AUTOMOVILES, ACCESORIOS Y AFINES

[illegible] particular, doble faeton [illegible] vendo [illegible]

[illegible] Alsina [illegible]

[illegible] Paraguay [illegible]

[illegible] auto. Mora [illegible] barato; Méndez de Andes [illegible]

[illegible] Ford [illegible] Boyacá [illegible]

CADILLAC DOBLE FAETON, CAPOTA nueva, ocho cilindros, vendo, semi-nuevo [illegible]

[illegible] usado a buen precio para venderlo uno nuevo, agencia [illegible] Santa Fe 1376. v17dic.

[illegible] doble faeton que sirve para [illegible] americano, chassis, motor [illegible] lancha, mucha fuerza, lo [illegible] Olleros 2450.

DODGE, como nuevo, vendo, Gallo 1526.

[illegible] Belville, 2 carrocerías vendo [illegible] Casa Iturrat, Alsina [illegible]

EL NUESTRO CONOCIDO SALON, acepta [illegible] en consignación para su venta, [illegible] nuevos y usados. Giusti y Cía. [illegible]

[illegible] landaulet con [illegible] vendo [illegible] Casa Iturrat, Alsina [illegible]

[illegible] vendo, buen estado, con taxi, [illegible] barato; Arengreen 1166.

[illegible] excelentes condiciones, vendo [illegible] Cabrera 4874.

[illegible] doble faeton, pat. particular, vendo, [illegible] Carlos Calvo 2181.

[illegible] vendo, listo para trabajar, Padilla [illegible]

[illegible] MOTOR vendo, cerrado, U. T. 111, [illegible] F. C. C. A.

[illegible] chiche, arreng., taxi propio, con [illegible] hasta junio, transportines, amortig. [illegible] vendo hoy de 10 a 12 o de 15 a 16; [illegible]

GARAGE AMERICANO, Las Heras 3235, alq. cocheras, venta de lubrificantes, [illegible] U. T. 4493, Palermo.

GARAGE "AMERICA", NUEVO LOCAL, [illegible] hay cocheras disponibles [illegible] y de alquiler, a [illegible] Once.

[illegible] Studebaker, garage La Argentina, Avellaneda, de 15 a 17, vendo.

[illegible] TRABAJANDO, LINEA productiva, véndese urgente, F. Goyena [illegible] U. T. 3134, Mitre.

[illegible] Autos particulares, doble faeton Alfa Romeo y limousine Daimler, [illegible] y perfect. condiciones marcha, vdo. [illegible] ausentarme; Vicente López 2663.

POR AUSENTARME vendo auto King, 8 cilindros, tipo sport, Caballito 2652.

RENAULT 4 cil., landaulet, como nuevo, vendo 1.600 $. Cochabamba 2702.

RECIBO AUTOS EN REPARACION Y pintura, precios módicos; Casa Iturrat, Alsina [illegible]

RENAULT vendo, mod. 1914, 2 carrocerías doble faeton, cap., milord y limousine, gran ocasión, tratar Bolívar 1334.

SE VENDE una voiturete marca inglesa, Garay 2520.

SE VENDE AUTO DOBLE FAETON, CI[illegible] buen estado. Verlo calle Tucumán [illegible]

VENDO auto Peugeot faeton 1.200 $, casi nuevo; San Juan 2327.

VENDO faeton alargado, dos carrocerías, facilidad de pago; Boedo 377.

VENDO Peugeot en buenas condiciones trabajando y enseño manejo; tratar de 8 a 9 y de 13 a 15, Victoria 3023.

VENTA de PAJAROS, PERROS, GATOS Y AVES de CORRAL

A 3, 4, 5, Huevos incub., gar., Orp. bl., Rodo Isl. Plym., Bat. desde 5 $ liquido las aves; Río Janeiro 613.

AVES finas de corral, holandesas, penacho blanco, palomas, charatas, gaviotas, [illegible] para jardín, mirlos italianos, canarios [illegible] ruiseñores 50 c/u., corazoladas, [illegible] canarios y pájaros canores de todas clases; La Gran Canaria, Moreno 734.

CANARIOS crespos, hamburguesses, cantores, vendo; Carlos Calvo 750.

CANARIOS CANTORES, amarillos, vendo General Paz 2293.

CANARIOS, LISTOS EN Y PARA CRIA, [illegible] vendo. Almagro 2551.

CANARIOS para canto y cría, Palermo [illegible] 63 y 73.

CACHORRITOS Mongolf crespitos [illegible] policía, bullterrier y bulldog [illegible] puros, gatitos Angora 20 c/u., chanchitos de la India, mono cinocéfalo mansito; La Gran Canaria, Moreno 734.

[illegible] policía, color lobo, se vende, tiene [illegible] meses. José Bonifacio 208.

[illegible] y perras Pointer, vendo, cualquier precio, Cabildo 2485.

[illegible] cachorros de policía, overero, [illegible] Lezica No. 4348.

[illegible] de San Bernardo, cachorra, se vende, lindo color, José Bonifacio 208 [illegible] Convención).

[illegible] VENDEN CACHORROS DE CAZA, [illegible] Perú 835.

[illegible] VENDEN 10 casales de canarios finos y [illegible] Canalejas No. 741.

VENDO PERRO de POLICIA, SAN JUAN [illegible]

VENDO cachorro de casa fino, Montes de Oca 1145, capital.

ANIMALES y RODADOS

ALQUILANSE pesebres con comodidad p. rodados; 12 de Noviembre 2662.

AZCUENAGA 726-28, 400 carruajes, arneses y furgones, todas clases, liquido.v10

APROVECHEN, vendo carrito para carnicero o alm., S. V., S. Martín 1320.v3

AMERICANA vendo barata, caballito [illegible] Guardia Vieja 3592.

BICICLETA nueva, de paseo, vendo 50 $, [illegible] Pringles 1268.

BICICLETA DE HOMBRE, VENDO MUY [illegible] Cabildo 2800.

BICICLETAS de niño y de hombre vdo. [illegible] ocasión, Carlos Calvo 4333.

BICICLETA Bianchi de carrera, con doble juego de ruedas vendo; Córdoba 3869

BICICLETAS VENDO DOS, 55 $. URGENTE, Humberto I 3160.

BREAK guarnic. y caballo 1er. orden, [illegible] Alm. Brown 1525, Temperley.

BICICLETAS para hombre y niño, se venden; Bompland 3117.

BICICLETA CARRERA VENDO, CALLE [illegible] 1040 (mercado).

BICICLETA de mujer, vendo urgente, [illegible] 350, Flores.

BICICLETA Peugeot vendo 60 pesos; Córdoba 2507.

BICICLETA de media carrera, en buen estado, vendo; Catamarca 1750.

BICICLETA se vde., de carrera y 1/2 carrera, casi nuevas; Vírgenes 226.

BICICLETAS inglesas, con facilidades, Casa Iturrat, Lavalle 1163.

BICICLETAS gran ocasión, de carrera, o media carrera, niño y niña, Fitz Roy [illegible]

CHATAS DOS, VENDO armadas, Vírgenes 1143.

CHATITA vendo especial para reparto; [illegible] 3.500 K., Solís 1933.

[illegible] para un caballo, en buen uso, vendo, Cnel. Salvadores 1142, Boca.

COMPRO CABALLO CAIDO y CORTADO, [illegible] Rojas núm. 60.

CHATA chanfador, nueva, bien armada, [illegible] Paseo Colón 731.

CHATA casi nueva, especial p. todo trabajo, para 2.800 ks., San Juan 4068.

CHARRET chico, caja hecha, muy barato, Gascón 2481.

CARRO DE CHANGADOR, con montura, [illegible] Pavón 2216.

COCHES SE VENDEN, S. DEL ESTERO [illegible]

CARRO sorio, se vende en la calle Tandil No. 5252.

CARRO y caballos de tiro liviano y pesado, se venden; Colonia 458.

CHATITA furgón, casi nueva, 3 caballos, [illegible] prueba, y guarniciones, véndese [illegible] 48; tratar de 7 a 11 horas.

[illegible] brequecito, llantas de gomas, [illegible] de mucha presencia o petiso, vendo barato, S. Martín 2371, Florida, [illegible] C. A.

FURGONCITO CERRADO, BUEN ESTADO, vendo, Mármol 325.

JARDINERA para reparto de queso o [illegible] reparto, vendo, nueva, Cangallo [illegible]

MOTO H. D., 2 cilindros, buen uso, se [illegible] Venezuela 1557.

MOTO con sidecar, a toda prueba, vendo, [illegible] por Ford; Alvarez 2357.

MOTO sidecar c. nueva vendo o cambio [illegible] Pavón 4115, Lanús.

MOTO EXCELSIOR, nueva, vendo por [illegible] y un sidecar, Rivadavia 5175.

MOTOCICLETA Humber, vendo, casi [illegible] ocasión, garantida, Jujuy 326.

MOTO sidecar, Excelsior, perfecto estado, [illegible] Moreno 2987.

[illegible] vendo, casi nuevo, con para[illegible] guarniciones y patente, en 580 $. [illegible]

[illegible] Excelsior, con sidecar, perf. estado, [illegible] J. B. Alberdi 1818.

MOTOCICLETA Indian, vendo o [illegible] 12 HP., Quirno 371.

MOTOCICLETA 7 HP., vendo, (continua[illegible] Vernet 299.

[illegible] part., nuevo, vdo., verlo [illegible] Olivos, Franco Pellisa 860, 8 a 12.

MOTOCICLETA Harley Davidson, 3 cilindros, con sidecar, casi nueva, se vende [illegible]

MOTOCICLETA Harley Davidson, [illegible] en perfecto estado [illegible] Díaz Vélez 2591.

[illegible]

ANIMALES y RODADOS

MOTOCICLETA H. Davidson, M. 1, 21 [illegible] equipada con sidecar, a toda prueba, junto o sin, enseño manejo, Quilmes; Conesa 321, F. C. S.

REGIA AMERICANA PLATANITO, esmaltada [illegible] Piedras 1521.

RATAPLAN, [illegible] Hackney, [illegible] Piedras 1521.

SE VENDE break de paseo; Repúblicas [illegible] 2701.

SE VENDE UNA CHATITA de reparto, Caballito 3134.

SE VENDE una petiza mansa, de tiro y silla; Tucumán 2250.

SE VENDE chata nueva de tiro solo, de changador; Treinta y Tres 1833.

SE VENDE un furgón de 4 ruedas, para reparto, San Juan 3435.

SE VENDE CARRO Y CABALLO, SE da dinero, a prueba; San Juan 668.

SE VENDE una bicicleta de paseo, casi nueva, Avellaneda No. 1191.

SE VENDE una yegua para carro, San Juan 1245.

SE VENDE una bicicleta en buen estado, Liniers 1452.

SE VENDE un break con caballo y guarnición, casi nuevo; llantas de goma y patente; Alvarez 1650.

SE VENDE un carro y caballo, de verdulero, en buen uso, con reparto; calle Agrelo 4053.

SULKY caballo y guarnición vendo, verlos y tratar de 14 a 16; Grito de Asencio número 3232.

SE VENDEN DOS CHATAS armadas a yunta, una furgón, o se alquilan; Luis M. Drago 375.

SE VENDE un break para petiso o caballo grande, con llantas de goma y tapizado; verlo Tacuarí 1344, tr. Salta 1335.

SE VENDEN 5 caballos de tiro, verlos estación Caridad, calle Belgrano y G. Urquiza; ofertas únicamente por escrito al gerente de la C. T. A. A., Av. Mayo 819.v2

TRICICLO usado, compro, buen estado; Charcas 523, de 7 a 8.

VENDO coche, caballos y guarnición; Cevallos 441.

VENDO BREAK para paseo y reparto, 8 asientos, San Juan 846.

TRICICLO de reparto casi nuevo, se vende barato, Crámer 2512.

UN CHARRET chatita, se vende muy barato; Rawson 527.

VENDO jardinera, buen uso, armada, José Bonifacio 2606, Flores.

VENDO JARDINERA liviana, caballo y montura, barato; Morales 1585.

VENDO CHATAS ARMADAS, Lambaré número 820.

VENDO una bicicleta marca Peugeot, nueva, Jujuy 1061.

VENDO CARRO NUEVO, con patente, tara 1500 kilos; Suárez 2761.

VDO. chatita para changa, casi nueva, armada; Cevallos 1252.

VENDO milord especial para campo; calle Boedo 377.

VENDO sidecar liviano, Indian; Rojas No. 341.

VENDO VARIOS MILORDS, Progreso número 1527.

VENDO LINDA CHATITA DE CHANGADOR, armada, Paseo Colón 731.

VENDO CUATRO CABALLOS, para trabajar en jardinera, San Juan 680.

VENDO bicicleta de carrera 30 $, calle Tellier 355.

VENDO COCHE muy lujoso, 24 de Noviembre 2051.

VENDO lindo petizo de tiro y silla a prueba, Hernandarias 1721.

VERANEANTES: Liquido faeton muy buen estado, llantas de goma y guarnición importadas. Caballo Hackney, poney, escolón, lindo y manso, se venden; C. Correo 155.

CASAS y HABITACIONES PARA VERANEO

ALQ. 2 regias habit. c. baño inst. en chalet-quinta, a 2 cuadras estac., por temporada o fijo. Ver y tratar Cangallo 864, Temperley.

ALQUILASE EN GLEW, F. C. S., CHAlet con tres hectáreas de tierra, con monte frutal, quinta de verdura, a 12 cuadras de la estación, estancia denominada "Pa Pas", antiguamente de Nicanor Ezeiza, se alquila por la temporada o a tres años de contrato, recientemente refaccionado, tratar Salta 890, capital, verla todos los días, distante de la capital 50 minutos.

CASA quinta se alq. en R. Mejía, frutales, jardín, garage, Urquiza 339 U. T. 172, Ramos.

CHALET "TOMPON", CERCA TIGRE Hotel, amuebl., a alq., 7 p., 2 serv., baño, coc., tr. Maipú 646, d. 8, U. T. 9713, Retiro

CHALET AMUEBLADO, SE ALQUILA, en Mar del Plata, Santa Fe a 2 cuadras de Avda. Colón, tratar Charcas 3099.

DESEO alquilar casita c. 2 ó 3 piezas, baño, cocina, Adrogué, Burzaco, Mármol o Turdera, por carta a Palmer, Amenedo 165, Adrogué, F. C. S.

EN MARTINEZ, alquilase chalet; Falmiori, Paseo del Aguila.

EN SAN ISIDRO, Villa Filomena, alquilo suntuosa casa-quinta, 10 piezas, cochera y garage.

EN LA CUMBRE, (Sierras de Córdoba), alq. casita higiénica en lo más pintoresco de la sierra, c. muebles, 3 habitaciones, depend., aguas corr., baño, frut., etc., no se alq. a enfermos; tr. Pueyrredón 1921.

FLORIDA, 5 c. estación, alq. chalet con o sin garage; San Martín 2736.

FRENTE TIGRE HOTEL, RIO LUJAN, alq. chalet S. Ana, amuebl. quinta, jardín, lancha, bote, teléf., etc.; tratar Esmeralda 315, U. T. 0460, Retiro.

MAR DEL PLATA, alq. dpto. casita am., cerca balneario, teléf. 2809, Pel.

MORAMAR, alq. casa amplia, amuebl., garage, jardín, B. Mitre 519, es. 87.v3

MAR DEL PLATA, casa amueblada, alquílase, p. m., tratar Bulnes 1053.

MAR DEL PLATA, se alquila casa nueva, central. Informes, Mensajeros Capital, B. Mitre 475.

MARTINEZ: casa-quinta alquílase por temporada o contrato, Sáenz Valiente y Goyena, datos, Rioja 1636, capital.

MAR DEL PLATA alquilo casita, misma rambla Perla, tratar Alberti 661, teléf. 2515 Mitre.

MAR DEL PLATA, Independencia 1074, se alquila casa amueblada. Puede visitarse. Precio $ 1.400, temporada, tratar La Ibero Platense, Maipú 231.

MAR DEL PLATA, Rivadavia 3966, se alquila una casa amueblada, 2 cuartos, comedor y cocina, 3 cuadras tranvía eléct., 500 $ temp.; datos, Suipacha 355.v2

MAR DEL PLATA: Se alquila p. hotel 6 habit., hall, 2 baños, agua caliente y comod., jardín, etc. Tratar con el dueño, Viamonte 612, Buenos Aires.

MONTE GRANDE, 1/2 h. Constitución, 4 c. estac., alquilo chalet, Maisonnette, am., temporada, 4 p., comodidades, fruta, sombra, agua, con luz eléctrica, tratar en el mismo.

MAR DEL PLATA, alq. amueblado chalet, Alsina esq. Falucho, ubicado en el mejor sitio de al loma, comodidad y confort, tratar Galceran, rambla Bristol ó U. T. 1770 Mitre, Bs. As.

NECOCHEA, chalet recién construido, sobre la playa, 4 hab., depend., se vende o alquila, Pedro Mendoza 2142.

POCITOS, a 300 metros hotel, alquílase chalet amueblado, sala, piezas y comodidades, diciembre a febrero; tratar Paraguay 1463, U. T. 0463, Juncal.

QUINTA alquilo en Florencio Varela; U. T. 451 Devoto.

QUINTA EN ADROGUE ALQUILO TEMporada, Villa Matilde, calle General Conesa 203, tratar Belgrano 938, cap.

SE ALQUILA casa flia., amueblada, por la temporada, Ecuador 687.

SIERRAS de Córdoba, se alquila linda casa, 7 hab., 2 baños, jardín; tratar Charcas 2096, segundo piso.

SIERRAS DE CORDOBA, KILOM. 14, alquílanse dos piezas en familia, personas sanas, para veraneo, datos, Avellaneda 1726, ó U. T. 1541, Flores.

SIERRAS DE CORDOBA, en La Cumbre, alq. casa-quinta, conf., amuebl., 8 baños, agua cal., garage, todo confort. Viamonte 582, piso primero, dpto. 4, de 12 a 17.

TANDIL Necochea, quintas amuebl. alquilo; Azcuénaga N.o 1541.

TIGRE, alq. pieza con pens., flia. hon., luz eléctrica, calle Colón 426.

TANDIL, ALQUILO CASA CHICA, nueva, y chalet con quinta, en el mejor paraje para la temporada. Tratar Pintos 347, Tandil; Garubbi.

ALQUILER DE CASAS y DEPARTAMENTOS

ALQUILO, Malabia 244 y 246, dos casas recién terminadas, baños instalados.

ALQUILO casa para negocio, con comod. p. familia; Gurruchaga 844.

ALQUILO departamento de 3 piezas, a 5 [illegible] Perdriel 164.

ALQ. casa grande, muchas comodidades; Ramón L. Falcón 5441.

ALQ. casita chiche p. personas mayores, barato, $ 170; San Pedrito 213.

ALQUILO casa mod., Peña 2815, sala, tres hab., vest., verla de 9 a 11.

ALQ. R. Peña 552, lujosos deptos., 3 hab. y dep., tienen ascensor.

ALQ. amplia casa, Oro 3948, 8 hab. y dep., verla de 11 a 13.

ALQ. depto., 3 ... M. Alberdi 1346, cerca subterráneo, 4 hab. y dep.

ALQ. depto. Santa Fe 4660, 4 habit. y depend., 1 cuadra estación Palermo.

ALQ. casita moderna, 4 hab., pieza serv., baño; Acha 2891 (Coghlan).

ALQUILASE lujoso departamento, calle Esmeralda 909.

ALQUILO en [illegible]

[illegible]

ALQUILER DE CASAS y DEPARTAMENTOS

ALQ. depart. 4 piezas amueb. muy vent., Deán Funes 611, tr. Cevallos 1063.

ALQ. espacioso depto., 4 habit. y comodidades; Darwin 1061.

ALQUILO departamento nuevo y un galpón; Entre Ríos 656.

ALQUILASE casa chica con todas comodidades; Piedras 1619.

ALQUILO pieza y hab., con b. y com. Salta 224.

ALQUILO casa seis piezas y demás comodidades; Boedo 498|94.

ALQ. 80 $ casita de 3 p., jardín y comodidades, Uriarte 634, Banfield.

ALQ. en Flores, casa 3 hab., serv., gran fondo; R. Indarte 234.

ALQ. casita chiche, 4 p. y dep., Sapaleri 1369 y Av. San Martín al 600.

ALQUILO CASA, 4 PIEZAS, CON O SIN muebles, Monroe 2164.

ALQUILO departamento moderno; Cabildo 651, depto. 9.

ALQUILO casa con 6 habitac. y dependencias; Rondeau 2133.

ALQUILASE linda casa, calle Superí 3572 de 9 a 11 y de 15 a 17.

ALQUILO Entre Ríos 2178, casa alta, 7 hab., recién arreglada, 200 $.

ALQUILASE DEPTO., Piedras 942; tratar Garrido, Avenida Mayo 1430.

ALQUILO CASA 3 HAB., baño, COCINA, frutales, nueva, Monte 3468; 130 $.

ALQUILO casa, Villa Ballester, 4 piezas, V. López esq. Belgrano.

ALQUILO CASA A POCA FAMILIA, Azcuénaga 728.

ALQUILO casita con todas comodidades y gran jardín, Neuquén 980, Caballito.

ALQUILASE casa, 7 hab., moderna, $ 400, Canning 2330, cerca Santa Fe.

ALQ. $ 80 casa 4 p. y dep., en San Isidro; Estanislao Díaz 606.

ALQ. casa de tres habitaciones y comod.; Recuero 1947, Flores.

ALQUILO departamentos de 2 piezas, a corta flia., Cochabamba 2324.

ALQ. departamento para matrimonio, baño y cocina, Viamonte 2660.

ALQUILASE chalet nuevo, Flora Pellizza 1376, Olivos, tratar 1336.

ALQ. amplia casa a flia., sala, comed., 4 hab. y vestib., Tucumán 3140.

ALQUILO DOS casitas completas y recién terminadas, Achával 431.

ALQ. dpto. reg. amueb., 3 piezas, baño, cocina, a cab. solo; Corrientes 1179, 4.o

ALQUILO linda casa, 7 piezas, todas comodidades, con algunos inquilinos, a toda hora en la misma; Gorriti 5040.

ALQ. casa Teodoro García 2585, sala, comedor, 6 piezas y jardín; tratar Vélez Sarsfield 556.

ALQ. casita lujosa, Bolívar 1425, 3 hab. pieza serv., depend., terraza; abierta de 9 a 12.

ALQ. LINDA CASA, CASTRO 1237, 5 dorm. y comedor, baño, cocina, jardín comodidades, tratar Belgrano 1691.

ALQ. departamento, Santa Fe 4888, tres habit., baño, servicio, $ 170 mensuales por dos años. Dpto. No. 7.

ALQUILANSE 4 casas modernas, flamante de 5 hab. c/u., Bustamante 353, y tratar allí mismo.

ALQUILO chalecito en Rancagua, 3 cds. estación Lacroze, 3 est. K. 12, trocha angosta, 70 pesos, llaves al lado.

ALQUILO casa de 5 piezas y comedor, con comodidad, a 2 cuadras de Rivadavia, en la calle Campana 282.

ALQUILO casa, 5 salas y azotea, airosa, todas comodidades; verla de 9 a 11 y de 15 a 16; Avda. Chubut 310.

ALQ. BUENA CASA, 5 hab., 1 más chica, azotea, pileta y comodidad; tratar en la misma, México 3991.

ALQUILO casa-quinta, quintero p. ro, Arvigo, Medrano y Rosales, Ramos Mejía.

AL 1676 de José Bonifacio alquilo casa moderna, 6 piezas, demás comodidades, $ 200 (altura Rivadavia 6100).

ALQ. CASA regia, recién terminada, 7 habitaciones, con todas comodidades; Cabildo 183.

ALQUILO casa 6 habitaciones, 2 piezas altos, terraza, Zabala 2360 esquina Cabildo.

ALQ. DEPARTAMENTO, sala, 3 piezas, con todas comodidades; A. M. Cervantes 1855 (antes San Matías).

ALQUILO casa, 5 grandes hab., $ 180; Mariano Acosta 26, esquina Rivadavia, Flores. Tratar, Alsina 2776.

ALQUILASE departamento en Floresta, Lacarra 944 en $ 80, compuesta de 2 habitaciones y demás comodidades.

ALQ. casa lujosa, nueva, chiche, Valle 191, a 1 c. de Av. La Plata y a 5 del subt., precio $ 225.

ALQ. en Villa Progreso, 1 cuadra para[illegible] tr. Lacroze, la gran casa quinta V. del Pino, tratar Junes, ahí, de 13-17.

ALQUILO casa Heredia 883, salita, 2 dorms., com., baño, coc., cloac., luz eléct., 143 $; altura Triunvirato 2300.

ALQ. casita chiche, para matrim., tres habit., pileta servicio, baño, coc. y garage; Av. Nacional 3201, esq. construida.

ALQUILASE a solo dos cuadras estación Olivos, J. C. Paz 2780, chalet moderno, con garage y jardín.

ALQUILO casita, interior, nuevita, baño instalado, comodidades, buen patio, Canesa 1936, Colegiales.

ALQUILO casa baja, 7 habitaciones, 2 en altos, baño inst., terraza y demás depend., 430 $; Sarandí 225.

ALQUILO DOS PRIMEROS PISOS DE 6 y 7 piezas cada uno y demás comodidades; Perú 161.

ALQUILO casa 10 p., 1 cuadra subte., 350 $; Rivadavia 4884; tratar Bance Francés.

ALQ. casa, Guayra 2756|60, Coghlan, 3 cuad. estac., 7 h., sal., 6 fam., dto. baño, $ 180, tratar 3 de Febrero 3350 (Núñez).

ALQ. chalet, 3 h. gr. y 1 ch., baño y dep., 85 y 80 a la puerta, 3 c. est. y 82, 84; F. Lozano 2672, V. Parque.

ALQ. tirado 75 $ dep. 2 p., jardín, luz eléct., aguas corr., Argerich 2850, a 3 c. est. V. del Parque.

ALQUILASE mitad de casa, sala, tres piezas, baño, cocina independiente, una cuad. est. V. Urquiza; Cullen 5169.

ALQ. CASA, 3 hab., coc. con económica, baño instalado, a una sola familia, Mayores; Treinta y Tres 1751.

ALQUILO regia casita (tipo chalet), en pleno centro, con garage; tratar Medrano 325.

ALQUILASE casa de tres piezas grandes, cocina, cuarto de baño y jardines, recién terminada, Lautaro 1111, ab. t. el día.

ALQ. a 3 c. est. Coghlan, 3 casas moder., nuev. y confort, altos y bajos, 7 hab., baño inst., coc. ec., agua caliente, etc. $ 350 y 280; Monroe 4160.

ALQ. LINDA CASA, CULLEN 5548, Villa Urquiza, compuesta de 6 habitaciones, balcón a la calle, cloacas, etc., reúne todo confort moderno; llaves Burela 2649.

ALQUILO CASA DE 8 HABITACIONES, con garage y jardín, con todas comodidades, Canalejas 3457 (Flores), tratar Ecuador 1639.

ALQUILO casa, 6 habitaciones, baño instalado, cocina (molino) Badaracco 163 una cuadra y media de Rivadavia y estación Ciudadela.

ALQ. $ 160, depto. 4 h., c. baño, cocina, p. servicio; Trelles 2926; tranvías 86, 94 y 96 puerta, 3 c. Av. San Martín y Donato Alvarez.

ALQ. ALTOLAGUIRRE 2352, alcat. V. Urquiza, com., vest., sala, comed., 2 h., c. baño inst., pieza serv., y amplio jardín. Verla de 11 a 17.

ALQUILANSE 4 casas nuevas, altas y bajas, Salguero 3038, recepción, 5 dormitorios, 2 baños instalados; verlas y tratar en las mismas, de 10 a 11 y de 13 a 15.

ALQUILASE en Saavedra, Vedia 3925, casa de 6 hab. y depend. y una manzana terreno cercado alambre tejido, frutales, etc., en $ 180 al mes con contrato, tratar Pueyrredón 960.

ALQUILASE casa, Corrientes 4170, con excelentes comodidades y confort para familia, recién pintada y empapelada a todo costo, pisos encerados, etc. Visitese hoy todo el día, demás días de 7.30 a 8.v3

ALQUILO parte de amplia y espaciosa casa a familia honorable, Federico Lacroze 1764, entre Av. Vértiz y L. M. Campos, una cuadra estación Golf, trenes eléctricos; alquiler barato; de 8 a 12 y 15 a 18

ALQUILANSE 3 lindas casas lujosas, 5 y 6 habitaciones, con todas comodidades, recién construidas, a una cuadra del subterráneo, Colpayo y Yerbal. Informes Fund. Paraguay 1061.

ADMINISTRACION DE PROPIEDADES Eugenio Dumas y Cía., Victoria 372.—
CASAS
Bmé. Mitre 3199 esq. Libertad, 7 amplios salones, especial para consultorio, todas comodidades, abierta todo el día.
Libertad 477, 5 hab. y comodidades, recién pintada, ver todo el día.
Montevideo 616, alta, 5 hab., recién pintada, verla de 10 a 12.
Paraná 187, baja, 7 hab., hall, grandes patios, verla de 13.30 a 16.
Talcahuano 945, 5 grandes hab. y dependencias; ver todo el día.
Medrano 1139, baja, sin altos, 4 hab., recién pintada, ver todo el día.
EN BELGRANO
Olazábal 2760, casa estilo hotelito, amplias dependencias, jardín y todas comodidades. Visitarla de 14 a 16.
DEPARTAMENTOS
Pte. Uriburu (ex Andes) 1650, a 1/2 cuadra de Las Heras, 4 hab., y dependencias, recién pintado.
Alsina 1069, alto, 2 hab., y 1 de servicio; verlas todo el día.
LOCALES
Montevideo esq. Viamonte, varios locales modernos, recién terminados. Verlos todo el día.
Cabildo 2470 y 2478, locales nuevos, con grandes comodidades para familia, verlos de 9 a 12.
[illegible]

ALQUILER DE CASAS y DEPARTAMENTOS

ALQUILO EN MORON DOS CASAS DE 5 piezas, cocina, baño, luz eléctrica, $ 60 cada una; tratar San Martín 1871, Morón.

ALQUILO 35 $, con llanta comercial, un mes adelantado, casas nuevas, dos piezas, baño, cocina, mucho fondo, luz eléctrica; ver Camarfaville esq. Gral. Paz, Floridas, F. C. C. A., tratar Pino 2383.

BELGRANO, alq. casa baja, moderna y confortable; Cuba 2246.

BELGRANO, se alquila en casa de familia, departamento 3 piezas, baño y cocina, Juramento 2872, tratar al 92.

BELGRANO, alq. casa muy airosa, 5 h., hall, baño inst., azotea c. pileta, 1 c. Av. Vértiz tranv. 35 a Mayo y Bel., 180. B. Matienzo 1516 alt. Vértiz 700.

BANFIELD, se alq. chalet altos y bajos, 4 c. de estación, adoquinado, gran jardín, luz eléctr., agua corr. y muchas comodidades; verlo todo el día; Rodríguez Peña 551, Banfield.

BELGRANO, calle Sucre 2066, 1/2 cuadra estación, alquilase precioso chalet, altos y bajos, 7 habitaciones grandes, comodidades, gran jardín; tratar Uruguay 463; U. T. 4324, Lib.

BAGACAY 3800, casa moderna, lujosa, tres habitaciones, corredor, hall, vestíbulo y dependencias; Baño instalado, con calefón, Regia cocina. Entrada para auto y garage. Una cuadra estación Vélez Sarsfield. Servicio eléctrico 105 trenes, 1 cuadra del subterráneo. Se alquila. Llaves al número 3374.

CASA CHICHE RECIEN PINTADA, 4 h., 1 serv., baño, despensa, alq., Ombú 33.

CASA de altos, cinco piezas, con todo confort, se alquila; Fitz Roy 2466.

CASA nueva, 6 piezas, comodidades, 228 pesos alquilo, Achával 556.

CASA NUEVA, 5 HABITACIONES, SE alquila, Vírgenes 1061.

CASITA chiche cedo comprando mobiliario, informes Chile 1492, de 15 a 17.

CASA 5 habitaciones y dependencias, pesos 325, San José 1085.

CASITA 4 p., y sala grande, alq., $ 180, Bogotá 3737, 2 c. tren y subte.

CASITA se alq. 2 cuadras subterráneo, sala, comedor, 3 piezas, Rosario 362.

CASA lujosa, 4 hab., vestíbulo, pieza serv. alquílase; Sáenz Peña 474.

CONTRATO transfiero, casa 4 hab., 2 chicas, vest., baño, Valle 256. De 12 a 13.

CASA ALTOS ALQ., 6 HAB., baño instalado y confort, Valentín Gómez 2828.

CASA de lujo, 3 p. grandes, 2 chicas, $ 180, 9 a 11 y 15 a 17, Salguero 1209.

CASA chiche alquilo a familia, 340 $; calle Pergamino 527.

CASA baja, mod., 1 c. subt., Boedo 148, 3 hab., terraza, vest., abo[illegible]

CASA ALQ., 2 piezas y comedor, toda comodidad, 85 $; Freyre 4929.

CASA amplia, lujosa, moderna, flamante, alquilo; Cerviño 3746.

CASA amplia, moderna, lujosa, alquilo; Belgrano 1710.

CALLAO 1064, alquílase casa, dos pisos, con todas comodidades.

CASA alq. flia., amplia, moderna, 5 habitaciones, dep., México 3680.

CASA AMPLIA, 4 hab., comod., se alq. por 6 meses a $ 140; Uriarte 1271.

CASA altos, luj., alq., 3 hab., vest., terraza; Avda. San Martín 1763.

CASA LUJOSA, MUCHO AIRE, 7 HAB. gr. y dep., alq.; Sáenz Peña 786.

CASITA, 4 habitaciones y baño, alquilo 100 $, Carabobo 1457, ver de 14 a 17.

CASA ALQUILO EN BANFIELD, 2 piezas, baño y cocina, Maipú 915.

CASITAS nuevas, 4 piezas, se alquilan, Rosario 790, altura Rivadavia 5200.

CASITA con muebles, alq. por 2 o 3 meses, $ 150; Alsina 1936.

CASA Donado 2657, alt. Monroe 2300, alq. 6 piezas, fondo; abierta de 9 a 12.

CASITA CHICHE SE ALQUILA; Terrero 256, Flores.

CABALL., herm. casita, 160 $, sala, 2 p., corta flia.; Achával 652.

CASA seria, alq. hermosa sala amuebl., baño cal., teléf., Corrientes 1814, p. 4.

CASA con salón de negocio y 3 piezas, se alquila; Chile 1876-78. Tr. Chile 4740

CASA se alq. Bánfield, con todas comodidades, tratar Chile 1062, dep. 5, ciudad.

CASA 3 HAB., 2 piezas servicio, comodidad, alq. solo o con negocio. Falcón 2212.

CASA se alquila, con todas comodidades, para familia, Pilcomayo 1702. Piñeyro, Avellaneda.

CASA ALQ., 4 hab., baño, ag., $ 120, ver Cosnio 5562. 2 cuad. Rivadavia 10400; tr. Río Janeiro 657, T. 6671 Mitre.

COLEGIALES, Jorge Newbery 3930, alq. casa quinta chalet, 6 hab. y demás; llaves en el número 2936.

CASA se alquila, estilo chalet, 3 dorm., comedor, baño, pieza servicio, etc., en Ramos Mejía, ver cochero Castelli.

CASA SE ALQUILA, SALA, COMEDOR, dos dormitorios y demás dependencias, a corta flia. ó mayores, 240 $, Pringles 241

CASA LUJOSA, 2 salas, hall, 3 hab., dep., 2 de serv., alquilo, Fray Cayetano 670, U. T. 1009, Flores.

CASA RECIEN CONSTRUIDA, con siete habitaciones y dependencias, llena de aire y luz, Libertad 145, 40 p., alquilo.

CASA ALQUILO, 5 HABITACIONES, TODAS comodidades, a una cuadra del eléctrico de Núñez, 11 de Septiembre 2273.

CASA moderna, cinco habitaciones y dependencias, alquilo en Belgrano, Central Argentino, tratar Migueletes 2230.

CASA MODERNA, 4 HABITACIONES Y dependencias, se alquila; calle E. Unidos 516. Tratar Ugarteche 2376.

CASA DE tres habitaciones y sala, se alquila, barata, Cochabamba 3295, dato al 3309.

CASA hermosa, en Palermo, sala, comedor, cuatro dormitorios, alquílase, Andrés Arguibel 1975.

CASA altos, nueva, 4 salas, 3 habit., vest., baño, cocina y terraza, alquilo; Rivera número 235.

CASITA nueva se alquila, Guatemala 4380. Tratar Ugarteche 2376. Llaves al lado.

CASA alq., altos, a flia. disting., sala, escrit., ant. escrit. y hall, 5 dormit., com., terr. y lav., Sarandí 1140.

CASA se alquila, 5 piezas, comedor, con todas comodidades; A. M. Cervantes número 1902. Antes San Martín. Tratar. Libertad 144.

CASITA CHICHE se alquila, especial para empleados, habitación, amplio comedor, baño, cocina, jardín frente, limpia, 76 $, 2 c. tranv. Verla y trat. Crámer 4660.

CHALET se alquila en Villa Devoto, calle Asunción 4000 esq. Chivilcoy; hall, sala, comedor, escritorio, tres dormitorios, baño, dependencias y garage.

CASA Gascón 1008, al 4000 de Córdoba, 6 salas a la calle, hall, 1 p. interior, azotea, baño instalado, etc. 350 $, alquilo; verla de 8 a 11 y de 14 a 17.

CASA NUEVA, DE ALTOS, VESTIBUlo, 3 salas calle, dormitorios, baño instalado, piezas servicio, terraza con lavadero, alquilo; Deán Funes 2079.

CASITA con jardín, Ramos Mejía, F. C. O., baño inst., $ 125, Gelly y Obes entre Italia y España (quinta Faccaro); tratar Ferrero, Victoria 737, Buenos Aires.

CASA RECIEN TERMINADA se alquila, México 2064, sala, hall, cuatro habitaciones, baño instalado con agua caliente, cocina económica, lavadero, gas, electricidad, entrada de servicio independiente, patio y gran azotea, precio $ 330.

CASA ALTA, ESQUINA, CON 6 PIEZAS al frente y 3 interiores, terraza y demás comodidades, se alquila, Charcas 5066, esq. Humboldt, verla todo el día, tratar Juan Jaurés (antes Bermejo) 425, de 12 a 15.

DEPARTAMENTO chiche de cinco piezas, Victoria 2075, alq. trat. B. Mitre 441.

DEPART. alto, frente alquilo, 3 piezas, baño inst. y servicios; Lavalle 1890.

DEPTO. moderno, a la calle, 5 piezas, alquila; Belgrano 510.

DEPTO. alquilo, Sarmiento 1831, $ 350, verlo de 9 a 11 y de 14 a 16.

DEPARTAMENTO sala, comedor y fumoir, amub., alq. Viamonte 947.

DEPTO. ALQUILO; PAYSANDU 947, en $ 110, luz eléctrica y cloacas.

DEPARTAMENTO alquilo, 3 p. grandes, 1 chica, y comod.; Cangallo 2680.

DEPARTAMENTO se alquila, 4 habitaciones y comodidades; Catamarca 693.

DEPARTAMENTO COMODO SE ALQUIla, Matheu 1960.

DEPARTAMENTOS amueblados, lujosos, se alq., Lavalle 730 y Viamonte 776.

DEPARTAMENTOS lujosos, se alquilan, Viamonte 774 y Lavalle 1352.

DEPTO. se alquila, contrato, $ 200; calle B. Sur Mer 935, de 9 a 12.

DEPARTAMENTO moderno de altos, se alquila; Gral. Artigas 1984, Flores.

DEPTO. 4 piezas y depend., nuevo, mayores, $ 140; Castro 1755.

DEPARTAMENTO SE ALQUILA, CALLE Ingiar 2037.

DEPTO. 2 piezas, piecita, baño y cocina, alq. $ 115; San Pedrito 373.

DEP. central, a la calle; 2 piezas (2 salas), $ 240; México 143.

DEPTO. Charcas 1532, piso 10., tratar Santa Fe 3550, U. T. 1615, Palermo.

DEPTO. de 3 hab., baño y dep., alquilo; C. Pellegrini N.o 1031.

DEPARTAMENTO de 3 habit., baño, cocina, alquílase, San Juan 2064.

DEVOTO, alquilo regia casa, 5 h., comedor y comod., La Madrid 4180.

DEPARTAMENTO de 4 piezas interior, se alquila; Maipú 449.

DEPTO. en altos, alq. $ 90, a mayores, Bogotá 3741, 3 c. tren y subte.

DEPTO. muy cómodo se alquila; [illegible] Moreno 1151, Caballito.

DEPTO. SE ALQUILA, F. F. [illegible]

[illegible]

ALQUILER DE CASAS y DEPARTAMENTOS

DEPT. 2 habit., baño completo, aire, sol, $ 130, Padilla 753, altura Triunv. 700.v2

DEPARTAMENTOS de 2 y 3 habitaciones, alq., Bustamante 276.

DEPTO. 2 habit., 1 chica, etc., $ 140; Pedro Goyena 361.

DEPARTAMENTO moderno 3 piezas, 180 pesos, Núñez 2668.

DEPTO. alquilo 80 $, 2 piezas, Pasaje Guandacol 4060, alt. Treinta y Tres 950

DEPTO. tres regias salas amuebladas, teléfono, baño caliente; Callao 395, 4o.

DEPTO. amueblado, teléfono y comodidades, alquílase, Ayacucho 495, 3o., dp. 6.

DEPARTAMENTO de 3 piezas y una de servicio, baño instalado con todas comodidades, se alquila, C. Pellegrini 1051.

DEPARTAMENTO de 3 piezas y demás comodidades, único inq., $ 130; Chile número 1925.

DEPARTAMENTOS centrales se alquilan, 3 habitaciones princip. y depend. p. familias solam. 400 $, Belgrano 873.

DEPTO. 4 habitaciones, con baño instalado, cocina y demás comodidades, se alquila; Carlos Pellegrini 1051.

DEPTO. con 4 hab., cocina, etc., alq., casa familia, a matrimonio, pers. mayores, San Salvador 5960, Palermo.

DEPART. al frente indep., piso 1o., dos salas y antesala, demás comodidades, lavado, alquilo, Callao 1347.

DTO. 2 piezas y cocina alquilo, $ 45; Independencia 250, al Sud, 3 cuadras de estación Ciudadela.

DEPARTAMENTO nuevo, 4 piezas, baño, cocina, y terraza, alquilo 140 $, Giribone 162.

DEPARTAMENTO se alquila 3 piezas y comodidades, verlo y tratar, Venezuela 4345.

DEPARTAMENTO se alquila, 3 dormitorios, sala, nuevamente amueblados, baño caliente, cocina a gas, Esmeralda 1056 depto. B.

DEPARTAMENTOS, 5 habitaciones y comodidades se alquilan, Moreno 2970, tratar Intendencia Hospital Español, Belgrano 2975, de 8 a 12.

DEPARTO. se alquila, todo a la calle a señor distinguido que desee absoluta tranquilidad, salita, dormitorio, confort, único inquilino. U. T. 3496, Mitre.

DEPTO. ALQ., AV. DE MAYO 1360, 1er. piso, perfecto estado, compuesto de 6 habitaciones principales, baño inst., ascensor, calefacción, etc. Tratar Pueyrredón 320, de 9 a 11 y de 14 a 18.

DEPARTAMENTOS excepcionales, recién terminados, se alquilan, de cuatro y cinco habitaciones, cuarto de baño instalado con agua caliente, cocina económica, gas, electricidad, lavadero, patio y gran azotea, precio $ 280 a 350, México 2064.

DEVOTO: Esperanza 3323, se alquila espléndida casa recién terminada, cinco habitaciones, vestíbulo, tres patios y dependencias; se puede visitar. Precio $ 170 mensuales. Tratar, La Ibero-Platense, Maipú número 231.

DOSE y LARIVIERE
Cangallo 467 U. T. 3401, Avenida
BRASIL 1452, 1er. piso, casa cómoda, escrit., sala, comed., 2 dormit., baño, cocina y dep., alquilamos. Llaves al 1500.
BOLIVAR 1562, 1er. piso, cómoda casita, sala, comed., 3 dorm., hall, y depend., alquilamos, con o sin baño instalado. Llaves al 1588.
BILLINGHURST 1007, departam., indep., 4 habitac. a la calle y 1 int., baño, cocina, y amplias depend. alq. Llaves al portero.
DEFENSA 1060, departam. 2 habitaciones alquilamos.
SANTA FE 1929, departam. 3 habitac., a la calle y 2 int., baño, cocina y depend., alq.
PEÑA 2557, departam. de 3 habitac., alquilamos. Llaves al dep. 2.

EN CASTELAR, F. C. O., 1 c. est., se alq., c. contrato, confort, chalet, nuevo, t. comod., jefe datos. Visítese.

EN LANUS ESTE, ALQUILO CASA CON 3 piezas y cocina, tratar Av. Buenos Aires 705, Lanús Oeste.

EN ITUZAINGO, alquílase casa, 6 habitac., amplias comodid., Thiers y Bismarck; tratar Alsina 1264.

ESTADOS UNIDOS 606, 1o., cuatro habitaciones, 2 a la calle, baño, dependencias, 230 $ mensualmente, 2 años con garantía comercial; llaves al 618.

EN BANFIELD se alq. casa moderna, Chacabuco 159. A 2 cd. estación, 5 piezas, cocina, baño inst. y servicio, jardín y fondo. Llaves al lado. Tratar Chile 1477. Cap.

FLORES, alq. casa 3 hab., sala, alt., luz, baño inst., p. lavar, Páez 2652.

FLORES, aristocrático, sobre plaza, alquilo lujosa casa flamante, Bogotá 2452

FLORES: espléndida casa alq. 4 h. dep., aire, sol, c. inst. de agua caliente, José Bonifacio 2420, verla todo el día.

FLORES alquilo casa 6 piezas, baño, agua caliente y demás comodidades, Membrillar 282.

FLORIDA: O'Higgins 1719, a cuatro cuadras estación, se alquila casa de dos vestíbulos, sala, comedor, 3 dormitorios, baño, cocina y terreno; llaves, Sr. Mario Guerra, precio 170 $ mensuales; tratar La Ibero Platense, Maipú 231.

FLORIDA, Warnes 781, se alquila casa a 6 cuadras estación, sala, 2 dormitorios, comedor, baño, cocina y patio, llaves constructor Mario Guerra. Precio $ 90 mensuales, Tratar La Ibero Platense; calle Maipú número 231.

JOAQUIN J. CUETO y Cía. — Administración de propiedades—San Martín 186.
EN ALQUILER:
Zapata 386. Un petit hotel compuesto de planta baja, con sala, hall, escritorio, comedor, cocina y w. c., y planta alta con 3 dormitorios, baño, y 2 piezas de servicio y dependencias. Verlo todo el día. Llaves en el 234. Precio 250 $.
En Villa Urquiza, Congreso núms. 5781, 5787, 5791 y 5799. Casitas nuevas de 3 habitaciones, cocina, baño, verlas todo el día.
Escritorios, San Martín 186. Escritorios en la planta alta, con ascensor. Verlos todo el día.
Galería Gral. Güemes, escritorios y departamentos disponibles.

LINDO departamento, $ 140, a la calle, 3 hab., ec. y 2 ch., cocina y cuarto baño instalado, ascensor, mucho sol, aire y luz, Warnes 397, esq. Canning.

PARAGUAY 883, 1o., alq. lujoso depto., 8 h. y dep. Ver 8 a 12 y 15 a 17.

PETIT hotel, Juncal 1720, se alquila, verlo todo el día, tratar en el mismo, de 16 a 17.

PETIT HOTEL EN COLEGIALES, a solo 3 cuadras estación, calle Freyre 789, compuesto de 5 piezas, garage, baño instalado y comodidades, se alquila; ver de 10 a 13 horas; tratar, Cangallo 328, p. 1o.

RAMOS MEJIA: Monteagudo 31, se alquila, frente a Rivadavia, a dos cuadras estación, casa-quinta con 8 habitaciones, 2 cuartos de baño y dependencias; llaves, herrería de la esquina; precio 350 $ mensuales. Tratar La Ibero Platense, Maipú número 231.

SE ALQUILA CASA ALTOS EN AVEllaneda; calle Mitre 1155.

SE ALQUILA la casa Oro 2116, precio $ 160.

SE ALQUILA casa, Jorge Newbery 3247; tratar Córdoba 3631.

SE ALQUILA CASA; Tte. Gral. Donato Alvarez 2141, tratar Córdoba 3521.

SE ALQUILA UNA casa en Vicente López, calle Güemes 873.

SE ALQUILA un departamento; Boyacá 464, Flores.

SE ALQ. CASA, sala, comedor, 4 habit., demás serv. moderna, Progreso 1751.

SE ALQUILA departamento interior de 4 piezas, etc.; Lavalle 771.

SE ALQUILA CASITA, ECHEVERRIA número 4392, tratar Inca 239.

SE ALQ. casa de 3 habit. y dependencias; Luis Viale 2762.

SE ALQUILA casita, Floresta, Padrón al 7000 y Talleres. Por $ 40.

SE ALQ. depto. de 3 piezas, muy ventilado, Lerma 650, Gurruchaga y Rivera

SE ALQ. parte de la casa Ayacucho 1732, comed., 5 habit. y comodid.

SE ALQUILA CASA 5 PIEZAS, CON galpón, 160 pesos; Gaona 3441.

SE ALQUILA casa con sala y 3 habit., árboles frut., precio 120 $. Esperanza 1217.

SE ALQUILA CASA CON NEGOCIO, Alcarraz 4761, Rivadavia 8400.

SE ALQ. 2.o piso en casa nueva, 6 piezas y demás comod., Pavón 1060.

SE ALQUILA CASA CHICHE, Paraguay 641, tratar al 649.

SE ALQUILA 1 casa 4 piezas y 1 salón para negocio, J. B. Alberdi 2316.

SE ALQUILA casa con negocio, 4 habitaciones y demás comodidades, San Salvador 4632, tratar Jufré 567.

SE ALQ. casa baja amplia; Juan B. Alberdi 2463, 2 cdras. de plaza Flores y Rivadavia; tratar Rivadavia 6707.

SE alquila casa Rivadavia 2652, 1er. piso, 4 habitaciones y demás comodidades.

SE ALQ. una casa, 3 p., Villegas 576; R. de Escalada, F. C. S., a 4 cdras. tranvía del Sur.

SE ALQUILA casa 8 hab., 2 baños, terraza, lavadero, Bustamante 33, verla de 14 a 17, precio 460 $.

SE ALQUILAN departamentos de 7 y 5 piezas, cocina, baño, etc., calle Moreno 950, tratar en la misma.

SE ALQUILA una casa con salón para negocio y comodidad de familia, Espinosa 1110 y 12.

SE ALQUILA UNA CASA para familia, Villa Santa Ana, calle divisoria entre Espora, vía Mármol, Adrogué, F. C. S.

SE ALQUILA casa de alto, sala, vestíbulo, 3 dormitorios y toda comodidad, calle Saraza 1055 esquina J. María Moreno.

SE ALQUILA O SE VENDE UN CHALET con todas comodidades y con garage, Blanco Encalada 4853, tratar Pacheco No. 2332.

SE ALQUILA en Colegiales, hotelito nuevo, 6 hab. principales, toilet, sótano, pieza servicio, baño instalado, jardín, calle Freyre 1589, tratar Gurruchaga 844.

SE ALQUILA REGIA CASA habitación [illegible]

[illegible]

ALQUILER DE CASAS y DEPARTAMENTOS

SE ALQUILA CASA QUINTA, EN FLOresta, a media cuadra de Rivadavia; Donizetti 71. Verla de 15 a 16. Tratar Reconquista 454.

SE ALQUILA casa moderna, 6 salas, vestíbulo, cuarto de baño completo, cocina económica con agua caliente, obras sanitarias y luz eléctrica; Pacheco 2610, Villa Urquiza.

SE ALQ. barrancas de Belgrano, unos metros estación F. C. C. A., chalet con jardín y quinta, 10 piezas principales y dependencias; Echeverría 1606. Tratar en la misma; de 14 a 17.

SE ALQUILA casa de 3 piezas amuebladas, comedor a la calle y dos dormitorios, linda cocina y cuarto de baño instalado, por tres meses, precio muy barato, Vera número 677.

SE ALQUILA casa chiche, de 5 piezas y muchas comodidades, baño caliente, cocina económica, etc., 1/2 cuadra de Cabildo, frente plaza, jardín frente y fondo; Jaramillo 2334, Núñez; verla de 9 a 12 y 14 a 18.

SE ALQUILA hermosa casa-quinta, Juan B. Alberdi 4599, sobre 4.000 vs. de precioso parque; chalet de tres pisos, 6 amplios dormitorios, hall, baño, despensa, 4 piezas servicio, comodidad para automóviles etc., tratar J. B. Alberdi 3714.

SE ALQUILA UNA CASITA, ESTADOS Unidos 2348, con comodidades; agua caliente, instalación de baño, etc., recién terminada, 225 $. Al lado un departamento de 4 piezas por 180 $. Fiamza, 3 meses. Tratar San José 860, de 13 a 14.

SE ALQUILA en Belgrano, Obligado 2646 hermosa casa nueva, vestíbulo, 6 piezas, una alta, baño instalado completo, agua caliente, cloacas, gran cocina económica y a carbón, pileta para lavar, azotea, en fin, todo confort que el más exigente pueda desear, precio $ 300; verla a toda hora, tratar y llaves; Cabildo 2669.

SE ALQUILA en Belgrano, Cabildo 2675, espléndido departamento (petit hotel), 4 piezas, baño completo, agua caliente, cocina económica, a gas y carbón, pileta lavar, otras comodidades más; se alquila otro departamento con 2 piezas grandes y 2 chicas, iguales comodidades del anterior. Verlos y tr. todas horas, Cabildo 2669.

VILLA DEVOTO, alquílase casa, 5 hab., baño inst. y dep.; Concordia 3683.

VILLA DEVOTO, alquilase precioso chalet nuevo, calle Mercedes 4871, al 77; verlo todo el día; tratar Viamonte 347.

VICENTE LOPEZ, F. C. C. A., alq. casa quinta, 6 h., luz eléct., agua, molino, 4 c. est., una del tranv., Ibáñez 1588.

V. DEVOTO, alquilo casa regia, 3 hab. y comod., Habana 3257, 1 c. Av. San Martín 4300, tranv. Lacroze, 86 y 65, comb. subt., tratar Gral. Urquiza 174.

VICENTE LOPEZ, se alquila parte de espléndida casa quinta, a 4 cuadras de la estación, familia reducida, o matrimonio honorable; Gaspar Campos 1350.

ALQUILER de LOCALES y ESCRITORIOS

AMPLIO salón, sótano y comod., alq., Triunvirato 1701 esq. C. Arenal.

ALQ. esquina, comod. flia., contrato, $ 180, vdo. inst., Bmé. Mitre 2502.

AMPLIO GALPON MATERIAL alquilo, Donato Alvarez 2251.

ALQUILO ZAGUAN, SAN JUAN 2226.

ALQUILASE local con comodidad para familia, Rivadavia 6885.

ALQ. SALON 4x5, 3 habit., Gaona y Donato Alvarez 2116.

ALQUILO UN GALPON, TRATAR SENIllosa 1436.

ALQUILO negocio, gran salón; calle Salta 623.

ALQUILO galpón en casa de familia; Bmé. Mitre 3604.

ALQUILO sala para negocio, Guayaquil 807.

ALQUILO VESTIBULO PARA ESCRITOrio o similar, Suipacha 170.

AMPLIO local con sótano, inmejorable situación; Boedo 650-652, se alquila.

ALQ. subsuelo para industria, Boyacá 1018, $ 100; tr. 99, 89, 84 Flores.

ALQUILASE sala y antesala con vestíbulo, p. escrit. o consult., Chile 672.

AMPLIOS escritorios o industria, tres juntos o separados, balcón, Bolívar 491.

A BUENA modista se alquila parte de local, Maipú 874.

ALQ. sala y antes. para escritorio o consultorio; Moreno 1359.

ALQ. SALA negocio 7x7, 2 puertas calle, 2 pzas., vest., c. flia., Pavón 4311.

ALQ. en 100 $ sala y 3 piez., p. depósito escritorio o taller en subsuelo; Paso 133

ALQUILO 3 piecitas en alto, como depto. indep., a personas may., C. Calvo 1248.

ALQUILO para consultorio o escritorio, sala, salita y antesala, 1er. piso, plaza Constitución, Pavón 1080.

ALQUILANSE escritorios recién pintados, con balcón a la calle, 1er. piso, ascensor, 25 de Mayo 140.

ALQUILO DOS PIEZAS O GALPON para taller o industria, calle Agrelo número 4353. Por Avenida La Plata

ALQ. galpón a 2 aguas y 1 piecita material, Av. Gral. Paz 301, 2 cuadras del tranvía No. 2, Liniers. Pesos 60.

ALQ. galpón de 4x12 mts., de material, con puerta a la calle, y una pieza, junto o separ., Vírgenes 1748, Flores.

ALQUILANSE grandes salones para oficinas, bar, exposición, casa de modas, etc.; Florida 940.

ALQ. negocio con casa recién construida, todas comod., San Salvador No. 4727, verla 8 a 11 y 14 a 17, tr. Corrientes 1460.

ALQ. gran local nuevo para negocio y familia, altos para familia y consultorios, entre dos avenidas, cinco tranvías al frente, avenida San Martín 1790.

ALQUILO sala y antesala, derecho a vestíbulo, apropiado para dentista o algo parecido, a desocuparse dentro de días. Río Bamba 1074.

ALQ. EN 70 $ gran salón todo sótano, de 10 por 5, y grande vidriera; calle Conde 857. Para verlo, todo el día, y tratar al número 861, de 13 a 19 horas.

CORRALON con caballeriza, radio P. Patricios, alquilo; tr. Cobo 1330, 7 a 8.

CORRALON; galpones, salón, 8 hab., 1.200 v. c., terreno alq.; Camargo 668.

CASA ESQ. CON LOCAL, 5 hab. y dep., flia., alquilo barato, Donato Alvarez 1391

CORRALON alquilo, 7 habitaciones y 40 pesebres, Vírgenes 1143.

DEPOSITO: recibo mercaderías, tarifa, precio de barraca, Herrera 414.

ESCRITORIOS primer orden se alq. dos; "Casa Sarmiento", Sarmiento 830.

ESPLENDIDA sala y piecita alq. p. oficina, profesional o may., Salguero 321.

ESQUINA, dos locales, cuatro piezas, alquilo; Rivadavia 8900.

ENTRE Ríos 328, se trasfiere amplio y lujoso local.

ESCRITORIOS varios se alquilan, 1a. escalera, Sarmiento 657.

EN PLENO CENTRO, Florida 325|333, grandes locales para comercio u otro destino en la planta baja y alta, se alquilan; tratar Reconquista 37, 2o. piso.

GALPON con comodidades, alquilo, Boedo 462.

GALPON espléndido, piso impermeable, alquílase, San Salvador 3250.

GALPON y habitaciones, se alquila; Quintino Bocayuva 533.

GALPON PARA CARROCERO o pintor, alquilo en taller, Independencia 4148.

GALPON 7x15 mts. y dos piecitas mat., alquilo 120 $, Pavón 3884.

GALPONCITO 64 m. c., con pieza, alquilo para carpintería u otra industria; Franklin 1769.

GRAN LOCAL, 1.350 v|c., con amplia casa familia en planta alta, alquílase, Corrientes 4235.

GALPON grande con 8 piezas alq., Treinta y Tres 553, Tr. Senillosa 1749, U. T. 0478, C.

GALPON de material, piso portland, se alquila para industria, con dos piecitas, tratar Monte Egmont 3383 (Flores).

GALPONCITO alquilo, 10x14, cloacas y luz, 80 $, Humberto I 3377, tratar calle Saavedra 1260.

GALPON de 14x20 metros, con altillo, entrada a 3 calles, piso portland, con 2.000 varas de terreno, alquílase, Rivadavia No. 9847.

GALPON amplio, 25x18, con 6 piezas, entrada para carros, gran patio, instalac. eléctr., trifásica, alquilo, Treinta y Tres 553, U. T. 0478; Corrales. Tr. Senillosa 1749.

LOCAL frente metálica, 4 habitaciones y comod., se alq.; Muñecas 952.

LOCAL negocio alquilo, Pedro Mendoza 1373, tr. Junín 893.

LOCAL para negocio c. instal., alquilo, Caseros 1701 esq. S. Peña.

LOCAL CON SOTANO alquilo, Jujuy 1693, esquina Inclán.

LOCAL con 4 piezas, alquilo; Defensa 658.

LOCAL amplio con negocio y comod. familia alquilo, Saráchaga 4487.

LOCAL para negocio y dos piezas contiguas alquilo; Saavedra 1035.

LOCALCITO, COMODIDAD FAMILIA, se alquila, Jujuy 1674.

LOCAL amplio con armazones y mostradores, alquilo 120 $; Gascón 1661.

LOCAL espacioso, 2 vidrieras, buen sótano, se alquila, Lavalle esq. Uruguay, tratar Uruguay 520.

LOCAL ESQUINA para negocio con estantería y comodidades habitación, alquílase; Río Cuarto 2301.

LOCAL grande, moderno, alquílase para comercio o industria, depósito o guardamuebles, verlo, Victoria 2164.

LOCAL espléndido, ubicación central; Moreno 780, con vidriera a la calle, sótano con estantería, montacargas, escritorios, galerías, teléfonos, calefacción y otras muchas comodidades, alquiler moderado. Tratar Moreno 480.

MERCADERIAS, mueb., se reciben en depósito, Corrientes 2535, U. T. 1384, M.

NEGOCIO esquina, sótano completo, [illegible] se alquila, Lavalle [illegible]

ALQUILER de LOCALES y ESCRITORIOS

SALA y pieza amplia para negocio, se alquila, Campichuelo 1515.

SALA GDE. alq., escritorio sastre o similar negocio, Maipú 12, 2o. piso.

SE ALQUILA amp. local con comodidad para familia; Callao 755.

SE ALQUILA UN GALPON Y NEGOCIO, Luis María Campos 265.

SE ALQUILAN escritorios a la calle, Lavalle 1313, piso 3o.

SE ALQUILAN sala y antesala para negocio, Maipú 971, Banfield.

SE ALQUILAN 2 piezas al fondo, para depósito, Lavalle 749.

SE ALQUILA un salón y pieza; Warnes 1760.

SE ALQUILA local para escritorio o depósito; Liniers 117.

SE ALQUILA galpón todo cerrado de 21x7 mts.; E. Unidos 2756.

SE ALQUILA un galpón para depósito o industria, Olavarría 780, Boca.

SE ALQUILA local para negocio, con estantería; Giribone 1683.

SALON CON SOTANO, COMODIDAD alq., Falcón esq. Bonorino.

SE ALQUILA una peluquería en la mejor calle de Lomas, Laprida 660, tratar cualquier hora.

SE ALQUILA SALA PARA NEGOCIO, y antesala; calle Nasca y Arregui número 2270.

SE ALQUILA local con una, dos o tres piezas, cocina, baño independiente, Estados Unidos 520.

SE ALQUILA, inmediato a Mataderos, amplio depósito con maquinaria para curtiembre, apareste también para fábrica de jabones, etc., calle Jachal 2751, tratar Brasil 526.

SE ALQUILA EN LANUS SOBRE EL adoquinado, galpón de material con escritorio independiente, piso de portland, mide 420 v. c.; Arias 464, frente a la estación de cargas.

VILLA URQUIZA, sobre estac., Monroe 4972, alquilo local, c. casa independiente, moderna, gran sótano, muy amplias habitaciones, patios, en $ 300, tratar Ferrero, Victoria 737, de 14 a 18.

TERRENOS EN ALQUILER Ofrecidos y pedidos

ALQ. terreno 10 hectáreas p. horno de ladrillos, próx. adoq., en S. Isidro; tr. Horacio Calmi; Lavalle 477.

TERRENO Nasca 527, de 20x54 varas, se alquila, tratar Pueyrredón 920.

TERRENO alq., 20x30 mts., con galpón a construirse, Rivera y Darwin, según convenga al interesado; Cabildo 583.

TERRENO llano busca club deportivo en arrendamiento, contrato 3 a 5 años, Casilla Correo 480.

HOTELES y CASAS de PENSION

A PIEDRAS 122, Pensión Regina Hotel, familias y pasajeros.

AL GRAN HOTEL CALLAO, hab. desde $ 5, comod. flias. pasaj. Callao 216.

AL HOTEL "Sarmiento", dep., salas, piezas desde $ 2, Sarmiento 732.

A 60 $ PENSION, pieza, pasaj. 2.50, familia vasca; Victoria 1532.

AL HOTEL SARMIENTO, hab. desde $ 2.50 para flias y pasaj., Sarmiento 1410

A 45 $ PENSION, SALA Y PIEZAS, A matrimonio, desde 170 $, y caballeros desde 30 $, casa seria; Chacabuco 140.

ANTES de comer hotel, visiten los nuestros recién instalados, cocina de 1er. orden, B. Mitre 974 y 1386.

A LAS familias ofrezco pensión, precios módicos y mando viandas a domicilio. Hotel Castilla, Rivadavia 1161.

ABULENSE HOTEL, Tacuarí 33, dept. de 2 p., salas $ 5 c. pens., a matr. mes $ 200, pieza 2 c. p. 3.50 d. m. 85, p. 40, 1/2 25

FAMILIAS que deseen vivir bien, moral y regia pensión, sol, aire, higiene refinada, ascensor, Tucumán 861, piso 2o.

HOTEL Valcarcel, espl. p. familias y viajeros, perc. mód.; C. Pellegrini 46.

HOTEL restaurant Los Vascos, pasaj. y flias., p. mód.; Chile 326.

HOTEL MOLTO, Rivadavia 1777, salas desde $ 4, piezas desde $ 2.

HOTEL pensión, Perú 359, pieza y comida, desde 70 $ al mes; por día, $ 3.

HOTEL Aragón, Sala y piezas, confort, flias. y pasajeros; Tacuarí 371.

HOTEL RICO. Habitaciones de $ 2 a 4, higiene y confort, Cangallo 1433 al 45.

HOSPEDAJE Sud Americano, hombres solam., camas 1 $, hab. 2 $; Alsina 1139

HOTEL ANGLO ESPAÑOL, departamentos y piezas a la calle, para familias y pasajeros, Cangallo 912.

HOTEL NUEVA ESPAÑA, Victoria 1156, p. d. 2 a 4 $; pensión c. p. 60, sin p. 40; p. día, de 3.50 a 5, cocina familiar.

HOTEL PETIT confortable se alq., salas y piezas, con y sin pensión C. Pellegrini 348.

HOTEL restaurant Trianon, Corrientes 453. Se reciben pensionistas, se alquilan piezas, cocina francesa.

LAMAS, pensión 46 $; con pieza de 75 a 80 $, teléf., baños, Suipacha 583.

MANSION Ericsson, hab. confort., precio módico, jardines, b. cocina, Lima 365.

PENSION fliar., económico, caball. y viandas domic., Catamarca 693, d. 5.

PENSION Pérez 45, c. cama 75 y 80 $, sana y abundante, teléf., Cangallo 845.

PONS HOTEL, comodidad familias y pasajeros, buena pensión, Sarmiento 832.

PENSION "Defensa", pieza y pensión, pasaj., precios módicos, teléf.; Defensa número 380.

SARMIENTO 333, PIEZAS CON PENsión, pasajeros y empleados.

VICTORIA 1137, PENSION DE PRImer orden, completa a caballeros, desde 100 pesos mensuales.

PENSION EN FAMILIA
Almuerzo o comida, únicamente

A 1 ó 2 CABALLEROS buena pens., flia. vasca; Tucumán 864, 1er. piso.

A CABALLEROS doy buena pensión completa, hay tel., flia.; Perú 387.

A $ 45 pensión en familia, completa 180 y 30 sola, San José 350.

A PRECIO módico, pensión dan, familiar, Sarmiento 2463.

ALMUERZO daría a 2 o 3 empleados o empl., únicos, Maipú 12, 2o. piso.

A MONTEVIDEO 34, pensión o 1/2 a señorita, única; barato.

BUENA PENSION FAMILIAR, SANTA Fe 2440.

BUENA PENSION POR 60 $ EN CASA de familia, Lima 111.

BUENA pensión en familia, a caballero distinguido, 60 $, Sarmiento 1084.

BUENA pens. fam. franc., homb. sin cama, único pensionista; C[illegible] 1667, depto. 19.

CASA de familia da pens. o 1/2 p. o 3 caballeros, Viamonte 553, [illegible]

DOY 1/2 pens. o entera a 1 ó [illegible] familia; Montevideo 267.

DOY PENSION POR $ 45 [illegible] número 4328.

EN CASA flia. española, do[illegible] sión; Colombres 806.

EN FAMILIA, SE DA EXC[illegible] sión a personas respetab[illegible] Mayo 847, 2o. piso.

FAMILIA da buena pensión [illegible] dante; Sarmiento 147 [illegible]

FAMILIA vasca daría [illegible] 1 o 2 caballeros, E[illegible]

FAMILIA ital. da pe[illegible] flores; Saavedra [illegible]

FAMILIA da muy [illegible] módico; Montevid[illegible]

FAMILIA da muy [illegible] miento 1474, dpto.[illegible]

MUY buena pens. [illegible] pañola, barato; [illegible]

MUY BUENA [illegible] hay teléf., C. P. 235.

PENSION en flia. [illegible] abund., $ 60; [illegible]

PENSION a señor [illegible] 1547, departam[illegible]

PENSION como [illegible] mida española [illegible]

PENSION, buen[illegible] a cab., módi[illegible]

PENSION en [illegible] p. módico; [illegible]

PENSION BU[illegible] na; Alsina [illegible]

PENSION [illegible] milia [illegible]

PENSION EN [illegible] tre, 55 $. [illegible]

SE DA PEN[illegible] 4 perso[illegible]

SEÑORA (it[illegible] balleros; [illegible]

SE DA PEN[illegible] N.o 449.

SE DA PEN[illegible] milia, Ri[illegible]

SEÑORA [illegible] pensión [illegible]

SE DA PE[illegible] familia [illegible]

SE DA PEN[illegible] sonas ma[illegible]

SE DA PE[illegible] trato, $ [illegible]

[illegible] Pensión de oficiales [illegible] calle C. Ba[illegible]

[illegible] trabajar en todo [illegible] mueblería, Cabrera 4485.

[illegible] oficiales sastres, se paga [illegible] 33 y 34, tratar Victoria 915.

[illegible] loneros, para coser a [illegible] paga 0.15 cts. el metro; La[illegible]

[illegible] oficiales fundidores, Gaona 3416, Avellaneda, tranv.; 103.

[illegible] joven experto con libreta [illegible] de una motocicleta, con [illegible] Charcas 1671.

[illegible] primera modista que haya [illegible] en otros talleres, Rivadavia [illegible]

[illegible] oficial y peón herrador, [illegible] presentarse si no es competente. [illegible] Alberdi 5467.

[illegible] electricistas bobinadores [illegible] para el Norte de Santa Fe, [illegible] de 9 a 10, con certificados y [illegible] a Paseo Colón 185, 6.o

[illegible] minervista competente, [illegible] Corrientes 4432.

[illegible] y ajustadores se necesitan, [illegible] 441, Soma.

CASAS, LO[illegible]

[illegible] en madera, [illegible] se necesita; Humberto I 3317.

BUSCA [illegible] minervista se necesita, [illegible] Juan B. Alberdi 66, 8 a 10

BUSCO [illegible] competente, se necesita [illegible] Tacuarí 1374.

[illegible]

HABITACIONES AMUEBLADAS CON y SIN PENSION

ALQ. 2 herm. piezas c. o s. mueb., baño inst., a 1 c. del subt. Río de Janeiro; Yerbal 48. v2

A SEÑOR disting., se alq. salita reglam. amueb., baño, teléf. y demás comod., sin mutuas; Falcón 2612, 1 c. subt. v2

ALQUILO sala amueblada y pieza chiquita c/ ventana, a m.; baño, cocina, tel., lavar; Arenales 1149. v2

ALQ. salas y piezas amuebl. con pensión francesa, confort; Sarmiento número 1953, piso 2o. v2

ALQ. pieza bien amueblada, con pensión, para matr. o persona sola, baño caliente, teléfono; Lavalle 1751. v2

ALQUILASE pieza amueblada, con o sin pensión, a matrimonio o señor, Bdo. de Irigoyen 1237. v2

ALQ. pieza, con o sin muebles, indep., o para matrimonio que esté poco; Bmé. Mitre 1531, piso 1o., núm. 1. v2

ALQ. sala y pieza bien amuebladas, juntas o separadas, en fila, todas comodidades, opción a cocina, Belgrano 2209. v2

ALQ. habitaciones reg. amuebladas, con pensión, casa baja, gran confort, México 1321. v2

ALQ. pieza amuebl. c. pens. a matri. u hombres, toda comod. y teléf. C. Pellegrini 730. v2

ALQ. dos o tres piezas, con o sin muebles, a pers. may., baño inst., único inquilino, referencias; Callao 1034. v2

ALQ. a 1 ó 2 pers. pza. amuebl. y buena pensión; E. Unidos entre Piedras y Tacuarí; U. T. 3332, B. Orden. v3

ALQ. SALA amuebl. para 1 ó 2 caballeros, y una antesala juntas o separadas; Bmé. Mitre 2709, 2o. piso.

ALQUILO pieza bien amueblada, señor solo, baño instal., casa familia; Pellegrini 1286. v6

ALQ. salita luj. amuebl., a matr. o caballero dist., con pensión, confort, calle Venezuela 665.

ALQUILO SALITA BIEN AMUEBLADA, 1 pieza con ventana, comod. familia. Sáenz Peña 474, 3.o E.

ALQ. SALA amuebl. c. balcón aire y luz, c. baño inst., $ 60; Maza 360, alt. Rivadavia 3600. v3

ALQUILASE hermosa pieza con o sin muebles, con pensión, a Sr. solo, flia. francesa; Sarmiento 4279. v4

ALQUILASE sala reglamente amueblada, todo confort, con o sin pensión, precios módicos, Corrientes 1253, 2o. piso.

ALQ. POR DIA O MES pieza amueblada, con o sin pensión, doy cocina, casa tranquila; Arenales 2731.

A 1 C. HARRODS, pzas. amueb. c/pens., desde $ 75, aire, luz, buena comida. Depto. 310, Paraguay 539.

ALQUILO pieza amueblada, con pensión, y una sala, entrada independiente, baño, teléfono; Tucumán 664. v3

ALQUILO salita amueblada, comodidades modernas, dos cuadras tran. 85, 86 y subt., Chivilcoy 4648, V. Devoto.

ALQUILASE hermosa pieza, para hombres solos, con o sin muebles; Bdo. de Irigoyen 1142.

ALQUILO SALA amueblada; Lavalle 771, piso 1o., dto. . No preguntar portería.

ALQ. HERMOSAS salas amuebladas con pensión 1a., teléf.; Viamonte 712, esq. Maipú. v4

ALQ. sala amuebl., a matrim. con pensión, o compañero para pieza. Corrito 535, 2o. piso. v4

ALQUILO LINDA PIEZA AMUEBLADA con pensión, a caballeros; Sarmiento 2474, depto. 1. v3

ALQUILASE sala amueblada, con pensión, para familia o caballeros, todo confort; Av. Mayo 1413, piso 2o. v3

ALQUILASE pieza bien amueb. con pens. $ 110, pers. sola, únic. inq.; México número 1723. v2

ALQUILO sala c. 2 balc., amueb., con pens., a matr. o cab., inm. Suipacha 119, 2o. piso.

ALQUILANSE pieza y piecita con o sin muebles, a una cuadra de Entre Ríos, Pavón 1679. v4

ALQ. pieza amueb. a la calle, a uno o dos señores, y una chica en 35 $. Moreno 806.

ALQUILO sala amueblada a caballero solo, con o sin pensión, baño caliente, único inquilino; Bulnes 44, bajo, derecha.

ALQ. habitación, lujosos muebles, a matrimonio o flia. honorable, baño caliente, derecho cocina; B. Mitre 1924. v3

A MATRIMONIO linda pieza amueb. y pens., 130 $; casa ital., Ecuador 474, depto. 3.

ALQ. espl. sala amub., indep., único inq., U. T. 0867, Mayo, Rodríguez Peña 262, 1er. piso. v4

ALQ. PIEZA AMUEBL., C. PENSION, A caballero o matrimonio, baño cal., teléf., casa baja, Alsina 1665.

ALQ. dormitorio y sala bien amueblados, juntos o sep., a matrimonio o señor solo, único inq.; Pueyrredón 1347, p. 2o. K. v2

A CABALLERO o matrimonio alquilo linda habitación amueb., con pens. de 1ra., toda comod., baño, teléf., Piedras 1683 v2

ALQUILASE habitación reglamente am., con pensión, a matrimonio, casa familia, referencias mutuas; Av. de Mayo 847, 2o. piso.

ALQ. a caballeros pieza con o sin muebles y pensión en flia. hon., hay teléfono, baño caliente, azotea, etc., frente a la plaza, Canning 3035, Palermo. v2

A CABALLERO disting. alq. habitación, confort. amuebl. comodid., único inquilino, ver y tratar, Garay 847, o teléfono U. T. 2337, Buen Orden. v3

A SEÑOR respetable se alquila habitación amplia, ventilada y bien amueblada, baño caliente, único inquilino, Pichincha 345, a 2 c. subt. Caballito.

ALQUILA flia. española, honorable, 2 o 3 piezas, juntas o separadas, a mayores, c. muebles, c. pensión o sin ella; Venezuela 1811, esquina Entre Ríos. v3

ALQ. BIEN AMUEBLADO, LINDO COmedor, con dos ventanas, con buena pensión, a uno o dos caballeros, casa flia., baño cal. y teléfono. Belgrano 456, piso 1o.

ALQ. espaciosa sala amuebl. y pieza int., frente plaza Congreso, c. pens. flia., casa c. t. comod., teléf. etc., y precio mód., matr. o sres. solos, Rivadavia 1690.

ALQ. PIEZA con pensión, muebles, único inquilino, matrimonio o dos caballeros, entren sin preguntar; Corrientes No. 1931, depto. 6. v3

ALQUILO sala amueblada, con pensión, para matrimonio o 2 caballeros, con todo confort y una pieza interior, se prefieren extranj., U. T. Juncal 1521, Córdoba 2667 v3

ALQUILASE sala o salita, con o sin muebles, a uno o dos caballeros, en casa familia mayores, como único inquilino, referencias; Alberti 1161. Casi esquina San Juan. v2

BELGRANO, pieza am., 1|2 pens. familia honorable, teléf., Olleros 2328. v2

BELGRANO, linda pieza am., c. pens., alquilo, a matr., o 2 caball., precio módico. Monroe 2289.

COMPAÑERO necesito, pza. amuebl., pens. 50 y 60 $, bañ., teléf., Libertad 276.

CON o sin pensión alq. hab. amueb., en casa tranq., baños y com., Tucumán 1563.

COMEDOR y piezas, con o sin muebles, con o sin pensión, baño; Santa Fe 4748.

COMPAÑERO de pieza amuebl., necesito, Jujuy 1091. v3

COMPAÑERO de salita amueblada y pensión a caballero, Sáenz Peña 175. v2

COMEDOR amuebl., con cocina, a matrim. o mayores, en familia, Catamarca 529. v3

COMPAÑERO pieza amuebl. aireada, nec. empleado serio, con ref., Moreno 1360 4.o piso, Dto. 23. v2

CORTA FLIA., alq. 1 ó 2 piezas amueb., a persona decente, único inq. No preguntar; Solís 448, piso 1o. v3

COLEGIALES. Alquílase cerca estación, sala dormitorio amueblado, sobre calle; varios tranvías a mitad cuadra, baño caliente, etc., único inq., Zapata 284.

DOY PENSION y cama por 75 pesos; calle Güemes 4325.

DOS SALAS a la calle, alq., amuebl., juntas o sep., baño contiguo; Lavalle 958.

ESPACIOSO comedor, con o sin muebles, alq., Av. Mayo 1276, 4o. izq.

EN CASA chalet alq. piecita amueb. a hombre solo; Lerma 53 y R. Janeiro. v2

EN FLIA., alq. pieza amueb., para dos, con o sin pens.; Esmeralda 980, 2o. izq. v3

EN CASA de familia española se alq. una pieza amueb., para 2 caball., Perú 806. v2

EN VICENTE LOPEZ, alquilo linda pieza amueblada, sin pensión, a caballero solo; Madero 1446.

EN CASA MATRIMONIO SE ALQUILA pieza bien amueb., c. b. seg. a señor o matr. solo; Sáenz Peña 615.

EN CASA de familia, hab. amueb., alq., 1 o 2 caballeros, otra comp., 30 $. Tacuarí 542.

EN CASA de familia honorable, se alquilan piezas, con o sin muebles, y se da pensión, Belgrano 2613. v4

EN PALERMO, se alquila sala y pieza, am., con o sin pensión, 2 cuad. de Santa Fe, Bompland 2337. v3

EN CASA de corta familia, se alquila salita y piezas amueb., a personas mayores, con o sin pensión; Viamonte 353, primer piso, derecha. v3

EN CASA de familia alq. sala y dos habitaciones reg. amueb., matr. o pers. sola, independiente, todo confort, con o sin pensión; México 1788. v3

EN CASA de familia se alquilan una o dos lindas piezas amuebladas, balcón a la calle, buena pensión, jardín, baño caliente, 2 cuadras estación Vélez Sársfield, Mercedes 141. v3

EN CASA DE TODO CONFORT, de familia respetable, se alquila habitación bien amueblada, con pensión de primera, a caballero distinguido, Balcarce 631, 3er. piso, izquierda, no preguntar al portero. v3

FAMILIA alq. pieza amuebl., Esmeralda 663, piso 1o., dto. H. v2

FAMILIA alquila pieza amueblada, Esmeralda 663, piso 1o., dep. H. v2

FLIA. seria alq. comedor y dormitorio, c/ref. amuebl., baño cont., cocina, bien ubicado, a 2 c. pl. Once, Jujuy 344. v3

HABITACIONES AMUEBLADAS CON y SIN PENSION

FAMILIA alq. pieza amueb., con pens. a 1 ó 2 caballeros, Piedras 474.

FAMILIA francesa alquila piecita amuebl., a persona sola; Córdoba 1978. v6

FLIA. distinguida alq. habit. amueb. c/sin, con pens., ref., Canning 2017.

FAMILIA dará pensión con o sin cama, Mármol 959.

FAMILIA alq. pieza con o sin muebles con pensión, b. c., Belgrano 1556. v4

FLIA. desea compañero de pieza con muebles y pensión, $ 80; Rivadavia 1676. v2

FAMILIA respetable alquila pieza amueb. con pensión, C. Pellegrini 723. v2

FAMILIA honorable alq. pza. amuebl., con o sin pens., M. de Oca 1069, d. 2. v2

FAMILIA ALQUILA A CABALLERO, pieza amueblada, baño caliente, teléfono, mucho aire; Paraguay 964, dto. B. v2

FAMILIA italiana, alquila sala amueblada con pensión a matrimonio o dos compañeros; Viamonte 911. v2

HABITACION bien amuebl., baño indep., único inq., alquilo; Rivadavia 2733.

HERMOSA pieza amueb., con pensión de 1a., baño inst. y teléf., Venezuela 836. v2

HERMOSA sala amuebl., indep., Lo Harrods 106 $, Paraguay 339, p. 1.o, d. 311 v4

HERMOSA sala con muebles y pensión, alq., único; Alsina 1347, piso 1o., A., izq., U. T. 4567, Rivadavia.

ITUZAINGO (F. C. O.), SE ALQUILA A matrimonio una pieza, con pensión y muebles, único pensionista, G. Suárez, quinta "La Suiza".

LINDAS HABITACIONES bien amuebladas, alquilo, Corrientes 1254, dep. A, 1er. piso, ascensor y teléfono. v2

PIEZA amuebl. y pens. familiar, sana y barata, encontrará en Azcuénaga 1345. v6

PIEZA bien amueblada, se alquila a 2 caballeros; Alsina 780, dto. 14, pieza 2. v2

PIEZA con muebles se alquila, Bmé. Mitre 1425, altos. v2

PIEZA grande, a la calle, en fila, bien amuebl., alq., Jean Jaurés 438. v3

PIEZA amueblada para hombres solos, una cuadra del Once, Rivadavia 3170. v3

PIEZA grande, otra chica, amueblada, alq., cocinar y lavar; Díaz Vélez 3754. v2

PIEZA amuebl. con pens. para matrimonio o cab., ref., Junín 324. v3

PIEZA amueblada, con balcón, para caballero, alquilo; B. Mitre 1318. v3

PIEZA amueb., 2 hombres matr. serios, com., alq., Corrientes 1739, dto. 2. v3

PENSION 40 $, c. pieza amueb. $ 70. Da flia., Maipú 341, piso 2o., derecha. v3

PIEZA bien amb. p. 2 compañeros, se alq., hay teléfono. Charcas 894. v2

PENSION y sala o pieza amuebl. a comp. o matr., $ 65, 70, 75, Tucumán 415. v3

PIECITA AMUEBLADA ALQ., ALSINA 1112 p. 2o., der. v2

PIECITA amueblada alquílase, Talcahuano 250, 1o.

PIEZA amueblada, ind., se alquila, Azcuénaga 774, dep. 12. v3

PIEZA hermosa, con o sin muebles, sin cocina, alquílase, G. Urquiza 1327.

PIEZA para 2, amuebl. con pensión o compañero de pieza; Sgo. del Estero 351. v6

PIEZA con muebles y pensión a matr. o 2 personas, $ 80 c/u. Rivadavia 1675.

PIECITA con o sin muebles, pensión flia., jardín, tel., R. Peña 1544.

PIEZA amueblada alquilo a persona seria, único inquilino; Alsina 1581, dto. A

PIEZA c. balcón, c. o s. mueb., alq. a caball., flia., baño, tel., Laprida 1179. v2

PIEZA bien amueblada, teléf., alquilo; Paraná 358, piso 4o., letra H. v2

PIECITA amueblada se alquila para hombre solo; Esmeralda 954, dep. U. v4

PIECITA amueblada para hombres solos, pasos 30; Cangallo 1027.

PIEZA amueb. con pens. a 1 ó 2 caball., en flia., Tucumán 1644, d. 8. v3

PIEZA amueblada para matrimonio, se alquila; Libertad 443, piso 2o.

PIEZA bien amueb. y vent., con 1 o 2 camas, alq.; Talcahuano 446. v3

PIECITA amuebl. alq. h. solo, baño, teléf., 25 $; Libertad 286.

PENSION buena $ 35, media $ 18, c. cama $ 60, en flia.; Bmé. Mitre 588.

PIECITA AMUEBLADA ALQUILO 40 $, Alsina 1113, piso 4o., derecha.

PIEZAS amueb., con o sin pensión, alquilo, hombres solos; Moreno 657.

PIEZAS AMUEBLADAS ALQ. C. O SIN pensión, casa seria; Libertad 347. v3

PIECITA amueblada, alquilo, Montevideo 1019, depto. 15. v4

PENSION y pieza amuebl., p. matrimonio o dos cab.; Sarmiento 2629, dto. 3.

PARTICULAR, sala am. c. pens. y una pza a 2 cab. o matr. solo; Sgo. del Estero 443.

PIEZA amueblada, en departamento de hombre solo, se alquila a caballero serio, Libertad 318, 1.er piso. v3

PIEZA amueblada, alquilo, a caballero solo o matrimonio sin cocina, San Juan 1061, depto. 3. v2

PIEZAS y sala amuebladas, muy ventiladas, alquilo, con pensión, Talcahuano 332, 2o. piso. v2d

POR DIA o mes, con o sin pensión, pieza amuebl., doy cocina, subir sin preguntar, Juncal 1146, último piso. v3

PIEZA amueblada se alquila, a señor solo, casa de familia, baño y teléfono; 60 $, Victoria 259, piso 2o. izquierda. v3

POR $ 160, dist. fam., alq. espaciosos dormit. bien amueb., balcón calle, a 1 c. Congreso; contiguo baño; tel.; ref. mutuas. Teléfono, Rivadavia 6268. v2

RIVADAVIA 1932, piso 2o., pensión, pieza amueblada, pr. 2 en fila. b. inst.

REGIA salita amuebl. a matr. o caballero, con o sin pens.; Charcas 3350. v2

REGIA habit. amuebl., alq., contigua al baño, a Sr. disting., Rivadavia 3846, depto. 7. No preguntar portero. v2

SALA grande, alquilo, con muebles, casa baja, Tucumán 1423. v2

SALA bien amueblada con pensión, casa familia, Anchorena 482, 1.o piso. v3

SALA amueb. se alquila, casa moderna, para caballero; Cerrito 348, 3o., izq. v3

SE ALQ. habit. amueb., indep., a señor; Suipacha 756, piso 2o. v3

SALA amueblada alq. c. o s. pensión para 2 o 3 comp., únicos, Maipú 12, 2o piso. v2

SE ALQUILA una pieza amueblada a señor solo, E. Unidos 1861. v3

SE ALQUILA pieza amueblada, familia francesa, Rodríguez Peña 567. v2

SE ALQUILA pieza con muebles, a matrimonio solo; Carlos Calvo 365. v3

SALA c. m. y pensión se alq., único inq., baño contiguo; Montevideo 833. v2

SE ALQ. pieza amueblada, a señora sola; Alsina 1860, depto. 17. v3

SE ALQUILA pieza amueblada a hombres solos, tratar Chacabuco 122. v2

SE ALQUILA pieza amueblada para caballero; Sarmiento 971, dto. 19. v2

SALA amuebl., indep., alq., Pasaje la Piedad 10, dto. 1; B. Mitre 1500. v2

SALITA o pieza c. o s. muebl., casa flia., c. o s. pensión, alq., Alberti 1108. v3

SE ALQUILA PIEZA BIEN AMUEBLADA; Corrientes 1253, dto. 42. v2

SALA amuebl., y pensión p. matrim., alq., Alsina 1112, 4o. p., izqda. v3

SE ALQ. pieza am. c. pens., baño c., teléf., t. confort; Rioja 132.

SALA amueblada, se alquila, a caballero solamente, Avenida de Mayo 775, 5o.

SALITA amuebl. c. exc. pens. p. cab., p. de flia., Sáenz Peña 902, 1o.

SALA amueb., balcón a la calle, pens., a matr. o 2 p., b. y t. Cangallo 1288, 3o

SALA c. o sin muebles alquílase o persona sola, único inquilino, Cevallos 632

SE ALQ. PIEZA AMUEBLADA, PARA hombre solo, Culpina 533 (Flores). v3

SALA amuebl., alq., pensión famil., todo confort, teléf., Sarmiento 971, dto. F.

SE ALQUILA UNA PIEZA AMUEBLADA, muy barato; San José 1734.

SE alquila una sala bien amueblada, persona sola; Callao 671. v6

SE ALQUILA PIEZA AMUEBLADA; Cerrito 543, piso 1o. v3

SE ALQUILA una sala amueblada con ventana, Pasco 66, depto. 16.

SALITA amueblada, en casa de familia, alq. a cab. solo, Talcahuano 364, 2o. p.

SE ALQUILA PIEZA AMUEBLADA, A caballero, c. todas com., Larrea 1436. v4

SE ALQUILA PIEZA AMUEBLADA; calle Santiago del Estero 1306. v4

SE ALQUILA pieza amueblada a hombre solo o matrimonio; Venezuela 4131. v3

SALA amueblada se alquila, único inq., sin pensión; Balcarce 1094.

SE ALQUILA PIEZA AMUEBLADA, muy ventilada; Juncal 799.

SE DA pensión con pieza amueblada para hombres o matrimonio, B. Mitre 1735 v2

SALITA amueb., baño, teléf., buena pensión, en fam. ital., $ 120, Lavalle 1134. v2

SALA amueblada, con pensión, para dos caball., alq. en 110 $ c/u., 25 de Mayo 568 v2

SALAS, piezas amuebladas, pensión, familia española, teléfono, B. Mitre 1091. v2

SALAS y piezas se alquilan, con o sin muebles, Belgrano 3639, 2o. piso, dep. D. v2

SE ALQUILAN piezas con muebles, con o sin pensión, grandes jardines, Lima 135. v2

SE ALQUILA pieza amueblada a personas mayores, Cerrito 134, 2o. piso, izq. v3

SE ALQUILA salita y pieza amueb., con o sin pensión, radio: 25 de Mayo, Tucumán, informes (B. Orden 3232, T.). v1

SALA c. amuebl. y alfombrada, teléf. B. conf., alq. a matr. o pers. sola, o a 2 pers., Cangallo 1409, d. derecha. v2

SALA amueb. a matr. o 2 caballeros, entrada independiente, baño, teléf., camas de bronce, c. pensión, C. Pellegrini 661. v4

SALA Y PIEZA BIEN AMUEBLADA, indep., con pensión, teléfono, confort, se alquila, Córdoba 1080. v2

HABITACIONES AMUEBLADAS CON y SIN PENSION

SALITA PARA HOMBRES SOLOS, EN casa familia, se alquila, con o sin muebles, Quito 4106. v2

SUIPACHA 530, 5.o piso, alquilo sala reg. amueblada, con o sin pensión, a sr. solo, único inquilino, en casa mod. v2

SALA o pieza bien amueblada para 1 o 2 caballeros honestos; Bdo. de Irigoyen 482, 2o. piso, derecha.

SE ALQ. pieza bien amueblada, con ventana, todas comodidades, a 1 ó 2 personas, Suipacha 627, piso 1o. dto. 4. v3

SE ALQUILA pieza amueblada, con o sin pensión, a caballero serio o señorita, casa familia; Lavalle 1076, depto. B.

SALITA amueblada o hab. contigua baño alq. a caballero, casa tranq. de matrimonio solo; Cangallo 1251.

SALA Y ANTESALA, O SEPARADAMENte, independiente, amuebladas; Talcahuano 439, 2o. piso, depto. D.

SE ALQUILA en 50 $, pieza amueblada, casa de familia, a persona de moralidad, Paraná 1177. v4

SE ALQ. sala y pieza bien amuebladas, con pensión y comodidades, Moreno 1364, 2o. piso, izq.

SE ALQUILA pieza amueblada a personas mayores o caballeros, independiente, con cocina; Moreno 1526, 1er. p., d. 13. v2

SEÑORA rosarina, recién instalada alq. sala y piecita amueb. de pensión; piano, teléfono, baño caliente, terraza; Cangallo 689.

SE ALQUILA EN FAMILIA, SALA REG. amueblada, con pensión, a matrimonio o dos caballeros, todo confort, baño c., teléfono. Lavalle 930, 2o. v3

UNA o dos hab. am. y pens. alq. a matr. o cab.; tel., baño c., ref., V. Gómez 2017. v2

MUSICA, CANTO y BAILE
Profesores, artistas, músicos y orquestas

PEDIDOS

PISTON precisa Leonés Hnos., Azul número 824.

SAXOFON para matinée, preciso, presentarse de 8 a 11, C. Calvo 762.

SEÑORITAS primer violín, piano y violoncello, comp., preciso, Tucumán 2610.

VIOLIN primero, señorita, preciso, puesto fijo, Catamarca 1329, Braca.

OFRECIDOS

BAILES. Temporada de verano, las últimas novedades por el profesor Herrera, único de la Sociedad Porteña, lecciones a domicilio, por profesor o profesora; B. Mitre 1382, U. T. 5820, Rivadavia. v3

CONSERVATORIO MELANI, Direct. David Bolla, E. Ríos 709, Salas de estudio para alumnos que no tengan piano. No hay vacaciones. Exámenes para regulares y libres en diciembre. Clases diurnas y nocturnas. v4

ESCUELA "CORRAL" DE TANGO y calles, Victoria 1311. La academia más acreditada, seria y hasta necesaria para aprender. Aunque especialista en la enseñanza del tango, nadie compite en premura y precio en la enseñanza de los demás bailes con esta escuela. El éxito del prof. Corral, lo demuestra, no títulos hueros, sino la pléyade de alumnos que propagan, bailando, su competencia por todas partes. Con el triunfo de esta academia, queda demostrado que solo un buen músico y bailarín, cual su director, será capacitado para enseñar bien los bailes sociales, pues quien intentó bailar sabe lo difícil que es y comprobó su fracaso fuera de esta escuela. Garantiza la instrucción en 30 y 40 $, cual nadie hasta hoy lo hace con seriedad. Lecciones de 1 a 2 $; especiales y privadas, convencional; 30 profesores para enseñar y práctica. Horario: de 9 a 24. Atiende los domingos y feriados. Dir. y único prop., R. Corral, Victoria 1211, U. T. 4769, Riv. v3

GUITARRA: Carmen Farré de Prat, da lecc. a domic., solamente a señoritas; Rodr. Peña 219, U. T. 38 Mayo 0209. v10d

GUITARRA: Domingo Prat, cursos y lecciones a domicilio; Rodríguez Peña 219 U. T. 38 Mayo 0209. v10d

ORQUESTA N. A., se ofrece, de señoritas y jóvenes, piano, violín, saxofón y batería, b. presentación, Carranza 2390.

PROFESORA, S. PIANO, CANTO ITAliano, francés a d., B. Mitre 2533. v2dic.

PIANISTA comp. en orquesta o solo, se ofrece, ciudad o afuera, Salta 573. v4

PIANISTA compte., ofrécese para cualquier servicio; Rondeau 4067. v2

POR 7 $, enseño en 2 meses piano, viol., guit., bandon. y solf. C. Calvo 556. v10

POR $ 5 enseño en 3 meses, facilito piano y violín, guitarra, mandolín, bandoneón, acordeón, flauta, solfeo, Sarmiento 1889. v5

PROFESOR Fasano, lecc. en casa y a domic., solfeo, piano, violín e instrument. en gral., prec. acomod. Alsina 1619 v2

PROFESORA Fasano, lecc. en casa y a domic., solfeo, piano, violín e instrument. en gral., prec. acomod. Alsina 1619 v2

PROF. $ 5 enseño en 2 meses, facilito piano, violín, guitarra, mandolín, acordeón, band., flauta, solf., México 2301. v3d

PROFESOR bandoneón, enseña, método único y propio, facilita instrumento y práctica orquestal, diurna y nocturna; Alsina 1419. v3

SEÑORITAS, piano, violín 2o. y cello, competentes, ofréc., Baradero 140. v3

INSTRUCCION PUBLICA

ACD. BERNARDI, corte, confec., figurines y moldes, Santa Fe 3906. v6

ACADEMIA, J. B. Alberdi 4924, sin vac., pupilos 80 $, tranv. 48, casa quinta. v23

APLAZADOS, preparación rápida, Colegio Rollin, Sgo. del Estero 381. v3

A 2 $ mensuales, lecciones máquina de escribir. Acad. Giammetti, Perú 350. v3

APLAZADOS y años libres, preparamos todas las materias, Callao 354. v3

A OBREROS, leer, escribir, cuentas y ortografía, cuota módica; S. Juan 2587 v3

APLAZADOS: Col. nacional, prep. exam. febr. Academia Belgrano, E. Ríos 1281 v6

A $ 3 MAQS. escribir, taquigr. Pitman, amb. sexos, día y noche; Rivadavia 2073 v3

ASPIRANTES a empleos bancarios, exam. Bco. Nac., gar. éxito, prof., Lavalle 540. v6

ADELANTO de uno o más grados, exam. de febrero, consult., prof., B. Mitre 3582 v2

A $ 10 AL MES, enseño teneduría oro y papel, cont., aritm., gram. y caligrafía, prof. C. Pagano, Rivadavia 3476. v2

ALBERTI 1209. T. libros, taq., inglés, it., latín. Apl. Ingr. C. Nac. Ad. grados, Piano, violín, máq., $ 5. Dipl. Prof. v6

APLAZADOS, años libres, Nacional, Comercial, grados, ingr. Esc. Parteras, contab., caligr., ortogr.; Rivadavia 2073. v3

A RIVADAVIA 6828, clases indiv., Tened. de Libros, Taquig., Máquina, Matemáticas, inglés, prof. Palma. v3

A $ 10 MAESTRA normal prepara grados libres, presenta exam. febrero, clases a domicilio, precios mód., S. Juan 1293. v7

ABRA SUS OJOS! El Instituto "Euler", prepara aplaz. y libres. Adelanta de 1 a 2 años cursos primarios, secundarios y comerc., Nav. y Mil., Charcas 4711.

ARITMETICA, caligrafía, ortografía, preparación comercial; máquina escribir todo sistema, $ 8; taquigrafía Pitman reformada, $ 10; Garay 667, San Juan 2297. v3

APLAZADOS, libr., repasos, ingresos, preparación en cualq. materia para pmos. exams. con éxito seguro, Naval y Militar, los seis grados, consúltenos, prof. cated. nac. 3582 B. Mitre 3582. v2

ACADEMIA especial de corte y confección Cangallo 1334. Sistema patentado y premiado en varias exposiciones. Preparación profesoras de labores, del Cons. Nac. de Educ. Títulos profesionales, examen libre. Dir. M. Rodríguez de Fuertes. v4

ACADEMIA "BERLITZ", CALLAO 334— Lecciones particulares y generales de francés, inglés, alemán, español, italiano, latín, etc. Clases especiales para señoritas. Anexo: Preparación rápida para ingresos y años Nacional, Comercial, Liceo, etc. v2

ACADEMIA MERCANTIL "PISONERO". Unica de resultados positivos. Enseñanza rápida, práctica e individual de contabilidad, tenedores de libros, ingreso a Bancos, caligr., máq., etc. Empleo diplomas. Informes, Victoria 1409. Recibe pupilos. v3

A PLAZ. lib. mat. del nacional, 6 grad., ingl., franc., ing. al naval, mil., nac. prof. nacional, prep. ráp. y eficaz en clas. part. de 5 a 23. Exito seg. hon. mód., va dom. U. T. 3250, Mit., Humberto I 1755, Dto. 19. v2

APLAZADOS Instituto Nacional del Plata. Fundado en el año 1895. Corrientes 2778. Preparación sólida y completa de materias aplazadas y años libres, Nacional, Comercial, Militar, Naval e ingreso Facultades. Los seis grados e ingreso en un solo examen. Garantizamos brillantes resultados.

ACABA de aparecer: "Colección de 55 modelos prácticos de Contabilidad". "Sistema Heller". Toda clase y ramos. Encuadernado 306 páginas $ 2.50. Del mismo autor: "Tratado de Contabilidad" $ 6; "Aritmética comercial" $ 3.50; "Ortografía castellana" $ 0.50; "Consultor del Comerciante" $ 2; "Taquigrafía comercial" (Pitman) $ 3; "Caligrafía moderna" $ 1. Ped. al autor Isaac Heller, Rivadavia 3413

ACADEMIA SUPERIOR DE COMERCIO "Heller", Corrientes 1980. Más antigua y acreditada de la República. Inaugura nuevos cursos para la preparación rápida y sólida de "Contadores", "Tenedores de Libros", "Taquígrafos", "Cajeros", "Empleados". Ingresos, materias Nacional y Comercial. Cursos por correspondencia. Director: Dr. A. Heller, profesor y contador público nacional, autor de las obras "Método Heller", Solic. preg. a Corrientes 1980. v2

ACADEMIA MERCANTIL PAGANO. — Fundada en 1899. Incorporada, para todos los cursos de la E. S. de Comercio de la Nación. Director: Salvador V. Pagano, contador público nacional, autor del "Tratado Teórico-Práctico de Contabilidad y Teneduría de Libros", más completo de los publicados hasta la fecha. Unica que ha llegado a expedir a sus alumnos título de "Perito Mercantil" y "Contador Público Nacional". Se dictan lecciones diarias de teneduría de libros a oro y papel, arit., alg., inglés, francés, taquigrafía, caligrafía, etc. Clases diurnas y nocturnas. Se reciben pupilos. Programas gratis. Informes: [illegible]

AL INSTITUTO [illegible] Comerciales "Heller" [illegible] más acreditado y [illegible] inaugura nuevos cursos [illegible] individuales en el Instituto y especiales por correspondencia [illegible] para: "Contadores", "Balanceadores", "Tenedores de Libros", "Cajeros", "Empleados", materias. Solicite programas al fundador y director: Isaac Heller, profesor, contador, balanceador público y autor de las obras "Sistema Heller", Rivadavia 3413. v3

ACADEMIA "LUIS PASTOR" NAVAL Y MILITAR INGENIEROS DE LA ARMADA

Preparación sólida para ingreso en febrero o julio al C. Militar, y en marzo a la E. Naval e Ingenieros de la Armada. La casi totalidad de generales, jefes y oficiales del ejército y armada, así como los alumnos de la E. Naval y C. Militar, proceden de esta Academia. Exito creciente en 44 años. Pupilos, medio pupilos y externos. Director: Ingeniero F. Suárez de Deza, Azcuénaga 1054, Teléf. 1384, Juncal. v8

AL INSTITUTO PORRERA. Incorporado CHARCAS 1105

Establecimiento de enseñanza para SEÑORAS, SEÑORITAS Y NIÑAS pupilas, medio pupilas y externas 25 AÑOS DE EXITO CRECIENTE. Plan de enseñanza moderna, patentado por el Superior Gobierno de la Nación y extranjero.

EXAMENES DE DICIEMBRE 1923

Las aspirantes a los exámenes de corte, confección, labores, economía doméstica, sombreros, corsés, dibujo y pintura, contabilidad, taquigrafía y dactilografía, deben retirar sus derechos en la dirección del Instituto antes del 10 de diciembre. Cursos especiales para aplazadas. NO HAY VACACIONES. Pidan programas, se mandan gratis. v2

BACHILLERATO normal, comerc., aplazados, éxito garant., Córdoba 1686. v3

BACHILL. abrev., exám., prof. cated., éxito, U. T. 2908, L. Sarmiento 1456. v2d.

COLEGIO Humberto I 1451, para varones y niñas, sin vac., T. 1904, B. Ord. v3

COLEGIO Gandulfo, chalet, pupilos 65 $, exám. febrero, sin vac. 15 prof., Rivadavia 7294, U. T. 1294 Fl., Coop. 107, Fl. v3

CONTABILIDAD, taq., ortogr., máq., corresp. comer., $ 5 mens. Lavalle 540, v6

CONTABILIDAD, caligr., ortogr., aritmética, teneduría, lecciones individuales, prof. Francisco Bernardo, Rivadavia 3555. v3dic.

COL. INSTITUTO CURY, SAN JOSE 1377. Enseñanza prim. y secund. Pup., m. pup. y ext. Propar. para exámenes febrero. v11dic

COLEGIO Rivadavia. Incorporado al Nacional, Comercial, Naval, Militar, Mecánica, aplazados, sin vacaciones. Admite pupilos desde 60 $, Rivadavia 3554. v3

COLEGIO "CISNEROS", ideal para pupilos, enseñanza prim., secund., comerc., aplazados, sin vacaciones, M. de Oca 745. v30

COLEGIO ROLLIN, fundado en 1878. Ambos sexos. No hay vacaciones. Recibe pupilos y externos, grad., bachill. y preparaciones especiales, Sgo. del Estero 381. v3

CONTABILIDAD, TENED., CALC. P. COmercio, Bancos, industrias, prepar. rápida, sólida, en Maipú 783, mét. práct., explic. claras, vent. únicas, pida folleto ilustrativo y pruebe gratis, le interesa, prof. v3

COLEGIO Carlos Ma. de Alvear, incorp. al Nac., Rivadavia 8457, U. T. 2165, Mitre, Esc. primaria, bachillerato, comerc., naval, militar, ingresos y aplazados. Pupilos y ext. Director: P. Domínguez, Rivarola. v6

DIBUJO construcciones, arquitectura enseño; Belgrano 2784. v2

FRANCES, prof. de París, enseña ráp. a dom. conv., prep. exám., todos gr. y centros, escribir M. Henri; cas. correo 76. v3

INGRESO MEDICINA, PREP. J. B. ALberdi 3249. v2

INGLES, lecciones en casa y a dom., precio módico, Sta. M. D. Gallo 221. v4

IDIOMAS, prof. y profra., convers., exám. éxito seguro, U. T. 2908, L. Sarmiento 1456 v2dic

INGLES, FRANCES, ITAL., ESP., PARticulares, a domicilio, Cangallo 1743. v10

INGLES, francés, latín, italiano, $ 10 por mes, exam., convers. etc., prof. extranjero, 3582 B. Mitre 3582. v2

INGLES, ens. rápid. del inglés práctico p. comerc., empleados, viajeros, convers., corresp., por prof. inglés de larga exp. Pr. mód., a dom.: Sarmiento 412. v3

INGLES Y FRANCES, POR BERLITZ— Ens. ráp. sin esfuerzo para el alumno. TAQUIGRAFIA Y MAQUINA en varios idiomas. Diploma. Ensayo gratis. 13 MAIPU 12.—U. T. 3434, Avda. Philological School, Stanley Hart, Director.

MAQUINAS ESCRIBIR MODERNAS. TOdo sistema, con cartas y ortogr. gratis, telégrafo Morse, t. libros, taquigrafía, organización perfecta; $ 8, Juan 2587. v2

MAQUINA escribir todo sistema, $ 8 mes, ortografía, caligrafía, aritmética, preparación comercial, taquigrafía Pitman reformada, $ 10, Garay 667 y S. Juan 2297. v3

MAQUINA, TAQUIGRAFIA, CONTABIL., cálculos, caligr., ortografía, red. cartas, INGLES Y FRANCES

Pase a probar gratis las lecciones muy prácticas del acreditado Instituto Comercial Jan, Maipú 783, p. ambos sexos, reconocido único por su elegante, ejemplar y enseñ. fácil, rápida, económica, de 8 a 23. Primeras lecciones gratuitas, no abonándose hasta convencerse de grandes ventajas; 18 profesoras especialistas. Ayuda a empleos. Son hechos y no palabras. Diplomados siguen practicando gratis hasta emplearse. TAQUIGRAFIA práctica y fácil en 20 lec. (teoría 5 semanas, práctica 6), gratis libros y 1.a semana. MAQUINA al tacto, formación gradual de los dedos p. gran rapidez y exactitud; 70 máq. todas marcas, práctica con cartas, facturas, etc. Diploma de derecho a 2 MESES GRATIS DE máq. y taq. p. aumentar rapidez y perfec. Pida prospectos ilustrativos, con bonos para lec. gratuitas de ensayo, le interesa. v2

PROFESOR: garanto 6 grados, ingr. $ 15, año 20 $ mes, va a dom., Culpina 415. v3

PROF. dipl. prepara grados y Nacional, va domic.; R. Bamba 392.

PROFESOR, clase a dom., repaso de materias, años, grados, contab. Solar 4623. v5

SEÑORITA distinguida, profesora bordadora de máquina, repujado, corte, confección, piano, solfeo, lecciones domicilio, por carta M. T. A., Piedras 180, 5o piso. v2

TAQUIGRAFIA Pitman perf., con corresp. com. y máq., 3 meses; S. Juan 2587 v3

TAQUIGRAFIA y máquina en dos meses listo, prof. J. Olivares; Sarmiento 310. v3

TAQUIGRAFIA Pitman ref., comercial y parlamentaria, Garay 667, S. Juan 2297 v3

PROFESIONALES PEDIDOS

CELADOR competente, interno necesito; A. E., Poste Restante, C. Central. v3

DIBUJANTE copista, se necesita, ofertas por carta, casilla correo 494. v2

DEPENDIENTE 2o. de farmacia necesito para San Nicolás, F. C. C. A. Ocurrir Brasil 535, de 9 a 11, García.

DIBUJANTE práctico de planos, cloacas y obras, trabajos varios de oficina, y que sepa escribir bien castellano e italiano, se necesita; por carta únicamente a Oficina Técnica, Díaz Vélez 4266.

MEDICO nac., quiera atender consult. 30 días, buen beneficio, cartas Baudrix 999, dep. 6, Avellaneda.

PROFESOR de inglés para clases nocturnas, necesita Academia, Varela 339.

SEÑORITA steno dactilo, francés, español, precísase en importante sociedad francesa, Of. p. carta, citando refer. y pret., a Stenofranc, Cas. Correo 925. v3

PROFESIONALES OFRECIDOS

A $ 20 POR MES llevo contabilidades contador, C. Correo 338. v3

CONTADOR, 18 años práctica, importante casa capital, se ofr., X. X., Lima 165 v3

CONTADOR y tenedor de libros se ofrece por horas, de día o de noche, cuenta con 30 años de práctica, arregla libros atrasados o mal llevados, se ocupa también del trámite de la matrícula para la inscripción de los comerciantes que no la posean, debiendo hacerlo todos para hallarse en forma legal y de ese modo las anotaciones en sus libros, serán el fiel reflejo de su honestidad comercial, encuadrando sus asientos con lo que ordena el Código de Comercio hoy en vigencia. Atiendo también trabajos de la misma índole en cualquier ciudad o pueblo de la campaña. Consultas gratis. Escribir a Contador, M. B., Brasil 1508, U. T. 3034, B. Orden. v3

FARMACEUTICO, diplomado, ofrece regencia, dirig. A. V., Moreno 1565, v4

FARMACEUTICO NACIONAL da regencia con 4 horas trabajo personal, en ciudad, Cayena 1165. v3

GRATIS, Maestra normal, hasta como secretaria o lectora, para campo; dirigirse Gavilán 463, U. T. 2707, Flores. v1

JOVEN italiano con mucha práctica de contabilidad, teniendo disponible 4 horas diarias, se ofrece para tener libros y correspondencias en casa comercial, óptimas referencias, por carta G. T.; Suipacha 562.

MAESTRO para Nacional, comercial, grados, se ofrece, va campo, Charcas 3882.

MEDICO y dentista, se alquilan comodidades para consultorio; calle Carlos Calvo 4311. v3

MEDICO sin rivalidad ofrécese para hospital, sanatorio o pueblo de campo; por carta, Dr. Jiménez, Corrientes 1976.

PROFESOR del Colegio Lacordaire, se ofrece, p. ir al campo durante vacaciones. Prepara grados y 1er. año nacional. Paraguay 1018.

PROFESOR de inglés. Diploma con mención especial de la Universidad de Cambridge (Inglaterra). Por carta a A. G. C., Santiago del Estero 886 o personalmente, de 19 1|2 a 22 1|2. Lecciones a precios convencionales. Se [illegible] al domicilio del mismo profesor. v3

PROF. J. BAMBARA pedicuro, especialista en uñas encarnadas. Consultorio B. Mitre 744, U. T. 1880 Av. [illegible]

PARTERAS

A FERNANDA, prec. mód., partos, pensión, maternidad, Entre Ríos 621 v4d

ALCORTA, partera, consultas todo el día, recibe pensionistas, San Juan 3329. v19d

A MATRAIN, cons. grat., part. jefa hosp. Madrid. B. As., pens., Piedras 585. v8d

A PARTERA ROBERT, partos, r. pensionistas, precios mód., México 874. v4d

A PARTERA Pascotto, especialista en todos los casos, pensión, Piedras 584. v4

A PARTERA Meeroff, recibe pens., consult., Corrientes 2340, U. T. 1666, M. v18

A BERUTTO, partera, dip., pensión, cons. gratis, Cangallo 2644, U. T. 3163, M. v10

ATIENDE todo el día, partera B., E. pensionistas; E. Unidos 3216. v10

A PELLAROLO, partera, recibe pensionistas, atiende todo el día; Salta 323. v31

ATIENDE partera, consult. gratis, de 14 a 16, Sáenz Peña 178, bajos. v2

A GOMEZ, partera, partos pensionistas, cons. grat., U. T. 4929, L., E. Ríos 336 v7

A PINORI, partera, especialista en partos. Recibe pens., precio mód., U. T. 5629 Lib., Río Bamba 117, sin chapa. v6

B. ORTIZ, ex partera Hospital Rawson y Alvear; cons. grat., pens. Rincón 187. v4

CHARCAS 2161, partera diplomada, recibe pensionistas. Consultas gratis. v4

CHIESA, partera, especialista, pensión y médico. Sin chapa; Solís 558. v20dic.

EX PART., JEFA Mat. h. Rawson, Sra. Camusio, Sarmiento 2913. v3

IRAOLA, partera cons. grat., pens., U. T. 1518, Plaza, Paraguay 1347, s. chapa. v2

MALERBA, partera, jefa Matern. Turín, Bs. As., pens.; Callao 1907, s. chapa. v3d

MARTINI, partera espec., pensionistas, casa respetable, D. Funes 294, v4dic.

PARTERA M. P., consultas todo el día, Tucumán 2026, sin chapa. v4dic

PARTERA Zapurnaya, partos, pensión, precio módico; Pueyrredón 613. v6

PARTERA francesa, ex jefe maternidad París, sin ch., Lagras, Uruguay 1066. v3

OFICIOS y EMPRESAS UTILES PARA LAS FAMILIAS

AFINO y comp. pianos, C. Otto; U. T. 1109 B. O., tel., téc. C. Calvo 3131. v16 dic

AFINO, compongo pianos, S. Jaroslavsky Ombú 686; U. T. 2759, Libertad. v24dic

ADORNOS para fiestas y bodas, Deán Funes 525, U. T. 2838, Mitre. v4

ENCERO pisos, limp. casas, cond. inmej., Venezuela 1808, U. T. 2338 Riv. v6

ENCERO pisos, limpio casas, rasqueteo parquet, lustro muebles, limpio alfombras, Rivadavia 1976. U. T. 5865, Lib. v7

ENCERO pisos 1 $ la pieza, limpieza alfombras, dep., lustro muebles, rasqueteo parq., Humberto I 1185, U. 4245, B. O. v7

ENCERO y lustro pisos y parquets a $ 2 por pieza, con 3 manos cera y aguarrás especial, es la única cera que no marca las pisadas (a prueba), lustro muebles y pianos. Limpio casas baratísimo, limpio alfombras a $ 1; lustrador de confianza; Santa Fe 2478, U. T. 4460, Juncal. v2

ENCERO brillante y rasqueteo toda clase de pisos y colores, especialidad en parquets a $ 2 por pieza, limpio casas y negocios, muy barato, ciudad y campaña. Lustro y cambio color a muebles, los materiales de primera calidad unido a la perfección de la mano de obra, me permiten satisfacer el gusto más refinado. Bolívar número 682, U. T. 2860, Avenida. v4

JARDIN DEL GLOBO Miguel Rosani, se encarga de todo trabajo perteneciente al ramo a precios módicos, Iberá 2729, Coghlan; U. T. 3471, Belgrano.

LUSTRO, cambio color, compongo muebles pianos, muy barato, capataz de Sage, certif., Alberti 760, U. T. 3775, Mitre. v3

NO PIERDA TIEMPO, compre a lo de Longobardi, Bolívar 250, un toldo para el patio de su casa, y así escapará de los efectos del calor. v31

PINTO, emp., cielorr., refac., bar., Victoria 3481. Teófilo, U. T. 9257, Mit. v3dic.

PINTOR, decorador, blanq. y refacc. a 1|2 precio; Lima 31, U. T. 3288, L. v2

PINTO frentes, patios $ 7, piezas $ 4, empapelo $ 5; Cerrito 833. v3

PINTO, blanqueo, empapelo y refacciono, albañilería, muy barato, Gallo 1427. v3

PINTO, blanqueo y empap., recom. alba., Cangallo 2085. U. T. 4912. José. v3

PARQUETISTA, cepillador, cualquier clase de piso, viejo, nuevo, lustre. Emilio Lisagar, Ayacucho 250, U. T. 5135 Lib. v5

PARA QUE EN SU FIESTA haya arte y distinción, alquile los adornos a Longobardi; Bolívar 250. v31

PINTO puertas 1 $, piezas $ 3, empapelo 5, muy barato refacciono casas; Acuña de Figueroa 784 (ant. Almagro). López. v3

CHAUFFEURS PEDIDOS y OFRECIDOS

ACADEMIA prepara tráfico, teoría, manejo, garanto libreta, Junín 834. vk

A 2 PERSONAS serias enseño en pocos días manejo y técnica de auto europeo hasta tener libreta, lecc. sueltas y coche para examen bto., Cevallos 1289, González.

ACADEMIA "LINO" Chauffeurs y taller mecánico, garante enseñanza, tener libreta, libros de teoría, guía tráfico 30 cts., lecciones sueltas, autos baratos para examen; Peña 3161, U. T. 3428, Palermo. v1dic

ACAD. Sampaio, chauffeur, garant. enseñar tráfico, manejo, teoría en esqueleto Ford y euro., día y noche hasta obtener libreta; lecciones sueltas, vendo guía y manual especial p. examen; Garay 6084. v4dic

ACADEMIA "Americana" de chauffeurs. Unica en su forma y condiciones, enseñanza completa de Ford y europeos. Solicite informes por carta o personalmente y habrá economizado tiempo y dinero; Las Heras 3236. v3

ACREDITADA ACADEMIA alemana de Chauffeur. La única que por su preparación garantiza el examen de teoría y manejo, coches europeos y Ford; 1 día y noche. Facilidades de pago. U. T. 3686, Mitre. Rivadavia 4354. v3

ACADEMIA ALEMANA de Chauffeurs, la más seria; garantiza enseñanza tráfico, teoría y manejo hasta obtener libreta, autos europeos, Ford, día y noche; 300 apr. al año, teoría y libros gratis; sucursal Humboldt 2363, Palermo, Carlos B., técnico mecánico, Rosario 860-82, frente estación Caballito subterráneo. Facil. de pago. v3d

ACADEMIA ALEMANA de Chauffeurs. Bulnes 2055, U. T. 4497, Palermo. La verdadera, la 1a. y más acreditada y única en la Rep., con 7.000 aprobados, 8 autos europeos, Ford y americanos. Por su preparación perfecta, el 90 o|o sale en el 1er. examen. Enrique Bierschenk, ing., Bulnes 2055 y Rivadavia 3952. Libros teoría y tráf. v4dic

CHAUFFEUR italiano se ofrece para fuera de la capital, dir. Humberto I 3300. v2

CHAUFFEUR se necesita, tratar Charcas 2099. v2

CHAUFFEUR para taxi europeo, preciso; Bustamante 2052, de 9.30 a 11.30.

CHAUFFEUR para taxi Ford necesito, Martínez 874. v3

CHAUFFEUR competente, para taxi o particular, se ofrece; Chacabuco 584.

CHAUFFEUR preciso para Ford taxi alargado; Garay 459.

CHAUFFEUR se ofrece para casa particular, comercio o taxi; Rondeau 1550.

CHAUFFEUR ofrécese cualquier marca; tratar 9 a 12, o carta Calvo, Venezuela 2866. v3

CHAUFFEUR de 24 años se ofrece para cam. o taxi; tratar de 9 a 15; A. Petreiro, Belgrano 871. v3

CHAUFFEUR mec. alemán comp. 22 años práct., casado, se ofrece para casa decente, K. B., Cerrito 1080. v3

CHAUFFEUR alemán, con 15 años de registro de esta capital y las mejores recomendaciones se ofrece Jacobo Gyunick, Córdoba 685.

CHAUFFEUR particular competente y de buena presencia, se necesita inmediatamente para "Benz", inútil presentarse sin referencias de primer orden, Rivadavia número 1599.

OFRECESE chauffeur, cualq. marca, recom., Cabildo 1700, U. T. 3014, B. v3

PEDIDOS DE EMPLEADOS para escritorios y comercios

BUSCO joven buena presencia, trabajador, práctico tostar café y reparto; Entre Ríos 1320. v4

CORREDOR se necesita buena comisión, Beazley 3395, Nueva Pompeya. v3

CORREDORES expertos se necesitan para publicación especial, Bs. Aires Heraldo; Corrientes 673.

CORREDORES a comisión, para artículos en familias, por carta a F. G.; Sadi Carnot 390. v3

CORREDORES expertísimos en almacenes, renglones de primer orden, escribir indicando radio a Cassola, Congreso 3886, absoluta reserva. v2

DEPENDIENTE quesería, despensa certificados, $ 70, necesito; Agüero 535. v4

DACTILOGRAFAS serias y competentes, se necesitan, escritorio cerca Casa Amarilla; Casilla 852.

DEPENDIENTE joven, joyería, con refer. o gar., prec. casa Scarinci, Florida 142.

EMPLEADOS coloca siempre la acreditada oficina internacional, Bolívar 578. v3

EMPLEADO competente para dirigir sección ferretería y pinturería; muy experto, con larga práctica, se necesita para la capital; ofertas por carta a poste restante central B. B. 1923. v3

FABRICA PRODUCTOS LEGUMBRES Y cereales, necesita comerciante ramo comestibles, práctico sección corretajes y representaciones y organización propaganda. Exigimos referencias comerciales primer orden. Ofertas V. S. 755, Poste Restante. v2

MUCHACHO 15 años, necesito, escrib. a máq., dibujo, etcs.; L. S., Victoria 739.

NECESITO joven corredor, sueldo y comisión, Independencia 1151, de 13-14.

PERSONA competente para corretaje y cobranza de artículo de colocación en casas de familia se necesita; contestar por carta a L. S., Tapeyú 816.

PARA CORRETAJES A FAMILIAS, DE un buen renglón, que deja muy buena utilidad, necesitamos hombre activo; escribir a Casilla Correo 1854.

PEDIDOS DE EMPLEADOS para escritorios y comercios

SEÑORITA competente, se necesita para atender teléfono y escribir facturas a máquina, ofertas escritas a mano, indicando sueldo y ref. bajo A. B.; Sarmiento 648.

SE NECESITA viuda con 2 hijas mayores, éstas de cierta instrucción y con referencias, se las prepararía para enseñanza simple en escuela; escribir a Casilla Correo 9. v4

SEÑORITA alta, de buena presencia, como vendedora de una casa de novedades se precisa; debe hablar inglés o francés; presentarse casa Sloper, calle Florida, número 127. v2

TRILLADORAS, agentes de seguro contra incendio, reces, en todas las zonas agrícolas, infor. a Nacional; Casilla Correo 1908. v2

VENDEDOR de primera categoría para imponer artículos exclusivos en el renglón de automóviles, se necesita, pero debe ser experto y vinculado con las principales casas del ramo. No se atienden propuestas de gente que demuestren no ser especialistas en esta clase de ventas. Escribir ampliamente Casilla Correo 1903. v2

OFRECIMIENTO DE EMPLEADOS para escritorios y comercios

DACTILOGRAFA se ofrece, conocimientos contabilidad, sin pretensiones, dirigirse por carta a Laura A., Charcas 1899. v2

COMERCIANTES e industriales: joven 25 años, aptitudes a prueba, muy entendido en vinos, práctico de escritorio, contabilidad, cálculos y dirección o administración, con 10 a 15.000 $, desea buen empleo, sociedad o compra negocio ya en marcha. Doy y exijo amplias referencias y garantías. Concurriré a cualquier llamado, "Industrial Vinos", Post. Rest. v3

DACTILOGRAFA práct., con algunas nociones de taquig. y francés, se ofrece; B. B., Esmeralda 856.

EMPLEADO se ofrece, para cualquier trabajo en casas comerciales, con conoc. anelac. gener., carta V. R., Lamadrid 426. v2

ESPAÑOL 18 años cas., con título, b. conocimientos, b. presencia, garanta., desea ser admitido en comer. p. pretens. hasta ver valía; y, llegado, escr. a Chacabuco 140, Sr. Ruiz. v3

EMPLEADO con conocimientos generales de escritorio, se ofrece, moral, 7 años en la casa donde actualmente trabaja. Dirigirse por carta a J. G., Jujuy 1408, ciudad. v3

HOMBRE de 30 años ex tallerista joyería, se ofrece como empleado o encargado de negocio, por carta solamente, a P. Bosco; Pavón 3067. v2

HOMBRE formal, con buenas referencias, se ofrece, a constructor, como recibidor de materiales, cuidar obra, etc., por carta A. Masera, Av. Alvear 4456, dto. 3.

IMPRENTA, ofrécese corredor con clientela; A. R., Correo Central.

JOVEN italiano, diplomado, busca cualquier empleo, sin pretensión; calle Corrientes número 1463. v2

JOVENCITO de 14 años, desea iniciarse en escritorio, buena letra; V. R., por carta, Lamadrid 426. v2

JOVEN dactilógrafo, salido 1er. año Comercial, ofréc. p. escr.; U. T. 2761, Mitre o Rioja 628.

JOVEN de 18 años solicita empleo en casa de comercio, sin pretensiones, ciudad o campo, dirigirse a R. Reinoso; Lima 1600, capital.

PERSONA activa, conoce varias industrias, con aptitudes para otras, necesita cargos de iniciativas para interior o mayordomo, J. Z.; Ortega 1043.

RECIBIDOR de cereales, ex empleado de la exportación, se ofrece, referencias a satisfac., dirg. N. N., P. Libres 156, ciud. v3

SITA. se ofrece para cajera o vendedora, por carta E. F., Directorio 3105. v2

SE OFRECE para dirección o instalación de aserradero, capital o provincia; Oro 2780. v2

SEÑOR activo, relacionado en comercio, hablando correct. francés e italiano, desea puesto, informes y garantías a Brandzen 715, Morón. v3

SEÑOR inglés, con diez años de experiencia en la Argentina, residente ahora en París, ofrece sus servicios como comprador o representante; por carta a Donald Cameron, 176 Boulevard des Malesherbes. v2

VIAJANTE con auto y patente, ramos gener., clientela, almacén pcia. E. Ríos, acepta representaciones casa mayorista o comisiones serias; Av. Mayo 860, pza. 15, La Argentina Hotel.

OFICIOS DIVERSOS PEDIDOS

ARMADORA práctica para taller eléctrico, preciso, Belgrano 2470. v3

APARADORAS para calzados de lona, se necesitan para fábrica, Rioja 1940. v3

APRENDIZAS modistas de vestidos se precisan; Viamonte 971. v3

APRENDIZAS adelantadas de vestidos, se necesitan; Arenales 993. v2

APRENDIZAS de vestidos se necesitan, sueldo 20 $, Arenales 1272. v2

APARADORES se necesitan oficial y 1|2 oficial, hombre, fino, Jufré 570.

ALBAÑIL hornero para campaña, se precisa, calle Luca 1611. v3

ACOMODADOR afinero cinematógrafo, preciso; Rivadavia 2970, de 9 a 11.

APICULTOR se necesita, calle Charcas 923. De 8 a 10.

ACOLCHADOS, oficiales se precisan; Melincué 1305. v4

APRENDIZAS para trabajo liviano, se precisan; General Urquiza 160. v3

ARMADORA interna, de camisas finas, preciso, pago bien, Cabrera 3790.

AJUSTADOR mecánico matricero, muy competente, prec., Av. Merlo 8128 (Flores). v2

APARADOR de medidas, para almacén de suela, tratar de 10 en adelante, el lunes; Libertad 265.

A TODA PERSONA QUE INDIQUE que casa está en venta, en cualquier radio, abonamos una comisión convencional. Cía. Nacional de Tierras, Lavalle 1173. v4

BAÑADORA de bombones muy práctica, preciso; Av. Forest 791. v3

BRECHERAS con muestra necesito, Sarmiento 516. v2

BUENA oficiala o medio oficiala de vestidos, se necesita, Giribone 77. v4

BOMBEADOR de chapas, se precisa; calle Espinosa 2536.

CARREROS, se necesitan para carritos; Cangallo 4480.

COSTURERA para fábrica de tejidos se necesita, Rawson 545.

CARPINTERO mueblero, 1|2 oficial, se precisa; Sgo. del Estero 805.

CARPINTERO carrocero preciso; Lerma 302, esquina Alvarez. v3

CUELLERA aprendiza adelantada se necesita, Bulnes 1546. v2

CARPINTERO competente preciso; Defensa 266.

CHICO para cuidar un carrito, se necesita, Pujol 641.

CARPINTERO, obra blanca, buen oficial, necesito, Pavón 3584.

CARROCERO de ómnibus se precisa, calle Ecuador 932.

COSTURERA, pago diario 3 pesos, aprendiza 1; para gorras; Tacuarí 634.

CARTONERAS; oficialas y medio ofic., se necesitan, Alsina 1766. v2

CARPINTEROS de carros se precisan, Quesada 2364, Belgrano.

CARPINTERO para carrocerías de automóviles, necesito, Canning 3066. v3

COSTURERAS para sacos pijama necesito con muestra, Sarmiento 516. v2

CUELLERAS con muestra necesito, Sarmiento 516.

COSTURERAS para sacos brin con muestra, necesito; Sarmiento 516. v3

CHALEQUERAS de confección se precisan, se paga bien, Cangallo 2646, d. 15

CALZONCILLERAS para trabajo fino necesitamos con muestra; Corrientes 644 v2

CARPINTERO de carros competente necesito, por carta, indicando sueldo, etc. a Sartora, Necochea, F. C. S. v3

CERAMICA, necesítase persona práctica que haya trabajado en fábrica tejas, conociendo preparación y cocción; dirigirse carta Bacacay 4264.

COSTURERAS para breeches, se necesitan, hechuras de casimir 3.50, brin 2.80 y 1.80; presentarse con muestras, talleres Albion House, Maipú 171. v3

CORTADOR perfecto, de primer orden y con óptimos certificados, preciso para importante negocio de confección para hombres; sueldo 400 $; ofertas detalladas a Casilla de Correo 968. v3

DESTAPADOR, limpiador de cloacas, se necesita, Paraguay 2064.

ESCALERISTAS y carpinteros competentes, necesito, Zuviría 131, altura Av. La Plata 1100.

FOTOGRAFO medio oficial, necesito, M. de Oca 1746. v2

FRENTISTA necesito en candidad, Anchorena 454. v3

FOTOGRAFO impresor, se necesita, calle Florida 550.

FRAGUADOR de carros, bueno, se necesita, S. V., San Martín 1520.

FOGUISTA competente preciso, Clay 3840 (antes Dorrego).

FOTOGRAFO se necesita uno que sea buen retocador, hombre joven y de buen trato, para actuar en importante taller de provincia, inútil ofrecerse si no es competente y si no se compromete a trabajar un año lo menos, J. B. Valle, Alvarado 755, Salta, F. C. O. N. v4

HERRERO oficial herrador preciso, calle Juan Bautista Alberti 3891. v3

HERRERO se precisa, práctico en cocinas, Paseo Colón 1521.

HERRERO oficial muy competente en hierro cuadrado, necesito, Victoria 4264

HERREROS DE OBRA, NECESITO; Lería 841. v3

HERRERO práctico en soldadura autógena, necesito; Laprida 2158. v3

HOMBRE práctico en fabricación de empanadas se precisa, buen sueldo y comisión; dirig. casilla correo central 1655. v3

JARDINERO práctico para jardín de negocio se precisa; Triunvirato 2577.

OFICIOS DIVERSOS PEDIDOS

JOVEN de 17 a 20 años, necesito, para limpieza de negocio, con cama, Pellegrini 172.

JOVEN con conocimientos de publicidad se necesita; indicar sueldo deseado, dirigirse a Casilla Correo 863. v3

JABONERO competente fabricación tocador se precisa; dirigirse al lunes a San Martín 1035.

JOVENES de 15 a 18 años, con bicicleta, trabajo fácil, sueldo 80 $, necesita "El Ahorro", Reconquista 412, escr. 3. v3

LIMPIADOR práctico tintorería, necesito; Camarones 3746.

LIMPIADOR o destapador de cloacas, se precisa; práctico; C. Pellegrini 634.

MUCHACHO práctico para almacén, se necesita, Alsina 2299. v2

MEDIO OFICIAL mecánico dentista necesito, Pasco 178.

MUCHACHO de 16 a 18 años, preciso para peón; Victoria 1127.

MOZO práctico para despensa se necesita, Juan B. Alberdi 5177. v3

MUCHACHO, medio día trabajo, saber cond. triciclo; Charcas 923, de 7 a 8.

MUCHACHOS herreros, se necesitan, calle Victoria 4264.

MODISTAS, buenas medio oficialas se precisan, 24 de Noviembre 785. v4

MUCHACHO recién venido necesito para despacho; Giribone 80.

MUCHACHO, para limpieza y mandados, se precisa, negocio, Santa Fe 2390.

MOZO de almacén, se precisa, Paraguay 3491, de 16 a 17 años. v2

MUCHACHO práct. p. almacén se necesita; Rocha 903, Boca. v2

MAQUINISTA paletera muy competente, se necesita; C. Pellegrini 1219. v2

MUCHACHO lavacopas se precisa, práctico. Viamonte 818.

MEDIO oficial carpintero necesito, Venezuela 3603.

MUCHACHO que entienda para limpieza de farmacia, recomendado, se necesita, Díaz Vélez 3839. v3

MUCHACHO de 14 a 16 años para restaurant, con retiro, preciso, Estados Unidos 4002.

MOZO práctico para despensa y fiambrería, y muchacho para almacén, se necesita; Rivadavia 5301.

MODISTA muy competente para importante ciudad del Interior, se necesita; Tacuarí 489, de 10 a 12.

MOZOS para hotel, muy prácticos, preciso, para la temporada, Callao 737, de 14 a 16 presentarse.

MUCHACHO para depósito, se precisa; presentarse con sus padres, de 8 a 21 Alsina 1479.

MUCHACHO de 20 años se necesita para atender consultorio, 30 $, casa y comida; presentarse después de las 14.

MUCHACHO de 12 ó 14 años, para cuidar auto, se da casa, comida, 25 pesos sueldo; Zuviría 121.

MUCHACHOS jóvenes se precisan dos, uno para cafetero y otro para ayudante de cocina para lechería; calle Reconquista 1082.

MECANICO COMPETENTE, PERSONA seria, para hacerse cargo de una sección de máquinas de medias, Scott y Williams, se necesita; calle Lavalle número 4050, de 10 a 11. v3

MECANICO se necesita para un obraje del Chaco santiagueño. Debe entender algo de torno y arreglo de locomotoras. Por carta, indispensable contestar todas estas preguntas: edad, nacionalidad, si es casado, cuantos hijos, pretensiones, referencias y amplios detalles a O. K. R., Poste Restante, Correo Central.

NECESITO lencera fina, Paunero 2327, 1 cuadra Las Heras. v3

NECESITO PEON PARA JARDIN, 11 de Septiembre 1878, Belgrano.

NECESITO oficial albañil; calle Cevallos 520.

OFICIAL fraguador de carros, se precisa Pavón 320, Avellaneda.

OFICIAL medio plomero, agua caliente, se necesita, Ecuador 774. v2

OFICIALES frentistas competentes, preciso, buen jornal; Paraguay 3622. v2

OFICIAL modelista mecánico necesito; Juan Jaurés 533. v2

OFICIALAS de vestidos se precisan; Esmeralda 954. v3

OFICIAL talabartero, preciso, Alvarado 2495.

OFICIAL tupista competente en todas máquinas, preciso; Alberti 1754. v3

OFICIAL albañil para frente se necesita, Bolívar 373, encargado.

OFICIALES ebanistas preciso, Vírgenes 2235.

OFICIALAS y costureras modistas necesítanse; Rivadavia 5375.

OFICIAL herrero de obra gruesa, se necesita; Serrano 572. v3

OFICIAL sastre se necesita, calle Mitre 379 (San Martín, F. C. C. A.). v3

OFICIAL albañil y cloaquista, preciso; Boedo 1549.

OFICIAL mosaiquista necesito, Warnes 2347. v2

OFICIAL hojalatero práctico para canaletas y que entienda de electricidad, se precisa, Loria 93.

OFICIALES sastres, de medida, se necesitan, hechuras 17 y 21 sin prueba; presentarse con muestras talleres Albion House, Maipú 171.

PLOMERO matriculado, trabajo por un tanto, necesito; Rincón 1168.

PEONES para corralón c. y pieza, c. casa y comida, se necesitan; Colonia 463.

PEON práctico, limpiador de cloacas se precisa; Pavón 3499.

PEON muy práct., nec., p. encerado de pisos y limpieza; Talcahuano 815.

PLANCHADORA con cédula, necesito para hotel; Callao 850.

PLANCHADOR competente de calzado se necesita, Alsina 1545.

PEON se precisa para carrito, presentarse hoy de 10 a 11, San Martín 746.

PINTORES oficiales y medio oficiales, preciso, calle Orán 2839.

PINTORES oficiales preciso; Chacabuco 1087.

PEON para quinta, se necesita; Rivadavia 1315.

PINTORES medio oficiales competentes, se necesitan, Soler 4252.

PEON práctico limpieza cloacas, se precisa, Cangallo 1363. v3

PINTOR buen oficial y medio preciso; Independencia 4162, de 8 a 9.

PINTOR para fábrica de carros, necesito, O'Brien 1171.

PLANCHADORES necesito para tintorería; Corrientes 1274. v3

PERSONA práctica en maltear cebada necesito con recom. Avellaneda 964. v2

PLANCHADORA, medio oficiala y aprendiza, Constitución 3769. v3

PINTOR necesita 3 oficiales y 3 medio ofic., Garay 1038, a las 7, con ropa. v2

PANTALONERAS confección con muestra, necesito; Sarmiento 516. v3

PEON práctico para tapar vino espumante, necesito; Lavalle 3879. v3

PEON para farmacia, práctico en limpieza, se necesita, Av. Galicia 800, Avellaneda, Piñeyro.

PLANCHADORA muy buena, se necesita, que sepa bien tablear, para tintorería, Suipacha 1022. v4

PLANCHADORAS oficialas se precisan para camisas y cuellos, pago 14 cts., y medio oficialas, Herrera 663. v2

PEON QUINTERO para cuidar quinta de fruta y hacer pequeños trabajos, necesito, Quinta de los Paraísos, calle C. Barros y Viamonte, Bánfield.

PEON práctico de quinta y jardín, se necesita para todo trabajo de casa quinta, indispensable certificado; Deán Funes 3180.

PUEDE GANAR DINERO, indicándonos únicamente la persona que quiera adquirir una propiedad. Comisión convencional. Cía. Nacional de Tierras, Lavalle 1173 v4

REPUJADOR en chapa medio oficial práctico en lata, Avellaneda 160. v3

SE NECESITAN carpinteros prácticos, para fábrica de carros, J. M. Moreno 173.

SE PRECISA un peón dependiente de lechería; Sáenz Peña 432.

SE NECESITAN 2 carpinteros de obra, Canalejas 1141.

SE PRECISA buena pantalonera de fino, J. E. Uriburu 235.

SE NECESITA un pulidor, San Juan número 2629. v3

SE NECESITAN 3 muchachas para confeccionar bolsas de papel, Maza 557, d. 53

SE PRECISA tupista, trabajar en toda máquina de mueblería, Cabrera 4425. v3

SE NECESITA oficial o medio oficial colchonero; Victoria 1938. v3

SE NECESITAN oficiales sastres, se paga por pieza, $ 23 y 24, tratar Victoria 959, Rangela.

SE NECESITAN loneros, para coser a mano, se paga 0.15 cts. el metro; Lardén No. 247. v4

SE NECESITAN oficiales fundidores, General Bosch 966, Avellaneda, tranv.: 103, 104, 105. v3

SE NECESITA joven experto con libreta para manejo de una motocicleta, con sidecar, presentarse Charcas 1671. v3

SE NECESITA primera modista que haya trabajado en otros talleres, Rivadavia 6926. v3

SE PRECISA oficial, y peón herrador, inútil presentarse, si no es competente, Juan B. Alberdi 3467.

SE NECESITAN electricistas bobinadores competentes, para el Norte de Santa Fe. Presentarse de 9 a 10, con certificados y cédula de identidad, a Paseo Colón 164, 4.o piso. v3

TIPOGRAFO minervista competente, necesito, Corrientes 4433.

TORNEROS y ajustadores se necesitan, Bmé. Mitre 441, Seme.

TORNEROS en madera, oficiales y 1|2 oficiales, necesito; Humberto I 2327.

TIPOGRAFO minervista se necesita, recomendado, Juan B. Alberdi 55, 8 a 10.

TAPICERO competente, se necesita p. fábr. de carrocerías; Tacuarí 1374. v4

OFICIOS DIVERSOS PEDIDOS

[illegible] para barraca de [illegible] [illegible] v2

[illegible] se necesita, presentarse [illegible]

[illegible] a talleres para fábrica de [illegible], necesito; Aranaiz 333, Avell. v2

[illegible] para carrocerías de automóvil [illegible], necesito, Canning 2066.

[illegible] pachorero a mano o al [illegible], precisa, Mitre 376, San Martín, F. C. C. A. v2

VENDEDOR con muestra necesito, Sarmiento 818.

VAINILLADORAS a máquina, oficialas precisa tres, calle Patricios 349. v2

VAINILLADORAS buenas de camisas de hombre necesítase; Entre Ríos 375. v2

VIDRIERISTA de primer orden precisa para gran sastrería de confección para hombres, óptimos certificados y referencias indispensables; presentarse: Albión House, Cangallo esquina Maipú. v2

YESEROS oficiales se precisan, Arrotea 627 o Rivadavia 6084, el lunes.

YESEROS, oficiales y de oño, necesito en San Martín, Pueyrredón 361. v2

ZAPATERO preciso para salón de lustrar y compusturas; Federico Lacroze 3091. v2

OFICIOS DIVERSOS OFRECIDOS

AYUDANTE partera se ofrece p. consultorio, p. o A. Tosi; Pringles 1321. v2

APRENDIZ mecánico electricista se ofrece; Chivilcoy 4744. v4

ALBAÑILES dos of., toman trabajo por tanto o jornal; por carta N. D., Esmeralda 850. v2

ALBAÑIL competente se ofrece, para ir al campo, ocurrir Costa Rica 4058, por carta a P. P. v2

CARPINTERO oficial se ofrece, ciudad o campo, Martínez 571, d. 5.

CARPINTERO medio oficial, español, recién llegado, se ofrece, C. Barros 1346.

COLCHONERO, ofrécese trab. a domicilio, S. Blanquez; Alsina 1309; U. T. 4053, Libertad.

ESPAÑOL 38 años se ofrece para empleo, es pintor en general, Pasaje [illegible] 3338, Saavedra, J. C.

ENFERMERO mucamo, se ofrece, ciudad o camp., inyecciones y curas; Taguari 125. García.

GALPONISTA oficial en techos y canaletas se ofrece, Thorne 1373, R. J. v2

GALPONISTA alemán, práctico en todas clases de techos, chalets, se ofrece, día o tanto, W. R., Médanos 1535, dep. 7. v4

HOMBRE serio y de confianza, tiene buenos informes, se ofrece para sereno, portero o casero; G. S., Pilar 1891, Mataderos. v2

JARDINERO quintero, alemán, compet., bien recomendado, se ofrece, H. M., calle Leandro N. Alem 654. v2

JOVEN decente, 16 años, se ofrece para aprender oficio mecánico dentista o linotipista, R. C., Ramos Mejía 1068. v2

JARDINERO se ofrece, se encarga de formar y cuidar jardines, por día o por mes; Alsina 3457. v2

JOVEN se ofrece para todo trabajo, sabe manejar carro, entiende el ramo de carbonería, Deán Funes 1227. v2

JARDINERO italiano de profesión, muy competente en todo el ramo y con muy buenas recomendaciones, ofrécese, 1 o 2 días por semana; no cobra plantitas de adornos; prefiere en la capital o radio urbano. Por carta, Avenida Maipú número 2323, Olivos, F. C. C. Argentino. v2

MAQUINISTA para trilladora, se ofrece, Rojas 537. v4

MOCITO práctico o peón limpieza, ofrécese, Carril 923, U. T. 5260, Av. v2

MUCHACHO de 13 años, ofrécese, sabe leer, para tienda; Ayacucho 2149.

MOZO joven se ofrece para bar o lechería, Defensa 554, R. Corral, de 2 a 14.

MOZO de 17 años, se ofrece para despacho de bebidas y comestibles, algo práctico; Córdoba 3941, F. R. v2

MUCHACHO se ofrece de 18 años, aprendiz almacén. Presentado por mayores, calle Alsina número 975.

MECANICO electricista, competente en motores y máquinas agrícolas, ofrécese para estancia; E. M., Larrea 1037.

MUCHACHO, 18 años, sabe leer y escribir, se ofrece para cualquier trabajo, diríjase, Constitución 1661, J. C.

MUCHACHO de 15 años, ofrécese para cadete y otros trabajos; C. Pellegrini 554. v2

MUCHACHO se ofrece, de 14 años, para casa de negocio o cadete, presentado por sus padres, Paraguay 1463, pza. 3. v2

OFICIAL albañil se ofrece, ciudad o campo; Victoria 2243. v2

OFICIAL pintor, empapelador y recuadrador se ofrece, Moreno 1465, pieza 20. v2

PEON chauffeur, trabajador, ofrécese, maneja todas marcas; Rondeau 2672.

PANTALONERA medio oficiala, se ofrece; Tucumán 2467. v2

PINTOR de óleo, práctico en escalera a viento, ofrécese; carta o personalmente; Médanos 1079. v2

PEON activo, recomendado, se ofrece, maneja bien auto y caballo, ciudad o campo, Holmberg 3053, V. Urquiza.

PEON bien práctico para mueblería, se ofrece, sabe embalar y tapizar; Garay 3749, por tarjeta G. Y. v2

PINTOR español, recién venido, desea patrón serio, trabajará barato, sin pretensiones: por carta o personal, M. Acosta 733. v2

PINTOR imitador, oficial que hace imitación papel y paisajes, se ofrece para campo o ciudad, pintor alemán, Corrientes 145. v2

QUINTERO italiano, se ofrece para estancia o casa particular; por carta a J. J., Agüero 550. v2

QUESERO competente se ofrece, diríjase a José Etchebery, Belgrano 149, Tandil, F. C. S. v2

SE OFRECE quintero italiano, para estancia; Av. Leandro Alem 540, esc. v2

SE OFRECE medio oficial ilustrador de muebles; Pichincha 1720. v2

SE OFRECE un joven español de 30 años para limpieza de escritorios o portería; Uriburu 1818.

SE OFRECE enfermero, formal, para casa particular o sanatorio, atiende por carta, A. C., Pichincha 2025.

SE OFRECE mozo para comedor de restaurant, provinciano, tratar Mansilla número 3058, A. V. v2

SE OFRECE oficial herrero competente para estancia o quinta; diríjase por carta a A. U., calle Saavedra 1150, estación Muñiz. v2

SE OFRECE ENFERMERO teórico y práctico en cirugía y clínica, para cualquier establecimiento hospitalario, entiende toda esterilización, prefiere particular, referencias por ambas (insuperables), tratar por carta o personal, V. M. Villar, Sarmiento N.o 140. v2

TIPOGRAFOS, dos buenos oficiales que conocen bien el oficio, muy trabajadores se ofrecen; calle Concordia 870. Sánchez. v2

TORNERO mecánico, muy práctico, se ofrece; calle La Rosa 6053, Nueva Mataderos.

ZAPATERO ofrécese cortador modelista; Adolfo Berro 3848, depto. 3.

ZAPATEROS competentes se ofrecen a hacer composturas a las zapaterías a precios moderados, se encargan de llevar y traer a las mismas; Chile 1633.

SERVICIO DOMESTICO PEDIDO

COCINERAS Y COCINEROS

COCINERA necesito para pensión, preferible italiana; 90 $; Cerrito 661. v2

COCINERA buena y pequeños queh., se necesita; Santa Fe 3618. v2

COSTURERA práctica en fundas para muebles, preciso; Las Heras 1749.

COCINERA con cama necesito, buen sueldo, Cabrera 3288. v2

COCINERA se precisa, que sea práctica; Vera 600. v2

COCINERA para el Tigre, se necesita, Cazón y Olivera César, Tigre.

COCINERA competente, con cama, recomendada, necesítase; Tacuarí 1068. v2

COCINERA buena, que salga al campo, con los patrones, Defensa 1442.

COCINERA y mucama para casa de pensión, 25 de Mayo 43, 3o. piso.

COCINERA y mucama, casadas, preciso, corta familia, Pueyrredón 552. v2

COCINERA y pequeños quehaceres, con cama, necesito; Sgo. del Estero 1626.

COCINERA se necesita, calle Mendoza número 3037.

COCINERO se precisa, Avellaneda 595, esq. Campichuelo, Caballito.

COCINERA bien recomendada se necesita; Medrano 1195, de 10 a 15. v2

COCINERA joven se precisa, Villa Devoto, Mercedes 4146, frente a la plaza. v2

COCINERA, se necesita, Rivadavia número 9800. v2

COCINERA sencilla y otros quehaceres se precisa, Sarmiento 3362. v2

COCINERA y mucama general necesito; Juramento 2871.

COCINERA se precisa, competente, con o sin retiro, Moreno 1363. v2

COCINERA necesitan, y que ayude a la mucama; Río Bamba 1181, B.

COCINERA de profesión, se necesita, calle Belgrano 3875.

COCINERA se necesita por medio día; Barrada 3959, Villa del Parque.

COCINERA sencilla, necesito, Teodoro García 3467. v2

COCINERA lavar, formal, vaya a Mar del Plata, precisa, Río Bamba 1648.

COCINERA buena se necesita para ir afuera; Río Janeiro 64.

COCINERA recomendada, con cama, Libertad 1374.

COCINERO práctico para fonda, prefiero español, se necesita, Belgrano 2027. v2

COCINERA buena, sin pretensión, necesito, urgente; Tucumán 1647, 3o. piso.

COCINERA para cocina sencilla y otros quehaceres, se precisa, con recomendación, para estancia en Ayacucho por la temporada, present. 3 a 13, Salguero 1636. v2

SERVICIO DOMESTICO PEDIDO

COCINERAS Y COCINEROS

COCINERA buena, con recomendaciones y cama, para dos personas, necesito, Amenábar 2142. v2

COCINERA competente, que haya trabajado en casa de familia fina, se precisa. Ocurrir Pampa 2930, Ciudad. v2

COCINERA joven con cama, que sepa lavar, casa necesito urgente; Luna 477, dep. 1, piso 1o.

COCINERA se necesita para atención de un hombre solo, 1 hora de trab.; sueldo 60 $; pres. Libertad 374, de 9 a 12.

COCINERA para cocina sencilla y otros quehaceres, sueldo 60 $, hay mucama, se precisa; Sarmiento 2347.

COCINERA que sepa amasar y otros pequeños quehaceres se necesita; Montes de Oca 1721. v2

COCINERA se necesita, que tenga buenas referencias, cama adentro, Rivadavia 4283, entrar Pringles 66. v2

COCINERA de profesión, recomendada, para el campo, se necesita, tratar Canning 2719, de 13 a 14.

COCINERA con recomendaciones, necesito, para campo cerca; sueldo 60 $. Tratar Junín 1371, de 12 a 13 horas. v2

COCINERA se necesita, que cocine bien, familia, para ir pueblo de campo y cinco quehaceres, tratar, Brasil 2281, 10-11.30. v2

LAVANDERAS

LAVANDERA buena, con recomendación, se necesita, Campichuelo 581.

LAVANDERA se precisa, Alsina 2301.

LAVANDERA por días se necesita, Potosí 4301.

LAVANDERA se necesita, calle Belgrano 2378.

LAVANDERA por día se precisa; Saint Cyr [illegible] 531.

LAVANDERA planchadora de ropa fina, se necesita por día, Córdoba 3558, 2o. piso.

MUCAMAS Y MUCHACHAS

MUCHACHA para ayudar, preciso, Pasco 30, Paso 42.

MUCHACHA para compañía de señora, se necesita; G. Mosquera 1821. v2

MUCHACHA de 15 a 24 años se necesita; Entre Ríos 40. v2

MUCAMA recomendada necesito; calle Florida 210.

MUCAMA de comedor, recomendada, se necesita; Rivadavia 5771. v2

MUCHACHA que entienda cocina, se necesita, Cuba 2620, tel. 4376, Belgrano.

MUCAMA general, necesito y cocinera sencilla, Bavado, Rivadavia 4655.

MUCHACHA para todo trabajo, necesito, b. sueldo, Artigas 1517, Flores.

MUCHACHA se necesita casa familia. 40 $; Rawson 845.

MUCHACHA se precisa, sepa coser a máquina; Santander 1236.

MUCHACHA o muchacho de 13 a 15 años, para ayudar preciso; Venezuela 2763. v2

MUCHACHA necesito para matrimonio solo, Warnes 397, 3o. piso, dto. 5. v2

MUCHACHA 14 a 15 años necesito para servicio, sueldo 25 $, Laprida 1732. v2

MUCHACHA de 12 a 14 años se necesita para pequ. trab. dom. Mansilla 3560.

MUCAMA o sirvienta se precisa; Pueyrredón 1619. v2

MUCAMAS buenas, dos, se necesitan, c. inf., sdo. 60 $ c/u, D. Vélez 3975. v2

MUCHACHA p. atender niños y ayudar quehaceres, necesítase; Céspedes 3011.

MUCHACHA 13 a 14 años, ayudar quehaceres, se necesita, Talcahuano 242, d. 3. v2

MUCHACHA para trabajos de casa de matrimonio, se necesita, Rioja 1147; depto. A. v2

MUCHACHA se precisa para ayudar quehaceres domésticos, buen sueldo; tratar Canalejas 786, dpto. 10. v2

MUCHACHA ayudar a quehac. de casa, necesito menos cocina; Azcuénaga 10, departamento 6. v2

MUCHACHA, todo servicio, necesito, para corta familia, buen sueldo, Santa Fe 1907, 4o. p. H.

MUCHACHA de 14 a 16 años preciso, ayudar a quehaceres, $ 40; Rivadavia 1678.

MUCHACHA para ayudar a quehaceres en familia necesito; hay cama; Viamonte 1864. v2

MUCHACHA se necesita, de 14 a 16 años, se prefiere presentada por sus padres; Loria 2192. v2

MUCHACHA o señora con recomendación se necesita para quehaceres, de tarde, buen trato, sueldo 35 $, presentarse Perú 369, depto. 24.

MUCHACHA que quiera aprender el oficio de postizos se necesita, y para hacer pequeña limpieza del negocio. Se paga buen sueldo. Tratar hasta las 11, Bmé. Mitre 1251.

MUCAMOS Y MUCHACHOS

MUCHACHO de 13 a 14 años, p. serv. domést., necesita, Mansilla 2436. v2

MUCHACHO 13 años se necesita para limpieza y mandados; Uruguay 275.

MUCHACHO se necesita para limpieza y mandados, Pellegrini 373.

MUCHACHO para limpieza, de mañana, trece de 11 a 19, Libertad 1274. v2

MUCHACHO para limpieza se necesita, Entre Ríos 2074.

MUCHACHO preciso, $ 30, de 10 a 11; Piedras 574.

MUCAMO recomendado necesito, con cama, 30 pesos; Cangallo 582.

MUCHACHO, limpieza, mandados, preciso, R. Peña 1544.

MUCHACHO de 12 a 13 años se necesita, con retiro, Perú 830.

MUCHACHO de 17 años, se precisa p. almacén, Grito de Asencio 3101, tran. 16. v4

MUCHACHO mandados y limpieza, que entienda comedor; tratar Bolívar 1130, se necesita.

MUCHACHO recién venido, de 16 a 18 años, para limpieza y otros quehaceres, se necesita, Tacuarí 1183. v2

MATRIMONIOS

MATRIMONIO para estancia, necesito; Cerrito 342, de 9 a 10, el lunes. v2

MATRIMONIO, mucamo y cocinera, recomendado, se precisa; E. Bonorino 170.

MATRIMONIO se precisa para el campo; dirigirse Tacuarí 17.

MATRIMONIO sin hijos se da pieza a cambio de trabajo de señora, calle Bogotá número 3266.

MATRIMONIO corta familia necesito, ella cocina y otros quehaceres y él que trabaje afuera; Caracas 624.

MATRIMONIO se necesita, ella cocinera, él para todo trabajo, en chacra, tratar de 17 a 18, Bmé. Mitre 1133, dto. 5.

MATRIMONIO necesito, cocinera y quintero, sin chicos; A. Brown 1636, Temperley.

MATRIMONIO para chacra en Carhué, se necesita, se prefiere con hija mayor de 10 años, ofertas a E. A. 30, correo central, poste restante. v2

NIÑERAS

NIÑERA formal, recomend., se precisa, $ 60; tratar, Paraguay 636, de 8-10. v2

NIÑERA se necesita, Belgrano 3675. v2

NIÑERA bien recomendada, se necesita; José M. Moreno 129. v2

NIÑERA mucama con recomendaciones, sueldo 60 $. Presentarse 9 en adelante, Moreno 1145, piso 3o., izq. v2

NIÑERA argentina, joven, para niña de 7 años, se necesita con recom., presentarse calle Florida 88. v4

PORTEROS

PORTERO recomendado, para consultorio médico, nec. C. Pellegrini 467, de 9 a 11.

SIRVIENTAS

SIRVIENTA que entienda de cocina, se necesita, Chacabuco 1179. v2

SIRVIENTA que entienda de cocina, se precisa; Sarmiento 2363. v2

SIRVIENTA que sepa algo de cocina; Bolívar 614. v2

SIRVIENTA necesito, todo t., ir pueblo a 2 h., viaje pago, Yapeyú 38. v2

SIRVIENTA cocina sencilla y lavado, preciso, buen sueldo; Cangallo 3158. v2

SIRVIENTA con cama, cocina y patios, necesítase; Varela 552, Flores. v2

SIRVIENTA q. entienda cocina se precisa, $ 60 sueldo, Bompland 3357. v2

SIRVIENTA para corta familia, se necesita; Giribone 54. v2

SIRVIENTA, se necesita, sueldo 60 $, Treviso 1191. v2

SIRVIENTA para todo servicio se necesita; Rivadavia 6151. v2

SIRVIENTA se necesita para uso doméstico; Tucumán 2067. v2

SIRVIENTA todo trabajo, entienda cocina, necesito; Caseros 3853. v2

SIRVIENTA entienda cocina preciso; tratar después 10 horas; Mansilla 2426. v2

SIRVIENTA se precisa, calle Bulnes número 1443. v2

SIRVIENTA que sepa algo de cocina, se necesita; Monroe 3441, V. Urquiza. v2

SIRVIENTA joven, necesito, Viamonte número 3865. v2

SIRVIENTA con hijo, que entienda de cocina, nec. Pampa 1919, Belgrano.

SIRVIENTA joven necesita matrimonio, Achával 359, altura F. Goyena 1600. v2

SIRVIENTA sola o con chica de 10 años precisa flia. italiana, Rivadavia 6931.

SIRVIENTA se necesita, para corta familia, Montes de Oca 634, Avellaneda.

SIRVIENTA necesito para medio día; Lavalle 1976, depto. D, de 12 a 16.

SIRVIENTA todo trabajo, 60 $, necesito; Agüero 626. v4

SIRVIENTA que sepa lavar y planchar, se precisa, Pueyrredón 1460. v2

SE NECESITA sirvienta para todo servicio, Andonaegui 3136, Vª Urquiza. v2

SIRVIENTA precisa medio día, entienda cocina; Santa Fe 1591, dto. O, piso 4o.

SIRVIENTA cuidar señora sola necesita, Gándara 3273, detrás Agronomía.

SERVICIO DOMESTICO PEDIDO

SIRVIENTAS

SIRVIENTA se necesita 1/2 día, que entienda cocina; Salguero 1401, d. 1. v2

SIRVIENTA joven necesita matrimonio solo, Viamonte 2012. v2

SIRVIENTA se necesita para todo trabajo, San Juan 3863.

SIRVIENTA se necesita, buen trato; Cangallo 3301.

SIRVIENTA que sepa cocinar, sin cama, Corrientes 839, dto. 13, p. 4o.

SIRVIENTA precise para ayudar a los quehac., Tandil 3546, Flores.

SIRVIENTA para matrimonio, que sepa algo cocina; J. E. Uriburu 639. v2

SIRVIENTA que entienda cocina, preciso, sencilla, Chile 414.

SIRVIENTA para el campo, sueldo 60 $; para tratar Juncal 3274.

SIRVIENTA formal, se necesita, con referencias, sdo. 50 $, J. M. Moreno 374.

SIRVIENTA se precisa para matrimonio solo, todo trabajo y cocina, Freyre 349.

SIRVIENTA se necesita para todo trabajo, con cama; Plaza 2719.

SIRVIENTA preciso, todo trabajo, cama e informes, Saavedra 1250.

SIRVIENTA que entienda de cocina, se precisa; Maza 637.

SIRVIENTA se necesita, buen trato, Sadi Carnot 455.

SIRVIENTA de 15 a 30 años se necesita; Bmé. Mitre 3480, dto. 11, B. v2

SIRVIENTA se necesita, para todo trabajo, Rivadavia 1617, 2o., izq.

SIRVIENTA se necesita, 11 de Noviembre 1820.

SIRVIENTA se precisa para todo trabajo, San Juan 4106. v2

SIRVIENTA se necesita, Donato Alvarez número 538 (Flores).

SIRVIENTA joven preciso, corta flia., todo trabajo, sin retiro, Segurola 412.

SIRVIENTA que sepa de cocina, necesito, Cevallos 161. v2

SIRVIENTA seria, todo trabajo, necesito, Córdoba 1725. v2

SIRVIENTA se necesita para matrimonio solo, Paraguay 2015.

SIRVIENTA joven para matrimonio se precisa, Sarmiento 1456.

SIRVIENTA FORMAL se necesita para limpieza, que sepa algo de cocina, sueldo $ 40, sin cama, Constitución 1334. v2

SIRVIENTA que sepa de cocina, necesita matrimonio solo; calle Paso 129, 1er. piso, Sr. Iribarren. v2

SIRVIENTA para ayudar quehaceres en corta familia, se precisa, Corrientes 4309, dpto. 5o., piso 2o. v2

SIRVIENTA para todo servicio de matrimonio sin hijos, se necesita. Buen sueldo; Ramón L. Falcón 3137, Flores. v2

SIRVIENTA se precisa, para casa de señor solo, con un niño, se prefiere recién venida, Tacuarí 875. v2

SIRVIENTA formal, se necesita con informes, para señora sola, buen sueldo, Moreno 3281. v2

SIRVIENTA que sepa de cocina, para matrimonio solo, se prefiere con retiro; bien recom.; se precisa; Alsina 1496. v2

SIRVIENTA tanto se necesita para cuidar a señora anciana y otros quehaceres, calle O'Higgins 2394, Belgrano.

SIRVIENTA todo trabajo necesito, 40 a 50 $, Juan Jaurés 987, (antes Bermejo).

SIRVIENTA para todo trabajo, se precisa, recomendada, urgente, buen sueldo; Rivadavia 4660.

SIRVIENTA que entienda de cocina, con buenas referencias, buen sueldo, se necesita, Berutti 3249.

SIRVIENTA para casa sencilla se precisa, prefiérese señora de 40 a 45 años; Viamonte 1795. v2

SIRVIENTA para todo trabajo, que entienda de cocina, p. matrimonio solo, sdo. $ 60, pres. de 15 a 19; Cerrito 382.

SIRVIENTA para quehaceres y cocina sencilla, sueldo 60 $, hay mucama, se precisa; Sarmiento 2747.

SIRVIENTA se precisa, española, para hombre anciano, solo, S. Fe 2695, de 9 a 10.

SIRVIENTA preciso para pequeña pensión, que sea práctica, 50 pesos, Corrientes 2006.

SIRVIENTA, todo trabajo, lavar y planchar, menos cocina, par ir estancia, se necesita, con chica mayor 12 años para quehaceres de adentro, sueldo 70 $, tratar antes de las 12, Río Bamba 611, p. 2o.

SERVICIOS VARIOS

AYUDANTA de cocina, se necesita, Junín 373. v2

CHICA para ayudar quehacere, se necesita, Sarmiento 3737. v2

CHICA de 12 a 16 años, para matrimonio, preciso; Dorrego 513. v4

CHICA 13 a 14 a., matrimonio solo necesita, desp. de las 9; Carabelas 259.

CHICA 14 años, para matrimonio solo se necesitan; Ramón L. Falcón 3279. v2

CHICA de 14 a 16 años se precisa, poco trabajo; Pueyrredón 1193.

CHICA 12 años preciso, ayudar quehaceres, 25 $, Colombres 44, dep. 5. v2

CHICA de 14 a 15 años, se precisa, Concordia 423. v2

CHICO de 10 a 12 años para mandados, se precisa, Sarmiento 2262. v2

CHICA de 13 a 15 años, pequeños quehaceres, necesito, Austria 1865, dep. 5, (antes Gallo).

GOBERNANTA niñera sin pretensiones, que hable francés; sueldo de 70 a 80 $, recomendada; Tucumán 2033.

JOVEN se necesita, para matrimonio, sin cama, Liniers 627, depto. 4.

JOVEN necesito para limpieza en casa familia; Moreno 3857, depto. 1.

MUJER recién venida, para cocinera y otros quehaceres, necesito, S. Martín 401.

MADRE E HIJA, todo servicio, necesito; Sarmiento 960, U. T. 6169, Corrales. v2

MADRE todo servicio, o hija cuidar nena, necesito, buen sueldo, Gurruchaga 1218, U. T. 4827 Pal. v2

MUJER formal para todo trabajo de matrimonio, se necesita con recomendaciones; tratar hasta las 11; Montes de Oca 1050. v2

NIÑA de 12 a 13 años necesito, para compañía de señora y algunos quehaceres, Venezuela 570, dep. 4. v2

SEÑORA para todo trabajo, con retiro, se necesita, Paseo Colón 1225. v2

SEÑORA o muchacha, se precisa, medio día; Venezuela 4001. v2

SEÑORA formal, se precisa para los quehaceres, Humberto 1º 933.

SEÑORA formal, se precisa p. matr. solo, pref. italiana, E. Unidos 3228. v2

SEÑORA que entienda de cocina, necesito; Lima 901. v2

SE DA PIEZA y pequeño sueldo a sra. sola, en cambio de quehaceres, corta familia; Llavallol 3351, Villa del Parque. v2

SEÑORA para limpieza de casa particular con cama, sueldo 50 $, Larrazábal 1343. v2

SE NECESITA mucama general, joven, para matrimonio solo, 50 a 55 $. Araoz 2919. v2

SERVICIO DOMESTICO OFRECIDO

AMAS DE LECHE

AMA de leche se ofrece, 3 meses, para criar en casa; Rincón 1125. v2

AMA con leche buena, ofrécese criar niño 4 meses arriba; Lusuriaga 167. v2

AMA de 20 años, se ofrece, con leche de 2 meses, recomend., Colombres 189.

AMA CON LECHE de un mes, se ofrece; Vieytes 520.

AMA de leche abundante, ofrécese; Requena y Bolívar 3858, P. Alsina. v2

AMA de leche, joven, recién llegada, se ofrece, Juncal 2800. v2

AMA se ofrece, de biberón; Rincón 936. v2

AMA de leche española, recién venida, se ofrece para criar en casa del chico; San Juan 2329. v2

COCINERAS Y COCINEROS

COCINERA se ofrece sin cama, calle Azcuénaga 826. v2

COCINERO bueno, se ofrece, recom., 5 a. misma casa, 70 $, Gualeguaychú 4351.

COCINERA y pequeños quehaceres, se ofrece; Anchorena 724.

COCINERA ofrécese, buenos informes, Salta 362. v2

COCINERO se ofrece competente, familia o negocio, Sarmiento 303, U. T. 4522, Avenida.

LAVANDERAS

LAVANDERA por día, se ofrece, con retiro; Constitución 2038.

LAVANDERA se ofrece para casa de familia; Maipú 357.

MUCAMAS Y MUCHACHAS

MUCHACHA recién venida, se ofrece para cualquier trabajo; Pozos 620. v2

MUCHACHA se ofrece a matrimonio solo o con un chico; Venezuela 1455, p. 18.

MUCHACHA joven, se ofrece, cocinera, gene. o t. trabajo, Güemes 4173.

MUCAMA o niñera se ofrece; tratar Bolívar No. 742. v2

MUCHACHA se ofrece, para todo trabajo, Paso 74.

MUCAMA ofrécese para la temporada, va afuera, con informes, Rincón 1467.

MUCAMA se ofrece, con buenas recomendaciones; Tucumán 1531. v2

MUCAMA se ofrece a matrimonio o corta familia, B. Mitre 4276, dto. 3. v2

MUCAMA se ofrece c. b. recomendaciones; Corta flia.; Tacuarí 726. v2

MUCAMA se ofrece, Azcuénaga No. 439. v2

MUCHACHA, se ofrece, entiende de cocina, Serrano 2374. v2

MUCAMA de adentro o comedor, bien recomendada se ofrece, Pozos 834. v2

MUCAMAS dos se ofrecen, de adentro y comedor, con carnet, competente, van a Mar del Plata, Corrientes 126. v2

MUCAMA o enfermera particular a sanatorio, con recomendaciones, se ofrece, San Eduardo 307. v2

SERVICIO DOMESTICO OFRECIDO

MUCAMAS Y MUCHACHAS

MUCAMA para adentro o general se ofrece a corta familia; Manuel Muapí número 4406, Villa Urquiza. v2

MUCHACHA joven, se ofrece para el cuidado de niños y enseñarles el inglés a pequeños de corta familia, buenos informes, con retiro y sin pretensiones, diríjase L. R., Piedras 1030.

MUCAMOS Y MUCHACHOS

MUCHACHO de 17 años, se ofrece para casa de familia, todo trabajo, con recomendaciones; Gurruchaga 3443. v2

MUCHACHO 13 años, se ofrece, se prefiere profesión, presentado por sus padres, Congreso 1819, Belgrano.

MUCHACHO se ofrece, recién venido, para un trabajito que tenga tiempo p. ir al colegio de noche; Cerrito 1131.

MATRIMONIOS

MATRIMONIO bien recomendado ofrécese para caseros, Tucumán 1037, p. 2.

MATRIMONIO para todo trabajo, ofrécese, Jujuy 1146.

MATRIMONIO italiano con un chico ofrécese, cuidar casa; Jujuy 257. v2

MATRIMONIO japonés, se ofrece; ella buena cocinera y él mucamo, con recomendaciones; Ituzaingó 669.

MATRIMONIO italiano, sin hijos, recién venido, se ofrece, ella sirvienta, él p.cn: Canalejas 837. v2

MATRIMONIO para Caseros, el empleado, ella servicio, ofrec.; Gurruchaga 2360, J. Carbone. v2

MATRIMONIO formal se ofrece para mucamo, con certificados, para el campo; calle Lima 1763. v2

MATRIMONIO sin hijos, se ofr. para cuidar casa, con buena referencia, Bustamante 440. v2

MATRIMONIO sin hijos, se ofrece, con buenas referencias para cuidar casa, por c. "C. A." Vidal 1815. v2

MATRIMONIO español, sin hijos se ofrece para caseros, con certificados del Hotel Cachanta; tratar Castro 279. v2

MATRIMONIO se ofrece para mucamo y mucama, bien recomendados; Paraguay 1676.

MATRIMONIO recién llegado, italiano, joven, sin hijos, ofrécese quintero, conoce peones, aves, etc., Alsina 34, San Martín; F. C. C. A.

MATRIMONIO extranjero se ofrece, buen cocinero pastelero, e. cocina, comedor, ciudad, campo, C. H., Montes de Oca 3154. v2

MATRIMONIO alemán, con chico de 5 años; 4 meses en la Argentina; ella cocinera o mucama, él mucamo o portero. Cartas Ritzner; Blanco Encalada 2017. v2

MATRIMONIO para el campo, la mujer sabe de cocina y el hombre entiende de quinta o de chacarero, se italiana, Cangallo 3444. v2

MATRIMONIO bien recomendado desea cuidar casa de departamentos o escritorios. Ver Banco El Hogar Propio, de 8 a 11. Perú 875. v2

MATRIMONIO japonés, sin hijos, con recomendaciones, él jardinero, quintero de profesión, ella buena cocinera, se ofrece; Juan Jaurés 862. v2

MATRIMONIO sin hijos, piamontés, recién llegado, se ofrece ella para cocinera y él para todo trabajo; da buenos informes; diríjase a Graziano, Hotel Progreso, Maipú 1389, capital. v4

MATRIMONIO solo, italiano, se ofrece, él jardinero y quintero, competente, la señora buena cocinera, con buenos certificados, no van a estancia, por carta o personalmente; Granaderos 559 (Flores). v2

MATRIMONIO alemán de edad con una hija de 13 años, se ofrece desde el 1.o enero, para ciudad o muy cerca, con buenas referencias, ella cocinera o casera el jardín, ayes o trabaja afuera, por carta únicamente, Señora Alemana, Moldes 2565, Belgrano. v4

PORTEROS

PORTERO o sereno, español, 38 años, recién venido, ofréc., B. Mitre 3130. v2

PORTERO ofrécese; por carta o personal; Reconquista 460, Villa Liñeres. v2

PORTERO se ofrece, casa de departamentos, carnet, certif., ocupa el puesto, Av. Mayo 1246. v2

PORTERO, de buena presencia, hombre de toda confianza y bien recomendado, se ofrece para casa de buena familia, 1889 Uriarte. v2

SIRVIENTAS

SIRVIENTA para todo trabajo, cocina sencilla, se ofrece; Cochabamba 1482. v2

SIRVIENTA provinc. ofrécese, cocina sencilla y quehac. c. chica 6 a. Piedras 914.

SIRVIENTA se ofrece, corta familia, Simbrón 3875, V. Devoto. v2

SIRVIENTA se ofrece, todo trabajo menos cocina, con cama, Gascón 550, p. 15.

SIRVIENTA se ofrece; calle Nasca 680, Flores. v2

SIRVIENTA para todo trabajo ofrécese; Estados Unidos 652.

SIRVIENTA con nena 4 años, se ofrece, cocina y quehaceres, sep.; Luna 1549. v2

SIRVIENTA se ofrece, buenos informes, Humberto 1º 926. v2

SIRVIENTA ofrécese, matrimonio solo, entiende cocina, con rec., R. Peña 121.

SIRVIENTA recién venida se ofrece para todo trabajo; Paracas 359. v2

SERVICIOS VARIOS

CHICA de 9 años se ofrece para mandados; Campichuelo 581, J. Oliva. v2

CRIOLLA, buena lavandera o cocinera sencilla, se ofrece con chico de 3 años, con cama; Helguera 1961. v2

DOS SEÑORAS de respeto, tomarían en su casa para cuidar 1 ó 2 niñas o señora anciana; San Eduardo 2807. v2

HOMBRE recién venido, se ofrece, español, de 23 años, para cualquier trabajo, calle Chiclana 3213, Angel Figueroa.

HOMBRE QUE TIENE la tarde libre se ofrece para cualquier trabajo; Bmé. Mitre 3421.

JOVEN se ofrece, recién venida, referencias y domicilio Salguero 1854. v2

JOVEN española recién venida para mucama, sabe coser y cortar; Independencia 1268.

MADRE, ofrece chico 11 años; Pedro Echagüe 1732. v2

MUJER formal para todo trabajo, ofrécese, corta familia, Mathéu 2019. v2

MUJER viuda se ofrece para matrimonio o poca familia, mucama o niñera; entiende cocina sencilla; va por la temporada a Mar del Plata o Córdoba; tiene un niño de 12 años; tratar de 14.30 a 19; Pasaje 3171.

PERSONA formal, se ofrece, dos días por semana, para planchar ropa lisa y componer ropa y medias en cambio de pieza, dirigirse Juncal 4695.

SE OFRECEN dos muchachos, 16 y 17 años, españoles, Donato Alvarez 3870.

SEÑORA con un chico de 9 años, se ofrece p. todo trabajo, Pozos 441. v2

SEÑORITA española, recién venida, se ofrece; Humberto 1º 1208.

SEÑORA vda., se ofrece, para cuidar casa, Cerrito 34, dirigirse a A. G. v2

SEÑORA desea cuidar niños, casa de familia sola; Carlos Calvo 3423.

SRA. VDA. con nena, se ofrece, mucama o para Sra. sola; Gascón 1300, Tigre. v2

SEÑORA se ofrece para cocina sencilla de dos personas; Yerbal 2382. v2

SEÑORA se ofrece, para cuidar personas mayores, con cert., Argerich 649. v2

SEÑORA se ofrece para trabajar medio día; calle Güiraldes 1573.

SE OFRECE señora todo menos cocina general, Urquiza 59, dpto. X.

SRTA. RECIEN venida, se ofrece, para todo trabajo, San Juan 573.

SEÑORA con nene de año y medio, se ofrece para cocina sencilla; Carlos Galvo número 1116.

SEÑORA seria se ofrece para atender señora sola o dos personas mayores, dirigirse a C. Correo 76, N. A. 472. v4

SE OFRECE señora seria para cocina sencilla o mucama, dirigirse Rivadavia 6838, Buenos informes. v2

SE OFRECE señora seria, con nena 3 años, entiende de todo un poco, matr. o personas may., Cangallo 1886, p. 25. v2

SE OFRECE matrimonio italiano, él jardinero y quintero, con buenas recomendaciones; Laprida 2153, L. de Zamora. v2

SEÑORA con buena leche de 5 días, se ofrece, para ama, por horas, Espinosa 1469. v2

SEÑORA joven, checoeslovaca, se ofrece, por medio día, para todo trabajo, ofr. M. V., Amenábar 2945, Belgrano.

SRA. se ofrece para todo trabajo, con chica que sabe cumplir con su obligación o para casera, Derensa 1247.

SEÑORA quita se ofrece, cuidar casa, temporada, por carta I. E. L., Estados Unidos 1464.

SEÑORA se ofrece por la mañana, para lavar; Viamonte 1767, por carta, encargada.

SRA. italiana se ofrece para cocina y otros quehaceres; B. C., 9 de Julio 539, Bernal. v2

SEÑORA joven y trabajadora se ofrece para todo trabajo menos cocina, Honduras 3773.

SEÑORITA se ofrece para mucama o trabajo de poca familia, bien recomendada, ya al campo; Tucumán 730. v2

SRA. joven, viuda, se ofrece para mucama o atender casa chica; tratar por carta o personalmente, R. G, de S., calle Victoria 960.

SEÑORITA distinguida con referencias se ofrece para compañía y ayuda, piano y costura, no tiene pretensiones en el sueldo, trato familiar; M. R. 16, casilla correo 75.

SE OFRECE señora, viuda, buena casera durante el verano, o para atender casa de personas solas; óptimas referencias; Valentín Gómez 3417.

SE OFRECEN padre e hija, recién venidos, españoles, para portero o mucama, la hija niñera o mucamita; dirigirse Independencia 2607. v2

SEÑORA sola, decente, se ofrece para gobernar casa o personas mayores, casera o para cuidar niños, muy práctica, buena raz., Independencia 2870, dto. 1. v2

FERROCARRILES

FERROCARRIL DE BUENOS AIRES AL Pacífico. — Se avisa al público que desde el 16 de diciembre próximo regirá el horario de verano para los trenes de esta empresa, el que se exhibirá en las estaciones y oficina central, calle Florida núm. 753. — La administración, noviembre de 1923. v8

LICITACIONES

INTENDENCIA MUNICIPAL. LLAMASE a licitación pública por el término de treinta días a contar desde la fecha, para el alumbrado público de esta Villa. El pliego de bases y condiciones, estará a disposición de los interesados en la secretaría de la Intendencia. Huinca Renancó, noviembre 14 de 1923. — Fdo.: José P. Salgado, Intendente interino. Lucas Landa Lyn, secretario. v16dic

LLAMASE A LICITACION PUBLICA por el término de 30 días, a contar del 16 de noviembre, para la adjudicación de las bodegas de los Transportes Nacionales que hacen viajes a la costa Sud. Las bases de esta licitación, pueden solicitarse en la División Transportes de la Dirección General Administrativa del Ministerio de Marina, calle Paseo Colón esquina Brasil y las propuestas las abrirá el Consejo Administrativo el 17 de diciembre a las 14. El Director general de administrativa. v16d

MINISTERIO DE GUERRA — DIRECCION General de Ingenieros. — Llámase a licitación para el día 21 de diciembre pmo. a la hora 15, para la construcción de un dormitorio para cadetes en el Colegio Militar de San Martín (Bs. As.) y ampliación del local ocupado por la plana mayor del mismo. Presupuestos básicos: $ 33.246,16 m|n. y $ 7.103,20 m|n. respectivamente. Antecedentes e informes en la Dirección General de Ingenieros, Paraguay 3246. — D. A. Terán Srio. v18dic

MUNICIPALIDAD DE LA CAPITAL DE Corrientes. — Pavimentación de ochenta y cuatro cuadras de la ciudad. — Por resolución del señor intendente municipal, don Carlos C. Araujo, llámase a licitar, pública por el térm. de noventa días, a contar desde la fecha, para la pavimentación de veintidós cuadras de pavimento de concreto asfáltico y sesenta y dos cuadras de adoquinado de granito sobre base de hormigón pudiendo los interesados solicitar informes y los pliegos de condiciones en la Oficina de Obras Públicas. — Corrientes, 10. de octubre de 1923. — Manuel R. Botello, secretario. v30dic

SOCIEDAD DE BENEFICENCIA DE LA Capital. — Llámase a licitación para el día 5 de diciembre próximo, para la provisión de algodón hidrófilo, azúcar, aves y huevos, café, té y fideos y similares, a las 15, 15.15, 15.30, 15.45 y 16. Informes: Reconquista 269. — La secretaría. v5dic

BANCOS Y COMPAÑIAS ANONIMAS

BANCO BRITANICO DE LA AMERICA del Sud, Ltd. Establecido en 1863. Capital y reservas. . . . . $ 2.000.000

Desde la fecha, y hasta nuevo aviso, abonamos los siguientes intereses, capitalizados trimestralmente:

En Caja de Ahorros:			
Hasta $ 5.000 c|l.	4	%	anual
Arriba de $ 5.000 y hasta $ 10.000 c|l.	3	%	"
Depósitos a plazo fijo:			
Por 3 meses	2	%	anual
Por 6 meses	2 ½	%	"
Por 1 año	3	%	"

Buenos Aires, octubre 10. de 1923. — W. Pritchard, gerente.

COMPAÑIA ARGENTINA DE FRIGORIficos S. A., 25 de Mayo 132, Bs. Aires. — Se hace saber a los señores suscriptores de acciones, que el directorio ha acordado un plazo de 15 días desde la primera publicación del presente, para que se pongan al día las cuotas de acciones, debiendo abonarse la sexta inclusive. Si vencido el término de la publicación, la integración no se ha producido, la caducidad quedará operada de hecho, y a beneficio de la Compañía, las sumas pagadas (art. 5o. del estatuto). Buenos Aires, noviembre 20 de 1923. — El directorio. v10

EDICTOS JUDICIALES

POR DISPOSICION DEL SEÑOR JUEZ Federal de la capital, doctor Sadi M. Escobar, se cita y emplaza por el término de tres días a contar desde la primera publicación del presente edicto, a don Martín Nemesio Díaz, para que comparezca a estar a derecho y constituir domicilio legal en el juicio que por cobro ejecutivo de pesos le sigue el Banco Hipotecario Nacional, bajo apercibimiento de dar la correspondiente intervención al Sr. Defensor de Ausentes e Incapaces en turno. Buenos Aires, octubre 9 de 1923. — Carlos M. Castellanos, secretario. v4

POR DISPOSICION DEL SEÑOR JUEZ federal en lo civil y comercial de la capital de la República, doctor Sadi M. Escobar, se cita y emplaza a D. Federico Schnackenburg y Luisa Constancia Petersen de Schnackenburg, por el término de tres días a contar desde la primera publicación del presente edicto, a estar a derecho y constituir domicilio legal en el juicio que por cobro de pesos le sigue el Banco de la Nación Argentina, bajo apercibimiento de dar la correspondiente intervención al señor defensor de ausentes e incapaces en turno si no compareciere. Buenos Aires, noviembre 7 de 1923. — Carlos M. Castellanos, Secretario. v4

ASAMBLEAS

ASOCIACION PRO MAESTROS DE ESCUELA. — De acuerdo con la resolución de fecha 9 de agosto de 1923, convócase — en segunda citación — a los asociados de esta institución, a la asamblea extraordinaria a celebrarse el día 7 de diciembre de 1923, a las 17 horas, en el local Junín 1063, de esta ciudad, al solo objeto de emitir el voto para designar los directores electivos, por el término estatutario, a saber, cuatro titulares y cuatro suplentes. La asamblea tendrá lugar con el número de socios que concurran. Desde el 26 del corriente y hasta dos días antes del designado para la convocatoria, podrán retirarse en el local de la asociación, Santa Fe 1642, las tarjetas de entrada. Los socios o delegados que ya hubieran recibido su tarjeta para la 1a. citación, deberán hacer uso de ella en esta nueva convocatoria. — Emilio Giménez Espiola, interventor. v4d

LA PRENSA

Buenos Aires, diciembre 2 de 1923

CENTENARIO DE LA DOCTRINA MONROE

Se cumple hoy el centenario de la declaración que en la historia política americana, se llama el principio y la doctrina Monroe.

El 2 de diciembre de 1823 el Presidente Monroe, en su mensaje al Congreso, refiriéndose a las proposiciones del emperador de Rusia acerca de las cuestiones de derecho e intereses en la costa Noroeste del Continente, recordó que en las discusiones previas como en los arreglos de la cuestión, le había parecido oportuno afirmar este principio: "que los continentes americanos, en virtud de la condición libre e independiente que han asumido y conservado, no deben considerarse en lo sucesivo, como campo de futura colonización por ninguna potencia europea".

En el mismo documento, al espaciar su pensamiento, expresó: que el sistema político de los imperios europeos, era diametralmente contrario al de la democracia de los países americanos, y puntualizó en ese sentido el alcance de su anterior declaración:

"No nos hemos mezclado — dijo — ni nos mezclaremos en los asuntos de las actuales colonias o dependencias de ninguna potencia europea. Pero en cuanto a los gobiernos que han declarado y sostenido su independencia y que hemos reconocido después de madura consideración y por justos motivos, no podríamos considerar sino como manifestación de sentimientos hostiles contra los Estados Unidos, cualquier conato de una potencia europea con el objeto de oprimirlos o de ejercer de cualquier modo una influencia dominante en sus destinos..."

El magistrado americano que así se expresaba, había sido en años anteriores y cuando apenas iniciábamos la lucha por nuestra independencia, el cooperador de los primeros enviados de los patricios argentinos y el que les facilitó en su carácter de ministro-secretario del presidente Mr. Madison, la misión que les había confiado la junta gubernativa. Era, pues, un americano, alma saturada del liberalismo democrático, y el magistrado representante de la única nación americana, capaz en aquella hora, por su potencia y sus ideales, de afirmar principios y doctrinas de ese alcance y trascendencia.

¿Qué eficacia tuvo esa doctrina, desde que fué lanzada al mundo hasta la hora presente?

Vamos a decirlo, con las mismas palabras que empleó un ilustre argentino que fué miembro de la redacción de este diario, cuando en 1913 la Universidad de Buenos Aires recibió y honró al ex presidente de los Estados Unidos, Mr. Teodoro Roosevelt.

Esas palabras fueron pronunciadas por el doctor Estanislao S. Zeballos el orador del día, según la exacta y feliz expresión del huésped.

La "actitud" Monroe fué creada hace noventa y un años, cuando la América del Sur era inorgánica, cuando sus países, inclusive el nuestro, eran republiquetas gauchi-políticas, expuestas a ser humilladas en su bandera y sus intereses por la frecuente aparición de buques de guerra extranjeros.

La "actitud" de Monroe fué entonces una salvaguardia para todos, como lo es hoy mismo para las naciones desorganizadas, que todavía no cuentan con el respeto del mundo ni tienen poder para imponerlo. En aquella época la doctrina Monroe defendió y cubrió a todos. ¡Bendita sea!

La Argentina, en el largo espacio de su evolución y organización democrática, no reclamó en ningún momento los beneficios directos de esa doctrina; pero nadie de su pueblo podría decir que la Nación que con tantos sacrificios formamos, no recibió los beneficios indirectos de ella en el curso de su vida. Nuestra Nación ha conquistado el respeto del mundo, por su amor a la justicia y al progreso, por el sentido liberal y humano de sus instituciones y tiene hoy capacidad para defenderse y afirmar su credo argentino.

El doctor Zeballos lo reconoció y proclamó en aquel bello discurso de profundo pensamiento de americano, y agregó otro concepto que queremos fijar aquí:

¡La Europa — dijo — ha amparado la cuna de la civilización argentina! ¡Sus capitales han contribuído a afianzar nuestra independencia, y a redimir nuestros desiertos! Sus inteligencias han sido nuestros guías en las escuelas y en las universidades, y tenemos el deber de amar a la Europa, como amamos a los Estados Unidos que con la "actitud" de Monroe protegieron nuestra infancia y después transformaron nuestros sistemas de educación.

El ilustre ex presidente Mr. Roosevelt a quien iban dirigidas esas palabras, contestó en aquella ocasión, logrando expresar con admirable claridad su pensamiento. Sus palabras tuvieron tanta elocuencia y fuerza de convicción que los pueblos americanos no las olvidarán jamás. Por eso vamos a recordarlas en parte, en este artículo que es de recuerdo y de homenaje.

La doctrina de Monroe — dijo — tiene exactamente, señores, el significado que ha expresado el orador; esto es, simplemente, evitar que el hemisferio occidental sea tratado como el Africa o el Asia Central, como territorios de conquista por alguna potencia mundial. Es una doctrina promulgada por los Estados Unidos, en parte como tema político de su propio interés, y en parte como materia política en interés de todas las repúblicas del Nuevo Mundo. Pero tan pronto como cualquiera otra república llega a alcanzar la estabilidad, la prosperidad derivada de esa estabilidad, y los ideales de justicia y el respeto propio para rendir justicia a los demás y aceptarla en la misma forma, inmediatamente se convierte en responsable y en garantía de esa doctrina de Monroe, de la cual los Estados Unidos del Norte no tienen ya interés alguno en lo que se refiere a la idea de la doctrina, salvo en la aplicación del pie de igualdad de los unos con los otros.

Quiero significar — agregó — que la República Argentina puede ahora protegerse por sí sola, como los Estados Unidos, y en todas nuestras cuestiones, con respecto de la doctrina de Monroe, y cualquiera otra que se suscite, la actitud recíproca de los Estados Unidos del Norte y de la Argentina, debe ser de igual a igual, con mutuo respeto y cada una con el respeto propio.

No se limitó a eso Mr. Roosevelt: contestó también, al concepto de nuestra vinculación con las naciones de Europa y de nuestro amor a ellas, en razón del origen. Sus palabras fueron en ese punto tan preciosas que valen como una lección que debiera ser dada a diario en todos los ámbitos de la República, hoy más que nunca, cuando descendientes de una u otra raza pretenden singularizarse, subordinando el carácter de argentinidad, que es y no dejará jamás de ser, el sello de todos.

Por estrechos, dijo, que sean los lazos que unen nuestras naciones a las naciones del antiguo mundo, no olvidemos que somos países separados e individuales, cada uno con sus propias características. Tenemos nuestros propios intereses, necesidades, características y campos de acción. Somos naciones, y hemos alcanzado la mayoría de edad. No debemos dar demasiada importancia a supuestos lazos sociales que a menudo indican una afinidad de lengua más bien que de raza. Todos tenemos algo de cada uno de los pueblos europeos. Cada ciudadano argentino debe ser argentino primero, y antes que todo. No le permitáis que viva en el extranjero y que se convierta en una copia de algo extranjero. Dejadle que se mantenga sobre sus propios pies. Este es el mismo consejo que siempre he dado a mi propio pueblo.

Hay en estos conceptos, como en el mismo original de la doctrina, una solemne y grandiosa afirmación de americanismo, que no excluye, y que antes atrae a la humanidad.

Americanos somos y queremos ser por los siglos de los siglos que tengan de vida los continentes del Nuevo Mundo. La doctrina de Monroe fué la primera afirmación frente a cualquiera aventura que tentaran con su fuerza los imperios de Europa, y cada nación americana al reconocerla, la consagra y la proclama incorporándola por ese solo hecho a la esencia y a la historia del pueblo de cada una de las naciones de América.

La doctrina de Monroe alcanza en los nuevos tiempos un contenido mayor de justicia que debemos exigir y hacer según sean los casos que se presenten en el censo de la vida de los pueblos americanos, justicia que excluye toda ambición de prepotencia antisocial y todo apetito de conquista, justicia que es garantía de serenidad en el proceso individual de la cultura y del progreso de cada pueblo hermano.

Nuestra palabra final sobre esta doctrina en la fecha de su centenario, será la misma del orador argentino en 1913: *¡Bendita sea!*

AGUAS CORRIENTES

SU CONSUMO EN LA METROPOLI

LAS CONDICIONES DE PUREZA

Causas de las enfermedades

Con motivo de cierta versión generalizada en el público que atribuye a la mala condición de las aguas corrientes la causa de enfermedades y trastornos intestinales observados por los médicos con acentuada frecuencia en estas últimas semanas, hemos practicado una averiguación a fin de establecer la verdad que, felizmente, en este caso, es de todo punto tranquilizadora por lo que atañe a ese elemento esencial para la vida de los habitantes.

Una visita, realizada a los establecimientos de Palermo y Recoleta, donde se recibe y se prepara el agua del río que después ha de distribuirse por la ciudad, nos ha permitido recoger la opinión autorizada de químicos y bacteriólogos, confirmada más tarde de manera fehaciente; estamos ahora en condiciones de manifestar que el control ejercido por esos profesionales es real y permanente, garantizándose así la pureza del líquido.

Diariamente se analizan más de 100 muestras de agua extraídas en el río en los depósitos de filtración, en las represas y reservas y en las salidas de los establecimientos, a fin de comprobar las condiciones químicas y bacteriológicas de aquélla. Métodos científicos conocidos permiten la obtención de resultados seguros en la purificación, y el control que se ejerce, del modo señalado, es garantía, bajo la palabra de los técnicos, en cuanto a la información periodística, y de las constancias de la oficina respectiva en su documentación, para atribuir seguridad a la manifestación precedente.

Dichos técnicos, que han estudiado el asunto a que se dedican desde todos sus puntos científicos y prácticos, nos expresaron con respecto al origen de nuestra averiguación, que las manifestaciones patológicas de referencia alcanzan un índice mayor al principio de la temporada de calor y que son determinadas principalmente por el consumo de verduras crudas, lavadas con aguas de pozo, de leche y de alimentos y golosinas cuya naturaleza facilita todas las irregularidades digestivas.

Otra de las causas a que deben atribuirse esos casos es el poco cuidado que se suele tener con los filtros domésticos, cuya limpieza no se realiza diariamente y el abandono en que se tienen frecuentemente los depósitos de agua en los edificios, donde es fácil hallar algas y gérmenes infecciosos.

A este respecto, creemos oportuno transcribir los artículos 346, 347, 348 y 349 del digesto municipal, no principalmente para conocimiento de los vecinos, que no deben ignorarlos, sino para destacar la responsabilidad que pesa sobre la Intendencia en estas circunstancias y que demuestra la incuria de las reparticiones respectivas. He aquí esas disposiciones:

Artículo 346. Declárase obligatoria la completa limpieza interior de los estanques o depósitos para la provisión de agua, que existan en todos los edificios del municipio, en cualquier forma en que sean alimentados. Esta limpieza deberá efectuarse por lo menos una vez cada tres meses.

Artículo 347. Toda vez que se limpien los depósitos, se dará aviso a la dirección sanitaria de la Municipalidad.

Dicho comunicado indicará la ubicación exacta del edificio o local y será firmado por su propietario o su administrador legal, debiendo remitirse dentro de las 24 horas después de realizarse la limpieza.

Artículo 348. Los propietarios de los edificios serán responsables del cumplimiento de estas disposiciones.

Artículo 349. Los infractores a los artículos 346, 347 y 348, serán penados con multa de 20 pesos la primera vez y de 50 en cada reiteración de la falta, sin perjuicio de que la Municipalidad, con su personal, haga realizar la limpieza por cuenta del dueño de la finca.

Los informes que dejamos consignados y las consideraciones particulares que se formulan bastarán, pues, para que la población tenga un dato tranquilizador en lo que atañe a las aguas corrientes y para que haga su composición de lugar en cuanto a las cosas cuyo remedio depende de ella misma.

NOTAS DE ARTE

EXPOSICION DE ARTISTAS ALEMANES

En el salón Chandler, donde, meses atrás el escultor austriaco Carlos Marega, en representación de los artistas de Munich, organizara una muy completa muestra de la pintura alemana que responde a la orientación de aquel centro de cultura, expónense actualmente numerosos dibujos, pasteles, aguafuertes, xilografías y acuarelas de autores de esa misma nacionalidad.

Aun no tratándose de una manifestación del "gran arte" — pues apenas aparece un cuadro de caballete: "Flores y frutas", óleo de la profesora Pfeiffer — este conjunto cobra su importancia en mérito a la escasa información que, sobre las manifestaciones artísticas germánicas, se tienen en Buenos Aires. En efecto, si hasta 1914 las exposiciones alemanas — salvo una realizada en el Club Alemán — no alcanzaban, ni en número ni en calidad, a las que periódicamente organizaran las colectividades francesa, italiana y española, a partir de la ruptura de hostilidades en Europa aquí sólo se vieron, esporádicamente, escasas y aisladas obras de ese origen, casi siempre rezagos de conjuntos de anteguerra. Después del armisticio, el salón Müller logró reunir, en más de una oportunidad, ciertas telas de mérito; pero su misma jerarquía circunscribía, necesariamente, la impresión a cuatro o cinco firmas consagradas: Lembach, von Stuck, Zügel, Bloommers, Hayic, Hammel, etcétera; o bien, como en algunas de 1921, predominando los "hipermodernistas" — Vogler, Dattmann, Schreuer, etcétera — perdían, por el internacionalismo de avanzada, todo carácter nacional. De ahí que la recordada exposición que nos trajo el señor Marega — muy lejos, por cierto, de ofrecer una visión panorámica de la pintura alemana en toda la diversidad de sus regionalismos y de sus tendencias académicas y ultramodernas — sirviera, sin embargo, para ampliar el vago conocimiento que tenía nuestro público del arte tudesco.

La que hoy comentamos viene, pues, a coadyuvar a ese movimiento de divulgación, ofreciendo, así, un interés genérico, independientemente del mayor o menor valor de cada una de las obras expuestas o de las firmas que representan. Como dijimos al principio, la muestra es copiosa — tanto, que, rebasando los muros del recinto, muchos trabajos se exhiben en carpetas, — circunstancia que impide considerarla detalladamente. Nos limitaremos, para atestiguar su seriedad, a mencionar a algunos de los artistas que concurren. Además de la ya citada profesora Pfeiffer, figuran los señores Wolff, Erdmann, Budzinsky, Breuer, Potzen, Hachnel, Rogge, Augustini, Plato Kreisel, Goeliner, Fritz, Kayser, Philipp, Fredeberg, Herold, Gootse, Bruerning, etcétera.

EXPOSICION ANTONIO BRAVO

El señor Antonio Bravo expone en lo de Witcomb diez y ocho paisajes del Norte Argentino, varios de ellos de las regiones serranas, con un gran sentimiento de la naturaleza agreste. Son óleos que trasuntan una labor reposada de rebusca del ambiente característico, dentro de una luz casi siempre vespertina. A ello se debe, seguramente, la entonación monocorde, azul cenicienta, de sus telas, en desmedro de la interpretación real de los distintos momentos. Sobre todo en los cuadros de montaña, tal uniformidad, aparte de restarle vigor, falsea evidentemente su fisonomía, tan cambiante, a veces en violentas oposiciones de color, de un cerro a otro o de esta anfractuosidad a aquel repliegue rocoso de la misma quebrada, aun bajo la misma luz vesperal. A ello también debe imputarse la no siempre ajustada relación de valores que lo hace trastrocar los planos.

Con todo, es de entera justicia reconocer en estas obras del señor Bravo la presencia de un temperamento pictórico, sensible, que, puesto al servicio de una visión más verídica, más objetiva, del paisaje y en posesión de una gama cromática más amplia, logrará muy felices realizaciones. Prueba de ello son sus telas "Rancho andino" (número 2), "Mañana de invierno" (número 8), y "Tarde serena" (número 10), en que al influjo emotivo el señor Bravo ha sabido agregar la fidelidad interpretativa.

EL PREMIO NOBEL DE LA PAZ

Sobre su adjudicación

La secretaría del Comité Nobel del parlamento noruego ha enviado al Ministerio de Relaciones Exteriores una comunicación a la cual se acompañan los detalles relativos a la adjudicación del premio Nobel de la paz, correspondiente al año 1924.

Establece dicha nota que los candidatos deberán ser propuestos al precitado comité por una persona calificada, antes del primer día del mes de febrero de 1924. Pueden hacer la presentación de candidatos:

Los miembros actuales y antiguos del comité Nobel del parlamento noruego y los consejeros agregados al Instituto Nobel Noruega. Los miembros de las asambleas legislativas y de los gobiernos de los diversos Estados, así como los miembros de la Unión Interparlamentaria. Los miembros de la Corte Permanente de Arbitraje de la Haya. Los miembros de la comisión de la Oficina Internacional Permanente de la Paz. Los miembros y asociados del Instituto de Derecho Internacional. Los profesores de derecho y de ciencias políticas, historia y filosofía en las Universidades. Las personas que han recibido el premio Nobel de la Paz.

El premio Nobel de la Paz podrá ser adjudicado a una institución o una asociación. De acuerdo con el artículo octavo del estatuto de la fundación Nobel, toda proposición tiene que ser motivada y acompañada de los escritos y otros documentos en los que está fundada.

Según el artículo tercero, todo escrito, para ser admitido al concurso, deberá haber sido publicado por medio de la prensa.

Para informes ulteriores, las personas calificadas se servirán dirigirse al comité Nobel del parlamento noruego, Drammensvei, 19 Kristiania.

COLABORACIÓN

DE RAFAEL ALBERTO ARRIETA

Phileas Lebesgue

(Especial para LA PRENSA)

¿Conocéis este nombre? Acaso lo habéis leído en la lista de redactores del "Mercure de France", creyéndolo un seudónimo: Lettres portugaises: Philéas Lebesgue; acaso os habéis detenido en la misma lista ante otro nombre, sonoro y sugestivo, sin sospechar que fuera un seudónimo: Lettres neo-grecques: Demetrius Astériotis... Tampoco es popular para los lectores de París. La obra bella, generosa y múltiple de Philéas Lebesgue está esparcida en libros ignorados por la muchedumbre, en revistas departamentales, en boletines académicos de provincia. Recientemente se ha publicado una selección de sus mejores páginas.

Crítico, poeta, novelista, filólogo, es, sobre todo, uno de esos espíritus curiosos, comprensivos, que tienden antenas universales y se nutren ávidamente en el saber y la belleza de todos los pueblos, de todas las épocas. Su nombre no será nunca una gloria del bulevar, y hasta algunos escritores de París suelen descubrirlo con tardía sorpresa. Pero lo evocan con admiración y cariño, desde hace años, en Atenas, en Belgrado, en Lisboa... "No me es posible describir la emoción de los círculos intelectuales de Atenas cuando vieron que una gran revista parisiense se ocupaba de nuestras letras, y con tanta indulgencia, simpatía y aun entusiasmo", ha escrito el poeta griego Sotiris Skipis refiriéndose a los estudios neo-helénicos de Philéas Lebesgue. El escritor servio Miodrag Ibrovac elogia sus traducciones de los cantos populares servios y manifiesta, con orgullo nacional, su gratitud: "es uno de aquellos amigos que nos aman porque nos conocen". Xavier de Carvalho le llama embajador intelectual de Portugal en Francia, por sus magníficos estudios sobre la literatura lusitana: "es uno de los lusófilos que amamos con mayor ternura y entusiasmo"...

M. Phileas Lebesgue nació en Neuville-Vault, Beauvaisis, sobre los confines del Bray picardo "terre'amous", el 25 de noviembre de 1869. Descendiente de una familia de artesanos y labradores, con arraigo muy antiguo en la región, trabaja y canta la tierra de sus mayores. Hizo sus primeros estudios en el colegio de Beauvais, "la vieja ciudad familiar y tranquila", a la sombra de bella catedral "cuyas líneas majestuosas cantan en el cielo gris su imperecedero himno de piedras." Y volvió a la granja paterna para no abandonarla más, sino en raros viajes a París y en excursiones de placer y estudio a través de Francia. Desde ella se ha comunicado con los más diversos afluentes de la cultura; en ella ha aprendido numerosas lenguas para penetrar después, por el idioma, el alma y la civilización de los pueblos, en ella ha meditado sus estudios magistrales y compuesto sus novelas, sus cuentos y sus poemas. Y todo en horas escamoteadas al reposo y al sueño. Porque Phileas Lebesgue es labrador: un labrador como los otros, que en compañía de su esposa y de sus hijos ara su campo y siembra las semillas e interroga angustiosamente las nubes. Con mano encallecida en el manejo de los instrumentos rústicos, toma la pluma del literato y la dirige delicadamente sobre las cuartillas. Su letra pequeña y fina no denuncia, por cierto, la pesada mano; pero en la continua rectificación de los rasgos parece advertirse el temblor de la ruda jornada, el antagonismo de dos funciones que no se concilian sin penosa dificultad. Por otra parte, el poeta tiene el orgullo de sus fatigas de labrador, y cantando a los forjadores del hierro ha podido saludarlos fraternalmente, sin metáfora, y decir con sencilla grandeza:

C'est l'heure des forgerons:
Elle sonne sur les enclumes,
Défi de Prométhées aux anciens Apollons:
Elle éparpille son odeur dans l'air qui [fume:

Allez-vous-en, poétes de salons;
Votre lyre de nacre
Ici ne vibre plus;
La sueur du travail doit conférer le sacre
Aux vrais sonneurs des nouveaux Angélus;

Mais vous, enfants des noirs Cyclopes,
Voyez mes mains et leurs calus:
Répondez-moi! Sois-je des votres?

Cuando sus amigos de París se deciden a visitarlo, predisponen el espíritu para una corta excursión campestre y un largo viaje a través de la poesía, de la filología, de la estética. Ellos han contado sus impresiones en las páginas de un número de "Les Humbles" dedicado al humanista campesino. Maurice Wullens evoca el pintoresco itinerario desde la capital a la Neuville-Vault. El tren lo ha conducido hasta una población pequeña, donde desciende. Intérnase en un sendero que lleva a los campos de labranza; camina bordeando las mieses, bajo el sol matinal, entre mil insectos zumbones; descansa a la sombra de un bosquecillo; continúa la marcha... He aquí la casa de la poesía. Una anciana da de comer a una multitud de pollos. Es la madre de Philéas Lebesgue. "Entrez toujours"—le dice al visitante, cordialmente — "on verra bien". Poco después la abuela prepara el almuerzo; ante la gran chimenea y confía su pena al huésped. "Je n'peux plus faire que ça!" En efecto, sus piernas y sus ojos no le permiten ya acompañar al campo a su hijo, a su nuera, a sus nietos. "Mientras ella continúa en su humilde menester—escribe M. Wullens—yo hojeo algunos libros, distraídamente, en la sala contigua. La luz penetra a raudales por la anchas ventanas hacia las cuales se elevan con esfuerzo los arbustos del jardín. Gran parte de un muro está recubierta por una inmensa biblioteca donde innumerables volúmenes se amontonan en pintoresco desorden. Junto a las obras maestras eternas están las obras de la mayor parte de los contemporáneos, y en un grupo compacto, las de aquellos escritores septentrionales, flamencos, valones y normandos, que han consagrado a Philéas Lebesgue una cordial simpatía. Pero al lado se ven, asimismo, las obras de Byron, de Dante, de Goethe y de Schiller, en su lengua original, y otros libros en portugués, en serbio, en griego, en ruso, etcétera. En las paredes, diplomas diversos anuncian las recompensas oficiales. Una rama de olivo, exótica en esta decoración del Norte, hace marco al de los juegos florales..."

Se almuerza en familia, rodeando la gran mesa de la cocina. Tristán Leclère (Klingsor) dice que es esa la hora preferida entre todas por el dueño de casa. Come poco, bebe menos aun y se deleita conversando en aquella intimidad. "Philéas Lebesgue es un "causeur", anota Klingsor. Las largas meditaciones campestres le han permitido interesarse en mil cosas, y cuando se ofrece la oportunidad de cambiar ideas, le agrada aprovecharla y salir un poco de su soledad. La voz grave, algo lenta, se anima; los ojos claros se iluminan no sin cierta malicia que se mezcla a la dulzura natural de la expresión. Basta hojear sus libros para apreciar la originalidad y la diversidad de sus vistas. Y estas ideas las exterioriza de buena gana en la conversación, porque ella permite pasar fácilmente de una a otra."...

El poeta vive en su terruño y penetra con su arado, "arma viril y desnuda", la gleba familiar que regó el sudor de sus abuelos. Un culto atávico lo une a aquel pedazo de Francia; en él tiene raíces profundísimas su corazón de campesino; en él ha discernido el filósofo, mejor que en parte alguna, el "misterio de sí mismo" interrogando al árbol secular y a las fuentes salvajes o aspirando el aroma humilde de la verbena:

Par elle ce pays que mon amour embrasse
A pris pour mes regards un sens inat- [tendu;
Sa chair et le vieux sol des aieux de ma [race
Avaint le meme arome et la meme vertu.

Ese amor al suelo natal, esa comunión insoluble de su espíritu con el misterio telúrico de su paisaje, impregna toda la obra de Philéas Lebesgue. En sus novelas, en sus ensayos, ha interpretado psicológicamente su tierra y su raza, remontándose hasta los orígenes medioevales, que conoce como pocos, y desentrañando de la ascendencia céltica los gérmenes de las mejores cualidades del alma moderna francesa. En sus poemas ha cantado hesiódicamente "los trabajos y los días", exaltando las energías de su tierra generosa, el dinamismo de las estaciones, el esfuerzo y la esperanza del hombre, la mansedumbre de las bestias. Obra de amor y de piedad, vigorosa y delicada, arraiga en el terruño nutricio; pero su fervor humano la universaliza, estremeciéndola a menudo con el soplo de la fatalidad y el ansia metafísica. La curiosidad dispersa del políglota extiende, por otra parte, sus dominios, descentralizando en un cosmopolitismo sabio el pensamiento y el corazón del poeta regional. ¿No ha dicho él que "artísticamente, el cosmopolitismo y el regionalismo, lejos de excluirse, están destinados a completarse en magnífica forma?" De aquel conocimiento complejo y sutil de lenguas antagónicas surgió un día su libro, "El más allá de las Gramáticas", erudito y admirable estudio de sintaxis comparadas, espléndida sinfonía internacional que, trasponiendo las fronteras de los idiomas, llega a la unidad sustantiva del Verbo y sueña el imperio de la fraternidad humana: "un lenguaje único, una paz sin término..."

Obra fraternal es ya la que él realiza desde su granja, recogiendo las voces diversas de la poesía europea y aclimatándolas al idioma de Francia. ¿Diré, también, que su oído atento recoge las armonías del Plata? Hace seis años descubrió, posiblemente entre el canje de alguna redacción de París, el cuaderno de una revista antológica de Buenos Aires. Leyó en ella los poemas de un joven poeta argentino, e inmediatamente vertió a su lengua varios de aquéllos y envió su fraternal saludo al lejano autor....

Philéas Lebesgue es considerado en los círculos de cultura de su patria como uno de los maestros de la erudición francesa contemporánea.

Rafael Alberto Arrieta

DE EMILIO C. AGRELO

Evocaciones históricas

(Especial para LA PRENSA)

La época actual, tan dada a los actos y ceremonias simbólicos, ha inventado la del homenaje al soldado desconocido; simpática idea, por cierto, que ha obtenido los sufragios de todo el mundo. Aquel cuyos despojos anónimos quedan en un campo de batalla tiene así su parte en la piedad y en el honor que acuerdan la patria y la humanidad. Pura ficción, como vemos, pero que, admitida como se admiten tantas otras ficciones de la vida, tórnase en consuelo; en algo que parece hacer menos triste, menos dolorosa la suerte del que se halló en ese trance. En cambio, nada hay que haga menos lamentable el destino de ese otro, del que, conocido y apreciado en la lucha por un ideal patriótico llega, ya por el tiempo u otras circunstancias, a perderse en el olvido. Soldados desconocidos ambos, reconócese en aquél a la obra de la suerte, mientras que en éste se cree ver a la mano de la injusticia; muchos casos semejantes a este último se registraran en nuestra historia.

Tomaremos uno de ellos como ejemplo. Es el de un guerrero de la independencia argentina, cuyo nombre figura en documentos oficiales que lo acreditan como tal. Y que habiendo prestado servicios distinguidos, y experimentado en las luchas de aquella época particulares sufrimientos, su nombre es ignorado, sin embargo, por la inmensa mayoría de sus conciudadanos. Tal vez por no haberse rendido a su memoria un homenaje semejante al que merecieron casi todos los que han estado en su caso, inscribiéndolo en algún sitio público, como son las calles de las poblaciones — con lo cual basta para su recuerdo— es por lo que él ha quedado en ese concepto de soldado desconocido en que lo veremos. Grato será siempre buscar con ánimo generoso la reparación de un olvido de esta naturaleza.

Este guerrero no fué ciertamente una de las figuras descollantes de las épicas campañas ni alcanzó en ellas como militar posiciones o grados superiores. Pero hubo momentos de su vida en que figuró con honor y otros que importan verdadero sacrificio por la patria. De todos modos, supo mostrarse en ocasiones a la par de los más nombrados de nuestros militares, bastando para convencerse de ello, mirarle — como luego lo miraremos — en una función notable, aunque desgraciada de nuestras armas, donde tres espadas se alzaron con el máximo brillo. Dos de ellas, las de Mariano Necochea y de Gregorio Aráoz de Lamadrid; la tercera, la del capitán José Benito Peralta, que es el sujeto de nuestro estudio.

EN LA TOMA DE MONTEVIDEO

Fué a principios de 1813 que José Benito Peralta abrazó la carrera militar. Era un momento en que ella atraía a la juventud. San Martín había logrado incorporar a la oficialidad de su regimiento de Granaderos a Caballo jóvenes de las familias distinguidas de Buenos Aires. Muy joven entonces Peralta, pues tan sólo contaba veintidós años, eligió el arma de artillería, que en nuestros ejércitos de aquella época no era la de más aliciente por no ofrecer, en general, las brillantes ocasiones de distinguirse como las otras dos; principalmente de la caballería a la cual pertenecieron casi todos los jefes que adquirieron fama en la guerra de la independencia.



Por las constancias de la hoja de servicios de Peralta — que se conserva en el Archivo de la Nación — conocemos las condiciones con que el aspirante llegaba al arduo servicio de las armas. Hoja de servicios ésta, como las demás de la época, tan minuciosa, que iba hasta informar sobre la calidad o condición social de los oficiales y sobre el coraje, el valor que se les reconociera. Así, en documentos de esta clase solía constar algo que en realidad importaba una desconsideración y menosprecio personal. Como ser, en cuanto a calidad o condición social, ponerse en vez de distinguida, noble o buena, atribuída a algunos, simplemente la de regular, pardo, etcétera.

Y en cuanto a valor, la inspección que ponía a menudo "conocido", "acreditado" o "experimentado", solía poner también la nota de "lo ignoro"; "no conocido", "regular", "dudoso".

La de José Benito Peralta, otorgada a fines de diciembre de 1817, después de sus campañas de Montevideo y del Alto Perú, en que pudo poner de manifiesto su personalidad, da de él datos muy favorables respecto a sus antecedentes, cualidades y servicios. Dice: "El capitán don José Benito Peralta — Su país: Córdoba — Su edad: "27 años" — Su calidad: "noble" — Su salud: "buena" — Sus servicios y circunstancias: "los que se expresan"; siguiendo el detalle de campañas y tiempos de servicio en los diferentes grados a que alcanzó. E inclúyense, en la hoja, las notas del coronel Pinto, jefe de la artillería, que dicen: Valor: "acreditado" —Aplicación: "bastante" — Capacidad: "suficiente" — Conducta: "buena" — Estado: "soltero". De su aspecto o físico no ha quedado ningún retrato, pero las personas de su tiempo reconocieron luego la mayor similitud de rasgos con los de su hijo Adolfo — que años atrás fué catedrático de la Facultad de Medicina y uno de los más distinguidos médicos de Buenos Aires — a quien recuerdan todavía tantas personas de nuestra sociedad. Y esto permite figurarnos al novel militar con el hermoso y robusto tipo de soldado que debiera lucir arrogantemente el uniforme de su regimiento.

Era éste, el "Regimiento de Artillería de la Patria", cuyo coronel, don Manuel Guillermo Pinto, llegó al grado de brigadier general y al elevado cargo de gobernador de la provincia de Buenos Aires. En abril de 1813 Peralta recibió los despachos de subteniente, figurando en ellos con el nombre que por entonces usaba: el de José Benito Peralta de Liendo, que luego redujo a José Benito Peralta y por fin a Benito Peralta, con que firmaba los documentos de trámite militar y con el cual generalmente se le conoció. Esta segregación de la parte que tanta sonoridad daba a su apellido, más que a la conveniencia de abreviarlo, debió responder a un democratismo que se había acentuado desde que la Asamblea Constituyente dispuso la anulación de todos los títulos y distinciones de nobleza. Entre las distinciones con que solía presumirse entonces, el "de" antepuesto a un apellido figuraba nota de nobleza, y de aquí que no pocos, aplaudiendo esa disposición, lo suprimieran del suyo. Carlos María de Alvear, adelantándose, lo había suprimido ya firmando así el acta de instalación de la Asamblea.

En cuanto a Peralta de Liendo, si no se acordó en lo sucesivo de este resabio de pasados tiempos, mostró a las veces, que no había totalmente perdido el nativo orgullo. En un arranque de altivez durante su declaración hecha a la vuelta de su cautiverio entre las realistas, dijo que lo habían tratado indignamente hasta "quitándome el Don que tengo por mi clase y nacimiento".

Los momentos en que Peralta ingresaba al ejército nacional eran entretanto sumamente difíciles para la obra de la emancipación del país que, sin estar declarada oficialmente, había de hecho principiado con la evolución política de 1810. Momentos críticos, porque durante ellos se vislumbraba ya la situación, en que no sería posible mantener la ficción de gobernar al país en nombre del rey de España y de formar parte de la monarquía española — que sostuvieron con juramentos y repetidas declaraciones las juntas y triunviratos que se sucedieron desde aquel acto inicial — mientras en realidad hacían actos de independencia.

La opinión pública, cansada de las contemporizaciones del triunvirato inspirado por Rivadavia y Pueyrredón, lo había repudiado y emplazaba ahora a la Asamblea Constituyente para que dijera a la luz del día si el país habría de constituirse o no en una nueva nacionalidad; si la que se sostenía era una lucha por la independencia o una lucha con la cual se procuraba un acomodo conveniente con el régimen colonial, ya repudiado por la gran mayoría del pueblo argentino. Y la Asamblea, a pesar de sus patrióticos anhelos, no se atrevía—ni se atrevió nunca —a formular tal declaración.

Las causas de ello, poco discutidas hasta hoy, podemos hallarlas en las circunstancias de la lucha misma, cuyo estado actual era muy diferente del que se preveía en mayo de 1810 y en los primeros tiempos subsiguientes. Hasta fines de 1812 y principios de 1813, en efecto, la guerra había marchado, en general, favorablemente para el gobierno patriota constituído en Buenos Aires. El ejército de Belgrano, que triunfara en Tucumán y Salta, se hallaba en marcha hacia el Norte, para batir a los realistas que en el Alto Perú se organizaban con nuevos elementos, y aquél que, al mando de Rondeau, atacaba a la junta realista de Montevideo, había logrado reducirla al recinto de la plaza, sólo mantenida por la numerosa escuadra con que contaba. Por otra parte, la terrible guerra que España sostuviera desde años atrás contra Bonaparte hacía, si no imposible, muy difícil el auxilio a los realistas que en América combatían el movimiento revolucionario.

Pero a partir de los primeros meses de 1813 — justamente cuando la Asamblea debía ocuparse de la carta fundamental de las Provincias del Río de la Plata, que era el motivo de su convocatoria—la guerra, tanto en la península española como en las dos direcciones en que operaban los ejércitos de Belgrano y de Rondeau, se presentaba con aspectos extremadamente graves. En efecto, Belgrano era batido en Vilcapugio y Ayouma a fines de 1813 y Rondeau, bien que manteniendo la superioridad de sus armas, se había debilitado por la separación de Artigas y estaba en la imposibilidad de dar el golpe final a Montevideo. Por el lado de España las cosas ofrecían aún peor cariz. A mediados de 1813 ya los franceses habían evacuado a Madrid y se retiraban de todas las provincias con ánimo de abandonar definitivamente la lucha; parecía, por lo tanto, seguro que una vez libres del invasor, los españoles enviaran los considerables refuerzos que los realistas esperaban. Y este estado de cosas, introduciendo, sin duda, en el seno de la ilustre corporación un natural temor, la hizo diferir todas las declaraciones que importasen una resolución definitiva sobre la independencia del país. Sensible circunstancia por la cual ella no fué constituyente a pesar de su nombre, ni llenó la misión que el pueblo le había confiado.

Los temores de que una fuerte expedición militar llegara al Río de la Plata no eran vanos. Estaba aquí uno de los focos principales de la guerra que había conflagrado a toda la América española. Un poderoso ejército podía desembarcar inopinadamente en Montevideo, alejar a sus sitiadores y caer sobre Buenos Aires ahogando así la revolución de estas provincias, desde que en ellas ningún otro foco podría sostenerse sin la ayuda y base de la capital. Mirando la cuestión de ese modo, el gobierno, de acuerdo con la Asamblea, tomó rápidas y acertadas medidas para reforzar a sus dos ejércitos y apresurar la toma de Montevideo. Colocóse a San Martín y a Alvear, recientemente llegados de Europa, a la cabeza del ejército del Alto Perú y del que acantonado en Buenos Aires iría en ayuda del sitiador de Montevideo disponiéndose, al mismo tiempo, la formación de una fuerte escuadra.

Volveremos a nuestro oficial de artillería. El, como puede suponerse, era un elemento de menor cuantía en esta lucha; de modo que si al seguirlo en los primeros pasos de su carrera nos hemos ocupado de la situación política y militar del país, mirándola hasta mucho más allá de lo que pudiera interesar directamente a su entonces modesta personalidad, es por lo que de inseparable existe entre el individuo—cualquiera sea él — y las circunstancias en que ha actuado. Veremos también, aunque sea someramente, algo de lo que tuvo más íntima relación con sus tareas imponiéndole, como a todos los militares de aquella época, privaciones y padecimientos que todos soportaron con patriótica conformidad. Los sacrificios exigidos a la clase militar se conocen por las detalladas referencias que han hecho nuestros historiadores, pero si quisiéramos obtenerlas "de primera mano" las hallaríamos fácilmente en el gran depósito de nuestro Archivo Nacional.

En este caso nos detendríamos — por ejemplo — en un documento ante el cual no se puede menos de experimentar una fuerte emoción. Es el cuadro de miseria que hace el comandante de Entre Ríos, don Elías Galván, en una reclamación al general en jefe del ejército que operaba en la Banda Oriental, datado en la Concepción del Uruguay a.... de enero de 1813.

"Toca al último extremo la miseria de mis tropas, dice. Esta tarde he pasado revista de ellas y me he encontrado con setenta y cinco individuos sin pantalón, sin chaqueta, sin camisa, sin calzoncillos y con sólo un medio poncho o gerga envuelta en la cintura... El sufrimiento de las tropas que tengo el honor de mandar no tiene ejemplo... Diez meses tienen de seguida campaña sin haber tenido socorro ni pecuniario ni el más preciso para cubrir las carnes... En la actualidad estoy en el caso de no tener soldados para ningún servicio de día porque lejos de imponer respeto a la guarnición sirven de irrisión..." Y no era éste un caso aislado o bien uno de los que ocurrieran en las tropas destacadas en puntos alejados del centro de recursos. Aun para las de la misma capital se observaba parecido abandono. Tomemos otro documento; éste, directamente relacionado con nuestro sujeto, pues se refiere a la época y cuerpo en que prestaba servicios. Es él un oficio dirigido por el comandante de artillería don Manuel Pinto al Supremo Director de las Provincias Unidas del Río de la Plata en marzo de 1814, el cual dice que desde 1806 se había solicitado infructuosamente al gobierno se hicieran reparaciones en el cuartel y que "no teniendo en el cuarto de provención ni un rincón libre para evitar el agua cuando llovía, los oficiales, para mantener al manos la decencia (1), "habían resuelto hacer el gasto de las reparaciones a cuenta de sus haberes". Pero estas son ligeras muestras de lo que ocurría en cuanto al tratamiento de aquellos hombres que estaban combatiendo valerosamente para formar la gran nación del porvenir. No insistiremos en ello.

Entretanto, Alvear, el hombre a quien se confiaba la defensa contra el temido ataque a Buenos Aires, no tenía antecedentes militares que pareciesen habilitarlo para tan importante misión. No se había hallado, como tantos otros jefes, en los combates de las invasiones inglesas, ni en los ejércitos que lucharan en el Alto Perú, en el Paraguay, en la Banda Oriental, y fuera de su subalterna actuación como oficial español nada podía recomendarle para tales funciones. El salto de teniente de carabineros a general en jefe de un ejército era en verdad demasiado grande. Sin embargo, las altas condiciones de este hombre se revelaron bien pronto en las tareas que tuvo a su cargo. No es del caso estudiar sus dotes de estratega, que sólo más tarde — en la guerra montonera contra Artigas y en la campaña del Brasil — se pusieran en evidencia, pero sí de indicar que desde aquel momento se pudo reconocer en Alvear las condiciones que — en esos momentos, sobre todo, — eran capaces de levantar los espíritus decaídos, poner orden y disciplina en los elementos de guerra, dominar con brío y actividad las dificultades de la organización, infundir con palabra elocuente y entusiasta, con una teatralidad, diríamos, necesaria en determinadas ocasiones, el ánimo y decisión de los hombres a quienes se exigía el sacrificio.

En muy corto tiempo estuvo listo un poderoso ejército de todas las armas, al que instruyó convenientemente e hizo repetidas veces maniobrar en campo abierto. A principios de mayo de 1814 este ejército se concentró en la ciudad, y Alvear, haciéndolo formar a lo largo de la ribera, entre la casa de gobierno y el Retiro, lo proclamó con ardientes palabras, anunciándole que su primera división iba a cruzar inmediatamente el río para atacar a Montevideo, mientras la segunda división quedaría a la defensa de la capital. Momento solemne, escena grandiosa esta en que uno de nuestros grandes guerreros se lanza a la realización de un acto decisivo de la historia patria; escena que habría de repetirse en el propio lugar y con análogos caracteres, medio siglo más tarde, cuando Mitre — otro de nuestros grandes—dejara la misma playa, hacia el Paraguay, para derrocar la última tiranía que dificultaba la marcha de la Nación.

Tocóle a la Artillería de la Patria formar entre las tropas expedicionarias, por lo que, siguiendo a José Benito Peralta en su campaña, estaremos dentro de nuestros límites recordando algunos de los pormenores de su feliz terminación. Realizados sin obstáculos el paso del río, el desembarco en la costa oriental y la marcha por tierra hacia Montevideo, Alvear y su ejército se hallaron el 16 de mayo en el campamento de los sitiadores, donde Rondeau, su jefe, entregó el mando. Unidos ambos ejércitos constituían una fuerza a la cual los sitiados no podían por largo tiem-

(1) El aseo y vestimenta.

DE JULIO A. COSTA

Colompotó

(Especial para LA PRENSA)

Dijimos en nuestra colaboración del domingo 28 de octubre que el indio Colompotó llegó al ejército de Lavalle después de Famaillá, a buscar a los correntinos y conducirlos a Corrientes cruzando el Chaco. Ahora vamos a ver quién era Colompotó y a saber el móvil íntimo de su venida.

Los guaraníes son vastas tribus indias esparcidas en las tierras calientes del Sur de la América, principalmente en el Brasil, Paraguay, Corrientes, Chaco y Misiones, irradiando hacia sus colindantes argentinos y orientales, y penetrando por la cordillera hasta Bolivia.

Raza de hombres de mediana estatura, de físico bien proporcionado, fuerte y simpático, de carácter bondadoso y pacífico, de inteligencia clara y ánimo valeroso, ha conservado su tipo originario, o degenerado o evolucionado, según las mezclas a que ha estado sometida.

En la provincia de Corrientes se ha mantenido genuina y casi con la sola mezcla castellana, y aun ha infiltrado sus modalidades en las clases populares y superiores.

Así el guaraní es allí también el idioma usual, que de suyo suave, gráfico y melodioso, ha desenvuelto aún estas calidades en su contacto con el español, formándose un dialecto guaraní-castellano, de términos compuestos y etimológicos, matizado y brillante, lleno de energía varonil y de encanto en los labios infantiles y virginales, que sabe rugir como la fiera y cantar como el zorzal.

Para dar idea de su acentuación gráfica y de su armonía imitativa, traduciremos algunas palabras: *Ará* es día, *caarú* noche, *yabey* soledad, *yupacany* águila, *turipopó* perdiz, *guasuvirá* gacela, *caray* Señor, *picuí* tortola.

Los jesuítas, profundos psicólogos, vieron hasta el fondo del alma de la raza, y trataron de hacer de ella un instrumento de gobierno, enérgico y eficaz, disciplinado y culto hasta donde coincidiera con la disciplina férrea de la orden.

Los bautizaron, les enseñaron a leer, escribir y contar, los adiestraron en las artes manuales y en las labores agrícolas, y les hicieron construir monumentos que hoy son ruinas hermosas, como las de los grandes países antiguos.

En el orden económico los sometieron al sistema de la comuna y a la igualdad de la miseria.

Cuando de la imposición de la obediencia pasiva quisieron pasarse a la de una servidumbre, parienta muy próxima de la esclavitud, la sangre valerosa y ardiente reaccionó, y convirtió la disciplina en rebelión y en incendio.

Entonces el gobierno patriarcal se trocó, por el propio declive, en tiranía y en inquisición e intentó someter a la raza rebelde por la tortura, el hierro y el fuego. Pero en vano, la dictadura no prosperaba, no prospera nunca sino en forma catastrófica, como muy exacta y ampliamente lo observa el doctor Francisco Barroetaveña, en un artículo del diario "La Capital", de Rosario, que tenemos a la vista.

El guaraní es humilde, leal y altivo, virtudes que suelen andar juntas; cualquier peón o guía correntino cree un deber de honor dar la vida por su patrón; cuando viene un *caray*, por la acera se echa a la calle o se achata contra la pared para darle paso, y cuando el *caray* le llega a poner la mano encima, puede creer que ha firmado su sentencia de muerte.

Colompotó era un cacique guaraní, descendiente por largo linaje, como los de Israel, de caciques de las tribus que habían sido laboradas por las misiones de los jesuítas, quienes con la palabra misión querían significar misión divina, es decir, gobierno absoluto, fuera del orden común. Y tal ha tenido que ser para imperar a veces arriba y al margen de la iglesia eterna.

Colompotó era de talla pequeña, que recordaba aquel Hassan, de quien dice A. de Musset. *On dirait que sa mere—L'avait fait tout petit pour le faire avec soin.*

Tenía la estructura apolínea de la estatua con el vigor y el color del bronce. Una cicatriz desgarrada le señalaba la cara desde la carretilla hasta el busto desnudo, como un extraño adorno. No parecía de la daga de un hombre, porque era de la garra de un tigre.

Colompotó sabía leer, escribir y contar, todo el programa de las escuelas misioneras de que había alcanzado un resplandor. Sabía también un poco de astronomía que los jesuítas les enseñaban por táctica para distraerlos de las cosas de la tierra, y esa astronomía primaria, rectificada por su instinto, le servía para rumbear de noche a la luz de las estrellas.

Educado en la férrea disciplina de la perseguida orden tenaz y combatiente, había resultado como producto lógico de la presión, un rebelde, y, por tanto, salvaje unitario, tendencia acentuada por las circunstancias individuales que ligeramente esbozaremos, y por su trabajo profesional que era luchar con la fiera.

Colompotó era un guaraní cristiano y un correntino tigrero.

José Colompotó tenía un hermano menor, Juan, a quien había cargado y ayudado a la madre a criar y amamantar con chupón; como a un corderito, cual sucede entre los pobres, que los más grandes son los niñeros de los más chicos. Para Juancito era siempre todo lo mejor, José lo cargaba en hombros, y le hacía con su cuchillo tropillas de potros de palo que Juancito jineteaba, hacía de caballo para pasearlo en la rastra de cuero o de leña, y soportaba encantado los chicotazos de su latiguito de leve azotera. ¡Cuántas veces les había sacado sangre a muchachos grandotes que le habían querido pegar! Así, Juancito se había criado regalón, y cuando llegó a la adolescencia, José lo hizo esconder en el bosque, para librarlo del servicio militar.

Una mañana que le llevaba la comida, como de costumbre, encontró en el rincón donde el niño tendía su hamaca, unos cuantos huesos pelados y jirones del chiripá y el yatay de anchas alas ensangrentados y mordidos por el tigre, el cual había devorado al niño.

El yaguareté correntino es un afín de la pantera y el leopardo, como de 80 centímetros de alto y metro y medio de largo del hocico a la cola, de espléndida piel amarilla rojiza a manchones negros de una fuerza poderosa y de una garra cuyo zarpazo penetra varias pulgadas en el cuerpo humano. El yaguareté cebado en el hombre es el más feroz de los monstruos, y el más sagaz y seguro para olfatear su presa desde lejos y deslizarse hasta ella en la selva recóndita, como lo había hecho en este caso.

José Colompotó, maldiciendo desesperado su fatal imprevisión, se lamentó y rugió día y noche sobre los tristes restos, como los toros braman al espacio sobre los despojos de la res. Los enterró después debajo del ombú próximo a la choza, clavando en el tronco la cruz de su fe cristiana y grabando toscamente el nombre del niño con su facón; ya tenía la madre donde ir a rezarle a todas horas. Después hacheó un palo de guayaibí, que ni se quiebra ni se dobla, lo cortó como de metro y medio y le puso en el extremo un asador bien afilado y asegurado con tientos prolijamente enrollados y ceñidos; se adjuntó un tigrero famoso viejo e inválido que se llamaba Román, para que le ayudase a rastrear a la fiera, y que acudió con toda su perrada, mastines, dogos, lebreles, cuzcos y pichichos, con los nombres guaraníes de todo el léxico usual, General, Sargento, Toro, Bosquete, Diamela, Cabito, pesquisantes veteranos del peligroso huésped de la floresta.

Colompotó, desolado y con todas las furias en su alma indómita, juró tomar la venganza por su propia mano, y era éste el primer tigre que iba a matar! Tigrero instintivo se le hacía la cosa más sencilla, y le hubiera dicho a la fiera, como Rodrigo de Vivar a su formidable adversario:

...Y catad pues vos atiendo,
Si me causaréis pavor...

Se dirigieron en la madrugada oscura de la enmarañada selva primitiva, al sitio mismo en que se habían encontrado los tristes restos, calculando que el instinto o el olfato o la jactancia de la fiera suele traerla otra vez, como al criminal, al lugar donde cometió el crimen.

El yaguareté es el salteador nocturno; descansa de día siempre precavido en lo más hondo del bosque, donde se entrega a los afectos de familia, opera y mata en la alta noche, y esconde su presa y la devora a la madrugada.

En ésta había venido a depositar una vaquillona que acababa de matar, en el mismo rincón donde una madrugada anterior había traído y devorado al joven indio, y la había empezado a comer por la espalda, según su costumbre. Para matar el animal vacuno, el yaguareté, con la garra potente, le tuerce el pescuezo hasta que se lo quiebra. El atleta Ursus, en la escena del "Auroc" de "Quo vadis?" no es sino un imitador del método del tigre. Método sencillo y categórico a condición de ser Ursus o yaguareté.

A la expedición de Colompotó, que se realizó en una estancia correntina a orillas del Santa Lucía, se habían agregado algunos diletantes, entre ellos el estanciero, amigo y camarada del cacique Colompotó, a pesar de su fortuna y su estirpe patricia. Traía un fusil de cargar por la recámara, último invento de Francia, de donde, regresaba, y se proponía matar el tigre a bala y salvarle la vida al inexperto y audaz Colompotó. Venía así, acompañado de su mayordomo y algunos peones, por amistad, por espíritu deportivo y por alta curiosidad de su ánimo esforzado. Era el príncipe de Gales de la jornada.

Cuando iban a llegar al sitio abrupto donde se habían encontrado los restos, se oyó un ladrido agudo y estridente, como un lamento de ira y de angustia, lanzado por uno de los cuzcos que iban de vanguardia: "¡Upepenté yaguareté!", dijo el viejito tigrero, que iba al lado de Colompotó, con la bola india en la mano derecha y la manija en la izquierda, arma final y terrible, la única que ya podía esgrimir el anciano. El estanciero preparó su fusil, y el viejito, casi sin mirarlo, le dijo: Vea niño, no pierda tiempo; cuando el yaguareté brama, parece que la tierra tiembla, las escopetas erran, la chuza firme es lo único seguro.

Entraban en un malezal, ya con el agua al pecho, y en una maraña de cortaderas capaces de atravesar el cuero de un paquidermo: después de eso estaba la superficie despejada y honda del río desbordado. El viejito observó: ahora el yaguareté va a nado y en el agua es más ligero que los perros, por hoy lo hemos perdido. Con esto todos se volvieron y se alejaron del sitio, atraídos también por la presencia de un ciervo muy próximo, a quien el estanciero le erró tres tiros de fusil, ratificando el diagnóstico del viejo Román.

Cuando se apartaron los acompañantes, Colompotó le dijo al anciano: El tigre en el agua será más ligero que los perros, pero el correntino en el agua es más ligero que el tigre. Y se echó a nado seguido del tigrero y de la jauría; nadaron como cuatro cuadras, lo que para un correntino es apenas un aperitivo. Cuando tocaron tierra en la otra orilla del río, los perros se precipitaron y armaron una alarida sólo comparable a las de los malones indios.

—¡Upepe-nté yaguareté!... repitió el viejo Román, y a poco andar vieron al tigre, empacado y acosado por los perros, amusgando las orejas en un gesto monstruoso y destripando perros a cada zarpazo. Un pequeño cuzco heroico, mestizo al parecer de "fox-terrier", se le había prendido de la parte más sensible del cuerpo, inaccesible y tenaz.

—Chúmale, Cabito, gritó Román.

Cabito, colgado de los dientes, los apretó más, hincándolos como leznas, y la fiera bramó de dolor.

Entonces se sentó sobre sus patas traseras, garra libre para esperar al hombre, y lanzó al horizonte la voz temerosa de su largo rugido; al mismo tiempo, Colompotó, cruzando una mirada de odio y de júbilo con la mirada incandescente de la fiera, como dos espadas que se chocan y chispean, le hundió la chuza en el pecho. La fiera cayó a un costado, bramando en hondo lamento, porque los felinos no resisten al agudo dolor, ya sean tigres o gatos.

Entonces el viejito Román le pegó el bolazo en la cabeza, el golpe de gracia, y sacándose su yatay con profundo respeto, dijo mirando a Colompotó y dándole el alto calificativo por primera vez: ¡Muy bien, caray!

Era el primer tigre que mataba Colompotó, y después llegó a doscientos, algunos más que Román. Colompotó fué el más audaz tigrero, el mejor domador, el más honrado y experto trabajador de campo y el más leal amigo.

Cuando él llegaba, en los fogones, en los rodeos y en los campamentos, los bandoleros, los gauchos y los capitanes se ponían de pie y se descubrían o hacían la venia, diciendo con afectuoso respeto: ¡Caray Colompotó!

Así se ganaban los grados y se hacían los señores entre los bravos correntinos. ¡Salud, che amigo!

Julio A. Costa

COLABORACIÓN

DE DAVID PEÑA

Exaltación de monseñor Aneiros al arzobispado

El incendio del Salvador

(Especial para LA PRENSA)

CONSAGRADO arzobispo en 1874 el doctor León Federico Aneiros, desempañó el alto cargo hasta su muerte, acaecida en 1894, de manera que, después de Espinosa, que actuó durante 23 años, éste es el prelado de más larga duración en la jefatura de la Iglesia argentina desde la fundación de aquel puesto hasta la fecha. (1) En estos 20 años, el doctor Aneiros vió el desfile de los siguientes ciudadanos por la Presidencia de la República: Sarmiento, Avellaneda, Roca, Juárez Celman, Pellegrini, Luis Sáenz Peña y Uriburu. En el presente artículo tócanos considerarlo desde su exaltación hasta el término de la presidencia Avellaneda, pues es el período de este magistrado el que ahora nos corresponde estudiar. Desde luego establecemos que ninguno como él tuvo mayores luchas y mayores obstáculos de parte de las masas populares como del lado de los poderes públicos de la Nación, siendo de contextura tan hecha a los contrastes que se registran altercados y violencias de su parte aun con elementos católicos de innegable calidad. La prensa seria y liviana le fué generalmente hostil y contra miembro alguno de la Iglesia resultó más tenaz la caricatura, no siempre espiritual. En el Parlamento también se le hicieron manifestaciones elevadas al sarcasmo.

Acaso estos signos revelaran inadaptabilidad de carácter o exceso de celo en sus funciones. Sin pronunciarnos por una sola de ambas modalidades, habráse de hallar en otro mundo que el moral la solución del enigma. Monseñor Aneiros carecía de amplitud intelectual, siendo también de ilustración escasa. Tenía persistencia y cierto mecanismo en la interpretación y ejercicio de determinadas funciones, pero sus conocimientos eran también un tanto circunscriptos y de poca elevación el vuelo de su espíritu. Aunque profesor un tiempo de Derecho Canónico en nuestra Universidad, no abordaba la ciencia cristiana a más allá de Donoso, y a pesar de ser miembro del Congreso no se hallará en su Diario una oración que le acerque ni siquiera a los Neyra, los Martínez o los Esquiú, pues compararlo a los oradores sagrados de otra parte sería una crueldad o una osadía. La bibliografía argentina está muda de su nombre.

(1) El primer arzobispo, a quien Aneiros sucedió, fué monseñor Escalada, que manejó los intereses de la Iglesia en tal carácter desde 1865 a 1870. Siguele Aneiros, y después de él monseñor Uladislao Castellano, de 1895 a 1900. A Castellano sucede monseñor Mariano Antonio Espinosa, de 1900 a 1923. En estos momentos ha sido electo monseñor Miguel D'Andrea, a quien no acepta el Vaticano por causas que habremos de considerar en su debida oportunidad.

Toda su ocupación fué la disputa. Carecía del matiz que supie al mérito de la inspiración benigna porque tampoco se le puede citar como santo, que es sinónimo de bondad suprema. Tenía el engreimiento vulgar, no la sonrisa pía que el Evangelio concede a sus predestinados. La meditación, la lectura de las grandes vidas la sugeridora contemplación a que convida Kempis, no eran sus goces. Con los respetos debidos a su memoria y atenuando el juicio en atención a la lealtad obcecada con que sirvió sus creencias, fuerza es decir, pues la verdad nos oye, que su tipo está más cerca de Torquemada que de San Isidoro. Era la Edad Media en miniatura.

No podemos inculparlo, sin duda, por su temperamento, por su carácter, por los rasgos particulares que constituyen su personalidad, porque venía de una época notable por la violación que en ella se hiciera de las condiciones fundamentales del progreso y porque conservaba en el fondo de su alma la herencia ancestral de la superstición. Con este atributo penetró a otra época y conoció otros hombres que no lograron influenciarlo, de manera que, apegado a su fe, fué ajeno al movimiento, como el aldeano que ve pasar el tren, inmóvil en su heredad.

Han de ser abultados los legajos existentes en la Curia de los veinte años de su gobierno arzobispal. Más el historiador católico no hallará en ese archivo una de esos documentos, como diría Taine, que poniendo el alma en acción, nos haga creer que tras ellos va a aparecer una figura beata, un gran ser, un pensador, un elegido de Dios.

Acaso no fuéramos tan severos con Aneiros si antes de él no halláramos sombras solemnes que se pasean por la historia. Tal el núcleo de canónigos y reverendos con vestimenta especial y aun encubierta la tonsura, intermedios entre el regular y el laico, metidos mucho más en la política saludable que en el dogma cristalizado. Hombres de luces, formaban como la guardia consejera del gobierno. Si hubieran optado exclusivamente por el púlpito, no contendrían los anales parlamentarios argentinos el brillo de su paso, la irradiación de sus conocimientos, la colaboración, a veces decisiva, de sus talentos. Pudieron ser dignidades eclesiásticas, a haber estado restablecidas en forma las relaciones entre la Iglesia y la República. Conformáronse con llenar su apostolado cívico, dando no obstante desde él al clero del país la indicación de una senda que conduce a la concordia, al amor, a la paz de los espíritus. Y no seríamos tan exigentes tampoco, si después de Aneiros no divisáramos por todas partes ejemplares dignísimos, llenos de gracia y de virtud, mansos como inspirados en la sentencia bíblica de que la Bondad es una fuerza y hondos como si habitaran el valle profundo de la Sabiduría. El queda distante.

Al frente de la curia, mucho antes de su elección de arzobispo, es decir como obispo coadjutor, conocía y manejaba todos los hechos de la cristiandad porteña, siéndole fácil usarla para su beneficio cuando se supo en Buenos Aires la muerte de Escalada. Sarmiento y Avellaneda tenían por candidato a Esquiú para el arzobispado, como ya se ha dicho; pero fueron tan persistentes los trabajos y las influencias y las intrigas, que el fraile catamarqueño, entre el calor oficial y el social en que estaba dividida la ciudad, optó por enviar su renuncia al honor que el Senado le acordara en la terna y volver al camino del destierro.

Aneiros ocupa el cargo, pues. Su primera exposición ante el Ministro de Culto, doctor Onésimo Leguizamón, fechada en marzo 7 de 1875, contiene datos muy importantes relacionados con el concepto y ejercicio del Patronato.

El doctor Aneiros reconoce que la Iglesia "respeta y atiende" las presentaciones hechas por el gobierno, "pero, dice él mismo, se nota que no consigna un reconocimiento expreso de este derecho o privilegio."

Recuerda que el 30 de marzo de 1863, con motivo de la elección del vicario capitular del Paraná se recomendó especial puntual observancia de cuanto guardaba relación con el Patronato, por parte del gobierno a todos los obispos; y que con este motivo el obispo de Buenos Aires, monseñor Escalada, expuso lo que va a leerse: "Debo protestar con toda franqueza al gobierno que, no habiéndome regido en este punto por otra jurisprudencia que la canónica y en un todo conforme con los principios de la Santa Sede, en sus relaciones con nuestros gobiernos, considero un deber de conciencia no desviarme en lo mínimo de esta senda, como la única segura."

En otra oportunidad nos hemos de detener sobre este punto del Patronato para demostrar que Aneiros no estaba distante de participar del mismo prejuicio de su antecesor.

Por ahora demos preferencia a un acontecimiento de mucho ruido acaecido ese mismo año 75; pero digamos antes de entrar en él que ningún hecho histórico se ha de considerar separadamente so pena de que resulte incomprendido.

Quien quiera explicarse la realización de la acometida de una gran masa popular contra el instituto de enseñanza denominado entonces, como hoy, Colegio del Salvador, tiene por fuerza que relacionar aquel acto con el grado de cultura pública, con el conocimiento espiritual de la sociedad de entonces, con la posesión de los elementos morales y políticos del Buenos Aires de comienzos del 75.

Dos corrientes trabajaban de consuno el alma de las gentes. Una — la política — la llevaba a la oposición tenaz e irreflexiva contra todo lo que representara autoridad. Era el movimiento sincrónico de aquel pueblo que, a partir del año 10, se mantuvo en la anarquía perenne hasta el advenimiento de Rosas, quien supo contenerlo por el recurso del "gobierno fuerte"; mas, libre de su férrea presión, vuelvo en seguida al ejercicio de su tendencia irremediable, bullendo en el uso y el abuso de su decantada libertad. Basta leer el singular "Manifiesto" de Sarmiento contra Mitre, con motivo de la Revolución del 74, para estudiar en un hombre, exponente de su medio y de su época, todas las idiosincrasias de esta rebelión en estado latente, que esperan tan sólo su hora propicia en la conciencia de cada ser. El más grande de los progresos alcanzados en este país ha sido el que se relaciona con el conocimiento y la práctica del orden. No podemos cantar aún victoria definitiva; pero mucho hemos aprendido, sin duda, en contacto con los elementos cosmopolitas, merced al respeto que inspira el capital y por los naturales influjos del trabajo.

La otra tendencia — religiosa — encauzaba de más en más los elementos de esta población a una independencia absoluta de cuanto pudiera representar la Iglesia. Por un lado sentíase el resultado de la enseñanza de hombres como Jacques en el colegio nacional y de Juan María Gutiérrez en la Universidad; o por otro, para no separarnos del pueblo era el momento culminante en que *L'Italia libera* endiosaba por su obra a los Cavour, los Garibaldi y los Mazzini, propiciando, sin duda, entre nosotros la eficacia de las sociedades secretas. De modo que uniendo las ideas filosóficas e históricas con el resultado de las luchas que acababan de vencer al Papa, tanto la juventud nativa como las masas extranjeras en el mayor siglo. La expulsión de los jesuítas es el más grave e importante acontecimiento que recuerda el reinado de Carlos III.

Este rey tenía múltiples ejemplos para inspirarse, pues los jesuítas habían sido expulsados:

De Amberes, en 1578; de Holanda, en 1598; de Bohemia, en 1618; de Moravia, en 1619; de Malta, en 1648; de Rusia, en 1723, y de Portugal, en 1759.

Con su expulsión de América y de España coincidió la clausura del Colegio Romano, que era la principal casa de los jesuítas en Roma, y el 21 de julio de 1773 publicóse la bula *Dominus ac redemtor noster*, que ordenaba la supresión completa de la Compañía de Jesús. Esta sociedad comprendía entonces 24 casas profesas, 61 noviciados, 176 seminarios, 273 misiones, 335 residencias, 669 colegios y 22.589 jesuítas.

Suprimida la Compañía de Loyola, los miembros de ella, bajo las órdenes de jefes ocultos, se mantuvieron unidos, conservándose bajo distintos nombres.

Pío VII por la bula *Sollitudo omnium ecclesiarum*, fecha 7 de agosto de 1814, revocó solemnemente la bula de Clemente XIV y restableció a los jesuítas en todos los países católicos.

Fernando VII los llamó a España, pero fueron expulsados otra vez en 1820, y después en 1835. Más o menos pasó lo mismo en otros Estados de Europa y de América.

La obra de los jesuítas en esta parte del mundo ha sido juzgada con criterio diametralmente opuesto, predominando el que les es adverso.

No se nos ha de ocurrir hacer la apreciación de esa obra por cuenta ajena, odiándolos o amándolos nosotros. La trasmisión de la simpatía o de la prevención es fenómeno que nos es conocido, y por eso lo esquivamos, ya que él anularía el propio albedrío y conduciría el alma nuestra por los trillados senderos, guiados por las pasiones de otras almas, como si la nuestra fuera ciega caminante o sumisa esclava obediente a los demás.

Cuando señalamos lo ocurrido en otros países y en el nuestro en otras épocas, es tan sólo para explicar los acontecimientos que la historia contiene con relación a esta importante asociación o compañía, sin que nos sirvan esos acontecimientos para cerrar los oídos a su defensa o a la consideración tranquila de la actualidad.

Mas, no es este el momento de tomar en cuenta en su totalidad el pleito de los jesuítas, porque, de acuerdo al orden cronológico, habremos de aprovechar para considerar punto de partida o período inicial de estos estudios la fecha de su entrada al nuevo mundo en el siglo XVI y de su expulsión en 1767, para volver al tema en 1836, bajo el gobierno de Rosas.

Hoy es accidental el comentario, como lo será cada vez que los hallemos al paso en el trascurso de las deliberaciones del Congreso o de cualquier hecho social, por manera que quien quiera enterarse del papel de los jesuítas en este país, a través de nuestro estudio, habrá de buscar la información correlativa al año en que ese papel se manifieste formando todas las fracciones de nuestra humilde tarea el conjunto de nuestro aporte a la historia del asunto.

Nos imaginamos la confusa situación en que se hallaría un tribunal supremo inapelable, al que fueran sometidas todas las acusaciones que cada pueblo tuviera contra los jesuítas y a la vez todas las contrademandas y reacusaciones que los jesuítas a su turno formularan a través de su historia contra emperadores, reyes, caciques, asociaciones secretas y multitudes demagógicas y opusieran con derecho a la gruesa bibliografía que les exacra la no menos voluminosa que los ampara.

La inmensa balanza sentiría oscilar su fiel como si él fuera una conciencia. Parece que a esta hora ambas fuerzas han reunido los elementos necesarios para el tribunal universal, como si hubiera llegado el momento de ver surgir desde el fondo del pensamiento hirmano la sentencia definitiva, ardua de veras.

Con la reconocida "falta de tacto", que es el defecto capital imputado al arzobispo Aneiros (1), él desconoceñaba, a la vez que la jefatura de los intereses espirituales en toda la República, una diputación nacional, entrometiéndose en el juego de las pasiones y turbulencias humanas y poniendo al alcance de sus adversarios políticos las delicadas prerrogativas de su alto cargo en la Iglesia. No eran llegados aún los tiempos en que la curia aconsejara a los sacerdotes — no regulares — la no aceptación de estos puestos electivos, por razones obvias, como lo hicieron después. Imbuído de este doble carácter, se dirigió al Poder Ejecutivo a fin de que le fueran entregadas a los jesuítas y a los mercedarios las iglesias de San Ignacio y La Merced. Este fué, en efecto, el punto de partido de cuanto sobrevino después. A la gestión del arzobispo contestó la juventud con reuniones y asambleas agitadas, figurando en ellas algunos de los miembros liberales de la pasada convención. La gran convocatoria tuvo efecto en el teatro Variedades (lugar del Odeón actual). Allí hablaron Pascual Beracochea, Adolfo Saldías, Telémaco Susini y el señor Ballesteros, quien tuvo a su cargo la lectura de la protesta o exposición de motivos contra el doctor Aneiros y la Compañía de Jesús, pieza que se asemejaba a una catilinaria. Juan Montalvo no la redactara más viril.

"Con el retrato de Rivadavia al frente y al grito de "¡Al palacio arzobispal!", dice una publicación divulgada posteriormente (1), se dirigieron a la plaza de Mayo, apedrearon el edificio y arrancaron el escudo..."

Parece ser que, al dirigirse luego hacia la calle Callao, llevaba a los manifestantes el intento de tomar por asalto no sólo el colegio sino también la iglesia del Salvador.

"En el mismo establecimiento, refiere la citada crónica, encuentran petróleo, y pocos momentos después arden por sus cuatro costados el amplio edificio y la iglesia, y en medio de la calle Callao se amontonan escaños, imágenes, objetos del culto, y los cuerpos de los mártires Aurolio y Fidel, obsequio de Pío IX, y destrozan una imagen de San Ignacio de Loyola, prendiéndole también fuego.

. . . . . .

"La intervención de una compañía de la guardia provincial y de los bomberos dió término a los incidentes, quedando algunos frailes magullados y algunos manifestantes muertos por la policía".

LA PRENSA comentaba en estos términos el suceso del día 2 de marzo de dicho año 75:

"Tiene grandes responsabilidades en este asunto el señor arzobispo.

"Desde su elevación al arzobispado ha tendido a materializar los intereses de la Iglesia y, por lo mismo, a desprestigiarlos de un modo alarmante.

"No se preocupó de crear ni movilizar el clero nacional.

"No se preocupó de realizar los intereses morales de la Iglesia.

"Al contrario: se hizo político y desvirtuó su misión.

"Fué diputado y quiso recoger el fruto de sus transacciones inmorales, realizadas con el círculo que lo levantaba.

"Entonces aparece metalizando los intereses del culto.

"No abre la boca en el Congreso sino para pedir subvenciones y privilegios para los hombres de sotana.

"Pide restitución de los bienes de la Iglesia y una unanimidad indiscutible lo rechaza.

"Gestiona el restablecimiento de una influencia muy combativa y se produce la exaltación en los ánimos que llegó hasta alarmarnos".

Pero el relato más interesante puede ser el del ex Presidente Sarmiento, al ocuparse del suceso en el Senado Nacional al año siguiente. Oigámosle:

"Algunos jóvenes, creo que eran de la Universidad, es decir, nuestros hijos, los jóvenes que van a representar al país, cosa que debe tener presente, se reunieron en un lugar. Tratábase de una cuestión con respecto a la Iglesia: y la excitación popular fué allá sin que nadie preveyese el caso, sin que nadie hubiese tenido la intención: son de esas facciones secundarias que traen consigo cierta falta de educación pública de que carecemos.

"No es posible que el pueblo de Buenos Aires se reuna para un objeto santo y bueno sin que sus pasiones se extravíen, porque le falta la experiencia y el hábito de contenerse en los límites legales. Diré más: porque falta autoridad. Y faltó entonces la policía. Esta no tuvo suficiente poder y no anduvo a tiempo para corregir el error. Reúnense en la pirámide y la policía debió saber para qué se reunían y debió permitirlo o no, porque esa es su función en todas partes. Se vió que de allí se extraviaba el concurso. Iba a otros resultados distintos de los que se habían propuesto por la moción o pensamiento originario."

"Los jóvenes indiscretos, continúa, que se abandonan a los sentimientos generosos que les animan, no saben que sus ejecutores son aquellos, tal vez, qué están detrás y que esas turbas, hijas del país, han de abandonar el terreno y han de entrar los ladrones y los incendiarios, porque todas las grandes ciudades tienen esa mano ejecutiva de las ideas violentas."

Oigamos también a un jesuíta, historiador moderno y a su modo.

El padre Rutgel Pérez en su libro "La Compañía de Jesús restaurada en la República Argentina y Chile, el Uruguai, el Brasil", que a pesar de sus muchas deficiencias y de sus sentido marcadamente parcial, habremos de citar de continuo, trae esta nota:

"En aquella aciaga tarde del 28 de febrero de 1875, cuando los bandidos saqueaban los aposentos de los padres y echaban a la calle objetos sagrados de la capilla, para cebar la inmensa hoguera que habían encendido al frente de la portería del colegio, el padre rector Esteban Salvadó, en vista del escrutinio y destrucción que sufría el archivo de la misión, el cual estaba en el aposento del R. P. superior, no pudo menos que decir a los saqueadores: "Respeten a lo menos estos manuscritos, que de nada le servirán a ustedes". — Mas ya se ve, ¿qué caso habían de hacer aquellas furias? Muchos, pues, de los papeles de dicho archivo perecerían en la hoguera; otros esparcía el viento por la calle y de éstos salvó algunos la fina solicitud del que es hoy dignísimo arzobispo de Buenos Aires, Ilustrísimo señor don Mariano A. Espinosa que sin duda había acudido a socorrer a sus amigos en medio de tan gran tribulación. Le rendimos una vez más el homenaje de nuestra gratitud. Se ven todavía en estos papeles las manchas de lodo que dejó el agua de las bombas que trabajaban por apagar el incendio, y algunos están medio quemados; quedó, sin embargo, un resto considerable de manuscritos, porque sin duda otros objetos llamaban más la atención de aquellos bárbaros invasores."

En esos años, y a pesar de la cláusula 3.ª del artículo 86 de la Constitución, que reconoce al Presidente como "Jefe inmediato y local de la capital de la Nación", éste no ejercía prácticamente las prerrogativas y atribuciones de tal título, porque era muy celoso aun el espíritu localista, y muy creído el público de que esa jefatura correspondía al gobernador de la Provincia.

Grandes tenían que ser los esfuerzos de la autoridad nacional para no producir a cada instante rozamientos o choques que avivaran los enconos de la época de Rivadavia y Dorrego. Tejedor no estaba formado de la pasta de Las Heras. Recuperada la hegemonía de Buenos Aires sobre el Poder Ejecutivo Nacional, de tan breve duración en 1826, cada gobernador se consideraba depositario de la famosa "autonomía" que diera nacimiento y denominación a un partido, mucho más cuando Buenos Aires, por la suya, había llegado al desmembramiento del resto del país, separación que propiciara como definitiva el general Mitre en 1856, al proyectar "la República del Río de la Plata". Recuérdese, por último, que cuatro años después de la fecha en la que nos hemos detenido, el gobernador llamaba "huésped" al Presidente de la República.

El incendio del Colegio del Salvador se consideró, pues, al principio como un suceso dependiente de la policía, o sea de la jurisdicción provincial. El jefe de esta repartición (don Enrique B. Moreno) fué el mayormente inculpado, viéndose en el caso de renunciar.

El Poder Ejecutivo Nacional intervino cuando se le dió al acto una proyección inusitada y cuando se creyó indispensable contener el desbordamiento de la prensa. Más, pasados los primeros arrebatos y evidenciado que no había un plan ulterior de trascendencia, atribuído por la exaltación a los "carbonarios, a las sociedades secretas, a los italianos de la Boca", etcétera, etcétera; terminada la acción judicial, sobreseídos los hechos, puestos en libertad los detenidos, vino lógicamente la reacción y de ella sacó gran partido el elemento conservador, produciéndose un movimiento de general simpatía en favor de los jesuítas.

Fué seguramente el más alto exponente de la defensa de ellos el doctor don Jerónimo Cortés, que ocupaba entonces el cargo de senador nacional por la provincia de Córdoba. El fué quien provocó una vibrante protesta de aquella sociedad por la iniquidad cometida, protesta que se intentó generalizar en el resto del país. El fué quien atacó duramente al juez sumariante, autor de la libertad de los detenidos, y él fué, por último, el que tomó a su cargo la tarea de que los poderes públicos de la Nación dieran pública muestra de su adhesión a los jesuítas, prometiendo propiciar un subsidio del Congreso destinado a reconstruir el colegio. La materialidad de aquel subsidio no les hacía falta a los damnificados, pues bastaron pocas limosnas particulares para mejorar la edificación anterior, sin contar los recursos propios de la Compañía. Lo que se buscaba era el efecto moral emanado del Congreso, pero éste no se obtuvo por encontrarse en su seno en aquellas circunstancias el ex Presidente Sarmiento, que, imitando a Voltaire, pudo comenzar diciendo, al referirse a los jesuítas, que se sentía gato en presencia de los ratones.

(1) Véase el libro "Patronato. Recursos de fuerza", por Miguel Navarro Viola, y el Diario de Sesiones de Diputados de 1873, fecha en que renunció.

(2) "El Incendio del Salvador", con un prólogo de Angel M. Jiménez), Buenos Aires, 1919. (De la biblioteca "Francisco Bilbao").



ILMO SR DON F ANEIROS

DE ELOY FARIÑA NUÑEZ

La mitología guaraní

(Especial para LA PRENSA)

COMO americano, me interesan cada vez más los problemas fundamentales de mi raza, sin serme por ello indiferente todo lo humano, que preocupara ya al latino Terencio, y, como descendiente de los guaraníes, me atraen en particular los aspectos característicos de su civilización, sus sentimientos, sus ideas religiosas, sus hábitos y su lenguaje.

Toca a los hombres de ciencia investigar el origen y desarrollo de esta magna raza troncal que ocupó gran parte del continente americano, dejando como testimonios imperecederos de su paso típicos nombres geográficos que permiten reconstruir sobre el mapa del Nuevo Mundo los límites de su antiguo escenario, desde el Mar Caribe hasta el Río de la Plata. Llevado de otras inquietudes e inclinado a otras especulaciones, voy a prestar atención a sus mitos, es decir, intentaré descubrir el carácter mismo de su civilización en su mitología.

Estudiar los mitos de un pueblo equivale a sahondar en el alma de ese pueblo, manifiesta en ellos como en un espejo o a través de un velo. El genio de la raza aria se refleja en sus divinidades grandiosas y solemnes; el espíritu del pueblo griego se retrata en sus dioses alados y ligeros; la fisonomía de la nación egipcia se daguerrotipa en sus númenes herméticos y herméticos, y del propio modo, el alma de la raza guaraní va a surgir patente de sus duendes menudos y selváticos.

Un pueblo cuya imaginación creó las estupendas divinidades hindúes, debió ser necesariamente primitivo; una humanidad capaz de alzarse hasta la concepción metafísica de la diosa de la razón, como la helénica, tuvo que ser, como efectivamente lo fué, intelectual; una gente que forjó nombres sombríos y secretos, debió estar dotada, como la egipcia, de una rica sensibilidad religiosa, y una raza que apenas llegó a poblar la umbría de la floresta y el espacio nocturno con seres sobrenaturales invisibles, habrá sido forzosamente, como la guaraní, una especie de imaginación mítica rudimentaria.

A semejanza de los pueblos primitivos, nuestra raza tuvo también sus ficciones, sus creencias, sus fábulas, sus leyendas, que aun perduran, en su total pureza unas y adulteradas otras, las más, por los misioneros religiosos que cristianizaron muchas concepciones autóctonas, por lo que es menester acometer su estudio con prudencia suma, disociando lo foráneo de lo genuino, no siempre fáciles ambos de reconocer a simple vista. Cuando los franciscanos y los jesuítas penetraron en las comarcas guaraníes, no les fué difícil inculcar en el alma indígena las creencias del cristianismo y obtener bien pronto provechosos frutos de su enseñanza, porque la mente del indio estaba preparada para la floración de las ideas religiosas, pues tenía el concepto de Dios y del espíritu del mal. Los padres se aprovecharon de tan feliz circunstancia, diciendo a los naturales que el "Tupá" que adoraban, era el Dios uno y trino del cristianismo y que "Aná" no era otra cosa sino el diablo, a pesar de existir entre el númen guaraní y el espíritu arcangélico que acaudilló la rebelión contra Jehová, un inmenso abismo mítico.

De que los guaraníes no carecían del concepto de Dios, lo prueban innumerables hechos. En el catecismo del padre Bolaños, en el padrenuestro, el avemaría, el credo, los mandamientos de la ley de Dios y de la Iglesia, la confesión y el alabado, figura la voz "Tupá" como equivalente de Dios. Si los indios no hubieran poseído un vocablo denotativo del concepto de la divinidad, los catequizantes habrían empleado las voces pertinentes del romance, como en efecto lo hicieron con otras creencias propias del cristianismo, tales como las de la Virgen, el Espíritu Santo, Jesucristo, la Iglesia y otras concepciones. Es cierto que el obispo fray Bernardino de Cárdenas mandó borrar del catecismo guaraní, usado por los jesuítas, la palabra "Tupá", la cual, según dicho prelado, era nombre de demonio, tal como lo entendían los indios; pero, fuera de no haber prevalecido la tendenciosa opinión episcopal, cabe observar al respecto que el obispo usó aquí de la misma inversión de conceptos de que se valieron los primeros defensores del cristianismo, llamando demonios a los dioses del paganismo sólo porque éstos no concordaban con el concepto cristiano de la divinidad. Por tal curiosa manera, aquellos "daimones", los primeros hombres de la edad de oro, los protodioses, vinieron a significar lo que actualmente representan: genios del mal.

El doctor T. Alfredo Martínez, en su notable obra "Orígenes y leyes del lenguaje, aplicadas al idioma guaraní", que hemos leído con atención todos los estudiosos, dice a este propósito: "Pero de allí a afirmar que el guaraní carece de ideas abstractas es tan falso como decir que el 'iyá' del guaraní es el cielo mosaico, la mansión de la divinidad, pues el guaraní, ni tiene mansión divina, ni tiene divinidad. El "Tupá" de los vocabularios fué una adopción del padre Bolaños, ya del "tupá", rayo, trueno, que dice "la suma total del golpe de la materia tilanda" (que son las nubes), designando por el efecto a la supuesta causa, el poder de la divinidad; ya del nominativo del u, inyectar, engendrar, traer, de donde viene "tua", la entidad que engendra, que inyecta, que trae, y que es una de las formas de "padre"; como también "tuva", otra forma de decir "padre" y significa "el que suele engendrar", etcétera. De aquí el posesivo "che sú" (mi padre) y que expresa "mi inyectal", "mi engendral". Bolaños pudo hacer de este "tú" (el padre), "tupá", (el todo padre o el padre universal), porque "pa" es exactamente el vocablo "pan", del griego, y significa "todo", como ya lo he explicado."

Si bien no es posible identificar el "ybaga" de los guaraníes con el paraíso del crisanismo, ni el "Tupá" de los tupíes y guaraníes con el Dios uno y trino de los cristianos, tampoco podría afirmarse que los primeros carecieran del conocimiento de un ser supremo o de la idea de un cielo. Tampoco resulta admisible la conjetura de que "Tupá" haya sido una adopción de fray Luis de Bolaños. Trátase más bien, a nuestro entender, de la cristianización del concepto guaraní de la divinidad.

Mas volviendo a nuestro objeto, ¿qué es, ante todo, el mito? La mitología, especie de poesía científica, ha intentado definirlo; pero es tanta la confusión reinante en sus dominios, que se continúa ignorando lo que sea o represente el mito. Intérpretes espiritualistas y materialistas pretenden explicarlo, según sus peculiares puntos de vista.

Y así, mientras unos sostienen que el mito es una simple forma de lenguaje, dentro del cual señalaría el nacimiento del apóteio o de la metáfora, cuando no la representación de un fenómeno o fuerza de la naturaleza, otros opinan que debe verse en los mitos símbolos más o menos diáfanos de elevadas enseñanzas religiosas. Si nuestras investigaciones en la mitología guaraní pudiesen proyectar luz sobre las mitologías clásicas, me inclinaría a pensar que el mito está vinculado en sus orígenes con los fenómenos celestes y es una emoción "deisidaimoníaca".

En medio de tanta incertidumbre, sólo cabe afirmar que el mito era para Hesíodo una cosa bien distinta de lo que representaba para Aristóteles, por ejemplo. Este lo clasifica en su "Poética" como uno de los seis elementos de la tragedia, y habla de mitos trasmitidos por la tradición y de otros imaginados por los poetas. Para el filósofo peripatético, el "mythos" calza coturno, y sin él no hay tragedia, porque es la imitación de la acción. Plutarco va más lejos todavía; para él se trata de una ficción placentera, de una fábula. "Vemos sacrificio sin danza y sin flauta, pero no conocemos poesía sin mito", agrega. ¿Pensarían de igual manera Homero y Hesíodo acerca de esas divinidades que aparecen en sus versos hablando el lenguaje divino de la poesía? En el fondo de las epopeyas suele resonar una voz inextinguible, vibrar un acento personal sobre el clamoreo épico, percibirse una unción sagrada que es propia del poeta, y mediante la cual puede reconstruirse la individualidad fundida en la hirviente muchedumbre mítica del todo poemático. En las obras de Hesíodo y Homero se advierte esta nota humana, que nos autoriza a inferir que ambos experimentaban, en el instante de la creación poética, el sentimiento de la majestad de sus dioses, no depurados todavía del limo teogónico.

Un sentimiento análogo al de estos poetas creyentes hemos experimentado nosotros en la infancia, en presencia de los mitos guaraníes, de modo que no podría estudiarlos con la pasión fría del espíritu científico que reconstruye especies extinguidas, — y el mitólogo procede así cuando diseca fábulas muertas, — sino con el interés humano del que creyó en esos mitos y convivió con ellos.

La mitología guaraní parece haber pido un ensayo de moral, una pedagogía. Es un Olimpo inferior de duendes traviesos, de fantasmas malignos, de quimeras indecisas, de espíritus mágicos y de juegos errantes. Extraña ver cómo ha salido del seno de una naturaleza pomposa y magnífica un mundo enano de mitos inferiores, de fantasmas informes, de seres sobrenaturales larvados. En la mitología guaraní no hay en rigor representaciones de conceptos y fuerzas abstractas. Todos los mitos son o fueron concretos. Los mitos experimentan la misma evolución por que atravesó el lenguaje; primero, son sensuales, plásticos, y después, espirituales, abstractos. Zeus significó, primitivamente, lo propio que "Tupá", el cielo lluvioso y tonante; más tarde, fué la divinidad olímpica, de cuyo cerebro brotó la celeste e intelectual Palas Atenea.

Otra singularidad: en la mitología guaraní no hay diosa. Los mitos femeninos de Palas, Afrodita, Demeter, arguyen una civilización superior. "Tupá-cy", o sea, la virgen madre de Dios, no es un mito aborigen, sino una concepción cristiana. Un piadoso fraude de los misioneros.

Parece que en una alta antigüedad, cuyo eco ha llegado débilmente hasta nosotros, la luna era considerada como la madre de la raza. La luna es "Yacy", nuestra madre. En una leyenda, el sol y la luna son los padres de la raza. El nombre del sol, que en el catecismo de Bolaños es "Cuarahy" y que nosotros decimos modernamente "Cuarahy", termina con la sílaba denotativa de "madre". ¿Serían dioses el sol y la luna, o nuestros primeros padres? Me inclino a creer lo segundo, porque no ha quedado vestigio alguno de mito solar, ni lunar, en las tradiciones guaraníes. Presumo que el sol y la luna tienen más bien relación con una cosmogonía y una antropogénesis, que con una teogonía.

Nada tampoco resta de la adoración que los guaraníes profesaban a la constelación de la Gran Osa, según referencias de los misioneros. En materia de religiones indígenas, las afirmaciones de los misioneros son un tanto dudosas. Y en la duda, la actitud filosófica más sabia es la abstención.

La mitología guaraní viene a ser, en síntesis, el esbozo de una moral aún inarticulada, el diseño de un pensamiento religioso balbuciente, el principio de un espiritualismo y el asomo de una teogonía.

Los guaraníes creían en el espiritismo universal, vale decir, su civilización no pasó del estadio que antecede a la aparición de lo que llamamos modernamente cultura. No quiero decir que carecieran de civilización, pero ésta se detuvo en el preciso período histórico en que, entre los griegos, por ejemplo, nació la especulación intelectual del seno del animismo ecuménico de Tales. ¿Cuál fué la causa del estancamiento de la civilización guaraní? ¿Por qué se detuvo la línea de la evolución? Acaso la falta de contacto con civilizaciones superiores, como la de los Incas, mediara en el fenómeno.

No obstante ello, los guaraníes interrogaron también, a su modo, a la Esfinge y dieron a su silencio una respuesta, la contestación afirmativa de la inmortalidad del alma, en la cual creían, no con la claridad del dogmatismo y del cristianismo, sin duda, pero oscura y débilmente la concebían.

Los guaraníes trataron asimismo de rasgar el velo de Isis y lo lograron, alcanzando a percibir entre relámpagos, anunciado por el rayo y el trueno, el esplendor de "Tupá"...

Ely Fariña Núñez

COLABORACIÓN

DE GISBERTA S. DE KURTH

Vislumbres de nuestro pasado

(Especial para LA PRENSA)

—

Algo insólito sucedía en la muy noble y muy leal ciudad de Buenos Aires en aquel día del año de gracia de mil setecientos ochenta y tres.

Varios vecinos se agrupaban curiosamente frente a un bando fijado en parage visible, y con las narices al aire y el ceño fruncido, como quien olfatea cosas desagradables, procuraban descifrar los enigmas del solemne mandato virreinal. Y alguien que en aquel grupo hacía alarde de letrado comentaba con gestos, sin palabras, las terminantes resoluciones que tampoco él podía leer, pero que no ignoraba por haberlas oído cuando el nuncio pregonero, a compás de cajas de guerra batidas, había salido de la real fortaleza para darlas a conocer.

Los que le rodeaban, ansiosos de noticias, miraban al bando—de letra muerta para ellos—miraban al presunto lector que nada les decía y, no sabiendo qué otra cosa mirar, volvíanse unos a otros interrogándose. Puesto en aprietos el supuesto letrado, salió del paso atropelladamente:

—¡Cosas abominables! ¡Cosas contra la ley de Dios! Ya no habrá caridad...

Y asustado de su audacia contra la autoridad y del murmullo reprobatorio de aquellos mansos vecinos, se escurrió de prisa para perderse por las calles casi solitarias.

No faltó un chusco que, imitando el tono proverbial con que en otros tiempos pregonaba el negro Pascual la venta en subasta de los puestos públicos, le dijera socarronamente:

—Véndete a Mendinga, embustero, y "que buena, que buena y verdadera oro le haga".

Allegóse en eso un hombre mozo, de ademanes desenvueltos y cuya palabra, de atenuado acento español, denotaba al criollo. Sin vacilaciones, con el entusiasmo de un tribuno, leyó el texto del bando a los ignorantes que le rodeaban, silenciosamente pasmados de que el virrey prohibiese la limosna que se pedía y se daba, "por el amor de Dios".

—¡Ya no habrá caridad! — murmuró de nuevo alguien que, medrosamente, se alejó...

—Ya no habrá pordioseros: habrá asilados que vivirán de su trabajo; protegidos de la sociedad que disfrutarán de los auxilios que los liberten de mendigar...

La palabra calurosa del criollo que hablaba quedó sin oyentes. Temerosos de escuchar arengas briosas que pudieran complicar sus vidas anodinas, esquiváronse prudentemente. Era gente del pueblo, acostumbrada a dar y oír opiniones a la sordina, entre miradas de soslayo y sobresaltos delatores.

Al ver aquel desbande, consecuencia de la firmeza de sus opiniones, ríese de buena gana el lector del bando y con paso ligero cruzó la Plaza Mayor, caldeada por el sol de noviembre. A poco andar llegó a la morada de don Francisco de Zúñiga y Valdés, casa de macizo portal, que le fué franqueado familiarmente, por un viejo y negro esclavo.

—¿Ha vuelto mi padre, Manuel?

—Sí, amito... Con mi ama y con fray Agustín está.

—¿Llegó de buen talante?

—Ceñudo llegó el amo... ¡Mal acabaremos el día!

El desaliento agobió la gallarda cabeza del joven. Cruzó con lentitud los dos primeros patios de la casa paterna, aromados con los rosales que festoneaban marco a las puertas y la madreselva en flor pegada a los muros. ¡Ah, la vida ingrata y desmayada que era necesario vivir detrás de esas cortinas floridas! Bajo las rigideces del respeto y de las costumbres, languidecían los afectos y la ventura parecía escurrirse y perderse entre las sombras de los tapices de brocato carmesí, intimidada por el recogimiento casi ascético de los dueños de la casa, o detenida por los inexpresivos retratos de antepasados varones: oidores y regidores, cuyas figuras se destacaban en el fondo de los colores bituminosos.

Allí estaría su madrastra, joven y delicada; inactiva en su ocupación eterna, de dejar correr las cuentas cinceladas del rosario de marfil, mientras los labios musitaban oraciones y la mirada se perdía quién sabe tras qué ensueños, que no respondían siempre a las piadosas palabras de sus rezos, ya que el hijo mozo comprendió más de una vez en sus ojos vislumbres de fiebre y asomo de lágrimas. Casi niña había llegado a ese hogar enlutado, trayendo consigo su gracia lozana. Día a día amenguó su regocijo vibrante de criolla y la ráfaga alegre con que rejuveneció la casa se resolvió en sumisiones resignadas y en tristes y langos murmullos que denunciaban alguna pasión de ánimo.

Ceñudo había llegado el amo... Grave y hermético era por lo común el trato de aquel caballero de edad provecta; pero su nueva y áspera condición acentuábase con las repetidas novedades que "las providencias generales de gobierno" del virrey Vértiz imponían a la capital para dotarla de una legislación más sana e higienizarla moral y materialmente. El aplauso de la buena sociedad, ansiosa de mejoramientos, alentaba al ilustre gobernante. Empero, un grupo rancio y linajudo, acostumbrado a las prebendas, aferrado a prejuicios y rutinas, veía en la nueva ola de progreso el hundimiento de sus fortunas y privilegios.

A ese grupo pertenecía el padre del joven Alonso de Zúñiga y Salas, heredero de un apellido aristocrático y de una fortuna casi exhausta, sin esperanzas de reparación.

Bajo la opulenta magnolia que entoldaba el segundo patio, sentóse nuestro joven en una mecedora de jacarandá, deseoso de soledad y de respirar aquel aire saturado de aromas, antes de la reunión familiar y obligada al toque de oración.

Sacó de su bolsillo, para acariciarla, una cinta azul perfumada, favor que Carmencita, la niña de los Guzmán, le hiciera llegar clandestinamente por intermedio de una mulatita quincesañera. Aquel mediodía, ésta había dejado asomar, a través de los rejas de la quinta, su mano cetrina engalanada con el obsequio que Alonso obtuvo sin lograr interrogar a la emisaria, pues, temerosa de ser vista y delatada, huyó por entre las rosas y los arbustos del jardín inundado de sol.

Sabía, sin embargo, que era inútil soñar con la dicha y el amor. La ni-



Charles Nordmann

DE CHARLES NORDMANN

¿Qué hora es?

(Especial para LA PRENSA)

—

Observatorio de París, oct. 23 1923.

No sin cierta emoción—¿por qué disimularlo? — hundo hoy mi pluma en ese pequeño crisol de ideas que se llama "tintero". Tiembla un poco esta pluma entre mis dedos, más acostumbrados a hacer girar los tornillos micrométricos del telescopio que expertos en el manejo sutil de las palabras y de las frases. Sin embargo, ella será la que me permita comunicar, a través del océano, con aquel noble público de la República Argentina. A ese público, del cual sé que es curioso por todo lo elevado, voy a tratar de hacer llegar a veces un eco tímido del pensamiento científico de nuestra vieja Francia. ¡Qué emoción y qué honor para un astrónomo francés!

Sin embargo, algo me tranquiliza y me infunde desde ahora confianza. Es que la República Argentina, desde hace mucho, y gracias a los trabajos eminentes de sus sabios, es un país conocido—y bien conocido—por todos los hombres de ciencia franceses. Para no hablar más que de mi especialidad, la astronomía, no hay día... o mejor dicho, no hay noche, en que no tengamos que utilizar, en el Observatorio de París, esos monumentos de maravillosa exactitud que son los grandes catálogos de estrellas establecidos por vuestros observatorios de Córdoba y de La Plata. Así, pues, desde hace años, y durante los prolongados turnos que como centinelas cumplimos en medio de las constelaciones, la imagen del pueblo argentino se ha venido mezclando en mi espíritu con las más nobles preocupaciones. Hoy habré de dedicarle mi pensamiento en forma más íntima aún. ¡Sírvame de disculpa, y de viático esta cosa soberana que vincula, mediante mil hilos invisibles, a las almas esparcidas de los hombres y que reúne sus miradas sobre las mismas estrellas: la simpatía!

Hoy, en el decorado noble y vetusto de este observatorio de París, que su majestad "luisicatorciana", el Rey-Sol, se dignó erigir a la gloria de su émulo celeste, el Sol-Rey, se ha inaugurado un congreso de los "dueños de la hora". Los que así llamo no son los "grandes" de esta pequeña tierra, que falazmente creen conducir a los hombres y que son llevados por las cosas. No. Los únicos que tienen derecho al título de "dueños de la hora", son los astrónomos y relojeros, que la determinan y la conservan. Entre aquéllos y éstos, la distancia es probablemente ascendente. Tal era, por lo menos, el parecer de Carlos V, que, cuando hubo llegado a la cúspide del poder humano, no halló más que un solo escalón digno de él para subir aún: ¡el de hacerse relojero!

El actual congreso de cronometría se reunió con ocasión del centenario de la muerte de Abrahán Bréguet (1747-1823), relojero famoso e inmortal, sobre todo por la invención de la "espiral Bréguet". Bréguet ejecutó todos sus trabajos en París. Pero era suizo de nacionalidad, como Jean Jacques Rousseau, Marat (¡como suena!) y otros diversos hijos de Helvecia que honraron a Francia, y que Francia ha honrado. Puede asombrar, en tales condiciones, que el congreso actual sea nacional, es decir, exclusivamente francés y no internacional, lo que habría permitido que nuestros relojeros rivalizasen con sus émulos suizos. ¿Será acaso que la espinosa cuestión de las "zonas", que, como se sabe, provoca actualmente una pequeña rencilla de familia entre los gobiernos francés y suizo, tiene repercusión hasta en el apacible dominio de los relojes y cronómetros? Misterio, diplomacia, burocracia....

Entre los problemas discutidos, el más atrayente quizá es el de la "determinación de la hora", que mi eminente colega M. Bigourdan, presidente del congreso, ha vuelto a exponer esta mañana, de un modo magistral.

En la antigüedad, se determinó primero la hora por medio de "gnomones", es decir, de altas agujas verticales de piedra, cuya sombra proyectada por el sol señalaba las doce cuando era más corta (pues a mediodía el sol está en el punto más alto de su carrera). Los obeliscos egipcios — entre otros el obelisco de Luksor, que yergue su gran punto de admiración nostálgico en el centro de la plaza de la Concordia, — no son otra cosa que "gnomones". Más tarde les fueron sustituídos los cuadrantes solares, basados de un modo análogo en la proyección de la sombra de una varilla metálica. Luego se observó que se conseguiría mayor precisión dirigiendo una visual al sol por medio de "pínulas", es decir, de aparatos semejantes a la línea de mira de los fusiles, y esas "pínulas", moviéndose en círculos graduados, permitían conocer más exactamente la altura del sol. Es probable que los "gnomones" antiguos permitiesen apenas conocer la hora con una aproximación de un cuarto de hora. En efecto, el astrónome Ptolomeo, en las observaciones que publicó, no da precisiones mayores que la mencionada.

Con los apuntadores de "pínulas", y hasta el siglo XVIII, se había conseguido determinar la hora con una aproximación de 4 a 5 segundos. La invención de los anteojos aumentó mucho esa precisión, pues dan una imagen agrandada del sol, y amplifican a un mismo tiempo la velocidad con la cual se mueve en los aparatos de observación.

Por otra parte, por estar el sol frecuentemente ocultado por las nubes, y por ser además invisible por la noche, se adquirió la costumbre de determinar la hora, no ya dirigiendo la visual hacia el sol, sino hacia tal o cual estrella. Se sabe, en efecto, para cada día del año, y con exactitud, que el sol pasa por el meridiano tantos minutos y tantos segundos después de una estrella determinada. Por lo tanto, si se ha observado el paso de la misma por el meridiano, se deduce inmediatamente cuál era la hora solar verdadera en el momento del paso de esa estrella, y se sabe en cuánto adelanta o retrasa el reloj colocado junto al anteojo de observación.

Este anteojo, que sirve para observar el paso de los astros por el meridiano, es decir, por el punto más alto de su carrera, se asemeja bastante a un cañón de campaña. y como éste, está sujeto a moverse de arriba abajo, en torno de un eje horizontal. Pero en tanto que el cañón de campaña proyecta granadas homicidas, el único proyectil que arroja el anteojo meridiano hacia el cielo es la apasionada curiosidad de los astrónomos. Hay también otras diferencias entre esas dos clases de artillería. El eje horizontal en torno del cual gira el anteojo meridiano está invariablemente orientado del Oeste al Este. De este modo el anteojo sólo puede moverse en un único plano vertical, que pasa por los polos Norte y Sur de la tierra, y contiene el punto culminante de todos los astros en su trayectoria diurna. Realizado por primera vez en el observatorio de París por el astrónomo Roemer, en el siglo XVII, el anteojo meridiano, cañón moderno con el cual se conquista la hora precisa, está difundido hoy en todas partes en esos arsenales pacíficos de la ciencia. Los observatorios de La Plata y de Córdoba poseen excelentes anteojos meridianos.

El más importante de los perfeccionamientos recientes de esos anteojos es el siguiente. Se ha sustituído el ojo del astrónomo encargado de anotar el instante en que la estrella observada pasa por detrás del hilo vertical que ocupa en medio del campo del anteojo, por un aparato eléctrico que registra automáticamente ese instante. El papel del astrónomo se limita a seguir la estrella, mientras pasa bajo su mirada, por medio de un hilo, maniobrado por un tornillo, y que se mantiene por delante del astro.

Gracias a ese perfeccionamiento y a algunos más que me agradecerán los lectores que de ellos no les hable aquí — porque son muy complicados —hoy se logra determinar la hora en los observatorios con una aproximación de 2 ó 3 centésimos de segundo.

La precisión con la cual se conoce la hora es, pues, ahora "treinta mil veces" mayor que en tiempos de Ptolomeo.

Y por eso es imperdonable, por no haberme dado cuenta antes de que es hora—so pena de fatigar la indulgente atención de mis lectores — de terminar hoy esta "causerie".

Charles Nordmann

DE AZORIN

Vida española

El Ateneo

(Especial para LA PRENSA)

—

Madrid, octubre de 1923.

El Ateneo de Madrid ha inaugurado su curso de 1923 a 1924. En la inauguración, el presidente de la casa, ex ministro Ossorio y Gallardo, ha leído un interesante discurso. Ha versado la oración presidencial sobre un tema histórico: los postreros años, "la agonía", dice el señor Ossorio, de un gran valido, el Príncipe de la Paz. La prensa ha recibido bien el trabajo del presidente del Ateneo. El señor Ossorio y Gallardo, político de la derecha, puede, por su cultura y por su constante curiosidad intelectual, presidir una institución en que predominen las tendencias ultraliberales. Ha inaugurado ya sus tareas el Ateneo. Las secciones en que está dividida la casa se disponen también a funcionar. Ya ha comenzado a hacerlo la de ciencias morales y políticas. Existe hoy en el Ateneo un ambiente especial. De ello he hablado en otra correspondencia. Dominan en la casa, como digo, los ánimos radicales. Una dictadura militar, por razonable y progresiva que sea, no puede parecer bien. Versados muchos de los socios del Ateneo en los problemas del derecho político, teorizantes cultísimos de las doctrinas liberales, forzosamente han de ver con desagrado una situación política en que se conculcan los fundamentos del régimen democrático y parlamentario a tanta costa logrado en España. Y los hombres de la Dictadura podrán ser, como en efecto son, hombres dignísimos, nobles, grandes patriotas; sus propósitos de gobierno podrán ser todo lo altruístas y abnegados que se quisiera... Siempre, en el fondo y para un enamorado—¡santos amores!—de la pura doctrina liberal, resultará el gobierno actual un hecho de fuerza en oposición al ambiente y a las tendencias modernas del derecho.

Existe, digo, en el Ateneo una cierta efervescencia. Se hablaba de la posibilidad de que el gobierno llegara a cerrar la docta institución.

—Podría llegarse—me decía un distinguido miembro de la casa;—podría llegarse a la clausura del salón de sesiones.

—Creo—respondí—que el gobierno no se contentaría con cerrar el salón de sesiones; cerraría el Ateneo todo.

He de advertir que lo que motivaba estos temores era la discusión (en la sección de ciencias morales y políticas) de la memoria sobre las responsabilidades. En el anterior curso, se comenzó a debatir este tema. Quedó pendiente la discusión para el curso presente. Ocurrieron los sucesos de septiembre (alzamiento militar y dictadura). Se vió que la dictadura militar estaba tratda, entre tres generales, por el hermano de don Dámaso Berenguer, procesado por el Consejo Supremo de Guerra y Marina. Ha pasado el tiempo y el gobierno parece no proseguir el asunto de las tales responsabilidades. Y el recelo ha entrado en los elementos ateneístas. No se olvide que el Ateneo ha sido si no el iniciador del tema de las responsabilidades, su gran divulgador. Esta es la situación al ser reanudado el debate, en el Ateneo, sobre el peligroso tema indicado. Y se ha reanudado la discusión temida, pavorosa. Y ha ocurrido una cosa inesperada: ni pareció por el salón de sesiones el presidente de la sección, ni parecieron los oradores que tenían pedida la palabra. ¿Quién pudiera imaginar esto? Se abrió la sesión, sin embargo; y el dignísimo socio que la presidía se vió en el curioso caso de tener que presidirse a sí mismo y de pronunciar él, a falta de otros oradores, un discreto y erudito discurso sobre las responsabilidades en el orden político y en el administrativo.

Pero el fracaso de la primera sesión en tan peligroso debate, no arguye que se haya prescindido, contra todo augurio, de debatir el tema de las responsabilidades. Probablemente en la próxima sesión el panorama cambiará, y al silencio, negligencia y plácidos anteriores sucederán el estrépito y el escándalo. Y ¿llegaremos a la clausura del salón de sesiones o del Ateneo en su integridad? ¿Cuál será la conducta del gobierno? Ya he dicho, en otras ocasiones, que la dictadura es blanda y tolerante—hasta ahora—en la censura. Se puede hablar y se puede escribir. Pero, ¿y si los estridores del Ateneo son tan agudos que obliguen a intervenir al Directorio? Sería la tercera vez que se clausurase el Ateneo. En un libro, "La revolución de julio en 1854" (Madrid, 1854, página 180), dice Cristino Martos: "Cánovas, que como ya hemos tenido ocasión de manifestar en el curso de estos apuntes, era uno de los jóvenes que con más ardor habían trabajado durante la conspiración, que con su talento incisivo y su estilo de hablar y de escribir agudamente mordaz, había combatido con vigorosa dureza primero en la prensa y luego desde las tribunas del Ateneo (siendo de los que más contribuyeron a su gloriosa clausura)..." Y antes, en la página 63, Cristino Martos había escrito: "Don Antonio Cánovas del Castillo, redactor de "Las Novedades"; este joven escritor fué uno de los buscados con más encarnizamiento, porque con su talento incisivo y su fácil elocuencia había asaeteado con agudísimos epigramas a los prohombres de la polaquería en los discursos históricos que poco tiempo antes había pronunciado en las aulas del Ateneo. Bajo los nombres de don Rodrigo Calderón y de muchos de los torpes ministros de Felipe II y de Felipe IV, hizo saladísimo retrato de los mandarines reinantes, los cuales acudieron presurosos a cerrarle las puertas de la cátedra, antes de que llegara a las livandades de la reina doña Mariana". En su monografía "El Ateneo" (Madrid, 1906; página 27), don Rafael M. de Labra, insigne ateneísta, nos dice:

"En 2 de enero de 1868, el gobierno decretó la clausura de las cátedras y de los salones del Ateneo, y si bien esta orden se revocó a los 24 días, la revocación se refirió sólo a los salones de lectura y conversación". Habla, también, el autor de la clausura referida de 1854; pero antes, en los albores del Ateneo, había habido otra. Dice Labra, página 7: "El absolutismo apostólico miró como un enemigo a aquel centro, del cual fueron primer presidente don José Guerrero de Torres, vicepresidente don Mariano Lagasca, y secretarios los señores Haceta y Calderón de la Barca. Con el régimen constitucional cayó en 1823 el Ateneo español, siendo su presidente el general Castaños. Entonces se recogieron y llevaron todos sus papeles al Archivo de Palacio, donde han sido hallados algunos documentos hacia 1880".

No sería ahora nueva una clausura del Ateneo; sería la tercera o cuarta. Pero la lamentaríamos todos... Y tanto más cuanto que el curso que acaba de inaugurarse promete ser fecundo. Preside el autor de estas líneas la sección de literatura. Dicha sección ha acordado ya diversos trabajos. Como el ambiente de España, a la hora presente, es la viva preocupación política, muchos socios del Ateneo desean que sean en la docta casa tratados temas que tengan alguna relación con la actualidad. Encaminados a este fin, muchos de esos socios han elevado una moción a la junta de gobierno. Y he aquí algunos de los temas que en dicha solicitud se proponen: para la sección de literatura: "Relación entre el estado actual de nuestra literatura y la creciente incultura que se observa en España. Peligros que amenazan al idioma; medios para vivificarlo"; para la sección de ciencias morales: "La administración de justicia en España; cómo deber organizarse"; para la sección de ciencias históricas: "Aportaciones de carácter histórico que puedan servir para la deducción de normas a seguir por España en su política interior y exterior"; para la sección de filosofía: "Crítica y pondaración de los principios filosóficos que sirven de fundamento ético a las colectividades más influyentes en la vida social española"; para la sección de pedagogía: "Discusión de proyectos sobre la organización de la enseñanza en los grados primario, secundario y superior"...

Dejamos a un lado los temas relativos a otras secciones. Ignoro lo que los presidentes y vocales de las demás secciones habrán hecho, si han tomado o no en cuenta estas proposiciones; me dicen que la sección de historia ha acordado debatir y estudiar el siglo XIX en España, luchas políticas, vicisitudes dinásticas, parlamentarismo, etcétera, etcétera. En cuanto a la sección de literatura, diré lo que hemos acordado. Hay dificil dar entrada a la actualidad política en dicha sección. La literatura está por encima—o aparte—de la política. Pero no era lícito negarse al cortés requerimiento de muchos de nuestros consocios, ni permanecer ajenos al ambiente de la casa (en lo que tiene de noble y generosa aspiración). Hemos escogido, por lo tanto, para tema de discusión un asunto que es literario y político a la vez: "La política de Campoamor". Campoamor fué uno de los más grandes de nuestros poetas del siglo XIX (para mí el más grande en ciertos respectos) y a la vez fué un hombre político. Como político, es autor de varios notables libros: "Polémicas", "Las Cortes reformadoras", una parte de "El personalismo", etcétera. Al tratar de la política de Campoamor, se podrá tratar de la política del presente. De la política del presente, en términos generales, dignos, nobles, elevados, sin personalismos ni apasionamientos.

Lo reglamentario en la sección es que, para abrir el curso, el secretario primero redacte una memoria. Se lee la memoria y queda luego a discusión. La apertura de la sección literaria se verificará hacia fines del mes de noviembre. El presidente de la sección pronunciará un discurso sobre la personalidad política de Campoamor; el secretario leerá luego su memoria, y el acto terminará con una recitación de obras del gran poeta (algunas de las fábulas, un fragmento de la elegía a González Brabo, etcétera). Campoamor es una de las más interesantes y simpáticas figuras de nuestro Parnaso moderno. ¿Qué va a decir de su política el presidente de la sección de literatura? Si ustedes no se lo cuentan a nadie, expondré, en estilo de esquema, algunos de sus puntos de vista. Cuando abordamos el conocimiento del Campoamor político, lo primero que nos encontramos es lo siguiente: un conservador, un tradicionalista, un reaccionario; Campoamor— ¡horror!—es gobernador civil, en 1854, a las órdenes del gobierno más terriblemente reaccionario que ha habido en España. Es gobernador de Castellón, de Alicante, de Valencia; cierto que es un gobernador humano, tolerante, liberal; prescinde de la ley, cuando la ley es injusta; hace el bien a manos llenas; pero... es un gobernador del gobierno de Sartorius, conde de San Luis.

Pero nos acercamos más a su doctrina y entonces vemos en Campoamor un instintivo horror a la plebe tumultuaria. (En Valencia, sorprendido por la revolución, las turbas invadieron el corredor de su casa, y por un milagro de sangre fría se salvó de la muerte. El pánico, sin embargo, fué tan grande, que el suegro del poeta falleció poco después, de la tremenda impresión recibida). Campoamor, como Taine, como Renan, en 1871, ha visto la demagogia desbandada por las calles. Ese espectáculo, al igual que aconteciera en Taine y en Renan, ha laborado profundamente en su espíritu. Pero Campoamor es un gran conservador. Su bondad es fundamental. Y al acabar el estudio, detenido, cariñoso, sin prevenciones hostiles, de la personalidad política de Campoamor, nos encontramos con el caso de Renan y de Flaubert: con una propugnación en favor del gobierno de los mejores, del gobierno de la inteligencia. Digo en cifra lo que será objeto de amplia exposición. Habrá que estudiar los antecedentes españoles del caso, la génesis de esta doctrina, y esos antecedentes son por extremo interesantes.

Pero yo no quiero que cuenten ustedes lo que va a ser tema del discurso del presidente de la sección de literatura del Ateneo. Harto he dicho. Tendré en estas crónicas al tanto de los trabajos de la grande y noble institución española, el Ateneo, a los lectores de LA PRENSA.

Azorín

DE MANUEL DE OLIVEIRA LIMA

Política portuguesa

(Especial para LA PRENSA)

—

Lisboa, octubre de 1923.

La personalidad del nuevo presidente de la República Portuguesa es interesante, porque es la de un esteta que la mudanza de régimen encauzó hacia la diplomacia, en la cual se sintió a sus anchas, porque tiene cualidades de mesura y discreción y gustos de elegancia. (Un brillante espíritu portugués, hombre de letras de los más notables del país, me decía de él que era un artista, pero no un estadista. Los estadistas pueden, sin embargo, revelarse cuando menos se espera. ¡Ojalá sea éste el caso de Texeira Gomes y sepa aprovechar el momento político y social de su país, que los pesimistas dicen perdido, pero que los optimistas juzgan capaz de salvación, entreviendo camaneio público por el desorden, no solamente entre las clases conservadoras, que éstas sólo aspiran a la tranquilidad provechosa, sino también entre los intelectuales y agitadores de las grandes trasformaciones que están de hecho señalando a nuestra época.

Decía hace poco un integralista portugués, que es un espíritu de buena cultura, el señor Hipólito Raposo, que "el Estado burgués, cortado en moldes británicos, sentado en ideologías pueriles, en el sufragio universal, en la soberanía del pueblo y otros mitos que ya sólo sirven para América, el Estado burgués, que ha sido el más duradero ejemplo de la mentira política (sobre el cual, sea dicho entre paréntesis, Rudyard Kipling acaba de bordar los más ingeniosos comentarios en su discurso de instalación como rector de la Universidad de Saint Andrews, en Escocia) ha de soportar las dictaduras del proletariado, del ejército o de cualquier fuerza que se muestre mejor organizada que él. El César rojo Lenine y el "condottiere" Mussolini (y podemos agregar el general Primo de Rivera), procuran y siguen ambos una aspiración de equilibrio; son expresiones de la misma necesidad, aun cuando en este momento se nos figuren contradictorias."

No debemos olvidar que a Portugal, con Sidonio Paes, correspondió la iniciación de esos movimientos destinados a "reorganizar la patria acabando con la desmoralización administrativa y política y reconstruyendo la disciplina, el orden y la economía". Así se expresaba hace pocos días un publicista en un diario republicano, exteriorizando una reflexión que me tenía hecha.

Sidonio Paes pereció a manos de un asesino en circunstancias muy parecidas a la muerte de Jaurés. ¿Pero, habría logrado buen éxito si viviese? Si se hubiese prestado a ser un Monk, o si el ejército lo hubiese acompañado, bien habría estado.

La solución se tornaba más fácil. Pero conservándose republicano, avocándose los poderes del Estado, y a pesar del gran entusiasmo que personalmente suscitó, ¿habría conseguido sentar sobre base sólida su régimen, o habría caído por efecto de una revolución?

Admito que Sidonio Paes tuvo una impresión exacta de la situación moral de su país, encarnó la reacción contra la corrupción política y social común a la mayor parte de Europa, y fué por lo tanto la expresión de un estado de espíritu nacional, tendiente a la regeneración. Mussolini y Primo de Rivera se apoyaron, sin embargo, en las instituciones monárquicas, y hasta en el sentimiento religioso, llamando por lo tanto en auxilio de su obra a las más respetables tradiciones colectivas. En Italia las reformas pedagógicas de Giovanni Gentile, ministro de Instrucción Pública de la dictadura fascista, restablecen en la escuela primaria el deber de la formación religiosa del espíritu juvenil.

¿A qué se debe, pues, el fracaso del movimiento de Sidonio Paes, que no encontró continuador? ¿Sería porque faltó su excepcional magnetismo? Me cuentan que el conde de Sabugosa, mayordomo mayor del rey y escritor de historia de los más distinguidos, al encontrarse por primera vez con Sidonio Paes en una ceremonia conmemorativa de los muertos en la guerra de Africa, emitió este concepto: "¡Es un príncipe!" El hecho me fué referido por el ilustre ministro de Portugal, señor Alberto d'Oliveira. ¿Sería porque Sidonio Paes quiso poner hombres a su empresa rodeado de gente suya, esto es de gente adherida a sus ideas y que le fuese personalmente adicta, de origen monárquico o de corazón republicano, en vez de definir con precisión su carácter y apoyarse en lo que Portugal ofreciese de mejor organizado?

Es verdad que él quiso atraerse por la tolerancia la Iglesia, que sigue siendo una gran fuerza, porque, según la frase de Pradera, o mejor dicho, según el título de su libro reciente, "Dios vuelve y los dioses se van". Solamente los muy estúpidos o los obcecados por el fanatismo laico, piensan que pueden dispensarse de tan valiosa colaboradora y hasta combatirla. Destruídos y diseminados los partidos políticos—los de la república se mostraban recalcitrantes en vez de adaptarse como los italianos—quedaba a Sidonio Paes gobernar con las fuerzas armadas y en el período de la guerra mundial no debía ser esto en extremo difícil, siempre que éstas ofreciesen cohesión en sus opiniones partidarias, o por lo menos un disciplinado espíritu profesional, y hasta digamos, un estrecho espíritu de clase.

Sidonio Paes, por su carácter y por su orientación, tendía hacia la derecha, y el hecho es que el movimiento nacionalista portugués, si puede llamársele movimiento y no apenas crisis del instinto, tiende hacia la izquierda. El señor Homen Cristo, hijo, que es un monárquico a su manera, y admira mucho los principios de "L'Action Française" y los resultados de su política, mas descartando y hasta considerando como un obstáculo a un rey en Francia "porque al pueblo francés ya no le agrada usar sombrero de copa alta", acaba de decir en una entrevista que quiere lo mismo que los radicales, es decir, según sus palabras, muerte al parlamentarismo y a los partidos, castigo a los políticos y a los banqueros corrompidos. En el fondo, y él no lo oculta, y hasta lo pregona, lo que él quiere es que los radicales hagan el servicio de limpieza. "Si lo hicieren, agrega, no nos quedaría luego más que apenas el trabajo de deshacernos de ellos..." ¡Como si esto fuese muy fácil! Una vez en las posiciones, cualquiera se aferra a ellas, y la experiencia ha demostrado que las democracias saben defenderse mejor que las monarquías, y mejor, acaso, las demagogias que las autocracias.

Las soluciones medias, los regímenes acentuadamente constitucionales, son los que están, a la verdad, fuera de tiempo. Los integralistas portugueses se dirigen por eso a la nación pidiéndole, según la frase de uno de ellos, "que comprenda y acepte la verdad que ha de salvarla". "A los reyes pedimos que cumplan su destino de jefes, apenas les recordamos su deber". Los reyes, sin embargo, están lejos y las naciones están cerca,—"vive con nosotros y dentro de nosotros, aunque subsistiendo apenas en el subsuelo social, porque, fuera de Rusia, no hay país del mundo en donde la pulverización social haya sido llevada más lejos que en Portugal".

El señor Hipólito Raposo, que es el integralista a que me refiero, no halla que sea el caso de resucitar a Lázaro, porque no está muerto. Y si estuviese muerto, "¿cuál es la espada bastante pura y fuerte para abrir su sepulcro?" Lo que ha de hacerse antes que nada es crear una conciencia monárquica para que pueda restaurarse una nación que el liberalismo desorganizó.

No hay nada de que no sea culpado este pobre liberalismo, y aun así no falta quien halle que no es bastante y quiera ir mucho más allá en este sentido, como en el sentido contrario, de la autoridad, pues en la propia Francia el señor Millerand abre campaña para el fortalecimiento del poder presidencial. El lugar común, más común en este momento, es que Europa se debate en una crisis de civilización. Portugal y *compris*. Esta crisis, esta subversión de la civilización, es lo que además permite y hasta hace bien venidos a los movimientos políticos como el italiano y el español. Según la frase de Ortega y Gasset, en la entrevista que ya cité con un periodista portugués, los pueblos están necesitando estabilizarse sobre otras bases, mas éstas, son, por ahora, problemáticas. El movimiento militar español es un simple episodio, un arranque para vencer una situación penosa, la cual es general.

El franquismo y el mauriemo fracasaron, el primero en Portugal y el segundo en España, porque esas "revoluciones desde arriba", una realizada con el desenlace trágico que se conoce, la otra preconizada pero inutilizada por los partidos políticos apoyados en el caciquismo, no vinieron en el momento debido. Entonces era el parlamentarismo un fetiche y fué preciso la desorganización profunda de Europa y también el pavor del comunismo, tal como se ensayó en Rusia, para que surgieren circunstancias que favoreciesen revoluciones semejantes, apartando la acción directa y ejerciéndose por la cultura en vez de ejercerse por el instinto bárbaro y ciego.

Sidonio Paes fué, por lo tanto, prematuro, y el señor Teixeira Gomes no piensa en imitar su actitud. Su espíritu, cosmopolita por los viajes, recibió en Inglaterra un fuerte barniz constitucional, incapaz de desprenderse. El quiere ser, no el mentor del Estado, sino el árbitro de los partidos, creando situaciones de equilibrio, orientándose para ello por las opiniones dominantes y también, en la medida de lo posible, por sus propias opiniones. No creo que llegue jamás a ser un ídolo popular, pero tampoco creo que aspire a eso, contentándose con una deferencia a la inglesa. No es un político y pienso que no tendrá miedo de arriesgarse entre la multitud con su bastón y sus guantes blancos, pero prefiere conservarse a distancia, para mayor dignidad de cargo. En el día de su asunción del poder el pueblo no entró libremente en el palacio de Belén, actual residencia oficial de los presidentes, como lo hace en ciertos días festivos en la Casa Blanca, o como lo hacía un día por semana en el palacio de San Cristóbal, en Río de Janeiro, cuando reinaba aquel hondadoso soberano que ningún presidente igualó en su país en estatura política y en grandeza moral. El día de la asunción del mando del señor Teixeira Go-

DE GISBERTA S. DE KURTH

La pluma de ave

La pluma de ave recortada en aguda punta ofreciase, desde un escritorio portátil, a la confidencia íntima que había de volcarse en cierto cuaderno con tapas de pergamino, extraído de un cajón custodiado por seguros cierres.

Con letra pulcra y morosa libró la opresión de su alma en el abreviado relato de aquel día cuyas emociones parodiaban, en síntesis, toda una época de transición histórica:

"En un mensaje de amor he sentido el grito de agonía de la dicha que ha de sacrificarse necesariamente al interés y a la voluntad tiránica.

"En los nuevos mandatos del ilustre virrey que fija su mirada en los pobres para librarlos del oprobio de la mendicidad y dignificarles la vida por el trabajo, he vislumbrado las claridades anunciadoras de futuras y más grandes regeneraciones.

"En un niño he visto al hombre de mañana que gozará de esas venturas cuyo albor ya divisamos y que luchará por conservarlas.

"En el egoísmo y los prejuicios de un rancio señor he apreciado los errores y el encerramiento de una época que caduca y se defiende.

"Y en mis rebeliones silenciosas, en mis desalientos, en mis anhelos estériles, ¡Dios mío!, veo al hombre de las transiciones con el grillete del pasado que le impide avanzar hacia las sendas luminosas que le atraen, que le atraen... ¡Benditos años los de las transiciones, que elaboran y prometen tantas cosas buenas, mas, ¡ay! de los hombres que los viven!..."

Sobre el cofre de sándalo que sólo guardaba flores secas y un lazo azul, Alonso de Zúñiga y Salas posó la juvenil cabeza vencida antes de luchar.

G. Gisberta S. de Kurth

COLABORACIÓN

DE GEORGES CLARETIE

El Día de los Difuntos

(Especial para LA PRENSA)

París, noviembre 2 de 1923.

Los aficionados a las antítesis parisienses las hallarán con sólo recorrer el día de Todos los Santos esa parte del Bulevar de Clichy en que se abre la puerta de entrada del cementerio de Montmartre. Esa puerta da, de un lado sobre la muerte, y del otro, sobre una feria en que la vida es febril y ruidosa... La bacanal de los mercaderes, de los héroes al aire libre, de los vendedores de pasta, de navajas y de los exhibidores de fenómenos se mezcla aquí con el largo y triste desfile de los parisienses que van a visitar a sus muertos. Los puestos de feria y las calesitas de bulliciosa música están establecidos junto a las tiendas en que se venden coronas.

Hace ya días que ha comenzado el desfile, pues el Día de los Muertos, así como el día de Año Nuevo, se prolonga en París durante casi una semana. Y para evitar la muchedumbre de los cementerios atestados, se efectúa la visita el día de Todos los Santos, o la antevispera, así como se envían los aguinaldos con anticipación para concluir más pronto con una obligación.

Por lo tanto, en esta parte de París, se efectuaron las visitas mortuorias al son de la música de la feria al aire libre. Los suspiros volaron al compás de "Pin-Pin" o de "Dédé". Pudo la viuda, al ir a llevar a su difunto esposo un ramo de violetas, oir gemir en el órgano los ecos de los fox-trots o de los *shimmys* de moda. A la verdad es casi shakespeariana esta antítesis parisiense. La vendedora de coronas de siempreviva, amarillas o malvas, se codea con el buñolero, y, con sus grandes ojos blancos, los ángeles de yeso que se colocan sobre la tumba de los pobres contemplan, de rodillas, y con las manos juntas, al hombre que traga sables o que come carne cruda. "¡Adelante! ¡Adelante!" El discurso de la sonámbula extralúcida responde al réquiem de los deudos que lloran a sus muertos. Ahí están los platillos y las cornetas para ahogar los sollozos, si los hay, y los bombos de los saltimbanquis dominan las tristezas como el redoble de los tambores de Santerre dominaba las últimas palabras del condenado en el cadalso.

¡Rara promiscuidad de las melancolías y de las groseras alegrías clamorosas! Hamlet da la mano a Arlequín y el desocupado que pasa departe *bons mots* con el cráneo de Yorick.

París, tan indiferente para tantas cosas, respeta a sus muertos. Esta semana, para él, es sagrada. Lo olvida todo con una facilidad de mujer bonita; olvida sus glorias y sus reveses; pero no olvida a los que amaron. ¡El Día de Difuntos! Es acaso el gran acontecimiento anual parisiense, y es incesante el desfile de los visitantes que acuden a llevar flores y coronas a las tumbas. En esas avenidas de árboles amarillentos, los trajes de luto ponen manchas negras sobre el blanco de los mármoles y el gris de la piedra. Se observan en los rincones perdidos de los cementerios escenas conmovedoras que harían sonreir si no hiciesen meditar. Pobres viejos, medio encorvados, acuden a la tumba de algún hijo muerto hace años, y en tanto que el padre, callado y acatarrado, rastrillea lentamente el suelo, la madre envejecida sopla con labios arrugados el oro de los vasos de flores que adornan la tumba del pequeño, y frota el dorado para que brille al pálido sol de noviembre.

Tienen su poesía, penetrante y sencilla, estos grandes cementerios parisienses. Aquí yace el pasado. En ciertas avenidas del Pere Lachaise podría escribirse: "¡Aquí yace la historia!" ¡Tantos gloriosos nombres reunidos en esta ciudad muerta! Es la promiscuidad trivial de la gloria difunta y del orgullo caído. Contemplaba yo precisamente ayer esas tumbas en que descansa tanta gente célebre. Casi todas son sencillas, las antiguas sobre todo. Sólo hace pocos años que reina en Francia la moda de los suntuosos mausoleos. ¡Que el buen gusto, que debe existir en todas partes, hasta en los cementerios, nos preserve para siempre de la detestable escultura realista que hace estragos en Italia, en el "camposanto" de Génova, por ejemplo, y que coloca en la actitud de la vida al muerto vestido de mármol sobre la lápida de su sepulcro! Es algo como la caricatura misma del ser amado esa representación literal de un amigo, de un pariente que ha vivido. En Génova se ve gente esculpida, con su gorro bordado, su bata floreada y sus zapatillas de entrecasa, su toga de profesor o de magistrado, o su uniforme militar. Diríanse fotografías ampliadas y traducidas al mármol. Es irónico y lamentable.

Ya hay algunas de esas tumbas en el Pere Lachaise. La moda se difunde. Una de ellas es una hija viva, que se arroja, con lágrimas en los ojos, sobre el cadáver de la madre que acaba de expirar. Es un grupo de bronce. Ciertamente ha de costar muy caro, y es muy feo. Esos dolores metalizados me causan menos impresión que los sepulcros sencillos en que a veces sólo se lee un nombre y dos fechas, un nombre de niño, muerto muy joven. ¡Ahí está el verdadero dolor!

¿Acaso los que erigieron, por ejemplo, el monumento a Fédéric Soulié, autor de "Le Lion amoureux", no tuvieron la idea de esculpir, en la piedra, de plantar allí una enorme cruz de la Legión de Honor de bronce, como si la muerte y la posteridad debiesen preocuparse por saber si el aplaudido autor dramático estaba o no condecorado? Prefiero, por lo que a mí toca, una tumba de poeta que vi antaño en Bretaña, en Lorient, a orillas del mar. Nada más que un nombre y dos fechas, la del nacimiento y la de la muerte. Es la tumba de Brizeux, el poeta exquisito. Un medallón, títulos de las obras: "Marie", "Les Bretons", y para proteger el último sueño de Brizeux una encina, una encina de Armórica, así como Musset tiene su sauce en el Pere Lachaise, una de esas encinas que cubren la tierra florecida de hiniestas de oro y que el bardo bretón cantara:

O terre de granit, recouverte de chênes!

Por lo demás, también es un mar ese gran París... desde lo alto del Pere Lachaise. Desde allí venía a contemplarlo el Rubempré de Balzac, mostrándole el puño antes de lanzarse a conquistarlo y exclamando: "¡Nos las veremos los dos, París!". Desde allá arriba, más de uno que lo contempla ahora con sus ojos de bronce y de mármol, lo dominó por su genio o encantó por su talento.

En el fondo, el mejor medio de tener una tumba que nos guste es escogerla en vida y mandarla hacer antes de morir. Muchos son los que así proceden. Osiris, el rico filántropo, había hecho ejecutar durante su vida, para que lo colocasen sobre su tumba, un Moisés de Miguel Angel, del tamaño del original. Era muy feo. Pero esto le agradaba. Cada cual es libre ¿no es cierto? Y de vez en cuando iba al cementerio para ver el efecto que producía el suntuoso y solemne Moisés. Estaba encantado y esto le procuraba un pretexto para pasear.

El célebre doctor Philippe Ricord hizo otro tanto. Ese gran médico, nacido en 1800, que había sido cirujano de Napoleón III, que había revolucionado la ciencia médica por sus estudios sobre la enfermedad a la cual dió Brieux el nombre de "avarie", Ricord quería tener una tumba a su gusto. Y a la edad de ochenta años hizo erigir una especie de capilla sobre la cual había hecho poner una letra "R" y una especie de hornacina vacía destinada a recibir más tarde su busto.

Ricord, octogenario, siempre alegre y ocurrente—se le había dado el apodo de "Marivaux de la medicina"—quiso imitar hasta cierto punto a Carlos V. No se hizo enterrar vivo; pero, por anticipado, compuso su propio epitafio, en versitos rimados por él. Y lo hizo grabar en su presencia, para poder en vida juzgar el efecto que produciría más tarde sobre los transeuntes. Era éste un capricho como cualquiera otro, y muy inofensivo en todo caso. Esos versos pueden leerse en el Pere Lachaise:

Aux portes de l'éternité
Quand j'aurai fini ma carrière,
S'il me reste un peu de poussière,
De cette triste humanité,
Que le tombeau seul s'en empare
Et que de mon âme il sépare
Cette cause de nos douleurs!
Car l'âme pure et sans matière
Doit être un rayon de lumière
Que ne troubleront plus les pleurs.

El hizo poner al pie su célebre firma: "Dr. Philippe Ricord". Ponía su satisfacción en irse de vez en cuando al cementerio a contemplar su futura tumba, su última morada, ver detenerse los transeuntes para leer sus versos, y escuchar sus reflexiones. Fué feliz; ese gran sabio, ese ilustre médico tuvo la tumba con que soñaba.

¡Día singular este Día de Difuntos! ¡Qué ironía que esa fiesta de los muertos sea precisamente también una fiesta para los vivos! Porque de todo hay en esa muchedumbre que acude al cementerio. Hay los que lloran y cuya llaga no se cicatrizará nunca; pero también hay los indiferentes, los curiosos, los que van allí, no para ver las tumbas de los muertos, sino para ver a los vivientes, para mirar desfilar la muchedumbre. ¿Acaso no se ha visto a las "premieres" de los grandes modistos, enviadas por sus patrones para examinar las nuevas modas de luto, y "maniquíes" elegantes para exhibir trajes negros así como van a ostentar trajes claros en las carreras? ¡Ah, se ve de todo en los cementerios! Y la muchedumbre circula en las avenidas como en una galería de cuadros. En París, hasta el mismo dolor es un espectáculo.

Sin embargo, en este día sagrado, no hay quien no se detenga a meditar. ¿Quién no ha perdido un ser querido?

Les morts, ce sont les coeurs qui t'ai-
[maient autrefois!

ha dicho Víctor Hugo. Y a medida que aumenta la edad son más los que están bajo tierra que encima, corazones que hemos amado. Día de tristeza y de reflexión solitaria, que vale más que un sermón. Un pueblo entero —¿qué digo un pueblo?—la humanidad entera piensa ese día en la muerte y en el gran problema. "Los muertos son los invisibles, decía también Víctor Hugo, no son los ausentes". Ese es el gran pensamiento cristiano, la única de entre todas las filosofías y de entre todas las religiones que pueda consolar un poco a los que lloran y a los que sufren.

No es esa, dicen los escépticos y los materialistas, más que una vana esperanza. ¡Sea! Pero la esperanza ya es algo. ¿No espera el enfermo la curación? ¿No espera el hombre de negocios que el día siguiente le traerá la apetecida ganancia? ¿No espera el que litiga ganar su pleito, el autor dramático el éxito de su pieza y el de su cuadro el pintor? La vida entera está hecha toda de esperanza. Sólo la muerte es una certeza, y por eso después de esa certeza debe haber otra esperanza. Cualquiera otra filosofía es desesperante.

"El cristianismo, escribió Michelet, en una página admirable, entre todas las religiones es la que ha amado a la muerte. La ha embellecido a su placer. Ha hecho más: cambió su nombre, y juró que era la vida. Llamó al último día: "natalis dies" (Non morior, sed vivan et narrabo opera Domini). La leyenda dice de un santo que murió: "Entonces comenzó su vida y dejó de morir". ("Et tunc incoepit vivere, morique desiit").

Toda la filosofía cristiana y todas las esperanzas de los que creen están allí, en esas pocas líneas soberbias del gran historiador. No sé si Michelet creía, pero sé muy bien que esperaba. Esperaba cuando iba precisamente al Pere Lachaise, a la tumba de su hijo Lázaro, "esperanza de su vejez" y flor tierna prematuramente tronchada.

Sí, es el gran problema. Ha dado que reir a los escépticos:

Une heure après la mort, notre âme s'évanouit
Sera ce qu'elle était une heure avant la vie

decía Cyrano de Bergerac, irónico y burlón, formulando, sin embargo, una verdad irrefutable. ¿Qué importa? La muerte asusta, o más bien "el morir", como decía Montaigne, que con una sola palabra indica el gran problema del más allá. No son los cráneos y las osamentas de que hacía tanto uso la Edad Media lo que incita a reflexionar sobre sí mismo; la certeza de la tumba por sí sola no espanta, la vida es demasiado dura para eso:

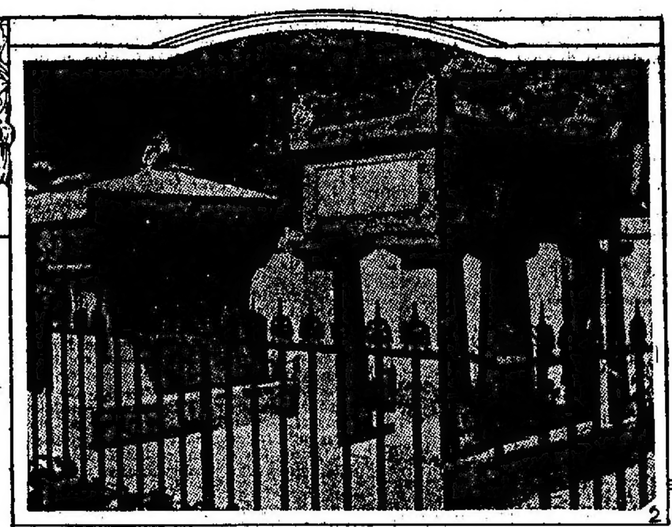
A la sueur de ton visage
Tu gagneras ta pauvre vie
Après long travail et usage
Voici la mort qui te convie

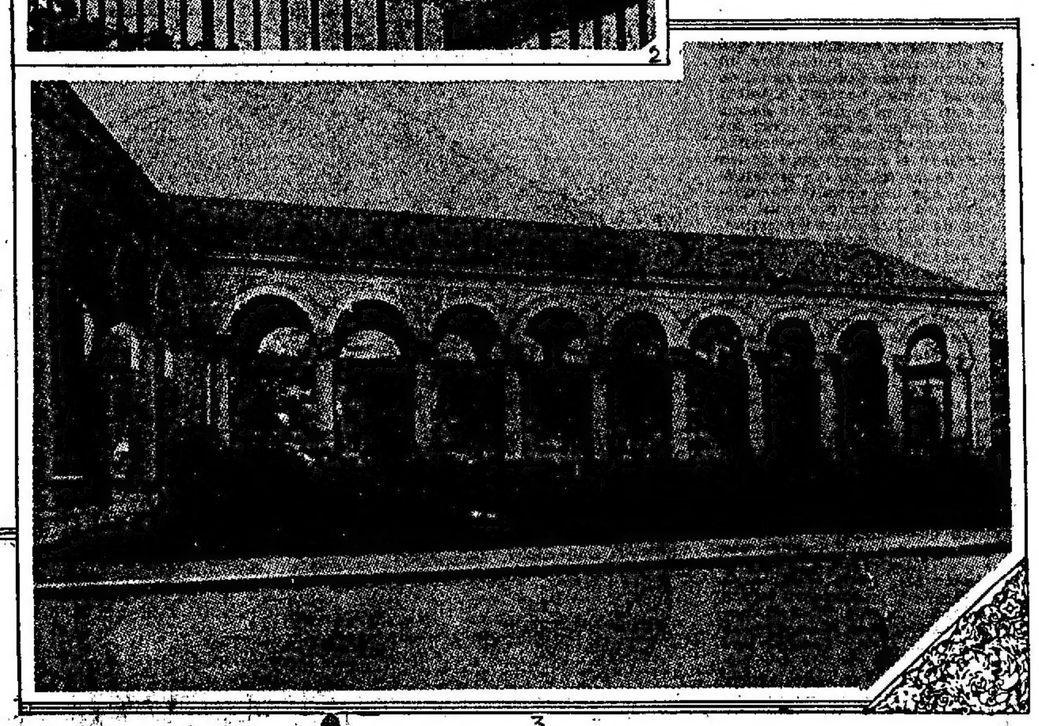
puede decirse al pie de un antiguo grabado de Hans Holbein. Lo desconocido es lo que hace meditar. ¿Qué hay, preguntaban los antiguos, del tiempo de Homero, detrás de ese río océano, que rodea toda la tierra? "No hay nada, decían los escépticos". Pues bien, había un mundo. Detrás de algo, siempre hay algo. Y esa incógnita es la que hace naufragar a la razón humana. "¡Cuánto miedo, decía lord Byron, tiene la arcilla dormida de la arcilla que un sueño más tranquilo ha dominado!" Y ese mismo Byron, escéptico, decepcionado, sentía ciertos días ansias del más allá. Curioso de todo, hasta de la muerte, sentía a veces el tenaz deseo de precipitarse en una sima desde lo alto de una montaña, sólo para ver lo que le esperaba luego. Pero como evidentemente no habría podido anotar sus impresiones para entregarlas al público, se apresuraba a desechar esa idea macabra y volvía a sus amores, a su oporto y a sus versos. ¡Felizmente para nosotros!

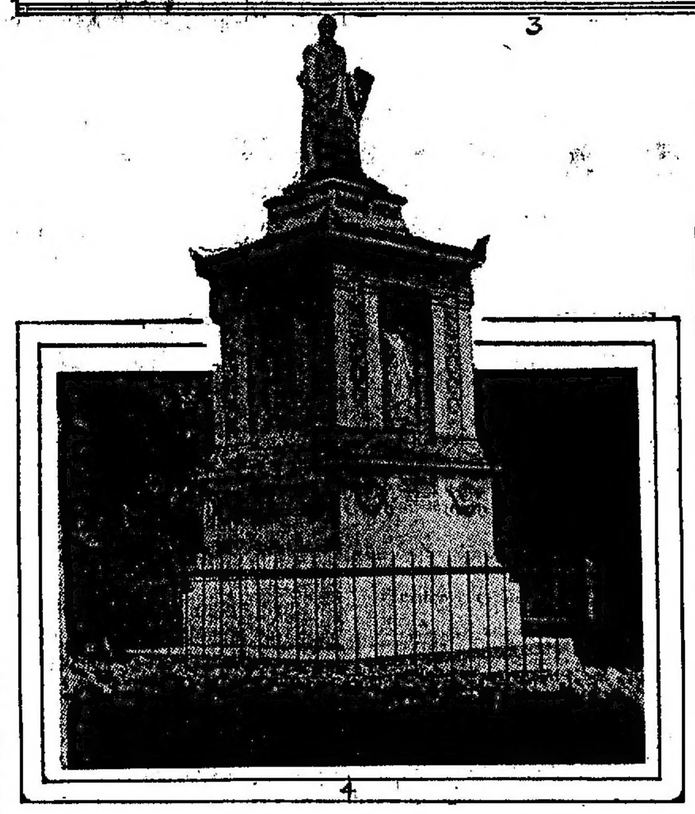
Y ante estas reflexiones que todos hemos tenido en esta semana de dolores íntimos reanimados, y que no es posible dejar de hacer, pensemos también en la vida, en la vida cotidiana, en nuestra pequeña tarea diaria y trivial, que se llama sencillamente el deber. "La muerte es muy fácil, decía Dumas hijo, cuando de la vida se ha hecho lo que hay que hacer".

Eugen Carolly









1) Tumba de Pierre Berton en el cementerio de Montmartre; 2) Tumbas de La Fontaine y Molière en el cementerio de Pere Lachaise; 3) El Columbarium y horno crematorio de Pere Lachaise; 4) Tumba de Casimir Perier en Pere Lachaise.

DE MARCEL PREVOST

Intimidades parisienses

(Especial para LA PRENSA)

París, octubre 25 de 1923.

El Emile Bergerat, que acaba de morir, del periodista y cronista muy conocido — ¡y tan olvidado!... — se ha dicho que había sido el último *boulevardier*, y también el último cronista. Ni una ni otra cosa me parece justa. Bergerat no fué el último cronista, porque, si bien ha cambiado de tono y de forma, la crónica sigue existiendo, y no era el último *boulevardier*, porque nunca lo fué, lo que ya por sí solo debería bastar, y también porque, desde hace mucho, el *boulevard* ya no existe.

No existe más, y creo muy bien que nuestros jóvenes poco se preocupan de él y nunca lo recuerdan. Pero, si bien los hombres de mi generación no lo vieron, lo conocen por los diarios y los libros, por la tradición oral, por actores y testigos, y porque no se ha extinguido la aureola de que estuvo rodeado *¡El boulevard!*... Durante cerca de medio siglo fijó las miradas y atrajo la atención de París, de Francia, del mundo entero. ¿Qué era, pues? Simplemente el trecho de *boulevard* — antaño *de Gand;* más tarde *des Italiens*, nombre que conserva aún, — comprendido entre la Chaussée d'Antin y la calle Drouot; una acera de cuatrocientos metros de largo, que no se distingue ni por el estilo de sus casas, ni por la sombra de sus árboles, ni por la cualidad especial de su asfalto, ni siquiera por el lujo de sus tiendas. ¿A qué debe, entonces, tan brillante reputación? Al hecho de que, en el período que dije, cuyo apogeo se halla entre 1860 y 1870, esa acera, con los círculos y los cafés que en ella se abrían, fué el punto de cita de todas las celebridades de París, de toda índole: mujeres a la moda, hombres de deporte y de círculo, comediantas, caballeros y oficiales, periodistas y novelistas, y no pocos más de situación mal definida. Pero, formar parte del *boulevard*, ser adoptado por él, ya era una situación a la vez que una gloria. Novelistas y periodistas ocupaban, por lo demás, el mejor sitio y era su *esprit* el *esprit du boulevard;* ligero, frívolo, espumoso, hecho todo de chispas y de destellos, como un fuego artificial del cual sólo subsisten la armazón y el humo.

Observad que de diez veces, nueve, esa flor del parisianismo, esa quinta esencia de parisianismo, venía de provincias, y que entre esos franceses de la vieja Francia figuraban: el príncipe Kotcheubey, que era ruso; Khalil-bey, que era turco; lord Seymour, que era inglés; el conde Nigra que era italiano; el marqués de las Marismas, que era español; el príncipe de Orange, que era holandés, y tantos otros, que olvido o que ignoro, llegados de las cinco partes del mundo. ¡Qué importa! El *boulevard* los naturalizaba parisienses y los consagraba hombres de buen tono, de buen gusto, de espíritu refinado. Allí se dejaban ver cada día, entre las cuatro y las seis, paseando, conversando, deteniéndose, volviendo a andar, entrando en el café de Helder o en Tortoni. Los jóvenes se esparcían a veces hasta por las inmediaciones de la Madeleine (aun no existía la Opera); pero los intransigentes, los puros nunca iban más allá de las extremidades rituales de la acera fatídica. La ocupaban, estaban allí en su casa, como en una especie de círculo al aire libre. Allí se ofrecían a las miradas admirativas y envidiosas de los transeuntes y de los profanos. A media voz, en lenguaje adecuado, con ademanes sobrios y sonrisas parcas, cambiaban noticias, chistes, "frases" — esas frases famosas, las más agudas y más picantes, las cuales bastaban para labrar la notoriedad de un hombre, como antaño bastó un cuarteto al marqués de Saint Aulaire, — esas frases que al día siguiente el "Figaro" lanzaba a los cuatro extremos del universo. Y cuando escaseaba el chisme, o carecía la frase de mordacidad o de brillo, siempre quedaba el placer de contemplar a las mujeres bonitas o los hermosos atalajes. Aquello era sencillo, hueco, pueril y encantador.

¿Y cómo, si hubiese sobrevivido a la caída del Imperio y a los reveses de 1870, podía existir aún el *boulevard?* Las "crónicas" y los "ecos" ya no bastan a un diario, que exige documentación, información, indagaciones, un trabajo paciente y prolongado. Ya no se escriben los artículos en una mesa de café. Ya no existen los caballos más que bajo forma de HP. Los elegantes carruajes, de los cuales todo el valor estribaba en la ligereza, la gracia, la aérea silueta, se han trocado máquinas de guerra, acorazadas y blindadas, más temibles que el helépolo antiguo. ¿Cómo oirse y entenderse, cuando desde la pasada sube y brama un rumor feroz, entrecortado de silbidos, zumbidos, chillidos, mugidos infernales? ¿Cómo comprenderse, cuando en la muchedumbre que se desliza fluye y corre sin cesar por las aceras, atareada y asustada, todos los dialectos del mundo sumergen al francés?... Siempre hay algunas lindas mujeres que contemplar; pero untadas de amarillo, pintadas de rojo, salpicadas de negro, subrayadas de azul y hasta algunas teñidas de violeta y, ¿cómo diré?... ¿vestidas?..., ¡no, por cierto!... ¿cubiertas?... ¡tampoco!... en fin, mujeres que se han puesto encima carpetas, esteras, fundas, cortinas, pampanillas, sayalesa, y todo cuanto puede reunir el genio de un modisto delirante.

En cuanto a *boulevardiers*, no los he conocido más que de una edad y en un estado en que sería injusto e impropio juzgarlos. Pero leí gran número de obras suyas, por curiosidad y por deber profesional, y confieso lealmente que la impresión que me ha dejado esa lectura estaba hecha de estupor y de aflicción. Albéric Second e Hippolyte Castille poseían verdadero talento; Auguste Villemont, *esprit*, y de la mejor clase, con sustancia y profundidad. Entre las innúmeras agudezas de Schcoll algunas valen casi tanto como las de Forain y Capus, y merecerían ser conservadas. ¡Pero la jerigonza de Albert Wolff, las piruetas de Léo Lespès (Timothée Thimm), la flauta insípida e inacotable de Gustave Claudin, las facetas de falsos diamantes de Pierre Véron la malicia azucarada de Monselet,—¡y tantos otros que omito, y que no fueron ni mejores ni peores!... Y el mismo Rochefort, ese "príncipe del boulevard" que todos hemos conocido y que conservó hasta su muerte, bastante reciente, la reputación de ser el más espiritual de los parisienses... Se ha publicado una selección de sus artículos... ¡Cosa más lastimosa!... Todos sacados del mismo molde, y escritos por el mismo estilo. Tres agudezas, siempre en el mismo lugar; la primera, a la altura susceptibles de recibir confidencias o ser depositarios de secretos. Me limitaré a los periodistas y declaro, desde un principio, que es imposible asimilarlos, aunque se haya hecho con los médicos, los abogados, los sacerdotes. Porque, si bien se mira, hay entre ellos una diferencia capital. El médico o el sacerdote "recibe una confesión, "que debe ser tenida secreta"; el periodista recoge o "solicita" una indiscreción "con el propósito de publicarla". No; esas son cosas que no se parecen, a la verdad, en nada. Además, extraña es la confianza, imperdonable la candidez, de una persona que entrega una información a un periodista,—reconocidamente tal—rogándole que guarde secreto e imaginándose que lo guardará, en efecto... Hechas estas salvedades, que son esenciales—porque la reserva pedida en el caso citado no se refiere al documento en sí mismo, sino solamente a la persona que lo divulgó—hay que reconocer que es delicada la cuestión, porque la jurisprudencia es contradictoria.

En efecto, sólo puede evocarse la jurisprudencia, que es, como sabéis, la interpretación de la ley por los magistrados. La ley, por su parte, sólo contiene el artículo 378 del Código Penal, y éste no se aplica más que a las personas de que he hablado (agregándoles los farmacéuticos y las parteras). El código ignora a los periodistas, (¡no mal inspirados habrían estado si hubiesen reclamado cuando se redactó. Los confunde con los demás testigos, y no hay nada menos preciso y menos sentado que la legislación y la jurisprudencia en materia de testimonio. Si se recurre a algún repertorio de jurisprudencia—y los poseemos excelentes como el de Dalloz o de Giret—, se ve, ora condenar, ora absolver, al testigo que, después de haber denunciado un hecho cualquiera,—así sea, como ocurría en el caso dado, un complot contra la seguridad del Estado—se niega a revelar el nombre de los que lo habían informado. Las más de las veces, sin embargo, los magistrados condenan, y hasta cuando el mismo testigo pertenece a la magistratura. Exhortan, incitan a la denuncia, aun cuando la confidencia haya sido recibida bajo sello de juramento. "Un juramento prestado voluntariamente *fuera de la necesidad de las funciones civiles o religiosas*,—dice un fallo de la Corte de Casación,—no puede ser motivo legítimo para negar a la justicia las revelaciones que exige en interés de la sociedad". Dalloz comenta y confirma: "Si el testigo es condenado... es una desgracia a que se había expuesto al consentir confidencias".

—Pero, sin embargo, diréis, un caballero que ha dado su palabra de honor...

El código no conoce ni caballerosidad ni palabra de honor, cosas que sólo atañen al sentimiento. Esto nos produce mala impresión, sin duda alguna, como tantas otras disposiciones, que no son solamente legales, sino también legítimas y lógicas. No se puede legislar ni juzgar sobre la base de un sentimiento, que no es un texto. Por otra parte, de nadie se admite que ignore la ley. El que comunique un "dato" ultra secreto a un periodista, así sea un amigo íntimo y el hombre más honrado del mundo, sabe muy bien que, a pesar de su palabra, ese amigo arde en deseos de publicar la noticia, y que lo hará, sin pérdida de tiempo, en su diario. Y no menos sabe el periodista a qué se expone. Ambos deben, pues, sufrir las consecuencias de su indiscreción. Habría que no escribir, ni decir, y callar lo que debe ser ocultado. Pero el los periodistas no divulgasen lo que debe quedar secreto, ya no habría interés en leer los diarios...

Marcel Prévost

DE J. RAMSAY MACDONALD

El partido laborista inglés y Rusia

(Especial para LA PRENSA)

Londres, octubre de 1923.

La cuarta y última pregunta que se me hace, es la siguiente: ¿cuál sería la actitud de un gobierno laborista con respecto a Rusia? Y se formula esta pregunta porque si bien se sabe que la política bolsheviki no es la nuestra y que no estamos conformes con los métodos bolsheviki, somos, sin embargo, partidarios del reconocimiento del gobierno de Moscú.

Están ligadas a esta pregunta dos cuestiones: la política de las relaciones diplomáticas y la económica del comercio.

En cuanto a la primera, un gobierno laborista reconocería sin demora al de Rusia. Se han manifestado en la discusión de esta cuestión grandes prejuicios políticos y sociales. Es verdad que la revolución rusa se ha caracterizado por una dictadura que funciona sin miramientos, por una cruel represión y por sanguinarios sucesos. No puedo, sin embargo, ver en todo esto la razón verdadera de la hostilidad que los demás gobiernos profesan a Rusia. Una revolución blanca de monárquicos habría sido tan tiránica y tan sanguinaria como la bolsheviki, pero en tal caso se le habría perdonado fácilmente y no se le habría negado el reconocimiento. Seamos francos en este punto. Determinó la actitud de los demás gobiernos la clase que hizo la revolución y la que fué su víctima, pero no sus métodos ni los sucesos a que la revolución dió origen. En revoluciones como las de Francia y Rusia, cuando la reacción contra el antiguo estado de cosas ha de ser forzosamente cruel y fanática, es necesario el retiro de los representantes extranjeros; pero una vez terminada la revolución, el buen criterio y los intereses requieren que se reanuden las relaciones responsables y normales. La comunidad de estados no puede decretar sin graves riesgos y enormes gastos que un Estado importante sea declarado fuera de la ley y tratado como paria. La necedad de tal proceder es tanto más perjudicial cuando la negativa de reconocer a un pueblo desde el punto de vista diplomático entraña la de mantener con el mismo relaciones comerciales y, andando el tiempo, tal proceder resulta más perjudicial para los que quieren castigar que para el pueblo así castigado.

El gobierno ruso, inspirándose en teorías abstractas y en dogmas, repudió en absoluto y por principio ciertos derechos, y los capitales y los bienes de individuos extranjeros se convirtieron en bienes nacionales. Pues bien, un gobierno tiene que hacerse responsable del comercio, como lo hizo el gobierno ruso, o debe permitir que sus nacionales se dediquen al comercio a su propio peligro y riesgo. Si la política de nuestro gobierno no hubiera sido dictada por intereses personales que hacen uso de influencias políticas ilegítimas, muchos comerciantes habrían entrado en relaciones comerciales con Rusia y no habríamos tenido que esperar hasta agosto de 1923 para que un grupo de negociantes de responsabilidad partiera para Moscú con objeto de hacer arreglos por su cuenta. La política de nuestro gobierno, inspirada por motivos contradictorios y fundada en principios políticos poco sólidos, tuvo el apoyo de hombres que obedecían a sentimientos y miras poco vastos; pero estaba de antemano destinada a fracasar, y causó graves perjuicios a nuestros intereses.

El reconocimiento del gobierno ruso por parte de un gobierno laborista inglés no indicaría de modo alguno la conformidad de nuestro partido con la conducta de aquel gobierno. El mantenimiento de relaciones diplomáticas no significa una asociación entre las naciones interesadas; no es sino un medio para el intercambio de comunicaciones oficiales y, que consideremos el Oriente o el Extremo Oriente, los numerosos otros puntos en que Rusia cruza nuestro camino o los asuntos que son objeto de disputas entre nosotros, es seguramente una necesidad el restablecimiento de relaciones diplomáticas con Moscú a la mayor brevedad posible. La situación equívoca de Krassin, representante comercial de Rusia en Londres, no era más que una farsa, a la que la honradez y el buen sentido común debían haber puesto fin hace ya mucho tiempo.

El gobierno ruso, por otra parte, contribuyó a que sus enemigos man-

COLABORACIÓN

tuvieran las relaciones esbozadas tan poco satisfactorias. Durante largo tiempo tenía fe en una revolución mundial, según los principios bolshevikis; gastó dinero en países extranjeros, inclusive el nuestro, para fomentar tal revolución; hizo uso de los privilegios diplomáticos para conspirar y hacer propaganda; en países como Georgia reclamaba para sus agentes inmunidad y al mismo tiempo les reconocía el derecho de derrocar a los gobiernos ante los que estaban acreditados. No me refiero a las dificultades que los bolshevikis se esforzaron por crearnos en los momentos en que conspirábamos contra ellos. No tenemos el derecho de quejarnos de ello. Tampoco me refiero a las numerosas acusaciones falsas formuladas contra el gobierno de Moscú. Hablo sólo de lo que sé por experiencia propia, de lo que los bolshevikis hicieron, no a título de represalias por la hostilidad de que eran objeto, sino animados de la idea del bolshevikismo aun joven, de no tener obligación alguna para con todo Estado no comunista, que no debía obediencia a regla alguna y que podía proceder a su antojo sin escrúpulo y tomando en consideración sólo sus intereses propios.

El gobierno de Moscú ha reconocido lo utópico de la revolución mundial en que confiaba; acabó por darse cuenta de lo que valen los agentes en que había depositado su confianza; pero no desaparecerá el peligro mientras Europa siga atada a la rueda de suplicio debido a la estupidez de algunos jefes. El hambre, la paralización de la actividad industrial y la bancarrota, no son factores favorables para el sostenimiento del régimen constitucional, de "la ley y el orden", y aun ahora la extraña mentalidad amoral de los comunistas hace que éstos sean siempre un instrumento para los fines de Moscú.

Es el peor remedio contra este mal el "boycott" al gobierno ruso, el torbellino de falsedades y de ignorancia que forma las nueve décimas partes de la propaganda contra el bolshevikismo, que se hace en la Gran Bretaña y en los Estados Unidos. La oposición firme y bien informada que la segunda Internacional hizo a Moscú entre 1919 y 1922, inspirada principalmente por los partidos obreros de la Gran Bretaña, Bélgica, Alemania y los países escandinavos, sostenía lo más recio de la lucha contra el bolshevikismo en los días de su vigorosa juventud, y se extirpará la mala hierba sólo continuando esta política.

El gobierno de Moscú se ha arraigado; se ha apartado mucho de sus primeras esperanzas y de su política inicial. Rusia es parte del grupo europeo, y no puede ser desligada del mismo, política ni económicamente. Posee enormes reservas de fuerza, y puede anular tratados y arreglos a los que no había consentido. Todas las naciones que triunfaron en la última guerra han sido demasiado vanidosas, demasiado ensimismadas, demasiado absorbidas en su victoria para hacer una paz verdadera, y Rusia es la potencia que, andando el tiempo, puede deshacernos. Nadie, a no ser un insensato, puede contemplar sin horrorizarse una combinación del poder económico de una Alemania, ávida de venganza, con los recursos en material y en hombres de una Rusia hostil contra el resto de Europa.

El partido laborista, con el sentido de la realidad de las cosas que le es propio, encararía en esta forma los hechos y aceptaría la existencia del gobierno de Moscú, como la de cualquier otro gobierno. No toleraría desplantes de parte de los representantes diplomáticos de Rusia. Estos tendrían que venir con todos los privilegios, pero también con todas las obligaciones de los diplomáticos. Se les protegería contra ataques como los de que fué objeto Rakovsky, pero, al mismo tiempo tendrán que observar, por su parte, una conducta escrupulosamente correcta. Se ha generalizado la costumbre de crear secciones de propaganda en las embajadas. Ultimamente tuve en mis manos un montón de panfletos contra nuestro gobierno que llevaban los indicios de la embajada de un gobierno extranjero, y se me ha dicho que lo mismo sucede en los Estados Unidos. Debería ponerse fin a esta violación de la corrección diplomática y no permitirse que la practique Rusia ni otra potencia alguna.

La guerra nos dejó demasiado entregados a la influencia de sentimientos; hizo que confiáramos demasiado en la voluntad y en la fuerza como medios para realizar milagros, especialmente el milagro de garantizar la paz y la seguridad; contribuyó a que cerráramos nuestra vista a la experiencia histórica y a las leyes naturales que rigen las transacciones políticas y económicas. Es necesario que volvamos a la política sensata que encara el mundo tal como es y trata de resolver sus problemas objetivamente. Nuestra política hacia Rusia indicará mejor que ningún otro hecho si hemos vuelto o no a ese sensato estado de ánimo y métodos de acción.

J. RAMSAY MACDONALD.

DE ETTORE BRAVETTA

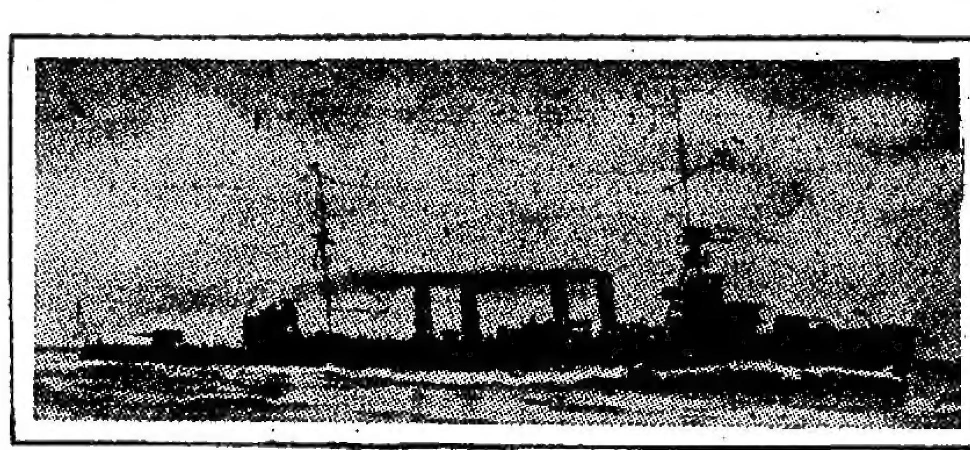
Los cruceros modernos

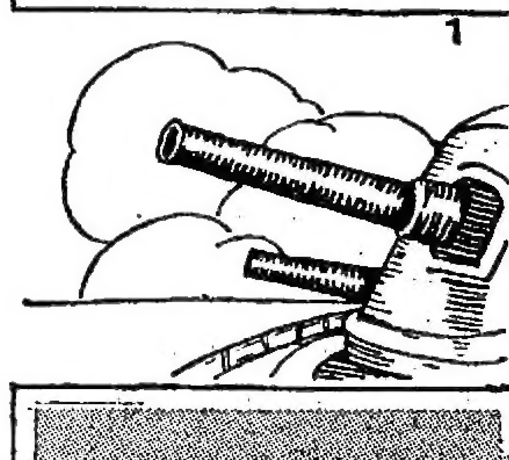
(Especial para LA PRENSA)

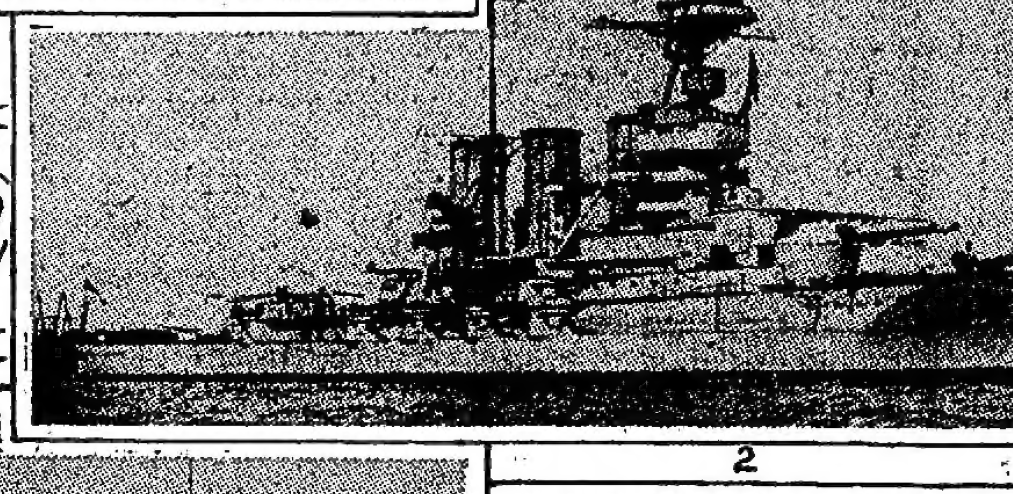
Roma, octubre de 1923.

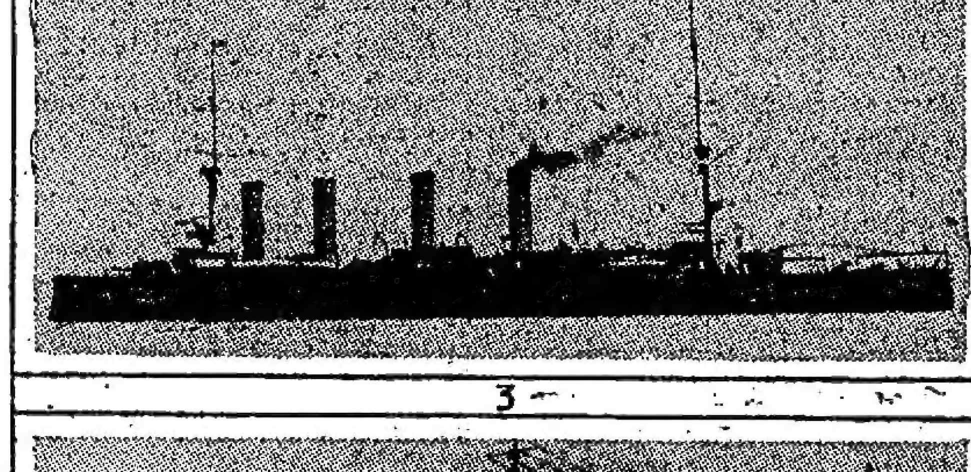
PREMISA

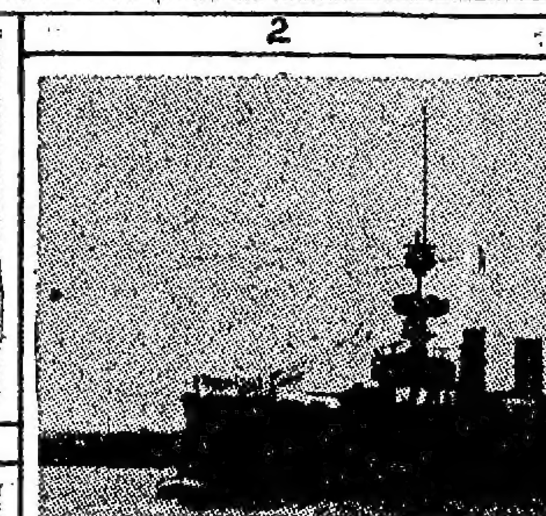
HABIENDO cesado, como consecuencia del tratado de Wáshington, la construcción de las grandes naves de batalla (con excepción de dos, "Nelson" y "Rodney", comenzadas por la Gran Bretaña) y habiendo comenzado entre las potencias navales la competencia por los cruceros, proponiéndose cada una de ellas construir el mayor número posible según los adversarios más o menos probables; determinar el desplazamiento que haya que preferir para los mismos, en consideración de los posibles teatros de operaciones y las tareas que haya que confiar a las naves de ese tipo, y proyectar el modo de obtener el máximo de velocidad y de potencia ofensiva de los límites señalados por el tratado nombrado, de 10.000 toneladas de desplazamiento y de 203 milímetros para el calibre de la artillería, se ha iniciado no menos naturalmente, en la prensa técnica de los diversos países, una verdadera logomaquia en torno de estos asuntos de los cuales no me parece inútil ocuparme para resumir—con la mayor brevedad posible—las que parecen ser las ideas prevalecientes entre los diversos técnicos de los mismos países.

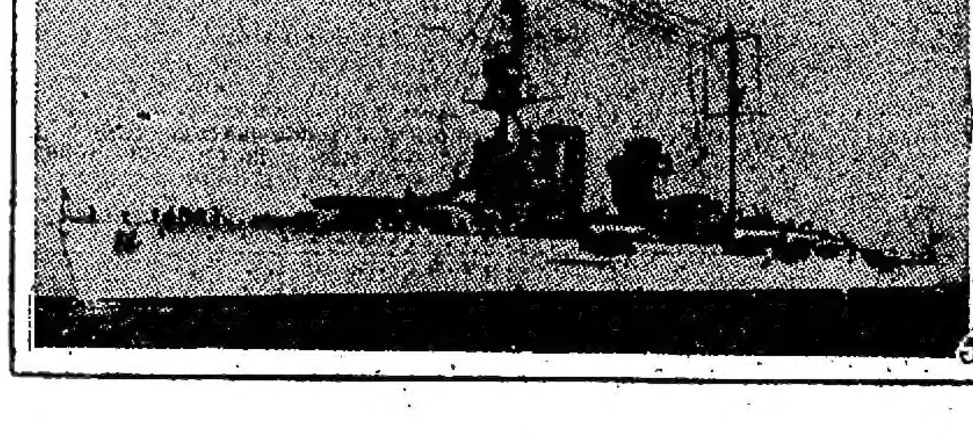


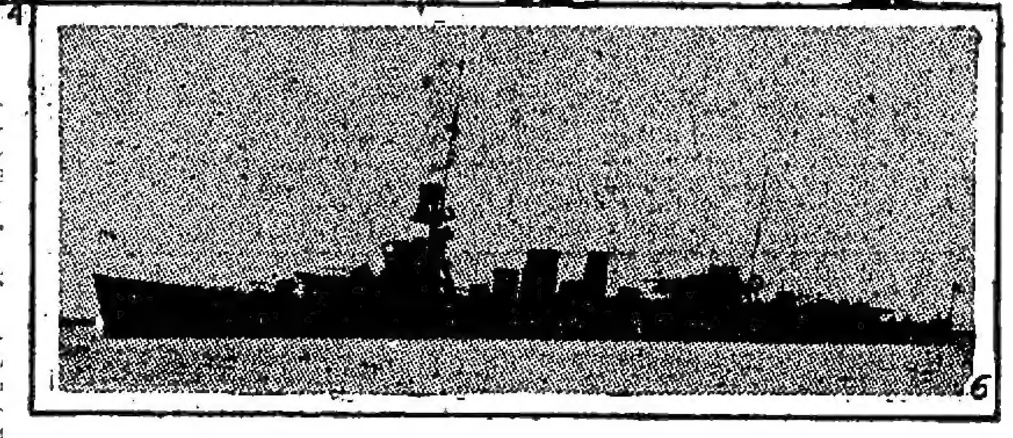












1) "Omaha", de Estados Unidos — 2. "Tiger", de Inglaterra — 3. "Natori", del Japón — 4. "Dugnay Trouin", de Francia — 5. "Effinghamm", de Inglaterra — 6. "Delhi", de Inglaterra.

LA NECESIDAD DE UNA CLASIFICACION

Observaré antes que nada, que según algunos periódicos navales ingleses, sería oportuno volver a la antigua clasificación de los cruceros, subdividiéndolos en clases de acuerdo con su tonelaje. Comparto esa opinión.

El almirante británico hace uso de la palabra *cruiser* para los grandes y de *light cruisers* para los pequeños; pero entre estos cruceros livianos están incluídos cinco de más de 5.000 toneladas, mientras que la marina inglesa sólo tiene dos grandes cruceros, el "Courageous" y el "Glorious", destinados a ser trasformados en portaaeroplanos. Parecería lógico llamar cruceros de primera clase a los de 8.000 a 10.000 toneladas; de segunda clase a los de 5.000 a 8.000 toneladas; de tercera clase, o ligeros, a los de 5.000 toneladas y menos. Muchos oficiales de marina son de parecer que 8.000 toneladas representan el desplazamiento mínimo de un crucero destinado a operar por sí solo en pleno océano y, de hecho, los norteamericanos consideran que sus diez *Omaha* de 7.500 toneladas, no son suficientemente grandes o poderosos "para la tarea sumamente fatigosa de recorrer océanos y proseguir un crucero donde quiera que sea y por cualquier tiempo". Sin embargo, por lo que me consta, no hay en construcción actualmente cruceros de más de 7.500 toneladas, con excepción de los dos japoneses de 10.000 toneladas ordenados el año próximo pasado a los astilleros de Kuwasaki (Kobe) y Nitsuhishi (Nagasaki) y que, según dicen los diarios nipones, no sufrieron daños en el último terremoto. Los otros dos, del mismo tonelaje, habían sido prometidos a los arsenales del gobierno de Kure y de Yoxosuka; pero quizás después del horrendo desastre quede ampliamente reducido el programa naval.

LAS CONSTRUCCIONES JAPONESAS

Es sabido que el Japón ha dado un gran desarrollo a la construcción de cruceros y de sumergibles y que desde noviembre de 1921 ha comenzado cinco cruceros livianos y ordenado ocho; trece en todo, de un tonelaje total de 9.600 toneladas, mientras sus astilleros botaban grandes sumergibles a los seis meses después de la colocación del primer trozo de quilla, batiendo todos los *records* mundiales. En los diez y ocho meses que terminaron en agosto próximo pasado, el Japón por sí solo ha producido más naves de guerra que las otras cuatro potencias signatarias del tratado de Wáshington juntas.

En el mismo mes de agosto, la situación del Japón, en lo que se refiere a cruceros ligeros, era la siguiente: completados desde 1918, doce; en construcción, nueve; autorizados, más no comenzados aún, cuatro. Deberían estar todos entregados al servicio en 1927. Con excepción de los dos primeros "Tatsuta" y "Tenryu" previstos para un andar de 31 nudos, los otros deben alcanzar una velocidad de 33 millas por hora. Todos los que ya han sido ensayados la han superado. Tienen un radio de acción considerable; están todos provistos de dos aeroplanos con la correspondiente plataforma de partida y llegada. Según parece, su construcción no es bastante robusta para poder afrontar las duras fatigas de un prolongado servicio y se han producido averías en los aparatos motores, inclusive la mortífera explosión de una caldera a bordo del "Natori"; pero, por otra parte, se afirma, en cambio, que se comportan perfectamente en el mar, hasta con mal tiempo. La deficiencia de armamento que se reprocha a la clase "Tatsuta", "Kuma" y "Natori" será remediada colocando en los cruceros de 7.100 toneladas un nuevo cañón de 152 milímetros y de 55 calibres de largo; mientras que los cuatro cruceros de 10.000 toneladas tendrán seis y quizás ocho cañones de 203 y de 50 calibres de largo.

Hace algún tiempo apareció en los diarios japoneses un estudio comparativo, probablemente de origen oficioso, entre el *Natori* y el *Delhi* británico, del cual resultaba la inferioridad de éste, y los críticos japoneses, bordeando sobre el tema, demostraron que la flota de cruceros del Imperio del Sol Levante, si bien numéricamente inferior a la de la Gran Bretaña, consta de unidades bastante más modernas y mucho más poderosas. Observan que los treinta y tres cruceros británicos de las clases "C" y "D" no han alcanzado jamás la velocidad prevista de 29 nudos, y alcanzan a lo sumo a 28, "porque los ingleses tienen la manía de sobrecargar sus naves livianas y veloces con elementos no previstos en los proyectos originales, además de que las hacen bajas de bordas, de modo que embarcan agua y son "inconfortables", mientras que, además, no pueden mantener la velocidad por mar agitado". Los "Natori" son de alto bordo, de cerca de 5.600 toneladas, con siete cañones de 140 milímetros, seis de los cuales pueden tirar por banda; los cruceros británicos de la clase "R", son de 4.650 a 4.675 toneladas, con seis cañones de 152, que pueden igualmente tirar todos por banda; pero su fuego en caza o en retirada es inferior al de los japoneses. El Japón tiene veintitrés cruceros *post-bellum*; la Gran Bretaña no tiene ninguno.

LA INFERIORIDAD BRITANICA EN CUANTO A CRUCEROS

Los críticos navales ingleses reconocen la inferioridad de su marina, en lo que se refiere a cruceros modernos. No tienen siquiera uno que pueda sostener la comparación con los japoneses de 33 nudos, ni con los "Omaha" norteamericanos, ni siquiera con los franceses del tipo *Duguay-Trouin*, de 34 nudos. Sumando los programas navales japonés, norteamericano y francés, se advierte que comprenden en total 38 cruceros capaces de desarrollar 33 nudos y más, mientras que la Gran Bretaña no tiene más que dos, clase "E", proyectados, para dar esa velocidad, lo que significa que en el servicio sólo darán 32 millas. Y solamente tres, "Frobisher", "Effingham" y "Hawkins", desarrollan 30 nudos o poco más.

Para completar el primero de estos cruceros, que fué puesto en astillero el 2 de agosto de 1916, los ingleses han empleado siete años y medio y, según se afirma, la construcción y el equipo del *Effingham* durará aún más. El único crucero de esta clase botado durante la guerra, es decir, en 1917, es el "Hawkins", que fué completado a fines de 1919. El "Raleigh", que dió el nombre a esa clase, entró en armamento un año después, pero tuvo vida breve, pues naufragó en 1921, en las costas del Labrador.

LOS CRUCEROS DE LOS ESTADOS UNIDOS

También la marina de los Estados Unidos se lamenta por tener un número insuficiente de cruceros y, por lo tanto, parece que el departamento de Marina tiene la intención de pedir al Congreso los fondos para construir veinte de 10.000 toneladas, con cañones de 203 milímetros. Entretanto, se efectúan los ensayos de los diez de la clase "Omaha". El departamento de Marina ha resuelto que cada uno de ellos realice un viaje largo, durante el cual cada comandante deberá experimentar su propia nave en todas las condiciones de servicio que puedan presentarse. Tres cruceros de los cuatro completados ya han emprendido su ruta: el "Richmond" para Lisboa, Cádiz, Gibraltar, Río de Janeiro y Bermudas; el "Detroit", para Madeira, Villafranca, Nápoles, Gibraltar y Cartagena; el "Milwaukee", para Samoa y los puertos australianos. Los constructores de estos cruceros garantizaron su eficacia por seis meses antes de su aceptación definitiva, por parte de la marina. Esto pareció tanto más necesario cuanto que los planos originales de la clase "Omaha" fueron modificados, para robustecer el armazón del casco y aumentar de 8 a 12 los cañones de 152 milímetros, y de 7.100 a 7.500 toneladas el desplazamiento.

El corresponsal naval de "The Times Trade and Engineering Supplement" en Wáshington, escribió que no obstante el aumento de peso los cruceros hasta ahora ensayados han superado la velocidad de 33.7 nudos originariamente prevista. El "Richmond" ha dado en promedio 34.2 nudos y sus constructores sostienen que habría superado los 35 nudos si no hubiera sido modificado. El "Detroit" en su primer recorrido de la milla medida en Rockland dió una vez más de 35 nudos y consiguió un promedio de 34.6 a 34.7; casi media milla más que el "Richmond". Desarrolló 100.000 HP. o sea 10.000 más que el máximo fijado por contrato.

Los ensayos a marcha económica dieron resultados igualmente satisfactorios. El "Omaha" realizó 27.5 nudos con la mitad de las calderas encendidas, que trabajaban a dos tercios de presión; El *Richmond* demostró poder hacer 10.000 millas a 15 nudos y 7.200 a 20 nudos sin volverse a abastecer de combustible. Los datos del "Detroit" no son conocidos todavía. El "Omaha" tiene turbinas Westinghouse-Barsons y calderas Yarrow; el "Richmond" turbinas Parsons y calderas White-Forster; el "Detroit", turbinas Curtiss y calderas Yarrow. Las turbinas son todas de engranaje. En el "Omaha" cada una de las cuatro hélices engrana con una turbina Westinghouse de 15.000 HP. Estas turbinas, andando a toda fuerza, dan 2.500 revoluciones por minuto reducidas por los engranajes a 370 revoluciones por minuto de las hélices. Mediante las pequeñas turbinas de crucero el buque podrá realizar 12 nudos con 2.000 HP. apenas.

EL PROGRESO DE LA FUERZA MOTRIZ DE LOS CRUCEROS

El enorme progreso conseguido en los cruceros livianos en lo que se relaciona con la fuerza motriz resulta de una comparación con los tipos que poseían la Gran Bretaña y Alemania al principio de la guerra. Entonces los cruceros livianos de la clase "Arethusa" de 3.500 toneladas eran los más modernos y tenían 40.000 HP.; fuerza propulsora considerada enorme, como era en realidad para buques tan pequeños. El enorme crucero de batalla "Tiger", de 28.500 toneladas, desarrollaba 100.000 HP.; actualmente la misma potencia motriz existe a bordo de los cruceros japoneses "Furutaka" y "Kako", cuyo tonelaje—7.100 toneladas—es menor que la cuarta parte del "Tiger". Y los cruceros norteamericanos y japoneses de 10.000 toneladas desarrollarán ciertamente más de 100.000 HP.

CONSIDERACIONES SOBRE LOS CRUCEROS DE 10.000 TONELADAS.

A propósito de los cruceros de 10.000 toneladas es interesante reproducir las consideraciones hechas en los círculos navales, partiendo de la suposición de que "Italia, prosiguiendo su ambiciosa política naval", construya cierto número de tales cruceros, armados con 9 cañones de 203 en tres torres triples. En tal caso—dicen—Francia deberá seguir su ejemplo.

"Un crucero de 10.000 toneladas y 36 nudos—escribe un técnico francés—tendrá siempre la seguridad, excepto en caso de calma chicha, de alcanzar y hundir a un cazatorpedero de 20 y hasta de 40 nudos. Otros, sin embargo, observan que los cazatorpederos franceses no combatirían solos, sino que estarían eficazmente protegidos contra adversarios mayores y, por lo tanto, más vulnerables, mediante un sistema bien organizado de convoy aéreo, que se viene preparando, creando bases aéreas en Córcega, Bicerta, Argel y Orán. Esto es un hecho nuevo acerca del cual no puede la guerra pasada dar luces. En las condiciones actuales el "Goeben" y el "Breslau" no podrían renovar su hazaña. Las máquinas aéreas los seguirían dondequiera, poniéndolos en la imposibilidad de llegar a los Dardanelos".

En proyectar naves nunca se llega al fin. La rueda del progreso gira continuamente y ya no se sacrifica la potencia de combate a la homogeneidad. El fin único de cada proyectista es superar a todos los tipos rivales, desclasificándolos, y efectuar extrapolaciones en la curva del progreso, de modo a dar cierta longevidad a sus proyectos. Lo cual es cuestión de robustez y armamento simultáneamente.

"Los "Duguay Trouin" — se observa en Francia — no están aún terminados, cuando ya están depreciados por los progresos hechos por las marinas rivales. Los *Omaha* norteamericanos, en las pruebas, han alcanzado y pasado la velocidad del *Duguay-Trouin*, que superan por el armamento y especialmente en el tiro de caza y en retirada. Y, sin duda, en este año o en el próximo se comenzarán los cruceros italianos de 10.000 toneladas, que con sus 9 cañones de 203 en tres torres triples poseerán una superioridad aplastadora sobre los cruceros ligeros franceses".

Consideraciones justísimas en teoría. Yo, sin embargo, soy de parecer que—en la práctica—los nuevos cruceros de 10.000 toneladas, necesariamente largos y absolutamente indefensos, serán buenos blancos para las bombas de los aeroplanos.

En Francia, en lo que se relaciona con los proyectos que han de ser sometidos al consejo superior, se observa que éste hallará dificultades en la elección. En una nave de 10.000 toneladas es posible instalar doce cañones de 170 milímetros en cuatro torres triples, pudiendo hacer fuego por banda con todos y tirar en los sectores extremos con ocho. Pero se pueden también poner ocho cañones de 203, de gran potencia, en dos torres cuádruples bien blindadas; o bien cuatro torres blindadas, cada una con cuatro piezas de 155 milímetros, obteniendo en el primer caso un alcance considerable con proyectiles pesados, y en el segundo un mayor volumen de fuego, y la velocidad podría mantenerse a 34 nudos con 45.000 HP.

Por otra parte, no pocos oficiales franceses son partidarios de un desplazamiento modesto y consideran preferible, especialmente para el Mediterráneo, cruceros de 5.000 toneladas, con 34 nudos, con cuatro o cinco cañones de 170 milímetros, o dos de 170 y cuatro de 138. Mi colega el almirante Dumesnil, el actual comandante en jefe de la flota francesa, es también de parecer que los "Duguay-Trouin" de 175 metros de largo ofrecen un blanco demasiado grande a las granadas y a las bombas aéreas, y con mayor razón los de 10.000 toneladas. En Francia tiene también muchos partidarios la idea de una reproducción moderna del tipo *Latouche-Tréville* con dos piezas de 190 milímetros y seis de 138 milímetros, una coraza liviana en los flancos y 33 a 34 nudos, que se podría obtener con cerca de 6.000 toneladas de desplazamiento.

CONCLUSIONES

De todo cuanto precede resulta claro que cualquiera que sea la suerte de los navíos de línea en un porvenir más o menos próximo, no parece que deba preverse una disminución del valor relativo de los cruceros. Hasta, como he dicho al principio, las restricciones impuestas al tonelaje de las naves de batalla han aumentado la importancia de los tipos indicados. Acaso exista actualmente, según los críticos navales británicos, una tendencia excesiva a considerar al sumergible como la sola amenaza al tráfico marítimo. Es cierto que Alemania después de los primeros meses de guerra empleó poco sus cruceros para dañar el comercio enemigo; pero esto se debe atribuir, sobre todo, a su posición geográfica. Si hubiese podido enviar al Atlántico sus cruceros veloces, sin exponerse al riesgo de ser interceptados y hundidos por el camino, lo que habría hecho muy probablemente, y media docena de estas naves, mandadas por hombres como el famoso von Müller, habrían sido más peligrosas para los buques mercantes que un número doble de sumergibles. El contraalmirante W. H. D'Oyley, en su magnífico estudio "Cruisers and Naval Warfare", publicado en el último Brassey, señala los daños enormes que los cruceros alemanes habrían podido producir y agrega: "Si consideramos las pocas ocasiones en que esas naves se presentaron aisladamente en las rutas del tráfico, los daños considerables que infligieron y la incapacidad de nuestros cruceros para cercarlas, debemos llegar a la conclusión de que si hubiesen actuado en gran número, especialmente durante la guerra submarina sin restricción, las consecuencias habrían podido ser fatales para nosotros. Es imposible atrapar a *raiders* veloces, a menos que las naves perseguidoras tengan gran velocidad y gran resistencia, cualidades de que carecían nuestros cruceros de alta mar". Y en una nota al pie de la página el almirante agrega: "La amenaza submarina a nuestro comercio fué superada, pero fuimos incapaces de hacer frente a tres o cuatro destructores del comercio aislados... que realizaron todos larguísimos cruceros ininterrumpidos y nos perjudicaron seriamente. ¿Qué hubiese ocurrido si el enemigo hubiese demostrado más espíritu de empresa y enviado a alta mar a muchos de esos *raiders*".

Estas consideraciones han causado mucha impresión. Se observa que en 1914 la desigualdad en cuanto a calidad entre las flotas de cruceros de la Gran Bretaña y Alemania era bastante menos acentuada que la que existe ahora entre la primera y la del Japón. Considerando el problema desde el punto de vista puramente teórico, se pregunta qué protección podrían dar al comercio británico los 45 cruceros británico, poquísimos de los cuales, cinco o seis a lo más, pueden efectuar 30 nudos y más. Sería menester volver a los convoyes; pero también para esto se necesitan cruceros que sólo podrán efectuar el servicio de escolta eficazmente si tienen velocidad, autonomía y potente armamento.

Los cruceros británicos existentes fueron construídos para operar en los mares limitados del Norte, o en el Mediterráneo; pero solamente cinco o seis de ellos pueden clasificarse como de alta mar, oceánicos. Y el significado de este hecho se vuelve impresionantemente claro — para los británicos — cuando consideran que su gobierno prepara una base en Singapore para que la flota pueda actuar en el inmenso Pacífico. Por eso escribe el almirante D'Oyley: "No podemos arriesgar la seguridad de nuestro tráfico marítimo para hacer experimentos. Reducid el número de las naves de batalla; disminuid, si no podéis hacer otra cosa, el número de los sumergibles y de las aeronaves, pero no realicéis ninguna "vacación naval" en lo que se refiere a la construcción de cruceros. Cuanto menor es el número de las naves de línea, tanto mayor se vuelve la necesidad de proteger el comercio... ¡Ved que los futuros enemigos no se hallen preparados a herirnos en nuestro punto más vulnerable y vital"!

Ettore Bravetta

DE GASTON JEZE

La reforma constitucional relativa al presupuesto

(Especial para LA PRENSA)

París, octubre de 1923.

EL Poder Ejecutivo sometió al Congreso argentino un proyecto de revisión constitucional, según el cual el presupuesto en vigor se mantendría para el año siguiente en caso de que el Congreso no votase en tiempo útil el proyecto que le fuese presentado por el gobierno.

En mi estudio precedente traté de mostrar los inconvenientes políticos y financieros de esa solución.

Sin embargo, es imposible que la situación actual se mantenga. El Congreso nacional no consigue votar el presupuesto. Trascurren los meses bajo el régimen de los duodécimos; el resultado es la agravación del déficit del presupuesto y las dificultades administrativas.

En mi opinión, la reforma constitucional más urgente es la del artículo 56 de la Constitución nacional.

Según las disposiciones de su inciso 2.º: "Ninguna de ellas (las dos Cámaras del Congreso) entrará en sesión sin la mayoría absoluta de sus miembros; pero un número menor podrá compeler a los miembros ausentes a que concurran a las sesiones, en los términos y bajo las penas que cada Cámara establecerá".

Esta obligación del quórum de mayoría absoluta para deliberar, se ha vuelto un arma de obstrucción; su manejo es muy fácil; permite detener y, de hecho, ha detenido el funcionamiento regular de la máquina legislativa, en particular en lo que se refiere al presupuesto nacional.

Todos saben que, cualquiera que sea la urgencia de una medida, cualesquiera que sean las insistencias del Poder Ejecutivo y del Ministro de Hacienda, ha ocurrido a menudo, y ocurre todavía, que la deliberación del presupuesto sea constitucionalmente imposible por el hecho de que tal o cual miembro presente en el palacio del Congreso no penetra en la sala de sesiones. Las urgentes invitaciones del presidente de la asamblea y de los miembros que desean deliberar resultan impotentes. La negativa persistente, obstinada, de algunos diputados o senadores—a veces hasta de uno solo—impiden el "quórum". Es menester aplicar el artículo 56 de la Constitución, y hay que levantar la sesión.

La letra de la Constitución es observada, pero se viola su espíritu. En efecto, no está conforme con el espíritu de la Constitución que la mala voluntad de algunos miembros pueda poner en jaque a todo un programa de gobierno e infligir un grave perjuicio al interés general.

La regla del quórum, tal cual está inscripta en la Constitución nacional argentina, es tal como la practica el Congreso nacional, y es, pues, una de las causas del retraso en la votación de los presupuestos.

La regla del quórum no asegura, pues, de ningún modo la madurez de las deliberaciones; no da la garantía de que una resolución del Congreso exprese bien la voluntad de la Nación. De hecho, es un medio de obstrucción. Hay que decir las cosas como son.

Todos los países que conocen desde hace tiempo el gobierno representativo y que tienen alguna experiencia política, han conocido los inconvenientes de la regla del quórum, y por lo tanto la han atenuado, ya sea en derecho, ya sea en el hecho.

En Francia, la regla es que debe estar en sesión más de la mitad de los miembros que componen legalmente la asamblea. Es la regla argentina.

Pero se ha dado a esa regla una interpretación indulgente.

En primer lugar no se requiere el quórum durante toda la deliberación. En cuanto se ha iniciado la deliberación ya no se requiere el quórum. En el momento de votar, dicen unos, no hay que ocuparse de los ausentes. Los que han salido de la sala de sesiones son considerados como abstencionistas. Según otros, el quórum se requiere para la votación, pero no para la deliberación. De acuerdo con las dos opiniones una Cámara puede votar con cualquier número de miembros presentes.

De hecho, en la práctica, los diputados y senadores franceses sólo muy raras veces invocan la regla del quórum. Esto explica la incertidumbre que reina acerca de su significado. El presidente de la Cámara de Diputados, cuando se llama su atención sobre el escaso número de los presentes, no deja de hacer un llamamiento a la condescendencia del diputado demasiado respetuoso del reglamento; insiste para que retire su moción; hace valer el interés público que existe en que la deliberación pueda realizarse.

En el Senado nunca es invocada la regla del quórum. Por lo tanto los comienzos de sesiones en el Palacio Borbón y en el Luxemburgo se efectúan ordinariamente ante asientos vacíos. Son célebres por eso las sesiones matutinas de la Cámara y del Senado; sólo reunen muy escasos miembros. Ha ocurrido que en una Cámara que comprende legalmente más de 620 diputados, se hayan realizado deliberaciones y votaciones en presencia de una docena de miembros.

En Francia hasta se ha llegado muy lejos en ese sentido. Se ha admitido el voto por procuración. Sin duda no es legal; pero la necesidad pareció exigirlo. Un diputado, un senador que no puede asistir a una sesión entrega a un colega escogido entre sus amigos políticos sus cajas de boletines. En el momento de votar, el diputado o senador que recibió de sus colegas ausentes las cajas de boletines, entrega tantos de éstos como procuraciones le han sido confiadas. Algunos hombres políticos tienen así en su poder las cajas de numerosos colegas, (30, 40, 50); la influencia de esos "boltiers", que así se les llama, es por lo tanto grande.

No hay por qué hacer ver aquí los abusos a que da motivo esta práctica. Bastará recordarla para demostrar que la necesidad ha enseñado, en Francia, a no mostrarse estricto en la aplicación de la regla del quórum, so pena de detener a la máquina legislativa.

En Inglaterra, las reglas acerca del quórum son más suaves aun. No es necesario, para que la deliberación sea válida, que estén presentes la mitad de los miembros de la Cámara de los Comunes; basta con algunas decenas. En lo que se refiere a la Cámara de los Lores, basta que haya algunos lores presentes, aunque sea un número ínfimo.

Esta es la lección que se desprende de la experiencia de los países que practican, desde hace mucho tiempo, el gobierno representativo.

El Congreso nacional, con los bríos de la juventud, no parece haber comprendido la necesidad de una disciplina voluntaria. Se necesita tiempo para que un pueblo o las asambleas políticas dominen sus pasiones, comprendan los beneficios de la moderación, la utilidad de inclinarse ante las mayorías, la grandeza del sacrificio de los intereses de partido al interés general.

No es dudoso, en mi opinión, que los diputados y senadores nacionales, a medida que la Nación Argentina se desarrolle y realice sus magníficos destinos, comprenderán que todas las reglas constitucionales deben ser aplicadas, no en vista de estorbar el mecanismo legislativo, sino, al contrario, en vista de un funcionamiento fácil y elástico de todas sus partes. La obstrucción no puede ser, en un pueblo libre y experimentado, más que un recurso supremo contra los golpes de mayoría. No hay que condenarla sin remisión. Pero no se le debe dar más que un lugar muy restringido.

En todo caso, no es dudoso que en la Argentina la votación del presupuesto quedaría acelerada si la regla del quórum fuese modificada según el modelo inglés o practicada según el modelo francés.

Hacia ese lado, en mi opinión, debe tender la reforma constitucional.

Pero sobre todo no se hallará ningún remedio eficaz si los miembros del Congreso nacional no poseen el sentimiento de la disciplina parlamentaria. La revisión de los textos constitucionales puede ser una buena cosa. No servirá de nada mientras los hombres que apliquen la Constitución abriguen la voluntad de desviarla de los fines para los cuales fué escrita. Es el caso de repetir la antigua fórmula romana: ¿Quid leges sine moribus? ¿Qué pueden hacer las leyes cuando las costumbres son contrarias? Por otra parte, las leyes pueden ayudar a la reforma de las costumbres.

Gaston Jeze

DE G. B. NAPPI

Estreno de "Farandola", de Antonio Lozzi

(Especial para LA PRENSA)

Milán, octubre de 1923.

ESTA llegando a su fin la temporada lírica otoñal del Dal Verme. Fué breve este año, al revés de lo que ocurrió en el pasado, cuando en este teatro, el más grande de Milán, después de la Scala, los espectáculos de ópera, que también eran importantes por el mérito de los intérpretes, se desarrollaban de septiembre a diciembre, dando luego lugar a la no menos prolongada temporada musical, la del Carnaval, más popular, en la cual la parte coreográfica tenía *magna pars*.

Ahora que la Scala anticipa su apertura de aquí a cuarenta días, el Dal Verme no cree que sea el caso de continuar una serie de espectáculos para los que no tendría público. Porque, en gran parte, el público del Dal Verme es el mismo que el de la Scala: no es el público del teatro Carcano, teatro archipopular; público de menores exigencias que se contenta con entretenimientos musicales más modestos. Al Cárcano van, pues, muchísimos que no pueden aflojar los cordones del bolsillo; los que no están en situación de sufragar los precios elevadísimos de la Scala. Es mucho que los que pueden hacer economías se den el lujo de cruzar el dintel del *sancta sanctorum* para los espectáculos a precio reducido, que se dan por la tarde, los domingos. Y además, hay tantos otros teatros de comedia y de opereta en Milán, y tantísimos otros modos de pasar amenamente la velada.

El Dal Verme, pues, nos ha ofrecido una breve temporada, de escaso bulto, pero organizada con artística dignidad. Los frecuentadores de los teatros de música no dejaron de manifestar su satisfacción a la empresa, la que quiso incluir también en el restringido programa una primicia. ¿Una ópera nueva en Milán? ¿Cómo es eso? Así probablemente se preguntaron muchos conciudadanos míos. La pregunta tiene su razón de ser, porque casi habíamos perdido la costumbre de las óperas nuevas. Los bautismos de ópera ocurren para cada muerte de un Papa...

Durante la pasada temporada no tuvimos más que dos en la Scala: "Débora e Jaele" y "Belfagor". Esto es muy poco, a la verdad, en comparación con lo que ocurría en tiempos pasados. Entonces no se contaban las novedades líricas, tan frecuentes eran, ya sea en la Scala o ya en los teatros menores. El público las aguardaba con gran expectativa; todo estreno representaba un acontecimiento; frecuentemente los éxitos establecían la fama de algún maestro desconocido. Y era un fervor de discusión en todos los ambientes artísticos de la ciudad. Ahora, en cambio, el público se desinteresa casi siempre de ellos. Fueron demasiadas las desilusiones en estos últimos tiempos; los cultores del arte lírico han perdido la fe en dos músicos jóvenes, los cuales no consiguen con pruebas de hecho dar razón a las bellísimas disquisiciones estéticas a que se entregan cuanto revisten la toga del crítico, predicando desde los púlpitos a los diarios y desde las tribunas de las revistas *ad hoc*.

Tampoco "Farandola" del maestro Lozzi, atrajo gran público al Dal Verme, aun cuando se tratase de la obra de un artista que ha conseguido cierta reputación. No pertenece, sin embargo, a las filas de los maestros jóvenes. Tiene cincuenta años cumplidos y es experto en las batallas del escenario. Hubo de ser abogado, porque se laureó en jurisprudencia en Bolonia. Pero los códigos no disfrutaban de su simpatía. Prefirió dedicarse a la música, y, estudiando en el Liceo Musical de Bolonia, bajo la dirección de Martucci, obtuvo diploma de maestro. A los veinticinco años arrostró por primera vez el teatro, en el Regio de Turín, con "Emmá Liona", concertada y dirigida por Toscanini. La ópera gustó y fué representada en varias ciudades. Siguió luego "Malata" en Bolonia, en 1896; luego una ópera cómica: "Mirandolina", sacada de la "Locandiera" de Goldoni. Pero su representación quedó retardada por haber sido presentada al concurso de la Sociedad de Autores de Roma. Obtuvo el primer premio. Fué representada en el teatro Carignano de Turín en 1916, precedida de "Bianca Capello" (Teatro Imperial) de Varsovia, 1910, y de "Elixir di vita", *fantasía trágica*, en el teatro Comunal de Bolonia, 1913.

Es autor también Lozzi de muchas composiciones sinfónicas.

Su nueva obra, "Farandola", ha obtenido cordial acogida, y también una prensa muy "deferente y cortés". No os sorprendan los dos adjetivos calificativos que he creído deber adoptar en este caso. Los considero apropiados, porque Lozzi se presentó con distintivos de compositor lírico muy diver-

COLABORACIÓN

sos de aquellos con que se adornan los músicos de etiqueta ultramoderna. Ha tenido el valor de no abandonar la vía de la tradición consagrada y se ha querido hacer justicia a ese valor. Bien hicieron mis colegas de la crítica. Han expresado así implícitamente un juicio severo acerca de la orientación de muchísimos maestros jóvenes que violentan su propia índole y, que en homenaje a la moda—porque (no parece cierto!) existan los "últimos figurines de la moda" también con respecto a la música—renuncian a la "sinceridad", que es siempre la virtud áurea hasta en las manifestaciones artísticas, cooperando así al descalabro de la más pura, de la más selecta expresión del genio.

¿Por qué he de escribir de un modo diverso al que siento? ¿Por qué he de contravenir a esos principios estéticos que, en final de cuentas, fueron profesados también por los maestros ilustres, los más grandes de nuestro pasado, hasta del más reciente?" Esto es lo que se dijo Lozzi.

Está "probidad" ha sido apreciada por los oyentes de "Farandola". Esta es la razón principal de la buena acogida dispensada por el público y por la crítica. Pero ni el público ni la crítica son de parecer que el maestro haya compuesto "la" ópera que ha de disipar la luz gris y plomiza de la transición que se está produciendo desde hace mucho, desde hace demasiado tiempo en el arte lírico internacional. Nadie se sentiría tentado, después de haber escuchado esta música, de exclamar en honor de quien la ha compuesto: *¡habemus pontificem!* Antonio Lozzi no aspira ciertamente a tanto: a sentarse en el trono destinado a los soberanos del arte. El no piensa en eso. Le basta con cumplir su misión artística, con dignidad, obedeciendo a los consejos de su conciencia, que no se deja arrastrar por las tendencias "cerebristas" que hoy predominan. Nada de abstruso, pues; ninguna intrincación de armonías, pasadas por las retortas, los alambiques de la especulación casi matemática, elementos todos ellos que hacen de la música un verdadero tormento para los oídos bien constituídos, y que invita a envidiar... a los sordos. Hallamos, en cambio, en "Farandola" la melodía fácil, clara, copiosa, los procedimientos armónicos llanos, castigados; una instrumentación sin rebuscas de originalidad, pero equilibrada, rica en buenos efectos fónicos.

¿Pero bastan estas actividades para decretar títulos superiores de mérito a la obra de arte? No bastan. Corresponde a esos requisitos tanto intelectuales como físicos que no dejan impresión profunda.

¡Cuánta gente dotada de ingenio que no sale de la esfera común! ¡Cuántos tipos ni hermosos ni feos, pero insignificantes, hallamos en nuestro camino! Y, sin embargo, también esos son necesarios para poder hacer una demarcación entre la luz y la sombra. ¿No es, acaso, la sombra lo que da relieve a la luz? ¿No es de la ley de los contrastes de donde brota lo bello?

"Farandola" no es una figura lírica que resulte desagradable a los ojos de nuestra mente. Y, quizá, habría resultado más interesante, habría podido conquistar mejor las simpatías del público, con un contenido dramático diverso del que, desgraciadamente; constituye su elemento sustancial.

El libreto de esa ópera es algo infelicísimo. ¿Cómo pudo seducir jamás al maestro Lozzi? Se podría disculpar a un compositor incipiente si lo hubiese escogido, porque los maestros que surgen tienen del teatro una visión poco clara. La inexperiencia les hace dar pasos en falso. Pero un maestro que sabe bien, como Lozzi, lo que exige el teatro, debía percatarse de los resultados, efectivamente nulos, por no decir perjudiciales, de este poema trasportado a las tablas.

Nadie pretende hallar en un libreto de ópera la verosimilitud. Pero la música puede ilustrar sentimientos, luchas pasionales, siempre que en el cuadro dramático dominen figuras esencialmente humanas, no "maniquíes" convencionales. Pero si, en cambio, las figuras se asemejan a los fantoches, ¡adiós el interés!, ¡adiós la emoción del público!, ¡adiós inspiración sentida para quien compone!

Sobre el argumento de "Farandola" pesa desgraciadamente esta calamidad. Es un cuadro dramático artificioso, como ciertos paisajes pintados por los artistas en sus estudios, sin tomarlos del natural.

¿Y por qué la época actual para su desenvolvimiento? No me ofenderé si se me trata de retrógrado. No cambiaré por eso de parecer. En mi opinión, los temas de los dramas líricos deberían pertenecer siempre al pasado que se envuelve poco a poco en las brumas de la leyenda, perdiendo la nitidez de contornos. La música, arte vago por excelencia, reside de preferencia en el reino de lo irreal. Trasportada a la esfera del realismo, no se halla a sus anchas. Puede dejar suponer que también en la vida de otros tiempos los hombres se expresasen, se deleitasen, sufriesen, cantando, porque nosotros no nos hemos aproximado a nuestros remotos predecesores. Pero la música nos invita en cambio a protestar contra lo absurdo, cuando vemos en el escenario, vestidos como nos vestimos nosotros los espectadores, personas de nuestro tiempo, que cantan sus pasiones. La inverosimilitud es entonces tan patente que enfría por completo nuestra emoción.

Que la época posterior a la guerra haya dado origen a una cantidad de novelas, de comedias, pase. Pero es un gran error llevar al teatro lírico los acontecimientos de estos últimos tiempos, por las razones mismas que he expuesto antes, mucho más cuanto que se trata de un confuso *pasticcio* como el que ha nacido en el espíritu del autor anónimo de este libreto. Se diría que él mismo ha tenido conciencia del grave pecado cometido, cuando no se ha dado a conocer.

En un castillo romano debe celebrarse en la noche de "Mi-careme" de 1919, el regreso de la guerra de dos valientes combatientes: Alberto Alberti y su primo Renato. El primero vuelve a ver a su mujer Elena y a la hermana de ésta, Rea, por la cual el primo abriga un tierno sentimiento. Se prepara la representación de "Francesca di Rimini", de Silvio Pellico. El protagonista será el dueño de casa, que está ensayando vestido con traje del año 1200. El papel de Paolo debe ser interpretado por Franz, un primo, que durante la guerra prefirió ser "emboscado" y permanecer en casa, matando el tiempo en *flirtear* con las dos jóvenes, las cuales están enamoradas de él. Durante el ensayo, Rea, que hace de apuntadora, cree observar en la recitación de Elena un fervor de pasión por Paolo superior al que reclama la situación escénica. Sospecha, cela, y a veces suscita los celos de Renato con ostentación de frialdad que le desmaya.

Franz, ese maduro Don Juan—porque cuarentón—no se muestra muy fino porque no sabe alejar las sospechas del espíritu de Renato, y las alimenta hasta el punto de provocarlo de hacer necesaria una solución con las armas en la mano. No se llega, pues, más de representación; pero el lance no llega a fatales consecuencias porque Alberto interviene para pacificar a los contendientes. Pero Elena está sobre espinas. Quiere conocer las verdaderas intenciones de Renato a su hermana su amor hacia que con ella, trueque, para las citas nocturnas que han de efectuar, los trajes que han de llevar, modo de poder aproximarse al amado sin que lo sospeche Renato. Elena, que, a pesar de amar a Franz, no ha traicionado la fe conyugal, asiente a ello.

Se produce la fiesta en el palacio, repleto de máscaras. Se baila, pero no el "foxtrot", sino el rigodón, y finalmente una vivacísima farandola. Elena, bajo el traje que debía llevar Rea, da a Franz una cita en el jardín, mientras en el interior del castillo continúa la fiesta. Renato, que ha observado la señal de la cita, agita un puñal—evidentemente perteneció durante la guerra a los *arditi*—y declara a Alberto que quiere vengar el honor de ambos. Alberto no se opone porque ha reconocido a Elena bajo el traje de Rea. Los dos siguen a los huéspedes enmascarados, que al son de la farándula desfilan por las avenidas del jardín. Elena y Franz, que entretanto han disfrutado la dulzura de su cita amorosa, se percatan de que el desfile de máscaras está por llegar a ellos. No tienen tiempo de ocultarse y de sustraerse a las puñaladas mortales que les dan el marido traicionado y el amante engañado.

Hasta en esto resumen esquelético puede el lector advertir la complicación del libreto, la cantidad de lugares comunes tomados de otros melodramas, e imaginar cuán pálidas son las figuras, ninguna de las cuales presenta rasgo simpático alguno.

Vuelve uno a preguntarse: ¿Era realmente necesario que el hecho se desarrollase en 1919? ¿Acaso para dar un relieve más desagradable aún a Franz, valiéndose de la "emboscadura"? ¿Y los versos? Forma ingenua, muy infantil, sobre el tipo de las poesías que se hace recitar a los niños para Navidad, o para el cumpleaños o el santo de sus padres y sus abuelitos.

Tuvo ciertamente mucho mérito el maestro Lozzi al hacer olvidar por un momento, gracias a muchas buenas páginas de su música, este bodrio lírico. Pero ¡ay! "Farandola" le deberá desgraciadamente una muerte prematura.

La ejecución por parte de las señoras Cannetti y Bagnasco, de los señores Radaelli y Galeotti, y la actuación del coro y de la orquesta, sin contar la concertación y la apasionada dirección del maestro Fabbioni, no tuvieron pequeña parte en el buen éxito de la ópera.

Biografías zoológicas

Por LUIS L. FRANCO

(Especial para LA PRENSA)

I

LA CHINCHILLA

Es la hermana menor de la ardilla. Su piel gris azul, como las perlas, es tan preciosa y buscada como ellas.

II

EL PUMA

Está muy lejos de tener el empaque de Hohenzollern que gasta su glorioso pariente del Africa. Este león indio, aunque de elegancia máscula, no se impone a nadie con su pequeña cabeza mocha, su delgado cuello, sus ojos tranquilos y su voz como gato. Pero sus piernas, sí, son verdaderamente atléticas y esas formidables uñas retráctiles que las terminan no están de adorno.

En su familia no hay, de juro, nadie tan astuto, tan diestro, ni tan ágil.

Celoso de su libertad, como muy pocos, rehusa por ella el lujo de poseer casa propia, es decir, caverna. No tiene residencia fija. Duerme casi siempre donde lo pilla el alba: en los pajonales, en los huecos de las peñas o en los árboles. Duerme soberanamente todo el día. Aunque el sol no ofende su vista, la noche, que se la aumenta, es su verdadera amiga. Sale de caza, no bien llega el crepúsculo. Anda leguas en una trasnochada.

Más hábil que el gato y el jaguar, que buscan siempre los árboles inclinados, él trepa y baja como de un envión los más altos y derechos, así como los empinados picachos y los cardones erizados de púas.

Brinca a veces distancias iguales a cinco o seis veces el largo de su cuerpo, es decir, seis o siete metros. Sin trampolín, ¿quién podría disputarle el campeonato?

Y es tan listo, que topando de repente un hombre, desprevenido, éste se agacha a levantar un palo o una piedra, cuando él ya ha desaparecido.

En los troncos o en el suelo duro, suelen verse ciertos surcos que el entendido reconoce fácilmente: son las huellas que deja el puma al afilar o despuntar sus garras.

Su pelambre amarillento, se vuelve oscuro, casi negro en el lomo. Tiene el paso largo y tranquilo. La muñeca hercúlea.

Por reacción contra la cháchara femenina, es muy silencioso. No grita ni aun herido. Sólo el amor conoce su voz.

Largamente, anchamente, con el aburrimiento cesáreo, bosteza a veces, mostrando sus colmillos limpios y tajantes y su áspera lengua. Su oído es maravilloso de alcance y de precisión. El puma es, sin duda, el mejor de los cazadores furtivos. Busca sus piezas desde el guanaco hasta el ratón, y ni la liebre, con ser quien es, escapa a sus garras. Rastreando con cautela gatuna, se pone a tiro de la víctima elegida, y entonces da su famoso salto; si el golpe falla, lo que ocurre muy raramente, persigue a aquélla a brincos desmesurados, al revés de lo que hacen el león y demás parientes. Otras veces, escondido por ahí, se desciende sobre la cruz de alguna de sus piezas predilectas — ternero, guanaco o burro—y clavándole una garra en la quijada, se deja caer a un lado con todo el cuerpo, hasta hacer pie en tierra; y la víctima, con el cuello tronchado, se desploma, ahogado en sangre su postrer grito de angustia. El victimario se apresura a abrevarse con el rojo y caliente licor. Después se atasca de carne, eligiendo sus presas favoritas: el pecho, las ancas, a veces los ojos, y, si es hembra, la ubre. A medida que come, va arrollando el cuero como una bolsa.





Es muy aseado. Cuando ha terminado su cena, se lame prolijamente el pecho y las patas. En seguida oculta el resto, tapándolo con tierra, paja, palos, hierbas. A veces, apostado a cierta distancia, se queda vigilándolo, mientras mensa la cola, contento. Pero, generalmente, se retira a dormir. El sueño es su postre. Si a la noche siguiente no caza, vuelve por lo que dejó. Mas de carne putrefacta, no se le había.

El puma es sujeto sanguinario, dijimos; no podríamos afirmar, empero, que sea cruel.

Bebe, porque le gusta, toda la sangre que puede, y eso es todo, de fijo. Si el agua escasea, se vuelve doblemente temible. Cuando penetra en algún redil de ovejas o cabras, y la ocasión le ayuda, degüella ocho, doce y más unidades, y apaga su sed a pura sangre. Pero no suele repetir la proeza. En efecto, dijérase que el terrible licor lo emborracha, porque él, violando su costumbre, se echa a dormir no lejos del teatro de su hazaña, con las consecuencias del caso.

Los pastores clavan con frecuencia en los cercos de los rediles las cabezas de los pumas cazados, para ejemplo de los demás; pero éstos, al parecer, no se dan por aludidos...

Con las fogatas ya es otra cosa: él sabe que ya en esa forma, que fuera la única forma del hombre prehistórico, ya encerrado en la ceba, el fuego es su peor enemigo.

Por lo general, el puma trata de evitar el peligro. De largo poder en la arrancada, con dos o tres saltos de campeón, logra ganar distancia.

Cuando va perseguido muy de cerca por los perros, suele dar un acrobático brinco lateral, con lo que consigue despistarlos o por lo menos ganar tiempo. Como es muy delicado de patas, prefiere todo a disparar por médano caldeado al sol; cuando lo hace por los pedregales se despea fácilmente y su rastro sangriento lo traiciona. Si no logró escapar en el primer momento, los perros lo acosan sin esfuerzo. Entonces, ya empacado, hace Termópilas de un peñasco, un hueco, o un árbol cualquiera. Y allí lucha, y muere, si es preciso, espartanamente.

Desde la cola a la cabeza, como una corriente eléctrica la rabia le eriza el pelambre, recogiéndole el cuero hacia arriba. Los ojos, de natural casi dulces, acechan siniestramente bajo las cejas boscosas. Sólo entonces suele atacar y matar al hombre, es decir, en aquella circunstancia que todos los códigos penales dan como causas exi-

mentes del delito de homicidio: real peligro de la propia vida.

Para pelearle con éxito, los perros deben conocerlo muy bien; un "leonero", precisa más maña que vigor y más coraje que corpulencia. Los bisoños suelen pagar muy caro aquella gloria de combatir con un puma que se defiende a ultranza: de una manotada los alza y los bota allá lejos, o lo que es peor, cuando los agarra bien los trae y se los pone debajo a guisa de alfombra o de cojinillo...

De vista excelente como un boxeador o un espadachín, se saca limpiamente los garrotazos o las pedradas. En los llanos suelen bolearlo, arrastrándolo después, bárbaramente, a lazo.

Como la gran mayoría de los animales y la escasa minoría de la gente, el puma es muy parco en sus amores. Vive siempre solo, pero por allá en febrero o marzo se siente un poco romántico y un poco tenorio.

Doña puma cae en cama alrededor de los tres meses de estar en cinta. Dos o tres robustos infantes son el premio de sus desvelos.

Al poco tiempo de abrir los ojos, los pumitas, como todos los chicos sanos y fuertes, son muy juguetones.

La piscicultura natural

(Especial para LA PRENSA)

Paraná, noviembre de 1923.

La piscicultura, o sea la cría artificial de peces, es una industria derivada de la zoología agrícola, practicada por el hombre desde los comienzos de la civilización.

Es muy semejante a la cría de aves, con la que tiene infinidad de puntos de contacto, y como ésta, puede dividirse en "natural" y "artificial".

En la primera, la mano del hombre sólo interviene para preparar los estanques o lagos, donde han de procrearse los peces capturados en los ríos o mares, los que una vez puestos en condiciones, se les abandona a sí mismos, para pescarlos en las épocas convenientes. Esto es ni más ni menos como si un chacarero poblara de gallinas un pedazo de terreno apropiado y las dejara libradas a su propia suerte, limitándose a alimentarlas, recogiendo sus productos en su oportunidad, sin intervenir en lo que se relaciona con la reproducción.

En la artificial, en cambio, el piscicultor se encarga, como en la cría de aves similar, de obtener los reproductores, recoger sus huevos, hacerlos fecundar, y por último, colocarlos en las incubadoras donde nacerán los pececillos, futuros pobladores de los estanques naturales o artificiales, que se quieren hacer reproductivos.

La piscicultura natural era practicada por los chinos desde la más remota antigüedad. Ellos tomaban peces de río o de mar y los arrojaban en lagunas y estanques donde se reproducían y desde donde los extraían a medida de las necesidades del consumo.

En Europa, durante el imperio de Carlomagno, se instalaron los primeros criaderos artificiales de peces, ubicándolos principalmente en los bosques. Los productos eran consumidos por la gente pudiente que observaba el ayuno impuesto por la religión, durante ciento cuarenta y seis días por año, en los que no podían consumir otro alimento que pescado.

En la Edad Media todos los grandes señores y los monasterios poseían sus estanques poblados de peces de las más diversas procedencias.

Los romanos, para sus banquetes señoriales, pescaban personalmente en los estanques de sus posesiones. los peces que momentos después consumían en sus lucullianos banquetes. Se sostenía entonces y se sostiene hoy día, que ciertas especies, para que tengan todas sus cualidades culinarias, es menester que no trascurran más de diez horas entre la salida del agua y su preparación en la cocina. Era, pues, un lujo de los grandes señores romanos, que gastaban sumas ingentes para introducir en sus pletas los pescados más raros y sabrosos de todos los mares del mundo conocidos en ese entonces.

Con el adelanto de la agricultura se llegaron a formar lagunas o estanques en las márgenes de las corrientes de agua, en las hondonadas colindantes, aprovechando con la cría de peces terrenos inaptos para el cultivo, que producían siempre tanto o más que si se hubieran cultivado de cereales o forrajeras. Tenía, además, este procedimiento la ventaja de que desecándose el estanque cada cuatro años, se podían sembrar y recoger en él dos o tres hermosas cosechas de granos, sin necesidad de agregarle abonos de ninguna clase; lo que era muy de tenerse en cuenta, para aquellos agricultores, que todo lo hacían a fuerza de fertilizantes agregados al suelo.

En Francia, que es el país de Europa donde más se practica aún esta industria, existían antes de la guerra cerca de 300.000 hectáreas dedicadas a la piscicultura.

En la República Argentina, todavía no se ha ensayado la explotación del pescado en esa forma. Sólo alguno que otro aficionado posee un pequeño estanque o pileta, donde, más como curiosidad que como industria, mantiene algunos millares de peces comestibles. Sin embargo, son incontables las extensiones de terreno en las márgenes de los ríos y arroyos de corriente constante, donde podrían establecerse pesquerías, que al par que crearan una nueve fuente de recursos para sus dueños, contribuirían a variar la alimentación de las poblaciones inmediatas.

En cambio, la acción oficial del Ministerio de Agricultura desde su fundación tuvo un fervoroso propagandista en el conocido naturalista don Fernando Lahille, quien, con celo digno de la causa, sembró de peces apropiados muchas de las regiones del país donde ese alimento no era casi conocido, poblando sus aguas corrientes o detenidas, con carpas, truchas, salmones, etcétera, que hoy son de consumo normal.

Esa obra se continúa y, seguramente, se proseguirá hasta que se hayan poblado todas las aguas de las provincias del interior y del Sur argentino, que por razones especiales carecen de esta fauna.

Cualquier propietario lindante de un río, que tenga siempre un caudal de agua suficiente, puede conseguir permiso de las autoridades para desviar de su curso un pequeño canal de uno o dos metros de ancho, por uno de profundidad para inundar las hondonadas de sus campos convirtiéndolas en lagunas, de agua permanente, en forma que ésta entre por un extremo y vuelva al río por otro, renovándola constantemente para evitar su estancamiento y la insalubridad consiguiente.

Para desviar el agua hay que hacer una nivelación previa, por una persona técnica, con objeto de hallar el punto donde se hará la boca toma a efectos de que el líquido corra por gravitación natural hacia el sitio donde se le quiera llevar. Además, habrá que hacer otra nivelación para saber dónde ha de desaguarse, aguas abajo.

Antes de que entre el agua, conviene sembrar una forrajera cualquiera, para que sirva de alimento a los primeros peces que se introduzcan. Cuando ella esté por espigar será el momento de inundarla.

También puede y deben poblarse las lagunas que existen en los campos con agua permanente, aunque sean algo salobres, pues entre la infinita variedad de peces de la fauna universal, hay algunas que pueden adaptarse en cada caso. Esas lagunas no producen nada en la actualidad, salvo excepciones muy conocidas.

Tanto la parte de entrada como la de salida de las aguas a los estanques deben protegerse con una reja de hierro de barrotes muy cerrados para evitar que los peces se escapen, ya sea aguas arriba o saliéndose por el canal de descarga. Cuando hay crías (alevinos) se agrega a esa reja un alambre tejido de malla espesa.

En la parte hacia donde baja el terreno hay que hacer un dique o tajamar de tierra apisonada, cuya altura sea unos cincuenta centímetros mayor que la altura máxima de las aguas. El espesor o ancho del tajamar estará en proporción a la extención de la laguna, para evitar que el cieaje lo derrumbe.

La tierra para levantarlo se sacará de una excavación que se hace en la parte donde está la boca de desagüe. Esta excavación, que se llama pesquera, debe tener un área de cien metros cuadrados por cada cinco hectáreas más o menos de laguna y una profundidad de un metro a contar de la superficie natural del terreno para abajo.

A esta pesquera afluye una zanja principal y otras secundarias, que se abren en la parte media del estanque, para que en caso de desagüe corran las aguas hacia ella (que será el punto más bajo del conjunto) y se agrupen allí los pescados que lo pueblan.

Tres o cuatro veces al año, cuando hay seguridad de agua abundante, se hace la pesca vaciando el estanque y haciendo afluir allí los peces al desagotarse. Uno o varios hombres penetran en la pesquera y a mano o con recipientes apropiados eligen los pescados aptos para el consumo. En seguida se vuelve a dar entrada al agua y se llena nuevamente el estanque.

Si no se quiere hacer esto, puede echarse una red que llegue al fondo, llamando a los peces, arrojándoles comida, a lo que se acostumbran como las gallinas y acuden durante ciertas horas, cuando se les distribuye el alimento.

La pesquera sirve, además, de lugar de abrigo para los pescados cuando hace frío o cuando el calor es excesivo, por su mayor profundidad.

Un complemento indispensable es la arbolización de todas las orillas con dos o más filas de sauces y mimbres, fiamos de la Carolina, etcétera, para que proyecten sombra durante los veranos, a la que son muy amantes los habitantes acuáticos.

En colaboraciones sucesivas trataremos los demás temas relacionados con tan interesante asunto.

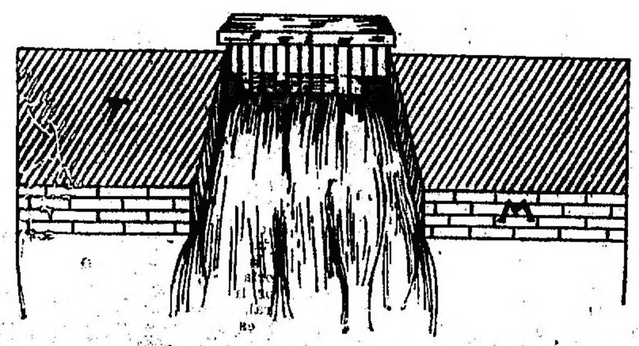


Fig. 2. Reja de desagüe normal. M, muro de la base; T, terraplén que forma el tajamar o dique

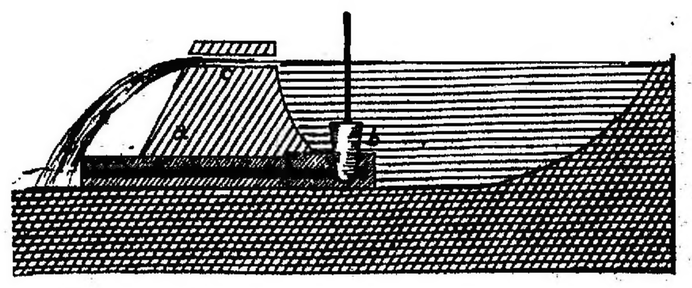


Fig. 3. Corte del dique, que deja ver el canal de descarga, a; el tapón, b, y el desagüe normal, c

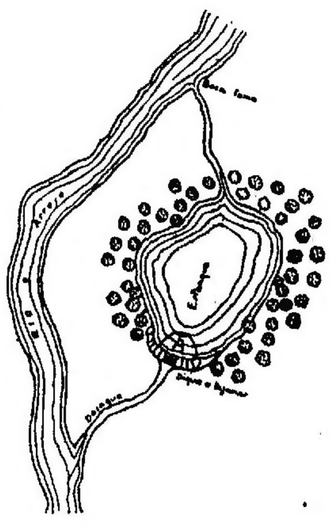


Fig. 1. Demuestra cómo se saca una derivación para una hondonada del terreno, con la boca-toma y el canal de desagüe. A, indica el sitio donde debe excavarse la pesquera.

DE JOSEPH SCHWAB

La responsabilidad de Poincaré

(Especial para LA PRENSA)

Berlín, octubre 20 de 1923.

El día de hoy es un día crítico de primera magnitud para la marcha de los sucesos en el Ruhr y, por consiguiente, para la confusión que reina en Europa. La principal razón de la suspensión de la resistencia pasiva era la imposibilidad en que se veía el Reich de continuar proveyendo créditos a los patrones y asegurar los salarios a los mineros y obreros industriales. Después de un período de transición, que era imprescindible, terminan hoy de hecho los pagos. Tanto el gobierno como la industria del Ruhr han reconocido que el día de hoy plantea un problema sumamente serio, porque saben que si hasta esta fecha no se llegara a un acuerdo con el gobierno francés acerca de la reanudación del trabajo y de la cuestión de las entregas de carbón y de coke, habría que suspender la labor en las minas después de un breve período, lo que dejaría en seguida sin ocupación a medio millón de mineros y la desocupación se extendería a otras industrias cuyo trabajo está íntimamente ligado a la producción de carbón.

Varios millones de seres humanos, incluyendo las mujeres y niños, estarían entregados a la calamidad del hambre, es decir, del hambre en su forma aguda, porque en cuanto al hambre en forma leve, la sufre el pueblo alemán desde hace ocho años. La mayor parte de la población del Ruhr se vería en una situación desesperada, lo cual crearía una situación política, económica y social sumamente peligrosa, y esto no sólo para Alemania, que se ve entorpecida en el ejercicio de sus derechos de soberanía y, en general, se ve expuesta a peligros de toda clase, sino también desde el punto de vista de las potencias que ocupan esa región, suponiendo que tengan algún interés por el mantenimiento del orden. Parecía así muy natural la esperanza de que encontraran una acogida favorable los esfuerzos que hace Alemania para conjurar el peligro mediante un acuerdo.

El comunicado sobre el resultado de la última visita que el encargado de negocios de Alemania, von Hoesch, hizo a M. Poincaré, ha demostrado definitivamente cuán falaz era esa esperanza. Ya se había visto que los franceses aprovecharon las negociaciones de los industriales con el general Degoutte en Dusseldorf, que a tantos comentarios habían dado origen, sólo para hacer demorar la solución, y, en vez de allanar las enormes dificultades, aumentarlas dentro de lo posible. Los franceses no se mostraron conciliables en punto alguno, y se sabe ahora que ni siquiera se llegó a un acuerdo con el grupo de Wolff, en el que predomina el capital holandés, y que hizo mayores concesiones que las que la opinión pública alemana consideraba aceptables. Mas los propósitos negativos, o — para hablar más claro — destructivos de la política francesa, se revelaron especialmente en la respuesta negativa que M. Poincaré dió personalmente al encargado de negocios de Alemania.

Es punto menos que aterradora la actitud irreducible, el desdén, la más absoluta indiferencia (el presidente del consejo francés empleó repetidas veces precisamente este término) que Poincaré opuso a la exposición de la necesidad de llegar a un acuerdo, tanto más cuanto que las nuevas condiciones y los nuevos pretextos que opone a las solicitudes alemanas forman un contraste singular con las declaraciones que el mismo M. Poincaré hizo en el último mes de junio en su respuesta a lord Curzon. En aquella ocasión admitió que le bastaría la derogación de los derechos sobre la resistencia pasiva como condición preliminar para entrar en negociaciones, y ahora exige, violando su palabra con una desenvoltura que asombra, la restauración de la situación en el Ruhr tal como era antes de la invasión. Es naturalmente imposible que el causante de la política del Ruhr ignore las consecuencias fatales que ésta tendría para la región ocupada, el caos político y social que originaría, los efectos destructores que ejercería sobre todo el organismo de la industria del Ruhr, ya de suyo arruinado por la acción francesa. Hay que llegar forzosamente a la conclusión de que Poincaré desea ese caos y esa desorganización, que su política persigue este fin, porque espera así obtener el mayor botín económico y político posible para Francia.

El día antes de la recepción del encargado de negocios de Alemania, recordó el "Times" con palabras elocuentes al presidente del consejo francés que "hasta ahora había evitado cuidadosamente indicar algún plan o asumir alguna responsabilidad en lo referente a la región ocupada". El artículo hizo notar las enormes dificultades que crearía la política de prendas seguida hasta ahora, en el caso de que millones de obreros y sus familias quedaran sin pan, y agregó: "Las consecuencias políticas de esta nueva fase pueden ser tales que imprimirían un cambio a todo el curso de la historia de Europa".

Resultó vano el esfuerzo hecho para apelar a la conciencia de M. Poincaré. Parece que el representante de una política que no conoce otra ley que la utilización de la fuerza, sin miramientos de clase alguna, no tiene la menor idea del sentimiento de la responsabilidad de lo que ocurriría en Alemania, que asumiría ante el mundo entero. Mas es significativo que se haya despertado en su alma la conciencia de esa responsabilidad por el temor de la honda impresión que debía causar en todos los gobiernos, y especialmente en los aliados, el comunicado alemán, modelo de una exposición clara y honesta de los hechos. Se sabe por las discusiones habidas en la conferencia imperial británica que en Londres se ha iniciado un examen crítico de la hegemonía francesa. Se sabe también, por las dificultades que Poincaré trata de hacer surgir en el seno de la comisión de reparaciones que estudia el plan de reparaciones belga, que no existe una armonía completa entre él y el gobierno de Bruselas. Es evidente la divergencia: la realización de las tendencias francesas que se revelan ahora abiertamente, es decir, la ruina económica y el aniquilamiento político de Alemania, no responde a los intereses de Bélgica, país que empieza gradualmente a alarmarse por el abrazo del amigo francés. Se explica así que M. Poincaré, procediendo contra su costumbre, se haya apresurado a hacer seguir al comunicado alemán una explicación oficiosa de sus declaraciones, y esa declaración revela claramente el propósito de atenuar la impresión que produjo la inaudita brutalidad con que procedió hacia Alemania. Pero así como nadie puede cambiar de naturaleza, su explicación se reduce a mezquinos sofismas y a argucias de leguleyo, y acaba por reconocer que había exigido de Alemania algo imposible, conociendo el material que le fué sometido. Insiste en no prestar oídos al gobierno alemán, mientras no se haya normalizado el trabajo en el Ruhr y Alemania no haya reanudado la entrega de productos, y no desmiente la versión de que le es "absolutamente indiferente" que haya precipitado al gobierno alemán en un estado de dificultades sin ejemplo y que juzga llegado el momento de proceder con Alemania como el gato procede con un ratoncito.

La observación del "Times" de que lo que está a punto de producirse cambiará el curso de la historia de Europa indica la enorme responsabilidad que el presidente del consejo francés asume ante el mundo entero. Mas no dice que habría sido imposible el abuso nerónico del poder que causa tanta inquietud en el mundo, si no hubiera otros que comparten la responsabilidad, los que en Versalles dieron a Francia el poder que ahora temen.

JOSEPH SCHWAB.

La liebre

(Especial para LA PRENSA)

III

LA LIEBRE

Lo que le falta de cola le sobra de orejas. Tiene los ojos bilaterales. Y el hocico instable y contráctil.

Posee un oído microfónico.

Es tan suspicaz que hasta el paso de una lagartija entre la hierba la pone en fuga.

Como tiene siempre la precaución de vestir una piel del mismo color que el de la tierra donde vive, sus enemigos la confunden con ella a cada rato.

Entre todos los vecinos del campo, que tanto cultivan la carrera, y no por mera diversión, desde luego, nadie disputa en tal deporte la palma a la liebre. Claro que no es gran hazaña disponiendo de un cuerpo—asillas nulas y desmesuradas patas traseras—organizado adrede para ello.

Dispara en tres pies—mejor dicho, vuela—con los ojos y los hollares muy abiertos, y amusgadas las orejas asnales.

La cueva es su salvación. Y la sabe tan de memoria, que ni aun en los casos de mayor apuro yerra el camino más corto que conduce a ella.

El día que se organice la república de los animales, la liebre podrá encargarse del servicio de correo.

Las liebres tienen revolcaderos, una especie de rodeos, donde van también a tomar el sol. Allí dejan con frecuencia, a semejanza de las cabras, sus píldoras excrementicias.

Los varones, de ordinario tan mansos como las hembras, se trasforman cuando Cupido los hiere. Paladinamente, con heroísmo medioeval, se baten por el amor de una dama.

Ella, por cierto, se va con el más esforzado.

Jehová bendijo sin tasa el vientre de la liebre, que alumbra cuatro o cinco veces en cada temporada.

Los lebratos, orejudos y peludos, pero llenos de gracia infantil, nacen todos con labios leporinos...

La carne de liebre, tierna y suculenta, si no es bocado de cardenal, lo es por lo menos de fraile regalón.

Y terminemos esta mal historiada vida de la liebre, alabando su timidez, encantadora, su piel de seda, y sobre todo sus ojos, vivos, negros, puros, inmensos, que tienen la limpidez del horizonte y la inocencia del campo.

Luis L. Franco

RADIOTELEFONIA TEORICA Y PRACTICA

UN ALTOPARLANTE SENCILLO, ECONOMICO Y EFICIENTE

DATOS NECESARIOS PARA SU CONSTRUCCION

Entre los múltiples y variados artefactos científicos ideados para mejorar las condiciones de utilización práctica de los servicios de propalación radiotelefónica, que se ofrecen con fines de cultura, pasatiempo e información pública, existe uno que en la actualidad se ha impuesto como complemento obligado, y hasta cierto punto indispensable, en toda estación receptora de cuyos beneficios especiales deba participar un auditorio más o menos numeroso. Como es de imaginar, nos referimos a ese tan difundido instrumento de amplificación acústica, llamado altoparlante, que en muchas ocasiones suele ser causa de distracción familiar, pero que, en varias otras, por razones de calidad, ajuste o funcionamiento, resulta una fuente de inaguantables sonidos, capaz de fastidiar al más indiferente, y un medio muy poco recomendable para sugerir opiniones favorables respecto de la telefonía sin hilos y sus virtudes.

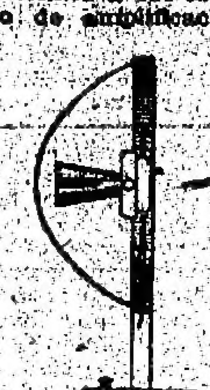


Fig. 1.—Corte vertical del aparato visto de costado.

Creado a poco de manifestarse en los hogares el actual interés por las trasmisiones radiotelefónicas, dicho instrumento de reproducción sonora viene aún siendo objeto de estudios y experiencias tendientes a corregir los defectos que se advierten en el funcionamiento de casi todos los de su especie.

Muchos son los sistemas ensayados y los tipos de altoparlantes que se conocen, desde los primitivos de auricular telefónico con bocina resonante, de tamaño reducido, poca sonoridad y funcionamiento bastante defectuoso, hasta los de invención reciente, electromagnéticos y electrodinámicos, de mayores dimensiones, más potentes y perfeccionados, cuyas características materiales suponen importantes modificaciones de fondo y de forma.

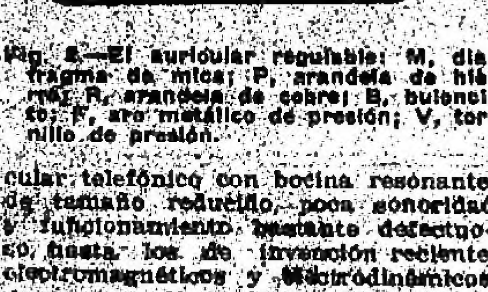


Fig. 2.—El auricular regulable: M, diafragma de mica; P, arandela de hierro; R, arandela de cobre; B, bulóncito; F, aro metálico de presión; V, tornillo de presión.

En general, los altoparlantes que hoy se construyen pueden dar muy excelentes resultados, si las personas [illegible] ponen las cosas en debida forma y [illegible], no para que produzcan el máximo de sonoridad, sino para que acusen la mayor nitidez y pureza posibles en la reproducción acústica aumentada, con el mínimo de resonancia y deformación. Pero, sin embargo, por muchas y diversas razones de carácter técnico que obedecen a fenómenos bien definidos en los dominios de la física, los altoparlantes, por mejores que sean, distan bastante de poder ofrecer en ciertos casos una reproducción tan exacta y fiel como la que se obtiene con los teléfonos en los oídos, sobre todo si se opera con un mínimo de amplificación, y aun mejor sin ésta.

En materia de altoparlantes, lo mismo que en los demás elementos para radiocomunicación, el entusiasmo y el espíritu de experimentación que caracterizan a los aficionados, junto a la necesidad de tener que satisfacer a menudo un mayor número de oyentes, suele hacer que muchos de aquéllos, los más escasos de recursos pecuniarios por cierto, traten de construirse uno, valiéndose sencillamente para esto de un auricular telefónico al cual se acopla un dispositivo cualquiera de resonancia o de reflexión acústica.

En la mayoría de los casos, como es sabido, los resultados que así se obtienen están lejos de ser satisfactorios, razón por la cual la generalidad de los modestos e improvisados constructores termina por renunciar al empleo de un instrumento que bien puede compararse a un mal fonógrafo que reproduzca discos de mala calidad y rayados.

Por este motivo, y a fin de satisfacer los deseos de los aficionados que se interesan por proveerse de un altoparlante de construcción casera, económico, sencillo y eficiente, es que abordamos hoy este tema.

Los altoparlantes que actualmente son susceptibles de ser construídos por los aficionados, pueden dividirse en dos grupos principales: los formados por teléfonos muy sensibles, provistos de un sistema de amplificación acústica, y los altoparlantes de fabricación especial que requieren un auricular potente, bien calibrado, y acoplado por lo general a una membrana de gran superficie, de forma cónica o plegada radialmente, lo mismo que la de los llamados difusores.

Estos últimos suelen dar buenos resultados, pero presentan el inconveniente de necesitar un dispositivo telefónico de mucho costo y de no funcionar en debidas condiciones sino a impulso de señales muy amplificadas y de una intensidad suficiente para vencer la inercia que ofrece la importante masa del conjunto vibrante. Por otra parte, la mayoría de los aficionados de escasos recursos no dispone más que de aparatos receptores de poco poder, con una antena a menudo reducida, sobre todo en la capital, y además, como es bien sabido, no conviene operar con mucha amplificación de señales en razón de las deformaciones que sufren los sonidos, particularmente por efecto del paso de las corrientes moduladas a través de las etapas de baja frecuencia.

Los altoparlantes del primer grupo son fáciles de construir y de un precio acomodado, pero no dan los resultados que son de esperar, debido principalmente al hecho de que la casi totalidad de los aficionados se contenta con sólo adaptar una bocina cualquiera sobre el teléfono, sin descontar que tal sistema acústico se convierte en productor de sonidos accesorios y fuente de interferencias sonoras que deforman completamente la voz y más aun la música. De aquí, pues, que es menester disponer de un auricular con membrana bien rígida y de gran superficie, y sobre todo un electroimán regulable montado sobre un sistema acústico despojado de todo período de vibración propia.

El altoparlante cuyos detalles de construcción daremos a conocer llena tales requisitos y además posee las condiciones necesarias de sensibilidad para reproducir señales débiles con el mínimo de deformación, aparte de que su realización resulta fácil, económica y hasta entretenida.

Su funcionamiento se basa en el principio de la reflexión acústica, para lo cual, en este caso, se utiliza un auricular telefónico situado en el foco de una superficie cóncava parabólica no metálica, de suerte que todos los sonidos se reflejen en ella formando un haz paralelo.

Aunque es mucho más conveniente emplear un teléfono comercial con membrana o electroimán ajustable, existe, sin embargo, un medio bastante práctico para construir por sí mismo un buen auricular regulable.

Para esto, se toma un teléfono de 2.000 o 3.000 ohmios de resistencia, del mayor tamaño posible. Separado el pabellón de ebonita, se retira la membrana metálica y, sobre una lámina, extraída de un trozo de mica, se corta una membrana igual y de espesor conveniente, practicándose un pequeño agujero en su propio centro. De la placa de hierro original, o de cualquier otra del mismo espesor y calidad, se corta entonces una arandela del diámetro necesario para abarcar las dos piezas polares del electroimán y en su mismo centro se practica otro agujerito. Hecho esto, se toma una chapa de cobre o de bronce de nueve décimos de milímetro aproximadamente, y de ella se extrae una arandela de 6 o 7 milímetros de diámetro, igualmente agujereada en su centro. Con un bulón o tornillo de presión, de bronce, del menor tamaño posible (fácil de encontrar en cualquier relojería o casa de fornituras), se une la membrana de mica con la arandela de hierro, interponiendo entre ambas la arandela de cobre. Entre la tuerquita y la mica deberá intercalarse también una pequeña arandela metálica, a fin de poderse apretar fuertemente el conjunto, y a continuación, si se quiere, puede aplicarse una gotita de estaño sobre la tuerca, para evitar que se afloje.

En seguida, se cortarán sobre un papel delgado dos arandelas, mejor dicho, dos coronas de un diámetro exterior igual al de la membrana de mica, las cuales tendrán por objeto impedir que las vibraciones de ésta se propaguen a la masa del auricular.

Concluídas todas estas operaciones, se procederá al montaje. El pabellón de ebonita se colocará sobre una mesa, boca arriba, introduciéndose después una de las arandelas o coronas de papel; a continuación la membrana de mica, con su cara metálica para arriba; en seguida la otra arandela de papel; y finalmente, un aro de alambre de hierro o acero, de igual espesor que la arandela de cobre (R) del diafragma de mica, es decir, de 9 décimos de milímetro aproximadamente, cuyo aro deberá colocarse dentro del pabellón de manera que, ejerciendo presión sobre los lados de la ebonita, mantenga firme la membrana de mica en dicha pieza del teléfono. Este último requisito es absolutamente indispensable, pues de lo contrario el diafragma no vibrará en debida forma.

Sólo faltará, entonces, enroscar el pabellón sobre la caja del auricular, haciéndolo girar luego en un sentido u otro, según que se deba acercar o alejar el diafragma de los electroimanes. Para obtener una regulación estable, será menester colocar en la parte lateral del pabellón un tornillo que haga presión sobre los filetes del enroscado.

La figura 2 da una idea exacta de todo cuanto antecede. Demás estará decir que en el órgano descripto reside el 80 por ciento del secreto de este altoparlante, y que tienen importancia la calidad, el espesor y el montaje de la membrana de mica.

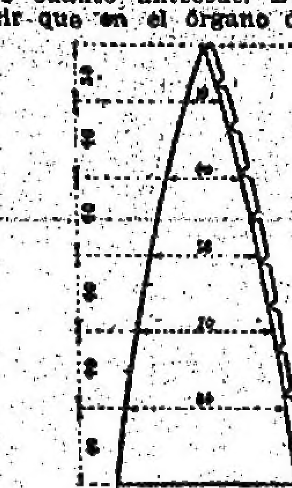


Fig. 3.—Corte de uno de los diez sectores del reflector parabólico de papel (las medidas están indicadas en milímetros).

Listo el dispositivo anterior, deberá procederse a la preparación del altoparlante, propiamente dicho. A tal efecto se cortarán sobre un papel grueso (Canson, Bristol, Ñandubay o cartulina) 10 sectores iguales, de configuración y dimensiones exactamente de acuerdo con la figura 3. Estos sectores de papel se juntarán de manera que formen, después de encolados cuidadosamente el borde de uno con el otro, un reflector parabólico. En seguida será necesario procurarse dos aros de madera, de 25 centímetros de diámetro aproximadamente, preparados de forma que uno de ellos se ajuste perfectamente dentro del otro, y entonces nada mejor que adquirir un par de aros de los que se usan en los bastidores circulares de bordar, prestando atención a los de mayor diámetro y tratando de no elegir, en último caso, menores de 20 centímetros.

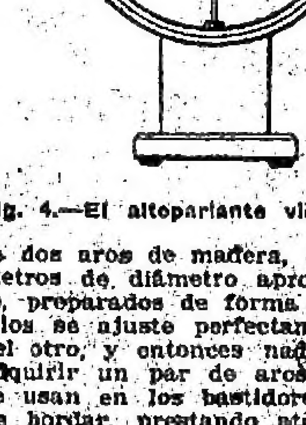


Fig. 4.—El altoparlante visto de frente.

El antedicho reflector de papel deberá montarse entonces entre los dos aros de madera, uno interno y otro externo (ver figura 1), teniéndose cuidado de centrar bien al primero con respecto a los segundos. El papel que sobresalga se cortará junto al borde de los aros, y para consolidar el conjunto así formado se le aplicarán algunas capas de goma laca.

El auricular se fijará en el centro de dicho aro mediante un trípode montado en la forma que sugiere la figura 4. Sobre la superficie cilíndrica de la caja de aquél se practicarán tres agujeros equidistantes, con enroscado, de manera que puedan fijarse en ellos los tres rayos, que dispuestos a 120 grados entre sí constituyen el trípode. Dichos rayos pueden hacerse con tubitos o varillas de metal, haciéndoseles enroscado en la extremidad libre de los mismos. En esta forma, hechos sobre los aros los tres agujeros correspondientes, será fácil centrar el teléfono con sólo utilizar las tuercas que apoyan en la superficie del aro interno.

Dispuesto el teléfono en la forma descripta y mirando hacia la concavidad de la parábola, será necesario colocar después sobre la boca de la pieza de ebonita un pabellón de papel grueso o cualquier otra sustancia adaptable, ligeramente abierto y de un largo tal que su contorno exterior se encuentre exactamente a 3 centímetros y medio del fondo del reflector.

Finalmente, se montará todo el conjunto sobre un zócalo de madera más o menos parecido al que muestran las figuras 1 y 4.

Huelga decir que el buen funcionamiento del altoparlante en cuestión depende en mucho del cuidado e ingenio con que se lo construya.

Este modelo da una excelente audición; y, aunque la reproducción no es muy potente como para un sitio público, su sensibilidad permite operar con poca amplificación, y hasta sin ésta, a la par que su característica principal consiste en no deformar las señales y revelarlas con bastante fidelidad.

ALUMBRADO, BARRIDO Y LIMPIEZA

Reglamentación de la ordenanza

LA RECAUDACION DEL IMPUESTO

El Intendente Municipal promulgó ayer la nueva ordenanza de impuesto de alumbrado, barrido y limpieza, sancionada por el Concejo Deliberante en su última sesión.

En el decreto reglamentario de la misma ordenanza, dictado también ayer, se resuelve fijar el 15 de enero de 1924 como fecha de vencimiento para el pago sin recargo del referido impuesto.

Además, se dispone que las valuaciones de nuevas propiedades y de los comercios que se establezcan serán hechas por la dirección de rentas y comunicadas a la Intendencia en la forma de práctica, debiendo hacerse constar todos los números de las puertas de acceso a las propiedades o comercios sujetos al pago y los demás detalles necesarios para evitar cobros duplicados.

Con respecto a las reclamaciones sobre las valuaciones, se establece que deberán ser interpuestas dentro de los 10 días de efectuadas éstas y que, después de ese término, se darán aquéllas por consentidas. Sobre las exoneraciones del impuesto a los edificios a que se refiera la ordenanza, se dispone que sólo serán acordadas previa presentación de los justificativos en forma por parte de los interesados.

Por último, en el decreto reglamentario se expresa que los contribuyentes deben exigir a los cobradores o inspectores que acrediten su personería; al efecto, los primeros presentarán la cédula de identidad expedida por la policía y firmada por el Intendente y el secretario de Hacienda de la Municipalidad, y los segundos, su respectiva medalla.

Por otro decreto de fecha de ayer, la Intendencia ha resuelto que el pago del impuesto se efectúe en una sola cuota anual, en razón del poco tiempo que falta para la terminación del año, y ha dispuesto que los trabajos inherentes a la recaudación, en los que intervendrán la dirección de rentas, la contaduría general y la oficina de valuaciones, se efectúen de mañana y tarde, de acuerdo con el siguiente horario: de [illegible] comendado a las oficinas respectivas la mayor celeridad en la preparación de las boletas y planillas, a fin de que la recaudación del impuesto de alumbrado, barrido y limpieza pueda iniciarse el lunes de la semana próxima.

PATRONATO DE LIBERADOS

Nota al Ministro de Justicia

El camarista doctor Jorge H. Frías, presidente del Patronato de Liberados, ha enviado, en este carácter, una nota al Ministro de Justicia, en la que le significa la conveniencia del apoyo oficial y pecuniario a la institución referida, pues se trata de una entidad que desempeña una labor patriótica de defensa social y asistencia a los condenados que la Cámara de lo Criminal y Correccional de la capital pone en libertad condicional, sin la cual la regeneración y reincorporación de éstos a la sociedad se hace cosa completamente imposible.

Recuerda el doctor Frías en su extensa nota las gestiones hechas durante el anterior gobierno nacional, y que no dieron, por otra parte, resultado práctico alguno, y las que se han hecho ante el actual Presidente de la República, en el sentido de obtener la ayuda económica oficial, indispensable a los fines que se propone la institución, entre ellas el proyecto de impuesto al sellado de las alhajas, de cuyo producto se destinaría parte al Patronato de Liberados, parte a la aplicación de la ley de menores y lo restante a rentas generales.

Con estos recursos, el doctor Frías proyectaba la creación de una colonia de trabajo para los liberados condicionalmente, en la que éstos aprenderían artes y oficios y sobre todo adquirirían el hábito del trabajo y de una vida regular, que los inducirían definitivamente a reincorporarse a la sociedad como elementos útiles.

Agrega el doctor Frías en su nota que la sociedad que preside, cuyos estatutos fueron aprobados por el Poder Ejecutivo y que tiene acordada la personería jurídica, no ha recibido hasta la fecha ninguna ayuda del Estado, y sin embargo, [illegible] del año pasado de la Cámara de lo Criminal y por las estadísticas agregadas a la memoria de la sociedad correspondiente a los años 1922 y parte del 1923, todos los liberados condicionalmente por dicho tribunal hasta la fecha han sido sometidos a la protección y vigilancia de esta sociedad, con los resultados felices que esas mismas estadísticas demuestran".

Es, pues, gracias a la existencia de esta sociedad, que arman más de doscientas personas que contribuyen con su peculio y con su ayuda material y moral, que ha sido posible poner en práctica en la capital una de las instituciones más convenientes del derecho penal moderno, y cumplir con una de las condiciones que exige el nuevo Código Penal, en su artículo 13, inciso 5, para que un condenado pueda obtener su libertad condicional.

El señor ministro comprenderá —agrega el presidente del Patronato— que la sociedad que presido, para poder ejercitar esa vigilancia sobre los liberados condicionalmente, se ha visto necesitada a crear empleos de inspectores rentados, y que, ello ocasiona desembolsos de importancia que, unidos a los demás que realiza, ya sea pagando a los liberados alojamientos, vestidos, alimentos, útiles de trabajo, trasportes a otros lugares del territorio de la República o del extranjero, en combinación con sociedades particulares, etcétera, insumen todas las entradas que tiene actualmente esta sociedad. Como, además, el número de liberados condicionalmente a vigilar cada día será mayor (hasta ahora se han atendido 160 y se encuentran en vigilancia y protección en la actualidad 89), resultará que los recursos actuales no le permitirán cumplir como corresponde con la alta misión que le ha confiado la Cámara de lo Criminal.

Recuerda luego el doctor Frías que en Francia el gobierno da a los patronatos una parte de lo que deja de gastar para la manutención de los penados una vez que se les acuerda la libertad condicional, y agrega que cada hombre que sale en libertad condicionalmente importa diariamente al Estado una economía de dos pesos moneda nacional más o menos, que es lo que cuesta su sostenimiento en la cárcel, y que la reforma de ese individuo le representa para el porvenir otra economía.

Dicha reforma no se puede realizar en gran parte de los casos, sino por la [illegible] al liberado, que le hace abrir las puertas de la sociedad para que obtenga trabajo, que lo protege contra la acción equivocada muchas veces de las personas y de las autoridades, en una palabra que permite que los remordimientos que el hombre tenga de la acción cometida le sirvan de impulso para su corrección, y no que sea la pasión del odio surgida al sentirse rechazado por la sociedad la que lo inspire llevándolo de nuevo al crimen.

Es, pues, indispensable, señor ministro, que el Estado no contemple con indiferencia la acción de particulares que se prestan con tanto celo y buena voluntad a la realización de una obra tan interesante y que representa tantas ventajas para el mismo, permitiendo, además, aplicar sus instituciones.

Termina la nota por reclamar toda la atención del ministro sobre los hechos planteados, y solicitando al mismo tiempo una inmediata subvención al Patronato, cuyos gastos de inspección y viligancia calcula en 10.000 pesos anuales.

CONFERENCIA PANAMERICANA DE LA CRUZ ROJA

Reunión de la primera sección

EXCURSION AL TIGRE

OTRAS NOTICIAS

Con la reunión efectuada en la mañana de ayer, terminó sus actividades la primera sección de la Conferencia Panamericana de la Cruz Roja, que, como se sabe, comprende los temas 1, 2, 3 (inciso d) y 5 del programa de la conferencia. Los despachos han sido pasados a la mesa directiva para su consideración en la asamblea plenaria que debe efectuarse mañana.

Entre los trabajos aprobados figura uno original del doctor John Barton Payne, presidente de la delegación norteamericana, en el que se recomienda a las sociedades nacionales de la Cruz Roja la obtención de sus respectivos gobiernos de una ley de reconocimiento semejante a la sancionada últimamente por el parlamento chileno, en la cual se hallan perfectamente delimitadas las funciones de la mencionada entidad, tanto en la paz como en la guerra. Se formularon, asimismo, despachos con respecto al proyecto del delegado Arturo Dunn, sobre intercambio de correspondencia entre los escolares; del doctor Cafferata, acerca de la conveniencia de que las sociedades Cruz Roja nacionales celebren congresos periódicos, y de la primera comisión que preside el doctor J. A. Larrosa, respecto a las medidas que deben adoptar las sociedades nacionales para acrecentar el reclutamiento de socios.

EXCURSION AL TIGRE

En las horas de la tarde, los delegados efectuaron la anunciada excursión al Tigre. Los delegados partieron de la estación Retiro en el tren de las 14.17, y se embarcaron en los yates "Adara", "12 de Octubre" y otros, en los que fueron acompañados por el secretario de la Presidencia de la República, doctor Pedro Veronelli, miembros de la Cruz Roja Argentina, algunos funcionarios públicos e invitados especiales.

Los yates recorrieron el río Capitán hasta el Paraná, y de regreso se internaron en el Río de la Plata. A bordo fué servido un te.

Seguidamente, los delegados visitaron el local del Buenos Aires Rowing Club, regresando a la capital en el tren que partió de Tigre poco después de las 19.

ACTO DE LA SOCIEDAD LUZ

Conforme lo anunciamos, a las 9.30 se realizará hoy en el cinematógrafo Gaumont, calle Rivadavia 1635, el acto organizado por la Sociedad Luz en honor de los delegados ante la conferencia.

Con tal motivo se desarrollará el siguiente programa: discurso del presidente de la Sociedad Luz, doctor Angel M. Jiménez; discurso del delegado de la Cruz Roja Chilena, doctor José Manza; conferencia del delegado doctor René Sand, sobre "Medicina social"; conferencia del delegado cubano doctor Horacio Ferrer y Díaz, contra la reglamentación de la prostitución; exhibición de la cinta cinematográfica titulada "Un drama en la guerra", traída por la delegación cubana. La entrada al acto será libre.

TE Y DANZA

Mañana a las 17 se efectuará un te y danza en honor de los delegados a la conferencia, en el local de la exposición universal de radiocomunicaciones, calle Bartolomé Mitre 553.

DOCTOR RICARDO SEEBER

Su retiro de la magistratura

El doctor Ricardo Seeber presentó ayer al Ministro de Justicia la renuncia del cargo de vocal de la Cámara de Apelaciones en lo criminal y correccional de esta capital, retiro que funda en la circunstancia de haberse acogido a los beneficios de la jubilación.



La actuación del doctor Seeber como magistrado se ha destacado, en los últimos años, no sólo en las materias propias de la función desempeñada, sino de un modo especial en lo referente al patronato de menores, cuya reglamentación encomendó la ley 10903 al tribunal de que formó parte. Y también corresponde poner de relieve el ejercicio del cargo de juez de comercio desde 1904 hasta 1910, que desempeñó después de haber sido asesor de menores desde 1902.

Ascendido en 1910 al cargo de vocal de la Cámara de lo Criminal y Correccional, mantuvo en sus votos y en las memorias que le correspondió enviar al Ministerio de Justicia, el criterio jurídico definido, y bregó insistentemente por las reformas del antiguo Código Penal, por la implantación de leyes sobre menores y por el mejoramiento de las cárceles. Desde 1919 hasta la actualidad la Cámara le encomendó la tarea de aplicar la citada ley de patronato, y es justo reconocer que ha obtenido resultados inmejorables, a pesar de los inconvenientes que ocurren cuando se implantan nuevas normas.

Fuera de la magistratura, el doctor Seeber tiene prestados también muy útiles servicios. Desde 1896 a 1900 fué primer secretario de la legación argentina en Alemania y desde 1896 a 1898 encargado interino de negocios. En 1908 fué nombrado profesor suplente de derecho comercial en la Facultad de Derecho, cargo que desempeñó hasta el año en curso, y últimamente el Poder Ejecutivo le designó presidente de la comisión encargada de proyectar las leyes complementarias del Código Penal.

Ha publicado diversas obras jurídicas, mereciendo señalarse entre ellas un estudio sobre los juicios de insania; otro sobre los daños y perjuicios en los contratos nulos, y otro sobre la ley de patronato de menores y la delincuencia infantil. Además, los fallos dictados como juez de comercio, en el período de octubre de 1904 y 1906, están recopilados en un volumen.

La enumeración de la labor desarrollada por el magistrado demuestra que su retiro del Palacio de Justicia es realmente sensible y que de igual manera cabe considerar el hecho de que ya no pueda dedicar al problema infantil toda su entusiasta y eficaz tarea. Queda, sin embargo, abierto el camino en tan importante asunto, y [illegible] del doctor Seeber [illegible] de menores y de la [illegible]ción de tribunales para éstos seguirán ofreciendo resultados de trascendencia para el organismo social.

—

La renuncia enviada al Ministro de Justicia hace, entre otras manifestaciones, éstas:

Con una profunda pasión por la equidad y la moral, así sea en el rigor o en la indulgencia, pretendiendo influir, más allá del juicio, en la evolución del derecho y en la conciencia pública, creyendo que la ley no es un instrumento rígido basado en abstracciones doctrinarias y que caben en ella sin excepciones la noción actual de justicia y la ética real de cada caso, pude haber puesto sin duda mayor estudio y más trabajo, pero he obrado con lealtad y sin prejuicios.

En el ejercicio de la superintendencia sobre los tribunales de menores que la Cámara se dignó delegarme, he podido comprobar con júbilo sincero una suma incalculable de abnegación y de entusiasmo por la obra de regeneración de la infancia abandonada, que ha sido la razón exclusiva de un éxito que hace honor a la sociedad argentina. Esa cooperación y el respeto manifestado a la justicia, nada tienen que ver con la persona que la ha representado, pero he sido objeto por parte de mis colegas, de los funcionarios judiciales y policiales y de la contaduría de la Nación, de las sociedades de beneficencia, de la prensa de la capital y de otras personas, de una deferencia y confianza que obligan profundamente mi gratitud.

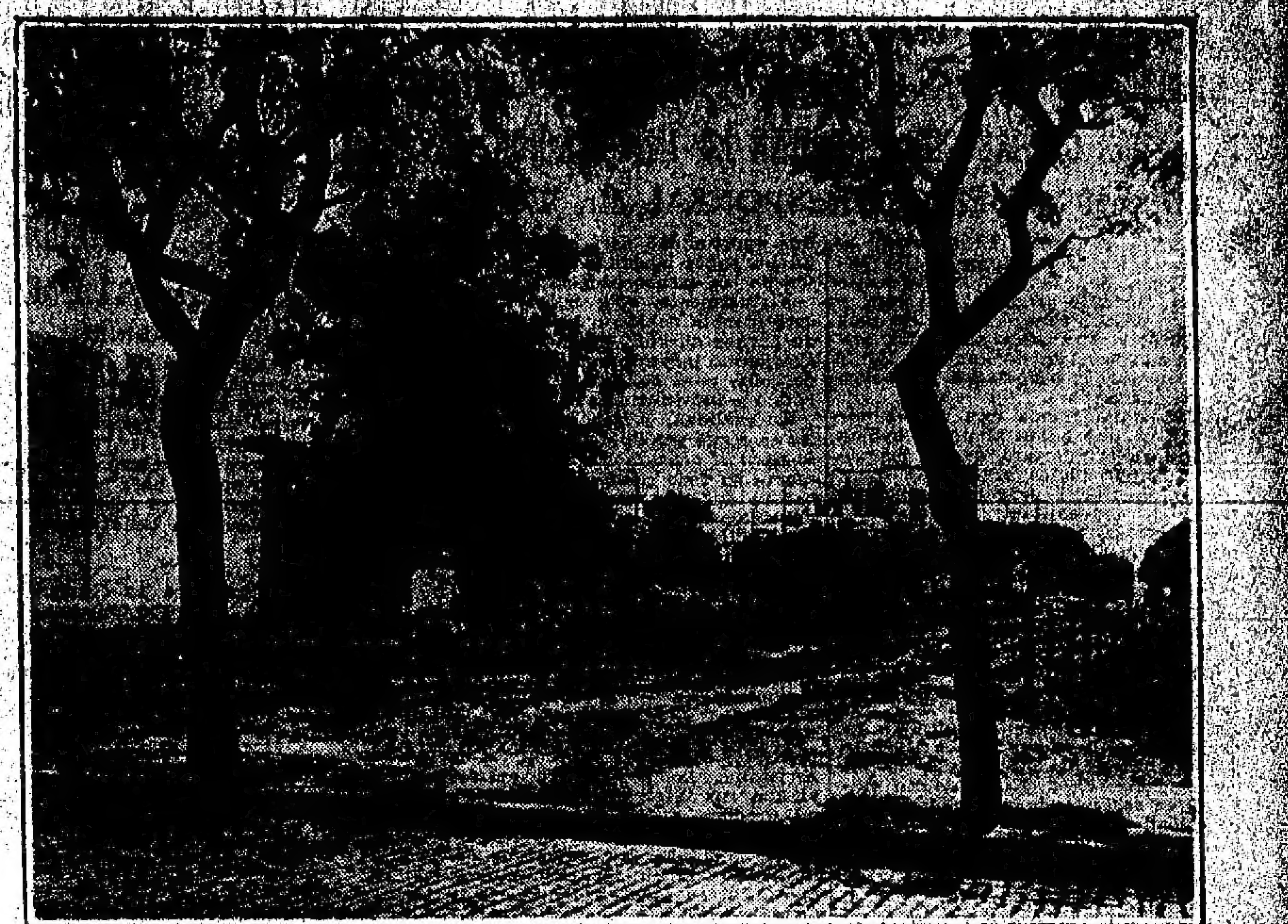
Si mi modesto esfuerzo y la indulgencia ajena me autorizaran a suponer que en algo he contribuído al prestigio de la justicia, sentiré la satisfacción de haber seguido el ejemplo de los jueces argentinos que, con más títulos que yo, continúan una alta y respetable tradición.

—

El doctor Seeber envió también una nota al presidente de la Cámara de que formaba parte, doctor Francisco Ramos Mejía, y en ella dice que desea "manifestar a los camaristas que considera un honor el haber desempeñado funciones judiciales en compañía de magistrados cuyo saber, inteligencia y autoridad moral han afianzado el prestigio tradicional de ese tribunal, de quienes no recuerda sino atenciones y enseñanzas recibidas, y que han sabido inspirarle, con ocasión de las comunes tareas, una amistad que conservará siempre".

Análogas manifestaciones, dice, le corresponde hacer respecto a los jueces y demás funcionarios de la jurisdicción y los secretarios y personal de la Cámara.

UN SIMBOLO INCONVENIENTE



Cuando el Intendente Municipal se dirigió al Concejo Deliberante solicitando la sanción del empréstito cuya porción mayor ha de ser aplicada a la trasformación edilicia de esta ciudad, expresó que tal obra habría de sintetizar el carácter y el pensamiento de los habitantes metropolitanos, además de ser "la expresión total del sentido estético a que aspira el progreso social e intelectual de la Nación".

En estos momentos, el jefe del Departamento Ejecutivo de nuestro gobierno municipal efectúa paseos de observación por la ciudad, en compañía del técnico extranjero a quien se ha contratado para que asesore a la comisión de estética municipal en la tarea de proyectar aquella trasformación reveladora de nuestro modo de ser. La consideración de esta circunstancia presta un falso valor de símbolo a ese árbol que aparece en la fotografía acompañante de estas líneas y que debe ser desarraigado antes de que el técnico de la anterior referencia se haga intérprete suyo, o vaya algún automóvil a estrellarse contra el recio tronco.

Podría realmente creerse que está allí plantado para simbolizar el carácter arrollador de los habitantes metropolitanos, para quienes no sería obstáculo apreciable. Y se incurriría en grave error. El árbol está allí — en la esquina de las calles General Artigas y San Eduardo — porque todavía no ha ocurrido ninguna desgracia, desde la apertura de la segunda de las vías nombradas.

A cuadra y media del emplazamiento del árbol existe el hospital Teodoro Alvarez, y si bien este dato podría hacer pensar en que el posible accidente no sería irreparable, hallándose tan próximo el lugar de las curaciones, debe también considerarse que, cabalmente, la obstrucción de uno de los caminos obligados de quienes acudan a ese establecimiento acrece las probabilidades de desgracias, principalmente de noche.

Hay que sacar el árbol de allí.

EXPLOTACION DE FARMACIAS

No procede la constitución de sociedad anónima

El Ministerio del Interior consultó al de Justicia e Instrucción Pública si era admisible la constitución de sociedades anónimas para explotar farmacias, sujetas a la jurisdicción de la autoridad nacional.

El departamento de Justicia e Instrucción Pública resolvió que no procede la sociedad anónima que se proyecta para explotar el negocio de farmacia, fundándose en las siguientes consideraciones:

Que el artículo 1.º de la ley 4687 dice que nadie sino un farmacéutico nacional o con diploma revalidado por Universidad nacional podrá establecer farmacias, lo que en sentido gramatical y jurídico quiere decir crear, afirmar, sentar, instituir y no simplemente "regentear" o "dirigir", como se opina de contrario.

Que la interpretación de la ley sólo procede en los casos de oscuridad, contradicción de sus términos e imposibilidad jurídica o moral de su cumplimiento, lo que no ocurre en el presente caso.

El decreto de 7 de septiembre de 1907 recaído en la gestión, similar a ésta, de los señores Franz Pais Bousson, Carlos Badaracco y Cía., consagró el criterio administrativo en la cuestión con la cual se está de acuerdo.

CONFEDERACION ARGENTINA DEL COMERCIO

Nuevo consejo directivo

En asamblea general de delegados fué aprobada la memoria del VII ejercicio de la Confederación Argentina del Comercio, de la Industria y de la Producción, entidad que, como se informó oportunamente, ha seguido desarrollando una acción intensa frente a los principales asuntos de interés económico que se plantearon en este año y que consiguió la aceptación, en las esferas del gobierno, de varias de las iniciativas propuestas.

Fué elegido en ese acto presidente honorario el señor Luis E. Zuberbühler, quien no aceptó su reelección para el mismo cargo titular, que desempeñó durante ejercicios, es decir, desde la fundación de la entidad.

Para el nuevo año social el consejo directivo quedó así formado:

Presidente, ingeniero Alberto Méndez Casariego; vicepresidentes, doctor Damián M. Torino y Antonio S. Crousel; secretario, Mauricio Bunge; prosecretario, ingeniero Emilio A. Coni; tesorero, Alfredo Villar; protesorero, Alberto Zeller, y vocales: Carlos A. Tornquist, Santiago Capdepont, doctor Manuel Peña, Adolfo Bancalari, Luis Lemos, Juan B. Mignaquy, doctor Miguel A. Lancelotti, Emilio Schlee, doctor Virgilio Rufino Pereyra, César Negri, Celino L. Benvenuto, ingeniero Jaime Indalecio Gómez, ingeniero Miguel F. Cáceres y Juan Bustillo; síndico, Jacobo [illegible] y síndico suplente, ingeniero [illegible] Zamboni, hijo.

LA NUEVA LEY DE ADUANA

Acerca de su aplicación

La nueva ley de aduana, promulgada recientemente con el número 11281, ha originado algunas confusiones en el trámite ordinario de los documentos aduaneros, pues el comercio importador ignora la fecha y forma en que ella será aplicada. Con tal motivo, hemos conversado con el administrador de la Aduana de la capital, para conocer cómo se hará la liquidación de los manifiestos presentados antes de la promulgación de la ley, que recarga con un 60 por ciento a ciertas mercaderías y rebaja también los derechos a otras.

El señor Lupo manifestó que, de acuerdo con la conversación mantenida con el Ministro de Hacienda de la Nación, ha quedado resuelto que se liquidarán esos documentos aplicando la ley que rija en el momento de hacer efectivo el pago de los derechos, sin tener en cuenta para nada la fecha de su presentación.

Sobre este mismo punto, varios despachantes de aduana manifestaron ayer que, de aplicarse en esa forma la ley de aduana, les obligaría a ellos a efectuar los pagos bajo protesta y llevar los asuntos a la justicia, pues estiman que se adoptan dos criterios distintos: para el cobro de derechos, dicen, no se ha tenido en cuenta la fecha de presentación del manifiesto, y para los vencimientos que incurren en multa se tiene en cuenta este detalle importante.

EN EL TEATRO COLON

EL ACTO ESCOLAR DE AYER

Ayer, por la tarde, se realizó en el teatro Colón, la fiesta que anualmente organiza el Consejo Nacional de Educación con los alumnos de las clases de música de algunas escuelas primarias de esta capital.

Esta fiesta, simpática e interesante, sería una halagadora afirmación de la solidez y bondad de la enseñanza del canto coral en las escuelas públicas, si fuera exponente del nivel medio de dicha enseñanza. Por desgracia, no es así; pues nadie ignora que a lo sumo un cinco por ciento de las escuelas de Buenos Aires puede presentar conjuntos vocales afinados y disciplinados, como los que ayer se oyeron, que son los que están a cargo de maestros competentes, y que constituyen la ínfima minoría del personal enseñante de la música, reclutado éste, casi siempre, entre los recomendados inaptos para desempeñarse en otra materia, y no entre los artistas que podrían hacer obra de provecho.

Por ello, después de tributar un sincero elogio a los niños que actuaron en el festival del Colón y a los maestros que los disciplinaron, hacemos constar que dicho acto es un ejemplo de lo que debería ser la enseñanza de la música en nuestras escuelas primarias, no la exteriorización de lo que, en realidad, es.

El criterio que impera en el Consejo Nacional de Educación, para llenar las cátedras de estética, es, por demás extraño y pernicioso para la educación de los niños.

Nombrar para dichas cátedras a artistas de reconocida competencia, los únicos que tienen derecho a ellas, parecería deber del Consejo, desde que es lógico que él vele por el progreso y la excelencia de la enseñanza. Pero, en lo que a estética se refiere, la lógica no existe; las altas autoridades que tienen en sus manos la instrucción primaria nacional desdeñan el estudio de la música y del dibujo que inicia y orienta al pueblo artísticamente, conformándose con que, cada año, pueda ofrecerse en el Colón un festival como el de ayer, el cual da una idea falsa, engaña al público, con una manifestación musical excepcional, muy superior al nivel medio de la enseñanza.

Si las nuevas autoridades del Consejo Nacional de Educación, encarando el asunto con verdadero patriotismo y con espíritu progresista, desean reaccionar en contra de un estado de cosas que tan poco dice en favor del cumplimiento del deber de sus antecesores, pueden hacerlo ahora, desde que en el presupuesto recién sancionado se crean unas ciento cincuenta cátedras de música y de dibujo, que deben otorgarse a los artistas de reconocida capacidad que hasta hoy se han visto privados de ellas.

Si tal hiciera el Consejo, repararía una injusticia, elevaría el nivel de la enseñanza artística, con lo cual se favorecería la cultura popular y se propendería a intensificar la producción de tantos artistas que viven en la indigencia, que no trabajan, o trabajan poco, por falta de medios, porque el método de las recomendaciones les quita lo que les corresponde por derecho.

En el festival de ayer tomaron parte las clases de música de cinco escuelas: N.o 1, (Villa Urquiza, consejo escolar 16), clases a cargo de la profesora Celia W. de Torres; N.o 4 (Vélez Sársfield) a cargo del maestro José Gil; N.o 11 (consejo escolar 1) a cargo del maestro José André; N.os 1 y 16 (consejo escolar 2) a cargo de los profesores Elena D. De Carrozzo y Federico Bacci.

La actuación de los niños y niñas fué sobresaliente: buena afinación, perfecto equilibrio, belleza de sonoridad y delicados matices; todo, salvo uno que otro lunar sin mayor importancia, lo poseen estos coros infantiles, que podrían ser, más tarde, masas corales populares, si los poderes públicos se ocuparan de ello.

La clase de varones del maestro José Gil, uno de nuestros destacados compositores, cantó en forma perfecta, entre otras, "La trucha", de Schubert; "Tumba gaucha", trascripción de Vicente Forte, y "Alerta", de Alberto Williams, de una marcialidad muy infantil; las clases de niñas del maestro José André, otro compositor de valía, consiguieron señalado éxito en cinco canciones de André, de las cuales "Los tres reyes magos", "Gallinita blanca" y "Mirondou", son tres joyas; bien las discípulas de la señora Celia W. de Torres, en "La pastora", canción popular; "La infancia", de Espoile, y "Nocturno en la sierra", de Serpentini; el coro mixto formado por las discípulas de la señora Elena D. de Carrozzo y el señor Federico Bacci, cantaron "A capella" y "Barcarola", de Rivara, y con acompañamiento de orquesta, el "Himno a Buenos Aires", de Felipe Bollo; "La tacuarita", fresca y delicada zamba de Juan de Dios Filiberto; "Triste entrerriano", y "La zamba", de Vargas, trascripciones de Vicente Forte.

Una orquesta dirigida por el maestro Luis V. Ochoa, ejecutó la obertura de "Euryanthe", de Weber, en forma irreprochable.

Además de una numerosa concurrencia de familias, asistió el Presidente de la República, doctor Alvear, el Intendente Municipal, presidente del Consejo Nacional de Educación, y los vocales, señores Boero, Pasqualetti, Errea y Alvarez, y otras autoridades escolares.

Al retirarse el primer magistrado, que tanto a su llegada como a la salida del teatro fué muy aplaudido, expresó al presidente del Consejo Nacional de Educación su deseo de que éste haga llegar, por circular, sus felicitaciones al personal técnico, docente y alumnos, por el buen éxito alcanzado en la fiesta de ayer. También el Ministro de Justicia e Instrucción Pública expresó sus congratulaciones.

ADQUISICION DE ARMAMENTOS

Manifestaciones del Ministro de Guerra

A raíz de algunas versiones circulantes sobre aplicación de la ley de armamentos, según las cuales se habrían hecho ya algunas adquisiciones y firmado contratos para la compra de material bélico con destino al ejército, el Ministro de Guerra nos manifestó ayer que ello era completamente inexacto, pues ni por el tiempo trascurrido desde que se votó la ley, ni por estar terminados los estudios que realizan el estado mayor del ejército y el inspector general del mismo, ello es posible.

Hasta ahora, no ha tenido, entonces, aplicación la ley de armamentos ni se han solicitado por el Ministerio de Hacienda partidas de las que autoriza a gastar esa ley al Poder Ejecutivo con aquel destino. Las únicas adquisiciones directas que se harán, según nos explicó el ministro, son las de algunos fusiles automáticos para la instrucción del ejército, unos 100 más o menos, y material para volación y sanidad, estos dos últimos no con fondos de la ley de armamentos, sino con los ordinarios que acuerda en esos renglones el presupuesto de guerra del corriente año.

Se ve, pues, nos agregó el ministro, que no hay tales licitaciones ni contratos, como se viene insinuando, ni habrá tales cosas hasta después que las comisiones nombradas hagan los estudios correspondientes y estén bien informadas por las de adquisiciones que irán a Europa.

En cuanto a aquellas pequeñas adquisiciones, como lo adelantó LA PRENSA en su número anterior, el 12 del corriente saldrá un grupo de jefes para Europa, compuesto por los tenientes coroneles Abraham Quiroga, Teófilo Albornoz, mayor Francisco de Arteaga, capitán volador Antonio Parodi y un cirujano de la sanidad militar, que aun no se ha designado, para comprar ese material y, al mismo tiempo, recoger antecedentes sobre los diversos armamentos y material moderno que necesita el ejército.

Por otra parte, nos manifestó el ministro, no se hará ninguna adquisición sin el debido control del Ministerio de Guerra y de la comisión de armamentos central, pues los contratos que firmen las subcomisiones de compras en Europa, serán "ad-referendum" y estarán sujetos al estudio y aprobación posterior del ministerio y comisión aludidos de ésta.

Es entonces prematuro, según nos expresó, todo lo que se insinúa sobre adquisiciones o firma de contratos, tanto más cuanto que hasta febrero o marzo del año entrante no partirán para Europa las comisiones de adquisiciones en el extranjero, nombradas recientemente y cuya [illegible] mos en nuestro [illegible]

BOLETIN TELEGRAFICO DEL EXTERIOR — SERVICIO MUNDIAL EXCLUSIVO PARA

CARNES ARGENTINAS EN SUIZA

GESTIONES DE LA LEGACION Y LOS CONSULADOS

DOS CAUSAS QUE IMPEDIAN LA IMPORTACION

CRONICA DEL CORRESPONSAL Mr. WOOD

BERNA, diciembre 1.° (United) — Pese a los preparativos que se están haciendo gradual e intensamente la legación argentina en ésta y los diversos consulados de ese país en Suiza, la República Argentina no encontrará con un mercado en Suiza para sus carnes congeladas y productos similares.

Suiza sigue siendo uno de los pocos países que hasta ahora se habían resistido a la apertura de sus mercados a los productos argentinos.

Esta oposición proviene principalmente de dos causas:

Primera, la Liga de Campesinos, temiendo que la apertura de los mercados suizos al comercio argentino de carnes dañara sus propios intereses agrícolas, descargó todo el peso de su influencia política para que el gobierno nada hiciera en tal sentido. Esta oposición política ha sido hasta el presente tan poderosa como efectiva.

Segunda, la población suiza no ha sido enterada de los tipos actuales y posibilidades de la industria de las carnes congeladas. La población suiza sigue sosteniendo vigorosamente la necesidad del comercio de carnes frescas, debido únicamente al hecho de que jamás tuvo oportunidad para hacer una comparación con los productos de la Argentina.

Debido a la neutralidad sustentada por Suiza durante la guerra, y a pesar de que su ejército fué movilizado con propósitos puramente defensivos, Suiza, no se vió obligada como los países beligerantes a importar grandes cantidades de trigo para sus soldados y fué precisamente esta necesidad en los países en guerra y especialmente los racionamientos de carne, fijados sobre millares y acaso millones de soldados del campo que anteriormente no habían estado acostumbrados al lujo de las raciones de carne, la que abrió muchos de los mercados europeos para los productos argentinos.

A consecuencia de la guerra, no solo la población de los países beligerantes que consumía carnes aumentó enormemente, sino que, como los gobiernos se vieron obligados a recurrir a las carnes congeladas de la Argentina, el grueso de la población tuvo una oportunidad para olvidar sus prejuicios sobre la calidad de los productos de las carnes congeladas.

Virtualmente, solo Suiza no sufrió este cambio debido a que el consumo de carnes durante la guerra, aún con su ejército movilizado, no fué tan grande como para obligar al gobierno helvético a importar carnes congeladas.

En realidad, la producción suiza de carne sigue siendo todavía insuficiente para el consumo interno, y normalmente en todo tiempo el país importa carnes del exterior. Hay embargo, la población suiza sigue inclinada a preferir la importación de carne en forma de ganado en pie que se mata en el lugar del consumo, a la carne congelada.

Y es por ello que gracias al trabajo realizado por la legación y consulados argentinos, estas dos fuentes de oposición están desapareciendo gradualmente.

La Liga de Campesinos está convenciéndose de que la apertura de los mercados suizos a los productos de la Argentina no prejudicará en forma alguna sus intereses desde que Suiza no produce carne para bastar a su propio consumo.

Por lo tanto, los miembros de la Liga están retirando gradualmente su oposición, en forma tal que eventualmente permitirá al gobierno suizo, según se cree, considerar el asunto.

Los prejuicios de la población helvética en contra de las carnes congeladas, basados única y exclusivamente en que nada conocen al respecto, están desapareciendo también.

Antes de que la República Argentina pueda hallar en Suiza un gran mercado para sus carnes y productos congelados, será necesario construir sobre tierra suiza fábricas refrigeradoras para dichas importaciones.

La cuestión del levantamiento de dichas fábricas será una de las primeras a considerarse por el gobierno helvético tan pronto como la situación haya adelantado en forma de poder asegurar la apertura eventual de los mercados suizos al comercio de carnes y productos congelados de la República Argentina.

HENRY WOOD.

CATASTROFE EN EL VALLE DEL GLENO, ITALIA

EFECTOS DEL DERRUMBAMIENTO DE UN DIQUE

ALDEAS ARRASADAS POR LAS AGUAS

LA LOCALIDAD DE DEZZO TOTALMENTE INUNDADA

NUMEROSAS VICTIMAS Y CONSIDERABLES PERJUICIOS

(Especial para LA PRENSA)

GENOVA, diciembre 1.° — Un despacho de Bergamo anuncia que esta mañana se derrumbaron las paredes del lago artificial de Gleno.

El desastre asume las proporciones de una catástrofe, pues se trata de un volumen de agua calculado en ocho millones de metros cúbicos, que se han precipitado, desde una altura de unos 170 metros, en el valle arrasando varias aldeas.

Se esperan de un momento a otro mayores detalles.

MILAN, diciembre 1.° — A pedido del prefecto de Bergamo salieron para Gleno, y en un tren especial, tropas y bomberos con material de socorro.

Igual pedido se hizo a Pavía, Brescia y otras ciudades cercanas a Bergamo.

El contingente que salió de Pavía pertenece al regimiento primero de ingenieros.

El lacónico telegrama del prefecto de Bergamo dice que el derrumbamiento de las paredes del lago artificial de Gleno, además de las grandes pérdidas materiales, ha causado numerosas víctimas.

GENOVA, diciembre 1.° — El enviado especial del "Secolo XIX", trasmite los detalles siguientes:

El desastre es espantoso e impresionante.

El lago artificial cuyas murallas se han derrumbado había sido formado para asegurar el funcionamiento del establecimiento hidro-eléctrico de la localidad de Gleno, y cuya central estaba situada en Dezzo, donde desde hace algún tiempo se había formado una población numerosa, debido a la circunstancia que se explotaban varias industrias importantes.

Las aguas contenidas en el lago al precipitarse en el valle destruyeron la parte central de Dezzo, arrasando casi todas las casas. Siguieron después su formidable avance y destruyeron algunos caseríos y las instalaciones para la fundición del hierro.

Alcanzan las aguas hasta la localidad de Corna, que cuenta con una población de unos 2,000 habitantes. Corna está situada a la izquierda del río Imagna. En los alrededores las aguas llegan a más de dos metros de altura.

No es posible en ninguna forma acercarse a las localidades destruídas.

Los aldeanos que lograron huir, aseguran que las víctimas pasan de 300.

Las tropas y el material de socorro llegaron antes del mediodía. Se lucha con grandes dificultades para llegar hasta Dezzo.

Se han pedido con urgencia embarcaciones de poco calado, pues el pequeño valle de Dezzo se ha convertido en un lago.

GENOVA, diciembre 1.° — Se han recibido esta tarde nuevas informaciones.

Aumenta la magnitud del desastre.

Los primeros auxilios fueron llevados por las tropas a las aldeas situadas en el valle de Scalve, cuyos habitantes se encuentran aterrorizados.

Partieron de Milán y de Pavía otros contingentes de tropas, especialmente destacamentos de pontoneros.

Se han alistado en Milán trenes especiales que llevan toda clase de socorros, particularmente colchones, frazadas y vestidos para mujeres y niños.

ROMA, diciembre 1.° — El señor Mussolini envió un despacho al prefecto de Bergamo, autorizándolo a disponer de las sumas que crea necesarias para socorrer a las poblaciones víctimas de la catástrofe de Gleno.

El subsecretario Bonardi partió esta noche para el lugar del siniestro.

GENOVA, diciembre 1.° — Esta noche han recibido de Bergamo las informaciones siguientes:

La localidad de Dezzo, cubierta por las aguas del lago de Gleno, se divisan sólo el campanario de la iglesia parroquial.

Las aldeas más perjudicadas son las de Corna y Guezzi.

Los edificios centrales hidroeléctricos que en aquella zona, abastecían de fuerza motriz todas las industrias metalúrgicas Brembana y Seriana.

Las centrales pertenecía a la "Edison" de Voltri.

MILAN, diciembre 1.° — Los socorros de la catástrofe de Gleno son dirigidos por el prefecto de Bergamo.

Las tropas lograron acercarse a Dezzo.

GENOVA, diciembre 1.°—El desastre de Gleno ha dejado en completa oscuridad a las ciudades de Brescia y Bergamo.

ROMA, diciembre 1.°—El gobierno aprobó las medidas urgentes adoptadas por el prefecto de Bergamo y dispuso el envío de trenes especiales de víveres y otros socorros.

ROMA, diciembre 1.° (Havas)— El derrumbamiento de las paredes que contenían las aguas del lago de Gleno, se debe a las lluvias torrenciales caídas en estos últimos días.

Según una información cuatro millones de metros cúbicos de agua cayeron desde una altura de 180 metros, destruyendo a Mazzunno, Dezzo, además de varios poblados y granjas, así como las fábricas centrales de electricidad, el puerto de Darfo y algunos puentes ferroviarios.

Las autoridades, las tropas y los bomberos trabajan con toda actividad bajo la dirección de sus jefes, para prestar socorro a las víctimas de la terrible inundación.

MILAN, diciembre 1.° (United)—El desastre del distrito de Dezzo se produjo a primera hora de la mañana por haberse derrumbado el dique de contención, pero debido a la interrupción telegráfica, la noticia no fué conocida hasta última hora de la tarde.

LONDRES, diciembre 1.° (United)—El corresponsal de la Central News en Roma anuncia que los daños son incalculables.

Dezzo se halla completamente bajo el agua.

Continúa cayendo una fuerte lluvia.

Las pérdidas de ganado son enormes.

MEXICO

EN EL ESTADO DE GUERRERO

Movimiento revolucionario

GRAVE SITUACION

MEXICO, diciembre 1.° (United)—Las tropas federales del Estado de Guerrero, a las órdenes del general Figueroa, derrocaron al gobernador Neri y tomaron posesión de todas las oficinas federales. Están manteniendo también el orden público.

MEXICO, diciembre 1.° (United)—El presidente Obregón telegrafió una nota de protesta al general Figueroa, ordenándole que restituya las autoridades antes de las 18, de hoy, pues de otra manera sería considerado rebelde y juzgado como tal.

MEXICO, diciembre 1.° (United)—Empieza a causar gran alarma la sublevación del general Figueroa en el Estado de Guerrero.

El gobierno despachó contra los revolucionarios varios miles de hombres con cuatro aeroplanos. El general Figueroa dispone sólo de unos ochocientos hombres, pero se cree que se le unirán muchos más.

El gobernador Neri se fortificó en su palacio.

En igual el general Figueroa obliga a los comerciantes a suscribir un empréstito forzoso y ya reunió de este modo cien mil pesos.

Se cree que el Figueroa no se someterá se producirá mañana un sangriento encuentro.

Informaciones recibidas de Michoacán indican que en ese Estado ocurrieron también serios disturbios, pero no se conocen los detalles.

La situación es tanto más grave porque el presidente Obregón, que se encuentra enfermo, sufrió esta noche una recaída a causa del exceso de trabajo.

JAPON

EL PRESUPUESTO DE MARINA

Importante reducción

TOKIO, diciembre 1.° (Havas)—El ministro de Marina, entrevistado respecto a la sanción del presupuesto de marina para 1923 y 1924, declaró que se vió obligado a reducirlo, a causa de los recientes terremotos, a 38 ó 41 millones de yens respectivamente. Las cifras establecidas anteriormente ascendían a 218 millones de yens para 1923 y 270 millones para 1924.

SITUACION POLITICA Y ECONOMICA DE LA REPUBLICA ALEMANA

EL GOBIERNO DE MARX — LA ACTITUD DE LOS REACCIONARIOS

LOS SEPARATISTAS RENANOS DOMINAN EN EL PALATINADO

REANUDACION DEL TRABAJO EN LA ZONA OCUPADA

NOTA A ALEMANIA POR LOS SUCESOS DE LEIPZIG

EL NUEVO GABINETE

BERLIN, diciembre 1.° (United) — Se cree generalmente que el gabinete organizado por el doctor Marx ha nacido en condiciones precarias y que tendrá corta vida.

El gabinete se presentará al Reichstag el lunes o martes para solicitar un voto de confianza, y es posible que lo obtenga, mediante la benevolencia de los socialistas.

BERLIN, diciembre 1.° (Havas) — El presidente de la República, señor Ebert, dirigió una carta al señor Stresemann, en la cual le agradece y expresa su más viva satisfacción por el gesto que tuvo al aceptar la cartera de Relaciones Exteriores, en el nuevo gabinete.

BERLIN, diciembre 1.° (United) — El nuevo gobierno proyecta una jornada de diez horas para los funcionarios del Estado.

LOS SEPARATISTAS

PARIS, diciembre 1.° (United) — El corresponsal de "Le Journal" en Colonia informa que el movimiento separatista está quebrantándose y que los jefes del movimiento desean ahora permanecer formando parte de Alemania.

El alcalde de Colonia, señor Adenauer, declaró que él no deseaba la autonomía de la región del Rhin; pero que se hallaba dispuesto a aceptarla condicionalmente si la resolución de los problemas de la ocupación y de las reparaciones pudiera alcanzarse con esa orientación.

Los separatistas proclamaron la república en Schierstein y en Biebrich. La policía germana invadió el centro directivo del movimiento y arrestó a sus jefes, aunque con la resistencia de sus partidarios. Con este motivo se produjo un choque con la fuerza armada, a causa del cual resultaron 3 muertos y 12 heridos.

PARIS, diciembre 1.° (United) — Comunican de Dusseldorf que los separatistas se apoderaron en Duisburg de los depósitos de harina de propiedad de la organización de cuáqueros norteamericanos negándose a pagar su respectivo valor, y que por lo tanto, las autoridades militares belgas expulsaron a los separatistas de la municipalidad.

BERLIN, diciembre 1.° (United) — Los separatistas ocuparon Zweibrucken y actualmente dominan en todas las ciudades del Palatinado.

COBLENZA, diciembre 1.° (United) —Los altos comisionados francés y belga conferenciaron con los banqueros alemanes del Rhin, para la creación de un Banco emisor de la Renania, resolviéndose iniciar el estudio de los estatutos de la nueva corporación.

MAGUNCIA, diciembre 1.° (Havas) —Durante las colisiones de hoy entre los separatistas y la policía alemana de esta ciudad, resultaron muertos seis separatistas.

Además se han producido varios choques entre separatistas y la policía en Biebrich.

LONDRES, diciembre 1.° (United)— Un despacho de Colonia anuncia que la alta comisión renana suspendió por tiempo indeterminado al diario "Kolnische Zeitung", principal órgano de Alemania Occidental.

EN LA ZONA OCUPADA

DUSSELDORF, diciembre 1.° (United)—Siete firmas germanas cuyo rendimiento carbonero anual asciende a un total de 18 millones de toneladas de carbón, firmaron un acuerdo para la reanudación de los trabajos.

DUSSELDORF, diciembre 1.° (Havas)—El 65 por ciento de los propietarios de minas firmó los acuerdos separados con las autoridades de ocupación.

Dichos acuerdos están basados en el pacto general celebrado el 23 de noviembre del año en curso.

(Especial para LA PRENSA)

PARIS, diciembre 1.° — Dicen de Dusseldorf que la alta comisión interaliada impartió las órdenes necesarias para que sea expulsado del territorio de ocupación el diputado comunista alemán Dahlen, a quien se acusa de haber distribuído folletos injuriosos contra los aliados, para provocar desórdenes en la zona ocupada.

BERLIN, diciembre 1.° (United) — En fuentes allegadas al gobierno se sabe que Alemania espera en breve hacer un arreglo con Francia acerca de los ferrocarriles en los territorios ocupados.

COBLENZA, diciembre 1.° (Havas) —La comisión interaliada ha resuelto que las mercaderías destinadas al extranjero que procedan de las regiones no ocupadas de Alemania para pasar a los territorios ocupados, sean consideradas como mercaderías de tránsito internacional.

EL REGIMEN EN EL RUHR

BRUSELAS, diciembre 1.° (Havas) —"L'Etoile Belge", en su número de hoy dice que en breve se realizará una conferencia entre los miembros de los gabinetes francés y belga con respecto al régimen en el Ruhr.

Consultado el jefe de las fuerzas de ocupación, general Degoutte, dice el mencionado diario, sobre una eventual reducción de las fuerzas de ocupación, expresó la opinión de que es sólo factible gradualmente en proporción a la seguridad de las tropas franco-belgas y de acuerdo con la forma en que los obreros cumplan los compromisos contraídos.

LONDRES, diciembre 1.° (United) —Un despacho de Bruselas recibido por la Agencia Central News, anuncia que Francia y Bélgica decidieron reducir las fuerzas de ocupación en el Ruhr y permitir el regreso de cierto número de alemanes expulsados de esa región.

EMIGRACION A ESTADOS UNIDOS

BERLIN, diciembre 1.° (United) — Cientos de personas están rodeando al consulado de los Estados Unidos, muchas de las cuales solicitan por piedad que se las envíe a dicho país, después que las compañías de vapores notificaron que no se venderán más pasajes, debido a que ya está completa la cuota que corresponde a los inmigrantes de Alemania.

Muchos de los interesados en trasladarse a ese país, ya habían vendido sus bienes, creyendo que les sería posible realizar sus deseos.

El consulado norteamericano no ha sido notificado aún oficialmente de que la cuota está llenada y continúa visando los pasaportes. Al mismo tiempo está ejercitando todas sus influencias para obtener que se atienda a las personas que tengan algún título especial para merecerlo.

LOS REACCIONARIOS

BERLIN, diciembre 1.° (United) — Los reaccionarios se están aprovechando de los 8 días de crisis del gabinete para reanudar sus ataques.

Los representantes de 150 organizaciones patrióticas se reunieron secretamente y rechazaron la idea de pedir que el general von Seekt declare una dictadura dentro de 24 horas, sosteniendo los opositores a la medida que sería inútil.

Además, resolvieron pedir la renuncia del presidente Ebert.

ECOS DEL INCIDENTE DE LEIPZIG

PARIS, diciembre 1.° (Havas) — La nota de la conferencia de embajadores relativa a los incidentes de Leipzig, estipula que el Reich presentará sus excusas por aquellos hechos ante la comisión militar de contralor.

Además, según las condiciones que establezca la misma comisión, el Reich deberá perseguir y castigar a los culpables de dichos incidentes.

EMPRESTITO A ALEMANIA

LONDRES, diciembre 1.° (Havas)— "The Times" en su número de hoy anuncia que se encargará a una comisión especial el estudio de las posibilidades de conceder un empréstito a Alemania.

ESTADO DEL PROBLEMA DE LAS REPARACIONES

LA DESIGNACION DE LOS DOS COMITES

ALREDEDOR DE LA PARTICIPACION NORTEAMERICANA

COMENTARIOS DE LA PRENSA FRANCESA E INGLESA

LA PARTICIPACION NORTEAMERICANA

PARIS, diciembre 1.° (United) — Semioficialmente se informa que la comisión de peritos empezará a cumplir su misión aunque los Estados Unidos se nieguen a formar parte de ella, pero en los círculos oficiales, que se manifiestan optimistas, se ha hecho presente que se dará a los Estados Unidos una oportunidad para que procedan de acuerdo con la primera insinuación formulada por el secretario de Estado, señor Hughes.

Se cree que si Francia e Inglaterra se han puesto de acuerdo, no existe ninguna razón para que la Unión no participe en las tareas de la comisión de peritos.

Posteriormente se ha declarado que es probable que no se invite oficialmente a los Estados Unidos por las potencias directamente, sino por conducto de la comisión de reparaciones.

WASHINGTON, diciembre 1.° (United) — Una alta autoridad manifestó hoy que los Estados Unidos pedirían mayores detalles acerca de los planes de la comisión de reparaciones para investigar los recursos de Alemania, antes de contestar a la invitación que le fué hecha para participar.

WASHINGTON, diciembre 1.° (Havas) — El gobierno informó al observador oficioso de los Estados Unidos en la comisión de reparaciones, señor Logan, que está siempre dispuesto a no participar en una investigación de las finanzas alemanas, si tal investigación es limitada.

La agencia Havas ha sido informada de que la actitud definitiva de los Estados Unidos no será formulada sino después de recibirse la invitación oficial de la comisión de reparaciones y que de cualquier manera los Estados Unidos no nombrarán representante, sino que se limitarán a aprobar la participación de uno o dos norteamericanos, si consideran después de un detenido examen, que la investigación pueda dar por resultado el arreglo del asunto de las reparaciones.

COMENTARIOS FRANCESES

PARIS, diciembre 1.° (United)—En los círculos políticos y financieros se hacen conjeturas acerca de la probable actitud de los Estados Unidos con respecto al problema de las reparaciones, y es tanto mayor el interés despertado por esta cuestión a vista de la declaración de Mr. Bradbury de que es indispensable la participación de los norteamericanos en los trabajos de la comisión de peritos.

A pesar de la satisfacción que manifiesta por el anuncio de que ha sido consolidada la "entente" entre Francia e Inglaterra, en los círculos bien informados se dice que la [illegible] a que han llegado los dos países es sólo transitoria y queda por resolver el problema más difícil, o sea, cómo debe Alemania pagar y determinar su capacidad de hacer pagos.

Se prosigue examinando los comentarios de la prensa alrededor de la declaración de Bradbury, de que los planes de M. Poincaré recuerdan al que recomienda píldoras contra terremotos, con la siguiente frase que emplean varios diarios: "Bradbury ya se tragó su propia píldora".

Se reconoce que es imposible decir dónde se encuentran los capitales que Alemania tiene colocados en el extranjero y cuyo total se calcula en seis mil millones de dólares.

Pertinax dice al respecto, en "L'Echo de Paris", que no es de suponer que Mr. Bradbury tenga el propósito de enviar contadores para que revisen los libros de los Bancos de Lombard Street, en Londres. Por otra parte, se reconoce que si bien es fácil proponer al gobierno alemán un plan de reformas fiscales, sería muy difícil imponer tal plan a Alemania.

PARIS, diciembre 1.° (Havas)—Los diarios en general comentan favorablemente el acontecimiento que se está realizando de la reconstitución de la comisión de reparaciones para establecer, con la colaboración de los Estados Unidos y el acuerdo franco-británico, la base leal y lógica de dicha comisión.

La prensa observa esta esperada evolución como un buen presagio para el porvenir de un acuerdo internacional de naciones.

Un miembro de la comisión de reparaciones ha declarado que con el acuerdo de ayer, después de un período de zozobras y de peligrosa tirantez, se siente ahora una impresión general de alivio.

Los diarios franceses que también reflejan esta nueva situación de espíritu esperan que con el acuerdo esbozado la política deplorable de obstrucción habrá terminado y atribuyen la nueva situación más que todo a dos causas: a los manejos audaces de los elementos alemanes rea[illegible] y al éxito innegable de la [illegible] de la región del R[illegible] resistía y que [illegible] pacíficas, explot[illegible] diarios, cada [illegible] más intensamente.

La prensa [illegible] votos por [illegible] esperada [illegible] solución [illegible] y af[illegible] ne[illegible]

[illegible] ortea[illegible]

LONDR[illegible] —El 'Sto[illegible] que el [illegible] mediat[illegible] de no[illegible] el ex[illegible] alem[illegible]

EN LA CAMARA DE DIPUTADOS DE ITALIA

SE APRUEBA EL CONVENIO CON RUSIA

UN DISCURSO DE MUSSOLINI

EL GOBIERNO Y EL PROBLEMA EMIGRATORIO

IMPORTANTES OBRAS PORTUARIAS

(Especial para LA PRENSA)

ROMA, diciembre 1.° — Previo un debate en el que intervinieron los diputados Rondani, Bombacci, Olivetti y otros, la Cámara, en su sesión de hoy aprobó por 249 votos contra 23 la convención estipulada con Rusia, es decir, el acuerdo preliminar firmado en esta capital en el año 1921, entre Italia y los soviets y el otro celebrado también en Roma en el mismo año entre Italia y Ukrania.

Antes de que se levantara la sesión el secretario de la presidencia del consejo de ministros, señor Acerbo, indicó la oportunidad de que la Cámara aplazara sus sesiones hasta el 11 del corriente mes, a fin de que las comisiones respectivas puedan redactar sus informes respecto al proyecto de ley que concede el voto administrativo a las mujeres, y sobre la ampliación de las facultades extraordinarias al gobierno.

La Cámara, por unanimidad, aprobó la indicación del señor Acerbo.

ROMA, diciembre 1.° (Havas). — Durante la discusión en la Cámara de Diputados referente al proyecto de ley sobre el acuerdo preliminar de comercio con Rusia, hablaron favorablemente a ese proyecto los diputados Caccini, popular, Lazzari y Riboldi, socialistas, y el comunista Bombacci.

El jefe del gabinete, Mussolini, declaró que las negociaciones para la realización del tratado de comercio ítalo-ruso llegaron a buen punto. Las relaciones espirituales entre ambos pueblos son excelentes.

Cuando aconteció el suceso que me obligó a ocupar a Corfú, la prensa rusa fué la única que miró con simpatía a la acción del gobierno italiano.

La única dificultad que existe aún para que Italia reconozca de jure al gobierno de los soviets, dijo el señor Mussolini, estriba en la misma Rusia, la que deberá conceder equivalentes concretos, es decir, un buen tratado de comercio y materias primas necesarias a Italia. Toda la política del gobierno fascista, si bien persigue criterios de utilidad nacional, contribuye también a la finalidad de restablecer la normalidad de las relaciones económicas mundiales.

Las situaciones económicas italiana y rusa están destinadas a completarse —terminó diciendo el señor Mussolini— y después del establecimiento de relaciones normales con Rusia, tendremos abiertas ante nosotros las grandes rutas marítimas hacia el Oriente.

ROMA, diciembre 1.° (United) — Al iniciarse la sesión de la Cámara, el diputado socialista Bombacci que en el día de ayer reveló que el señor Tittoni le había pedido firmara el nombre de Kaija un acuerdo comercial con Rusia, explicó que la misiva había sido recibida por Bolaioli y no por Tittoni.

El diputado socialista Rondani lamentó la demora habida en la conclusión del tratado con Rusia y anunció que los unitarios se mostrarían en favor de un tratado.

El diputado Olivetti expuso la actitud de otras naciones para con Rusia y dijo que la desorganización rusa estaba decreciendo y que el aumento de la actividad comercial con Rusia sólo era posible cuando dicha actividad se hallara libremente protegida.

Fueron, además, aprobados los tratados de comercio con Checoeslovaquia con Suiza y con Austria; así como la convención ítalo-suiza referente al ferrocarril Locarno-Domodossola.

(Especial para LA PRENSA)

ROMA, diciembre 1.° — En la sesión de la Cámara de Diputados, con motivo de discutirse el tratado de comercio con el Canadá, se habló también de la emigración.

El diputado socialista Vicente Vacirca recomendó al gobierno que dedicara preferente atención al problema emigratorio.

El jefe del gabinete, señor Mussolini, dijo que su gobierno se había preocupado de tan importante problema y que a esto precisamente se debe el que haya logrado fundar el Instituto para la Emigración, el que dispone de un capital de cien millones de liras.

ROMA, diciembre 1.° (United) — El gabinete, en la reunión de hoy, aprobó las convenciones referentes a los nuevos trabajos que se efectuarán en los puertos de Nápoles, Venecia y Liorna, de acuerdo con un gasto detallado de 300, 60 y 85 millones de liras, respectivamente. El gobierno contribuirá parcialmente a la financiación de dichas obras.

El gabinete aprobó también el proyecto de un decreto disponiendo el empleo de la suma de 20.000.000 de liras en favor de los distritos azotados por el terremoto de Toscana y la Romaña.

Se llegó a un acuerdo, según el cual Italia debía participar en la exposición internacional de artes decorativas que se realizará en París el año próximo, nombrándose al ex ministro señor Teofilo Rossi, comisionado para dicha exposición.

ESTADOS UNIDOS

CENTENARIO DE LA DOCTRINA DE MONROE

SU CONMEMORACION EN FILADELFIA

Discursos de diplomáticos americanos

FILADELFIA, diciembre 1.° (United) — Continúa la conmemoración de la enunciación de la doctrina de Monroe.

En la reunión celebrada esta noche, pronunció un discurso el ministro de la República del Uruguay, doctor Jacobo Varela, el cual dijo, después de hacer resaltar la importancia de la doctrina:

La doctrina de Monroe no causó durante el siglo de su existencia ningún perjuicio a la República del Uruguay. No podemos dejar de reconocer que ella nos evitó posibles luchas contra potencias no americanas. Si la doctrina ha de ser en el porvenir lo que ha sido en el pasado, con respecto al país que represento, es decir, una defensa contra toda agresión no americana, exclamo: ¡viva la doctrina de Monroe!

Comparó la doctrina con una póliza que asegura no solamente a una casa sino a todo un grupo de casas, y luego agregó:

No creo excederme si manifiesto la esperanza de que las grandes palabras que había oído anoche, sean mañana una realidad bajo el nombre de "doctrina de Hughes", y vaemos llegar el día en que la América entera se una en la defensa de sus intereses comunes y esté lista para cooperar con Europa, en el trabajo por alcanzar un grado mayor de civilización y de justicia.

El ministro de Honduras, doctor Córdova, manifestó que la doctrina de Monroe fué una salvaguardia de la independencia de su patria.

El doctor Alfaro, ministro de Panamá, refutó la idea que predomina en ciertos círculos latinoamericanos, de que la doctrina permite que los Estados Unidos intervengan en los asuntos internos de las demás repúblicas del continente e hizo notar que la mayor parte de los incidentes en que se funda esa idea es completamente ajena a la doctrina de Monroe.

WASHINGTON, diciembre 1.° (Especial) — Ha despertado el más vivo interés el discurso sobre la doctrina de Monroe que pronunció ayer en Filadelfia el secretario de Estado, Mr. Hughes.

Se ve en sus declaraciones no sólo una exposición clara y precisa del punto de vista adoptado por los Estados Unidos con respecto a la doctrina, sino también una manifestación hecha con maestría de la política exterior en general del gobierno de la Unión.

Los diplomáticos manifiestan interés especialmente a la declaración de que la doctrina de Monroe se refiere no sólo a las potencias europeas sino a todas las potencias no americanas, así como la que el secretario de Estado hizo acerca de la actitud del gobierno con respecto al canal de Panamá.

Ya hay quienes hablan de una "doctrina de Hughes".

LLEGADA DE INMIGRANTES

Cuotas agotadas

NUEVA YORK, diciembre 1.° (United) — Llegaron 9 vapores de Europa con 6.500 pasajeros, en su mayoría emigrantes, con lo cual quedó agotada la cuota anual de 15 países. Italia y Alemania tienen todavía un pequeño saldo a su favor, pero se espera que antes del martes habrán llegado emigrantes hasta completar el número de 10.000, quedando eliminadas otras cuotas.

Setenta y cinco rusos llegados, que expeden de la cuota, serán devueltos a su procedencia.

GRAN BRETAÑA

LA CAMPAÑA ELECTORAL

Actividad de los políticos

UN HIJO DE BALDWIN SOCIALISTA

LONDRES, diciembre 1.° (United) —Mr. Lloyd George ocupa el primer lugar entre los que actúan en la actual campaña electoral.

El ex primer ministro volvió de los Estados Unidos con nuevos bríos y ha adoptado los medios que emplean los norteamericanos en sus campañas. Así, por ejemplo, hace propagar sus discursos por medio de radioteléfonos provistos de altoparlantes. Está desplegando gran actividad y pronuncia de diez a quince discursos cada día.

El segundo hombre político de gran popularidad es el "leader" del partido laborista, Mr. Ramsay Macdonald, mientras el primer ministro, Mr. Baldwin, además de no ser un orador elocuente, puede dedicar a la campaña sólo una parte de su tiempo, debido a sus demás ocupaciones.

Parece, sin embargo, que todo esto no alarma a los conservadores. No se cree que el partido laborista consiga aumentar considerablemente el número de sus representantes en el parlamento, si es que conserva su actual posición.

En el Stock Exchange se hicieron ayer apuestas sin usura a que los conservadores tendrán una mayoría de 33 a 35 sobre los demás partidos reunidos. Se aceptan apuestas de 4 por 1 contra una mayoría conservadora de 100 o más y 5 por 1 contra una mayoría liberal.

La campaña tiene un rasgo especial: la actividad en favor del socialismo que está desplegando Mr. Oliver Baldwin, hijo del primer ministro.

Entrevistado, Mr. Oliver Baldwin dijo:

No me opongo a mi padre personalmente; pero sí a sus principios, los que a nada conducen. No puedo dejar de combatir a un gobierno que no ha cumplido ninguna de las promesas que se hicieron después de la guerra a los hombres que habían estado en las trincheras.

El gobierno cometió error tras error y su mayor pecado es la falta de coraje.

LONDRES, diciembre 1.° (United) —El secretario de Mr. Baldwin, al contestar a una consulta que hizo al primer ministro un elector de Northampton, le contestó diciendo que si el gobierno triunfara en las próximas elecciones haría los mayores esfuerzos posibles para consolidar la "entente" con Francia, con la que Mr. Baldwin desea trabajar en armonía.

Recordó los esfuerzos ya hechos por el primer ministro para mejorar las relaciones con Francia, pero debe tenerse presente que Baldwin "es ante todo anglófilo y en segundo término francófilo".

Hizo al mismo tiempo notar que la base de los programas respectivos de los liberales y del partido laborista es la oposición a Francia.

LONDRES, diciembre 1.° (United) —El día de hoy puso término a una de las quincenas más movidas en la historia de las elecciones británicas, y esta intensidad [illegible] hasta [illegible]

la Cámara de Diputados, sancionará la supresión de las listas incompletas.

Terminó diciendo el presidente de la comisión, del sufragio universal, que si M. Poincaré no logra convencer a la Cámara de Diputados, el presidente de la república, M. Millerand, según declaró en el consejo de ministros celebrado ayer en el Elíseo, hará uso de la prerrogativa constitucional y solicitará a la Cámara una segunda deliberación al respecto.

Y si en una segunda discusión, no se cambiara el resultado, renunciaría a la presidencia de la república, y se plantearía una crisis de la mayor gravedad.

El señor Bonnefons dijo que no creía que se llegara a semejante resultado.

FITZMAURICE-KELLY

SU FALLECIMIENTO

LONDRES, diciembre 1.° (United) —Falleció hoy en esta capital el conocido hispanista señor James Fitzmaurice-Kelly, personalidad que adquirió gran relieve por sus estudios y trabajos sobre la lengua y literatura españolas.

Fué profesor de esta materia en la Universidad de Londres desde 1916 a 1920 y era miembro de numerosas academias y sociedades científicas y literarias.

Tenía 66 años.

MISION MILITAR EN LA INDIA

Víctima de una agresión

LONDRES, diciembre 1.° (Havas) —Un telegrama procedente de Delhi (India Británica)) anuncia que los waziris agredieron a tiros a un automóvil en el que viajaban un comandante británico, a su paso por Mariikhna (Beluchistán)

A consecuencia de la agresión resultó muerto el comandante y heridos de gravedad un miembro de la escolta y el conductor.

LA FIEBRE AFTOSA

LONDRES, diciembre 1.° (United) —Se confirma que se han presentado casos de fiebre aftosa en el Norte de Notts.

RUSIA

LOS COMUNISTAS ALEMANES

Un artículo de Zinovief

MOSCU, diciembre 1.° (United) — Zinovief expresa en un artículo que publica en el diario "Pravda" que los comunistas europeos no aprecian debidamente las dificultades que se presentan al proletariado de Alemania, por cuya razón, fueron prematuras las predicciones que se hicieron acerca de la revolución. Sin embargo, dice que se ha iniciado un segundo esfuerzo en favor de la revolución internacional.

Admite que el general von Seeckt está gobernando con firmeza y anticipa que los obreros alemanes prepararán durante los meses de invierno y de primavera los movimientos revolucionarios.

POLONIA

DIPUTADOS

"LA PRENSA" DE SUS CORRESPONSALES PERMANENTES EN LAS PRINCIPALES CAPITALES

LLEGADA DE LOS REYES DE ESPAÑA A LA CIUDAD DE BARCELONA

SE TRIBUTA A LOS SOBERANOS UN GRANDIOSO RECIBIMIENTO

EL PUEBLO LOS ACLAMA CON INCESANTES VITORES Y APLAUSOS

TEDEUM EN LA CATEDRAL -- RECEPCION EN EL AYUNTAMIENTO

BANQUETE OFRECIDO POR LOS MONARCAS A LAS AUTORIDADES

RESULTO BRILLANTISIMA LA FUNCION DE GALA EN EL LICEO

COMENTARIOS PERIODISTICOS EN EL PAIS Y EN EL EXTRANJERO

EL RECIBIMIENTO

(Especial para LA PRENSA)

BARCELONA, diciembre 1.° — La llegada de los reyes a esta ciudad ha constituído, como se esperaba, un verdadero acontecimiento, habiéndoseles tributado una cariñosísima y entusiasta bienvenida, no sólo por parte del elemento oficial, sino por el numeroso público y buena parte de las principales familias de la sociedad de Barcelona, que pudieron obtener permisos necesarios para colocarse en los recintos reservados en las cercanías del desembarcadero.

Desde mucho antes de la hora anunciada para la llegada de sus majestades, comenzaron a afluir a la Puerta de la Paz, donde debía efectuarse el desembarco, numerosas comisiones, entre las cuales figuraban muchísimas señoras elegantemente vestidas.

El desembarcadero estaba adornado con plantas, banderas y gallardetes, habiéndose extendido un lujoso tapiz desde las gradas del desembarcadero hasta la calle.

ASPECTO DEL PUERTO

A las ocho y cuarenta y cinco, la escuadra ancló en las puertas de las dársenas y el capitán general, el jefe del estado mayor y sus ayudantes se trasladaron al acorazado "Alfonso XIII", para dar la bienvenida a los soberanos. A la misma hora llegaron a la explanada del muelle de la Paz una sección de aeronáutica naval y una compañía del regimiento Vergara, con bandera y música, encargada de tributar los honores.

El puerto presentó un brillantísimo aspecto. Todos los buques estaban empavesados, así como también infinidad de embarcaciones de los clubs náuticos y particulares, abarrotadas de gente.

Dos dirigibles y tres aeroplanos evolucionaban constantemente.

A las nueve y media, la afluencia era ya enorme, llegando el ayuntamiento en corporación.

EL DESEMBARCO

A las diez, hubo un movimiento de expectación al anunciarse por el cañón la llegada del buque regio.

Sus majestades se trasladaron a tierra en el remolcador de la comandancia de marina. Se oyeron enormes ruidos de sirena de todos los barcos y silbatos de las lanchas a gasolina, mientras el fuerte de Montjuich disparaba las salvas de práctica.

Pocos minutos después de las diez, los reyes ponían pie en tierra, en medio de vivas y aclamaciones atronadoras.

El rey venía muy animoso, vistiendo uniforme de diario de almirante de la armada.

LOS SALUDOS

El alcalde dió la bienvenida a los reyes, en nombre de la ciudad, entregando a doña Victoria un gran ramo de rosas, como ofrenda de las floristas de la Rambla, con los lazos de los colores nacionales y con la inscripción: "La más entusiasta bienvenida a nuestra buena y hermosa reina".

En seguida, los reyes saludaron al elemento oficial, incluyendo al capitán general y al gobernador civil, general Lossada, al obispo, al presidente de la audiencia, al comandante de marina, al delegado de hacienda, al fiscal, al rector de la universidad, al alcalde y a los empleados superiores del ayuntamiento, al presidente de la diputación catalana, al presidente de la mancomunidad catalana, al jefe de policía, al archiduque de Austria, al general Martínez Anido, a otras personalidades, a numerosas damas de la Cruz Roja, presididas por la condesa Valle de Canet; a la comisión organizadora de recepción, a los somatenes de Cataluña, a los generales inspectores, a los nuevos somatenes de toda España; al cardenal de Tarragona, acompañado de los obispos de Solzona, Vich, Berida, Gerona, La Seo de Urgel, y el abad mitrado de Montserrat; al embajador de los Estados Unidos y al encargado de negocios de Francia.

Había también una nutrida representación del cuerpo diplomático y consular, representaciones de las cámaras de comercio e industrias y de la propiedad urbana, del fomento y del trabajo nacional, y otras entidades. Había también una comisión de voluntarios catalanes de la guerra de Africa del 60.

RAMON DE FRANCH.

LLEGADA A BARCELONA

BARCELONA, diciembre 1.° (Havas) —Los soberanos españoles llegaron a esta ciudad a las 10.30, siendo frenéticamente aclamados. La ciudad se halla profusamente empavesada, y en todas partes reina gran animación.

MADRID, diciembre 1.° (United) — Las informaciones de Barcelona respecto a la llegada de los reyes coinciden en que fué un recibimiento grandioso el que les tributó Cataluña. El puerto hormigueaba de gente, y se notaba en todos un entusiasmo delirante.

Había nutridas comisiones representativas de todas las entidades de Cataluña. La Mancomunidad estaba presente en pleno, presidida por el señor Puig y Cadafalch.

Llamó mucho la atención la guardia de somatenes que escoltaba la carroza de los soberanos, desde el puerto hasta el palacio de la capitanía general, pues todos ellos iban ataviados con espléndidas camisetas azules.

LA REPRESENTACION MILITAR

(Especial para LA PRENSA)

BARCELONA, diciembre 1.°—La representación de los militares fué nutridísima, y estaban presentes las comisiones de todos los cuerpos y centros del ejército.

Los reyes saludaron al elemento oficial. La reina doña Victoria Eugenia cambió breves palabras con el barón de Güell, diciéndole que el viaje había sido bastante incómodo, por el estado del mar, aunque sólo le había producido un ligero mareo.

El rey conversó afablemente con el comandante general de los somatenes de la séptima región, general Espinosa.

Organizada la comitiva, abría la marcha el automóvil ocupado por el ayudante del gobernador civil, y detrás de éste, se había colocado el del gobernador general Losada. A éstos seguía un coche a la gran "Daumont"; en él iban los reyes, acompañados por el alcalde de Barcelona, y detrás varios coches y automóviles en los que iban el presidente del directorio, general Primo de Rivera, los marqueses de la Torrecilla y de Bendana, los duques de San Carlos, de Medinaceli y de Miranda, el embajador de Italia, conde de Paulucci, el agregado militar italiano, coronel de caballería Marsengo y el ayudante de su majestad capitán de corbeta Pascual.

El coche regio y el del general Primo de Rivera, estaban rodeados por escuadras de "tracistas". Abrían el paso a los soberanos cuatro sargentos de los regimientos de Montesa y Numancia, al mando de un suboficial.

ACLAMACIONES DEL PUEBLO

Al pasar los reyes por las Ramblas, la multitud que se había concentrado allí para ver el desfile de los soberanos y su séquito, aplaudía sin cesar y con visible entusiasmo, dando vítores a los reyes y a España. Don Alfonso se ponía de pie en su coche de vez en cuando, y saludaba militarmente a la muchedumbre, con su habitual sonrisa. La reina doña Victoria saludaba también sonriendo.

En la calle de Fernando, que estaba artísticamente engalanada, el entusiasmo llegó al delirio, pues arreciaron los vítores y los aplausos a los monarcas. A pesar de la prohibición de arrojar flores desde los balcones, fueron arrojadas sin cesar.

VISITA A LA CATEDRAL

En el puerto se dió suelta a 10.000 palomas en el momento en que llegaron los reyes. Luego fueron a la catedral, en donde se entonó un solemne tedeum. Fueron recibidos los monarcas en el atrio y conducidos al templo bajo palio. Les estaba esperando el alto clero, dirigido por el cabildo, el que estaba presidido por el obispo. Entre la comisión religiosa estaban el deán, el maestrescuela y los canónigos.

El palio era llevado por el marqués de Castell Dosrius, gentilhombre del rey, el marqués de San Román de Ayala, maestrante de Sevilla, Ignacio Ros, maestrante de Ronda, marqués de Camps, maestrante de Granada, Carlos España, maestrante de Zaragoza, Ramón Fontcuberta, caballero de la orden de San Juan de Jerusalén, José Azcárraga, Ignacio Bufala, capitán de caballería, un canónigo delegado del capítulo metropolitano, decano de los capellanes de honor del real cuerpo de la nobleza.

Los reyes tomaron asiento en el presbiterio, bajo un artístico dosel, y las demás personalidades se acomodaron en reclinatorios. A la derecha del altar se hallaban los obispos y el capítulo de la catedral.

Se cantó el tedeum de Sánchez Marraco, dirigido por el autor, y una vez terminada la ceremonia, los monarcas visitaron la cripta en donde se venera a Santa Eulalia, patrona de Barcelona. Los reyes abandonaron la catedral, acompañados hasta el atrio por el cardenal arzobispo de Tarragona y los demás prelados.

El rey don Alfonso, que llevaba puesto un gabán, se lo quitó en ese momento, y pudo verse que ostentaba sobre el pecho, como única condecoración, la de las órdenes militares. En el mismo orden de llegada, la comitiva se trasladó al palacio del ayuntamiento, y en el trayecto se repitieron las entusiastas ovaciones.

EN EL AYUNTAMIENTO

Antes de las 11.7, la comitiva regia llegó al ayuntamiento. En la plaza de San Jaime, había una compacta muchedumbre de personas que se apretujaban, ansiosas de ver a los soberanos, a quienes aclamaron con un entusiasmo delirante traducido en vítores incesantes.

Los reyes fueron recibidos por los grandes de España, marqueses de Comillas, Marianao, Sentmenat, Robert, la marquesa de Castell Dosrius, el mayordomo de semana y numerosos gentileshombres, militares, altos funcionarios y numerosas damas. Al entrar los reyes y Primo de Rivera, todos ellos les tributaron una ovación.

Subieron en seguida al primer piso, y entraron en el despacho principal de la alcaldía, lujosamente adornado. La reina se hallaba un poco cansada. El alcalde presentó al rey los concejales, a quienes habló del viaje a Italia, mostrándose sumamente satisfecho. Departiendo con varios personajes palatinos, el rey manifestó:

"El fascismo es una política nueva, que hace su aparición en el mundo en momentos críticos, y hay que unirse a ella. Hay que verlo en Italia, para hacerse cargo de la fuerza enorme que representa".

Contestando a algunas preguntas respecto a las molestias del viaje debido al temporal, dijo: "Me he mareado, como los buenos".

SALIDA A LOS BALCONES

A las 11.25, salieron los reyes, acompañados por el alcalde y Primo de Rivera, a los balcones del ayuntamiento, recibiendo una clamorosa ovación por parte de aquella muchedumbre enorme.

El desfile de las tropas que han cubierto la carrera desde el puerto a la catedral, resultó brillantísimo, renovándose el entusiasmo del pueblo al paso de las banderas militares. A las 12.30 terminó el desfile, dirigiéndose los reyes al histórico salón Ciento, que estaba artísticamente adornado con ricos tapices.

Sentados en los sillones del salón del trono de la capitanía general, los soberanos, rodeados de su séquito, presenciaron el desfile de nutridas representaciones de entidades civiles y militares, de 84 ayuntamientos de Cataluña y de muchísimas damas.

La recepción terminó a las 14.10. Al salir la comitiva regia, lo mismo que a la entrada, las bandas municipales entonaron la Marcha Real en medio de las aclamaciones que se repetían con gran entusiasmo durante el trayecto que hay desde el ayuntamiento hasta el hotel. En el centro de la plaza de las Cortes, frente al hotel, una compañía del regimiento de Vergara con bandera y música rindió los honores al llegar la regia comitiva, que volvió a ser aclamada por el enorme gentío que estaba esperándola.

La reina tuvo que salir luego al balcón central, y produjo su presencia en aquella muchedumbre un entusiasmo delirante. La repetición de vítores y aclamaciones obligó a salir también al balcón al rey y a Primo de Rivera, renovándose las demostraciones de entusiasmo.

BANQUETE A LAS AUTORIDADES

Los soberanos ofrecieron un banquete a las autoridades, que fué de una suntuosidad magnífica. Una presidencia fué ocupada por el monarca y tenía a su derecha al duque de San Carlos, al capitán general de Cataluña, general Barrera, y al gobernador civil interino, general Losada, y al general Milans del Bosch, y a su izquierda al marqués de la Torrecilla, al obispo de Barcelona, al rector de la Universidad y al delegado general hacienda.

La otra presidencia era ocupada por la reina doña Victoria, quien tenía a su derecha al general Primo de Rivera, al alcalde, el presidente de la diputación, el gobernador militar, general Soler, el coronel italiano Marsengo y el marqués de Bendana, y a la izquierda al embajador de Italia, conde de Paulucci, al ministro de la Gobernación, general Anido, al presidente de la Mancomunidad, al almirante Rivera y al teniente coronel Ibáñez, ayudante de órdenes del rey.

MONTANER

LOS ALOJAMIENTOS

(Especial para LA PRENSA)

BARCELONA, diciembre 1.° — Aunque parezca increíble, tratándose de una ciudad como Barcelona, la segunda de España, según la clasificación oficial, pero la primera por su importancia bajo todos los demás conceptos, que no se relacionan con la corte y el gobierno, los reyes, durante su corta estada en esta población de regreso de su triunfal viaje a Italia, se alojan en un hotel público.

Estando todavía lejos de terminarse el palacio real en construcción y no ofreciendo el viejo caserón de la capitanía general las condiciones de aseo y de comodidad necesarias para albergar a tan conspicuos personajes como don Alfonso y doña Victoria Eugenia y sus séquitos respectivos de gentiles hombres, de grandes de España, mayordomos de semana, damas de honor, caballerizos, etcétera, viven en los primeros pisos del hotel Ritz, ocupando naturalmente los reyes las más lujosas habitaciones.

La antigua nobleza catalana carece de elementos pecuniarios para vivir con fausto y se acomoda modestamente en sus casas, dispuesta a sacar la mayor renta posible de los restantes pisos.

La nobleza moderna, la aristocracia de los grandes industriales y negociantes, posee, en efecto, flamantes residencias con más o menos apariencia de palacios, en los barrios nuevos de la ciudad; pero sea porque no los han ofrecido a los reyes, o sea porque sus majestades no se han dignado aceptar ninguno, el caso es que se ha optado por alojar a los soberanos durante las horas que permanecerán en Barcelona, donde queda dicho.

El general Primo de Rivera se hospeda en el mismo hotel, cerca de las habitaciones regias, y se desarrollan dentro del mismo gran parte de las ceremonias que figuran en el programa oficial.

COMENTARIOS PERIODISTICOS

Los diarios de esta ciudad publican extensos artículos sobre la llegada a ésta de los reyes y expresan saludos de bienvenida a sus majestades, publicando sus retratos y evocando el viaje realizado a Italia y la confraternidad latina.

Dice "La Vanguardia":

Una visita de los soberanos es siempre un acontecimiento grato para los barceloneses, pero, ahora más que nunca, cuando la prensa europea está llena de resonancias sobre ese viaje triunfal por el país del arte; y se nos ofrece como los albores de una nueva era de la política exterior de la nación española, donde la protesta contra el aislamiento letárgico se inició en la capital de Cataluña precisamente.

Justo es por lo tanto la preferencia que se ha otorgado a Barcelona, haciendo desembarcar a los reyes en nuestro puerto.

Aunque sin tener inmediatas consecuencias provechosas en el orden material, un viaje regio por el extranjero, emprendido con la noble intención de estrechar amistades internacionales, y coronado por el éxito, es un hecho simpático y agradable.

No advertirán Alfonso y Victoria — estamos seguros — ninguna merma de cariñoso agasajo al pisar hoy tierra catalana, y por el contrario el recibimiento superará en demostraciones efusivas, si eso fuese posible, a la despedida.

Debe ser asimismo bien venido el general Primo de Rivera, que entre nosotros se sintió animado a dar la batalla a los viejos políticos, levantando a España de la postración. Su patriotismo vigilante habrá aprendido en Italia muchas cosas que pueden ser provechosas para su gobierno.

Sírvale nuestro aplauso de estímulo para persistir en la obra renovadora que emprendió con el beneplácito del rey y con el apoyo caluroso de todos los buenos españoles.

Los demás diarios de información, escritos en castellano, se expresan en análogos términos.

La prensa catalana se muestra reservadísima.

"La Publicitat" dice:

Siempre hemos creído que la visita de las augustas personas tendría un éxito resonante. Puede haber diferencias en la magnitud del éxito y matices diversos en el entusiasmo y en la admiración de las multitudes; pero el éxito no puede fallar, porque no se debe esencialmente a la obra de los gobernantes ni a la habilidad de las autoridades, sino a la naturaleza de la monarquía y a la naturaleza del pueblo.

No dudamos, pues, del carácter triunfal del viaje de don Alfonso y de doña Victoria.

En estos casos, podríamos decir que, por el encanto poético de la majestad y por el milagro de la realeza, las colgaduras salen solas a los balcones y las iluminaciones se encienden automáticamente, naciendo del aire mismo al son de las músicas y al grito de las aclamaciones.

El diario "La Veu de Catalunya", en el lugar correspondiente del artículo de fondo, publica un largo artículo de Cambó sobre las elecciones británicas.

En cuanto al "Correo Catalán", órgano carlista, la casi totalidad de la primera página está borrada por la censura.

RAMON DE FRANCH.

LA FIESTA EN EL LICEO

(Especial para LA PRENSA)

BARCELONA, diciembre 1.° — La función de gala en el teatro Liceo, tuvo contornos brillantísimos.

Los reyes entraron en la sala a las 22.30, poniéndose de pie inmediatamente la enorme concurrencia, que prorrumpió en grandes ovaciones que duraron más de cinco minutos, al mismo tiempo que la orquesta ejecutó la Marcha Real.

Los artistas que se hallaban en el escenario aclamaron también con entusiasmo al rey y a la reina de España.

En la Rambla y en todos los puntos vecinos al teatro se había agrupado una concurrencia numerosísima.

La reina doña Victoria Eugenia vestía un hermoso traje de seda color verde pálido, con bordados de plata. Lucía un collar doble de brillantes y en la cabeza una corona de perlas y brillantes.

El rey vestía uniforme de almirante.

El general Primo de Rivera llegó al teatro veinte minutos después, habiendo asistido primeramente a un banquete que le fué ofrecido por la comisión organizadora del cuerpo de somatenes.

Al entrar en el teatro, al aparecer en el palco regio, y en el entreacto, el general Primo de Rivera, que vestía traje civil de frac, fué muy aplaudido y se le vitoreó durante largo rato.

Se representó "El barbero de Sevilla", actuando magníficamente la artista Elvira Hidalgo, el barítono Stracciari y el tenor Rossich, pero naturalmente, la parte artística del espectáculo fué insignificante al lado del gran acontecimiento social que presenciamos.

RAMON DE FRANCH.

PREPARATIVOS EN MADRID

(Especial para LA PRENSA)

MADRID, diciembre 1.°—Las autoridades de esta capital ultiman los preparativos del homenaje popular que se tributará a los soberanos.

El alcalde ha convocado a todas las entidades comerciales e industriales a una reunión, para excitarles a que cierren sus puertas durante las horas de la llegada de los reyes, a objeto de que el personal pueda concurrir a la estación.

También ha invitado al vecindario a que engalane sus balcones con colgaduras, y se dirigió al presidente interino, marqués de Magaz, indicándole la conveniencia de que los monarcas hagan su entrada en carruaje descubierto, para facilitar las ostensibles manifestaciones de simpatía.

El alcalde publicará un manifiesto de salutación a los reyes, que podrán firmar todas las entidades que quieran.

Por su parte el gobernador civil de Madrid se ha dirigido a los ministros de Instrucción Pública y de Fomento, y al rector de la Universidad y directores de institutos y colegios, pidiéndoles que den asueto a los alumnos, para que puedan asociarse al homenaje popular que se tributará a los monarcas.

El cuerpo diplomático americano se propone hacer un acto de simpatía y homenaje especial al monarca, para demostrarle su gratitud por las manifestaciones hispanoamericanistas que hiciera en su discurso ante el pontífice romano.

Los somatenes de la sección madrileña concurrirán también, perfectamente formados, a la estación. El comandante general de la primera región, Dabán, ha marchado a Barcelona, para asistir a la entrega de la medalla de la virgen de Monserrat a los somatenes.

Se venden pañuelos con los colores nacionales, para saludar a los reyes desde los balcones y las calles.

El alcalde de Barcelona se ha dirigido a todos sus colegas de la península, pidiéndoles que, para el martes, trasmitan a Madrid un telegrama de lujo, felicitando a los monarcas por su triunfo en el reciente viaje a Italia. Esos telegramas serán coleccionados en un artístico álbum, y será designada una comisión de alcaldes para que haga entrega de él al soberano.

MADRID, diciembre 1.° (Havas) — En una reunión celebrada en el ayuntamiento de esta capital, bajo la presidencia del alcalde, y con asistencia de los representantes de numerosas corporaciones, quedó establecido el programa de festejos que se realizarán en ocasión del regreso de los reyes.

Por iniciativa de un grupo de damas de la aristocracia madrileña, los soberanos serán saludados a su paso por las calles desde la estación al palacio real agitándose pañuelos con los colores nacionales.

Las tropas de la guarnición rendirán los honores de ordenanza.

Por el entusiasmo reinante en todas las clases sociales, se puede predecir que la recepción que será tributada a los reyes alcanzará proporciones nunca vistas.

LA PARTIDA DE LAS BALEARES

PALMA DE MALLORCA, diciembre 1.° (Havas)—Con destino a Barcelona partieron a bordo del acorazado "Jaime I" los soberanos españoles, a las 8 30, siendo vivamente aclamados por la población que les hizo objeto de delirantes ovaciones en el momento de su embarco en el puerto de Alcudia y hasta tanto que se perdió de vista el mencionado acorazado.

BARCELONA, diciembre 1.° (Havas) — Comunicaciones recibidas de Palma de Mallorca anuncian que los reyes se embarcaron a bordo del "Jaime I", emprendiendo viaje hacia esta ciudad, siendo entusiastamente despedidos por la población.

COMENTARIOS DEL EXTERIOR

LONDRES, diciembre 1.° (United) — El "Daily Telegraph" expresa en un artículo en que hace referencia al buen entendimiento entre España e Italia que la visita del rey Alfonso ha tenido por resultado en primer término, la celebración de convenciones comerciales y económicas, que ya están virtualmente ajustadas; en segundo lugar, convenios diplomáticos que no tienen aún formas tan completas como las anteriores y por último convenciones de carácter estratégico, que serán redactadas de acuerdo con las indicaciones de los peritos, aunque es probable que no sean dadas a conocer oficialmente.

Añade el "Daily Telegraph" que el señor Mussolini y el general Primo de Rivera convinieron en que España debería hacer el más detenido examen de las materias sometidas al estudio de la conferencia, resultando de todo esto que España apoyará los intereses de Italia en esa asamblea.

Dice también el artículo citado, que los jefes de los gobiernos de Italia y España tienen la mira de unir a Sud América a ambos países en una forma parecida a la que se halla vinculada Inglaterra a sus dominios y llama la atención hacia la circunstancia de que no obstante la apatía del señor Mussolini respecto de la Liga de las Naciones, España y las repúblicas sudamericanas han ocupado desde el principio un lugar prominente en esa corporación.

Los gobiernos de Roma y Madrid se proponen aumentar su mutua influencia en la Liga por conducto de un nuevo grupo que posee cuatro asientos en el consejo, el cual hará frente al grupo de [illegible] Bélgica, Francia y [illegible] también con otros [illegible] curso, y [illegible] que esperan se [illegible] hispano-italiano.

Expresa también [illegible] Vaticano procederá [illegible] nuevo plan que se [illegible] mento de sus actividades [illegible] macía de Italia y España [illegible] te, reduciendo en es[illegible] torado que ejerce [illegible] cristianos del Oriente [illegible]

Dice, a la vez, [illegible] materia de servicio [illegible] tiene un aspecto [illegible] Francia, debido a [illegible] comunicaciones con [illegible] fuertes destacamentos [illegible] cesas.

Por último, [illegible] "Daily Telegraph" [illegible] noce el derecho [illegible] gas de pretender [illegible] cía moral y [illegible] aunque esa [illegible] betidos [illegible] "entendimiento [illegible]

LA ACCION DEL DIRECTORIO MILITAR EN ESPAÑA

EL FUTURO REGIMEN DE GOBIERNO

SIGUEN HABLANDO DE ESTE ASUNTO ALGUNOS DIARIOS

IMPORTANTE PROYECTO DE EXCURSION AEREA

LOS EMIGRADOS Y LA LEY DE RECLUTAMIENTO

EL FUTURO REGIMEN

(Especial para LA PRENSA)

MADRID, diciembre 1.° — Continúa la diversidad de opiniones respecto a lo que debe ser el futuro régimen de gobierno.

La mayoría de los juicios son favorables al sistema parlamentario. El diario "El Debate", examinando algunos casos de la política europea, afirma que los tiempos nuevos piden fórmulas nuevas y que la realidad está suministrando continuamente argumentos contra la subsistencia del liberalismo parlamentario.

ARTICULO DE ALOMAR

El escritor Alomar publica un artículo en el diario "La Libertad" y sostiene que España jamás tuvo un verdadero sistema parlamentario; pero el parlamento era la institución más sana y eficaz del país, pues era la única manifestación plena de la conciencia nacional.

"Quienes censuran — añade — la esterilidad del parlamento, no se refieren a las mayorías mansamente dóciles al arbitrio ministerial, sino a los núcleos irreducibles que protestaban contra los desmanes autoritarios.

"Intentar ahora — termina diciendo — la creación de un parlamento, mediante el sufragio corporativo, sustituyendo la representación política por la económica, equivaldría a la negación de la soberanía nacional".

JUICIOS DE "LA EPOCA"

"La Epoca" combate la idea de un "parlamento chico", manifestada por "El Sol", y dice que es preferible, antes que tales ficciones, mantener el estado actual de dictadura, hasta que se considere que ha llegado el momento de restablecer la normalidad constitucional y parlamentaria.

Añade que los problemas de España están a la vista de todo el mundo, y que lo único que falta es un gobernante que proponga y ejecute al mismo tiempo las soluciones lógicas, con dictadura, o mediante la colaboración de la soberanía popular.

OPINION DE "EL IMPARCIAL"

El diario "El Imparcial", tratando del futuro régimen, dice que es innegable la virtualidad del parlamento, y que lo único que puede y hasta debe hacerse es corregir los defectos que tenga, pero jamás debe ser abolido.

Termina su juicio, a este respecto manifestando que la censura para la prensa, la supresión de las reuniones públicas y la abolición de las Cámaras, significaría que España retrocede al absolutismo.

M. MARTIN FERNANDEZ.

FUNCIONARIOS ENCARCELADOS

MADRID, diciembre 1.° (United)—Comunican de Barcelona que el concejal nacionalista señor Carrasco, fué conducido al penal de Burgos, en donde cumplirá seis meses de condena, por delitos de imprenta.

MADRID, diciembre 1.° (Havas)—Comunicaciones recibidas de Huesca anuncian que, a consecuencia de una inspección practicada en la administración comunal, varios funcionarios del ayuntamiento local fueron encarcelados.

INFORMACIONES DIVERSAS

VIAJE AEREO INTERESANTE

(Especial para LA PRENSA)

MADRID, diciembre 1.°—La volación militar española intenta un arriesgado viaje que sería efectuado por una escuadrilla de tres biplanos piloteados por los tenientes Estévez, Pardo y Martínez Pisón, y un hidroaeroplano, dirigido por el capitán Francos León. Irán además un radiotelegrafista, un fotógrafo militar y dos mecánicos. La escuadrilla será comandada por el comandante Delgado.

El hidroaeroplano saldrá de Melilla, atravesará el estrecho y se unirá a los biplanos en Larache, desde donde partirán para Tenerife, haciendo escala en Casa Blanca, Mogador, Agadir, Cabo Jubi y Las Palmas.

El recorrido desde Larache es de 1.300 kilómetros. El viaje, aparte de los móviles sentimentales y patrióticos, tiene un carácter de ensayo demostrativo de los medios que posee la volación española, a la vez que podría ser el primer jalón para el establecimiento de la comunicación aérea circular.

Este vuelo entusiasma a los canarios, porque será la comprobación de que aquellas islas, magníficamente situadas para la comunicación marítima con América, han de constituir en un cercano porvenir un emplazamiento inmejorable para la construcción de un aeropuerto.

LOS DESERTORES EMIGRADOS

(Especial para LA PRENSA)

MADRID, diciembre 1.° — La junta nacional del comercio de ultramar visitó al presidente del directorio, marqués de Magaz, para pedirle que, de acuerdo con las conclusiones de dicho congreso, se arbitren los medios más expeditivos para resolver el problema de los desertores emigrados a América.

En un principio el marqués de Magaz, que los recibió amablemente, les prometió hacer cuanto estuviera de su parte para complacerlos. Pero más tarde la referida junta recibió un despacho del ministro de Guerra, en el que, se le comunica la resolución de no acceder a dicho pedido, porque sería sentar un precedente de privilegio.

El secretario de dicha junta, señor Vehils, propuso, en vista de esto, que se dirija una nueva nota al marqués de Magaz reiterando la petición, y telegrafiar a Primo de Rivera pidiéndole que se aplacen las modificaciones a la ley de reclutamiento hasta escuchar a los delegados de las Cámaras de Comercio y a los centros españoles de América. El señor Francos Rodríguez se adhirió a esa propuesta.

SITUACION EN MARRUECOS

MADRID, diciembre 1.° (United) — Un despacho de Melilla anuncia que por allí arreciaron los temporales en forma extraordinaria, causando serios perjuicios en algunos campamentos.

Dice además el despacho, que las ametralladoras y la artillería de Sumarraja Arba, dispersaron con un nutrido fuego a varios núcleos de rebeldes.

Por último, informa que las escuadrillas de voladores prosiguen sus bombardeos a los poblados enemigos, causándoles grandes perjuicios.

EL COMERCIO ASTURIANO

MADRID, diciembre 1.° (United) — Informan de Oviedo que la cámara de comercio de aquella provincia después de una magna asamblea de adherentes, acordó apoyar la solicitud de la Cámara Española del Brasil, en el sentido de que no sean aplicados los derechos que se pretenden a las mercaderías españolas.

TEMPORALES EN BILBAO

BILBAO, diciembre 1.° (Havas) — Una violenta tempestad azota toda la costa, causando daños materiales de bastante consideración.

Las barcas pesqueras se vieron obligadas a no salir del puerto.

ESTAFA A UN BANCO

MADRID, diciembre 1.° (Havas) — Comunicaciones recibidas de Toledo anuncian que en la villa de Quintanar de la Orden, fué arrestado el autor de una importante estafa cometida en perjuicio de la sucursal del Banco de Tarrasa.

LANGOSTA EN CIUDAD REAL

MADRID, diciembre 1.° (United) — Informan de Ciudad Real que la langosta ha invadido aquellas campiñas en una extensión de 25.000 hectáreas.

Las autoridades procuran impedir la propagación del acridio.

LA EMIGRACION

MADRID, diciembre 1.° (United) — Informan de Almería que según las estadísticas publicadas en aquella ciudad, se embarcaron en aquel puerto, durante el mes de noviembre último, 668 emigrantes, dirigiéndose 586 a la Argentina, 13 al Brasil, 5 al Uruguay, 67 a Cuba y 7 a Méjico.

SINDICALISTAS DETENIDOS

MADRID, diciembre 1.° (United) — Anuncian de Zaragoza que tres sindicalistas de los nueve que se escaparon de la penitenciaría, se refugiaron en el barrio Colón, y fueron inmediatamente rodeados por la guardia civil.

Trataron de huir, pero fueron nuevamente detenidos, encontrándose en su poder varias pistolas cargadas.

Los detenidos están acusados de haber intervenido en los asesinatos de un agente de policía y del cardenal Soldevila, además de hallarse complicados en varios otros crímenes.

ITALIA

EL PRINCIPE HEREDERO EN GENOVA

RECIBIMIENTO ENTUSIASTA

INAUGURACION DE UNA LAPIDA

Visita a la zona portuaria

(Especial para LA PRENSA)

GENOVA, diciembre 1.° — Con motivo de la llegada del príncipe heredero la ciudad se halla profusamente embanderada.

Las autoridades y las asociaciones se reunieron en la estación Brignole a las 9, media hora antes de la llegada del tren real.

Las tropas de la guarnición y la Milicia Nacional fascista se hallaban formadas en la explanada y avenidas adyacentes.

Los alumnos de las escuelas primarias municipales tomaron colocación en la calle XX de Settembre.

El tren real llegó a las 9.30. El príncipe, que vestía el uniforme de subteniente de granaderos, estaba acompañado por su gobernador militar, vicealmirante Bonaldi.

La muchedumbre aclamó al príncipe con entusiasmo.

Después de pasar revista a una compañía de la Milicia Nacional fascista, que se encontraba en el andén de la estación, el príncipe fué cumplimentado por las autoridades.

En esos momentos la lluvia cayó más fuerte, pero no obstante la compacta muchedumbre permaneció en las calles, aclamando al príncipe, durante todo el trayecto desde la estación hasta el palacio de la prefectura.

El príncipe ocupaba el primer automóvil con el alcalde y el prefecto Desde los balcones y terrazas se arrojaron grandes cantidades de flores.

En el gran salón de la Prefectura el príncipe recibió a las autoridades y a las personalidades de la ciudad.

Terminada la recepción, el príncipe y las autoridades se trasladaron al cuartel de San Benigno, donde inauguraron una lápida en memoria de los militares pertenecientes al regimiento 89 de infantería, caídos en la guerra.

Hicieron uso de la palabra en este acto el coronel Milanesi y el ex combatiente Pala.

A la ceremonia concurrió también el cuerpo consular.

Después de haber participado en un almuerzo que se sirvió en la prefectura, el príncipe visitó el puerto y sus dependencias, saludado por las sirenas de los buques.

Recorrió detenidamente la zona portuaria y el príncipe visitó el trasatlántico "Duilio" que acaba de regresar de su viaje inaugural a los Estados Unidos.

Lo recibieron el comandante Schiaffino, los miembros del consejo de administración de la compañía naviera a la cual pertenece el buque y el personal técnico de los astilleros Ansaldo, a quienes el príncipe felicitó por la soberbia construcción.

El comandante Schiaffino entregó al príncipe una medalla de oro, en recuerdo de la visita al buque de su mando.

La ciudad se halla esta noche iluminada.

El príncipe concurrió al banquete que de 45 cubiertos en su honor ofrecía la Municipalidad.

Terminado el banquete el príncipe se dirigió al teatro Carlo Felice, donde se representaron las óperas "I Pagliacci" e "I Compagnacci".

[illegible] público que llenaba la sala aclamó [illegible] vitoreó al príncipe. La orquesta [illegible] tó la Marcha Real y el Himno [illegible]

Para [illegible] el príncipe concurrirá a la [illegible] de los nuevos hospitales.

[illegible] CA INTERNA

[illegible] L PARTIDO LIBERAL

[illegible] embre 1.° (United) — La [illegible] ejecutiva del partido liberal aprobó [illegible] resolución según la cual [illegible] el gabinete una extensión de sus [illegible] poderes para permitirle llevar a [illegible] todos el trabajo de reorganización y reconstrucción.

[illegible] directivo [illegible] Presidente [illegible] Casariego; [illegible] mián M. Tor[illegible] secretario, Ma[illegible] rio, ingeniero Alfredo Villar; [illegible] der, y vocales: [illegible] Iago Capdepon [illegible]

EL EMBAJADOR DE FRANCIA

Contra su acción diplomática

UN ARTICULO DE ITALO FALBO

(Especial para LA PRENSA)

NUEVA YORK, diciembre 1.° — La prensa norteamericana guarda un silencio absoluto respecto al incidente ocurrido recientemente en Italia y cuyo protagonista principal ha sido el embajador de Francia ante el Quirinal, M. Barrere.

Los diarios italianos que se publican en esta ciudad, en cambio, se ocupan extensamente y con detalles respecto a la actitud del diplomático francés, que ha dado motivo a manifestaciones públicas de protesta.

El doctor Italo Falbo, director de "Il Progresso Italo-Americano" dedica a los incidentes ítalo-franceses un editorial, en el que pone de manifiesto todas las intrigas en que ha intervenido directamente M. Barrere durante un período de 20 años.

Este diplomático francés—dice el editorial citado—no obstante las antipatías de que está rodeado en los círculos romanos, continúa imperturbable en su sistema de intrigas. Ultimamente, aprovechándose con toda habilidad de las declaraciones formuladas por Mussolini respecto a la famosa carta del ex ministro de Relaciones Exteriores señor Sforza sobre los asuntos del Adriático, el embajador de Francia ante el Quirinal realizó una serie de confabulaciones secretas con el mismo Sforza, con el propósito, bien evidente por cierto, de provocar una crisis ministerial.

Después de otras revelaciones acerca de la obra poco simpática que desarrolla M. Barrere en Italia, el director de "Il Progresso Italo-Americano" dice lo siguiente:

La situación en que se encuentra M. Barrere en la capital de Italia no es nada cómoda.

La prensa lo ataca con energía. Los fascistas vigilan en los alrededores del palacio Farnese, con objeto de impedir que el pueblo pueda, de un momento a otro, cometer algún acto de violencia.

La actitud de Barrere se ha vuelto más provocativa a raíz del reciente viaje de los soberanos españoles a Italia, sin que el diplomático francés tenga en cuenta que los acuerdos que los dos países hayan estipulado no tienen nada de agresivo contra Francia.

Sin embargo, M. Barrere, y tal vez debido a su edad y a sus condiciones de salud, se ha vuelto incorregible: lanza sospechas, crea dificultades y ve, en todas partes, surgir amenazas contra su país, llegando al extremo de inmiscuirse en los asuntos internos del país ante cuyo gobierno está acreditado.

El artículo del doctor Italo Falbo termina diciendo:

Para que Francia pueda vivir en paz con Italia es menester que retire su embajador, quien tiene derecho a un merecido descanso.

Si la cancillería francesa adoptara este temperamento, podrán sus relaciones con el gobierno italiano mantenerse cordialísimas, a pesar de la cuestión del Ruhr y de la visita del rey Alfonso.

LA SOCIEDAD ITALO-AMERICANA

Reunión del comité ejecutivo

ROMA, diciembre 1.° (United)—El señor Bardi presidió una reunión del comité ejecutivo de la Sociedad Italo-americana. Durante el acto se aprobó una resolución para dar comienzo a un curso de ciencias comerciales y económicas, el día 6 del corriente.

El doctor Robinson, ex profesor en la Universidad de Columbia, y los profesores Barone, Mortara y Navarrini, figuran entre los profesores.

TESTAMENTO DE UNA ARISTOCRATA

(Especial para LA PRENSA)

GENOVA, diciembre 1.° — En Cremona falleció la marquesa Paolina Ponzone.

En el testamento figura un legado de 500.000 liras para el sacerdote Carletti, ex capellán militar, que por su comportamiento en la guerra mereció ser condecorado con la medalla de oro.

Otros 4.000.000 de liras fueron legados por la marquesa Ponzone para obras de beneficencia.

EN LAS COLONIAS

COMBATES EN BENGASI

MUERTE DE UN JEFE INDIGENA

(Especial para LA PRENSA)

ROMA, diciembre 1.° — Se anuncia de Bengasi que una "mehalla" rebelde atacó las reducidas fuerzas con que contaba el jefe indígena Hussein Dukil, a quien dieron muerte.

Un destacamento de fuerzas coloniales, a su vez, atacó a los rebeldes, que fueron dispersados con graves pérdidas.

El jefe Hussein Dukil desde hace tiempo había hecho acto de sumisión a Italia, reconociendo y acatando lealmente su soberanía.

ROMA, diciembre 1.° (United)—Un despacho de Trípoli anuncia que fuerzas irregulares comandadas por jefes leales a Italia, atacaron el campamento rebelde de la región de Ghiola, situado a 500 kilómetros al Sureste de Trípoli.

Agrega que los rebeldes tuvieron 56 muertos, incluso dos sheiks, y que los atacantes se apoderaron de 540 camellos y 4.000 cabezas de ganado.

EL ATENTADO CONTRA NITTI

Declaraciones del político

TURIN, diciembre 1.° (United)—El ex primer ministro, señor Nitti, declaró en el diario "La Stampa" que el ataque de que se le hizo objeto anoche en su casa es inconcebible e injustificado.

Ridiculizó las observaciones que se han hecho, relativas a que él es responsable de los comentarios que ha hecho recientemente el "Osservatore Romano" acerca de la cuestión romana.

Llama la atención también hacia la circunstancia de que la agencia Stefani desautorizó el artículo publicado por aquel diario, lo cual a su juicio dió motivo al ataque.

LONDRES, diciembre 1.° (United)—Comunican de Roma que la familia del señor Nitti se hallaba en el interior de su casa cuando se produjo el ataque, y que los actos violentos estaban dirigidos solamente contra el señor Nitti. Los miembros de la familia no recibieron ningún daño.

Los atacantes profirieron también algunos insultos, pero la policía logró dispersarlos.

Después el secretario político del fascio de Roma y el corresponsal de "Il Popolo d'Italia", pronunciaron discursos en la plaza Colonna.

EL VESUBIO EN ACTIVIDAD

(Especial para LA PRENSA)

NAPOLES, diciembre 1.° — Desde las primeras horas de hoy, el Vesubio ha entrado en un período de actividad.

Durante el día se oyeron fuertes ruidos subterráneos.

La erupción continuó esta noche, produciendo el característico e imponente espectáculo de la gran ciudad y sus alrededores iluminados por una intensa luz rojiza.

La dirección del Observatorio Vesubiano anuncia que esta tarde se ha podido comprobar el derrumbamiento de una parte del cráter interior.

ROMA, diciembre 1.° (United)—El profesor Mallodra, director del observatorio, estima que el fenómeno no debe producir alarmas.

ACTITUD DE LOS COMUNISTAS

Protestas de los fascistas

(Especial para LA PRENSA)

ROMA, diciembre 1.°—Los elementos extremistas quisieran crear dificultades al gobierno, justificando esta actitud las medidas tomadas por las autoridades de policía respecto de las cuales se informó oportunamente a LA PRENSA.

Los fascistas de esta capital organizan para mañana una asamblea popular de protesta contra las intrigas

ENVIADOS ESPECIALES, DE LA UNITED PRESS Y DE LA AGENCIA HAVAS

INFORMACIONES COMERCIALES, INDUSTRIALES Y MARITIMAS

BANCO DE INGLATERRA

Movimiento semanal

LONDRES, diciembre 1.o (Especial)— He aquí el movimiento habido durante la última semana comercial en el Banco de Inglaterra:

Existencia de oro: aumento, 2.000 libras esterlinas.

Reserva: disminución, 1.144.000 libras esterlinas.

Billetes en circulación: aumento, libras esterlinas 1.147.000.

Títulos del gobierno: disminución, 65.000 libras esterlinas.

Préstamos: disminución, 1.347.000 libras esterlinas.

Reserva de billetes de Banco: disminución, 1.144.000 libras esterlinas.

Depósitos del público: aumento, libras esterlinas 3.895.000.

Otros depósitos: disminución, 6.465.000 libras esterlinas.

BANCO DE FRANCIA

Movimiento semanal

PARIS, diciembre 1.o (Especial) — He aquí el movimiento habido en el Banco de Francia durante la última semana comercial:

Existencia de oro: aumento, 128.000 francos.

Existencia de plata: aumento, 25.000 francos.

Billetes de Banco en circulación: aumento, 170.633.000 francos.

Depósitos de la tesorería: disminución, 65.261.000 francos.

Depósitos generales: aumento, francos 128.765.000.

Letras descontadas: aumento, francos 422.632.000.

Adelantos al Estado: disminución, francos 73.968.000.

BANCO DE ALEMANIA

Movimiento semanal

BERLIN, diciembre 1.o (Especial)—He aquí el movimiento habido en el Banco de Alemania (Reichs Bank) durante la última semana comercial, que terminó el 7 de noviembre:

Existencia en oro: sin cambio.

Bonos de la tesorería: aumento, marcos 2.089.839.943.089 millones.

Billetes de otros Bancos: aumento, 13.761.015 millones de marcos.

Letras de cambio: aumento, marcos 6.999.148.810.383 millones.

Bonos de tesorería descontados: aumento: 19.520.073.174.224 millones.

Adelantos: aumento, 148.218.828.759.

Inversiones: disminución, 2.349.248.476 millones de marcos.

Otros haberes: aumento, 4.013.972.941.842 millones de marcos.

Billetes en circulación: aumento, marcos 16.656.284.559.868 millones.

Depósitos: aumento, 12.962.418.789.982 millones de marcos.

Otras obligaciones: aumento, marcos 3.150.324.846.621.

TASA DE DESCUENTO DEL BANCO DE FINLANDIA

LONDRES, diciembre 1.° (United)— Un telegrama recibido de Helsingfors anuncia que el Banco de Finlandia aumentó la tasa oficial de descuento a diez por ciento.

NOTICIAS MARITIMAS

MOVIMIENTO DE BUQUES

VAPORES DE PASAJEROS

LIVERPOOL, diciembre 1.° (Especial) —Hoy partió de este puerto para Buenos Aires y escalas el vapor británico "Deseado".

—Mañana llegará a este puerto, procedente de Buenos Aires, el vapor británico "Desna".

LONDRES, diciembre 1.° (Especial, del Lloyd)—Ayer llegó a Cádiz el vapor español "Balmes", en viaje de Barcelona para Buenos Aires.

BAHIA, diciembre 1.° (Especial)—Hoy, a las 15 horas, partió de este puerto el vapor alemán "Koeln", continuando su viaje de Buenos Aires para Bremen.

RIO DE JANEIRO, diciembre 1.° (Especial)—Partió hoy de este puerto para Buenos Aires el vapor francés "Lutetia", procedente de Burdeos.

SANTOS, diciembre 1.° (Especial)—Hoy a mediodía partió de este puerto el vapor alemán "Crefeld", continuando su viaje de Bremen para Buenos Aires.

VAPORES DE CARGA

LONDRES, diciembre 1.° (Especial, del Lloyd)—El 29 de noviembre llegó a Ostende el vapor "Amiral Jaureguiberry", procedente de La Plata.

—El vapor "Trevan" partió el 30 de Cardiff para Buenos Aires.

—Hoy llegó a Gibraltar el vapor "Ansaldo IV", en viaje de Génova para Buenos Aires.

—El vapor "Dungeness" partió el 30 de Barry para Buenos Aires.

—El vapor "Hardwick Grange" partió hoy de Londres para Buenos Aires.

—El vapor "Hostilius" partió hoy de Liverpool para el Río de la Plata.

COTIZACIONES DEL DIA

CAMBIOS

NUEVA YORK, diciembre 1.° — En el mercado de cambios se cotizaron:

La libra esterlina, dólares 4.34; por cable, 4.34 1|2; a los 30 días, 4.31; a los 90 días, 4.30.

El franco sobre París, 5.40 cents; por cable 5.40 1|2. El franco belga, 4.66 cents; por cable 4.66 1|2. 1.000.000 de millones de marcos, 12 cents. La corona austriaca 0 0014 1|8; por cable, 0.0014 1|8. Los 100 florines holandeses, 37.90 dólares; por cable, 37.93. La lira, 4.30 1|2; por cable, 4.31. Los 100 francos suizos, dólares 17.44; por cable 17.46. Las 100 coronas suecas, dólares 26.25; por cable, 26.27. Las 100 coronas noruegas, dólares 14.98; por cable, 15. Las 100 coronas dinamarquesas, 18.02; por cable 18.04.

Las 100 pesetas, dólares 13.05 por cable, 13.07.

Los 100 pesos argentinos, oro, dólares 70.90: 100 pesos argentinos papel, vista, 31.20; por cable 31.30.

El yen, 48.38 cents.

LONDRES, diciembre 1.°—La libra esterlina se cotizó como sigue en el mercado de cambios:

Sobre Estados Unidos, 4.33 7|8 dólares; sobre Francia, 80.35 francos; sobre Bélgica, 93.50 francos; sobre Alemania, 22.500 millones de marcos; sobre Finlandia, 174 1|2 marcos; sobre Austria, 306.500 coronas; sobre Holanda, 11.45 florines; sobre Italia, 100 1|4 liras; sobre Suiza, 24.86 1|2 francos; sobre Suecia, 16.53 1|2 coronas; sobre Noruega, 29 coronas; sobre Dinamarca, 24.12 1|2 coronas; sobre España, 33.26 pesetas.

El yen se cotizó a 26 1|2 peniques; el peso oro argentino, 39 1|8 peniques; la libra sobre Praga, 149 1|4.

ROMA diciembre 1.° — Los 100 francos sobre París, 125.10; la libra esterlina, 100.60; los 100 francos suizos 400.

RIO DE JANEIRO, diciembre 1.° — Cambio papel, 3.562; oro, 8.070.

BERLIN, diciembre 1.°—El peso papel argentino se cotizó hoy a 1.320 millones de marcos.

SANTIAGO DE CHILE, diciembre 1.° —La libra esterlina se cotizó hoy como sigue: cambio bancario, 40.70; cambio comercial, 40.70; los 100 pesos argentinos, 296.50.

El premio sobre el oro fué de 212 por ciento.

ASUNCION, diciembre 1.°—Los 100 pesos papel argentino se cotizaron a 1.875 pesos paraguayos.

MONTEVIDEO, diciembre 1.° — Los 100 pesos oro uruguayo se cotizaron a 238.50 pesos papel argentino.

Cambio sobre Londres, cable, 40 15|16; id vista, 41; id sobre París, 13.72; id vista, 13.75; id sobre Madrid, 5.67; id vista, 5.68; id sobre Génova, 17.16; id vista, 17.20; id sobre Nueva York, 135; id vista, 134.60; id sobre Suiza, 4.24; id vista, 4.25; id sobre Amberes, cable, 15.66; id vista, 15.96; id sobre Río de Janeiro, 39.000. Buenos Aires, 2.49 por ciento a favor del girador.

TITULOS Y ACCIONES

NUEVA YORK, diciembre 1.°—Los títulos que figuran a continuación fueron cotizados como sigue:

Acciones de la American Smelting Co., 59 3|8; id de la American Woolen Co., 74 1|2; id del ferrocarril Atchinson-Santa Fe, 98 1|8; id de la General Motors Co., 14; id del ferrocarril Southern Pacific, 88 1|8; id de la Standard Oil Co., ordinarias, 35 7|8; id preferidas, 116; id de la Studebaker Motors Co., 105; id del ferrocarril Union Pacific, 131; id de la United States Steel Corporation, 93 3|8.

ROMA, diciembre 1.° — Renta, 78.22; consolidados, 90.47.

MONTEVIDEO, diciembre 1.°—Títulos T, 92.60; X, 92.10; para fin de mes, 92.40; Z, 91.60; para fin de mes, 92.20, deuda consolidada, 67.30; saneamiento, 86.

MERCADO DE AZUCAR

NUEVA YORK, diciembre 1.° — Las operaciones de clausura fueron las siguientes: para diciembre, 5.65; para enero de 1924, 5.15; para marzo, 4.47; para abril, s|c.; para mayo, s|c.; para julio, s|c.; precios en cents por libra.

MERCADOS DE ALGODON

NUEVA YORK, diciembre 1.° — Algodón entrega inmediata, 37.35; para diciembre, 37.15; para enero de 1924, 36.52; para marzo, 36.75; para mayo, 36.85; para julio, 35.88; para octubre, 29.44; precios en cents por libra.

LIVERPOOL, diciembre 1.° — Algodón para diciembre, 26.29; para marzo, 21.30; para mayo, 21.50; para julio, 20.53; precios en peniques por libra.

Hoy se vendieron en esta plaza 4.000 pacas.

MERCADOS DE CARNES

LONDRES, diciembre 1.° — En este mercado de carnes el producto procedente de la Argentina se cotizó como sigue:

Carne vacuna, refrigerada, "chilled", cuartos traseros, 4 chelines y 3 peniques por "stone"; cuartos delanteros, 2 chelines y 10 peniques.

El producto nativo se cotizó a los siguientes precios:

Carne vacuna, 5 chelines y 4 peniques por "stone"; carne ovina, 8 chelines; corderos, s|c.

El producto de Australia se cotizó como sigue:

Carne vacuna, sin cotización; carne ovina, res entera, a razón de 4 chelines; corderos, 7 chelines y 2 peniques por "stone".

El producto de Nueva Zelandia se cotizó como sigue:

Carne vacuna "frozen", cuartos traseros, 3 chelines; cuartos delanteros, 2 chelines y 4 peniques.

Carne ovina, res entera, 5 chelines y 4 peniques por "stone"; corderos, 7 chelines.

CHICAGO, diciembre 1.° — Carne de cerdo, para enero de 1924, 9.65 dólares las 100 libras.

MERCADO DE CUEROS

CHICAGO, diciembre 1.°—Las últimas cotizaciones de los cueros de frigoríficos fueron las siguientes: de novillos del país, pesados, 13 1|2; de Texas, pesados, 11; marcados, 11; de vacas, marcados, 7 1|2; cueros del interior, de vaquillonas y novillitos, 9 1|2; de vacas, 7 1|2; de mamones, 7 1|2; de becerros, 17 1|2.

MERCADO DE SEBO

LIVERPOOL, diciembre 1.° — El mercado de sebo está firme. Las últimas cotizaciones fueron las siguientes:

Sebo vacuno del Río de la Plata, para embarcar, de primera, de 40 a 42; de segunda, de 37 1|2 a 39 1|2; sebo australiano vacuno, de bueno a extra, para embarcar, de 42 a 44; ovino, de 42 1|2 a 45; buena mezcla, de 41 a 42. Precios en chelines por "humdreweight" CIF.

MERCADO DE LANAS

BOSTON, diciembre 1.° — El mercado de lanas estuvo encalmado durante la semana, pero permaneció firme con tendencia a alza.

He aquí las últimas cotizaciones:

Lanas de Montevideo, sucias, supermerinas, de 48 a 49 cents la libra; media sangre, de 45 a 46 cents; 3|8 de sangre, de 40 a 42 cents; de 1|4 de sangre, calidad superior, de 34 a 35; id id 1|4 de sangre, buena calidad, de 30 a 31; id id 1|4 de sangre, calidad inferior, de 24 a 25 cents.

Lanas argentinas, sucias, 1|4 de sangre, alta calidad encogidas al 23 por ciento, de 28 a 30 cents; Lincoln, encogidas al 27 por ciento, de 20 a 21.

Lanas peruanas merinas, de 50 a 52 cents la libra; lavadas, de primera, de 44 a 45; de segunda, de 32 a 35; grises de 35 a 36.

MERCADOS DE METALES

LONDRES, diciembre 1.° — El oro en barras de 24 quilates de ley se cotizó a 94 chelines y 11 peniques la onza "troy"; plata en barras, 33 7|16 peniques por onza "troy"; plomo 31:7:6; a los 30 días, 29; estaño en lingotes, 236:10; a los 30 días, 237; cobre en lingotes, 63:5; a los 30 días, 63; cinc en lingotes, 32; a los 30 días, 32:26; precios en libras esterlinas, chelines y peniques por tonelada de 2.240 libras "avoirdupois".

NUEVA YORK, diciembre 1.° — Plata norteamericana, 90 5|8; plomo, entrega inmediata, 7.05; cobre, entrega inmediata, 13:10; estaño, entrega inmediata, 47 1|4; cinc, entrega inmediata, 6.80; precios en cents por libra.

PETROLEO Y SUBPRODUCTOS

NUEVA YORK, diciembre 1.°—El petróleo y sus productos derivados se cotizaron hoy de la siguiente manera:

Petróleo crudo, de Pensilvania, en la boca del pozo, por barril de 42 galones, a 2.35 dólares.

Petróleo crudo Midcontinent, en la boca del pozo, por barril de 42 galones, 60 cents.

Petróleo Water White, F. O. B., en Nueva York, en barriles, 15 cents; en cajones, 18.15.

Gasolina, F. O. B., Nueva York, en grado máximo, Navy Specifications, sin envase, por galón, 7 7|8; en cajones, 2.30 dólares.

Gas Oil, F. B., en Nueva York, sin envase, por galón, 4 1|2 cents.

Fuel Oil mexicano, para la navegación, F. O. B., Nueva Orleáns, por barril de 42 grados, a 1.10 dólares; petróleo F. O. B., Nueva Orleans, por galón, sin envases, a 6 1|2 cents; en cajones, 1.79 dólares.

Gasolina Navy Especifications, F. O. B., Nueva York, sin envases, 7 7|8 cents por galón; en cajones, a 2.30.

Gas Oil Destilate, F. O. B., Nueva Orleáns, sin envase, por galón, a 4 3|4 cents; en barriles, 80 cents.

PRODUCTOS VARIOS

NUEVA YORK, diciembre 1.°—Sulfato de amoníaco en bolsas dobles, 3 dólares por 100 libras; nitrato de soda, al 95 por ciento, 2.45 dólares por 100 libras; fosfatos ácidos, base 16 por ciento, sin envases, 8 dólares la tonelada; nitrato de potasa, al 80 y 85 por ciento, en bolsas, 34.55 dólares la tonelada; sulfato de potasa entre 90 y 95 por ciento, en bolsas, a 45.85 dólares por tonelada.

---

y confabulaciones de los elementos citados.

La asamblea, que se realizará en el salón Augusteum, será presidida por Corradini. Harán uso de la palabra los señores Rocco y Giunta.

EFECTOS DE LAS LLUVIAS

ROMA, diciembre 1.° (United)—Comunican de Arona que a causa de las lluvias caídas las aguas del lago Maggiore están aumentando considerablemente de nivel y se anuncia que son varias las ciudades inundadas.

En Pallanza se abrigan serios temores por cuanto las lluvias continúan.

El voto femenino

ROMA, diciembre 1.°—De una estadística oficial que los diarios publican hoy, resulta que el número de mujeres que tendrán derecho al voto administrativo, es de cinco millones y medio.

Muerte de la viuda de Salvini

FLORENCIA diciembre 1.° (United)— Genviele. Beatan, viuda del gran trágico Tomasso Salvini, murió hoy en ésta.

Importante línea eléctrica

ROMA, diciembre 1° (United)—Comunican de Trento, que los técnicos estudian la construcción de una línea de tensión para llevar al Norte de la península, y especialmente a la región de la Lombardía, la energía eléctrica del distrito Trento-Merano.

Sangriento suceso

(Especial para LA PRENSA)

GENOVA, diciembre 1.° — Se informa de Castelfidardo, que a causa de haber sido expulsado del centro fascista local, el ciudadano Albanesi agredió alevosamente a los hermanos Aldo y Egisto Pischetti.

Aldo resultó muerto y el hermano herido de gravedad.

Distinción a Giuriati

ROMA, diciembre 1.° (United) — El ministro de Estado, señor Giuriati, fué nombrado "ciudadano honorario" de Bibbiena.

Una comisión de vecinos de dicha localidad le entregó hoy el pergamino correspondiente.

Voraz incendio

(Especial para LA PRENSA)

MILAN, diciembre 1.°—El incendio que estalló ayer en la hilandería de seda de la razón social Abogg y Compañía, en la localidad de Callarate, causó daños por la suma de tres millones de liras.

Regalo a los fascistas en la Argentina

(Especial para LA PRENSA)

GENOVA, diciembre 1.°—Informan de Treviso que el centro fascista de esa ciudad entregó al señor Octavio Dinale un gallardete destinado al centro fascista de Buenos Aires.

Temblor de tierra

ROMA, diciembre 1.° (United) —Comunican de Caserta que anoche se produjo un temblor de tierra en Ceprano, que duró tres segundos.

Los habitantes abandonaron sus casas, pero no se produjo ninguna desgracia.

El señor Serrati

ROMA, diciembre 1.° (United) — Se informa de Milán, que se ha puesto en libertad al ex director del diario "Avanti", señor Serrati, a quien se había detenido por portación de armas.

Detención de un jugador de Cayena

ROMA, diciembre 1.° (United) — Informan de Florencia que ha sido arrestado en circunstancias en que la policía detenía a varios individuos sospechosos, Felipe Torra, quien, según se dice, se escapó de Cayena en 1917, donde se hallaba cumpliendo una condena de veinte años por asesinato.

[illegible] había abierto en esa ciudad una [illegible].

Exposición artística

ROMA, diciembre 1.° (United) — Comunican de Viareggio que entre los meses de junio a octubre del próximo año se realizará en esa ciudad una exposición artística e industrial.

La emigración a Estados Unidos

ROMA, diciembre 1.° (United) —El [illegible] Peraico pidió al señor Mussolini [illegible] negociaciones con los Estados Unidos para que se aumente la cuota de inmigración, en forma que permita a [illegible] regresar a ese país, [illegible] hasta ahora no han aprovechado su derecho de hacerlo.

FRANCIA

TRAGICA MUERTE DE UN HIJO DE DAUDET

¿Homicidio o suicidio?

PARIS, diciembre 1.° (United) — Ha impresionado vivamente la versión que el diario anarquista "Libertaire" da en una edición especial, de la muerte de Philippe Daudet, hijo del diputado y dirigente realista León Daudet.

Según el diario de referencia, Philippe Daudet se suicidó el sábado último, disparándose un tiro de revólver, mientras viajaba en un coche de alquiler.

El suceso se había mantenido en reserva.

Dice, además, "Libertaire", que el joven Daudet se presentó hace algún tiempo en los centros anarquistas y se reunió con varios afiliados, ofreciéndose "para quitar de en medio a cualquier persona que desearan hacer desaparecer", pues quería vengar a la joven anarquista Germaine Berton, la cual intentó hace algunos meses asesinar a León Daudet, hallándose actualmente presa por tal motivo.

Dicho diario, después de decir que durante los últimos tiempos había desaparecido el joven Daudet, termina suponiendo que se suicidó en el coche donde fué hallado el cadáver.

Se sabe que León Daudet hizo hoy una denuncia ante la policía, en el sentido de que su hijo ha sido asesinado por desconocidos.

PARIS, diciembre 1.° (United)—M. León Daudet escribió al procurador general, pidiéndole que se haga una investigación para aclarar la muerte de su hijo.

Dice que, informaciones recibidas en la redacción de "L'Action Française" y que fueron confirmadas por las publicaciones de "Le Libertaire", indican que su hijo fué asesinado a raíz de atroces maquinaciones.

MONUMENTO A METZ

Próxima inauguración

(Especial para LA PRENSA)

PARIS, diciembre 1.° — El jefe del gabinete, M. Poincaré, presidirá el 27 de enero próximo en Metz, la inauguración del monumento a la liberación de la ciudad.

El presidente del consejo de ministros, que será acompañado por el ministro de Guerra, M. Maginot, varios mariscales y generales, pronunciará con ese motivo un discurso alusivo al acto.

La municipalidad de Metz ofrecerá el mismo día una recepción en honor de las personalidades oficiales.

LOS ABOGADOS DE PARIS

Ciclo de conferencias

(Especial para LA PRENSA)

PARIS, diciembre 1.° — Bajo la presidencia del señor Millerand, presidente de la República, se celebró hoy en esta capital la reapertura del ciclo de conferencias del foro de los abogados parisienses.

Asistió al acto el jefe del gabinete, M. Poincaré, numerosos políticos, parlamentarios, ex ministros y abogados de las distintas cortes de ésta.

El presidente del foro parisiense señor Furcade, pronunció un discurso de bienvenida a los distintos delegados, incluso los de Bélgica, que llegaron esta mañana, e hizo el elogio de los miembros fallecidos.

La conferencia de trasportes eléctricos

(Especial para LA PRENSA)

PARIS, diciembre 1.°—En la sesión celebrada hoy por la conferencia de trasportes eléctricos, se examinaron los aparatos para la protección de los ferrocarriles eléctricos, así como el funcionamiento de los ferrocarriles japoneses.

Visita de misiones militares

(Especial para LA PRENSA)

PARIS, diciembre 1.°—Informan de Le Bourget que las misiones militares polaca, rumana y yugoeslava, que se encuentran en Francia enviadas por sus respectivos gobiernos, visitaron ayer el campo de volación y las demás dependencias de aquella ciudad.

NOTAS DEPORTIVAS

EL FOOTBALL EN INGLATERRA

Resultados de los partidos de ayer

LONDRES, diciembre 1.° (United)— He aquí los resultados de las partidas de football jugadas hoy entre los equipos de la primera liga de football:

Cardiff City venció a Notts Forest, por 2 contra 0; Burnley a Newcastle United, por 3 contra 2; Everton a Birmingham, por 2 contra 0; Sunderland a Huddersfield, por 2 contra 1; Manchester City a Notts County, por 1 contra 0.

Quedaron empatadas las siguientes partidas: Arsenal - Blackburn Rovers, con 2 cada uno; Sheffiel United - Liverpool, con 1 cada uno; Bolton Wanderers - Westham United, con 1 cada uno; Tettenham Hotspur - West Bromwich Albion, con 0 cada uno; Aston Villa - Middlesborough, con 0 cada uno; Preston Northend - Chelsea, con 1 cada uno.

UNA FIESTA ARGENTINA OFRECIDA POR EL DOCTOR BERGARA

(Especial para LA PRENSA)

PARIS, diciembre 1.° — En el gimnasio Jean Dame, de esta capital, ofrecerá próximamente el campeón argentino de levantamiento de pesas, doctor Carlos Bergara, una fiesta argentina, para retribuir atenciones, y con cuyo motivo se otorgarán las medallas a los que participen en los "matchs".

Intervendrán en las pruebas los representantes de las federaciones afiliadas a la Federación Internacional de Levantamiento de Pesas, y, por consiguiente, asistirán representantes de todas las naciones.

Serán establecidas dos clasificaciones, sin tener en cuenta las categorías, primera la clasificación general y segunda la clasificación del cuociente.

El doctor Bergara acordará medallas de oro, de plata, de bronce y de cobre y se autorizará, además, el uso de la barra de peso hasta 60 kilos, cuya victoria será adjudicada al atleta que trabaje con mayor corrección. Para esta prueba no se otorgará medalla.

Los premios serán entregados inmediatamente a los vencedores.

Durante esta manifestación, el doctor Bergara intentará batir su propio "record" mundial de "arraché" (arranque) con el brazo izquierdo.

El atleta argentino se embarcará con destino a Buenos Aires, por asuntos de familia, a bordo del vapor "Massilia", el 15 del corriente, y manifestó que tenía la intención de regresar a ésta, después de una corta permanencia en la Argentina.

CONSTRUCCION DE UN AUTODROMO

(Especial para LA PRENSA)

PARIS, diciembre 1.° — El subsecretario del ministerio del Trabajo, M. Gaston Vidal, inaugurará mañana en Miramar la construcción de un autódromo, cuya pista tendrá cinco kolómetros.

"RECORD" DE ALTURA EN HIDROAEROPLANO

PARIS, diciembre 1.° (Havas)—En el aeródromo de Argenteuil, el volador Laporte batió el "record" de altura en hidroaeroplano, consiguiendo elevarse a 5.535 metros con un motor de 180 caballos.

El teniente norteamericano Harper tenía ese "record" con una altura inferior a 1.300 metros y un motor de 400 caballos de fuerza.

PARTIDO DE "RUGBY"

BANKELEY, California, diciembre 1.° (United) — En el partido anual de "rugby" jugado entre la Universidad de California y la Leland Stanford University, esta última fué derrotada por un "score" de [illegible].

GRECIA

ECOS DE LA REVOLUCION

Petición del papa

LONDRES, diciembre 1.° (United) — Un telegrama de Atenas recibido por la agencia Central News anuncia que el Papa Pío XI se dirigió al coronel Gonatas y solicitó la reconsideración de la condena de los oficiales griegos complicados en la reciente revolución y su indulto.

EGIPTO

LAS INUNDACIONES

LONDRES, diciembre 1.° (United)— El corresponsal del "Daily Express" en El Cairo, anuncia que las lluvias continúan y que la situación se considera grave.

La policía y las fuerzas militares están prestando auxilios a los inundados.

Princesa fallecida

EL CAIRO, diciembre 1 o (Havas)—La princesa Fathia, tercera hija del ex kedive, falleció hoy en esta capital.

BELGICA

Ferrocarriles en el Congo

BRUSELAS, diciembre 1.° (Havas) — El Consejo de Colonias adoptó una serie de medidas para el establecimiento de una empresa de ferrocarriles locales en el Congo belga.

CHILE

LAS INSCRIPCIONES ELECTORALES

Acalorados debates

SANTIAGO DE CHILE, diciembre 1.° —Con motivo de los recientes sucesos sangrientos ocurridos en el municipio de Los Sauces, provincia de Malleco, se suscitaron ayer, en ambas cámaras legislativas, acalorados debates.

El ministro del Interior manifestó en la Cámara de Diputados, que había dispuesto el envío de un juez instructor a Los Sauces, para el esclarecimiento de los sucesos denunciados.

Antes de terminarse la sesión en esta Cámara, los diputados señores Chanks y Claro sostuvieron un acalorado incidente en el que se cambiaron expresiones enérgicas, las que más tarde retiraron en obsequio de la Cámara.

LA EXPLOSION DEL POLVORIN

Las gestiones policiales

SANTIAGO DE CHILE, diciembre 1.° —Los diarios continúan comentando la nueva pista que sigue la policía de investigaciones, tendiente a dar con el paradero del sargento Montecinos, desaparecido a raíz de la explosión ocurrida en la fábrica de cartuchos de la maestranza.

Numerosos "chauffeurs" y propietarios de automóviles han sido llamados a prestar declaración en el sumario que se instruye con tal motivo, debido a que algunas personas han declarado que momentos después de la explosión vieron huir a un militar en un automóvil de alquiler.

ORGANIZACION DE UNA HUELGA GENERAL

Las leyes de previsión social

SANTIAGO DE CHILE, diciembre 1.° —El diario de esta capital "Los Tiempos", informa hoy que entre el elemento obrero se prepara una gran huelga general en carácter de protesta contra el Senado, por no haber dicho cuerpo considerado las leyes de previsión social.

Agrega dicho diario que se incluiría también entre las razones de protesta la forma irregular en que se efectúan las inscripciones electorales.

EL PROFESOR AMERICO CASTRO

SANTIAGO DE CHILE, diciembre 1.° —Numerosa y selecta concurrencia asistió esta tarde a la conferencia que pronunció en el local de la Universidad el profesor español Américo Castro.

La conferencia versó sobre metodología en la enseñanza de la lengua y la literatura española.

Terminada la disertación el decano de la Facultad de Humanidades hizo entrega al profesor Castro del diploma que lo acredita miembro honorario de dicha institución.

Acerca de una sucursal bancaria

SANTIAGO DE CHILE, diciembre 1.° —Hoy se recibi[illegible] en esta capital informaciones cab[illegible] procedentes de Barcelona, ha[illegible] la sucursal del Banc[illegible] referida ciudad, suspend[illegible] go de los intereses, y [illegible] de tal situación, liquidaría sus operaciones.

Los directores del Banco de Chile han desautorizado tal información, pues, dicen, el Banco de Chile no tiene sucursal en dicha ciudad.

BRASIL

EL DIRECTOR DE "LA PRENSA"

Su arribo a Río de Janeiro

RIO DE JANEIRO, diciembre 1.° (United)—El director de LA PRENSA de Buenos Aires, señor Ezequiel P. Paz, llegó hoy a ésta procedente de Europa a bordo del vapor "Lutetia", de paso para la República Argentina.

Entrevistado por un miembro de la United Press, dijo que tanto él como su esposa, doña Celina, Zaldarriaga, gozaban de perfecta salud.

Mostróse el señor Paz sumamente bien informado sobre los asuntos brasileños, e interrogado, sobre sus impresiones acerca de las condiciones reinantes en Europa, dijo lo siguiente:

"Francia está hoy en buen pie desde que Poincaré cuenta con una fuerte mayoría.

"Todo lo de Europa depende de América".

RIO DE JANEIRO, diciembre 1.° — El director de LA PRENSA, señor Ezequiel P. Paz, llegado hoy a esta capital, de paso para su país, desembarcó acompañado de los miembros de su familia y almorzó en el hotel Copacabana.

Los diarios "Jornal do Brasil" y "O País" saludan al distinguido viajero y hacen elogiosas referencias de su personalidad.

ESCUELA SUPERIOR DE AGRICULTURA

Visita del señor Andrés Mitjans

RIO DE JANEIRO, diciembre 1.° — El señor Andrés Mitjans concurrió hoy a la escuela superior de agricultura de esta capital, con objeto de tratar un asunto de carácter par[illegible] al ser reconocido por el persona[illegible] del referido instituto, fué invita[illegible] fotografiarse con los alumnos del establecimiento.

El director de la escuela saludó al señor Mitjans, en su carácter de representante del trabajo argentino, e hizo votos porque cada vez sean más estrechas las relaciones entre el Brasil y la Argentina.

El señor Mitjans agradeció el saludo del director, e hizo entrega a la dirección del establecimiento de diez ejemplares del tratado de metodología especial de la enseñanza primaria, del profesor argentino Víctor Mercante, para que fueran distribuídos entre los profesores.

EL MINISTRO DE BOLIVIA

Almuerzo en el Jockey Club

RIO DE JANEIRO, diciembre 1.° — El cónsul de Bolivia ofreció hoy, en el Jockey Club, un almuerzo al nuevo ministro plenipotenciario de dicho país, señor Alberto Díez de Medina.

Asistieron también a la demostración, especialmente invitados, el señor ministro de Relaciones Exteriores, doctor Félix Pacheco; los senadores señores Frontín y Azevedo, y numerosos diplomáticos y funcionarios nacionales.

REPUBLICA DEL URUGUAY

(De nuestra sucursal)

LOS ENFERMOS DE TRACOMA

La sanidad marítima

MONTEVIDEO, diciembre 1.° — El 23 del mes pasado llegaron a este puerto procedentes de Europa los vapores "Andes" y "Flandria" y al efectuarles la visita de sanidad de práctica, el doctor Bonasso comprobó que tres pasajeros presentaban síntomas característicos de tracoma.

En tal virtud la sanidad marítima dispuso el rechazo de los mencionados viajeros.

Ayer, regresó de Buenos Aires en viaje para Europa el "Andes" y hoy el "Flandria", y como los respectivos agentes marítimos solicitaran de las autoridades un nuevo examen de los enfermos sospechosos, al serles efectuado el examen clínico microscópico, se pudo comprobar que otros pasajeros del primero de los vapores nombrados sólo padecían de conjuntivitis aguda, por lo que se les permitió el desembarque y no así a otros dos pasajeros por haberse comprobado que, efectivamente, padecían de tracoma.

En cuanto a los pasajeros del "Flandria", a quien también se les había prohibido el desembarco, realizado un nuevo examen, se les permitió trasladarse a tierra por haberse comprobado que sólo padecían de conjuntivitis granulosa.

REORGANIZACION DEL EJERCITO

Proyecto de ley

MONTEVIDEO, diciembre 1.°—El presidente de la república, señor Serrato, por intermedio del ministerio de Guerra, envió hoy en consulta al Consejo Nacional de Administración, el proyecto relativo a la reorganización del ejército nacional.

El proyecto, ha sido redactado por el titular de la cartera de Guerra, coronel Riverós, cuyas iniciativas al frente de dicho departamento, vienen dando óptimos resultados.

El proyecto de ley trata minuciosamente los más complicados problemas militares, como servicios generales del ejército, ascensos, etcétera.

JULIO RAUL MENDILHARSU

Su fallecimiento

MONTEVIDEO, diciembre 1.°—A consecuencia de un violento ataque de hemiplegia, falleció esta madrugada el joven Julio Raúl Mendilharsu.

El poeta Mendilharsu se hallaba vastante vinculado a los círculos intelectuales y sociales uruguayos, razón por la cual su fallecimiento ha causado hondo sentimiento de pesar.

El sepelio de los restos del señor Mendilharsu dará motivo, sin duda alguna, a una elocuente manifestación de duelo.

NUEVO MINISTRO DE DINAMARCA

MONTEVIDEO, diciembre 1.° — El ministro de Relaciones Exteriores recibirá en audiencia preliminar de cortesía al señor Otto Wasted nuevo ministro plenipotenciario y enviado extraordinario de Dinamarca e Islandia ante el gobierno del Uruguay.

El diplomático señor Wasted reside en Buenos Aires por estar acreditado en el mismo carácter ante el gobierno de la República Argentina desde hace algún tiempo.

El señor Wasted es el primer representante diplomático que designa dicho país ante el gobierno uruguayo.

BOLIVIA

LOS FERROCARRILES SUD AMERICANOS

El protocolo modificatorio

LA PAZ, diciembre 1.° (United) — Se suscribió entre los señores ministros de Relaciones Exteriores doctor Paz y el ministro plenipotenciario de la República Argentina doctor Carrillo el protocolo por el que se modifica la convención ferroviaria argentino-boliviana suscrita anteriormente entre los plenipotenciarios de ambos países, doctores Carrillo y Gutiérrez.

El protocolo modificado se refiere a la línea ferroviaria de Yacuiba a Santa Cruz.

LA PAZ, diciembre 1.° — En las sesiones extraordinarias que realizará el Congreso en breve, será considerado el protocolo modificatorio suscrito entre el canciller boliviano y el ministro plenipotenciario argentino, doctor Carrillo.

LA PAZ, diciembre 1.° — El diario "La República" comenta favorablemente el protocolo modificatorio de la convención ferroviaria argentino-boliviana suscrito entre el canciller señor Paz y el ministro plenipotenciario de la Argentina, doctor Carrillo.

Como se sabe, este último protocolo modifica algunas cláusulas del que anteriormente suscribieron el referido diplomático argentino y el representante de Bolivia, señor Gutiérrez.

"La República", al comentar este último protocolo, declara que él no perjudica la política ferroviaria brasileña, y termina recomendando al Congreso extraordinario su pronta aprobación.

Acusación contra una empresa editora

LA PAZ, diciembre 1.°—El señor Barber, ex cónsul de Bolivia en la Gran Bretaña, ha denunciado a la empresa editora Geographa Limitad, de Londres, haber publicado mapas falsos de Bolivia, a instigación de un encargado de negocios del Paraguay.

ACTUALIDAD

Manía de grandezas

No es muy próspera la situación de las finanzas fiscales en Mendoza. Lo decimos así, pidiendo ayuda al eufemismo, para eludir la expresión que, estrictamente ajustada a la verdad, reconocería que el estado de aquélla hacienda pública resulta inquietante, porque las deudas del tesoro provincial se acrecientan sin cesar y los ejercicios económicos se cierran con grueso déficit.

El mal no es del día, ni de la víspera. Procede y avanza desde varios años atrás, casi desde la hora en que la gracia de la reparación descendió sobre aquella tierra.

Estudiándolo en sus causas, se comprueba que no hay que imputarlo a la moderación de los sistemas tributarios en vigor ni a la falla del cálculo de recursos por resistencias de los contribuyentes a pagar los impuestos. El desequilibrio se origina en la prodigalidad de aquel gobierno para gastar, dentro o fuera de las especificaciones que marca la ley de presupuesto. En otras oportunidades hicimos notar la curiosa característica administrativa que se advierte en Mendoza: el Poder Ejecutivo se pasa de listo y de severo para percibir las rentas; pero no se cuida, ni mucho menos, de pagar puntualmente sus deudas. Basta citar dos hechos ilustrativos: la comisión de fomento vitivinícola hace tres años que no resarce los daños producidos por el granizo y la helada, salvo la excepción, poco honrosa, de los favoritos del oficialismo; los maestros de escuela sufren abusivos retardos en el cobro de sus haberes.

Salta a la vista que las dificultades opuestas a la marcha regular de las finanzas mendocinas son efecto fatal de los manejos viciosos a que están sometidas, tales como las erogaciones excesivas y vanas, y las facultades discrecionales que al respecto se atribuye el poder administrador.

No habría sino que reaccionar contra esos extravíos para que las arcas de la provincia se colocaran en condiciones de costear sin angustias los servicios públicos a su cargo. Pero eso equivaldría a una plena confesión de culpa, y no puede esperarse de los mandatarios de Mendoza semejante gesto de autodisciplina.

Más cómodo y más socorrido para la Cámara joven de la provincia es echar la responsabilidad del fracaso financiero a la deficiencia del régimen impositivo en uso. De ahí que en reciente votación haya declarado necesaria la reforma de dicho régimen, en el sentido de modernizarlo "ajustándolo a un plan que consulte las necesidades y conveniencias del Estado en sus diversas manifestaciones, teniendo en cuenta las doctrinas más aceptables y los resultados prácticos obtenidos por los países más adelantados y progresistas".

Para llevar a efecto el cambio, la prudencia aconseja un serio estudio del asunto. Nada tan conducente a ese fin como destacar, por cuenta del erario, un técnico que recorra y observe "los países más adelantados y progresistas". La tarea ha de realizarse sin apuros perturbadores y sin tasar desembolsos. Se acuerda un plazo de tres años para presentar proyectos e informes ilustrativos y, en cuanto a la remuneración del trabajo, se la convendrá oportunamente.

Confiaráse la misión a un ex ministro del actual gobierno, que no supo resolver el problema de las finanzas desarregladas. ¡Un caso notorio de viaje tardío!

Se nos ocurre que, sin moverse de su escritorio, el comisionado encontraría tan ampliamente como lo deseara las enseñanzas y datos que buscará en el extranjero. No tendría más que pedir asesoramiento a nuestras escuelas de ciencias económicas o recorrer cualquiera de las bibliotecas, bien provistas de tratados magistrales, que posee el país.

Pero arbitrio tan simple escapa a la perspicacia de los gobernantes mendocinos. Los seduce, hasta el deslumbramiento, la idea de acreditar un embajador ante los grandes príncipes de las finanzas en "los países más adelantados y progresistas". Es un acceso megalómano que dejará triste huella en el erario provincial.

Patronato de menores

Los delegados de los tribunales de menores que desempeñan las tareas honorarias de inspectores se han reunido, por convocatoria del inspector general, para tratar asuntos relacionados con el cumplimiento de la ley de patronato número 10903, a cuyo servicio están consagrados. Es la primera de las reuniones previstas en la resolución de 11 de julio de 1921, dictada por el vocal de la Cámara de Apelaciones en lo Criminal y Correccional, designado para que la represente en el ejercicio de las atribuciones conferidas al tribunal por la ley citada.

Conviene dar la más amplia difusión a los actos realizados para hacer efectiva la protección de la infancia, porque el éxito de tan importante función social depende de la ayuda del público en las distintas formas que pueden traducir sus buenos deseos. Nos referimos al concurso pecuniario, al servicio personal permanente y a la colaboración ocasional a que dan oportunidad los casos de la vida diaria que escapan al conocimiento de las autoridades y que sustraen a la sanción legal abusos y delitos perpetrados en perjuicio de los menores, quedando privados estos mismos de la tutela del Estado por ocultamiento o ignorancia de ciertas circunstancias en que procedería.

Es tan complejo el problema de la protección de la infancia abandonada y culpable que la ley votada con la intención de resolverlo no basta por sí sola para ese objeto.

El tribunal encargado de ejecutarla en la capital federal, en lo que depende de la intervención de la judicatura, ha debido utilizar en primer término los servicios de los empleados policiales para la obtención de los datos que interesen a la situación de los menores que hubieran cometido, o hubieran sido víctimas de delitos, reservándose el derecho de sustituirlos por inspectores especiales en esas y otras tareas indispensables, tales como las que comporta la libertad vigilada.

En esta última salvedad se halla contenida una aspiración razonable y legítima. De acuerdo con el espíritu de la ley, que el tribunal ha interpretado con acierto en su acordada del 24 de octubre de 1919, con la que entró de lleno en la acción que le estaba encomendada, debe propenderse a que todos los procedimientos relacionados con los menores comprendidos en las disposiciones de aquélla tengan caracteres de bondadosa protección y se distingan de los que la policía está encargada de aplicar en cumplimiento de sus funciones ordinarias, para que los menores sometidos a la tutela oficial recuerden sin avergonzarse ese período de la vida que les dió vocaciones y aptitudes para el trabajo. Esas son las tareas que llenarían exclusivamente los inspectores honorarios, cuando alcancen a un número suficiente, sin perjuicio de la cooperación confidencial que les prestaría la policía, como deben hacerlo también, por expresa disposición del Ministerio del Interior, el Departamento Nacional del Trabajo y el de Higiene.

La actividad desplegada por la Cámara de Apelaciones en lo Criminal y Correccional para el cumplimiento de la ley de patronato de menores contrasta con la poca diligencia del Poder Ejecutivo. En tanto que aquélla a los tres días de promulgada la ley hacía su reglamentación con encomiable prolijidad y organizaba los servicios complementarios que dependían de su jurisdicción e iniciativa, el Poder Ejecutivo ha dejado trascurrir más de cuatro años sin atender la obligación de presentar el plan general de construcciones de escuelas para los menores abandonados y de reformatorios industriales y agrícolas para la detención preventiva y reclusión temporaria de los menores delincuentes o de mala conducta.

Para suplir la omisión, el tribunal ha dispuesto que la policía habilite una alcaidía especial para los menores que no puedan ser alojados en el Instituto Tutelar, y aunque ha tratado de adoptar todas las precauciones necesarias para que aquel departamento esté separado de los destinados a los delincuentes adultos, no ha podido evitar que por la naturaleza de la institución a que está vinculado, presente un aspecto que no condice con los fines educativos que se tuvieron en cuenta.

La ley no ha contado con la inercia gubernativa, porque ha dispuesto que la inversión de fondos que requieran las construcciones se haga con imputación a ella misma.

EL CREDITO DE BARING BROTHERS

El Ministro de Hacienda publicó ayer una carta en varios diarios de la tarde con un propósito que no se descubre fácilmente a través de sus palabras. Parece que ha querido explicar la operación que comentamos en varios artículos; probar que estábamos en error en nuestro juicio; emplazarnos para que en cumplimiento de una palabra nuestra, reconozcamos la bondad y la ventaja del crédito bancario en cuestión, y, finalmente, ejercer de admonitor ministerial porque no vamos a recoger nuestras informaciones en la fuente, la "source", que sería él en persona, sin lo cual parece que nadie puede decir nada que valga.

Pretende hablarle a la opinión con palabras de indiscutible verdad, por respeto a ella, y dice "que LA PRENSA insiste en su crítica a la oferta de un crédito hecha por la casa Baring Brothers", cuando en lo que insistimos no es en criticar "la oferta", sino los términos de "la aceptación"; y asegurando el ministro "que es bueno mantener los términos literales del artículo de LA PRENSA para que el público se dé cuenta cabal del asunto", cual si el público no fuese a leer sino su carta, mantiene los términos literales de nuestro artículo sólo hasta el párrafo que cree convenirle y aun ese mismo párrafo, que es el eje de toda la cuestión, no lo trascribe íntegramente.

Siendo esto grave en un funcionario de la Nación, es característica de la política de la época. En la pasada administración, nuestro diario habría recibido una lluvia de denuestos, hoy; ¡vamos progresando! quieren convencernos del error con nuestras propias palabras. Un maestro palmeta no procedería más cómicamente.

Dijimos: "bueno es que lo adviertan los banqueros y los simples particulares. La oferta aceptada, o sea el texto del convenio que regirá la operación, establece: "El gobierno abonará dichas letras — las letras que entregará a Baring Brothers en reconocimiento de las porciones de crédito que sucesivamente utilice — mediante remesas en monedas de oro sellado".

Según la nueva información, a raíz de nuestra crítica—"dura como desacertada" a juicio del Ministro, y según nosotros, severa y exacta antes, ahora y siempre—el representante de la casa Baring dirigió al gobierno una nota en la que le decía:

El Superior Gobierno Nacional remitirá el oro para cubrir el crédito a Londres o a Nueva York, a su elección, y todo provecho de cambio o premio sobre el oro remitido será exclusivamente a favor del Superior Gobierno Nacional.

Esta nota recién ayer la dió a publicidad el Ministro cuando debió darla el mismo día de su recepción, como un complemento necesario de un contrato redactado en forma deficiente, según resulta de la propia declaración trascripta en la nota publicada por el ministerio.

El hecho mismo de la aclaración respecto a quién correspondería el premio del oro, es la prueba del fundamento de la observación que hicimos. Según lo aceptado por el decreto, Baring Brothers recibiría oro en pago de las letras, y cualquier persona no ofuscada sabe lo que significa una cláusula de esta clase en un contrato. El texto donde existía ese error ha sido rectificado con la nota arriba trascripta, y en esas condiciones la operación es buena, desde el punto de vista de su objeto, como lo apuntamos desde el primer día.

El disgusto, o ciertas formas que lo demuestran, en los funcionarios del Ejecutivo, nada valen para quienes como nosotros, piensan y juzgan objetivamente, y en vez de apreciar ministros analizan hechos.

Nos parece, sí, cosa ridícula que se hable de recurrir a la fuente con referencia a un diario que sólo opina sobre documentos oficiales o sobre piezas que valgan como ellos, y que en este caso ha hablado sobre un convenio asentado en un decreto. Y, sobre todo, nos parece cosa ridícula, porque la fuente debe sin estímulos extraños suministrar los elementos de juicio que posea y rectificar con hechos, sencilla y claramente expuestos, cuando haya motivo a la rectificación.

HOMENAJE DEBIDO

Descansan en tierra argentina los restos de César Augusto Rodney, ciudadano de Estados Unidos, primer ministro diplomático acreditado ante el gobierno de Buenos Aires, para cuya ilustre memoria corresponde pedir un recuerdo en este día, en que el país del Norte celebra el centenario de la doctrina de Monroe.

César Augusto Rodney fué un entusiasta defensor de la independencia de América y, principalmente, de las provincias del Río de la Plata. Después que Clay hubo agitado en el Congreso estadunidense la cuestión del reconocimiento de la soberanía de los países americanos que se habían emancipado del poder español y después que el gobierno de Washington hubo recibido la petición formal en ese mismo sentido de diversos países, el presidente Monroe consideró oportuno destacar ante estos pueblos comisiones que estudiaran y le informaran sobre las condiciones de los nuevos Estados. Rodney, con Grahan, con Teodoro Bland y con Brackenridge como secretario, vino a Buenos Aires. El mismo año, 1818, pudo regresar a su patria llevando la impresión de que las provincias del Río de la Plata estaban en condiciones de ser solemnemente reconocidas.

El 8 de marzo de 1823, Monroe, sobre la base de aquellas informaciones, remitió al Congreso su famoso mensaje en el que pedía el reconocimiento de nuestra independencia, entre la de otras naciones, y poco tiempo después, el 19 de mayo, suscribía la credencial acreditando al propio César Augusto Rodney como ministro plenipotenciario de los Estados Unidos de América ante el gobierno de Buenos Aires.

Rodney fué el portador del primer mensaje de solidaridad de Estados Unidos con nuestra independencia. Llegado a Buenos Aires enfermo de gravedad, a los seis meses escasos de su permanencia en nuestra capital, falleció, el 10 de junio de 1824.

Correspondió a Rivadavia en una oración magistral, hacer el elogio del muerto y rendir ante su cadáver el sentimiento de la gratitud nacional. Rodney, que no dejó cosa por hacer para asegurar el reconocimiento de nuestra independencia y que dió, por simpatía a nuestro país, en circunstancias en que su salud estaba seriamente resentida, el más alto testimonio que pudo ofrecerle viniendo a anunciarle la buena nueva de su incorporación a los países soberanos del mundo, bien se había ganado aquella gratitud.

El gobierno argentino, en prueba de ello mandó en 1831, por un decreto

honroso, levantar el monumento donde se guardan actualmente sus restos en el templo anglicano de la calle 25 de Mayo.

El pueblo argentino no puede dejar pasar en la indiferencia, en ocasión del centenario de la doctrina de Monroe, el recuerdo de este ilustre diplomático que vinculó su nombre a nuestra vida independiente, con hechos que merecen el homenaje de la posteridad nacional.

A las muchas instituciones que existen en esta capital de índole histórica, entregamos la iniciativa de rendir el homenaje que se debe a la memoria de César Augusto Rodney, a la que ningún argentino podrá negar el concurso de su simpatía y de sus sentimientos de gratitud.

—La dirección de LA PRENSA, por su parte, ha resuelto colocar en la mañana de hoy, un ramo de flores naturales en el monumento que guarda los restos de aquel ilustre diplomático y amigo cordial de nuestra patria.

COLABORADORES DE "LA PRENSA"

CARLOS NORDMANN

Con el trabajo que publicamos en otro lugar de este número, M. Charles Nordmann se incorpora al cuerpo de colaboradores de LA PRENSA residentes en el extranjero. En plena madurez mental, bien pudiéramos decir en plena juventud, pues sólo cuenta cuarenta y dos años de edad, su personalidad de sabio especializado en las investigaciones astronómicas, se ha impuesto en el mundo científico gracias a varios descubrimientos de indudable trascendencia. Con efecto, M. Nordmann fué el primero que logró medir las temperaturas efectivas de las estrellas, valiéndose para ello de un aparato de su invención llamado "fotómetro heterócromo".

El eminente matemático Henri Poincaré apreció el fotómetro heterócromo en su valor y en sus alcances, expresando que Nordmann, no obstante su poca edad, había realizado descubrimientos "de excepcional importancia". De una manera general, el método de fotometría heterócroma de las estrellas, introducido por Nordmann en la astronomía y que permite tratar diversos problemas nuevos, ya se emplea en los observatorios de Francia.

En la hora de la guerra, M. Charles Nordmann prestó de brillante manera su contribución a la defensa de su país. Con el soldado de artillería alistóse así mismo el sabio, para combatir de dos maneras, con la fuerza y con la inteligencia. En el frente del Aisne, en los comienzos de octubre de 1914, a un requerimiento que le hiciera su jefe el coronel Nivelle, Nordmann estudió y halló la manera de señalar, mediante el estampido, la ubicación oculta de las piezas de artillería. La primera prueba realizada con éxito completo llevóse a término por el propio Nordmann, el 17 de noviembre de 1914, en presencia de una comisión de militares presidida por el general Gallieni.

A la profundidad de sus conocimientos — es astrónomo titular del Observatorio de París — M. Nordmann une virtudes de escritor galano y de exquisito divulgador, como lo demostrara no ha mucho con las revolucionarias doctrinas de Einstein. De los libros que hasta la fecha lleva publicados, el más ameno es acaso "El reino de los cielos". El lector profano se deleita con una serie de capítulos cuya sola enunciación da buena cuenta de su importancia: la habitabilidad de la Luna y de los planetas; el enigma de los "canales de Marte", la trasmigración de la vida de un astro a otro; la agonía futura del Sol y de la humanidad misma; la evolución química de las estrellas, y, finalmente, la cuestión de nuevo planteada sobre si la Tierra en realidad se mueve...

M. Nordmann tratará en LA PRENSA acerca de estos sus tópicos familiares. Y de esta suerte, conjuntamente con los ensayos del abate Moreux los lectores irán gustando las bellezas y misterios de una ciencia que hace meditar, más que ninguna otra, sobre el enigma de la vida y el paso del hombre por la tierra.

EL ARZOBISPADO DE BUENOS AIRES

GESTIONES ANTE EL VATICANO

Ninguna variante se ha producido en el asunto de la renuncia de monseñor de Andrea. Sobre las gestiones que ha realizado y debe realizar el ministro nuestro ante el Vaticano, nada se conoce oficialmente en la cancillería. Sólo se sabe que el Vaticano, conforme se le ha expresado al señor García Mansilla, no aceptará el candidato argentino, dando así por terminada su intervención.

Hemos conversado con el Ministro de Relaciones Exteriores, acerca de algunas versiones que dan al gobierno argentino como dispuesto a proceder al retiro de nuestro representante en Roma, y el doctor Gallardo nos manifestó que ninguna resolución se había adoptado en este último sentido. En cuanto a las entrevistas oficiales del señor García Mansilla con el cardenal Gasparri, realizadas, según diversos rumores y noticias, dijo que hasta ahora carecía de informaciones.

En cuanto se encuentren en poder del ministerio las informaciones oficiales detalladas que se esperan de la representación en la Santa Sede, el gobierno adoptará una actitud respecto a la actuación del señor García Mansilla.

EN LA ESCUELA DE TIRO

Los cursos de información

EJERCICIO EFECTUADO AYER

El ejercicio efectuado ayer en el curso de información que viene realizando la Escuela de Tiro, consistió en el tiro de guerra realizado por una compañía de infantería, reforzada por 3 ametralladoras pesadas, una sección de artillería de acompañamiento y una batería de artillería 7.5.

El objeto de la maniobra era ejecutar un golpe de fuego con todas las armas y llevar el ataque al adversario, bajo la acción de ese fuego, dándose a este efecto la siguiente situación:

Una división azul en combate contra fuerzas coloradas, al llegar la noche, tiende su batallón del extremo derecho con la primera línea a más de 500 metros del enemigo. Este batallón había sufrido graves pérdidas y no dispone de reservas.

En la noche del 30 de noviembre al 1.° de diciembre, el jefe del batallón resuelve llevar al asalto su compañía de la derecha, bajo la acción de dos golpes de fuego, que se ejecutarán a la mañana siguiente; para ello el jefe del regimiento al cual pertenece el batallón, pone a su disposición una sección de la batería de acompañamiento y una batería de cañones 7.5 de combate cercano.

Dada la situación, el inspector general del ejército, acompañado por los coroneles, jefes y oficiales, recorrió la posición ocupada por estas tropas, comprobando el aprovechamiento y enmascaramiento hecho, las comunicaciones establecidas entre los distintos comandos, los hoyos que cada tirador había efectuado para su protección y las posiciones bien ocultas de cada una de las piezas.

A las 9.50, después de hallarse todos los espectadores en el lugar conveniente para la observación, abrieron fuego los fusiles y fusilesametralladoras, los que, por 10 minutos, ejecutaron un fuego real contra las líneas enemigas. Después de esa preparación y siendo las 10 se llevó a efecto el "golpe de fuego" de dos minutos de duración, utilizándose todas las armas mencionadas, las que demostraron el efecto moral y material que produce un fuego violento de esa naturaleza.

Los jefes y oficiales que bajo las trayectorias de los cañones seguían el desarrollo del tema, pudieron vivir durante esos dos minutos un instante de vida real de combate, dándose una idea exacta de la acción conjunta de las armas y del efecto del fuego de preparación para asaltar una posición.

Poco después de haberse iniciado el violento fuego de cañones y ametralladoras, en aquel campo en que sólo se oía el ruido del fusil, viéronse aparecer los ocultos tiradores que, bajo las trayectorias de las armas pesadas, iniciaron un avance con toda energía y entusiasmo.

Durante los dos minutos de fuego, en que se mezclaba el ruido de los proyectiles en sus trayectorias con el de las explosiones en los lugares de choque, se veía a los infantes ir en rápidos avances a las posiciones enemigas, produciéndose las explosiones de los propios proyectiles aproximadamente a unos 100 metros de la primera línea.

JACOBO MONROE



Cúmplese hoy el centenario del famoso mensaje del presidente Monroe, que se conoce con el nombre de doctrina de Monroe. Acerca del significado y trascendencia de esta doctrina, nos ocupamos editorialmente, razón por la cual sólo recordamos aquí la vida del ilustre presidente de los Estados Unidos, tan estrechamente vinculada a la política internacional americana.

Jacobo Monroe nació en el condado de Westmoreland (Virginia) el 2 de abril de 1759. Cuando abandonó sus estudios, era el momento en que acababa de declararse la independencia, y Wáshington se disponía a defender a Nueva York contra las fuerzas superiores de Inglaterra. La guerra de la independencia de los Estados Unidos lo contó así entre sus soldados, entre los patriotas vencidos, pero al fin vencedores. De aquella gran contienda Monroe salió con galones militares, el último de ellos adquirido por indicación de Wáshington. Después de la lucha volvió a Virginia, comenzando sus estudios de derecho para prepararse para la carrera política, en la que llegaría a la primera magistratura de la república.

Después de ocupar diversos cargos en su país, fué enviado a Francia como ministro de los Estados Unidos. En Francia fué muy bien recibido; pero por su política conciliadora fué acusado y llamado a su patria. El partido democrático manifestó que se había sacrificado por su afecto a los principios de una política liberal; y en cuanto a Monroe, éste publicó un libro para justificar su conducta.

En la legislatura de 1799 fué nombrado gobernador del Estado de Virginia, cargo que dejó después de cumplir su período constitucional. Durante la presidencia de Jefferson fué enviado como ministro extraordinario a Francia, para que obrara de acuerdo con Livingston sobre la compra de Nueva Orleáns. Monroe consiguió realizar la compra y la cesión de toda la Luisiana. De Francia pasó a Londres, pero muy pronto tuvo que trasladarse a España, donde intervino en las negociaciones de aquel mismo territorio, sobre el cual España había suscitado una grave cuestión, que Monroe no pudo resolver, volviendo a Londres para defender allí los derechos de su patria contra Inglaterra. Sus negociaciones en la Gran Bretaña fueron estériles a causa del cambio de política operado en los Estados Unidos, cuyo nuevo gobierno se negó a reanudar las negociaciones hechas por Monroe, quien en vista de ello regresó a su patria.

En 1811 fué nuevamente electo gobernador de Virginia; pero no ejerció el cargo mucho tiempo, pues fué llamado para ocupar la secretaría de Estado a instancias del presidente Madison. La guerra con la Gran Bretaña, que era inminente, estalló al fin. Después de la toma de Wáshington y de la renuncia del general Armstrong, Monroe fué nombrado ministro de guerra, cargo en que dió muestras de gran talento y de gran energía.

Concluída aquella guerra y hecha la paz, Monroe se dedicó a reanudar las relaciones exteriores, en lo que prestó el más eficaz concurso al presidente Madison, como también en los problemas de la política interna.

En años atrás el partido democrático tuvo como candidato a Monroe para la presidencia de la nación. En la primavera de 1816 ese partido le dió todos sus votos. Y el 4 de marzo de 1817, Jacobo Monroe prestaba juramento en el Capitolio. Era el quinto presidente de los Estados Unidos.

Largo sería recordar la actuación de Monroe al frente de los destinos de la Unión; pero su administración fué tan eficiente y tan beneficiosa al país, que, una vez terminado su período constitucional, fué nuevamente elegido presidente de la república. Su segunda administración fué más tranquila que la primera, pues ya se habían debilitado las pasiones políticas y sus compatriotas comenzaban a ocuparse del progreso nacional.

Monroe terminó su carrera pública al servicio del gobierno federal el 3 de marzo de 1825, retirándose a Virginia, donde desempeñó el modesto cargo de juez de paz. Pero en 1830 fué a vivir a Nueva York, donde falleció el 4 de julio de 1831.

JAMES FITZMAURICE-KELLY

† ayer en Londres

Quizá nadie en Inglaterra se dedicó con más constancia, cariño, asiduidad y fruto al estudio y al cultivo de la literatura española que el famoso profesor James Fitzmaurice Kelly, que acaba de fallecer en la capital británica.



Nacido en Londres en 1857, hizo extensos estudios, y obtuvo el doctorado en literatura, especializándose desde los comienzos de su carrera en las letras españolas.

Fué profesor de idioma y literatura españoles de la Universidad de Londres, en una cátedra inaugurada en 1916. Fué también conferenciante de la Universidad de Cambridge.

Pertenecía a la Academia Británica y a la Sociedad Real de Historia, era miembro del consejo de la Sociedad Hispánica de los Estados Unidos, comendador de la orden de Alfonso XII, premiado con medalla de la Sociedad Hispánica de los Estados Unidos, miembro corresponsal de la Real Academia Española, de la Real Academia de la Historia de Madrid, de la Real Academia de Buenas Letras de Barcelona y de la Academia de Ciencias de Lisboa.

Dió numerosas conferencias en las universidades británicas y en las de Columbia, Cornell, Harvard, Johns Hopkins y Yale, en los Estados Unidos.

También enseñó idioma y literatura españoles en la Universidad de Liverpool y en Cambridge.

Es inmenso el número de las publicaciones salidas de su pluma. Entre ellas merecen ser citadas "The life of Miguel Cervantes Saavedra", "History of the Spanish Litterature", traducción al francés y al castellano de dicha historia; "Lope de Vega and the Spanish Drama", "Cervantes in England"; "Cervantes and Shakespeare", "Góngora", "Fray Luis de León". Fué editor del texto de versos castellanos de la Universidad de Oxford, de las "Fábulas", de Samaniego; de las "Fábulas Literarias", de Iriarte; de las "Eglogas", de Garcilaso de la Vega, y de "Poesías varias", así como de las "Obras completas", de Miguel de Cervantes Saavedra.

Contribuyó a la "Cambridge Modern History" y a la "Enciclopedia Británica".

Fué autor de un homenaje a Menéndez y Pelayo y de otros muchos trabajos de toda índole relacionados con las letras castellanas.

NOTICIAS VARIAS

El vapor "Elveric"

Procedente de Calcuta llegará hoy a la rada exterior del puerto el vapor inglés "Elveric", con cargamento de arpillera y yute.

Este vapor fué sometido a cuarentena en el puerto de Montevideo, por tener a bordo dos tripulantes enfermos, considerados sospechosos de cólera por la autoridad sanitaria uruguaya, y ha sido despachado allí sin haber obtenido la libre plática.

El Departamento Nacional de Higiene resolverá hoy, a la llegada del barco, las medidas sanitarias que adoptará con dicho buque.

La renuncia de los ingenieros Spota y Foster

En vista de la renuncia presentada a la Intendencia Municipal por los ingenieros Foster y Spota, ex directores de la oficina fiscalizadora y del departamento de obras públicas, respectivamente, un núcleo de profesionales, socios del Centro Nacional de Ingenieros, envió la siguiente nota a la comisión directiva de la entidad nombrada:

Ante la actitud digna, asumida por los colegas ingenieros Alejandro Foster y Víctor Spota en el asunto de las tarifas tranviarias, pensamos, y así lo solicitamos de esa comisión directiva, que el Centro Nacional de Ingenieros debería demostrar en forma amplia la impresión altamente satisfactoria que ha producido entre los ingenieros la conducta seguida por los colegas citados.

EL DIA SOCIAL

ENLACE BOUSOM - MADERO ALZAGA — A una ceremonia brillante, a la que asistió crecida concurrencia, dió motivo ayer la celebración del matrimonio religioso de la señorita María Luisa Bousom con el señor Vicente Madero Alzaga, acto realizado en la basílica de Nuestra Señora de la Merced, y del que fueron padrinos la señora Cayetana Alzaga de Madero, madre del novio, y el señor Silvano Bousom, tío de la desposada.

La basílica de la Merced, revestida con sus más hermosas galas, presentaba un conjunto magnífico; el altar mayor, ante el que fué bendecida la unión, estaba resplandeciente de luces y lleno de grandes ramos de calas, azucenas y rosas blancas.

Poco después de la hora fijada, hicieron su entrada en el templo los novios con sus padrinos.

Vestía la señorita de Bousom traje de "satin liberty", completamente liso, con original cola de gran tamaño sobre la que caía el tul de ilusión, orlado de encajes punto a la aguja. Completaba el traje un ramo de azahares frescos que llevaba en la mano.

Terminada la ceremonia la concurrencia asistió a la fiesta que se realizó en casa del señor Silvano Bousom y su señora, María Taillade. Desde la entrada a la residencia de la calle Esmeralda, la profusión de flores enviadas a la novia por sus amistades era tal, que apenas podían circular las personas por los salones del piso bajo, donde se efectuó la fiesta. El adorno floral se repetía en la escalera, como también en el jardín interior, que presentaba un conjunto vistosísimo.

La concurrencia rodeó a los novios en el comedor de la residencia, donde se bebió una copa de champaña por la felicidad de la nueva pareja. La mesa estaba adornada con un gran centro de plata antiguo lleno de rosas blancas de gran tamaño, sobre mantelería de encajes.

La nueva pareja se ausentará para La Barra, establecimiento del señor Aarón Anchorena, en la Colonia, hasta donde irán en el yate "El Camalote", propiedad del señor Carlos Alfredo Tornquist.

Entre la concurrencia que asistió a la iglesia y a la fiesta en casa de los señores Bousom, recordamos a las siguientes señoras:

Emma Bousson de Achával, María Elisa Loría de Bouquet Roldán, Mercedes Pacheco de Anchorena, Berta Bousson de Ibarra, Elena Madero de Torres, Petrona Alzaga de Pirovano, Celina Madero de Videla Dorna, Agustina Constanzó de Malaver, Lucrecia García Uriburu de Madero, Delia Madero de Halbach, Angélica Esteves de Madero, Ana Istueta de Taillade, Magdalena Madero de Tornquist, María Celsa Achával de Guerrico, Martha Ramos Mejía de Viale, Sara Mezquita de Madero, Mercedes Anchorena de Rey y Basadre, Amelia Pratt de Tuckermann de Aramayo, Ana Trongé de Méndez, Isabel López de García, Celia Lahores de Luro, Adelia Carranza de Mazzini, María Matilde Amadeo Casares de Juárez Celman, María Rosa Fernández Guerrico de Vivot, Clara Juárez Celman de Bustillo, Mercedes Juárez Celman de Fernández Guerrico, Ernestina Urioste de Bullrich, Enriqueta Blaquier de Rocha, Juana Lacroix de Gastambide, Cora Fauvety de Jiménez Videla, Emma Piñeyro de Saavedra, Matilde Achával de Noceti, María Esther Achával de Vernet Basualdo, María Amelia Rosa de Schindler, María Lorenza Zenavilla de Ramos Mejía, Cora Gibson de García Uriburu, Eloísa Piñeyro Sorondo de Klappembach, Goya Barra de Acuña, Graciela Seeber de Berro Madero, Angélica Domínguez Alzaga de Paunero, Angélica Fernández de Kier, Virginia Alzaga de Blaquier, Agustina Blaquier de Peña, María Elena Victorica Roca de Roca, Manuela Felicia Lezica de Lassen, Lola Montes de Vedoya, Adela Sáenz Valiente de Grondona, Matilde de Ayerza de Frías, Angélica Acosta de Vela, Lola Acosta de Santamarina, Celia Bosch de Casassous, Esther Calvo de Dates, Emilia Frías de Arning, Clara Cobo de Anchorena, Julia Blanca Roca de López, Josefa Anchorena de Madariaga, Mercedes Bunge Guerrico de López, Magdalena Barreto de Reazley, Juana Barreto de Zuberbuhler, María Florentina Moreno de Alzaga, Julia Bilbao de Schkendantz, Julia del Carril de Viale, Celina Somellera de Jantus, Trinidad Laspiur de Sarmiento, Luisa Israel de Portela, Mercedes Avellaneda de Delepiane, Sara Gowland de Lacroze, Amalia Reyes de Lacroze Gowland, Esther Jiménez de Solanas, Carmen Argerich de Gallo, Margarita Gallo de Marcó del Pont, Carlota Pontaut de Zárate, Belén Videla Dorna de Etcheverry, Emilia Bustillos de Cané, Josefina Bustillos de Dieckmann, Clementina Robertson Lavalle de Real de Azúa, Mercedes Uriburu de Artayeta, Dalinda Rojas de Rodríguez, Emma Witcomb de Herrán, Celina Alzaga de Vivanco, Lía Tedín de Obarrio, Celina Pirovano de Zuberbühler, Clara Josefina Maschwitz de Quesada, Guillermina Medici de Uriburu, Isabel Jiménez de Martel, María Martel de Coll, Dolores Magdalena de Cernadas, Elena Martel de Pirovano, María Elvira de la Torre de Marcó del Pont, Eloísa Ezpeleta de Ezpeleta, Elena Dorado de Escalier, María Luisa Martí de Anzoátegui, Mercedes Marín de Bosch, Lola Riglos de Achával, Jovita Gómez Pombo de Oyuela, Clarisa Paz de Honores, Lucía Pratt de Duhalde, María Teodosia Roca de Wattson, Belén Zapiola de Cobo, Esther Calvo de Dates, Adela Quintana de Moreno, María Luisa Quintana de Rodríguez Larreta, María Teresa Ibarra de Panelo, Isabel Avellaneda de Betbeder, Celina Campos de Madero, Clara Figueroa Alcorta de Tobal, Elfrida Brickmann de Achával Rodríguez, María Esther Cabral Hünter de Vivot, Estela Cabral Hünter de Ayarragaray, María Luisa Fauvety de Pirovano, Hebe Pirovano de Girondo, Catalina Pirovano de Pirovano, Julia del Carril de Carabassa, Julia Carabassa de Oliveira Cézar, Raquel Huergo de Bayá, Lola Cornejo de Arias, Celia Etcheverry de Ibarra, Susana Oliver Tezanos de Panelo, Ernestina Bustos Morón de Mantilla, María M. Madero de Seeber, Lola Pirán de Flores, Leonor Avellaneda de Olivera, Carmen Zapiola de Quesada, Florencia Quesada de Mejía.

Señoritas: María Luisa Constanzó, Ernestina y Rosa María de Bary Tornquist, Sara Josefina Anchorena, María Cristina Bustos Morón, Fermina Madero, Lola Flores Pirán, Dolores y Magdalena Gallo, Leonor Olivera, Catalina Pirovano, Margarita González del Solar, Margarita y Mercedes Quiroga, María Luisa Benítez, Susana Larreta Quintana, Isabel Betbeder, Julieta Luro, Enriqueta Wasserman, Mercedes y Angélica Maschwitz, María García, Felisa y Rosa Carabassa, Susana y Matilde Cernadas, Fermina Madero, Elena Seeber Madero, Esther e Isabel Calderón, María Esther Pontaut, Lola y Josefina Achával Riglos, María Esther Gómez Pombo, Jacinta García Fernández, Delia Obejero, Angélica Gálvez, María Teresa Paseiro, Josefina Sblé, Elisa Campillo, Julieta Vivanco, Lía Obarrio, Celina Zuberbühler, María Elvira Marcó del Pont, Inés Peró, Alicia y Esther Viale, Tomasa Alem, Amelia Jantus, Clara Sarmiento Laspiur, Angélica y Elena Berretta Moreno, Amalia Moreno, Carmen y Mercedes Delepiane, Laura Travers, Sara y Matilde Beguerie, María Esther Etcheverry, Emilia Cané, Clemencia Tomkinson Ugarte, Justa Campos Urquiza, Amalia Chapeaurouge, Rosario Grondona, Matilde Frías, Valentina Sáenz Valiente, Martha Bosch Fagés, Ernestina Egaña, Elisa Malpelli, Clara Anchorena Cobo, Carmen y Josefina Madariaga Anchorena, Zulema y Raquel Noceti, Elena Luro Roca, Julieta Shaw, Mercedes Güiraldes, Celina Domínguez Alzaga.

DEMOSTRACIONES—Con motivo de su próximo viaje, el señor Adolfo Ferreira Escalada fué obsequiado anoche con una comida por un núcleo de amigos.

—Se realizó anoche en los salones del "restaurant" Aue's Keller el banquete que los amigos del doctor Héctor Bolognini le ofrecían con motivo de su próximo viaje a Norte América. Ofreció la demostración el doctor Ernesto De Luccia Letieri.

—Esta noche se efectuará en el "restaurant" del Retiro la comida que los amigos del doctor Roberto Basavilbaso le ofrecen con motivo de su reciente ascenso en la magistratura.

—Con motivo de su reciente nombramiento, el señor Ezequiel Fernández Guerrico fué obsequiado anoche por un grupo de amigos con una comida, que se efectuó en el Jockey Club.

RECIBOS—Despidiéndose de la vida de soltera, la señorita Josefina Nicholson recibió ayer el saludo de sus amistades, lo que motivó una agradable reunión.

ALMUERZOS—En el Jockey Club se realizó ayer el almuerzo que los abogados compañeros del doctor Vicente C. Gallo, egresados el año 1897, le ofrecían con motivo de su designación para ocupar el cargo de Ministro del Interior.

Fueron comensales los señores:

Ambrosio Nougués, Jacobo Peuser, Rómulo S. Naón, Rafael Gigena, Juan Cossio, Luis María Campos Urquiza, Federico Villafañe, Juan Carlos Lagos, Manuel Rojas, Julio A. Menditeguy, Rafael de Eguisquiza, Alejandro Raíces, Juan Carlos Nougués, Pedro A. Fox, José María Rosa, Manuel B. de Anchorena, Rogelio Araya, Manuel M. de Iriondo, José A. Mur, Celso Rojas, Manuel Rojas, Baltasar Beltrán, Domingo R. Morón, José A. Podestá, Juan E. Castro, Gustavo Zaldarriaga, Domingo Sasso y Horacio Beccar Varela.

TE Y DANZA — Se realizará hoy en el Savoy Hotel el te y danza organizado en beneficio de la obra que realiza la Sociedad cooperadora de la escuela número 13 de Matanza. El precio de la entrada con opción al te ha sido fijado en pesos 3.50.

COMIDAS—Un núcleo de amigos íntimos obsequiará esta noche con una comida en la "rotisserie" Sportsman al señor José E. Virasoro, con motivo de su próximo enlace.

—Se efectuó anoche, en el local de El Círculo, la anunciada comida en honor del doctor Roberto Bunge, con motivo de su reciente designación para el cargo de vocal de Cámara, en lo civil.

Fué una demostración en la que reinó la mayor camaradería, siendo objeto el obsequiado de afectuosas manifestaciones de los consocios, que dedicaban en su honor la comida semanal que se realiza en dicho centro.

Rodearon [illegible] los siguientes caballeros [illegible] Josué [illegible] por la Liga [illegible] Sáenz Valiente, [illegible] Mario de Tezanos [illegible] del Campo, Severo T. [illegible] Félix Luna Valdez, Juan Carlos Durán, Enrique D. Lagos, Eduardo Sanze, Alejandro J. Moreno, Ricardo Olivera, Juan José Etcheverry, Luis A. Romero, Hugo Novaro, Virgilio Tedín Uriburu, Alfredo Casares, David de Tezanos Pinto, Raúl Rodríguez de la Torre, Ignacio T. Aguirre, Federico Fraguelro, Fernando Kappenbach, Mariano Gutiérrez Casares, Isaac G. Areco, Ricardo Bunge, Gerardo Meana, Cosme E. Mariño, Carlos M. Mayer, Federico Maruga, doctor Maglione, Alejandro Bunge, Enrique J. Racedo, J. Bunge, Bartolomé Cardoso, César de Tezanos Pinto, Wenceslao Requena y otros más.

Ofreció la demostración el señor Alfredo Casares, a quien contestó el obsequiado, agradeciendo, y luego hizo uso de la palabra el doctor Virgilio Tedín Uriburu.

COMPROMISOS — Se formalizó el compromiso de la señorita Alcira Paz Quirno con el señor Alfredo Rocha Bosch. Con este motivo la señorita de Paz Quirno recibirá mañana a sus amigas.

ENLACES—Mañana, a las 17, se realizará el matrimonio civil de la señorita Angélica Mackintash con el señor Enrique Peyloubet, acto en el que intervendrán como testigos, por parte de la novia, los señores Celestino Sierra, Tomás Mackintash y Ricardo M. Pereyra, y por parte del contrayente, los señores Alberto Peyloubet, Diego Lezica Alvear (hijo) y Ricardo Levene.

La ceremonia religiosa se efectuará el jueves próximo, por la tarde en la residencia de la familia de la novia, en la calle Callao, actuando como padrinos la señora Amelia B. de Peyloubet, madre del novio, y el señor Juan Mackintash, hermano de la novia. Terminada ésta, se realizará una recepción. La unión será bendecida por el sacerdote Gregorio Lauthé.

—En la capilla de Nuestra Señora de las Victorias será consagrado el 22 del corriente el enlace de la señorita Julia Bullrich Ocampo con el señor Eduardo Saint, ceremonia que motivará una lucida reunión social.

La nueva pareja se ausentará en el mes de enero para Europa, donde pasará una temporada, a bordo del "Giulio Cesare".

—Se realizó ayer el casamiento civil de la señorita Alicia Suárez Videla con el doctor Eduardo Rojas, acto del que fueron testigos, por parte de la novia, los señores doctor Enrique Demaría y Eduardo Rodríguez Lubany (hijo), y por parte del novio, los doctores Leopoldo Melo y Juan Velázquez.

El acto religioso, que se realizará mañana, a las 19, en la basílica de Nuestra Señora de la Merced, motivará una lucida ceremonia nupcial.

—De acuerdo con lo anunciado, fué bendecido ayer en la basílica de Nuestra Señora del Rosario el enlace de la señorita María Carmen Magallanes con el ingeniero Oscar López Méndez, ceremonia de la que fueron padrinos la señora Elvira R. de Magallanes y el doctor Héctor López Arias.

La novia, que lucía un elegante traje de desposada entró en el templo del brazo del padrino; la acompañaba la madrina con el novio y el siguiente séquito de señoritas:

Esther López Arias con Celina Magallanes, Isabel Meyer con Susana López Arias, Nélida Robledo con María Esther Mihura, Elisa Videla con Angélica Tiscornia y Emma Rébora con Mercedes Piñero.

Después de la ceremonia se efectuó una reunión, que resultó muy lucida.

La nueva pareja se ausentará para Córdoba, donde pasará una breve temporada.

—En la iglesia de Nuestra Señora de las Mercedes, en Belgrano, fué consagrado ayer el enlace de la señorita Juana Pérez Uranga con el señor Antonio Rodríguez.

—Noticias llegadas de Suiza anuncian el enlace de la señorita Noelle Juvet con el señor Henry Wood, conocido corresponsal de la United Press Association, acto que se efectuará en la ciudad de Ginebra.

ASILO DE NUESTRA SEÑORA DE LUJAN — Dará motivo a una reunión social de muy brillantes proporciones el te que se efectuará hoy en el Golf Club Argentino, en beneficio del Asilo de Nuestra Señora de Luján.

La comisión organizadora, que preside la señorita Ana María Green ha efectuado preparativos para la fiesta para la que ya han reservado mesas numerosas familias.

PATRONATO ESPAÑOL—Esta tarde en los salones de la Sociedad Rural en Palermo, se realizará el te y danza que en beneficio de la obra que sostiene organizó el Patronato Español, cuya comisión de fiestas preside la señora Irene Vélez de Padrós. Las damas organizadoras, que no han omitido esfuerzos para que la fiesta de hoy alcance un éxito completo, resolvieron que no se suspenda por mal tiempo, ya que el te y danza ha de efectuarse en los salones cerrados de la institución, si la lluvia impidiera hacerlo también en la terraza.

DIPLOMATICAS—Sigue mejor el señor Daniel Muñoz Saravia, segundo secretario de la legación del Uruguay.

—Hoy se ausentarán para Montevideo el agregado militar a la legación del Uruguay, señor Félix Buxareo y Oribe, y su señora, [illegible] Ayerza.

—El ministro británico, sir Beilby Francis Alston, y su [illegible] ofrecieron anoche una comida en los salones de la legación, en honor de la marquesa Curzon de Kedleston, que es nuestra huéspeda.

Alrededor de una mesa adornada con hermosos ramos de flores, tomaron asiento, además de los nombrados, los señores:

Ministro de Relaciones Exteriores doctor Angel Gallardo y su señora Dalmira Cantilo, embajador de España marqués de Ampostal; embajador de los Estados Unidos, John Walter Riddle; embajador de Chile doctor Juan Enrique Tocornal; introductor de embajadores señor Enrique J. Amaya y su señora Dena Brana, señor Alberto Hines y señora, segundo secretario de la legación de Inglaterra Juan H. Leche y su esposa, la esposa del agregado naval a la misma, señora de Weis y señor Huberto Duggan.

LIGA PATRIOTICA ARGENTINA — Se efectuó ayer en el local de la Exposición Universal de Radiocomunicaciones el segundo te y danza de la serie que en beneficio de la obra que sostiene organizó la comisión de propaganda y escuelas de la Liga Patriótica Argentina.

CIRCULO DE DAMAS MENDOCINAS —La comisión del Círculo de Damas Mendocinas, que preside la señora Elena Gil de Ortiz, y que organizó la reunión social que en beneficio de la obra que sostiene en su provincia se efectuará el 6 del corriente en el Club de Belgrano, a las 21, sigue trabajando activamente para asegurar el buen resultado de la fiesta.

El pedido de invitaciones, que es numeroso, puede hacerse en la calle Anchorena 1261 o por teléfono al 3837 de Juncal.

SOCORROS DE SAN ISIDRO — Se efectuó ayer la fiesta deportiva y social en el local de la Exposición Rural, en Palermo, bajo el patrocinio de la Sociedad Socorros de San Isidro, en beneficio del Asilo Santa María y Hospital, que sostienen en la citada localidad. Una concurrencia numerosa presenció los partidos de polo, en los que intervinieron muchos aficionados al interesante deporte. El público aplaudió entusiastamente las incidencias del juego.

DESDE PARIS — Diciembre 1.° (Por telégrafo). La señorita da Silva Ramos organiza un bazar de caridad que se inaugurará el 13 del corriente mes en el ministerio del Interior.

Tendrán un puesto de venta cada una de las repúblicas sudamericanas, y entre las damas argentinas que participarán en el bazar figuran las señoras Sara Wilkinson de Santamarina, Rosa Mansilla de Ascoita y Silvia Oliveira Cézar de Esseley y las señoritas Rodríguez Alcorta, Esseley y Cañas.

CAMBIOS DE RESIDENCIA Salidas: Para Junín el señor José María Samperio y el doctor Arturo Pollet Videla.

—Para Jesús María el señor M. J. Ezcyza y familia y el doctor Marcelo Lobos.

—Partieron para Dean Funes el señor Pedro Lezama y señora y las señoritas Mercedes y Haydée Miquel.

—Ayer para La Falda, el señor Ricardo Joost Llamel y familia.

—Para la estación Avellaneda partieron el señor Rosendo Fraga y su esposa.

—Para Tucumán mañana, el señor Alfredo Guzmán acompañado de su señora esposa, Guillermina Lastón.

ENFERMOS—Mejor la señora Enriqueta Quirno Costa de Lastra.

—Más aliviada la señora Zulema Zuberbühler de Paz.

—Mejorada la señorita Martha Panelo Oliver.

—Se ha notado una mejoría en el estado de la señora María Luisa Mezquita.

—Más aliviada la señora María Teresa Quintana de Pearson.

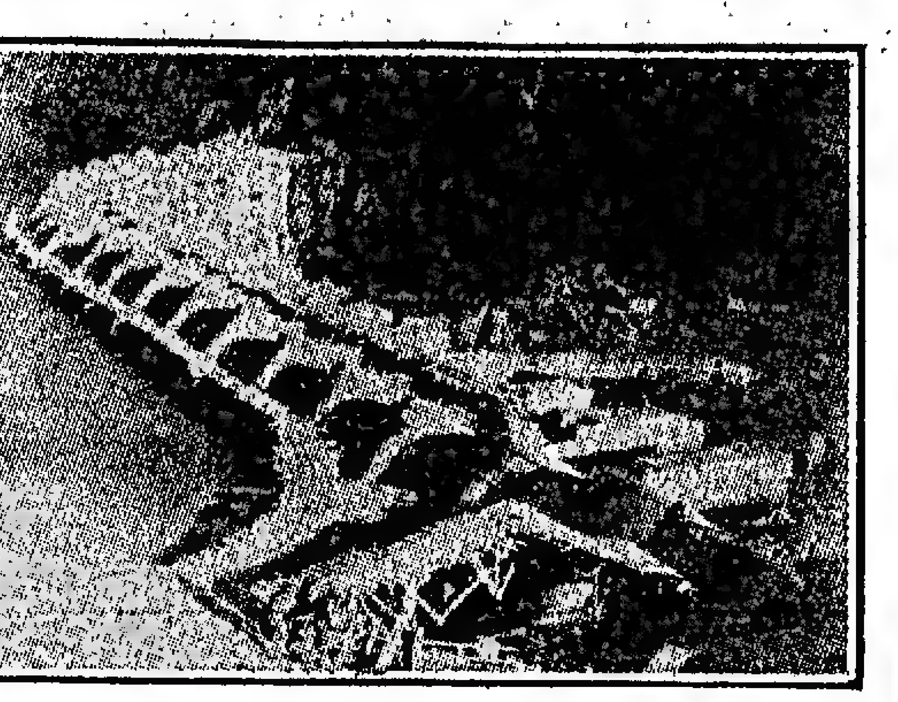
NECROLOGIA El miércoles de la semana entrante se oficiará un funeral en la iglesia de San Miguel, a las 11, por el eterno descanso del alma de la señora Joaquina O. de Goñi, en ocasión del primer aniversario de su fallecimiento.

—Numerosa concurrencia asistió a las misas oficiadas ayer en la iglesia del Carmelo en sufragio del alma de la señora Joaquina Olivera de Jurado.

—En memoria de la señora Rafaela Larraín de Arévalo ayer se rezaron misas en la iglesia de Nuestra Señora del Pilar.

—Muy concurrido estuvo el funeral oficiado ayer en la iglesia Cromanenois, en San Antonio de Areco en sufragio del alma de la señora Margarita Mooney de Morgan.

LA CATASTROFE DEL LAGO DE GLENO



Vista del lago de Gleno en construcción

Una catástrofe cuya magnitud no se ha podido aún apreciar en toda su extensión, debido a que las informaciones no son completas, se produjo en la mañana de ayer en la provincia de Bérgamo (Italia), importante comarca industrial.

La información telegráfica que nos fué trasmitida por nuestro corresponsal en Génova y por las agencias noticiosas da apenas una idea de la catástrofe que ha sumido en la mayor consternación a los habitantes de la región.

De las primeras informaciones recibidas se desprende que el número de las víctimas pasa de 300. Es posible que este dato sea rectificado por las noticias que se reciban posteriormente.

De todos modos el desastre tendrá dolorosa repercusión en nuestro país, donde residen muchos italianos de la región afectada por la catástrofe.

Las instalaciones hidroeléctricas de Gleno habían sido construídas para almacenar las aguas de los torrentes Povo y Nembo, derivados de los afluentes del río Dezzo en el valle de Scalve, provincia de Bérgamo que tienen sus fuentes en los ventisqueros de los montes Manina y Gleno.

Dichas instalaciones, cuya construcción fué terminada en los primeros meses del año, se componían de dos caídas y dos centrales con una maquinaria de una fuerza de 14.000 caballos, que desarrollaban 16.000.000 de kilovatios-hora, tanto en invierno como en verano.

La primera caída, con un desnivel de 500 metros, tenía su central en la localidad de Viminore, con cuatro grupos de 2.000 caballos cada uno.

A lo largo del valle de Gleno y a una altura de 1.500 metros existía la cuenca denominada Piano di Gleno, la cual había sido utilizada para la formación de un lago de 6 millones de metros cúbicos de capacidad.

Las paredes del dique, que según noticias recibidas de nuestro corresponsal se han derrumbado ayer por la mañana, tenían 42 metros de altura.

La zona donde se han precipitado las aguas del lago citado cubre una extensión de 30 kilómetros, y es precisamente en dicha zona donde a raíz de la gran instalación hidroeléctrica se habían formado numerosas y florecientes villas obreras, hoy arrasadas por la violencia de las aguas.

PRIMER PUESTO SANITARIO VOLANTE

SU INAUGURACION

Fué inaugurado ayer, en la plaza Italia, como un anexo de la exposición de higiene que patrocina en la Sociedad Rural la Cruz Roja Argentina, el primer puesto sanitario volante que acaba de construir el Departamento Nacional de Higiene. El presidente de esta repartición doctor Gregorio Aráoz Alfaro procedió a inaugurar dicho puesto pronunciando una conferencia que fué trasmitida por radiotelefonía desde la estación Palermo, y oída en y oída en el mismo punto por medio de un alto parlante.

Versó la conferencia del doctor Aráoz Alfaro sobre el tema "Consejos a las madres para que defiendan la salud de sus hijitos contra las asechanzas de los meses de calor". En ella hizo el disertante muy oportunas indicaciones, acompañadas de datos ilustrativos sobre la mortalidad infantil durante los meses del verano, y a este respecto dió utilísimos consejos sobre la conservación de los alimentos, cuya descomposición por el calor es causa de intoxicaciones.

DIVERSIONES Y ACTOS PUBLICOS PARA HOY

POR LA MAÑANA

MUSEO NACIONAL DE BELLAS ARTES (Arenales 657)—Abierto de 9 a 11.

POR LA TARDE

MUSEO NACIONAL DE BELLAS ARTES (Arenales 657) — Abierto de 13 a 16.30.

MUSEO AGRICOLA (Santa Fe 4849)—Abierto de 12 a 16.30.

MUSEO HISTORICO NACIONAL (Defensa 1600)—Abierto de 13 a 17.

MUSEO AGRICOLA (Sociedad Rural Argentina, Santa Fe 4299 — Abierto de 12 a 16.30.

MUSEO NAVAL (Florida 801)—Abierto de 14 a 17.

MUSEO MUNICIPAL (Corrientes 920) —Abierto de 13 a 17.

NOTICIAS DE POLICIA

DERRUMBAMIENTO DE UNA GALERIA

Tres personas con contusiones

En el interior de la casa de la calle Tonelagüila 4016, ayer a las 10 el propietario de la misma Alberto Scrafin, y su sobrino Ricardo Mazzariello, se ocupaban en construir una galería de mampostería que era sostenida por tirantes de hierro empotrados en pilares de material.

Estos pilares, que fueron construídos hace varios días, a causa de las últimas lluvias cedieron al peso de los tirantes, provocando ayer a la hora mencionada la caída total de la galería.

Los escombros cayeron sobre los obreros y la señora Flora B. de Alvarez, ocupante de la casa, quienes resultaron con diversas contusiones en el cuerpo.

Mazzariello, que es el único cuyas heridas revisten alguna importancia, después de ser atendido en el hospital Pirovano fué trasladado a su domicilio, calle Gavilán 475, donde manifestó ser italiano, soltero, de 20 años.

La policía de la sección 39.ª, que intervino y comprobó el accidente, dió cuenta del hecho a la Municipalidad.

CAIDA DESDE TRES METROS DE ALTURA

En las primeras horas de la madrugada de ayer Evaristo Monteagudo, español, soltero, de 55 años, al pretender salir de la habitación que ocupa en la cochería de la calle Ecuador 458, para dirigirse a la planta baja de la finca, que en esas circunstancias se hallaba a oscuras, cayó al pavimento desde una altura de tres metros, sufriendo heridas de importancia en la cabeza.

Con la intervención de los vecinos de la casa, Monteagudo en una ambulancia de la Asistencia Pública fué conducido al hospital Juan A. Fernández, donde informan que su estado es grave.

La policía de la sección 7.ª, que interrogó a la víctima, comprobó el accidente.

DETENCION DE VARIOS ACUSADOS

Empleados de las secciones defraudaciones y estafas y robos y hurtos de la división de investigaciones efectuaron las siguientes detenciones:

Eduardo Domingo e Ignacio Guzmán, acusados de defraudación y solicitarios del juez de instrucción doctor Manuel F. Malbrán; Evaristo Batán, por depositario infiel, a disposición del jefe de policía; José Mujica, por defraudación, a disposición del juez de instrucción doctor Ricardo Ortiz de Rozas; Antonia Gómez o Hermenegilda Sosa, por estar acusada de estafa y solicitaria el juez de instrucción doctor Lucas Luna Olmos; Eduardo Fuentes, por defraudación, quien fué traído desde Posadas por haber sido condenado por la Cámara de Apelaciones en lo Criminal y Correccional, a sufrir la pena de tres años de prisión; Elías Abraham Levy, por estafa, a requisición del juez federal doctor Miguel L. Jantus; José Pérez, por estafa, y solicitar su detención el juez de instrucción doctor Lucas Luna Olmos; Vicente Pedro Scuadroni, por infracción al artículo 302 del Código Penal, Miguel González, por depositario infiel, a solicitud del juez de paz de la sección 20.a, Vicente Rodríguez, por defraudación, y pedirlo el juez de instrucción doctor Irigoyen; Antonio Rey, en indagación de hurto, y solicitarlo el juez de instrucción doctor Artemio Moreno; Jerónimo Germán Gordo, requerido por la policía de Las Heras, acusado de robo, Enrique Grimau y Pedro Rodríguez o Eduardo Tonelli (a) El Chino, por desertores; Julián Matallana o Benjamín Tagliaferro (a) Mojón o Pardo Julián, acusado de hurto y solicitario el juez doctor Manuel F. Malbrán.

Riñas y heridos

En el interior de la casa Mocoretá número 626, a las 2 de ayer, con motivo de un altercado, Schoel Magesiner, domiciliado en la calle Tucumán 2426, fué herido en la cabeza de un botellazo que le aplicó C. Castiner, de 17 años, quien consiguió emprender la fuga.

Magesiner fué llevado en una ambulancia al hospital Durand, donde le practicaron la primera cura con intervención de la policía de la sección 11.ª.

En la comisaría de la sección 36.ª se presentó ayer Pedro Vázquez, dueño de la carbonería establecida en la calle Albarracín 1424, manifestando que momentos antes, hallándose en el interior del comercio cayó al pavimento, hiriéndose en esas circunstancias en la pierna izquierda con un cuchillo de trabajo que tenía en la mano.

Comprobado el accidente, la policía hizo atender al herido en la estación sanitaria Bosch.

Con motivo de un incidente que sostuvieron por causas que trata de esclarecer la policía de la sección 10.ª, Alberto Silva hirió de un tajo en la pierna izquierda a Andrés Zukilson, quien fué curado en el hospital Ramos Mejía. El heridor, una vez cometido el atentado, emprendió la fuga, pero fué perseguido por varios particulares y agentes de policía, los cuales lograron detenerlo a pocas cuadras de distancia. Se produjo el hecho a las 15.30, en la calle Boedo, frente a la casa señalada con el número 1382.

Incendio de un automóvil

Frente a la casa señalada con el número 5027 de la calle Garay, ayer a las 17 se originó un principio de incendio en el automóvil particular 1405, dirigido por su propietario Juan Grimberg.

El fuego fué dominado momentos después por varios agentes y particulares.

Grimberg concurrió a la comisaría 34.ª y manifestó que los desperfectos causados por el incendio ascienden a la suma de 500 pesos.

Denuncia de estafa

José Pauletti, domiciliado en Villa San Martín, provincia de Buenos Aires, concurrió ayer a la comisaría 32.ª y denunció que, a las 10.30, dos individuos que no conoce, por medio de un ardid lo estafaron en la suma de 1.800 pesos.

Abuso de arma de fuego

A las 16.30 de ayer, en el interior de la casa Balcarce 638, se produjo un serio incidente entre el inquilino Manuel Díaz y Manuel Vázquez, pensionista de una vecina de la misma casa. En el calor de la discusión, el último de los nombrados extrajo un revólver y descerrajó un tiro contra su antagonista, sin conseguir herirlo. Un vigilante de la comisaría 2.ª, que acudió al lugar del hecho, procedió a la detención del agresor y le secuestró el arma.

Fallecimiento de un herido

Dejó de existir ayer en el hospital Juan A. Fernández, donde estaba en asistencia, Juan Trapini, italiano, de 33 años de edad, soltero, jornalero. El nombrado, el 24 de febrero próximo pasado, en el dique D., que se construye en Puerto Nuevo, mientras trabajaba a una altura de 15 metros, perdió el equilibrio y cayó al pavimento, sufriendo heridas internas graves. La policía dió intervención en el accidente al juez de instrucción en turno.

Alarma en un tranvía

Anoche, a las 21, en la calle Cangallo, frente al número 2063, a causa de un fuerte contacto eléctrico, en un tranvía de la línea 94 se produjo una gran alarma.

Los pasajeros se precipitaron por la puerta posterior de salida y llevaron por delante a Francisco Hernández, domiciliado en la calle Bartolomé Mitre 2830, que viajaba en la plataforma trasera y lo hicieron caer al pavimento.

Fernández recibió heridas en la cara y en el hombro izquierdo, las que le fueron curadas en el consultorio central de la Asistencia Pública.

INFORMACION GENERAL DE LAS PROVINCIAS Y TERRITORIOS NACIONALES

TUCUMAN

LOS VALORES FISCALES

Importantes sumas defraudadas

GESTIONES PARA EL ESCLARECIMIENTO DEL HECHO

Allanamientos y detenciones

Tucumán, diciembre 1.° — Las investigaciones que realizan conjuntamente el juez de instrucción, la policía y la dirección de rentas han comprobado que la provincia ha sido defraudada en sumas elevadas con estampillas y precintos fiscales.

En el primer momento se habló de una falsificación, pero las diligencias realizadas no han podido establecer todavía si se trata de una falsificación o de una sustracción de valores, pero lo cierto es que existe un delito y que la provincia ha sido defraudada en muchos miles de pesos, y el hecho es motivo de la atención y el comentario en todos los círculos comerciales y políticos, pues aparecen complicados varios comerciantes y empleados de la dirección de rentas.

El jefe de la sección consumos se encuentra preso e incomunicado, así como dos comerciantes y el dueño de una imprenta.

El cálculo que se hace alrededor de un sólo rubro de impuestos, el de los vinos, dará una idea de la importancia que todas las sospechas fundadas dan a la defraudación que acaba de descubrirse y que, según se dice, motivará vastas complicaciones en la administración pública.

Entran en Tucumán, anualmente, de 70 a 75.000 cascos de vinos, consumiéndose en ella de 60 a 65.000

Cada casco de vino debe llevar 16 pesos de impuestos fiscales

Corresponde, pues, una recaudación de 960.000 pesos.

Hasta el 31 de octubre último se recaudaron por ese concepto 665.000 pesos, y según cálculo aproximado, hasta fin de año se alcanzará a recaudar hasta un total por concepto de vinos, de 850.000 pesos, de modo que la defraudación en ese rubro sólo, según las sospechas, sería de más de 100.000 pesos.

Faltan rubros tan importantes como cigarros, cigarrillos, alcoholes, etcétera

El asunto ofrece, pues, todas las perspectivas de un sumario sensacional, tanto más, cuanto el hecho de haber secuestrado de la casa de uno de los detenidos, Victorio Lascazio, tres talonarios de valores de la dirección de rentas, hace creer que se trata de una sustracción y no de una falsificación.

Tucumán, diciembre 1.°—En procura del esclarecimiento de la defraudación cometida al fisco, se han efectuado varios allanamientos de domicilios, entre ellos, de la casa de comercio de Victorio Lascacio, en la calle Mendoza 938, donde se secuestró una cantidad de estampillas y precintos. El nombrado fué preso y quedó incomunicado

El domicilio del jefe de la sección consumos, de la dirección de rentas, fué allanado y aquél preso e incomunicado.

Fué también allanado el domicilio de Pablo González, corredor de comercio, quien, al igual que los anteriores, quedó detenido e incomunicado.

Además se allanó la imprenta de Yurcocich y Compañía donde se imprimieron la estampillas fiscales.

Tanto el jefe de la sección consumos, señor Rodríguez del Busto, como los demás detenidos y muchos comerciantes y particulares prestaron declaración hoy, sin que haya dado a publicidad el resultado de esas declaraciones.

INTERVENCION NACIONAL

Viaje del delegado

Tucumán, diciembre 1.° — El interventor expidió un decreto por el que encarga del despacho de las carteras de Gobierno y Obras Públicas al secretario señor Ramos Mejía.

El doctor Gondra partió esta noche para ésa y tiene el propósito de regresar el miércoles.

Quedó interinamente a cargo de la intervención el doctor González Iramain.

Demostración a un religioso

Tucumán, diciembre 1.°—Fué servida anoche una comida en honor del religioso Marcelino Ponrán, a quien el gobierno francés acaba de entregarle las insignias de caballero de la Legión de Honor, por su valiente actuación en la guerra.

Asistieron los amigos y ex discípulos del religioso nombrado

Ofreció el homenaje el doctor Sixto Terán (hijo), a quien contestó el obsequiado, con una pieza oratoria brillante que fué muy aplaudida.

MENDOZA

LA INDUSTRIA VITIVINICOLA

Perjuicios del "prorrateo"

COMENTARIOS EN SAN JUAN

(De nuestro corresponsal en San Rafael)

Se ha comentado mucho un artículo del diario "Debates", de San Juan, que textualmente dice así:

"La situación creada por el estancamiento de nuestros vinos, y las perspectivas nada favorables para San Juan, que ofrecerá la plaza de Mendoza, a principios del año próximo, con la derogación de los impuestos de emergencia, que colocarán al industrial mendocino en condiciones de competir con grandes ventajas sobre nuestros vinos en los mercados del exterior, ha de repercutir, sin duda, sobre los viñateros, que resultan siempre las víctimas de los errores comerciales, o de los abusos de los gobiernos, cuando éstos aplican impuestos en forma inconsulta para la estabilidad de la industria misma. Si no se toman medidas con tiempo, y cada viñatero no trata de encontrar una buena salida para sus productos, venderá en la próxima cosecha su uva, a un precio irrisorio, tanto más, cuanto mayor sea la oferta que los bodegueros reciban y la existencia de vinos con que lleguen al tiempo de la cosecha. La única defensa que puede ensayar con éxito el productor de la materia prima, en un lapso de relativamente corto, como el que resta hasta la época de la cosecha, es la exportación de sus uvas a mercados consumidores. Los ensayos que otros años se han hecho con el litoral, en forma beneficiosa, no obstante algunas deficiencias, y las gestiones que realiza y que esperamos serán llevadas a buen término por el señor Yafour, enviado de la Junta Municipal de Abastecimientos de Buenos Aires, es lo único que puede salvar de un verdadero desastre a los viñateros, que esperanzados irrisoriamente, creen que la uva adquirirá, seguramente, los exorbitantes precios pagados este año. Los ensayos realizados con Norte América, coronados con el éxito, en cuanto a los precios obtenidos, y las perspectivas que ofrecerá, sin duda alguna, el ferrocarril Trasandino, interesado en que se realice el intercambio comercial con Chile, deben ser también motivo de interés de los agricultores, quienes pueden gestionar con tiempo las franquicias que será posible obtener. Permanecer esperanzados en que los bodegueros de San Juan, con existencia de vinos, y con una bien probable competencia de sus vecinos, pagarán precios que compensen el sacrificio realizado durante el año, constituye un peligro y una verdadera temeridad, contra el cual damos con tiempo la voz de alarma, indicando el mejor medio de evitarlo"

Tales apreciaciones demuestran palpariamente el error enorme que se ha cometido en Mendoza con la sanción de las malhadadas leyes de emergencia. Mientras ellas prohibían la plantación de nuevas vides, San Juan las aumentaba sin cesar, y mientras Mendoza sostenía la más abusiva y absurda de las disposiciones, la del "prorrateo", San Juan, como las demás provincias productoras de vino, lo vendían libremente con tan grandes beneficios para sus intereses, como perjuicios se causaba a la industria mendocina.

[illegible] entonces mucha razón esta [illegible], cuando en la edición [illegible] de junio último, después de recoger impresiones de personas autorizadas, refutaba las pretensiones de algunos grandes bodegueros que querían volver a implantar el funesto prorrateo, llegando hasta contrariar los dictados de nuestra Constitución Nacional.

Una vez más, en presencia de los hechos que preocupan a los vitivinicultores sanjuaninos, se debe insistir en que se deje tranquila a la industria mendocina, desde que sus seudo protectores no han hecho otra cosa que arruinarla con medidas infantiles, carentes del más elemental sentido práctico.

IMPORTANTE ROBO

Mendoza, diciembre 1.° — Autores desconocidos, en la madrugada de ayer, después de forzar la puerta de calle de una agencia de venta de automóviles, situada en la calle General Paz número 58, penetraron en su interior y se llevaron la caja de hierro que contenía 1.000 pesos en efectivo y alrededor de 3.000 en documentos.

Las diligencias practicadas por la policía hasta ahora, para descubrir a los autores del hecho, no han dado ningún resultado positivo.

NUEVAS LINEAS DE TRANVIAS

Mendoza, diciembre 1.° — El Poder Ejecutivo ha dictado un decreto por el que autoriza a la empresa de luz y fuerza, para situar el trazado de las nuevas líneas de tranvías a construirse, en el centro de la calzada, en vez de en los costados.

Las nuevas líneas abarcan la sección Oeste de la ciudad.

Inauguración de una sucursal bancaria en San Rafael

Mendoza, diciembre 1.° — En la ciudad de San Rafael, se realizó hoy, a las 17, la inauguración de la sucursal del Banco de Préstamos y Ahorros, de Mendoza.

Venta de carne

Mendoza, diciembre 1.° — La intendencia municipal ha expedido una resolución por la que prohibe el expendio de carne que hubiera permanecido más de 24 horas en cámaras frigoríficas

Viaje de inspección

San Rafael, diciembre 1.° — Llegaron hoy de Mendoza el jefe de policía, ingeniero Taboada y el jefe de investigaciones, Eduardo Coil, quienes salieron en viaje de inspección para General Alvear.

Estada de un jefe militar

Mendoza, diciembre 1.° — Se encuentra en ésta el general Isidro Arroyo, inspector de los arsenales de la Nación.

El viajero se entrevistó con el gobernador de la provincia

SALTA

CONCEJO DELIBERANTE

Minutas aprobadas

OTROS ASUNTOS RESUELTOS

Salta, diciembre 1.° — Con número legal realizó sesión el concejo deliberante bajo la presidencia del doctor Bavio.

Como primer asunto se trató la renuncia presentada por el concejal Arturo Gambolini.

Uso de la palabra el doctor David Enudiño. Expresó que si se aceptaba la renuncia, ello implicaría reconocer que, efectivamente, el concejo se encontraba en un terreno de sometimiento a la intendencia, lo que no es exacto, ya que la resolución anterior del mismo dirigiéndose al señor Langou para requerirle el envío de antecedentes sobre el asunto que despachó durante el entredicho municipal y receso de la corporación, lejos de implicar un desmedro para ésta, tendió a obligar a dicho funcionario a que cumpliera con su deber.

Puesta a votación la renuncia, fué rechazada por unanimidad de votos.

Seguidamente se aceptó la renuncia indeclinable presentada por el doctor Wáshington Alvarez, director del hospital Municipal.

Luego fué aprobada la siguiente minuta

El concejo deliberante vería con agrado que el departamento ejecutivo le envíe un estado actual de la deuda atrasada al consejo general de educación de la provincia, como asimismo informe si se cumple la ordenanza número 28, sancionada por el concejo, que establece el depósito diario de los fondos que corresponden al sostenimiento de la educación primaria

Asimismo se aprobó otra minuta por la que se pide al departamento ejecutivo que informe, si de acuerdo con lo resuelto por el concejo, el intendente realizó gestiones en el sentido de llegar a un arreglo con el consejo de educación tendientes a fijar normas para la cancelación de la deuda atrasada.

Fundamentó esta minuta su autor el señor Ribó (hijo).

En seguida se aprobó también la siguiente minuta del concejal Abraham.

El concejo deliberante vería con agrado que el intendente explique la causa por la cual no se ha cumplido la ordenanza que establece el cierre de los terrenos baldíos en el radio urbano de esta capital y cuyo plazo venció el 30 de abril del corriente año

Como ésta fuera la última sesión del período actual ordinario, se resolvió prorrogar el funcionamiento del concejo por el mes de diciembre corriente.

EL FERROCARRIL A YACUIBA

Atraso en los sueldos del personal

Embarcación, diciembre 1.° — Los empleados de la construcción del ferrocarril a Yacuiba, no cobran sus sueldos desde el 15 de abril.

No obstante, quedan aun trabajando 1 200 hombres

Se han tendido rieles en una extensión de 85 kilómetros, y se tienen terraplenes listos en 30 kilómetros más.

Los contratistas hace año y medio que no reciben de la Administración General de los Ferrocarriles del Estado, las sumas de dinero correspondientes a las obras contratadas.

MORTANDAD INFANTIL

Salta, diciembre 1.° Desde un tiempo a esta parte, aumenta grandemente la mortalidad infantil en esta capital, alcanzando realmente cifras aterradoras

Se hace necesario que las autoridades sanitarias investiguen las causas de tal hecho y traten de subsanarlas.

La falta de agua para riego en la ciudad

Salta, diciembre 1.°—La dirección de Obras Sanitarias de la Nación, en ésta, ha notificado a las autoridades municipales que no será posible suministrar agua para el riego de las calles, paseos y jardines públicos, pues ya escasea para los usos domésticos, como consecuencia de la falta de lluvias.

Trascripción de un artículo de LA PRENSA

Salta, diciembre 1.°—El diario "La Voz del Norte" reproduce en una de sus últimas ediciones el artículo de LA PRENSA, titulado: "San Juan".

Noticias sociales

Salta, diciembre 1 — Profunda impresión de pesar produjo el fallecimiento del doctor Carlos Costas, distinguido médico y filántropo, quien durante muchos años desempeñó el cargo de director del hospital del Señor del Milagro.

Demostración

Salta, diciembre 1.° — Se efectuará mañana el banquete que los miembros de la Sociedad Rural de Salta ofrecen al presidente de la comisión directiva de la misma entidad por el buen éxito de la [illegible] exposición ganadera.

CATAMARCA

SERVICIO DE TRANVIAS

AUMENTO DE TARIFAS

Nota del comisionado municipal

Catamarca, diciembre 1.° — La empresa de tranvías de esta capital ha enviado una nota a la municipalidad, en la que le comunica el alza de las tarifas poniendo en vigor un aumento de 5 centavos.

El comisionado municipal, señor Joaquín R. Acuña, ha contestado a dicha compañía en los siguientes términos:

Acuso recibo de la nota de fecha 23 del corriente, por la que comunica el aumento de las tarifas para pasajeros entre esta ciudad, Villa Dolores, San Antonio y Piedra Blanca.

Antes de entrar en otras consideraciones que sugiere la comunicación de ustedes, hágoles notar que ni en la ley de concesión del tranvía ni en su reglamentación he encontrado la facultad de modificar las tarifas sin la intervención del Estado, como ustedes afirman, de una manera tan categórica.

El artículo 12 de la ley del 7 de octubre de 1887 establece que las tarifas por explotación de las líneas será fijadas mientras dure la garantía, de acuerdo entre el gobierno y la empresa.

Si esta obligación existía mientras ha durado la garantía del gobierno, extinguida ésta, subsiste aquella con más fuerza, desde el momento en que la municipalidad debe velar por los intereses del público, afectados en este caso por las tarifas excesivas que aumentan continuamente, sin mejorar en nada, continuamente, sin mejorar en nada la comodidad y seguridad de los pasajeros

Las continuas y reiteradas faltas de la empresa a la ley del 30 de octubre de 1908 y reglamentación de noviembre de 1909 en sus artículos 1.°, 2.°, 3.°, 4.°, 10, 11 y 12, han traído como consecuencia lógica un estado de antipatía del público, afectado por la censurable conducta de la empresa, convertida más de una vez en tirano cruel, con los vecindarios mansos, pacientes y resignados

He aquí la causa por que se vienen sucediendo tentativas de competencia con el servicio de "ómnibus", tan deficiente, si se quiere, pero bastante para molestar y disminuir las entradas de una empresa, que el público mira con marcada antipatía.

En obsequio a la brevedad, omito otras consideraciones, que verbalmente expondré, limitándome por ahora a pedirle que deje sin efecto las nuevas tarifas y pasar el 30 del corriente, a las 9, a discutir y resolver de común acuerdo las tarifas que han de regir para los pasajes, carga y encomiendas de esa empresa.

SAN JUAN

LAS IMPOSICIONES FISCALES

Reunión de contribuyentes

San Juan, diciembre 1.°—Se ha efectuado una reunión de contribuyentes con la presencia de grandes propietarios e industriales para iniciar los trabajos de un movimiento de opinión tendiente a organizarse y constituir una entidad que defienda los intereses afectados por las leyes dictadas últimamente por la legislatura, propuestas por el Ejecutivo, así como por decretos del mismo y evitar, si fuera posible, que se sancione en las sesiones extraordinarias el anunciado proyecto de ley de nueva valuación de la propiedad raíz.

INTERVENCION EN MUNICIPALIDADES

San Juan, diciembre 1.° — Fué dictado un decreto por el que se nombra comisionado en la municipalidad de Trinidad al diputado provincial Francisco García, quien deberá tomar, inmediatamente, posesión del cargo. Por estos servicios percibirá el sueldo de intendente que le asigna el presupuesto de esa municipalidad y además un viático de 5 pesos diarios.

Por otro decreto se nombró comisionado en Caucete al senador provincial Sigfredo Bazán Smith, en iguales condiciones.

FONDOS PARA CAMINOS

San Juan, diciembre 1.° — Se promulgó el proyecto de ley que destina la suma de 150.000 pesos de la partida de 1.000.000 votada el 30 de junio del corriente año (comisión de letras de tesorería) para obras públicas, a construir caminos en la provincia

Conferencia

San Juan, diciembre 1.° — El ministro de Gobierno, señor Porto, dará pasado mañana en la sala de actos públicos del consejo de educación una conferencia sobre temas educadores.

Al acto ha sido invitado el personal docente de las escuelas provinciales, nacionales y particulares.

SANTIAGO DEL ESTERO

EL ACTO POLITICO ULTIMO

Realización del escrutinio

Santiago del Estero, diciembre 1.°—La junta electoral, después de terminar la revisión de las urnas de las últimas elecciones, inició el escrutinio de las mismas, tarea que terminó.

Para proclamar a los candidatos electos faltan escrutar las mesas de los colegios electorales de Los Esteros, Santa Justina y Malbrán, que aún no se han recibido. Se espera que podrá hacerse esto el lunes próximo con lo que terminará ese mismo día la tarea de la junta. La escasa cantidad de votos hará que la tarea sea cuestión de un momento

Santiago del Estero, diciembre 1.°—Se comenta que la junta electoral procediera a efectuar el escrutinio inmediatamente de terminar la revisión de las urnas y sin haber recibido todas las correspondientes a la última elección, cuando la ley establece que esa operación deberá hacerse un mes después de efectuados los comicios.

FONDO ELECTORAL DEL SITUACIONISMO

Contribución de los empleados

Santiago del Estero, diciembre 1.° — De buena fuente se me informa que con objeto de ir formando el fondo electoral para las elecciones de marzo próximo, al efectuar el pago de los sueldos al personal administrativo de la provincia se procederá a descontarles el 10 por ciento respectivo de los emolumentos durante tres meses.

A este fin se ha hecho firmar una nota al personal, en la que consta su conformidad con tal procedimiento.

EL METEORITO HALLADO

Análisis químico

Santiago del Estero, diciembre 1.° — El químico a quien se encomendó el reconocimiento de los trozos del meteorito, enviados por el señor C. Francisco Retamar, al denunciar el hallazgo del "mesón de hierro" lo que ya informé, anticipó ayer al ministerio de Obras Públicas, algunos datos sobre los resultados del análisis que efectúa

Dice que ha comprobado que se trata de hierro meteórico, que cuenta con una fuerte proporción de níquel y pequeñas cantidades de sulfuros y fosfuros.

Falta de cumplimiento de una ordenanza

Santiago del Estero, diciembre 1.° — No obstante las insistentes denuncias formuladas con motivo de la excesiva velocidad con que marchan los automóviles por las calles de esta ciudad, la municipalidad no ha adoptado aún las medidas reclamadas

Se censura la indiferencia de las autoridades ante ese hecho, más aun, cuando ello es causa de frecuentes accidentes.

Proceder de una casa comercial

Santiago del Estero, diciembre 1.°—Se ha denunciado que en cierta casa de ésta se usan pesas para el expendio de mercaderías, mediante las cuales se defrauda al público.

Se espera que la oficina fiscalizadora municipal adopte las medidas tendientes a reprimir tal abuso.

Construcción de un paso a nivel en La Banda

Santiago del Estero, diciembre 1.°—Se anuncia que la empresa del ferrocarril Central Argentino comenzará los trabajos de construcción de un paso alto a nivel en la estación La Banda, obra que era reclamada desde hace bastante tiempo.

Trascripción de un artículo de LA PRENSA

Santiago del Estero, diciembre 1.° — El diario "Santiago" trascribió el artículo de LA PRENSA, titulado "Una convención singular"

Preparación de un plano catastral de la capital

Santiago del Estero, diciembre 1.° — Se anuncia que en breve se dará comienzo a la preparación del plano catastral de esta ciudad.

Terminación del curso escolar

Santiago del Estero, diciembre 1.° — Finalizó ayer el curso escolar en las escuelas nacionales de ésta.

Con tal motivo se realizaron en dichos establecimientos interesantes fiestas y exposiciones de trabajos hechos por los alumnos durante el año.

CORDOBA

(De nuestra sucursal)

EN LOS FERROCARRILES DEL ESTADO

Protesta del personal de tracción

Córdoba, diciembre 1.° — El personal de tracción de los ferrocarriles del Estado, destacado en ésta, paralizó el trabajo anoche, durante varias horas, en actitud de protesta por no liquidársele los sueldos de noviembre, no obstante haberse hecho eso con el personal de las oficinas, horas antes.

Esa actitud se dió por terminada a media noche, pero el tráfico sufrió una interrupción

Por tal causa quedaron sin salir algunos trenes.

La situación es hoy normal.

EN HUINCA RENANCO

Sucursal del Banco de Córdoba

Córdoba, diciembre 1.° — Ha estado en esta ciudad una delegación del comité constituído en Huinca Renancó, bajo la presidencia del señor José María Pauté, con el propósito de obtener que el Banco de Córdoba extendiera su acción hasta aquella progresista población, estableciendo una sucursal propia.

La delegación ha obtenido franco éxito y lleva la promesa de que la sucursal del Banco de Córdoba quedará instalada allí, el 15 de enero próximo.

Forman la delegación, los señores Juan B. Alesso y Sebastián Martínez

NOTICIAS SOCIALES

Córdoba, diciembre 1.° — Falleció el doctor Raúl de Grandi, bien conceptuado facultativo, que gozaba de generales simpatías en esta ciudad.

—Fallecieron la señora Rosario Alvarez de Bustos Fierro y las señoritas Margarita Ortiz Soage y Nélida Ordóñez, vinculadas estrechamente a nuestra sociedad.

—Después de una permanencia de varios años en nuestra ciudad, en cuyos altos círculos sociales actuaron, partieron hoy a Rosario, donde fijarán definitivamente su residencia, la señora Clara Basavilbaso de Meyer acompañada por sus hijas señoras Elisa M. B. de Monasterio y Angélica Meyer Basavilbaso de Orgaz, por la señorita Clara Meyer Basavilbaso y por sus nietecitos Martincito y Mimita Monasterio. Acompañan a la distinguida matrona, también, sus hijos políticos, doctor Arturo Orgaz y Mario Monasterio.

—Partió para esa capital el secretario de la gobernación, doctor Damián Fernández.

LAS RELACIONES ENTRE LOS PODERES PROVINCIAL Y NACIONAL

En la mañana de ayer circuló en la Casa de Gobierno el rumor de que el Poder Ejecutivo tenía resuelto comunicar oficialmente al gobierno de Córdoba el decreto por el que se designó al doctor Vicente C. Gallo, ministro secretario de Estado en la cartera del Interior.

De ser cierta esa medida, con ella se reanudarían las relaciones oficiales entre el Poder Ejecutivo Nacional y el gobierno de Córdoba.

Preguntado sobre el particular el doctor Gallardo, que actualmente tiene a su cargo la cartera del Interior, nos manifestó que dicho rumor carecía de veracidad

SIN SESION EN LAS CAMARAS

Córdoba, diciembre 1.°— Las Cámaras, que estaban citadas para hoy, con objeto de proceder en asamblea, a la iniciación del período de sesiones extraordinarias, no se reunieron por falta de número para formar "quórum".

Construcción de un puente sobre el arroyo de Saldan

Córdoba, diciembre 1.° — Ha sido aprobado el contrato realizado entre la dirección general de vialidad y el ingeniero Adalberto Astelarra, relativo a la construcción de un puente sobre el arroyo de Saldán, en el camino de este punto a Villa Allende.

Exámenes de música

Córdoba, diciembre 1.° — El director del conservatorio provincial de música y varios de los profesores que él designó de dicho establecimiento han sido comisionados para que se trasladen a la ciudad de Río Cuarto, a examinar a los [illegible] del conservatorio [illegible] de la dicha ciudad.

Clausura de las clases escolares

Concepción del Tío, diciembre 1.° — Se clausuró el año escolar en el colegio San José dirigido por los hermanos [illegible]. Con este motivo se realizó una brillante fiesta literaria, en la que los alumnos desempeñaron lucidamente sus números.

La concurrencia tributó muchos aplausos a los intérpretes.

JUJUY

LAS CESANTIAS DE MAESTRAS

Posible reincorporación

Jujuy, diciembre 1.° — El interventor en el Consejo de Educación, ha hecho saber al gobierno que las 24 maestras que fueron declaradas cesantes, en razón de que sus nombramientos estaban fuera de presupuesto, pueden ser reincorporadas pues ha comprobado que en verdad no estaban fuera del presupuesto, como por error lo afirmó el presidente titular del consejo al decretar dichas cesantías.

SAN LUIS

En la escuela nacional número 9

Mercedes, diciembre 1.°—En la escuela nacional número 9 se desarrollará mañana una interesante fiesta con motivo de la terminación del año escolar.

Además será inaugurado el Club Agrícola, entidad que viene creándose en diferentes escuelas, por iniciativa del agrónomo regional señor Tomás Sisterna.

Noticias sociales

Mercedes, diciembre 1.°—Falleció la señora Otilia S. de Funes, educadora que gozaba en ésta de generales simpatías.

En el acto del sepelio de sus restos, al que asistió crecida concurrencia, hizo uso de la palabra el regente de la escuela normal, profesor Julio Quiroga.

Fiesta en beneficio

Mercedes, diciembre 1.°—Se realizó ayer en el teatro Avenida una fiesta escolar en beneficio de la Sociedad Educadora de la escuela nacional 13.

CATAMARCA

ELECCIONES MUNICIPALES

Catamarca, diciembre 1.° — A la elección municipal de mañana sólo se presentarán los situacionistas.

El hecho de que nadie le discutirá los comicios al situacionismo, ha motivado que se acentúen diversas tendencias dentro del gobierno, al punto de que se han preparado varias listas en las que figuran, además de los candidatos que comuniqué, el cobrador fiscal Julio Olmos Herrera, el maquinista del ferrocarril del Estado Carmen Saldaña, y Mamerto Agüero.

Por otra parte circulan listas de periodistas.

EL ASUNTO DE LA CONTRIBUCION TERRITORIAL

Catamarca, diciembre 1.° — Con motivo del asunto de la entrega de boletas de contribución territorial gratis, por los receptores, sin ley que los autorice, se publica una resolución del ministro de Gobierno, por la cual se devuelven las actuaciones a la dirección general de Rentas, para que levante un sumario administrativo

PRORROGA DE SESIONES LEGISLATIVAS

Catamarca, diciembre 1.° — El Poder Ejecutivo dictó ayer a última hora un decreto por el que prorroga hasta el 15 del actual las sesiones legislativas, lo que implica que el gobierno no desiste de llenar los cargos vacantes de la administración que requieren acuerdos constitucionales.

Curiosa situación en un embargo

Catamarca, diciembre 1.° — El juez de paz de esta capital, Elías V. Sosa, que es a la vez vocal del Consejo de Educación, trabó embargo de los sueldos de un maestro.

Sobre esta curiosa dualidad, el diario "El Día" dice: "El hecho, de primera intención, denuncia un caso de incompatibilidad moral, por lo menos".

ENTRE RIOS

PAVIMENTACION EN LA CAPITAL

Paraná, diciembre 1.° — El intendente municipal ha rechazado las propuestas presentadas en la licitación para la construcción del pavimento de concreto asfáltico en 40 cuadras de la ciudad, y del pavimento con adoquín de removido, en otras tantas cuadras.

Simultáneamente, se mandó licitar las obras por segunda vez, debiendo abrirse las propuestas el 23 de enero de 1924.

COMICIOS MUNICIPALES

Concordia, diciembre 1.° — La actividad desplegada, en los últimos días por los grupos electorales a disputarse el triunfo en los comicios de mañana, permite esperar una lucha reñida como hace mucho tiempo no se ha visto.

Victoria, diciembre 1.° — En los comicios de mañana se presentarán tres listas de candidatos a concejales, propiciadas por los partidos Radical, Socialista e Independiente.

EL SUBSIDIO ESCOLAR NACIONAL

Paraná, diciembre 1.°—El gobernador ha recibido del presidente del Consejo Nacional de Educación, una nota en la que le hace saber que se ha ordenado la remisión de 450.000 pesos, importe del subsidio escolar para el año en curso.

CAMARA DE DIPUTADOS

Paraná, diciembre 1.° — La Cámara de Diputados en su última sesión aprobó los siguientes asuntos:

En general, el presupuesto para 1924; exime del pago de la patente provincial a todo propietario que dirija personal- exención del pago de la patente provincial a todo propietario que dirija personalmente un coche de alquiler; la ordenanza de presupuesto de la municipalidad de esta capital y creación de una oficina jurídica del consejo de educación.

Conferencia en Victoria

Victoria, diciembre 1.° — La condesa Josefina Pagani de Pacl dió anoche una conferencia sobre temas feministas, ante numeroso auditorio.

En la escuela Alberdi

Paraná, diciembre 1.°—Se efectuará mañana por la tarde en la escuela Alberdi, la colación de grados de maestros rurales egresados este año.

Prórroga de las sesiones legislativas

Paraná, diciembre 1.° — El Poder Ejecutivo ha prorrogado el período de sesiones de la legislatura hasta el 20 del actual.

LA RIOJA

Enviado especial de LA PRENSA

La Rioja, diciembre 1.° — Desde San Juan llegó hoy el enviado especial de LA PRENSA, señor Luis Raúl Luque, quien seguirá esta noche para Córdoba.

Noticias sociales

La Rioja, diciembre 1.° — De Corral de Isaac, llegó el señor Domingo Oroná.

—Para Chilecito, por el tren de esta noche, partirá el señor Lázaro Acosta.

NEUQUEN

BANDA DE ASALTANTES DETENIDA

Iniciación del sumario

Neuquén, diciembre 1.° — El juez letrado habilitó en la jefatura de policía horas extraordinarias, e inició el sumario contra los salteadores del correo en China Muerta.

Los malhechores declararon ser autores del asalto y haber tenido intención de realizar una serie de esos atentados contra los pagadores de las obras de Almirante Cordero, y el tren pagador del ferrocarril, estando decidido a todo.

El jefe de policía, señor Staut, recibió muchas felicitaciones por su actitud tan decidida y eficaz contra los maleantes

Los antecedentes de los delincuentes hacen saber que dieron muerte, hace algún tiempo, a culatazos de rifles, a una mujer de la vecindad de Cinco Saltos, y que son autores del asalto al almacén de los señores Canale, en ésta.

UN CAMPAMENTO PREHISTORICO

Neuquén, diciembre 1.°—En la colonia Catriel, sobre el río Colorado, el señor Juan Benigar, uno de los más entendidos en idioma pampeano-araucano, y antiguo poblador de aquella región, descubrió en el centro de un campo, un gran campamento paleolítico de suma importancia para la prehistoria argentina.

Encontró tres fragmentos de vasijas de barro, un alisador y otros trozos silíceos y flechas, cuya hechura es muy diferente de las encontradas en el territorio del Neuquén, de carácter neolítico Las flechas de la colonia Catriel acusan carácter anterior paleolítico y no son de origen araucano sino de una época muy anterior a ellas

El campamento prehistórico se extiende en un lugar que, anteriormente, eran orillas antiguas del cauce del río Colorado, desviado hoy dos leguas y media del actual.

PAMPA

LAS ELECCIONES LEGISLATIVAS

Impresión de padrones electorales

Santa Rosa, diciembre 1.°—Realizó sesión hoy la comisión directiva del empadronamiento.

Fué aceptada la propuesta de la casa Jerónimo Pesce, de ésa, para la impresión de los padrones electorales provisionales y definitivos de las 18 secciones electorales del territorio.

Se calcula que las elecciones para la constitución de la Legislatura podrán efectuarse en abril próximo.

AGRICULTURA Y GANADERIA

FOMENTO DE LA FRUTICULTURA

Campaña en la provincia de Santa Fe

INFORME DEL AGRONOMO REGIONAL

En el deseo de fomentar la fruticultura en la zona Norte de la provincia de Santa Fe, la dirección de enseñanza agrícola del Ministerio de Agricultura encomendó al agrónomo regional señor Ernesto Riveros que estudiara dicha región e informara acerca de las probabilidades que hubiera al respecto.

El citado técnico ha recorrido los departamentos de La Capital, Ayacucho y General Pedernera, y, de acuerdo con las instrucciones que le fueron impartidas, dió varias conferencias sobre el cultivo racional de los árboles frutales y de la vid, elección y preparación de la tierra, necesidad de cultivar variedades seleccionadas y especializadas según sea el destino que deba darse a la fruta, práctica de la plantación, sistema de injertos, podas, industrialización de las frutas y sobre otros temas relacionados con el asunto.

Por otra parte, como consecuencia de la investigación practicada sobre el terreno, el agrónomo Riveros ha elevado un extenso informe, en el cual, después de un detenido estudio del clima y de la composición de la tierra, sobre la base de las observaciones meteorológicas efectuadas durante cinco años y de análisis químicos de las capas superficiales del suelo, llega a la conclusión de que ambos factores facilitan el desarrollo de la fruticultura y la producción de frutas y vinos de excelente calidad

Refiriéndose luego al estado de los cultivos, agrega el informe:

Los cultivos se hacen en forma rutinaria; las plantas no están injertadas ni seleccionadas; se cultivan mezcladas, la tierra no se trabaja, se riega demasiado y las plantas se podan mal

Con respecto al sistema de irrigación, dice que el derecho de agua por hectárea y por año varía de 2 a 3 pesos y alrededor de 17 pesos el costo de cada riego en la viña. En las zonas con riego permanente, el canon de riego oscila entre 6, 8 y 12 pesos la hectárea.

El precio de la hectárea de tierra apta para cultivo, pero sin agua, varía de 30 a 50 pesos, el rastrojo con riego de 400 a 500 y sin riego 100. Con derecho a agua y sin cultivo, de 100 a 500. Con alfalfa, de 700 a 800, en algunos distritos hasta 1.500. Con viña 3.000 y con frutal de 1.600 a 3.000 pesos.

La hectárea de maíz produce 1.500 quintales, y deja un beneficio de 80 pesos; la alfalfa da 16 toneladas de heno al año y deja un beneficio de 480 pesos. La plantación de una hectárea de viña cuesta alrededor de 1.200 pesos y 1.400 la del duraznero; estos cultivos, al fin del cuarto y quinto años, retribuyen el capital invertido, respectivamente. La vid produce al año, de 30 a 50 bordelesas de vino Vendiéndose la uva, da un beneficio de 500 a 600 pesos, y vinificándola el propietario, la ganancia es mayor de 1.000 pesos por hectárea. El duraznero da 120 kilogramos de duraznos con un producto de 600 a 700 pesos, industrializándolo la ganancia es de 1.200 pesos. El olivo rinde 58 kilogramos de aceituna por planta; sin preparación se vende a 0.70 el kilogramo. Cada olivo deja un beneficio de 40 pesos, o sea 4.000 pesos por hectárea.

Es ésta una zona muy importante para el cultivo de esta especie, de la vid, duraznero, nogal, ciruelo y de otras especies cuyas frutas pueden ser vendidas en estado fresco, o bien industrializadas en las mismas zonas de producción.

Para experimentar y fomentar los cultivos, el citado técnico aconseja fundar un vivero que contenga colecciones pomológicas, el cual propagará las mejores variedades, vendiéndolas después a precio de costo a los productores.

LA LECHE EN CHICAGO

Medidas para garantizarla

El consulado argentino en Boston acaba de informar al Ministerio de Relaciones Exteriores acerca de las medidas adoptadas por el Departamento de Salud Pública, de Chicago, con el fin de garantizar la leche que se consume en los "restaurants", cafés y demás lugares públicos.

De acuerdo con estas medidas, se establece que la cantidad de bacterias que puede contener la leche pasteurizada y la crema de leche es de cincuenta mil por centímetro cúbico desde el primero de octubre hasta el primero de mayo, y de cien mil por centímetro cúbico desde el dos de mayo hasta el treinta de septiembre inclusive.

SOCIEDAD DE AGRICULTORES EN LUJAN (F. C. O.)

Entre los agricultores del partido de Luján ha despertado interés la iniciativa de formar una sociedad de agricultores, la que tendría por fin defender los intereses de aquéllos y propender al progreso de la agricultura en esa zona.

Con el objeto indicado, se ha formado una comisión de propaganda entre los agricultores, la que ha convocado a éstos a una asamblea, que se realizará mañana a las 14, en el local de la escuela número 6 de Carlos Keen, presidida por el agrónomo regional Riveros, quien ha venido dando conferencias en las escuelas del partido, a las cuales han concurrido muchos agricultores.

COOPERATIVAS DE TAMBEROS

Ayer se realizó la inauguración de la cooperativa de tamberos de Glew, constituída bajo los auspicios de la Unión General de Tamberos. Asistieron al acto de la inauguración los productores de la zona y una delegación de la entidad nombrada.

En la última asamblea realizada por la sociedad cooperativa de tamberos de Jeppener, se resolvió instalar una cremería.

La cooperativa de tamberos de Pilar, inaugurada hace un mes, aproximadamente, bajo los auspicios del Ministerio de Agricultura, ha comunicado a dicho departamento que está elaborando alrededor de 10.000 litros de leche por día. La cremería de esta sociedad cooperativa utiliza la producción excedente de 120 socios.

Las autoridades de esta sociedad, han iniciado gestiones ante las empresas de los ferrocarriles del Pacífico y Compañía General de Buenos Aires, con el fin de obtener una tarifa especial para el trasporte de los tarros de leche que envían sus asociados de Open Door, Manzanares, Sucre, Derqui y Empalme, destinados a la elaboración de crema, y a este fin ha solicitado el concurso del ministerio de Agricultura.

(De nuestros corresponsales, por telégrafo)

LOS SEMBRADOS EN ENTRE RIOS

Estado de los mismos

INFORMACIONES OFICIALES

Paraná, diciembre 1.° — Trasmito las últimas informaciones telegráficas del departamento de agricultura, sobre el estado de la cosecha.

Rosario de Tala: Se conceptúa bueno el estado de los linares sembrados temprano, calculándose un rendimiento de 6 a 8 quintales por hectárea, sobre todo en los linos de primera estación. Se ha empezado con buen éxito el corte de trigo, calculándose un rendimiento de 9 a 12 quintales por hectárea. Las perspectivas de las sementeras tardías son muy halagadoras Gualeguay: Las perspectivas generales de la cosecha han variado mucho de un mes a esta parte, considerándose que dará un resultado poco satisfactorio. La lluvia que se viene sucediendo con intervalos de pocos días ha facilitado el desarrollo exuberante de las plantas en detrimento del grano; tanto los trigos como los linos sembrados antes del 15 de junio han sido muy perjudicados por los fuertes vientos, que han encamado las sementeras, causa por la cual los rendimientos calculados han sufrido una merma del 40 por ciento de lo que se esperaba.

Federación y Villa Rosario: Han causado daños de alguna consideración las neblinas frías de octubre, especialmente en los linos sembrados temprano, que determinan pérdidas de un 40 por ciento. Se han empezado los cortes, con rendimientos de 690 a 700 kilogramos por hectárea.

El estado [illegible] maizales y mantes es muy satisfactorio en general.

El estado general de la cosecha se considera como regular, no habiendo las lluvias últimas perjudicado mayormente; en cambio las primeras tuvieron sus efectos.

Empezaron con todo buen éxito los cortes de la avena. Se adjudica para el trigo y la avena un rendimiento de 10 quintales y de 6 en el lino, como promedio por hectárea.

Domínguez: El trigo hasta la fecha está bueno, prometiendo un rendimiento de 10 quintales o más por hectárea si no sobrevienen contratiempos. El lino de siembra temprana ha sufrido mucho los efectos de las lluvias últimas; se han empezado a cortar, y los rendimientos son bastante buenos. Se calcula un rendimiento de 4 a 5 quintales por hectárea.

Las sementeras de avena se presentan con muy buenas perspectivas, pronosticándoseles rendimientos de 15 a 20 quintales por hectárea

Estación Urquiza: Han sufrido mucho los sembrados por efecto de las lluvias últimas, calculándose en el trigo un rendimiento de 10 quintales y 3 quintales en el lino por hectárea.

Colonia Yeruá: Se empezaron los cortes. Los rendimientos calculados para el lino son bastante bajos, considerándose pérdidas en esta colonia el 50 por ciento de las sementeras de trigo, debido a los vientos y lluvias últimos.

EL CULTIVO DE TOMATES EN LULES

Perjuicios ocasionados por el granizo

RESOLUCION MINISTERIAL

Tucumán diciembre 1.°—Con motivo de la granizada que el 12 de noviembre destruyó completamente los cultivos de tomates de Lules, el comisionado federal, doctor Gondra, solicitó del Ministerio de Agricultura de la Nación el envío de un técnico para que estudiara las proporciones del desastre y proyectara la manera de resarcir a esos agricultores de las enormes pérdidas sufridas.

El pedido del doctor Gondra ha sido atendido por el Ministro de Agricultura, quien ha dispuesto que el ingeniero agrónomo Abel Goitia y el señor Pedro Canale, del personal técnico de ese departamento, se trasladen a esta ciudad con el fin indicado

Estos técnicos traen además la misión de estudiar la forma más práctica en que el Ministerio de Agricultura de la Nación podría ayudar a los quinteros para que puedan sobrellevar las pérdidas que sufrieron y prevenir para que en el futuro los daños que causen estos fenómenos meteorológicos no perturben tan profundamente la economía de esa rica zona agrícola.

INCREMENTO DE LA AFTOSA

Malanzán, diciembre 1.° — Los estancieros de toda la región de los llanos de La Rioja se encuentran alarmados por la intensidad con que se desarrolla la fiebre aftosa en los ganados, con una mortandad que en los cabríos pasa de un 50 por ciento, y se cree que la epidemia trae complicaciones o viene acompañada de otra peste no conocida en la región.

Si a esto se suma la prolongada sequía, que es también general, significará todo para la región una miseria más y desde luego la continua e intensa despoblación de toda La Rioja

LA FALTA DE BARRERAS

Tancacha (Córdoba) diciembre 1.° — Es lamentable que por la falta de barreras estén expuestas a perderse 10.000 hectáreas sembradas con maíz

El comisario de la Defensa Agrícola, sección Hernando, comunicó que no envía barreras por carecer de ellas.

El ministerio de Agricultura debe salvar este inconveniente, pues de lo contrario, los agricultores abandonarán sus tareas ante la imposibilidad de combatir el acridio.

LA COSECHA DE LANA

Río Chico (Santa Cruz), diciembre 1.° —En el ganado lanar, el aumento vegetativo, salvo raras excepciones, resultará este año muy reducido, debido a la mortandad de corderos durante el proceso a causa de las fuertes heladas y de los temporales de nieve y lluvia, acompañados por viento del Sur muy frío

Puede afirmarse que las compañías de navegación notarán la reducción del número de fardos de lana a embarcar en la presente estación

Después de continuos fríos empiezan a sentirse los primeros días tibios, que permitirán adelantar las faenas rurales que, en general, se encuentran atrasadas

Entre los ganaderos reina gran expectativa por realizar la actual cosecha

Muchas estancias, siguiendo el ejemplo de grandes establecimientos, mandaron lana directamente al mercado de Londres, donde el año pasado obtuvieron precios remuneradores. Existe la tendencia de rechazar las ofertas que hacen los compradores que recorren la campaña.

Manga de langosta en Salta

Salta, diciembre 1.°—Una gran manga de langosta pasó hoy por sobre esta ciudad en dirección al Sur.

Lluvias en Gualeguaychú — Perjuicios ocasionados por el granizo

Gualeguaychú (Entre Ríos), diciembre 1.° — La lluvia caída anteanoche ha sido abundante en todo el departamento, no habiendo el fuerte viento que sopló durante la misma ocasionado los perjuicios que se temieron en un principio.

Algunos vecinos de los distritos Las Piedras y Dos Hermanas han reclamado sus seguros de las agencias correspondientes por los daños que les ha causado el granizo que estiman en 50 por ciento de lo sembrado

Cámara Arbitral de Cereales de Santa Fe

Santa Fe, diciembre 1.°—Se procedió ayer a la renovación parcial de las autoridades de la Cámara Arbitral de Cereales, la que quedó integrada por los siguientes miembros.

Exportadores titulares Francisco P. Barón; Pablo Bloch y Pedro Mantarás. Acopiador titular, Pompeyo Moro, corredor titular, Héctor E. Olivieri; molinero titular, Vicente Lapotti

Lluvia en Gobernador Ugarte—Estado de los sembrados

Gobernador Ugarte (25 de Mayo), diciembre 1.° — Llovió anteanoche en esta zona y el agua caída será muy beneficiosa para los sembrados y campos de pastoreo, los cuales se hallan en inmejorable estado de conservación

Los agricultores han comenzado a cortar la avena, que promete dar muy buenos rendimientos

Cámara Arbitral de Cereales de Rosario

Rosario, diciembre 1.° — Las autoridades directivas de la Cámara Arbitral de Cereales para el período 1923-24 han quedado constituídas en la siguiente forma.

Presidente, Alberto H. Knight; vicepresidente Carlos E. Parr; secretario, Camilo P. Zanni; vocales titulares, Luis C. Bisaro, Rodolfo Edelstein, Juan M. Bazet, Roque Rodríguez y José Serrot.

Lluvia — Recolección del lino

Fuentes (Santa Fe), diciembre 1.° — Llovió 60 milímetros. El agua caída ha beneficiado los sembrados de maíz.

—Se ha dado comienzo a la recolección del lino, cuyos rendimientos son discretos

Estado de los sembrados en San Andrés de Giles

San Andrés de Giles, diciembre 1.° — Los sembrados de esta zona se hallan en muy buen estado de conservación y se espera que la cosecha próxima dará rendimientos excelentes.

Los agricultores creen que dentro de una semana podrán iniciar la recolección de cereales

Perjuicios ocasionados por el granizo en Vagues

Vagues (San Antonio de Areco), diciembre 1.° — Se desencadenó anteanoche, a las 20, en esta zona una tormenta de agua y granizo, que ha ocasionado perjuicios de importancia en los sembrados de trigo y lino y en los frutales.

Lluvias

Longchamps, (Almirante Brown), diciembre 1.° En ésta llovió abundantemente anoche, y el agua caída será muy beneficiosa para los sembrados en general y campos de pastoreo, los cuales se hallan en buen estado de conservación.

Santa Lucía (San Pedro), diciembre 1.° —Llovió copiosamente anteanoche en ésta, y se calcula que cayeron 50 milímetros de agua

Los agricultores se hallan alarmados por los perjuicios ocasionados por esa lluvia a los sembrados de lino, y las pérdidas se calculan en un 20 por ciento.

Burzaco (Almirante Brown), diciembre 1.°—Llovió ayer abundantemente en esta zona, y el agua caída será muy beneficiosa para los sembrados en general.

Uribelarrea (Cañuelas), diciembre 1.° —Anteanoche llovió abundantemente en esta zona; el pluviómetro marcó 25 milímetros de agua.

Esta lluvia será muy beneficiosa para los campos de pastoreo y sembrados en general.

Concordia (Entre Ríos), diciembre 1.° —Llovió hoy durante todo el día con perjuicio para los sembrados.

Victoria (Entre Ríos), diciembre 1.° — Llovió torrencialmente con gran alarma [illegible]

de los agricultores, que se ven por ello en la imposibilidad de cumplir los compromisos contraídos para la entrega de cereales.

Las sementeras han sido gravemente perjudicadas por el exceso de agua.

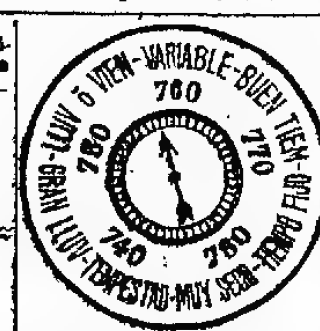
San Salvador (Entre Ríos), diciembre 1.°—Desde ayer han caído 92 milímetros de lluvia y sigue el mal tiempo.

Esta lluvia no ha ocasionado mayor perjuicio en los sembrados.

San Francisco (Córdoba), diciembre 1.°—Llovió en esta 25 milímetros.

OBSERVACIONES METEOROLOGICAS

Instalación especial de LA PRENSA



	Termómetro	Barómetro
A las 3 hoy	23.0	758.0
Ayer 6	21.5	758.0
12	24.0	758.2
18	25.5	757.0
24	23.0	758.0

A las 3 de hoy: VIENTO NE. CIELO Despejado. SOL Sale: 4.65; Se pone: 18.59. LUNA Sale: 0.50; Se pone: 12.48.

Aunque el aspecto del día fué, en general, bueno, las indicaciones de los aparatos no fueron satisfactorias. La presión barométrica se mantuvo baja y el ambiente fué caluroso y húmedo.

Dirección del viento: S., SE. y NE., con una velocidad media de 8 kilómetros por hora. A las 24 soplaba viento NE.

Humedad: máxima, 82.

Observatorio Astronómico de La Plata —Datos meteorológicos de las 7. Presión atmosférica, a 0 grados y al nivel del mar, 758.7 mm.; temperatura, 20.0; mínima (a las 4.10), 16.1; humedad relativa, 91 o/o; tensión del vapor de agua, 15.7 mm.; viento: dirección, SE.; velocidad por hora, 6 kilómetros.

Datos de las 14. Presión atmosférica, a 0 grados y al nivel del mar, 758.2 mm.; temperatura, 23.6; humedad relativa, 81 por ciento; tensión del vapor de agua, 17.6 mm.; viento: dirección, NE.; velocidad por hora, 14 kilómetros.

SINOPSIS DEL TIEMPO

La Oficina Meteorológica Argentina comunicó que cayeron ayer lluvias aisladas en Santa Fe, Entre Ríos y Corrientes, y que anoche reinaba tiempo instable en general en las provincias.

Prevalecieron vientos del Norte y Nordeste en las provincias, y vientos del Oeste en los territorios del Sur.

La temperatura ha bajado en Entre Ríos y Corrientes, y ha subido en las demás regiones del país.

El barómetro ha bajado en todas partes, y anoche se hallaba muy bajo en el Oeste y Sur del país.

Pronóstico—Lluvias aisladas en las provincias del Este y Centro. Temperatura en ascenso en el Norte, en descenso en las provincias del Centro y Sudoeste; poco cambio en el Este y Sur del país. Vientos del Norte, cambiando a SE en Buenos Aires.

Informaciones de la Oficina Meteorológica Argentina — Ha llovido en:

BUENOS AIRES

Abel 5 milímetros, Achupallas 43, Altamira 46, Alta Vista 1, Anasagasti 77, Ancón 35, Andant 19, Arroyo Fernán 37, Arroyo Cruz 38, Arroyo Dulce 77, Annabien 25, Asturias 25, Averza 10, Bacacay 71, Bahía Blanca 4, Bajo Hondo 2, Baradero 2, Bellocq 51, Benítez (M.) O. G. 85, Berdier 30, Berraondo F. C. P. 2, Blanca Grande 75, Boca Carabelas 32, Bordenave 2, Bunge 8, Cabildo 5, Cadret 54, Cañada Seca 25, Carabelas 23, Casbas 18, Casey 56, Catán 55, Centenario 40, Comodoro Py 58, Coraceros 26, Corbett 58, Curarú 10, Chajá 74, Chasicó 4, Dafraguera 2, De Bary 46, Delgado 28, 12 de Agosto 46, 12 de Octubre 75, Drysdale 12, Dudignac 78, El Dorado 41, El Jabalí 67, Espora 48, Estela 5, Fauzón 47, Ferré 27, Freyre 19, General Conesa 70, General Lavalle 43, Gil 1, Girondo 40, Gouin 63, Gorriti 2, Henderson 20, Hortensia 9, Húsares 23, Ingeniero White 1, Kilómetro 96, C. G. 61, Kilómetro 125 C. G. 43, La Felicidad 46, La Niña 78, La Pinta 14, Larramendi 7, Las Marianas 74, La Sofía 74, Lavalle E. 19, La Verde 42, López Lecube 1, Los Angeles 45, Los Laureles 22, Lozano 49, Magdala 21, María Lucila 20, Médanos 2, Moctezuma 101, Moll 71, Moisés Cazón 19, Moquehuá 76, Mosca 22, Napostá 8, Norumbega 73, Nueva Roma 3, Ordoqui 84, Palantelén 37, Papín 5, Paraná Mini 34, Patricios 50, Pellcurá 2, Pérez Millán 28, Pichincha 17, Pinzón 50, Pla 40, Plomer 38, Pontevedra 50, Portela 87, Puan 2, Pujol 35, Rancagua 99, Rivadeo 5, Rondeau 4, Salazar 40, Salto 48, San Fermín 18, San Francisco Bellocq 2, Santa Eleodora 29, Santa Lucía 31, Santa Regina 6, Santos Unzué 72, Saturno 8, Smith 22, Solá F. 4, Tacuarí 43, Tambo Nuevo 55, Tapiales 72, Tejedor C. 80, Tres Algarrobos 10, Tres Sargentos 16, Trongé 12, Tuyutí 43, Vegas 22, Villa Iris 3, Villa Lía 40, Villa Rosa 40, Villars 86, V. de la Plaza 21, Zubiaurre 5.

SANTA FE

Alcorta 85, P. Araya 66, Arocena 21, C. de Gómez 10, Cañada Rica 75, Cañada Rosquín 21, Carcarañá 4, Castellanos F. C. P. 15, Cayastá 88, Cayastacito 2, Centeno 55, Constanza 100, Cululú 9, Díaz 14, Domínguez 108, Elisa 120, El Trébol 5, Esmeralda 11, Felicia 24, Firmat 42, Frank 13, Gaboto 18, Gálvez 22, Garibaldi 52, Gral. Gelly 71, Gessler 33, Helvecia 40, Huanqueros 26, Humboldt 24, Ing. Boasi 8, Irigoyen 33, Ituraspe 27, Josefina 6, La Carolina 76, Laguna Paiva 18, Landetá 6, La Polada 55, Larguía 26, La Salada 77, Las Rosas 51, La Vanguardia 30, Lehmann 23, Los Sembrados 48, Manucho 7, María Juana 31, Matilde 52, Moisés Ville 22, J. B. Molina C. C. 59, Nelson 40, Oglivie 15, Pérez 4, Pilar 71, Rafaela 14, Rincón 45, Rodríguez 40, Roldán 2, Rosario 2, Saavedra 66, San Agustín 76, San Carlos (Norte) 55, San Jenaro 52, San Javier 103, San Jorge 18, San Justo 2, Santa Clara C. A. 38, Santa Fe 64, Saa Pereyra 45, Sargento Cabral 72, Sastre 19, Serodino 5, Soledad 79, Sunchales 16, Susana 47, Tacural 18, Totoras 27, Uranga 70, Vera 8, Videla 2, Villa Amelia 73, Villa Constitución 1 mm.

ENTRE RIOS

Alcaraz 15, Aldea Brasilera 5, Basavilbaso 49, Britos 30, Clara 31, Colón 25, Concordia 48, Crespo 30, Curtiembre 20, Diamante 30, Domínguez 86, El Quebracho 8, Gilbert 6, I. González 50, Gualeguay 6, Gualeguaychú 9, Hasenkamp 12, Irazusta 19, La Paz 5, Larroque 39, Libaros 56, María Grande 15, Nogoyá 38, Paracao 16, Paraná 45, Pinto 24, Pueblo Brugo 22, Pueblo Racedo 14, Racedo 25, Ramírez 55, Rocamora 47, San Benito 11, San Gustavo 5, San Salvador 20, Santa Elena 11, Seguí 35, Sola 55, Sosa 36, Tabossi 23, Urdinarrain 15, Urquiza 45, Uruguay 58, Valle María 16, 20 de Septiembre 47, Viale 30, Victoria 63, Villa Mantero 43, Villa Urquiza 21, Villaguay 23 milímetros.

CORRIENTES

Paso de los Libres 1 milímetro.

TUCUMAN

Cruz Alta 49 mm., La Cocha 5, Mariños 23, Ramada 20, Tucumán 6.

SANTIAGO DEL ESTERO

Gramilla 2 mm., San Ramón 1.

CORDOBA

Achiras 10 mm., Alejandro 11, Arias 77, Arroyo Algodón 4, Assunta 52, Balgorria 32, Bell Ville 28, Brunzone 19, Buchardo 10, Cabrera 12, Canals 47, Cañada Verde 10, Chilibroste 15, Cintra 4, Craik 4, Chucul 16, Del Campillo 13, Elena 8, Etruria 3, General Roca 2, Hornberg 6, Italó 11, Jovita 25, Laguna Blanca 5, Laspiur 16, La Carlota 18, La Cautiva 15, La Cumbre 6, La Paz 16, La Playosa 5, Las Perdices 4, Las Varillas 1, Leones 3, Levalle 15, Mackenna 16, Marcos Juárez 2, Mattaldi 30, Noetinger 10, Paunero 38, Pincen 11, Pizarro 19, Pozo del Molle 2, Río Cuarto 5, Río Primero 3, Sampacho 12, San Francisco 4, San Marcos 25, Santa Victoria 5, Serrano 9, Unquillo 7, Villa Dolores 19, Villa Valeria 5, Wáshington 33.

SAN LUIS

Alto Grande 11 mm., Beazley 8, B. Esperanza 4, Daract 19, Dixonville 4, Fraga 26, Frisia 5, La Toma 4, Lavaisse 13, Lib. Luna 11, Mosmota 3, Naschel 4, Pisco Yacú 15, Renca 10, Villa Mercedes 5, Zanjitas 3.

JUJUY

Jujuy 1 mm., Perico 19, San Pedro 8.

SALTA

Mojotoro 19 mm., Salta 35, Tala 18, Zuviría F. 1.

MENDOZA

Comod. Salas 8 mm., Corral de Lorca 5, Cuadro Nacional 5, Monte Comán 2, Tunuyán 1, Villanueva 4.

PAMPA

Abramo 6, Alpachiri 1, Arauz J. 2, Bernasconi 1, Epu-Pel 4, Gamay 2, General Acha 3, Guatraché 2, Hucal 4, Ojeda 6, Remecó 3, Villa Alba 7.

CHUBUT

16 de Octubre 10 mm.

PROVINCIA DE SANTA FE -- INFORMACIONES DE LA CAPITAL, ROSARIO Y DEPARTAMENTOS

"ILUSTRE Y FIEL VILLA DE ROSARIO"--PRIMER CENTENARIO DE SU RECONOCIMIENTO OFICIAL

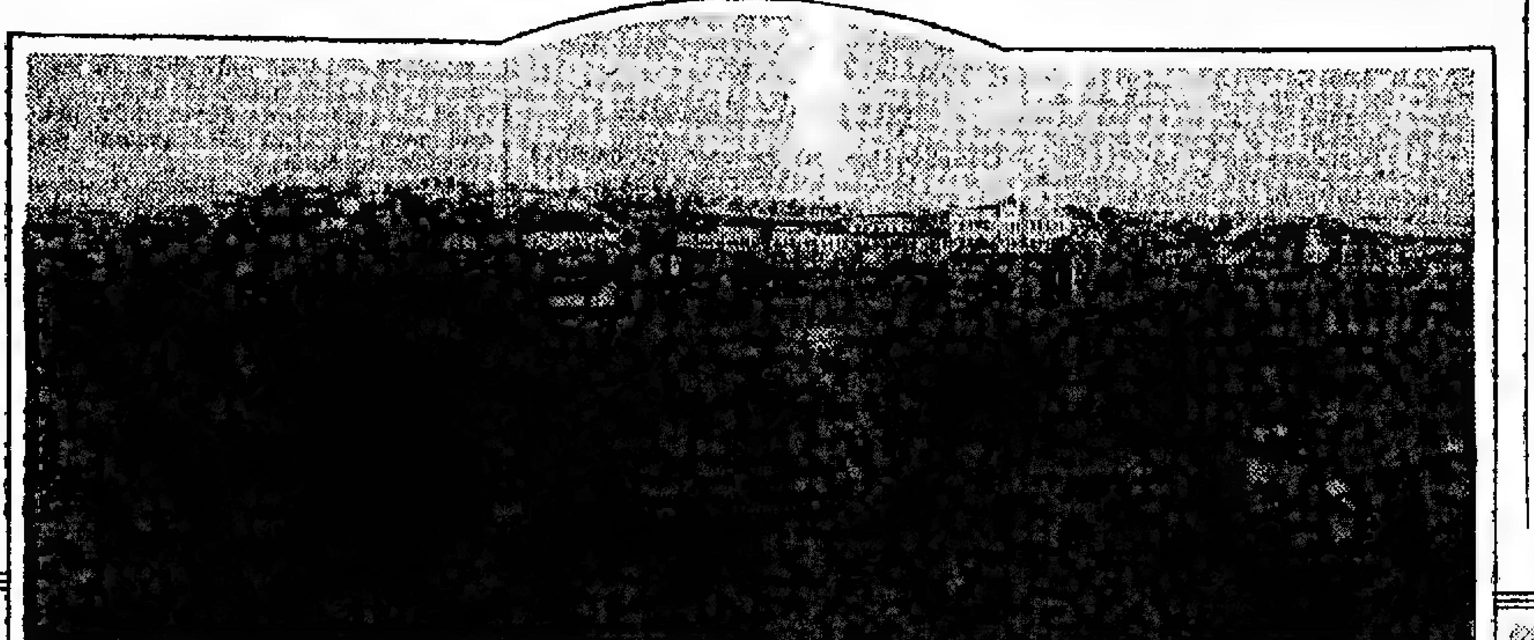
LOS ACTOS DE CONMEMORACION

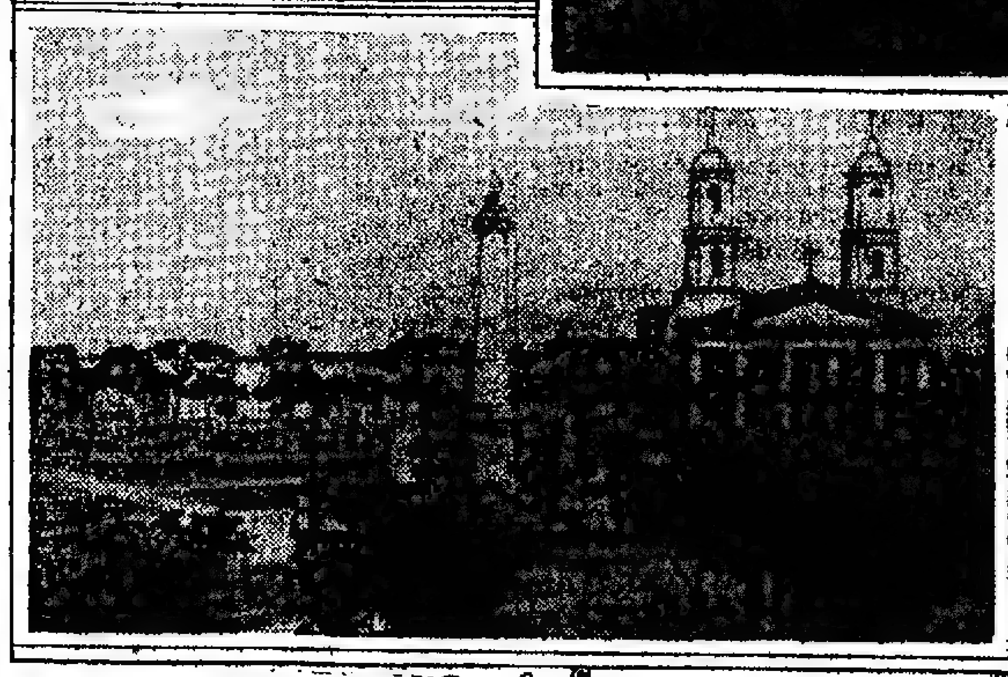
La segunda ciudad de la República, el pujante núcleo urbano que es capital comercial de una de las regiones más prósperas del país, la ciudad de Rosario que ya se acerca a la cifra de 300 000 habitantes, celebra hoy, con extraordinario júbilo, el primer centenario del día en que el "Pago de los Arroyos" pasó a ser oficialmente la ilustre y fiel Villa del Rosario.

Esa declaración de villa y la elevación a la categoría de ciudad, consagrada treinta años más tarde, son dos hechos trascendentales dentro de la historia rápida y brillante de aquella que es hoy la gran ciudad del litoral argentino y la cual, si bien no puede ostentar los blasones de una vieja tradición varias veces centenaria, ofrece el ejemplo magnífico de sus saltos hacia adelante, exponentes éstos de lo que vale el trabajo y la fe en el esfuerzo humano.

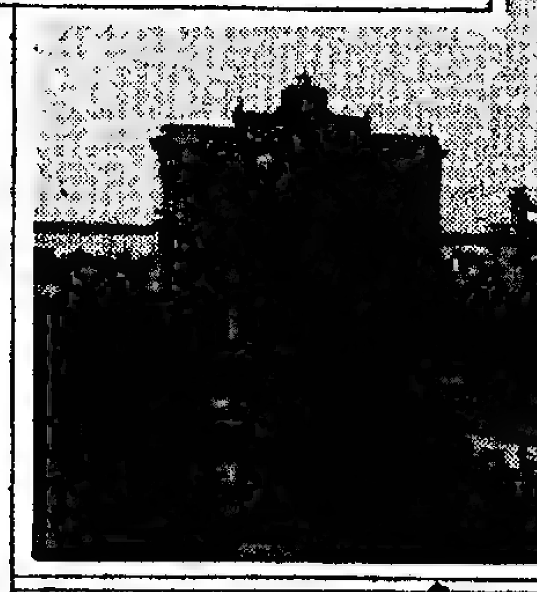
La poca documentación centenaria que existe en Rosario sobre el pasado de la ciudad, está en los viejos libros de la iglesia matriz, donde se guarda también una imagen de la virgen, bajo cuya invocación los antiguos pobladores pusieron al pueblo y que está colocada en el altar mayor del templo aquel desde el 3 de mayo de 1773. El progreso de la ciudad poco, muy poco, ha dejado en Rosario que hoy pueda hablar de los primeros años de la villa.

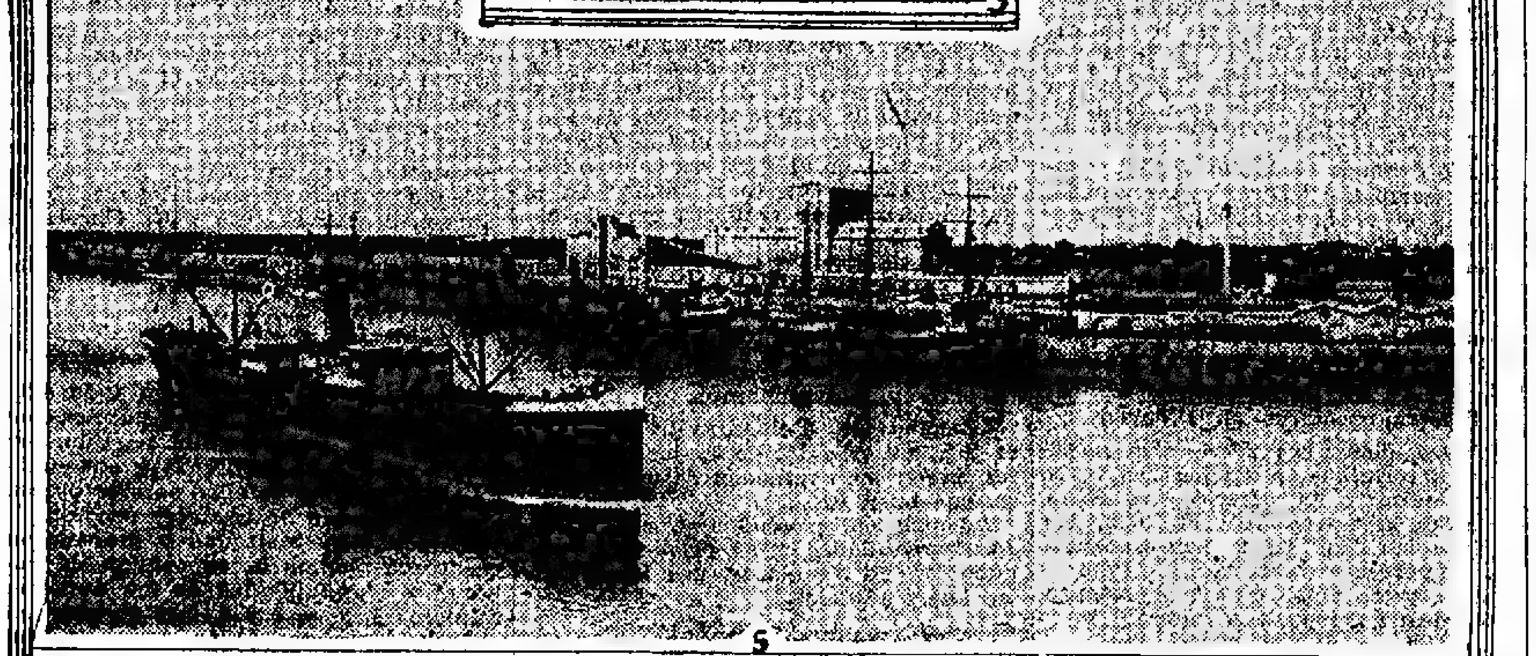
Don Pedro Tuella fué el primer cronista de Rosario y don Gabriel Carrasco muchos años más tarde, obtuvo de él los valiosos datos que sirvieron para proseguir la historia de la ciudad. Tuella dice, refiriéndose al emplazamiento del pueblo, que "el lugar de Nuestra Señora del Rosario de los Arroyos, que por ser un pueblo bastante crecido se avergüenza que se le denomine capilla, está a setenta leguas de Buenos Aires sobre la barranca del gran Paraná, a la banda del Sur, en los 32 grados y 56 minutos de latitud y en los 318, más o menos, de longitud de la isla de Hierro. El sitio que ocupa es muy delicioso por la vista que tiene, pues domina las aguas de este majestuoso río y a las tierras de la banda del Norte, desde la altura de veinte y dos varas cuando el río está en su estado medio. Su jurisdicción no contamos más de 10 que en el día está poblado de estancias, agrega, es de veinte leguas en cuadro, cuyos límites son: al Norte el Paraná, al Sudoeste el Arroyo del Medio o la jurisdicción del pueblo de San Nicolás; al Sudeste Las Pampas, pero en este rumbo es indefinida la jurisdicción y en ella se cuenta el fuerte bloellincué, y al Norte el río Cará-cará-añá".











1) Vista de Rosario de Santa Fe en 1873; 2) Plaza de Mayo, iglesia de Nuestra Señora del Rosario, palacio municipal, pirámide de la Libertad y Juzgado de paz, en 1863; 3) Imagen de Nuestra Señora del Rosario, que se venera como patrona de la ciudad, conservándose en el templo de su nombre como una verdadera reliquia; 4) Vista de la plaza de Mayo en la actualidad; 5) El puerto de Rosario actualmente.

EL DECRETO DE DECLARACION

Los vecinos de la Capilla, pues, avergonzados como dice Tuella, de la pobre denominación dada al pueblo, dirigieron una solicitud al gobierno con fecha 21 de septiembre de 1823 que firmaban: Vicente Basualdo, comandante; Santiago Correa, juez alcalde; doctor Pascual Silva, cura vicario; Juan Antonio Pons, Pablo Vidal, Juan Alberto Basaldúa, Pedro Pérez, Francisco Crespo, Joaquín de Ibarlucea, Benito Meóns, Constantino Carbonell, José de Fuentes, Juan de Avellana, Miguel Ramírez, Ventura Correa, Thomas Romero, Marcelino Bayo, Nicolás Zamora, Francisco Vidal y Francisco Carbonel.

Manifestaban en dicha solicitud que "Después de serias reflexiones, todas en apoyo de los objetos a consideración y de haber observado alguno de los señores que muchos de los pueblos vecinos, con menos población algunos, disfrutaban de los títulos de ciudad o villa, sin contar quizás con los méritos contraídos en la causa de la libertad e independencia de la Nación, y especial de la provincia que numeraba el departamento de la Capilla del Rosario y que siendo esto sin duda un medio legal para facilitar la jura de Nuestra Señora de Rosario por patrona del territorio que tanto deseaban sus corazones, convendría desde luego solicitar de la Honorable Representación de la Provincia la declaración y diplomas consiguientes de ciudad o villa que se creyere de justicia competir a este benemérito pueblo del Rosario..."

ACTA DE LA DECLARACION DE VILLA

En la ciudad de Santa Fe, el 2 de diciembre de 1823 se reunieron los señores que componían la Representación de la Provincia y acordaron, entre otras cosas, según reza el acta:

Igualmente hizo presente el representante del departamento del Rosario un expediente obrado en solicitud de que se declare villa o ciudad a aquel pueblo, y en cuya conformidad el gobierno de la provincia se sirvió expedir el decreto que en él se nota, con fecha 29 del próximo pasado octubre, de aprobación por su parte. Acordaron, pues, concederle el título de Ilustre y Fiel Villa, con dependencia de esta capital de provincia, debiendo reconocerse solemnemente por patrona a Nuestra Señora del Rosario, como lo solicita aquel distinguido vecindario, cuyos méritos y servicios prestados a la causa de la libertad e independencia de la provincia, reclaman con justicia esta distinción, y al efecto se extenderán los diplomas competentes por el señor presidente, autorizados por el secretario y sellados con el grande de la provincia. Y no ocurriendo otro asunto, se mandó cerrar la presente acta, que firmaron, de que doy fe.—Firmado: Torre, presidente; Galisteo Echagüe, Cayetano de Echagüe, vocal secretario.

LA FUNDACION

Según es sabido, la hostilidad de que eran objeto los indios calchaquíes de parte de las tribus guerreras de los guaycurúes, indujo al comandante don Francisco Godoy a traer a numerosas familias calchaquíes a la margen derecha del arroyo Cará-carañá donde se establecieron juntamente con la familia de Godoy y de su suegro don Nicolás Martínez. Este fué el principio del pueblo, donde el primer cura fué don Ambrosio Alzugaray que se instaló el año 1731 en un rancho pequeño de techo de paja, en cuyo altar se colocó una "imagen de Nuestra Señora de la Concepción". Sin embargo, como los indios calchaquíes tenían en su toldería una imagen del Rosario que pareció al cura Alzugaray más apropiada que la de la Concepción resolvió cambiarla y habiéndola conseguido de los indios se colocó en el altar llamándola desde ese momento al lugar "Capilla del Rosario".

ANTES DE SER VILLA

El año 1763, Rosario tenía 49 casitas y ranchos, muy humildes, con techo de paja, y estaban desparramadas sin orden, salvo la capilla y la casa del Maestro de Campo, Don Pedro de Azevedo, que estaban en línea en lo que hoy es calle Buenos Aires y que, por consiguiente, resulta ser la primera delineada en la ciudad.

Don Pedro Manuel de Arismendi, nombrado por Vera Mujica para practicar una inspección en la capilla del Rosario, misión que realizó el 11 de octubre de ese año, midió con una cuerda de algodón de cien varas castellanas las propiedades de la calle Buenos Aires a partir del árbol situado en la esquina Buenos Aires y Santa Fe, que sirvió de mojón para todas las mensuras posteriores. De esos trabajos resultó que en las cuatro cuadras comprendidas entre las calles Santa Fe y San Juan, no había más que cinco propietarios en Rosario.

El trazado de las primeras calles se hizo al rumbo de la aguja magnética, mientras que las lonjas de los terrenos de la primitiva merced y de las ventas posteriores se hicieron a rumbos verdaderos. Por este motivo, los terrenos se encuentran formando ángulo con la dirección de las calles. La mensura practicada por don Raimundo Prat el año 1850, dió una diferencia de 14 grados al Este, ángulo que han seguido formando hasta hoy las calles de la ciudad con los terrenos de los suburbios.

LAS FAMILIAS FUNDADORAS DE ROSARIO

El primer libro de bautismos de la parroquia se abrió el 7 de mayo de 1731 por el primer cura párroco Don Ambrosio de Alzugaray, con motivo del bautizo de Petrona, hija legítima de Marcos de Avalos y de Juana Medina. Esta Petrona Avalos y Medina puede ser considerada, se ha dicho, como la primera rosarina.

Las familias fundadoras fueron, a estar a los informes recogidos por Tuella, las de Godoy, Martínez, Recio, Montenegro y Gómez, y a partir de 1731 y durante veinte años, aparecen entroncadas por vehículos de parentesco las familias de Acevedo, Aguilera, Alarcón, Alzugaray, Andrada, Arriola, Alvarado, Avalos, Benegas, Cabral, Cáceres, Caraballo, Cardoso, Carrasco, Cuenca, Escobar, Farías, Figueroa, Gayoso, Gaitán, Godoy, Gómez, Recio, González, Jiménez, Leguizamón, López, Martínez, Mendoza, Monzón, Montenegro, Ontiveros, Oroño, Pando, Pavón, Pérez, Pinedo, Puebla, Riquelme, Rodríguez, Roldán, Romano, Toledo, Valdez, Vergara, Villagra y Zabala. Todos estos apellidos, como se ve, son genuinamente españoles.

POBLACION DEL MUNICIPIO DE ROSARIO

El año de su fundación, 1725, no existen datos acerca del número de habitantes, constando tan sólo, según datos sin ninguna garantía, que en 1763 había 250 vecinos. Sólo en 1801 don Pedro Tuella, calcula 400 habitantes. En 1815 el censo da 763 vecinos; en 1842, 1.500; en 1851, calculado por Du Graty, 3.000; en 1858, por el censo de la Confederación, 9.785; en septiembre de 1869, censo nacional, 23.169; en 1887, censo provincial, 50.914; en 1895, segundo censo nacional, 93.584. Desde esa época la población ha aumentado considerablemente hasta llegar actualmente a las 300.000 almas, que es la cifra que ha de arrojar un censo general que se levanta actualmente, por cuanto, de acuerdo con los datos de la oficina municipal respectiva, basada en el simple crecimiento vegetativo, la población alcanza a 298.000 habitantes.

CURAS PARROCOS DEL ROSARIO

La capilla y más tarde iglesia del Rosario tuvo a su frente muchos sacerdotes que se distinguieron, por su patriotismo y excepcionales condiciones morales.

El primer cura fué, como lo hemos dicho en esta rápida crónica, don Ambrosio de Alzugaray, que el 7 de mayo de 1731, se hizo cargo de la parroquia. Sucediéronle a éste los siguientes curas:

En 1744, doctor Francisco Antonio de Cossio y Theran; en 1766, Miguel Escudero, teniente cura, que el 9 de julio de 1774 se recibió de cura; en 1781, doctor Lorenzo José Gorostizu; en 1802, maestro Francisco Argerich; en 1809, doctor Julián Navarro; en 1815, Atanasio San Martín; en 1816, doctor Pascual Silva Braga, que murió desempeñando su puesto en marzo de 1828, reemplazándolo Froilán Mellid y Bolaño, interinamente, hasta que se nombró titular en el mismo año a Nicasio Romero; en 1838, Nicolás Lucero; en 1842, doctor Manuel Victorio de Andrade; en 1852, Miguel Obando, que fué reemplazado en el mismo año por Juan Prieto; en 1854, fray Francisco A. Pedraza, y en junio del mismo año, doctor Idelfonso García, de la Compañía de Jesús; en 1856, Millán Zabala; en octubre del mismo año, Esteban Solari; en 1857, fray Filiberto Dogliani; en 1859, fray Nicolás Pudignani; en 1860, Severo Soria; en 1861, en abril, fray José María Zattoni, en mayo, fray Nicolás Pudignani nuevamente, y en octubre del 62, fray Marcelo Venanzetti, todos ellos franciscanos. El padre Venanzetti fué hasta hace poco tiempo en que ocurrió su fallecimiento, rector y padre guardián del convento San Carlos, en San Lorenzo. En 1863, Claudio Seguí; en 1866, Pantaleón Gallozo, en 1869, canónigo Martín A. Piñero; en 1872, el presbítero Claudio Seguí por segunda vez; en 1872, Manuel María Ereusquin; en 1875, Santos María Otero; en el mismo año, Vicente Martínez; en 1879, el franciscano fray Diego Jiménez, en 1881, Manuel Córdoba; en 1891, Luis A. Niella, actualmente obispo diocesano de Corrientes. El 19 de enero de 1898 tomó posesión del curato el actual vicario foráneo, presbítero Nicolás Grenón, que es el que más tiempo ha estado al frente de la parroquia, por cuanto lleva ya 25 años ejerciendo el cargo.

No es necesario en esta crónica—ni sería posible hacerlo en una breve nota periodística—decir todos los adelantos materiales y culturales que ha alcanzado en un siglo de vida la "Ilustre y fiel villa del Rosario", que a tan justo título hoy recuerda su humilde pasado. Basta con reseñar ligeramente, como queda hecho, el hecho que tan jubilosamente recuerda el pueblo de Rosario.

LOS PROGRESOS DE ROSARIO

Este centenario sorprende a la segunda ciudad argentina en un franco progreso que año tras año y sobre todo a partir de 1890, va acelerándose de modo prodigioso.

La villa fundada en 1725 y que en 1773 sólo contaba con 250 habitantes ya cuenta con cerca de 300.000.

Al cumplirse el primer centenario, en 1825, Rosario no ofreció mayores variantes sobre su población y su desarrollo; los censos conocidos o recordados de ese entonces le asignan un poco más de 1.400 habitantes.

En 1842 acusa 1.500 habitantes, cantidad que 9 años después se duplica para establecerse que en 1851 contaba con 3.000 habitantes. A partir de entonces, la población aumenta visiblemente, pues en 1858 el número ascendió a 9.785.

Once años después esta última cifra aparece otra vez casi triplicada y alcanza así en 1869 la cantidad de 23 169 habitantes, importante suma que aparece duplicada 18 años después con un total de 50.914 habitantes. El censo nacional del año 1895 arrojó para esta ciudad un total de 91.669 habitantes. Desde entonces el crecimiento extraordinario de la población no sufre estancamiento alguno, como lo revelan las siguientes cifras estadísticas:

En 1900, primer censo municipal: 112.168 habitantes. En 1906, segundo censo municipal: 151.851. En 1910, tercer censo municipal: 193.781. En 1914, censo nacional: 225.901. En 1920, censo calculado: 250.730. En 1923, censo efectuado por la inspección general de la municipalidad, 282.098 habitantes.

Llegamos así a octubre del corriente año y la oficina de estadística municipal calcula que la población de esta ciudad, por los antecedentes reunidos, alcanza a 292.692 habitantes.

Día a día es nota mayor afluencia de habitantes y de esa manera se va poblando la ciudad en todos sus radios en forma excepcional, al punto que constituye un serio problema la insuficiencia de las viviendas, fenómeno que se ha acentuado en los últimos dos años.

Por lo que respecta a su progreso edilicio, Rosario, desde 1900 ha sufrido una serie de mejoras que han marchado paralelas con el aumento de su población. Cuenta con edificios que, por su suntuosidad, constituyen un motivo de legítimo orgullo.

CONMEMORACION DE LA FECHA

Rosario, diciembre 1.° — Con las conferencias efectuadas esta tarde y esta noche, en la Iglesia Nuestra Señora del Rosario, a cargo del canónigo Gustavo Franceschi, ha terminado, puede decirse, la primera parte del programa religioso organizado por la comisión de damas y caballeros que presiden la señora Angela Alegre de Acevedo Pedra y el doctor Calixto Lassago, respectivamente, para celebrar el primer centenario de la declaración de "Ilustre y Fiel Villa" al poblado de Rosario, hoy la gran ciudad del litoral.

Esas conferencias, iniciadas anteayer dieron motivo a que nuestro templo principal se viera sumamente concurrido por familias, que escucharon con verdadero interés la palabra del distinguido orador sagrado.

Las fiestas religiosas tendrán su culminación el día de mañana, en que también se iniciarán las que forman el programa social y popular, cuya preparación estuvo a cargo del intendente municipal, doctor Cardarelli, y acerca de todo lo cual ya ha informado ampliamente LA PRENSA.

Tenemos así para mañana los siguientes actos:

A las 10: Tedeum en la iglesia matriz, a cargo del obispo diocesano. Alocución de circunstancias por el obispo de Corrientes, monseñor Luis M. Niella. Asistirán al acto las autoridades locales, el cuerpo consular y otras personas especialmente invitadas. Formará una compañía del regimiento 11 de infantería y una sección del cuerpo de bomberos en traje de gala, con el concurso de las bandas del referido regimiento y de policía.

A las 17: Manifestación popular, llevando la imagen histórica fundadora y patrona de Rosario, con asistencia de las asociaciones sociales y católicas de esta ciudad. Es probable el viaje del doctor Manuel Cariés, para hacer uso de la palabra al final de ese acto.

También pronunciará una oración el presbítero doctor Antonio Caggiano.

Por la noche: Iluminación extraordinaria del palacio municipal, iglesia matriz, plazas 25 de Mayo, General Paz y San Martín, bulevar Oroño, etcétera, dispuesta por la intendencia, suponiéndose que iluminará también sus frentes la mayoría de edificios públicos y particulares por pedido del intendente, quien solicitó también que fueran embanderados los mismos.

También mañana por la noche se quemarán fuegos de artificio para esparcimiento de la población en el parque Independencia, acto dispuesto por la intendencia municipal.

La Liga Patriótica ha hecho especial invitación para concurrir mañana por la tarde a la manifestación antes enunciada, en la que formarán el regimiento 11 de infantería y los cuerpos policiales con sus respectivas bandas.

Concurrirán asimismo las bandas del colegio San José, Artes y Oficios y del Círculo Católico y otras dos particulares contratadas al efecto.

Todas las congregaciones religiosas han sido invitadas a la manifestación.

El lunes próximo se proseguirán las fiestas, pues tanto el Poder Ejecutivo de la provincia como el intendente han declarado feriado ese día.

En los salones de la municipalidad se servirá un té, para el cual han sido distribuídas invitaciones.

También el lunes habrá iluminación general.

Por la tarde de ese mismo día se efectuará una gran fiesta deportiva infantil en el local de exposiciones de la Sociedad Rural en el parque Independencia.

Las bandas del regimiento 11 y de la policía, la misma noche darán conciertos populares en las plazas San Martín y 25 de Mayo.

El día martes terminarán las fiestas con una velada que se efectuará en el teatro Colón, organizada por las comisiones de damas y caballeros con el concurso de un crecido núcleo de señoritas de nuestra sociedad.

Rosario, diciembre 1.° — El programa de la velada que se efectuará el 4 del mes en curso en el teatro Colón con la cual finalizará el programa religioso, social y popular organizado con motivo de la celebración del primer centenario de la declaración de la "Ilustre y fiel villa" del Rosario contiene los siguientes números.

Primera parte: Himno Nacional (orquesta); discurso por el doctor Calixto Lassaga; canto [illegible] (Triste est le Steppe); canto [illegible] Massenet "Thaïs" por la señora Sadie M. Bier de Stensgard; cuadro vivo "Recuerdos de antaño, Salón 1823" (minué).

Segunda parte: Sinfonía (orquesta); discurso por el intendente municipal, doctor Emilio Cardarelli; oda "Al Rosario", del doctor A. C. Leguizamón, declamación, señorita Elena Echeverry; cuadro vivo, "Un amanecer en la plaza de Rosario, 1823"; dúo de guitarras D'Errico-Juvone; orquesta.

En los cuadros vivos tomarán parte las señoritas:

Yolanda del Mármol, Adriana y Guillermina Sonlages, María Esther y María Isabel Cafferata, María Luisa Carassale, T. Salva Anaya, Zulema Botto, Gina Mayer, Rosario Avendaño, Andrea y Lía Piñero, Guillermina Rodríguez García González, Aurelia y Elda Marull Machain, Clelia y Susana Marc Rouillón, María Teresa y Laura Rois Correa, María Adela, Julieta y Elena López del Carril, M. Casas, María Inés Costa Il, María Esther Pinto, Amalia y Delia Ortiz Pareja, Angélica y Rosario Valdés Tietjen, Guillermina Somoza, Adela Moglia, Irene y María Sanguinetti, Elena Medina, María Eugenia Vergara y María Tietjen Ortiz, Germana Wladeis, Amanda Palenque, Susana Parfall Capmany, María Elena y Margarita Mazza, María Mercedes Del Barco, Sara y Matilde Monserrat, María y Matilde Vademonte, Rosario Zalaldúa, Beatriz Lassaga Gaday y Susana Meyer Machain.

MOVIMIENTO POLITICO

(De nuestra sucursal)

LOS COMICIOS PROXIMOS

ACTOS DE PROPAGANDA

TRABAJOS DE LOS PARTIDOS

TERMINACION DEL PERIODO DE TACHAS DEL PADRON CIVICO

Rosario, diciembre 1.° — En el juzgado del doctor Ameglio Arzeno, donde ayer terminó el período de tachas del padrón provincial que se utilizará en los comicios de febrero, sólo se presentaron 80 tachas correspondientes al departamento Iriondo.

Las tachas fueron formuladas por el doctor Simón O. Cuminetti, miembro del radicalismo unificado.

UNION CIVICA RADICAL UNIFICADA

Santa Fe, diciembre 1.° — Los radicales unificados han hecho más activos los trabajos de reorganización en el departamento Garay, donde mañana elegirán las autoridades de sus comités.

También serán electas las de San Martín y el domingo próximo lo serán las de San Cristóbal y se constituirá el comité departamental Obligado.

En Castellanos, San Justo y Vera también están en plena actividad.

Rosario, diciembre 1.° — En el distrito Irigoyen se reunirán mañana los afiliados de la Unión Cívica Radical unificada, con objeto de constituir las autoridades del comité departamental de San Jerónimo.

Para presidir el acto se trasladará desde ésta el señor Francisco Elizalde, presidente del comité departamental Rosario y miembro de la comisión reorganizadora del radicalismo.

También se efectuará mañana la instalación del comité departamental de San Martín. La asamblea pertinente se realizará en el distrito Carlos Pellegrini.

En el distrito Jobson se realizará el 9 del mes en curso, la asamblea para constituir el comité departamental de Vera.

UNION CIVICA RADICAL OPOSITORA

Rosario, diciembre 1.° — Según se ha hecho público, el 15 del mes en curso se reunirá en la capital de la provincia, la convención de la Unión Cívica Radical Opositora, con el propósito de proclamar la fórmula gubernativa que sostendrá el partido en los comicios de febrero próximo.

Organizada por el comité de la primera sección, se realizó esta noche, en la esquina San Martín y avenida Pellegrini, una conferencia de propaganda. Hicieron uso de la palabra los señores Pesenti, Jiménez Melo, Tallón, Dellepiani, Juan Fernández Torres, Adolfo Solari y Juan M. Cúneo.

También el comité de la octava sección realizó otro acto similar en la esquina de las calles Mendoza y Cafferata. Hablaron los señores Groca, Fernández, Sosa Yáñez, Botteron y Cerrutti.

Mañana se efectuará un acto similar en el distrito Soldini, al que concurrirá desde ésta, una crecida delegación.

Santa Fe, diciembre 1.° — Los radicales opositores están terminando la reorganización en San Javier, Castellanos y San Cristóbal.

En el trascurso de la semana próxima saldrán delegaciones para terminar la instalación de comités en Obligado, Vera, San Justo y Garay.

ADMINISTRACION PROVINCIAL

(De nuestra sucursal)

Horario de verano

Rosario, diciembre 1.° — Desde hoy las oficinas de la inspección nacional del puerto funcionarán por la mañana, de acuerdo con el horario de verano.

INSTITUCIONES DIVERSAS

(De nuestra sucursal)

AUTORIDADES DE "EL CIRCULO"

Rosario, diciembre 1.°—En la elección de autoridades de El Círculo, para el período 1924-1925, resultó triunfante la siguiente lista:

Presidente, señor J. Saccone; secretario, doctor Juvenal Machado Doncel; prosecretario, doctor Julio Marc; tesorero, doctor Camilo Muniagurria, y vocales: señores Ricardo Foster, Luis Ortiz de Guinea y Carlos J. Díaz Guerra.

La lectura de la memoria del ejercicio actual mereció la unánime aprobación de los socios asistentes, y se dió un voto de aplauso a la comisión directiva saliente por la labor desarrollada.

Se hizo referencia a las ventajas que reportaron al vecindario los esfuerzos de la institución tendientes a organizar conciertos gratuitos en favor de la [illegible]ción de la cultura artística popular y al buen éxito de la exposición de arte retrospectivo que tantos elogios mereció por cuantas personas tuvieron oportunidad de visitarla.

UNIVERSITARIAS

UNIVERSIDAD DEL LITORAL

Presupuesto de las facultades

SU APROBACION

Otras resoluciones del consejo superior

Santa Fe, diciembre 1.° — En la última reunión efectuada por el consejo superior de la Universidad del Litoral, entre otras, adoptó las siguientes resoluciones:

Aprobar las gestiones hechas por el rector a los fines de la obtención del subsidio de acuerdo con el presupuesto sancionado.

Sancionar el siguiente presupuesto de gastos para las respectivas facultades: Facultad de Ciencias Jurídicas y Sociales: 270.000 pesos. Facultad Química Industrial y Agrícola: 200.000 pesos. Facultad de Ciencias Médicas: 750.000 pesos; Facultad de Ciencias Matemáticas, Físicas y Químicas: 280.000 pesos. Facultad de Ciencias Económicas, Comerciales y Políticas: 220.000 pesos. Facultad de Ciencias Económicas y de la Educación: 230.000 pesos. Facultad de Agricultura, Ganadería e Industrias Afines: 250.000 pesos. Estas casas de estudio deberán presentar las correspondientes planillas con determinación específica de sus gastos a los efectos de su aprobación.

Autorizar al rector de la Universidad del Litoral para que firme la escritura de compra y venta de la enfermería Anglo-Alemana para la Facultad de Ciencias Médicas de Rosario, cuyo pago se hará con los fondos votados en el presupuesto nacional en partidas especiales.

Aprobar la terna presentada por la Facultad de Ciencias Médicas para proveer la cátedra de química analítica facultativa de la escuela de farmacia, y en el siguiente orden: doctor Adolfo Elías, doctora Catalina Di Pascal y doctor Estanislao E. Gogenuri.

Aprobar los nombramientos de profesores suplentes presentados por la Facultad de Ciencias Económicas para las cátedras de economía política, curso de especialización, del doctor Juan Alvarez, y para la cátedra de historia del comercio, del doctor Juan Daniel Infante.

Aprobar el proyecto de fomento de deporte físico, remo, tiro al blanco etcétera, para ser disputados por equipos universitarios de las facultades nacionales del país.

Declarar que los nombramientos de profesores interinos hechos en distintas facultades de acuerdo a la autorización acordada por el consejo superior, caducan el 31 de diciembre del corriente año.

INSTRUCCION PUBLICA

El edificio para la escuela normal

Santa Fe, diciembre 1.° — Se ha recibido en esta capital un telegrama, según el cual, el Presidente de la República ha firmado la resolución por la cual se manda construir el nuevo edificio para la escuela normal de ésta, en el terreno de la plaza Colón.

(De nuestra sucursal)

Exámenes libres de instrucción primaria

Rosario, diciembre 1.°—Venció ayer el plazo acordado para la presentación de solicitudes ante la inspección de escuelas de ésta, de exámenes libres de los cursos de instrucción primaria.

Tribunales de clasificación de maestros

Rosario, diciembre 1.° — En la semana próxima se reunirá en la inspección de escuelas, el tribunal de clasificación de maestros provinciales, y a partir del día 15, se tomarán exámenes a las maestras sin título que hayan ejercido en esta provincia más de 4 años.

ARTISTICAS

(De nuestra sucursal)

Teatrales

Rosario, diciembre 1.° — Todo un acontecimiento artístico y social resultan las funciones que realiza la compañía italiana que dirige Ermete Zacconi en el teatro Colón.

El célebre trágico es objeto de manifestaciones ruidosas de parte del público, en el que cuenta con unánimes simpatías, por lo que se descuenta que la representación que en su honor se realizará el lunes, día en que se despedirá la compañía, alcanzará lucidas proporciones.

EN LA CAPITAL

MUNICIPALES

Licitación para pavimentos

Santa Fe, diciembre 1.° — La intendencia municipal, de acuerdo con la ordenanza correspondiente, ha llamado a licitación pública para pavimentar 79 cuadras del municipio.

DIVERSAS INFORMACIONES

Desestimación de una solicitud

Santa Fe, diciembre 1.° — El Poder Ejecutivo de la provincia ha desestimado una nota del ferrocarril de la provincia, en la que solicitaba la devolución de la suma de [illegible] pesos por concepto del [illegible] por ciento de rebaja de derechos de guinche y eslingaje en el puerto de ésta.

Funda esa medida en el hecho de que los mencionados servicios fueron prestados con anterioridad a la resolución por la cual se acordaba la rebaja de referencia.

Trascripción de un artículo de LA PRENSA

Santa Fe, diciembre 1.° — El diario "El Imparcial" trascribe el artículo que publicó recientemente LA PRENSA, con el título: "Un espectáculo ingrato y un ejemplo pernicioso".

ROSARIO

NOTICIAS DE POLICIA

(De nuestra sucursal)

ESTAFA A UN BANCO

Detención del autor

Rosario, diciembre 1.° — El juez de instrucción doctor Hernán del Campo, después de varias diligencias, ha determinado que el autor de la estafa de que fué víctima el Banco Popular del Rosario, por la suma de 24.000 pesos, el año pasado, fué el empleado del mismo Armando Vitullo, quien desapareció de ésta, pero ha sido detenido en Río Gallegos.

A los efectos de su traslación se han llenado las diligencias del caso y el detenido llegará a ésta la semana próxima.

EL DIA SOCIAL

(De nuestra sucursal)

Rosario, diciembre 1.° — Se ha efectuado el sepelio de los restos del señor Santiago A. Monteverde, cuyo fallecimiento, ocurrido ayer, fué hondamente lamentado en los círculos de su amistad y del alto comercio de ésta, donde se hallaba muy vinculado.

— Es esperado en los primeros días de la semana próxima, de regreso de Europa, el señor Juan Ghirardi, gerente de la compañía de electricidad de ésta.

EN LOS DEPARTAMENTOS

SAN JAVIER

UN HECHO VANDALICO

Impunidad del autor

San Javier, diciembre 1.° — Días pasados se produjo en ésta un hecho insólito que mereció severas censuras de la opinión sana del vecindario, cuya intranquilidad con motivo de la exacerbación de la propaganda política es manifiesta.

Uno de los principales dirigentes del situacionismo local, provocó un desorden en una confitería situada frente a la plaza principal, en circunstancias en que se representaba una función teatral. No conforme con ello, momentos después, sin razón alguna que lo explicase, desde el centro de la plaza hizo unas descargas de escopeta y varios disparos de revólver.

Por suerte, el atentado, reprobable por todo concepto, no tuvo la trascendencia ni la gravedad que pudo tener, sobre todo teniendo en cuenta la gran cantidad de público que había en el sitio en que ocurrieron los desmanes de referencia.

El jefe político y otras autoridades, presenciaron las escenas bochornosas de que informo, sin adoptar las medidas enérgicas que el caso requería.

CASEROS

Exposición de manualidades escolares

Casilda, diciembre 1.° — La directora de la escuela normal de ésta ha invitado a las autoridades locales y al vecindario a concurrir a la exposición de trabajos escolares que se inaugurará mañana en el local en que funciona ese establecimiento docente.

PROVINCIA DE BUENOS AIRES -- GOBIERNO CENTRAL Y DE LOS MUNICIPIOS

MARINA DE GUERRA

VIAJE DEL MINISTRO

Relacionado con el viaje que efectúa el Ministro de Marina por Puerto Belgrano, nuestro corresponsal en Bahía Blanca, nos envió la siguiente información:

Bahía Blanca, diciembre 1.º — El Ministro de Marina, acompañado por varios jefes de la armada, visitó hoy esta ciudad.

Permaneció pocas horas en ésta, durante las cuales recorrió la ciudad e hizo una visita al Club Argentino, donde fué obsequiado con un "lunch".

Terminadas estas excursiones regresó nuevamente a Puerto Belgrano, donde probablemente se embarcará en el crucero "Buenos Aires" para regresar a ésa, haciendo antes escala en Mar del Plata, a fin de visitar la base futura de submarinos.

MOVIMIENTO POLITICO

Partido Demócrata Progresista

Organizada por el comité de la juventud de la sección sexta, hoy, a las 17, se realizará una conferencia pública de propaganda, en el cruce de las calles José María Moreno y Directorio, en la que hablarán el concejal señor Remigio Iriondo y otros afiliados.

—El viernes próximo, a las 18, en el local Chacabuco 160, se realizará una reunión de delegados de los comités de la juventud, para resolver la actitud que corresponde adoptar ante el proyecto de aumento de las tarifas tranviarias.

Unión Cívica Radical Principista

Los afiliados del comité de la sección sexta y los miembros de la comisión directiva realizarán hoy, a las 17, asamblea general en su local de la calle Cochabamba 4153.

—Fiscalizada por el comité de la capital, fué renovada la comisión directiva del comité de la sección 18, con la presidencia del señor Vicente S. Facio, vicepresidencia del señor Sixto Acosta, y cuarenta vocales titulares y suplentes.

ARTE Y TEATRO

VICTORIA

"Don Félix de Montemar" — Una calurosa acogida tributó el público a la pieza en verso del doctor David Peña "Don Félix de Montemar", estrenada anoche en el teatro Victoria por la compañía argentina de comedias que dirige el primer actor Enrique Arellano, compañía que también anoche afrontaba, por vez primera el juicio del público.

La hora en que terminó el espectáculo no nos permite abrir juicio sobre la nueva producción del doctor David Peña, la que, lo repetimos, fué aplaudidísima, haciéndose extensiva la aprobación del auditorio a los intérpretes, cuya actuación fué muy correcta.

Sociedad Argentina de Arte Nativo —Un señalado éxito consiguió ayer la sociedad Argentina de Arte Nativo, con la fiesta que se realizó en el teatro Nacional.

Después de una alocución del señor Arturo Kobenheyer, quien habló con acierto del programa de la sociedad, y tuvo conceptos interesantes sobre el arte nativo, el compositor pianista boliviano ejecutó con su maestría habitual "Danza de las Nustas", "Kaluyo", "Huayño", "Yaraví" y "Cueca"; la señorita Elvira Fernández, cantó luego: "Romance de Ausencia", "No pienses vidita mía..." y "Vidita", de Vicente Forte y "La Tacuarita" de Juan de Dios Filiberto, obras nacionalistas que fueron justicieramente aplaudidas. La señorita Fernández, por su voz, como por su temperamento, puede llegar a ser una excelente intérprete de nuestras canciones populares o escritas a su estilo; para ello sólo le falta prescindir de cierta teatralidad vocal, defecto fácilmente subsanable. Con todo fué muy aplaudida por el público, que apreció la voz, la dicción, de irreprochable claridad y la emoción con que fueron vertidas cada una de las obras.

En la segunda parte triunfaron Hermelinda Torres y Pedro Jiménez, una notable pareja, en "El Cuando" y "Gato correntino" y los señores René Ruiz y Alberto H. Acuña, uno de los dúos criollos más genuinos e interesantes que hemos oído. Además, consiguieron sufragio "Te he'i de querer" vidala coreada, Zamba de Vargas, Bailecito, La Huella, que bailaron varias parejas de excelentes aficionados.

El esfuerzo de la Sociedad Argentina de Arte Nativo, es meritorio y digno de elogio, pero necesario es que con el tiempo, eleve estas manifestaciones de arte nativo, mediante estilizaciones musicales, escenográficas y coreográficas, para ir creando así una verdadera manifestación superior de arte.

Societá Italiana di Concerti—Esta sociedad, en su última audición, ha dado a conocer numerosas obras de los compositores modernos de Italia: Renzo Bossi, de Salata, Pick-Mangiagalli, Troiani, cuya segunda "Evocación argentina" fué justicieramente aplaudida; Castelnuovo - Tedesco, Respighi, Gallilera, Zandonai y Pizzetti, diversamente orientados, algunos de ellos influenciados por los modernismos franceses, pero todos empeñados en elevar el arte de su patria, en crear obras personales y modernas, de acuerdo con el sentir y la orientación de la época.

Entre los compositores italianos de hoy, se destaca Francisco G. Malipiero, un gran artista, cuyo "Rispetti e strampotti" para cuarteto de arcos, es una de las obras más extraordinarias de la música moderna; construída al estilo popular antiguo, esta composición magistral y modernamente concebida y realizada, está compuesta de veinte trozos, de gran interés musical y técnico. Los señores Cattelani, D'Elia, Almirall y Castro, interpretaron esta obra con corrección.

En la ejecución del programa intervinieron acertadamente la joven pianista María Luisa Rabbia, la cantante señora Eugenia Schostakovsky y el maestro Capocci.

Trasmisiones radiotelefónicas — Para hoy domingo se anuncian las siguientes trasmisiones radiotelefónicas:

A las 10: Concierto a cargo de un trío Primera parte. 1. "L'Amico Fritz", ópera de Mascagni, intermezzo del tercer acto; 2. "Schon rosmarin", de Kreisler; 3. "La bohème", ópera de Puccini, fantasía; 4. "Goyescas", de Granados, intermezzo; 5. "Loreley", ópera de Catalani; 6. "Canción triste", intermezzo de G del Mario; 7. "Danza india", del mismo autor. Además, algunos números de piezas de baile de su repertorio

A la misma hora, es decir, a las 10 (estación T. C. R.): Audición número 14, a cargo de las señoritas Lita Spena y Rosita Ghio (piano), y señores A. Facondini, H. Perna, R. Capatto y R. Facondini (violines), M Sirotinsky (piano). 1 "Ouverture", de Beethoven-Edmont, piano a 4 manos; 2. "Concierto en Re menor", de Bach (piano); 3. "Capriccio", de Martucci (piano); 4. "Minueto", de Mozart; 5. "Norma", ópera de Bellini, transcripción de Talberg (piano); 6. "Andante del concierto en Mi menor", de Mendelssohn, sólo de violín; 7. "Ballata", [illegible], solo de piano; 8. "Ave María", [illegible]; 9. "Valse d'amour", de Moszkowski, solo de piano; 10. "Aria", de [illegible], y "Aires bohemios", de Nachez, [illegible] de violín; 11 "Cuarteto número 13, primer tiempo", de Mozart.

A las 21: Concierto por la señorita El[illegible] Fernández (canto) y señores Ercilio [illegible] Riquelme (guitarra), Pedro [illegible] (piano), Andrés Beltrame (guitarra y canto) y Domingo Lombardi (guitarra y canto).

1. "Polonesa", de Rubinstein, piano; 2. "Lágrima", de Sagreras, guitarra; 3. "T'amo più", romanza de Tosti, canto; 4. "A orillas del Plata" y "La bella [illegible]", de Pedro Werner, piano; 5. [illegible] nativos del cancionero argentino", por los señores Lombardi-Beltrame (canto y guitarras); 6. "La perezosa", de [illegible], guitarra; 7. "Vieni", romanza de [illegible], canto; 8. "Air de ballet", de Moszkowski (piano); 9. "Aires nativos del cancionero argentino"; 10. "Tristeza", de [illegible], canto; 11. "La salteña", de Qui[illegible], guitarra; 12. "Recuerdos de Buenos Aires" y "Sangre criolla", de Werner, piano; 13. "Aires nativos" por los señores Beltrame y Lombardi, guitarras y canto.

Longitudes de onda: 300 y 375 metros.

NOTICIAS ADMINISTRATIVAS

(De nuestra sucursal en La Plata)

El presupuesto para 1924

El gobernador se ha ocupado en los últimos días con sus ministros de los detalles relativos al presupuesto para 1924, que será enviado a la Legislatura en la semana próxima, al convocársela a sesiones extraordinarias.

El gobernador se ausentó a Pergamino

El gobernador se ausentó hoy a Pergamino, para asistir a las ceremonias de la colocación de las piedras fundamentales del hospital y de la iglesia, a construirse en esa ciudad.

Pago de expedientes reservados a crédito suplementario

El Poder Ejecutivo dispuso el pago de los siguientes expedientes reservados a crédito suplementario, con imputación a la ley que autoriza el empréstito para cancelación de la deuda flotante:

Vicente Petricoa 290 pesos, Octavio Chávez y Enrique G. Merlo 1.000, Santiago Avancini 887.10, Wenceslao Pividal 900, Sinibaldo Vidal 88, Ramón Rodríguez 162, Ramón Barros 119, Manuel Landívar 540, Juan F. Ponce de León 190, Pastor J. Ayoroa 15 94, Pedro R. Chiclana 702, Guillermo Seré 1.266, sucesión Atilio Guzetti y Bartolomé Devoto 18.954.80, Compañía Unión Telefónica 8.804.22, Compañía de Seguros La Soberana 579.83, Jacobo Peuser 12.007.21, A. F. Valarché 1 707.62, Ricardo Wilches 29.70, Antonio B. Lencinas 120, Fernando Sanjurjo 360, Constante Rossi 670, Isabel P. de Ingratto 79, Alfredo Luchetti 552, Rioja y Novelli 99.85, Mariano M Serra 1 920, Patrón Costa y Peró 1 059 61, Cipriano Bustos Latorre 267.30, Compañía de Electricidad del Río de la Plata 184.376.80, Juan N. Bajac 600, Félix Serpa Guiñazú 629, Pistoni Hermanos 660, Julio Alfaro Hermanos 1 620 80, Adelaida L. de Iebarnot 219 61, Andrés Corisola 5 763 14, Rafael Bernal 143, Sociedad Protectora de Niños Pobres de Chascomús 200, José Abatista 1.743, Domingo Davito e hijo y José Decicilia e hijos 119.50, Alfredo Lucchetti y Rioja y Novelli 2 070 y 963.82, José E Sica 130 20, Emilio Scaricabarozzi 375, Arturo Soiza 10 472 60, José Alba Frías 695 15, José Decicilia e hijos 323, Roberto Cárcamo 312 85, Jenaro Núñez 43 20, Domingo Ventivenga [illegible]7, Atanasio Apreda e hijos 36 Elizardo E Fernández 81, Odriozola Hermanos 814 96, Vicente Apellany 276

Accidentes del trabajo

La dirección del departamento provincial del trabajo ha depositado en la cuenta respectiva en el Banco de la Provincia, las sumas entregadas por patronos y compañías de seguros correspondientes a indemnizaciones fijadas por accidentes del trabajo ocurridos a los siguientes obreros:

Angel Bottazzi, pesos 840, Emilio Troset 157.50, José Lamare 309 43, Martín Elías 713 10, Pablo Nielsen 840, Máximo D Fuentebuena 1 500, Pascual Espósito 4 000, Tomás D. Duarte 4.000, Vicente Angeli 216, Francisco Pascal 4.519.50, Pedro P. Rojas 1.814, Domingo Gianosi 637.20, Angel Quarta 1.031.65, José Salvatore 38.48, Manuel Ponte 81 y Alfredo Rodríguez 120.

Se ha ordenado la entrega de la indemnización fijada a Amado Fares, de Tandil, de pesos 362.

Se ha aplicado multa de 50 pesos a los señores Juan Car y Compañía, de Tandil, por no haber denunciado el accidente ocurrido a su obrero Mitre Covarovich.

Se han practicado las siguientes liquidaciones por indemnización de accidentes:

Faustino Virginio, de Pilar, pesos 1.534 60, Luis González, de Zárate, 2 095, Oscar Daneri, de Magdalena, 255, Felipe Gelles, de Zárate, 238.30, Angel Bottazzi, de La Plata, 840, Martín Elías, de La Plata, 713.10; Nazareno Romagnoli, de Bahía Blanca, 211.80; Silvio Lupi, de La Plata, 146.25; Roque A. Rodríguez, de Maipú, 1 923 76; Francisco Borado, de Dolores, 847.40; Crescencio Iparraguirre, de Zárate, 255; Vicente Angeli, de Olavarría, 216; Querubín Toloni, de Lomas de Zamora, 720.

Tierras públicas

Se ha declarado caduca la concesión de arrendamiento de 140 hectáreas de tierra ubicada en la sección 4.ª de islas del Delta del Paraná, hecha a favor de Raúl Pérez y se concedió en ocupación precaria las manzanas 50 y 58 de la sección B. del partido de Adolfo Alsina, al señor Pedro Malbert.

EN LOS MUNICIPIOS

LA PLATA

"Clearing" platense

Durante el mes de noviembre último, el movimiento en el "clearing" platense alcanzó a pesos 5.046.215,20 contra pesos 4.983 983.10, en el mismo mes del año próximo pasado

Liga Popular contra la Tuberculosis

La comisión directiva de la Liga Popular contra la Tuberculosis, que preside el doctor Vicente Centurión, ha sido citada para celebrar sesión mañana, a las 21, en el local del Círculo de Periodistas de la Provincia.

—El intendente municipal de Balcarce, señor Julio V. Malmierca, ha dirigido una nota al presidente de la Liga Popular contra la Tuberculosis haciéndole saber que, de acuerdo con el pedido que dicha institución formulara, ha resuelto someter a la consideración del concejo deliberante de esa localidad la inclusión en el presupuesto para el año entrante de una partida para ayudar a la Liga en la intensificación de la propaganda contra el terrible flagelo en el territorio de la provincia.

Nos es satisfactorio dejar constancia del agrado con que la nueva adhesión a la obra que realiza la Liga Popular contra la Tuberculosis ha sido recibida, y según informaciones que nos llegan, son varias las municipalidades que en estos días concretarán en forma efectiva su contribución para llevar adelante la campaña contra el terrible flagelo

(De nuestros corresponsales, por telégrafo)

AVELLANEDA

DOCTOR NICOLAS AVELLANEDA

Aniversario de su fallecimiento

EL HOMENAJE DE AYER

Avellaneda, diciembre 1.º — Con asistencia de las autoridades locales, miembros de la familia del extinto, delegaciones de diversas instituciones invitados especiales, y un público numerosísimo, en el que se advertía a caracterizadas familias de la localidad, se efectuó hoy por la tarde el homenaje cívico organizado por la intendencia municipal a la memoria del ilustre estadista, doctor Nicolás Avellaneda, en ocasión de haberse cumplido el 38.º aniversario de su fallecimiento

Ese homenaje se debió realizar, como se recordará, el 25 de noviembre último, fecha en que se cumplió el aniversario de referencia, pero tuvo que suspenderse el acto a causa de las elecciones municipales, que se efectuaron el mismo día en el distrito de Avellaneda

La estatua del doctor Avellaneda existente en la plaza Alsina de esta, había sido convenientemente adornada con flores naturales, y a un costado de la misma, se levantó la tribuna, que ocuparon varios oradores. Hizo uso de la palabra en primer término, el intendente municipal, señor Nicanor Salas Chávez, quien dijo entre otras cosas:

Henos aquí otra vez al pie de la estatua de Nicolás Avellaneda, cuya luminosa vida pública se inicia en nuestra provincia, abierta siempre a las inteligencias superiores de la República, que dejaron fuertemente marcado su paso por convenciones, legislaturas y ministerios porteños. Fué nuestra provincia, en efecto, el primer escenario público de Avellaneda.

Agregó después:

El ilustre tucumano no ha llegado a los treinta años y ha sido ya legislador y ministro en Buenos Aires. De manera que cuando pasa a ser en la Nación ministro de Sarmiento y Presidente. Avellaneda ha revelado a todo el país, desde nuestro suelo provincial, la fuerza de ascensión de sus alas, el poder de penetración de su pensamiento, la serenidad augusta de su espíritu, la nobleza y el decoro de su palabra, en la que se juntaban la galanura y la majestad, la dignidad y la gracia, el armonioso decir y el grave pensar, como quien ofreciera a la vez sus reflexiones de estadista, sus dictados de gobernante y las formas superiores de una elocuencia que era en él acción persuasiva y dominante.

Avellaneda hace su camino apoyado en sí mismo, en sus talentos, en su carácter representativo del sentimiento nacional, en sus altas ambiciones de patriota. Adonde no llega por la fuerza de su juicio o de su determinación, llega con la luz de su palabra, que unas veces se extiende serenamente, como un manto, otras impresiona, a modo de un relámpago, y otras lleva en su corriente, como el rayo, la claridad y el fuego.

Es hijo del mártir, pero ni lo precisa ni lo usa sino en la intimidad de su corazón, para venerar en él al patriota sacrificado y al padre amantísimo. Es el doctor Avellaneda, destinado a pasar de la Presidencia de la República, al rectorado de la Universidad y a la cátedra de filosofía. Ved lo que eso significa en el orden espiritual y deducid de transición tan hermosa cual ha sido la vitalidad inicial de nuestro país y cuál el ascendiente mental del prócer a quien honramos. No de otro modo salvaría del tiempo el vigor de su propia personalidad, colocada en la historia de las presidencias argentinas entre las de Sarmiento y Roca, de imponente magnitud y comprometedora proximidad.

Asombran su vida y su obra, por lo que alcanzó a realizar en plazo tan breve. Cuando pensamos que hace treinta y ocho años que murió, entregando al océano sus últimas confidencias, y que hoy tendría muy poco más que Clemenceau y que Anatole France, glorias vivientes de la Francia, que continúan de pie, impacientando a las estatuas, que por eso se precipitan y se levantan audaces a su misma presencia; cuando medimos sus breves pasos y observamos la trascendencia de su vasta acción, comprendemos que no hubiera podido ni pensar más ni soñar más ni hacer más en el tumulto de los acontecimientos nacionales que aseguraron en poco más de medio siglo la grandeza de la república. Sobre su tumba y sobre sus monumentos, corresponde por lo mismo arrojar lirios a manos llenas, según él repitiera, recordando al más célebre de los poetas latinos, ante los restos de un hombre de letras desaparecido en temprana edad como una estrella que se apagara de pronto.

Comprendió el valor de la prensa, como Mitre y como Sarmiento, sus antecesores, y apenas llegado a Buenos Aires, obtiene la alta tribuna periodística que precisaba, como que su inteligencia tendió siempre hacia arriba, no para perder la cabeza en las nubes, sino para dominar mejor la tierra en que debía esparcir sus ideas, y más tarde, vinculado por estrecha amistad al fundador de LA PRENSA, descansaba de las fatigas presidenciales en la vieja imprenta de la calle de Moreno, dando temas para artículos y sueltos a redactores y cronistas y dictándolos a veces al jefe de noticias, el joven Estanislao S. Zeballos, llamado a ser la destacada personalidad que la comuna de Avellaneda acaba de honrar debidamente

En veinte y tantos años hizo toda su obra de pensador, de estadista, de gobernante, de orador y de hombre de letras.

La firmeza de su carácter no tuvo nada que ver con la jactancia o el desplante, pero sí mucho con la energía, el valor y la altivez.

"Pasó como un meteoro,
"de la patria cruzando el ancho cielo",

según dijera Carlos Guido y Spano, y si no se hundió en el mar fué porque esa misma patria le tendió sus brazos y le disputó con éxito a las olas.

Creyó en la educación como en el bien supremo de los pueblos: estudió a fondo el grave problema argentino de las tierras públicas; elevó el crédito de la Nación en el concepto de ella misma y del exterior, hizo del estilo oficial un alto exponente de la cultura pública alcanzada y supo definir la idea-nación y la idea-provincia con una exactitud admirable, que debe aleccionarnos todavía.

Los que lo han estudiado, los que lo han comprendido deben hacer que la juventud, a su vez, lo estudie y lo prenda, a fin de que vivan unidas, trasmitiéndose de generación en generación, sus ideas y sus frases: sus ideas para que brillen más a la luz de sus frases y sus frases para que sus ideas se conserven mejor, condignamente revestidas

Terminó expresando el orador:

Nicolás Avellaneda: al pie de tu estatua, vela tu pueblo, vinculándose cada vez más a tu memoria, que tiene en el espacio, sobre nuestras cabezas, un brillo sereno y un sitio inconfundible, al que elevamos nuestras almas y nuestros pensamientos.

Habló después el doctor José Ledesma, en nombre del Círculo Avellaneda, y, como el orador anterior, fué muy aplaudido por el público.

Las bandas de música del cuerpo de "Boy Scout" y Defensa de Avellaneda, amenizaron el acto.

Los diversos invitados fueron después obsequiados con un "lunch", que se sirvió en la intendencia municipal.

Fiestas escolares en Piñeyro

Piñeyro, diciembre 1.º — Con motivo de la terminación de las clases, la escuela número 14 ofreció una fiesta escolar en el teatro General Roca, dedicada a las familias de sus alumnos. Una numerosa concurrencia asistió a ese acto, y los niños que interpretaron el programa respectivo fueron muy aplaudidos

Con igual motivo las escuelas números 12 y 51 realizaron fiestas en sus correspondientes locales y exposiciones de labores, que visitaron muchas familias.

El personal docente de los citados establecimientos ha sido muy felicitado por el buen éxito alcanzado en el curso escolar que ha finalizado

XIII aniversario del Centro Comerciantes y Propietarios

El Centro Comerciantes y Propietarios de Piñeyro ofrecerá mañana un banquete a sus asociados, en el recreo Nino, de la isla Maciel, para celebrar el XIII aniversario de la fundación de esa institución.

A ese acto han sido especialmente invitados el intendente municipal, autoridades locales, presidente de la Cámara de Comercio de la Provincia y los presidentes de los centros similares. Dados los prestigios de que goza el centro local, se espera que el banquete de referencia se verá muy concurrido.

Homenaje postumo a un conscripto

Avellaneda, diciembre 1.º — En la tumba del cementerio de Avellaneda que guarda los restos del conscripto Orlando Vago, los soldados del grupo número 1 de aviación, colocaron ayer a las 15 una artística placa de bronce, en homenaje a la memoria del extinto

Motivó ese homenaje, una ceremonia sencilla pero elocuente, en la que se evidenciaron las simpatías de que gozaba entre sus compañeros de armas el conscripto Vago quien falleció el 6 de octubre del corriente año, después de sufrir una corta enfermedad

En nombre de los conscriptos de las secciones del parque, hicieron uso de la palabra los soldados Carlos A. Barry, Federico Pazos y Bruno Romero, y por las escuadrillas de caza, Pantaleón Alvarez y Alfredo Burnet.

QUILMES

SOCIEDAD DE FOMENTO DE BERAZATEGUI

Publicación de una nota

Berazategui, diciembre 1.º — Las autoridades de la sociedad de fomento de la localidad, han enviado a esta corresponsalía la copia de una nota que dirigió a la presidencia de esa institución, la Compañía de Electricidad de la Provincia de Buenos Aires, y hacen presente que su actitud responde al propósito de aclarar ciertas versiones, propaladas a raíz de haberse incluido en un manifiesto político el nombre de la sociedad.

A ese respecto hacen notar aquéllas que sólo se ocupan de los actos que sean pura y exclusivamente en beneficio del progreso cultural y edilicio del pueblo, y que consideran un deber moral dar a la publicidad la nota de referencia, que dice así:

En contestación a su atenta del 10 del corriente, nos es grato comunicarle que con fecha 19 de abril del año 1921 el entonces intendente señor Roe a nos invitó a concurrir a la intendencia para hablar sobre las posibilidades de llevar el alumbrado público a Berazategui y posteriormente, durante la entrevista que tuvimos con dicho señor, le comunicamos estar en condiciones de llevar nuestras líneas hasta dicho pueblo y que efectuaríamos un estudio del trabajo a hacerse tan pronto como recibiéramos la orden oficial. Desde esa fecha no hemos recibido ninguna comunicación oficial sobre el asunto.

GENERAL VIAMONTE

DESIGNACION DE INTENDENTE

General Viamonte, diciembre 1.º — De acuerdo con lo que establece la ley orgánica de las municipalidades, se reunió hoy el concejo deliberante, para constituir las autoridades municipales que actuarán en el período próximo.

Resultó reelecto intendente, para el ejercicio 1924-1925, el señor Francisco N. Lettieri.

SAN NICOLAS

NUEVAS AUTORIDADES MUNICIPALES

San Nicolás, diciembre 1.º — En cumplimiento de una convocatoria extraordinaria, se reunió el concejo deliberante para elegir las autoridades municipales que actuarán en el próximo período.

Para intendente, fué designado el señor Víctor Gard, quien ha sido reelecto en ese cargo; presidente del concejo deliberante el señor Pascual Zubisa; vicepresidente 1.º, el señor Pedro Gorborau, y vicepresidente 2.º el señor Félix Brenna.

LOMAS DE ZAMORA

Constitución del concejo deliberante —Otras informaciones

Lomas de Zamora, diciembre 1.º— De acuerdo con el resultado del último acto electoral el concejo deliberante de este partido quedará constituído en el próximo ejercicio en la siguiente forma:

Comité senador Castro: señores Felipe Castro, Edmundo O. Weiss, Juan A. Serby, Carlos Rodríguez Brito, Venancio Minondo, Héctor Cantaluppi, Rodolfo C. Langenhein, Ramón L. Corlés, José Falcón, Alberto M. Fonrouge, Eugenio V. Fonda, Roque Gutiérrez, Julio C. Lóndola y N. Rohon.

Unión Cívica Radical: señores Julio A. Quesada, Salvador Godoy, Gabriel Amillano, Antonio H. Sívori, Huberto Dawson, José Meriggi, Carlos A. Palacios y Ernesto Olivar..

Según las manifestaciones vertidas por los dirigentes del comité senador Castro, el futuro intendente municipal será el doctor Carlos Rodríguez Brito, quien hasta hace poco desempeñó la presidencia del concejo deliberante, asegurándose que lo acompañará como secretario el señor Isidoro Báez.

El consejo escolar quedará formado por los señores F. Luis Siciliano, Juan Fay y José E. Compiani y los recientemente elegidos señores Jerónimo P. Barros y Albano Rappallo

Según informes de buen origen, el señor José E. Compiani ocupará la presidencia de dicha corporación

Jubilación de una educadora—Sociedad de Fomento Escuela número 10.

Bánfield, diciembre 1.º — Con motivo de la próxima jubilación de la directora de la escuela número 21, de este distrito, señorita Eleuteria Azcárate, el personal docente de dicha escuela y un grupo de vecinos ha resuelto tributarle un homenaje que se realizará el 5 de diciembre próximo en el local de la citada escuela.

—La Sociedad de Fomento Oeste de Banfield, ha resuelto hacer una distribución de premios entre los alumnos de la escuela número 15, que más se hayan distinguido durante el año escolar, el día 1.º de diciembre, a las 16, realizándose, con tal motivo, una fiesta escolar en ese establecimiento de educación.

—La comisión directiva de la Asociación de Protección y Fomento de la escuela número 10, de esta localidad, que preside la señora J. Bigot de Flores, ha resuelto realizar el 9 de diciembre próximo, en el local del Centro Social Rivadavia, un te y danza con el objeto de arbitrar recursos para la citada escuela.

Para el mejor éxito de la fiesta prestará su concurso desinteresadamente la orquesta de la Federación Deportiva de la provincia de Buenos Aires.

Terminación del curso escolar en Longchamps

Longchamps, diciembre 1.º — En la escuela número 17, de la localidad, se realizaron los exámenes de fin de curso, con buen éxito.

Además, se efectuó una exposición de manualidades y se celebró la terminación de las clases con interesantes actos públicos.

BAHIA BLANCA

Recaudación en la oficina de rentas

Bahía Blanca, diciembre 1.º — En la oficina local de rentas recaudáronse durante el mes de noviembre 118.635 pesos, de los que corresponden a comercio e industria, 18 139, a impuesto al consumo, 31 079, y a sellos y análisis, 53.120.80.

Acorazado "San Martín"—Llegada del Ministro de Marina

Bahía Blanca, diciembre 1.º—Debido a las gestiones efectuadas ante la superioridad por el subprefecto de Ingeniero White, capitán de fragata Teófilo Salustio, el domingo llegará a dicho puerto el acorazado "San Martín", y en él permanecerá durante todo ese día, permitiéndose el acceso del público

El acorazado regresará a la rada de Puerto Belgrano, el lunes por la mañana

—Hoy llegó a esta ciudad, procedente de Puerto Belgrano y de regreso a la capital federal el Ministro de Marina, almirante Domecq García

Movimiento portuario en Ingeniero White

En el Puerto Ingeniero White, hacen operaciones los vapores "City Of Edimburg", "Singapore", "Vaquilíona", "J. Traverso", "Silverash", "Cagoland", "Huanchaco" y "Curaca".

—Salió el vapor "Belgier" ayer a las 18.15 para Puerto Galván a completar carga.

—Fueron embarcadas 1.718 toneladas de cereales.

ALMIRANTE BROWN

La terminación del curso escolar

Adrogué, diciembre 1.º — Con motivo de la terminación del curso escolar, se efectuaron en los establecimientos de educación de ésta, las acostumbradas clases públicas y exposiciones de manualidades, que han evidenciado la labor del personal docente y el grado de adelanto de los alumnos

Fiesta en la escuela número 6

Adrogué, diciembre 1.º—En la escuela número 6, que dirige la señora Olinda G de Serres, se realizará, mañana, la fiesta organizada por la comisión directiva de la Sociedad Mariano Moreno.

Disertará en esa oportunidad el señor José M. Casals, sobre "El Día de la Madre". Después habrá números de canto y recitación a cargo de las niñas de Bado, Pradkaude, Lestrade, Gil, Serres, Labarthe, etcétera.

Además, se representará una comedia de que es autor el señor Casals, y que se titula "Abuela y nietos".

Demostración a una educadora

Adrogué, diciembre 1.º — En la escuela número 5, se realizó hoy un acto público organizado por el personal docente, alumnos y ex alumnos del establecimiento, en homenaje a la directora, señora María D. Durán de Pinto, con motivo de haberse acogido a los beneficios de la jubilación.

La señora Durán de Pinto es una prestigiosa educadora, que goza de generales simpatías entre los miembros del magisterio, y en el acto a realizarse se evidenciarán, sin duda, una vez más, las vinculaciones y méritos conquistados durante el largo ejercicio de la profesión.

Diversas informaciones de Burzaco

Burzaco, diciembre 1.º — Se están organizando diversas fiestas que se realizarán el 8 y 9 del corriente mes, a beneficio de la casa parroquial de ésta.

—Es de imprescindible necesidad que las autoridades municipales hagan efectuar la limpieza de la calle Carlos Pellegrini, que se halla en pésimo estado higiénico.

—Han sido iniciadas las obras de refección necesarias en el edificio de la escuela número 3, con los fondos que se obtuvieron del vecindario, por intermedio de una comisión que se constituyó al efecto.

MORON

Exposición de la escuela número 6

Ituzaingó, diciembre 1.º — La escuela número 6 de la localidad clausuró anteayer las clases con una interesante exposición de labores que ha sido muy visitada por los vecinos y familias de ésta.

CAÑUELAS

Mejoramiento de la vialidad en la zona de Uribelarrea

Uribelarrea, diciembre 1.º—Se continúan efectuando en esta zona importantes trabajos para mejorar la vialidad y esas obras serán muy benéficas para facilitar el trasporte de la cosecha próxima.

Ha causado muy buena impresión en ésta la designación del ingeniero Eduardo Arenas para ocupar el cargo de director de caminos de la provincia, pues su actuación como jefe de la zona caminera fué muy eficiente.

GENERAL SARMIENTO

Centro Juventud de Artesanos

José C. Paz, diciembre 1.º—El Centro Juventud de Artesanos de ésta, ofrecerá mañana a las 21 un baile, en el salón Villa Altube, cuyo anuncio ha despertado mucho interés entre los asociados a esa institución.

Club Social José C. Paz

José C. Paz, diciembre 1.º—Organizadas por las autoridades del Club Social de la localidad, se realizarán romerías populares en este pueblo, los días 7, 8, 9, 15 y 16 de diciembre próximo.

Una parte del producto de esas fiestas, será destinada a auxiliar a las familias menesterosas.

CHASCOMUS

Exámenes en la escuela normal

Chascomús, diciembre 1.º — Terminaron con buen éxito los exámenes escritos de los alumnos de 6.º grado y del primero y segundo curso de la escuela normal de ésta.

El inspector de enseñanza secundaria normal, doctor Córdoba, a cargo interinamente de la dirección de ese establecimiento, felicitó al personal docente del mismo, por la labor desarrollada durante el año.

NUEVE DE JULIO

Arreglo del camino La Niña-French

La Niña, diciembre 1.º — Se espera que quedarán terminados para el 4 ó 5 del corriente, los trabajos de arreglo que se efectúan en el camino que une a este pueblo con French. Las refecciones que se realizan en dicha vía de comunicación serán muy beneficiosas, pues facilitarán la vialidad de una extensa e importante zona agrícola.

Próxima fiesta teatral

Nueve de Julio, diciembre 1.º — El cuadro cómico-dramático de aficionados La Aurora organiza una fiesta teatral que se realizará el 5 de enero próximo, en el local de la Sociedad de Socorros Mutuos de ésta. Tomarán parte en el desarrollo del programa respectivo, las señoritas A. Perielo, Elida Garibate, Emma Bogero, Dora Chrela, María Peirote y M. Chrela, y los jóvenes C. Ditatal, P. Caterina, J. Dinesta, P. Chrela, A. Perielo y S. Comba.

MONTE

Clases públicas y fiestas escolares

Monte, diciembre 1.º—Con todo éxito se realizaron las clases públicas en las diversas escuelas del partido, las cuales se vieron sumamente concurridas. En algunas de ellas se efectuaron, además, fiestas de carácter escolar.

Fueron muy visitadas y merecieron calurosos elogios la exposición de labores y manualidades de las escuelas números 1, 3, 5, 7 y 9, que dirigen las señoritas Juana Sarmiento, Adelina Armagui, señora Catalina Castaing de Pazos, señorita Juana López Rojas y señora Eloísa M. de Cheringon, respectivamente.

Asociación Española de Socorros Mutuos

Monte, diciembre 1.º — En la última asamblea realizada por la Asociación Española de Socorros Mutuos se constituyó la nueva comisión directiva en la siguiente forma: presidente, José Pérez Campos; vicepresidente, Isidro Regalado; tesorero, José Basteneche; secretario, Armando Cadarleco; vocales: José Barreiro, Pedro Alvarez y Eustaquio Salazar.

SUIPACHA

Fiesta escolar

Suipacha, diciembre 1.º — Esta noche se realizó en el teatro Español de esta localidad una velada pública patrocinada por la escuela número 1 de este distrito, que dirige el señor Julio Silva Croome, con motivo de la conmemoración del Día de la Madre y por la terminación del curso escolar.

PILAR

Fiestas y exposiciones en Escobar

Escobar, diciembre 1.º — Se realizaron ayer interesantes fiestas en todas las escuelas locales, organizadas por el personal docente de las mismas, para celebrar la terminación de las clases.

Además, se inauguraron con buen éxito exposiciones de manualidades que han sido visitadas por muchas familias de ésta.

25 DE MAYO

En la escuela nacional número 10

Gobernador Ugarte, diciembre 1.º — Con motivo de la terminación del curso escolar, se realizó ayer en la escuela nacional número 10, que dirige la señorita Lola Lorente, una interesante fiesta, en la que las alumnas interpretaron con corrección los diversos números del programa preparado al efecto.

En esa misma oportunidad se exhibieron las labores y otros trabajos efectuados por las alumnas durante el año, y llamaron justamente la atención del público por el número y habilidad evidenciada en su confección.

Los alumnos y la concurrencia fueron después obsequiados con un "lunch", que motivó una animada reunión.

SAN ANTONIO DE ARECO

Club Atlético Independiente de Vagues — Teatrales

Vagues, diciembre 1.º — Organizado por las autoridades del Club Atlético Independiente, de ésta, se realizará el 8 del corriente mes, a las 21, un baile familiar, que amenizará una numerosa orquesta.

—La compañía teatral C. Núñez, que actúa en el vecino pueblo de Carlos Keen, hará su estreno próximamente en ésta.

TANDIL

Próxima "kermesse" de beneficencia — Fiesta de la colectividad dinamarquesa

Tandil, diciembre 1.º — Organizada por la comisión directiva de la congregación Hijas de María, se efectuará el 8 del corriente mes la inauguración de una "kermesse" a beneficio de la escuela hogar de varones "Brigadier General Martín Rodríguez".

—Se realizará el domingo próximo en la quinta del Consejo Nacional de Educación, la tradicional fiesta denominada tiro al pájaro, que la colectividad dinamarquesa acostumbra a efectuar todos los años.

SAN ANDRES DE GILES

Fiestas realizadas — Otras informaciones

San Andrés de Giles, diciembre 1.º —Con gran animación se realizaron en ésta las fiestas patronales.

—Hoy se iniciaron las romerías populares a beneficio del hospital de la localidad.

—Será inaugurada mañana la avenida Lucas Senilla, homenaje que tributa la municipalidad al malogrado vecino del mismo nombre, que fué un colaborador eficaz del progreso local, y desempeñó diversos cargos públicos.

MOVIMIENTO POLITICO

(De nuestros corresponsales, por telégrafo)

EN BAHIA BLANCA

REUNION DEL CONCEJO DELIBERANTE

Designación de presidente

LOS MUNICIPALES RADICALES

Bahía Blanca, diciembre 1.º — Anoche se reunió el concejo deliberante que entrará en funciones el 1.º de enero del año 1924. La sesión comenzó a las 21 45 y terminó después de las 24.

Tenía por objeto esa reunión, dejar constituido el nuevo concejo y designar presidente provisional. Hubo necesidad de efectuar cinco votaciones y pasar varias veces a cuarto intermedio ante la imposibilidad de que uno de los candidatos que era votado para presidente obtuviese mayoría. La quinta votación dió por resultado la designación del doctor Manuel Lucero, perteneciente a la fracción del partido Conservador, quien obtuvo 17 votos

La numerosa barra que presenciaba la sesión prorrumpió en aplausos, al conocer el resultado de la votación

Con la actitud de los concejales "guidistas", al negarse a votar el candidato de los radicales adictos al doctor Vergara, que era el señor Eduardo González, y la de éstos, al negar también su voto al candidato de aquéllos, doctor Aristóbulo Barrionuevo, se ha evidenciado una vez más la honda división que separa a las dos citadas fracciones.

Se resolvió después fijar el 2 de enero para designar intendente.

Terminada la sesión, los concejales "vergaristas" dirigieron un telegrama al señor Hipólito Irigoyen, en el que le informan de que los ediles "guidistas", doctor Barrionuevo y señores Rojas y Lagleyze, habían votado al doctor Lucero para presidente provisional del concejo deliberante.

El comité que preside el diputado nacional, doctor Vergara, le envió un telegrama a este legislador, informándole sobre lo mismo.

Algunos radicales pertenecientes a esta última fracción se muestran descontentos ante el envío de esos telegramas, y consideran que al pretender poner en evidencia a los concejales "guidistas", no se conseguirá otra cosa que ahondar más la división del radicalismo local y proporcionar probabilidades para que el futuro intendente sea un conservador.

EL CONFLICTO MUNICIPAL DE QUILMES

La representación municipal

Quilmes, diciembre 1.º — De acuerdo con los resultados del escrutinio de las elecciones municipales que se realizaron en este distrito el domingo 25 de noviembre último, la representación de las agrupaciones políticas en el concejo deliberante para el año próximo será la siguiente:

Partido Radical, comité 25 de Marzo, que preside el doctor Elustondo, 6 municipales; Juventud Radical, que preside el doctor López 6, y la Unión Cívica Radical, que preside el señor Otamendi también 6.

Los demás partidos políticos que actúan aquí no tendrán representación en el concejo.

Hasta ahora se ignora qué solución tendrá el conflicto municipal, dado que ninguna agrupación de las mencionadas tendrá mayoría en el concejo deliberante, y que en este año no han llegado a un acuerdo, a pesar de que la representación ha sido casi la misma que la expresada, con alguna escasa diferencia.

ENSEÑANZA SUPERIOR

(De nuestra sucursal en La Plata)

EN LAS FACULTADES

LOS EXAMENES

Los exámenes para alumnos regulares de la Facultad de Veterinaria comenzarán el 15 del corriente. Las mesas examinadoras funcionarán en el siguiente orden:

El día 15, fisiología, tercer año; anatomía, primera parte, primer año; microbiología general, segundo año. El 17, anatomía patológica especial, cuarto año; patología general y anatomía patológica general, segundo año. El 18, patología quirúrgica, tercer año; higiene y policía sanitaria, cuarto año El 19, química biológica, primer año; el 20, obstetricia y teratología, tercer año; zootecnia general, segundo año. El 21, medicina operatoria, cuarto año. El 22, histología, primer año. El 26 semiología, segundo año; patología médica, tercer año. El 27, anatomía, segunda parte, segundo año; inspección de productos alimenticios, cuarto año, materia médica y toxicología, tercer año. El 28, física biológica, primer año, enfermedades contagiosas, cuarto año El 29, microbiología especial, cuarto año; zootecnia especial, tercer año. El 31, fisiología, segundo año, clínicas, cuarto año.

Los alumnos que deben rendir "exterior", lo harán en la mesa de zootecnia

—En la Facultad de Ciencias Médicas funcionarán las siguientes mesas examinadoras:

Hoy a las 9 30, la de embriología e histología normal, turno voluntario, y primer turno oficial el domingo 9, a las 9, el mismo día, a las 9 30, anatomía topográfica; a las 11, anatomía y fisiología patológica, a las 9 30, anatomía descriptiva; el martes 11, a las 13.30, medicina operatoria; y el jueves 6, a las 9 30, semiología y clínica propedéutica

CRONICA SOCIAL

(De nuestra sucursal en La Plata)

El concierto de anoche

Con extraordinario éxito se realizó anoche en el teatro Argentino el concierto instrumental, artístico y poético organizado por la dirección del Conservatorio Verdi, con motivo de la terminación del año escolar

Las señoritas Celia Micarelli, María Estela Martínez Flores, Edelmira Duarte Indart y la señora María Angélica C. de Rivarola tuvieron a su cargo varios números de canto, siendo largamente aplaudidas por la concurrencia como así también las señoritas América Jorio y los señores Nicolás Ayllón, Julio Gullet y Antonio Pérez, que interpretaron varios números musicales en el piano, violín y guitarra, respectivamente.

Fueron también muy aplaudidas las señoritas María Isabel Tourignan Moreno, Sara Martínez, y Angélica Fertita, las que declamaron con mucha corrección poesías de Bufano, Casero, Neira, Capdevila y Santos Chocano.

El programa de danzas, en el que tomaba parte un crecido número de niñas, agradó mucho a la concurrencia, lo mismo que el conjunto de guitarras formado por las señoritas Agustina Ullana, Leonor Curuchet, Alicia Kennedy, María Laura Gutiérrez, A. Vega, Celia Barraza, y Lía Esther Gutiérrez, y los señores Isidro Martiarena, I. Puel, R. Martínez, A. Guillo, G. S. Fernández, E. Eylenstein, M. Fernández, D. Gutiérrez y J. Fernández.

(De nuestros corresponsales, por telégrafo)

Varias noticias

Burzaco (Almirante Brown), diciembre 1.º — Partió para Moll el vecino señor Domingo Maranghello, acompañado por su esposa señora María B. de Maranghello y de su hijo Juan.

—Se halla enfermo el señor N. Trujillo.

Longchamps (Almirante Brown), diciembre 1.º — Regresó de Montevideo el señor Bernardo Arrostegury, acompañado de su esposa.

Vagues (San Antonio de Areco), diciembre 1.º — Partió para ésa, el señor Pascual T. de Rosa.

Monte, diciembre 1.º—Se halla mejorada la señora Ramona Andrade de López.

—Es sumamente delicado el estado de salud de la señora Francisca Ezcurra de Castaing.

San Andrés de Giles, diciembre 1.º —Regresaron de La Plata, el señor Juan Antonio Tatasciori y familia, y de Buenos Aires la señorita Roma Lilia, el señor Fernando C. Lilia, y el doctor Antonio Vásquez Ponce.

Bragado, diciembre 1.º—Se ausentaron para la capital federal los señores Pedro R. Núñez, Alfredo I. Lugones y Tadeo Aguer.

Necrología

Pilar, diciembre 1.º — Ha sido muy lamentado el fallecimiento de la señorita Ramona Patiño Gómez, ocurrido ayer en esa capital.

Uribelarrea (Cañuelas), diciembre 1.º —Ha sido muy deplorado en ésta el fallecimiento del caracterizado vecino de la localidad, señor Guillermo Moore, ocurrido recientemente en Buenos Aires.

General Viamonte, diciembre 1.º — Se oficiará el lunes próximo en la iglesia parroquial de ésta, una misa en memoria del señor Severo A. Tisey.

CRONICA POLICIAL

(De nuestros corresponsales, por telégrafo)

Accidente en Caseros — Hallazgo de un cadáver — Otras informaciones

Caseros, diciembre 1.º — A la altura del kilómetro 406, el tren de carga número 28, de la empresa del ferrocarril del Sud, arrolló a Manuel Fernández, quien se presume transitaba en estado de ebriedad, por las vías, cuando ocurrió el accidente.

—Ayer a las 8, en el paraje denominado Tranquera Cadena, se encontró el cadáver de Manuel Saravia, quien presentaba una herida de bala en el frontal

En averiguación del hecho la policía comprobó que el autor de la muerte de Saravia es José Hernández, quien más tarde se presentó a la comisaría y declaró que había obrado en legítima defensa, porque la víctima le hizo dos disparos de revólver.

Se instruye el sumario de práctica con conocimiento del juez del crimen.

—Regresó el comisario inspector Antonio Herrero, después de instruir un sumario acerca de las últimas denuncias formuladas por el partido Conservador, en oportunidad de las elecciones municipales.

El subcomisario Juan Andrés Acevedo que ha sido ascendido a comisario, continuará a cargo de la policía local.

Detención de un delincuente

Bernal, diciembre 1.º — Ayer fué detenido por empleados de investigaciones, al servicio de la comisaría local, el sujeto de malos antecedentes, José Dellisola, secuestrándosele herramientas y útiles que usa para sus atentados.

Intoxicación en Bernal

Bernal (Quilmes), diciembre 1.º—El vecino de esta localidad señor Hermindo Luis Parodi, sufrió una intoxicación y fué trasladado al hospital Fiorito.

Traslación de delincuentes a La Plata

Bernal (Quilmes), diciembre 1.º—Anteayer fueron conducidos a disposición del juez del crimen, los sujetos Nicolás Tizzano (a) El Papero y Victorio Muollo por estar acusados de haber cometido robos en varias localidades.

Juegos de azar en Valentín Alsina

Valentín Alsina (Avellaneda), diciembre 1.º—En la calle Campos número 3310 de esta localidad, funciona una casa de juegos de azar sin que sea molestada por la policía.

Diariamente concurren a dicha casa numerosos vecinos y señoras para realizar allí sus jugadas de "quinielas".

Accidente en La Niña

La Niña (Nueve de Julio), diciembre 1.º—En circunstancias en que el joven José Velázquez se disponía a efectuar el 27 último, una excursión de caza, tomó una escopeta calibre 16, y mientras conversaba con sus padres, depositó el arma en el suelo, pero distraído golpeaba con la mano uno de los caños de la misma.

Como consecuencia de ello, se escapó un tiro, cuyos proyectiles destrozaron la mano derecha al infortunado joven, que fué trasladado a Nueve de Julio para su curación.

TRIBUNALES

(De nuestra sucursal en La Plata)

Suprema Corte de Justicia

Este tribunal, en su acuerdo último dictó sentencia en los siguientes asuntos.

Angel Domínguez, homicidio en Avellaneda; desestima los recursos deducidos contra el fallo que le impone quince años de reclusión.

Lucía Bisoli de Cucharelli contra la compañía de tranvías La Nacional, indemnización por daños y perjuicios, desestima el recurso de inconstitucionalidad de ley interpuesto contra la sentencia que hace lugar a la acción, con costas.

Sucesión de Mateo Fisher, incidente sobre nulidad de la cuenta particionaria, desestima el recurso de inconstitucionalidad deducido contra el fallo que rechaza la acción de nulidad entablada, con costas.

Carlos José Capellano, tercería de dominio en el juicio Guareschi contra [illegible] Uroelay, sobre embargo preventivo, desestima el recurso interpuesto contra la sentencia que rechaza la acción, con costas.

José Camilo Vergara, homicidio en Balcarce, desestima el recurso deducido contra el fallo que le impone cuatro años y seis meses de reclusión, con costas.

Cámara Segunda de Apelación

En su acuerdo último, este tribunal resolvió los siguientes juicios:

Regali contra Mac Namara, Fernández contra Romero, Bernasconi contra Poder Ejecutivo, Balbi, Lafontaine contra Dorflinger, Nieto contra Balvidares, fisco de la provincia contra Gómez de Saravia, Padovan contra Alcaide, Domingorena de Hardey, Caraveni de Colombo contra Dutto, Cepeda, Deprati de Traversa contra Pérez, Blair contra Sansinena.

Sentencias civiles

E. juez doctor Bent, por la secretaría del doctor Díez Gómez, dictó sentencia en la demanda seguida por José Bosco contra Ignacio Iglesias, cobro de pesos; hace lugar a la acción con costas.

Por la secretaría a cargo del doctor Rivarola resolvió los siguientes asuntos:

Rodríguez contra Rodríguez, alimentos, declara nulo lo actuado ante el juez de paz de la sección primera de Avellaneda; Juan Cervini contra Bernardino Cavallini, desalojamiento, revoca las resoluciones apeladas del juez de paz de la sección tercera de La Plata; Angel Bonconsilio contra Luis Boyer, cobro de pesos, revoca el auto recurrido del juez de paz de Tandil que no hace lugar a una prueba solicitada

El juez doctor Bent, por la secretaría del doctor Díez Gómez, dictó sentencia en los siguientes juicios

Pablo Faverio contra César Ciprotti, desalojamiento, confirma la sentencia del juez de paz de Avellaneda, sección segunda, que hace lugar a la acción. Esteban Girola contra Enrique Barbará, sobre desalojamiento, revoca el auto apelado, del juez de paz de Almirante Brown, en la parte que acepta la prueba solicitada. Margarita Plaul de Lob contra Rosa Silva, desalojamiento, declara improcedente la queja interpuesta contra el juez de paz de la sección segunda de Avellaneda, Fernando Madsen contra José Vázquez, cobro de pesos, declara nula la resolución recurrida del juez de paz de Tandil y las actuaciones posteriores. Miguel Ventur no contra José M. Pla, embargo preventivo; revoca los autos apelados, del juez de paz de la sección primera de Avellaneda, que hacen lugar al embargo preventivo e imprimen acción ejecutiva a la acción. Raúl Frigerio contra Carmelo Martorell, desalojamiento; confirma la resolución del juez de paz de la sección segunda de La Plata. Morato y Palan contra Ana Pacaobre, del juzgado de paz de Zárate, confirma la resolución apelada.

(De nuestros corresponsales, por telégrafo)

Designación de contadores en Mercedes

Mercedes, diciembre 1.º — La Cámara primera de apelaciones en un acuerdo que celebró hoy designó los contadores que han de formar la lista que actuará el año próximo, a los efectos del artículo 68 de la ley de quiebras.

Los designados son los siguientes: Juan San Román, Juan J. Tassara, Alejandro Cordiviola, Clemente Cambra, Juan M. Arrillaga, E. Heller, Jaime Mateo Pajés, Mauricio Rosembat, Gaspar Santoro, P. Carranza, Román Sanguinetti, Fermín B. Gómez, Vicente Pérez, Ricardo Fajardo, José M. Ferreyro, Joaquín Larrain, Adolfo M. Avila, A. Olden Magnasco, Juan Thompson y E. Falbo.

Demanda contra la municipalidad de Bahía Blanca

Bahía Blanca, diciembre 1.º — Fué presentado ayer un oficio ante el juzgado en lo civil de la Suprema Corte de Justicia de la provincia, en el que se solicita notifique al intendente municipal sobre la demanda de inconstitucionalidad interpuesta ante dicho tribunal contra una ordenanza municipal por la señora Claudia García de Bagur.

DEPORTES

FIESTAS PARA HOY

POR LA MAÑANA

A las 4.30. Ciclismo. Carrera Buenos Aires-Zárate-Buenos Aires, organizada por el Ciclista Club Argentino. Salida de la plaza del Congreso.

A las 8. Automovilismo. Carrera Standard organizada por el Circulo Automovilista Argentino, en el circuito nacional de Morón.

A las 8.30. Atletismo. Prosecución del torneo organizado por el Club Pedestre La Plata, en el estadio del Club de Gimnasia y Esgrima, en Palermo.

A las 8.30. Tiro al blanco. Concursos organizados por el Tiro Federal Argentino en su "stand" situado en Palermo y por la sociedad italiana de Tiro a Segno, en Villa Devoto.

A las 9. Lawn Tennis. Torneos organizados por el Hurlingham Club en sus canchas situadas en Hurlingham; por el Buenos Aires Lawn Tennis Club, en Golf; por el Club F. C. Oeste, en Caballito; por el Olivos Lawn Tennis Club en Olivos; por el San Martín Lawn Tennis Club, en San Martín, y por el Adrogué Lawn Tennis Club, en Adrogué.

Golf. Concurso organizado por el Golf Club Argentino, en los "links" situados en Golf.

POR LA TARDE

A las 13. Yachting. Regatas organizadas por el Yacht Club Argentino, en su triángulo oficial situado en el antepuerto de la capital: por el Club Náutico San Isidro, en el río de la Plata frente a San Isidro y por el Yacht Club Río de la Plata, frente a San Fernando.

A las 14. Carreras de caballos en el Hipódromo Argentino. Se disputará el premio clásico "Carlos Tomkinson".

A las 15. Ciclismo. Reunión en el Velódromo Argentino, situado en Laflnur y Las Heras.

Inauguración oficial de la plaza de ejercicios físicos situada en la calle San José 1890.

A las 16. Partido internacional de football entre los equipos representativos de la Asociación Argentina y Confederación Brasileña de Deportes, en el estadio del Club Sportivo Barracas, en Iriarte y Luzuriaga.

Partido internacional de football, en la cancha del Club River Plate, situada en la avenida Alvear esquina Tagle, entre los equipos de la Asociación Amateurs y Asociación de Football de Chile.

A las 18. Pelota. Campeonato interclubs por la copa "Jockey Club" en la cancha del Club Argentino, situada en la calle Córdoba 4148.

CARRERAS

HIPODROMO ARGENTINO

LA REUNION DE ESTA TARDE

Premio "Carlos Tomkinson"

El premio clásico "Carlos Tomkinson" servirá de base a la reunión hípica que se realizará esta tarde en el Hipódromo Argentino.

Esta prueba, que será corrida sobre la distancia de 1 600 metros, ha reunido un lote discreto de potrancas, entre las cuales se destacan Sierra Leona, Mercedina y Reina.

Es indudable que la primera de las nombradas contará con la preferencia de los aficionados, debido a la forma brillante en que se impuso las dos veces que fué presentada en público.

Serán, además, de la partida Little Wing, Mariska, Timba, Somo Sierra y Enjoleuse, las que, a pesar de no contar con las mismas probabilidades que las anteriormente nombradas, no sería difícil que realizaran una buena "performance", sorprendiendo a la "cátedra".

En las demás pruebas del programa figuran inscriptos numerosos competidores, lo que dará motivo a luchas reñidas e interesantes.

La primera prueba se largará a las 14.

PREMIOS "PALERMO" Y "PEDRO CHAPAR"

Para disputar los premios clásicos "Palermo" y "Pedro Chapar", que se correrán el domingo próximo en el Hipódromo Argentino, fueron ratificados los siguientes competidores:

Premio "Palermo", 1 600 metros—Mameluke, Tangago y Polvorín.

Premio "Pedro Chapar", 2 000 metros—Reina, Barbijo, Buen Papel, Luisillo, Murmullo, Tarn, Polvorín, Mariska, Sandokan, Riddle, Rol de Trefle y Tapial.

INSCRIPCIONES

Para la reunión de carreras que se realizará el domingo próximo en el Hipódromo Argentino se hicieron ayer las siguientes inscripciones:

Premio "Omega", 1 800 metros—Dragador, Ñandipá, Firpo, Tin Tan, Chapalo, Insurrecto, Matorral, Belfhegor, Ouro Preto y Cartaginés.

Premio "Clamor", 1 600 metros — La Garra, Carmela, Aceituna, Cháchara, Carmen, Beaune, Pandora, Escobilla, Saeta, Rosita, Elvira y Mascotita.

Premio "Moloch", 1 800 metros—Bariloche, Palikao, Peligro II, Hablantín, Micrón, Polipí, Otoño y Cartucho.

Premio "Rico", 1.100 metros—Nopalito, Maturrango, Raquel, Habilla, Zeus, Hipodrome, Cachetazo, My Fly y Diógenes.

Premio "Ras", 1 600 metros—Místico, Mancador, Ñandipá, Edén, Little Wing, Winged, Lord Black, Dantesca, Rosa Roja, Solís, Bajazet y Ciervo.

Premio "Don Padilla", 2 500 metros—Noespío, El Cubano, Brown, Evil Eye, Trotol, Cupla, Menard, Trolero, Préstamo y Famoso.

HIPÓDROMO DE LA PLATA

INSCRIPCIONES

Para las reuniones de carreras que se realizarán el sábado y domingo próximos, en el hipódromo de La Plata, se hicieron ayer las siguientes inscripciones:

Sábado 8

Premio "Baboso", 1.000 metros — Pehuajó, Minnie, Betise, Alfiler II, Sol de Sol, Piafador, Serpolín, Enry White y Tentativa III.

Premio "Bacanal", 1 300 metros—La Lechera, Olimpíada, Sultanita, Loly, Upa la lá, Oh Yes, Gomina, Orcina, Polaina, Coloración, Galette, Oratoria, La Espía, Emprimar, White Girl.

Premio "Badajoz", 1 300 metros — Wrangel, Foguito, Frissiano, Fuego Fatuo, Polar Wind, Pretence, Abú, Prefecto, Saman, Renoir, Gobierno, Sondal, Campoamor, Marmión, Romerillo, Bruand, Michito, Obelssant.

Premio "Bandolero", 1 200 metros — Mascarilla, Charmant, Sisal, Negrito, Munster, Siulnas, Puntal, Chalupa, Ayx, Estanciera, Clamoroso, Gabota, La Langosta.

Premio "Bailarina", 1 400 metros — Amochol, Enamorada, Nopalito, Marbella, Yelma, Rebenque, Armel, Incaguasa, Lechuguita, Bembo, Tala, Favorito, Pial de Volcao, Friponette.

Premio "Baladrero", 1.400 metros — Condenador, Esmirna, Seductor, La Bastille, El Loquito, Oblicua, Boladita, La Querencia, Bombita, Alma Gaucha, Pejerrey, Cautela, Mecha, Oración, Camama, Clavo de Oro, Portugal, Last Bell, Marmión, Guiselle, Stricker, Torreón.

Premio "Balasote", 2.000 metros — Peón, Rebenque, Proel, El Dante, Bienvenida IV, Rapier, Solferino, Calcador, Marol, Friponette, El Loco.

Domingo 9

Premio "Cadenilla", 1.300 metros—San Guillermo, Pehuajó, Betise, Mistongo, Perf Peró, Zircón, Risker, Serpolín, Enry White y Tentativa HI.

Premio "Cafard", 1.400 metros—Olimpíada, Sultanita, Obrerita, Loly, Oh Yes, Cautela, Orcina, Coloración, Oratoria, Anilina, Whike Girl, Forastera.

Premio "Café", 1.400 metros—Brito, Falssette, Foguito, Polar Wind, Pretence, Prefecto, Saman, Wrangel, Gobierno, Sondal, Bruand, Apolo, Obelssant.

Premio "Caimán", 1.500 metros—Marbella, Albeador, Sisal, Apogeo, Chuca, Traplsonda, Atajo, Tala, Terrón, Matalobos, Sanguinario, Estanciera, Clamoroso, Gavota.

Premio "Calcador", 1.300 metros—Grace Darling, El Regente, Nopalito, Marbella, Amochol, Alhambra, Incaguasa, Lechuguita, Bembo, Favorito, Punta Chica, Pial de Volcao, Yelma, Lanzafuego.

Premio "Calderón", 1.000 metros — Enamorada, El Regente, Esmirna, Muchojo, Alhambra, Alma Gaucha, Mecha, Democrática, Jarretiere, Camama, Con Garbo, Stricker, Abolengo, Guiselle.

Premio "Callejero", 2.000 metros — Sofocón, Peón, Evil Eyes, Estigia, Armel, Quijote, El Dante, Motín, Rapier, Bienvenida IV, Solferino, Marol, Sangre Fuerte, Friponette, El Loco.

HIPODROMO DE SAN MARTIN

Interesante promete resultar la reunión de carreras que se realizará hoy por la mañana, en el hipódromo de San Martín, debido a la cantidad de competidores que figuran inscriptos en las diferentes pruebas del programa.

La primera prueba se largará a las 8.45.

HIPODROMO DE TEMPERLEY

Hoy se efectuará en el hipódromo de Temperley la acostumbrada reunión matinal hípica, con la base de un programa que cuenta con numerosas inscripciones.

La primera carrera se largará a las 9, y de la estación Constitución saldrán trenes a las 7, 7.4, 7.24, 7.28, 7.57, 8.15, 8.25, 8.47, 9.7, 9.18, 9.37 y 9.52.

BOX

CAMPEONATO SUDAMERICANO

FIESTAS EN HONOR DE LAS DELEGACIONES

Las autoridades de la Federación Argentina de Box despidieron ayer oficialmente a los delegados y aficionados que participaron en el último campeonato sudamericano, con un almuerzo que se sirvió en uno de los recreos del Tigre.

Previamente se realizó una excursión fluvial por el delta del Paraná, cuyo hermoso aspecto fué debidamente admirado por los visitantes que no cesaron de expresar su entusiasmo en forma amable y lisonjera.

La simpática fiesta trascurrió en un ambiente de franca y agradable camaradería, haciéndose votos, al final de ella, por la prosperidad de los países representados y por la unión de todos los deportistas de América.

Por la noche las delegaciones uruguaya y chilena, invitadas especialmente por las autoridades del Club Policial de Cultura Física, concurrieron al local de esta institución, situado en la calle Rincón 22, donde se realizaron varios asaltos entre aficionados socios de la misma, que fueron muy aplaudidos.

En el día de hoy partirán ambas delegaciones para sus respectivos países, habiendo la Federación Argentina de Box y los clubs afiliados a la misma designado comisiones especiales para despedir en la estación Retiro y en el puerto a los distinguidos deportistas.

PELOTA

CLUB SPORTIVO BARRACAS

En la cancha que este club posee en la calle Iriarte 2056 proseguirá disputándose en la próxima semana el campeonato de pelota a paleta organizado por la comisión directiva, de acuerdo con el siguiente programa:

Lunes, a las 20.30, A. Cerimedo y S. Cardo contra P. Frascara y J. J. Lambardi; a las 21.15, A. Allan y A. Streanessi contra C. Wilson y L. Samar; a las 22, J. L. Zuetta y M. Nicolini contra A. Laborde y J. D. Nicolini; a las 22.45, J. Arias y J. Freire contra A. Gómez y J. Gómez.

Martes, a las 20.30, A. Rosado y F. Cherro contra E. Fazio y J. M. Daneri, a las 21.15, S. Laborde y L. M. Consiglio contra A. Ronzoni y E. Dibildox; a las 22, E. Aizuet y A. García contra G. López y V. Troncoso; a las 22.45, C. Pérez y A. Díaz contra A. Angeli y J. Villegas.

Miércoles a las 20.30, J. M. López y J. Santos contra J. L. Sánchez y D. Mazzolino; a las 21.15, H. Sfriso y M. Santos contra M. Irigoyen y J. Lamotta; a las 22, L. A. Daneri y E. Bol contra N. Aiello y J. R. Dorré; a las 22.45, C. Sabaté y A. Pasqués contra M. Freire y A. Fernández.

Viernes, a las 20.30, E. Aizuet y A. García contra E. Gagliardo y J. Muleri, a las 21.15, L. Cerri y A. Mariani contra A. Tetamantti y P. Echandi; a las 22, C. Pérez y A. Díaz contra S. Laborde y L. M. Consiglio; a las 22.45, J. Scavino y L. Scavino contra A. Gómez y J. Gómez.

CLUB F. C. OESTE

Hoy en la cancha de este club, situada en el Caballito, continuará la disputa del campeonato interno a paleta, de acuerdo con el siguiente programa de partidos:

A las 10, tercera, P. Cleverie y D. Paymullen contra J. Cinqualbres y F. Legerén, L. Restaino y A. Siciliano contra J. Pernigotti y J. Fassio, a las 10.30, J. Balbi y G. Echagüe contra E. Beatrice y L. Nemerosky; a las 10.45, segunda, J. M. Suárez y O. V. Flesca contra A. F. Torreta y J. Muñoz.

LAWN TENNIS

CLUB DE DEPORTES DISCÓBOLO

Durante los días 8 y 9 del corriente se realizará, en los "courts" que el Club de Deportes Discóbolo posee en las inmediaciones de la estación Haedo, un torneo a la americana de dobles mixtos, abierto a todo aficionado.

Las inscripciones se reciben en la secretaría del club, San Martín 1640, en Haedo, hasta el jueves próximo.

CAMPEONATO SUDAMERICANO DE FOOTBALL

HOY SE JUGARA EN MONTEVIDEO EL PARTIDO FINAL POR LA COPA AMERICA

SE MEDIRAN LOS CONJUNTOS URUGUAYO Y ARGENTINO

EL ENCUENTRO HA DESPERTADO MUCHO ENTUSIASMO

El sexto Campeonato Sudamericano de Football que se disputa en Montevideo, reunirá esta tarde, en la cancha del Parque Central, a dos conjuntos que han llegado al final del torneo sin haber sido batidos y demostrando excelen-

EQUIPO ARGENTINO



De izquierda a derecha: A. [illegible] [illegible]



De izquierda a derecha: A. Tesorieri, J. Bidoglio y J. Iribarren



De izquierda a derecha: S. Medici, A. Vaccaro, E. Solari y A. Loizo

tes aptitudes que los acreditan como dignos candidatos para la obtención del magno título.

Desde hace muchos años, las luchas entre conjuntos argentinos y uruguayos, han despertado interés entre los aficionados al popular deporte, quienes conservan de ellas recuerdos memorables que, lejos de borrarse de la memoria a través del tiempo, perduran y se mantienen con especial cariño.

Antiguamente, cuando el football estaba en sus comienzos, los encuentros internacionales entre jugadores de ambas orillas se realizaban con escasa frecuencia, pero desde hace cinco años más o menos tanto aquí como en Montevideo se ha llegado a señalar un verdadero "record" en lo que a esos partidos se refiere, y esa circunstancia, que en otras actividades deportivas hubiese sido perjudicial, en lo que al interés de los espectadores se refiere, no ha surtido el mismo efecto en el football.

No obstante la frecuencia con que se ofrecen a los aficionados esas luchas, concurren siempre en número crecido a presenciarlas, y ese interés asume caracteres inusitados cuando en ellas se disputa alguno de los clásicos trofeos instituídos para estrechar vínculos entre los deportistas argentinos y uruguayos y que han dado motivo a luchas memorables, culminando en un entusiasmo algunas veces rayano en el delirio, cuando se trata de disputar los títulos de campeones de América, o sea el más alto premio a que puedan aspirar los aficionados.

No es de extrañar, pues, que tanto en Montevideo como en ésta los que siguen de cerca el deporte hayan vivido esta semana horas de emoción, ansiando la llegada del día de hoy para presenciar o tener noticias de un partido que se presume será memorable para el football rioplatense, ya que pondrá frente a frente a los clásicos rivales de más de veinte años, que han llegado al último encuentro del torneo sudamericano sin conocer los sinsabores de la derrota.

Ninguno de los dos conjuntos es una expresión fiel de la potencialidad del football de sus respectivos países, pero tampoco están lejos de serlo, y si bien es cierto que no son las fuerzas totales del Uruguay y la Argentina las que en materia de football van hoy a dirimir supremacías en cambio puede decirse, sin temor a incurrir en errores, que el prestigio del football rioplatense va a ser hoy defendido por dos equipos dignos de la representación que invisten.

El conjunto argentino ha tenido mala suerte en sus anteriores presentaciones, pues la inclemencia del tiempo le ha obligado a jugar en condiciones difíciles. En su primer partido con los paraguayos, la cancha se encontraba en condiciones nada convenientes, como resultado de la copiosa lluvia caída en la mañana del día en que debía realizarse el partido, y su segundo encuentro frente al conjunto brasileño fué disputado bajo la lluvia y en un terreno fangoso que malogró el brillo de las jugadas.

Esos factores, impidieron dar sobre la eficacia del equipo un fallo definitivo, y, si bien las crónicas de LA PRENSA, al comentar la actuación de nuestros jugadores, analizaron su comportamiento individual, reservaron los comentarios definitivos hasta que una lucha en condiciones normales les permitiese aquilatar los verdaderos méritos de los aficionados que hoy asumirán nuestra representación.

Defienden los colores argentinos en el certamen algunos jugadores avezados a las luchas internacionales, pero la gran mayoría de ellos son novicios en estos torneos, y es más admisible la confianza que se deposita en su entusiasmo indiscutido, que en la habilidad y el prestigio que no han podido todavía consolidar en forma definitiva.

Ha existido siempre diversidad de opiniones cuando se ha tratado de discutir las conveniencias de integrar los cuadros internacionales con jugadores noveles, pues [illegible] unos [illegible] la experiencia de los antiguos defensores del prestigio de nuestro deporte, otros consideraron que era muy conveniente incluir jugadores nuevos que, en la generalidad de los casos, suplen aquellas condiciones con un entusiasmo que resulta más eficaz.

Ambas opiniones tienen muchos precedentes en su favor y, en el caso presente las circunstancias mencionadas impiden analizarlas en forma terminante, pero los aficionados de ésta, confían serenamente en que los jugadores designados por la Asociación Argentina de Football han de defender con todo entusiasmo los prestigios del football argentino.

El primer partido jugado por la copa América, entre argentinos y uruguayos, se disputó en Montevideo, el 14 de octubre de 1917, y, después de una lucha llena de alternativas interesantes, vencieron los locales por un tanto contra cero, señalado por Héctor Scarone, mediante un golpe de cabeza. Ese año el cuadro argentino estuvo así constituído: C. Isola, A. Reyes y A. Ferro, E. Mattozzi, F. Olazar y P. Martínez, P. Calomino, A. Ohaco, A. Martín, E. Hayes y J. N. Perinetti.

En 1918 correspondía disputar el campeonato en el Brasil, pero, debido a la epidemia de grippe en la capital brasileña, se postergó hasta el año siguiente, en que los brasileños se clasificaron campeones de América.

Los argentinos y los uruguayos jugaron el 11 de mayo, y triunfaron los últimos por 3 tantos contra 2.

Ese año vistieron los colores argentinos los jugadores siguientes:

C. Isola, A. Cortella y A. Reyes, E. Mattozzi, E. Uslenghi y P. Martínez, P. Calomino, A. Laiolo, E. Clarke, C. Izaguirre y J. N. Perinetti.

En Viña del Mar en Chile, se jugó la Copa América en 1920 clasificándose campeones por segunda vez los uruguayos, después de haber empatado con los argentinos en un tanto a favor de cada bando en un encuentro jugado el 12 de septiembre y en el que nuestro cuadro estaba formado de la siguiente manera:

A. Tesorieri, A. Cortella y F. Bearzotti, J. Frumento, M. Della Valle y E. Uslenghi, P. Calomino, J. Libonatti, A. Badalini, R. Echeverría y A. De Miguel.

Al año siguiente, o sea en 1921, se jugó por primera vez en Buenos Aires la "Copa América", ya que si bien en 1910 y en 1916 se habían jugado campeonatos entre conjuntos de Sud América, no tenían carácter oficial, siendo únicamente esos encuentros precursores de la que fué después la conferencia sudamericana de football.

Difícil será, para los que concurrieron a la cancha de Sportivo Barracas el 30 de octubre de ese año, olvidar el impresionante encuentro que puso frente a frente a los dos conjuntos que hoy jugarán en Montevideo.

Después de una lucha llena de emociones, nuestros jugadores se adjudicaron el triunfo por un tanto contra cero, señalado por J. Libonatti, en medio de una ovación delirante, cuando apenas se habían jugado doce minutos del segundo período.

Fué esa la única y primera vez en que los argentinos se clasificaron campeones de América, estando nuestro cuadro representado por los siguientes jugadores:

A. Tesorieri; A. Celli y F. Bearzotti; A. López, M. Della Valle y E. Solari; P. Calomino, J. Libonatti, B. Saruppo, R. Echeverría y J. González.

El año pasado fué en Río de Janeiro donde se disputó el campeonato y después de una serie de incidencias, los locales se clasificaron campeones.

EQUIPO URUGUAYO



De izquierda a derecha: Nazzassi, Casella y Uriarte



De izquierda a derecha: Andrade, Vidal, Ghierra y Somma



De izquierda a derecha: Pérez, H. Scarone, Petrone y Cea

El 8 de octubre [illegible] jugaron los argentinos y uruguayos, venciendo éstos últimos por un tanto contra cero. En ese encuentro, los siguientes jugadores vistieron los colores nacionales:

A. Tesorieri y Celli y P. Castoldi, [illegible] M. Della Valle y E. Solari, [illegible] Libonatti, E. Celli, J. Gasolini, [illegible] y J. Francia.

Montevideo, diciembre 1.º — La delegación argentina realizó hoy varias visitas a diversos establecimientos y paseos públicos. Entrevistados el delegado señor [illegible] y el adiestrador Vázquez, manifestaron que los jugadores gozan de salud perfecta y un excelente espíritu deportivo y [illegible] en que la actuación del cuadro argentino en su compromiso de mañana será brillante.

Dado el estado amenazante del tiempo, temen que tenga que realizarse en pista fangosa, lo que conspiraría contra la velocidad del partido pues consideran que las anteriores "performances" de ese cuadro fueron la demostración de su verdadero valor [illegible] cancha [illegible].

Actuará el juez brasileño Antonio Correa [illegible] dos jueces de la misma nacionalidad.

Salvo modificaciones de último momento, los contendores formarán así:

Argentinos: Tesorieri, Bidoglio, Iribarren, Medici, Vaccaro y Solari, [illegible] Miguel, Saruppo, Aguirre y Onzari.

Uruguayos: Casella, Nazzazi y Uriarte, Andrade, Vidal y Ghierra, Pérez, Petrone, H. Scarone, Cea y Somma.

El partido comenzará a las 17, [illegible] Liverpool con Central de San José.

Se nota enorme afluencia de aficionados del interior del país y mañana correrán trenes expresos desde varias localidades del interior.

La Asociación Uruguaya tiene el propósito de suspender la realización del partido en caso de lluvia.

Mañana, a las 10, se reunirá el congreso de la Confederación Sudamericana, para considerar los informes de las comisiones especiales. La sesión de clausura se realizará probablemente mañana por la noche.

La prensa local unánimemente considera que el encuentro de mañana adquirirá gran brillo dado el grado de adiestramiento de los contendores, así como la colocación que ambos ocupan en el actual certamen.

Desde mediados de la presente semana se encuentran vendidos todos los palcos, considerándose que esta noche quedarán casi totalmente vendidas las localidades superiores.

Se encuentran en ésta numerosos deportistas de significación de ésa.

En el día de ayer, la oficina permanente de la Confederación Sudamericana de Football recibió una comunicación de la Federación Peruana, por la que pone a disposición de la oficina permanente la suma de ciento cincuenta pesos oro, importe de la cuota anual que corresponde a cada una de las asociaciones afiliadas para pagar el sostenimiento de dicha oficina.

Las autoridades de la asociación prohibieron desde hace días la práctica de todo deporte en la cancha del parque Central, a fin de conservarlo en el mejor estado posible para el encuentro de mañana.

DEMOSTRACION A REPRESENTANTES ARGENTINOS

Montevideo, diciembre 1.º — En uno de los principales hoteles de ésta, numerosos aficionados uruguayos ofrecerán esta noche un banquete al árbitro argentino Servando Pérez y a los periodistas argentinos que se encuentran en ésta con motivo del campeonato sudamericano.

Ofrecerán la demostración los señores Bartolomé Lorenzo Soriano y Julio Corbetto.

FINAL DEL CAMPEONATO DE INTERLIGAS

FEDERACION COMERCIAL CONTRA ASOCIACION BANCARIA ARGENTINA DE DEPORTES — VENCEDOR FEDERACION COMERCIAL POR DOS TANTOS CONTRA UNO

En la cancha que el club River Plate posee en la intersección de la avenida Alvear y calle Tagle se jugó ayer, por la tarde, el partido final correspondiente al Campeonato de Interligas, entre los equipos de la Federación Comercial de Football y el de la Asociación Bancaria Argentina de Deportes.

Un regular número de espectadores concurrió a presenciar el desarrollo del partido, que prometía ser interesante, dado el equilibrio de fuerzas de los dos equipos y aún más por su carácter de encuentro final, ya que al que lograse la victoria correspondería el título de Campeón 1923.

Con el triunfo de ayer, la Federación Comercial se clasifica vencedora por cuarta vez obteniendo así el trofeo "copa José Battagliano", y las medallas de oro para los jugadores que han intervenido en dos o más partidos, en el presente campeonato.

En los momentos iniciales del partido, los ágiles de Asociación Bancaria se situaron en la ofensiva, dando abundante labor a la defensa contraria, que debió emplearse seriamente para contrarrestarlos, no evitando, empero, que, a los 15 minutos de iniciado el juego, los bancarios obtuvieran el primer y único tanto a su favor.

A partir de este momento, el juego se trasladó a la ciudadela enemiga, y el dominio de los delanteros de la Federación Comercial hizo bien pronto pronosticar que obtendrían el tanto del empate.

En los primeros 20 minutos del segundo período los delanteros de la Federación Comercial acentuaron su dominio, [illegible] los [illegible]tes de la Asociación Bancaria bregaron por aumentar el "score" a su favor, sin conseguirlo, dada la excelente actuación de la defensa adversaria, mereciendo citarse Simonetti, quien anuló la mayoría de los avances de los delanteros bancarios.

A los 35 minutos de este período, el jugador Boffi sufrió un desvanecimiento al pretender detener la pelota con un cabezazo, ya que Dulce, que intentara lo mismo le [illegible] en la cara con el codo.

Reducido a diez hombres el conjunto bancario, y siendo Boffi un elemento de valla para su cuadro, fué tarea fácil para los ágiles de la Federación Comercial llegar hasta las proximidades de la valla enemiga y así faltando 7 minutos para completarse el tiempo reglamentario, obtenían el segundo y último tanto de la tarde.

A las 16.30 se puso en juego la pelota, y los primeros en intentar un avance fueron los delanteros de la Federación Comercial, pero la defensa adversaria los rechazó en buena forma.

Trasladado el juego al campo adversario, Vivaldo, en posesión de la pelota, emprendió una rápida corrida por su ala, saliendo a su encuentro Monti, quien se vió obligado a ceder un "corner", y, tomado por Vivaldo, la pelota fué recibida por Boffi quien la impulsó con una cabezada, pero Iribarren la detuvo en buen estilo.

A continuación Canaveri inició un avance por un lado de la cancha, y oportunamente cedió la pelota a Fernández, quien después de avanzar un breve trecho, dirigió un tiro fuerte y esquinado que Scarpone detuvo en buena forma.

A los 15 minutos, Vivaldo se posesionó de la pelota y emprendió veloz carrera, esquivando a Monti, que le salió al encuentro, y dirigió un centro ajustado, que recibió Duarte, quien, con un tiro corto y fuerte, anotó para su bando el primer tanto de la tarde.

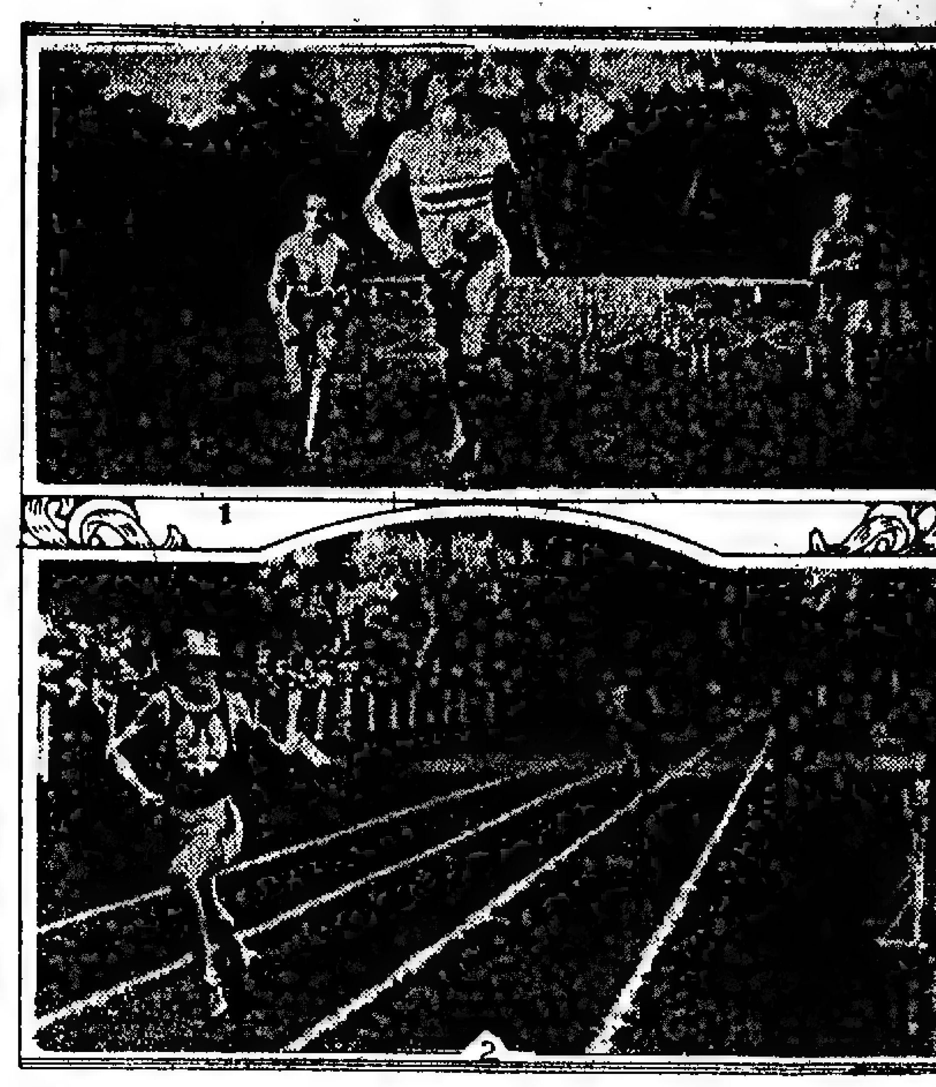
Este contraste sólo sirvió de aliciente para los jugadores de la Federación Comercial, los que se esforzaron por descontar la ventaja obtenida por los bancarios, mediante avances bien coordinados, trasladando el juego a la ciudadela enemiga.

Cesarini y Dulce encabezaron un avance, y en las proximidades de la valla rival el primero, en posesión de la pelota, se disponía a dirigir el tiro final, cuando fué detenido en mala forma por Boffi, dentro del área penal, malográndose así una magnífica oportunidad para igualar posiciones, ya que el tiro resultó desviado. A continuación, Boffi incurrió en "hands" al despojar de la pelota a Cesarini.

Zuneizu se encargó de impulsar la pelota, dirigiendo un fuerte tiro que Scarpone detuvo en parte, cediendo un "corner". Tomado por Pardal, éste dirigió un centro muy abierto, que no tuvo consecuencias.

A los 25 minutos, Fernández emprendió

EL ATLETISMO EN EUROPA



1) Bernard, notable corredor francés, especialista en los 110 metros con vallas, que cubre a menudo en 15" 3/10; 2) Resal, especialista francés de los 400 metros con vallas, que muchas veces recorre en tiempo inferior a 57".

VALOR RELATIVO DE LOS PRINCIPALES EQUIPOS DE ATLETAS EUROPEOS

Los numerosos torneos atléticos realizados en Europa durante los últimos meses entre equipos representativos de diversos países, han servido de base a conocidos críticos deportivos europeos para establecer las probabilidades con que respectivamente, aquéllos cuentan para el próximo gran cotejo olímpico de París.

El torneo germano-escandinavo, de Goteborg; los "matches" franco-británico, franco-sueco y franco-finlandés; los concursos germano-húngaro y germano-suizo, el "Match Triangular" escandinavo, etcétera, han sido sumamente útiles para establecer una escala aproximada de valores atléticos, que las "performances" individuales, dentro de cada país, no permiten dar sino en forma muy incompleta.

En los distintos torneos escandinavos, así como en los juegos de Goteborg, se puso de manifiesto, ante todo, la superioridad atlética de Finlandia que, hoy por hoy puede afirmarse que ocupa el primer puesto en el continente europeo. Su triunfo reciente sobre Francia, por 113 puntos contra 36, confirma el aserto. Suecia viene en segundo lugar, en un nivel más o menos equivalente al de Inglaterra, puesto que sus respectivos equipos batieron también al de Francia en una proporción de puntos casi análoga a la 27 con respecto al de esta última.

Francia, Alemania, Noruega y Suiza poseen equipos de atletas que, en conjunto, ofrecen sensible equivalencia, de acuerdo con los cotejos franco-suizo, germano-suizo y germano-escandinavo, y en un plano inmediatamente inferior vendrían Italia, Hungría y Dinamarca.

En resumen la superioridad de los finlandeses se manifiesta, sobre todo, en los lanzamientos, salto en largo y carreras de medio fondo y de fondo. Los suecos descuellan a su vez, en las carreras de medio fondo, de vallas (110 m.), de postas (4x100 y 4x400), y en el salto con garrocha. Los ingleses, en las carreras de 100 y 200 metros, en las de vallas (110 m.), de medio fondo y de postas. Los alemanes, en el salto con garrocha, en las carreras de 100 y 200 metros, en la de vallas (110 m.), y de postas (4x100). Los franceses, en el salto en alto, en las carreras de 100 y 200 metros en la de vallas (110 m.), y de postas (4x100). Los suizos, en las carreras de 100, 200 y 800 metros y en las de postas. Los noruegos, en los saltos en alto, largo y con garrocha, y en las carreras de 100 y 200 metros. Los italianos, en las carreras de medio fondo y de fondo. Los dinamarqueses en las carreras de fondo y en el salto con garrocha.

Tales son de acuerdo con los diversos concursos últimamente realizados, los valores respectivamente aproximados de los principales equipos atléticos europeos y sus características más salientes.

EL TORNEO ATLETICO DE LOS "TRES DIAS" EN SUECIA

En Estocolmo acaba de disputarse un interesante certamen atlético de carácter puramente exhibicional, con el concurso de un selecto núcleo de atletas locales, noruegos, finlandeses, alemanes, franceses y holandeses.

La atrayente reunión deportiva se desarrolló en tres jornadas -de donde tomó su nombre de torneo de los "Tres Días", y en ella fueron registradas algunas excelentes "performances".

Indudablemente, la participación de algunos atletas de gran prestigio que no pudieron concurrir,—tales, entre otros, como el alemán Houben, el francés Lewden y el finlandés Nurmi, habría realzado aún más el nivel del certamen.

He aquí los resultados obtenidos en las distintas pruebas disputadas:

Primer día. Carrera de 100 metros llanos: 1o Engdahl (sueco), en 11 segundos y 1 10; 2o Russel (sueco).

Salto en alto: 1o Casse (sueco), 1 75 metros.

Lanzamiento del disco. 1o Nyttima (finlandés), 44 50 metros.

Carrera de la milla: 1o Wide (sueco), en 4 minutos y 25 segundos.

Carrera de vallas (110 metros): 1o Petterson (sueco) en 16 segundos y 1 10.

Salto en largo: 1o Bjorneman (sueco), 6 86 metros.

Carrera de 400 metros llanos: 1o Hoff (noruego), en 49 segundos y 7 10; 2o Engdahl (sueco); 3o, Paulen (holandés).

Segundo día. Carrera de 200 metros llanos: 1o Engdahl (sueco), en 22 segundos y 2 10, 2o, Hoff (noruego).

Carrera de 800 metros: 1o Lundgren (sueco), en 1 minuto, 54 segundos y 6 10, 2o, Peltzer (alemán), en 1 minuto, 54 segundos y 7 10, 3o Paulen (holandés), en 1 minuto, 55 segundos y 3 10; 4o. Hoff (noruego), en 1 minuto, 55 segundos y 9 10. En esta carrera, admirablemente corrida por los cuatro atletas citados, fué casi igualado el "record" sueco y mejorados los "records" alemán, holandés y noruego.

Carrera de 5 000 metros: 1o. Wide (sueco), en 14 minutos, 59 segundos y 5|10; 2o Backmann (sueco), en 15 minutos, 29 segundos y 5 10, 3o. Stenros (finlandés).

Tercer día. Carrera de 100 metros llanos: 1o. André Mourlon (franc.), en 10 seg. y 8|10; 2o Hirlimann (franc.); 3o. [illegible] (sueco).

Salto en largo. 1o. Wilhelm (franc.), 6m 76, 2o Johansson (sueco).

Carrera de vallas (110 m): 1o. Bernard (franc.), en 15 seg. y 4|10; 2o. Petterson (sueco), a 20 centímetros.

Carrera de la media milla (804m.65): 1o. Lundgren (sueco), en 1 min., 56 seg. y 6 10 ("record" sueco); 2o. Paulen (holand.), en 1 min. 58 seg. y 1 10 ("record" holandés); 3o Wiriath (franc.), en 2 min. y 1 16 de seg.

Carrera de 400 metros llanos. 1o. Hoff (noruego), en 49 seg. y 2 10 ("record" noruego); 2o. Engdahl (sueco), en 50 seg. y 4|10. 3o Jamois (franc.).

Carrera de 440 yardas con vallas: 1o. Resal (franc.) en 58 seg. y 5|10; 2o. Petterson (sueco), en 58 seg. y 6 10.

Carrera de 3 000 metros, postas (1.500, 800, 400, 200 y 100 m.): 1o. Equipo de Suecia (Wide, Lundgren, Oestardahl, Roemingsberg y Russel), en 7 min., 34 seg. y 5|10; 2o. Equipo mixto, formado por Selin (franc.), Paulen (holand.), Hoff (noruego), Mourlon (franc.) y Hirlimann (franc.), en 7 min., 43 seg. y 4|10.

EL CORREDOR BELGA VAN HOYE GANA EN EXCELENTE FORMA LA CARRERA MARATON DE PARIS.

En un recorrido de unos 43 kilómetros, realizóse últimamente en los alrededores de París una de las más importantes carreras pedestres europeas de fondo. Le Marathon Professionnel que fué ganada en muy buen estilo por el conocido corredor belga Van Hoye.

El trayecto de la disputada prueba fué establecido por los siguientes puntos: La Vache Noire (próximo al velódromo de Búffalo), Bourg-la-Reine, La Croix-de Berny, Antony, Longjumeau, Montlhery, y regreso por la misma ruta hasta el citado velódromo, en el que debía darse una vuelta final.

Treinta y seis competidores, de los cincuenta y ocho inscriptos, participaron en la Maratón. La carrera se desarrolló en toda su primera fase sin grandes alternativas. Al iniciarse el regreso desde Montlhery, la situación de los corredores delanteros era la siguiente: primero, Leclerq, campeón de París, seguido del bretón Jullien y del flamenco Cools, y algo más atrás, el veterano Siret, Longchal y el campeón belga Van Hoye. Los demás competidores venían, luego, más o menos rezagados.

En Longjumeau, Van Hoye inicia un primer embalaje que Siret no puede contrarrestar, por lo cual abandona minutos más tarde. Longchal, en cambio, supera el tren de aquél, lo aventaja y logra aproximarse sensiblemente al belga Cools. Jullien, con el abandono de Leclerq, ha ocupado el primer puesto, que conserva valientemente durante varios kilómetros. Mientras tanto, antes de llegar a La Croix-de-Berny, Van Hoye acelera aún más su marcha y logra pasar, primeramente, a su compatriota Cools y luego, con acción firme y desenvuelta inicia la persecución del "leader", al que da alcance en Bourg-la-Reine, continuando en ganancia hasta el velódromo de Búffalo, punto terminal de la carrera.

El tiempo registrado por el campeón belga fué de 2 horas, 52 minutos y 56 segundos.

Cools, que había logrado pasar también a Jullien en el trascurso del último kilómetro, se clasificó segundo, llegando a la meta relativamente fresco. El corredor bretón, en cambio, sólo consiguió ocupar el tercer puesto, terminando la carrera completamente agotado.

HIPODROMO ARGENTINO

PROGRAMA PARA LA REUNION DE HOY DOMINGO 2 DE DICIEMBRE

1.ª carrera — Premio SOUVILLE — A las 14

Para yeguas de 4 años y más edad que no hayan ganado más de $ 15 000. Peso 45 kilos. Recargo de 1 kilo por cada $ 1 000 o fracción mayor de $ 500 ganados. Distancia 1 100 metros. — Premio $ 4 500 a la 1.ª, 600 a la 2.ª y 300 a la 3.ª

Propietario		Pelo	E.K.	Padre	Madre	Jockey
Sulpacha	1 Raquel	zaina c*	4|59	Gontran	Regala	E. Ruiz
Blue Boat	2 Pet	zaina c*	4|59	Klingsor	Herb	R. Peña ap.
Lagrange	3 Tarna	zaina	4|58	Moreno	Tejedora	D. Torterolo
El Vencedor	4 Alaska	zaina c*	5|56	Fripón	Abeja II	G. Ardouin
Bragado	5 Trés Bello	alazana	4|56	Cyllene	Cheven. Belle	X. X
La Providencia	6 Brasileña	alazana	4|54	San Paulo	Flora	R. Pelletier
Venecia	7 Radoline	zaina c*	4|51	Larrea	Elisita	M. Acosta
Historieta	8 Vengadora	alazana	4|48	Dominguito	Variety	R. Rodríguez
La Coup	9 La Invasión	alazana	4|47	The Whirlpool	Indiecita	E. Orduna
Novela	10 Blarney	alazana	4|46	Adam Bede	Asbestos	J. Canal
Unitario	11 Gavota	alazana	4|46	Castelnau	Guadalupe	J. Riero ap.
La Fortuna	12 La Llorona	zaina	4|45	Excelsior	Criolla	X. X
Boulanger	13 Olana	zaina c*	4|45	Zriar	Miss M sohier	M. di Biase

2.ª carrera — Premio ZAGALA — A las 14.30

Para potranzas de 4 años que no hayan ganado. Peso 55 kilos. Distancia 1 800 metros. — Premio $ 4 500 a la 1.ª, 600 a la 2.ª y 300 a la 3.ª

Propietario		Pelo	E.K.	Padre	Madre	Jockey
[illegible]	1 Carmen	zaina	3|55	Asturiano	Lucie	F. Arcari
[illegible]	2 Pandora	zaina c*	3|55	Diam. Jubilee	Primera Tiple	I. Leguisamo
J. V. Roca	3 Beaune	zaina c*	3|55	Cyllene	Bourgogne	J. Vecino ap.
Prisionera	4 Cháchara	tordilla	3|55	Let Fly	Charmingly	S. P. Morales
Caburé	5 Caratún	zaina	3|55	Ducato	Catarinette	J. Canal
Prosperidad	6 Saeta	zaina c*	3|55	Estribor	Sufragista	R. Peña ap.
Talismán	7 Riña	zaina c*	3|55	Craganour	Ripara	E. Saavedra
Blue Boat	8 Quinola	zaina c*	3|55	Klingsor	Fable	E. Orduna
Las Plantas	9 La Garra	alazana	3|55	Verdun	Manila	R. A. Carabajal
El Vencedor	10 Elvira (1)	alazana	3|55	Fripón	Divisa	G. Ardouin

(1) Ex Derrochadora.

3.ª carrera — Premio MATORRAL — A las 15

Para potrillos de 3 años que no hayan ganado. Peso 55 kilos. Distancia 1 500 metros. — Premio $ 4,500 al 1.º, 600 al 2.º y 300 al 3.º

Propietario		Pelo	E.K.	Padre	Madre	Jockey
Lagrange	1 Oriforo	zaino c*	3|55	Sin Rumbo	Nave	D. Torterolo
Abrojo	2 Micron	zaino n*	3|55	Verdun	Miss Ronald	E. Ruiz
Atucha J.	3 Palikao	zaino	3|55	Perrier	Cecil	F. Arcuri
Venecia	4 Veneciano	zaino c*	3|55	Inspector	Venezia	M. Acosta
El Chicha	5 Cartucho	alazán	3|55	Elcano	Carabina	R. Rodríguez
Provincial	6 Hablantín	alz. tost*	3|55	Vadarkblar	Necia	R. A. Carabajal
América	7 Sollto	alz. tost*	3|55	Verdun	Sodeska	Silveyra
Chajarí	8 Custo	zaino	3|55	Saint Wolf	Casta	A. Quinteros
Sans Gêne	9 Tablón	zaino	3|55	Tullibardine	Tú Tú	J. Vecino ap.
Prosperidad	10 Morrongo	alazán	3|55	Charming	Mucha Sal	J. di Tomasi
General Acha	11 Cinto de Oro	alz. tost*	3|55	Paul Pons	Cucha Cucha	R. Peña, ap.

4.ª carrera — Premio CAMACHO — A las 15.30

Para potrillos de 3 años ganadores de una carrera, no clásica. Peso 55 kilos. Distancia 1 800 metros. — Premio $ 5 500 al 1.º, 800 al 2.º y 400 al 3.º

Propietario		Pelo	E.K.	Padre	Madre	Jockey
Iresche	1 Repórter	zaino c*	3|55	Rodil	Rydal Beauty	J. Garrido, ap.
Don Alfonso	2 Buen Papel	zaino c*	3|55	Craganour	Serpiente	D. Torterolo
D. Faro	3 Manet	zaino c*	3|55	Flores	My Dream	J. Vecino, ap.
Unitario	4 Riddle	zaino c*	3|55	Ojal o Clinbell	Gablon	E. Saavedra
El Sol	5 Rol de Trefle	zaino c*	3|55	Saint Emilion	Trefle	I. Leguisamo

5.ª carrera — Premio CARLOS TOMKINSON — A las 16

Para potrancas de 3 años que no hayan ganado más de $ 40 000. Peso 52 kilos. Recargo de 2 kilos a las ganadoras entre $ 10 000 y 20 000, 4 kilos a las ganadoras entre 20 001 y 30 000 y de 6 kilos a las ganadoras entre 30 001 y 40 000. Distancia 1 600 metros. — Premio $ 10 000 a la 1.ª, 1 500 a la 2.ª y 750 a la 3.ª

Propietario		Pelo	E.K.	Padre	Madre	Jockey
Cantón	1 Sierra Leona	zaina c*	3|54	[illegible] Wolf	[illegible]	J. Canal
Gand fo S. H.	2 Reina	zaina	3|54	Saint Wolf	[illegible]	[illegible]
Indécis	3 Mercedina	zaina c*	3|54	Papineuis	[illegible]	D. Torterolo
La Alianza	4 Little Wing	zaina	3|54	Flandes	Eva Negra	E. Ruiz
Lacar	5 Mariska	alazana	3|54	Amsterdam	Maleta	G. [illegible]
Kempis	6 Timba	zaina	3|54	Craganour	[illegible]	E. Bastias
La Mostaza	7 Somo Sierra	zaina	3|52	Mon. Majesty	[illegible]	R. [illegible]
La Sofía	8 Enjoleuse	alazana	3|54	Pipiolo	Ebon [illegible]	F. Arcari

6.ª carrera — Premio PITUSA — A las 16.30

Para caballos de 4 años y más edad (con exclusión de yeguas) que no hayan ganado más de $ 15 000. Peso 45 kilos. Recargo de 1 kilo por cada $ 1 000 o fracción mayor de $ 500 ganados. Distancia 1 600 metros. — Premio $ 4 500 al 1.º, 600 al 2.º y 300 al 3.º

Propietario		Pelo	E.K.	Padre	Madre	Jockey
La Mostaza	1 G. Sujeto	tordillo	4|59	Pelayo	Gentilhommière	[illegible]
C. 8	2 Favorito	zaino	4|58	San Jorge	[illegible]	[illegible]
Cambridge	3 Goinghome	alazán	4|58	Amsterdam	Meg [illegible]	E. [illegible]
La Capita	4 Cartaginés	alazán	4|57	Larrea	[illegible]	I. Leguisamo
Petite Ecurie	5 Insurrecto	zaino	5|57	San Jorge	[illegible]	R. [illegible]
Villanueva B.	6 Matorral	alaz.	4|56	Amsterdam	[illegible]	E. Ruiz
Fortitudo	7 Belfhegor	zaino c*	4|50	[illegible]	[illegible]	[illegible]
La Cuquita	8 Ouro Preto	alazán	4|50	Larrea	[illegible]	D. Torterolo

7.ª carrera — Premio DANTESCA (1922) — A las 17

Handicap para todo caballo ganador de más de $ 5 000. Distancia 2.500 metros. — Premio $ 6.000 al 1.º, 800 al 2.º y 400 al 3.º

Propietario		Pelo	E.K.	Padre	Madre	Jockey
Alvear F. de	1 Tangage	alazán	6|63	Larrea	[illegible]	J. Vecino ap.
Un Coup	2 Woodman	alz. tost*	6|54	Saint Aton	[illegible]	[illegible]
Sceptre	3 Evil Eye	zaino n*	5|54	Amsterdam	[illegible] Lyes	E. Ruiz
Saint James	4 Menard	zaino n*	4|53	Larrea	[illegible]	[illegible]
Río Tortugas	5 Para Hoy	zaino	4|51	Primicia	[illegible]	I. Leguisamo
Las Chircas	6 Famoso	zaino c*	4|49	Saint Wolf	[illegible]	M. di Biase
Cayaltí	7 Préstamo	zaino	4|46	Don Dinero	[illegible]	Dudoso
Don Alfonso	8 Luisillo	zaino c*	3|45	Botafogo	[illegible]	M. Acosta

8.ª carrera — Premio ROSY QUEEN (1921) — A las 17.30

Handicap para todo caballo ganador. Distancia 1.600 metros. — Premio $ 5 500 al 1.º, 800 al 2.º y 400 al 3.º

Propietario		Pelo	E.K.	Padre	Madre	Jockey
Un Coup	1 Woodman	alz. tost*	6|60	Sans Aton	Dairywoman	[illegible]
Old Times	2 Místico	zaino c*	4|58	Craganour	Mistela	[illegible]
Caburé	3 Noria	alazana	3|56	Saint Wolf	[illegible]	J. Canal
Polilla	4 Dantesca	alazana	4|54	Saint Wolf	Divina	J. Vecino, ap.
La Cuquita	5 Rosa Roja	zaina c*	4|51	Perrier	[illegible] Rose	I. Leguisamo
Los Indios	6 Miseltoe	zaino c*	5|51	Craganour	[illegible]	J. Garrido, ap.
Augusta	7 Bajazet	zaino n*	3|50	Watten	[illegible]	M. di Biase
Unitario	8 Copiapó	zaino	8|49	Amsterdam	[illegible]	R. Rodríguez
La Alianza	9 Little Wing	zaina	3|44	Flandes	[illegible]	[illegible]
Venecia	10 Despreciado	zaino	3|44	Pippermint	[illegible]	M. Acosta

DEPORTES

[illegible] avance por el centro de la cancha, [illegible] oportunamente la pelota a Ca[illegible], quien, después de adelantarse un [illegible] trecho, dirigió un potente tiro [illegible] que pasó rozando el travesaño.

Momentos después, este mismo jugador [illegible] una veloz carrera por un lado de la cancha, esquivando a varios contrarios que le salieron al encuentro, y, en excelente posición, dirigió un tiro fuerte y recto que Scarpone detuvo en buen estilo.

A esta altura del encuentro, la reacción del conjunto de la Federación Comercial fué notoria, y sus persistentes ataques a la valla adversaria hicieron presagiar una pronta caída de la misma.

Pardal, en posesión de la pelota, inició un rápido avance por su ala, dirigiendo oportunamente un centro ajustado, que recibió Cesarini, quien, con una cabezada anidó la pelota en la red, obteniendo de esta manera el tanto del empate. Sin otras incidencias interesantes, terminó el primer tiempo con un tanto a favor de cada bando.

Reanudada la lucha en el segundo período, los primeros en situarse en la ofensiva fueron los componentes de la Federación Comercial, quienes obligaron a la defensa rival a no omitir esfuerzos para evitar la caída de su valla.

Fernández consiguió eludir la vigilancia de sus rivales, y se acercó a la valla contraria, dirigiendo un fuerte tiro bajo que Scarpone rechazó en excelente forma.

En un avance individual de Caldas, Simonetti se arrojó al suelo para interceptarlo, logrando su objeto en circunstancias difíciles para su arco.

El guardavalla Iribarren debió intervenir tres veces consecutivas para rechazar otros tantos tiros que le dirigieron los delanteros adversarios. Para rechazar el último de estos tiros abandonó la valla y Caldas, que se posesionó de la pelota, la dirigió sin demora al arco, que se hallaba desguarnecido, y cuando era creencia general que el tanto se produciría, Martínez, sobre la raya de "goal" rechazó la pelota con un golpe de cabeza, cediendo un "corner" que no tuvo consecuencias.

Fernández, en posesión de la pelota atacó en veloz carrera eludiendo a Lagarde y, en el instante en que se disponía a dirigir el tiro final, el juez penó a Monti por "off-side", malogrando así una situación propicia para obtener un nuevo tanto.

En una incidencia de juego en el centro de la cancha, a los 30 minutos de este período, Dulce y Boffi se lanzaron en procura de la pelota, que había sido impulsada por elevación por Ginaca; involuntariamente Dulce aplicó a Boffi un golpe en el rostro que lo lesionó, debiendo suspenderse el juego por breves instantes.

El jugador Boffi fué retirado de la cancha, quedando su equipo reducido a 10 jugadores, circunstancia que aprovecharon sus rivales para llevar la mejor parte en el juego hasta la terminación del encuentro.

A los 38 minutos, Pardal realizó una corrida por un lado del campo y cuando lo consideró oportuno ejecutó un ajustado centro que Cesarini intentó recibir sin conseguirlo, y Fernández, que se encontraba a la expectativa, obtuvo la pelota y sin pararla la envió a la valla defendida por Iribarren, quien no pudo detener el tiro alto y recto dirigido por aquél, proporcionando así, el segundo y último tanto a favor de la Federación Comercial, que le valió el triunfo.

Pocos instantes después, el juez Jerónimo Reposel, que actuó satisfactoriamente, dió por finalizada la lucha.

Los equipos actuaron integrados por los siguientes jugadores:

Asociación Bancaria: F. Scarpone; C. Ginaca y A. Garasino; P. Loncan, J. L. Boffi y L. Lagarde; L. Medina, A. Duarte, C. Caldas, J. Anunziata y N. Vivaldo.

Federación Comercial: J. Iribarren; A. Simonetti y J. Macagna; L. Monti, A. Zumelzú y J. C. Martínez; Z. Canaveri, F. Fernández, J. Dulce, R. Cesarini y M. Pardal.

DE SAN FRANCISCO

PARTIDO INTERPROVINCIAL

(Por telégrafo)

San Francisco, diciembre 1.º—En la cancha del Club Tiro y Gimnasia se jugará mañana un partido interprovincial entre un equipo formado por jugadores rosarinos que intervinieron en encuentros internacionales y el primer cuadro del club local.

Los jugadores rosarinos vienen precedidos de mucha fama por haber defendido repetidas veces los colores nacionales contra los uruguayos, checoeslovacos, vascos y paraguayos. Los componentes del bando local esperan con mucho entusiasmo la iniciación de la lucha, en la que opondrán una tenaz resistencia a sus fuertes rivales.

REMO

FIESTA DE REMO EN SAN NICOLAS

Las regatas interprovinciales de hoy

(Por telégrafo)

San Nicolás, diciembre 1.º — Promete asumir gran lucimiento la séptima regata interprovincial que se realizará mañana en el río Paraná, frente a esta ciudad.

La comisión directiva del club local ha ultimado los preparativos para la gran fiesta náutica que se verá concurrida por la afluencia de público de esa capital y Rosario.

Han comenzado a llegar las primeras tripulaciones de los clubs del Tigre y Rosario, y en el vapor "Formosa" llegará el resto de ésa acompañado por numerosos aficionados.

Hoy se dió a conocer la nómina de las tripulaciones que participarán en las distintas regatas cuyo programa publicamos oportunamente y son las siguientes, con el número de cancha que les ha correspondido en el sorteo:

1a. carrera, novicios: 1o., Rosario Rowing Club: Carmelo Rubio, J. Mondrellande, L. Mondrellande, G. Casa (stroke) y J. Mac Lauglin (timonel); 2o., América: E. Felmé, J. Chiodi, E. Grassi, O. Capurro (stroke) y E. Gismondi (timonel); 3o., Club de Regatas de Avellaneda: J. Sallés, E. Lacour, S. Sallés, V. Piskulic (stroke) y E. Burlando (timonel); 4o., Club de Remeros Alberdi: P. Gracioli, A. Battcok, A. Montelar, H. T. Laborda (stroke) y E. Balzarini (timonel); 5o., Club de Regatas de San Nicolás: H. Romero, F. de Filippo, A. H. Figari, R. Bicetti (stroke) y F. Galván (timonel); 6o., Nacional Rowing Club: F. Z. Silva, A. Y. Devesa, A. Smaniotti, C. Carri (stroke) y P. J. Jarque (timonel); 7o., Remeros de Alberdi: R. T. Fernández, De Montelar, E. Balterini, A. Arias (stroke) y R. Galloi (timonel); 8o., San Nicolás: J. Oulé, H. Esseverri, C. Cavalli, A. Díaz (stroke) y J. Pastor (timonel).

2a. carrera, "Junior Single Scull": 1o., Nacional Rowing Club: C. A. Devries; 2o., Rosario Rowing Club: R. Mac Langlin; 3o., Club de Regatas La Plata: R. Comas; 4o., Club de Regatas de San Nicolás: L. Cichetti.

3a. carrera, "Cadetes": 1o., Club de Regatas La Plata: A. George, M. Pereyra, F. Amat, E. Morosoi (stroke) y L. V. Ramón (timonel); 2o., Club de Regatas de Avellaneda: M. Y. M. Rodríguez, J. Dabusti, P. Comolli (stroke) y A. Abuin (timonel); 3o., Club de Regatas América: M. Magaciner, C. Rivas, H. Boero; J. Cristobo (stroke) y A. Masoletti (timonel); 4o., Tigre Boat Club: A. E. Ridley, S. Mackinon, C. Macleot, S. Sowondes (stroke) y J. J. Garbarino (timonel); 5o., Club de Remeros Alberdi: A. W. Stewar, E. E. Larique, R. Meyer, A. C. Meyer (stroke) y E. Balzarini (timonel); 6o., Club Canottieri Italiani: A. Pascuali, M. Donadío, A. Moniordino, N. Caferata (stroke) y F. Costa (timonel).

4a. carrera, "Junior Four"—1o. Tigre Boat Club: A. W. Trillia, A. Anderson, V. Millar, F. O. Raclof (stroke) y J. J. Garbarino (timonel); 2o. Club de Remeros Alberdi: L. A. Rocca, C. A. Rocca, J. Pellejero, C. A. Fornaro (stroke) y E. Balzarini (timonel); 3o. América: A. Solari, J. Gasparini, E. Gismondi, E. Sanmar (stroke), E. Gismondi (timonel).

5a. carrera "Senior Single Scull": 1o. Club de Regatas de San Nicolás: J. I. Hernández; 2o. Nacional Rowing Club: E. F. Godio; 3o. Rosario Rowing Club: J. Maclanglin.

6a. carrera "Junior Sight" —1o. Club de Regatas La Marina: J. E. Ducka, E. S. Oviona, A. Fiadri, E. B. Rojas, F. Conrar, L. D. Nocetti, I. Aspiazu, F. Fernández (stroke) y R. Bursaco (timonel); 2o. Club de Regatas de San Nicolás: J. Bacetti, R. Tagliaraco, B. Elseche, A. Simonet, L. Martín, J. Urquiaga, A. Giorio, E. Beltrami (stroke), V. González (timonel); 3o. Tigre Boat Club: P. Taylor, P. R. Clare, C. L. Clare, R. V. Bayley, A. W. Trillia, D. J. Millar, B. Anderson, A. Anderson (stroke) y J. J. Garbarino.

7a. carrera "Senior Four"—1o. Club de Regatas de San Nicolás: J. U. Mariñas, A. Gorjón, D. Musante, J. I. Hernández (stroke) y D. Di Lorenzo (timonel); 2o. Club de Regatas La Marina: J. Comas, J. Gil, J. C. de la Riva, R. Gianazza (stroke) y A. Errecalde (timonel); 3o. Tigre Boat Club: G. J. Ball, J. Gauld, S. A. Cole, J. A. I. Davis (stroke) y J. A. Num (timonel).

8a. carrera "Junior Juble Scull"—1o. Club de Remeros Alberdi; 2o. Nacional Rowing Club, y 3o. Club de Regatas América, cuyas tripulaciones se ignoran aún.

9a. carrera—"Novicios", para señoritas anotadas únicamente del Club de Remeros Alberdi: Margarita Novero, Amelia Lugardi, Nilda Deuzer, Ana Luisa Fornaroy (stroke), y Patricio Enniuc (timonel).

10a. carrera "Senior Eight": Está anotado únicamente el Club de Regatas de San Nicolás, con la siguiente tripulación: L. Cichetti, J. Ramírez, H. Tarliafico, C. Onetto, D. Musante, A. Gorjón, J. G. Mariñas, J. I. Hernández (stroke), y D. Di Lorenso (timonel).

(Por telégrafo)

Rosario, diciembre 1.º — La disputa de la séptima regata interprovincial qué, organizada por la comisión de regatas del Río Paraná, se realizará mañana frente a San Nicolás, ha despertado extraordinario entusiasmo entre los numerosos aficionados al remo de esta ciudad.

Las instituciones locales que tomarán parte en las pruebas son el Rosario Rowing Club y el Club Remeros Alberdi, cuyas embarcaciones fueron trasladadas a San Nicolás a remolque por la torpedera "Número 9" de la subprefectura de Rosario.

Mañana correrá un tren expreso que saldrá de ésta a las 12.15, regresando a las 18.30; el pedido de pasajes para trasladarse a la ciudad de San Nicolás ha excedido los cálculos más optimistas de los entusiastas del remo.

—El Club de Regatas Rosario anuncia para el 8 del corriente su séptima fiesta náutica interna en la cual se elegirán los equipos que deberán disputar la octava reunión interprovincial a efectuarse en la primera quincena de febrero del año próximo.

Mañana se disputarán las carreras organizadas por el Club Ciclista Rosario, de acuerdo con el siguiente programa:

Para corredores de primera y segunda categoría sobre 110 kilómetros en el recorrido siguiente: Rosario - Fisherton - Funes - Roldán - San Jerónimo - Pujato - Zavalla - Pérez y estadio del Club Atlético Provincial, dando 5 vueltas a la pista para cumplir el recorrido total.

Los aficionados de tercera categoría disputarán una carrera de 80 kilómetros.

ASOCIACION ARGENTINA DE REMEROS AFICIONADOS

En el local de la secretaría del Buenos Aires Rowing Club, se efectuará el martes próximo a las 18.30 la reunión del consejo directivo de la Asociación de Remeros Aficionados, a fin de considerar diversos asuntos de interés para la institución.

CICLISMO

FEDERACION CICLISTA ARGENTINA

DIVERSAS RESOLUCIONES

En la última reunión efectuada por el consejo directivo de la Federación Ciclista Argentina se adoptaron las siguientes resoluciones:

Ascender al corredor Domingo Minardi de tercera categoría a la inmediata superior, por haber obtenido el número de premios reglamentarios.

Se resolvió también que a partir del 1.º de enero próximo sea aplicado rigurosamente el artículo 15 del reglamento general, en lo que respecta al traje que deben usar los corredores.

Fueron designados para actuar como delegados en la carrera que se realizará hoy en el recorrido Plaza del Congreso-Zárate-Núñez los señores Remo A. Bonomi y Silvio Innocenti.

Se autorizó el aumento a 8 pesos por concepto de cuota de inscripción por equipo para la carrera de las "6 horas" que se realizará el domingo 9 del corriente, bajo el patrocinio del Club Ciclista Platense, en la ciudad de La Plata.

A fin de que puedan intervenir corredores del interior en la selección del equipo de ocho aficionados (5 titulares y 3 suplentes) que representarán a esta federación en el próximo campeonato de resistencia del Río de la Plata, la junta directiva resolvió invitar a la Federación Ciclista de la provincia de Santa Fe para que designe un corredor cuyo puesto le será asignado de acuerdo con su actuación.

Para los demás competidores se les considerarán las carreras realizadas últimamente dentro de la zona comprendida por la capital federal.

CLUB CICLISTA PLATENSE

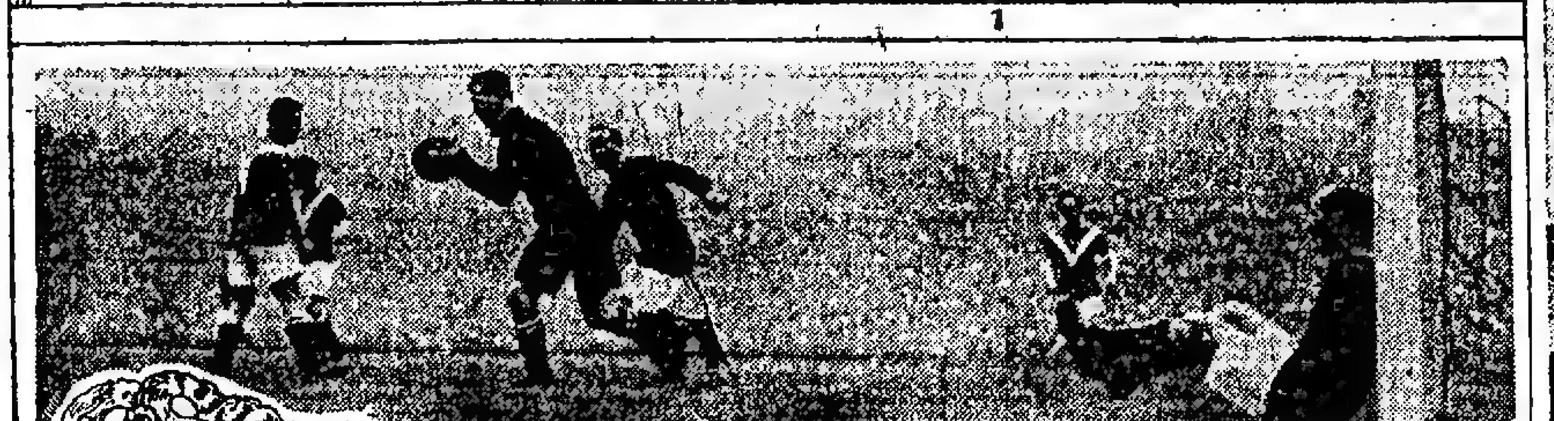
La comisión directiva de este club ha organizado para el domingo 9 del corriente una carrera ciclista denominada "6 horas a la americana", que se realizará sobre un circuito de macadán existente en el bosque de la ciudad de La Plata.

Las inscripciones se reciben hasta el miércoles 5, a las 22, en los siguientes locales: calle 56 número 1073, y 63 número 933, en La Plata.

LOS MAESTROS DEL FOOTBALL, DEPORTE UNIVERSAL



1



2



3

1) El arquero del Birmingham logra evitar la embestida de los "forwards" del Arsenal, en un momento de apremio; 2) Amontonamiento de jugadores en el área peligrosa del Arsenal (partido Arsenal contra Birmingham); 3) El guardavalla del Sheffield Wednesday desviando, por sobre el travesaño, un difícil tiro enfilado por un ágil del Fulham.

Bajo el título del epígrafe [illegible] publicado últimamente F. M. Howard, en "Le Miroir des Sports", un interesante artículo, donde, con motivo de la iniciación de la 32.a temporada de la Liga Inglesa de football, nos ofrece el articulista una síntesis de las enseñanzas que treinta y un años de continuada práctica, de la primera institución profesional del mundo, han aportado a la historia del más popular de los deportes.

La Liga Inglesa nació en 1888, y en sus modestos comienzos se la consideró como una audaz rival de la "Football Association". Sin embargo, su evolución y progreso se manifiestan siempre paralelos a los de ésta, de la cual ha llegado a ser hoy uno de los sólidos puntales. Su constitución, en momentos en que el profesionalismo se había vuelto indispensable, fué muy oportuna, y la organización y control perfectos que supo establecer para aquél, encauzándolo dentro de una orientación eminentemente práctica y útil, constituyen, sin duda, sus mayores títulos de estima.

Ante todo, justo es recordar los nombres de los doce clubs fundadores de la primera Liga. Eran éstos, el Aston Villa, el Accrington, el Blackburn Rovers, el Bolton Wanderers, el Burnley, el Derby County, el Everton, el Notts County, el Preston North End, el Stoke, el West Bromwich Albion y el Wolverhampton Wanderers.

Los primeros encuentros que registran los anales de la Liga de Inglaterra, disputados el 8 de septiembre de 1888, fueron los siguientes: Everton contra Accrington, ganado por el primero, por 2 a 1; Burnley contra Preston, en que éste último triunfó, por 5 a 2; Derby County contra Bolton Wanderers, terminado con un "score" de 6 a 3 a favor del primero; West Bromwich contra Stoke, perdido por este último, por 0 a 2, y Aston Villa contra Wolverhampton, finalizado con un empate de un "goal" por bando.

Véamos, ahora, cual ha sido el destino respectivo de esas doce instituciones fundadoras.

El Everton, el Aston Villa y el Blackburn Rovers [illegible] y una campañas sin descender nunca de la división privilegiada, pero sólo el primero ha logrado evitar siempre de ocupar los últimos puestos en la tabla de posiciones, habiendo sido su actuación, por lo tanto, la más regular de todas.

El Aston Villa, sin embargo, ofrece el mayor total de puntos, — 1.241 en los 31 años, — habiendo, además, ganado 6 veces la Copa de Inglaterra, y otras tantas el Campeonato de la Liga.

El Everton, por su parte, ha logrado totalizar 1.176 puntos, con 2 campeonatos ganados y un triunfo por la Copa de Inglaterra.

El Blackburn Rovers, que retuvo 5 veces esta última y se clasificó otras dos campeón de la Liga, consiguió, asimismo, totalizar 1.073 puntos en los 31 años.

Después de estos tres equipos privilegiados, los que mejor figuración alcanzaron fueron el Preston North End y el Bolton Wanderers, cada uno de los cuales militó 26 veces en la primera división. Ambos ganaron una vez la Copa de Inglaterra, obteniendo, además, el primero, por dos veces, el título de campeón.

Dos cuadros famosos, el Sunderland y el Sheffield United, aunque ingresados años más tarde a la Liga Inglesa, — aquél en 1890, y este último, en 1893, — consiguieron realizar mejor campaña que el Preston o el Bolton, desde que ambos militaron siempre en la división privilegiada, sin un solo descenso. El Sunderland, aunque con un total de cerca de 1.100 puntos en 29 años, y con 5 campeonatos ganados, no ha podido aún adjudicarse la Copa de Inglaterra. El Sheffield United, en cambio, la ha obtenido tres veces, y ha logrado clasificarse, además, campeón en una temporada.

Volviendo a las campañas de los "doce fundadores", recordemos que el West Bromwich y el Notts County, disputaron 23 veces, respectivamente, el campeonato de la primera división, habiendo ambos ganado una vez la Copa, y obtenido por un año, además, el prime[illegible] campeón de Inglaterra.

Burnley, el octavo cuadro que, de los doce, aún milita en la división superior, ha disputado el campeonato de la segunda Liga 14 veces, y 17 el de la primera.

De los cuatro equipos restantes, el Derby County ha disputado 13 temporadas en primera división, y 12 en segunda en la que actualmente se encuentra, y el Wolverhampton Wanderers militó 18 veces en la división superior y 13 en la segunda, habiendo descendido el año pasado a la tercera. En cuanto al Stoke y al Accrington, ambos desaparecieron, el primero, en 1908 y el segundo, en 189[illegible]. Existen, sin embargo, en la actualidad, dos nuevos cuadros que llevan, respectivamente, esos mismos nombres, militando el Stoke en segunda división y el Accrington, en tercera.

En cuanto a los doce equipos restantes que militan en la primera categoría, ingresados con posterioridad a la fundación de la Liga de Inglaterra, ellos son los siguientes: el Liverpool, que realizó 23 campañas en primera división y 2 en segunda; el Newcastle United, que, en sus 21 años de afiliación, siempre logró evitar el descenso; el Nottingham Forest, que se vió obligado a militar en dos temporadas, sobre 21, en la segunda Liga; el Manchester City, que tuvo que hacer otro tanto, en los 20 campeonatos disputados; el Middlesborough, que ostenta 17 campañas, todas ellas en primera; el arsenal con 13 en primera y 1 en segunda; el Chelsea, con 10 y 1; el Birmingham, con 10 y 2; el Tottenham Hotspur, con 9 y 1; y los de Hundersfield, Cardiff City y West Ham United, que inician, en la presente temporada, su 4.a, 3.a y 1.a campaña, respectivamente, en la división superior.

La Liga de Inglaterra, compuesta originariamente por los doce clubs históricos, ya citados, cuenta en la actualidad, con 88 afiliados, repartidos en las tres Ligas que hoy comprende, desde la inclusión de la antigua Liga del Sur y la constitución de la Liga del Norte, lo que da idea del enorme desarrollo alcanzado por aquella.

Estos 88 clubs, termina diciendo F. M. Howard, acaban de iniciarse con todo entusiasmo en la presente temporada. Algunos, muy pocos, verán realizadas sus esperanzas; otros, en cambio, soportarán derrotas y desastres, que los conducirán al triste descenso; los más, sin embargo, después de vicisitudes varias, verán alejarse a un tiempo las esperanzas del triunfo y los peligros de los últimos puestos, y perderán, hacia el final, en gran parte su entusiasmo. Más, quizá entre estos últimos se encuentren los equipos con más "chance", en la disputa de la Copa de Inglaterra... De cualquier modo, lo que hay que poner bien de manifiesto es que el "espíritu de equipo" subsiste siempre en los cuadros profesionales ingleses, y él es el que ha de alentar las más estimulantes esperanzas. La confianza en sí mismo se aumenta así con la confianza en todos los que coadyuvan al fin propuesto, y es en ello que radica, en materia de deportes, y sobre todo en football, la mejor garantía del éxito posible; la que con frecuencia conduce a la victoria.

WHITE, SHRUBB, BOUIN Y NURMI





[illegible] Bouin, famoso corredor francés muerto durante la pasada guerra, "recordman" de la hora y de la media hora. El "fenómeno" finlandés Paavo Nurmi, poseedor de todos los "records" universales desde 1.500 hasta 10.000 metros

LOS CUATRO CORREDORES DE MEDIO FONDO MAS EXTRAORDINARIOS QUE HA PRODUCIDO EL MUNDO.

Cuando, el 11 de mayo de 1863, el gran [illegible] británico White, conseguía [illegible] en Londres todos los "records" universales, desde 4 hasta 7 millas, se creyó, dados los estupendos resultados obtenidos, que esa hazaña no [illegible] de ser jamás superada. Los tiempos registrados en esa oportunidad por el [illegible] corredor pedestre fueron [illegible] siguientes:

[illegible] milla (804 m. 6), en 2 minutos y [illegible] segundos; 1 milla (1.609 m. 3), en 4 [illegible] y 40 segundos; 1 1/2 milla [illegible] m. 9), en 7 minutos y 11 segundos; 2 millas (3.218 m. 6), en 9 minutos [illegible] segundos; 3 millas (4.827 m. 9), en [illegible] minutos y 35 segundos; 4 millas [illegible] m. 2), en 19 minutos y 35 segundos; 5 millas (8.046 m. 5), en 24 minutos [illegible] segundos; 6 millas (9.656 m. 8), [illegible] minutos y 50 segundos; 9 kilómetros [illegible] metros, en 30 minutos; 7 millas (11.265 m. 1), en 34 minutos y 45 [illegible]

[illegible] cuarenta años los más renombrados corredores de medio fondo que el mundo tentaron en vano [illegible] White sus fantásticos "re[illegible]

[illegible] (5 de noviembre), en Glasgow, [illegible] corredor inglés, Shrubb, [illegible] proeza similar a la de White, sin conseguir igualar los tiempos [illegible]. Los señalados por [illegible] fueron los siguien[illegible]

1/2 milla (804 m. 6), en 2 minutos, 13 segundos y 4/5; 1 milla (1.609 m. 3), en 4 minutos 41 segundos y 1/5; 2 millas (3.218 m. 6), en 9 minutos, 44 segundos y 1/5; 3 millas (4.827 m. 9), en 14 minutos, 45 segundos y 4/5; 4 millas (6.437 m. 2), en 19 minutos, 50 segundos y 3/5; 5 millas (8.046 m. 5), en 24 minutos, 55 segundos y 4/5, 6 millas (9.655 m. 8), en 29 minutos, 59 segundos y 2/5; 9 kilómetros 660 metros, en 30 minutos; 10 millas (16.093 m), en 50 minutos, 40 segundos y 3/5; 13 kilómetros 741 metros en 1 hora.

Como puede verse, y sin desconocer la maravillosa "performance" de Shrubb, White se mantenía aún invicto.

Sólo 7 años más tarde, el 16 de noviembre de 1911, Jean Bouin, el famoso corredor francés, conseguía mejorar algunos tiempos de White, adjudicándose los "records" de la media hora y de los 10 kilómetros. He aquí los tiempos parciales de su estupenda hazaña:

1.000 metros en 2 minutos, 49 segundos y 2/5; 1.509 metros, en 4 minutos, 38 segundos y 2/5; 2.000 metros, en 5 minutos 49 segundos y 3/5; 3.000 metros en 8 minutos, 54 segundos y 2/5; 3.219 metros en 9 minutos, 35 segundos y 1/10; 4.000 metros en 12 minutos, 1 segundo y 9/10; 4.828 metros, en 14 minutos, 38 segundos y 4/5; 5.000 metros, en 15 minutos, 11 segundos y 2/5; 6.000 metros, en 18 minutos, 20 segundos y 9/10; 6.437 metros, en 19 minutos, 43 segundos y 2/5; 7.000 metros, en 21 minutos, 25 segundos y 2/5; 8.000 metros, en 24 minutos, 33 segundos y 4/5; [illegible] 42 segundos y 4/5; 9.000 metros, en 27 minutos, 49 segundos y 1/5; 9.656 metros, en 29 minutos, 51 segundos y 3/5, 9.721 metros, en 30 minutos; y 10.000 metros, en 30 minutos, 58 segundos y 4/5.

Jean Bouin conserva aún, de sus famosos "records", el de los 30 minutos (9.721 m.) y el de la hora (19.021 m.).

Superior, quizá, a estos tres prodigiosos corredores parece ser el actual "fenómeno" finlandés, Paavo Nurmi. El 24 de junio de 1921—diez años después de la estupenda "performance" de Jean Bouin,—conseguía este último batir el "record" de los 10 kilómetros, mejorando en 18 segundos y 3/5 el tiempo del corredor francés, y, oficiosamente, el "record" de la media hora, pues, aunque no fiscalizada por los cronometristas oficiales, cubrió en los 30 minutos 9.770 metros.

He aquí los tiempos parciales registrados por Nurmi:

1.500 metros, en 4 min., 18 seg. y 9/10; 3.000 íd., en 8 min., 54 seg. y 2/10, 5.000 íd, 15 min. 6 seg. y 1/10; 9.665 íd, en [illegible] min., 41 seg. y 2/10: 9.770 íd. en 30 minutos; 10 kilómetros, en 30 minutos, [illegible] segundos y 2/5.

En estos dos últimos años, [illegible] en el año actual —Nurmi [illegible] sobre todo [illegible] en distancias [illegible] se ha especializado [illegible] metros, consiguiendo [illegible] menores de 5.000 [illegible] 1.500 metros y [illegible] a partir de los [illegible] adueñarse de [illegible] los 5 kilómetros, [illegible] los "records" universales [illegible] que el [illegible] empero, presumir [illegible] a ello se resuelva [illegible] igualmente de [illegible] comprendidos entre [illegible]

CLUB PEDESTRE LA PLATA

LA INTERESANTE FIESTA DEPORTIVA REALIZADA AYER

RESULTADOS GENERALES DE LAS PRUEBAS DISPUTADAS

En el campo de deportes que el Club de Gimnasia y Esgrima posee en Palermo se inició ayer por la tarde la disputa del importante torneo atlético organizado por el Club Pedestre La Plata, bajo la fiscalización de la Federación Atlética Argentina. Como es sabido, el comité ejecutivo de esta última entidad resolvió, en una de sus últimas reuniones, que los resultados obtenidos en este concurso fuesen tenidos en cuenta para la designación del equipo representativo de la Argentina, en el próximo campeonato sudamericano de atletismo a realizarse en esta ciudad en el mes de febrero del año próximo, y esta circunstancia dió al torneo mayor significación.

El interesante programa preparado y los excelentes atletas que figuraban inscriptos en las diversas pruebas que lo componían fueron motivos para que un público numeroso y entusiasta concurriera a presenciar el concurso, siguiendo con visible interés el desarrollo de los números realizados y aplaudiendo calurosamente a los vencedores.

La disputa de las pruebas dió motivo a luchas reñidas e interesantes en grado sumo, evidenciando los competidores participantes un excelente grado de preparación, el que se puso de manifiesto en forma más amplia en el lanzamiento de la jabalina y en la carrera de postas sobre la distancia de 400 metros (4x100), en las que se superaron, respectivamente, los "records" nacional y sudamericano.

La gran expectativa que había despertado en los aficionados la disputa de la carrera de 800 metros llanos fué ampliamente satisfecha por el interesantísimo desarrollo que tuvo esta prueba y por la lucha intensa que sostuvieron los pocos pero selectos competidores que la disputaron.

El atleta rosarino C. González se clasificó vencedor, en gran estilo, en la carrera de 5.000 metros llanos y fué sensible que un error de los jueces, al equivocar el cómputo de las vueltas a la pista que los competidores recorrían, haya privado conocer el tiempo que tal atleta emplearía en recorrer la distancia.

Una nota simpática fué la que dieron los atletas rosarinos al participar en el concurso, correspondiendo con ello al favor que las instituciones de ésta han prestado a sus torneos.

Su presentación, completa y variada, tendrá una actuación descollante.

Es lamentable que el buen éxito alcanzado por el concurso, desde el punto de vista atlético, no pueda ser acompañado por el de la organización, en la cual se notaron numerosas fallas.

Así, a los periodistas no se les dieron todas las facilidades para el mejor desempeño de su misión, y el árbitro general del torneo, interpretando mal sus funciones, pretendió hacer retirar a éstos del campo de deportes, pero la intervención del presidente del Club Pedestre La Plata, señor Ignacio Fernández, resolvió esta incidencia.

A estar a los resultados de la reunión de ayer, la final, que se realizará durante el día de hoy, en el mismo campo de deportes, promete alcanzar un señalado buen éxito.

A la disputa de las pruebas finales correspondientes a las competiciones cuyas eliminatorias se realizaron ayer, se suman numerosas pruebas, todas ellas con muchos y excelentes atletas inscriptos.

En la carrera de 100 metros llanos, se han inscripto 50 atletas, todos ellos de actuación meritoria y entre los que se destacan Escobar, Ballaratti, Barucco, Enrico, Giusani, Sivori, Socin, Diesch, De Negri, Illa y Klammer, como los más calificados para alcanzar el triunfo.

La disputa de la carrera de 400 metros llanos ha de ser esperada por los aficionados con singular interés, ya que dará motivo a que se encuentren el actual campeón nacional F. Escobar, y Dova, que en el torneo atlético "Primavera", recientemente realizado, igualara el "record" argentino de la distancia, en [illegible] prueba de la cual se clasificó vencedor en forma holgada.

Muchos otros competidores que figuran inscriptos en esta prueba, buenos especialistas en la distancia, al terciar en la lucha [illegible] sostendrán aquéllos, darán a [illegible] prueba un excepcional interés.

La carrera llana sobre la distancia de 1.500 metros es otra de las pruebas del programa que ha logrado despertar gran expectativa entre los aficionados, dado que para disputarla se han inscripto los más calificados corredores pedestres de medio fondo.

L. Suárez, R. Amat, Langre, Lazos, Romano (Jaquino, Claros y Entreconsas, todos ellos atletas de excelente actuación en nuestras pistas y que en la actualidad se encuentran en gran forma y han estado sometidos a un severo adiestramiento, participarán en la prueba, que resultará bien reñida.

En la carrera de 3.000 metros llanos [illegible] clasificación individual y por equipos figuran inscriptos, entre otros, Lowe, Pinzitore, Rómulo, Dengra, Lago, Figna, Romano, Eyras y Claros, indicados para ocupar los primeros puestos de la clasificación individual.

El equipo que cuenta con mayores probabilidades de triunfar es el representativo del Club Pedestre La Plata, que integran L. Lowe, G. Rómulo, A. Pinzitore, R. Amat, L. Suárez y J. Pereyra, todos atletas de condiciones relevantes.

El encuentro de Elizardo Menéndez, que se ha mantenido alejado de las luchas atléticas durante estos últimos tiempos y reaparece ahora en muy buenas condiciones, con Figna y Lowe, da cierto interés a la carrera de 10.000 metros llanos.

En la carrera de 110 metros con vallas ha de producirse una lucha reñida entre O. Diesch, Ganza, Albe y Etchenique, especialistas de la prueba que se encuentran hoy en excelentes condiciones de adiestramiento.

Los equipos representativos del Club Pedestre La Plata y de la Asociación Cristiana de Jóvenes son los más calificados, de cuantos figuran inscriptos en la carrera de postas de 1.600 metros (4x400), para alcanzar la victoria.

La disputa del triple salto ofrecerá a los aficionados la ocasión de ver actuar nuevamente al "recordman" sudamericano L. Brunetto, quien, a no dudarlo, es el que cuenta con más méritos para adjudicarse el triunfo.

La clasificación en los puestos inmediatos motivará una lucha reñida, dado que todos los inscriptos han establecido "performances" más o menos equivalentes.

En el salto con garrocha, Hoeberli, Conde y Sterling son los que cuentan con mayores probabilidades de vencer, y el encuentro de Hoeberli con Sterling, que se clasificara vencedor en la primera categoría del torneo municipal franqueando la altura de 3 metros y 40 centímetros y luego, fuera de concurso, saltara 3.50 metros, ha despertado gran interés entre los aficionados.

Numerosos competidores disputarán el lanzamiento del disco, prueba que motivará una lucha reñida como consecuencia de la igualdad de fuerzas de los participantes.

RESULTADOS DE LA REUNION DE AYER

Las pruebas ayer realizadas tuvieron los resultados siguientes:

SERIES ELIMINATORIAS DE LA CARRERA DE 200 METROS LLANOS

Primera serie. Disputaron esta serie los siguientes atletas: V. Ballaratti, M. Alvarez, A. Soubler y S. Smali.

El competidor V. Ballaratti, del Club Pedestre La Plata, que demostró durante el trascurso del certamen hallarse en excelente estado, se clasificó vencedor en forma fácil, empleando en recorrer la distancia el tiempo de 24 segundos; segundo se clasificó M. Alvarez, empleando 24 segundos y 1/5.

Segunda serie: participaron E. Casanovas, F. Carbia, E. Bassani y B. Cirizza.

La disputa de esta serie dió motivo a una lucha reñida, que se definió en los metros finales.

El resultado final fué el siguiente: primero E. Casanovas, del Club Pedestre Velocidad y Resistencia, en 23 segundos y 4/5; segundo, a 2 metros, B. Cirizza, en 23 segundos.

Tercera serie. La disputaron F. Escobar, M. García Montaña, A. Romero y A. Ferreto.

Se clasificó vencedor en forma holgada F. Escobar, del Club Pedestre La Plata, en 24 segundos y 2/5; segundo se clasificó M. García Montaña, a pocos centímetros.

Cuarta serie. Participaron S. León Amatriain, M. Enrico, M. Quiri Galvan y V. Barbieri.

Dada la orden de partida S. León Amatriain y M. Enrico se destacaron en la delantera, clasificándose respectivamente primero y segundo, en forma muy fácil.

El vencedor, que representaba al Sport Club Jorge Newbery, empleó en recorrer la distancia 23 segundos 4/5, y el segundo, 24 segundos.

Quinta serie. Disputaron esta serie, Otto Diesch, N. Pouchan, A. Barucco, F. Rodríguez y H. Gilderdale.

La clasificación final fué la siguiente: primero, O. Diesch, del Sport Club Germania, en 23 segundos 3/5; segundo, H. Gilderdale, en 23 segundos 4/5. El competidor A. Barucco fué descalificado.

Los atletas que en estas series eliminatorias se clasificaron primeros y segundos, disputaron, luego, dos series semifinales.

En la primera semifinal, intervinieron: V. Ballaratti, A. Alvarez, S. León Amatriain, M. Enrico y E. Casanovas.

Otro meritorio triunfo alcanzó el atleta V. Ballaratti, al clasificarse vencedor de esta semifinal, la que se definió en los metros finales.

M. Enrico, que reaparecía en pruebas individuales, no tuvo en esta prueba la actuación que se esperaba, denotando su forma de correr que su estado de preparación aun no es completo, y que le falta lo que técnicamente se denomina "final", es decir, empuje en los últimos metros, y así, en la prueba que comentamos, viniendo, desde iniciada la prueba, en los primeros puestos, y a menos de 40 metros de la llegada, quedó rezagado como consecuencia de la falta de adiestramiento que anotamos.

La clasificación final fué la siguiente: primero, V. Ballaratti, del Club Pedestre La Plata, en 22 segundos 3/5; segundo, E. Casanovas, del Club Pedestre Velocidad y Resistencia; tercero, S. León Amatriain; cuarto, M. Enrico.

En la segunda semifinal intervinieron B. Cirizza, H. Gilderdale, M. García Montaña y F. Escobar. El atleta O. Diesch no se presentó a disputarla.

La clasificación final fué la siguiente: primero, F. Escobar, del Club Pedestre La Plata, en 23 segundos 1/5; segundo, H. Gilderdale, del Club Deportivo Nacional; tercero, B. Cirizi.

CARRERA DE 800 METROS LLANOS

Los más calificados atletas del numeroso grupo de competidores inscriptos, se presentaron a disputar esta prueba.

Al llamamiento del juez de partida se presentaron los siguientes atletas: P. Joquino, del Club Pedestre Velocidad y Resistencia, E. Luchelli, del Club Atlé-

LOS CAMPEONES DE "SKIFF"





1) Garrett Gilmore, famoso "skiffer" norteamericano que, al vencer a W. Hoover, [illegible] sindicado como el más peligroso contendor de Paddon para el próximo campeonato del mundo; 2) El campeón del mundo Paddon (australiano) que, en su reciente encuentro con el neozelandés Hatfied, ha confirmado su insuperable maestría.

Pasando revista de los remeros de "skiff" con que cuenta hoy Francia: Peyronnet de Torres comprueba, en "Le Miroir des Sports", la pobreza en elementos de valer que aquel país ofrece, comparados, no solamente con los de Australia, Estados Unidos, Inglaterra y Nueva Zelandia, sino también con los de varias naciones de Europa continental, en donde el deporte del remo ha adquirido notoria popularidad.

El actual campeón, Jean Pierre Stock, es, sin duda, un buen atleta; pero su adiestramiento y preparación general son deficientes. Por otra parte, no existe hoy en Francia un solo remero de "skiff" que pueda ofrecerle lucha, y eso le exime del trabajo de metodizar y perfeccionar su esfuerzo, desde que no lo necesita para conservar su título nacional.

El campeón de 1922, Grobert, de Aix-les-Bains, era de tan buena "clase", por lo menos, como Stock; pero su mejor preparación hacíalo, a todas luces, superior a éste. Por desgracia, una larga y penosa enfermedad le ha obligado a abandonar la práctica activa del remo. Quizá si no hubiese sido por ello, la natural emulación que habría despertado la rivalidad deportiva entre estos dos hombres hubiera estimulado su respectivo adiestramiento, perfeccionando y metodizando sus esfuerzos, con beneficio para ambos y para el deporte francés.

En cambio, los mejores hombres que a Stock han podido oponérsele en Francia han resultado todos de una inferioridad indiscutible. Charles y Delton, entre ellos, fueron los únicos que demostraron ser de un valor relativo. Los demás sólo pueden ser considerados como remeros de segundo orden.

No es, pues, de extrañar que la actuación de Stock, en las últimas pruebas internacionales en que ha tomado parte, sólo haya sido buena durante la primera media milla recorrida, fallando luego, por incapacidad de mantener su esfuerzo hasta el final. Desde ese punto de vista, su preparación es evidentemente inferior a la del campeón holandés Gunther, y, sobre todo, a la del campeón suizo Bosshard. Este último, por otra parte, en los recientes campeonatos internacionales del lago de Como, ha demostrado ser el primer remero de "skiff" de la Europa continental, y el único, tal vez, que, por su "clase", esté en condiciones de competir sin desventaja con los grandes "skiffers" anglosajones. En las próximas olimpíadas de París habremos de comprobar si ese cotejo es posible, deportivamente hablando, al lado del australiano Paddon (actual campeón del mundo); del neozelandés Hatfied; de los norteamericanos Garret Gilmore y Hoover, y de otros "ases" del remo universal.

Y, a propósito de Garret Gilmore, las crónicas que nos informan de su espléndido triunfo sobre W. Hoover, en la "Philadelphia Gold Cup" — una de las más importantes pruebas del mundo, en su género—parecen demostrar que aquél será probablemente el más serio rival que tendrá Paddon en la próxima disputa del campeonato mundial.

DEPORTES

TORNEO FRANCO-ESPAÑOL DE TENNIS



Cochet (de Lyon) y Sousin (de París), las dos figuras descollantes del reciente torneo de tennis franco-español realizado en Barcelona, en el que el equipo francés obtuvo una brillante victoria, ganando 8 partidos de los 12 disputados.

Una bonita victoria acaban de conseguir los "tennismen" franceses sobre los españoles en Barcelona, en el reciente torneo realizado en esa ciudad. Con ella han confirmado, una vez más, que constituyen el equipo de jugadores más fuerte con que cuenta Europa en la actualidad.

El encuentro franco-español fué disputado en 12 partidos (8 de simples y 4 de dobles), de los cuales los visitantes ganaron 8.

He aquí los resultados de dichos partidos:

Cochet y Cousin perdieron sus primeros "matches" contra Flaquer y de Gomar, respectivamente, por 1 "set" contra 3, después de una lucha muy pareja y disputada.

Henri Gouttenoire, a su vez, opuso una tenaz resistencia a Sindrea, campeón de Barcelona, siendo vencido por éste después de 5 "sets" de un juego muy severo. Su hermano, Georges Gouttenoire, en cambio, consiguió triunfar del jugador español Morales con relativa facilidad.

Cochet y Cousin, en el primer encuentro de dobles, vencieron holgadamente en 3 "sets" a la pareja española Torruella-Sindrea, mientras que los hermanos Gouttenoire eran batidos en forma análoga por de Gomar y Flaquer.

El resultado del primer día fué, pues, el siguiente: españoles, 4 victorias; franceses, 2 victorias.

En el segundo día, la superioridad demostrada por los franceses fué absoluta, triunfando en los 6 encuentros disputados.

Los hermanos Gouttenoire ganaron sus respectivos partidos de simples contra Torruella y Sindrea (este último tuvo que abandonar en el cuarto "set" a causa de un desgarramiento muscular que le impidió continuar jugando).

Cochet y Cousin, en el "match" de dobles contra la fuerte pareja Flaquer-de Gomar, hicieron una notable exhibición de juego, lucido y eficaz, que les valió el triunfo en el 5.° "set", a pesar de la reconocida pericia del binomio español.

Los hermanos Gouttenoire, a su vez, vencieron a los hispanos Torruella-Noblom con bastante facilidad, y Cochet hizo otro tanto con de Gomar, a quien logró dominar casi continuamente, no obstante la indiscutible maestría del campeón madrileño, triunfando en el 4.° "set".

Cousin, finalmente, derrotó a Flaquer en un lance disputadísimo. En cierto momento, el jugador español, llevando ya ganados los 2 primeros "sets", obtuvo en el tercero una situación de 4 "games" a 0. El "tennismam" francés, sin embargo, desplegando un juego sereno y preciso, logró descontar poco a poco la ventaja de su adversario, y ganar luego el "set" por 8 a 6. Los dos "sets" subsiguientes los obtuvo Cousin, conservando casi continuamente la dirección del juego hasta concluir por dominar a su hábil rival.

Es justo hacer notar que en el "team" español faltaban los hermanos Manuel y José Alonso, lo que significó una merma indudable en el poder del equipo; pero, desde ese punto de vista, otro tanto puede afirmarse del conjunto francés, del que estuvieron ausentes dos de los más destacados jugadores galos, Jean Borotrá y René Lacoste.

Con esta victoria ha clausurado el "tennis" francés su última temporada, en el curso de la cual ha demostrado que varios de sus mejores jugadores, aunque no sean de la talla de los Johnston, Tilden, Anderson, Patterson y Richards, pueden, en conjunto, ser considerados hoy, no solamente como los mejores de Europa, sino hasta del mundo, con las únicas excepciones de los de Estados Unidos y Australia.

No parece, pues, exagerada la afirmación que un prestigioso deportista norteamericano hizo últimamente respecto de los tres "ases" del "tennis" francés, Cochet, Lacoste y Borotrá, al asegurar que, sometidos a un adiestramiento metódico y racional, habrían de constituir un trío capaz de poner en jaque a las tres cúspides del "tennis" estadounidense, Johnston, Tilden y Richards.

...tico Argentino; R. Etcheverry Sarrat, L. Suárez y R. Amat, del Club Pedestre La Plata; F. Dova, de la Asociación Cristiana de Jóvenes; E. Laprida, de la Escuela de Mecánicos, y H. Edgar, del Club Atenas.

Dada la orden de partida, todos los competidores se pusieron en carrera con un tren acelerado, destacándose al frente, a los pocos metros, P. Joquino, L. Suárez, R. Amat y E. Laprida, seguidos a menos de un metro, y en compacto pelotón, por los restantes.

Trascurrió la primera vuelta sin mayores alternativas, marchando en la delantera, pero sin mayor ventaja entre sí y los demás atletas participantes, Joquino, H. Edgar, L. Suárez y Dova.

El tren violento y la lucha intensa que venían desarrollándose en la prueba, entusiasmó en grado sumo al público, el cual alentó continuamente con exclamaciones a sus favoritos.

A poco de iniciada la última vuelta, H. Edgar aminoró el fuerte tren de carrera que había sostenido hasta entonces; 250 metros antes de la llegada, los delanteros aceleraron su carrera, sufriendo la clasificación diversas alternativas, como consecuencia del "embalaje" que iniciaron casi al mismo tiempo, sin lograr aventajarse mayormente.

Al entrar en la recta final, L. Suárez llevó un fuerte ataque al delantero, P. Joquino, logrando luego, de una lucha intensa, aventajarlo, para trasponer la línea final con más de dos metros de ventaja.

Igualmente sostenida e intensa fué la lucha que sostuvieron los competidores que ocuparon los puestos inmediatos.

La clasificación final fué la siguiente. 1o. Luis Suárez, del Club Pedestre La Plata, en 2 minutos y 3 segundos; 2o. P. Joquino, del Club Pedestre Velocidad y Resistencia; 3o. F. Dova, de la Asociación Cristiana de Jóvenes; 4o. R. H Amat, del Club Pedestre La Plata.

Pocas veces en nuestras pistas se ha disputado, en la distancia, una carrera en forma tan reñida y por un grupo de competidores tan calificado.

Desde iniciada la prueba, hasta que los competidores cruzaron la línea final, todos ellos se esforzaron por conservar sus puestos y lucharon con todo entusiasmo.

Si F. Dova, que se clasificó tercero, y contaba con muchas probabilidades para alcanzar el triunfo, hubiera corrido en la delantera, dando a la carrera un tren más severo que el que aquélla tuvo, habría tal vez logrado clasificarse más cerca del vencedor.

CARRERA DE 5.000 METROS LLANOS

Se presentaron a disputar esta prueba M. Gallo, A. Pinzitore, G. Rómulo, C. González, A. Pizarro, F. Gileavod, A. López, R. Espinosa, M. Figna, L. Nemerosky, A. Calsalini, E. Menéndez y W Marín.

Fué sensible que, debido a un error de los jueces, los competidores recorrieron la pista una vez menos de las necesarias, para cubrir la distancia total de la prueba.

A poco de iniciada la prueba, Menéndez, Marín, Figna y C. González, ocupan los primeros puestos, seguidos por el resto de los competidores. A los 100 metros, C. González aceleró su tren de carrera, y fué pasando, paulatinamente, a Figna, Marín y Menéndez, para encabezar el pelotón, a los 1.000 metros, con más de 80 ventaja sobre Menéndez, que era su competidor más inmediato.

El tren severo que imprimió González a la carrera, motivó, en la sexta vuelta, el abandono de Rómulo, quien se había esforzado por seguirlo.

Sin mayores alternativas, a no ser que González aumentaba su ventaja, siguió desarrollándose la prueba, abandonando Menéndez en la 12 vuelta.

Hacia el final de la prueba se entabló una bonita lucha, entre Gallo, Figna y Pinzitore, por la obtención de los puestos inmediatos a C. González, quien, con una ventapa superior a 130 metros, podía descontar ya su triunfo.

En la vuelta 14 abandonó el competidor A. Pizarro, quien en las primeras había seguido de cerca la carrera de los delanteros, retrasándose después.

Se clasificó vencedor en forma fácil C. González, del Club de Gimnasia y Esgrima, de Rosario, en 15 minutos y 23 segundos; segundo, M. Gallo, del Club Pedestre Velocidad y Resistencia; tercero, M. Figna, del Club Atlético Provincial.

La distancia recorrida por el vencedor es inferior en 826 metros y 80 centímetros a la que constituía la prueba.

El atleta Elizondo Menéndez, del Club Atlético Buenos Aires, que reaparecía después de larga ausencia en los campos atléticos, no produjo la "performance" que de él se esperaba. Su estado de preparación no fué todo lo completo que era menester.

CARRERA DE POSTAS

La carrera de postas de 400 metros (4x100) se dividió en dos series.

La primera serie finalizó con el siguiente resultado:

Primero, el equipo del Club Pedestre La Plata que estaba formado por los corredores M. Guezález, F. Escobar, A. Barucco y V. Ballaratti; segundo, el equipo del Club de Gimnasia y Esgrima de Rosario que estaba formado por los aficionados, R. Duarte, M. Flores, L. Spreutels y H. Sívori; tercero el equipo de la Escuela de Mecánicos del ejército.

Tiempo: 44 segundos 1|5.

La segunda serie terminó con el resultado siguiente: primero, el equipo libre, formado por los siguientes corredores: R. Klammer, A. García Mansi, R. Illa y A. De Negri; segundo, el equipo del Sport Club Germania, que estaba constituido en la siguiente forma: R. Bollo, C. Wendt y A. y J. Niesnsted; tercero el equipo del Club Atlético Argentino. Tiempo: 44 segundos.

La carrera final entre los equipos que se habían clasificado primero y segundo en cada serie tuvo el siguiente resultado:

Primero, el equipo libre, formado por los siguientes corredores: R. Klammer, A. García Mansi, R. Illa y A. De Negri; segundo, el equipo del Club Pedestre La Plata.

Desde el comienzo de la carrera, Klammer perteneciente al equipo libre, logró una pequeña ventaja la que fué aumentada paulatinamente y cuando el último competidor de este equipo llegó a la meta, lo separaba del competidor más próximo una distancia de 5 metros.

El Club Pedestre La Plata no tuvo el desempeño que se esperaba y esto se debo, en gran parte, a la deficiencia con que sus integrantes pasaron el bastón.

El tiempo empleado por el equipo ganador fué de 43 segundos 3|5 y constituye el "record" sudamericano.

El "record" anterior lo poseían con 44 segundos el equipo que ganó la carrera en los juegos latino-americanos, efectuados el año próximo pasado en el Brasil, y el de la Asociación Cristiana de Jóvenes, que logró igualarlo en el torneo que en el mes de julio último se realizó en Rosario, con el patrocinio del Club de Gimnasia y Esgrima de esa ciudad.

LANZAMIENTO DE LA JABALINA

De los 16 inscriptos en esta prueba sólo se presentaron los siguientes aficionados: N. Lestani, R. Faginas, J. E. Jiménez, E. Fitipaldi, S. Guaycoechea, C. N Maldonado, E. M. Sicardi y J. Rodríguez.

Esta prueba había despertado mucho interés, pues en ella debían encontrarse el atleta Enrique Thompson, "recordman" argentino, y el aficionado E. J. Jiménez, que en Rosario, en los últimos torneos disputados, alcanzó distancias destacadas; pero un entorpecimiento sufrido por Thompson durante su adiestramiento, le impidió presentarse a disputar la prueba.

La expectativa, pues, quedó reducida a observar el desempeño del atleta rosarino.

El primer lanzamiento de Jiménez fué excelente, pues, además de efectuarlo con un estilo impecable, alcanzó a lanzar el dardo a 50 metros 87 centímetros y 1|2, superando el "record" que poseía Enrique Thompson desde 1922, con 44 metros 19.

Los dos lanzamientos restantes efectuados por Jiménez fueron anulados, por haber pisado el límite.

En esa prueba se advirtió una anormalidad que determinó que los lanzamientos no se efectuaran en condiciones equitativas, pues la jabalina presentada por el club organizador del torneo no era reglamentaria, estando, además, deteriorada. En cambio Jiménez tomó parte con un dardo reglamentario, de su propiedad.

Por ser esta prueba eliminatoria se clasificaron para intervenir en la final los siguientes atletas:

J. E. Jiménez, del Club de Gimnasia y Esgrima de Rosario, con 50 metros 87 centímetros y 1|2; J Rodríguez, con 43 metros 6 centímetros y 1|2; C. N Maldonado, con 40 metros 18 centímetros y 1|2; N. Lestani, con 40 metros 10 centímetros; E. Fitipadi, con 37 metros y 1|2 centímetros, y R. Faginas, con 35 metros 37 centímetros y 1|2

LANZAMIENTO DEL MARTILLO

Los nueve competidores que se hallaban anotados en el lanzamiento del martillo se presentaron a cumplir su compromiso, A. Mazzone, R. Faginas, J. E. Jiménez, J. A. Madariaga, P. Caamaño, O. Garay, L. Romano, J. Llobet Cullen y A. Viviani, disputaron la prueba.

Primeramente se efectuaron los lanzamientos eliminatorios, de los cuales quedaban fuera de concurso tres de los competidores.

De acuerdo con los resultados en estas pruebas eliminatorias, quedaron clasificados para la final los siguientes competidores:

J. A. Madariaga, del Club de Gimnasia y Esgrima de Rosario, con 37 metros 52 centímetros y 1|2; O. Garay, con 37 metros 34 centímetros y 1|2; L. Romano, con 37 metros 3 centímetros y 1|2; J. Llobet Cullen, con 36 metros 34 centímetros; J. E. Jiménez, con 35 metros 21 centímetros, y P. Caamaño, con 34 metros 45 centímetros.

Quedaron pues eliminados A. Mazzone, R. Faginas y A. Viviani.

A continuación se realizaron los lanzamientos finales en los cuales Madariaga logró mejorar las distancias alcanzadas en las pruebas eliminatorias y Cullen también logró mejorar su actuación, pero sin alcanzar a establecer "performances" conquistadas en torneos anteriores.

Mientras se disputaban los lanzamientos finales estuvo a punto de producirse un accidente que hubiera asumido dolorosas proporciones.

En efecto, mientras el aficionado Llobet Cullen intentaba efectuar una tentativa, se le escurrió el martillo y después salió con violencia en dirección hacia varios competidores de otras pruebas que se hallaban a corta distancia presenciando la forma en que se desempeñaba Llobet Cullen, y que no fueron alcanzados por el martillo por casualidad.

Es, pues, necesario que las autoridades de los torneos tomen las providencias necesarias para evitar accidentes que pueden ser lamentables y que ayer no se produjeron milagrosamente.

Igualmente resulta peligroso que, en momentos en que se realizan estos lanzamientos, se disputen carreras pedestres, pues los competidores en su recorrido tienen que pasar muy cerca del lugar donde se efectúan dichos lanzamientos.

Los resultados finales del lanzamiento del martillo fueron los siguientes:

Primero: J. A. Madariaga, del club de Gimnasia y Esgrima de Rosario con 38 metros con 30 centímetros y 1|2; segundo, J. Llobet Cullen, del Club Atlético San Isidro, con 37 metros 66 centímetros; tercero, O. Garay, del Club Universitario de Buenos Aires, con 37 metros, 34 centímetros y 1|2; cuarto, L. Romana, del Club Deportivo San Martín con 37 metros 8 centímetros y 1|2; quinto, J. E. Jiménez, con 35 metros 21 centímetros y sexto P. Caamaño con 34 metros, 45 centímetros.

ELIMINATORIAS DEL LANZAMIENTO DE LA BALA

Intervinieron en las pruebas eliminatorias del lanzamiento de la bala los siguientes competidores: P. Elsa, T. Peyrou, D. M. Minetti, J. E. Jiménez, M. Fittipaldi, S. Goycochea, C. N. Maldonado, E. R. Thompson, J. Llobet Cullen, E. Gianazza y A. Viviani.

No se presentaron los atletas F. Cochella, J. M. Serdá, J. Serdá, J. Barneche, O. Garay y B. Rodríguez Jurado.

El atleta Minetti, en los últimos torneos que intervino en Rosario, se había destacado como un competidor de grandes condiciones, pues además de acusar un estilo irreprochable, había alcanzado distancias muy meritorias y su encuentro de ayer con Llobet Cullen, quien retiene el "record" sudamericano, se esperaba que resultara reñido y que en él se estableciera una "performance" destacada.

Pero el atleta rosarino no llegó a comprometer en ningún momento el lanzamiento de Llobet Cullen de ayer, que fué el mejor de la tarde.

Se clasificaron para disputar la final que se realizará hoy, los siguientes atletas:

J. Llobet Cullen, del Club Atlético San Isidro, con 12 metros 44 centímetros; J. E. Jiménez, con 11 metros 64 centímetros; D E. Minetti, con 11 metros 62 centímetros y 1|2; A. Viviani, con 11 metros 38 centímetros; T. Peyrou, con 10 metros 60 centímetros, y C. N Maldonado, con 10 metros 59 centímetros.

ELIMINATORIAS DEL SALTO EN LARGO

De los 30 inscriptos en la prueba de salto en largo con impulso se presentaron los siguientes competidores: G. Rinavera, R. J. Solari, J. M. Bisso, J. Ganza, S. L. Amatrain, F. Rodríguez, N. L. Campana, L. N. Andújar, A. Mazzolla, F. Carbia, E. Llantada, G. Pérez, A. Souvier, R. Bollo, C. Wendt, A. Abad'a, E. R. Thompson y L. A. Brunetto

Desde los primeros saltos, Brunetto evidenció superioridad sobre los demás competidores, y en el resultado de las eliminatorias ocupó la primera colocación con apreciable ventaja.

Los clasificados para los saltos finales que se disputarán hoy, por la tarde, son los siguientes: L. A. Brunetto, del Club Atlético Provincial, con 6 metros, 51 centímetros y 1|2; A. Mazzola, con 6 metros, 28 centímetros; E. Llantada, con 6 metros 21 centímetros; R. Bollo, con 6 metros, 9 centímetros; J. Ganza, con 5 metros, 98 centímetros y 1|2, y J. M. Bisso, con 5 metros, 92 centímetros y 1|2.

ELIMINATORIAS DEL SALTO EN ALTO

Habiéndose presentado para disputar las eliminatorias de salto en alto con impulso, sólo los competidores A. Sterling, C. A. Bacciadone, L. Savasta, D. Descalzi, E. R. Thompson y R. Martín, quedaron clasificados para disputar la final que se realizará hoy.

YACHTING

CLUB NAUTICO BUCHARDO

En el triángulo oficial que este club posee en el Río de la Plata, frente a las estaciones de Núñez y Rivadavia, se realizará el domingo 9 del corriente una regata para embarcaciones a vela, la que consta de tres series, denominadas "Río de la Plata", "Colleen" y "Handicap".

Las inscripciones para intervenir en estas pruebas se reciben en el local de la secretaría, hasta el día martes próximo a las 21.30.

YACHT CLUB RIO DE LA PLATA

Hoy a las 12.30, en el triángulo oficial de este club, situado en el Río de la Plata frente a San Fernando, se realizará la fiesta inaugural de la temporada con la disputa de dos regatas en las que intervendrán las siguientes embarcaciones:

Primera serie, por la copa "Juan Carlos Gauna"; para yates de la clase Río de la Plata; trayecto 11 millas, desde el muelle, una vuelta al triángulo y vuelta al muelle. Primer premio, la copa; segundo y tercer premios, medalla de plata y bronce, respectivamente. Yates inscriptos: "Aurora", timoneado por Guillermo J. Martini; "Brisa", por Antonio Annunzio; "Céfiro", por Alberto Milhas; "Delta", por A. Juncosa; "Euro", por Julio C. Sieburger, y "Febo", por Sidney Ellis.

Segunda serie, a las 12.46, premio "Handicap", para todo yate, en un trayecto de 11 millas igual al anterior. Primer premio, un objeto de arte; segundo y tercer premios, medalla de plata y bronce, respectivamente. Embarcaciones inscriptas: "Reimó", timoneada por E. M. Real de Azúa, del Yacht Club Argentino; recargo, 27 minutos, 30 segundos; "Viking", del Yacht Club Río de la Plata, por R. Bosenberg, recargo, 19 minutos, 15 segundos; "Shamrock V", por Enrique Yona, del Yacht Club Argentino, recargo, 16 minutos, 30 segundos; "Ka-Lu-A", del Tigre Sailing Club, por Federico Ezcurra, recargo, 11 minutos; "Pearl", del Tigre Sailing Club, por Pío Castellani; "Topaz", del Tigre Sailing Club, por Enrique B Seinturia, recargo, 11 minutos; "Zeus", del Club Náutico Belgrano, por Enrique Sieburger, recargo 11 minutos; "Is.s", del Club Náutico Belgrano, por Roy Kirby; "Aguará", por A N Candiotti, recargo 11 minutos; "Curupá", por Adolfo Latini, recargo 11 minutos; "Ibicuy", por Andrés L. Vanasco, recargo 11 minutos, "Guazú", por Carlos Pisati, recargo 10 minutos, 5 segundos; "Paraná", por José García Querol, recargo 9 minutos, 10 segundos; "Scasso", por Héctor L. Pisani, recargo 7 minutos, 20 segundos; "Medusa", del Tigre Sailing Club, por Pablo Weber, recargo 6 minutos, 6 segundos.

Los yates "colleens" con "battens" tendrán un recargo de 55 segundos más.

Actuará como oficial del día el aficionado Oscar Vizcaya.

CLUB NAUTICO SAN ISIDRO

Hoy a las 13.30, en el triángulo oficial de este club, en el Río de la Plata, frente a San Isidro, se disputará la copa Andrés Rolón.

Del sorteo de embarcaciones verificado resultaron inscriptas las siguientes "Olizia", tripulada por D. Costa, "Tala", por J. C. Gallegos, "Sauce", por Bove; "Timbó", por A R Pillado, "Jandco", por I. de Arroyo, "Bambú", por L. Buschiazzo; "Laurel", por L. Pepper; "Alamo", por C A. Boggio; "Lampo", por L. Bianchi y "Mimbre", por J M Yániz.

Actuará como oficial del día, el aficionado H. H. Hippwell.

Ayer iniciaron los cursos de natación para los socios, bajo la dirección del profesor Gunther Weber, de acuerdo con el siguiente horario: martes y jueves de 8 a 11; domingos y días feriados, de 8 a 12 y sábados, de 8 a 11 y de 16 a 19.

EXCURSION

MOTO CLUB ARGENTINO

Durante los días 8 y 9 del corriente, este club realizará una excursión a la ciudad de Pergamino, para lo cual ha invitado especialmente a participar al Moto Club de Rosario.

En esta excursión regirá el reglamento del premio "Mototurismo", habiendo sido designados como pilotos delanteros los socios Alberto Lodieu y Pedro Vaccarlo y como zaguero, Dionisio López.

ESGRIMA

CERCLE L'EPEE

FINALIZO LA SEGUNDA SERIE DEL CONCURSO DE ESPADA DE COMBATE

En la sala de armas del Círculo Militar continuó ayer por la tarde la disputa de la segunda serie del concurso de espada de combate que por la copa "Marcelo T. de Alvear" organizó el Cercle de L'Epée.

Los resultados de los asaltos disputados fueron los siguientes:

J Rasmussen ganó a L. Giustini por 2 golpes contra 1.

A Alcorta venció a J. M. León por 2 a 1, a J. Rasmussen por 2 a 1

J Moldes ganó a B. de Biedma por 2 a 1; a C. J. Martínez por 2 a 0; a E. Rocher por 2 a 0.

E Rocher venció a C. J. Martínez por 2 a 1

J M. León ganó a J. Rasmussen por 2 a 1

L Giustini venció a A. Alcorta por 2 a 0, y a J. M. León por 2 a 0.

B. de Biedma ganó a E. Rocher por 2 a 0 y a C. J. Martínez por 2 a 0

Con estos resultados quedaron clasificados para intervenir en la disputa final los siguientes esgrimistas de las dos series: Luis Lucchetti, Alberto B Taliaferro, Pedro Alcorta, Nicolás Gaudino, teniente Tomás Otaño, Luis Giustini, Amancio Alcorta, Jorge A. Rasmussen, José M. Moldes y capitán Baldomero de Biedma.

El jurado actuó compuesto por los siguientes señores: presidente, general José E. Rodríguez; vocales, doctores Carlos A. Pueyrredón y César Viale, capitán Emilio Faccioni y Eduardo Manigot. Asesor, maestro Eugenio Pini; secretarios, Reinaldo Mandelli, Federico López y J. Magnier.

Los encuentros finales continuarán en la misma pedana, mañana a las 18, para finalizar pasado mañana

BASKET BALL

PARTIDO AMISTOSO

En la cancha que la Asociación Buenos Aires posee en la calle Solís 461, se realizará hoy a las 9 un partido de basket-ball con carácter de amistoso, entre los equipos de los clubs Eolo y Asociación Cultural Atenas, por la disputa de siete medallas de oro.

Los equipos estarán así constituídos:

Eolo Club: R. Rozas; A. Raggi, D. Espinosa, C. Espinosa y L. Perdrial

Asociación Cultural Atenas: M. Armengol, A. Raggi, J. Ance, E. López y L. Raggi.

Actuará de juez el aficionado José Zárate Benavente

AUTOMOVILISMO

CIRCULO AUTOMOVILISTA ARGENTINO

HOY SE DISPUTARA LA CARRERA "STANDARD"

En el circuito Morón se disputará hoy por la mañana la carrera "Standard", organizada por el Círculo Automovilista Argentino, bajo el patrocinio de las siguientes instituciones: Automóvil Club Argentino, Touring Club Argentino y Automóvil Club La Plata.

En la prueba se han inscripto 32 competidores; diez en la segunda, nueve en la tercera y cuatro en la cuarta.

El coche número 1 saldrá a las 6 30 y los demás partirán con un intervalo de 30 segundos, por lo que el último de los competidores, o sea el coche número 32, saldrá a las 6, 45 minutos y 30 segundos.

Los coches ganadores serán depositados para su revisión en el local Azcuénaga 860.

Detallamos a continuación las distintas categorías, así como la nómina de los competidores inscriptos y el número que les ha correspondido en el sorteo:

Primera categoría - Núm. 1, Eduardo Re, con coche Fiat 501; núm. 2, Carlos Obiglio, con coche Grant; núm. 3, Arnaldo Massone, con coche Ansaldo; núm. 4, Julio Carrique, con coche Ford; núm. 5, Eugenio Cassoulet, con coche Chevrolet; núm. 6, Isabel Kelly, con coche Ford; núm 7, Carlos Plasco, con coche Ford; núm 8, M. de la Fuente, con coche Ford; núm. 9, Atilio Moresi, con coche Overland, y núm. 10, José Berzano, con coche Chevrolet

Segunda categoría — Núm. 11, Eduardo Resta, con coche Hupmobile; núm. 12 Alfredo Gallanzi, con coche Lancia, número 13, J. Etcheverry, con coche Studebaker; núm. 14, D. Artagaveytia, con coche Essex, núm. 15, P. Giannini, con coche Studebaker, núm 16, Jorge Rottes, con coche Essex; núm. 17, Eduardo Fraga, con coche Essex, núm 18, Alfredo Scholga, con coche Lancia, y núm 19, Pablo Merli, con coche Oakland.

Tercera categoría - Núm. 20, Carlos Nomi, con coche Studebaker 6 Esp; número 21, Ernesto Blanco, con coche R. E. O.; núm. 22, José Ayala, con coche Franklin; núm. 23, L. Mc Guire, con coche Vauxhall; núm. 24, F. Leeding, con coche Vauxhall; núm. 25, F. J. Chevallier, con coche Vauxhall, núm 26, Federico Countois, con coche Austin; número 27, Luis Bigami, con coche Studebaker, y núm. 28, P. Malgor, con coche Lexington.

Cuarta categoría — Núm. 29, Fermín Ortiz Basualdo, con coche Lincoln; número 30, Julio Oneto, con coche Packard; núm. 31, Arturo Sutil, con coche Cadillac, y núm. 32, Victorio Gallino, con coche Lincoln.

La entidad organizadora de la prueba ha designado las siguientes comisiones, que tendrán a su cargo todo lo concerniente con la misma:

Jurado de reclamaciones: Arturo C. A Buxton, presidente del Círculo Automovilista Argentino; Agustín Motto, presidente del Automóvil Club Argentino; Eugenio E. Alsina, presidente del Automóvil Club La Plata; doctor Julio A. Sojo, presidente en ejercicio del Touring Club Argentino.

Jueces de salida y llegada: Leo O'Farrell, Ricardo Castromán, Jorge A. Luro, P. Fiore, F. A. Migliano y José L. Bavetto.

Control principal y cronometristas: Antonio Blanco, A. Farina, Safi Adot y Plácido B. Figini.

Control en San Miguel: Werner Dietrich, Pablo Faye, F. A. Siniego y Carlos W. Gahan.

Control en Moreno: Pedro Mirassou, Marcelo Castromán, Humberto Fiore y Agustín R. Bonino.

Control volante: G. Sorkin y Eugenio Sas.

Comisión revisora de coches: Agustín Motto, Rómulo Yegros, Leo O'Farrell, Arturo C. A. Buxton, Ricardo Castromán, Ermanno Blanchard y Guillermo Burke.

Asesores técnicos: E. Bagnardi, Alfredo Maggioni, Luis Vigliano y Francisco C. Radé.

AUTOMOVIL CLUB ARGENTINO

DIVERSAS RESOLUCIONES

En las dos últimas reuniones realizadas por la comisión directiva del Automóvil Club Argentino se adoptaron, entre otras, las siguientes resoluciones:

Fué postergado para el 31 del corriente mes el término durante el cual los nuevos socios, residentes y no residentes, no abonarán la cuota de ingreso respectiva.

Accediendo a la invitación formulada por el Córdoba Automóvil Club y Centro Automovilista del Uruguay, instituciones que inauguraron ayer, respectivamente, el primer salón del automóvil, la comisión directiva designó a los siguientes asociados para que la representen en ambos actos:

En Córdoba, el miembro de la comisión señor Francisco Vignati, y en Montevideo, el presidente de la institución, señor Agustín Motto, el secretario Augusto de Muro y el señor Oscar C. Masta.

CARRERA BUENOS AIRES - PERGAMINO

En vista de las razones expuestas por la subcomisión de carreras, se postergó la realización de esta importante prueba para los días 15 y 16 del corriente, en lugar del 8 y 9, pues en estos dos últimos días se efectuará la tradicional peregrinación a Luján, y de realizarse la prueba, ella ofrecería un serio peligro para la gran cantidad de peregrinos que concurren a dicho santuario por los diversos caminos que deberían ser cruzados por los corredores.

Como consecuencia de la postergación, el cierre de inscripciones se ha fijado para el día 11 del corriente a las 18, en la secretaría social, Florida 460.

CARRERA DE LAS XII HORAS

Se resolvió realizar esta prueba en una fecha próxima sobre un recorrido de más de 100 kilómetros.

Esta carrera permitirá poner de manifiesto la habilidad de los conductores y la calidad de las máquinas que intervendrán en la misma.

GRAN PREMIO DE 1924

En la primera semana de marzo del año próximo se efectuará la carrera por el "Gran Premio" entre Buenos Aires y Córdoba, sobre un recorrido aproximado de 1 400 kilómetros, simultáneamente con una excursión que constituirá la semana del automóvil y que se desarrollará en la siguiente forma.

Día sábado: Largada para la primera etapa Buenos Aires-Rosario. Dos horas después se iniciará la excursión hasta aquella ciudad. Allí los corredores y excursionistas descansarán el día domingo. Al siguiente, lunes, se largará la segunda etapa que comprenderá: Villa María, Bell Ville, Río Segundo y Córdoba. Dos horas después de la largada continuará la excursión para llegar a Córdoba en las últimas horas de la tarde del mismo día. El martes, miércoles y jueves, excursiones a las sierras. El viernes se iniciará el regreso de los excursionistas hasta Rosario. El sábado se largará para la primera etapa de regreso de la carrera, de modo que los excursionistas puedan presenciar la llegada a Rosario de los competidores. El domingo se efectuará la segunda etapa de vuelta de los corredores, o sea Rosario-Buenos Aires. Dos horas después de la largada, los excursionistas iniciarán el mismo recorrido, dándose así término a estas dos grandes manifestaciones de deporte y turismo, únicas hasta la fecha en la República y aún en Sud América.

De acuerdo con la respectiva reglamentación, que oportunamente se hará conocer, se instituirán premios para los corredores que resultaren ganadores de cada etapa y para aquellos que lograsen entrar en la clasificación final, y se otorgarán diplomas a los excursionistas que terminen el "raid". La comisión directiva del Automóvil Club Argentino oportunamente se dirigirá a los principales hoteles de Rosario, Córdoba y de los puntos de esta última provincia que serán visitados por los corredores y turistas, solicitándole una rebaja especial para los mismos, a lo que desde ahora se espera una acogida favorable dadas las simpatías con que cuenta el Automóvil Club Argentino en todo el país.

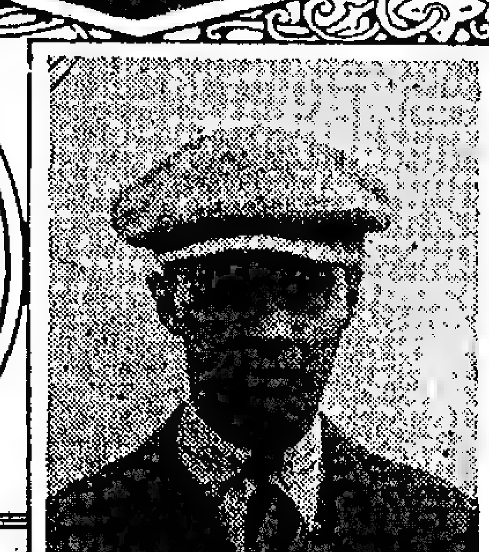
NOTAS BRITÁNICAS DE GOLF

(CORRESPONDENCIA ESPECIAL PARA "LA PRENSA")











1) Señorita Joyce Wethered, campeona inglesa de golf que más se ha destacado en la actual temporada en su país; 2) La señorita Joyce Wethered y su compañero en el "mixed-foursome" C. J. H. Tolley; 3) Una aficionada inglesa en el momento de golpear la pelota; 4) Ernesto Holderness, fuerte aficionado; 5) Roger Wethered, que ganó el campeonato de aficionados en 1922.

Londres, octubre de 1923

El hecho más interesante acerca del golf británico, a los cinco años de terminada la guerra, no es la multiplicación de nuevos terrenos en la extensión metropolitana, ni el triunfo de la generación más joven de jugadores profesionales en la persona de Arthur Havers, vencedor de la Guardia Vieja, sino la forma maravillosa cómo han perfeccionado su juego las señoras. Los "matches" entre condados, y los certámenes por trofeos organizados por los periódicos semanales y diarios, han estimulado a tal punto la rivalidad, que centenares de mujeres que disponen de tiempo para ello, se han puesto empeñadamente a imitar el estilo y la habilidad de una Cecil Leitch y de una Joyce Wethered.

Hace algunos años, sólo un puñado de señoras entendían del arte de despedir la pelota a una distancia considerable, desde el "tee", o de dominar un "bunker" situado a cien yardas con ayuda de un "iron".

Actualmente hombres, que solían pensar que las mujeres deberían limitarse al "lawn tennis", o quedar relegadas a los "relief courses", vacilan en desafiar a una jugadora de condado, porque la mayor parte de ellos abrigan el molesto presentimiento de que serían derrotados, y muchos de ellos lo serían ciertamente.

Joyce Wethered, por supuesto, es una jugadora como no se hallaría otra entre mil. Ninguna otra mujer de la Gran Bretaña pertenece a su clase Cecil Leitch está jugando de nuevo después de haber permanecido apartada del juego durante diez y ocho meses, pero no creo que siquiera esa notable exponente del golf haya igualado jamás la extraordinaria y constante certeza de miss Wethered. "Joyes", como la llaman centenares de golfers, posee un estilo tan poético como el de Harry Vardon Nada la desconcierta. Es una joven esbelta, con un "swing" que es toda gracia y alcanza a una distancia del "tee" que indica con qué perfección acierta sus golpes. La he visto jugar en un concurso de "Ladies foursome" en Ranelagh días pasados. La seguí dos veces en todo el recorrido y ni una sola vez falló el golpe con ninguno de los clubs ni hubo siquiera asomo de falla. Era algo que daba la impresión de brujería

En cualquier club pueden verse hoy día mujeres que alcanzan a 175 y 200 yardas y que se aproximan al hoyo con una firmeza, una habilidad y una confianza que pasman. Las tareas al aire libre realizadas durante la guerra por tantas mujeres han arrancado a batallones de ellas de la adoración de los ídolos de las tertulias vespertinas para entregarlas al culto de los juegos atléticos al aire libre, con el resultado que, por lo menos en el mundo del golf, han dejado enteramente a un lado sus tímidos y poco decididos métodos, estilo "croquet", de antes de la guerra y están dedicándose al juego con un vigor y un éxito que supera a todo cuanto podría creerse.

Woking, uno de los terrenos famosos de Surrey, fué elegido días pasados para teatro de la última aparición, probablemente, en cualquier terreno de golf, de la antigua pelota de gutapercha que hace unos veinte años o más era conocida con el nombre de Silvertown. Unos treinta jugadores, inclusos R. H. Wethered, Cyril Tolley, el mayor Hezlet, E. W. Holderness, R. Harris, E. Blackwell y T. A. Torrance, con cuyos nombres han de estar familiarizados todos los golfers de la Argentina, organizaron un partido entre hombres que antaño solían emplear la Silvertown (Has Beens) y los representantes de la generación más joven (Never Wazzers) que estaban en la cuna cuando se usaba por última vez la pelota de gutapercha. El partido quedó empatado. Fué un ameno acontecimiento, y no lo fué menos en el 19.o hoyo, cuando volvieron a relatarse increíbles hazañas de campeonatos clásicos de tiempos semiolvidados. Algunos de los jugadores compraron antiguos "drivers" de caras de cuero y de marfil, como tanto se usaban en 1890 y 1900 y Tolly y Wethered en particular golpeaban con todas sus fuerzas para ver si la pelota moderna de núcleo de caucho, la Dunlop, la Silver King, o la Spalding, se presta realmente con tan aumentada facilidad a ser enviada a inmensas distancias. De hecho, nadie consiguió enviar la pelota de gutapercha a más de 220 yardas y muy pocas veces fueron superadas las 200 yardas. Se había establecido un poste especial a las 180 yardas y pudo verse que casi ningún tiro desde el "tee" llegó a más de pocos pies más allá.

Wethered realizó el recorrido en 77; los scores—todos ellos de famosos jugadores—variaron entre esa cifra y noventa y pico.

El golf con la pelota de guta era un gran juego; con la de núcleos de goma es más hermoso, puede el jugador restablecer su situación con golpes más sensacionales, la pelota responde mejor y requiere más habilidad que fuerza al golpearla y nunca daña al driver hasta el punto que sea necesario cambiarle de cara.

Una de las mejores canciones de la incomparable fiesta ofrecida al príncipe de Gales por los "co-optimists" lleva por título "Golfing Love". Fué compuesta y cantada por Melville Gideon y publicada por Francis, Day and Hunter. Estas son las palabras:

Love is just a game of gols, that i[s]
[plain to see
Cupid finds a partner for you, he found
[one for me
The green-fee cost me seven and six,
[the game was full of strife
Off we got — t'was a foozled shot, now
[I'm handicapped for life.

Estribillo:
I drove down the fairway of love
[illegible] I was "plus", y cant
[come to scratch
She's too classy with her brassey, I soon
[lost the match
My "approach" was badly sliced, I confess
[I swore
Plain to see she stymied me, wich left
[her dormie four.
On the day I lost my heart;
I thought it was heaven above,
But I was bunkened from the start.
I found I was soon in the rough
Now saddy I must roam.
For I've got a driver and six little niblicks
Waiting at home sweet home.

Todavía queda a Harry Vardon un asombroso porvenir en el golf a pesar de que tiene cincuenta años bien contados. En un partido jugado esta semana con Arthurs Havers en Sandy Lodge, realizó el trayecto en 73, comparado con 75 del campeón. Havers siempre le superó en el "drive", pero su juego de "mashie" fué tan bueno como siempre. Vardon ha engrosado mucho en estos dos últimos años. Es el retrato exacto de la salud y del contento. Los principiantes de ambos sexos forman largas filas para recorrer el juego acompañando al jugador de estilo sin par en los anales del golf. Casi cada día puede verse a Vardon en su terreno de Hertfordshire, enseñando ese maravilloso "swing" que le es propio y haciendo la felicidad de algún novicio entusiasta, a veces una joven que no ha llegado a los veinte, por el hecho de haber recibido una lección nada menos que de Harry Vardon.

COZENS-HARDY.

LOS PROGRESOS DEL RUGBY EN FRANCIA



Algunos de los mejores componentes del equipo francés de rugby: 1) El notable zaguero Magnanou; 2) Billac, uno de los mejores "halves" de la actualidad; 3) El famoso Jaureguy, que, al decir de los británicos, es el jugador francés más hábil y temible; 4) Cassayet, destacado delantero de segunda línea; 5) El prestigioso delantero de tercera línea, Lasserre; 6) Piteu, excelente "half" de "scrimage"; 7) Uno de los "halves" más notables de Francia.

Así como en materia de football, no obstante su notoria difusión en Francia, no es posible considerar a los jugadores de ese país entre los que más se destacan en Europa, ya que, en general, se han mostrado casi siempre inferiores, no solamente a los británicos, checoeslovacos y húngaros, sino también a los austríacos, italianos, belgas, holandeses, suecos y españoles, así también hay que reconocer que, en rugby, por el contrario, han demostrado haber alcanzado un alto nivel deportivo, apenas inferior, actualmente, al de los ingleses, escoceses y galenses, que son los mejores jugadores de las islas británicas.

Son interesantes, a ese respecto, los datos que cita Charles Gondouin, en un artículo recientemente publicado en una revista deportiva francesa, y que reproducimos a continuación.

Como sería materia por demás extensa hacer un estudio detenido de los "scores" registrados en todos los encuentros internacionales de rugby, disputados por los equipos franceses contra los ingleses, galenses, escoceses e irlandeses, Charles Gondouin se concreta a dar los totales de puntos obtenidos en los cuatro primeros y los cuatro últimos partidos realizados entre los mencionados equipos. La elocuencia de esos datos es manifiesta.

Empezando por los encuentros internacionales anglofranceses, obtiénese, para los cuatro primeros y cuatro últimos partidos los siguientes totales:

Inglaterra: 158 puntos, 35 "tries".
Francia: 44 puntos, 8 "tries".

Estos puntos se dividen, respectivamente, de acuerdo con la clasificación establecida en la siguiente forma:

Partidos de 1906, 1907, 1908 y 1909:
Inglaterra: 117 puntos, 29 "tries".
Francia: 21 puntos, 4 "tries".
Partidos de 1920, 1921, 1922 y 1923:
Inglaterra: 41 puntos, 6 "tries".
Francia: 23 puntos, 4 "tries".

Como puede observarse por estas cifras, los progresos del rugby francés han sido considerables. En los cuatro primeros años, los ingleses llevan una enorme ventaja, que se traduce por 96 tantos y 25 "tries". En los cuatro últimos, esa ventaja se reduce, en conjunto, a 18 tantos y 2 "tries".

Estableciendo para los encuentros con los galenses análogos cotejos, tendremos:

Totales obtenidos en los "scores" de los cuatro primeros y los cuatro últimos partidos:

País de Gales: 192 puntos, 43 "tries".
Francia: 43 puntos, 6 "tries".

Estos totales se descomponen así:

Partidos de 1908, 1909, 1910 y 1911:
País de Gales, 147 puntos, 33 "tries".
Francia: 23 puntos, 3 "tries".
Partidos de 1920, 1921, 1922 y 1923:
País de Gales: 45 puntos, 10 "tries".
Francia: 20 puntos, 3 "tries".

De donde se deduce que la ventaja galense que fué, en los cuatro primeros partidos, de 124 tantos y 30 "tries", queda reducida, en los cuatro últimos, a 25 tantos y 7 "tries".

Aplicando el mismo procedimiento para los encuentros francoescoceses, obtendremos, respectivamente, los siguientes totales

Escocia 118 puntos, 26 "tries".
Francia: 31 puntos, 8 "tries".

Estos totales se descomponen así:

Partidos de 1910, 1911, 1912 y 1913
Escocia 94 puntos, 21 "tries".
Francia 22 puntos, 6 "tries"
Partidos de 1920, 1921, 1922 y 1923.
Escocia: 24 puntos, 5 "tries".
Francia 9 puntos, 2 "tries".

Aquí vemos que el saldo favorable para los escoceses se reduce, de 72 tantos y 15 "tries", a 15 tantos y 3 "tries".

Por último, si repetimos la operación para los encuentros francoirlandeses, tendremos, para el conjunto en los cuatro primeros y cuatro últimos partidos, los siguientes totales:

Irlanda: 96 puntos, 21 "tries".
Francia: 74 puntos, 20 "tries".

De éstos, corresponde a los partidos disputados en 1909, 1910, 1911 y 1912.

Irlanda: 63 puntos, 14 "tries".
Francia: 22 puntos, 6 "tries".

Y a los partidos de 1920, 1921, 1922 y 1923

Irlanda: 33 puntos, 7 "tries".
Francia: 52 puntos, 14 "tries".

Lo que demuestra que la ventaja originaria irlandesa de 41 tantos y 8 "tries", se convierte luego en ventaja francesa de 19 tantos y 7 "tries".

La elocuencia de las cifras que acabamos de reproducir es, por demás, evidente, y nos muestran no solamente los grandes progresos realizados por el rugby francés en el último [illegible] de siglo, sino también que él por [illegible] hoy competir, sin gran desventaja [illegible] hasta con ciertas posibilidades [illegible] con los más poderosos eq[illegible]

BIBLIOGRAFIA

TRATADO DE DERECHO CIVIL ARGENTINO (OBLIGACIONES EN GENERAL)

Por el doctor Raimundo M. Salvat

El distinguido profesor y jurista, doctor Raimundo M. Salvat, acaba de publicar una nueva obra de derecho civil argentino, con la que prosigue su exposición completa sobre la materia, iniciada en su importante trabajo sobre la "Parte general" de dicho derecho. Al mismo tiempo de ser una obra independiente de aquélla, está estrechamente vinculada a ella, como lo hace notar el autor: "independiente, porque, como decíamos, son obras separadas, destinada cada una de ellas al estudio y exposición de una parte de nuestro derecho civil; estrechamente vinculada a la "Parte general", porque, dado el objeto principal de las distintas obras que compondrán la serie completa de tratados, es natural que una vez concluída ellas formarán una obra de conjunto".

Esta nueva obra que trata de las "Obligaciones en general", contiene la exposición de los principios relativos a la formación, efectos, diversas clases, extinción y trasmisión de las obligaciones. Materia para otra obra será el estudio por separado de cada una de las distintas fuentes de obligaciones, constituídas por los contratos, los hechos ilícitos y la teoría general de las obligaciones derivadas de la ley. Es este un propósito del autor empeñado en labor tan vasta y realizado ya en gran parte, no sólo con autoridad, erudición y talento, sino también con el método más eficaz en tratados de esta naturaleza.

El autor hace todas las referencias necesarias a las diversas leyes relacionadas con la materia que trata, cualquiera sea el carácter de ellas. En cuanto a la jurisprudencia, su información es completa, forma en que aparece también la doctrina tanto nacional como extranjera.

Trátase, pues, de una nueva y valiosa obra, que viene a enriquecer los estudios del derecho civil argentino.

"LA TROVA PERPLEJA"

Por Alfredo Goldsack Guiñazú

Es este el libro de un poeta joven, pero que ya ha definido su personalidad en las letras. De Mendoza, tierra de opimos frutos y de bella naturaleza, nos viene el nuevo libro, de excelente presentación gráfica. Honda ternura, esencia cordial, verdad cristalina: tales son las características de la producción poética contenida en este volumen. Perfumes de rosas, frescura de alborada, sombra de cipreses matizan, además, las estrofas. Tenemos, pues, en Alfredo Goldsack Guiñazú un poeta de buena ley.

La trova que es cuerda y a veces es loca, la trova que es agua o sed devorante, la trova que hiere o es venda de herida, la trova que es grito o tímido aliento, la trova que tiñe de negro o que dora, la trova que es pan cotidiano: tal es, para usar expresiones del mismo autor, las que corresponden a la primera composición, de indiscutible valer, la suma de motivos que canta el poeta. Es decir, que esos motivos son de la vida real, la que encierra, para los que con espíritu sutil saben buscarla e interpretarla, rica fuente de inspiración. Ni caprichos ni extravagancias: la lira sabe traducir todos los estados de alma, que son diferentes entre sí, como los colores del iris.

Eso sí: el poeta sabe que es pecado estar triste y acaso, como aquel grande espíritu, dice cada día, al despertar: "Señor, dadme alegría y conocimiento"; y entonces piensa:

¡Que nadie sepa que yo a tu vera
Melancolía, cara heredad,
Vaciada en verso de fe sincera
Guardo una estatua de la verdad!...

Nada tan difícil, sin embargo, como que un poeta pueda guardar para sí una estatua de la verdad. Esa verdad es la esencia del canto. ¿Miente, por ventura, el ave cuando desgrana sus trinos en la umbría? Ya Bécquer expresó un concepto análogo en la composición que empieza así: "Yo sé un himno gigante y extraño — que anida en la noche de mi alma una aurora"; pero ese himno que iba a ser una estatua interior de la verdad, hállase diluído en todo el contenido de las siempre bellas rimas. Es el caso actual.

Se incorpora, con este libro, el señor Alfredo Goldsack Guiñazú, con indiscutido mérito, al número de nuestros vates jóvenes.

"TIERRA NATAL"

Por Julio Aramburú

"Desde hace algún tiempo — dice el autor en el prólogo de su libro — las provincias del Norte tienen su representante espiritual. Salta a Juan Carlos Dávalos, Tucumán a Fausto Burgos y Jujuy al presente." Complácenos esta manifestación que podría tomarse por inmodesta, pero que en realidad es sólo un franco optimismo literario, no extraño y hasta necesario a la juventud que piensa y que trabaja. Como jujeño y enamorado de su tierra, el señor Julio Aramburú se siente el representante espiritual de ella (siéndolo en el hecho por la obra que realiza), representación que, sin duda, puede compartir con otros de sus comprovincianos escritores.

"La tierra natal" — cuyo título registra desde hace tiempo la bibliografía nacional — contiene páginas interesantes sobre la vida, tradiciones, costumbres y paisajes de aquella provincia del Norte, entre cuyos valles y montañas ora cubiertos de vegetación, ora envueltos en las desolaciones de la Puna, sobrevive un hermoso pasado y se deslizan días de paz y sosiego. El libro del señor Aramburú está impregnado de todo eso, con la emoción y el colorido que puede llevar a sus páginas quien sabe sentir y comprender las bellezas de su tierra.

"MANUAL DE PROCEDIMIENTO"

Por el doctor Tomás Jofré

El doctor Tomás Jofré, actual profesor titular de procedimiento civil y penal de la Facultad de Derecho de Buenos Aires, acaba de publicar el cuarto y último tomo de su obra "Manual de Procedimiento", que comenzó en el año 1919. Trata la obra citada de la organización judicial y del procedimiento civil y penal, finalizando con índices completos de materias, de leyes, de artículos citados, alfabéticos, etcétera, al estilo de los libros europeos modernos. Ese manual, que es fruto de la enseñanza dada en la Facultad mencionada por el doctor Jofré durante largos años, reviste un carácter teórico y práctico, que se evidencia no bien se recorren sus páginas. Analiza doctrinas nacionales y extranjeras y estudia nuestros códigos de procedimiento civil y penal, así como la jurisprudencia de nuestros tribunales.

Se nota en su autor la influencia de la nueva escuela de los maestros alemanes, franceses e italianos, que han ampliado poco a poco los límites del derecho procesal, sacándolo de la estrechez en que se movía, para vincularlo con las otras disciplinas jurídicas. Es que las garantías que consagra la Constitución, los derechos que reglamentan los códigos civil, comercial, etcétera, no se conciben si no encuentran en el procedimiento la "forma" de hacerlos efectivos.

Aparte de la facilidad para la consulta, que ofrecen los índices de referencia, cada capítulo trae una completa bibliografía antigua y moderna, donde se menciona la obra, tomo y página de los más destacados tratadistas argentinos, españoles, italianos, franceses y otros, y los fallos de nuestros tribunales, lo que facilita la investigación del lector. La forma metódica y el abandono del desacreditado sistema de comentar los códigos artículo por artículo, en desuso en la ciencia jurídica moderna, ha permitido al doctor Jofré hacer construcciones completas sobre muchas cuestiones interesantes, como ser la teoría de las acciones, la relación procesal, las acciones posesorias, etcétera.

Además de ser el manual de que nos ocupamos un comentario práctico de los códigos de procedimiento civil y penal de la capital, constituye una exposición metódica de la ciencia procesal, aprovechable en todo el país y fuera de él. Quizá a esta cualidad se deba que la más alta autoridad italiana en la materia, el profesor de la Universidad de Roma, Giuseppe Chiovenda, presidente de la comisión de reformas a la ley procesal italiana, le haya dedicado párrafos elogiosos en su reciente libro.

Por otra parte, el interesante "Manual de Procedimiento" ha sido citado en diversas oportunidades en sentencias de los tribunales nacionales, y ello significa, sin duda, la verdadera consagración del autor en la materia de su especialidad.

"O PROBLEMA DA IMPRENSA"

Por Barbosa Lima Sobrinho

Hemos recibido del distinguido escritor brasileño señor Barbosa Lima Sobrinho su último libro, "O problema da imprensa", interesante obra que dedica a la prensa y a los periodistas de su país, con los que el autor está íntimamente vinculado.

El señor Lima Sobrinho publica su libro en oportunidad de la reciente sanción de una ley de imprenta en el Brasil, y a este respecto dice en el prefacio de su obra: "En un momento en que tanto crece la campaña contra el periodismo, blanco de una ley opresora, parréceme oportuno exponer los verdaderos aspectos de la prensa, en el coraje con que vence obstáculos y en la constancia con que prepara al mundo para el porvenir."

Comienza este importante trabajo con una reseña de los orígenes del periodismo y su desenvolvimiento a través de los años. Además de estudiar los valores universales del periodismo, estudia minuciosamente su influencia en la vida del Brasil. Dentro de ella trata los siguientes temas, subdivididos a su vez. El actual poder del periodismo, las leyes de imprenta, el periodismo y la violencia del lenguaje, el industrialismo y la prensa, los factores de una buena prensa, el verdadero valor de un precio legal, la libertad de opinión, la prensa en el movimiento de la independencia brasileña, la prensa y el 7 de abril, la dictadura de la opinión, la prensa en el segundo imperio, la prensa en la campaña abolicionista, la prensa en las provincias, el periodismo y el gobierno, defectos y virtudes de la prensa, nuestro régimen legal, ideas de reforma, la campaña actual y sus proyectos, una ley de imprenta en la Constitución, la nacionalización de la prensa, los delitos de la prensa, la cuestión de las responsabilidades, derecho de protesta, las garantías jurídicas de la prensa, la educación de la prensa.

"LA ENCYCLOPEDIE DE LA MUSIQUE"

Acaba de editarse en París el quinto y último tomo de la "Encyclopedie de la Musique", obra considerable de más de 3.400 páginas, de formato grande, emprendida por el célebre musicólogo francés Albert Lavignac, y continuada, después de su muerte, por otro musicólogo, M. Lionel de la Laurencie.

Según reza en el prefacio, dicha obra se propone "fijar el estado de los conocimientos musicales a principios del siglo veinte"..., habiéndose solicitado, al efecto, la colaboración de 121 compositores, críticos, filólogos, estetas, escritores franceses y de 15 corresponsales extranjeros, cuyas monografías estudian la historia de la música, desde sus orígenes hasta hoy, en todos los países del mundo, menos los de Ibero-América, que sólo figuran con una monografía de los esposos D'Harcourt, sobre la música incaica.

Está visto que para M. Lionel de la Laurencie, la América española y la portuguesa carecen de importancia artística, lamentable injusticia, fruto de una ignorancia harto reprochable en quien dirige la publicación de una enciclopedia, que dedica muchas páginas a mediocridades que a nadie interesan.

No queremos desconocer la enorme importancia del cancionero incaico, uno de los más admirables del mundo, como lo acaban de probar el maestro Manuel José Benavente y la misión peruana que actuó en el Colón; arte autóctono, del que derivan las canciones y danzas criollas del continente y sobre el cual se basará la futura grandeza musical de los países sudamericanos; mas sí señalar lo injusto que resulta desdeñar el esfuerzo de los compositores artísticos de México, Perú, Chile, Brasil, Uruguay y Argentina, que están creando una música americana, colorida, llena de carácter y de sabor, moderna, que ya cuenta con muchas obras dignas de figurar en cualquier programa europeo.

En una época en que tanto se habla de intercambio espiritual franco-argentino, esa omisión, por parte de una publicación semioficial, o, por lo menos, patrocinada por el Conservatorio Nacional de Música de París, prueba que poco o nada hemos ganado en cuanto a prestigio intelectual ante el concepto europeo, y que el intercambio, en muchos casos, se reduce a una simple cuestión de interés material, como deriva del que, a su retorno a París, propició un sabio francés que nos visitara últimamente: "a la Argentina le conviene contratar sabios y artistas franceses, y a Francia recibir en sus colegios y universidades a estudiantes argentinos"... Intercambio éste que nos coloca en estado de manifiesta inferioridad, y que no necesitamos, desde que, buen número de nuestros más talentosos artistas, no han necesitado estudiar en Europa, para figurar en primer plano.

Pero volvamos a la "Encyclopedie de la Musique", que, en lo que a nuestro país se refiere, ignora que de diez años a esta parte se han estrenado en Buenos Aires catorce dramas líricos, que en la Sociedad Nacional de Música se han dado a conocer trescientas cincuenta obras de música de cámara y vocal, que pasan de cien las composiciones sinfónicas argentinas; labor que acredita un esfuerzo que no puede ni debe desdeñar una publicación realizada para "fijar el estado de los conocimientos musicales" de la época.

"DOLOR DE ESPIRITU"

Por José M. Braña

Un libro en el que hay dolor desde la primera hasta la última de sus páginas, dolor en todos los instantes, en todos los pensamientos, en los sentimientos todos, no podía llevar otro título que el que tiene este libro: "Dolor de espíritu".

"¡He aquí un lírico juvenil — dice el prologuista—señalado ya en su poesía por la pena incurable!". Siempre que en versos de juventud hemos encontrado un espíritu dolorido, sin ilusiones, sin fuerzas, sin esperanzas, lleno de amargura, nos hemos preguntado si en realidad esos versos son sinceros. No lo dudamos en el presente caso, aunque el sentido de estos versos sea un tanto contradictorio; si bien es cierto no fácil de desentrañar entre tanta poesía de dolor.

Aparte del espíritu de estos versos, entre los que hay bellos poemas, la expresión es [illegible] correcta. La serie de sonetos que contiene, sin duda las mejores composiciones del volumen, muestra en su autor su dominio del verso. El señor Braña ha escrito poesías que fuera de su libro — en que agobia tanto dolor — tendrían un relieve y una fuerza mayores.

NOTICIAS UNIVERSITARIAS

Facultad de Derecho

EXAMENES

Han sido citadas para mañana en esta Facultad las siguientes mesas examinadoras:

A las 9, derecho penal; finanzas; procedimiento, cuarto año; a las 9.30, economía política; introducción al estudio del derecho; derecho comercial, primera parte; a las 10, derecho comercial, tercera parte; a las 17, derecho administrativo.

Notariado a las 17, derecho civil, primera parte; derecho comercial, primera parte; derecho comercial, segunda parte.

Ingreso a los cursos de procuración: a las 17, instrucción cívica.

El día 6 del corriente se reunirán las mesas de derecho romano, primera parte, y de derecho constitucional, las que harán un llamamiento voluntario.

Los alumnos que deseen dar examen en este turno, deberán inscribirse en secretaría.

Facultad de Ciencias Económicas

EXAMENES

Han sido citadas para mañana a las 18 en esta Facultad las siguientes mesas examinadoras:

Geografía económica nacional (primera parte); legislación civil; tecnología industrial y rural; política comercial y régimen aduanero comparado y trasportes y tarifas.

Facultad de Agronomía y Veterinaria

CONCURSO

Por el término de 15 días ha sido abierto un concurso para la provisión de profesores encargados de cursos de las siguientes materias: matemáticas, meteorología, frutiviticultura, administración rural, silvicultura, semiología, patología quirúrgica y arte de herrar, inspección de carnes y clínica de pequeños animales.

De 8 a 12 pueden los interesados presentar las solicitudes correspondientes a la inscripción de este concurso, de acuerdo con los requisitos que establece el reglamento en vigor.

Facultad de Ciencias Médicas

EXAMENES

En esta Facultad han sido citadas las siguientes mesas examinadoras:

Mañana, a las 8: anatomía patológica y bacteriología; a las 9, clínica otorrinolaringológica, clínica médica y clínica ginecológica, a las 21: química orgánica segundo curso, farmacología argentina y fitoquímica y radiología y radioterapia.

Pasado mañana, a las 8: patología y clínica buco-dental; a las 9: obstetricia segundo año y farmacognosia.

Los exámenes de ingreso darán comienzo el día 10 del corriente.

INSTRUCCION PUBLICA

Escuela Nicolás Rodríguez Peña — Un interesante acto fué el realizado en esta escuela con motivo de la clausura del curso escolar y al cual prestó su concurso el elenco infantil del teatro Labardén.

Los pequeños actores, entre otros números, desempeñaron con acierto, que les valió nutridos aplausos, la comedia "Juanita", de la señorita Victoria Gucovsky, que obtuvo el segundo premio en el concurso de teatro infantil realizado el año último por la Municipalidad.

El general Eduardo Broquen obsequió a la escuela con un medallón en bronce que tiene en relieve el busto de Bernardino Rivadavia. Al efectuar la entrega, se refirió a la disciplina ejemplar, a la moral y al orden que reinan en la escuela Rodríguez Peña.

El director, señor Armando S. Picirel agradeció el obsequio, en breves frases.

Escuela 5, consejo escolar 14 — En esta escuela de la calle Carranza 2045, están a disposición de los interesados los certificados de terminación de estudios.

Colegio nacional Manuel Belgrano — Hoy, domingo, y de acuerdo con el horario que pueda consultarse en el establecimiento, continuarán los exámenes de alumnos regulares.

Se cita especialmente a los alumnos de cuarto año, cuarta división, que de acuerdo con dicho horario deben rendir examen de matemáticas.

Instituto Libre de Segunda Enseñanza —Mañana empezarán los exámenes de alumnos regulares y libres en la siguiente forma:

De 8 a 9.30: latín de primero, segundo y tercer años; química, de cuarto y quinto, e higiene de sexto.

De 9.45 a 11.15: moral práctica, de segundo año; física; de tercero y cuarto; psicología, de quinto, y lógica, de sexto.

Escuela Carlos Pellegrini — En esta escuela, número 1, del consejo escolar 6, se entregarán mañana, de 8 a 11, los certificados de promoción de primero a quinto grados, de ambos turnos.

Asociación Profesores de Educación Física — Con motivo del homenaje que el personal de la escuela 8 del consejo escolar 6 tributará hoy a las 10, en el cementerio del Oeste, en memoria de la maestra María del S. Martínez, esta asociación ha resuelto invitar a sus asociados para que concurran a ese acto adhiriéndose al homenaje.

Demostración — Con motivo de la terminación de los cursos, las alumnas de la clase de piano, que dirige la señorita María Adela Ferres Villalonga, de la escuela nocturna popular Presidente Roca, le tributaron ayer una demostración de aprecio.

Usó de la palabra en ese acto la alumna Zulema Aresti, quien en nombre de sus compañeras entregó a la maestra mencionada un objeto de arte.

Demostración a una directora — La comisión de homenaje y la asociación Juan María Gutiérrez han organizado un acto público que se realizará hoy a las 16, en la calle Rocha 1226, en honor de la señorita Magdalena C. Cordano, con motivo de su jubilación como directora de esa escuela número 3 y nocturna C. del consejo escolar 4.

En este acto que promete asumir lúcidas proporciones, dadas las simpatías que durante su actuación docente supo conquistar la educadora mencionada, se realizará el siguiente programa.

Himno Nacional Argentino por un grupo de niñas; discurso por la presidenta de la comisión de homenaje señora Lidia D. de Comotti, quien ofrecerá la demostración, discurso por el interventor del consejo 4, Santiago M. Raimondi, la danza de la Aurora, baile clásico por las niñas Josefina De Rossi y Feridia Mustegui.

Segunda parte: discurso de la señorita Teresa A. Canessa, del personal de la escuela, discurso de la ex alumna Edelmira D. Ferro. Sueño de una niña, baile clásico por un grupo de niñas, poesías, por la señorita Eda Isaac.

El Hogar y La Escuela — En el local de la calle Almirante Brown 778 se realizará en los días 6, 7 y 8 del corriente, de 20.30 a 23, la exposición de labores de las alumnas de la escuela nocturna de enseñanza no escolar que funciona bajo el patrocinio de esta asociación.

Colegio nacional Juan Martín de Pueyrredón — Mañana a las 8 empezarán los exámenes orales de alumnos regulares del turno de la mañana, a las 14 para el de la tarde y a las 19.30 para el nocturno, de acuerdo con el horario que puede consultarse en la secretaría.

Instituto María Auxiliadora — Rindieron ayer sus exámenes finales las alumnas de solfeo, música instrumental y vocal y ramos afines, que cursan estudios en este establecimiento de educación.

Exámenes de inglés — El secretario de la Sociedad Británica ha recibido de la Universidad de Cambridge, Inglaterra, una nota en la cual se le comunica el resultado del examen especial de idioma inglés, realizado en esta capital el mes de julio del corriente año.

Según dicha nota, sobre un total de 33 candidatos fueron aprobados los siguientes:

Con mención especial, Isabel Louise Hope y Christina Wharton.

Con mención: Leonard James Hibbert y Nieves Badía.

Aprobados: Catalina M. Gannon, Eleanor Katherine Welby, C. Beatrice Irely Scharenberg, Paúl Francis O'Neill, Susana Campos, Annie E. Thompson, María Magdalena Lynn, Lilian Bach y Agatha Savage.

SOCIEDADES Y CIRCULOS

SOCIEDAD COSMOPOLITA DE PROTECCION E INSTRUCCION — Han quedado terminadas las tareas escolares del curso del corriente año en el instituto mercantil gratuito sostenido por la Sociedad Cosmopolita de Protección Mutua e Instrucción, que funciona en el local propio de ésta, calle Chacabuco 1072.

Los exámenes finales se realizarán en la semana que empieza mañana.

—Consecuente con su programa de difusión de la cultura, la misma sociedad ha resuelto iniciar un ciclo de conferencias de vulgarización científica en su local de la calle Chacabuco 1072, la primera de las cuales versará sobre la organización de la contaduría general de la Nación, y estará a cargo del contador público nacional señor Dívico Alberto Fürnkorn, siendo el acceso libre.

Oportunamente se fijará el día, dentro de la primera quincena del corriente mes, en que se efectuará dicho acto.

CENTRO GALLEGO DE BUENOS AIRES — Organizado por este centro se realizará hoy un almuerzo popular en el Parque Hotel de Vicente López, en honor del ex presidente señor Alfredo Alvarez.

SHIMMY DANCING CLUB — Este centro realizará hoy a las 21 un baile en el salón de la calle Paraná 535.

A. B. C. CLUB — El A. B. C. Club ha organizado una tertulia y danza que se realizará hoy a las 15.30 en el salón de la calle Boulogne Sur Mer 730.

CIRCULO BUENOS AIRES — Este centro social efectuará hoy a las 16 una reunión familiar en el salón de la calle Cangallo 1756.

REAL CLUB — Hoy a las 15.30 se realizará en el local social del Real Club calle Victoria 1694 una reunión y baile.

CLUB HISPANO ARGENTINO — Este club ha organizado un baile familiar que se realizará hoy a las 16 en el local del Orfeón Español.

LA DIOSMA — Este club social realizará hoy a las 15 un baile en el salón Mariano Moreno, Santiago del Estero 1248.

ASOCIACION PROGENIE D'ITALIA— Hoy, a las 15, se realizará a bordo del "Conte Verde", amarrado en la dársena Norte, el te y danza que han organizado las autoridades de la Asociación Progenie d'Italia en total beneficio de las escuelas gratuitas que sostiene. Momentos antes de iniciarse la danza, la orquesta del buque desarrollará un programa de concierto.

El baile será amenizado por dos orquestas.

CIRCULO DE LA MODA — En el local de la calle Pueyrredón 1167, se reunirán en asamblea hoy, a las 9, los socios del Círculo de la Moda. La orden del día aprobada para esta asamblea, es la siguiente: acta, lectura y aprobación; balance general; informe del consejo directivo; reintegración del consejo directivo; nombramiento de dos revisores de cuentas; asunto rifa; asuntos varios.

PERIODISMO

"EL SOCIAL"

Ha iniciado en estos días su VI año de próspera existencia, este periódico de zona, que defiende con especial dedicación los intereses generales de las parroquias de San Cristóbal Norte, 3 Sur y Nueva Pompeya. La grata fecha de su nuevo aniversario encuentra a "El Social" rodeado de sólidos y bien adquiridos prestigios, con una eficiente y patriótica obra cumplida en favor de sanos y nobles ideales. Como publicación de barrio, esta hoja destácase por su sana prédica y por su elevada orientación, encontrándose en sus páginas muy amena lectura sobre temas literarios, de crítica edilicia y de información general.

Ha editado "El Social", con motivo de la fecha que celebra un número extraordinario de 48 páginas que es un valioso esfuerzo y un alarde de buen gusto y selección. Trae interesantes colaboraciones de muchísimos escritores, entre los cuales figuran los señores José Manuel Elizaguirre, Jorge A. Boero, Rodolfo Fausto Rodríguez, Olga de Adeler, Ernesto de La Guardia, Horacio Carrillo, Leopoldo Ferreyra, Joaquín Pesqueira, Ada Negri, Juan Sicardi, etcétera.

El señor Joaquín Otero, director de "El Social", ha recibido numerosas felicitaciones en ocasión del nuevo aniversario de su periódico.

DEMOSTRACION — El personal de "La Razón", con la adhesión de las entidades Pro Jubilación de empleados del comercio, industrias, periodistas, gráficos, marina mercante, bancarios y ferroviarios, organiza una demostración en honor de los directores de dicho colega, señores doctor Angel L. Sojo y Gaspar Cernilie.

Consistirá la demostración en una comida, y ésta será servida el viernes 7 del corriente, a las 20.30, en los salones de la confitería del Molino.

INSTITUCIONES CIENTIFICAS Y LITERARIAS

Ateneo Hispano-Americano — En el local del Ateneo Hispano-Americano dió ayer por la tarde una conferencia el señor Gualberto Márquez Aguilar, quien disertó sobre "La personalidad política y literaria de Bernardo de Monteagudo".

Después de referirse a la acción de las instituciones de cultura en las sociedades y a la influencia de las orientaciones políticas del pasado, el señor Márquez pasó a tratar sobre el momento histórico en que actuó Monteagudo.

En seguida se refirió a la labor periodística y acción intelectual de Monteagudo, señalando los caracteres salientes de la personalidad del patricio.

"Monteagudo—dijo más adelante—fué una inteligencia en acción. Su propaganda revolucionaria despertó multitud de pasiones, de enconos y odios, expresados en prédicas hirientes, en diatribas aceradas, en dicterios injuriosos, en denuestos procaces; pero, jamás las voces estentóreas de la turbamulta enloquecida obligóle a rectificar su credo libertario; por el contrario, sirviéronle de estímulo para perseverar en la obra constructiva que se había impuesto".

El conferenciante, que terminó diciendo que proclamaba para Monteagudo el justiciero bronce que perpetúe su memoria, fué muy aplaudido al terminar su interesante disertación.

Centro Nacional de Ingenieros Agrónomos — La comisión directiva de esta institución, en su última sesión adoptó, entre otras, las siguientes resoluciones:

"Dirigirse al decano de la Facultad de Agronomía y Veterinaria de Buenos Aires indicando puntos de vista con respecto a las condiciones de ingreso, sancionadas recientemente por el consejo académico de dicha institución.

"Solicitar del Ministro de Agricultura que las vacantes existentes en el laboratorio de química sean llenadas por ingenieros agrónomos especializados en química agrícola.

"Agradecer al ministro de Hacienda de la provincia de Buenos Aires, la inclusión de ingenieros agrónomos en las comisiones de valuación de la propiedad rural de dicha provincia, resolución ésta recaída favorablemente a raíz de un pedido del centro.

"Dirigir nota de pésame al presidente de la Sociedad Agrónoma de Chile, por el fallecimiento de su ex presidente ingeniero agrónomo José Pedro Alessandri.

"Aceptar como socios activos a los ingenieros agrónomos Carlos M. de la Serna, Torcuato Tessi, Horacio Palma, Edgardo Grasset y Juan F. Montaldi".

Asociación Biblioteca Teosófica Argentina — El profesor indú Krisna Mannuwae dará hoy, a las 17.30, una conferencia sobre literatura sánscrita, en el local de la Asociación Biblioteca Teosófica Argentina.

La entrada a este acto será libre.

FERROCARRILES

Crédito para los ferrocarriles del Estado

La administración de los ferrocarriles del Estado ha conseguido un adelanto de 9 millones de pesos a cuenta del presupuesto del corriente año. Dicho crédito lo empleará en el pago de trabajos realizados en las construcciones que se efectúan en distintos puntos del país.

TRIBUNALES

LAS LEYES DE ALQUILERES

El alcance de la prórroga

La justicia de paz de esta capital acaba de dictar un nuevo fallo sobre la discutida cuestión de la prórroga de las leyes denominadas de alquileres; pero el nuevo pronunciamiento, que ha sido dado por el juez de la sección 18.ª señor Félix Casas, llega a una conclusión totalmente contraria a la de los otros casos, de los que hemos informado al público, en esta misma sección.

Se discutía en el juicio resuelto la validez de una consignación de arrendamiento que hizo, en el Banco de la Nación, un inquilino que se había acogido a la ley 11157. El propietario del inmueble pretendió aumentar el alquiler hasta el límite que tenía en septiembre de 1921, esto es, antes de entrar en vigor la ley de emergencia que declaró obligatorio el de 1.º de enero de 1920. Pero el inquilino se amparó en la reciente ley de prórroga número 11231 y depositó a la orden del juez de paz el importe que venía satisfaciendo desde la fecha en que se acogió a la ley 11157, esto es, el alquiler de enero de 1920.

La sentencia del juez rechaza la demanda del inquilino, con costas, por considerar que el importe consignado es insuficiente y declara que los efectos que establece la ley 11231, en el caso, se refieren a la locación que se tenía celebrada en septiembre de 1921.

En el presente caso—dice el fallo—las partes someten a la decisión del infrascripto, si los efectos de la ley 11231, que prorroga el término de opción a que se refiere el artículo 1.º, inciso B, de la ley 11156, ha prorrogado también la tasa que había establecido el artículo 1.º de la ley 11157, en los casos de existencia de la locación con anterioridad a las citadas leyes 11156 y 11157.

El Congreso Nacional, en uso de facultades que le son propias, sancionó en el mes de septiembre de 1921, las leyes 11156 y 11157; por la primera se modificaban los artículos 1.504, 1.507, 1.509, 1.583, 1.604 y 1.610 (numeración antigua) del Código Civil, y por la segunda, se establecía una tasa para el cobro de la locación, de carácter transitorio, desde que se especificaba término y calidad fija, o sea el alquiler que se abonaba en 1.º de enero de 1920.

La primera es de carácter permanente, porque modifica la ley de fondo, mandándose incorporar al Código Civil, cuyas modificaciones conceden derechos y obligaciones a los contratantes, que el juez debe analizar y estudiar cuando ellas son invocadas por los que litigan, no así la segunda, que además de ser de carácter temporal, es unilateral, desde que impone sólo la obligación al locador de no cobrar mayor alquiler que el que cobraba en 1.º de enero de 1920.

Luego expresa el fallo que la ley 11231, recientemente sancionada, sólo prorroga hasta el 30 de septiembre de 1924 el término para el vencimiento de los contratos de locación de casas, piezas y departamentos a que se refiere el artículo 1.º, inciso B de la ley 11156, los "que quedarán sometidos a las mismas condiciones, excepciones y caducidades que dicha ley prevé". Y la 11157, no ha sido materia de prórroga de ninguna naturaleza, habiendo caducado sus efectos por haber expirado el plazo en que se imponía la obligación de cumplir con esa excepción o beneficio, que se concedía transitoriamente, como acto de emergencia o necesidad pública.

Ahora bien, al sancionarse la ley 11156, el locatario actor mantenía con la propietaria demandada, una locación a tiempo indeterminado, celebrada con anterioridad a esa sanción y autorizada por el inciso 2.º del artículo 1604 del Código Civil, locación que, en virtud de la modificación que contiene el artículo 1.º, inciso B de la ley 11156, pasó a convertirse en un derecho de opción creado a favor del locatario para tener por considerado el contrato por el plazo o término que se especifica en ella, plazo o término que ha prorrogado la ley 11231 hasta el 30 de septiembre del año entrante.

La situación legal y jurídica del locatario añade el juez—con relación a su locador, en la fecha de sancionarse y promulgarse la ley 11156, que modificaba el contrato verbal de alquiler que se había pactado anteriormente, era la de tener por celebrado ese contrato por el término que se le concedía, es decir, desaparecía de las disposiciones del Código Civil la locación a término indefinido para convertirla en un término definido a favor del inquilino, a quien se le daba una estabilidad para no ser molestado, ni alterarse los precios, ni las condiciones del arriendo. Esto implica dejar establecido que lo que ha prorrogado la ley 11231, es el contrato que existía entre actor y demandado al sancionarse las modificaciones que contiene la ley 11156, que si bien no se llevó a efecto desde ese momento, fué porque la ley 11157 le impuso al locador la obligación de reducir el alquiler al que le cobraba en enero de 1920 pero con una limitación en cuanto al término, que lo establecía categóricamente en dos años, término que ya ha vencido.

Observa luego el juez de paz, que los efectos de la ley 11157, de carácter transitorio, no constituyen un acto contractual entre las partes, máxime en el presente caso, en que ya existía la relación jurídica entre los que litigan, es decir, la locación que, por la ley 11156 se le daba un término definido, a favor del inquilino, cuyo cumplimiento, por parte del locador, no importa otra cosa que el acatamiento a la ley, cumpliendo así la obligación unilateral que se le imponía por un término fijo. Y concluído éste, vuelven las cosas al primitivo estado, es decir, al de la fecha de la sanción de la ley 11156, que es el contrato de locación que su término se ha prorrogado, de acuerdo con lo que establece la ley 11231.

Advierte luego que entre actor y demandado no existe más contrato de locación que el que existía en septiembre de 1921, al sancionarse la ley 11156, y siendo ello así, la prórroga que concede la ley 11231, se refiere al único contrato que existió entre las partes, y jamás a la reducción del alquiler que fué la consecuencia de una ley transitoria, que ya no puede aplicarse por haber caducado su término, no pudiendo ser calificada de convención lo que importa una obligación forzosa impuesta por una ley, por el hecho de haberse cumplido.

Si bien es cierto que ambas leyes, 11156 y 11157, tienen una conexión directa entre sí, la prórroga de los efectos de la primera, jamás puede prorrogar los efectos de la segunda cuando ésta ha fenecido por haber terminado el plazo que se impuso la obligación de cumplir lo que en ella se determinaba y que el locador ha dado cumplimiento.

Concluye el fallo por decir que el mismo artículo 1.º de la ley 11231, cuya redacción es clara y precisa, deja establecido que la prórroga hasta el 30 de septiembre de 1924, se refiere al término para el vencimiento destinados a habitación, comercio o industria, que establece el artículo 1.º, inciso B de la 11156, "los que quedarán sometidos a las mismas condiciones, excepciones y caducidades que dicha ley prevé".

FRANQUICIAS ADUANERAS

La venta de materiales usados

Domingo González acusó ante la justicia federal de Rosario a la Compañía General de Tranvías Eléctricos de aquella ciudad por haber vendido ésta desde varios años atrás, materiales introducidos al país para la explotación de la empresa referida, sin el permiso previo de la Aduana ni haberse satisfecho los derechos de importación que pudieran corresponderles, con lo que contrariaba lo dispuesto por el artículo 18 del decreto de 7 de septiembre de 1910, reglamentario de la ley 5315.

Afirmaba el denunciante, que por tales causas la empresa acusada se había hecho pasible de las sanciones establecidas en los artículos 1025 y 1026 de las ordenanzas de aduana.

El juez de primera instancia, al resolver, condenó a la compañía mencionada a pagar al denunciante 941.31 pesos moneda nacional, con costas, por considerar pasibles de pena únicamente las operaciones comprobadas relativas a la venta de materiales, que no constaba se hubieran inutilizado en el servicio.

La sentencia de segunda instancia amplió todavía las cantidades que debía satisfacer la demandada hasta la suma de 161.062.73 pesos moneda nacional, con costas, y el valor de los impuestos fiscales que pudieran corresponder por la importación de los materiales vendidos.

Traído el asunto ante la Suprema Corte, el tribunal ha resuelto confirmar la sentencia apelada.

Desde luego, procede observar, dice la resolución, que, de conformidad con lo que establece el artículo primero del decreto reglamentario a que se alude, se encuentran sometidas a las disposiciones del mismo las importaciones libres de derechos que efectúen las empresas de ferrocarriles y de tranvías eléctricos, que, en virtud de la ley 5315, o de leyes especiales, disfruten de exenciones aduaneras.

Este solo antecedente, agrega, bastaría para desvirtuar el fundamento de la acusación que consiste en la omisión del requisito establecido en el artículo 18 del decreto de que se hace mención, desde que no se ha afirmado que la empresa procesada se hubiera acogido a los beneficios de la ley 5315, ni se ha comprobado que las importaciones libres de derechos las hiciera invocando las franquicias acordadas por dicha ley o por alguna otra que le otorgara exenciones especiales. Por el contrario, en los autos existe prueba concluyente de que las importaciones que la acusada efectuó con exención de derechos, fué acogiéndose a los beneficios que las leyes generales de aduana números 4933 y 10362 acuerdan a todo introductor de determinados materiales, destinados a la instalación de vías férreas, sea quien fuere el importador.

Afirma más adelante el tribunal, que perseguiéndose en el juicio la imposición de una multa por vía de penalidad, no es lícita la aplicación de las disposiciones del decreto reglamentario de que se trata a título de interpretación analógica (Código de Procedimientos en lo Criminal, artículo 12).

Expresa luego, que en el caso no se ha alegado que los materiales vendidos fuesen nuevos o no usados, y tampoco se ha intentado la prueba de que, aunque usados, pudiesen todavía ser utilizados para los fines que motivaron su introducción al país, por lo que, desde que debe aceptarse que los materiales de cuya venta ha sido absuelta la empresa demandada, en las instancias anteriores, estaban inutilizados por el uso; es decir, incorporados correctamente a la riqueza del país, según la expresión empleada por esta Corte en algunas decisiones similares, necesariamente se llega a la conclusión de que no existe base para el procedimiento criminal.

Manifiesta la Corte, para terminar, que, por lo demás, tratándose de artículos introducidos en virtud de las franquicias otorgadas por las leyes generales, la omisión del permiso de la Aduana no podría tener el efecto que se persigue en este juicio, atento lo resuelto en la causa Oca contra Bauer y Compañía (Fallos, tomo 128, página 387), por todo lo cual y los fundamentos del fallo de primera instancia confirma la sentencia apelada.

JURISDICCION DE LA SUPREMA CORTE

Intervención exclusiva y originaria

La aplicación de la ley de sellos número 3120, de la provincia de Córdoba, referente a la trasmisión gratuita de bienes, dió ocasión a que el señor Tomás Amadeo demandara a aquel Estado por devolución de algunas sumas de dinero, pagadas por el actor bajo protesto, llevando la acción a radicarla originariamente ante la Suprema Corte de Justicia Nacional.

Sostenía la demanda que la oficina de recaudación respectiva exigió el pago del impuesto aludido, cuando correspondía aplicarse para la liquidación del mismo el tanto por ciento menor que establecía la escala contenida en la ley 2816 del año anterior, que era la que estaba en vigor a los fines impositivos aludidos.

Manifestaba, además, que motivaba el litigio "el haberse dado a la ley provincial número 3120 una interpretación que no está de acuerdo con el espíritu ni con la letra de la misma".

Corrido traslado, el representante de la provincia de Córdoba opuso, como previa, la excepción de incompetencia de la Corte Suprema para conocer en la causa, en grado originario y exclusivo, por sostener que la demanda sólo persigue el fin de alterar el régimen local sobre percepción de impuestos, función ésta que únicamente concierne a las provincias, las que, de acuerdo con lo dispuesto por el artículo 105 de la Constitución Nacional, se dan sus propias instituciones y se rigen por ellas.

Agregaba que la interpretación y aplicación de las leyes locales corresponde a las provincias sin otra ingerencia, por parte de los poderes federales, que cuando dichas leyes son dictadas con violación de la Constitución de la Nación.

Los actores, al contestar esta excepción, manifestaron a su vez que la jurisdicción originaria y exclusiva de la Corte es procedente por cuanto la aplicación de una ley posterior, para la percepción de un impuesto, importa dar a dicha ley efecto retroactivo, lo que está en pugna con lo dispuesto por el Código Civil, ley de orden federal, y plantea con ello un caso judicial que sólo la Corte puede resolver.

Pasado el asunto a dictamen del procurador general, el doctor Horacio Rodríguez Larreta se ha expedido al respecto.

Considero ajustada a derecho, dice el dictamen, la doctrina sostenida por el representante de la provincia de Córdoba.

En los términos de los artículos 100 y 101 de la Constitución Nacional, la Corte Suprema sólo puede conocer, con relación al caso sub-judice, originaria y exclusivamente en las causas en que es parte una provincia y el vecino de otra.

Pero no basta esta sola circunstancia agrega; es necesario además, que se trate de una causa civil en la que los derechos en litigio deriven de estipulación o contrato, o que la materia de la causa sea federal.

La presente demanda, continúa, atento a lo relacionado precedentemente, no es una causa civil entre el actor y la provincia, ya que los derechos que ésta defiende no nacen de estipulaciones o contratos en su carácter de persona jurídica, con los actores, sino como poder público o administrativo que ejercita funciones de tal, al crear impuestos y aplicarlos.

Afirma luego el procurador que en cuanto a la materia de la controversia, tampoco es federal.

La interpretación y aplicación, añade, del Código Civil, y de la ley local sobre impuestos, no constituye una cuestión federal (artículo 15 de la ley 48).

Manifiesta después, que, como se ve, se trata de una causa regida por el derecho común en la cual la Corte sólo puede conocer, llegado el caso, en grado de apelación, según las reglas y excepciones que prescriba el Congreso (artículos 101 de la Constitución y 14 de la ley 48). La circunstancia de ser parte una provincia, no es suficiente para requerir la intervención de la Corte originariamente, si, como resulta de la causa, no es ésta de competencia de la justicia federal.

Expresa luego el dictamen que la demanda no aparece fundada, directa y exclusivamente en prescripciones constitucionales, en forma que la cuestión federal sea predominante, y que por el contrario, según la protesta que obra en los autos, se apoya en disposiciones del Código Civil y en la interpretación de la propia ley de impuestos provinciales.

En tal virtud, prosigue, no siendo federal la materia de la controversia, no procede la intervención de la justicia nacional, ni la originaria de la Corte, sin perjuicio de los recursos para ante la misma (ley sobre jurisdicción y competencia de los tribunales federales), creados para mantener el imperio de la Constitución y de las leyes de la Nación, que pueden hacerse valer en la forma y modo que dicha ley los establece en su artículo 14.

Opina, como conclusión, el doctor Rodríguez Larreta, que la demanda no es de la competencia de la Suprema Corte.

LAS JUNTAS DE ACREEDORES

Inasistencia del deudor

Promovido el juicio de convocatoria de Juan Silvera, el juez de los autos, doctor Labougle, dió por desistido al deudor de su petición, en razón de no haber concurrido a la junta de verificación de créditos y por no haber explicado tampoco su ausencia.

Apelada esa decisión para ante la Cámara Comercial, este tribunal, al pronunciarse, expresa que si bien el artículo 16 de la ley de quiebras establece que, en la junta de verificación, el deudor sólo podrá hacerse representar en caso de imposibilidad debidamente justificada, por persona plenamente instruída de sus negocios, del contexto de las disposiciones de la ley se infiere que lo que ésta ha querido no es exigir ineludiblemente la presencia del deudor, sino asegurar que el mismo, en caso de impedimento, debidamente justificado, sea representado por persona con pleno conocimiento de sus negocios para dar las explicaciones que consideren oportunas como podría hacerlo el deudor mismo y con amplitud de facultades para contraer todas las obligaciones que comporta un concordato.

Por lo demás, encuentra el tribunal que el principal propósito de la ley de quiebras ha sido evitar la falencia y favorecer la solución de las dificultades comerciales, por medio de la convocatoria de acreedores, de manera que es evidentemente contrario a su espíritu todo lo que tienda a dificultar ésta, ya sea restringiendo las disposiciones legales que la favorecen, ya sea ampliando por analogía los preceptos que la limitan u obstan.

El tener al comerciante por desistido de la convocatoria, añade, es, por otra parte, una sanción que la ley pronuncia expresamente para el caso de que él no publique dentro de las 24 horas los edictos a que se refiere el artículo 10 de la misma, y siendo ella contraria, tanto al propósito de la ley como a las consecuencias del deudor, su interpretación debe ser restrictiva.

A mayor abundamiento, la ausencia del deudor o su no comparecencia al juicio de convocatoria de acreedores, que virtualmente lleva consigo la declaración de quiebra, desde que ésta debe ser pronunciada, si al terminar los procedimientos de la junta sin haberse aceptado el concordato o la adjudicación de bienes, la cesación de pagos se hubiere producido, está prevista y penada por el inciso 4 del artículo 187 de la ley 4156.

En definitiva, el tribunal confirma en todas sus partes el auto recurrido.

ARRESTOS ORDENADOS POR LA ADUANA

Al salir de la jurisdicción de la Aduana el vendedor ambulante Antonio Blanco, acompañado de los peones de esa repartición, Manuel Lozano y Segundo Chacón, le fué secuestrada una botella de bebida alcohólica, hecho que dió motivo para que la Aduana dispusiera el arresto de los tres nombrados, enviando luego los antecedentes al juez federal doctor Juntus.

Recibidas las actuaciones por el juez, resolvió el caso y expresa que el hecho imputado a los prevenidos ha dado motivo a la instrucción de un sumario por infracción de carácter aduanero, y como es previa esa resolución al procesamiento y detención de los infractores, conforme a lo establecido en el artículo 54 de la ley de aduana, no corresponde arresto. Ordena, por tanto, la libertad, en el día, de los detenidos, resolución que se comunicará a la Aduana, con el fin de que oportunamente haga saber la resolución que dicte; para la prosecución o archivo de las actuaciones.

Aplicación de las leyes militares

El juez federal doctor Jantus impuso la pena de un año de servicio militar en las filas del ejército regular a Sixto D. Benavente sin perjuicio de cumplir el que le correspondió por sorteo, por no haber prestado éste en su oportunidad.

El mismo magistrado impuso la pena de cien pesos de multa, o cincuenta días de arresto, a Diego L. J. Sparano y Armando Piñeiro, porque no procedieron oportunamente a cumplir con el deber de enrolarse.

Interdicto de obra nueva

Resolvió la Cámara en lo Federal el interdicto de obra nueva deducido por León de la Lastra contra Vicenta Nirarchi de Corti, con objeto de que se le restituyera la posesión de un terreno situado en la ciudad de Mendoza.

El tribunal confirma la decisión del juez de aquella provincia doctor Zerviño que condenó a la demandada a restituir el inmueble cuestionado con todos sus accesorios, con indemnización al poseedor de todas las pérdidas producidas y con las costas del juicio.

Fallos de la Cámara Comercial

En su último acuerdo, la Cámara en lo Comercial resolvió estos asuntos:

Banco Español del Río de la Plata contra Leopoldo R. del Villar, confirma, Luis Gotelli contra Muñoz y Lanz Hn., confirma; Guillermo Bruthers y Compañía contra Darío Buzzacarini, revoca; Antonio Cafiero contra Teresa Pepe, confirma.

Interlocutorios:

José M. Grau contra María D. de Fontanetti, confirma; Manuel Espiño contra Antonio Novoa, confirma, W. M. Wágner contra Ferrocarril del Estado, revoca; Ignacio V. Aguirre contra Máximo Eckell, confirma, Luis V. Salinas contra José María Salinas y Carlos Salinas, confirma; Héctor Gandulfo F. de la Serna contra el Ferrocarril Central Argentino, confirma; Santiago Gualdoni contra el Banco Español del Río de la Plata, confirma; Crespo y Terresi contra Carlos Piñeiro y Compañía, confirma; concurso de Isaac M. C. Woon contra Juan Isolabella, confirma; José F. Loza contra Elisa R. Fallon, confirma.

Convocatorias y quiebras

La Cámara de lo Comercial, en su último acuerdo, dejó sin efecto el auto de quiebra dictado contra Juan Arzeno, por haber solventado éste sus obligaciones.

—En el juzgado del doctor Martín y Herrera, secretaría Romero, solicitó convocatoria de acreedores el comerciante Manuel Castro, establecido con comercio de calzado en la calle Bernardo de Irigoyen 1365; activo 49.426 pesos, pasivo 28.410.18.

—El juez doctor González Gowland, por la secretaría Martín y Herrera, proveyó la convocatoria de Francisco C. Pérez; interventores Caride Estévanez y Marginez, José Coll y Eduardo de Bary y Compañía; contador, Ricardo Cermesoni; audiencia el 21 de diciembre, a las 14.

Fueron presentadas las siguientes propuestas de concordato:

Gabriel Arévalo, 40 por ciento en tres cuotas a 9, 18 y 24 meses de plazo; juzgado del doctor Labougle, secretaría Curutchet.

Ernesto Pedrero, 30 por ciento a 3, 6, 9 y 12 meses de plazo con garantía; juzgado del mismo magistrado, secretaría García Calvo.

—El juez doctor Estrada, por la secretaría Leff, homologó el concordato aprobado por los acreedores del convocatario Enrique Riesco.

—El juez doctor Labougle con actuación de la secretaría García Calvo, levantó el auto de quiebra dictado contra el comerciante Sidelnik, a petición de acreedor, con una obligación originaria de 20 pesos.

Sentencias de primera instancia

El juez de comercio doctor Estrada, por la secretaría Aguilar, falló el juicio seguido por José Protto contra la empresa del ferrocarril Central Argentino; admite la demanda, con costas.

FARMACIAS DE TURNO

Durante el día de hoy, permanecerán abiertas las siguientes farmacias:

Sección 1.a — Florida 501, Maipú 354, Florida 716, Lavalle 435.
Sección 2.a — Defensa 201, Chacabuco 20, Moreno 688.
Sección 3.a — Carlos Pellegrini y Lavalle, C. Pellegrini 66.
Sección 4.a — Venezuela y Salta, Independencia y Tacuarí, Moreno 1001.
Sección 5.a — Lavalle y Montevideo, Bartolomé Mitre 1416, Sarmiento 1557, Junín y Cangallo, B. Mitre y Ayacucho, Callao 265.
Sección 6.a — Entre Ríos y Chile, Venezuela 1502, Rincón y Alsina, Belgrano y Pichincha, México 2102.
Sección 7.a — Ombú y Sarmiento, Tucumán y Ecuador, Viamonte 2400, Cangallo 2602, Pueyrredón 902.
Sección 8.a — Belgrano y Jujuy, Boedo e Independencia, Rivadavia 2916.
Sección 9.a — Corrientes 3302, Lavalle 3222, Rivadavia 3599, Díaz Vélez 3599, Corrientes 3901.
Sección 10 — San Juan 3857, Belgrano 3078, avenida La Plata y Formosa, Rivadavia y Yapeyú, Belgrano y Castro Barros, San Juan 4200.
Sección 11 — Gaona 529.
Sección 12 — Pedro Goyena y Riglos, Rivadavia 5400, Directorio y Thorne, Asamblea 838.
Sección 13 — Avenida San Martín 1349.
Sección 14 — Bolívar 829, San Juan 799, Defensa 1102, Brasil 602.
Sección 15 — Carlos Pellegrini y Santa Fe, Reconquista 1066, Paraguay y Suipacha.
Sección 16 — Garay y Lima, Lima 1101.
Sección 17 — Río Bamba y Santa Fe, Charcas 1371, Callao 1510.
Sección 18 — Pichincha y Pavón, San Juan y Rincón, Constitución y San José, Alberti y San Juan.
Sección 19 — Charcas y Laprida, Pueyrredón y Mansilla, Azcuénaga y French, Santa Fe y Larrea, Las Heras 2400, Santa Fe 2999.
Sección 20 — San Juan y Liniers, Independencia y Deán Funes, Carlos Calvo y Rioja, Rioja 1501.
Sección 21 — Berutti y Bustamante, Charcas 3500, Santa Fe 2587, Las Heras 3502.
Sección 22 — Santa Fe y Darragueira, Paraguay y Malabia.
Sección 24 — Almirante Brown 1308, Necochea 759, Almirante Brown 390.
Sección 25 — Rivera 1002, Rivera 285, Río de Janeiro 1879, Canning y San Salvador.
Sección 26 — Patricios 299, Montes de Oca 322, Irala y Lamadrid.
Sección 27 — Gurruchaga y Muñecas, Triunvirato 400 y 990, A. Thomas 602, Warnes 96.
Sección 28 — Garay y Jujuy, Caseros 2000, Sáenz Peña 1920.
Sección 29 — Jorge Newbery 4003, Giribone 68.
Sección 30 — California 999, Patricios 1223.
Sección 31 — Federico Lacroze 2816, Paraguay 5202, Santa Fe 5364.
Sección 32 — Montes de Oca y Australia, California 2202.
Sección 33 — General Paz y Pampa, Cabildo 2738, Moldes 2202, Cabildo 1541.
Sección 34 — Caseros 3239, Salcedo 3200, Famatina 3599, L. de Vega 1217.
Sección 35 — Republiquetas y Superí, Amenábar y Republiquetas.
Sección 36 — Avenida Sáenz 989, Garay y Boedo, avenida La Plata 1653, Caseros 3799.
Sección 37 — Echeverría 3301, A. Thomas 1258 y 1799, Bebedero y A. Thomas.
Sección 38 — Rivadavia 6351, Nazca y Páez, Federnera 504, Donato Alvarez y San Eduardo, Neuquén 2352.
Sección 39 — Triunvirato 4900, G. Artigas 5800, Av. América 2217, D. Alvarez 3203.
Sección 40 — Juan Bautista Alberdi 4550, San Pedrito y Convención, Laguna 499.
Sección 41 — Donato Alvarez 2005, José Artigas y Monte Dinero.
Sección 42 — Chicago y Jachal, Villa Lugano.
Sección 43 — Rivadavia 7900 y 8358, 9176, Bogotá 3701.
Sección 44 — Rivadavia 10835.
Sección 45 — Morán 4631, Cuenca 3002, Av. San Martín 2562.

NOTICIAS MUNICIPALES

PAGO DE PAVIMENTOS

La administración general de la contribución de pavimentos ha recibido, para su cobro, las cuentas correspondientes al pavimento de las siguientes calles:

Guayaquil desde San Irineo a Pichincha, Carlos Pellegrini desde Juncal a Arroyo, México desde Perú a Bolívar, Tellier desde Martín Artigas a Patrón y Alvarez Thomas desde Lugones a Moreto.

Los propietarios deberán efectuar el pago del pavimento los sábados de 9 a 11, y los demás días hábiles de 12 a 16, antes del 15 del corriente; pasada esa

fecha deberán abonar un recargo del 2 por ciento mensual.

La administración general de la contribución de pavimentos ha hecho saber al público la conveniencia de efectuar el pago en los primeros días a fin de evitar las aglomeraciones y las esperas de los últimos momentos.

Misiones científicas

Con motivo del próximo viaje que realizarán a Europa los doctores Delfor del Valle, jefe del servicio de cirugía del hospital Piñero, y Delio Aguilar, jefe del servicio de enfermedades de la infancia del hospital Durand, el director de la Asistencia Pública ha confiado al primero el estudio de la implantación de escuelas de "nurses", y al segundo, la aplicación del radio en las afecciones de la infancia, en los países que ambos visiten.

Provisión de puestos médicos en los hospitales

De acuerdo con el resultado del concurso respectivo y a propuesta del director de la Asistencia Pública, la Intendencia ha designado al doctor Vicente Undapilleta, jefe del servicio de clínica médicas del hospital Pirovano.

—En las mismas condiciones ha sido propuesto a la Intendencia, por la dirección de la Asistencia Pública, el doctor Juan Salleras, para ocupar el cargo de jefe del servicio de génitourinarias del hospital Fernández.

Asistencia maternal a domicilio del hospital Durand

De acuerdo con los resultados de los concursos reglamentarios, el cuadro de médicos que constituirán la guardia del servicio de asistencia maternal a domicilio del hospital Durand, está formado por los doctores Santiago Gallo, Juan Leci, Manuel Pérez, Tristán Gonzáles, Otto Jurgens, Ismael Bence Pieres, Ernesto Montara, Eduardo Brouchón y Tomás Bilbao.

CENTROS SOCIALES

BAILES QUE SE REALIZARAN HOY

Hoy se realizarán bailes organizados por las siguientes sociedades:

Centro Eslava, en el salón La Argentina, calle Rodríguez Peña 361; Centro La Rusticana, en el salón Unione e Benevolenza, Cangallo 1362; Club Social Porteño, en el salón Augusteo, calle Sarmiento 1374; Shimmy Dancing Club, en el salón Colonia Italiana, Paraná 656; Sociedad Caras Sonrientes, en el salón XX Settembre, calle Alsina 2832; Real Club, en su local Victoria 1094; Club Social Iris, en el salón Aragón, calle Tacuarí 253; Club Avenida, en el salón de la Casa Suiza, Rodríguez Peña 254; Asociación Hijos del Ayuntamiento de Carballedo, en el salón Hogar Gallego, Estados Unidos 1332; Círculo Buenos Aires, en el local calle Cangallo 1756; A. B. C. Club, en el salón Giovine Italia, calle Boulogne-sur-Mer 780; Club Hispano Argentino, en el salón Orfeón Español, Piedras 654; Círculo Alegría y Buen Humor, en el salón de la Sociedad Española de Belgrano, calle General Paz 1760; Centro Recreativo Las Palmas, en su local, Belgrano 1445.

CULTO CATOLICO

COMISION HOGAR SACERDOTAL

En la Catedral — Basílica de La Merced — Cuarenta horas

El presidente de la comisión Pro Hogar Sacerdotal Mariano Antonio Espinosa, ha dirigido una nota al presidente del Colegio de Párrocos, monseñor Roque Carranza, en la cual manifiesta al venerable Colegio de Párrocos, por su intermedio, haber saldado la deuda pendiente con los constructores del Sanatorio del Hogar Sacerdotal, levantado en el terreno donado con ese fin por el señor Saturnino Unzué y su señora esposa, doña Inés Dorrego de Unzué.

El costo total de dicho edificio ascendió a la suma de 202.334 30 pesos. El total de la suma la ha obtenido la comisión por medio de donaciones del clero de esta capital, La Plata y de los fieles en general.

La comisión directiva del Hogar Sacerdotal Mariano A. Espinosa, ha resuelto realizar la construcción de un nuevo pabellón en dicho sanatorio, destinado a sacerdotes atacados de enfermedades infecciosas.

—En la Catedral hoy habrá misas a las 6 30, 7, 8 y desde las 9.30, hasta las 13, cada media hora menos a las 12 30.

A las 9 se oficiará la misa capitular cantada, con exposición y bendición.

—En la basílica de La Merced hoy habrá misas de 7 a 12, cada hora; en las misas de 9 y 11, respectivamente habrá plática, a las 10, misa parroquial explicada con sermón por el cura de la parroquia, monseñor Rasore, a las 14, doctrina cristiana; a las 20, exposición, rosario, mes de María, sermón y bendición por el presbítero José Vendorell.

—Cuarenta horas: en San Francisco Javier.

FECHAS HISTORICAS

2 DE DICIEMBRE

1810. Bandera realista—La junta de gobierno presenta al Cabildo la primera banderas realistas tomada en el Alto Perú por los patriotas.

1818. Nacimiento de Mármol—Nace en Buenos Aires el escritor y poeta don José Mármol; autor de la célebre novela "Amalia", cuyo tema se desenvuelve en la época más agitada de la dictadura de Rosas.

1821. Consejo de Estado. El protector del Perú, general San Martín, instala el Consejo de Estado.

1844. Tratado de navegación—Se firma un tratado de navegación entre el Paraguay y Corrientes.

1874. Rendición de Mitre—El general Mitre se rinde a Arias en Junín.

INFORMACIONES UTILES

CALENDARIOS

Calendario gregoriano Diciembre 2 de 1923.—Domingo de Adviento.
Id ortodoxo—Noviembre 21.
Id mahometano — Rebi-ul-Airka 22 de 1341.
Id israelita — Kislew 23 de 5681.

VARIAS

El plectro era una pequeña varilla de marfil con que los antiguos tocaban las cuerdas de la lira. Salterio era un instrumento de música, que usaban en la Edad Media. Se componía de cuerdas, tenía la forma de un triángulo y se tocaba con una pluma.

—Los griegos daban el nombre de rapsodas a unos cantores nómadas que iban de ciudad en ciudad, cantando o recitando públicamente fragmentos de poemas antiguos, especialmente de Homero. La reunión de muchos de estos trozos, cuando tenían ilación entre sí, formaba una rapsodia. Pero cuando los poemas de Homero se reunieron en obra y al alcance de todos los lectores, los rapsodas se desacreditaron completamente, y se dió el nombre de "rapsodias" a sus relatos defectuosos, inexactos y casi siempre sin ilación ni orden.

BOLETIN DEL DIA

Nombramientos

Además de los empleados superiores del Ministerio de Relaciones Exteriores ascendidos anteayer, cuyos nombres ya dimos a conocer, se hicieron por el mismo departamento los siguientes nombramientos de personal.

Jefe de información el ayudante principal Juan P. Dizac; auxiliar principal, al actual auxiliar señor Rafael Godoy; auxiliares a los actuales ayudantes Federico P. Roverano y Joaquín P. Ghio; ayudante, al escribiente Octavio Rubio.

Distribución de medicamentos y víveres

Hoy, por la mañana, en el local de la calle Pueyrredón 1999, se realizará una distribución gratuita de medicamentos y víveres a los pobres de la sección 19ª, cuyo acto ha sido organizado por el partido Salud Pública que preside el doctor Jenaro Giacomini.

Fondos para la Universidad de Buenos Aires

A la Universidad Nacional de Buenos Aires, entregó ayer la tesorería general de la Nación la suma de 101.412 pesos con destino al pago de [illegible] de sueldos y salarios mínimos.

Instituto Tutelar de Menores

El Poder Ejecutivo nombró subdirector del Instituto Tutelar de Menores, al señor Fernando L. Lencioni.

BOLSA, BANCA Y COMERCIO

OPERACIONES DE AYER

NEGOCIOS DE TITULOS

Tuvo regular movimiento la única rueda de ayer en la Bolsa, cuya condición general se consideró sostenida, dado el desarrollo que ofrecieron los negocios con títulos y acciones, el que se ajustó a precios sin mayores variantes, señalando la mayoría de una y otra clase de papeles cotizados en comparación del cierre anterior, ligeras diferencias a favor.

El cierre de los principales valores puede decirse que no indicó modificaciones, condición análoga que registraron todos los que se negociaron en la sección de títulos y fondos públicos.

En cuanto respecta a las acciones, las realizadas de Bancos e industrias, se anotaron a precios relativamente firmes y con alza, a excepción de las de un establecimiento del primer grupo, que reaparecieron después de unos días con baja de 2 puntos.

Durante la semana terminada el movimiento bursátil sumó $ 14.395.000 sobre títulos de renta y 36.410 acciones, acusando en comparación con el verificado en la penúltima semana, un aumento de $ 386.000 y disminución de 14.419 acciones.

Valores negociados:

	Unica rueda
Cédulas argentinas, $ m l	861.700
Fondos Públicos, Id.	75.000
Idem idem, $ o s	76.300
Acciones Soc. An. Nro	32.
Idem Bancos, Id.	4.171

COTIZACIONES DE AYER

Cédulas arg., 6 %:	Máx.	Mín.	Cierre
Ley 8172	102 20	102 20	102.20
2a. serie p mañ.	96 70	96 70	96 [illegible]
5a serie, p mañ.	94	94	94
6a. serie, p. mañ.	93 20	93.20	93 20
8a serie, p mañ	94 20	94 20	94 20
10a serie, p mañ	94 60	94 60	94 60
11a serie, p mañ.	94	93 90	93 90
12a serie, p mañ	94 10	94 10	94 10
13a serie, p mañ	93 90	93 90	93 90
14a serie, p mañ	93 20	93 20	93 [illegible]
16a serie, p mañ	93 30	93 20	93 20
17a serie, p mañ	94	94	94
18a serie p mañ	94 10	94	94
Serie K 5 o o p mañana	99 80	99 30	99 30

Títulos y fondos públicos:	Máx.	Mín.	Cierre
5 o o Créd. 1915, para mañ.	81 50	87 20	87 20
6 o o Créd. 1922	95 50	95 50	9[illegible]
5 o o Fav. 7095, p mañana	84 60	84.60	84 50
6 o o Id 9142, p mañana	88	88	88
4 1 2 o o O P 1911 o p mañ	77 40	77 40	7[illegible] 40
6 o o Banco Prov A, para mañ	93 30	93 30	93 30
Id serie B, para mañana	92 30	92 30	92 30
4 1/2 o o Bs As para mañ.	60 50	60 20	60 20
4 1 2 o o Meridiano V, oro, para mañana	60 [illegible]	60 2[illegible]	60 [illegible]
Id fin enero	60 60	60 60	60 60
2 1,2 o o Tucumán	28 40	28 40	28 40

Bancos:	Máx.	Mín.	Cierre
Italo Sud Am.	[illegible]	103	103
Id para mañ	[illegible]	104	103
Español, p mañ	50	47	49 50
Id fin mes	[illegible]	47 [illegible]	47 50
Id fin enero	[illegible]	47	47
Id fin febrero	[illegible]	47	47
Francés, oro para mañana	42 70	42 70	42 70

Sociedades anónimas:	Máx.	Mín.	Cierre
La Primitiva para mañ	[illegible]	126	125
Sarmienta oro p mañana	96	95	95 50
Mendieta p mañ	[illegible]	70	70
Comodoro Rivadavia, p mañ	[illegible]	85	85

OPERACIONES REGISTRADAS

Durante la única rueda oficial de ayer, en la Bolsa, sobre los distintos títulos y acciones cotizados se registraron los siguientes totales:

Títulos y fondos públicos:
Cédulas ley 8172, $ 65.000, 2a serie, $ 14.500, 5a serie, $ 10.000, 6a serie, $ 13.600; 8a serie, $ 50.000; 10a serie, $ 6.000; 11a serie, $ 17.200, 12a serie, pesos 5.500; 13a ser pesos 23.500, 15a serie, pesos 373.000; 6a serie, $ 108.000, 17a serie, pesos 27.[illegible]; 18a serie pesos 106.000. Serie K, 5 [illegible], $ 57.000. Crédito 1905, $ 2.000. Id 102 $ 10.600 Emp O P. 1911, oro, 4 1/2 o o $ 6.000. Bonos pav. 7091, 1a serie, $ 6.0[illegible], Idem de ley 9142, pesos 5.800, Bonos Hip Bco. Prov., A, pesos 18.000, Idem serie B, $ 24.000, Emp. Ext. Bs As., oro, 4 1/2 o/o, pesos 9.900 F C Meridiano V oro, pesos 60.000, Emp. Int. Tucumán 2 1/2 o/o, $ 10.000.
Bancos y sociedades anónimas.
Acciones: Banco Italo Sudamericano, 60; Banco Español, 4[illegible]0, Banco Francés, 100; La Primitiva 25, Comodoro Rivadavia, 80, Cía. Sarmienta, 120; Ing. La Mendieta, 100.

ORDENES A REALIZAR

De compra: acciones Nvo Banco Italiano y Banco Italo Sudamericano.

De venta: acciones Nuevo Banco Italiano y Mataldi, Unión Ltda.

COTIZACIONES DE CAMBIOS

Precios anotados ayer en la Bolsa de Comercio para cambios telegráficos

Sobre	Unica rueda	Equivalencia de $ %
Inglaterra	39 1,16	13 9076
E. Unidos	141 30	3 2114
Francia	13 10	0 1735
Italia	16 31	0 1394
España	[illegible] 40	0 42[illegible]9
Bélgica	16 20	[illegible] 1425
Holanda	4 04 ½	0 [illegible]
Suiza	1 86	1 22[illegible]
Brasil	40 000	0 2864
Uruguay	3 %	2 38.6

Ultimas cotizaciones de cambios con que cerró ayer la plaza

Sobre	Vendedor teleg	Vendedor vista	Compr. 90 días
Inglaterra	39 1 16	39 3,16	39 21 16
E. Unidos	141 30	141	138 80
Francia	13.12	13 14	1[illegible] 36
Italia	16.32	16.34	16 [illegible]
España	5 40	4 41	[illegible] 46
Bélgica	15 22	15 24	1[illegible]
Suiza	4 04 ½	4.05 ½	4 07
Holanda	1 86	1.87	1 89 ½
Brasil	40.000		

Uruguay, 2 o o de descuento

DESCUENTO BANCARIO

Para descuento de pagarés comerciales la tasa del interés oscila entre 6 y 7 por ciento, para operaciones de letras de particulares, según firmas, se cobra de 7 a 8 por ciento anual.

Las cauciones de títulos de primer orden se efectúan entre 5 y 6 por ciento de interés.

CAJA DE CONVERSION

El total de los saldos en metálico que registra el balance emitido ayer por la Caja de Conversión asciende a pesos oro 470 60[illegible] 131 87.

La circulación monetaria a papel, níquel y cobre, asciende hoy a pesos curso legal 1.362 [illegible]63 184 86.

MOVIMIENTO DE CHEQUES EN NOVIEMBRE

El movimiento de cheques registrado por la Cámara Compensadora durante el mes de noviembre último, arrojó pesos [illegible] 308 15[illegible] 88, cantidad inferior en 256.9 millones de pesos al monto de los citados documentos, los girados por intermedio de dicha entidad en el mes precedente; pero el mismo superó en 73.000.000 de pesos al correspondiente respectivo anotado en noviembre de 1922.

REPRESENTACION BANCARIA

El Banco Francés e Italiano para la América del Sud ha sido nombrado agen-

CAMBIOS BANCARIOS—VALOR DE LAS MONEDAS

De acuerdo con los tipos cotizados ayer por los Bancos para los giros a la vista, establecemos a continuación [illegible] las respectivas monedas a pesos moneda legal.

BANCOS	Ing 1 £	Bélg 100 f.	Fcia 100 f.	Esp 100 p.	Suiza 100 f.	Italia 100 l	Hol. 100 gl.	E. U. A. 1 d.	Brasil M.rs.	Ur. 1 $
Nación	[illegible]	14 88	17 [illegible]	[illegible] 93	55 97	13 86		3 204	—	2.38
Provincia	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	13 90	121 53	3 200	0.285	2.38
Londres R. Plata	[illegible]	14 90	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	3 204	0.286	2.38
Londres y Bras.	[illegible]	14 80	[illegible]	[illegible]	[illegible]	13 90	121 60	3 200	0 282	—
Británico	[illegible]	[illegible]	17	[illegible]	[illegible]	13 89	121 53	3 204	0 286	—
Germánico	[illegible]	14 [illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	1[illegible] 85	121 21	3 204	0.286	2.36
Alemán	[illegible]	14 76	17 22	[illegible]	[illegible]	[illegible]	121 21	3.204	0.286	2.36
National City	13 86	14 8[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	130 15	3 204	0.285	—
First Boston	[illegible]	14 86	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	121 09	3 204	0.286	—
Español	13 94	14 90	[illegible]	[illegible]	56 1[illegible]	[illegible]	121.40	3 200	0.285	2.38
Francés R. Plata	13 89	14 9[illegible]	[illegible]	[illegible]	55.97	1[illegible] 85	120 88	3 195	0.286	—
Italia	13 89	14 9[illegible]	17 28	[illegible]	55 97	13 83		3 200	—	—
Italo Sudamericano	13 89	14 90	17 28	[illegible]	55 97	13 90	120.80	3.193	0.284	2.36
N. Banco Italiano	13 91	14 90	[illegible]	[illegible]	56 00	[illegible]	121 50	3.205	0.284	2.38
Ital o Belga	13 91	14.9[illegible]	17 28	[illegible]	[illegible]	13 90	121.21	3 204	—	—
Comercial Azul	13 89	14 9[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	120 25	3 195	0.284	2.38
Galicia y Bs. As.	[illegible] 93	14 90	[illegible]	[illegible]	56 [illegible]	13 9[illegible]	121 30	3.206	—	2.39
Escandinavo	[illegible] 91	14 90	[illegible]	[illegible]	56 [illegible]	13 90	121 64	3 200	0.286	2.38
Yokohama	13 86		17 28					3 206	—	—
Argentino Urug.	[illegible]	14 90	[illegible]	[illegible] 00	55 [illegible]	[illegible]	120 00	3.200	0.285	2.38

El Banco de la Nación cotizó ayer los cambios telegráficos a razón de:

Sobre Inglaterra, 13.9[illegible]; [illegible]; Bélgica, 14.81; España, 42; Italia, 13.88; Estados Unidos, [illegible]

Otros tipos de ayer, [illegible] sobre Suecia, 100 coronas a $ % 84.74; sobre Noruega 100 coronas a $ [illegible] sobre [illegible] 100 coronas a $ % 48.30; sobre Japón 100 yens a $ % [illegible], [illegible] 100 escudos a $ % 12 63; sobre Chile, 100 $ chilenos a $ % [illegible].

AVISOS NOTABLES

Si desea usted agua de colonia de clase superior, acción persistente y perfume delicado y de buen gusto, use el

Agua de Colonia Mendel

y hallará en ella un exquisito producto de cualidades insuperables.

Perfumería MENDEL

En Buenos Aires: calle GUARDIA VIEJA 4439
En Montevideo: calle CERRITO 673

Dr. CASARINO
Cura hemorroides sin operación. No se abona hasta estar sano. De 14 a 20. 933 — CORRIENTES — 933 v31

Dr. PERCICH
CIRUJANO - DENTISTA (del Círculo de la Prensa). 362 B de Irigoyen 362

ENFERMEDADES DEL PULMON E INFECCIOSAS
Dr. Francisco Destéfano, profesor titular de la Facultad de Medicina. Rayos X — ALSINA núm 1618. De 14 a 17

DUC
Papel de fumar en libritos de 120 hojas. Marca de fama mundial, la más difundida y preferida: "Gazette Medicale", París 10 Noviembre, 1880. Unicos importadores: Teodoro Mendy y Cía., sucesores de Ernesto Mendy, Alsina 2508, Buenos Aires.

Dr. GRIMALDI Especialista del Hosp. S. Roque
URINARIAS y SIFILIS
LIBERTAD 1276.—De 15 a 17. v18dic.

Dr. ARGAÑARAZ
Profesor suplente de la Facultad. Atiende enfermedades de los OJOS, OPERACIONES, ANTEOJOS, Paraguay 640, de 14 a 18 horas. v31

Dr. JOSE INGENIEROS Enfermedades nerviosas. Consultas todos los días, de 15 a 16, calle VIAMONTE 776. v31

JENNY
70, Champs-Elysées, PARIS
previene a su clientela que no tiene ni sucursal ni representante en América del Sud

Dr. ANGEL J. VILLA
Cirujano del hospital Fernández (cuidados partos y enfermedades de señoras y cirugía abdominal. — Consultas: lunes, miércoles y viernes, de 16 a 19. Otros días a horas pedidas. Nuevo domicilio, MAIPU 523, U. T. 0185, Retiro.

Dr. FLORO LAVALLE
Enfermedades internas. Especialmente estómago e intestinos. Calle Tucumán 1665, U. T. 2304, Libertad. En el consultorio gratuito de LA PRENSA, miércoles de 9 a 10.

Dr. DEGIOVANANGELO
Especialista: GARGANTA, NARIZ, OIDOS, VIAMONTE 1848, de 14 a 17. Domingos de 9 a 10. v28dic.

Doctor Enrique CASTAÑO
Profesor suplente de Clínica Génito Urinarias de la Facultad de Ciencias Médicas —Jefe de Clínica del servicio de Génito Urinarias del Hospital Ramos Mejía —Especialista de riñón, vejiga, próstata, uretra y sífilis. Consultorio calle MONTEVIDEO 592, de 14 a 17. U. T. 1596, Lib. perm.

Instituto Médico RUIZ GUTIERREZ
DIRECTOR: Dr. PABLO RUIZ
Completa instalación electroterápica diatermia, rayos ultra violetas, etc., para el eficaz tratamiento de las enfermedades secretas de ambos sexos y de la piel, reumatismo, ciática, parálisis, histero-epilepsia, insomnio, neurastenia, etc. Igualmente en las afecciones del estómago, estreñimiento, colitis y debilidad general. Inhalaciones para el asma y bronquitis. Rayos X. Consultas de 9 a 12 y de 14 a 19.
1680 - CANGALLO - 1680

ESTOMAGO
Dilatación, Dispepsia, Colitis, Enteritis de los niños, Hemorroides, Estreñimiento y enfermedades del vientre en general. Examen por los rayos X. Doctor C. Sánchez Aizcorbe, director del instituto de Fisioterapia.
Piedras 887. — Consultas 9-12, 14 18. v31

Dr. Bonavia
Enfermedades de los ojos y anteojos. Bmé. Mitre 1256, de 14 a 16.

OIDO, NARIZ Y GARGANTA
Dr. A. Martini, de los hospitales de Torino y Génova. Director del servicio de oído, nariz y garganta del hospital Italiano. Consultas de 14 a 17. ALSINA 1648. v31

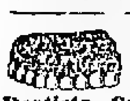
Dr. MACKINTOSH
Cirujano, jefe del servicio de vías génito-urinarias del Hosp. Florito.
DIATERMIA
Tratamiento moderno de la blenorragia aguda, crónica y sus complicaciones técnica y dispositivos especiales.
RIVADAVIA 3516, de 14 a 19 v31

Dr. E. T. FRERS
Especialista del hospital Rawson y Alemán. GARGANTA, NARIZ Y OIDO.—De 15 a 17. VIAMONTE 836. U. T. 4265, Rivadavia v3.

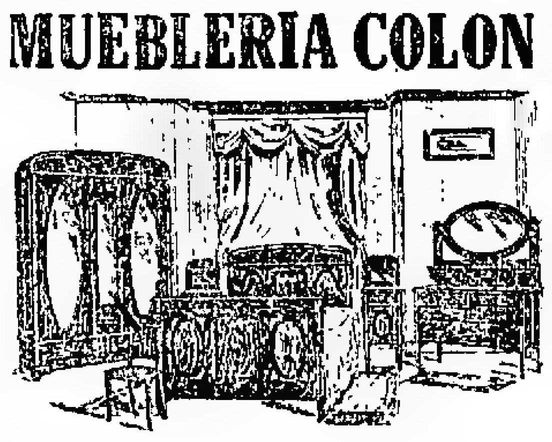
Prof. Dr. AGOTE
De la Facultad Médica, jefe del Instituto Modelo de Clínica. Titular de Clínica Médica—Hospital Rawson. Enfermedades internas y de los niños.
Lavalle 1515 - De 14 a 16 (menos viernes)

Dr. TORTI
Secretas, Urinarias y piel. Curación científica de la debilidad general. Avariosis, Riñones, Vejiga y Próstata. MORENO 925. De 9 a 11 y de 15 a 19 v30

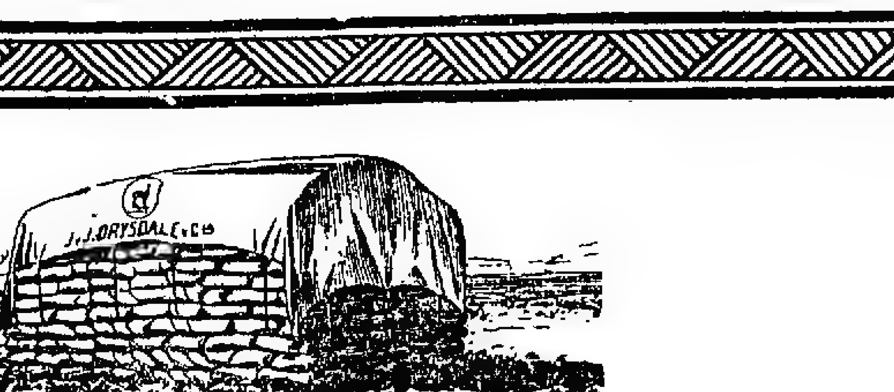
Corazón, Estómago y Pulmones
Dr. Pavsond. Ex médico interno, Hosp. Real de Edimburgo - Rayos X. Horas de consulta de 13 a 17 (1 a 5) - B. MITRE 1417.


Dentaduras compl. $ 50
Dientes fijos de oro $ 15
Dentista, Carlos Calvo 1796, esq. Entre Ríos.

El Tónico Reconstituyente y estomacal
TANLAC
es el indicado en casos de Dispepsia y agotamiento

MUEBLERIA COLON

1036 - CANGALLO - 1036

CREDITOS SIN FIADOR
acreditando responsabilidad
ACORDAMOS
a los radicados en la capital, provincias y territorios.
EMBALAJE GRATIS
Soliciten Catálogo
L. Raibenberg y Cía.
1036 - CANGALLO - 1036



Compare Vd. nuestra calidad
Compare Vd. nuestros precios
y
Comprará Vd. las
LONAS IMPERMEABLES
"GUANACO"

Enviaremos gustosos un Muestrario y lista de Precios a quien lo solicite.

JUAN Y JOSÉ DRYSDALE y Cía
PERÚ 440 - BUENOS AIRES
ROSARIO — BAHIA BLANCA

"La Inmobiliaria"

Primera Compañía Argentina de Seguros Generales

GARANTIAS REALES
$ 17.181.407.61

SINIESTROS PAGADOS (30 Junio 1923)
$ 31.520.046.69

Banquero: Banco de Italia y Río de la Plata

DIRECCION GENERAL:
235 - SAN MARTIN - 253
(EDIFICIO PROPIO)

A. ASTRALDI - SARMIENTO 1042, Buenos Aires

REGIO JUEGO DORMITORIO estilo moderno, en color roble norteamericano, con finos espejos y aplicaciones de bronce cinceladas, compuesto de ropero, cómoda, toilette con 3 espejos, cama matrimonial con elástico reforzado, mesa de luz con repisa, una percha, un toallero, y de regalo un fino reloj c. plata 800 . . . . . $

195.-

Embalaje y acarreo gratis. Solicite el nuevo catálogo ilustrado.



Precio único
$195

Dr. LORENZETTI
Médico del Hosp. Rivadavia. Enf. de señora, matriz, ovarios, vientre, internas, de la sangre y debilidad. C. Pellegrini 670, de 3 a 5. v301

Doctor H. BISI
Trasladóse a CERRITO 565. - Consultas [illegible] a excepción de los sábados. [illegible] Rivadavia [illegible]

¡Señores Empleados!
no olviden que donde con mayor facilidad pueden obtener un
CREDITO
a 10 MESES,
es en nuestra casa.



Estómago e Intestinos
Dispepsia, colitis, dilatación, acidez, estreñimiento, dolor, enflaquecimiento, R. X. Dr. P. L. Torrents, Rivadavia 1998. De 14 a 17

Dr. CARLOS D. PICCARDO
Jefe de servicio de vías génito-urinarias del Hosp. Pirovano. Vías urinarias y venéreas. Lavalle 715, 1.er piso, de 16 a 20.

Dr. AMADEO NATALE
Médico oculista. Jefe del servicio del Hospital Pirovano. OJOS Y ANTEOJOS, calle Sarmiento 535, de 14 a 18. v31

Dr. Orol Arias
Especialista en Piel, Sífilis y Venéreas. Médico director del Dispensario Hosp. R. Mejía. Paraguay 619, de 14 a 17 hs.

URINARIAS
(AMBOS SEXOS)

ESTA PROBADO de una manera evidente y así lo afirman muchos millares de personas que a este medicamento deben su salud, que los Cachets Collazo —antiblenorrágicos— constituyen, por sus rápidos y seguros efectos, aun tratándose de casos muy crónicos, el tratamiento ideal para combatir las enfermedades de las vías urinarias, tales como: blenorragia, gonorrea (gota militar), cistitis, orquitis, prostatitis, catarro vesical leucorrea (flujos blancos de las señoras y niñas), metritis, vaginitis y otras análogas de uno y otro sexo; y, podemos afirmar, sostener ahora [illegible] de estos cachets se produce de adentro hacia afuera, con lo cual se evitan dos peligros frecuentes cuando los medicamentos se inyectan desde el exterior, es a saber: que la infección se corra al interior y que se produzcan estrecheces o irritaciones. Además de los importantes propiedades [illegible] de la tela Collazo la muy notable de ser de uso sencillísimo, bastando ingerirlos como un sello cualquiera.

Se venden en todas las buenas farmacias a $ 5 la caja.

FARMACIA DEL CONDOR
La que más barato vende
del Dr. Angel García Collazo
Córdoba 884 — ROSARIO

Un interesante librito relativo a las enfermedades de las vías urinarias — ambos sexos — y a los específicos COLLAZO, se remite gratis y franco a quien lo solicite, mencionando este diario.

Dentista ALFREDO CASTRO
Ex Jefe del servicio odontológico del Hospital Muñiz. Cirugía bucal, piorrea alveolar. Consultas de 14 a 19, menos los jueves. Cevallos 502. U. T. 30, Libertad.

AUTOMÓVILES
DODGE BROTHERS

El nuevo automóvil de turismo Dodge Brothers es excepcionalmente cómodo; es de bella apariencia y contiene muchos importantes refinamientos de detalles.

La carrocería es más elegante, más larga y más baja. La oscilación lateral ha sido eliminada. A una silueta de mayor esbeltez se auna mayor espacio.

Asientos más anchos con amplia capacidad para cinco pasajeros, largos muelles posteriores, bajo el puente, y muelles frontales alargados, aseguran plenamente al viajero que puede gozar del turismo a traves del país sin aburrimiento ni fatiga.

No obstante todas estas mejoras y muchas otras, es todavía fundamentalmente el mismo automóvil construído en el mismo resistente chassis y dotado del mismo buen motor.

PRECIO:
completamente equipado, con su quinta goma .... $ 4.800
(puesto sobre vagón Buenos Aires)

Julio Févre y Cía
AV. LEANDRO N. ALEM Nº 1620-40
BUENOS AIRES

Sucursal Rosario:
Calle ENTRE RIOS 579



Dr. HOWARD Pulmón, debilidad, tratamiento moderno del tuberculoso. Neumotórax, Toracoplastia, Rayos X. Dip. Univ. París. Rodríguez Peña 480. De 14 a 18. U. T. 788, Juncal.

Dr. C. VILA
Especialista en internas y nerviosas (corazón, pulmón, estómago, riñón, intestino, vientre, intoxicaciones de la sangre, etc.). Cura de la neurastenia y sus complicaciones. Electricidad. Rayos X. Aplica el 606 y el 914. Cangallo 2158. Lunes, miércoles y viernes, de 10 a 11 y 14 a 15

Dr. D'ALESSANDRO
OJOS Anteojos, operaciones (catarata, estrabismo, plásticas de párpados y cara, etc.) Tucumán 2060 - 14 a 17



MUY HONROSO

En el Congreso Sanitario Panamericano, organizado por la Cruz Roja, cuya Exposición luce en la Sociedad Rural, figura un producto nobilísimo muy necesario a la vida; la conocida

LECHE ASEPTICA "VITAL"

adoptada oficialmente por la Sanidad de la Armada, como elemento del primer orden en la higiene alimenticia de su personal.

Para niños es una bendición; para viajeros una garantía, y para la despensa del hogar una previsión.

El eminente profesor doctor Aráoz Alfaro la recomienda en su gran obra "EL LIBRO de las MADRES", edición última, septiembre de 1923, denominándola "LECHE ASEPTICA VIÑAS, que sólo hay que entibiar en bañomaría".

Su productor exclusivo, FRANCISCO N. VIÑAS, garantiza en absoluto la pureza de la leche aséptica "Vital", única por su frescura.

Depósito: PARAGUAY 954
U. T. 1441, Plaza



GRATIS

Le enviaremos instrucciones para fabricar juguetes y otros artículos de papier, y le compraremos todo lo que Vd. fabrique a buen precio.

Señoras, señores y niños, todos pueden dedicarse a esta ocupación en su misma casa, sin desatender la que ya tienen. Es un trabajo fácil, entretenido y limpio. En horas perdidas puede Vd. ganar un buen sueldo mensual, y sin abandonar el puesto que ya tiene.

Escriba hoy mismo a **FABRICA de JUGUETES de PAPIER** Calle 3 de Febrero No. 386, San Isidro, F. C. C. A. — Bs. As.

Dr. BAFICO Especialista en piel, secretas y génito - urinarias. Enfermedades de señoras. Ex director del Sanatorio de Señoras y médico de sala del Hospital Rawson. Calle Tucumán 719. De 14 a 18. Horas pedidas: 10 a 12.

TARTAMUDEZ
Anemia, reumatismo, parálisis, ciática, fracturas, luxaciones, torceduras, J. Piñeiro.— Consultas de 10 a 12 y de 2 a 7. Salta 383. v4

¿Queréis la Salud?



MILAN
APERITIVO HIGIENICO
RECONSTITUYENTE DE LA SANGRE
Cada litro contiene 0.5 gramos de hierro asimilable al cuerpo humano
UNICO APERITIVO CUYA VENTA HA SIDO PERMITIDA EN LOS ESTADOS UNIDOS DE NORTE AMERICA.

colas que tuvo esta plaza, por vías férreas y fluviales, así como las ventas de los mismos que se anotaron en el Once, sumaron las siguientes cantidades de bolsas:

	Entradas	Ventas
Trigo	68.834	14.863
Maíz	212.848	41.086
Lino	8.550	2.848
Avena	39.073	20.666
Totales	328.805	79.463
Semana anterior	380.263	89.648
Igual semana, 1922	436.254	90.896
De 1|1 a 20|10|23	18.538.170	6.238.770

OPERACIONES A TERMINO

Resumen de las operaciones registradas en el Mercado de Cereales a Término durante las dos últimas semanas y en la igual del año anterior:

	Ultima semana	Semana anterior	Igual de 1922
Trigo, ton.	8.400	7.600	26.400
Maíz, id.	10.200	12.200	5.000
Lino, id.	27.800	16.200	19.700
Totales	40.900	26.000	51.100

Desde el 1.o de enero hasta ayer, las operaciones anotadas en las ruedas oficiales del Mercado de Cereales a Término de Buenos Aires, sumaron 838.200 toneladas de trigo, 886.000 de maíz, 808.700 de lino y 1.300 de avena, o sea en total 2.034.200 toneladas.

MERCADO DE CEREALES A TERMINO DE BUENOS AIRES

Unica rueda	Ton.	Máx.	Mín.	Claus.
Trigo, enero	200	11.65	11.65	11.65
Lino, dic'bre.	1.800	23.11	23.07	23.08
Id enero	1,000	20.38	20.33	20.34
Id febrero	600	19.55	19.55	19.55
Id marzo	100	19.48	19.45	19.45

PRECIOS DE AJUSTE

Entrega	Trigo	Maíz	Lino	Avena
Disponible	12.70	10.45	23.10	9 45
Ent. dic'bre	12.70	10.45	23.10	—
Id enero	11.70	10.45	20.85	7.80
Id febrero	11.40	10.45	19.50	7.70
Id marzo	11.35	—	19.40	—

A última hora el mercado quedó con compradores a estos precios:

Entrega	Trigo	Maíz	Lino
Diciembre	12.65	10.42	23.05
Enero	12.65	10.42	20 20
Febrero	11.36	10.45	19.45
Marzo	11.32	—	10.35

Varios precios de ajuste: afrecho, disponible, 6.20; afrechillo, 6.20; trigo, base 80 kilogramos, disponible, 12.50; diciembre, 12.50; enero, 11.50; febrero, 11.20, marzo, 11.15.

BOLSA DE CEREALES

PRECIOS EXTREMOS

Trigo	de $	9.—	a 12.—
Maíz	" "	8.60	a 10.10
Lino	" "	21.—	a 23.—
Nabo	" "	10.—	a 18.50
Avena	" "	7.80	a 8.50
Cebada	" "	8.20	a 8.40
Triguillo	" "	7.—	a 8.50
Semilla alfalfa	" "	5.60	a 7.50

Entrada de cereales por las siguientes estaciones de ferrocarriles:

Once: Trigo 5.248 bolsas, triguillo 97 id, maíz 2.295 id, lino 583 id, nabo 302 id, avena 1.840 id, centeno 130 id, cebada 627 id, cebadilla 836 id, alpiste 50 id, maní 204 id.

Sola: Trigo 916 bolsas, afrecho 528 id, lino 508 id, nabo 13 id, maíz 4.712 id, avena 2.072 id, cebada 350 id, alfalfa 38 idem.

Retiro Norte: Harina 890 bolsas, maíz 831 id.

Puedto: Trigo 2 389 id.

P. Alsina: Maíz 12 584 bolsas, avena 930 id.

Brian: Trigo 4.433 bolsas, maíz 11.593 idem.

Buenos Aires: Trigo 152 bolsas, harina 930 id, maíz 560 id, lino 23 id, nabo 45 idem.

Riachuelo: Trigo 2.875 bolsas, maíz 2 196 id.

Colegiales: Harina 156 bolsas.

Total de las entradas: Trigo 1.638 bolsas, triguillo 97 id, maíz 34.608 id, lino 1 063 id, nabo 463 id, avena 4.852 id, cebada 974 id, centeno 130 id, alpiste 50 id, cebadilla 836 id, harina 2.076 id, patatas 12.000 id, pasto fardos grandes 1 930 y chicos 12,911, maní 204 bolsas, afrecho 528 id.

Ventas de ayer

Trigo varias clases—132 bolsas en el Once a $ 12, 194 id en depósito a 11.40, 072 id en el Once a 11,20, 857 id en el Once a 11, 192 a 11, 309 a 9.60, 55 id en Sola a 9.10, 265 id en el Once picado a 9.

Triguillo—86 bolsas en Sola a $ 8,50, 31 id en el Once a 7.

Avena—80 bolsas en Sola a $ 8.60, 100 id en el Once a 8.50, 600 id en Sola a 8 80, 560 id en el Once a 8.45, 69 id en Sola a 8.20, 400 id en Buenos Aires a 8, 438 id en Sola a 7.80.

Cebada—95 bolsas en Dique 3 a pesos 8.40, 27 id en Sola a 8.30, 30 a 8.20.

Semilla de alfalfa—58 bolsas en M. C. de Frutos a $ 7.50, 11 a 6.

Maíz amarillo—363 bolsas en el Once a $ 10.10, 385 a 10, 170 id en Sola a 10, 505 a 9.80, 351 a 9.90, 577 a 9.70, 500 a 9.40, 156 a 9.65, 132 a 9.50, 153 a 9.45, 125 a 9.50, 50 a 9.50, 211 a 9.80, 354 id en el Once a 9.45, 541 id en Sola a 9.20, 665 a 9.50, 170 id en Sola húmedo a 9,10, 150 id en Sola a 8.90, 768 a 8.80, 670 a 8 60, 758 a 8.60, 790 a 8.00, 392 a 8.60, 95 a 8.80, 190 a 8.20.

Maíz colorado—395 bolsas en Sola a $ 9.70.

Lino—64 bolsas en el Once a $ 23, 267 a 23 80, 276 id en el Once a 22 80, 44 id en Palermo a 21, 20 id en Retiro a 21.

Nabo—200 bolsas en elevadores a pesos 18.80, 160 id en depósito a 18, 49 id en el Once a 15.50, 4 id en depósito a 10.

EN ROSARIO

MERCADO GENERAL DE PRODUCTOS NACIONALES

Unica rueda	Ton.	Máx.	Mín.	Claus.
Trigo, dic'bre.	200	11.84	11.84	11.84
Maíz, enero.	200	10.53	10.53	10.53
Lino, dic'bre.	300	22.03	22.—	22.—
Id enero	200	19 80	19.75	19 80
Id febrero	100	19.15	19.15	19.15

PRECIOS DE AJUSTE

Entrega	Trigo	Maíz	Lino
Disponible	12.—	10.40	22.50
Entrega diciembre	11.80	10.45	22.—
Id enero	11.80	10 45	19.75
Id febrero	11.20	—	19.15
Id marzo.	11.15	—	—

EN SANTA FE

BOLSA DE CEREALES

Unica rueda—Sin operaciones.

PRECIOS DE AJUSTE

Entrega	Trigo	Maíz	Lino
Disponible	11 90	10.50	22.30
Entrega diciembre	11.80	10.50	21.85
Id enero	11.15	10 30	19.60
Id febrero	11.05	—	18.75

MERCADOS DE LA PRODUCCION

BOLSA DE COMERCIO DE PRODUCTOS FORESTALES

Entraron ayer en la estación Colegiales 689 fardos de pasto, y en la estación Buenos Aires, 118 toneladas de carbón.

Precios del día, mercadería puesta sobre vagón, por cada 1.000 kilogramos:

		Colegiales	B. Aires
Carbón queb. blanco	$	63 a 73	62 a 72
Id algarrobo	"	42 a 47	—
Carbonilla queb. bl.	"	34 a 38	34 a 40
Leña queb. col tercera campana	"	31 a 32	33 a 33
Campana	"	28 a 30	31 a 32
Alfalfa de Santiago	"	35 a 55	—

EXPORTACION DE CARNES

La Compañía Sansinena despachó, con destino al Continente europeo, en el vapor "Desdrade", 2.500 cuartos vacunos congelados, 1 683 reses de carnero y 50 reses de ternero; para Londres, en el vapor "Princesa", 546 cuartos vacunos congelados y 1 266 cuartos vacunos enfriados

EXPORTACION DE ANIMALES EN PIE

En el vapor "Pisacane", que salió ayer de nuestro puerto, han sido embarcados con destino a Génova, 228 novillos en pie, por cuenta de la firma T. Devoto y Cía. Ltda.

CAMARA COMERCIAL DE PATATAS

Unica rueda — Operaciones por mayor. Patatas variedad norteamericana, larga, en Retiro (Pacífico): M. Palma, 100 bolsas a $ 0.75; A. Reina Hnos., 112 a 0.81, 196 a 0.81, 110 a 0.82, 112 a 0.83, 182 a 0.85; M. Palma, 100 a 0.90, 100 a 1 peso. Variedad norteamericana, larga, en Retiro (Central Argentino): J. Dubini, 110 [illegible] a $ 0.60 y 100 a 0.47; variedad ar[illegible] [illegible] Hnos., [illegible] a 0.64; A. [illegible], 80 a 0.88. Variedad norteamericana, larga, en Retiro (C[illegible]) [illegible], Viva y Federico, 70 bolsas a 0.6[illegible]

MERCADO CENTRAL DE FRUTOS

MOVIMIENTO DE LANAS

	1923 kilogram.	1922 kilogram.
Entrada de ayer	626.121	671.407
Salida de ayer	429.757	416.142
Entrada desde el 1.o de julio	18.835.399	21.663.629
Existencia de hoy	6.543.520	7.278.716



Todos los pueblos conocen al
FERNET-BRANCA

como la bebida que reune las mejores condiciones higiénicas. Despierta el apetito y asegura el buen funcionamiento del aparato digestivo.

Importadores: HOFER y Cía. - Buenos Aires

BANCO FRANCES DEL RIO DE LA PLATA

Abona: **4 %**
En Caja de Ahorros hasta $ 10.000 c. legal, después de 60 días.
RECONQUISTA N.º 157

COLITIS ESTOMAGO Hígado
Cura por nuevo método de la Clínica de Fisioterapia. C. Pellegrini 1043, de 14 a 19. Dr. Matti. U. T. Plaza 2466. v31

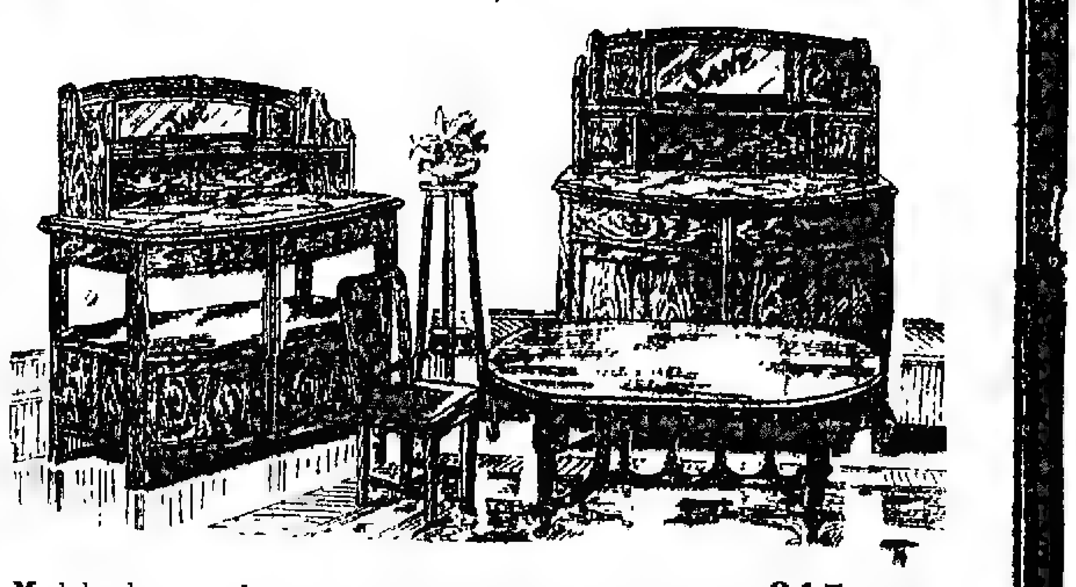
Nerviosas y Mentales
Dr. César Sánchez Aizcorbe, Director del Instituto Médico de Fisioterapia. Especialidad en el tratamiento de la Neurastenia, Epilepsia, Histeria, Neuralgias, Parálisis, Dispepsias Nerviosas, Insomnio, Falta de vitalidad, Retardo del desarrollo mental.
Piedras 281. — Consultas: 9-12 y 14-18 v31

DR. J. EDELBERG
Dentista cirujano. Dientes fijos sin paladar. — Operaciones sin dolor. H. de Irigoyen 989. v29

SANZ MUEBLES

LIQUIDAMOS:
Juegos de mimbre
" " escritorio
" " vestíbulo
" " sala

Soliciten Gratis
Gran Catálogo
Ilustrado



Modelo de comedor de gran aceptación, 13 piezas, $ 315 m/n.

50 % más barato que cualquier otra mueblería.
MUEBLES FINOS Y SUELTOS A CUALQUIER PRECIO

818 SARMIENTO al 844

ta y representante en la Argentina y demás países sudamericanos, del Banco Español de Crédito.

Esta última institución con sede central en Madrid y 40 sucursales en las principales ciudades, tiene un capital de 10.000.000 de pesetas y 12 869 870 pesetas de reserva.

COTIZACIONES DE CEREALES

EN EL PAIS Y EN EL EXTERIOR

PRECIOS OFICIALES DE AYER

CAMARA GREMIAL DE CEREALES

Trigo barletta Brasil	$	14.20
Id de pan	"	13.60
Id Bahía Blanca	"	13 50
Avena, base 47 k., B. Blanca	"	8.30
Id id en dársena	"	8 40
Lino, b. 4 o|o cpos. extraños	"	23 10
Maíz amarillo	"	10 50

EN ROSARIO

Trigo núm. 1, base 78 kilogramos, 12 40, núm. 2, base 16 kilogramos, 11.95.
Lino, base 4 o\|o, 23.40.
Maíz, base 15 grados, 10 45.
Precios por mercadería disponible, en vagón Rosario.

MERCADOS EXTRANJEROS

TRIGO

Winnipeg, diciembre 1.o—Trigo colorado, norteamericano, por bushel de 60 libras, equivalente a 25:401 kilogramos, entrega diciembre, 98 1|4.

Chicago, diciembre 1.o—Trigo colorado, norteamericano, en centavos oro, por bushel de 60 libras, igual a 27.215 kilogramos, entrega en diciembre, 100 5|8; en mayo, 108, más alto, para diciembre, 110, más bajo, 108 1|8.

Liverpool, diciembre 1.o—Trigo colorado, norteamericano, por cental, equivalente a 45 359 kilogramos, entrega en diciembre, 8 11 chelines; en marzo, 8|7 y 8.4, tipo Brasil, disponible, 8|11 1|2

AVENA

Chicago, diciembre 1.o — Avena, por bushel de 32 libras, igual a 14 515 kilogramos, en centavos oro, para diciembre, 46; para mayo, 43 5|8.

Londres, diciembre 1.o—Avena, entrega en diciembre, por cada 320 libras, 20|6.

Liverpool, diciembre 1.o—Avena, entrega disponible, s|c.; por cada 320 libras; avena pelada, diciembre-enero, 20|9.

LINO

Duluth, diciembre 1.o—Lino, por bushel de 56 libras, o sea 25:401 kilogramos en centavos oro, para enero, 243; para mayo, 240.

Hull, diciembre 1.o—Lino, Río de la plata, por quárter de 112 libras (50:802 kilogramos), entrega en enero-febrero, 17|1 1|2; en diciembre, 19|4 1|2.

Calcuta, diciembre 1.o—Lino, Río de la Plata, por cada 112 libras, entrega en abril-mayo, 19|3.

Amsterdam, diciembre 1.o — Aceite de lino, por cada 100 kilogramos, entrega en diciembre, 46; en enero-abril, 42 3|4.

MAIZ

Liverpool, diciembre 1.o — Maíz Río de la Plata, por cental [illegible] tipo [illegible] ki-logramos, entrega febrero, 8 3 1|4, parciales, diciembre, 87 9; cada 480 libras, o sean 217:27 kilogramos, maíz nuevo, disponible, 8,1.

Chicago, diciembre 1.o — Maíz mixto, norteamericano, por bushel de 56 libras, equivalente a 25:401 kilogramos, en centavos oro, entrega en diciembre, 74 3|5; en mayo, 75 1 4

CONDICIONES DEL CIERRE.

Las cotizaciones con que cerraron ayer los principales mercados de cereales del exterior, acusaron, en comparación con las iguales precedentes, estas diferencias en moneda nacional por cada 100 kilogramos:

Trigo—En Liverpool subió 0.03 para diciembre y 0.05 para marzo; en Chicago subió 0.18 para mayo y 0 21 para julio; en Winnipeg subió 0 18 para mayo

Lino—En Hull bajó 0 17 para diciembre y 0.34 para enero-febrero; en Duluth subió 0.13 para diciembre y 0.18 para mayo.

Maíz—En Chicago subió 0 10 para mayo y 0.10 para julio

LINO A FLOTE

Liverpool, diciembre 1.o—En viaje de la India para el continente europeo se anotaron en la última semana 25.900 toneladas de lino. Durante [illegible] semana, el lino a flote de [illegible] procedencia, y para [illegible] la misma [illegible] destino, alcanzó a 84.800 t[illegible] en [illegible] toneladas contra 32.500 toneladas en la correspondiente semana del año anterior.

ENTRADAS Y VENTAS DE CEREALES

Durante la semana terminada, las entradas de los principales productos agrí-

PRECIOS EXTREMOS

De acuerdo con el detalle de venta que va al pie, suministrado por los consignatarios, los precios extremos de ayer fueron los siguientes:

Lanas	de $	10	— a	31 50
Pieles lan. consumo	" "	1.	a	1.40
Id id desecho	" "	0 80	a	1 20
Cueros vac. secos	" "	0 80	a	1.20
Id salados	" "	—	a	0 47
Cueros de potro	" "	5.—	a	6 50
Cerdas	" "	16.	a	20.—

Lanas—Sumamente activo se mostró el mercado durante la semana, realizando, término medio, más de 700.000 kilogramos diarios. Los negocios con la nueva cosecha han entrado en pleno apogeo, y la plaza estableció un curso normal para las cotizaciones por muestras, estimándose en condiciones firmes para todos los tipos en general.

Estos días se notó más interés por primas y cruzas finas que por finas (Rambouillet); las cruzas medianas tuvieron muy buen mercado, principalmente las de finura 2, que se pagaron hasta $ 22 y hasta $ 20 las de finura 2-3. Las cruzas gruesas se pagaron, de finura 4, hasta $ 15 y 15.50, y de $ 13.50 a 14 las supras de finura 4-5.

Por borregas hubo mucho interés, y en primer término, por las finuras, por todo lote superior y supra.

También se notaron muy solicitadas las lanas de los ríos, las que obtuvieron hasta $ 29.50 las correntinas y $ 28 las entrerrianas.

Procedentes de Santa Cruz se vendieron los primeros lotes, cotizándose las finas y primas de $ 24 a 25.50, y las medianas a $ 20.

Pieles lanares — Se desarrollaron las operaciones en pieles lanares con plaza más entonada que en la penúltima semana, realizándose a precios con mejora de 5 a 10 centavos.

Hubo interés por todo, efectuándose los negocios con facilidad, hasta $ 1.40 por los cruzas gruesas y medianas, y hasta $ 1.65 por las finas.

Cueros vacunos—Tanto para secos como para salados, el mercado mejoró algo.

La demanda fué más activa y las ventas aumentaron, ajustándose a precios con mejora de 30 centavos para los secos y de 5 para los salados. Por los primeros se pagó hasta $ 10 50, y por los últimos hasta $ 0.52. En cueros de becerros y de potros no hubo cambios; pero los de nonatos despertaron mucho interés, obteniendo precios con alza.

Cerdas—Estas se notaron muy solicitadas y con marcada firmeza en los precios

Para cueros de cabras no hubo compradores, registrando las pieles de liebre ligera baja.

Ventas de ayer

Lana fina—3.000 kilos a $ 26.
Cruza fina—7.000 kilos a $ 22, 20, 18 y 15.
Cruza fina y mediana—44.000 kilos a $ 26.50, 25, 21.50, 21, 20, 18, 17, 15.
Fina y cruza fina—6 000 kilos a $ 23.
Cruza mediana—18.000 kilos a $ 20, 18, 17, 16.50, 16.
Cruza gruesa—368 000 kilos a $ 15.50, 15.10, 15, 14 80, 14.60, 14.40, 14.30, 14.20, 14, 13.70, 13 50, 13.10, 13, 12.50, 12, 11.50, 11, 10.
Borregas cruza fina—5.000 kilos a $ 18 y 17.
Mediana y gruesa—6 000 kilos a $ 16, 14.10, 13, 11.
Segunda esquila cruza fina—13.000 kilos a $ 18 60, 18, 17.
Mediana y gruesa—19 000 kilos a pesos 15, 14, 12.50, 11 50, 10.
De Corrientes—Fina, cruza fina, mediana y gruesa—6 000 kilos a $ 31.50; 111.000 kilos de $ 26 50 a 29 50.
Cruza fina, mediana y gruesa—12 000 kilos a $ 29
Borrega—3.000 kilos a $ 25.
Pieles lanares lanudo consumo—13.500 kilos a $ 1.40, 1.35, 1 32, 1.30, 1.27, 1.24, 1.20, 1.15, 1 10, 1.
Desecho — 16 000 kilos a $ 1.20, 1.15, 1.12, 1.10, 1 07, 1.04, 1, 0.96, 0.90, 0.80.
Mestizos—1.000 kilos a $ 1.45.
Corto consumo—1.000 kilos a $ 0.70.
Borregos—500 kilos a 0.80, 0.70.
Vacunos—2.000 cueros a $ 10.50, 10.30, 10.20, 10, 9.80, 9.60, 9.50, 9, 8.60.
Vacunos salados—100 cueros a $ 0.47.
Correntinos buen desuello—100 cueros a $ 0.65.
Becerros—900 cueros a $ 0.50, 9.30, 9.
Nonatos—700 cueros a $ 6.50, 6.
Potros—300 cueros a $ 6.50, 6 60, 5.
Cerda—3.700 kilos a $ 20, 19, 18, 17.50, 17, 16.
Corderitos—60 docenas a $ 6.
Nutria—40 kilos a $ 18, 15.
Liebres—500 cueros a $ 0.40, 0.30.
Sebo derretido—14 cascos a $ 4.80.

MERCADO DE AVES

(Mercado Ciudad de Buenos Aires)

Entraron ayer en este mercado 359

pichoneras con aves varias y 615 cajones con huevos.

VENTAS AL POR MAYOR

(Datos suministrados por los consignatarios, deducidos descarte, acarreo y demás gastos).

Gallinas especiales de $ 4.20 a 4.70 la yunta, id regulares de 2.70 a 3 id, id chicas de 1.70 a 2.40 id, pollos especiales de 4 a 4.70 id, id regulares de 2.60 a 3 id, id chicos de 1.40 a 2 id, pavos viejos cerda de 10 a 12 id, id regulares de 8 a 9 id, id chicos inferiores de 5 a 6 id, pavitas según clase de 4.50 a 6 id, patos criollos de 2.70 a 3 id, id marruecos de 2.40 a 2.70 id, gansos de 3.20 a 3.80 id, conejos de 1.50 a 2.40 id, pichones paloma de 0.45 a 0.50 id.

Huevos: Descarte deducido de $ 0.54 a 0.55 la docena.

Concentración general de aves y huevos

Plaza de ventas: Sarmiento y Agüero

Entraron ayer en este mercado 545 jaulas con aves diversas y 1.103 cajones con huevos.

VENTAS AL POR MAYOR

(Datos suministrados por los consignatarios, deducidos descarte, acarreo y demás gastos).

Gallinas especiales de $ 4.20 a 4.70 la yunta, id regulares de 2.70 a 3 id, id chicas de 1.70 a 2.40 id, pollos especiales de 4 a 4.70 id, id regulares de 2.60 a 3 id, id chicos de 1.40 a 2 id, pavos viejos cerda de 10 a 12 id, id regulares de 8 a 9 id, id inferiores de 5 a 6 id, patos criollos de 2.70 a 3 id, id marruecos de 2.40 a 2.70 id, gansos de 3.20 a 3.80 id, pichones paloma de 0.45 a 0.50 id, conejos de 1.50 a 2.40 id.

Huevos: Descarte deducido de $ 0.64 a 0.66 la docena.

Junta Municipal de Abastecimientos

Precios máximos que regirán hoy en todas las ferias francas de la capital.

Gallinas especiales de $ 4.60 a 5 la yunta, id comunes de 4 a 4.50 id, pollos grandes de 4 a 5 id, id medianos de 3 a 3.50 id, pavos de 8 a 12, pavitas de 7 a 8 id, gansos de 4 a 4.50 id, patos criollos de 3 a 3.50 id, id marruecos de 2.80 a 3.20 id.

Huevos: La docena a $ 0.75.

MERCADO DE PASTO

El aumento registrado durante la semana terminada en las entradas de pasto, unido al menor interés de los consumidores con respecto a las compras, produjo en los precios una baja que osciló entre $ 7 y 10 por tonelada.

Entraron por los diversos puntos de arribo: 7.651 fardos grandes y 87.687 chicos.

Entrada por las siguientes estaciones de ferrocarriles

Caballito (F. C. O.) 1.128 fardos grandes y 8.103 chicos.

Buenos Aires (F. C. B. A.): 187 fardos grandes y 400 chicos.

Colegiales (F. C. C. A.): 684 fardos grandes.

Sola (F. C. S.): 1.652 fardos chicos.

Palermo (F. C. P.): 1.611 fardos chicos.

Retiro Norte (F. C. C. C.): 1.350 fardos chicos.

Total general: 1.980 fardos grandes y 12.911 chicos.

PRECIOS EXTREMOS DEL DIA

Según datos de los consignatarios.

Caballito. Pasto alfalfa fardos grandes vieja de la provincia nominal, nueva id id especial de 65 a 63, buena, de 60 a 54; regular, de 35 a 45, inferior, de 28 a 33; nueva de Santiago del Estero, de 40 a 60, id id Santa Fe de 30 a 50; id id Río Negro, de 38 a 55. Fardos chicos vieja de Buenos Aires, según clase nominal, nueva id id especial, de 51 a 6?, buena, de 40 a 4?, regular, de 45 a 5?, inferior, de 27 a ..., nueva de Santiago del Estero, de 40 a 60, id id Santa Fe de 3? a 50, id id Río Negro, de 73 a 55, id id Córdoba, de 73 a 50. Pasto mezcla superior consumo vacas de 42 a 47; regular, de 30 a 40; inferior, de 22 a 27. Pasto cama ray grass, de 32 a 40; paja de trigo, de 28 a 32, id id avena, de 26 a 40.

Palermo. Pasto alfalfa fardos grandes vieja de la provincia nominal; nueva id id especial, de 63 a 68; buena, de 54 a 60; regular, de 40 a 50; inferior, de 28 a 35. Fardos chicos vieja de Buenos Aires, según clase nominal; nueva id id especial, de 63 a 68; buena, de 50 a 58, regular de 40 a 47; inferior, de 28 a 35. Pasto mezcla superior consumo vacas, de 42 a 47, regular, de 30 a 40; inferior, de 22 a 27. Pasto cama ray grass, paja de trigo, id id avena, nominal.

Buenos Aires. Pasto alfalfa fardos grandes vieja de la provincia, nominal; nueva id id especial, de 55 a 65; buena, de 48 a 53, regular, de 35 a 45, inferior, de 28 a 33. Fardos chicos vieja de Buenos Aires según clase, nominal; nueva id id especial, de 55 a 65, buena, de 48 a 53, regular, de 35 a 45; inferior, de 28 a 33. Pasto mezcla superior consumo vacas, de 43 a 47; regular, de 30 a 40, inferior de 22 a 27. Pasto cama ray grass, paja de trigo, id id avena, nominal.

Precios extremos de la semana

Pasto alfalfa fardos grandes según clase, de $ 27 a 70 los 1.000 kilógramos; id mezcla id 30 a ... de 22 a 3? id, id alfalfa id chicos 3? id de 28 a 70 id, id cama id grandes y chicos id id, de 28 a 55 id.

MERCADO DE LINIERS

Con 5.778 cabezas de entrada se desenvolvieron ayer los negocios en ganados vacunos. El mercado no acusó ninguna variante digna de mención, en cuanto al estado de los días anteriores, esto es, que siguió firme, con precios bajos.

Los mejores novillos de frigoríficos se cotizaron a 0.19? por kilógramo vivo, equivalente a 0.15.5 por libra, precio que correspondió a 38 novillos de 600 kilos en pie.

Los frigoríficos adquirieron 3.010; para el consumo local fueron colocados 2.394; para invernada, 357, y para matar afuera, 161. Sin vender quedaron 20 animales contra 160 el día anterior.

PRECIOS EXTREMOS

Novillos m esp. frig.		a $ 117.—
" esp.	de $ 90.—	a 110.—
" m/g	" 78.—	a 88.—
" p cons	" 54.—	a 78.—
Novillitos	" 28.—	a 66.—
Vacas	" 27.50	a 113.50
Vaquillonas	" 25.—	a 75.—
Terneras	" 8.—	a 56.—

Compra de los frigoríficos. La Blanca 1085, Armour 667, Sansinena 496, Wilson 294, Anglo 84, Swift 68 y Las Palmas 40.

Entraron ayer en este mercado 5.778 animales vacunos a la siguiente consignación:

Alzaga, Unzué y Cía.: Gómez, Guaminí 20; Unzué, Giles 20.
J. Anasagasti, Cabo, Maipú 20.
Accame, B. y Cía.: Avaquina, Lincoln 31; Bellini, Brandsen 12; Delpato, Lincoln 28, Meñica, Pellegrini 20.
P. Arancet y Cía.: Raggi, T. Lauquen 20.
C. Amoretti: Parral, B. Blanca 144.
Alchourrón Lda.: Idígoras, Colón 24; Taborea, M. Chiquita 36, ..., T. Lauquen 80.
Balcarce y Cía.: Balcarce, M. Chiquita 22, id, id 46, Aguirre, id 53.
Berestayn y L.: Basualdo, Maipú 25; Aguirre, San Vicente 80.
Bunge y Born Lda.: Pannwitz, G. Pinto 42; Inmobiliaria Río de la Plata, San Luis 84.
Crotto Hnos.: Pradère, M. Paz 100.
Cash, C., Jones y Cía.: Illeret, Santo Tomé 4?; ..., Caseros 2?, Campbell, 9 de Julio 53.
S. Crobaré: López, Alem 29, Neyra, Monte 5?.
J. M. Colomer: Mutuverría, Villegas ?; Colomer, Pellegrini 22.
F. L. Cuculiu: Salagoity, G. Paz 26; Orteco, Maipú 40.
Cerro, O. y Cía.: Cerro, Chascomús 44.
Crespo y R.: Tambure, Alem 20.
... y Cía.: Iturralde, Matanza 20.
P. Córdoba e hijo: ..., M. Paz 10.
J. Devoto y Cía.: Dev..., Pehuajó 5?; Quintana, Villegas 76, Lassina, Olavarría 85, Garra, M. Chiquita ?, ... Córdoba 28.
De Fino Hnos.: Goñi, Laprida 102, Delfino, Lamadrid 75.
Estremé Hnos.: Gómez, Lamadrid 43, Polo, Pehuajó 61.
Fayanas y T.: Achával, Caseros 30.
Florito Hnos. y S.: ..., Bolívar 2?.
J. Goñi, hijo y Hnos.: Wernick, San Luis 28, Lorenzo, Lamadrid 2?, Casella, San Luis 34, Garrido, Córdoba 30.
Gioja y Cía.: Lovera, Chivilcoy 26.
Ibáñez Hnos.: Alais, G. Belgrano 20.
La Cooperativa, Saavedra, Rodríguez 10?, 11, id 51.
L. Lynch y Cía.: Almanza, Cañuelas 90.
Lizarralde Hnos.: Llorente, 9 de Julio 18.
Juan Lalor: Lalor, E. Ríos 82; Minetto, id 69, Lalor, id id; Uvarzábal, C. Casares 19; Irrazábal, T. Lauquen 66; Obasso, G. Paz 50, Healy, id 13, Tecka, Alsina 33; Laud, Lamadrid 101, Belaustegui, Olavarría 30; Rampon, Córdoba 60, La Unión, Lincoln 60, Menéndez, Olavarría 65; Bertino, T. Lauquen 27.
P. y A. Lanusse, Caldenty, Rivadavia 116, Bullrich, Pergamino 6?, Martín, G. Pinto 12; Vivot, G. Belgrano 119, López, Rivadavia 88, Otofel, Santa Fe 26, Balbiani, id 98.
L. Lourtet y Cía.: Fortabat, Olavarría 22.
Lascurain y F.: Moto, Guaminí 66.
Martínez de Hoz Hnos.: Hoz, Entre Ríos 84.
J. Montedónico y Cía.: Castex, Alem 77.
J. M. Méndez y Cía.: Sassarego, G. Paz 33.
A. Mazzino y Cía.: Solar, Pellegrini 2?; Facurro, id 43.
Olano Díaz y Cía.: Carone, Chivilcoy 40.
F. L. Patrón: Carabassa, G. Belgrano 20, id, Salto 31; Lapuacette, Colón 70; Babbi, Victoria 51; Baglietto, 9 de Julio 21.
Salaberry y B.: Villamoro, Lincoln 103, Viale, Villegas 3?, Solorzeneta, 9 de Julio 42, Campon, Córdoba 50, Berisso, E. Ríos 47, Franco, Capital 17, Panza, Magdalena 84, Gouzens, Olavarría 64, Viale, Villegas 61.
Patrón C. y Peró, Gallino, E. Ríos 18.
Pryor e hijo: Lapacette, Córdoba ?.
A. U. Paz: Fuente, G. Belgrano 69.
S. Pinau y Cía.: Curatchet, Bolívar 13.
A. Rossi: Giuliani, Chacabuco 23.
Rubín, R., Z. y Cía.: Matinea, Mar Chiquita 18.
A. Robredo: Smith, Suipacha 60.
Schindler y G.: Haróstegui, Córdoba 118.
S. Caimi y Cía.: Bedoer, Chascomús 48.
Sdad. C. Territorial: Banco H. F. Argentino, Magdalena 25.
Santamarina e hijos: Espeluse, Laprida 61; Segura, Córdoba 6?.
Talbot y Z.: La Cía. Tierras de Córdoba, Córdoba 59.
P. Urtasun y Cía.: Montero, Lamadrid 24; Bernadez, id 138.
Angel Vélaz y Cía.: Tobarés, M. Chiquita 36.

VENTAS PARTICULARES

Según informes suministrados por los consignatarios.

Alchourrón Lda. SANTA FE: Vacas, 6 e a $ 80, 6 m/g 72, 1? m/g 70. Vaquillonas 8 e 78. T. LAUQUEN: Novillitos 80 m g 65.
Alzaga, Unzué y Cía. S. A. DE GILES: Vacas 20 g a $ 78. Vaquillonas 8 g c g 65. Novillitos 2 g c g 5?. Novillos 6 m g 75. Vacas 4 g ?8.
Accame, B. y Cía. LINCOLN: Novillitos 12 g c g a $ 50. Vaquillonas c/g 43. 6 c/g 40. Terneros 6 g ... Novillos 6 g c g 6?. ... Vaquillonas 7 c g 4?, 2 g ... Terneros ... T. LOMAS: Vacas 7 g c g 65, 12 c g a ?0. BRANDSEN: Vacas 12 g c g 5?.
Arzeno F. B. y Hnos. PAMPA: Novillos 13 m g a $ 56.
Arancet P. y Cía.—LA ZANJA: Novillos 20 e a $ 98.
Berestayn y Larguía—MAIPU: Vacas 2? m g a $ 66. SAN VICENTE: Novillitos ... a $?0. Vaquillonas 14 m e ... Novillitos 12 b e 2?.
Balcarce y Cía. C. VIDAL: Novillos ... a $ 86. Vacas 23 m g 72. Novillos 15 g 6?. Terneros 64 m ... CASARES: Vaquillonas 45 ...
Bunge y Born Lda. SAN LUIS: Vacas 61 m g a $ 70. PINTO: Vacas ... CORDOBA: Vaquillonas 34 g ... 15 LINCOLN: Vaquillonas 5 ... 11 17 b e 29. Terneros 5 ... 29.
Crotto Hnos. M. PAZ: Novillos 100 e a $ 91.
Cash, C., Jones y Cía. SANTA FE: Vacas 13 m g a $?? 30 m g 64. CASEROS: Vaquillonas 20 c g ... 37 Terneros 3 b 32. 9 DE JULIO: Vacas ... 2 m g 65. Vaquillonas 16 c g 40. 11 b c ... 6 ... f 24.
L. Baré S. ALEM: Vaquillonas 1? g ... 16 c g 4?. Terneros 27 ... 28.
Cuculiu F. L. PEHUAJO: Novillos ... a $?? G. PAZ: Vacas c g ... Vaquillonas ? c g. 40. Toros ... 4?.
Crespo y Rodríguez ALEM: Terneros 12 e a $ 80 ...
Cerro, Oyuela y Cía.—G. BELGRANO: Novillos especiale a $ 117 ...
Crédito Territorial PIPINAS: Terneros 86 m a $ 11.
Cuesta y Cía. MATANZA: Vaquillonas 6 b/c a $ 42. Terneros: 8 b 20, 14 b 26.
Delfino Hnos. LAMADRID: Vacas 21 e a $ 50. Toros 10 m g 73. Novillos 4 m g 83. Novillitos 9 g 65.
Devoto T. Cía. Lda. VILLEGAS: Vacas 5 g a $ 78, 4 g 58. Novillos 2 m g 8?. PEHUAJO: Terneros 3 b ... Novillitos 4 b c 53. Vacas ... Vaquillonas 15 b c ... OLAVARRIA: Terneros 6 b 18, 14 a 30, 21 r 15, 21 r 18. M. CHIQUITA: Vacas; 8 g 62. Toros 2 m g ... CORDOBA: Vaquillonas 23 b c 32; 4 g c g 51. Terneros 26. VILLEGAS: Novillitos: 8 g c g 47. PEHUAJO: Vaquillonas: 10 b c 36. Vacas 6 b c 3?. OLAVARRIA: Novillos 28 e 10?. VILLEGAS: Vacas 3 m g 13. Vaquillonas 2 g 58. Novillos 16 g c g 62. Vaquillonas 8 g 50, 16 g 4?.
Estremé Hnos. PEHUAJO: Novillos 43 g a $ 75. Novillos 23 g 60. LAMADRID: Terneros 53 b 32. Vacas 8 g c g 5?. Terneros 3 r. 15.
Fayanás y Tellagorri — LA LARGA: Vaquillonas 30 g a $ 56.
Florito Hnos. y S. BOLIVAR: Vacas 18 m g a $ 7?, 3 g 46, 2 c g 10. Terneros 2 b 28, 2 m 4.
Goñi I. hijo y Hnos.— SAN LUIS: Terneros: 20 m g a $ 50: 14 b 35. 8 g 42. 30 b 33. LAMADRID: Novillos 22 e 94. CORDOBA: Novillos: 4 g c g 65. Vaquillonas 6 c g 45. Vacas 4 g 60. Terneros 6 g 42. Novillitos. 2 c g 45. Terneros: 2 b 22, 4 m. 15.
Giralt y Lastra. MAIPU: Novillos 20 e 100.
Gay Feliciano. LAMADRID: Novillitos 6 g a $ 50. Terneros. 10 b, 30.
Lascurain y Etchegaray — GUAMINI: Vacas 12 g c g. a $ 50; 22 c/g 40. Vaquillonas 8 b/c 30. Terneros 14 b. 22. CORDOBA: Novillos: 26 m g 80. Vacas 24 g 62.
Lourtet L. y Cía. OLAVARRIA: Novillos 10 g a $ 75. Torunos: 1? e 8?.
Lizarralde Hnos. 9 DE JULIO: Toruños 2 e a $ 8?. Novillos 3 m g 88. CHIVILCOY: Novillos ... m g 88.
Lynch L. y Cía. CAÑUELAS: Novillos 90 m g a $ 80.
La C. de Hacendados—RODRIGUEZ: Vacas: 10 m g. a $ 66. Novillitos: 9 g. c.g. 54. Vaquillonas: 19 c/g. 45; 15 b/c. 31. Vacas: 19 c/g. 42. Vaquillonas: 35 b/c 35. 19 b/c 26. Novillos. 24 c g ...
Martínez de Hoz Hnos.— E. RIOS: Terneros: 40 m. a $ 13; 4 m. 10. Vacas: 40 g. 56.





MALTA URANO
IMPORTADA

Entre los numerosos testimonios espontáneos que tenemos en nuestro archivo, relativos á los resultados que se obtienen con este excelente producto, figura el siguiente, que nos complacemos en reproducir y cuyo original ponemos a disposición de los interesados.

"Desde el momento en que mi esposa dió a luz gemelos de ambos sexos, el 2 de marzo del corriente año, fué nuestra constante preocupación y temor el que no tuviese suficiente leche para alimentarlos, por lo que, confiados en la excelencia de la MALTA URANO IMPORTADA, resolvimos que la madre la empleara en sus comidas, y el resultado obtenido ha sido tan maravilloso que al constatar que mensualmente ganan de 800 a 900 gramos de peso, tenemos el placer de enviarles el presente espontáneo testimonio, para los fines que consideren convenientes".

Julio 9 - 1923

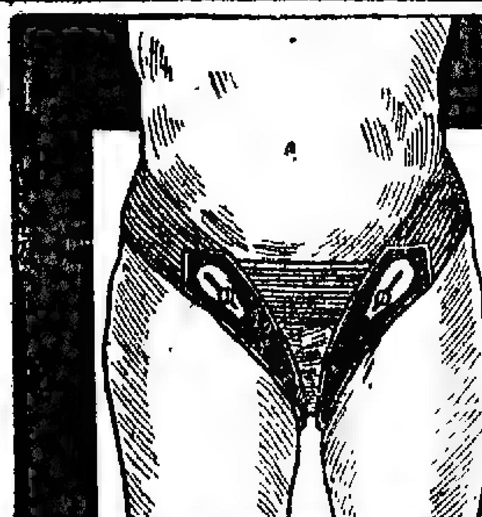
Firmado: JENARO BELLIZZI
ROSA R. de BELLIZZI
Calle Constitución, 3068

Venta en los almacenes y farmacias

Si encuentra dificultad para adquirirla diríjase a sus únicos importadores

1170 - BARTOLOME MITRE - 1174

TELEFONOS:
Unión Telef., Rivadavia 1990
Coop. Telef., Central 133



HERNIAS

EN INTERES DEL HERNIADO
ES NECESARIO DECIRLO CONSTANTEMENTE

EL REDUCTOR "DORAT", se confecciona expresamente sobre medida y para cada caso de hernia, porque

Todas las HERNIAS no son de IGUAL VOLUMEN, ni de la misma CLASE; ni todos los HERNIADOS ejercen la misma PROFESION u OFICIO.

Aplicación exacta de acuerdo al volumen, forma y antigüedad de la hernia; contención perfecta de las hernias sin molestia alguna y sin abandono de las ocupaciones habituales del herniado: eficacia, economía y satisfacción, son LOS BENEFICIOS y VENTAJAS que Vd. siempre hallará en el empleo del REDUCTOR "DORAT".

Si alguna duda tiene, consúltenos o solicite Folleto
Servicio especial para la campaña — DORAT — Bs. Aires. —
NO TIENE SUCURSALES.

"DORAT" 577 ESMERALDA 577

CABIRO — VERITAS — CABIRO

$ 50 — $ 60 — $ 70 — Y HASTA $ 100

AHORRARA Vd. SI NOS COMPRA UNA DE LAS MAQUINAS para COSER y BORDAR QUE VENDEMOS EN LA CAPITAL FEDERAL

A PLAZOS AL PRECIO DE CONTADO

¡NO EXISTE MEJOR MAQUINA NI MEJORES CONDICIONES!

¡15 AÑOS GARANTIA!



LECCIONES DE BORDADO GRATIS HASTA OBTENER DIPLOMA DE PROFESORA.

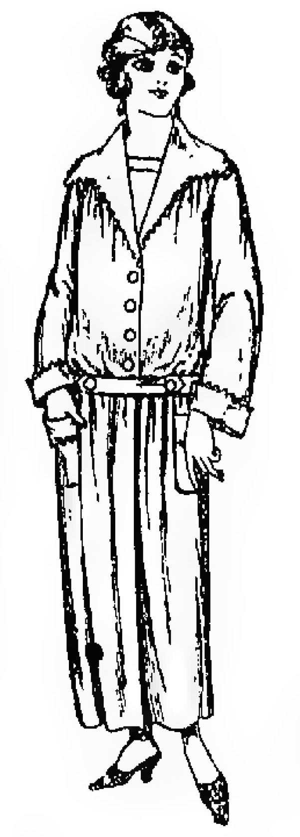
CABIRO Hnos. y Cía.
U. T. 2310 - Libertad
1622 - CORRIENTES - 1622
Y EN
F. LACROZE 3174 — COLEGIALES | CALLE 54 N. 542 — LA PLATA

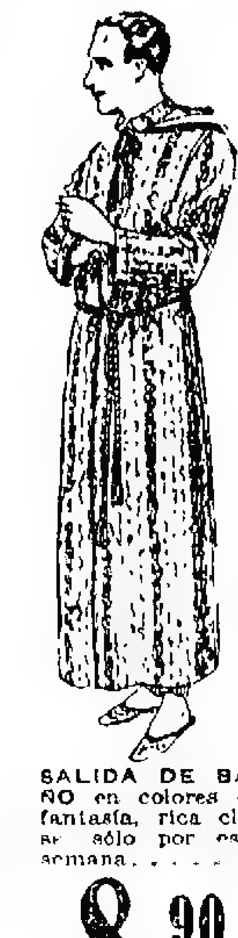
Precisamos Agentes en algunas zonas del Interior de la República.

CABIRO — VERITAS — CABIRO

Un Conjunto de Ocasiones a PRECIOS INCREIBLES









NUESTROS MOSQUITEROS SON LOS MEJORES Y MAS BARATOS

BATON ... de ..., rica clase, lindos colores de fantasía, adornado con una guarda de fantasía, muy lo elegante y práctico, a $ 11.90

BATON de percal francés, festoneado, lindos colores de fantasía, modelo elegante y práctico, a $ 2.95

SALIDA DE BAÑO en colores de fantasía, rica clase, sólo por esta semana, $ 8.90

SABANAS de baño, en colores, clase muy buena, gran ocasión, a $ 5.90

MOSQUITEROS

MOSQUITEROS confeccionados en tul muy fino y tupido, ... forma globo. El mejor mosquitero que se fabrica:

Para cuna y camilla a $ 6.90
Para plaza y media a $ 9.50
Para cama camera, a $ 12.90
PERCHAS de brazo movible, para colocar en la pared, pesos $ 1.20

NUESTROS PRECIOS LE INTERESAN





57

No. 57—PRECIOSO JUEGO de cama camera, confeccionado en rica cret francesa de algodón retorcido, muy durable, compuesto de 1 sábana, 1 funda larga y 1 cuadrado, adornado con vainillas, preciosas aplicaciones de hilo hechas a mano y lindos ramos bordados. Ocasión nunca vista, a $ 19.80

PRECIOSO JUEGO DE LENCERIA compuesto de camisa, ... y combinación en nansuk extra; adornado con bordados preciosos y aplicaciones de filet, modelo de gran fantasía $ 19.80

Servilletas
SERVILLETAS de algodón, clase buena, gran ocasión, la docena, a pesos 4.90
SERVILLETAS de algodón grueso, rica clase, tamaño grande, la docena, a pesos 5.90

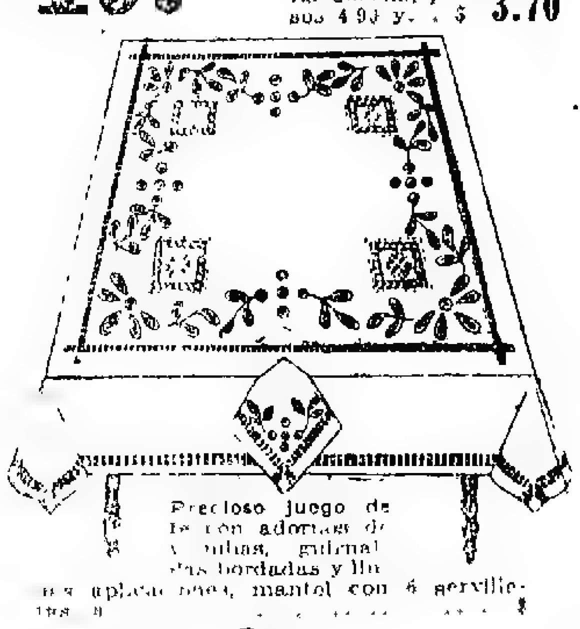
SABANAS
SABANAS uso doméstico, clase fuerte, para cama de una plaza, a 4.50, y $ 2.50
Para plaza y media, única ocasión, a $ 3.90
Para dos plazas, precio por estos días, a $ 4.95

COLCHAS
COLCHAS de piqué cameras, en colores rosa y granate, rica clase, gran ocasión, a $ 9.80
COLCHA blanca, con fleco, buena clase, para cama camera, gran ocasión, a $ 7.95

REPASADORES
REPASADORES tamaño grande, ocasión la docena, pesos 4.90 y $ 3.70

FUNDAS
FUNDAS de madapolán vainilladas; para una plaza, cada una $ 0.60
La misma, para cama camera, a pesos 1.40









Precioso juego de té con adornos de vainillas, guirnaldas bordadas y lindas aplicaciones, mantel con 6 servilletas, a $ 6.90

JUEGO de camisón y calzón adornado con lindas vainillas. Una oferta excepcional, sólo por estos días, cada pieza $ 0.95

MAMELUCO de popelina fisel, con adornos de colores elegantes, modelo de 1 a 5 años, a $ 2.95

MAMELUCO de brin fisel, con adornos blancos, elegante modelo, de 1 a 5 años, $ 1.95

AL AJUAR DE PARIS
YAÑEZ y Cía.
CORRIENTES 1200 ESQ. LIBERTAD
ANEXO SARMIENTO 1699 ESQ. R. PEÑA

HACE ?? AÑOS QUE OCUPAN EL PRIMER PUESTO EN TODO EL MUNDO
No hay ligas que las igualen por lo
COMODAS, DURADERAS, ELEGANTES y ECONOMICAS
NOTA — Comerciantes poco escrupulosos han imitado nuestras etiquetas.
¡Fíjese bien! Estas deben llevar la marca BOSTON

Ligas Boston

ESTOMAGO
ESPECIALISTA
Intestino, Vientre, Debilidad, Enflaquecimiento, Sangre y Pulmón
Dr. SPINEDI - Rivadavia 1359
De 9 a 12 y de 14 a 20 (Domingos de 9 a 18)
v10

Dr. Sixto Pastor
Médico del Hosp. Alvear. Jefe de Clínica de la Facultad de Medicina. PULMON, ESTOMAGO, INTESTINOS, REUMATISMO, RAYOS ULTRA VIOLETA. - De 2 a 5. VIAMONTE 1530. U. T. 38 Mayo 0419 v10

Mazzino A. y Cía.— SALLIQUELO: Novillos 2? g c g a $ 60. ... Vacas 6 g 6?, 4 g ... 10 g 40.
Méndez Hnos. y Cía.— 9 DE JULIO: Novillos 11 e a $ 90. Vacas 12 m g ... 50 m g 42. Terneros 14 g. 31, 20 ... 26.
Montedónico J. A. y Cía. ALEM: Novillos 2? m g a $ 82. ? g c g 50. Vaquillonas 10 b c 48. Terneros 3 ...
Méndez J. M. y Cía. G. PAZ: Vaquillonas ? g a $ 40. Novillitos ... Terneros 8 b 22. Vaquillonas ... 23 Novillos 4 b ?6.
Pryor e hijo. CORDOBA: Terneros 1 g a $ 50. 20 g 41, 28 b 30.
Parral y Cía. Lda. NAVARRINO: Novillos 40 g a $ 5?. ... 74.
Patrón C. y Peró— E. RIOS: Novillos 3 e a $ 9?, 1? ... ?6.
Patrón F. L. G. BELGRANO: Novillos: 10 e a $ 9?. SALTO: Novillos ... 90. 9 DE JULIO: Novillos 5 ... 13 g c g 65. 4 m g ?9. VICTORIA: Vacas 20 g 60. Novillitos 13 ... Terneros 9 b. 30, 3 r 15. COLON: Vaquillonas, 15 r 60. Terneros 40 g 41. 10 g 40.
Rubín, D. Zubiaurre y Cía. M. CHIQUITA: Novillos 9 e. a $ 96. Novillos 10 g. 65.
Robredo A. SUIPACHA: Novillos 40 e a $ 110. Vacas 10 m g 71.
Rivera Ocantos—MAIPU: Terneros 11 a $ 2?. Novillos: 10 g c/g. 52.
Rossi Angel CASTILLA: Novillos ? g a $ 81. Novillos. 2 g. c g 50. Vacas 2 b/c. 35.
Santamarina e hijos LAPRIDA: Vaquillonas: 10 g c g a $ 55, 14 g c g 50. Terneros: 9 m g. 52; 13 c g 40. 3 c g 30, 9 c g. 46. CORDOBA: Terneros 44 m 16; 9 b. 28. 5 b 23. 7 b 30.
Sarantes, Caimi y Cía. CHASCOMUS: Vacas: 19 g. a $ 60. 11 g c g 55.
Schindler y Gowland—CORDOBA: Vaquillonas: 10 g a $ 55; 80 g c g. 53, 19 g c g 45.
Barasela y Martiarena. OLAVARRIA: Novillos 10 g a $ 70. Novillitos: 14 g. 65. Vacas: 4 g 63.
Toriatchi E. CORDOBA: Terneros: 4 ... a $ 24. Vacas 10 g 46. Terneros. 5 ... 20.
Talbot y Zambrano CORDOBA: Vacas 30 e a $ 80.
Urtasun P. y Cía. PAMPA: Novillos ... e a $ 9?, 1? g c g 8?. LAMADRID: Novillos 24 m g 8?. PAMPA: Vacas 4 g 62, 2 m g 72. Novillitos 4 b c 36. LAMADRID: Vaquillonas 14 b/c a 42. Terneros 8 b ... b 24, 11 r 18, 28 ...
Vélaz A. y Cía. PIRAN: Terneros 3 a $ 45, 9 b 28. Novillitos 10 b c. 25 ...

VENTAS REALIZADAS EN SUBASTA PUBLICA

Lalor Juan. LINCOLN: Vaquillonas 2? b/c. a $ 39.50, 15 c g 44, 15 c g 46. Vacas 14 m g ... CORDOBA: Vaquillonas 10 g 54, 12 g c g 50. Vacas 13 g c g 46.50, 13 g 49, 10 m g ... G. PAZ: Novillos 1? g 5?. 2 b c ... Vaquillonas 8 g c g 49.50, 3 g c g 5?. OLAVARRIA: Vaquillonas 1? g c/g 51, 21 c g 49, 15 c g 46, 7 b/c 36. Terneros 3 b 30. LAMADRID: Vaquillonas: 21 g 57.50, 20 g 50, 15 g c g 54; 1? g c g 52, 15 g c g 44.50, 15 g c g 51. OLAVARRIA: Vacas 10 g 57, 10 g c g 65. Vaquillonas 19 g c g 60. T. LAUQUEN: Vacas 4 m g 65. Vaquillonas 4 b c 38, 5 g c g 50.50, 13 c g 40. ALSINA: Novillos 2 g c g 54. C. CASARES: Toruños 3 c g 42. Novillos 13 e 101. T. LAUQUEN: Novillos 9 e a 91. G. PAZ: Vacas 6 m g 70. Novillos 15 e 93.
Lanusse P. y A.—PERGAMINO: Terneros 11 g a $ 50. Novillos ... Vaquillonas, 3 b/c 33. Vacas 3 g c g 40. Vaquillonas 9 c g 39.50. Vacas 10 m g 65. Novillitos 6 g c g 47. Vacas, 10 g 60. Novillos 9 g 58. G. BELGRANO: Vacas, 3 b c 42.50. Terneros: 4 b 27, 7 b 28. Novillitos: 11 b c 29. Vacas 3 e 84; 8 m/g 70, 7 c/g 40. Vacas: 11 b c 31.50. Toros 3 g c/g. 52. Novillos: 1? ... Novillitos 8 b c 38, 11 ... Vaquillonas: 7 m g 69. Vacas 6 g. 6? ... 4 exc. 103, 5 exc. 118.50, 7 e. 84.60 ... SANTA FE: Vaquillonas: 1? 15 c/g. 41; 15 c/g. 45; 15 c/g. 43; 2? ... 40. PINTO: Vacas: 4 g 60, 7 g c g 56. SANTA FE: Vaquillonas 10 e ? 34. Novillitos 16 g. c/g. 52. RIVADAVIA: Vaquillonas 20 b/c. 30. Novillitos 4 b/c 28.50. Terneros: 16 b 28. Vaquillonas 21 ... 32, 15 b/c. 35. Vacas ? g c g 4.50. Vaquillonas: 1? b c 3?, 20 b c 30. RIVADAVIA: Vacas 3 m g 50, 10 g ... Novillitos: 5 g. c g 4?. Vaquillonas 20 c g 41; 16 b/c. 36. Vacas 1? b c 44, 1? b c ?1. Novillos 10 ... 65.
Salaberry y Berocoche — CORDOBA: Vaquillonas 7 b c a $ 30, 11 b c, 47.50; 1? g c g 4?, 1? c g 41, 15 c g 49. VILLEGAS: Terneros 1? g 39. Vaquillonas 12 b c 24.50, 1? c g 38.60, 12 g. c g 51?, 18 c g 38.50. CAPITAL: Novillos 1 g c g 5. OLAVARRIA: Terneros 1? ?1. Vaquillonas 19 c/g. 34. Vacas 5 g 60.50, 8 g 60. Vaquillonas: 13 g c g 54, 18 c g 42.50. 9 DE JULIO: Vacas 3 g c g 59.50. Vaquillonas 5 b c 29. Vacas: 12 g c g. 52.50. Novillos 9 c g 58; 4 g c g 60, 15 m/g. 8?. VILLEGAS: Vaquillonas: 2 b/c. 30; 16 c g 46.50; 12 c/g. 40. MAGDALENA: Terneros: 2 b 20. Vacas, 4 g c/g. 52. Vaquillonas, 2 b c 24; 11 b c. 39; 9 b/c. 35; 10 c g 41. Novillitos: 15 c. c/g. 58; 15 c g 44, 6 b c 26.50, 3 g c/g. 50. Toros: 3 m ... 75. Toritos 3 g c.g. 52. LINCOLN: Vacas: 11 g 64, 20 g 63; 13 g. 57.50. Toros 4 e. 30, 12 e 87. Novillos: 24 e 92. Vacas 10 m/g. 70; 9 g. 64.

MERCADO DE PORCINOS

Finalizaron ayer en este mercado las ventas de porcinos con 974 cabezas de entrada a precios bien sostenidos, que oscilaron entre 0.40 y 0.63 por kilogramo. Compraron los frigoríficos, Sansinena 36 cabezas y Swift 20.

Ventas de ayer

De acuerdo con los informes de los consignatarios:

Apheca C. y Cía.—De G. Belgrano 40, a $ 0.64.
Benvenuto Hnos.—De Lavalle 20, a $ 0.?6; de id 24, a 0.49; de id 24, a 0.49.
Crespo y Rodríguez—De Bolívar 31, a $ 0.61; de id 37, a 0.63; de Santa Fe 10, a 0.55; de Chacabuco 13, a 0.57; de Rojas 2, a 0.57; de Pampa 20, a 0.51.

Después de 14 años, la edición en español de

PICTORIAL REVIEW

se editará con más lujo que nunca en 1924.

La enorme Empresa Editora de la misma PUBLICA ANUALMENTE NOVENTA Y NUEVE MILLONES DE EJEMPLARES DE REVISTAS. Por medio de cualquiera agencia de informes o centro comercial de importancia, puede obtenerse la confirmación de este aserto.

PICTORIAL REVIEW

EDITA

MAS DE DOS MILLONES Y MEDIO

de ejemplares por edición. Es la revista de la mujer y del hogar, literatura y arte, belleza e infancia.

SUS MODAS SON INSUPERABLES

Al montar la Agencia General en la Argentina

queremos hacer un galante ofrecimiento a las damas, regalándoles la edición de Diciembre. Toda suscripción que se haga ahora por todo el año 1924, recibirá el hermoso número de Diciembre, libre de gastos.

GARANTIA: Devolvemos el importe pagado si en cualquier momento no agradase nuestra publicación.

Suscripción por todo el año 1924, $ 10.— m|n. con derecho al REGALO del número de DICIEMBRE ACTUAL.

Llene hoy mismo el cupón al pie, únase a los millones de lectores satisfechos que durante tanto tiempo reciben la famosísima revista internacional.



PICTORIAL REVIEW

Sr. A. MANZANERA

INDEPENDENCIA 856 - Buenos Aires

Adjunto la suma de DIEZ PESOS m|nal, para que se me subscriba por UN AÑO a la Revista "PICTORIAL REVIEW" (en castellano) y envíen GRATIS el número de diciembre de 1923.

NOMBRE .....

DIRECCION .....

Cuesta y Cía. — FAUZON: 81 ovejas a pesos 12; 11 carneros a 12.50; 11 capones a 17; 19 corderos a 8; 18 a 10. MARIANAS: 16 ovejas a 14.80; 17 capones a 17; 35 corderos a 13.50; 18 a 8. PATRICIOS: 27 carneros a 12.50; 20 ovejas a 11.50; 17 capones a 17; 18 ovejas a 6.

Cucullu F. L. — S. SEVERO: 89 corderos a pesos 12. ENTRE RIOS: 100 corderos a 10.50.

Chapar y Cía. — PEHUELCHES: 189 ovejas a pesos 15.20.

Estrugamou J. — SAN PATRICIO: 360 capones a pesos 21.70.

Etchart P. — SALTO: 28 ovejas a pesos 14.

Devoto y Cía. Ldo. — PIRAN: 142 capones a pesos 12; 37 a 19; 59 ovejas a 15; 50 a 15; 19 corderos a 15.50. CORDOBA: 130 corderos a 14; 36 a 8.80; 25 a 11.50. LAMADRID: 65 corderos a 7.10; 85 ovejas a 10.50. PIRAN: 84 ovejas a 17. CORDOBA: 27 ovejas a 19.

Errea V. — G. MAHUIDA: 74 borregos a pesos 10.50; 30 capones a 10; 29 corderos a 10.50; 26 a 8; 15 a 6.50; 111 ovejas a 7.

Gofii e hijos y Hnos. — LA NIÑA: 90 corderos a pesos 15.30.

La Cooperativa de Hacendados—SHAW: 153 corderos a pesos 9.50. TAPALQUE: 101 corderos a 9.30; 13 capones a 15.20; 13 ovejas a 13.

Lanús y Arancedo — VIDAL: 86 capones apesos 24. PARISH: 119 capones a 17.80; 35 corderos a 12; 95 a 9.

Lalor Juan — LA COLINA: 475 capones a pesos 19; 101 borregos a 17. ORDOQUI 44 corderos a 11.70; 15 a 8.50; 84 ovejas a 15.70. OLAVARRIA: 86 capones a 17.40; 75 corderos a 11.20; 15 a 8; 93 ovejas a 14. ROCHA: 86 capones a 19.50; 94 ovejas a 18. RANCHOS: 539 capones a 19; ENTRE RIOS: 15 capones a 15; 52 corderos a 12; 40 ovejas a 11; 59 corderos a 8.30; 14 a 8.

Lascurain y Etchegaray — CACHARI: 67 ovejas a pesos 14; 136 corderos a 12; 31 capones a 15; 18 corderos a 9. NIEVES: 85 ovejas a 14; 17 capones a 15; 13 carneros a 19; 15 corderos a 9. LA COLINA: 98 ovejas a 15; 84 corderos a 11.50; 73 a 9. LARROQUE: 55 corderos a 12.50; 50 a 9; 93 a 9. LEZAMA: 113 ovejas a 13; 13 carneros a 10.50; 90 corderos a 8.80. LARROQUE: 60 capones a 12.50; 18 corderos a 8.50.

La Exp. Argentina — CLARAZ: 108 ovejas a pesos 11.50; 34 capones a 14.80.

Mazzino y Cía. A. — SALLIQUELO: 28 ovejas a pesos 15.30; 54 corderos a 13.70.

Martinez de Hoz y Hnos. — CURARU: 20 corderos a pesos 12; 79 a 7.50.

Mantel A. y Cía. — ITALIA: 49 corderos a pesos 13; 88 ovejas a 10.60; 10 capones a 10.60; 15 a 16; 20 ovejas a 16; 25 corderos a 6.50. ASTURIAS: 64 corderos a 13; 19 ovejas a 14.80.

Puiggros y Cía. — PIROVANO: 47 capones a pesos 20; 204 corderos a 17; 19 ovejas a 18.

Patrón Costa y Peró — ROCHA: 32 ovejas a 16.90; 21 corderos a 11.30; 15 capones a 16; 27 corderos a 7.50.

Puiggros y Cía. — VILLANUEVA: 20 ovejas a 17.50; 145 corderos a 13; 134 a 8.80.

Ruiz y Cía. E. D. — PINTO: 42 ovejas a pesos 13.60; 15 corderos a 12; 17 ovejas a 17; 31 a 13.50; SALAS: 45 corderos a 11; 16 carneros a 16; 49 ovejas a 14.30.

Rubin D. Zubiaurre — MOQUEHUA: 20 capones a pesos 17; 25 corderos a 12; 15 a 8.70; 30 ovejas a 13.50.

Suc. J. Curutchet — ROCHA: 146 capones a pesos 20.60; 54 ovejas a 15.

Suc. B. Sansot — MUÑOZ 89 ovejas a pesos 16.80; 15 corderos a 15. PEHUELCHES: 250 corderos a 17. PARISH: 49 ovejas a 17; 142 corderos a 13; 40 a 9.90.

Santamarina e hijos — LA COLINA: 100 corderos a pesos 13; 49 a 9.20.

Salaberry y Bercetche — RANCHOS: 24 capones a pesos 19; 10 ovejas a 15; 36 a 14.50; 22 corderos a 11; 16 a 12. FAUZON: 23 corderos a 8.70; 45 a 12.50; 19 ovejas a 15. OLAVARRIA: 260 corderos a 13.50; 100 a 13.50; 100 a 8.50; 53 a 10; 36 corderos a 11.

Terrarosa e hijos J. — BELGRANO: 16 capones a pesos 24; 61 ovejas a 14; 59 a 15; 19 borregos a 15.50; 33 capones a 15.50.

Urtasun y Cía. P. — ALZAGA: 50 ovejas a pesos 16.30; 41 corderos a 13.70; 74 a 12.50. CLARAZ: 15 capones a 15; 10 a 10; 26 corderos a 8.50; 20 a 11.80; 18 a 11.80; 14 a 8.50. BOLIVAR: 16 ovejas a 17.80; 50 corderos a 14; 18 a 9; 11 a 6.

Lanusse P. y A. — ALSINA: 41 capones a pesos 17; 55 borregos a 13.30; 65 corderos a 13.30; 33 ovejas a 12.80. PAVELAZ y Cía. A. — BELL VILLE: 99 ovejas a pesos 16.

MARITIMAS Y FLUVIALES

Servicio de correspondencia

SE DISTRIBUIRA

Hoy, de Europa y Brasil, en el Alba, con fechas hasta el 7 de noviembre.

Hoy, de Europa y Brasil, en el Quessant, con fechas hasta el 12 de noviembre.

Hoy, de Europa y Brasil, en el Taormina, con fechas hasta el 12 de noviembre.

Mañana, de Europa y Brasil, en el Valdivia, con fechas hasta el 10 de noviembre.

Mañana, de Europa y Brasil, en el Principessa Mafalda, con fechas hasta el 15 de noviembre.

Mañana, de Gran Bretaña, en el Corrientes, con fechas hasta el 10 de noviembre.

El 4, de Norte América y Brasil, en el Vasari, con fechas hasta el 8 de noviembre.

El 4, de Europa, en el Villasanta, con fechas hasta el 12 del corriente.

El 4, de Europa y Brasil, en el Teutonia, con fechas hasta el 13 de noviembre.

El 5, de Europa y Brasil, en el Lutetia, con fechas hasta el 20 de noviembre.

El 5, de Europa y Brasil, en el Crefeld, con fechas hasta el 13 de noviembre.

El 6, de Europa y Brasil, en el Cap Polonio, con fechas hasta el 21 de noviembre.

El 7, de Europa y Brasil, en el Arlanza, con fechas hasta el 19 de noviembre.

El 9, de Europa y Brasil, en el Highland Piper, con fechas hasta el 19 de noviembre.

El 10, de Europa y Brasil, en el Mendoza, con fechas hasta el 20 de noviembre.

El 11, de Europa y Brasil, en el Darro, con fechas hasta el 22 de noviembre.

El 11, de Norte América y Brasil, en el Western World, con fechas hasta el 24 de noviembre.

El 11, de Europa y Brasil, en el Garibaldi, con fechas hasta el 18 de noviembre.

El 13, de Europa y Brasil, en el Sierra Nevada, con fechas hasta el 24 de noviembre.

El 13, de Norte América y Brasil, en el Vauban, con fechas hasta el 22 de noviembre.

El 14, de Europa y Brasil, en el Gelria, con fechas hasta el 26 de noviembre.

El 15, de Europa, en el España, con fechas hasta el 23 de noviembre.

El 17, de Europa y Brasil, en el Giuseppe Verdi, con fechas hasta el 27 de noviembre.

El 18, de Europa y Brasil, en el Principe di Udine, con fechas hasta el 30 de noviembre.

El 19, de Europa y Brasil, en el Lipari, con fechas hasta el 28 de noviembre.

El 19, de Europa y Brasil, en el Duca degli Abruzzi, con fechas hasta el 30 de noviembre.

El 20, de Europa y Brasil, en el Plata, con fechas hasta el 30 de noviembre.

El 21, de Europa y Brasil, en el Avon, con fechas hasta el 3 de diciembre.

El 22, de Europa y Canarias, en el Infanta Isabel de Borbón, con fechas hasta el 7 del corriente.

SE DESPACHARA:

Hoy, a las 8, en el Reina Victoria Eugenia, para Brasil, Canarias y Europa (alcance en el puerto a las 9.45).

Hoy, a las 19, en el Desirade, para Brasil, Senegal y Europa (sin alcance).

El 4, a las 10, en el San Leopoldo, para México (sin alcance).

El 4, a las 19, en el Princesa, para Gran Bretaña (sin alcance).

El 5, a las 13, en el Indiana, para Brasil y Europa (alcance a las 19).

El 6, a las 13, en el Württemberg, para Europa (sin alcance).

El 6, a las 8, en el Conte Verde, para Brasil y Europa (alcance en el puerto a las 10.46).

El 8, a las 13, en el Pan América, para Brasil, Japón, Centro y Norte América (alcance a las 19).

El 7, a las 8, en el Comodoro Rivadavia, para Punta Arenas (sin alcance).

El 8, a las 7, en el Highland Pride, para Canarias y Gran Bretaña (alcance a las 19).

El 8, a las 13, en el Taormina, para Brasil y Europa (alcance a las 19).

El 10, a las 13, en el Valdivia, para Brasil y Europa (alcance a las 19).

El 10, a las 13, en el Alba, para Brasil y Europa (alcance a las 19).

El 11, a las 9, en el Principessa Mafalda, para Brasil y Europa (alcance a las 10.45).

El 12, a las 13, en el Atlanta, para Brasil y Europa (sin alcance).

El 12, a las 13, en el Lutetia, para Brasil y Europa (alcance a las 19).

El 13, a las 13, en el Arlanza, para Brasil y Europa (alcance a las 19).

El 13, a las 13, en el Villagarcía, para Europa (sin alcance).

El 15, a las 8, en el Vasari, para Brasil, Japón, Centro y Norte América (alcance a las 19).

El 16, a las 13, en el Quessant, para Brasil y Europa (alcance a las 19).

El 19, a las 13, en el Crefeld, para Brasil y Europa (alcance a las 19).

El 20, a las 8, en el Garibaldi, para Brasil y Europa (alcance en el puerto, a las 9.45).

El 20, a las 13, en el Mendoza, para Brasil y Europa (alcance a las 19).

El 20, a las 8, en el Tauro, para Europa (sin alcance).

El 20, a las 13, en el Western World, para Brasil, Japón, Centro y Norte América (alcance a las 19).

El 21, a las 7, en el Darro, para Brasil y Europa (alcance en el puerto).

Altura de la marea

En el canal Sur del puerto — A las 8, 22.8 pies; a las 8, 23; a las 10, 23.8; a las 12, 23; a las 14, 22; a las 16, 21.4; y a las 18, 20.8. Cuatro pies más en el canal Norte. Viento NE.

Vapores fluviales

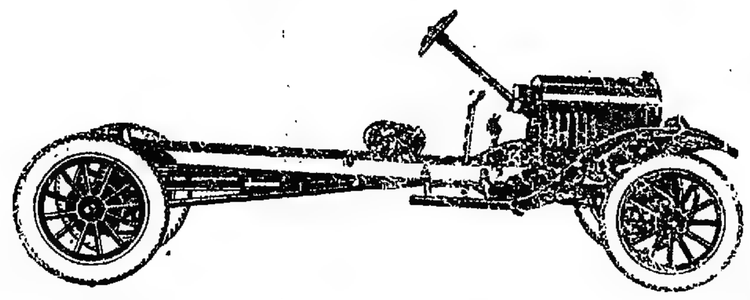
Se esperan hoy: Ciudad de Buenos Aires, de Montevideo; Guarany, de Asunción y escalas (a las 10).

Salen hoy: Ciudad de Buenos Aires (a las 22) para Montevideo, Bernardo (a las

Ford

CHASSIS CAMION

$ 1615 m/n



SI no bastaran los hechos, con cifras podemos demostrale la ventaja indiscutible de usar el camión FORD en su negocio.

SOLICITE UN ENSAYO.

AGENTES EN BUENOS AIRES:

J. J. Copello	Libertad y Lavalle	I. Frigerio	Cabildo y Pampa
G. S. Franck	Lavalle 1702	Bottazzi Hnos.	Entre Ríos 670
S. Ring	Pavón 1201	Piola Scarcella y Cía.	Rivadavia 4432
Rebuñal y Barone	Canning y Jufré	Serra Lima y Cía.	Santa Fe 3378
G. C. Bornefeld y Cía.	Perú 162	G. E. Hanson	Rivadavia 2446
O'Farrell y Cía. ..	Santa Fe 1185 89	Oscar Russo	Independencia 2684

SAN ISIDRO	C. M. de la Torre	25 de Mayo y Belgrano
LOMAS	Diego U. Wilde y Cía.	Boedo esq. Alem
AVELLANEDA	Pedro Motta	French 81
LA PLATA	César Guzzetti	Calle 51. No. 676
MORON	Galup Lanús y Weiss	Brown 1376
SAN MARTIN	Castro y Ferror	11 de Septiembre No. 1
QUILMES	Furlong y Gleeson	Rivadavia 309

Pida informes sobre el "Plan semanal de ventas FORD"

BARRERA MONTARON



¡SALVE SU COSECHA!

En venta en Ferreterías y Casas de Artículos Rurales

De Lellis y F. Hnos.—De French 45, a $ 0.53; de Déi Carril 41, a 0.53; de id 8, a 0.40; de R. Pérez 14, a 0.40; de id 27, a 0.63; de Saladillo 68, a 0.56; de id 36, a 0.40; de Pellegrini 38, a 0.44.

La Cooperativa—De Azul 29, a $ 0.54; de id 35, a 0.45; de id 19, a 0.54.

Lascurain y Etchegaray—De Azul 30, a $ 0.53; de id 26, a 0.52.

Mihura y Cía.—De Victoria 2, a pesos 40.00; de id 107, a id 12; de id 40, a 0.40; de id 63, a $ 4 cjuno.

J. S. Ripoll — De Chascomús 20, a pesos 0.57; de 9 de Julio 40, a 0.53; de id 36, a 0.55 1|2.

A. Rossi—De Castilla 38, a $ 0.50; de id 2, a $ 20.

E. Toriaschi—De Bolívar 34, a $ 0.54; de id 13, a $ 8.75.

MERCADO DE MATANZA

(Estación Tablada)

Las operaciones en lanares fueron ayer desarrolladas con plaza firme para ganados finos nuevos y especiales de consumo y livianas gordas, tipo frigorífico. En las demás categorías se operó a precios sostenidos.

Los precios extremos fueron los siguientes:

Capones	esp. p. mat. de	$ 23.—	a 24.—
	esp. p. frig. de	" 10.—	a 21.70
Ovejas	esp. p. mat. de	" 15.50	a 19.—
	gen. p. mat. de	" 7.—	a 14.50
Borregos	esp. p. frig. de	" —	a 17.—
	gen. p. frig. de	" 10.50	a 15.50
Corderos	esp. p. frig. de	" 15.30	a 17.—
	gen. p. frig. de	" 10.—	a 14.—
	gen. p. mat. de	" 7.50	a 9.40

Existencia del día anterior 835

La entrada del día fué de 8.317

Se vendieron para frigoríficos . . 8.308

Se vendieron para el consumo . . 941

Compras de los frigoríficos durante la mañana: Cía. Sansinena, 266, Swift 2936, La Blanca 100, The Anglo 2011, Wilson 1068, Muller 741, Smithfield 594, Armour 941.

Entraron ayer a este mercado 8.317 animales lanares a la siguiente consignación:

Alchourrón Lda.: Elizaga, Rocha 239; Mota, Belgrano 100.

Arancet P.: Aresluma, V. Moderna 130.

Apheca Candan: Brogna, Belgrano 201.

Avalos, Salazar y Cía.: Galli, Rocha 239

Devoto y Cía.: Descout, Pizarro 100; Castello, V. Moderna 130.

Estrugamou F.: Sforden, San Patricio 360

Errea V.: Gurdandia, G. Mahuida 284.

Lalor Juan: Mondiux, Rocha 192; Fierras, Colina 576; Espartillar, Ranchos 439

Lanusse P. y A.: Arrechea, Patagones 290.

Puiggros y Cía.: Arguello, Villanueva 290.

Patrón C. y Peró: Sforden, Rocha 100.

Suc J. Curutchet: Machural, Rocha 200

Suc B. Sansot: Pardo, Pehuelches 250; Bambió, Muñoz 250.

Salaberry y Bercetche: Peralta, Ranchos 108.

Terrarosa e hijos: Rocca, Belgrano 180.

Lascurain y Etchegaray: Troise, Larroque 198; Seoane, Cachari 244; Lezaeta, Nieves 85; Machao, Larroque 80; Recalde, Olavarría 119; Gangulta, La Colina 259;

Ventas de ayer

Datos suministrados por los consignatarios:

Alchourrón Lda. — ROCHA: 22 ovejas a pesos 13; 247 corderos a 13. BELGRANO 27 capones a 17; 53 ovejas a 15.50; 13 corderos a 12. LOS ANGELES: 39 ovejas a 15.50; 14 a 17; 24 corderos a 12.

Abello y Cía. — OLAVARRIA 62 ovejas a pesos 12.20; 117 corderos a 10.50.

Apheca Candan y Cía. — BELGRANO: 73 corderos a pesos 8.40; 40 a 8.40; 40 a 12; 47 capones a 18.

Arancet y Cía. P. — V. MODERNA: 130 corderos a pesos 14.80.

Avalos, Salazar y Cía. — ROCHA: 230 capones a pesos 23.

Accame Bellini y Cía. — 1 LUIGGI: 242 corderos a pesos 16.20. BERUTI: 91 corderos a 16.30; 10 ovejas a 15.50.

Balcarce y Cía. — ARMAS. 48 ovejas a pesos 14.50. VIDAL: 150 ovejas a 13.80; 65 corderos a 12.80.

Bayona Juan — MUÑIZ: 125 corderos a pesos 13.50.

Bavera y Cía. P. — ALAMOS: 42 corderos a pesos 8.50; 32 a 12.

OFERTA SIN PRECEDENTE

J. S. ROBIN

OPTICA RADIUM

CARLOS PELLEGRINI 184

Lentes y Anteojos enchapados en oro y garantizados por 15 años, que costaban antes $ 15, cuestan AHORA

$ 5 m/n

Examen gratis de la vista por el afamado especialista norteamericano, (diplomado en N. A.) — J. S. ROBIN.

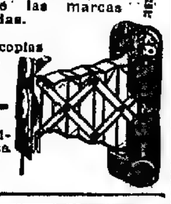
Garantizamos la ejecución de las recetas de médicos oculistas.

Surtido completo de ARTICULOS FOTOGRAFICOS para aficionados, de las marcas más renombradas.

Reveladones y copias en el día.

KODAK como la muestra $ 25-

Se atienden pedidos de la campaña



Tome las Fundada 1752

PILDORAS de Brandreth

Puramente Vegetales.

Para el Estreñimiento, Biliosidad, Dolor de Cabeza, Vahídos, Indigestión, etc., y los desarreglos que dimanan de la impureza de la sangre, no tienen igual.

No son genuinas si no están en cajas de lata

De Venta en las Boticas del Mundo Entero.

Abrigue el grabado a los ojos y verá Vd. la píldora entrar en la boca.



Fundada 1847.

EMPLASTOS POROUS de Allcock

El Remedio Externo Mejor del Mundo.

Aplíquese en la parte donde se sienta dolor.

DONNELL y PALMER.—Agentes—550 Moreno 572. Bs. Aires.

FAJAS Dr. DIVAL



Estas nuevas fajas en sus distintos modelos del Doctor Dival de la Facultad de Medicina de Paris, para Señoras y Caballeros dan una elegante conformación al talle, reduciendo las líneas prominentes del cuerpo, siendo al mismo tiempo las más eficaces para combatir la OBESIDAD, VIENTRE CAIDO, DILATACION del ESTOMAGO, RIÑON MOVIL, HERNIA UMBILICAL, EVENTRACION, y modelos especiales para el embarazo y operados, etc. etc.

Especialidad en fajas de caucho (goma) desde $ 20.—.

Pídase personalmente o por carta el catálogo ilustrado con sesenta fotograbados que remitimos GRATIS, por retorno de Correo.

Dirigirse a Leonard Prodel, Avenida de Mayo 1172, Buenos Aires.



LEONARD PRODEL

AVENIDA DE MAYO 1172 - Bs. As. ♦ CASA MATRIZ 11 rue SAINT LAZARE - Paris



Este dibujo es Exagerado-La Comodidad de B.V.D. no lo es.

Vístase con B. V. D. para la comida



ASÍ no le dará calor cuando se levante para echar el discurso porque estará tan fresco como una lechuga.

La calidad B.V.D. solo se puede conseguir con la ropa interior B.V.D.

Si no tiene este rótulo tejido en colorado

MADE FOR THE B.V.D. BEST RETAIL TRADE

Marca Registrada

No es ropa interior "B V D"

Pídanlas a su Proveedor

THE B. V. D. COMPANY, Inc. NEW YORK

Unicos Representantes por Mayor

Will L. Smith, Inc.

Cangallo 1175 - Buenos Aires

Mueblería SAN MARTIN

NUESTROS MODELOS SON PROPIOS

1359 - CORRIENTES - 1359

PEDRO PASQUARIELLO

FACILIDADES DE PAGO

SOLICITEN EL NUEVO CATALOGO 1923

REGIO COMEDOR de cedro y caoba con fina marquetería, lunas y cristales biselados y mármoles importados las 9 piezas $ 550, aparador y trinchante

$ 420.-



Modelo exclusivo de la casa fabricado en nuestros talleres.

Sólido DORMITORIO de roble N. A. macizo de 3 cuerpos con ropero de 1.60 mts. de ancho, lunas biseladas, aplic. de bronce y mármoles finos, 7 piezas $ 475. El mismo juego con ropero de 1.35 mts. $

315.-



IDEAL PARA EL CAMPO

$ 36.-



JUEGO de vestíbulo. En color natural de gran aceptación, compuesto de 1 sofá, 2 sillones, 2 sillas y 1 mesita. Completo . . . . . $ 36



HELADERA DE ROBLE N. A. importado, de muy sólida construcción, amplio formato de 0.56x1.05 mt. $ 65.-



VINOS BATTAGLIA

TINTOS, BLANCOS Y DE POSTRE
LO MEJOR DE LA PRODUCCION ARGENTINA

Escritorios y Depósitos: INDEPENDENCIA 3283 al 91 - B.AIRES

SECRETAS

(AMBOS SEXOS)

El tratamiento verdaderamente eficaz y rápido para enfermedades secretas de las vías urinarias.

INYECCION 918



No tiene similar. Es electroactiva. No ataca el canal urinario y NUNCA PRODUCE ESTRECHEZ.

Dos inyecciones diarias durante 8 a 15 días bastan para casos recientes de venéreas y avariosis. Casos crónicos necesitarán algo más tiempo, pero el resultado es seguro en todos los casos.

Empleo sencillo y cómodo: no necesita régimen especial. Se vende en todas las buenas farmacias. Si su farmacéutico no la tiene, pídalo directamente a los

Laboratorios
Farmacéuticos D'Inzeo, Ltda
Departamento de distribución
Garay 339, Bs. Aires.
Solicite folleto explicativo

Precio del frasco $ 5.50 m/n. franco de porte

GRATIS EL MILLON

SIN COMPRAR BILLETES

Tome Mate con la Verba de SUPERCALIDAD

RIGOLETTO

RICA, PURA Y LA QUE MAS DURA

6 Concursos — 16 Abril A 10 Diciembre 1923

y envíenos los cupones que lleva cada envase, indicando en ellos, cuántos granos de maíz contiene la lata de 5 kilos llenada hasta la nariz del "Rigoletto", en poder del Escribano, señor De Nevares, A. de Mayo 676, Buenos Aires.

SOLO QUEDAN POCOS DIAS PARA GANAR ESTOS PREMIOS

1 Gran premio 5 BILLETES ENTEROS de la Lotería del Millón, a jugarse el corriente año 1923.
5 Segundos premios c|u. de 5 décimos de la Lotería del Millón.
10 Terceros premios c|u. de 2 décimos de la Lotería del Millón.
50 Cuartos premios c|u. de 1 décimo de la Lotería del Millón.
5000 Premios más, consistentes en un mate con virola de plata.

Cada persona puede enviar cuantas soluciones desee, utilizando un cupón para cada solución.

Mayores detalles los hallará Vd. en los afiches de las estaciones y almacenes.

Sírvase es RIGOLETTO



Concurso "YERBA RIGOLETTO" Victoria 2666-Bs Aires



Un rostro que refleja salud siempre es atrayente

Hay muchas niñas y mujeres jóvenes que padecen de anemía en un grado más o menos pronunciado. A estas personas los médicos a menudo les recomiendan la Malta Palermo como un tónico nutritivo muy beneficioso para el organismo. Efectivamente; ésta, sin ser un remedio, por los elementos tónicos que la componen tiene la virtud de influir favorablemente sobre el sistema nervioso, mientras que sus propiedades alimenticias vigorizan todo el organismo y enriquece la sangre. Además estimula el apetito favoreciendo la digestión. Adóptela como bebida de mesa y pronto verá nacer en su semblante aquella expresión atrayente, reflejo de un perfecto estado de salud.

EN TODOS LOS ALMACENES DEL PAIS

CERVECERIA PALERMO S. A. - Buenos Aires



Malta PALERMO

Lo que la moda impone en FAJAS ELASTICAS está en venta en "Ciudad de Mexico"



354 - FAJA en buena clase de elástico, toda cerrada, alto 30 centímetros, a $ 14.50

1718 - FAJA cerrada, toda de elástico, alto de la faja 30 centímetros, a $ 11.90

40-FAJA en buena clase de tricot elástico, toda cerrada, alto 35 centímetros, a $ 22.—

76-FAJA elástica, abierta solamente adelante, modelo práctico, alto 30 centímetros, a $ 16.50

940 - FAJA en elástico rica clase, alta 35 centímetros, abierta en un sólo costado de la cintura, a $ 27.50

El mismo modelo, alto 40 centímetros, a pesos $ 29.50

488 - FAJA elástica, en rica clase, abierta sólo en los costados, en la parte de la cintura, alto 35 centímetros, a $ 23.50

El mismo modelo, alto 40 centímetros, a $ 25.50

CIUDAD DE MEXICO
FLORIDA Y SARMIENTO
BUENOS AIRES
CASA CENTRAL - ANEXO NIÑOS - ANEXO NOVEDADES

¡¡Ocasión única!!

FUNDADA EN 1872

Hermoso comedor estilo "Jacobean", completo



Al contado $470

J. Pique — Casa que por su antigüedad pueden comprar con entera confianza.

SARMIENTO, 1158 | Pidan Catálogo de Muebles "H" Pidan Catálogo camas de bronce "B" | Se conceden CREDITOS en 10 MENSUALIDADES en la Capital.

10) para Asunción y escalas, París (a las 11) para Salto y escalas.

Altura de los ríos

Según las partes oficiales, las alturas de los ríos fueron ayer las siguientes:

Paraná: Corrientes 5.47, Itá Ibaté 3, Ituzaingó 2, Posadas 2.27 metros.

Uruguay: La Barra 1.30, Santo Tomé 2.50, Alvear 2.76, La Cruz 2.80, Yapeyú 2.84, Paso de los Libres 2.28, Monte Caseros 1.64, Concordia 3.56, Uruguay 1.68, Gualeguaychú 1.30, Colón 2.58 metros.

Neuquén: Neuquén 2.87, Paso de los Indios 3.35 metros.

Limay: Paso del Limay 3.45, Nahuel Huapí 3.63 metros.

Negro: Choele Choel 3.30 metros.

Llegadas a la rada

Vapor brasileño Goyaz, de 790 toneladas, de San Francisco de Sul, con carga a Lloyd Brazileiro.

Vapor norteamericano W. J. Hanna, de 5.188 toneladas, de Talara, con carga, a West India Oil Company.

Vapor griego Theodoros Bulgan, de 3.767 toneladas, de Cardiff, con carbón, a F. C. Central Argentino.

Movimiento del puerto

Entradas: vapor inglés San Leopoldo, de Tampico, con carga, en el dock Sur; id argentino Astra, de Rosario, en la dársena Sur, en lastre.

Salidas: vapor inglés Oreland, del dique 4, para Avonmouth, con carga; inglés Vendyck, de la dársena Norte, para Nueva York, con pasajeros y carga; italiano Duca d'Aosta, de la dársena Norte, para Génova, con pasajeros y carga; alemán Horncap, del dique 3, para Bremen, con carga; inglés Elrene, del dique 3, para Amberes, con carga; id Balzac, del dique 1, para Villa Constitución, a cargar; sueco Gudmundra, del dock Sur, para Bahía (Brasil), con carga; argentino Astra, de la dársena Sur, para Campana, a cargar; alemán Theresa Horn, del dique A, para Hamburgo, con carga.

Vapores a entrar

Hoy: francés Ouessant, a las 9, de Hamburgo y escalas con 362 pasajeros y carga general, en la dársena Norte; id Alba, de Burdeos, a las 7, con 495 pasajeros y carga general, en la dársena Norte; italiano Taormina, de Génova, por la mañana, con 1.756 pasajeros y carga general, en la dársena Norte; argentino Santa Cruz, de Comodoro Rivadavia, con carga, en la dársena Sur; alemán Württemberg, de Rosario, en la dársena Norte, a completar su carga; noruego Río de la Plata, de Christianía, con carga, en el dique 2; sueco Gallia, de Montevideo, con carga, en el Riachuelo; argentino Zelandia, de Porto Alegre, con carga, en el dique 1; noruego Songvaar, de Antonina, con carga, en el dique 2; inglés Invergoil, de Tampico, con carga, en el dock Sur; id Elveric, de Calcuta, con carga, en el dique A.

Mañana: inglés Swinburne, de Rosario, en el dique 3, a completar su carga; id Corrientes, de Glasgow, con carga general, en la dársena Norte; italiano Principessa Mafalda, de Génova, con 904 pasajeros y carga general, en la dársena Norte; francés Valdivia, de Génova y Marsella, con 1.077 pasajeros y carga

Vapores a salir

Hoy: inglés Orange River, de la dársena Norte para Dunkerque, con carga; id Cortona, de la dársena Norte, para La Plata, a completar su carga; español Reina Victoria Eugenia, a las 16, de la dársena Norte, para Barcelona, con pasajeros y carga.

Mañana: inglés Rounton Grange, del dique 1, para Santa Fe, a cargar

Situación de los paquetes de pasajeros

Avon, inglés, salió el 30 de noviembre de Southampton para ésta.
Almanzora, inglés, llegó el 30 de noviembre a Southampton.
Araguaya, inglés, salió el 29 de noviembre de San Vicente para Southampton; esperado el 4 en Lisboa.
Andes, inglés, salió el 29 de noviembre de ésta.
Arianza, inglés, salió el 30 de noviembre de Bahía para ésta; esperado mañana en Río de Janeiro.
Atlanta, italiano, saldrá el 12 de ésta.
Alsina, francés, salió el 25 de noviembre de Río de Janeiro para Marsella.
Antonio Delfino, alemán, salió el 20 de Río de Janeiro para Hamburgo; esperado el 4 en Lisboa.
American Legion, norteamericano, salió el 28 de noviembre de Río de Janeiro para Nueva York.
Argentina, italiano, salió el 9 de ésta.
Aurigny, francés, salió el 23 de noviembre de Río de Janeiro para Hamburgo.
Alba, francés, salió el 28 de noviembre de Santos para ésta; llegará hoy.
Baden, alemán, salió el 28 de noviembre de Hamburgo para ésta.
Belvedere, italiano, salió el 24 de noviembre de Las Palmas para Trieste
Balmes, español, salió el 28 de noviembre de Almería para ésta.
Crefeld, alemán, salió el 1.° de Santos para ésta; llegará el 5.
Cesare Battisti, italiano, salió el 28 de noviembre de ésta.
Conte Verde, italiano, saldrá el 6 de ésta
Cap Polonio, alemán, salió el 23 de noviembre de Tenerife para éste; esperado hoy en Río de Janeiro con 1.186 pasajeros.
Cap Norte, alemán, salió el 29 de noviembre de ésta.
Catalina, español, pasó el 24 de noviembre por el ecuador para Barcelona.
Ceylan, francés, llegó el 17 a El Havre para Hamburgo.
Desna, inglés, salió el 14 de Río de Janeiro para Liverpool; llegará hoy a destino.
Desirade, francés, salió el 1.o de La Plata para Hamburgo.
Demerara, inglés, salió el 28 de noviembre de Río de Janeiro para Liverpool.
Duca d'Aosta, italiano, salió el 1.o de ésta.
Duca degli Abruzzi, italiano, salió el 30 de noviembre de Génova para ésta.
Darro, inglés, salió el 23 de noviembre de Lisboa para ésta; esperado el 8 en Río de Janeiro.
Deseado, inglés, salió el 1.o de Liverpool para ésta.
España, alemán, salió el 28 de noviembre de Las Palmas para ésta, con 850 pasajeros.
Eubee, francés, salió el 28 de noviembre de Hamburgo para ésta.
Formosa, francés, salió el 29 de noviembre de Las Palmas para Marsella.
Flandria, holandés, salió el 30 de noviembre de ésta.
Francesca, italiano, saldrá el 8 de Trieste para ésta.
Giulio Cesare, italiano, saldrá el 7 de Génova para ésta.
Galicia, alemán, llegó el 29 de noviembre a Vigo para Hamburgo.
General San Martín, alemán, salió el 29 de noviembre de Funchal para ésta.
General Belgrano, alemán, en Hamburgo
Garibaldi, italiano, salió el 24 de noviembre de Tenerife para ésta con 980 pasajeros.
Giuseppe Verdi, italiano, salió el 29 de noviembre de Palermo para ésta.
Gelria, holandés, salió el 28 de noviembre de Las Palmas para ésta; esperado el 6 en Pernambuco.
Gotha, alemán, llegó el 29 de noviembre a Bremen.
Groix, francés, en Rotterdam.
Highland Loch, inglés, salió el 26 de noviembre de Montevideo para Londres.
Highland Piper, inglés, salió el 25 de noviembre de Las Palmas para ésta; esperado el 5 en Río de Janeiro.
Highland Glen, inglés, saldrá el 13 de Londres para ésta.
Highland Pride, inglés, saldrá el 8 de La Plata.
Highland Laddie, inglés, salió el 28 de noviembre de Las Palmas para Londres
Highland Rover, salió el 29 de noviembre de Londres para ésta.
Indiana, italiano, saldrá el 3 de ésta
Infanta Isabel de Borbón, español, saldrá el 4 de Barcelona para ésta.
Köln, alemán, salió el 1.° de Bahía para Bremen.
La Coruña, alemán, llegó el 27 de noviembre a Hamburgo.
Lutetia, francés, salió el 1.° de Río de Janeiro para ésta; hoy saldrá de Santos.
Liparí, francés, salió el 28 de noviembre de Leixoes para ésta.
Mosella, francés, salió el 30 de noviembre de Dakar para Burdeos.
Mendoza, francés, salió el 25 de noviembre de Las Palmas para ésta.
Meduana, francés, salió el 1.° de Burdeos para ésta.
Massilia, francés, llegó el 30 de noviembre a Vigo para Burdeos.
Napoli, italiano, salió el 29 de noviembre de Río de Janeiro para Génova
Ouessant, francés, salió el 27 de noviembre de Río de Janeiro para ésta; llegará hoy.
Orania, holandés, saldrá el 5 de Amsterdam para ésta.
Principessa Mafalda, italiano, salió el 30 de noviembre de Santos para ésta; llegará mañana.
Principe di Udine, italiano, salió el 29 de noviembre de Génova para ésta.
Palermo, italiano, llegó el 30 de noviembre a Génova.
Plata, francés, salió el 30 de noviembre de Marsella para ésta.
Pan America, norteamericano, saldrá el 6 de ésta
Pinclo, italiano, salió el 30 de noviembre de ésta.
Reina Victoria Eugenia, español, saldrá hoy de ésta
Regina d'Italia, italiano, salió el 19 de noviembre de Río de Janeiro para Génova.
Re Vittorio, italiano, salió el 28 de noviembre de Río de Janeiro para Génova.
Sofía, italiano, salió el 26 de noviembre de Santos para Trieste.
Southern Cross, norteamericano, saldrá el 8 de Nueva York para ésta
Sierra Nevada, alemán, salió el 24 de noviembre de Lisboa para ésta, esperado el 8 en Río de Janeiro
Tomaso di Savoia, italiano, salió el 27 de noviembre de ésta.
Taormina, italiano, salió el 29 de noviembre a las 6 de Santos para ésta; esperado hoy.
Teutonia, alemán, salió el 30 de noviembre de Río de Janeiro para ésta con 445 pasajeros, esperado el 4
Vigo, alemán, salió el 22 de noviembre de ésta.
Voltaire, inglés, saldrá el 15 de Nueva York para ésta
Vandyck, inglés, salió el 1.° de ésta
Vasari, inglés, salió el 28 de noviembre de Río de Janeiro para ésta; llegará el 4.
Vestria, inglés, salió el 1.° de Nueva York para ésta
Vauban, inglés, salió el 22 de noviembre de Nueva York para ésta; esperado el 7 en Río de Janeiro
Villagarcía, alemán, pasó el 24 de noviembre por Fernando de Noronha para ésta, con 815 pasajeros.
Valdivia, francés, salió el 29 de noviembre a las 24 de Santos para ésta, llegará mañana
Western World, norteamericano, salió el 24 de noviembre de Nueva York, para ésta; esperado el 6 en Río de Janeiro.
Württemberg, alemán, saldrá el 6 de ésta.
Zeelandia, holandés, salió el 25 de noviembre de Pernambuco para Amsterdam; esperado el 5 en Lisboa
N. de la R. — Las informaciones de última hora sobre el movimiento de estos vapores pueden leerse en la sección telegráfica.

Buques surtos en el puerto

Atlántico, R.
Altobizkar M., d. A.
A San Georgio, d. 1
A S Lamorn, d. 3
Atlanta, d. 4
Aloyone, dár. N.
Australia, d. 3.
A Mexican, d. 1
Araby, d. 3.
Americano, dár S.
Asier, d. 3
A del Valle, dár S
Bélgica, R.
Brasileira, v., R.
B. Bayens, d. 2.
Burgundy, d. 4.
Cadore, R.
Constancia v., dk.
C. Coldman v., dk.
C. Rivadavia, dár. S.
Courtown, dár. S.
Chicago Maru, d. 3.
California, R.
Cartona, dár. N.
Conte Verde, dár. N
Christiansborg, R
Chaco, dár, S.
Dryden, d. 2.
Dalmazia, d A.
12 Octubre, R.
El Cordobés, d. 2,
Ellin, dár, S.
E. van Belgie, d. 3.
Europa, d. A.
Euclid d A.
Fiume, dk.
Feia, R.
F. de Troyon, d. 1
Guadalquivir, d 1.
Gurt, R
Harmondes, d. 2.
Hallzones, d 3.
Hesperides, d 1
H. Pride, dk
Independente, R.
Ibiapaba, R
Indiana, d 4.
Itamaraty, R.
Kayuk, d 1.
Cayeson, d 2.
Labicum, d. 2.
Lorraine Cross R.
L. A Huergo, R.
Madryn, dár. S.
M. Maru, dk.
Marconi dk
M. Everest. R.
Nariva, d 4.
N. Hadzikyriakos, R.
Nordkap, d. 1.
Nevada, d 2.
Oasining, R
O. River, dár. N
Pan America, dár. N.
Paranaguá, R
Pte. Mitre, R.
P Sarmiento, dár. N.
P Transport, dár S.
P Christophersen, d. 2
R. Grange, d. 1.
R. Transport, d. 3
R V. Eugenia, dár N.
R. Gimori, d. 3
Río de Janeiro, d. 3.
S. Leopoldo, dk.
Stad Dordrecht, d. 1.
Salland, d. A.
Snar, d. 3.
Tirpitz. d 2.
Tideway, dár, S.
Tiradentes, d. 1
V. Transport, R.
Vasilievusa, R
West Keene, R
Württemberg, d. 3.
Waaldijk. d. 1.
Yoserie, d. 3.

Referencias: "dk", significa dock Sur, "d", dique; "dár", dársena; "R", Riachuelo

Puerto de La Plata

Entrada: vapor brasileño Goyaz, de la rada a descargar.

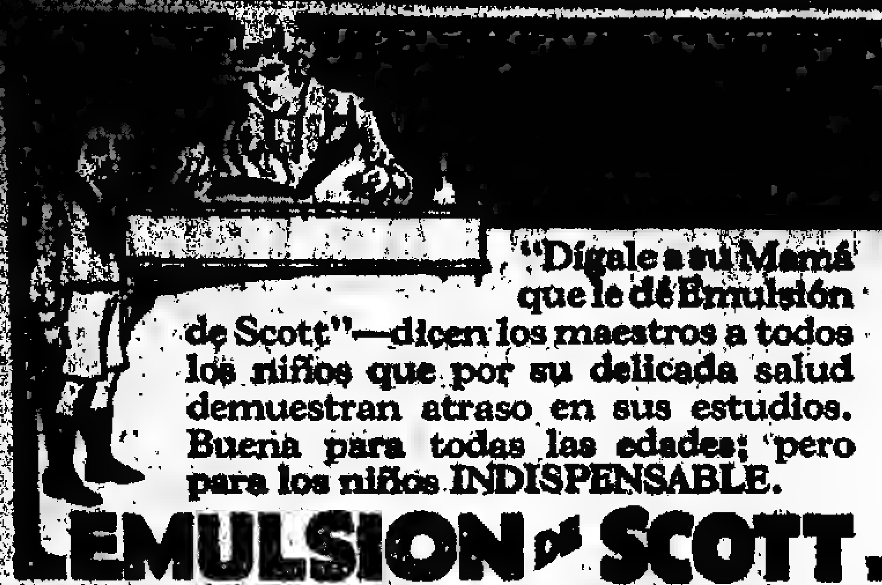
Salida: vapor brasileño Desirade para Hamburgo y escalas, con pasajeros y carga

Puerto de Montevideo

(Por telégrafo)

Montevideo, Diciembre 1.° — Entraron los vapores: noruego Songvaar, de Antonina, id Río de la Plata, de Cristianía; id Elk 11, de Portland; italiano Taormina, de Génova; francés Ouessant, de Hamburgo; inglés Corrientes, de Glasgow.

Fueron despachados para ésa los vapores Ouessant, Taormina, Alba, Songvaar Elveric, Elk 11 y Río de la Plata.



Tartamudez y toda dificultad de la palabra, se cura sin operación.—Instituto de Tartamudos, calle JUNIN 222. De 10 a 12 y de 14 a 16. v4



Los efectos de una mala sangre

La sangre acarrea la vida pero en ciertos casos acarrea también las toxinas que matan.

Los granos y los forúnculos demuestran claramente que la sangre está alterada. Las enfermedades de la piel: acné, herpes, sarpullido y exema tienen el mismo origen: cuando el acido úrico, que es uno de los venenos de la sangre, se deposita en las coyunturas, causando reumatismo o gota, otras veces se produce la arterio-esclerosis, sobreviniendo dolores de cabeza y vértigos. En otros casos; las impurezas de la sangre se hallan en las venas y entonces son las varices, con sus complicaciones de úlceras varicosas y sus amenazas angustiosas de flebitis (embolia). De las venas provienen también las hemorroides, con todos los dolores que acarrean.

Todas estas enfermedades no serán pronto más que un recuerdo, gracias al *DEPURATIVO RICHELET*, verdadero regenerador de la sangre, al que se le deben tantas curaciones. Atenuadas pronto por el *DEPURATIVO RICHELET*, sus sufrimientos desaparecerán con extraordinaria rapidez.

En venta en todas las farmacias. Depósito: LABORATORIO RICHELET, Paraná 162. B. Aires.

Doctora Gaudino Libre docente de la Fac. de Medicina, diplomada en la de París. De regreso de Europa, lun., miér., vier. 15 a 17. MAIPU 645. v31

NOTE VD que la **Bronquialina Ruxell** Regenerador de los pulmones

Regenerador de los pulmones, es el más poderoso tónico de las vías respiratorias y a cuya acción decisiva cede el mal en corto plazo.

Su acción es inofensiva y su efecto, rápido.

No admita sustitutos

La tos, asma, catarro, etc., no resisten a su acción

Concesionario: FEDERICO TAUBER, SAENZ PEÑA 890, Buenos Aires

Dr. CABAUT Director y oculista del Hosp. Francés. Enferm. de los ojos, operaciones, anteojos. De 13 a 17, todos los días. Además, lunes, miérc. y viern. de 9 a 12. B. Mitre 3175. U. T. 2923, Rivadavia. v30

HEMORROIDES Cura garantida sin dolor y sin operación por nuevo tratamiento, que no interrumpe al enfermo sus ocupaciones ni abona hasta estar curado. Todos los días de 14 a 19. Doctor FONTANA, CARLOS CALVO 1782, esquina Entre Ríos. vddic

Secretas-Urinarias-Piel Dr. Saraceni - Especialista. CURA RAPIDA de SECRETAS y VENEREAS. DIATERMIA (calor electrico) para cura radical de blenorragia aguda, cronica y gota militar. Debilidad. Ulceras. Estrechez. Prostata. Cura de la AVARIOSIS con aplicación sin dolor del **606-914**. ENFERMEDADES de SEÑORAS. CORRIENTES 1777-9 a 11 y de 14 a 20. v31

HEMORROIDES Cura garantida de las hemorroides, sin operación, sin dolor y sin desatender sus ocupaciones. No se abona hasta estar curado. Dr. CASARINO. De 14 a 20 horas. 933 - CORRIENTES - 933 v31

Venéreas Urinarias Piel Especialista Dr. Malvicino. Cura-Uretritis-Estrecheses-Cistitis-Prostatitis-Ulceras-Falta de desarrollo y Obesidad. APLICA para la AVARIOSIS el **914**. TUCUMAN 696 de 8-12 y de 14-20. v30d

SECRETAS Consultas $ 5 AVARIOSIS **914** Dr. RAMOS CARRION, Especialista. Cura rápida de la BLENORRAGIA, Próstata y SIFILIS, Moreno 659, de 8 a 20, domingos, de 10 a 12. Mensualidades económicas. v9sp

SECRETAS Urinarias, Avariosis, Sangre y Debilidad **606-914** Cura rápido Uretritis Estrechez, Ulcera, Gota militar por mi método Vibro Eléctrico y mi sonda de Auto-presión. Dr. SPINEDI - Rivadavia 1359. De 9 a 12 y de 14 a 20 (Domingos de 9 a 18)

Dr. LOUSTALET DE REGRESO DE EUROPA. ULTIMOS TRATAMIENTOS. REUMATISMO-PARALISIS-CIATICAS **606—914** SECRETAS Y DE LA PIEL. RAYOS X. de 3 a 7. CALLAO 158

LLAGAS En las piernas, cura radical por crónicas que sean. No se abona hasta estar curado. Doctor CASARINO. — De 14 a 20 horas. 933 - Corrientes - 933

Sunlight Jabón PARA TODO EL MUNDO.



Dr. BELGERI Oculista Jefe del Hospital Alvear. Ex Jefe de Clínica de la Facultad. De regreso de Europa, ha reabierto su consultorio. Bmé. Mitre 948. U. T. 0840, Rivadavia.

DEBILIDAD NERVIOSA Parálisis, mareos, falta de vitalidad, anemia, neuralgias, neurastenia. — Rayos X. Dr. P. F. Torrents, Rivadavia 1993. De 14-17

Dr. IZZO Especialista enfermedades orgánicas, pulmones, corazón y vicios de la sangre. Moreno 2286; de 9 a 11 y de 14 a 16. 1p

ULCERAS VARICOSAS, LLAGAS en las piernas. Cura radical por crónicas que sean, sin operación. No se abona hasta estar curado. Todos los días de 14 a 19. Dr. FONTANA, CARLOS CALVO 1782, esquina Entre Ríos.

Dr. R. Gil, Oculista ex jefe de clínica de la Facultad. Médico del Hosp. de Clínicas. Enfermedades de los ojos, anteojos: 14 a 18. PARAGUAY 649.



CASAS DE MADERA PATENTADAS Impermeables y desarmables, importadas de Suecia y Noruega. Precios sin competencia y facilidades. La Mayor Empresa de Construcciones Modernas, EL HOGAR PROPIO, B. Mitre 683, Buenos Aires. Pida catálogos. Nuevas construcciones de combinación cemento armado, Patent. y aprobado por el Superior Gobierno.

SEÑORA Conserve y embellezca su Cutis usando CUTICREM, crema no grasosa para el cutis, a base de leche de almendras y zumo de pepinos; nutre, suaviza y embellece el cutis, contra paspaduras de aire y quemaduras de sol no tiene rival; es la última palabra de la ciencia. Precio: $ 2. Unico punto de venta: **Farmacia BRANCATO** U. T. 0914 Retiro - FLORIDA 716. Remisión y franqueo gratis

AVISOS FUNEBRES

SEPELIOS

NESTOR PEDRO VIÑAS ABAL—q. e. p. d.—Falleció el 1.º de diciembre de 1923.—Sus padres Pedro Viñas y Ramona Abal de Viñas; sus hermanitos José y Jorge; sus abuelos Peregrina B. vda. de Abal y José Viñas, sus tías Rosa y Peregrina Abal y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos del extinto al cementerio del Oeste, hoy domingo 2 a las 9.30. Casa mortuoria, México 701.—Servicio casa Mirás, Balcarce 212 y Callao y Córdoba.

ARMANDO MICHAEL—q. e. p. d.—Falleció el 1.º de diciembre de 1923.—Sus hijos Enrique Máximo y Margarita M. de Serra; sus hijos políticos Delia Emma Museo de Michael y Emilio P. Serra; su señora madre política Margarita R. de Lauzel, sus nietos, hermano político, sobrinos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos del extinto al cementerio del Oeste, hoy domingo 2, a las 10. El duelo se despedirá por tarjeta. Se ruega no enviar coronas. Casa mortuoria, Santa Fe 1773. Carruajes casa Lázaro Costa, Callao y Santa Fe y Rioja 280.

MARIE LEONIE P. DE FOURESTIER—q. e. p. d.—Falleció el 1.º de diciembre de 1923.—Su esposo J. Raúl Fourestier; su hermana María P. de Latasta y demás hermanos (ausentes), sus hermanos políticos Amadeo y Elena Fourestier; su sobrino Raúl Fourestier y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos de la extinta al cementerio del Oeste, hoy domingo 2, a las 10. El duelo se despedirá por tarjeta. Casa mortuoria, Rioja 961. Carruajes casa Lázaro Costa, Callao y Santa Fe y Rioja 280.

EVELIA LETICIA COLOMBO — q. e. p. d.—Falleció el 1.º de diciembre de 1923, a la edad de 9 años.—Sus padres José Colombo y Luisa Massacane; sus hermanitos Elsa Renée y Eduardo; su abuela Rosa T. de Massacane; sus tíos, primos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos de la extinta al cementerio de Merlo, hoy 2, a las 10. El duelo se despedirá por tarjeta. Casa mortuoria, San Antonio de Padua. Nota: Carruajes casa Domingo Lingiardi y Hno.

BENITO MASSARINO — q. e. p. d.—Falleció el 1.º de diciembre de 1923.—Su esposa Juana O. de Massarino; sus hijos Francisco Juan, José Antonio, Jerónima M. de Facchino, Josefa M. de Rodríguez, María, Simón y Angel; sus hijos políticos Miguel Facchino, Casimira G. de Massarino, Mariano Rodríguez; sus hermanos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos del extinto al cementerio de Flores, hoy domingo 2, a las 9. El duelo se despedirá por tarjeta. Casa mortuoria, Charrúas 3542. Se ruega no enviar coronas. Servicio casa Brusco, Vieytes 1261 y Trafúl 3834.

CATALINA NARANJO DE ZAMBRANA—q. e. p. d.—Falleció el 1.º de diciembre de 1923, confortada con los auxilios de la santa religión.—Su esposo, Juan Zambrana; sus hijos, Rafael, Manuel y Salvador; sus hijas políticas, Elvira Iglesia de Zambrana, María Teresa Alvarez de Zambrana y Teresa Cabrera de Zambrana; sus nietos, sobrinos y demás deudos, invitan a sus relaciones a acompañar los restos de la extinta al cementerio del Oeste, hoy 2, a las 9.15. El duelo se despedirá por tarjeta. Casa mortuoria, Montes de Oca 428. Servicio casa Cánepp.

ANTONINO GARCIA—q. e. p. d.—Falleció el 1.º de diciembre de 1923.—Su hermana, Segunda García de Martínez; hermano político Iñigo Fuentes (ausentes); sobrinos, Honorata A. de Martínez, Julián Alarcia y Severo Fuentes, y demás deudos invitan a acompañar los restos del extinto al cementerio del Oeste, hoy 2, a las 9.30. El duelo se despedirá por tarjeta. La comitiva fúnebre partirá del hospital Italiano, a la hora indicada. Se ruega no enviar coronas.—Carruajes, casa Carlos Tarulla, Rivadavia 7358-62. Sucursal, Juan B. Alberdi y Alvariño.

MARGARITA C. BARLOCCO—q. e. p. d. — Falleció en Morón el 1.º de diciembre de 1923, confortada con los auxilios de la santa religión y la bendición papal. —Su señora madre María Massa de Barlocco; sus hermanos Paulina y Félix Barlocco; sus tíos Barbarita M. de Lombardo, Asunción M. de Genocchio, sor Blanca, sor Angela, Antonio José A., presbítero Lorenzo y Tomás Massa, tíos políticos, primos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos de la extinta al cementerio local, hoy domingo 2, a las 16. Casa mortuoria, San Martín 1099. El duelo se despedirá por tarjeta. Servicio casa Duarte y Scarpa; sucursal R. Mejía.

LUISA L. DE MUÑECAS—q. e. p. d.—Falleció el 1.º de diciembre de 1923.—Sus hijos Carlos B. y Ernesto J. Muñecas; su hija política Rosa M. de Muñecas; sobrinos, primos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar sus restos al cementerio del Oeste, hoy a las 10. El duelo se despedirá por tarjeta. Casa mortuoria, Saavedra 337. Carruajes casa Lázaro Banchero, Garay 3257.

JUAN STRACQUADAINI—q. e. p. d.—Falleció el 1.º de diciembre de 1923.—Su esposa Antonia M. de Stracquadaini; sus hijos Dante y Luis Stracquadaini; sus hermanos y la familia de Cocurullo invitan a sus relaciones a acompañar sus restos al cementerio del Oeste, hoy, a las 9.30. Casa mortuoria, Sáenz Peña 1063. Carruajes casa Lázaro Banchero, Garay 3257.

PABLO JOSE BRUSA—q. e. p. d.—Falleció el 1.º de diciembre de 1923, confortado con los auxilios de la santa religión.—Su señora madre Clementina Mazzetti de Brusa; su señora abuela Josefa M. de Mazzetti; sus tíos Lucía M. de Amato, Angel y Juan Mazzetti, Antonio Amato, Carmen F. de Mazzetti y María G. de Mazzetti; sus tíos-abuelos Dina M. de Castiglione, María M. de Bardelli y Angel Bardelli; primos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos del extinto al cementerio del Oeste, hoy domingo 2, a las 11.45. El duelo se despedirá por tarjeta. Casa mortuoria, Charlone 428.—Carruajes casa Verlini, Córdoba 3870.

ALEJANDRO QUARANTA—q. e. p. d.—Falleció el 1.º de diciembre de 1923, confortado con los auxilios de la santa religión.—Su esposa Clara Sala de Quaranta; sus hijos Francisco, Asunción, Pacífico, Segismundo, Dora y Julio; sus hijas políticas Clara Quaranta y Eduarda G. Amores; nietos Alejandro, Francisco, Clara, Antonio y Alejandrito; su hermana política Palmira Sala de Quaranta, sobrinos, primos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos del extinto al cementerio del Oeste, hoy domingo, a las 9.30. El duelo se despedirá por tarjeta. Casa mortuoria Cochabamba 2179. Carruajes casa Verlini, Córdoba 3870.

JOSE BEARDI—q. e. p. d.—Falleció el 1.º de diciembre de 1923—Su esposa Catalina Pinchetti de Beardi; sus hijos Josefa B. de Piccardo, Tomás, María B. de Fabiani y Edelmira B. de Fabiani; sus hijos políticos Sebastián Piccardo, María L. de Beardi, José Fabiani y Juan Fabiani; su hermano Juan Beardi; hermanos políticos, nietos, sobrinos, primos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos del extinto al cementerio del Oeste, hoy domingo 2, a las 9. Se ruega no enviar coronas. El duelo se despedirá por tarjeta. Casa mortuoria, Necochea 1048. Nota: Carruajes empresa Domingo Falcone, 447 La Madrid 457.

PEDRO ERROZ—q. e. p. d.—Falleció el 1o. de diciembre de 1923.—Su esposa Antonia Irrurcun de Erroz, sus hijos Fermina, Celia, Pedro, Victorina, José, Antonia, Josefina, Clara, Alfredo e Hilda Erroz; sus hermanos Juan (presente), Miguel, Josefa y Fermina Erroz (ausentes); hermanos políticos, sobrinos, primos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos del extinto al cementerio de Flores, hoy domingo 2, a las 10. Casa mortuoria, Gaona 2004. Unica invitación. El duelo se despedirá por tarjeta. Servicio casa Vivado, Donato Alvarez 531 y Rivadavia 8402.

JUAN QUIROGA—q. e. p. d.—Falleció el 1.º de diciembre de 1920.—Su esposa María Brasich; sus hijos Adolfo, Laurentino, Estauróflla, Pedro, Juana y Juan; su padre político Antonio Brasich; sus hermanos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos del extinto al cementerio de Avellaneda, hoy domingo 2 a las 10.30. Casa mortuoria, Olavarría 108, Avellaneda. El duelo se despedirá por tarjeta. —Carruajes empresa P. Perulih.

BLAS CAL SANCHEZ—q. e. p. d.—Falleció el 1.º de diciembre de 1923.—Su esposa María Vázquez de Cal Sánchez; su hijito Hirán; sus padres (ausentes); sus hermanos José, Manuel, María C. de Souto, Encarnación C. de Platas, Ramona C. de Doral y Flora; sus hermanos políticos, sobrinos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos del extinto al cementerio de Avellaneda, hoy domingo a las 8.30. Casa mortuoria, Manuel Estévez 1060. El duelo se despedirá por tarjeta.—Servicio de la cochería Corradi, Mitre 452.

SATURNINO S. DIAZ—q. e. p. d.—Falleció el 1.º de diciembre de 1923.—Su esposa Catalina Strassera de Díaz; sus hijos Sara y Saturnino Díaz; su padre Saturnino Díaz; padres políticos; sus hermanos Martín, Ernesto, Jacinto, Arturo, María y Sara Díaz; hermanos políticos, primos, sobrinos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar sus restos al cementerio del Oeste, hoy a las 11. El duelo se despedirá por tarjeta. Casa mortuoria, Arévalo 2824.—Carruajes casa Zuccotti, Rivera 1080-84, anexo Gaona 891|93 y Añasco.

PILAR MARTINEZ DE CAMPOS—q. e. p. d.—Falleció el 1.º de diciembre de 1923.—Su esposo, Antonio Campos; sus hijos, Antonio, Ramón, Manuel, Elena C. de Martres y Carmen Campos; sus hijos políticos, Alberto Martres, Matilde L. de Campos y Encarnación M. de Campos; sus nietos, sobrinos, primos, y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos de la extinta al cementerio del Oeste, hoy 2, a las 9.30. Casa mortuoria, Boedo 848. Servicio casa La Capital, San Juan 3580 y Carlos Calvo 4165.

ADELA FINOCHIETTO DE CROVETTO—q. e. p. d.—Falleció el 1.º de diciembre de 1923, confortada con los auxilios de la santa religión.—Su esposo Luis Crovetto; sus hijos Juan, Carlos, Luis y Haydée Crovetto; su padre Luis Finochietto; sus hermanos Atilio, Antonio, Ricardo, Juan y Catalina G. de Mercurio; sus sobrinos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos de la extinta al cementerio del Oeste, hoy domingo 2, a las 10. El duelo se despedirá por tarjeta. Casa mortuoria, Ecuador 224. Servicio casa González Hnos., Belgrano 2970 Av. La Plata 824 y sucursales.

TERESA GOGLIO DE AIMONE—q. e. p. d.—Falleció en San Fernando el 1.º de diciembre de 1923, confortada con los auxilios de la santa religión.—Su esposo Juan B. Aimone; sus hijos Juana E. de Seren, Catalina (ausente), Francisco, Angela; su hijo político José Seren; su hermana María G. de Minerdi; su hermano político Agustín Minerdi; sus nietos, sobrinos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos de la extinta al cementerio local, hoy domingo 2 de diciembre, a las 16. Casa mortuoria, Lavalle y Madero, San Fernando. Servicio casa Andaluz.

MARIA PIEZKIN DE TRAEB—q. e. p. d.—Falleció el 30 de noviembre de 1923 — Sus hijos Sara, Mateo, Bernardo, Esther y Fanny (ausente); hijos políticos José Bermann, Ana Kobrinsky, Ana Kaufman, Isidoro Grodeinsky y José Rosenblit (ausente); nietos, bisnietos, sobrinos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos de la extinta al cementerio de Liniers, hoy domingo 2 de diciembre a las 9. Casa mortuoria, Lavalle 2610. Se ruega no enviar coronas.—Carruajes empresa M. J. Bisso (hijo), Sarmiento 4076 y Gascón 1477.

PARTICIPACION DE SEPELIOS Y HOMENAJES

JOSEFA URSI DE BONZON—q. e. p. d.—Falleció en Baradero el 30 de noviembre de 1923.—Sus hijos y demás deudos participan a sus relaciones su fallecimiento.

RAUL RIVARA—q. e. p. d.—Falleció en Cosquín el 25 de noviembre de 1923.—La familia participa a sus relaciones su fallecimiento y que sus restos fueron sepultados provisionalmente en el cementerio de la localidad.

JOSE BARQUIERI—q. e. p. d.—La familia participa a sus relaciones que ayer, diciembre 1.º, fueron inhumados sus restos en el cementerio del Oeste. Casa mortuoria, Chile 421. Servicio de La Universal, de Gordillo y Francolini, Monte Dinero 334-36 y Canning 897.

JUAN F. DI VITA—q. e. p. d.—Falleció el 30 de noviembre de 1923.—Sus padres José Di Vita y Rosa A. de Di Vita; sus hermanos Sara, Carlos, y Angel; su prometida Carmen Soler; primos y demás deudos participan a sus relaciones su fallecimiento y que sus restos fueron inhumados en el cementerio de Flores, ayer 1.º de diciembre, a las 16. Sio San Eduardo 3866. Servicio casa Carlos Tarulla, Rivadavia 7358.

ROSAURA MARSDEN—q. e. p. d.—Falleció el 30 de noviembre de 1923, confortada con los auxilios de la santa religión y la bendición papal.—Sus hermanas Emilia M. de Abelleyra y Josefa M. de Correa Larguía; sus sobrinos Nicanor y Juan de Abelleyra, Emilia Abelleyra de Vallet y Julio de Abelleyra y demás sobrinos participan a sus relaciones su fallecimiento y que sus restos fueron inhumados en el cementerio del Norte, ayer 1.º de diciembre. Casa mortuoria, Céspedes 2462. Servicio de la Compañía Nacional de Carruajes y Automóviles, Callao esquina Tucumán. v3

MARIA DEL SAGRARIO MARTINEZ—q. e. p. d.—Falleció el 2 de diciembre de 1921.—El personal docente de la escuela Luis J. Chorroarín (No. 8 del C. E. 8.º) invita a sus colegas, ex discípulos y amigos, al homenaje que se le tributará hoy 2, a las 10, en el cementerio del Oeste.

MISAS Y FUNERALES

DOMINGO BATTISTESSA.—q. e. p. d.—Falleció el 3 de diciembre de 1917.—Su señor padre político Carlos Canziani invita al funeral que se celebrará en la iglesia del Espíritu Santo mañana lunes 3, a las 9.30. v3

EMILIO H. CANTERO—q. e. p. d.—Falleció el 3 de diciembre de 1919.—En sufragio de su alma se rezarán misas, mañana lunes 3, a las 11, en la iglesia de San Nicolás de Bari. v3

ANTONIO GARGAGLIONI—q. e. p. d.—Falleció el 3 de noviembre de 1923.—Su esposa María S. de Gargaglioni e hijos y demás deudos invitan a sus relaciones a la misa que por el eterno descanso de su alma se rezará mañana lunes 3, a las 9, en la iglesia San Carlos, calle Bocayuva y Victoria. La familia asistirá a las 9. El duelo se despedirá por tarjeta.

JUAN BOTAS MONTERO — q. e. p. d.—Falleció en la Coruña (España), el 3 de noviembre de 1923.—La razón social Arteta, García y Cía., invita a sus relaciones al funeral que, por el eterno descanso de su alma, se oficiará en la iglesia de San Miguel (B. Mitre y Suipacha), mañana 3 de diciembre a las 9.30. Favor que agradecerán. El duelo se despedirá por tarjeta. v3

EULOGIO VIDONDO—q. e. p. d.—Falleció el 4 de diciembre de 1922.—Su señora madre Pascuala A. de Vidondo; sus hermanos Elena, José y Matilde; su hermana política María Mendizábal de Vidondo y demás deudos invitan a sus relaciones a la misa de cabo de año que se rezará en la iglesia de Ntra. Sra. del Pilar, el martes 4 del corriente, a las 11. Favor que agradecerán. El duelo se despedirá por tarjeta. v4

ALEJANDRA RIMOLDI DE SOLDINI—q. e. p. d.—Falleció el 2 de diciembre de 1922.—La familia invita a sus relaciones al funeral que por el eterno descanso de su alma se oficiará en la iglesia de San Agustín mañana lunes 3, a las 10.30. Favor que agradecerán.

ANUNZIATA O. DE LABRIOLA—q. e. p. d.—Falleció el 4 de diciembre de 1922, confortada con los auxilios de la santa religión.—Sus hijos, Rafael, José y Juan; hijas políticas, Corina F., María y Nicolasa G.; nietos y demás deudos invitan al funeral que por el eterno descanso de su alma se oficiará el 4 de diciembre, a las 10, en la iglesia parroquial de San Cristóbal (San Juan y Jujuy). v3

BARTOLOME ARZENO (hijo)—q. e. p. d.—Falleció el 2 de diciembre de 1923.— Sus padres Bartolomé Arzeno y Clementina G. de Arzeno; sus hermanos María Luisa A. de Callegari, José, María Rosa, Alfredo, Amelia, María Elena y Humberto; su hermano político, su abuelo (ausente), tíos, sobrinos, primos y demás deudos, invitan a sus relaciones al funeral de cabo de año que por el eterno descanso de su alma se celebrará en la iglesia de Nuestra Señora de Balbanera, mañana lunes 3 a las 10. El duelo se despedirá por tarjeta. v3

JUANA GAZZANO DE MORDEGLIA—q. e. p. d.—Falleció el 8 de noviembre de 1923, confortada con los auxilios de la santa religión y la bendición papal.—Su esposo, Jerónimo Mordeglia; sus hijos, hijos políticos, nietos, hermano, hermanos políticos, tío, sobrinos, primos y demás deudos invitan a sus relaciones al funeral que en sufragio de su alma se celebrará el 5 de diciembre, a las 10.30, en la iglesia de la Santa Cruz (Estados Unidos y Gral. Urquiza). Favor que agradecerán. El duelo se despedirá por tarjeta. v5

MARIA BILENCIO DE CONTI MATTEI.—q. e. p. d.—Falleció en el Tigre el 4 de diciembre de 1922, confortada con los auxilios de la santa religión.—Su esposo Felipe Conti Mattei, su hijo Carlos A. L. Conti Mattei, su hija política Cándida Ochoa de Conti Mattei, sus nietos Carlos y Jorge Alberto Conti Mattei y demás deudos invitan a sus relaciones al funeral de cabo de año que por el eterno descanso de su alma se oficiará en la iglesia parroquial el martes 4 de diciembre, a las 9.30. El duelo se despedirá por tarjeta. v3

JOAQUINA O. DE GOÑI.—q. e. p. d.—Falleció el 5 de diciembre de 1922, confortada con los auxilios de la santa religión.—Sus hijos, Francisca G. de Goñi, Felipe, Joaquina G. de Maquieira, Francisca A., Ignacio, José María, María G. de Perizena, Josefina G. de Aurtenechea, Joaquín, Eulogio, Antonio y Rodolfo; sus hijos políticos María Susana Durañona de Goñi, Rosalía Moreno de Goñi, Domingo Durañona de Goñi, Carmen Fernández de Goñi, Ignacio Goñi Veramendi, Bernardo Maquieira, Ignacio Aurtenache y Ricardo Perizena; sus hermanos Ignacia O. de Arzadun, José Miguel Olariaga, nietos, hermanos políticos, sobrinos y demás deudos invitan a sus relaciones al funeral que por el eterno descanso de su alma se celebrará el 5 de diciembre en la iglesia de San Miguel Arcángel, a las 11. El duelo se despedirá por tarjeta. v5

BRAVO BARROS & Cía.

AVISOS NUEVOS

Hoy — 18 lotes en Martínez — En Villa Escalada. Calles Vicente López, Sarmiento, Italia y Carlos Pellegrini. A dos cuadras al S. O. de la estación con trenes eléctricos y a una cuadra de la Avenida Alvear. Paraje espléndido para vivir. Base, $ 2.50 la vara. A plazos. HOY, a las 16, en los mismos. — BRAVO BARROS y Cía. 1p

Hoy — 20 lotes en Monte — En 80 mensualidades. La media manzana con frente a las calles General Rodríguez, Burzaco y Ascuénaga, en 20 espléndidos lotes. A dos cuadras y media al N. E. de la estación, rodeados de chalets y de casas quintas importantes. Con opción. Base, $ 5 por mes el lote. HOY, a las 15, en los mismos. — BRAVO BARROS y Cía. 1p

Hoy. En la Av. Triunvirato. Un lindo lote para casa de familia. Avenida de Triunvirato entre Pampa y Echeverría. Adoquinado pago y doble vía de tranvía al frente, a seis cuadras de la estación Gral. Urquiza. Barrio de mucha edificación moderna. Base, $ 11 la vara. A plazos. HOY, a las 17, en el mismo.—BRAVO BARROS y Cía. 1p

Hoy — En el centro de Caballito. Judicial. Avenida Juan B. Alberdi esquina Pumacahua. En el punto de intersección con la avenida Pedro Goyena, a pocas varas de Carabobo y Curapaligüe, a una cuadra y media de Rivadavia y del subterráneo. 3 lotes amplísimos, para casas de habitación o renta. Bases, de $ 15 a $ 31.50 la vara. HOY, a las 17, en los mismos. — BRAVO BARROS y Cía.

Hoy. Terreno en Palermo. A plazos. Godoy Cruz 3128, entre Palermo y Demaría. Adoquinado pago al frente, al lado del tranvía, a una cuadra de la Avenida Alvear, de los jardines y de Cerviño, a tres cuadras y media de Santa Fe y de la estación Palermo del F. C. P. Base, $ 27 la vara. A plazos. HOY, a las 15, en el mismo.—BRAVO BARROS y Cía. 1p

Hoy. Terreno al Sud. Para edificar. 15 de Noviembre al lado del No. 2336, entre Matheu y Pichincha. A dos cuadras de Caseros, a cuatro de Entre Ríos y de la Avenida Garay. Adoquinado pago al frente. Para casa de familia o de renta. Base, $ 17 la vara. HOY, a las 17, en el mismo.—BRAVO BARROS y Cía. 1p

Hoy. En Villa Devoto. Judicial —Frente a la estación del Lacroze. Esperanza esquina Gutenberg Nos. 3801 - 11. Al lado de la Avenida Fernández de Enciso, a dos cuadras y media de la plaza Arenales, 946 varas con construcciones que producen renta. Base, $ 10.584.42. HOY, a las 15, en la misma.—BRAVO BARROS y Cía. 1p

Hoy — Terrenos al Norte de Flores. Monte Dinero entre General José G. de Artigas (adoquinada y con servicio de ómnibus a Rivadavia) y Bolivia. A cuatro cuadras de Gaona y del tranvía No. 84. Barrio de mucho adelanto. 4 lotes de 319 a 449 varas. Base, $ la vara. A plazos. HOY a las 15, en los mismos.—BRAVO BARROS y Cía. 1p

Hoy. Casa en Banfield. A plazos. Muy central. Talcahuano 182, entre Carlos Pellegrini y Alsina. Al lado del tranvía "La Nacional", a una cuadra al NE. de la estación y a una y media del tranvía a plaza de Mayo. Ubicación inmejorable. Base, $ 7.000. HOY, a las 16, en la misma.—BRAVO BARROS y Cía. 1p

Hoy — Esquina en Martínez— En Villa Escalada. Calle Emilio Mitre esquina San Lorenzo. A 6 cuadras de la Avenida Centenario (adoquinada y camino de automóviles al Tigre) y al S. O. de la estación (eléctrico). Base, $ 1.60 la vara. A plazos. HOY a las 16, en la manzana calles Vicente López, Sarmiento, Italia y C. Pellegrini. BRAVO BARROS Y Cía. 1p

Hoy — 5 lotes en Martínez — En Villa Escalada. A largo plazo Calle Vicente Fidel López entre Pringles y Martínez. A una cuadra de la Avenida Alvear y en barrio completamente formado. Base, 70 centavos la vara. HOY a las 16, en la manzana calles Vicente López, Sarmiento, Italia y C. Pellegrini.—BRAVO BARROS Y Cía. 1p

Hoy — Terreno bien ubicado— En Villa Urquiza. Altolaguirre al lado del No. 1971, entre Juramento y Echeverría. A cuatro cuadras de Triunvirato, a cinco y media de la estación y de los tranvías. Barrio muy bien edificado. Base, $ 4 la vara. HOY a las 16, en el mismo.—BRAVO BARROS Y Cía. 1p

Hoy — En Almagro — Acoyte 52-56. Al lado de la avenida Rivadavia y de la estación José M. Moreno del subterráneo. En la cuadra mejor edificada. Moderna, preparada para altos, con mucho terreno para continuar la edificación. Base $ 48.000. A plazos. HOY, a las 17 en la misma. — BRAVO BARROS y Cía. 1p

Hoy — Para vivir o renta — 24 de Noviembre 1291 entre San Juan y Cochabamba. Lindo barrio de casas de familias. Moderna, cómoda y bien tenida. Produce $ 2.400 de renta al año. Base, $ 16.000. HOY, a las 15, en la misma. — BRAVO BARROS y Cía. 1p

Hoy — Terrenos en la Boca —Muy centrales. Magallanes 861 entre Garibaldi y Del Crucero. A lado del Riachuelo y de Pedro Mendoza, a tres de Av. Almirante Brown, a dos de la plaza Matheu y a cuatro de Patricios. Dos lotes amplios con construcciones que producen renta. Adoquinado pago. Base, $ 35 la vara. HOY, a las 16, en los mismos. — BRAVO BARROS y Cía. 1p

Hoy — Casa en Belgrano.— Con cédulas José Hernández 1549 al lado de la esquina de Blandengues. A una cuadra del paseo de las barrancas y de Avenida Vértiz y a dos de la estación (eléctrico). Para habitarla o para renta. Base, $ 14.000. HOY, a las 16, en la misma. — BRAVO BARROS y Cía. 1p

Hoy. Casa Loria 2308. Judicial —Para renta. Entre Caseros y Rondeau. A pocas varas del Parque Patricios, a tres cuadras de la Avenida Chiclana. Adoquinado al frente. Barrio excelente. Terreno de medidas excepcionales y edificios que pueden dar renta. Base, $ 7.818.41. HOY, a las 16, en la misma.—BRAVO BARROS y Cía. 1p

Hoy. Casa Guatemala 5463.— Al lado de la esquina de Humboldt, a una cuadra de Paraguay y del tranvía Lacroze, a tres cuadras y media de Santa Fe y de la estación Palermo del F. C. P. Buen de dar por lo menos $ 1.440 al año. Base, $ 11.000. A plazos. HOY, a las 17, en la misma.—BRAVO BARROS y Cía. 1p

Hoy. Casa en el Tigre. Judicial —"Las Violetas". En las Conchas. Avenida Cazón 620-42, entre Marabotto y Solís. A siete cuadras de la estación Tigre (eléctrico). Amplia, con garage y jardines. Puede dar por lo menos $ 1.440 al año. Base, pesos 15.811. HOY, a las 16, en la misma.—BRAVO BARROS y Cía. 1p

Hoy. — Uspallata 711 a 21.— Entre Tacuarí y Bernardo de Irigoyen. A una cuadra de la Avenida Martín García, a una y media de Montes de Oca, a tres de Caseros y a seis de la plaza y estación Constitución. Dos lotes para edificar. Tienen construcciones que producen renta. Base, $ 3.000, cada lote. HOY, a las 15, en los mismos.—BRAVO BARROS y Cía. 1p

Hoy. Loria esquina Rondeau. Judicial. Frentes al Norte y al Oeste. A una cuadra de la Avenida Caseros y del Parque Patricios y a tres de la Avenida Chiclana. Local para negocio con comodidades para vivir. Renta fácil, $ 150 mensuales. Base, $ 9.800.05. HOY, a las 16, en la misma.—BRAVO BARROS y Cía. 1p

Hoy — Terreno al Oeste, bien ubicado. Guevara entre Dorrego y Concepción Arenal. A dos cuadras de Triunvirato y plaza Los Andes. Adoquinado pago. Terreno amplísimo, adaptable a cualquier construcción. Base, $ 7 la vara. A plazos. HOY a las 14, en el mismo.—BRAVO BARROS y Cía. 1p

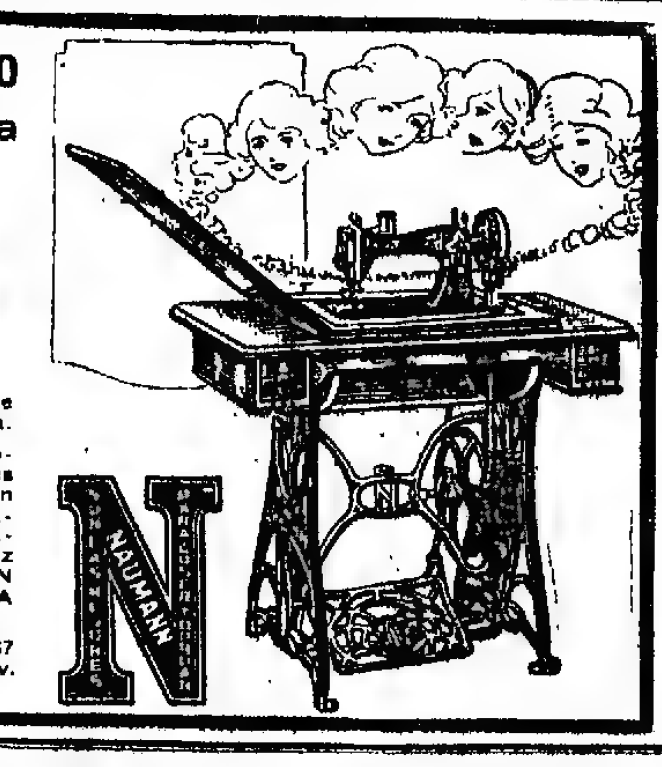
Hoy — Terreno en Villa Urquiza. Mendoza entre Burela y Ceretti, al lado del adoquinado y del servicio de ómnibus, a una cuadra del tranvía No. 90 y a cinco de la estación. Entre casas de familia. Base, $ 4 la vara. HOY a las 15, en el mismo.—BRAVO BARROS y Cía. 1p

Millares de Señoras en todo el mundo alaban justamente las cualidades de la NAUMANN MAQUINA PARA COSER y BORDAR

Es liviana, silenciosa, cómoda y durable, pudiendo trabajarse en ella durante largas horas, sin experimentar fatiga alguna.

PIDA INFORMES HOY MISMO a sus Agentes y Vendedores en cualquier punto de la República o en los siguientes locales de ventas: BUENOS AIRES, C. Pellegrini 326, San Juan 3653, Corrientes 4615 y Montes de Oca 819; BELGRANO, Mendoza 2469; FLORES, Rivadavia 6326; AVELLANEDA, Mitre 933; PIÑEYRO, Galicia 735; LANUS, J. C. Paz 263; LOMAS, Laprida 257; QUILMES, Rivadavia 311; SAN ISIDRO, Centenario y Alsina; TIGRE, "La Numancia"; LA PLATA, calle 6 No. 876, o a sus

Unicos Introductores **Kirschbaum y Cía.** INDEPENDENCIA 401|37 Bs. As. :: U. T. 0293, Av.



H. G. WELLS (85)

JUANA Y PEDRO

—Yo, prosiguió finalmente, soy un santo, Juana. Es muy raro para un hombre de nuestro ambiente. Pero Pedro... amar una mujer en cuerpo y alma no significa nada para él. El amor, según él, no es más que un pasatiempo... Lo toma en cualquier parte cuando se presenta la ocasión... No, Juana, no es la manera natural de amar. La manera natural de amar es amar a la vez el alma y el cuerpo. A Pedro lo han corrompido. En este mundo mixto y poblado como una jaula de monos... artificialmente calentado..., los jóvenes están demasiado mezclados...

Wilmington pareció pesar la palabra "mezclado", y añadió:

—¿Mezclados? Es más bien demasiado enredados, lo que quiero decir. Viven en una promiscuidad demasiado grande... Eso no nos ha sucedido ni a usted ni a mí. A mí, porque no tengo atractivo. A usted, porque es ... Pedro no es ni lo uno ni lo otro. Acepta lo que se le presenta.

Brillaron lágrimas en los ojos de Wilmington.

—Sí, continúo, dijo. Pero no puedo continuar.

Cogió y deshizo entre sus dedos temblorosos el cigarrillo a medio ...

—Es todo, dijo por fin.

—Todo esto es... más bien ... Juana. Pero...

—¿A dónde puede conducir ...

—Sí.

—... significa que Pedro ... instintos de los ... perezoso, afectuoso

que usted quiera, pero incapaz de sentir la menor emoción, o cualquier sentimiento, por lo menos por ahora. No sería capaz de sentir lo que usted y yo entendemos por amor. Arrégleselo como usted quiera, pero el hecho es que toda mujer que quiera conquistarlo, tendrá que declarársele. Eso es todo: Hetty le ha hecho la corte. Pedro, por su parte, no se ha declarado nunca a una mujer, a no ser en broma, y tal vez no se declarará nunca a otras... A usted la respeta demasiado para chancear con usted... Sin embargo, detesta la idea de que cualquier otro pueda hacerle a usted la corte... Es una idea... No pensará nunca en usted en tal concepto... por lo menos espontáneamente.

Juana callaba. Al cabo de un largo silencio, miró a Wilmington. Vió que había comprendido su consejo discreto.

—Usted podría suplantarla "así", prosiguió Wilmington haciendo alusión a Hetty, y con un gesto tan decidido que su vaso fué a estrellarse contra el piso.

Hubo un instante de distracción mientras los mozos vinieron a recoger los fragmentos de vidrio.

—Eso es todo lo que le quería decir, dijo Wilmington en seguida. No hay razón para que seamos desgraciados los dos.

—Billy, murmuró Juana, si yo pudiera quererlo "a usted"...

El rostro agradecido que se alzaba hacia él se volvió casi instantáneamente una máscara de impasibilidad.

—Ya está usted otra vez pensando en Pedro, dijo Wilmington.

Era verdad. Juana se estremeció. Wilmington sonrió tristemente.

—Tal vez se casará usted un día conmigo, dijo. Cuando Pedro ya no quiera saber nada con usted... Es el papel de los hombres como yo: recoger tales despojos...

Se levantó, descolgó el abrigo de Juana. Esta también se levantó.

Entonces, como para tranquilizarla, agregó:

—A mí me matarán, Juana. Por consiguiente, es inútil que nos atormentemos a ese respecto. A mí me matarán, lo sé. Y Pedro vivirá... Yo he tomado siempre demasiado en serio las cosas, siempre... Todavía he de matar a muchos alemanes, pero llegará un día en que me matarán. Y Pedro flotará en el aire, como feliz moscardón al que no le harán nada los proyectiles.

XII

Esta conversación debía ser un acontecimiento capital de la vida de Juana. Las sugestiones de Wilmington recordaron a la joven la conversación que había tenido hacía ya mucho tiempo con Adela, en Pelham Ford, en las fiestas de Navidad, cuando Adela estaba enamorada de Soprith Green. También había asegurado Adela que era cuestión de la mujer elegir el hombre que le gustara y no esperar que él la eligiera.

—La mujer es la que debe declararse, había dicho Adela. Un hombre hace generalmente la corte a todas las mujeres, mientras que la mujer se enamora de un solo hombre. Depende de la mujer encontrar el hombre que le conviene, conservarlo y cuidarlo. Los hombres tienen que llenar un cometido. Se ocupan de su trabajo y no pueden pensar en el amor como una mujer. El amor no es más que una fuente de disgustos para el hombre real, es cansador como un mosquito que le zumbara en el oído, hasta el día en que una mujer lo cu...

Todas estas ideas volvían a ... ginación de Juana. Hacía ... ra considerarlas y juzgarla...

...neralizaciones; pero en verdad ya la habían conquistado.

Todo su ser la impelía a elegir a su Pedro y a "tomarlo" para "cuidarlo". Ya su decisión estaba tomada y seguía razonando todavía.

¿Sería falta de dignidad de su parte tratar de conquistar a Pedro? Después de todo, ¿acaso no era suyo? Pero el caso era que él lo ignoraba.

Juana trataba de generalizar.

¿Exigía realmente la dignidad que esperase una mujer que un hombre se enterara de su amor por él? En suma, eso no era otra cosa que una dignidad de maniquí.

Por lo menos unas tres cuartas partes de la producción de las bellas artes y de la literatura del mundo conciernen a las relaciones de ambos sexos: lo cual no era óbice para que Juana, al cabo de casi treinta siglos de bellas artes y de literatura, estuviera todavía debatiendo los hechos más elementales de su destino.

Nuestras bellas artes y nuestra literatura proporcionan muchos motivos de entusiasmos, pero poca luz. Todavía le queda por encontrar al mundo el objeto y la importancia que debe dar a sus responsabilidades educadoras.

La mayor parte de su enseñanza relativa a estas materias se ha esforzado más bien hasta ahora en hacer la oscuridad, que la luz.

No hemos ni instruído ni adiestrado a la juventud: la hemos refrenado, desorientado: le hemos contado mentiras. Luego hemos excitado su curiosidad.

Abusamos de la buena fe de los niños contándoles cuentos del "viejo de la bolsa" para evitarnos el fastidio que pudiera causarnos su deseo de saber lo reprimido. Nos burlamos de ellos. Historias de cigüeñas y de repollos, indignaciones exageradas por cualquier palabra un poco libre, castigos severos de ofensas imperfectamente comprendidas, constituyen la iniciación general de la juventud mundial contra un segundo plano de visitas picarescas, de insinuaciones, de negligencias, de atractivo, de misterio.

Hasta que llegan a la edad adulta no sabemos enseñarles los principios elementales, esa fe conmovedora de la naturaleza, que sostenía a la generación de Juan Jacobo Rousseau.

Juana era demasiado joven todavía para dejarse llevar por el egotismo compensador de la vanidad femenina contrariada.

Veía a Pedro tal cual era. Era más grande y más hábil que ella: le inspiraba respeto.

Era más fuerte y más ingenioso. Tenía más iniciativa y una fuerza de decisión comparativamente formidable.

Sin embargo, era al mismo tiempo, dócil, ciego, estúpido. Su corazón inconstante, su carácter aventurero, en el capítulo del amor, y cierto desdén por la mujer inspiraban a Juana una inmensa compasión y un profundo desprecio. Entre ellos existía una diferencia real, no sólo en lo físico sino también en lo moral.

Juana veía ahora claramente que las realidades apasionadas y esenciales de la vida de la mujer no son más que incidentes en la vida del hombre.

Juana comprendía que la vida le presentaba a Pedro otras realidades apasionadas y esenciales, que, comparadas con las que ella encerraba para sí misma, eran infinitamente más amplias.

Juana conocía mejor que Osvaldo la vida mental de Pedro.

Sabía que se apasionaba por los razonamientos justos, que se interesaba en los juicios políticos y científicos, con una fuerza más profunda y más amplia que ella: que sabía criticarlos y modificarlos.

Tras de su máscara indolente Pedro ocultaba una fuerte personalidad siempre creciente. Juana adivinaba que estaba en los comienzos de su desarrollo intelectual, siempre que nada lo detuviera y que no malgastara su inteligencia.

Por el contrario, Juana no se creía ya susceptible de un gran desarrollo, salvo por intermedio de Pedro. Unida a su vida, se sentía capaz de seguir al mismo paso que él. Podía conquistar su fidelidad, salvaguardar su conciencia, sostenerlo...

Ella se había convencido por fin de que era eso lo que en adelante debía constituir el objeto principal de su vida.

Juana se decía que una vez en posesión de Pedro no tendría ya nada que temer del porvenir.

Sabía que la separaban de él montañas y selvas de usos y costumbres.

Pedro se había habituado a no ver en ella más que una hermana y a no asociarla a ningún pensamiento de amor.

Pero si Pedro concluía por escalar esas montañas y si atravesaba aquellas selvas para venir hasta ella, entonces ella se sentía segura de poder conservarlo. A ese respecto no sentía la menor inquietud. Pedro entonces no se separaría ya nunca de ella. Sobre este punto Wilmington se había equivocado.

Su dolor lo había extraviado. Los hombres como Huntley o como Winterbaum revolotean de una mujer a otra, pero Pedro "no se dedicaba a la caza de mujeres." Era un hombre perdido, distraído por el goce fácil de la vida, que en él era fuerte porque Pedro era enérgico, pero que no tenía significación para su porvenir amoroso.

—Poco me importa el tiempo que necesite para conquistarte, mi Pedro, murmuró Juana, que ahora veía claramente el objeto de su vida. Poco importa lo que me cueste. Hasta me importa poco que continúes vagabundeando de aquí para allí. No, porque ahora, Pedro, tú eres mío y yo soy tuya. Esto está escrito. Tú escalarás las altas montañas que nos separan, por altas que sean; para venir a mí atravesarás la selva, gracias a la senda que trazaré yo para tí. Tú llegarás a mis brazos, Pedro...

Así preparaba Juana sus planes, a pesar de la proximidad del día en que había de dirigirse al campo de batalla.

Estaba resuelta a no omitir ni retardar nada para apoderarse de su Pedro, pero tampoco quería precipitar nada. Para comenzar, se obligó a pensar en Hetty, no con el sentimiento, como lo había hecho hasta entonces, sino con su razón. Y para ello se comparó detalle por detalle con Hetty. Hacía ya tiempo — en Pelham Ford — había desafiado a Hetty, y Pedro, a pesar de Hetty se había salido de la biblioteca para mirarla bailar a ella.

Juana era más fresca, más joven, más pura que Hetty: era un rayo de sol mientras que Hetty era una llama. Hetty tal vez podría ser una compañera agradable. Pero Juana y Pedro habían sido siempre excelentes compañeros: se interesaban ambos al unísono en una cantidad de temas y les gustaban las mismas distracciones.

La ventaja de Hetty consistía en que era "fácil". Esa era su fuerza.

Entre Hetty y Pedro no existía ninguna barrera; entre Pedro y Juana se alzaba una alta muralla: un severo cartabón aplicado a todos los intereses de la juventud, un hábito de frialdad de mucho tiempo, desde la época en que el "sentimiento" era considerado con desprecio por el mundo escolar.

(Continuará)

BRAVO BARROS & Cía.

Hoy — En el centro de Flores. — Casa habitación Bacacay 2745 a 60, entre Condarco y Terrada. A una cuadra y media de la estación del F. C. Oeste, a dos de Rivadavia, a tres y media de la plaza, a cuatro del Banco de la Nación y de la iglesia. Amplia, con muchas comodidades y garage. Base, $ 55.000. A plazos. ... a las 15, en la misma. — BRAVO BARROS y Cía. 1p

Linda casa quinta en San Miguel. Con base de las cédulas. "La Celia", calles Caseros, Esteban García esquina Gervasio Muñoz. A cuatro cuadras y media de la plaza y municipalidad, y a una de la estación del F. C. Pacífico con 74 trenes diarios. 3.830 varas y buena casa habitación moderna, amplísima, rodeada de muy lindos jardines, pudiendo completarse el terreno hasta 10.000 varas cuadradas con poco desembolso. Todo en inmejorables condiciones como para ocuparla inmediatamente. Base, $ 41.000, toda esa suma en hipoteca en cédulas argentinas.
EL MIERCOLES 12 de diciembre, a las 15 (3 p. m.), en nuestro hall. Después detalles. Entretanto visítese. — BRAVO BARROS y Cía. d2

Casa central en Lomas. A largo plazo. Manuel Castro 555, entre Pereyra Lucena y Castelli. A dos cuadras y media de la plaza, a tres del tranvía eléctrico a plaza Mayo y a 3 al NO. de la estación. Moderna. Para vivir o renta. Llave en mano. Base, $ 8.000. Hipoteca $ 4.000, a cinco años de plazo, al 6 ojo de interés y 2 ojo de amortización anual.
EL DOMINGO 9 de diciembre, a las 16, en la misma propiedad. 12v20 por 26v80, según títulos, en el terreno hay mayor superficie. Sala, comedor, tres habitaciones, cuarto de baño, pieza de sirvientes, cocina y pileta. — BRAVO BARROS y Cía. d2

Habitación y renta. Central. — José E. Uriburu 222 a 24, entre Sarmiento y Cangallo. A una cuadra y media de Corrientes y a dos de Rivadavia. Moderna, de altos: dos lindas casas de familia independientes, una baja y otra alta. Muy cómodas y bien construídas. Renta fácil $ 450 mensuales. Base, $ 45.000.
EL JUEVES 13 de diciembre, a las 15 (3 p. m.), en nuestro hall. 8.50 vs. por 17v45. Bajos: vestíbulo, sala, comedor, dos dormitorios, baño, cocina, pieza sirviente, pileta y gran subsuelo habitable. Altos: vestíbulo, sala y escritorio, comedor, dos dormitorios, baño, pieza sirviente, cocina, pileta y terraza. Se entregarán desocupadas. Pueden visitarse de 15 a 17. — BRAVO BARROS y Cía. d2

28 lotes al Norte de Floresta. Para casas baratas, con 10.000 ladrillos por lote. En 100 mensualidades. Bermúdez, Cervantes y calle Nueva entre Camarones y Alejandro Magariños Cervantes. A cuatro cuadras de la avenida Segurola, adoquinada y de los ómnibus automóviles, próximos a la estación Villa Luro con trenes eléctricos, rodeados de edificación. Base, $ 5 por mes el lote, en 100 mensualidades, sin interés, debiendo entregar tres mensualidades de seña y tres mensualidades al escriturar dentro de los treinta días por la oficina del señor Pedro Oxoby. A los que paguen todo el importe al contado, al escriturar, se les descontará el 20 ojo sobre las cuotas a plazos. Los compradores tendrán opción a adquirir hasta 10.000 ladrillos por lote, mediante el pago de una cuota mensual adicional de $ 5 por lote.
EL DOMINGO 16 de noviembre a las 16, en los mismos terrenos. Miden de 10 a 17 varas por 22 a 25 varas de fondo. Superficies de 214 a 348 varas cuadradas. — BRAVO BARROS y Cía. d2

Terrenos en San Andrés. — Tres lotes en la mejor ubicación. Calle sin nombre entre Libertad y de la Crujía. A pocos metros del andén de la estación del F. C. C. A., con numerosos trenes diarios. Para casas de familia, son ideales. Base, $ 3.50 la vara. 40 ojo al contado solamente.
HOY a las 16, en los mismos. — BRAVO BARROS y Cía. 1p

En el centro de Villa Urquiza. — 4 lotes, a largo plazo. Baunes esquina Av. Olazábal. Adoquinado por la primera y servicio de ómnibus automóviles, a una cuadra de Triunvirato y tranvías y a dos de la estación del F. C. C. A. La más linda ubicación de la parroquia, donde todas son construcciones modernas. Dimensiones excepcionales para cualquier construcción. Base, $ 12 vara, 40 ojo al contado y el resto a 1, 2, 3 y 3 años, interés 7 ojo.
EL DOMINGO 9 de diciembre, a las 16, en los mismos terrenos. Miden 10 y 11v07 por 24.50 a 44v50. Superficies de 234 a 445 varas. Cerco de tejido y ligustrum y veredas. Escrituras por Lisandro Billinghurst. — BRAVO BARROS y Cía. d2

Alvarez 1054 — 12 ojo de renta. Al lado de la avenida Rivera y de los tranvías. A dos cuadras y media de Río de Janeiro y de Canning. Lindo barrio para vivir. Mucho terreno y edificios que producen $ 1.440 al año, sin contrato. Base, $ 12.000.
EL DOMINGO 9 de diciembre, a las 16, en la misma. 9 vs. por 65v80 y 64v00. Tres habitaciones, baño, pieza de madera y pileta. — BRAVO BARROS y Cía. d3

Casa con cédulas. — En Flores. Lunda 3131, entre San Pedrito (adoquinada y con servicio de ómnibus a Rivadavia) y Quirno. A una cuadra de Merlo, a tres y media de Directorio y a siete de Rivadavia. Base $ 7.000. Tiene 2.700 cédulas, serie 9.
EL DOMINGO 9 de diciembre, a las 17, en la misma. Mide 10 vs. por 29v05 en un costado, 29v61 en el otro y 10v02 en el contrafrente. Tres habitaciones, una más pequeña, cocina, galería de mosaico. Produce $ 70 mensuales. Barrio muy edificado. — BRAVO BARROS y Cía. d2

Terreno en Ramos Mejía. Muy central. Avenida Rivadavia 13514, entre Brown y Las Heras. Adoquinado pago y servicios de ómnibus al frente. A cuatro cuadras al Este de la estación, con servicios de trenes eléctricos en combinación con el subterráneo a plaza Mayo y a 3 de la plaza e iglesia. Base, $ 7.50 la vara, 1|2 al contado y 1|2 a 6 y 12 meses, 6 ojo.
EL DOMINGO 9 de diciembre, a las 16 (4 p. m.), en el mismo. 12v por 57v72. Superficie: 678 v. c. 04. — BRAVO BARROS y Cía. d2

Casa moderna en Belgrano. — ¡Muy linda! Cuba 2566, entre Monroe y Guanacache. Adoquinado pago y tranvía al frente, a dos cuadras de Cabildo, a cuatro de la plaza e iglesia, a seis y media del paseo de las barrancas, en medio de casas de familia. Amplia, cómoda, bien construída. Para ocuparla en seguida. Llave en mano. Base, $ 24.000, 1|2 al contado y 1|2 a 1 y 2 años, 8 ojo de interés.
EL DOMINGO 9 de diciembre, a las 16 (4 p. m.), en la misma. 8v61 por 50. Vestíbulo, sala, comedor, tres dormitorios, baño instalado con calefón, cocina, dos piezas sirvientes en alto, lavadero y galpón de madera. Desocupada. Puede visitarse de 14 a 18. — BRAVO BARROS y Cía. d2

Dos casas en el Caballito. — Judicial, con cédulas. San Eduardo 1817 y 1823, entre Avenida Donato Alvarez y Caldera. A una cuadra de Avellaneda y cinco de Rivadavia y del subterráneo. Adoquinado pago y al lado del tranvía. Edificios sólidos que con poco gasto pueden ser transformados en buenas casas habitación. Alquiler mínimo, $ 1.200 al año cada casa. Juez doctor José M. Padilla, secretario doctor Juan B. Molina. Testamentaría Matilde Goffre de Berthe. Muy baratas. Cada casa reconoce una hipoteca de 4.000 cédulas argentinas, con la que deberá continuar el comprador, tomando las cédulas al tipo de plaza del día de la aprobación del remate y devolviendo las sumas amortizadas.
EL DOMINGO 9 de diciembre, a las 16, en las mismas propiedades.
CASA No. 1817: 8m66 (10v.) por 22m98 (26v51). Tres habitaciones, cocina, cuarto de baño y galería. Base $ 3.000.
CASA No. 1823: 8m66 (10v.) por 22m98 (26v53). Igual a la anterior. Base $ 3.655.67. Pozos. Verja de material y hierro y jardín. Escrituras por ante la oficina de los señores Durao y Soriva. 5 ojo a cuenta de precio. Comisión 3 ojo. — BRAVO BARROS y Cía. d2

Terrenos en Olivos. — Cuatro lotes en linda ubicación. Borges esquina Winberg. A pocos metros del adoquinado, a dos cuadras y media de la plaza y a tres de la estación Borges. Rodeados de preciosas construcciones nuevas. Para chalets son especialísimos. Base $ 5 la vara, 1|2 al contado y 1|2 a 1 año, 7 ojo.
EL DOMINGO 9 de diciembre, a las 16 (4 p. m.), en los mismos terrenos. Miden de 12 a 25 varas de frente por 25 y 26 varas de fondo. Superficies de 300 a 364 varas. Están cercados y lindan con una casa en construcción. Escrituras por la oficina de Ricardo M. Wright. — BRAVO BARROS y Cía. d3

Casa en La Plata. Con cédulas. Calle 10 No. 1423, entre 61 y 62. A cuadra y media de Avenida 60, a dos de Avenidas 7 y 12 y tranvías, a 4 de plazas Dardo Rocha y Máximo Paz. Muy buena casa. Da $ 135 mensuales. Base, $ 15.000. Tiene 8.000 cédulas.
EL DOMINGO 9 de diciembre, a las 16, en la misma propiedad. 13 varas por 69v28. Sala, antesala, escritorio, comedor, tres habitaciones, baño, dos piezas altas, cocina, despensa, dos patios. Cloacas y luz eléctrica. — BRAVO BARROS y Cía. d2

Terrenos en Pueyrredón. — Judicial. — A 50 metros del andén de la estación del F. C. C. A. Calle Cabezón esquina Condarco. Frentes al NE. y SE. Tres lotes muy lindos para casas de familia. Rodeados de mucha edificación moderna. Juez doctor Roberto Bunge, secretario doctor Francisco D. Quesada. Testamentaría de don Alfredo Green. Base $ 4 por cada 75 decímetros cuadrados o sea la vara cuadrada.
EL DOMINGO 9 de diciembre, a las 16 (4 p. m.), en los mismos terrenos. La división comprende la esquina de 11.61 por 20.86 metros (13v40 por 24v04) y dos lotes, a Cabezón de 8.66 por 41.82 metros (10 varas por 48v40). Superficies de 251.82 a 364.02 metros cuadrados (468v045 a 484 v. c. 05). Escrituras por la oficina de don Félix Raynoso. 5 ojo a cuenta de precio. Comisión 3 ojo. Informes, 351 San Martín 361. — BRAVO BARROS y Cía. d2

Bartolomé Mitre esquina Bustamante. Frentes al Norte y Oeste. A una cuadra de Rivadavia y de la estación Loria del subterráneo y a cuatro de la plaza Once. Terreno ideal para casa habitación o de renta que produzca el máximo de interés. Base, $ 16.000. 1|3 parte al contado, 1|3 parte a un año y 1|3 parte a 2 años, 7 ojo.
EL MARTES 11 de diciembre, a las 15 (3 p. m.), en nuestro hall. 10 v. a B. Mitre 3462-64 por 30 a Bustamante. Dos salones, depósito y dependencias. — BRAVO BARROS y Cía. d2

Casa Rawson 557. A plazos. — Entre Sarmiento y Cangallo. A cuadra y media de Corrientes, a dos y media de Díaz Vélez, a 3 de Medrano y a 5 de Rivadavia y del subterráneo. Lindo barrio para vivir. Adoquinado pago. Base, pesos 16.000. $ 10.000 al contado y el resto a 1, 2 y 3 años, 8 ojo.
EL DOMINGO 9 de diciembre, a las 17 (5 p. m.), en la misma. Según hijuela, mide 10 v. por 46v10, 46v47 y 10v01 en el contrafrente. Según tasación, 10 v. por 46v32. Comedor, tres habitaciones, cocina y patio. — BRAVO BARROS y Cía. d2

Donde Mármol es Adrogué
y Adrogué, Mármol

Al lado de la estación y tranvía al frente. Entre casas-quintas, chalets y hermosísimas casas. 420.000 varas, en grandes fracciones.

A 20 CENTAVOS LA VARA - A LARGOS PLAZOS

El lunes 17 de Diciembre

BRAVO BARROS y Cía.

Casa Chile 1584-86. Para renta. Entre Sáenz Peña y Cevallos, a dos cuadras de Entre Ríos. Local y casa independiente. Muy buena ubicación. Alquileres muy reducidos, a una sola mano. $ 250 mensuales, o sea, $ 3.000 al año, pero puede dar por lo menos $ 4.800. Base, $ 35.000. Podrán quedar en hipoteca, $ 22.000 a uno o dos años, interés 8 ojo.
EL VIERNES 7 de diciembre a las 15, en nuestro hall. 8v74 por 70. Salón para negocio, catorce piezas, cinco cocinas, dos baños, lavaderos y demás dependencias. — BRAVO BARROS y Cía. n30

Loria 2308. Para renta. Judicial. Entre Avenida Caseros y Rondeau. A pocas varas del Parque Patricios, a 3 cuadras de Chiclana. Adoquinado al frente, tranvías a todas partes. Dimensiones espléndidas y edificios que pueden dar renta. Juez Dr. Juan C. Lagos, secretario Sr. Cirio. Testamentaría de Francisco Carminatti. Base, $ 7.812.41.
EL DOMINGO 2 de diciembre a las 16, en la misma propiedad. Según mensura: 8m63 (9v95) por 24m15 (27v89) en el Norte, 27m15 (31v32) en el Sur y 8m08 (9v27) en el contrafrente. Sala, cinco habitaciones, cocina, pieza alta y dependencias. Escrituras por Juan Esteban Durao. 5 ojo a cuenta de precio. Comisión 2 ojo. — BRAVO BARROS y Cía. n23

Casa en Bánfield. Muy central. Talcahuano 132, entre Carlos Pellegrini y Alsina. Adoquinado pago al frente y tranvía "La Nacional", en la esquina, a una cuadra al NE. de la estación y a 1 y 1|2 del tranvía a Plaza Mayo. Ubicación inmejorable. Base, $ 7.000, 1|3 al contado y 1|3 a un año, 8 ojo.
EL DOMINGO 2 de diciembre, a las 16, en la misma. 10 varas por 32v15. Sala, tres habitaciones, baño, cocina, patio y dependencias. — BRAVO BARROS y Cía. n25

Charcas 1889 a 1891. Habitación y renta. A pocos metros de Callao, a una cuadra de Santa Fe. Moderno, bien construído, 5 pisos y subsuelo. Petit-hotel distribuído en tres pisos y tres casas para familia, independientes, todas al frente. Llave en mano. La renta no debe calcularse en menos de 15.000 $ al año. Base, $ 110.000, mitad al contado y mitad a 1, 2 y 3 años.
EL JUEVES 6 de diciembre, a las 15, en nuestro hall. Después detalles. Puede visitarse de 10 a 12 y 14 a 17. — BRAVO BARROS y Cía. n22

En Almagro. Avenida Acoyte 52 al 56. Al lado de la avenida Rivadavia y de la estación J. M. Moreno del subterráneo. En la cuadra mejor edificada. Buena propiedad, moderna, preparada para altos, con gran terreno disponible para continuar la edificación. Base, $ 45.000, 40 ojo al contado y el resto a uno y dos años y 7 1|2 ojo de interés.
EL DOMINGO 2 de diciembre, a las 17, en la misma. 10 varas por 47v51, en el Sur, teniendo en el Norte, a las 24v15, un martillo a favor de 21v87 por 22v72; contrafrente 39v43. Ad corpus. Espacioso local para negocio y amplio sótano, cuatro habitaciones, baño, cocina, dos piezas altas y dependencias, y entrada independiente al terreno del fondo. Alquilada en $ 300 sin contrato. Puede visitarse de 14 a 17. — BRAVO BARROS y Cía. n25

Casa en La Plata. — Judicial. Calle 58 No. 718, entre 9 y 10. A dos cuadras y media de las Avenidas 7, 13 y 60, y de Plaza Rocha, con tranvías a todas direcciones. A cuatro de la Municipalidad y de la Plaza Moreno. Muy buen edificio, puede dar 160 pesos mensuales. Juez Dr. José M. Padilla, secretario señor Juan Molina (hijo), testamentaría de Doña Celerina Fernández Goyena de Millavaca. Base, $ 18.000.
EL DOMINGO 9 de diciembre, a las 15, en la misma propiedad. 15 mts. (17v32) de frente por 50 mts. (57v.73). Sala, escritorio, comedor, tres dormitorios, baño, cocina, galería. 5 ojo a cuenta de precio. Comisión 2 ojo. — BRAVO BARROS y Cía. n24

Avenida San Juan esquina Pozos. Judicial. Frentes al Sud y al Oeste. A menos de 1 cuadra de la Avda. E. Ríos y en el sitio más significativo de la gran arteria comercial. Los edificios actuales producen $ 3.240 al año. Para un gran edificio de varios pisos es inmejorable. Juez Dr. Roberto Bunge, secretario Dr. Manuel A. Marini. Testamentaría de doña Petrona Beruti de Chissanova. Base, $ 29.839.33.
EL LUNES 10 de diciembre, a las 15, en nuestro hall, 351 San Martín 361. Mide 14m 15 (16v34) a San Juan 1891 a 1899 por 13m 25 (15v11) a Pozos, 1m25 (2v25) en la ochava, 14m90 (17v20) en el Norte y 13m85 (16v11) en el Este. Ad-corpus. Local para negocio, en la esquina, otro local con frente a San Juan, tres piezas, depósito, cloacas y luz eléctrica. Escrituras por la oficina del señor Eduardo Igartúa. 5 ojo a cuenta de precio. Comisión, 2 ojo. Informes, 351 San Martín 361. — BRAVO BARROS y Cía. n25

Chalet moderno. En Villa Urquiza. Llave en mano! Avenida Triunvirato 4261, entre Juramento y Echeverría. Adoquinado pago y tranvías al frente. A 4 cuadras de la estación del F. C. C. A. Moderno, de altos, muy bonito, con todos los halagos para vivir confortablemente. Base, $ 32.000. Tiene 20.000 cédulas serie 8.
EL VIERNES 7 de diciembre, a las 15, en nuestro hall. Mide 10 varas por 41v31 y 40v62. Bajos: pórtico, vestíbulo, sala, escritorio, comedor, toilette, cocina completa, sótano y galería. Altos: Vestíbulo, tres dormitorios, baño instalado, pieza roperos, dos piezas sirvientes, terraza. Jardín, parquets, carpintería excelente, luz eléctrica, cloacas. Puede visitarse de 14 a 18. — BRAVO BARROS y Cía. n30

Perú 1141. — Judicial. — Entre Humberto 1o. y San Juan. Para edificar. Juez Dr. José M. Padilla, secretario Dr. Juan B. Molina (h.). Testamentaría de doña Celerina Fernández Goyena de Millavaca. Base, $ 16.666.67.
EL MIERCOLES 5 de diciembre, a las 15, (3 p. m.), en nuestro hall, 351 San Martín 361. Mide 6m56 (7v59) por 30m78 (35v52). Sala, comedor, tres piezas, cocina, patio y dependencias. Puede dar por lo menos $ 150. Escribano señor Leandro García (hijo). 5 ojo a cuenta de precio. Comisión 2 ojo. Informes, 351 San Martín 361. — BRAVO BARROS y Cía. n30

Chacabuco 945 a 947. Judicial. Entre Estados Unidos y Carlos Calvo. Pleno centro comercial Sud. Edificios que producen $ 4.200 de renta al año, sin contratos. Terreno muy amplio. Juez Dr. José M. Padilla, secretario Dr. Juan B. Molina (h.). Testamentaría de Celerina Fernández Goyena de Millavaca. Base, pesos 34.000.
EL MIERCOLES 5 de diciembre, a las 15, en nuestro hall. Terreno: 7m57 (8v75) por 60m62 (70v.). Local para negocio, comedor, cinco habitaciones, dos piezas chicas, piezas de madera y cinc y baño. Las demás construcciones no se incluyen en la venta. Escribano Sr. Leandro García (hijo). 5 ojo a cuenta de precio. Comisión 2 ojo. Informes, 351 San Martín 361. — BRAVO BARROS y Cía. n30

Casa habitación en el centro de Flores. Bacacay 2746 a 56, entre Condarco y Terrada. A una cuadra y media de la estación del F. C. Oeste (con trenes eléctricos en combinación con el subterráneo), a dos de la avenida Rivadavia, a tres de la plaza, a cuatro del Banco de la Nación y de la iglesia. El mejor sitio de la parroquia. Llena de comodidades, amplia, perfectamente construída, garage, hermosos jardines y más de 1.320 varas. Llave en mano. Base $ 55.000, 1|3 parte al contado, 1|3 a 2 años y 1|3 parte a 3 años, 7 ojo.
EL DOMINGO 2 de diciembre, a las 16 (4 p. m.), en la misma. 25v12 por 52v83. Hall, sala, comedor, seis habitaciones, baño instalado, cocina completa, lavadero, pieza y baño sirvientes, garage con cortinas metálicas y piso portland. Verja de material, lindo jardín con plantas finas, techos de azotea, cloacas y demás comodidades. Desocupada. Puede visitarse. — BRAVO BARROS y Cía. n21

Habitación y renta. — En Colegiales. Moderna. Conesa 659 a 67, entre avenida Federico Lacroze y Olleros. A una cuadra de la estación, a cuatro de la avenida Cabildo, al lado de los tranvías y entre un núcleo de preciosas construcciones. De altos: dos amplias y cómodas casas independientes. Construcción inmejorable. Renta fácil $ 600 mensuales. Base, $ 50.000. Tiene 35.000 cédulas.
EL JUEVES 6 de diciembre, a las 15 (3 p. m.), en nuestro hall. Terreno. 10 vs. por 36v33, en el costado NO., 36v95 S. E., contrafr. 10v02. Bajos: Vestíbulo, gran hall, sala, comedor, cuatro dormitorios, baño, despensa, cocina completa, depósito, pieza y baño sirvientes. Altos: Igual que los bajos, menos hall, más una pieza sirviente. Puede visitarse de 15 a 17. — BRAVO BARROS y Cía. n28

Petit hotel en Belgrano. Moderno. Avenida de Los Incas 3156, entre Zapiola y Freyre. Adoquinado al frente, al lado de los tranvías, a dos cuadras y media de la estación Belgrano R y rodeado de hermosas casas. De altos, construcción excelente, cómoda distribución y jardines. Llave en mano. Base, $ 30.000. $ 10.000 al contado y el resto hasta 5 años de plazo con interés, 7 ojo.
EL VIERNES 7 de diciembre, a las 15, en nuestro hall. 8v66 por 30. Bajos: Vestíbulo, hall, sala, comedor, depósito, cocina completa, dos piezas y baño sirvientes, lavadero. Altos: Hall, tres dormitorios, piezas, baño instalado, terraza. Entrepiso: Una habitación, jardín al frente, pisos encerados, buenos mosaicos, empapelados, puerta de hierro, instalación eléctrica. Desocupado. Puede visitarse de 9 a 12 y 14 a 17. — BRAVO BARROS y Cía. n30

Chalet nuevo en Temperley. — A 3 años de plazo. Estilo Renacimiento Español. Calle Avellaneda 251, entre Esperanza y Guido. A una cuadra de la Avenida Meeks (con tranvía a plaza de Mayo), a una y media al Oeste de la estación. Adoquinado al frente y rodeado de lindas construcciones. Sin ocupar aun, de altos, construído a todo costo, con todos los halagos del confort de la vida moderna; garage y jardines. Base, $ 25.000, 1|2 al contado y el resto a 1, 2 y 3 años, 7 ojo.
EL DOMINGO 9 de diciembre, a las 16 (4 p. m.), en la misma. 14 varas por 35v10. Bajos: Hall con estufa, vestíbulo, sala, comedor con estufa, toilette, cocina completa, pieza sirviente, despensa, garage, lavadero cubierto. Altos: Hall, cuatro dormitorios, baño y dos terrazas. Desocupado. Puede visitarse. — BRAVO BARROS y Cía. n30

Billinghurst 442 a 446. De altos. A 10 años de plazo. Entre Valentín Gómez y Sarmiento. A una cuadra de Corrientes. Barrio de familias. Dos casas-habitación independientes: una baja y otra alta. Alquileres muy reducidos, $ 4.260 al año, pero puede producir por lo menos, 6.000 $. Base, $ 55.000, suma que puede abonarse a 10 años de plazo, en 10 cuotas anuales iguales, con garantía hipotecaria y 8 ojo de interés. El excedente al contado.
EL MARTES 4 de diciembre, a las 15, en nuestro hall. 11v15 por 22v37; contrafrente 10v01. PLANTA BAJA: Casa con vestíbulo, sala, comedor con estufa y zócalo, tres dormitorios, baño con instalaciones, cocina con económica e intermediario para agua caliente, otro vestíbulo y dependencias. Además, al frente, con entrada independiente, dos piezas. PISO ALTO: Vestíbulo, sala, antesala, escritorio, cinco habitaciones, baño instalado, y en altos cocina completa, montaplatos, dos piezas sirvientes, lavadero y terraza. Frente imitación piedra, techos de azotea, cielorrasos de yeso, escaleras de mármol, empapelados, carpintería y celosías de cedro, luz eléctrica y cloacas. Puede visitarse de 14 a 18. — BRAVO BARROS y Cía. n23

Casa Azcuénaga 1222. — Entre Arenales y Beruti. A una cuadra de la Avenida Santa Fe, en el mejor barrio para vivir. Con muy poco gasto se transformaría en una buena casa habitación o de renta. Base, $ 22.000. Llave en mano.
EL VIERNES 7 de diciembre, a las 15 (3 p. m.), en nuestro hall. 8 varas por 22v25. Sala, tres habitaciones, baño, cocina, patio y dependencias. Adoquinado pago. — BRAVO BARROS y Cía. n30

Entre Ríos esquina Belgrano. — La gran propiedad frente al Oeste y Sur; casi un cuarto de manzana. 2.452 varas en 6 fracciones. Para casas de renta. Bases, $ 150 la vara con frente a Entre Ríos y 100 $ con frente a Belgrano. A plazos.
EL JUEVES 20 de diciembre, a las 15, en nuestro hall. Después detalles completos. Entretanto solicítense informes. — BRAVO BARROS y Cía. d2

Avenida Montes de Oca 970 a 980 e Isabel la Católica 777-81. Judicial. Centro de Barracas. Entre Suárez y Olavarría. Ubicación privilegiada, de intenso movimiento comercial. Más de 2.700 varas con dos casas, locales y otras valiosas construcciones adaptables a múltiples aplicaciones. Juez doctor José M. Padilla, secretario doctor Juan B. Molina (h.). Testamentaría de doña Celerina Fernández Goyena de Millavaca. Base, $ 120.000.
EL MIERCOLES 5 de diciembre, a las 15 (3 p. m.), en nuestro hall, 351 San Martín 361. Mide 21m65 (25v) a Montes de Oca, 92m58 (106v90) en el Norte, 93m08 (108v48) en el Sur y 22m10 (25v52) frente a Isabel la Católica. Edificios: Frente a Montes de Oca: tres locales para comercios, grandes galpones de madera y cinc, tinglados, 4 piezas y cocina de material, cuatro piezas de madera, y en altos ocho piezas de madera y cuarto de baño de material. Pisos de asfalto y adoquinado. Frente a Isabel la Católica: dos casas de material, independientes, cada una con cuatro habitaciones, cuarto de baño, cocina, pieza sirvientes, patio y dependencias. Todas las mejoras existentes se incluyen en la venta. Alquilada con contrato a razón de $ 450 mensuales hasta el 31 de marzo de 1924 y pesos 650 a contar desde el 1o de abril de 1924 hasta marzo 31 de 1927, siendo por cuenta del inquilino todos los impuestos, con excepción de la contribución directa. Escrituras por la oficina del Sr Leandro García (hijo). 5 ojo a cuenta de precio. Comisión 2 ojo. Informes, 351 San Martín 361. — BRAVO BARROS y Cía. n30

Espléndida casa habitación, en lo mejor de Belgrano. Pampa 2369 a 2375, entre Crámer y Conesa, a 50 metros de la estación (R.), en una de las mejores cuadras de la parroquia. Moderna, lujosa, de altos, garage, jardines y 1.250 varas. Construcción de primer orden, distribución irreprochable. Decorada con muy buen gusto, como para satisfacer al más exigente. Llena de comodidades. Base única, $ 120.000, para venderla por cualquier precio. Tiene acordadas 85.000 cédulas argentinas. ¡Llave en mano!
EL VIERNES 14 de diciembre, a las 15, en nuestro hall. Después detalles. Entretanto puede visitarse. — BRAVO BARROS y Cía. d1

Casa habitación Perú 1242 — Judicial — Entre San Juan y Cochabamba. Amplísima, en condiciones inmejorables para ocuparla inmediatamente, muy bien construída. Llena de comodidades, apropiada para familia numerosa. Juez doctor Roberto Bunge, secretario doctor Adolfo Rawson. Testamentaría de José Antonio Alonso. Base pesos 94.226,73, de cuya suma se deducirá una hipoteca de 24.000 cédulas nacionales serie K, con la que deberá continuarse a estilo de plaza. El excedente de la hipoteca podrá abonarse: mitad al contado y mitad en cuotas iguales a 6, 12, 18 y 24 meses de plazo, con pagarés hipotecarios y 8 ojo de interés. Llave en mano.
EL MARTES 4 de diciembre a las 15, en nuestro hall, 351 San Martín 361. Terreno: Según títulos 7m57 (8v75) por 55m42 (64v.). Según mensura: 7m60 (8v60) por 56m10 (64v78). Ad corpus. Edificio: Vestíbulo, hall con claraboya de cristales, sala y antesala con mampara, comedor con sótano, estufa de mármol y alto zócalo, 6 dormitorios en la planta baja, 3 más en altos, cuarto de costura, amplio cuarto de baño instalado, cocina completa, lavadero, 2 despensas, 2 piezas y baño para sirvientes y grandes patios. Frente imitación piedra, techos de azotea, cielos rasos de yeso, muros con recuadros y buenos empapelados, entrada con revestimiento de mármol, carpintería y celosías de cedro, cancel de roble, instalación de luz eléctrica y campanillas, pisos pino tea y mosaico, buenas pinturas, obras sanitarias. Puede visitarse de 12 a 16. 5 ojo a cuenta de precio. Comisión 2 ojo. Informes, 351 San Martín 361. — BRAVO BARROS y Cía. n23

Hermosa casa quinta en Martínez, "La Victoria". En lotes. Calles Paseo, Francisco Javier, Muñiz, Arenales y otra. A una cuadra justa al S. O. de la estación (con trenes eléctricos), a dos de Avenida Centenario, camino adoquinado al Tigre. Entre preciosas propiedades. Confortable casa habitación, moderna, a todo costo, lista para habitarla, con 2.800 varas, primoroso parque, jardines y plantaciones de valor. Además, seis lotes contiguos, realmente irreemplazables y todos adaptables a casa-quintas. Bases, $ 55.000 la casa habitación, $ 15.000 el lote con el garage, cocheras y dependencias y $ 6 la vara los terrenos. Mitad al contado y mitad a uno y dos años, 7 1|2 ojo de interés. Llaves en mano. Los muebles que adornan la casa habitación podrán ser adquiridos por el comprador si lo desea.
EL DOMINGO 9 de diciembre, a las 17, en la misma propiedad.
CASA QUINTA: Paseo esquina sin nombre: 55.0v varas por 54v85. Planta baja: Terraza de acceso, hall, vestíbulo, sala, comedor, fumoir, escritorio, una habitación, degagement, cuarto de baño instalado, antecomedor y sótano. Piso alto: hall, cinco dormitorios, cuarto de baño instalado, tres hermosas terrazas y degagement. Mirador con vista al río y gran depósito para baúles. En cuerpo aparte: espléndido salón para billar, gran cocina completa, dos piezas y baño para el servicio. Construcción a todo costo, artístico frente, techo de pizarras extranjeras, cielorrasos de yeso, carpintería de primer orden, altos zócalos, pisos pino tea, mosaicos extranjeros, instalación completa de luz eléctrica, campanillas, embutidas, obras sanitarias completas y servicio de agua caliente y fría. Preciosos jardines (en parte como parque inglés) y el resto con gran arboleda de mucho mérito. Glorieta de hierro con piso de mosaico. Gran molino moderno, con motor suplementario y depósito de agua de gran capacidad. Veredas de mosaico y caminos con granza y contrapiso de hormigón.
LOTE 4, ARENALES ESQUINA PASEO: 20v56 por 54v85. Gran edificio a todo costo, con garage con capacidad para cinco coches, con surtidor y depósito subterráneo para nafta, tres piezas y dependencias. Pieza para el quintero, gran glorieta de madera con invernáculo. Este edificio con muy poco gasto, puede ser transformado en un precioso chalet estilo Normando.
TERRENOS, CINCO LOTES. Rodeando la casa-quinta; miden de 15 a 33 varas de frente por 32v85 a 54v85. Superficies de 575 a 826 varas. Todos tienen grandes plantaciones de frutales y jardines bien cuidados. En los lotes 2 y 3 extenso parral de hierro formando gran avenida. Caminos con contrapisos de hormigón. Veredas exteriores de ladrillos de San Isidro. Toda la propiedad tiene cerco de alambre tejido y ligustrum. Escrituras por Nicanor G. Repetto. Informes, 351 San Martín 361. — BRAVO BARROS y Cía. n30

En Mar del Plata. Casa y terreno. Ubicación excelente. Casa 25 de Mayo 3069 y terreno con construcciones, 25 de Mayo 3051. Entre Catamarca y Rioja. A una cuadra de las avenidas Luro e Independencia y de los tranvías eléctricos, a dos de la plaza Luro y a 7 de la Rambla y del mar. Afirmado de madera, pago. ¡Llave en mano! Bases, $ 22.000 la casa, y $ 10.000 el terreno. Para venderlas por cualquier precio que exceda de esa suma. Mitad al contado y mitad a un año, interés 7 ojo.
EL MARTES 11 de diciembre, a las 15 (3 p. m.), en nuestro hall.
Casa, 25 de Mayo 3069: 18v27 por 40v07 y 18v73 en el contrafrente. Gran comedor, siete dormitorios, dos cuartos de baño instalados, cocina completa, patios, jardines, luz eléctrica, cloacas y servicio de agua fría y caliente.
Terreno 25 de Mayo 3051: Lindero a la casa. 10 varas por 40v07. Edificio de material con garage, carbonera, depósito para nafta y dos piezas altas y demás dependencias. Pueden visitarse en cualquier momento. — BRAVO BARROS y Cía. n30

Casa Talcahuano 947 al 949. Entre Charcas y Paraguay. A cuadra y media de plaza Libertad, a dos y media de plaza Lavalle y tres del Palacio de Justicia. Local y dependencias para familia. Alquileres muy reducidos, $ 3.600 al año, sin contrato. Base, $ 32.000.
EL JUEVES 6 de diciembre, a las 15, en nuestro hall. 10 varas por 33. Salón de negocio, con entrada independiente, comedor, cuatro habitaciones, baño, cocina, altillo, dos patios y dependencias. Escrituras por ante el señor Ricardo M. Wright. — BRAVO BARROS y Cía. n27

Pozos 1174 y 1176. Dos casas. — Judicial. Entre Avenida San Juan y Humberto I. A una cuadra de Entre Ríos. Donde se obtienen las rentas más altas. Pueden producir por lo menos $ 140 mensuales cada una. Haciéndoles pequeñas modificaciones podrían dar mucho más. Juez Dr. Roberto Bunge, secretario Dr. Manuel A. Marini. Testamentaría de doña Petrona Beruti de Chissanova. Bases, $ 9.951.33 y $ 12.171.33.
EL LUNES 10 de diciembre, a las 15, en nuestro hall, 351 San Martín 361.
CASA No 1174: Mide 7m17 (8v28) por 16m16 (18v65) en el Norte, 15m75 (18v19) en el Sur y 6m96 (8v02) en el contrafrente. Ad-corpus. Sala, tres habitaciones, cocina y dependencias. Base $ 12.171.33.
CASA No 1176: Mide 7m08 (8v15) por 15m 75 (18v19) en el Norte, 15m30 (17v67) en el Sud y 7m05 (8v14) en el contrafrente. Ad corpus. Tiene igual distribución que la anterior. Base, $ 9.951.33. Tienen cloacas y luz eléctrica. Escrituras por la oficina del señor Eduardo Igartúa. 5 ojo a cuenta de precio. Comisión, 2 ojo. Informes, 351 San Martín 361. — BRAVO BARROS y Cía. n23

Lavalle 680 a 686 — Gran casa de renta, moderna. Al lado mismo de la esquina de Florida. Recién terminada, hecha a todo costo. Seis pisos. Espacioso local y departamento en la planta baja y cinco casas habitación distribuídas, una en cada piso, con todos los halagos del confort moderno. Toda desocupada. Puede producir muy fácilmente $ 45.000 de renta al año. Base, $ 800.000, para venderla resueltamente. Tercera parte al contado y el resto a uno y dos años, interés 6 ojo.
EL MARTES 18 de diciembre, a las 15, en nuestro hall. 10 v. 50 por 35. Después detalles. Entretanto, puede visitarse. No ha sido ocupada. — BRAVO BARROS y Cía. n27

Estados Unidos 954. — Judicial, entre Bernardo de Irigoyen y Tacuarí, al lado de la plaza Independencia. Amplia casa de una sola planta, sólida, para vivir o para renta. En terreno de dimensiones espléndidas. Juez doctor Roberto Bunge, secretario Dr. Manuel A. Marini. Testamentaría de doña Petrona Beruti de Chissanova. Base, $ 48.382.33.
EL LUNES 10 de diciembre, a las 15, en nuestro hall, 351 San Martín 361. Terreno según título, 15m26 (15v36) por 58m12 (68v59); contrafrente 10m30 (11v47). Según mensura, 13m10 (15v13) por 59m85 (69v11) en el costado Sur, teniendo en el Este un pequeño martillo en contra, contrafrente 10m30 (12v47). Superficie aproximada 675 m. c. (801v c.95). Ad corpus. Sala y antesala y escritorio al frente, comedor amplio, ocho habitaciones, cuarto de baño, tres piezas sirvientes, cocina, tres patios y galerías espaciosas. Techos de azotea, cielorrasos de yeso, pisos pino de tea y mosaico, instalación eléctrica y obras sanitarias. Visítese de 9 a 12 con nuestra tarjeta. 5 ojo a cuenta del precio. Comisión 2 ojo. Escrituras por la oficina del señor Eduardo Igartúa. Informes, 351 San Martín 361. — BRAVO BARROS y Cía. n25

Av. Belgrano 2267. Para renta. Con cédulas. Entre Pasco y Pichincha. A 4 cuadras de Rivadavia, de Entre Ríos y donde es más intenso el movimiento comercial en esa arteria. Amplia casa, en buenas condiciones. Produce $ 500 mensuales. Base, $ 50.000. Tiene 21.500 cédulas (serie 4).
EL JUEVES 6 de diciembre, a las 15 (3 p. m.), en nuestro hall. 8v82 por 53v08. Sala, dos comedores, seis habitaciones, baño, 3 piezas en altos, cocina y una pieza con puerta de hierro. Alquilada con contrato hasta el 25 de mayo de 1925, a razón de $ 500 mensuales. — BRAVO BARROS y Cía. n30

Casa quinta en Ramos Mejía. "Villa Aurora". Avenida Argentina y calles Alemania y Rawson. A tres cuadras de la plaza e iglesia, a cuatro al Norte de la estación con servicio de trenes eléctricos. Buena casa habitación, bien construída, casi 6.900 varas de terreno, jardines preciosos, arboledas y quinta. Base, $ 35.000. Mitad al contado y mitad a uno o dos años y 7 ojo de interés. ¡Llave en mano!
EL MARTES 4 de diciembre, a las 15 (3 p. m.), en nuestro hall. 57v78 a la avenida Argentina y Rawson, por 102v28 a Alemania. Gran hall central de 10 metros por 6, dos salas, tres dormitorios, gran comedor, baño instalado, cocina completa, pieza alta para sirvientes, gran subsuelo, muy cómodo, habitable, galería, baño sirvientes y dependencias, una pieza de material para quintero, galpón de material, cinc y madera. Construcción en cal, techos de azotea, luz eléctrica y gas, molino con bomba y motor, lavadero, muy lindo jardín bien cuidado, frutales y hortalizas. Puede visitarse. — BRAVO BARROS y Cía. n27

Charcas 1889 a 1891. Habitación y renta. Entre Callao y Río Bamba, a una cuadra de Santa Fe. Gran propiedad moderna de cinco pisos. Petit hotel distribuído en dos pisos y subsuelo y tres casas de familia, independientes, todas al frente, en los pisos altos. Construcción de primer orden. Renta mínima $ 1.250 mensuales, esto es, $ 15.000 al año. Llave en mano. Base, $ 110.000. Mitad al contado y mitad a 1, 2 y 3 años y 7 ojo de interés.
EL JUEVES 6 de diciembre, a las 15 (3 p. m.), en nuestro hall. 10 varas por 31v82.
PETIT HOTEL: Planta principal: hall, sala, antesala, comedor, salón para billar, office, antecomedor con montaplatos y pasillo. Piso alto: galería del hall con escalera de mármol de color y claraboya de cristales, cinco dormitorios, toilette, cuarto de baño instalado. Subsuelo: con entrada independiente, tres habitaciones y baño sirvientes, caldera calefacción, vestíbulo, cocina completa, depósito y lavadero. Calefacción central en toda la casa.
CASAS DE FAMILIA: Segundo, tercero y cuarto pisos altos. Tres casas iguales, una en cada piso. Tienen hall, sala, comedor, cuatro habitaciones, cuarto de baño instalado, cocina, pieza para sirvientes y dependencias. El segundo piso está alquilado en $ 300. El resto de la propiedad totalmente desocupada. Puede visitarse de 10 a 12 y de 14 a 17. — BRAVO BARROS y Cía. n27

Loria esquina Rondeau. Judicial. Frentes al Norte y Oeste. A una cuadra de Caseros y Parque Patricios, a tres de Chiclana. Barrio de mucha significación y progreso. Local para comercio y comodidades para vivir. Renta fácil $ 180 mensuales. Llave en mano. Juez doctor Juan C. Lagos, secretario Sr. Cirio. Testamentaría de Francisco Carminatti. Base, $ 8.250.09.
EL DOMINGO 2 de diciembre, a las 16, en la misma propiedad. Según mensura: 8m78 (7v77) a Loria, 8m15 (9v54) en la ochava, 29m82 (22v54) a Rondeau 3288 a 300, 24m35 (27v99) en el Sur y 9m18 (10v60) en el Este. Salón para negocio. Tres habitaciones, cocina y dependencias y galpón de cinc. Escrituras por Juan Esteban Durán. 5 ojo a cuenta de precio. Comisión 2 ojo. — BRAVO BARROS y Cía. n23

LAS VENTAS POR MANZANAS
A LA ENTRADA DEL PUERTO DE MAR DEL PLATA

Ocho fracciones de 10.000 varas.

Para ganar mucho dinero. 20 % al contado solamente.

El 11 de Diciembre.

BRAVO BARROS y Cía.

Campos muy baratos, a siete años de plazo.
"El Mirador" en la sección IV de la Pampa

20.000 hectáreas en lotes de dos leguas

$ 12 la hectárea. — 30 % al contado.

El 14 de Diciembre

BRAVO BARROS & Cía.

En Olivos. Con frente a la Av. Maipú. Terreno espléndido para gran casa quinta. Avenida Maipú (continuación de Cabildo, camino adoquinado al Tigre), al lado del No. 2108, entre Corrientes y Ricardo Gutiérrez. A una cuadra de la estación Bartolomé Mitre y del tranvía Lacroze, a cuatro de la plaza y la iglesia y rodeado de muy buena edificación. Base, $ 8 la vara, 1|2 al contado y 1|2 a un año, 7 ojo.
EL DOMINGO 9 de diciembre, a las 16, en el mismo terreno. 17v32 de frente al Este por 83v24 en el Sud y 84v45 en el Norte. Superficie: 1.638.89 v. c. Cerco de pared y vereda. Escrituras por ante el señor Ricardo M. Wright. — BRAVO BARROS y Cía. d3

Terreno en Olivos, bien ubicado. Catamarca entre Flora Pelliza y Francia Peliza. A 50 metros de la estación Borges, a una cuadra de la plaza, a cinco y media de la estación Olivos, en medio de casas quintas importantes. Especialísimo para un chalet. Adoquinado al frente. Base, $ 8 la vara, 1|2 al contado y 1|2 a un año, 7 ojo.
EL DOMINGO 9 de diciembre, a las 17, en el mismo terreno. 13v50 de frente al N. E. por 40v09 en el S. E. y 40v27 en el N. O. Superficie: 543 v. c. 44. Cerco de alambre tejido y vereda. Está entre la quinta de Díaz y la casa No. 2740. — BRAVO BARROS y Cía. d2

Casa para renta al Sud. Judicial. — Anchorena 79 a 81, entre Avenida Caseros y Patagones. A una cuadra de Entre Ríos al lado de los tranvías. Casa para comercio, con comodidades para vivir. Puede dar por lo menos $ 130 mensuales. Juez Dr. Julio P. Aramburú, secretario señor Manuel A. Paredes. Testamentaría de don Pedro A. Paolino. Base, $ 13.300.
EL DOMINGO 9 de diciembre, a las 17, (5 p. m.), en la misma. Terreno: 8m64 (10 v.), por 29m04 (33v61), en el costado SE., y 29m59 (34v20) en el del Norte. Edificio: Salón para negocio al frente, con entrada independiente, comedor, cuatro habitaciones, cuarto de baño, cocina, una pieza en altos, pileta, terraza y parral. El tabique de madera, que existe en el local, y las cocinas de madera, no se incluyen en la venta. 10 por ciento en seña y a cuenta de precio. Comisión 2 ojo. Mayores informes, 351 San Martín 361. — BRAVO BARROS y Cía. d2

Casa moderna, en Flores — A plazo. Remedios 2856, entre San Pedrito (adoquinado) y Lafuente. A dos cuadras de Directorio, a 6 de Juan B. Alberdi y 7 de Rivadavia y subterráneo. Barrio de familias. Bien construída. Lista para ocuparla. Base $ 13.600, mitad al contado y mitad a 5 años en 5 cuotas iguales, interés 8 ojo.
EL DOMINGO 9 de diciembre, a las 16, en la misma. Mide 10 vs. por 39v65. Vestíbulo, sala, escritorio, comedor, 3 habitaciones, baño, cocina, patio, cloacas, luz eléctrica. Puede visitarse. — BRAVO BARROS y Cía.

CASAS

Títulos perfectos. Seña 5 ojo. Comisión 2 ojo.

Para edificar. — Al Oeste. A plazos. Guevara entre Dorrego y Concepción Arenal. A dos cuadras de Triunvirato y plaza Los Andes. Adoquinado pago. Terreno amplísimo, adaptable a cualquier construcción. Barrio muy bien edificado. Base, $ 7 la vara. Mitad al contado y mitad a uno y dos años y 8 ojo de interés.
EL DOMINGO 2 de diciembre, a las 14, en el mismo terreno. 13 varas al Norte por 49v85. Superficie 632m063 (639vc76). Cerco de pared y vereda. — BRAVO BARROS y Cía. n25

Sobre el Once y Pueyrredón. — Habitación y renta. Boulogne sur Mer esquina Valentín Gómez. Frentes Sud y Este. A una cuadra de Pueyrredón y Corrientes y a dos de la estación Once. Buen edificio de altos. Casa para negocio y familia y otra casa habitación muy amplia. Renta 16.60 ojo al año, con contratos. Base $ 55.000. Podrán quedar en hipoteca, pesos 30.000, a dos años, interés 8 ojo.
EL LUNES 3 de diciembre, a las 15, en nuestro hall. 14v56 a B. sur Mer 416-26 por 19v50 a V. Gómez 2901-19, 14v21 en el O. y 19v50 en el N. Bajos: Local con instalación y una habitación, sótano, patio. Casa con vestíbulo, tres habitaciones, baño, cocina, pieza sirvientes y patio. En conjunto dan con contrato, $ 400 hasta abril 30 de 1925 y $ 450 hasta abril 30 de 1926. Piso alto: Hall, sala, comedor, escritorio, ocho habitaciones (todas con frente a la calle), cuarto de baño instalado, cocina completa, pieza sirvientes y galería. Alquilada en $ 450 mensuales, con contrato hasta julio 1925. Puede visitarse de 17 a 18. — BRAVO BARROS y Cía. n24

Casa México 1981 — De altos renta. Entre Pasco y Sarandí, a cuadra y media de Entre Ríos, a dos de Belgrano e Independencia. Cómodo edificio, en perfectas condiciones. Produce $ 4.200 al año, sin contrato. Base, $ 30.000. Podrán quedar en hipoteca $ 20.000 hasta abril de 1926 al 8 ojo.
EL LUNES 3 de diciembre, a las 15, en nuestro hall. 8v78 por 29v48. Vestíbulo, sala, comedor con sótano, cuatro habitaciones, dos más chicas, baño, cocina, lavadero y patios. Alquilada en $ 350 mensuales. — BRAVO BARROS y Cía. n26

En Palermo. Casa muy barata. Para vivir o renta. Guatemala 4462, al lado de la esquina de Humboldt, a una cuadra de Paraguay (con tranvía Lacroze), a tres y media de Santa Fe y de la estación Palermo del F. C. P. En perfecto estado. Base $ 11.000. Mitad al contado y el resto a mano, interés 8 ojo. Renta fácil $ 110 mensuales. Llave en mano.
EL DOMINGO 2 de diciembre, a las 17 (5 p. m.), en la misma. 9v por 29v18 y 29v58. Sala, tres habitaciones, cocina, baño, parral, patio, cloacas. Afirmado pago al frente. — BRAVO BARROS y Cía. n25

Casa en Mar del Plata. Muy bien ubicada. Rawson 1384, entre Güemes y Olavarría. Afirmado pago al frente, a dos cuadras de la estación nueva, próxima al tranvía y a seis cuadras del gran paseo General Paz y del bulevar Marítimo. Cómoda, amplia, bien construída, con mucho terreno para jardines o continuar la edificación. Llave en mano! Base única, 20.000 pesos, para venderla resueltamente. Mitad al contado y mitad a un año, interés 7 ojo.
EL MARTES 11 de diciembre, a las 15, en nuestro hall. Mide 20 varas por 40. Sala, comedor, cinco dormitorios, cuarto de baño instalado, baño para sirvientes, amplia cocina independiente, patio y galerías. Cielorrasos de yeso, pisos pino tea y mosaico, cloacas, servicio de agua fría y caliente, luz eléctrica. Puede visitarse. — BRAVO BARROS y Cía. n30

Para vivir o renta. — Al Sud. 24 de Noviembre 1281, entre Avenida San Juan y Cochabamba. Lindo barrio de familias. Adoquinado pago y tranvías. Moderna, cómoda y bien tenida. Produce $ 2.400 al año. Base, $ 16.000.
EL DOMINGO 2 de diciembre, a las 15, en la misma propiedad. 9 varas por 20v78 en el Norte, 20v30 en el Sud y 9v30 en el contrafrente. Sala, tres habitaciones, cuarto de baño, cocina, dos piezas altas, patio y otras comodidades. — BRAVO BARROS y Cía. n25

En Villa Devoto. Judicial. — Frente a la estación del tranvía Lacroze. Esperanza esquina Guttemberg 3201-13. Al lado de la avenida Fernández de Enciso, a dos cuadras y media de la plaza Arenales y sobre los tranvías 85 y 86, en combinación con el subterráneo. 368 varas y construcciones que producen renta. Para casas de comercio o de renta es lo más indicado. Fácilmente divisible en dos lotes de lindas medidas. Juez doctor Lagos, a cargo del despacho del ex juez doctor Klappenbach, secretario doctor Alcorta. Testamentaría de don Manuel Badaracco. Base, $ 10.864.42.
EL DOMINGO 9 de diciembre, a las 15 (3 p. m.), en la misma. 21m14 (24v41) a Esperanza por 21 m. (47v36) a Guttemberg teniendo en el costado Norte a los 20m475 (23v37), un martillo a favor de 17m22 (20v.), por 16m225 (18v68) y 20m10 (23v21) en el Oeste. Dos locales para negocio al frente y tres piezas (una de madera). 5 ojo a cuenta de precio. Comisión 2 ojo. Mayores informes. — BRAVO BARROS y Cía. n17

Chile 574 — Judicial — Entre Perú y Bolívar. Terreno de dimensiones notables para petit hotel o casa de renta alta. Construcciones que dan $ 1.320 al año. Juez Dr. José M. Padilla, secretario Dr. Juan B. Molina (h.). Testamentaría de doña Celerina Fernández Goyena de Millavaca. Base, $ 16.989.
EL MIERCOLES 5 de diciembre, a las 15, en nuestro hall. 351 San Martín 361. Mide 7m76 (9v.) por 36m97 (33v43). Siete piezas y dependencias. Escribano señor Leandro García (hijo). 5 ojo a cuenta de precio. Comisión 2 ojo. Informes, 351 San Martín 361. — BRAVO BARROS y Cía. n30

Casa habitación lujosa, en pleno centro de Flores. Fray Cayetano 325 al 329, entre Bogotá y Bacacay. A cuadra y media de la plaza, a dos y media de Rivadavia y de la estación, con trenes eléctricos y rodeada por las mejores residencias de la parroquia. Moderna, de altos, preciosa, a todo costo, llena de detalles de lujo y confort, irreemplazable para familia numerosa. Base, $ 130.000. Mitad al contado y mitad a uno y dos años, interés 7 ojo anual. ¡Llave en mano!
EL LUNES 3 de diciembre, a las 15 (3 p. m.), en nuestro hall. 17v32 por 46v08 en el Sud, 41v34 en el Norte y 17v55 en el contrafrente. Planta principal: vestíbulo, grandioso hall, sala, comedor con alto friso de roble, escritorio, fumoir, comedor de diario, toilette con instalaciones, dos habitaciones y baño instalado, gran patio central rodeado por galerías de columnas. Piso alto: galería del hall con claraboya de vitraux, cinco dormitorios, dos baños lujosamente instalados y terraza. En cuerpo separado: amplia cocina, antecocina completa, 2 piezas para sirv. y en altos cuatro piezas más; dos baños y lavadero. Espacioso sótano, bodega con estanterías. Artístico frente, entrada con revestimiento y piso de mármol, escalera patinada, cielorrasos de yeso decorados, muros con tapicería de seda, empapelados muy finos y recuadros, parquets de la mejor calidad, mosaicos extranjeros, carpintería de primer orden y celosías, buenos herrajes, instalaciones completas de luz eléctrica, campanillas, calefacción eléctrica y obras sanitarias, vitraux artísticos. Puede visitarse de 16 a 18, con nuestra tarjeta. — BRAVO BARROS y Cía. n25

Lujosa casa para habitación y renta. Colombres 145 a 149, entre Victoria y Adolfo Berro. A cuadra y media de Rivadavia y a dos y media de la estación Medrano del subterráneo. Barrio de casas hermosas. Dos espléndidas casas-habitación, modernas, muy cómodas y confortables, una baja y otra alta, en 1100 varas de terreno y con preciosos jardines. Llave en mano! La renta no puede ser calculada en menos de 1200 $ mensuales. Base, $ 100.000, tiene 58.000 cédulas argentinas.
EL LUNES 10 de diciembre, a las 15 (3 p. m.), en nuestro hall 18v70 por 79v50.
Casa baja: gran hall, sala y antesala, escritorio, comedor con estufa de mármol, cinco habitaciones, amplio cuarto de baño completamente instalado, despensa, sótano para bodega, cocina completa revestida de azulejos, una pieza alta, dos habitaciones más y baño sirvientes, carbonera, espaciosa galería y muy lindo jardín con plantaciones de mérito.
Casa alta: escalera de mármol, hall, salón, sala, escritorio, comedor con estufa, jardín de invierno, cinco habitaciones, amplio cuarto de baño instalado, despensa, cocina completa, dos piezas y baño para sirvientes, corredor y galerías.
Construcción: a todo costo, frente imitación piedra con zócalo de granito, techos de azotea, entradas con revestimientos y escaleras de mármoles finos, carpintería de roble y cedro perfectamente ajustada, celosías, pisos de parquets muy finos, pino tea encerados y mosaicos extranjeros, cielorrasos de yeso, muros enduídos y con recuadros, formando panneaux y altos zócalos, buenos empapelados, herrería artística, mampostería de primer orden, revestimientos de azulejos, instalación completa de luz eléctrica, agua fría y caliente y obras sanitarias. Puede visitarse de 15 a 18, con nuestra tarjeta. — BRAVO BARROS y Cía. d2

Gran casa-habitación, en Belgrano. Judicial. — Zabala 2552 entre General Paz y Amenábar, a una cuadra de Cabildo, allí, donde se han levantado las mejores casas de la parroquia, donde todo el mundo anhela vivir. Confortable residencia moderna, lujosa, con hermosos jardines y terreno amplísimo, que con poco gasto podría transformarse en dos propiedades independientes. Llave en mano! Juez Dr. César A. Campos, secretario Dr. G. Giménez Zapiola. Testamentaría de D. Julio Carl. Base, $ 85.000. Mitad al contado y el resto a uno y dos años de plazo, con garantía hipotecaria y 7 ojo de interés anual y en las demás condiciones que establece el prestamista.
EL MARTES 4 de diciembre, a las 15, en nuestro hall, 351 San Martín 361. Mide 34m64 (40v.) por 48m50 (56v.) en un costado, teniendo en el otro a los 30m65 (35v35) un martillo en contra de 17m32 (20v.) por 27m34 (33v15); contrafrente 17m32 (20v.). Superficie: 1.197.84 mts. (1.597.20 v|c.). Terraza de acceso, sala, antesala, escritorio, gran comedor, comedor de diario, tres dormitorios amplísimos, dos baños lujosamente instalados con calefones, cocina económica y a gas, cuarto planchar, lavadero, dos piezas y baño de sirvientes, cuarto baúles, carbonera, pieza herramientas, terraza, patio y galerías. Artística verja de material y hierro y jardines con plantas muy finas. Frente imitación piedra, cielorrasos de yeso, muros con recuadros y empapelados de buena calidad, parquets, mosaicos blancos y negros, carpintería de primer orden, celosías metálicas y de cedro, sótano con bodega, instalación eléctrica embutida, calefacción con salamandras, tanque de 5.000 litros, cloacas. Puede visitarse de 9 a 11 y de 15 a 17, con nuestra tarjeta. 5 ojo a cuenta de precio. Comisión 2 ojo. — BRAVO BARROS y Cía. d2

Para habitar. Carlos Calvo número 1060. Entre Bernardo de Irigoyen y Lima. Ubicación excelente para vivir. Espaciosa casa-habitación de una sola planta, llena de comodidades, de aire y luz, con detalles de confort y lujo. Para ocuparla inmediatamente. Base, $ 65.000.
EL JUEVES 6 de diciembre, a las 15, en nuestro hall, 8 v. por 70. Vestíbulo, sala y antesala con mampara de cristales, amplio comedor, cinco dormitorios, cuarto de baño con instalaciones, toilette, despensa, cocina con económica e intermediario para agua caliente, dos piezas para sirvientes en altos, azotea y grandes patios. Frente imitación piedra, puerta calle de hierro con cristales, entrada con revestimiento de mármol, cielos rasos de yesos artesonados, muros con empapelados muy finos y recuadros formando panneaux, carpintería y celosías de primer orden, patios de mosaico, galería, calefacción central a vapor con radiadores en toda la casa, instalación de luz eléctrica, agua fría y caliente, obras sanitarias. Puede visitarse de 9 a 11 y de 15 a 17. — BRAVO BARROS y Cía. n27

Casa en Belgrano. Con cédulas. José Hernández 1847, al lado de la esquina de Blandengues. A una cuadra del paseo de las barrancas y de la Avenida Vértiz y a dos cuadras de la estación (eléctrico). Para habitación o renta. Llave en mano. Base, $ 14.000. Tiene acordada una hipoteca de 10.000 cédulas.
EL DOMINGO 2 de diciembre, a las 16 (4 p. m.), en la misma. 3v35 por 35v07, 31v70 y 24v27 en el contrafrente. Dos habitaciones, una chica, baño, cocina, pileta, vestíbulo, galería, terraza y cloacas. — BRAVO BARROS y Cía. n23

Dos petits-hoteles, nuevos, en el centro de Flores. Culpina 336 y José Bonifacio 2676. A una cuadra de Juan B. Alberdi, a tres de Rivadavia y del subterráneo y a cinco de la plaza, iglesia y estación del ferrocarril Oeste. Muy bonitos, estilo Renacimiento español, recién terminados, sin ocupar aún. De altos, con jardín, bien construídos. Adoquinados pagos. Base, $ 25.000 cada uno. Cuarta parte al contado y el resto a 1, 2 y 3 años, y 8 ojo de interés.
EL JUEVES 6 de diciembre, a las 15, en nuestro hall.
CULPINA 336 — 8v81 por 27v14. Bajos: pórtico con escalinata de mármol, hall, sala, comedor, antecocina, cocina completa con mesa de mármol, lavadero y patio. Altos: Escalera de cedro patinada, tres habitaciones, baño instalado, pieza sirvientes con escalera independiente.
JOSE BONIFACIO 2676 — Mide 7v27 por 36v64. Igual que la anterior. Frentes artísticos, verja de material y hierro y jardines, techos de teja, cielos rasos de yeso, rejas de estilo, buenos herrajes, empapelados finos, buenos pisos, carpintería de cedro y celosías, obras sanitarias y luz eléctrica. Escrituras por Eduardo Igartúa. Visítense de 14 a 18. — BRAVO BARROS y Cía. n28

Lujosa casa de habitación y renta. Colombres 145 y 149, a cuadra y media de la avenida Rivadavia y dos y media de la estación Medrano del subterráneo. Barrio de casas hermosas. Dos espléndidas casas habitación, muy cómodas y confortables: una baja y otra alta, 1.100 varas de terreno y preciosos jardines. Llave en mano. La renta no puede ser calculada en menos de $ 1.200 mensuales. Base, $ 100.000. Tiene 58.000 cédulas argentinas.
EL LUNES 10 de diciembre, a las 15, en nuestro hall. Después detalles. Puede visitarse. — BRAVO BARROS y Cía. n27

Casa quinta en Adrogué. "Paulera". Brázcano 453, entre Bynon y Rosales. A dos cuadras y media al Oeste de la estación Mármol, y a siete de Adrogué. Adoquinado pago. Cómoda casa habitación, garage, jardines y 6.200 varas de terreno. En condiciones inmejorables. Llave en mano! Base, $ 30.000. Mitad al contado y mitad a un año, 7 ojo de interés.
EL LUNES 3 de diciembre, a las 15, en nuestro hall. 60 varas por 88v34 al NO. y 88v80 al SE. Casa habitación: Hall y comedor de verano, sala, comedor, escritorio, tres habitaciones, dos cuartos de baño instalados, despensa, cocina completa, pieza sirvientes, lavadero cubierto, patio y galería. En cuerpo aparte: garage, dos piezas, una alta y otra baja, depósito con altillo, pileta y gallineros. Agua corriente, jardines, árboles frutales y de sombra, parral, invernáculo y molino. Hay cuidador. — BRAVO BARROS y Cía.

TERRENOS

Títulos perfectos. Seña 5 ojo. Comisión 2 ojo.

Terreno barato en Villa Urquiza. [illegible] entre Burela y Ceretti. Al [illegible] afirmado y de los ómnibus automóviles, a una cuadra del tranvía 98 y estación. Rodeado de casas [illegible]. Base, $ 4 la vara.
[illegible] 2 de diciembre, a las 16, [illegible] varas al NO. por 38v11 y [illegible] 38v15. — BRAVO BARROS y Cía.

BRAVO BARROS & Cía.

[illegible] al Sud. Para edificar. [illegible] de Caseros y a [illegible] y de Garay. Para cual[illegible]. Base, $ 11 la vara. [illegible] 2 de diciembre, a las [illegible] terreno: 18 varas por [illegible] al Oeste. [illegible] — BRAVO BARROS y Cía. n25

[illegible] en Palermo. A plazos. [illegible] Cruz 2149, entre Palermo y Demaría, adoquinado pago al frente, al lado [illegible]. A una cuadra de la avenida [illegible] de los jardines y de Carriño, a [illegible] media de Santa Fe y de la estación Palermo del F. C. P. Base $ 27 la vara; 1/3 al contado y 1/3 a 3 años, 7 ojo [illegible]. EL DOMINGO 2 de diciembre, a las 15 (3 p. m.), en el mismo. 10v por 30v23 y [illegible] superficie 303 v. c. Cerco de pared y veredas de mosaico.—BRAVO BARROS y Cía.

46 quintas en Mar del Plata. A 18 centavos vara. A largo plazo. 600.000 varas, con frente a la avenida Mar del Plata, arteria de acceso al nuevo puerto, frente al futuro parque Municipal, a pocas cuadras del hipódromo. 46 fracciones de quintas de 12.100 a 14.400 varas cuadradas, adaptables para quintas de verdura y frutales o recreos. Para venderlas resueltamente. Base única, 16 centavos la vara, pagaderos así: 20 ojo al contado, 20 ojo a 6 meses, 20 ojo a 12 meses, 20 ojo a 18 meses, y 20 ojo a 24 meses de plazo, con garantía hipotecaria y sin interés. Con $ 243 al contado puede comprarse una quinta.

EL MARTES 11 de diciembre, a las 15 (3 p. m.), en nuestro hall, 351 San Martín 351. Comprenden las chacras 6, 7 y 8. Miden 110 y 120 varas de frente por 110 y 120 varas de fondo. Todas dan frente a calles. Es terreno muy lindo, adaptable a cualquier destino. Títulos perfectos. Escrituras por ante la oficina de los señores Oscar Gutiérrez Eguía y Héctor Castañeda. Seña 5 ojo. Comisión 2 ojo. Informes, 351 San Martín 351.—BRAVO BARROS y Cía. n29

Terrenos al Norte de Flores. Monte Dinero entre Gral. José G. de Artigas (adoquinada y con servicio de ómnibus a la Avenida Rivadavia) y Bolivia. A 4 cuadras de Gaona y del tranvía No. 84, en combinación con el subterráneo. Barrio de mucho adelanto. 4 lotes de 319 a 449 varas. Base, $ 8 la vara. 1/3 al contado y 1/3 a 1 ó 2 años, 7 ojo.

EL DOMINGO 2 de diciembre, a las 15 (3 p. m.), en los mismos. Miden 8 y 10 varas frente al Sud por 33 a 50 de fondo; superficies 319v[illegible].97 a 449v[illegible].76, cada lote. —BRAVO BARROS y Cía. n25

En la avenida Triunvirato. — Un lindo lote. Triunvirato entre Pampa y Echeverría. Adoquinado pago y tranvías. A 3 cuadras de la estación General Urquiza. Barrio de mucha edificación moderna. Para casa habitación o renta. Base, $ 11 la vara. Mitad al contado y mitad a un año, interés 7 ojo.

EL DOMINGO 2 de diciembre, a las 17, en el mismo. 10 varas al S. O. por 50v53 y 47v82. Superficie 490v25. Linda con la esquina de Pampa. — BRAVO BARROS y Cía. n25

24 lotes en Martínez. Bien situados. A largo plazo. Muy baratos. En Villa Escalada. Próximos a la avenida Centenario, camino adoquinado al Tigre y a la estación, con trenes eléctricos. Bases de 75 centavos a $ 2.50 la vara. Mitad al contado y mitad a 6, 12, 18 y 24 meses, interés 7 ojo.

EL DOMINGO 2 de diciembre a las 16, en la esquina de V. F. López e Italia. Detalles:

Vicente F. López, Sarmiento, Italia y Pellegrini. Manzana N. A 2 cuadras de Av. Centenario. 18 lotes de 10 y 12v34 por 30 y 35 varas. Superficies 306 a 432 v[illegible]c. Alumbrado eléctrico al frente. Base, $ 2.50 [illegible].

Emilio Mitre esquina San Lorenzo. Manzana U. A 3 cuadras de Av. Centenario. 12v91 por 32v56; 382v[illegible]c.59. Base, $ 1.50 [illegible].

Vicente F. López entre Pringles y Martínez. Cinco lotes de 10 varas por 46v93. A una cuadra de Alvear. Base, 75 centavos vara. Escrituras por J. Raúl Bucich.— BRAVO BARROS y Cía. n24

Sobre la estación San Andrés. Tres lotes en la mejor ubicación. Calle sin nombre entre Libertad y La Crujía. A pocos metros del andén de la estación del F. C. [illegible] y frente al Golf. Base, $ 3.50 la vara. [illegible] al contado y el resto a 1, 2 y 3 años, interés 7 ojo.

EL DOMINGO 2 de diciembre, a las 16, en los mismos terrenos. Lotes 7 a 9, manzana C. 10 varas por 59v22 a 66v24. Superficies de 592 a 662 varas, cada lote. Escrituras por Santiago Giacosa.—BRAVO BARROS y Cía. n25

Terreno en Villa Urquiza. — Altolaguirre al lado de los Nos. 1971 y 1983, entre Juramento y Echeverría. A cuatro cuadras de Triunvirato, a cinco y media de la estación. Barrio muy bien edificado. Para casa de familia. Base, $ 4 la vara.

EL DOMINGO 2 de diciembre, a las 16, en el mismo. 11 varas por 46v06. Superficie 506v66. Cerco de alambre tejido. —BRAVO BARROS y Cía.

Ocho manzanas en el puerto de Mar del Plata. A la entrada de las grandes obras portuarias. Las tierras de más grande porvenir del balneario. Bulevar Mar del Plata y calles Alem, Paunero, Lavalle y Mendoza. Ocho manzanas, de 10.000 varas cada una. Realmente un negocio fácil para ganar dinero, al alcance de todo el mundo. A cuatro cuadras del tranvía, lindando con los links del Golf Club, con luz corriente y próximamente alumbrado eléctrico. Venta en lotes de una manzana. Base, $ 0.35 la vara, para vender a cualquier precio; 20 ojo al contado y el resto a 6, 12, 18 y 24 meses, sin interés.

EL MARTES 11 de diciembre, a las 16, en nuestro hall. Después detalles. Planos e informes, 351 San Martín 351. — BRAVO BARROS y Cía. n33

Terrenos en la Boca. Centrales. Magallanes 861, entre Garibaldi y del Crucero. En plena vuelta de Rocha, al lado del Riachuelo y de Pedro Mendoza, a tres cuadras de Almirante Brown, a dos de la calle Matheu y a cuatro de la avenida Patricios. Dos lotes amplios, con construcciones que todavía producen mucha renta. Para depósitos, establecimientos industriales o casas para renta. Base $ 35 [illegible].

EL DOMINGO 2 de diciembre, a las 16 (4 p. m.), en los mismos. Lote 1: 12v07 por 41v31, 41v40 y 16v67 en el contrafrente. Superficie 478 v.c.65. Cuatro piezas, dos cocinas de madera y cinc, dos baños y pileta de material. Lote 2: 12v12 por 41v31, 40v20 y 12v17. Superficie 494v.c. Dos piezas y 2 cocinas de madera y cinc.—BRAVO BARROS y Cía. n25

[illegible] terrenos más lindos del Caballito. Judicial. Avenida Juan Bautista Alberdi esquina Pumacahua. En el punto de [illegible] con la avenida Pedro Goyena, [illegible] varas de Carabobo y de Curapaligüe, [illegible] cuadra y media de la avenida Rivadavia y del subterráneo y donde se han [illegible] casas preciosas. Ocho lotes especiales para casas habitación o de renta. [illegible] doctor Juan C. Lagos, secretario [illegible] E. Cirio. Testamentaría de don [illegible] Carminatti. Bases, de $ 15 hasta [illegible] por cada 75 decímetros cuadrados [illegible] la vara cuadrada.

EL DOMINGO 2 de diciembre, a las 17 [illegible], en los mismos terrenos.

[illegible] FRENTES AL SUDESTE Y [illegible].—En 6 lotes de 8m66 a 8m52 de [illegible] por 28m98 a 31m10 (10 a 11 varas [illegible] a 36v83). Superficies de 248.46 [illegible] 276.18 m. c. (324.60 a 363.25 varas [illegible]).

[illegible] FRENTES AL NORDESTE Y [illegible].—En 2 lotes de 9m16 y 9m52 [illegible] y 11 varas) por 18m37 a 21m95 [illegible] a 25v35). Superficie 128m.c.08 a [illegible].42 (171.97 a 241.93 v. c.). En el lote [illegible] esquina hay cuatro habitaciones, cocina [illegible] dependencias. Escrituras por la oficina [illegible] Juan Esteban Durao. 5 ojo a cuenta de [illegible]. Comisión, 2 ojo. Informes, 351 San Martín 351.—BRAVO BARROS y Cía. n23

Al lado de la Avenida Sáenz. [illegible] terreno. Avenida Coronel Roca 1821, [illegible] Avenida Sáenz y Centenera. Adoquinado pago. A 20 metros de los tranvías [illegible] y 55 en combinación con el subterráneo. 4782 varas con construcciones. Para establecimientos industriales, depósitos o casas baratas. Base $ 3 la vara.

EL DOMINGO 9 de diciembre, a las 16, en el mismo terreno. Mide 31v88 por 150 [illegible]. Superficie 4782 vs. cs. Cuatro habitaciones, dos cocinas, dependencias. Escrituras por Atilio Porcel Iturralde.—BRAVO BARROS y Cía. d1

En Adrogué. Los terrenos que [illegible] el pueblo y la estación Mármol, [illegible] C. del Sud. 420.000 varas en grandes [illegible]. Las tierras sin edificar más [illegible] a la estación Mármol, rodeadas [illegible] y casas quintas y con frente [illegible]. 104 lotes de 800 hasta 13.700 [illegible] adaptables para casa quinta [illegible] y sobre todo para ganar dinero [illegible] subdividiéndolos en pequeñas fracciones. A 25 minutos de Constitución, con [illegible] trenes diarios de ida y vuelta [illegible] estaciones Mármol y Adrogué. Paraje espléndido. Para vender resueltamente. Base, 20 centavos vara, pagaderos [illegible] ojo al contado, 20 ojo a seis meses, [illegible] a 12 meses, 20 ojo a 18 meses [illegible] a 24 meses de plazo, con garantía hipotecaria y 7 ojo de interés anual [illegible] por semestres anticipados. Allí [illegible] vendido hasta $ 5 la vara en lotes [illegible] realmente los terrenos más [illegible] mejor ubicados que pueden adquirirse. Desde la base de venta, pueden [illegible] 10.000 varas con sólo $ 400 al [illegible].

[illegible] 17 de diciembre, a las 15 (3 [illegible]) nuestro hall, 351 San Martín [illegible] frente a las calles Rincón, con [illegible], Norther, Rosales, Canale, [illegible], Amenedo, Constitución, [illegible] Aires, 25 de Mayo, Co[illegible], 18 de Septiembre, Lavalle, [illegible]. La división comprende fracciones [illegible] subdivisibles en lotes [illegible] utilidad. Títulos [illegible] Comisión [illegible] 351. — n28

Uspallata 711 a 21. — Dos lotes para edificar. A una cuadra de la Avenida Martín García, a una y media de Montes de Oca, a tres de Caseros y a seis de la plaza Constitución. Muy bien ubicados, en barrio que se modifica constantemente. Base, $ 5.000 cada lote.

EL DOMINGO 2 de diciembre, a las 15 (3 p. m.), en los mismos. Miden 10v88 x 24v 96 a 25v06 de fondo. En el lote 1, existen galpón, caballeriza y 2 piezas. En el lote 2, galpón, con altillo, caballeriza, estercolera. En conjunto da $ 280 al mes.—BRAVO BARROS y Cía. n25

Al Norte. — Terreno ideal. — Laprida 1389, entre Santa Fe y Charcas. La ubicación más linda, en medio de casas preciosas. Para petit hotel de lujo no puede pedirse nada mejor. Adoquinado pago. Base, $ 11.000.

EL MARTES 4 de diciembre, a las 15, en nuestro hall. 11 varas por 15v36. Las construcciones no se incluyen en la venta. Cerco pared y vereda. — BRAVO BARROS y Cía. n27

CAMPOS

Los campos de General Acha. 20.000 hectáreas en lotes. A 7 años de plazo. "El Mirador", en la sección IV. En 4 lotes de 5.000 hectáreas cada uno. Cruzado por el famoso valle de Hucal. A 6 leguas de las estaciones Perú, Cotita y Hucal y a 10 de Bernasconi, todas del F. C. Pacífico, en combinación con el F. C. Sud y en comunicación rápida y directa con el puerto de Bahía Blanca. Tierras riquísimas de reconocida capacidad agrícola ganadera, con extensas zonas adaptables a la siembra de alfalfa, que produce en esa región los más altos rendimientos. Aguas buenas y pastos naturales de mucho engorde. Venta resuelta, por división de condominio. Base, $ 12 la hectárea, 30 ojo al contado y el resto en 7 cuotas anuales iguales de 10 ojo cada una, con garantía hipotecaria y 7 ojo de interés anual.

EL VIERNES 14 de diciembre, a las 15, en nuestro hall. Comprenden los lotes 1 y 10, de la sección IV, fracción A. Linderos: al Norte, Malconabe, al Oeste campo de Olaso Hnos., al Este Shaw y Ferrario, y al Sud campo arrendado a Turner. Tienen alambrados en el perímetro y están divididos en potreros. Existen buenas poblaciones y cada lote tiene molino con su correspondiente tanque australiano, bebederos y otras mejoras. Están arrendados con contrato hasta febrero de 1924. Se visita por las estaciones Perú o Bernasconi, donde hay facilidades para la inspección. Escrituras por el Sr. Alberto L. Pombo. Informes, 351 San Martín 351.— BRAVO BARROS y Cía. n29

"Harihuincul", en Maipú. — El valioso establecimiento, con 6.594 hectáreas. A cinco años de plazo. Realmente, un negocio excepcional, ya sea para explotarlo directamente, para dedicarlo a renta o para subdividirlo, en la seguridad de obtener, en cualquier caso, considerables beneficios. En una de las zonas más ricas del Sud de la provincia. A 4 leguas al Este de la estación Armas del F. C. Sud, a seis al SE. de Maipú, a 7 al Oeste de General Madariaga, cruzado por el camino general de Mar del Plata a Maipú y rodeado de importantes líneas ferroviarias que lo ponen en comunicación rápida y directa con todos los grandes puertos del Atlántico. Campo excelente, de primer orden, tierras fertilísimas adaptables a todas y cada una de las industrias agrícola-ganaderas, con abundancia de pastos tiernos de calidad y aguas exquisitas entre 4 y 5 metros. Hay extensos alambrados, potreros, casa habitación, otras casas para las dependencias, espaciosos galpones y cuantas mejoras son indispensables en establecimientos de esa naturaleza. Venta en un lote. Base, $ 150 la hectárea, para venderlo por cualquier suma que exceda de ese precio. 30 ojo al contado y el resto en cinco cuotas iguales a uno, dos, tres, cuatro y cinco años y 6 ojo de interés. Entrega inmediata. Arrendándolo en detalle se obtendría de $ 15 a $ 20 por hectárea al año.

EL MIERCOLES 19 de diciembre, a las 15 (3 p. m.), en nuestro hall, 351 San Martín 351.

LINDEROS: Al Norte y NE., Alberto de Alzaga; al Este, Aguirre de Huergo, Carmen R. M. de Fernández y Bustillo; al Sud, "La Verde" de Camino; al SO., "El Callejón" de Areco y "La Cecilia" de Ortis Basualdo, y al Oeste, Ortis Basualdo y sucesiones de Gallo y Montenegro.

ALAMBRADOS: En todo su perímetro y dividido en 16 potreros grandes y chicos, con buenos materiales.

CASA HABITACION PRINCIPAL: De altos, en material, a todo costo. Bajos: vestíbulo, comedor, escritorio, cocina y antecocina y una habitación. Altos: cinco dormitorios, dos cuartos de baño y mirador. Casa para servicio con dos piezas y despensa, pieza de material con instalación para el servicio de gas.

OTRAS CASAS: Chalet de material para mayordomo, con cinco habitaciones, cocina y baño. Casa para cabañero, de tres piezas. Dos piezas para quintero. Cocina y comedor para peones, tres piezas y otra cocina, cochera, herrería, caballeriza y pieza de material.

GALPONES: Gran galpón de material de 20 metros por 30, para cabaña con parte central y dos aleros, altillos, boxes completos, puertas corredizas y ventanas. Un galpón redondo de material, otro galpón de material, para frutos, con instalación de máquinas para esquilar y galpón de cinc para lanares.

OTRAS MEJORAS: Malacate y gran tanque de elevación con torre y extensas cañerías. Molino, balanza para pesar toros, bañadero de material para lanares, corrales y bretes de madera dura y ocho puestos de material de dos piezas cada uno. Dos grandiosos montes de coníferas, eucaliptus, acacios y otros forestales y dos hectáreas de monte de membrillos. Los edificios de una casa de comercio no se incluyen en la venta. Puede visitarse por Maipú, donde hay facilidades para la inspección. Títulos perfectos. Escrituras por el señor Tomás C. Novillo, de la escribanía de Tabossi. Informes y planos, 351 San Martín 351.—BRAVO BARROS y Cía. n29

VARIOS

Bóveda en la Recoleta — Frente a la bóveda de Saralegui y lindando con las de Rivadavia y Boussions. Bien situada. Se entregará desocupada. Por orden del liquidador de la sociedad "Viuda de A. Volpi e hijos" en liquidación, doctor Miguel Esteves. Base, $ 10.000.

EL LUNES 3 de diciembre, a las 15 (3 p. m.), en nuestro hall. Edificada en las sepulturas 4 y 5, tablón 11, sección 16. Mide 1.73 metros de frente por 2m725 en el Norte, 2m730 en el Sud y 1m745 en el contrafrente; superficie 4mc7390. Capilla con altar y capacidad para un ataúd y subsuelo con 14 catres y osario. El cuidador Benedicto Rappa, la conoce. Será a cargo del comprador el pago de los derechos municipales por la enajenación y reconocimiento de ella e inscripción del título respectivo a favor del adquirente. En el mismo acto se venderán los objetos existentes en la bóveda, sin base, al mejor postor. Informes, 351 San Martín 351.—BRAVO BARRO SY Cía. n24

LOBATO & Cía.

HOY - JUDICIAL

Propiedad, ESTADOS UNIDOS 3716 - 18

BASE, $ 17.333.33

EN BANFIELD (F.C.S.) - A PLAZOS

2 IDEALES LOTES DE TERRENO

Calle LARROQUE entre Alvear y San Martín

BASE, $ 3.50 la v. c.

Léanse avisos respectivos.

LOBATO & Cía.

En Bánfield — A plazos, 2 lotes de terreno, Larroque e. San Martín y Alvear. A 7 cuadras al O. de la est. y a 3 de la importante Av. Rodríguez (adoquinada), en barrio cuya edificación se intensifica diariamente. Base, $ 3.50 la v[illegible]c.

HOY DOMINGO 2 de diciembre, a las 15, allí. Son dos lotes de 10x62 varas, ideales para la buena casa-quinta que reclama esa interesante localidad. Informes Rivadavia 639.—LOBATO & Cía. n25

Judicial — Propiedad Estados Unidos 3716-18, entre Colombres y Castro Barros. A un paso de esta interesante arteria, tranvías Lacroze a todas direcciones; y de Colombres tranvía N.o 78, a una cuadra de la avenida Independencia y a 2 de Carlos Calvo, profusión de tranvías. Excelente ubicación. Orden del Sr. Juez Dr. Marcos A. Figueroa, secretaría del Dr. Juan Carlos Delheye, en la sucesión de doña Angela Oliveto de Oliveto. Base, pesos 17.333.33.

HOY DOMINGO 2 de diciembre, a las 15, en la misma. Edificada en terreno que mide 8m66 de frente al Norte por 31m71 de fondo en el costado Oeste, 31m97 en el del Este y 8m70 en el contrafrente. Edificio compuesto de: sala, 5 piezas, cocina, w. c. y una pieza al fondo. Frente imitación piedra, puertas de pino, pisos pino de tea y mosaicos, luz eléctrica, cloacas, etc. Visítese. A cuenta de precio 8 ojo. Comisión 3 ojo. Informes, Rivadavia 639.—LOBATO & Cía. n25

En Flores. Con cédulas. Fray Cayetano 672 e. Canalejas y Morón, a 3 cuadras de la Av. Avellaneda (tranvías 89 y 99), a 4 de Gaona (tranvía 84, comb. subt.), y a sólo 6 de la plaza y del subterráneo. Ubicación excepcional, barrio exclusivamente familiar y excelentemente edificado. Base, $ 20.000.

EL DOMINGO 9 de diciembre, a las 16, allí. Mide 9v12 de frente por 25 de fondo. Edificio moderno, con frente imit. piedra, consta de: vestíbulo, sala, comedor, 2 dormitorios, baño instalado, cocina, w. c. y en altos 2 grandes piezas. Cielos rasos de yeso, pisos pino de tea, patios de mosaicos y demás detalles que podrán apreciarse visitando la propiedad de 17.30 a 19 horas, con tarjeta de n[illegible]casa. Informes, Rivadavia 639—LOBATO & Cía. d0

Armando Soler

(De la firma Armando Soler y Cía.)

HOY

A las 14 horas (2 p. m.)

Sobre terrenos ubicados

Calle OLIDEN

Entre Echeandía y Zuviría

Remataré

10 lotes de terrenos 10

Pagaderos en

60 meses sin interés y sin base

A tanto la vara o sean los 75 decímetros cuadrados. Títulos perfectos. Posesión inmediata. Escritura por ante el escribano Rafael Vigliano una vez abonadas 15 mensualidades.

Lo mejor de Nuevos Mataderos de

LINIERS

A solo pocas cuadras al Sur de Provincias Unidas, 10 de Directorio, de Mataderos y del tranvía 48. Servicio de ómnibus a la Av. Rivadavia, zona de verdadero porvenir. La ubicación de los terrenos es diseminada, sobre las calles Hubac, Echeandía, Oliden, Larrazábal y Crisóstomo Alvarez, con dimensiones variadas entre 200 y 500 metros de superficie, habiendo entre ellos tres que forman esquina. Seña, 2 mensualidades. Comisión 2 ojo.—Armando Soler, Lavalle 1485. U. T. 3445, Lib. 1p

HOY

A las 17 horas (5 p. m.)

Sobre el mismo remataré

Terreno con galpón de zinc, ubicado a solo 1 cuadra de los bulevares Pueyrredón y Corrientes.

612 Boulogne sur Mer 612

con cerco, adoquinado pago, cloacas y aguas corrientes.

BASE $ 40 m|n.

Los 75 decímetros cuadrados, o sea la vara.

Mide el terreno 9m90 cm. de frente al Este, 42m74 mm. al Norte, 42 m. 377 mm. al Sud y 8m10 cm. en el contrafrente, lo que forma una superficie de 385 m. 22 cm2, igual 513 v. 62 c. o. Seña 8 ojo. Comisión 3 o.o.—Armando Soler, Lavalle 1485, U. T. 3445, Libertad. 1p

Scavino, Pintos y Cía.

Hoy—Judicial. Lote en Floresta, a 2 cuadras de Juan B. Alberdi, entre edificios. Moreto entre Chascomús y Directorio. De 3.66 por 37.40 metros (10x43 v.). Base, $ 3.25 v. c.

HOY DOMINGO 2 de diciembre, a las 15.30, en el mismo. Orden del señor juez doctor Abelenda, a cargo del juzgado del doctor Colombres, secretaría Dogreef, sucesión Sampietro. 8 ojo, 2 ojo c. 1p

Hoy, en Villa Luro, 2 lotes con fac. A 3 c. de la estación. San Blas e. Irigoyen y Cortina. 10x52 v. Base $ 2 v. c. Mitad al contado, resto a 2 años.

HOY DOMINGO 2 de diciembre, a las 16, allí. Informes, Reconquista 331, U. T. 3125, Av. 1p

— Méndez y Bollini —

En Palermo. A 1 cuadra del bulevar Rivera. 4 lotes de dimensiones ideales, con frente a las calles Godoy Cruz y Uriarte (adoquinados totalmente pagos), entre Guayanas y Cabrera. Miden: 10 por 51.60 y 10x54.77 vs., respectivamente. La circunstancia de estar unidos por los fondos y dar frente a dos calles hace que se presten para edificación de industrias, casas de departamentos, garages, etc. Entre edificación compacta, tranvías a todas direcciones, cloacas, luz eléctrica, etc. Base, $ 14 v. c., al contado.

EL DOMINGO 2 de diciembre, a las 16, sobre los mismos. Seña, 8 ojo. Comisión, 2 ojo. Datos y planos a n[illegible]casa. Bolívar núm. 160.—Méndez y Bollini. v2d10

En Bernal (F. C. S.). — En 60 meses, sin interés. La conocida quinta de Ungaro, hoy del señor David Hogg. 23 lotes y una casa de 2 pisos de material con galería, sobre las calles Avenida San Martín, J. M. Ramella, Pringles y Carrito, iluminadas a luz eléctrica, a 3 cuadras de la plataforma de la estación y a 1 del tranvía línea 22 de plaza de Mayo a Quilmes. Terrenos altos, cercados de alambre tejido y mampostería, rodeados de importante edificación, con plantaciones valiosas de árboles frutales y plantas de adorno, con 82 trenes diarios y a sólo 18 minutos de Constitución y 50 de La Plata. Base $ 1 la v. c., por los terrenos, y $ 6.000 por la casa. Sin más desembolso que 3 mensualidades y el 2 ojo de nuestra comisión en el acto del remate, 7 más al escriturar dentro de los 30 días por ante el escribano señor Isaac Marquez, y las 50 restantes del 1 al 5 de cada mes en el Banco Francés del Río de la Plata. Título perfecto. Posesión inmediata.

EL DOMINGO 9 de diciembre, a las 16, sobre los mismos. Datos y planos a nuestra casa, Bolívar 160.—Méndez y Bollini. v3

Eduardo Amaro

A plazos. En Villa Lynch, cinco cuadras a la derecha de la estación y 3 de la Av. San Martín, calle Monteagudo esq. Espora. Frente a la escuela del Estado. Base ínfima $ 10.000.

EL DOMINGO 2 de diciembre, a las 15 hs., venderé mitad al contado y el resto a plazos, interés 7 ojo. Esta regia casa edificada en terreno de 35x16 v. (más o menos). Ad corpus. Se compone de un espléndido comedor, 3 dormitorios, baño, w. c., gran cocina, jardín con plantas finas y algunas frutales, galería de cristales, dos dormitorios en altos, medianeras propias, luz y campanillas eléctricas en toda la casa. Gran molino marca Sansón, pileta de portland y cercada totalmente de verja de hierro y material. Nota: Si se aceptan los plazos la escritura se otorgará ante el escribano señor Francisco Ratto, San Martín 206. Seña 5 ojo. Comisión 3 ojo. Llave en [illegible]. Más datos 25 de Mayo 140, esc. 7 y 9. v2

R. Brave

Judicial. Solís 175, entre Victoria y Alsina. Edificio antiguo, compuesto de 6 piezas, cocina y w. c. Mide metros 7.79 (vs. 9) de frente por metros 28.71 (vs. 33.15) en el costado Sur y metros 28.77 (vs. 33.22) en el Norte. Orden del señor juez de primera instancia doctor Juan Carlos Lagos, secretaría del doctor Irigoyen, en el juicio sucesorio de doña Marcelina Lagos de Insiarte. Base, $ 26.000.

EL MIERCOLES 12 de diciembre, a las [illegible], en mis oficinas, calle Corrientes [illegible]. Seña 8 ojo. Comisión 2 ojo. [illegible]

Bardier y Sisterna

HOY

Por las cédulas. Casa-quinta preciosa, con amplio edificio y gran terreno. Se entregará desocupada. En Villa Ballester, a un paso de la estación y rodeada de chalets, en lo mejor. Calle América 66, entre Capdevila (hoy José Hernández) y La Paz. Base definitiva $ 15.500, todo en cédulas que cargará el comprador a estilo de plaza, devolviendo lo amortizado, el excedente al contado. Mide 10x69.65 vs. Superficie 2426 v. c. Buen edificio, en perfecto estado, de sala, gran comedor, 5 dormitorios, 2 cuartos de baño, despensa, cocina con económica y agua caliente, piezas de servicio, de quintero, etc., galería cerrada, otra íd abierta, carpintería cedro, cielorrasos yeso, celosías metálicas, luz eléctrica, molino, jardines, frutales, etc. Seña 5 ojo. Comisión 2 ojo. Visítese. Datos San Martín 486. U. T. 3863 Av.

HOY DGO. 2 de diciembre, a las 17, allí. v2d

Terrenitos, 11x20 y 12x20 vs. La importante esquina Superí y Nahuel Huapí, con doble línea de tranvías al frente, adoquinado pago, cercos y veredas de mosaicos. Lindan con edificios. Base, $ 10 la v. c., para liquidar con cualquier oferta. Están entre chalets y moderna edificación, en un paraje altísimo y próximos a la Av. Monroe y estación Coghlan. Ideales para ubicar el elegante chalet o la bonita casa de familia. Títulos perfectos. Planos San Martín 486, U. T. 3863 Av.

EL DGO. 9 de diciembre, a las 17, allí. v3

En 80 meses. 3 lindos terrenos en Belgrano, a 50 metros de la estación Rivadavia (F. C. C. A.), a igual distancia de la Av. Blandengues. Base real, $ 15 por mes el lote. Calle 11 de Septiembre esquina Arias. Miden 10 y 13 vs. por 23. Entre edificios y sobre el mismo andén de los trenes eléctricos de Retiro al Tigre. Seña, 2 mensualidades en el acto del remate, más 2 ojo de comisión, y otras 3 mensualidades dentro de los 10 días. Títulos perfectos. Escrituras inmediatas. Pidan planos.

EL DGO. 9 de diciembre, a las 16, allí. v3

J. R. Vassallo Cabezas y Cía.

Balcarce 380, Lomas.—E. Ríos 524, Cap.

Banfield necesita un buen garage

¡UBICACION IDEAL!

¡PARA ESPECULAR!

C. Pellegrini 1557. 20x50 v. Sobre el andén. Con adoq. pago, eléct. al frente, con edificac. y entre medianeras. No hay mejor!! Especuladores!! Reconoced esta única oportunidad para decuplicar vuestro capital. Base 10 $ la v. c., con plazo. 1p

HOY Domingo 2 de diciembre

A las 17, aunque llueva

Bajo amplio corredor y vestíbulo

Lanús. Regio lote. 10x70 v. A 5 cuadras de la estación y a 1 de las vías del F. C. S. Base $ 1.50 la v. c., al contado.

EL DGO. 9 de dic., a las 16 en p., allí. 1p

Bánfield. Av. Alsina y Gallo. Notable esquina, 423 v. c., c. adoq. pago. EL DGO. 16 de dbre., allí. 1p

En Moreno. 4000 lotes sobre la estación, en 120 mens., s. interés. El remate empezará a las 10 de la mañana y a las 12 se obsequiará un asado con cuero bajo amplias carpas. En breve plano. 1p

Eugenio Lasala

BANFIELD

4 ideales, Beruti y Acevedo— La soberbia esquina dividida en 4 lotes, de 300 a 490 v[illegible]c. Hoy visítelos y

EL DOMINGO 9, a las 17, será comprador. Radicarse allí, representa vivir en pleno plaza de Mayo. Trenes, autos, eléctricos, ómnibus y que constituyen la comodidad del que sabe bien vivir. Solo una cuadra hay de estación Bánfield, luego inútil más comentarios; 4 lotes que son 4 moscas blancas y se recomiendan por sí solos. Base, $ 15, 16 y 14 vara cuadrada, pagaderos 20 ojo al escriturar, 20 ojo 6 meses, 20 ojo 12 meses y 20 ojo 24 meses, interés 7 ojo. Títulos a disposición. Planos allí. Teléf. 5166, Juncal; escritorios, Uruguay 779. 1p

R. J. López

En Villa Devoto, Lacar esq. Allende, lo más pintoresco de esa zona, dista solamente 4 cds. de la estación y de los tranvías 85 y 86, rodeados de valiosas construcciones, con todos los adelantos de un barrio moderno. 5 hermosos lotes en 80 meses, sin int. Base, $ 12 por mes el lote (véanlos).

HOY DGO. 2 de dicbre., a las 15, allí. 1p

En V. Devoto: en 80 meses, terrenos, Nogoyá esq. Chivilcoy y Baigorria. 3 lotes. Base $ 7 por mes el lote, sininterés. HOY DGO. 2 de dicbre., a las 14.30, allí. 1p

En V. Devoto: en 80 meses, 2 lotes, Pareja esquina Desaguadero, Base $ 10 por mes el lote.

HOY DGO. 2 de diciembre, a las 15.30, allí. 1p

En Bánfield, F. C. S. A 4 cds. de la estación lado E. y al S. Belgrano esq. Melo, con tranvías eléctr. al frente, 6 lotes. En 100 meses, sin base.

HOY DGO. 2 de dicbre., a las 17, allí. 1p

20 x 40

Av. ALVEAR y SINCLAIR

frente

AL ROSEDAL

Base $ 21.50 vara

A dos años, sin interés

EL 16 de DICIEMBRE

A LAS 17.30, ALLI

El 9 de diciembre, terreno Mataderos, calle Tandil [illegible] esq. a Cañada de Gómez, adoq. pago. Base, $ 5 v. por 3 lotes. Miralla esq. Artigas. Base $ 3 vara a pl. [illegible] 4 lotes en 60 meses, Miralla esq. Acassuso. Base $ 25 por mes al lote. Casa Pieres 1269. Base $ 6.000 a pl., en 100 meses, terreno lindero, $ 25 por mes. 3 lotes en 80 meses, Pieres entre Pizarro y Zelada. Base $ 30 por mes el lote, en 100 meses, terreno Urdaneta y Yerbal. Base $ 27 por mes. En 100 meses, terreno, $ [illegible] Valle [illegible] y Yerbal. Base $ 20 por mes. 3 lotes en 30 meses, Olid[illegible] [illegible] Laguna[illegible]. Base, $ 25 [illegible] Cangallo 3675. [illegible] [illegible] López.

PERALTA MARTINEZ Y SERNA

[illegible] SAN MARTIN 320

CASAS

Media cuadra de casas. — Con cédulas, cinco edificios, todos de altos y bajos, bien hechos, bien distribuidos y con renta: Gorriti número 5108 y Thames números 1442|44, 1472|74, 1462|64, 1452|54 y 1432|34. Tienen excelente afirmado y tranvías eléctricos. Son, por barrio y comodidades, por calidad y por su capacidad para la habitación directa del propietario o para la producción rentística, casas que deben interesar a muchos; bastará inspeccionarlas y tener en cuenta la facilidad de comprar, en las condiciones que se ofrece y el propósito de liquidar que anima a los propietarios: en una sucesión que realiza todo, todo, como ya lo han sido los terrenos de la manzana, en que se levantan actualmente numerosos edificios nuevos. La base, representa en cada caso la deuda que reconocen en cédulas argentinas. El excedente se abonará al contado, tomando las cédulas a estilo de plaza.

EL VIERNES 7 de diciembre a las 16, en nuestro hall de ventas, 320 San Martín 320.

DETALLE

THAMES 1442 y 1444 — Mide 10v16 de frente al SE. por 52v97. La casa baja tiene vestíbulo, sala, 4 habitaciones, baño, cocina, 2 piezas y w. c. de servicio, patios y extenso fondo libre de edificación. La casa alta consta de vestíbulo, escritorio, sala, 4 habitaciones, baño, cocina, 2 piezas y w. c. de servicio, corredores, etc. Base, la hipoteca de 32.000 cédulas argentinas.

THAMES 1452 y 1454 — Mide 10v16 de frente por 52v97. La casa baja consta de vestíbulo, sala, 4 habitaciones, escritorio, baño, cocina, 2 piezas y w. c. de servicio, patios y buen fondo libre de edificación. La casa alta tiene vestíbulo, sala, antesala, escritorio, 4 habitaciones, cocina, baño, 2 piezas y w. c. de servicio, corredores, etc. Base, la hipoteca de 36.300 cédulas argentinas.

THAMES 1462 y 1464. — Mide 10v16 de frente por 52v97 de fondo al S. O., 4v79 en el contrafrente al N. O., a partir de esta línea mide, hacia el N., 3v60 y a continuación hacia el N., 5v51, midiendo desde aquí hasta la línea del frente 46v27. Se compone la casa baja de vestíbulo, sala, escritorio, 4 habitaciones, baño, cocina, 2 piezas y w. c. de servicio, patios y fondo libre de edificación. La casa alta tiene vestíbulo, sala, antesala, escritorio, 4 habitaciones, baño, cocina, 2 piezas y w. c. de servicio, corredores, etc. Base, la hipoteca de 38.000 cédulas argentinas.

THAMES 1472 y 1474 — Mide 10v16 de frente por 54v71 de fondo al SO., 3v64 en contrafrente; desde esta línea se medirán 20v81 y a continuación 16v01 hasta cortar la línea del frente. Consta la casa baja de vestíbulo, sala, 4 habitaciones, baño, cocina, 2 piezas y w. c. de servicio, patios y fondo libre de edificación. La casa alta tiene sala, antesala, 4 habitaciones, baño, cocina, 2 piezas y w. c. de servicio, corredores, etc. Base, la hipoteca de 30.000 cédulas argentinas.

GORRITI 5108, ESQUINA THAMES 1434 al 30 — Grupo de 4 casas, tres de familia y una para comercio. Mide 16v01 y 5v77 en línea quebrada en su costado SO. 16v30 al NO. 21v13 en su frente al NE. 6v93 en la ochava al E. y 16v51 en su otro frente al SE. Planta baja: esquina, local de negocio amplio, con sótano, 2 habitaciones, cocina, una pieza, 2 w. c., patio. Casa de familia: Vestíbulo, sala, 3 habitaciones, baño, cocina, pieza y w. c. de servicio. Planta alta: Thames 1436, tiene vestíbulo, sala, 3 habitaciones, baño, cocina, pieza de servicio y w. c. Thames 1438: Consta de vestíbulo, sala, comedor, 3 habitaciones, baño, cocina, pieza de servicio, w. c., etc. Base, la hipoteca de 30.000 cédulas argentinas. Las cédulas se tomarán a estilo de plaza. El excedente, amortización y diferencia, se abonarán al contado. Títulos perfectos. Seña, 8 ojo. Comisión, 3 ojo. Informes, en nuestras oficinas.—Peralta Martínez y Serna. n33

HOY en Merlo

33 - lotes - 33

EN 100 MESES

El tren expreso para el remate, sale de estación Once a las 14.15.

Allí daremos boletos de ida y vuelta

En Lomas de Zamora — España 46. Lindando con el Banco de la Provincia. Entre Laprida y Gorriti. Notable terreno de 10x50 v. Con construcciones. En barrio de familias, es este el sitio de mayor aceptación, dentro de ciudad, dista 1 y 1|2 cuadra de la estación del F. C. y tiene tranvías eléctricos en la esquina. Afirmado pago. Base, $ 9.800.

HOY DOMINGO 2 de diciembre, a las 14, en la misma propiedad. El edificio se compone de salón de negocio al frente, una habitación y un galpón, pesebre, w. c. y dos piezas en el contrafrente. Visítese, está desocupada. Título perfecto, 8 ojo de seña y 2 ojo de comisión.—Peralta Martínez y Serna. n28

Casa en Colegiales. Moderna; Olleros 3530. Entre Alvarez Thomas y Giribone. A una cuadra de F. Lacroze. Buen barrio de familias; cuenta con todos los adelantos modernos. Base $ 21.500. Incluso $ 9.200 a 5 años de plazo.

EL DOMINGO 9 de diciembre, a las 15, en la misma propiedad. Terreno: 10v33 por 39v19 en el lado N. y 39v46 en el del Sud. Edificio: Frente símil piedra, sobre jardín, consta de 4 cómodas habitaciones, con ancha galería, cuarto de baño, cocina con intermediario, obras sanitarias, patios de mosaico, carpintería de cedro. Visítese, se entregará desocupada. Afirmado pago. Título perfecto.—Peralta Martínez y Serna. d1

Río de Janeiro 831|35. Entre Cangallo y Sarmiento. Sobre el Parque Centenario del que dista una cuadra y a 1 y 2 cuadras de las Avenidas Chubut y Díaz Vélez. Todas con tranvías de ida y vuelta al centro. Base, $ 7.700.

EL DOMINGO 9 de diciembre, a las 14, en la misma propiedad. Terreno: 10 varas de frente por 16v23 en un costado y 16v86 en el otro. Edificio: Consta de sala, dos habitaciones, cocina, w. c. y patio, etc. Título perfecto. 8 ojo de seña y 2 ojo de comisión.—Peralta Martínez y Serna. d2

HOY EN BANFIELD

La mejor manzana en 44 lotes

A 4 años de plazo

A dos y media cuadras de la Estación. Frente a la Av. Rodríguez y calles Larroque, Grigera y Acevedo. Las tres primeras con afirmados pagos. Rodeada del mejor vecindario. Hermosas quintas y chalets. Sin base. Al mejor postor.

HOY a las 15, en los mismos.

En Bánfield — A 14 minutos de Constitución. Una manzana de la quinta "La Teodora", 44 lotes a 4 años de plazo. Es la mejor manzana del pueblo y la más bien situada, dista dos cuadras al SO. de la estación Bánfield y está frontera, calle en medio, de la escuela normal, cuyo elegante edificio es de mucha importancia. De frente a la Av. Gral. Rodríguez y a las calles Larroque, Grigera y Acevedo, aquellas con adoquinado pago y la última, recientemente abierta y librada al público, servicio reclamado desde muchos años por el enorme crecimiento de este barrio, cuyas características más salientes son los chalets y casa-quintas, que por adornadas de jardines y arbolados, ponen en él notas agradables y una extensa sociedad de gentes cultas, cada vez más apreciable. Los eléctricos del Sud de ida y vuelta a Plaza de Mayo, corren por la calle Alem a una cuadra de los terrenos en venta y con ellos y el servicio muy completo del F. C. S., se acrecentan los motivos agradables, para quienes, residiendo allí, deben acudir diariamente a la capital. La venta se hará sin base, a tanto la vara cuadrada. El precio se abonará como sigue: 20 ojo al contado, en el acto de escriturar y el resto en 8 cuotas semestrales de 10 ojo cada una, con 6 ojo de interés anual y garantía hipotecaria.

EL DOMINGO 2 de diciembre, a las 15, en los mismos terrenos. Los lotes miden de 10 a 25 v. de frente por 25 a 67 v. de fondo. Se dará opción de uno a varios. Se entregarán amojonados, dentro de líneas municipales. Título perfecto. Seña 8 ojo. Comisión 2 ojo. Escrituras por la oficina del escribano señor Julio Paindeira. Planos e informes en nuestra casa, 320 San Martín 320.—Peralta Martínez y Serna. n7

En Merlo.—Los mejores terrenos por su altura y situación; a 2 cuadras de la estación y del adoquinado. Rodeados de importante edificación como ser el palacio de Costaguta, chalet de López Alfaro. Lagomarsino; casas quintas, etc. A 40 minutos de Plaza de Mayo por el nuevo horario y con el más notable servicio de trenes eléctricos. Sin base. En 100 meses, sin interés.

EL DOMINGO 2 de diciembre, a las 15, en los mismos terrenos. Detalle: Es la manzana comprendida por las calles Caseros, Salta, Tucumán y Jujuy, dividida en 33 lotes de 300 a 500 v. c. Se venderá dando amplia opción. El día del remate correrá un tren especial gratis, de ida y vuelta, que sale del Once a las 14.15. Pídanse boletos y planos a nuestra casa, o en la estación a la salida del tren. Seña 5 cuotas. Comisión 2 ojo.—Peralta Martínez y Serna. n22

Judicial — Notable terreno central, con frente a la gran arteria, Av. Córdoba 2944, entre las de Laprida y Anchorena y a 3 cuadras de la Av. Pueyrredón, con dimensiones excepcionales para grandes construcciones, en barrio que reúne las mayores ventajas y cuenta con todos los adelantos de la época. Venta por orden del señor juez doctor Colombres, secretaría Dobranich, expediente anotado al folio 52 del libro del año 1921. Base pesos 43.333.33, o sea a $ 44.65 la v. c. que representa las 2|3 partes de la tasación.

EL LUNES 10 de diciembre, a las 16, en nuestra casa, 320 San Martín 320. Superficie total 969.48 v. c. En el lote N.o 5 del plano especial. Seña 8 ojo. Comisión 2 ojo. Mayores datos en nuestra casa, 320 San Martín 320.—Peralta Martínez y Serna. d1

En Vicente López. Por mensualidades. Apenas se pasa Belgrano, los eléctricos del Central Argentino, como los del Lacroze tocan el límite de la Capital, en que ya se han iniciado lomas hermosísimas que permiten divisar gran extensión del Río de la Plata. Ahí, en esas lomas, se halla, primero: la quinta de la sucesión Bosch, a continuación la de los herederos de Mac Lean, en la que remataremos 83 terrenos para casas, para chalets, del tipo de aquellos que diariamente se levantan en este pueblo y Olivos, del mismo partido de la provincia. Terrenos de altura, de imponderable belleza de paisaje, tan cercanos, que veinte minutos es tiempo sobrado para que trenes, automóviles y tranvías nos lleven de casa al centro de los negocios y esto a cada instante, sin la menor espera. Base, $ 4.50 la vara cuadrada o sea los 75 decímetros cuadrados. Forma de pago: 80 cuotas así divididas: 3 al firmar los boletos, 5 al escriturar, en seguida, con título hipotecario definitivo y las 72 restantes, mes a mes, sin intereses, las que se abonarán en las oficinas de los Sres. Lockwood y Cía., Rivadavia 654, representantes de los propietarios, Sres. Le Rossignol, de Inglaterra. Todo está listo y bien para la venta, escrituración y entrega. Escrituras por la escribanía de los Sres. Pasel y Pozo, Reconquista 46.

EL DOMINGO 9 de diciembre, a las 16, en los mismos terrenos. Están ubicados entre la Avenida Maipú (prolongación de Cabildo), con eléctricos del Lacroze y las vías del F. C. C. A., 4 cuadras antes de la estación Vicente López, a igual distancia del Edén Hotel y rodeando el palacio del Sr. Miguel Ham, concepción estética admirable. Allí se formará un selecto núcleo de población y aquel paraje, en que la tierra se da hoy tan barato, acrecerá sus valores rápidamente. Ya dice de progreso, el puerto de cabotaje, en Olivos, y la proyectada avenida decorativa sobre el río, desde la Capital hasta el Tigre, de cuya realización hay la mayor certidumbre de que será un hecho definitivo, porque así todo lo reclama. Cumple, pues, visitar estos terrenos y después, sin duda, resolver la compra.— Peralta Martínez y Serna. n18

Terreno en Olivos — Un lindo lote. En el barrio nuevo de los chalets, Calle Salta entre Uribelarrea y Villate. Dista 5 cuadras de la estación Olivos (eléctrico) y tres de Borges, F. C. C. A. Base, $ 4 la v. c. Mitad a 6 meses, sin interés.

HOY DOMINGO 2 de diciembre, a las 11, en el mismo terreno. Dimensiones: 20 v. de frente por 28v07 de fondo. Superficie: 561.40 v. c. Título perfecto. 8 ojo de seña y 2 ojo de comisión.—Peralta Martínez y Serna. n25

En Belgrano — Los terrenos mejor situados, Federico Lacroze entre Villanueva y 11 de Septiembre. Rodeados de lo mejor que tiene Belgrano en edificación y vecindario. A 1 1|2 cuadra de Cabildo y de la residencia presidencial. Edifique ahí su casa. Base, $ 30 la v. c., a muy largos plazos.

HOY DGO. 2 de diciembre, a las 15.30, en los mismos terrenos. Detalle: son dos lotes de 10 por 48 varas que se prestan para todo propósito de edificación. Están entre los Nos. 2187 y 2173. Muy bien orientados y entre edificios que facilitarán la edificación por sus medianeras. Seña 8 ojo. Comisión 2 ojo. Afirmado pago.—Peralta Martínez y Serna. n25

Félix Cominelli y Cía.

Extrajudicial — 5 propiedades, llave en mano, ubicadas a 50 metros de Rivadavia al 12.600. A 2 cuadras del tranvía 3 y a la misma distancia del tren eléctrico, a 25 minutos de Plaza Mayo. Constan de 4 a 5 habitaciones, baño, etc., construidas en cal, buena carpintería, cielorrasos yeso, luz eléctrica, etc. Bases las hipotecas que varían entre $ 3.400 y 4.000 $, pudiendo amortizar $ 100 trimestrales. Interés 7 ojo anual. Excedente al contado. Orden terminante de liquidar a cualquier precio pasando la base. Pueden visitarse todo el día. Entrega inmediata.

EL DOMINGO 9 de diciembre, a las 16, en las mismas. [illegible]

Bustamante y Carreras

Casa avenida San Martín 3380 —Mod., a 3 c. est. V. del Parque. Tranvías 85 y 86 comb. subte. 10x32 v. Ad corpus. Sala, 3 habit., baño inst., coc., w. c., hall, frente imit. piedra. Base, $ 13.600 con fac.

EL DOMINGO 9 de diciembre, a las 16, en la misma. Datos, C. Pellegrini 157. U. T. 3265, Riv. 1p

Terreno M. Dinero entre D. Alvares y Morelos. Tranvía 88 en la esq. 10x50 vs. Adoq. pago. Entre edif. sin base [illegible]

EL DOMINGO 9 de diciembre, a las 16, en el mismo. Datos, C. Pellegrini 157. U. T. 3265, Riv.

José Conti

EN BELGRANO

17 LOTES

Rodeados de tranvías y edificios

En Belgrano. 17 lotes frente a la calle Quesada, con adoquinado en toda su extensión; también frente a las calles Conde, Iberá y otra, a 1 al Norte de la Av. del Tejar, a 2 al Sur de Crámer, que tiene el 35 a plaza de Mayo, 3 de Nahuel Huapí, con el 80, y por último el 41 y Lacroze por Cabildo a pocas cuadras. No puede presentarse un remate de terrenos altos en mensualidades, como este. Los comentarios son innecesarios: al grano.

EL SABADO 8 de diciembre (día de fiesta), a las 16, en los mismos, venderé en 100 mensualidades, con base de $ 30 por mes, los terrenos, habiendo 3 sobre Quesada, con adoquinado pago, formando esquina 2, y los otros dan a las otras calles nombradas. Superficies que varían de 130 a 344 v. c. cada uno. Forma de pago: 4 cuotas de seña, 4 cuotas más al escriturar a los 30 días, por los escribanos Sres. del Río y Rivarola, empezando la siguiente en el mes de febrero de 1924, en el Banco Italo Sudamericano, Bmé. Mitre 464. Comisión, 2 ojo. Los planos pídanse ya sea en los terrenos mismos, en las casas que se construyen o en mis oficinas Bolívar 189. d2

Al Sur. Por división de condominio. A un paso de San Juan. Casa Cochabamba 1501|5, esquina Sáenz Peña 1397, de 8m66 de frente al Sur por 17m33 al E. Consta de salón de negocio, 2 salas, 2 piezas y espacioso sótano. Tiene 6.600 cédulas serie K, reducidas a $ 4.953.60, que puede aceptar el comprador a estilo de plaza. Base, $ 22.000.

HOY DOMINGO 2 de diciembre, a las 15.30, en la misma. Seña 8 ojo. Comisión 2 ojo. Datos Bolívar 189. n28

En Palermo. Casa, Mansilla 3947, entre Alvarez y Araóz, con 11.000 cédulas reducidas a $ 10.708, que pueda aceptar el comprador a estilo de plaza. Adoquinado pago y cloacas. Base $ 23.000.

HOY DOMINGO 2 de diciembre, a las 17, en la misma. Mide 8m95 de frente al S. O. por 31m45 de fondo. Edificio: sala, 4 piezas, vestíbulo, baño, cocina, pieza en altos y w. c. Tranvías 87 al frente, Lacroze a 1 cuadra por Charcas y a 3 de Santa Fe. Se entregará desocupada. Visítese de 14 a 16. Seña 8 ojo. Comisión 3 ojo. Datos Bolívar 189. n28

Casa calle Loria 662, entre Venezuela y Agrelo. Mide 8m65 al O., por 43m30 de fondo. Edificio: Sala, 6 dormitorios, comedor, baño, pieza de servicio, cocina y w. c., renta $ 300. Propiedad que con un pequeño arreglo quedará en perfectas condiciones, es amplia, aireada. 1|3 al contado y 1|3 a 1 ó 2 años de plazo, con el 7 ojo de interés. Base, $ 28.000.

EL DOMINGO 9 de diciembre, a las 14, en la misma. La escritura la otorgará el Sr. Manuel Pasel. Seña 8 ojo. Comisión 2 ojo. Datos, Bolívar 189. Visítese de 13 a 18. d2

Hermosa casa, en Almagro, a 1 de Rivadavia (estación Medrano del subterráneo), calle San Carlos (hoy Adolfo Berro) No. 3757. Base $ 34.000.

EL DOMINGO 9 de diciembre, a las 16.30, en la misma. Mide 8m65 al S. por 34m64 de fondo. Edificio: Sala, vestíbulo, 5 dormitorios, comedor, baño, cocina, despensa, 1 en altos y w. c. 1|2 al contado y 1|2 a 1 ó 2 años de plazo con el 7 ojo de interés, la escritura se otorgará por el Sr. Manuel Pasel. La finca se entregará desocupada al mes de escriturarse. Visítese de 14 a 16. Seña 8 ojo. Comisión 2 ojo. Datos, Bolívar 189. d2

Casa quinta en Villa Ballester, F. C. C. A. R. "Villa Isabel", a 6 cuadras de la estación, al NO., calles Buenos Aires y Gral. Paz 512. Base, $ 17.000.

EL DOMINGO 9 de diciembre, a las 18, en la misma, ad corpus, terreno de dos fracciones, una de 29m995 a la primera, por 60m955 a la segunda y la otra de 7m50 por 50 m., un total aproximado de 3.326 v|c. Edificio: Sala, hall, 4 dormitorios, comedor, baño, despensa, cocina, pieza de servicio, otro dormitorio, carbonera, molino, luz eléctrica, árboles frutales y forestales, entrada para vehículos: 1|3 al contado y 1|2 a 1 ó 2 años de plazo. 7 ojo de interés. Visítese. Escritura por el Sr. Manuel Pasel, Seña 8 ojo. Comisión 2 ojo. Datos, Bolívar 189. d2

Francisco Rayneli e hijo

Casa moderna — Calle Pillado 985 y Junta. 3 cuadras al Oeste, calle Varela, tranvía 83 y 49. Gran salón, 2 piezas más, toda comodidad, lindísima, tirantería de hierro, hecha para altos. Deben verla. A plazos. Base, $ 2.000. Seña y comisión, 10 ojo.

EL DOMINGO 2 de diciembre, a las 17. Informes, Victoria 571. n30

Casa-corralón, calle Yapeyú 953 y Carlos Calvo. Mide 10x30. Cuatro piezas, galpón, pesebre, cloacas, adoquinado. A plazos. Base, 9.000 $. Seña y comisión, 10 o.o.

EL DOMINGO 9 de diciembre a las 17. Informes, Victoria 571. 1p

Casa refaccionable — México 1969. Mide 9x38. Siete piezas, cloacas, adoquinado pago. Toda comodidad. Tiene 3.500 pesos en cédulas. Base, 15.500, con las cédulas. Seña y comisión 10 ojo. Por ausentarse su dueño del país.

EL SABADO 8 de diciembre, a las 14. Informes, Victoria 571. 1p

Juan M. Brunetti y Cía.

OCASION!... HOY

Chalet y 6 lotes de terreno en 60 mensualidades

Lo mejor de Caseros, F. C. P. Precioso chalet, calle Gral. López No. 152, a largo plazo y 6 lotes de terreno en 60 meses. A cuadra y media de la estación. Paraje altísimo y en lo más importante y destacado de la localidad. El chalet (llave en mano), edificio en cal de 1er orden, con sala, comedor, escritorio, hall, 3 dormitorios, baño, despensa, cocina, pieza servicio, terraza, gran sótano, molino, etc. Vitraux, techo azotea, carpintería cedro, jardín con cañería corriente, frutales y forestales, etc. Terreno de vs. 1.543. Base, $ 13.800 m|n, 1|3 parte al contado y resto a 1 y 2 años. Los terrenos que circundan, base $ 2.50 v|c., en 60 mensualidades. Escrituras por el escribano Arturo Cepeda. Se trata de una liquidación.

EL DOMINGO 2 de diciembre, a las 15 (3 p. m.), en la misma. Pidan planos detallados a Rivadavia 714.—Juan M. Brunetti y Cía. n25

Antonio Corona y Cía.

HOY

Alberti 1381|87 — Terreno 10 por 40. Sala de negocio, 4 dormitorios, comedor, dependencias, en cal, preparada para altos, cloacas, adoquinado. Base, 20.000 pesos a plazo.

HOY, a las 17, sobre la misma. Seña, 8 ojo. Comisión, 2 ojo. Informes, Lavalle 1268. 1p

Bartolomé Delucchi

90 lotes en Turdera. Entre Temperley y Llavallol. A 1 cuadra de la estación. A 30 minutos de la capital y en el pueblo más pintoresco y más próspero de la sección urbana del F. C. Sud. En la planicie más alta que rodea la estación y sobre el camino real a la capital federal. Entre edificación elegante y numerosa. Con pasos de piedra y vereda desde la estación. Allí están radicados muchos empleados superiores del F. C. Sud. 59 trenes diarios y tranvía a Banfield que comunica con el núm. 102 que viene a plaza de Mayo. En 80 mensualidades. Base $ 5 por mes.

EL DOMINGO 2 de diciembre, a las 14.30, en los mismos. Tren gratis de Constitución a las 14. Más datos y planos en mi oficina. Alsina 477. v8

A. Vázquez Estévez

HOY, 2 terrenos

D. Alvarez y M. Dinero

Base $ 4 v. 1|3 [illegible], y resto 34 mensualidades, sin interés.

MORELOS, entre los núms. 1651 y 1659, entre edificios. Fracción de 20 por 26 v., en 2 lotes iguales; a 80 mts. de las Avdas. D. Alvarez y 300 de la de San Martín, con tranvías a todos rumbos de la cap.

HOY DGO. 2 de diciembre, a las [illegible], allí. Títulos perfectos. [illegible] [illegible]. Comisión [illegible]. Datos [illegible] 1370.—A. Vázquez Estévez.

PUBLIO MASSINI & Cía.

v5dio.

CASA, Calle PALERMO 3546

Entre Cavia y Canning, flamante y lujosamente terminada. Base $ 22.000 m|n.

HOY A LAS 16.30 HORAS, EN LA MISMA

PUBLIO MASSINI y Cía.

Casa calle Palermo 3546, entre Canning y Cavia, a una cuadra de la avenida Alvear, dos del bulevar Las Heras con tranvías en todas direcciones, barrio muy bueno, terreno de 10 varas de frente por 27.38 varas de fondo, edificada con materiales de primera calidad, con detalles de lujo, cielorrasos de yeso, bien empapelada, pisos de pino tea, carpintería de cedro y consta del hall, sala, comedor, 3 dormitorios, cuarto de baño instalado y cocina, pieza de servicio, w. c., patio, etc. La instalación de luz eléctrica toda embutida, frente moderno imitación piedra, con dos balcones y zaguán con mármol, alquilada y puede visitarse a 10 a 12 y de 15 a 17. Base pesos 22,000, pudiendo dejarse hasta la mitad del importe en hipoteca al interés corriente.

EL DOMINGO 2 de diciembre, a las 16.30 horas sobre la misma propiedad. Títulos perfectos. Seña 8 o|o. Comisión 2 o|o. Más datos en nuestra casa San Martín 481|85. —Publio Massini y Cía. v2d

CASA SAN NICOLAS 180

Lo mejor de Vélez Sársfield, a una cuadra de la estación y de Rivadavia, buen edificio, a plazos. Llave en mano.

HOY A LAS 16, EN LA MISMA

PUBLIO MASSINI y Cía.

Casita en Vélez Sársfield, calle San Nicolás 180 entre Bacacay y Floresta a una cuadra y media de Rivadavia y 2 de la estación del F. C. O. en combinación con el subterráneo. Mampostería en cal, pisos de pino tea, cielos rasos de yeso, tirantería de hierro, zaguán revestido de mármol, recién construída y consta de: sala, vestíbulo, escritorio, comedor, 2 dormitorios, baño instalado, 1 pieza en altos, cocina, carbonera y dependencias. Sin base pagadera tercera parte al contado y tercera parte por año con 7 y 1|2 de interés y garantía hipotecaria de la misma propiedad.

EL DOMINGO 2 de diciembre a las 16 horas sobre la misma propiedad. Puede visitarse todos los días de 14 a 16 horas. Títulos perfectos. Seña 8 o|o. Comisión 2 o|o. Más datos, San Martín 481|85.—Publio Massini y Cía. v2d

Terreno en FLORES

Malvinas entre Alberdi y Pedro Goyena, 12 varas por 44. Base $ 24 m|n. al contado, por cuenta Compañía Seguros "Cervantes".

HOY A LAS 15, SOBRE EL MISMO

PUBLIO MASSINI y Cía.

En Flores — Malvinas entre Juan B. Alberdi y Pedro Goyena, todas adoquinadas y con tranvías para todas partes, único lote sin edificar en toda la cuadra, 12 varas por 44 1|2 varas de fondo. Base $ 24 m|n. la vara cuadrada al contado. Venta por orden de la Compañía Argentina de Seguros Generales Cervantes, por esta causa a fin de evitar mayores gastos de transcripciones, etc. la escritura se otorgará por ante el escribano Enrique Maqueda.

EL DOMINGO 2 de diciembre a las 15 en el mismo terreno, 2 cuadras de Rivadavia y subterráneo. Títulos perfectos. Seña 8 o|o. Comisión 2 o|o. Planos, San Martín 481|85 —Publio Massini y Cía. v2d

CASA, MANSILLA 3331

Entre Coronel Díaz y Billinghurst, 10 varas 20 por 32. Base $ 16.000 m|n.

HOY A LAS 17, EN LA MISMA

PUBLIO MASSINI y Cía.

Mansilla 3331, entre Coronel Díaz y Billinghurst, con edificio antiguo que produce 200 $ de alquiler; terreno de 10 varas 20 de frente por 32 de fondo, ad corpus. Títulos perfectos. A dos cuadras de Santa Fe, barrio muy bien edificado, y la finca es suceptible de modernización. Base ínfima como si fuera terreno, $ 16.000, mitad al contado, mitad a un año, con 8 o|o.

El DOMINGO 2 de diciembre, a las 17, en la misma propiedad. Puede visitarse a toda hora. Seña 8 o|o. Comisión 2 o|o. Más datos San Martín 481-85.—Publio Massini y Cía. v2d

Visítese hoy aunque llueva

El campo en Matanzas, yendo por San Justo, Morón o González Catán, conviene verlo bajo la lluvia para darse cuenta que las 394 hectáreas son flor y aptas para todos los destinos.

EL 5 DE DICIEMBRE, a las 15

PUBLIO MASSINI y Cía.

Campo a las puertas de la capital. 394 hectáreas en el partido de Matanza, a un paso de Tablada y de los mataderos de Liniers. Campo flor, sin desperdicio, con frente al arroyo Morales, sin bajo, porque hay barranca, a 35 cuadras de la estación González Catán, F. C. Compañía General de Bs. Aires, parte de los conocidos campos de Escurra, zona que ha tenido un altísimo precio y que hoy venderemos con base de 600 $ la hectárea, en un solo lote y con plazo que debe convenirse de antemano. Se trata de algo excepcional, de una reputación inconmovible, es apto para toda clase de cultivos, especialmente para alfalfa, y apropiado para descanso de haciendas que vienen al mercado. Arrendado sin contrato y puede entregarse desocupado.

EL MIERCOLES 5 de diciembre, a las 15, en nuestra casa, San Martín 481|85, venderemos este campo, por cualquier cosa que exceda de la base. Para visitarlo, dirigirse en la estación González Catán, al cochero Victorio Martínez. Títulos perfectos. Seña 8 o|o. Comisión 2 o|o. Más datos a San Martín 481|85. — Publio Massini y Cía. v5dio.

Rivadavia y José Ma. Moreno

La primera es la Avenida pavimentada de mayor extensión con que cuenta la Capital, nace en el Puerto y llega en línea recta casi a Luján; la segunda prepondera entre todas las que cruzan de Norte a Sur; ahí donde convergen ambas, venderemos 14 lotes a 4 años de plazo.

EL DOMINGO 16 DE DICIEMBRE, A LAS 15

PUBLIO MASSINI y Cía.

Ubicación excepcional. 14 lotes con frente a las avenidas Rivadavia, José María Moreno y calle Rosario o sea el sitio donde está la unión de las dos arterias más importantes de ese gran barrio, son 14 lotes con superficies que varían entre 327 y 593 varas, que venderemos con base de $ 70 m|n. la vara, los con frente a Rivadavia y de $ 40 m|n la vara, los otros, pagaderos 20 o|o al contado y 20 o|o por año, o sean cuatro años de plazo, con 7 o|o de interés. Como su situación es bien conocida, nos basta enunciarla y prescindir de todo comentario.

EL DOMINGO 16 de diciembre a las 16 (4 p. m.), sobre los mismos terrenos. Títulos perfectos. Escrituras ante los escribanos Hoffner y de la Torre. Posesión inmediata. Seña 8 o|o. Comisión 2 o|o. Planos y más datos en nuestra casa, San Martín 481|85.—Publio Massini y Cía. v8

5 lotes centrales a plazos, tres con frente a Acevedo entre San Salvador y Costa Rica, con base de 12 pesos la vara cuadrada y de 10 pesos los dos con frente a Costa Rica, entre Acevedo y Gurruchaga; pagaderos tercera parte al contado, tercera a seis meses y tercera a un año con garantía del mismo terreno y 6 o|o de interés anual. Las calles con adoquinado íntegramente pago, vereda, cloacas, aguas corrientes, luz eléctrica por cuenta y orden de la Compañía Primitiva de Gas de Buenos Aires, 3 cuadras de la Avenida Canning, 6 de Santa Fe y 4 de Paraguay todas con tranvías para todas partes; de toda la manzana son estos los únicos lotes sin edificar.

EL DOMINGO 9 de diciembre a las 15, sobre los mismos terrenos y con opción, el galpón existente será demolido, por tanto no entra en la venta. Títulos perfectos, escrituras ante el escribano señor Julio Zamit. Seña 8 o|o. Comisión 2 o|o. Más datos, en n|casa San Martín 481|85.—Publio Massini y Cía. v9

4 lotes a 1 1|2 cuadras de la estación Colegiales, calle Conesa entre Teodoro García y Fco. Lacroze, esta última con el servicio de tranvía Lacroze en todas direcciones, barrio muy bueno, todo edificado, donde el terreno adquiere día a día más valor; adoquinado, cloacas, aguas corrientes y luz eléctricas. Son 3 lotes de 18 varas de frente por 45.22 de fondo y uno de 13.56 varas de frente por 45.22 de fondo. Base, $ 18 la vara cuadrada al contado.

EL DOMINGO 9 de diciembre, a las 16, sobre los mismos. Títulos perfectos. Seña 8 o|o. Comisión 2 o|o. Más datos a nuestras oficinas.—Publio Massini y Cía. v3

Casa calle Rawson 1177, entre Rivera y Cabrera, en perfecto estado y se entrega llave en mano, edificada en terreno de 10 varas de frente por 30 varas de fondo y consta de: sala, vestíbulo, 2 dormitorios, comedor que encuadra al patio, baño, cocina, 2 piezas de servicio en altos, w. c. y patio, techos de azotea y demás que se podrá ver visitándola lo que se puede hacer a cualquier hora. Base $ 20.000 m|n., a largos plazos.

EL DOMINGO 9 de diciembre, a las 17.30 horas sobre la misma. Títulos perfectos. Seña, 8 o|o. Comisión, 2 o|o. Más datos en n|oficinas.—Publio Massini y Cía. v3

En Belgrano, la esquina de Congreso y Freyre, 13.82 varas de frente al Sud sobre Congreso y 11.20 en su contrafrente por 44.14 varas frente al Este sobre Freyre, con 43.83 en su contrafrente haciendo un total de 547.12 varas cuadradas. En muy buen barrio, adoquinado pago, cloacas, luz eléctrica y a una cuadra de las líneas 35, 36 y 90 del tranvía Anglo Argentino. Base $ 10 la vara cuadrada, pagadero mitad al contado y mitad a dos años de plazo, con 7 o|o de interés.

EL DOMINGO 9 de diciembre, a las 17, en el terreno. Seña 8 o|o. Comisión 2 o|o. Datos e informes en nuestras oficinas, San Martín 481-85.—Publio Massini y Cía. v3

Rodríguez Peña 675, e. Viamonte y Tucumán ideal para un hotelito 11 varas 66 por 16 varas 32, su ubicación es su mejor elogio. Base de venta pesos 35.000 moneda nacional al contado.

EL MIERCOLES 5 de diciembre a las 15 en nuestra casa San Martín 481|85, venderemos este terreno con las construcciones existentes y libre de inquilinos, posesión inmediata. Títulos perfectos. Seña 8 o|o. Comisión 2 o|o. Más datos San Martín 481|85.—Publio Massini y Cía. v5d

ADOLFO BULLRICH & Cía.

Judicial. 24.888 htc. en el Neuquén. Próximos a las estaciones Plottier y Senillosa, del F. C. S., siete lotes de campo, con superficies de 8095 a 3780 hectáreas, ubicados en las Secciones Pastoriles I y II del territorio nacional del Neuquén, tres de ellos con una superficie apreciable de valle, sobre el río Limay, en el que existe un proyecto de irrigación, lindando con la propiedad del señor Plottier, actualmente en plena explotación intensiva y cruzados por la vía del ferrocarril Sud, línea de Neuquén a Zapala. Bases, $ 12 m|n. la hectárea, los lotes 17, 18 y 21 de la sección I; $ 3 m|n. la hectárea los lotes 19 y 20 de la misma sección y $ 2 m|n. la hectárea los lotes 18 y 19 de la secc. II.

EL LUNES 10 de diciembre, a las 15, en nuestra casa, Av. Leandro N. Alem 1950. Orden del Sr. Juez de Primera Instancia Dr. Martín Abelenda, en el juicio de "Marini Domingo y otros división de condominio", que tramita ante la secretaría a cargo del Dr. Eduardo Rojas. Escrituras por ante la escribanía del Sr. Antonio E. Solari. Exigiremos el 8 o|o de seña y el 2 o|o de comisión. Otros informes en nuestra casa, Av. Leandro N. Alem 1950.—Adolfo Bullrich y Cía. n26

Los ricos campos de 9 de Julio. Dos fracciones que son parte del establecimiento San Carlos (antes Montes de Oca), a veinte cuadras de la estación 12 de Octubre (F. C. Comp Gral.) y a tres leguas de 9 de Julio (F. C. O.). Ubicación importantísima. En el centro de una zona valiosa y perfectamente servida por líneas ferroviarias. Base $ 380 m|n la hectárea, con grandes facilidades de pago.

EL LUNES 10 de diciembre, a las 15, en nuestra casa, Av. L. N. Alem 1950. La primera fracción (lote 1), consta de 981 hectáreas 22 áreas 09 centiáreas, libre de calles. Está alambrado en su perímetro con líneas propias y material nuevo y dividido en 4 potreros. Está espléndidamente alfalfado desde hace tres años y se halla en estado magnífico. Tiene 2 molinos con sus correspondientes tanques y bebederos. Reconoce una hipoteca de pesos 191.60 por hectárea en cédulas de la serie 9a., con la que podrá cargar el comprador y abonar el resto hasta completar el total de la compra, mitad al contado y mitad a un año con 7 o|o de interés anual. La otra fracción (lote 6), consta de 807 hectáreas 75 áreas y 74 centiáreas, libre de calles. Alambrado también su perímetro líneas propias con material nuevo. Dividido en 3 potreros, con 1 molino, tanque y bebedero y un puesto. Tiene $ 194.16 por hectárea en cédulas. El resto en las mismas condiciones que el anterior. Está igualmente alfalfado en excelentes condiciones. Se revisa por 12 de Octubre. El señor Gregorio Caceras atenderá a los interesados. Exigiremos el 8 o|o a cuenta de precio y el 2 o|o de comisión. Otros informes y planos en nuestra casa, Av. L. N. Alem 1950.—Adolfo Bullrich y Cía. n18

Casita Agüero 2179, entre Peña y Melo. A dos cuadras de Las Heras. Buen barrio. Venta por división de condominio. Base, $ 12 000 m|n. Renta 80 $ mensuales, sin contrato, alquiler muy antiguo.

EL DOMINGO 9 de diciembre, a las 15, en la misma. Mide 8.65 varas por 26. Tiene sala, dos dormitorios, comedor cuadrando al primer patio y otro dormitorio, cocina y w. c., en el segundo patio. Exigiremos 8 o|o a cuenta de precio y el 2 o|o de comisión. — Adolfo Bullrich y Cía. n20

Lavalle 385 y 387, al lado de Reconquista. Por división de condominio. Propiedad con edificio antiguo pero refaccionable, en un espléndido terreno, cuyas dimensiones son las necesarias para levantar la gran construcción de renta, adecuada a su importante ubicación. Esta es una de las mejores de la parte central, por su extraordinario movimiento y porque allí tienen cabido tanto el local para cualquier clase de comercio, como también la sede de cualquier compañía. Base, $ 130.000 m|n. Renta muy antigua, sin contrato, pesos 1.200 m|n.

EL LUNES 10 de diciembre, a las 15, en nuestra casa, Av. Alem 1950. Mide 17.50 varas de frente por 45.00 varas de fondo. Edificio: Planta baja, 11 habitaciones principales, algunas de las cuales se han convertido en salones, retirándoles los tabiques, 2 w. c. Planta alta: 13 habitaciones principales, vestíbulo, 2 w. c. y 4 piezas de madera. Exigiremos el 8 o|o a cuenta de precio y el 2 o|o de comisión. — Adolfo Bullrich y Cía. n20

En Assunta, (F. C. P.). Por orden del Banco de la Nación Argentina, The First National Bank of Boston y Patrón Costas y Peré. Las 1.946 hs. 08 ás. 12 cs., que forman la estancia "El Inca", alfalfadas en su mayor parte y con buenas divisiones interiores. Distan 10 cuadras de la estación Assunta, F. C. P. (línea de Rufino a Villa María) y están próximas á la estación La Carlota, F. C. C. A. y F. C. P. Es campo especial para invernada, obteniéndose en él muy buenos engordes. Su proximidad a Assunta, permite también explotarlo con tambos o agricultura en las mejores condiciones. Se encuentra muy pastoso. Explotado directamente o arrendado podrán obtenerse en él los mejores resultados. Base, $ 170 m|n la hectárea, pudiendo cargar el comprador con una hipoteca a favor del Banco Hipotecario Franco Argentino, que vence el 4 de julio de 1925, por $ 66.000 o|s, equivalente a 150.000 $ m|n., con interés de 8 1|4 o|o anual y abonando el excedente: mitad al contado y mitad a un año de plazo, con garantía hipotecaria y 7 o|o de interés anual. El Banco Hipotecario Nacional, ha acordado un préstamo de 214.000 cédulas, sobre este establecimiento.

EL VIERNES 14 de diciembre, a las 15, en nuestra casa, Av. Alem 1950, Linda con Luis P. Tilleus, vía del F. C. P. en medio, con Lacrout, Santo, Suc. de Rossi Giménez, Lairaga y Carreaga. Está alambrado en su perímetro y dividido en 12 potreros con materiales de primer orden. Tiene 9 molinos con sus correspondientes tanques australianos. Aguas de primera calidad. Manga, bretes, un puesto y galpón de cinc, etc. 910 hectáreas de alfalfa en inmejorables condiciones, 617 de campo mestizo y el resto de campo natural. Se revisa por Assunta. El encargado del campo Sr. Domingo Castellano, atenderá a los interesados. Exigiremos el 8 o|o a cuenta de precio y el 2 o|o de comisión. Otros informes en nuestra casa, Av. Alem 1950. — Adolfo Bullrich y Cía. n28

Campo en Chivilcoy — 1.277 hectáreas que formaron parte de los campos que fueron de Gorostiaga, lindando con la estación del mismo nombre F. C. O., que dista sólo 3 horas de la capital federal. Parte del campo es especial para el cultivo de cereales y lino y el resto es apto para ganadería. Base, $ 160 m n. la hectárea, pudiendo el comprador cargar con una hipoteca de 50 000 bonos hipotecarios del Banco de la Provincia de Buenos Aires al precio de Bolsa y estilo de plaza del día anterior al del remate, o bien mitad al contado y mitad a un año de plazo con garantía y 7 o|o de interés anual, por semestres anticipados.

EL VIERNES 14 de diciembre, a las 15, en nuestra casa, Av. L. N. Alem 1950. Se entregará desocupado el 31 de diciembre próximo. Linda con Solveyra Casares, Solvey a Tomkinson Mendury y Estrogamou. Se revisa por Chivilcoy donde hay comodidades dirigiéndose al Sr. Juan Rivarola, en Gorostiaga quien facilitará la revisación. Exigiremos el 8 o|o a cuenta de precio y el 2 o|o de comisión. Otros informes y planos pídanse en nuestra casa, Av. L. N. Alem 1950. Adolfo Bullrich y Cía. d1

En General Madariaga — 196 hectáreas y fracción, que forman el lote No 1, del campo conocido por "La Merced", que fué de Serantes. A 4 leguas aproximadamente de Pirán, F. C. S. Base, $ 175 m n la hectárea, pagaderos, mitad al contado, cuarta parte a un año y cuarta parte a un año y cuarta parte a dos años de plazo, con garantía hipotecaria y 8 o|o de interés anual, por semestres adelantados.

EL SABADO 15 de diciembre, a las 16, en el hotel Colón, en Vidal, F. C. S. Linda con "La Felicidad" y "San José" de Teodoro Serantes (hoy Banco Hipotecario Franco Argentino), con parte del mismo campo "La Merced", hoy Tabaré y Acardini. Tiene una población de barro compuesta de 2 piezas, rodeada de árboles. Está arrendado a razón de $ 12 la hectárea al año, con contrato que vence el 15 de enero de 1924. Se revisa por Pirán, dirigiéndose en "La Merced" al encargado del campo del señor Guerrero, quien facilitará la inspección. Otros informes y planos, en nuestra casa, Av Alem 1950 —Adolfo Bullrich y Cía. d2

Felipe N. Cambiaso

Judicial. Terreno calle Riglos entre J. B. Alberdi y Formosa. Lote 9 de la manzana A. Mide 8m66 de frente por 34m65 de fondo. Superficie: 296.41 metros cuadrados. Remataré

EL DOMINGO 16 de diciembre, a las 15 horas, sobre el mismo. Base, 2|3 partes de su tasación o sean $ 16 los 75 decímetros cuadrados. v16

Judicial. Terreno calle Lugones entre Nahuel Huapí y Mar Chiquita. Lote 13 de la manzana 5. Mide 8m66 de frente por 43m30 de fondo. Superficie: 374.80 metros cuadrados. Base, 2|3 partes de su tasación o sean $ 8 los 75 decímetros cuadrados. Remataré

EL DOMINGO 16 de diciembre, a las 16 horas, sobre el mismo. v16

Ventas ordenadas por el señor juez en lo civil de esta capital, Dr. J. M. Padilla, en los autos sucesorios de Manuel Portal, que tramitan por la secretaría del Dr. Caputo, 6.º piso Palacio de Justicia. Escrituras por los escribanos H. Recalde y E. Arzeno. Seña, 8 o|o. Comisión, 2 o|o a cargo del comprador. Informes y títulos, en la secretaría o en mi oficina Carlos Pellegrini 53.—Buenos Aires, noviembre 30 de 1923.—R. Caputo, secretario. v16

Juan B. Reynoso

2 ideales lotes, 10 por 49 c|u. para obreros y pequeños especuladores, a 1 c. Av Campana, calle Corvalán entre Echandía y Zuviría. Base $ 0 80 v

EL DGO. 9 de diciembre a las 16. Allí.1p

Un buen lote a las puertas de Mataderos 10 por 57, aprop. para toda industria, calle Montiel entre Tandil y Av. Chicago. Base $ 1.30 v. a plazos.

EL DGO. 9 de diciembre a las 16.30. Allí. Datos en mi oficina, Rivadavia 1385. U. T. 5615 Rivadavia. 1p

Angelini Hnos. y Aizcorbe

EN 80 MESES

Av. TRIUNVIRATO

BASE, $ 12 la v. c.

HOY

3 notables lotes en 80 meses. 2 lotes Av. Triunvirato e. Donado y Acha Miden 10.78 varas de frente por 52.03 varas en un costado, 10 v. de contrafrente y 55.70 varas en otro costado, total 539.40 v. c. el N o 1, y 10 v. de frente por 59.55 en un costado, 55.84 v. en otro y 10 v. contrafrente, total 577.54 v. c. el N o 2. Base, $ 12 la v. c., pagaderos en 80 meses sin interés. En 80 meses. Av. Triunvirato e. Donado y Acha, con tranvía al frente y adoquinado pago. Un lote mide 10.75 v. de frente por 33.50 v. en un costado, 10 v. de contrafrente y 37.31 v. en otro costado. Total 367.27 v. c. Base, $ 10 la v. c. pagaderos en 30 meses sin interés.

HOY DOMINGO 2 de diciembre, a las 15, en los mismos. Títulos perfectos y posesión inmediata. Seña 3 mensualidades en el acto del remate. Comisión 2 o|o. 1p

Buena casa habitación. Méndez de Andés 2027, casi esq. Boyacá, el mejor punto de Flores, a 10 metros de la Av. Boyacá, con los tranvías 89, 99, 5 cdras. de Rivadavia, con los tranv. 2, 5 y subterr., 2 cdras. de Av. Tte. Gral Donato Alvarez con los tranv. 88. Base, $ 12,000, 1|2 al contado, 1|2 a 2 años de plazo, 7 o|o de interés. Se compone de 3 habit., grandes, comedor, 1 habitación chica, cocina, w. c., baño, construcción muy sólida, en cal, carpintería de cedro, pisos pino tea, cielorrasos de yeso. El terreno mide 10 v. de frente por 30 v. de fondo (ad corpus). Aguas corrientes, luz eléctrica, adoquinado pago, cloacas.

EL DOMINGO 9 de diciembre, a las 16 30, en la misma. Títulos perfectos. Seña 8 o|o. Comisión 2 o|o. Informes, planos y prospectos en nuestras oficinas, Sarmiento 1156, U. T. 0406 Rivadavia.—Angelini Hnos. y Aizcorbe. 1p

Fernando L. Bonazzi

EN VILLA DEVOTO

La manzana Gualeguaychú, Griveo y Av. Gral. Paz, en 9 lindos lotes de ideales medidas. Ubicación descollante, con todos los servicios urbanos. A dos cuadras del tranvía Lacroze, próximos al 65 y 86 y a varias líneas de ómnibus. Base, $ 8 por mes, en 100 meses. Posesión inmediata. Son muy convenientes.

HOY DOMINGO 2 de diciembre, a las 17 (5 p. m.), sobre los mismos terrenos. Pago: 3 meses en el acto del remate y 3 más al retirar la libreta. Comisión 2 o|o. Planos, Sarmiento 1320.—F. L. Bonazzi. 1p

En Palermo. Renta 16.32 o|o. —Costa Rica núm. 4695, esq. Gurruchaga. Casa de renta dos plantas. Con alquileres bajos, produce $ 4.080 anuales, pudiendo rendir arriba de $ 5.000. Barrio de significación y de progreso. Base, $ 25.000, con $ 15.000 en hipoteca.

EL DOMINGO 9 de diciembre, a las 17, en la misma. Consta: Planta baja: Local negocio, 2 amplias habit., otra en altillo y dependencias. En los altos: Amplia y cómoda casa de familia, 4 habit. y dependencias. Construcción sólida y moderna. Terreno de 14.249 por 8.66 metros. Visítese a toda hora. Datos: Sarmiento 1320.—F. L. Bonazzi, U. T. 4735, Lib. 1p

PIETRANERA & Cía.

HOY

JUDICIALES

VILLA DEVOTO
BANFIELD

Terrenos con bases retasadas y muy baratas.

TEMPERLEY

10 terrenos. Sin base. A liquidar a plazos.

Hoy — Judicial. Con retasa. Terrenos muy baratos en la capital y Banfield Orden Juez Dr. Abelenda, secretario Dr. G. Iramain, en la suc. Gabás. Bases ínfimas.

HOY DOMINGO 2 de diciembre, en los mismos. A saber:

A LAS 16 — 2 lotes, en Villa Devoto calle Mellncué, entre Mercedes y Gualeguaychú. A 1 cuadra de la Av. Sanabria, (adoquinada y con servicio de ómnibus), y a 7 de la estación. Mide cada lote 10x60. Tasación $ 4 m. c. Base retasada, $ 1 60 la vara.

A LAS 15.—2 lotes en Bánfield Calle Viamonte al lado de Azopardo. Los únicos sin edificar. A 5 cs. al E. de la estación Tasación $ 3 m. c. Base retasada, $ 1.20 vara. Miden cada uno 10x36 varas. Más datos, Av. de Mayo 634.—Pietranera y Cía. 1p

Hoy — Temperley. 10 terrenos en la que fué quinta de Rosso. Hoy el barrio moderno del hermoso faubourg Al pie de la estac. y rodeados totalmente de edificación. Dan frente a las calles Avda. Almirante Brown, Ing. Mitre, Santa María de Oro, Alcorta y otras. Venta liquidación Sin base, a tanto la vara y a plazos.

HOY DOMINGO 2 de diciembre, a las 15, en los mismos. Con frentes que varían de 12 a 16 varas por 25 a 60 vs. de fondo Luz eléctrica y aguas corrientes. Solicítense planos y datos a n. casa, Av. de Mayo 634. U T 1137, Av. 1p

Judicial — Amplia propiedad —Rosetti 112 y Av. Dorrego. En 2 lotes con buena edificación y renta, cada uno Sobre la Av. Triunvirato con eléctricos y ómnibus, próximos a Jorge Newbery y Rivera, también con eléctricos, y en un barrio de positivos adelantos y progresiva valorización. Orden del juez Dr. Figueroa, secretaría Dr. J. F Oderigo, en la sucesión Tomasini Son tasaciones bajas y bases ínfimas

EL DOMINGO 9 de diciembre, a las 16, según detalle

LOTE A. — Con 553 v. c. 20 y edificio de sala, 6 habitaciones, cuarto de baño y varias dependencias Tasación, 21 334 pesos Base, $ 16.222.

LOTE B — Con 541 v. c. 15 y edificio de sala, 6 habitaciones, c. de baño y dependencias Tasación $ 15 680 Base, $ 10 453. La construcción es buena y está en perfecto estado Con adoquinado pago luz eléctrica y a. corrientes Toda la propiedad, en total consta de 1 094 v. c. y 14 habitaciones incluso 2 salas. Ya sea en conjunto o detalle, es un buen negocio, pues allí la propiedad produce alto interés. Visítense. Eléctricos de Lacroze, ómnibus y Nos. 12, 13, 94, 95, 96, 97 y 87 Más detalles, Av. de Mayo 634. — Pietranera y Cía. v4

Segundo Naredo

HOY

Entre Ríos y Belgrano

Desocupada. E. Ríos y Belgrano, Venezuela 2135. Buena casa para habitar o renta. Sala, comedor, 5 habitaciones, otra más chica, cocina, servicio, carp. y celosías cedro, c. rasos yeso, cloacas, adoq. pago. Medidas 10x43. Base $ 28.000 a plazos.

HOY 2 de diciembre, a las 17, en la misma. Títulos perfectos 1p

Avda. Belgrano, Venezuela número 2228, para habitar o renta, en terreno de 9x30 vs. Ad corpus y consta de sala, comedor, 4 hab., cocina, servicio, cloacas y adoquinado pago. Base $ 14.000 a plazos.

HOY 2 de diciembre, a las 17.30, en la misma. Seña, 8 o|o. Comisión, 2 o|o. Títulos perfectos. Ofertas y datos en mis oficinas, E. Ríos 1068, U. T. 4985, B. O. —S. Naredo. 1p

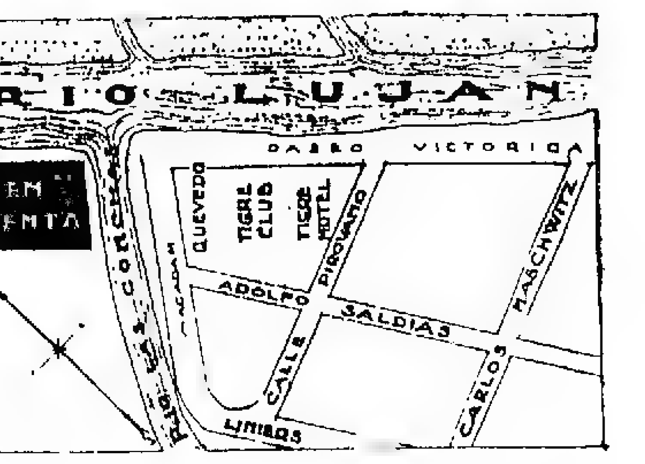
HUGO PONZINI

San Martín 195 v8

Pampa esquina Triunvirato. 9 pequeños lotes de medidas ideales para cualquier clase de edificación. Con adoquinados y vereda pagos y doble línea de tranvías al frente. Bases: 10 $ m|n. y $ 9 m|n. la vara cuadrada, pagaderos mitad al contado y el saldo en 36 mensualidades, sin interés.

EL DOMINGO 9 de diciembre, a las 15.30 (3.30 p. m.), en los mismos terrenos. Seña 8 o|o. Comisión 2 o|o. Soliciten planos en mis oficinas, San Martín 195. U. T. 5124|7, Av.—Hugo Ponzoni. d2

✖Carlos Olmi✖



TIGRE HOTEL

Ahí, a su lado, están los 36 lotes. En esa esquina, predilecta, pintoresca y elevada del Tigre. Ubicados, lejos del bullicio de la City, están, no obstante, inmediatos a la Capital, porque, el irreprochable servicio del F. C. C. A. en sus dos vías, salva permanentemente la distancia, además del automóvil, que traga el espacio, al amparo de los caminos "Buenos Aires-Tigre", todos pavimentados. La confluencia de los ríos Luján y Las Conchas, en ese punto, constituye una esquina señorial que, una vez enajenada no se vuelve a encontrar. ¿Cuánto vale allí la tierra? Si se pretende estimar su valor, por el paisaje, resultaría difícil hacerlo, porque el sitio es de verdadero esparcimiento y la belleza, que la naturaleza ofrece, en la confluencia de los dos ríos, es única. Su amplia ribera de 35 metros (40 v. 41), que los compradores usufrutúan, aumenta considerablemente el valor de la tierra. El lote 12, confluencia de los ríos Luján y Las Conchas (la esquina) sale a la venta con una superficie de 1.641 varas, pero el comprador va a disfrutar de 6.441 varas.

HOY

a las 15 (3 p. m.), en los mismos terrenos, es el remate, en 60 meses, sin interés, sin base, a tanto la vara

19 casas por mensualidades Orden Banco Edificador del Plata A 1 1|2 de Triunvirato con eléctricos, calles 1316 al 34, 1352 al 68 y 1448, Estomba 439 al 69, Girardot 1415 al 21 y 1441 al 49, Heredia 464, 434 y 450. Amplias y cómodas Después datos, base, $ 120 al mes en 180 mensualidades, sin interés y una cuota única al contado de $ 500.

El DOMINGO 16 de diciembre, a las 17, en las fincas. Planos, Reconquista 353 v3

ITUZAINGO F. C. O.

LOS TERRENOS DE RILLO

LA MESETA CODICIADA

70 - lotes - 70

BASE $ 10 AL MES

EN 100 MENSUALIDADES, SIN INTERES

El Domingo 16 de Diciembre

a las 15

Planos, Reconquista 353.

70 lotes en Ituzaingó, F. C. O. —A 40 minutos de la estación Once, con un servicio de 62 trenes eléctricos diarios, algunos rápidos de 35 minutos, los que, en el nuevo horario, pasarán a más de 100. Ituzaingó es uno de los pueblos más sanos de la línea de Oeste y es allí donde ofrecemos hoy a la venta las conocidas dos manzanas de Rillo, divididas en 70 lotes. A 2 cuadras matemáticas de la estación y sobre las importantes calles San Martín y Rivadavia. Base, $ 10 la mensualidad, en 100 meses sin interés. Con el pago de 3 mensualidades en el acto del remate y el 2 o|o de comisión y 3 más dentro de 15 días de la venta se dará posesión amojonada y título perfecto. El Nuevo Banco Italiano cobra las mensualidades.

EL DOMINGO 16 de diciembre, a las 15, sobre los mismos terrenos debajo de amplia carpa, saliendo el tren especial gratis de la estación Once. Solicítense planos y boletos a Carlos Olmi, Reconquista 353, U. T. 3230 y 3434, Avenida, y Coop. 1498, Central v3

BENITO BOERO

HOY

3 buenas propiedades

En el centro de la Boca. — A plazos, dos notables fincas, ubicación eminentemente lo más comercial. Del Crucero No. 1042, entre Olavarría y Suárez Base, $ 30.000 m n., tercera parte al contado y el resto a 1, 2 y 3 años de plazo, con el interés del 8 o|o anual. Produce actualmente, $ 468 mensuales. Mide 20 varas de frente a la calle Del Crucero por 25 varas de fondo. Superficie: 500 v|c. Edificio en su frente, altos y bajos, de madera y cinc canaleta, en buen estado, con tres salones de negocio y cuatro piezas en altos, teniendo a más dos casillas de madera completamente nuevas, de 12 piezas que se hallan construídas en los costados del terreno. Tiene sus correspondientes cocinas, obras sanitarias, patio empedrado y demás comodidades.

EL DOMINGO 2 de diciembre, a las 16 (4 p. m.), en la misma. v2d

En seguida, a la misma hora. — La notable esquina lindera a la anterior, Del Crucero 1008|24, esquina Suárez 688 700, a plazos Base, $ 46 000 m n., tercera parte al contado y el resto a 3 años, interés 8 o|o. Renta actual $ 615 m n. mensuales Mide 25 varas de frente sobre Suárez por 30 varas de frente a la calle Del Crucero. Superficie 750 v|c. Edificación altos y bajos, de madera y hierro galvanizado, en muy buenas condiciones, Patio empedrado, servicios sanitarios, w c., baños y demás comodidades. Se compone de cuatro negocios al frente, cuatro piezas más y 12 habitaciones en la planta alta La ubicación de estas dos buenas propiedades, las ideales dimensiones, la positiva renta que produce, las bases definitivas, no requieren elogios y si se agrega las facilidades liberales que se ofrecen para la venta de las mismas, los que resulten compradores habrán hecho el verdadero negocio de fin de año.

EL DOMINGO 2 de diciembre, a las 16 (4 p. m.), en la misma. Títulos perfectos. Seña 8 o|o. Comisión 2 o|o. v2d

En la Boca. La soberbia finca Irala 1188 96 esquina La Madrid 981 85. Mide 20x20 50 vs. Edificación altos y bajos, todo material de primer orden, lo más moderno. Renta $ 7.200 anuales. Base, pesos 60.000 m|n. 25 o|o al contado y el resto en tres anualidades. Interés 7 o|o. Planta baja: 3 locales ocupados por negocios. Planta alta, 5 departamentos independientes, escaleras de mármol, patios de mosaicos, cielos rasos de yeso, carpintería de cedro, vidrieras y celosías metálicas, instalación luz eléctrica, vereda y afirmado pago. Visítese.

EL DOMINGO 2 de diciembre, a las 17 (5 p. m.), en la misma. Títulos perfectos Seña 8 o|o. Comisión 2 o|o Informes a mi escritorio, Almirante Brown 1485 (Boca) v2d

Máximo P. Sandberg

HOY

(Vendida particularmente)

Flores — Pergamino 415. Casa nueva, 5 habitaciones. Base $ 10 500

EL DOMINGO 2, a las 16. 1p

Bogotá 3553 — Regia casa a 3 cuadras de Rivadavia y del eléctrico F C O, con adoquinado municipal, con mucho fondo, plantas, etc. de: sala, escritorio dormitorios, comedor, baño, cocina, pieza, c. cloacas, luz y timbres embutidos, vestíbulo, zaguán con mayólicas, pinturas al óleo, regias decoraciones, carpintería de cedro, cielorrasos yeso, desocupada, ofrecen $ 250 alquiler. Base $ 13.000, todo a plazos.

HOY DOMINGO 2 de diciembre, a las 17 1p

Terrenito — En Flores, Bogotá 3316. Mide 10x21 vs. Ad. municipal. In mejorable ubicación, con poco dinero puede levantarse un regio edificio. Base $ 16 v. cda.

HOY DOMINGO, a las 17.30. Títulos perfectos. Seña 8 o|o y 2 o|o comisión. Datos, Azul 67. 1p

L. Debernardis

Pampa 2424, U. T. 3858, Belg.

Regia casa en V. Urquiza — Mendoza 4367, entre Acha y Donado (tranvía en la esquina), verja, jardín, terraza, escritorio sala tres hab., comedor, cocina, baño completo, pza. servicio, luz, cielos rasos yeso, dos patios, fondo, empapelados finos, adoq. pago, 10x50 vs. Base real $ 13 500, todo a plazos. Ocasión para empleado nacional. Desocupada. Barrio alto y de gran porvenir, dista una cuadra de Olazábal y tres de Monroe, con ómnibus a todas partes. Renta fácil, $ 230

HOY DGO 2 de diciembre, a las 16. 1p

En Colegiales, moderna y amplia finca, Arredondo 3088, a una cuadra de Crámer y dos de El Cano, tranvías 97 y 88 y 5 de la estación. Frente piedra, gran sala, 4 hab., cocina, baño, pieza de servicio, cloacas, luz eléct., cielos rasos yeso, empapelados finos, toilette, fondo. Está desocupada y ofrecen 150 $ de alquiler. Llaves al No. 3048. Base para liquidar, $ 9 800, todo a plazos.

HOY DGO 2 de diciembre, a las 16, allí. No falte, es buen negocio. 1p

Terreno Congreso y Crámer, a 100 mts., Conesa entre Congreso y Quesada. Lindo barrio de selecta edificación, con tranvías 35 y 30 por Crámer y a 5 cuadras de Cabildo. 10x18 varas, adoquinado pago, cerco y vereda. Base terminante, $ 2 400, a plazos.

HOY DGO 2 de diciembre, a las 17. Seña, 8 o|o. Comisión, 2 o|o. Más datos, Pampa 2424. 1p

EDUARDO PRAVAZ

HOY

En VILLA DEVOTO: 21 lotes en 100 meses. Base, $ 15 la mensualidad.

TITULOS DEFINITIVOS

Avda. Tres Cruces, José P. Varela y Allende a 3 1|2 cuadras de la estación F. C. P. y tranvías 85 y 86 en combinación con el subterráneo. Barrio nuevo y de gran porvenir, en medio de edificación moderna y en la parte más alta de esa importante villa. Ubicación inmejorable para levantar la casa-habitación. Base, $ 15 la mensualidad sin interés, con orden terminante de vender. 3 mensualidades de seña y otras 3 al escriturar dentro de los 60 días del remate ante el escribano señor David P. Rocca. Títulos perfectos y planos.

HOY DOMINGO 2 de diciembre, a las 16, sobre los mismos. Comisión 2 o|o. Planos e informes, 25 de Mayo 33. 1p

JOSE FERRERO

Subterráneo y Av. Rivadavia

A 50 METROS

Ombú 64 (Hoy Pasteur)

LO MEJOR EN UBICACION

Desocupada. Entrega inmediata

El Dgo. 16 de Dicbre.

Base $ 28.000

Próximamente más detalles.

F. GONZALEZ ELIZALDE

San Martín 92 U. T. 1592, Avda.

HOY

en los mismos

Amplia. Muñiz 842 al 44 Base, $ 15.000, con cédulas. A las 15 y 30.

Av. Nazca 902 al 908 esquina Páez. Base, $ 13.000. A las 16 y 30.

2 notables terrenos. Av. Juan B. Alberdi entre los números 5943 y 5983. Base, $ 8 la v. cuadrada. A las 17.

Amplio terreno, Mármol y Pavón. Base, $ 8 la v. c. A las 17 y 30.

Quintino Bocayuva 639. Vendida en $ 43.000

Sobre la Av. Independencia. — Propiedad con entrada para vehículos, en amplio terreno Muñiz 842|44. Base, $ 15 000 incluídos $ 3 500 en cédulas del Bco. Hipotecario. Muy barata. Venta por división de condominio En caso de no hacer uso de las cédulas el importe puede pagarse mitad al contado y mitad de 1 a 2 años con 7 o|o de interés anual y garantía de la misma. En terreno de 10x64 vs (ad corpus). Tiene frente de piedra, sala, 3 dormitorios, cocina, w c, cielorrasos de yeso, carpintería de cedro, mosaicos, entrada toda adoquinada, capacidad para 20 chatas, varios boxes, amplísimo galpón con depósito forrajes y demás detalles que visitándose podrán apreciarse. Obras de salubridad, aguas corrientes, adoquinado, etc. Visítese

HOY DOMINGO 2 de diciembre, a las 15 y 30, allí Datos San Martín 92.—F González Elizalde. n25

En Flores. — Propiedad esquina de negocio, en una gran ubicación y con frente a una importante avenida. Su construcción es moderna. Av Nazca 902 al 908, esquina Páez. Tiene frente de piedra artificial, amplio salón de negocio, sótano, 2 dormitorios, cocina, w c, cielorrasos de yeso, patios de mosaicos, cloacas, adoquinado y otros detalles que visitándose podrán apreciarse Base $ 13.000 Baratísima. Venta por división de condominio Mitad al contado y mitad a 2 años, con 7 o|o de interés anual Visítese

HOY DOMINGO 2 de diciembre, a las 16 y 30, en la misma. Informes, San Martín 92. F González Elizalde n25

Para una industria, un gran garage o casas de renta 1 600 v|c., en 2 amplios lotes, Av. Juan B Alberdi entre los Nos. 5943 y 5983 Esa cuadra es la más importante de ese sitio. Allí está la feria franca, grandes casas de comercio y es también la entrada obligada de los Mataderos. Tienen tranvía al frente, adoquinado, vereda y cerco todo pago. Visítese. Es un gran negocio. Base $ 8 la v|c Completamente barato. Mitad al contado y mitad a 2 años, con 7 o|o de interés

HOY DOMINGO 2, a las 17, allí. Datos San Martín 92. F. González Elizalde. n25

Al Sur.—Notable y amplio terreno, Mármol entre Pavón y Tarija. Base $ 8 la v|c Mitad al contado y mitad a 2 años, con 7 o|o de interés. Superf., 984.80 vs. cs. Tiene adoquinado pago a su frente, está rodeado de edificación y en medio de Avdas y los tranvías para todas direcciones.

HOY DOMINGO 2, a las 17.30, allí. Datos San Martín 92.—F. González Elizalde. n25

(Vendida particularmente)

Central. Quintino Bocayuva 639. Venta como judicial, por división de condominio. Base, $ 25.000, a plazos. Renta 300 $ por mes. Tiene sala, zaguán, 3 dormitorios, cocina, w. c; en el fondo un gran galpón de altos y bajos con pisos de portland y demás detalles En terreno de 10x47 varas. Ad corpus. Adoquinado, cloacas, etc. El importe puede pagarse mitad al contado y mitad de 1 a 2 años, con 7 o|o de interés. En caso de hacer uso del dinero los vendedores nombran el escribano. Visítese. Es lindo negocio.

EL DGO. 2 de dbre. a las 15, allí. Datos: San Martín 92.—F González Elizalde. n25

En Merlo — Próxima a las estaciones de Merlo y San Antonio de Padua. 30.000 v|c. de tierra, dividida en tres lotes y libre de calles. Terrenos conocidos por de la sucesión de Lijó. Base, $ 0.30 la v|c. ¡Un regalo! Venta al contado para liquidar. Para una casa quinta o para dividir en lotes es un negocio muy conveniente. Están rodeados de edificación. Son terrenos altos. Distan 8 cuadras más o menos de las 2 estaciones y a 3 cuadras de la Iglesia. Los ocupa el señor Martín Chiabrera. Visítenlos. Garantido que los compradores harán un lindo negocio.

EL MIERCOLES 5 de diciembre, a las 15, en mi escritorio. Datos, San Martín 92. —F. González Elizalde. n25

Para lotear o edificar una amplia casa quinta. 10.000 v|c. en un lote, en Bánfield, a 8 cuadras de la estación al Oeste y a 1 cuadra del tranvía a sangre que va a Villa Recreo. Terrenos altísimos y rodeados de edificación. Base, $ 0.25 la v c. Muy barato. Venta al contado. Es un gran negocio para especular. Desde luego deben visitarse y no perder esta linda oportunidad. Dan frente a la calle Gral. Hornos lindando con la quinta que fué de Gargiulo y otras.

EL MIERCOLES 5 de diciembre, a las 15, en mi escritorio Datos, San Martín 92. —F. González Elizalde. n25

En la Pampa — 2.500 hectáreas de campo con base de $ 1 50 la hect. Vale, sin temor de exagerar, diez veces más, pero hay orden terminante de su dueño de liquidar por cualquier oferta. Es el lote N.º 17 de la sección 23. Linda al Norte con la fracción letra B. de Casimiro Zambrano, al Sur con parte del lote 24, al Este con parte del 16 y al Oeste con la fracción D Es campo llano con pequeños valles, a propósito para ovejas. El agua se encuentra a poca profundidad. Informes y otros detalles pídanse en mi escritorio. San Martín 92.

El MIERCOLES 5 de Dbre. a las 15, en mi escritorio.—F. González Elizalde. n25

En Lomas de Zamora. — Próximo a la estación y rodeados de edificación 1.500 v|c. que comprenden la esquina de Colombres y Boquerón. Rumbos Oeste y Sud. Completamente cercados y sembrados de verduras y plantas. Base $ 0.50 la v|c. al contado, para liquidarlos. Vale muchísimo más. Visítese y pidan planos en mi escritorio

EL MIERCOLES 5 de diciembre, a las 15, en mi escritorio. Datos, San Martín 92. F González Elizalde. n25

En Palermo. — Una regia casa habitación, recientemente terminada y lista para habitar Gorriti No. 5176. Base $ 23.000, a plazos.

EL DGO 9 de Dbre. Después detalles. Datos San Martín 92 —F González Elizalde. v10.

En Ramos Mejía. 6.528 v. c., en un lote, a propósito para un chalet, casa-quinta o para dividir en pequeños lotes. Da frente a la calle Gutiérrez (hoy Brown), formando esquina a otra calle. Son terrenos altos, rodeados de edificación y distan pocas cuadras de Ramos y Ciudadela. Base, pesos 0 25 la v c, al contado

EL MIERCOLES 5 de diciembre, a las 15, en mi salón de ventas. Planos e informes, San Martín 92 F González Elizalde. n25

En Palermo — Regia casa habitación Llave en mano. Es de construcción moderna recientemente construída. Se han empleado allí los mejores materiales. Gorriti No. 5176 y Uriarte. Base, $ 23.000. Muy barata. Mitad al contado y mitad a 2 años con 7 o|o de interés Tiene lindo frente imitación piedra, sala, escritorio, zaguán estucado, vestíbulo, 3 dormitorios, comedor, cuarto de baño, cocina, w. c, carpintería y celosías de cedro, muros empapelados, patios de mosaicos y otros detalles, que visitándola podrán apreciarse. Obras de salubridad, adoquinado, etc.

EL DGO 9 de diciembre, a las 11.30, allí Datos San Martín 92 —F González Elizalde d2

Sobre las Av. Córdoba y Pueyrredón y el mercado de Abasto. Casa en amplio terreno, que se venderá como terreno Jean Jaurés No 928. Base, $ 35 v|c. Mitad al contado y mitad a 2 años con 7 o|o de interés. Su edificio consta de sala, comedor, 4 dormitorios y dependencias. Las construcciones de madera son del inquilino En terreno de 10x75 vs. Cloacas, adoquinado etc Visítese Es un lindo negocio.

EL DGO. 9 de diciembre, a las 16.30, allí Informes, San Martín 92.—F. González Elizalde d2

Mar del Plata. Casa amplia, 11 de Septiembre 3244. Sala, comedor, 4 dorm., baño, etc. Base, $ 15 000, a plazos.

EL JUEVES 13 de diciembre, a las 16, en mi salón de ventas, San Martín 92. Después detalles.—F. González Elizalde. v4

Julián García Díaz

Gaona 1780, U. T. 1376, Flores

HOY

Linda ocasión. Para novios, en cal y arena. Desocupada, Gaona y General J. Artigas 1888, con 10.000 $ de base, los cuales pueden quedar en hipoteca; linda casa, nueva, de 4 piezas, galerías, cocina, baño de lujo, luz, cloacas y adoquinado pago, con 10 $ arriba de la base venderé

HOY DOMINGO 2 de diciembre, a las 15.

JOSE BACIGALUPPI e HIJO

REMATES DE HOY

AUNQUE LLUEVA

A las 10 a. m. Terreno calle Estrada entre Av. La Plata y Senillosa. Sin base, a tanto la v|c., por mensualidades.
A las 10 a. m. Terreno, Av. La Plata, entre Estrada y Tejedor. Base, $ 15 v|c., por mensualidades.
A las 14. 2 lotes en Villa Devoto. Tequendama, entre Gualeguaychú y Sanabria. Base, $ 3 v|c. En 60 meses, sin interés.
A las 14.30. 19 lotes en Villa Devoto. A 4 cuadras del edificio de las aguas corrientes, y a 6 de la estación y de los tranvías 85 y 86. Calles Sanabria, Gualeguaychú, Nogoyá y Melincué. Base, $ 10 al mes, en 100 meses, sin interés.
A las 15. Casa en Floresta. Laguna 842. Base, $ 8.500, incluso 7.000 cédulas.
A las 15. 7 lotes en Villa Devoto. Calle Gualeguaychú entre Balgorria y Marcos Sastre. En 100 mensualidades, sin interés. Base, $ 10 al mes.
A las 15. Terreno en Caballito. Calle Paramaribo entre San Eduardo y Méndez de Andés. Base, $ 8 la v|c. A plazos.
A las 15. 120 lotes y 1 casa en Haedo (F. C. O.). A 4 cuadras de la estación. Base, $ 5 por mes los lotes y sin base, a tanto por mes la casa, en 100 meses, sin interés. Tren gratis de Once, (F. C. O.), a las 14.
A las 15.30. 76 lotes en Caballito Sud. Av. Castañares y calles Picheuta, Balbastro, Emilio Mitre y Cachimayo. Base, $ 15 por mes el lote, en 80 meses, sin interés.
A las 15.30. Terreno en Caballito. Luis Viale, entre Rojas y Sapaleri. Base, $ 15 v|c. A plazos.
A las 16. Casa en Villa Devoto. Pareja 3771. A 1|2 cuadra de los tranvías 85 y 86. Base, $ 12.500, incluso 11.000 cédulas. Llave en mano.
A las 16. Terreno frente al Parque Centenario. Av. Gaona entre Otamendi y Campichuelo. Base, $ 25 v|c. A plazos.
A las 16. Casa de familia en Pueyrredón. Calle Gral. Artigas 4874. A dos cuadras de la estación del F. C. C. A. Nueva. Moderna. A todo costo. Base, $ 9.000. ¡Barata!
A las 16.30. Terreno, calle San Blás entre Av. San Martín y Espinosa. Base, $ 8.50 v|c. A plazos.
A las 16.30. Quinta y 6 lotes en Florida, (F. C. C. A.). Calles Fray Justo Sarmiento, Ramón Soria y Libertad. A 2 cuadras de la estación. Bases, $ 130 por mes la quinta y $ 20 por mes los lotes, en 80 meses, sin interés.
A las 17. 9 lotes al Norte de Floresta. Canalejas 3829, y contrafrente a la Av. Gaona, entre Chivilcoy y Bahía Blanca. Sin base, a tanto la v c., en 40 mensualidades, sin interés.
A las 17. Terreno Gallo (hoy Austria), No. 2046, entre Juncal y French. Sobre las Avdas. Santa Fe, Pueyrredón y las Heras. Cerca de 600 v. c., con edificios. Base, $ 15.000. Muy barato.
A las 17.30. 2 lotes, en Almagro. Av. Victoria 3691, entre Colombres y Boedo. Base, $ 40 v|c.
A las 17.30. Propiedad de renta. Calle Malabia 1040|42|44. Base, pesos 50.000. A largos plazos. Renta mínima, $ 7.320 al año.
A las 18. Casa, Av. Rivadavia 4558. Destacada ubicación. Buena casa de familia. Base, $ 37 500 A plazos.

Léanse los avisos respectivos.

JOSE BACIGALUPPI e Hijo

Casa en Floresta, con cédulas. —Calle Laguna (adoquinada y con servicio de autos ómnibus) núm. 842, entre Arrecifes y Remedios. Dista 4 cuadras al Sur de la Av. Juan B. Alberdi con tranvías 40, 45 y 48 y a 100 metros del parque Olivera. Barrio bien edificado y muy importante. Base $ 8.500, incluso 7.000 cédulas. Mide 10 por 50v24 y 59v50. "Ad corpus". Edificio de balaustrada, 3 dormitorios, comedor, baño, cocina, galería, piso tea, patio mosaico, buena carpintería, celosías, aguas corrientes, luz eléctrica y adoquinado pago al frente. Es muy barata. Visítese de 16 a 18 horas. Datos a San Martín 56.—José Bacigaluppi e hijo.
HOY! DOMINGO 2 de diciembre, a las 15, en la misma. Aunque llueva. n26

De renta. Malabia 1040|42|44. Entre Jufré y Lerma. Al lado mismo del bulevar Rivera y a 1 cuadra de Canning, 2 casas al frente, una baja y otra alta y 2 departamentos interiores. A todo costo. Renta pesos 7.320 al año con alquileres reducidos. Base pesos 50.000. 1|3 parte contado, 1|3 parte a 1 año y 1|3 parte a 2 años, 8 o|o. Mide 10 por 48v28. "Ad corpus". Bajos: Salón negocio con sótano, 2 dormitorios, comedor, baño y cocina. Está desocupado y ofrecen pesos 220 al mes. Altos: sala, escritorio, vestíbulo, 4 habitaciones, comedor, baño y cocina. Renta pesos 180 al mes. Un departamento bajo de 3 piezas, comedor, baño y servicio y un departamento alto de 4 piezas, comedor, vestíbulo, baño y cocina. Renta pesos 100 y 110 al mes. Frente imitación piedra. Adoquinado pago, cloacas, luz, eléctrica y aguas corrientes. Visítese. Datos a San Martín 56.—José Bacigaluppi e hijo.
HOY! DOMINGO 2 de diciembre, a las 17.30, en la misma. Aunque llueva. n26

Linda casa en Pueyrredón. — A 3 cuadras de la estación del F. C. C. A. Calle Gral. Artigas 4874, entre Timbó y Griveo. Base $ 9.000, muy barato. Con llave en mano. Mide 10 por 39v67. Ad corpus. Edificio recién terminado, con buenos materiales. Tiene verja, jardín, 3 dormitorios amplios, baño, cocina, w. c., galería, etc. Frente interno imitación piedra. Tirantería hierro. Adoquinado pago hasta el día de la escrituración, cloacas, aguas corrientes y luz eléctrica. Visítese. Es un chiche!—José Bacigaluppi e hijo, San Martín 56.
HOY DOMINGO 2 de diciembre, a las 16, en la misma. Aunque llueva. n27

Sin dinero. Casa en V. Devoto. A media cuadra de los tranvías 85, 86, a 1 de la plaza Arenales y a 4 justas de la estación. Calle Pareja 3771, entre Esperanza y San Nicolás. Uno de los sitios más atrayentes de la floreciente villa. Base, $ 12.500 incluso 11.000 cédulas. Con llave en mano. Vestíbulo, 4 habitaciones, comedor, baño instalado, cocina, gallinero y w. c. Construcción inmejorable: carpintería y celosías cedro, muros empapelados, pisos tea encerados, cielorrasos de yeso, patio de mosaicos, etc. Terreno de 10 por 47v55. "Ad corpus". Aguas corrientes, gas y luz eléctrica. Visítese.—José Bacigaluppi e hijo, San Martín 56.
HOY! DOMINGO 2 de diciembre, a las 16, en la misma. Aunque llueva. n25

Casa, Avda. Rivadavia 4558, entre Av. La Plata y Senillosa. Con frente al Norte. Sobre la boca misma de la estación Río de Janeiro del subterráneo. Barrio precioso. Con pavimento de madera al frente. Base $ 37.500 1|2 al contado y 1|2 a 1 ó 2 años, 8 o|o. Renta con contrato hasta febrero de 1924, pesos 320 al mes. Mide 9v25 por 31v15 y 29v52. Ad corpus. Edificio: vestíbulo, sala con balcones y frente imitación piedra, 3 dormitorios, comedor, baño, cocina, w. c., lavadero y 2 piezas altas. Buena construcción. Pavimento de madera pago, cloacas, y luz eléctrica. Visítese. — José Bacigaluppi e hijo, San Martín 56.
HOY! DOMINGO 2 de diciembre, a las 18, en la misma. Aunque llueva. n25

2 lotes: Avda. Victoria 3691, entre Boedo y Colombres. Lo mejor de Almagro. A 3 cuadras de Av. Rivadavia. Mide cada uno 11v25 por 60v25. Con construcciones viejas. Libre de ocupantes. Para edificar en seguida la amplia casa habitación, la propiedad de renta o cualquier otra clase de edificación. Adoquinado pago y tranvía al frente. Base, pesos 40 v. c. para vender con cualquier oferta. Visítese. Pidan planos. — José Bacigaluppi e hijo. San Martín 56
HOY! DOMINGO 2 de diciembre, a las 17.30 en los mismos. Aunque llueva. n25

Por mensualidades — Terreno en el centro de Caballito Sur. Sobre las Avdas. La Plata y Asamblea. Calle Estrada entre Av. La Plata y Senillosa. Mide 10 por 43v93. Lote No. 32, manzana I. Sin base, a tanto la v. c. en 53 mensualidades, sin interés. Visítese. Datos a San Martín 56 José Bacigaluppi e hijo.
HOY! DOMINGO 2 de diciembre, a las 10 de la mañana. En el mismo. Aunque llueva. n25

Lote sobre Avda. San Martín. En Caballito, calle San Blas entre Avenida San Martín y Espinosa. Mide 10 por 50 vs. Adoquinado al frente, recientemente construído y tranvías a pocos metros por las avenidas San Martín y Donato Alvarez. Base $ 8.50 v. c., 1,3 al contado y 1|2 a 1 año, interés " o|o. Adoquinado por cuenta del comprador. Datos a San Martín 56.—José Bacigaluppi e hijo.
HOY DOMINGO 2 de diciembre, a las 16.30, en el mismo, aunque llueva. n25

Terreno en la Avda. La Plata —Por mensualidades. Amplio lote de 10 por 72v93 y 73v04, total 729.84 v. c., con frente a la Avenida La Plata (adoquinada y con tranvías), entre Estrada y Tejedor. A una cuadra de la Av. Asamblea y en el centro de un barrio que progresa incesantemente. Por sus medidas y ubicación se presta para edificar la amplia vivienda, la propiedad de renta, la fábrica, la industria, el depósito, garage, etc. Base $ 15 v. c. Reconoce una deuda de 35 mensualidades, sin interés, de $ 304.10 o|u. El resto, al contado. Adoquinado pago. Escribano R. Buttini. Visítese. Datos a San Martín 56. — José Bacigaluppi e hijo
HOY DOMINGO 2 de diciembre, a las 10 de la mañana, en el mismo. Aunque llueva. n25

Terreno Gallo y Santa Fe. — El terreno más lindo para edificar la casa habitación o la propiedad de renta. En pleno barrio Norte. Calle Gallo (hoy Austria) No. 2046, entre Juncal y French. Inmediato a las avenidas Santa Fe, Pueyrredón y Las Heras. Mide, según título: 10 por 56v42 y 56v16 o sean 557.96 v. c., y según medición practicada tiene 10v55 por 54v86 y 55v07; teniendo 10v03 de contrafrente, o sean 570.34 v. c. Venta ad corpus. Hay un edificio de 2 habitaciones, cocina y w. c. Adoquinado pago, cloacas y aguas corrientes. Base, $ 15.000. Muy barato. Reconoce una hipoteca de $ 10.000 hasta el 1o. de junio de 1924, pudiendo prorrogarse por el plazo que convenga al comprador, interés 8 o|o. Visítese. Datos a San Martín 56. — José Bacigaluppi e hijo.
HOY! DOMINGO 2 de diciembre, a las 17, en el mismo. Aunque llueva. n27

La VILLA JOAQUINA
En FLORIDA
QUINTA y 6 LOTES
A 2 cuadras de la estación del F. C. C. A. Calles Fray Justo Sarmiento, Libertad y Ramón Soria. Bases, $ 130 por mes la quinta y $ 20 por mes los lotes, en 80 meses, sin interés.
HOY
a las 16.30
AUNQUE LLUEVA
José Bacigaluppi e hijo

Quinta y 6 lotes en Florida, F. C. C. A. En 80 meses, sin interés. A 2 cuadras de la estación, con 88 trenes diarios de ida y vuelta y a 1 de la Av. San Martín (asfaltada). La quinta "Villa Joaquina". Con frente a las calles Fray Justo Sarmiento, Libertad y Ramón Soria, en 7 lotes, a saber:
CASCO DE LA QUINTA: Mide 50 por 43.51 varas (2.175.50 v. c.). Buena casa de madera, compuesta de 3 piezas, cocina, baño, w. c., glorieta, corredor, etc., hermoso jardín con gran variedad de flores, frutales, viñas y arboledas, todas plantas escogidas y en plena producción, molino con rica agua y cañería convenientemente distribuída. Todo cercado de alambre tejido con ligustro. Luz eléctrica.
LOS TERRENOS: Son 6 lotes linderos. 5 miden 10 por 50 vs. c|u. y 1 de 13v51 por 50. Tienen también hermosas y valiosas plantaciones. Bases: $ 130 por mes la quinta y $ 20 por mes los lotes, en 80 meses, sin interés, exigiéndose 3 mensualidades y 2 o|o comisión en el remate y 5 más al recibir la libreta. Posesión inmediata. Escrituras ante C. Rezzonico Noseda. Recomendamos se visiten. Datos y planos a San Martín 56.—José Bacigaluppi e hijo.
HOY DOMINGO 2 de diciembre, a las 16.30, en los mismos. Aunque llueva. n25

Terreno centro de Caballito — Calle Luis Viale entre Rojas y Sapaleri. 10 por 44v30. Al lado de las casas números 651 y 663. Adoquinado pago, cerco, vereda y tranvía al frente. A pocos metros de las avenidas Gaona y San Martín, ambas con tranvías. Base, $ 15 v. c., 1|3 parte contado, 1|3 parte a 1 año y 1|3 parte a 2 años, 8 o|o.—José Bacigaluppi e hijo, San Martín 56.
HOY! DOMINGO 2 de diciembre, a las 15.30, en el mismo. Aunque llueva. n25

Terreno en la Avenida Gaona, entre Otamendi y Campichuelo. Frente al Parque del Centenario, a pocos metros de la iglesia parroquial Nuestra Señora de los Dolores, y rodeados de edificación importante. Mide 10 por 51v81 y 55v48 (536.49 v. c.) Adoquinado pago y tranvía al frente. Base, $ 25 v. c. 1|3 parte al contado, 1|3 parte a 1 año y 1|3 parte a 2 años, 8 o|o.—José Bacigaluppi e hijo, San Martín 56.
HOY DOMINGO 2 de diciembre, a las 16, en el mismo. Aunque llueva. n25

EN CABALLITO

76 LOTES

Av. Castañares y calles Picheuta, Cachimayo, Balbastro, Emilio Mitre, etc.

A 150 metros de la avenida Asamblea

Entre el "Barrio Caferatta"

y el Parque Chacabuco

BASE $ 15 POR MES

En 80 meses

HOY A LAS 15.30 EN LOS MISMOS

AUNQUE LLUEVA

JOSE BACIGALUPPI e hijo.

76 lindos lotes en Caballito 76. Los mejores y los más baratos del Sur de Caballito. Base, $ 15 por mes el lote, en 80 mensualidades, sin interés. Dan frente a las calles Emilio Mitre, Balbastro, Cachimayo y Avenida Castañares. A 150 metros de la Av. Asamblea (adoquinada y con tranvías 26 y 44), a igual distancia del mercado y cinematógrafo e inmediatos al parque Chacabuco y al barrio Caferatta de casas baratas. Terrenos ideales para edificar, situados en el centro de un barrio que crece en importancia día a día y que cuenta con todos los adelantos edilicios: cloacas, aguas corrientes, luz eléctrica, etc. Posesión inmediata y escrituras definitivas ante los escribanos Romero y Molinari. Visítense. Pidan planos.—José Bacigaluppi e hijo, San Martín 56.
HOY DOMINGO 2 de diciembre, a las 15.30, en los mismos. Aunque llueva.

Amplio terreno en Caballito.— Paramaribo entre San Eduardo y Méndez de Andés. Lindero a la casa número 557. Adoquinado pago. Mide 10 por 72v82. Base pesos 8 v. c. 1|3 parte contado, 1|3 parte a 1 año y 1|3 parte a 2 años, 8 o|o. A 50 metros de la Av. Neuquén con tranvía 84 y entre edificación compacta.—José Bacigaluppi e hijo, San Martín 56.
HOY DOMINGO 2 de diciembre, a las 15, en el mismo. Aunque llueva. n25

HOY
a las 14.30
AUNQUE LLUEVA
LOS MEJORES TERRENOS DE
VILLA DEVOTO
¡LOS MAS ALTOS!
A 4 cuadras del edificio de las aguas corrientes y a 6 de la estación y de los tranvías. Calles Sanabria (adoquinada y con servicio de ómnibus), Gualeguaychú, Nogoyá y Melincué.
Base $ 10 por mes el lote
EN 100 MESES, SIN INTERES
José Bacigaluppi e hijo

19 lotes en Villa Devoto — Perfectamente bien situados. Base pesos 10 por mes el lote en 100 mensualidades sin interés. Es un saldo que hay que liquidarlo a cualquier precio. Dan frente a la avenida Sanabria, adoquinada y con servicio de ómnibus, calles Gualeguaychú, Nogoyá y Melincué. Lotes muy lindos entre edificación y en parajes de intenso movimiento, como que la Av. Sanabria es la ruta obligada y única de Flores a Devoto Urquiza y Belgrano. Distan estos terrenos 4 cuadras del edificio de las aguas corrientes y a 6 de la estación V. Devoto del F. C. P. y de los tranvías 85 y 86. Posesión inmediata y títulos en seguida, ante el escribano A. Feglio. Pidan planos.—José Bacigaluppi e hijo, San Martín 56
HOY DOMINGO 2 de diciembre, a las 14.30, en los mismos. Aunque llueva n25

7 lotes en Villa Devoto. — En el punto más alto y de mayor porvenir. Calle Gualeguaychú entre Balgorria y Marcos Sastre. A 50 metros de la Av. Sanabria (adoquinada y con servicio de auto-ómnibus), a 4 cuadras de la Av. Jonte, a 5 del edificio de las aguas corrientes y rodeados de edificación. Miden 10 varas de frente por 27 a 47 de fondo. Base para liquidar, $ 10 por mes el lote, en 100 meses, sin interés, exigiéndose 3 meses y 2 o|o de comisión en el remate y 3 más al recibir la libreta. Posesión inmediata y escrituras definitivas en seguida, por ante el escribano B. Contreras. Visítense. Datos y planos a San Martín 56 — José Bacigaluppi e hijo.
HOY DOMINGO 2 de diciembre, a las 15, en los mismos. Aunque llueva. n27

HOY
A LAS 17 - Aunque llueva
EN FLORESTA
9 MAGNIFICOS LOTES
Canalejas y Gaona, entre Chivilcoy y Bahía Blanca. Lo mejor, sin duda, del norte de Floresta. Sin base, a tanto la v. c.
EN 40 MESES. SIN INTERES
Pidan planos
José Bacigaluppi e hijo

9 lotes, centro de Floresta: Canalejas 3829, y frente, también, a la Av. Gaona, entre las de Bahía Blanca y Chivilcoy. Sin base, a tanto la vara cuadrada, pagadero su importe en 40 mensualidades, sin interés. Lotes preciosos, ideales para edificar casas de familia o propiedades de renta. A 3 cuadras de la Av. Avellaneda con tranvía 99, a 5 de la estación Vélez Sársfield (tren eléctrico) y a 6 de Rivadavia. Las construcciones de material existentes se venderán aparte, para demoler. —José Bacigaluppi e hijo, San Martín 56.
HOY! DOMINGO 2 de diciembre, a las 17, en los mismos. Aunque llueva. n25

En 60 meses. En Villa Devoto. 2 lotes de terreno, baratos y bien situados. Calle Tequendama entre Gualeguaychú y Sanabria. Miden 10 por 34 y 10 por 40v54 y 38v21. Están unidos y se venderán con opción. Base, $ 3 v. c., en 60 mensualidades, sin interés, exigiéndose 3 meses y 2 o|o comisión en el remate y 3 más al recibir la libreta. Posesión inmediata y escrituras en seguida ante R. Igarzábal. A 2 cuadras de los tranvías 85 y 86, a 3 de la plaza Arenales y a 5 de la estación Devoto del F. C. P. Entre edificación, visítense. Datos y planos a San Martín 56.—José Bacigaluppi e hijo.
HOY! DOMINGO 2 de diciembre, a las 14, en los mismos. Aunque llueva. n27

AVISOS NUEVOS

Estados Unidos 1873. Al lado de Entre Ríos, entre ésta y Pozos. En pleno centro Sud de la capital. Edificio antiguo de 10 habitaciones y dependencias que mientras no se levante el edificio moderno que exige la importancia del sitio, produce renta. El terreno mide 9 varas de frente por 52 varas de fondo. Ad corpus. Adoquinado pago, cloacas, aguas corrientes y luz eléctrica. Base $ 27.500. Venta terminante, por división de condominio. Datos a José Bacigaluppi e hijo. San Martín 56.
EL DGO. 9 de dbre., a las 18. d2

119 magníficos lotes en Caballito. Saldo de una gran loteada. Calles Centenera (adoquinada), Picheuta, Cachimayo, E. Mitre, Somellera, Av. Cobo y Zelarrayán. En 100 meses, sin interés. Base, $ 10 por mes el lote. Después detalles. José Bacigaluppi e hijo, San Martín 56
EL DGO. 16 de diciembre, a las 14.30. 1p

EN LINIERS

44 - LOTES - 44

A 5 cuadras al Sur del bulevar Rivadavia. Rodeados de edificación.

Base $ 2.80 v. c.

¡Regalados!

En 60 meses, sin interés

El Dgo. 9 de Dbre., a las 14.30

Pidan planos

José Bacigaluppi e hijo

44 lotes en Liniers. ¡¡A $ 2.80 v. c.!!! En 60 mensualidades sin interés. Liquidación terminante. Terrenos perfectamente bien ubicados. En barrio de edificación numerosa y que tiene todos los elementos de vida y progreso de los grandes centros de población. Dan frente a las calles Tellier (adoquinada), Murguiondo, Tafí, Cafayate, Pilar, Caaguazú. Distan 6 cuadras al Sur de la avenida Rivadavia (altura 10500) con el tranvía número 2 en combinación con el subterráneo e inmediatos a los grandes talleres del F. C. O. y a la estación Liniers. Lotes de todas medidas que se venderán resueltamente sobre la ínfima base de $ 2.80 v. c. Posesión inmediata y escrituras definitivas en seguida por ante los escribanos Ferrari y Castro. Visítense. Datos y planos a San Martín 56. —José Bacigaluppi e hijo.
EL DGO. 9 de diciembre, a las 14.30. 1p

2 lotes en la Av. Asamblea, entre José Ma. Moreno y Centenera. Frente al Barrio Caferatta. La ubicación más importante de esa parte del municipio. Adoquinado pago y tranvías 26 y 44 al frente. Sin base, a tanto la vara y a pagar en 60 mensualidades, sin interés. Después detalles. —José Bacigaluppi e hijo, San Martín 56.
EL DGO 9 de diciembre, a las 15.30. 1p

62 valiosos lotes en Flores. Forman la valiosa manzana limitada por la Av. Nasca (adoquinada y con tranvías 83 y 84) y calles Argerich, San Julián, Deseado y calle Nueva. De medidas excepcionales. Sin base, a tanto la v. c. y a pagar en 60 mensualidades, sin interés. Después detalles.—José Bacigaluppi e hijo, San Martín 56. Próximamente fecha del remate. 1p

De la línea del Oeste: ¡lo mejor!

LA QUINTA DE SORIA, EN HAEDO

120 LOTES y 1 CASA

A 4 CUADRAS AL NORTE DE LA ESTACION

Base $ 5 por mes — — — — — — — — — En 100 meses

HOY EN LOS MISMOS AUNQUE LLUEVA

TREN GRATIS

de estación Once (del F. C. O.), a las 14

JOSE BACIGALUPPI e HIJO

120 lotes y 1 casa en Haedo. Forman la conocida quinta de don Eugenio F. Soria, ubicada en la mejor situación del pueblo. Con frente a las calles Caseros, Acevedo, Igualdad, Del Colegio, Soria, central y Camino a Puente de Márquez. A 4 cuadras al Norte de la estación del tren eléctrico con servicio desde las 4 de la madrugada hasta la 1 y 1|2 de la noche con intervalos de 15 minutos, inmediato a los almacenes y talleres de máquinas del F. C. O. donde trabajan alrededor de 2.000 personas. Rodeados de edificación compacta (la mayoría de las fincas linderas a los terrenos en venta han sido construídas por la empresa del F. C. O. y vendidas por cuotas a sus empleados). Terrenos considerados como los más altos de los alrededores de Buenos Aires, donde no se conocen inundaciones ni estancamiento de aguas pluviales. La situación de estos terrenos es ideal para levantar ... rito (árboles frutales, de sombra y viñas) y desde la estación hasta ellos se va por veredas de ladrillos y pasos de piedra. Los lotes con frente a la calle Caseros tienen cerco con ligustro y una fila de eucaliptus de más de 20 años. Haedo es la estación más amplia y lujosa de la línea eléctrica, con empalme a San Justo y La Plata; cuenta con un servicio esmerado de trenes que emplean 25 minutos de plaza de Mayo y es uno de los pueblos de la línea del Oeste que más han progresado. Base $ 5 por mes los lotes y sin base a tanto la mensualidad la casa, en 100 mensualidades, sin interés, con posesión inmediata y escrituras en seguida por ante los escribanos señores Calvete y Castelli. Descuento del 20 o|o al que pague al contado. Visítense. Datos y planos a San Martín 56.—José Bacigaluppi e hijo.
HOY DOMINGO 2 de diciembre, a las 14, Tren gratis de Once, (F. C. O.) ...

En Villa del Parque
Sobre la Av. Nazca
Adoquinado y con tranvías 83 y 84
12 LOTES
$ 2.50 v|c, en 30 meses
E 9 DE DICIEMBRE
Pidan planos

12 lotes en Villa del Parque. — Sobre las avenidas Nazca y Jonte, la primera adoquinada y con tranvías 83 y 84 y próximos a la estación Villa del Parque (F. C. P.). Rodeados de edificación y situados en parajes de mucho porvenir y con todas las comodidades a mano: Cloacas, aguas corrientes y luz eléctrica. Base uniforme, $ 2.50 v|c., en 30 mensualidades, sin interés, exigiéndose 3 mensualidades y 2 o|o de comisión en el remate y 3 más al recibir la libreta. Posesión inmediata y escrituras en seguida ante César Petracchi. La venta comprende: 1.o) 3 lotes Av. Jonte y contrafrente a Elizalde entre Helguera y Cuenca. Superficies entre 258 y 270 v. c. 2.o) 2 lotes, calle Elizalde entre Nazca y Argerich. Superficies: 534 y 635 v|c. 3.o) 2 lotes, calle Lascano entre Nazca y Argerich. Superficies: 519 y 520 v|c. 4o.) 2 lotes, calle Lascano entre Nazca y Terrada. Superficies: 410 y 414 v|c. 5.o) 3 lotes, calle Santo Tomé entre Helguera y Cuenca. Superficies entre 544 y 743 v|c. Visítense. Datos y planos a San Martín 56.—José Bacigaluppi e hijo
EL DOMINGO 9 de diciembre, a las 16 30. El remate de todos estos lotes se realizará en la esquina de Nazca y Lascano. d2

34 lindos lotes en Villa Luro. Con frente a las calles Irigoyen, Miranda, Indio y Médanos. Entre edificación compacta. Base, pesos 12 por mes el lote en 80 mensualidades, sin interés. Después detalles. —José Bacigaluppi e hijo, San Martín 56.
EL DGO. 16 de diciembre, a las 16. 1p

78 lotes en Villa del Parque. Calles Arregui, Llavallol, Cuenca y Campana. Sobre las avenidas Nazca y Jonte. Base pesos 8 por mes el lote en 100 mensualidades, sin interés. Después detalles.— José Bacigaluppi e hijo, San Martín 56
EL DGO. 23 de diciembre, en los mismos. 1p

Montevideo 160-162-164, entre Bmé. Mitre y Cangallo. En pleno centro. Propiedad antigua en terreno de amplias dimensiones, que mientras no se decida levantar el edificio moderno que armonice con la importancia del sitio, produce 7.200 $ al año, sin contratos. Base. $ 55 000. A plazos. Venta resuelta para dividir un condominio. Visítese. Después detalles. José Bacigaluppi e hijo. San Martín 56. Rte. 8404
EL MIERCOLES 12 de diciembre, a las 16, en nuestra casa. 1p

6 lotes, Gaona e Hidalgo. — En 60 meses, sin interés. 6 lotes amplios, de más de 700 v c. c|u., magníficos para casas de departamentos u otra construcción que requiera amplias medidas y ubicación importante y de porvenir. 5 lotes dan frente a Acoyte y 1 a Hidalgo, que se une por los fondos con uno de los de Acoyte. Entre Canalejas y Arengreen. A muy pocos metros de la Av. Gaona. Adoquinado pago, por Acoyte. Base, $ 9 la v|c. Son baratísimos. Después detalles. José Bacigaluppi e hijo.
EL DGO. 16 de diciembre, a las 16.30. 1p

Lote Quirno y Rivadavia. — Magnífico terreno, calle Quirno entre Rivadavia y Ramón L. Falcón, 10x54 varas. Base $ 22.50 v. c., todo a plazos al 8 o|o. Resto al contado. Adoquinado pago, cerco y vereda. Después detalles.—José Bacigaluppi e hijo, San Martín 56.
EL MIERCOLES 12 de diciembre, a las 16, en nuestra casa. 1p

Judicial—Centro de Flores — La notable esquina, Ramón L. Falcón 2827 a 2835 y Lafuente 87 a 95. Rumbos: Sud y Este. En 5 lotes preciosos, entrando una casa y otros edificios. Bases de $ 22.50 a 30 la v. c. y 8.000 $ la casa (Lafuente 95), que representan las 2|3 partes de la tasación. Quedan a media cuadra de la Av. Rivadavia y a 3 de la plaza. Juez Dr. Lagos, secretario Dr. Beretervide. Sucesión: Carlos Bianchi y Margarita Boyta de Bianchi. Visítense. Datos y planos a San Martín 56. —José Bacigaluppi e hijo.
EL DGO. 9 de diciembre, a las 15. 1p

Lotes centrales, en 60 meses. 3 lotes muy amplios, a propósito para casa de departamentos, fábricas, industrias, galpones, garage, etc. Calle Treinta y Tres entre Salcedo y Las Casas. Con paredes hechas, unas propias y otras medianeras. Base, $ 7 v|c. Quedan a pocas cuadras de las Avdas. Boedo, Pavón, La Plata y Chiclana, todas con tranvía. Visítense. Después detalles.—José Bacigaluppi e hijo, San Martín 56. Rte. 8408.
EL DGO. 9 de diciembre, a las 16. 1p

Por $ 5.000, casa Orán 704, esquina Canalejas. En Floresta Norte. A 3 cuadras de Av. Avellaneda, con tranvía 99 y a 6 de Rivadavia. 2 habitaciones grandes, una chica y dependencias. Adoquinado pago. Renta, $ 75. Puede dar más. Base, pesos 5.000, 25 o|o al contado, resto a 6, 12 y 18 meses, interés 8 o|o. Visítese. Datos a San Martín 56.—José Bacigaluppi e hijo.
EL DGO. 9 de diciembre, a las 14.30. 1p

Casa-quinta en Olivos. Sobre la estación Bmé. Mitre del F. C. C. A. y el tranvía Lacroze. Calle Corrientes 1557 (adoquinada), entre Av. Maipú, con tranvía Lacroze, y Córdoba. 12v15 por 66v90 (1.001 v. c.). Base, $ 16.500. A plazos. Edificio hecho a todo costo, consta de jardín, sala, 3 dormitorios, comedor, cocina, baño, 2 piezas altas, sótano con estantería, glorieta, pozo con motor eléctrico, hermoso jardín, galerías y otros detalles que el interesado apreciará visitándola. Se entrega llave en mano. Datos a San Martín 56.—José Bacigaluppi e hijo.
EL MIERCOLES 12 de diciembre, a las 16, en nuestra casa. 1p

11 lotes, Rivadavia y Boyacá. La última fracción central de Flores. Av. Boyacá, calles Beltrán y Yerbal. Ahí donde se está formando el barrio aristocrático de la parroquia, donde cada casa que se levanta es un exponente de distinción y buen tono. Lotes de medidas inmejorables. Base, $ 20 v. c. A plazos. Venta por división de condominio. Después detalles.— José Bacigaluppi e hijo, San Martín 56
EL DGO. 16 de diciembre, a las 17. 1p

Casa por $ 3.500, en Floresta —Médanos 4686 y Segurola. 4 habitaciones y dependencias. Llave en mano. Visítese. Después detalles. — José Bacigaluppi e hijo, San Martín 56
EL DGO. 16 de diciembre, allí. 1p

Terreno — Bacacay y Nazca, entre ésta y Argerich. 535 v. c. Lleva el No. 2961 de la calle Bacacay. Adoquinado pago, cerco, vereda, una habitación, y tranvía al frente. Base, $ 10 v. c. A plazos. Es lo más barato que se ofrece en el centro de Flores. Después detalles. — José Bacigaluppi e hijo, San Martín 56
EL DGO. 16 de diciembre, allí. 1p

15 ideales lotes
CENTRO de FLORES
AV. NAZCA, CALLE TERRADA Y CANALEJAS
Entre los bulevares Gaona y Rivadavia. Base $ 10 v c. A plazos.
EL 9 DE DICIEMBRE
Pidan planos
José Bacigaluppi e hijo

15 lotes en Flores. Av. Nazca, y calles Terrada y Canalejas. La media manzana de terreno más importante y más linda del Norte de Flores. A 2 cuadras del bulevar Gaona, a 3 de la Av. Avellaneda, y a 6 de Rivadavia. Al frente, por Nazca, circula el tranvía 84, y las líneas 84, 99, 2, 5, 88 y subterráneo a corta distancia. Entre edificación importante y moderna y con todas las comodidades a mano; aguas corrientes, luz eléctrica, cloacas, etc. Lotes de todas medidas, grandes y chicos que ofrecen mil ventajas para edificar casas de habitación o de renta. Base, $ 10 v|c., con adoquinado pago totalmente por Nazca y Terrada. 1|3 parte al contado y el resto a 6, 12 y 18 meses, interés 6 o o. Escrituras ante los señores O'Farrell y Harrington. Visítense. Datos y planos a San Martín 56. —José Bacigaluppi e hijo.
EL DGO. 9 de diciembre, a las 16. d2

¡El mejor regalo de fin de año!

A $ 1 por mes

LOS TERRENOS de CORVALAN en MORENO

A 3 cuadras matemáticas al N. E. de la estación del tren eléctrico. Terrenos de verdadero porvenir, a poco más de media hora de Plaza de Mayo y que se colocan, dada su ínfima base, al alcance del más humilde.

EL 9 DE DICIEMBRE — Tren gratis

PIDAN PLANOS

JOSE BACIGALUPPI e hijo.

102 lindos lotes en Moreno (F. C. O.). Los terrenos de Corvalán. A 3 cuadras matemáticas al NE. de la estación, con servicio de trenes eléctricos que emplean algo más de media hora de plaza de Mayo. Con frente al bulevar Alcorta (paralelo a la vía del tren) y calles Alsina, Corvalán, Del Orden y Peribobury. Lotes de todas medidas, rodeados de edificación, a 200 metros de calles adoquinadas, del colegio, etc y situados en el centro de un pueblo de inmediato porvenir. Base ínfima y definitiva, $ 1 por mes el lote, en 80 meses, sin interés, exigiéndose 5 mensualidades y 2 o|o de comisión en el remate y 5 más al recibir la libreta. Posesión y títulos inmediatos. Visítense. Datos y planos a San Martín 56.—José Bacigaluppi e hijo.
EL DOMINGO 9 de diciembre, a las 15. Tren gratis de Once. d2

Lindo terreno en Flores. Calle Bogotá entre Orán y Concordia. 9 por 37 varas. Base, $ 12.50 v. c. A plazos. Después detalles. — José Bacigaluppi e hijo, San Martín 56.
EL DGO. 9 de diciembre, a las 16 30 1p

Casa barata en Villa Crespo— Calle Velazco 942, entre Thames y Serrano. Tranvías 12 y 13 al frente. A 2 cuadras de Triunvirato y a 4 de Canning y de Rivera. Buen barrio. Base, $ 7.000. Realmente barata. Puede quedar en hipoteca a 1 ó 2 años el 40 o o del importe que se obtenga, interés 8 o|o Se entrega desocupada. Renta mínima $ 140 al mes. Mide 10 por 20. 4 habitaciones, cocina, w. c., cocinita de madera, galería, etc. Adoquinado pago, cloacas, aguas corrientes y luz eléctrica. Visítese Datos a San Martín 56. —José Bacigaluppi e hijo
EL DGO. 9 de diciembre, a las 14. d2

22 lotes en Caballito. En 60 meses sin interés Base, $ 6 50 v c., calles Avelino Díaz, Viel y Albarracín. Después detalles. — José Bacigaluppi e hijo, San Martín 56.
EL DGO 23 de diciembre, a las 17. 1p

Terreno: Nazca y Gaona. — Magnífico lote, Avenida Nazca al lado del 966, entre Páez y Neuquén, A pocos metros del bulevar Gaona. Punto de mucho movimiento y de gran importancia. Mide 9 por 34v83 y 35 v. (314 04 v c). Nada más lindo para edificar. Sin base, a tanto la v|c., en 36 meses, sin interés. Adoquinado pago. Visítese. Datos a San Martín 56.— José Bacigaluppi e hijo.
EL DGO. 9 de diciembre, a las 15 30. d2

En la capital. A $ 0.25 v. c. Un lindo negocio para especuladores, 4600 v. c. con frente al bulevar de Circunvalación y calles Strangford y Saladillo. Inmediata a las estaciones Villa Lugano y Villa Madero. Base, $ 0.25 v c., 1|2 contado y 1|2 a 1 ó 2 años. Después detalles— José Bacigaluppi e hijo San Martín 56.
EL MIERCOLES 12 de diciembre, a las 16, en nuestra casa. 1p

Casa por $ 4.500, con 2.000 cédulas En Villa Devoto. Calle Bahía Blanca 2298, entre Arregui y Lazcano. Base, $ 4.500 incluso 2 000 cédulas 10 por 30. Jardín, sala, dormitorio, baño, cocina, pieza alta, galería, etc. Buena carpintería, pisos tea, cielorrasos yeso, frente interno imitación piedra, aguas corrientes, etc Con llave en mano. A 1 cuadra del bulevar Jonte y a 3 de Sanabria y Segurola, con servicio de ómnibus. Visítese. Datos a San Martín 56.—José Bacigaluppi e hijo
EL DGO. 9 de diciembre, a las 16 d2

Amplio terreno en Floresta — Calle Bolaños entre R. Falcón y J. B. Alberdi. A 1 cuadra de Rivadavia. Base, $ 7 v. c. Con grandes facilidades de pago. Después detalles — José Bacigaluppi e hijo. San Martín 56.
EL DGO. 16 de diciembre, allí. 1p

Avs. La Plata y Asamblea.— Ahí mismo. Hermoso terreno, Av. Asamblea entre Av. La Plata y Senillosa. Ubicación de la mayor importancia con tranvías al frente y a un paso para todas direcciones. Mide 11v54 de frente por 47v29 y 48v58 de fondo. Adoquinado pago. Base, $ 15 v. c. En 60 meses, sin interés. Posesión inmediata y escrituras en seguida por ante el escribano F. Arzeno. Visítese. Datos a San Martín 56.—José Bacigaluppi e hijo
EL DGO. 9 de diciembre, a las 16. d2

J. B. Alberdi esquina Riglos. 3 lotes preciosos, cuyas superficies varían entre 139 y 165 v. c. Para edificar hotelitos o casas de familia, son indicados. La ubicación es de importancia y de gran porvenir. A 3 cuadras al Norte de la estación J. M. Moreno del subterráneo. Sin base, a tanto la vara cuadrada y a plazos largos. Después detalles.—José Bacigaluppi e hijo, San Martín 56.
EL DGO. 30 de diciembre, allí. 1p

En Flores. Realmente barata. Avenida Avellaneda 8468, entre Orán y Concordia. Adoquinado pago y tranvía 99 al frente. A 3 cuadras al Norte de Rivadavia (altura 7800). Buen barrio. 10 por 50 vs. Ad corpus. 4 habitaciones (entre grandes y chicas), galponcito, cocina de madera y w. c. Cloacas y aguas corrientes. Base $ 9 000 Puede quedar el 40 o o del importe que se obtenga a 1 ó 2 años, interés 8 1|2 por ciento. Visítese. Datos a San Martín 56 — José Bacigaluppi e hijo.
EL DGO 9 de diciembre, a las 17 30. d2

La esquina José Ma. Moreno y Santander. A 50 metros de la avenida Asamblea y del Barrio Caferatta. Sitio de progresos sorprendentes Mide 20v35 por 21 varas 21. Base, $ 15 v c. En 48 meses, sin interés Posesión inmediata y escrituras en seguida por ante Lorenzo Mira. El adoquinado de J. M. Moreno se entregará pago hasta el día de la escrituración. Visítese. Datos a San Martín 56.—José Bacigaluppi e hijo.
EL DGO. 9 de diciembre, a las 15.45. d8

16x37—San Juan 1344|50, entre Santiago del Estero y San José. Con edificio viejo. Base, $ 35.000 Venta resuelta. Después detalles. José Bacigaluppi e hijo, San Martín 56.
EL DGO. 16 de diciembre, allí. 1p

UNA JOYA

Notable casa de renta

Altos y bajos

CALLE COLPAYO 54. 56

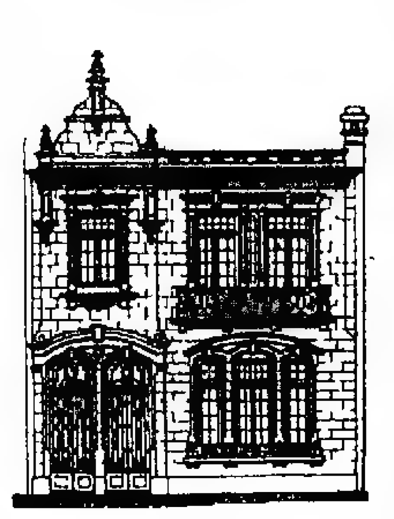
entre Rivadavia (altura 5300) y Yerbal. A 1 cuadra matemática de la estación Caballito del Subterráneo. En una cuadra donde todos son hermosos edificios.

MODERNAS - LUJOSAS

Renta mínima $ 10.200 al año

Base $ 65.000

A PLAZOS



VISITESE

Léase aviso siguiente

Notable casa de altos y bajos. Hecha a todo costo. En una ubicación espléndida, calle Colpayo 54 y 56, entre Av. Rivadavia (altura 5300, con pavimento de madera) y Yerbal. En una cuadra donde todos son hermosos edificios A 1 cuadra matemática de la estación Caballito del subterráneo Son 2 soberbias casas de familia, una baja y otra alta en cuya construcción que ha sido dirigida por el arquitecto Siegerist, se han empleado únicamente materiales seleccionados Llave en mano. Renta mínima $ 10 200 al año. Base ínfima $ 65 000, pudiendo quedar $ 40 000 en primera hipoteca a 1 ó 2 años y 10 000 en segunda, también a 1 ó 2 años, interés 8 o o. Terreno mide 550 v c Ad-corpus. Bajos: zaguán con mármol Hauteville: hall con decoraciones y vitraux, chimenea de mármol y mayólica y nicho fumoir, sala con estufa, comedor con puerta corrediza, 3 amplios dormitorios, baño completo y lujoso, pasaje, cocina amplia, pieza servicio, despensa, carbonera, piletas para lavar, gran jardín y hermoso patio. Altos: iguales comodidades, más una hermosa antesala, gran galería y altillo. CONSTRUCCION: frente imitación piedra, empapelados modernos, pinturas finas, herrajes de precio, mosaicos extranjeros, carpintería cedro elegida, cloacas, aguas corrientes, luz eléctrica, adoquinado pago. Visítese a toda hora. Datos a San Martín 56.—José Bacigaluppi e hijo.
EL DGO. 9 de diciembre, a las 17. d3

Magnífica casa, Avda. Gaona 16. Al lado de Río de Janeiro y antes de llegar al Parque del Centenario. Base, $ 22 000. A plazos. Renta con contrato, que vence el 1o. de marzo de 1924, $ 250 al mes, 10 por 27. Puerta calle hierro forjado, vestíbulo, sala, 3 dormitorios, comedor, escritorio, baño instalado, cocina, despensa, w. c., pieza alta, Frente imitación piedra. Buena construcción. Adoquinado, cloacas, tranvía al frente. Visítese. Después detalles —José Bacigaluppi e hijo.
EL DGO 16 de diciembre, a las 16. 1p

8 lotes en Mataderos — En la mejor ubicación, Chascomús, Jachal y Cañada de Gómez. A 1|2 cuadra de la Avenida Tellier, con tranvías 40, 45 y 48 y a 2 antes de los portones de Mataderos. Base, 10 $ por mes, en 100 meses. Después detalles.—José Bacigaluppi e hijo.
EL DGO. 16 de diciembre, allí. 1p

En Flores. En 80 meses. La esquina de Helguera y San Blas. En 4 lotes. A 200 metros de los tranvías 83 y 84 por avenida Nazca. Base $ 12 por mes el lote. Después detalles.—José Bacigaluppi e hijo, San Martín 56.
EL DGO. 16 de diciembre, a las 14.30. 1p

Rivadavia 3949-59
y Medrano
Altos y bajos
EN TERRENO DE 900 V. C.
BASE $ 75 000

Av. Rivadavia 3949 a 3959. — Una de las cuadras realmente notables de la gran arteria. Sobre la misma estación Medrano del subterráneo y en el corazón de un barrio importantísimo y muy comercial. Casa de altos y bajos, que bien administrada puede producir altos alquileres. En terreno de alrededor de 900 v. c. Base retasada $ 75.000. La venta responde a una división de condominio y tenemos orden terminante de vender a cualquier precio. Puede quedar en hipoteca el 40 o|o del importe que se obtenga a 1 ó 3 años de plazo, interés 8 o o. Planta baja: 2 locales uno al frente ocupado por la fotografía Van Dyck y otro interior ocupado por el periódico "El Oeste" y además 7 habitaciones y dependencias. Planta alta: buena casa habitación de 6 habitaciones y dependencias. Repetimos: bien administrada, esta propiedad puede dar alta renta. No hay contratos de locación en la planta baja y la alta se entrega desocupada. Pavimento de madera pago, cloacas, etc. Visítese Datos a San Martín 56 —José Bacigaluppi e hijo.
EL MIERCOLES 12 de diciembre, a las 16, en nuestra casa. 1p

¿Hay algo mejor?

La notable manzana: Luis Viale, Olaya, Miriñay y Figueroa, en 32 lotes ideales.

LAS AVENIDAS:

San Martín, Chubut, Warnes, Gaona y Canning, rodean la fracción en venta.

Base $ 10 v. c.

En 60 meses. Sin interés

El Domingo 9 de Diciembre, a las 16.30

PIDAN PLANOS

JOSE BACIGALUPPI e hijo.

32 lotes en Caballito Norte— Comprenden la manzana limitada por las calles Luis Viale (adoquinada y con tranvía 89) y Olaya, Figueroa y Miriñay. Frente a la plaza Benito Nazar. Indudablemente los mejores y más importantes terrenos de un precioso barrio moderno que cuenta con todas las comodidades que ofrece la vida moderna. Hay allí edificación numerosa e importante, obras de salubridad, luz eléctrica, pavimentos y tranvías eléctricos a todas direcciones que circulan por las avenidas San Martín, Chubut, Gaona, Canning, Warnes, arterias todas de innegable importancia, las cuales forman marco a la fracción en venta. Para edificar la casa habitación o la propiedad de renta, son terrenos inmejorables y en tal concepto los recomendamos sin reservas. Base ínfima y terminante, $ 10 v. c., a pagar en 60 mensualidades, sin interés, exigiéndose 3 mensualidades y 2 o|o de comisión en el remate y 3 más, al retirar la libreta respectiva. Posesión inmediata y escrituras definitivas por ante los escribanos señores Gutiérrez y Ferrari. Descuento del 15 o|o al que pague al contado sobre la parte a plazos. El adoquinado del frente de Luis Viale está totalmente pagado. Visítense. Datos y planos, a San Martín 56.—José Bacigaluppi e hijo.
EL DGO. 9 de diciembre, a las 16.30. d8

A. C. TAQUINI y Cía.

v3

HOY

SOBRE LOS MISMOS

A LAS 10
En "Victoria", F. C. C. A. 2 lotes de terreno. Calle Avda. Piaggio e. Gral. Paz y Pte. Mitre. Base $ 200 m|nal. cada lote.

A LAS 10.30
En "Martínez", F. C. C. A. 3 lotes. Con facilidades. Calle Castelli e. Alfaro y Espeleta. Base, pesos 0.60 v. c.

A LAS 14.30
En San Martín, F. C. C. A. Judicial. 186 lotes de terreno, en 60 meses, sin interés. Con frente a las calles 9 de Julio, San Pedro (hoy Caseros), Zárate (hoy Los Andes), Crujía y María Esther, (hoy Diego Pombo). Bases, de $ 5.30 a $ 13 por mes.

A LAS 15
Judicial. Terreno San Juan entre Paseo Colón y Balcarce. Sin base.

A LAS 15
En "Villa Piaggio", San Martín Sobre la Avda. San Martín y calles Catalina, Baer y Parravicini. 16 lotes de terreno y 1 casita. Base, $ 6 por mes los terrenos durante 100 meses, y $ 15 mensuales la casita durante 84 meses y $ 250 al escriturar.

A LAS 16
En Flores. 3 lotes. Frente a Terrada e. San Julián (hoy César Díaz) y Deseado. Base. $ 3 v|c.

A LAS 16.30
En Liniers. Terreno en mensualidades. Reconquista e. Amadeo Jacques y San Cayetano. Base, $ 10 por mes, durante 84 meses y $ 200 al escriturar.

A LAS 17
En Ciudadela. 3 casas en mensualidades. 11 de Septiembre esq. Ramón Lista. Muy bien construídas. Base, de $ 120 a $ 20 por mes, durante 84 meses, sin interés.

A LAS 17.30
En Ciudadela. Sin base. 4 lindos lotes con frente a la calle Italia e. Badaracco e Independencia. Sin base, por lo que den, con facilidades.

A LAS 17.30
En Ciudadela. Terreno en mensualidades. Calle Ciudadela entre Buenos Aires y Rivadavia. Base, $ 6 v. c., en 60 meses, sin interés.

A. C. TAQUINI y Cía.

HOY

CASAS y TERRENOS

EN MENSUALIDADES

MUY BUENAS OFERTAS

¡A TODOS INTERESA!

Orden Sociedad Argentina de Edificación. "La Florinda" en Castelar. En mensualidades. Hermosa casa-quinta a 8 cuadras de la estación, conocida por "de Melone", dividida en 4 lotes. Con espléndidas y bien cuidadas plantaciones de árboles forestales y frutales. Con casa de 7 habitaciones, sótano, galería, caballeriza, pisos pino tea, cielorrasos, molino y comodidades. Base, $ 60 mensuales durante 84 meses, el lote No. 4, que corresponde a la casa y $ 5.000 al contado y los lotes de $ 500 a $ 700 al contado y $ 40 mensuales, durante 84 meses, sin interés.
EL LUNES 3 de diciembre, a las 15 (3 p. m.), en nuestra casa, Bmé. Mitre 475. Planos y mayores informes a Bmé. Mitre 475. U. T. 3998, Avda. v3

Orden Sociedad Argentina de Edificación. En Ciudadela. 3 casas en 84 mensualidades, sin interés. Bien situadas y sólidamente construídas. A 6 cuadras al N. de la estación del F. C. O. (eléctrico combinando con subterráneo) y de Rivadavia. 11 de Septiembre esq. Ramón Lista: La casa esquina tiene 6 habitaciones amplias, galería, cielorrasos y comodidades. 30v33 a la primera por 22 vs. a Lista. Base $ 120 mensuales, durante 84 meses y $ 4.000 al escriturar. La que sigue frente a Lista, tiene salón al frente, 2 habitaciones, galería y comodidades. En 9v93x30v33. Base, $ 30 mensuales durante 84 meses y $ 800 al escriturar. La que sigue a esta última tiene 3 habitac., galería y dependencias. En 9v93x30v33. Base $ 30 mensuales, durante 84 meses y pesos 600 al escriturar.
HOY DOMINGO 2 de diciembre, a las 17 (5 p. m.), sobre las mismas. Mayores informes a B. Mitre 475, U. T. 3998, Av. v2

JUDICIAL

HOY

— EN —

SAN MARTIN

186 LOTES

EN 60 MESES

Judicial. En San Martín. Villa Hué. 186 lotes de terreno en 60 meses sin interés. Muy bien situados, 2 cuadras de la Avda. San Lorenzo y 5 del tranvía Lacroze, cuya prolongación resuelta a Villa Ballester, dejará a sólo 2 cuadras de los terrenos en venta. Dan frente a las calles 9 de Julio, San Pedro (hoy Caseros), Zárate (hoy Los Andes), Crujía y María Esther (hoy Diego Pombo). Superficies variadas y bases de $ 5.30 a $ 13 la mensualidad, en 60 meses, sin interés 4 mensualidades como seña y 4 al escriturar ante el escribano señor Emilio Vignale.
HOY DOMINGO 2 de diciembre, a las 14.30 (2.30 p. m.), sobre los mismos. Orden señor juez doctor Marcos A. Figueroa, secretario doctor Alberto Oderigo, juicio Enrique De Madrid, solicitando declaración de interdicción de su señora madre doña Amelia Hué de De Madrid. Planos y mayores informes a Bmé. Mitre 475. U. T. 3998. Avenida. v3dio.

Orden Sociedad Argentina de Edificación. En mensualidades. En San Martín "Villa Piaggio", 16 lotes de terreno y 1 casita en 100 meses, sin interés. Con frente a la Av. San Martín, calles Catalina y María Asunta. A pocas varas de la Av. San Martín, arteria importantísima, de intenso movimiento comercial y con un buen servicio de ómnibus. Son terrenos altos y rodeados de edificación. Base, $ 6 por mes el lote, durante 100 meses, sin interés, y $ 15 por mes la casa, durante 84 meses, sin interés.
HOY DOMINGO 2 de diciembre, a las 15 (3 p. m.), sobre los mismos. v2

Orden Sociedad Argentina de Edificación. En mensualidades. 1 lindo lote de terreno en Liniers, calle Reconquista e. Amadeo Jacques y San Cayetano, 5 cuadras al N. de la estación. Superf. 208.73 vs. cs. Base, $ 10 mensuales, sin interés, durante 84 meses y $ 200 al escriturar.
HOY DOMINGO 2 de diciembre, a las 16.30, sobre el mismo. v2

Orden Sociedad Argentina de Edificación. En mensualidades. Terrenos en Martínez y en Victoria.
EN MARTINEZ, "Villa Cortona", 3 lotes Nos. 13, 14 y 15, manzana 12. Superficie 409.95 vs. cs. Calle Castelli e. F. Alfaro y Espeleta. Base, $ 0.60 v. c. Mitad al contado y mitad a 2 años, al 8 o|o.
EN VICTORIA, 2 lotes, Nos 21 y 22, manzana 6, calle Gral. Díaz e. Avda. Piaggio y Santa Rosa. Base $ 200 cada lote.
HOY DOMINGO 2 de diciembre, a las 10.30 y 10 de la mañana, respectivamente, sobre los mismos. v2

Malabia 2425. Con cédulas. Entre Santa Fe y Güemes. Tranvías para todas direcciones. Muy buena casa con muchas y buenas comodidades. Sala, hall con vitraux, 3 dormitorios, pieza servicio, cuarto de baño, celosías, cielorraso yeso, excelente carpintería, cloacas y adoquinado pago. En 10x30 vs. Base $ 26.300 m|n., incluídas 7.000 cédulas del B. H. Nacional.
EL DOMINGO 9 de diciembre, a las 16 (4 p. m.), sobre la misma. Mayores informes a Bmé. Mitre 475, U. T. 3998, Avda. v9

En Adrogué — En mensualidades. 9 notables lotes de terreno en 60 meses, sin interés. Con frente a la calle Ferrari y Divisoria. Sobre la estación del F. C. Rodeados de bonitas casas-quintas y construcciones de estilo. Lotes de dimensiones que varían de 350 a 550 vs. cs. Base, $ 12 por mes, en 60 mensualidades, sin interés.
EL SABADO 8 de diciembre (fiesta) a las 16 (4 p. m.), sobre los mismos. Planos y mayores informes a Bmé. Mitre 475, U. T. 3998, Avda. v8

Sobre la Avda. Alvear. Palermo 4535 entre Godoy Cruz y Oro. Notable terreno, de dimensiones apropiadas para la construcción del petit hotel en ese barrio aristocrático, rodeado de suntuosas mansiones. De 10x33 vs. Base, $ 30 v. c.
EL DOMINGO 9 de diciembre, a las 15.45, sobre el mismo. v9

En Adrogué — Sin base. Fracción de 2.077.74 vs. cs. 1 cuadra al N. de la estación, dando frente al O. y calle paralela a vías del F. C. S. Lindísimas dimensiones para una casa-quinta. Sin base.
EL SABADO 8 de diciembre (fiesta), a las 16.15, sobre la misma. Informes y planos, Bmé. Mitre 475, U. T. 3998, Avda. v8

EN FLORES

34 lotes en 80 meses, sin interés

Base: $ 15 por mes

Pidan planos v3

En Flores. — En 80 meses, sin interés. 34 lotes de terreno con frente a las calles Pedernera, Rivera Indarte, Avelino Díaz y Balbastro. Con los tranvías 40 y 83 en combinación subterráneo en la esquina por Varela, teniendo además un buen servicio de ómnibus, 3 cuadras de la Av. Campana. Superficies de 200 a 570 vs. cs. Desembolso ínfimo: 3 mensualidades en el acto del remate y 3 al escriturar ante los escribanos Sres. Harrington y O'Farrel. Terrenos con todos los adelantos modernos: obras sanitarias, cloacas, luz eléctrica y adoquinado en la esquina, barrio de total edificación. Base $ 15 por mes, el lote, en 80 meses, sin interés.
EL DOMINGO 9 de diciembre a las 16.30 (4 30 p. m.), sobre los mismos. Planos y mayores informes a Bmé. Mitre 475, U. T. 3998, Avda. v9

En Ciudadela. Sin base. 4 lotes, con facilidades. Muy bien ubicados. 3 cuadras de la estación (F. C. eléctrico combinación subterráneo) y de la Av. Rivadavia. Lotes 16 y 17, manz. C. y 22 y 28, manz. D. Los 2 primeros frente calle Italia e. Independencia y Badaracco, y los otros dos, Italia e. Badaracco y otra sin nombre. Superficies de 513 a 511 vs. cs. Sin base, (por lo que den).
HOY DOMINGO 2 de diciembre, a las 17.30, sobre los mismos. v2

En Flores. Terrada e. San Julián y Deseado. 3 lotes de terreno. A 1 cuadra de Nasca y 4 de Gaona, con doble línea de tranvías. Superficie 419 94 vs. cs. cada lote. Base, $ 3 v. c.
HOY DOMINGO 2 de diciembre, a las 15, sobre los mismos. v2

Sin base. Judicial. Terreno central, San Juan entre Paseo Colón y Balcarce. Con adoquinado, cerco de mampostería y vereda. Medidas 22m19 (25v62) frente, 12m25 (14v13) fondo al O. 12m20 (14v10) al E. y 20m66 (23v86) contrafrente. Superficie: 263.60 mts. cds., igual 351.45 vs. cs. Sin base, haciéndose presente que el título es informativo, fundado en la posesión treintenaria.
HOY DOMINGO 2 de diciembre, a las 15 (3 p. m.), sobre el mismo. Orden juez Dr. Arriola, secretaría doctor Conde en el expediente 5169, folio 456 año 1922. 8 o|o cuenta precio. 2 o|o comisión. v2

En Adrogué — Sin base, 3 espléndidos lotes con frente a la Avda. Espora (macadamizada), casi esq. al bulevar Cesáreo Amenedo (con superficie de 2.570 vs. cada lote). Distan 4 cuadras de las estaciones Adrogué y Mármol, respectivamente, teniendo a su frente servicio de ómnibus a Temperley. Sin base, con facilidades.
EL SABADO 8 de diciembre (fiesta), a las 17, sobre los mismos. v8

San José 1838|42 — Por división de condominio. Sobre la Av. Brasil y a 3 cuadras de plaza Constitución. Casa con salón negocio y con entrada independiente. 3 salas, 3 habitaciones material y 3 más de madera, cloacas, adoquinado pago, y comodidades. (13 vs. por 28v50), (ad-corpus). Base, $ 20.000 m|nal.
EL DOMINGO 9 de diciembre, a las 15.30 (3.30 p. m.), sobre la misma. v9

En Ciudadela. En 60 mensualidades sin interés. 1 terreno sobre la Av. Rivadavia y estación del F. C. O. eléctrico. Calle Ciudadela e. Rivadavia y Buenos Aires. Lote No 4, manzana N. Superf. 633 12 vs. cs. Base $ 6 v. c., en 60 meses, sin interés.
EL DOMINGO 2 de diciembre, a las 17.30, sobre los mismos. v2

Orden Sociedad Argentina de Edificación. En Ezpeleta. 42 lotes de terreno en 100 meses, sin interés. Sobre la estación del F. C., y rodeados de edificación. Base, $ 100 al contado y $ 10 mensuales, sin interés. Estos lotes se venderán
EL DOMINGO 9 de diciembre, a las 16 (4 p. m.), en el café frente a la estación. Planos y mayores informes a Bmé. Mitre 475. U. T. 3998. Avda. v9

En Villa Urquiza. Sucre 4612. Con cédulas. Entre Miller y Av. Alvarez Thomas No 96 y 6 de la estación V. Urquiza. Casa flamante desocupada, 2 habitaciones, cloacas, patio mosaico, pisos pino tea y cielorrasos. 10v53 frente; 26v94 al NO y 25v84 SE. Base, $ 7.000, incluídas 4.500 cédulas del B. H. Nacional.
EL DOMINGO 9 de diciembre, a las 15 (3 p. m.), sobre la misma. v3

Judicial. — En Caballito. 26 lotes de terreno en 60 meses, sin interés. Frente a Asamblea, Centenera, Picheuta y Salas. Con adoquinado pago. Tranvías 26 y 44 al frente y servicio de ómnibus a la estación Caballito del subterráneo. 3 mensualidades en el acto del remate y 3 más al escriturar ante el escribano Sr. Armando Bergalli, con título definitivo, dentro de los 30 días, quedando las mensualidades restantes en hipoteca. 15 o|o de descuento a los que abonen al contado. Superficie de 101 a 520 vs. cs. y bases de $ 3.80 a 13.50 por mes durante 60 meses, sin interés. ¡Baratísimo!
EL DOMINGO 16 de diciembre, a las 17.30 (5.30 p. m.), sobre los mismos. Orden Sr. Juez Dr. M. A. Figueroa, interinamente a cargo del juzgado del Dr. F. M. Colombres, secretaría Dr. Jorge G. del Solar, juicio sucesorio de doña Urbana Varas de Ponce y doña Angélica Ponce de Mascaretti. Planos informes y mayores detalles a nuestra casa, Bmé. Mitre 475. U. T. 3998, Avenida. v3

PEDRO y ANTONIO LANUSSE

v3

Judicial. — Con retasa. En Coronel Vidal y Coronel Dorrego, por disposición del Sr. Juez de primera instancia, Dr. Marcos A. Figueroa, secretaría del Dr. José Odneo, en los autos sucesorios de D. Juan B. Saffouret
EL JUEVES 13 de diciembre, a la hora 15, en nuestro hall, Belgrano 886, procederemos a la venta de los siguientes campos: En Coronel Vidal, sobre el ejido del pueblo, 1.050 hect., 36 á., 70 c., parte estab. "El Sol", en 7 lotes de 130 a 238 hect., con mejoras en alambrados, poblaciones y aguadas. Bases de $ 150 m|n hect., lotes 5, 6, 7, 8, 10 y $ 130 hect. lotes 11, 12 y 13. Facilidades de pago, a base de hipoteca, de 3 a 5 años, por hectáreas, pagadera en tres cuotas iguales, a 1, 2 y 3 años de plazo, con interés del 8 1|2 o o anual por trimestres adelantados cancelable en cualquier momento con antelación a los plazos fijados, con sólo avisar al acreedor hipotecario con tres meses de anticipación. Resto al contado. Para revisar el campo dirigirse por estación Vidal al Sr. José Cortes.
EN CORONEL DORREGO — 1.555 hect., 45 áreas, campo alambrado en su perímetro, con muy buen agua, especial para cría. Entrega inmediata. 3 leguas de estaciones Faro y Gil, F. C. S. Base, $ 30.000 m|n, al contado. Para revisar el campo dirigirse por estación Gil al Sr. Ruperto Bezares. Las escrituras se otorgarán por ante el escribano en Bs. Aires, Sr. Esteban F. Achinelly. Seña 8 o|o. Comisión 2 o|o a cargo de los compradores. Por mayores informes dirigirse a nuestros escritorios. — Pedro y Antonio Lanusse, Belgrano 886. v3

Vinelli e Ithurralde

Victoria 710 esq. Chacabuco. U.T. 4475, Av.

HOY - HOY

En Ituzaingó. En el pueblo que presenta mayor perspectiva de valorización. Su porvenir es sonriente y seguro, y nada ni nadie podrá contener su marcha triunfal. Se impone por su ubicación, por sus buenas tierras, por su buen servicio de trenes eléctricos combinación subterráneo a Plaza de Mayo, por la importante avenida Rivadavia con seguro adoquinado a Luján, por sus grandiosas casas-quintas, y principalmente por su altura, y por lo sano e higiénico del lugar. A los señores médicos la palabra. Allí, en ese progresista pueblo podrá Vd. hoy adquirir un terreno bien ubicado, donde levantar su vivienda con tan solo 17 centavos diarios, concurriendo al remate de los terrenos del doctor Badino, los que remataremos fraccionados en

172 LOTES

alambrados, con luz eléctrica al frente, rodeados de edificaciones y situados en el paraje más codiciado, al Sur de la estación

Ituzaingó

Remataremos HOY, sobre los mismos, con base de $ 5 por mes, el lote, en 80 meses, con sólo 3 cuotas en el acto del remate; posesión inmediata y con opción a

10.000 LADRILLOS

Por la U. T. 4473, Avda., soliciten planos y boletos, que se le remitirán de inmediato. Visite hoy mismo los terrenos, elija el que más le agrade y concurra

HOY - HOY

al remate, y al resultar comprador no dejará de edificar de inmediato, dadas las grandes ventajas y perspectivas que brinda esa simpática localidad. Para mayor comodidad saldrá un

TREN GRATIS

de la estación Once (a vapor), HOY, a las 14, advirtiendo que los menores no serán admitidos, ni solos ni acompañados, sin excepción. Los boletos solicitarlos en la misma estación HOY de las 13 a las 14, hora de salida del tren.

Vinelli e Ithurralde
Victoria 710 v3

Rodolfo Bollini y Cía.

En Villa Devoto, 3 casas y dos terrenos Morán 3612 (esquina), y Orán 2784, nuevas, flamantes, llave en mano, edificadas a todo costo y con todo el confort moderno, con 6 habitaciones, hall, baños, cielorrasos de yeso, persianas metálicas, luz eléctrica, cloacas, aire, luz y sol; tranvías 85 y 86 combinación subterráneo. Base, Morán 3612, $ 20.000 a pagar 4.000 al contado, 10.700 al Banco Hipotecario Nacional y el resto en 80 mensualidades. Orán 3784. $ 18.060, a pagar 4.000 al contado, 9.300 al Banco Hipotecario Nacional y el resto en 80 meses.
EL DOMINGO 9 de diciembre, a las 17. 1p

Asunción 3364.— Gran casa quinta, en terreno de 2.161 vs. c. Con 6 habitaciones, baño, cocina y dependencias, gran jardín con árboles frutales y forestales, verja de hierro al frente. Base, $ 26.000 a pagar $ 12.000 en hipoteca, vencimiento al 13 de julio 1924, prorrogable por un año más y el resto en 80 mensualidades
EL DOMINGO 9 de diciembre, a las 16 1p.

Un terreno, lindando con la casa Orán 3784, de 11.70 vs. de frente por 21 y 70 de fondo. Base, $ 7 la vara, a pagar $ 1.000 al contado y el resto en 80 mensualidades.
EL DOMINGO 9 de diciembre, a las 17. Las escrituras de estos remates se harán por el Dr. Julio E. Zamit. Seña 8 o|o. Comisión 2 o|o. Visítense a cualquier hora. Más datos, Rodolfo Bollini y Cía. Rivadavia 1255, U. T. 1886, Libertad. 1p

Pascual Spinelli

Av. P. Goyena 300, por Viel 627. Mide 10x35. Ad corpus. Compuesto su edificio de 4 habitaciones, comedor, baño, 1 hab. en altos, patio mosaicos, luz eléctrica, cloacas y adoquinado pago. Base, $ 15.500, a plazos.
HOY DGO. 2 de diciembre, a las 16, allí. 1p

Av. La Plata, por E. Unidos 4253. Mide 10x40. Ad corpus. Compuesto su edificio de sala dividida en dos 3 hab., comedor y 4 hab. chicas, patio de mosaicos, cloacas y adoquinado pago. Base, $ 17.500, a plazos.
HOY DGO. 2 de diciembre, a las 16.30, allí. Seña 8 o|o. Comisión 2 o|o. Informes en mi oficina, C. Calvo 4207, U. T. 5604 Mitre. 1p

Estanislao Vargas

HOY

CUBA y OBLIGADO

BARRANCAS de RIVADAVIA

3 lotes en 80 meses. Base 20 $ por mes. A las 14.30.

HOY

EN VICENTE LOPEZ

8 lotes en 80 meses base 15 $

en GUEMES y 25 DE MAYO, a 1 cuadra de MAIPU. A las 15

9 lotes en Avenida San Martín esquina 25 de Mayo

a 3 cuadras del Edén Hotel y 1 de Maipú.

BASE, $ 20 por mes en 80 meses

HOY

EN FLORIDA

Avenida San Martín y Chacabuco. 6 lotes, a plazos. Base, $ 4 v. c. con adoquinado pago. Distan 4 cuadras de la estación y 3 de Maipú. A las 17.30

EN FLORIDA, F. C. C. C.

115 lotes en 80 meses

Saldo de Villa Rubio

BASE, $ 3 por mes — Adoquinado pago.

El 9 de Diciembre

En Florida. 115 lotes en 80 meses, saldo de mi remate del 18 de noviembre realizado bajo la lluvia, lo que no impidió se vendieran 108 lotes, de los que en este momento ya están edificados algunos y comenzadas otras obras, lo que demuestra cuál es el interés por comprar estas tierras, y cómo de este modo comprar allí es ganar dinero infaliblemente, pues se formará rápidamente la población que el F. C. C. C. necesita para instalar la estación en frente de los terrenos que vendo. Debo llamar la atención sobre lo que voy a vender por ser lo mejor que quedó sin vender, lo que no impedirá vender el mismo o menor precio del anterior remate, este es, base $ 3 por mes, teniendo luz eléctrica y adoquinado a su frente sobre Ibáñez, el que se entrega pago.
EL 9 de diciembre, en los terrenos, a la llegada del tren especial gratis que saldrá de Retiro C. C. a las 14. Pida planos en los negocios de Florida y visite estos terrenos, o en mi oficina 25 de Mayo 586, U. T. 0500 Retiro. v3

En Florida. Casa barata, calle B. de Irigoyen 1534, entre Av. San Martín y Arenales, muy bien hecha y a vender a cualquier precio, al contado, bajo la base de 3.500 $ y entrega llave en mano.
EL 9 de diciembre, en la misma, a las 17.30. v3

F. ASTOUL BONORINO

HOY (Aunque llueva)

Los 208 lotes en OLIVOS

¡A $ 6 POR MES!

El tren especial, gratis, saldrá de Retiro, F. C. C. A., a las 13.55.

F. ASTOUL BONORINO

208 lotes en Olivos. — A $ 6 por mes. A 3 cuad. de la Avenida Cabildo (allí Maipú) con el tranvía Lacroze y próximos a las estaciones Bmé. Mitre, Borges, Olivos y Martínez. Son los terrenos más baratos y convenientes que pueden ofrecerse, razón por la cual se recomienda especialmente esta venta. Base, $ 6 por mes el lote, pagaderos en 60 mensualidades sin interés, dándose la posesión inmediata sin más desembolso que dos mensualidades de garantía en el acto del remate, tres más al retirar el título provisorio, otorgándose las escrituras definitivas a los 20 meses, ante el escribano señor Gregorio Centurión. Descuento del 15 o|o al que pague el total al contado. Comisión 2 o|o.
HOY DGO. 2 de diciembre, a las 14.30, en los mismos terrenos. A la llegada del tren expreso gratis que saldrá de la estación Retiro, a las 13.55. Se insiste en la ventaja de esta venta que representa la mejor colocación de los pequeños ahorros, si se tiene en cuenta que se trata de terrenos ubicados entre pueblos de tal importancia que excluye comentarios. Informes, Lavalle 477.—F. Astoul Bonorino. v2

¡POCOS PERO BUENOS!

20 LOTES EXCEPCIONALES

TODOS FRENTE A LA AVENIDA RIVADAVIA

(ADOQUINADO PAGO)

Entre CIUDADELA y RAMOS MEJIA

SIN BASE, EN 60 MESES

20 terrenos en la Avenida Rivadavia allí Entre Ciudadela y Ramos Mejía, adoquinado pago al frente, a 7 y 5 cuadras respectivamente de cada estación. Son 20 lotes realmente notables, los únicos disponibles entre grandes construcciones. Vendida esta fracción ya no queda absolutamente nada. Adecuados para cualquier destino. Venta terminante y resuelta, sin base, pagaderos en 48 mensualidades, sin interés. Posesión inmediata, títulos perfectos.
EL DOMINGO 9 de diciembre, a las 15 (3 p. m.), en los mismos terrenos. Lotes de medidas convenientes. Frente a la gran avenida y calles Sucre y Falucho. Seña 3 meses en el remate y 2 o|o de comisión. Informes, sucursal Morón y Lavalle 477.— F. Astoul Bonorino. v3

En Ramos Mejía. — En 100 mensualidades, sin interés. A 4 cuadras de Rivadavia, adoquinada. 7 lindos lotes que forman la esquina de las calles Córdoba y Bulnes, a media cuadra del bulevar Colón. Terrenos lindos, rodeados de edificación. Venta terminantes, sin base, a tanto por mes el lote, dándose la posesión inmediata sin más desembolso que tres meses en el acto del remate y 2 o o de comisión, y tres más al retirar el título provisorio. Títulos perfectos. Escrituras a los 25 meses ante don Pedro Hegui.
EL DOMINGO 9, a las 16 en punto. Planos, sucursal Morón y Lavalle 477.—F. Astoul Bonorino. v3

En Floresta. — 7 espléndidos lotes a 1 cuadra de Rivadavia (altura 10.200) y a 2 cuadras de la Avenida Escalada, calles Dr. Patrón, Araujo y Corvalán. Completamente rodeados de edificación, terrenos muy lindos. Venta en 80 mensualidades sin interés. Base, $ 6 v|c. ¡Muy baratos! Posesión y escrituras inmediatas.
EL DOMINGO 9 de diciembre, a las 16.30 (4.30 p. m.), en los mismos terrenos. Venderé estos 7 lotes únicos en ese barrio. Escrituras ante el doctor Rodolfo Buttini. Seña 3 mes. Comisión 2 o o. Planos Lavalle 477.—F. Astoul Bonorino. v3

En el centro de Flores. — En 80 mensualidades. 9 lotes excepcionales, con frente a la Avenida Sud América (hoy Gral. Artigas), y calles San Julián (hoy César Díaz), Médanos, San Matías (hoy A. M. Cervantes). Todos entre edificios. Barrio importantísimo, adoquinado al frente y servicio de ómnibus, a 4 cuadras de las avenidas Gaona (tranvías en combinación con el subterráneo), y Nazca con tranvía hasta Villa del Parque. Son los últimos 9 lotes que quedan en ese gran barrio. Venta en 80 mensualidades, sin interés, sin base, a tanto la vara, con posesión inmediata, sin más desembolso que 3 meses en el acto del remate y 2 más al retirar el título provisorio. Títulos perfectos. Comisión 2 o|o.
EL DOMINGO 23 de diciembre, a las 16 (4 p. m.) en los mismos, en la esquina de Gral. Artigas y San Matías (hoy Cervantes). Planos, Lavalle 477.—F. Astoul Bonorino. 1p

Buena casa. — Con cédulas y poco dinero. En el mismo centro de Morón, calle San Martín 762-66, adoquinado pago al frente, a 1 1|2 cuadra de la estación del tren eléctrico. Amplia, con entrada para auto. Mide 15 varas por 50. Consta de frente con dos balcones, zaguán, sala, gran comedor, 5 dormitorios, cocina, baño, pieza de servicio y muchas dependencias, jardín y lindas plantaciones. Base, $ 12.000 incluyendo 10.000 cédulas argentinas.
EL DOMINGO 9 de diciembre a las 17.30 (5.30 p. m.), en la misma. Visítese de 14 a 16. Informes, sucursal Morón y Lavalle 477.—F. Astoul Bonorino. v3

Los terrenos baratos. — 160 lotes en Morón. A $ 3 por mes. En 80 mensualidades sin interés. La mejor caja de ahorros. A 9 cuadras de la estación, con frente al bulevar Porvenir, calles Colón, Sucre, Entre Ríos, Moreno, Alsina, Santa Fe y otras, frente a la quinta del señor Zamit, y rodeados de edificación. La calle San Martín, que conduce al cementerio, distante 2 cuadras de este terreno, se empezará a adoquinar en breve, pues ya está sancionado. Terrenos altos, alambrados, c. sus calles abiertas y abovedadas, dándose la posesión y escrituras inmediatas para poder edificar o cercar. Es realmente un remate excepcional bajo todos los conceptos, y entre las muchas razones merecen citarse las siguientes: La baratura de la base (3 $ al mes el lote), las fáciles condiciones en que se ofrecen, 80 meses sin interés, escrituras y posesión inmediatas: el porvenir que espera a Morón, que recién empieza a tomar el incremento que debe tener, por el servicio eléctrico de trenes a Plaza Mayo (22 minutos) y además se encuentran toda clase de recursos. Se recomienda pues esta venta de una manera especial, pues no puede ofrecerse nada más barato.
EL DOMINGO 16 de diciembre a las 14.30, en los mismos terrenos. Pidan informes en mi sucursal Morón (Casa Turchetto Hnos.), y en mis oficinas, Lavalle 477.—F. Astoul Bonorino. 1p

J. Bernabé Font

Judicial. Sin base. Un negocio. Bragado 4729, entre White y Homero. Gran terreno con construcciones de valor. Para industriales y fabricantes. A 1 cuadra de Juan B. Alberdi (altura del 4700), con eléctricos 40 y 48 doble vía, barrio de intenso movimiento comercial. Su terreno mide 10 varas de frente por 65 varas 64 de fondo. Superficie, 615 varas cuadradas. Consta de un gran salón de 10 varas de frente por 45 varas de fondo. Todo en tal. Piso de portland. Frente imitación piedra. Construído para altos. Tiene además 2 piecitas de material. Barrio de aguas corrientes, luz eléctrica y cloacas. Hecho a todo costo. Sin base. Por lo que den. Juez Dr. Lagos, secretaría Dr. Beretervide; juicio Jordán de Ezquiaga contra Udri de Pagés. 8 o|o a cuenta de precio y 2 o|o de comisión.
EL DOMINGO 9 de diciembre, a las 18 (6 p. m.), en la misma finca. Datos y prospectos a J. Bernabé Font, Sarmiento 466. U. T. 3945, Avenida. v3

SCHINDLER & GOWLAND

En MARTINEZ, F. C. C. A.

56 lotes de terreno, en 60 mensualidades

SIN INTERES v10d

Libres de calles, con frente calle por medio a las vías del F. C. C. A., a dos cuadras de la estación y cinco de la Avenida Manuel Aguirre (macadamizada). Venta resuelta por división de condominio. Un negocio de tierras, interesante. Esta fracción es, sin duda alguna, por su altura y ubicación, el paraje más sano y codiciado de esa localidad. Está rodeado por hermosas residencias, lo que demuestra en forma práctica y justifica nuestras apreciaciones. Establecerse en Martínez, a mitad de camino entre el Retiro y el Tigre, es decir, entre el trabajo y el placer, por estar próximo a los clubs de sport y sociales, con 36 trenes diarios y a un paso de la estación, sólo nos resta llamar su atención de las ventajas que ofrece este negocio y lo que económicamente representa vivir a un cuarto de hora de la ciudad. Las condiciones de la venta permiten hacerse propietario con muy pequeño desembolso.
EL DOMINGO 16 de diciembre, a las 14, en los mismos terrenos. Consultar el plano levantado para esta venta, que se presenta con toda liberalidad. Bases para la venta: manzana A, $ 40 m|n. la mensualidad. Manzana B, $ 30. Manzanas C. y F., $ 25. Manzanas D. y E., $ 20. Seña: 3 mensualidades en el acto del remate y 4 mensualidades al escriturar. Comisión 2 o|o. Linderos: Por el Norte, con la quinta de Lynch; Por el Sur, con los señores Bruzoni, Lavrut, Estevarena y calle Colón; por el Este, con los terrenos de Blaqi y por el Oeste, con frente a la calle Lynch y vía del F. C. C. A. Títulos perfectos: Las escrituras deberán extenderse por ante el escribano Sr. Luis Montenegro. Soliciten planos a nuestro escritorio. Bartolomé Mitre 357.—Schindler y Gowland. v10

A. Guaragna y Cía.

Victoria 575 - U. T. 1353, Av.

Rodríguez Peña No. 1376|78, entre Juncal y Las Heras, la situación más descollante de la metrópoli, rodeada de suntuosas mansiones, 10x40 varas, edificio sólido y en buen estado; planta baja, amplio salón de negocio, tres habitaciones, y dependencias; planta alta: sobre tirantería de hierro, dos salas, vestíbulo, antesala, comedor, dos dormitorios, tres habitaciones más, baño, cocina y dependencias. Renta $ 8.400 por año o sea 14 o|o. Se presta para convertirla en una magnífica casa para habitar y renta. Base, $ 60.000, con facilidades.
EL MARTES 11 de diciembre, en nuestro salón de ventas, a las 16, (4 p. m.), visítese. 1p

Flores — Merlo 3236, a seis cuadras de Rivadavia, a una de San Pedrito, terreno de 486 v. c. frente material, 3 dormitorios, baño instalado, galería, cocina y jardín. Pisos pino tea, cielorraso de yeso, cloacas y adoquinado pago. Base, $ 12.500. Con facilidades.
EL MARTES 11 de diciembre, a las 16, (4 p. m.), en nuestro salón de ventas. No tiene cartel. 1p

Corrientes y Río de Janeiro número 1057, entre Sarmiento y Chubut. Amplio terreno, 10x54; 2 buenas habitaciones, cocina y w. c., pisos de pino tea, carpintería de cedro. Cloacas, luz eléctrica y adoquinado pago. Base, $ 13.000.
EL MARTES 11 de diciembre, a las 16, (4 p. m.), en nuestro salón de ventas. No tiene cartel. 1p

Especuladores, industriales — Avalos y Campillo. Linda fracción, entre las Avs. Triunvirato, Donato Alvarez y Chorroarín. Con un total de 5.601.76 v. c., susceptible de ser subdividida en lotes de rápida y fácil colocación. Paraje alto, rodeado de una enorme cantidad de líneas de tranvías. Fracción apta para mercado, fábrica, depósito, etc. Base, $ 25.000.
EL MARTES 11 de diciembre, a las 16, (4 p. m.), en nuestro salón de ventas. 1p

Av. Nazca 3004 esq. Nogoyá 3921; tranvías 83 y 84 al frente. Linda casa en terreno de 550 vs. cs. 3 buenas habitaciones, cocina y baño, galería y corredor. Base, $ 7.000. Con facilidades.
EL DOMINGO 9 de dicbre., a las 15.30, allí. 1p

Palermo: A largos plazos, Cerviño esq. Sinclair, a 2 cuadras de Santa Fe y 2 de Av. Alvear. Varias líneas de tranvías al frente y sobre los jardines. En 1 ó 3 lotes de dimensiones ideales. Adoquinado pago. Solicite plano.
EL DOMINGO 9 de diciembre, a las 17.30, allí. 1p

Av. Nazca (adoquinada), a 10 pasos de Av. San Martín y Tinogasta, tranvías 85 y 86, la ubicación más descollante de Villa del Parque. 2 lotes de 317 y 370 v. c. Base, $ 9 v. c.
EL DOMINGO 9 de diciembre, a las 16.30. Allí. v3

FRANCISCO ABALO

HOY — AUNQUE LLUEVA BAJO UNA AMPLIA CARPA — HOY

23 lotes 23

CON ADOQUINADO PAGO

Avdas. JUAN B. ALBERDI y ESCALADA

En 100 mensualidades

Los interesados pueden tomar los tranvías: Subterráneo combinación con el N.o 40 y el 2, 45 y 48, y bajar en las esquinas de J. B. Alberdi, Rivadavia y Escalada.

DETALLES AVISO SIGUIENTE.

23 lotes. En 100 mensualidades. Lo mejor de V. Sársfield. Terrenos ideales para empleados, por su pequeño desembolso, con frente a las Avdas. Escalada, adoquinado pago, Emilio Castro, Manuel Artigas, G. Nacional, a 1 cuadra de J. B. Alberdi, adoq. y tranvías 40, 45 y 48, comb. subterráneo y a 4 cuadras al Sur de Rivadavia, tranvía N.o 2. Terrenos altos y rodeados de grandes edificios, radio de cloacas y luz eléctrica. Base, $ 10 por mes el lote. 3 meses en el acto del remate y 2 o|o de comisión y 3 más al recibir el título definitivo por ante el escribano J. M. Torreguitar. Planos, Bolívar 256, U. T. 3746, Avenida.
HOY DOMINGO 2 de diciembre, a las 15.30, en los mismos.—F. Abalo. v2

En Flores, a plazos. En la ubicación más ideal del barrio, 2 espléndidos lotes, calle Gral. Artigas, antes Sud América, entre San Eduardo y Morón, entre hermosas casas quintas y chalets, con adoq. y vereda pago, a un paso de la estación del F. C. O., iglesia y Avda. Rivadavia, con subterráneo y tranvías 2 y 5 a P. Mayo. No hay nada mejor como ubicación. Lotes 10x67, apropiados para casas amplias y chalets. Base, $ 14 v|c. 1|4 parte al contado, 1|4 a 6 meses, 1|4 a 12 y 1|4 a 18 meses interés 6 o|o. Escrituras por el escribano B. Parodi. Planos y detalles, Bolívar 256.
HOY DOMINGO 2 de diciembre, a las 17. —F. Abalo. v2

HOY

A PLAZOS — 2 LOTES
Gral. ARTIGAS
entre SAN EDUARDO y MORON
BASE: $ 14 v|c.

Patagones 2914, a 1 cuadra de Caseros y Rioja. Casita de renta, de sala, 3 piezas, 1 de altos, cloacas, adoq. pago, con varias líneas de tranvías, como ubicación es ideal. Base, $ 7.000. Datos, Bolívar 256.
HOY DOMINGO 2 de diciembre, a las 18. —F. Abalo. v2

HOY

PATAGONES 2914
BASE, $ 7.000

En 80 mensualidades, ideal lote, Avenida Bruix al lado de Juan Bta. Alberdi y del adoq. y tranvías. Mide 10x24. Base, $ 15 por mes el lote. Datos, Bolívar 256.
HOY DOMINGO 2 de diciembre, a las 16.30. — F. Abalo. v2

HOY

EN 80 MESES
Lote Avda. Bruix y J. B. Alberdi
Base, $ 15 por mes el lote

Patagones 2930, al lado de Monteagudo. Casa de renta, a 1 cuad. de Caseros, Rioja y de varias sucursales de Bancos, teatro, biógrafo, en el punto comercial del barrio. Tranvías 5, 16, 45, 47, 50, 53 y 73. Sala, comedor, 4 dormitorios, baño, terraza, 1 pieza chica, celosías, cielorrasos yeso, cloacas, luz eléctrica. Renta fácil, $ 250 al mes. Base, 15.000 $. Datos, Bolívar 256.
HOY DOMINGO 2 de diciembre, a las 18. —F. Abalo. v2

HOY

CASA PATAGONES 2930
BASE, $ 15.000

HOY

Vélez Sársfield y Suárez

5 lotes 5

CON ADOQUINADO PAGO
EN 80 MENSUALIDADES

Base $ 12 v. c.

Detalles aviso siguiente.

Vélez Sársfield y Suárez; 5 lotes en 80 mensualidades, con adoquinado pago, calle Luzuriaga entre Miravé y Suárez, a 1 cuadra de la estación F. C. G. Bs. Aires, del Instituto B. Argentino, y Avda. Vélez Sársfield, barrio de gran movimiento comercial, con tranvías 24, 29 y 69 y a 4 cuadras de la Avda. Caseros. Lotes de 164 a 370 v|c. Base, $ 12 v|c. Títulos definitivos por ante el escribano Torreguitar. Planos, Bolívar 256.
HOY DOMINGO 2 de diciembre, a las 13. —F. Abalo. v2

5 preciosos lotes a largos plazos, entrando un edificio de 2 piezas. En el centro de Caballito. Avda. Gaona (con adoquinado pago), Seguí, Cayena y Paramaribo con tranvías 89, 94, 96 y 99, y a un paso de la Avda. San Martín. Detalles: 3 lotes Avda. Gaona entre Seguí y Cayena, con un edificio de 2 piezas. Base, $ 15 v. c. 2 lotes calle Seguí entre Gaona y Figueroa. Base, $ 10 v. c. 1 lote Paramaribo al lado de Gaona. Base, $ 9.60 v. c. Planos y detalles, Bolívar 256.
EL DOMINGO 9 de diciembre, a las 18. —F. Abalo. v8

En Flores — Lindo lote a plazos. Trelles entre Vírgenes y Monte Egmont. 10x55. Base, $ 3.50 v. c. A 1 cuadra de D. Alvarez, adoq. y tranvías. Datos, Bolívar 256.
EL DOMINGO 9 de diciembre, a las 17.30. — F. Abalo. v3

En pleno Once — A plazos — Sarmiento 3093. Desocupada. Casita de familia. Sala, comedor, 2 dormitorios, 1 pieza en altos. Cloacas, luz eléctrica, adoq. Como ubicación, es ideal. Base, $ 11.000. Datos, Bolívar 256.
EL DOMINGO 9 de diciembre, a las 15. —F. Abalo. v8

En San Isidro, F. C. C. A. A largos plazos. Amplia casa quinta desocupada. A 1 cuadra de la estación. Calle Rivadavia 28 y 30, con adoq. pago, en el punto ideal, a 50 varas del Banco. Chalets, altos y bajos. Detalles: Planta baja: 3 salas al frente, vestíbulo, 3 dorms., 2 p. de servicio, galpón, pieza de lavar, cocina, molino con su tanque, jardines y árboles frutales, entrada para automóvil. Altos: 3 salas, 2 dorm., vestíbulo, baño instalado, cielorrasos yeso, luz eléctrica, mosaicos. Mide 20x87. Base, $ 25.000. Visítese. 1|3 parte al contado, 1|3 p. a 1 año, 1|3 p. a 2 años, interés 7 o|o, con opción a 3 años más. Detalles, Bolívar 256.
EL DOMINGO 9 de diciembre, a las 17.30, en la misma. — F. Abalo. v3

En Belgrano — Desocupada. A plazos. En el barrio de los chalets. A 1 cuadra de la Avda. Cabildo. Casa calle Benjamín Matienzo 2663, entre Amenábar y Gral. Paz. Entre lujosas casas y chalets. Edif. 3 piezas, cielorrasos yeso, pileta, cloacas, luz eléctrica, adoq. pago. Mide 10 por 43.30. Ad corpus. Base, $ 13.000. Visítese. Datos, Bolívar 256.
EL DOMINGO 9 de diciembre, a las 16. —F. Abalo. v3

Amplia casa, corralón y lote lindero, calle Trelles 748 y 750, entre Canalejas y Páez. Con adoq. pago, a un paso de Gaona y Donato Alvarez. Tranvías 84, 88, 89 y 99 combinación subterráneo. Edificio de 7 piezas, galp., caballeriza, adoq. Terreno 900 v. c. Base, $ 16.000. Terreno lindero de 10x30. Base, $ 10 v. c., ideal para tropero, cocheros o industria. Más datos Bolívar 256.
EL DOMINGO 9 de diciembre, a las 17. —F. Abalo. v8

En el Caballito — Esquina de negocio y casa de familia, lindera, calle Seguí 1505, con adoq. pago, y Monte Dinero 1495 al 99. A un paso de la Avenida Gaona y San Martín. Esquina, 2 amplios salones y casa lindera: sala, 2 dor., galerías, cloacas, luz eléctrica, mosaicos, cielorrasos yeso, frente imitación piedra. Base, $ 14.000. Datos, Bolívar 256.
EL DOMINGO 9 de diciembre, a las 16.30.—F. Abalo. v3

Constitución 3229 — Amplio corralón y casa de familia, apropiado para cocheros, lecheros o industria. Con adoq. por cuenta del comprador. Edificio sala y 2 piezas, galpón, caballeriza, empedrado, cloacas. 10x50. Base, $ 19.000. Datos, Bolívar 256.
EL DOMINGO 9 de diciembre, a las 15.30. —F. Abalo. v3

Córdoba 3972 y 76 — Amplia casa de negocio y familia. En una de las ubicaciones más comerciales del barrio. Base, $ 30.000. Después detalles. Datos, Bolívar 256.
EL DOMINGO 16 de diciembre, a las 15. —F. Abalo. v3

Avenida Independencia 4201 y 11, y Mármol 695. Gran esquina de negocio y familia. Base, $ 25.000. Después detalles. Datos, Bolívar 256.
EL DOMINGO 16 de diciembre, a las 16. —F. Abalo. v3

José A. Cevedo

Corrientes 623 — U. T. 3991, Avda.

HOY

ACEVEDO 1319
JUAN B. ALBERDI 1519
RIVADAVIA 10845
Nahuel Huapi (E) Conesa y Zapiola

En Palermo, Acevedo 1319.— Desocupada. Moderna. Sala, hall, comedor, 3 habitaciones, baño, etc., luz eléctrica, cloacas y adoquinado pago. Base, $ 12 000 incluídas 8.000 cédulas. Visítese.
HOY DGO. 2 de dic., a las 17.30, allí. —José A. Cevedo. 1p

J. B. Alberdi 1519. A 1 cuadra de Rivadavia. Sala, frente imitación piedra, comedor, 3 habitaciones, etc. Cloacas y adoq. pago. Base, $ 15.000, tercera parte contado, resto en 2 anualidades.
HOY DGO. 2 de Dic., a las 15.30, allí. —José A. Cevedo. 1p

En Belgrano, 4 lindos lotes. Nahuel Huapí entre Conesa y Zapiola. 11 por 50 vs. Base, $ 10.50 la vara. Adoquinado pago.
HOY DGO. 2 de Dic., a las 16 30, allí. —José A. Cevedo. 1p

Terreno Rivadavia al lado N.o 10.847. Sin base, en 80 mensualidades sin interés. A tanto la vara.
HOY DGO. 2 de Dic., a las 15, allí. — José A. Cevedo. 1p

CHALET DE 2 PISOS

20x48 (Desocupado)

ARGERICH 3130

A 100 metros de la estación VILLA DEL PARQUE, y 3 LOTES linderos.

Av. CABILDO 1616

(DESOCUPADA)
NEGOCIO y FAMILIA

En V. del Parque — Precioso chalet de 2 pisos. Mide 20x48. A 100 metros de la estación Argerich 3130. Desocupada. Sala, hall, comedor y dependencias. Altos, 3 dormitorios y baño instalado. Hermoso jardín. Base, $ 21.600.
EL DOMINGO 9 de diciembre, a las 16, allí.—José A. Cevedo. 1p

Cabildo 1616 — Terminándose. Salón de negocio, 3 habitaciones, comedor que cuadra, baño instalado, pieza, cocina y w. c. Mide 10x35 varas. Construcción de primer orden. Base, $ 29.500, toda a plazos.
EL DOMINGO 9 de diciembre, a las 17.30, allí.—José A. Cevedo, Corrientes 623. 1p

3 lotes en V. del Parque — Nazarre entre Helguera y Argerich. A 50 metros de la estación. 10x50 vs. Base, $ 4 la vara.
EL DGO. 9 de diciembre, a las 16, en los mismos. — José A. Cevedo. 1p

Villa Urquiza — A 2 cuadras estación. Entre las Avdas. Monroe y Guanacache. Chalet "Chamonix", de 2 pisos. Hall, sala, comedor, 3 dormitorios y baño. Base, $ 10.500. Calle Sin Nombre 5557 entre Altolaguirre y Burela.
EL DGO. 9 de Dic., a las 15.30, allí. 1p

Esquina en Villa del Parque — Al lado de Avda. San Martín y a 2 cuadras estación. Lindo terreno Argerich esquina Simbrón. Superf. 360 varas. Base, $ 7.50 la vara.
EL DGO. 9 de diciembre, a las 16.30, allí. 1p

Frente estación Núñez — Terreno O'Higgins entre Campos Salles y Guayrá. 12x29. Base $ 10 v. c. Adoquinado pago.
EL DGO. 9 de Dic., a las 18, allí. 1p

En RAMOS MEJIA, F. C. O. (Combinación Subterráneo)

44 LOTES en 100 meses. - BASE, $ 3.— LA MENSUALIDAD

Dista 6 cuadras de la estación y 5 de Rivadavia 13500. La quinta de Ramos Mejía, calles Colón, Brown, Rioja y Catamarca. Pidan planos.

J. A. PORDELANNE & Cía
ESMERALDA 412 – U. T. 0504, Libertad

HOY

UBICACION		BASE
Estados Unidos 2307	$	19.000
Arévalo 2882	"	10.000
Lafuente 631	"	10.000
Habana 4424	"	7.500
Fonrouge 1459	"	4.800
Canalejas y D. Alvarez	"	14 v|c
Remedios y Lafuente	"	5 v|c
Iberá y Crámer	"	13 v|c
Núñez y Vidal	"	11 v|c
Iberá y Conesa	"	11 v|c
Superí y M. Pedraza	"	5 v|c

J. A. PORDELANNE y Cía.

Av. Santa Fe y Dorrego. Gran renta. A dos cuadras de allí. Arévalo 2882, entre Huergo y Báez, tranvías 36 y 61 a un paso; sala, fte. piedra, 4 habitaciones, baño, cocina y depend., tirant. hierro, buena carpintería, yeso, banderolas, mosaicos, mármoles, luz eléctr. cloacas y adoq. pago. Da 220 $ mensuales, el 22 o|o. Base, 10.000 pesos a plazos.
HOY 2 de diciembre, a las 16.15, allí. 1p

J. B. Alberdi 5600, a un paso tranvías 40, 46 y 48, comb. subter., Fonrouge 1459, y Bragado. 10x65. Verja, jardín, 4 habit., cocina y depend., luz eléctr., aguas corr. Base, $ 4.800, a plazos.
HOY 2 de diciembre, a las 16.30, allí. 1p

Belgrano. 4 lotes en 80 meses.
HOY 2 de diciembre, a las horas que se indican a continuación:
Superí esq. Manuela Pedraza, 285 v. c. Base, $ 5 v. c., en 80 meses. A las 15.
Núñez entre Moldes y Vidal. 15x52. Adoq. pago. Base, $ 11 v. c., en 80 meses. A las 15.15.
Iberá entre Conesa y Zapiola, 10x26, adoq. pago. Base, $ 11 v. c., en 80 meses. A las 15.30.
Iberá entre Crámer y Vidal, 10x36, adoq. pago. Base, $ 13 v. c., en 80 meses. A las 15.45. 1p

V. Devoto. Habana 4424 y Se-gurola. Tranvías 85 y 86. Sala, sótano, 5 habit., baño, galería, 12x48. Base, $ 7.500 (5.000 son cédulas).
HOY 2 de diciembre, a las 16, allí. 1p

San Pedrito 600, $ 5 v. c.—A 100 metros de allí lote de 17x25 varas, tranvías 40, 43, 45 y 48, Remedios s|n. esq. Lafuente.
HOY 2 de diciembre, a las 17, allí. 1p

Desocupada, San Pedrito 600.— A una cuadra de allí. Lafuente 631 y Remedios, tranvías 40, 45, 43, 48, cal, cloacas, verja, jardín, 2 habitaciones, comedor, otra pieza, baño, cocina, yeso, mosaicos, mármoles, luz eléctr., 12.50x30. Base, 10.000 $, a plazos.
HOY 2 de diciembre, a las 17, allí. 1p

Renta 28 o|o, Est. Unidos 2307 y 2309. 2 casas en block. Cada casa: sala, zaguán, dos habitaciones, cocina, piecita alta y luz eléctr., cloacas y adoq. pagos. Base, $ 19.000, a plazos.
HOY 2 de diciembre, a las 17.30, allí. 1p

Av. Avellaneda y D. Alvarez, $ 14 v. c., a plazos, Canalejas s|n., entre Morelos y Donato Alvarez, tranvías 85, 89, 99, combin. subt., etc. 10.84x34.74, adoq. pago.
HOY 2 de diciembre, a las 16, allí. 1p

AVISOS NUEVOS

En Merlo (F. C. O.) Fracción de 2284 varas a 1 cuadra exacta de la estación y la plaza. Con frente a tres calles, Buenos Aires, Jujuy y Tucumán. Para casa quinta, chalet o subdividir. Base $ 0.90 la vara, a plazos.
EL LUNES 3 de diciembre, a las 16, en nuestra casa, Esmeralda 412. 1p

En Merlo. — Una manzana.— Estratégicamente situada. A 3 cuadras de la plaza y estación (tren eléctrico), circundada por las calles Suipacha, Caseros, Córdoba y Salta. Frente al palacio de Costaguta, 10.000 varas con árboles y alambrado. Para la subdivisión en lotes. Es un regio negocio. Base $ 0.45 la vara a plazos.
EL LUNES 3 de diciembre, a las 18 en nuestra casa, Esmeralda 412. 1p

Desocupada — Base $ 9.000, to-da a plazos. A 2 cuadras de Av. San Martín y Donato Alvarez. Médanos 1964. Verja, jardín, 3 habit., comedor, cocina, baño, terraza, galería de material y depend. Sin estrenar. 10x53 vs.
EL DGO. 16, allí. 1p

5 lotes, Av. San Martín e In-dio. En una preciosa situación. Frente a esa arteria de indiscutible valor. A los fondos de la estación Juncal, que será librada al servicio público dentro de breve tiempo. Lotes más bien pequeños de regias medidas. Con adoquinado y otras mejoras. Base pesos 35 por mes el lote, en 80 meses sin interés.
EL DGO. 16 de diciembre, allí. 1p

Desocupada. Dorrego 514, a 2 cuadras a la izquierda de Triunvirato (tranvía Lacroze). Verja, jardín, 2 habitaciones y dependencias. Tirantería hierro, cal, bovedilla, luz eléctrica y adoq. pago. Base, $ 5.800, toda a plazos.
EL 16 de diciembre, allí. 1p

V. Urquiza, en 80 meses, sin in-terés. Magnífico terreno, tranvía 96, 650 varas, Pacheco al lado del 2141, entre Quesada e Iberá. Base, $ 8.50, en 80 meses, sin interés.
EL DGO. 9 de dic., a las 15.30, allí. 1p

4 lotes en 80 meses, sin interés —En Villa Urquiza. Lotes que por sus medidas se adaptan para la cómoda casa de familia o industria, a una cuadra del tranvía 95. 11.55x46 varas cada uno, vereda y adoq. pagado, 2 lotes con frente a Nahuel Huapí al lado de los Nos. 5309 y 5341 y otros dos sobre Mar Chiquita, entre las de Av. de los Constituyentes y Aispurúa. Base, $ 6.50 y $ 4.50 en 80 mensualidades, sin interés.
EL DGO. 9 dcbre., a las 16, allí. 1p

Cabildo 2300, $ 19 v|c., a pla-zos. A una cuadra de allí. Obligado entre Olazábal y Blanco Encalada, tranvías 35 y 36 y Lacroze. Ideales dimensiones: 10.67 por 44.88, cercos, veredas, luz eléct. y adoq. pagado.
EL DGO. 9 de dcbre., a las 16, allí. Base, $ 9.000, toda a plazos. 1p

Avdas. Triunvirato y Canning. A una cuadra exacta de allí; tranvías 12, 18, 87, 89, Lacroze, etc. Aráoz 174, entre Padilla y Camargo; 310 v|c., verja, jardín, o espacio de sala, 4 amplias habitaciones, baño, cocina y depend., cielorrasos de yeso, buena carpintería, mosaicos, mármoles, luz eléctr., cloacas y adoq. pago.
EL DGO. 9 de dicbre., a las 17.30, allí. 1p

Av. Nazca 1800. ¡El 18 o|o! de renta, población de seguro porvenir, Condarco 1885, entre Camarones y Cervantes (tranvía 84 a un paso). Verja, jardín, una pieza chica, dos habitaciones más grandes, cocina y sus depend., terreno buena superficie, buena carpintería, cercos de pared, luz eléctr. Base, $ 4.800 a plazos. Renta $ 9.200 anuales; ¡el 18 o|o!
EL DGO. 9 de d'cbre., a las 18.30, allí. 1p

Cabildo 2400. Base, $ 3.800 a plazos. Desocupada. A dos cuadras de allí. Tranvías 35, 36, Lacroze, etc. Arcos 2406, esq. Blanco Encalada. Verja, jardín, 3 habitaciones, cocina y dependencias. Adoq. pago.
EL DGO. 9 de dicbre., a las 16.30, allí. 1p

Lindo terreno! Por $ 5.80 v|c. A plazos. Bien situado: Estomba sin N.o, entre Carbajal y Av. Constituyentes, tranvía 96, y Av. Alvarez Thomas a un paso; como para petit hotel, departamentos o industria; 14x43.70 varas.
EL DGO. 9 de diciembre, a las 17, allí. 1p

Regio petit hotel. Desocupado. Une a su distribución amplia y acertada, las exigencias todas del confort moderno. Tiene planta de recepción y dos pisos, además garage con capacidad para dos automóviles. Calle Pozos 370|74 y Av. Independencia. A una cuadra de Av. Entre Ríos. Base, $ 80.000, a plazos. Visítese a cualquier hora.
EL DGO. 16 de diciembre, allí. Solicítense fotografías y planos en nuestra casa, Esmeralda 412. 1p

Desocupada. — Plaza Italia. Güemes 4552 y Thames. Salón, frente piedra, vestíbulo, 4 habit., comedor, baño, 2 piezas más, despensa, sótano. Moderna. Base, $ 30.000, a plazos.
EL DGO. 16 de diciembre, allí. 1p

Paunero 2744 y Las Heras.— Verja, jardín, 4 habit., comedor, baño, cloacas y adoq. pago; 400 varas. Base, pesos 12.800, a plazos.
EL DGO. 16 de diciembre, allí. 1p

Lanús: Terreno. $ 1.10 v|c., a plazos. Pringles entre Paunero y Ferrer, con tranvía al frente; 10x37.80 varas.
EL DGO. 16 de diciembre, allí. 1p

Corrientes 4400. ¡$ 13 v|c., a plazos! A 2 cuadras de esta importante situación: Rocamora 4451, entre Yatay y Pringles. Construcción mixta. Muy barata. Base, $ 13 la v. c., a plazos.
EL DGO. 16 de diciembre, allí. 1p

A 3 cuadras de Triunvirato al 900: calle Aguirre 1151 y Darwin. Edificio de construcción mixta. Base, $ 10 la v. c., a plazos.
EL DGO. 16 de diciembre, allí. 1p

RAUL A. CARRANZA

Judicial. — Terreno calle Fra-ga entre Céspedes y Zabala, lote 19 de la manzana 53; de 9 metros de frente por 34.78 metros de fondo en el costado O., 34.10 al E. y 9.03 m., en el contrafrente. Superficie total 310 m. c. 476 cm. c. Tasación $ 30 el m. c. Base de venta las 2|3 partes o sea $ 13.93 el m. c.
EL DOMINGO 16 de diciembre, a las 14, remataré, por orden del señor juez civil Dr. Juan Carlos Lagos, este terreno perteneciente al juicio sucesorio de Juan Viemará. A cuenta de precio 8 o|o. Comisión 2 o|o. Datos, Tribunales, secretaría del Dr. Cirio, o a mi casa, San Martín 450.—Raúl A. Carranza. v16

José Grasso

En Villa Ortuzar, la mejor es-quina para edificar y para todo negocio. Donato Alvarez esquina Arismendi, altura Triunvirato 3700, adoquinado pago; medianera también con cerco y vereda. Superficie 315 varas. Base pesos 3.000 a plazo de 3 años. Venta resuelta. Pidan planos, Maipú 278 y Triunvirato 3241.—José Grasso.
EL DGO. 9 diciembre a las 17. Allí. v3

Corral y Lauría

HOY

Casas y lotes por mensualida-des en V. Devoto, a 2 cuadras de Av. Sanabria con adoquinado y ómnibus de Floresta a Devoto, Urquiza y Belgrano. Próximos a la estación del F. C. P. y tranvías 85 y 86. Casa Chivilcoy 2324, tiene 10 por 40 v., 5 piezas, comedor, galería y dep. Base, $ 50 por mes (alquilada barato en 60 $). Casa lindera en construcción, tiene 10 por 30 v., sala, vestíbulo, 3 piezas y dep. Base, $ 20 por mes. Dos terrenos linderos sobre Santo Tomé, de 10 por 30 y 10 por 30 v., con construcciones. Base, $ 10 por mes. Venta en 100 mensualidades, con títulos perfectos.
HOY DGO. 2 de Dicbre., a las 15.30. n25

Judicial — Casa Navarro 2683 entre Condarco y Bolivia, a 1 cuadra parada Tres Cruces, tranvía Lacroze y a Av. San Martín. Tiene 10 por 39 vs., 4 piezas, vestíbulo, baño, galería, etc. Base, $ 4.666.66. Sucesión Ceriani. Informes a Sarmiento 466.
HOY DGO. 2 de Dicbre., a las 15. n25

Judicial. Base, $ 3.780.53. Casa en Flores, Av. Directorio 3844 entre Laguna y Lacarra, 10x32 varas. Adoquinado, 1 habitación, 2 chicas, etc. Sucesión Santos Marco.
HOY DGO. 2 de Dicbre., a las 15.30. n23

MAXIMO C. PAZ

v3dic.

HOY JUDICIAL
7 LOTES

En las esquinas Beauchef y Zuviría

BASE $ 7.49 la VARA!
v2d

Judicial. — En Caballito. Dos fracciones de terreno en 7 lotes. A) Calle Beauchef y Zuviría, esquina S. E. Mide 25 mts. a la primera, por 41m30 a la segunda, fraccionada en seis lotes. B). Calle Beauchef y Zuviría, esquina N. O., en un lote que mide: 19m50 de frente al N. O. por 8m36 de frente al S. O. Superficie: 86.31 mts. cds. Base, $ 10 el metro cuadrado.
EL DOMINGO 2 de diciembre de 1923, a las 17, en los mismos. Venta ordenada por el señor juez de lo civil, Dr. César A. Campos, en los autos sucesorios de "Cisneros De Vian D. Juana", que tramita por la secretaría del autorizante. Escrituras ante el escribano Dr. Julio E. Zamit, dentro de los 60 días de la fecha del remate. Seña 8 o|o. Comisión 3 o|o a cargo de compradores. Planos e informes al martillero, San Martín 195.—Máximo C. Paz.—Fdo. p. a. s. José M. Méndez.—R. Basavilbaso, secretario. v2d.

A. J. Selasco

En Caballito — Luis Viale 851 (antes Dungeness) entre Av. San Martín y Cucha Cucha. Casa nueva, moderna, sobre la plaza 24 de Septiembre y las arterias, Avd. San Martín y Gaona, consta de sala, hall, 2 habitaciones, baño y cocina. Frente imitación piedra, carpintería cedro, cielo rasos yeso, luz eléctrica, cloacas y adoquinado pago. Tranvías 85 comb. sub. 86, 89, 94 y 95 en la esquina. Base pesos 2.000 al contado y pesos 10.000, a 4 años plazo. Llave en mano. Visítese.
EL DGO. 9 de diciembre a las 18 horas en la misma. Datos, Avd. San Martín 1118. 1p

H. Petrucci y Cía.

Hoy. — En Belgrano. — Casa Quesada 1990, 3 hab. y dep., prep. altos, carpintería cedro, pisos tea, cloacas, etc. Terreno de 10x40 vs. Base $ 6000, 1|2 a plazos, al 7 o|o.
HOY DOMINGO 2 de diciembre, a las 16, en la misma. Datos Canning 1925. 1p

En VILLA REINA ELENA

CALLE POR MEDIO CON LA ESTACION EZEIZA, F. C. S.

700 lotes y 20 quintas

Remataremos en 120 meses

El DOMINGO 9 DICIEMBRE, sobre los mismos

Con tren gratis que sale de Constitución a las 14.35 (2.35 p. m.), VILLA REINA ELENA (Ezeiza), F. C. S., a 30 minutos de la Capital, paraje alto y pintoresco con hermosas casas quintas, escuelas, teléfono, etc., servido con un buen servicio de trenes que pronto se electrizarán. 8 mensualidades en el acto del remate y 2 o|o de comisión. Informes y planos a Hansen y Cía., Maipú 257.—Martillero, P. V. SCOTTI. v4

A. FIORITO HNOS Y SAMBRIZZI
FLORIDA 316 — U.T. 2254 (AVENIDA)

HOY -- A LARGOS PLAZOS

ALBERTI 740-42 — DOS REGIAS CASAS

SADI CARNOT 73-79 — ENTRE RIVADAVIA y Bmé. MITRE

SOBRE Avdas. SAN MARTIN y DONATO ALVAREZ
DOS CASAS CON CEDULAS

Un paso de Av. Independen-cia. Alberti 740|42. Edificio de dos plantas. Una obra de arte del arquitecto Broggi. Espléndida construcción y comodísima distribución. Cada casa consta de 9 amplias habitaciones, pieza de servicio, etc. Vitraux, mayólicas, mármoles finos y todo detalle de gran lujo. Base, $ 40.000, pagaderos $ 20.000 al contado y lo que exceda en 10 semestres con interés.
HOY a las 15, en la misma. 1p

Para renta. Un paso de aveni-da Rivadavia y subterráneo. Gran edificio de dos plantas con salón de negocio en los bajos y casa habitación en altos. Consta de sala, escritorio, comedor, 3 dormitorios, baño y dependencias. Muy buena construcción con detalles de lujo. Base: 45.000 pesos, pudiendo quedar hasta $ 50.000 en hipoteca a 4 años de plazo con interés.
HOY a las 17. 1p

Mataderos y Lugano. Calles Oliden y Stangford, 4 lotes en 100 mensualidades. Base $ 12 por mes.
HOY a las 14.30.
Oliden entre Hubac y La Rosa. 1 lote 80 mensualidades. Base, $ 7 por mes. Hoy, a las 15.
Esquina Guardia Nacional y Zuviría. Base: $ 10 por mes. Hoy a las 15.30.
Esquina San Pedro y Andalgalá. 3 cuadras de los portones de Mataderos. Base: $ 2.50 la v.c. a plazos.
HOY, a las 16. 1p

Judicial: Añasco entre Sun-chales y Paysandú, y Añasco esquina Sunchales. Base $ 9.16 el metro cuadrado, y los de la esquina $ 20 por mes, en 60 mensualidades.
HOY DGO. 2 de diciembre, a las 16.30. 1p

Judicial. — Sitio de Montevi-deo 1833. Terreno con gran galpón de 8x20 mts. Base $ 2000.
HOY DGO. 2 de diciembre, a las 14, en Vieytes 1914-22. 1p

Avenida San Martín y Donato Alvarez. 2 lindas casas con cédulas. Trelles 1867 al 79. 4 habitaciones de material y dependencias cada una. $ 6.000 a largos plazos.
HOY DGO. 2 de diciembre, a las 16. 1p

San Martín, F. C. C. A. Fren-te al andén de la estación. Las Heras entre Belgrano y Moreno. 5 lotes en 80 meses, $ 18 por mes; Congreso entre 3 de Febrero y Progreso, 2 lotes, $ 9 por mes, en 80 meses. Casa calle Mitre 74, $ 7.000, a largos plazos.
EL DOMINGO 9 de diciembre. 1p

Villa Ballester, F. C. C. A. Es-quina Alvear y Bs. Aires, $ 4 v.c., a plazos, 2 lotes, Avellaneda y 13, $ 7 por mes, en 60 meses. Villa San Luis, calle Sarmiento entre San Martín y Las Heras, casa en 100 mensualidades, $ 25 por mes.
EL 9 de diciembre. 1p

Av. CABILDO 4600
32 ESPLENDIDOS LOTES
En 60 meses

BERNAL
Las lomas del Golf
44 - lotes - 44

Belgrano — Un hermosa man-zana fraccionada en lotes, Av. Cabildo 4600 y calles Deheza, Arias y Obligado. Bases desde $ 6 la v. c., en 60 mensualidades.
EL DOMINGO 16 de diciembre. Pidan planos. 1p

Bernal — La loma de las can-chas de Golf. Calles Lomas de Zamora, Yapeyú, Ituzaingó y La Paz. 44 lotes en 80 mensualidades. Base, $ 5 por mes. Préstamos para edificar.
La quinta de Lemos, calles Zapiola, Yapeyú, Ituzaingó y otras. 66 lotes en 80 mensualidades, $ 5 por mes. Pidan planos.
EL 9 de diciembre. 1p

Chacarita — Calles Campillo y Buccarelli. 13 lotes en 100 mensualidades. Base, $ 15 por mes.
EL 16 de diciembre. Soliciten planos. 1p

Avellaneda: Av. Pavón 1523. Dos grandes casas y dos lotes a largos plazos. Casa Pozos 697, $ 1.800 a plazos. Casa en V. Porvenir, Entre Ríos 443, $ 8.500, a largos plazos. Casa Perú 1747, $ 7.000 a largos plazos. Villa Alsina. Casa diagonal Sur 2152, $ 4.000 a largos plazos.
EL 16 de diciembre.
Casa Pozos 337, $ 5.000, a largos plazos. 1p

Avenida Pavón
• Frente Est. AVELLANEDA
41 lotes

Un Palacete
Frente a la Est. LANUS

En Avellaneda, frente a la Av. Pavón y a la estación Avellaneda, 41 lotes en 60 meses. Bases desde 8 y 15 $ la vara cuadrada.
EL 23 de diciembre. 1p

Bernal: Sobre la estación, ca-lles Espora y Belgrano y otras. 20 lotes en mensualidades y una casa.
General Roca 151, 735 al 43. Cuatro casas a largos plazos. Solicite planos.
Quinta "La Hada", calle Leandro N. Alem entre Matheu y San Lorenzo. $ 2.000 a plazos.
Quilmes Av. V. López y Castelli. 3 lotes, en 80 meses.
EL 23 de diciembre. 1p

Sarandí. Frente a la estación. Calles Baudrix, Elortondo y otra. 5 lotes y 6 casas, a largos plazos. Soliciten planos.
EL 30 de diciembre. 1p

Villa Seminario, Avellaneda — Frente al tranvía del Puerto. 40 lotes y 15 casas en 80 mensualidades.
EL 30 de diciembre. Soliciten planos. 1p

Avellaneda — Casa Andes 390, $ 6000 a largos plazos. Ecuador 980. Casa y lote lindero, $ 5.000 a largos plazos. Pintos esq. Del Campo. Lote $ 5.50 la v. c. a plazos.
EL 30 de diciembre. 1p

Av. Pavón y Bs. Aires. Frente a la est. Lanús. Un regio palacete y dos lotes de terreno a largos plazos.
EL DGO. 23 de diciembre. 1p

Frente a la estación Ezpeleta. 300 lotes en 80 mensualidades con préstamos para edificar.
EL 6 de enero. 1p

Avdas. Chorroarín y Triunvi-rato. A 30 metros de allí. 130 lotes en 120 mensualidades, sin interés. Calles Caldas, Girardot, Chorroarín, Plaza, Tronador y Estomba. Soliciten planos.
EL 13 de enero. 1p

Casas en la capital: Río de Ja-neiro 640|42, $ 7.000 y 15.000 a largos plazos.
Casa Aráoz 1460, $ 14.000 a largos plazos.
Casa Sánchez 1949, $ 6.500, a plazos.
Casa Camarones 1639, $ 5.500, a plazos.
Palermo: casa Aráoz 1460, $ 14.000 a plazos.
Lote en Barracas, San Antonio 453, $ 12 la vara cuadrada.
EL 20 de enero. 1p

Romano & Collini

HOY

3 lotes sobre la Av. San Mar-tín (con adoquinado pago) entre Jonte y Trelles. Estos 3 nombres ubican el centro de un gran barrio y el paso obligado de los habitantes de los dos principales suburbios de la capital "Villa del Parque" y "Villa Devoto". La vitalidad de esta zona la demuestran la cantidad de comercios establecidos, sus industrias, la importancia de sus edificios y el enorme tráfico que diariamente desfila por esta avenida. Los 3 lotes que sacaremos a la venta son de dimensiones que admiten cualquier proyecto de edificación. Con el propósito terminante de vender los pondremos en venta sin base, porque tenemos la convicción de que el público, y sobre todo el vecindario, conocedor de la zona, sabrán con un espíritu de justicia llevarlos hasta el precio que se merecen. Venta en 40 meses sin interés.
EL DOMINGO 2 de diciembre, a las 17, sobre los mismos. Seña 2 meses y el 3 o|o de comisión, 2 meses más al firmar el título provisorio. Títulos perfectos por ante el escribano señor David P. Rocca. Planos e informes a Romano y Collini, Rivadavia 717, U. T. 1864, Av. v2dic.

F. Peinado Aparicio
Triunvirato 842. U. T. 5918, Mitre

Base, $ 2.500. Desocupada, a plazos. Trelles 1285, a 2 cuadras Av. Gaona 1800 y 1 de Av. D. Alvarez 1600. Tranvías 85, 88, 87, 99 y 84 comb. subt. En esta linda ubicación. Edificio 3 amplias hab. madera, con medianera de material, muy bien construídas, empapeladas, cielorrasos, lindos pisos, cocina y w. c. material, galería, etc., ofrecen $ 70 en alquiler.
EL DGO. 9 de diciembre, a las 16, allí. 1p

Luciano J. Burgos y Cía.

Casita quinta, $ 1.500 y 20 $ en 100 meses, 10x43, 3 p., coc., etc., Homero 1364 y Remedios. Desocupada, a una cuadra de Escalada, adoq., c. ómnibus.
HOY DOMINGO 2 de diciembre, a las 16, allí. 1p

2 terrenos, Caxaraville entre Moreto y Mozart, 396 vs. c|u. Base, $ 4.90 v. c. 20 o|o contado, resto largos plazos.
HOY DGO. 2 de diciembre, a las 16, allí. Más detalles, J. B. Alberdi 4487. 1p

Guerrico y Williams

HOY a las 14.30

Judicial — A plazos. En Villa Real (F. C. P.), entre Villa Devoto y Liniers. 88 hermosos lotes de 150 a 750 varas cuadradas. En 60 mensualidades sin interés. Rodeando la estación; son los más altos de la capital, con aguas corrientes, calles arboladas, para que se forme allí el barrio sano y hermoso, para vivir todo el año con confort y economía. A 30 minutos del Retiro y 20 del Once hasta la estación Versalles, distante 3 cuadras de los terrenos que salen a la venta. Villa Real será la más hermosa de todas las que se forman en la capital. Base, $ 1.50 cada 75 decímetros cuadrados o sea vara cuadrada. En 60 meses sin interés. 3 en el acto del remate y el 2 o|o de nuestra comisión y otros 3 dentro de las 48 horas al entregarse las libretas. Las 54 restantes se pagarán del 1 al 10 de cada mes en el Banco Argentino Uruguayo, Reconquista 158. Por pago al contado, descuento del 15 o|o sobre los plazos. Posesión inmediata. Escrituras por ante el escribano señor Manuel Pasel.
EL DOMINGO 2 de diciembre, a las 14.30, sobre los mismos terrenos. Orden del señor juez doctor Campos, secretaría doctor Basavilbaso, en los autos del juicio sucesorio del doctor Antonio F. Piñero. Pidan planos en nuestro escritorio, C. Pellegrini 1048.—Guerrico y Williams. n27

Casal Hnos.

HOY

En San Martín. En 80 meses. 14 lotes, boulevares Perdriel, 9 de Julio y calle Liniers e. Perdriel y Roma. Frente a la parada Centenario del Lacroze. A 3 cuadras de la Av. San Martín y a pocas de la plaza, municipalidad, Bancos, etc. Base, $ 5 y 7 la mensualidad, según lote.
HOY DOMINGO 2 de diciembre, a las 15, en los mismos. Miden 10 a 13v95 por 30 a 50 varas. 3 mensualidades de seña y 2 o|o de comisión. Inf. y planos, Bmé. Mitre 376.—Casal Hnos. n15

Enrique Calzada

HOY

Cuatro lotes en Villa Urquiza, calle Mendoza esquina Bárcena, a 4 cuadras de la estación, rodeados de edificación moderna, con adoquinado pago sobre Mendoza. Superficies de 351 a 479 varas cuadradas. Base $ 8 la v|c., pagadero en 24 mensualidades, sin interés.
EL DOMINGO 2 de diciembre, a las 17, en los mismos. Mayores informes y planos en mi escritorio, Sarmiento 643, 2o. piso.—Enrique Calzada.

ARTURO DEMARCO

HOY
EN LOMAS DE ZAMORA

6 CASAS y 3 TERRENOS
AUNQUE LLUEVA
LEA AVISOS.

En Lomas de Zamora — 3 pro-piedades. Melo esquina General Viamonte, 1.o 6 habitaciones. Base pesos 2.000, mide 24 por 45, casa lindera 10 por 45 con 3 piezas. Base pesos 600 y lindera, 2 piezas, 6 1|2 por 45. Base pesos 400. Lo que exceda de las bases fijadas podrá pagarse de 1 a 2 años de plazo con el 7 o|o anual de interés. Allí
EL DOMINGO 2 de diciembre a las 15.30 horas. Datos Bmé. Mitre 720.—A. Demarco, capital. Las escrituras serán otorgadas por ante el escribano señor Edmundo Saurot con oficina en la calle Lavalle 1429, donde pueden ser revisados los títulos, los que se garantizan ser perfectos. Seña 10 o|o, y comisión, 2 o|o. n25

Chalet — En Lomas de Zamo-ra, a 1 cuadra de la estación, calle Fonrouge 239 al lado de Belgrano, adoq. pago, aguas corrientes, luz eléctrica 20 por 47, edificio estilo chalet, 2 salas, comedor, 3 dormitorios, 2 piezas más, baño, galería, cielo rasos, piso de pino de tea, jardín, árboles frutales, buen edificio. Base pesos 4.000, lo que exceda de la base a 1 y 2 años de plazo con el 7 o|o anual de interés. Allí remataré
EL DOMINGO 2 de diciembre a las 16.30. Datos, B. Mitre 720, capital. n25

A 1 cuadra de la estación de Lomas de Zamora, terreno con un gran galpón y 1 cuarto, calle Alsina 70 entre Balcarce y Fonrouge, con adoq. y aguas corrientes, 10 por 40. Base pesos 2.000, lo que exceda de la base a 1 o 2 años con el 7 por ciento anual de interés.
EL DOMINGO 2 de diciembre a las 16. Datos A. Demarco Bmé. Mitre 720, capital. n25

En Lomas de Zamora — Cha-lecito, 2 piezas, Pueyrredón 845 entre Gallo y Melo, 20 por 45. Base pesos 1.000, lo que pase de la base, a 1 o 2 años de plazo con el 7 o|o. anual de interés. Allí.
EL DOMINGO 2 de diciembre a las 15. Datos, Bmé Mitre 720, capital. n25

En Lomas de Zamora — 1 ca-sa y 2 terrenos. Pueyrredón 880 entre Gallo y Melo con 3 habitaciones, árboles frutales. Base $ 800, mide 10 por 45 y los dos lotes linderos de igual medida. Base pesos 200 cada uno, lo que pase de la base a 1 y 2 años de plazo con el 7 o|o anual de interés. Allí.
EL DOMINGO 2 de diciembre a las 15. Datos, Bmé. Mitre 720, capital. n25

CARLOS CALVO Y JUJUY
BASE $ 18 la
VARA CUADRADA
A LARGOS PLAZOS

Base, $ 18 la v|c.—Un terreno central. Carlos Calvo 2726 entre Jujuy y Catamarca, adoq. pago, luz eléctrica, radio de cloacas, tranvía al frente, 10x73. Puede pagarse 1|2 al contado y 1|2 a 1 ó 2 años de plazo con el 7 o|o de interés anual. Remataré sobre el mismo,
EL DOMINGO 9 de diciembre, a las 17 horas. Datos, B. Mitre 720.—A. Demarco. d2

Base, $ 4 por mes, en 100 men-sualidades, sin interés. Liquidación de 9 lotes de terreno, calle Lobos entre Montiel y Bariloche. Condiciones: 3 meses en el remate y 3 al escriturar. Títulos perfectos inmediatos. Remataré sobre los mismos.
EL DGO. 9 de diciembre, a las 15. Pidan planos y datos, B. Mitre 720.—A. Demarco. d2

Base, $ 5 por mes, en 120 me-ses, sin interés. Central, próximo a Rivadavia, 8 lotes, calle Homero y Zelada. Lotes de lindas dimensiones. Condiciones 6 meses en el remate y 6 al recibir la libreta. Títulos perfectos inmediatamente, ante el escribano Darmandrail. Solicite planos, B. Mitre 720. Remataré
EL DGO. 9 de diciembre, a las 16.—A. Demarco. d2

Francisco V. Fedullo
Lavalle 1268 — U. T. 0672, Mayo

HOY

Para habitar: Avenida Carabo-bo No. 1043, a un paso de Avenida Campana y a 30 minutos de Plaza de Mayo. Casa compuesta de 3 piezas, cocina y baño, pisos de pino tea, cielorrasos de yeso, carpintería de primer orden, celosías, jardín al frente. Edificada en terreno de 10 por 60 varas.
HOY DOMINGO 2 de diciembre, a las 16.30, remataré sobre la misma, esta propiedad. Base, $ 7.000, el excedente de la base a 3 y 6 años de plazo. Títulos perfectos. Seña, 8 o|o y 3 o|o de comisión. Puede visitarse, llave en la carnicería. v2

Leopoldo Scanavino

Hoy. — En Flores. Casita chi-ché, Páez 2716, Sobre Nazca, Gaona y Avellaneda. Tranvías 83, 84, subterráneo, etc. Construcción en cal, tirantería de hierro. Mide 10x20 vs. Jardín, 3 hab., cuarto de baño, cocina, galería, cloacas, adoq. Base, la deuda, $ 6.200, a 1 y 7 años de plazo.
HOY DGO. 2 de diciemb., a las 16, allí. 1p

Hoy. — En Villa Urquiza. Ca-sita moderna. Mendoza 4685|91, a 2 y 3 cuadras de las Av. Triunvirato y Monroe. Tranvías Lacroze y los núm. 90 y 96. Construcción en cal, preparada para altos. Frente imit. piedra. Sala, 2 hab., cuarto de baño, cocina, galería, adoq. pago. Base la deuda, $ 7.500, a plazos.
HOY DOMINGO 2 de diciembre, a las 17 y 30, allí. Inf., Maipú 220, de 14 a 19, U. T. 5013 Avenida. 1p

LUIS LATORRE

HOY
EN
BANFIELD

v2d

35 lotes en 80 meses. Sin in-terés, de la quinta de Strong, a 3 cuadras al NE. de la estación, con tranvía eléctrico al frente. Terrenos altísimos, rodeados totalmente de edificación. Dan frente a las calles, Belgrano, Pueyrredón, Serrano y Cabrera. En pleno centro, donde nadie vende.
EL DOMINGO 2 de diciembre, a las 15 (3 p. m.), en los mismos terrenos. Base, $ 10 por mes el lote. Condiciones de venta: 3 cuotas en el remate y 2 o|o de comisión, y 3 dentro de los 10 días. Abonando al contado, 10 o|o de descuento. Títulos perfectos. Posesión inmediata. Escrituras ante los escribanos Alfredo Torrent y Juan Martínez. Soliciten planos, General Rodríguez 67 (Lomas) y Av. de Mayo 776, U. T. 161 Lomas y 1579 Avenida.—Luis Latorre. v2d

En Mármol. — Con cédulas, llave en mano. Casa quinta, a 1 1|2 cuadra de la estación, Erezcano 791. Consta de sala, comedor, 4 habitaciones, baño, cocina, frutales, florestales, etc. Terreno 35 metros 57 por 33 m. 97. 1152 varas.
EL DOMINGO 9 de diciembre, a las 16, en la misma. Base $ 11.000 incluso 6.000 cédulas del Banco Hipotecario Nacional. Visítese a toda hora. Seña, 8 o|o, comisión 3 o|o.—Luis La Torre. v2

En Lomas, desocupada. — Ca-sa nueva, Avda. Garibaldi No. 170, a 70 metros de la Avda. Meeks y tranvías de Sud, a 4 y 1|2 cuadras al S. O. de la estación. Consta de jardín, sala, 4 dormitorios, 2 baños instalados, cocina, 2 piez. de altos, corredor, hall, etc. Terreno 10 metros de frente al Norte por 51 m. 36; superficie 513 mts., igual a 684 varas.
EL DOMINGO 9 de diciembre, a las 17, en la misma. Base $ 15.000. Visítese a toda hora.—Luis La Torre. v2

En Temperley. — En 100 men-sualidades sin interés. Casita quinta, calle Pringles 980, a 7 cuadras de la Avenida Meeks. Consta de 2 habitaciones, cocina, galpón, gallinero. Terreno 1333 varas. Base $ 40 por mes, 10 cuotas en el remate y 20 al escriturar.
EL DOMINGO 9 de diciembre, a las 15.30.—Luis La Torre. v2

J. R. RIGLOS

Hoy.—En Lanús. Con grandes facilidades, y en la mejor ubicación, casa-habit. A 2 cds. de la estac. Llave en mano, calle San Carlos 4532, entre Avda. Dr. José C. Paz y Margarita Weild, edificio flamante, zaguán, escritorio, sala, 3 dormitorios, hall, comedor, baño y dependencias completas. Base, $ 12.000, con $ 6.000 en 3 anualidades, sin interés.
HOY DOMINGO 2 de diciembre, a las 16.30. 1p

Hoy—En Gerli. Con frente al tranvía eléctrico local, fracción de terreno ideal de 5000 v. c., con casa de material de 3 hab. y depend., calle Salta entre camino afirmado a La Plata y calle Francisco Portela. Base, $ 0.60 la v. c., parte a 3 años de plazo.
HOY DOMINGO 2 de diciembre, a las 17.30. 1p

En Lanús (Este), 2 lotes de te-rreno centrales, en 100 mensualidades, calle E. Mitre entre Salta y Córdoba. Sup. 10 por 60 v. c. Base, 25 $ por mes el lote, sin int.
EL DGO. 16 de diciembre, a las 15. 1p

En Lanús "Villa Sarmiento", lote de terreno en 100 mensualidades. Sup. 700 v. c. Base, $ 20 por mes, sin interés.
EL DGO. 16 de diciembre, a las 16. 1p

En Lanús. 3 lotes de terreno esq. calle Acha y Juncal, medidas de 280 a 343 v. c. Base, $ 1.50 la v. c., pagaderos mitad al contado y el resto en 24 mensualidades, sin interés.
EL DGO. 9 de diciembre, a las 16. 1p

81 LOTES de TERRENO
6 $ POR MES
EL DOMINGO 9 DE DICIEMBRE
A LAS 14.30

Lea este aviso. En Lanús (Es-te). 81 lotes de terreno en 80 mensualidades, en la Loma de Sánchez "Villa Obrera" a un paso del tranvía y la nueva est. del eléctrico, sobre las calles Avda. Dr. José C. Paz, Ituzaingó, Patricios, Margarita Weild y otras. Base, 6 $ por mes el lote con desembolso de 3 mensualidades en el acto de la compra y la comisión del 2 o|o y las otras 3 cuotas a los 25 días de la firma; medidas de 245, 610 a 1.790 v. c. A 3 cuadras del adoq., con tranvía eléctrico al frente directo a la estación del F. C. S. y a un paso de la nueva est. del F. C. eléctrico No V y donde se encuentran todos los adelantos modernos.
EL DGO. 9 de diciembre, a las 14.30. 1p

En Lanús "Villa Obrera", 2 lo-tes de terreno a 50 mts. del tranvía eléctrico, calle Tucumán entre Patricios y Fraga, 10x61 v. c. Base $ 6 por mes el lote.
EL DGO. 9 de diciembre, a las 14. Más datos a Reconquista 312, capital, Defensa 8 o en Lanús, Av. Dr. J. C. Paz 560, U. T. 0318 A y 74 Lanús. 1p

LUIS CALVAROSO

LA UBICACION:

bajo todos conceptos VALIOSA como así sus dimensiones, adaptable para cualquier construcción de CUANTIOSA y SOLIDA RENTA debe atraer la atención de los Sres. CAPITALISTAS.

ALSINA 1671-75
ENTRE SOLIS Y CEVALLOS

17.50 x 70 (Sup. 1.225 v. c.)

BASE $ 75 V.C. — Pagaderos: $ 60.000 hasta 3 años de plazo y el saldo mitad al contado y mitad a 1 año de plazo.

HOY — A LAS 17
EN EL MISMO TERRENO
LUIS CALVAROSO.

Desocupada, a 3 de Rivadavia al 10800, casita barata, Sgo. de Chile 6417, entre Oliden y Murguiondo. Mide 23v30 por 17v32, consta de 3 habit., cocina, w. c., galería. Base, $ 4.200, a plazos.
HOY DGO. 2 de diciembre, a las 15, allí. 1p

Se compra casi sin plata. Hel-guera 5472, entre Basurco y Cochrane, a 3 cd. est. Pueyrredón y tranvía 90. Consta de jardín, 2 piezas, cocina, baño, gal., luz eléct., y dep. Base, $ 5.000, todo en 60 mensualidades.
El DGO. 9 de diciembre, a las 15, allí. 1p

Villa Crespo. Desocup. Gurru-chaga 150, entre Murillo y Muñecas. Mide 10x62, a 3 cd. de Triunvirato, gran sala, frente imit. piedra, 4 piezas (hay 2 grandes salones), amplio comedor, cocina, w. c., en cal y tirantería de hierro, adoq. pago. Base, $ 4.000 al contado y $ 16.666 a plazos.
El DGO. 9 de diciembre, a las 17, allí. 1p

Lindando con la Av. Rivera.— Terrenito de medidas ideales y entre edificios. Concepción Arenal entre los números 18 y 3936. Mide 10x29.44 vs., con adoq. pag. Base real, $ 15 v. c.
El DGO. 9 de diciembre, a las 16, allí.—Luis Calvaroso, Rivadavia 653. 1p

RABUFFETTI Hnos y Cía.

HOY HOY

BOGOTA esq. BELTRAN
SALGUERO 829

Centro de Flores. Bogotá 2043 esq. Beltrán y Beltrán 836|56, lindando con la anterior. 2 propiedades espléndidamente situadas y con mucho terreno. Al lado de los bulevares Avellaneda y Boyacá, a 3 cuadras de Rivadavia, 4 de la plaza y estación Flores, en el barrio donde se construyen las mejores viviendas.
HOY DOMINGO 2 de diciembre, a las 16, en las mismas. 1o. Bogotá esq. Beltrán, 19 vs. a la 1a. por 42v50 a la 2a., 8 habitaciones principales y dependencias. Base $ 29.000 a plazos. 2o. Beltrán 836|56, mide 25v80 de frente por 19 v. de fondo, 4 habitaciones amplias, 2 en altos, baño, w. c., etc. Base, $ 17.500, a plazos, datos a Rabuffetti Hnos. y Cía., San Martín 812. v2

Salguero 829, entre Lavalle y Guardia Vieja. Buena casa para habitación o renta. Muy bien situada, a 2 cuadras de las Avdas. Corrientes y Córdoba. Desocupada. Base $ 28.000, a plazos.
HOY DGO. 2 de diciembre, a las 15.30, en la misma. Terreno de 10x46.50 vs. Edificio en buen estado que tiene sala, 4 dormitorios, comedor, baño instalado y dependencias. Otros datos a San Martín 812, U. T. 2381, Avda. — Rabuffetti Hnos. y Cía. en San Martín 812. — Rabuffetti Hnos. y Cía. 1p

Espléndida esquina de gran renta. Avda. Vélez Sársfield 93 al 99 y Patagones 2001|11 y Patagones 2019|21. Propiedad moderna de 2 plantas y casa baja lindera. A pocos metros de la intersección de las Avdas. Caseros y Entre Ríos. Producen más del 15 o|o anual.
EL DOMINGO 9 de diciembre, a las 16.30, en las mismas. 1o.: V. Sársfield esq. Patagones. Dos plantas con local de negocio, 5 habitaciones, etc., en los bajos, y en los altos 2 casas de familia, independientes, con vestíbulo, 6 habitaciones principales, baño, terraza, etc., cada una. Renta $ 7.920 al año. Base, $ 65.000 con cédulas y plazos. 2o. Patagones 2019|21. Casa baja con vestíbulo, 5 habitaciones baño, etc. Base, $ 15.000 a plazos. Renta $ 2.400 al año. Visítese de 15 a 18. Datos

Ombú 36 y 38. — Moderno y amplio petit hotel de 2 plantas. Con garage. A pocos metros de la Avda. Rivadavia y a 4 cuadras de las plazas Once y del Congreso. Base, $ 35.000, incluídas 35.000 cédulas.
EL DOMINGO 9 de diciembre, a las 17, en el mismo. Edificio moderno y sólido que se distribuye así: subsuelo: garage para 2 o 3 autos, cocina completa, departamento de servicio. Recepción, 1er. piso: hall, sala, antesala, comedor, escritorio, office y baño instalado. 2o. piso: 3 dormitorios, toilette y baño instalado. Azotea: hermosa terraza con lavadero. Visítese de 9 a 12 y de 15 a 18. Datos en San Martín 812.—Rabuffetti Hnos y Cía. 1p

Carlos De Vincenti
Reconquista 144.—U. T. 0465, Av.

Flores — Tandil 3051 (como judicial). Buena casa hecha a todo costo de material. Consta de jardín, 3 dormitorios, 1 pieza chica, cocina, baño, cielos rasos de yeso, galería de material, carp. de cedro, luz eléctrica, cloacas, terreno de 10x40. Ad corpus. Base, $ 8.250, a plazos.
EL DOMINGO 2 de diciembre, a las 17, allí. v2

Carlos Soto y Cía.

En 60 meses. 2 lotes: Av. Chi-ciana entre Av. La Plata y Alegon, adoq., cerco y vereda pago. Sin base, a liquidar.
HOY DGO. 2 de dbre., a las 17, allí. 1p

3 lotes a plazos: Gibson ent. T. y Tres y Mármol. Sin base, a vender.
HOY DGO. 2 de dbre., a las 16, allí. 1p

José María Cruset

CASA EN AVELLANEDA
De gran renta

Calle San Martín 1362. Se compone de sala a la calle, 2 piezas, cocina, 2 piezas madera, w. c., etc. Otro cuerpo de edificio de 3 piezas, pileta, cuarto de baño, 2 piezas chicas, cocina, etc.; terreno de 10 metros por 43.30 de fondo. Bases, 11.599.
EL DGO. 2 de diciembre, a las 4 (16 horas). Datos, 48, N.o 936, La Plata, U. T. 1555. n30

JUAN LABRIOLA

FLORESTA

el saldo de los 200 lotes frente Avdas. CAMPANA y ESCALADA

Dgo. 9 de Diciembre, a las 14
Base, $ 5 el lote
Pidan planos de 8 a 19.

Floresta? Remataré el resto de los 200 lotes, frente a las Avdas. Campana y Escalada, próximo adoq. y tranvía; en 100 meses. Base, $ 5 el lote, títulos y posesión inmediata. Pidan planos, después detalles. Planos Av. Campana y Escalada.
EL DGO. 9 de diciembre, a las 14, bajo carpa. Inf. Moreno 3124, U. T. 0300, Lib. y 4645, Mitre. 1p

Ricardo Fernández

34 lotes en 80 mensualidades. Sin interés. 11.469.70 m. c. de tierra. En Nueva Pompeya. Calles Ferré, Cutpina y Castañón. Base, $ 5 la mensualidad, a una cuadra de la Av. Coronel Roca y nueve de la Av. Sáenz. Títulos perfectos, posesión inmediata, con tranvías Nos. 16, 47 y 55 por Av. Sáenz y servicio de ómnibus desde Puente Alsina a Parque de los Patricios y Plaza Once, otro de coche por Coronel Roca a 0.10 ctvs.
EL DOMINGO 2 de diciembre, a las 14 horas en los mismos. Planos e informes, Rivadavia 961 y Trafúl 3746. Escrituras ante el escribano Juan A. Lupi. v2dic.

SALABERRY Y BERCETCHE

"EL TABAY" en Misiones

10.000 Hectáreas

con frente al río Alto Paraná con tres puertos propios, Dto. CORPUS.

BASE $ 15 la hectárea. - A plazos

El JUEVES 20 de DICEMBRE a las 15

EN NUESTRA CASA CENTRAL, DEFENSA 188

Tierras superiores para plantaciones de yerba-mate, algodón, tabacos y cultivos generales. En 9 lotes de 800 a 1.665 hectáreas, amojonados y con títulos perfectos.

SALABERRY y BERCETCHE.



Casa central: Perú 187—U. T. 6734, Av.—Sucursales en Flores y Mar del Plata

HOY a las 16.30 | En Lanús 66 LOTES | Base $ 3 por MES el LOTE

FRENTE a la ESTACION del tranvía eléctrico local

NADIE FALTE a ESTA VENTA de OCASION

En Lanús. 66 lotes. Base, $ 3 por mes el lote. En 100 meses, frente a la estación del tranvía eléctrico local. Calle Patricios, Santa María y Vilcapujio. Ubicación de valor, paraje alto y poblado y donde la valorización día a día se efectúa, debido a la edificación, contando con toda clase de comodidades, con luz eléctrica al frente, colegio del estado y tranvía eléctrico frente a los mismos terrenos, con un buen servicio. Tranvías gratis de la estación a los terrenos el día del remate. Pidan planos.
HOY DGO. 2 de dbre., a las 16.30, en los mismos, bajo amplia carpa y a gran banda de música. n35

Casa ideal para novios — Flamante y sin estrenar. A 40 metros de las Avdas. San Martín y Donato Alvarez. Calle San Blas 1638. Base, $ 8.000 a plazos. Edificio Luis XV, de sala, 2 dormitorios, baño, cocina, galería, cloacas, etc. Visítese. HOY DGO. 2 de diciembre, a las 17.30, allí. n25

Casa barata al Sur — Llave en mano. A 50 vs. de la Avda. San Juan 1800. Calle Treinta y Tres 1043. Base, $ 15.000, todo a plazos. Consta de sala con 2 balcones y frente moderno de piedra, 2 dormitorios, comedor, c. de baño, cocina, pieza en altos, galería, c. de yeso, celosías, cloacas y adoq. pago. Visítese ese gran barrio. HOY DGO. 2 de diciembre, a las 11.30 de la mañana, allí. n25

Casita barata y central — A 1 c. de la Av. San Martín 2700, con eléctricos 85 y 88, calle Raulet 1946, a 50 vs. de la Av. Warnes, de 10x40 vs. Base, $ 5.000, todo a plazos. Edificio de 3 dormitorios, cocina, galpón, galería, c. de yeso, etc. Visítese. HOY DGO. 2 de diciembre, a las 17, allí. n25

Avda. Federico Lacroze 3000. Casa en Colegiales. Desocupada. Próxima a la estación del tren. Calle Freyre 1158. De 8.34 por 38 vs. Base, $ 8.000, todo a plazos. Jardín al frente, 3 dormitorios, cocina, galería, mosaicos, luz eléctrica, adoquinado pago, etc. Visítese. HOY DGO. 2 de diciembre, a las 10.30 de la mañana, allí. n25

Casa al Norte de Flores — Llave en mano. Calle Condarco 765, de 10 por 52 vs. Base, $ 7.000, todo a plazos. Consta de 3 dormitorios, baño, cocina, pieza de madera y luz eléctrica. Visítese. HOY DGO. 2 de diciembre, a las 10 de la mañana, allí. n25

Casa por mensualidades — Central y desocupada. Base, $ 50 por mes, en 100 meses, sin interés. Calle El Cano 1945 altura 100 de la Av. del Campo, con eléctricos 88, 94 y 95, y a 3 c. de la estación La Paternal. Mide 10x50 vs. Edificio nuevo, de 4 dormitorios, cocina, mosaicos y árboles frutales. Un dato: ofrecen 120 $ de alquiler. Visítese, es una pichincha. HOY DGO. 2 de diciembre, a las 18, allí. n25

Regia finca sin estrenar... En Palermo, muy barata y central. Calle Almagro (hoy Acuña de Figueroa) esq. San Salvador 4103. Base, $ 12.000, todo a plazos. Edificio de lujo, de 8 salas al frente, con zaguán revestido, balcones art. noveaux y espléndido frente de piedra, c. de baño, cocina, w. c., pieza en altos, terraza, carpintería de cedro y celosías, decoraciones, cloacas, adoquinado pago y tranvía en la puerta. Visítese. No hay cartel. EL LUNES 3 de diciembre, a las 16.30, en mi casa, Perú 187. n27

Linda casita de ocasión!... A 50 vs. del eléctrico Lacroze parada 3 Cruces, calle Navarro 3557, de 10x40 vs. Base $ 4.500, a plazos. Edificio estilo chalet, de reja y jardín, 2 dormitorios, baño, cocina, galería, luz eléctrica y plantas. Visítese. No hay cartel. EL LUNES 3 de diciembre, a las 16, en mi casa, Perú 187. n27

Quinta en Matheu, F. C. C. A. Conocida por de Comastri, frente al camino real, a 8 c. al Norte de la estación. Base $ 7.000 a plazos. Edificada en 33.600 vs. Consta de 3 piezas, baño, cocina, con económica, galería, galpón, pileta de natación, molino, cañería, alambrado, árboles frutales y forestales. Visítese. No hay cartel. EL LUNES 3 de diciembre, a las 16.30, en mi casa, Perú 187. n27

9 lotes centrales, en 100 meses. Base $ 10 por mes el lote. A 1 c. de la Av. Juan B. Alberdi 6300 y hospital Salaberry, con eléctricos 40, 45 y 48, calle Cafayate esquina Tapalqué entre edificios, con cloacas y luz eléctrica. Pidan planos. EL LUNES 3 de diciembre, a las 16.30, en mi casa, Perú 187. n27

Casa quinta en Marcos Paz, F. C. O., denominada "El Alba", a 10 cuadras de la estación de 20.000 vs.2, edificio de 3 dormitorios, comedor, cocina, despensa, caballeriza, galería, alambrados, alfalfado y monte de frutales, lindando con las manzanas 310 y 312 de don Vicente Provenzano. Base regalada, pesos ... EL LUNES 3 de diciembre, a las 16.30, en mi casa central, Perú 187. n27

Una gran pichincha!... Llave en mano. A 100 metros de las Avdas. Alvarez Thomas, El Cano y Forest, Casa Charlone 1158, de 10.39x42.73 vs. Base, $ 7.500, a plazos. Edificio de 4 dormitorios, comedor, cocina, galería, mosaicos, etc. Visítese. No hay cartel. El LUNES 3 de diciembre, a las 16.30, en mi casa, Perú 187. n28

En Flores. Llave en mano, de elegante estilo. Casa Méndez de Andés 2262, de 12x25 vs. Base, $ 14.000 a plazo. Edificio de verja y jardín rústico al frente. Sala, escritorio, vest., 3 dormitorios, baño instal., cocina con económica, pieza de servicio en altos, terraza, sótano, carpintería y celosía de cedro, cloacas y adoq. pago. El mejor elogio es visitarla, para poder apreciarla bien. No hay cartel. EL LUNES 3 de diciembre, a las 16.30, en mi casa, Perú 187. n28

Una casa muy barata!... — En el Caballito, calle Monte Dinero 1432 y Cayena (adoq.). Base, $ 6.000, todo a plazos. Edificio de 4 piezas, cocina, baño, celosías, árboles, etc. Barrio espléndido. Visítese. EL DGO. 9 de diciembre, a las 10.30 de la mañana, allí. d2

Casa desocupada, de ocasión! A 1 c. del eléctrico 40, 46 y 48 por Av. Juan B. Alberdi al 4400. Calle Ameghino 854, de 10x43 vs. Base, $ 6.000, todo a plazos. Edificio en cal, con tirantería de hierro, de 3 dormitorios, cocina, w. c., celosía, galerías, mosaicos, etc. Visítese. EL DGO. 9 de diciembre, a las 11 de la mañana, allí. d2

2 casas, Rivadavia 9200, allí... Con base de $ 6.000, todo a plazos. Calle Rafaela 4726 y 4730, de 9x72 vs. cada casa. Edificio de 3 piezas, cocina, galería de material, carp. de cedro, c. de yeso, etc. Tranvía No. 2 y subterráneo por Rivadavia. Visítese, es gran pichincha. EL DGO. 9 de diciembre, a las 11.30 de la mañana, allí. d2

Una pichincha!... Lea Vd.... Con base de $ 2.500 a plazos. Calle Leones 4593, esquina Caldas, de 12.03x24.87 vs. Edificio de una pieza, cocina y cerco de pared. A 50 vs. de Av. Jorge Newbery y a 4 c. del parque Los Andes y Avda. Triunvirato. Visítese. EL DGO. 9 de diciembre, a las 16, allí. d2

2 lotes y 1 casa en Floresta... Llave en mano. Calle Monte Egmont 8279 esquina Campana. Base, $ 5.000 a plazos, la casa con jardín, 2 piezas, baño, cocina, galería, etc., y $ 4 v|c. los terrenos de 10x19 y 12x19 vs. cuna. Barrio espléndido. Pidan planos. EL DGO. 9 de diciembre, a las 15.30, allí. d2

Av. San Martín esq. Cuenca! En esa brillante ubicación, lindo triángulo de gran valor y de medidas ideales para edificar con frente a la Av. San Martín, Morán y Cuenca, con tranvía al frente, doble vía, adoq. pago, cerco, vereda y cloacas y luz eléctrica. Son 568 v. c. Base ínfima y real $ 10 v. c. Pidan planos. EL DGO. 9 de diciembre, a las 18 allí. d2

Lindo chalet estilo europeo... Flamante sin estrenar, de todo confort. Base, $ 8.500, todo a plazos, calle Plaza 1314, al llegar a la Av. Alvarez Thomas y a 20 vs. de la iglesia de San Roque. Verja artística, 4 dormitorios, baño, cocina, terraza, carp. de cedro, mosaicos, cloacas y adoq. pago. Una visita allí es el mejor elogio de lo que ofrezco. EL DGO. 9 de diciembre, a las 16.30, allí. d2

El mejor negocio del año!... Casa muy central, con base de $ 7.000 cédulas, rentando $ 370 mensuales o sean $ 4.400 anuales. Calle Lavalleja 854, a 2 c. de Rivera al 300. Mide 10x54 vs. Edificio de sala, 6 dormitorios, comedor, cocina, baño, galería, tirantería de hierro, carp. de cedro, mosaicos, cloacas y adoq. pago. Es una venta igual que judicial. Visítese. EL DGO. 9 de diciembre, a las 17.30, allí. d2

Esta casa a Vd. le conviene! A 50 vs. de Av. Triunvirato al 3300. Calle Holmberg 1010, de 10 por 26 vs. Base, $ 8.000, todo a plazos. Edificio de 2 dormitorios, comedor, baño, cocina, galería, jardín, etc. Visítese. EL DGO. 9 de diciembre, a las 16.45, allí. d2

GIRALT & AMADEO LASTRA

HOY a las 16

CATAMARCA esq. COCHABAMBA

En 6 LOTES, a dos años de plazo

Catamarca esq. Cochabamba: La gran esquina que mira al Sur y Este, a media cuadra de la Av. San Juan, a tres de la Av. Garay. Barrio ideal para edificar la casa-habitación o para renta, con tranvías en todas direcciones y a pocos minutos de plaza de Mayo. Dividido en 6 espléndidos lotes. Base, $ 85 la vara, pagadero 1|3 parte al contado, 1|3 parte a un año y 1|3 parte a dos años, con interés del 8 o|o anual y garantía hipotecaria.
EL DOMINGO 2 de diciembre, a las 16 (4 p. m.), en la misma. Títulos perfectos. Seña, 8 o|o. Comisión, 2 o|o. Informes y planos, a nuestra oficina San Martín 235.—Giralt y Amadeo Lastra. n17

C. A. Figueroa

HOY

Casa 7 piezas, hall. Base, pesos 14.880 cédulas argentinas, reducidas a 12.000, muy central: C. Díaz y Soler 3627, 10x34 vs., ad corpus. Cloacas y adoq. pago. Renta mensual $ 400, en 7 años $ 33.600 solamente de alquileres. Orden de liquidar a cualquier precio. HOY DOMINGO 2 de diciembre, a las 16.30, en mi casa, Córdoba 3582. Verla de 14 a 18, con mi tarjeta. v3

Terreno en Palermo, 12.46x26 vs., con buen edificio que da renta, 3 salas y 2 piezas, techos azotea; Thames 1838 y Nicaragua, a 5 cuadras de P. Italia y Santa Fe. Base, $ 25 v|c. adoq. municipal al día. Cloacas. HOY DOMINGO 2 de diciembre, en mi casa, Córdoba 3582. v3

Pastor Mora

En el corazón de Flores. Casa Av. Rivadavia 6265 y Dto. Alvarez, en esta importante arteria, con edificio aprovechable. Su amplio terreno ideal para levantar la gran casa-habitación o renta. Mide 9.50x63.50 varas. Ad corpus. Base ínfima pesos 55 la v. c., reconoce una hipoteca del Bco. Hipotecario Nal. de $ 18.000, préstamo en efectivo que el comprador podrá tomar a su cargo, devolviendo lo amortizado. Venta resuelta por lo que den. EL DOMINGO 9 de noviembre, a las 17, allí. 1p

Ideal terreno. Base $ 10 la v. c., calle Franklin entre Terrero y A. Lamas, a plazos. 1|3 parte al contado, 1|3 parte a 1 año y 1|3 a 2 años, int. 7 o|o. A 1 c. de la Av. Gaona y a 2 de Dto. Alvarez y Boyacá. Mide 15.50x40 varas. Vereda, cerco, y adoq. pago. A liquidar de verdad. EL DOMINGO 9 de noviembre, a las 16, allí. Datos, Florida 377 o José M. Moreno 718. U. T. 1001, Mitre.—Pastor Mora. 1p

MIGUEL A. SABATINO

EN LOMAS DE ZAMORA

GRAN REMATE DE FIN DE AÑO

166 LOTES y 22 QUINTAS

BASE, $ 3.50 por mes el LOTE y $ 8 las QUINTAS

HOY — TREN GRATIS DE CONSTITUCION a las 15 (3 p. m.) v3dic.

Lomas de Zamora — 166 lotes de terreno y 22 quintas, a 10 cuadras de la estación del F. C. S. y del eléctrico 168 a plaza de Mayo, con frente a las calles Cerrito (empedrada), ... Colombres, Palacios y otras. Base, $ 3.50 por mes el lote, y $ 8 por mes las quintas ... meses sin interés. Con orden de vender a cualquier precio ... HOY DOMINGO 2 de diciembre, a las 15.30, sobre los mismos terrenos. Condiciones de venta: 3 mensualidades y 2 o|o de comisión, en el acto del remate; 3 más, dentro de los 8 días, al recibir el título provisorio, y las restantes, mes a mes, en el Banco Italo Sud Americano, B. Mitre 484. Títulos perfectos. Posesión inmediata. Tren gratis de Constitución, el día 2, a las 15. Soliciten planos en mi oficina, Alsina 832, U. T. 3727, Av., o en Lomas, Laprida 37.—Miguel A. Sabatino. v3d

MARCIALES Y GONZALEZ v3

Desocupada — Laguna 1814 — Casa nueva, con 3 habitaciones, pieza de servicio, cocina, w. c., galería, jardín, adoquinado pago y dependencias. Base, $ 5.000 todo a plazos. EL DOMINGO 9 de diciembre, a las 16, allí. d2

Carlos Calvo 2225|29 entre Pasco y Pichincha. Casa amplia de 10x38. Salón de negocio, 8 habitaciones, cloacas, adoquinado pago y dependencias. Base, $ 17.000, todo a plazos. EL DOMINGO 9 de diciembre, a las 17.30, allí. d2

Sobre Donato Alvarez y Avellaneda. Neuquén 1936. Cómoda casa de 10x54, compuesta de comedor, 3 dormitorios, pieza de servicio, baño, cocina, w. c. y amplio jardín. Base, $ 9.000, todo a plazos. EL DOMINGO 9 de diciembre, a las 16.30, allí. d2

Altos y bajos — General Urquiza 1615-17 entre Avenida Garay e Inclán. Lo mejor del Sur. Casa lujosa y moderna, compuesta de sala, escritorio, vestíbulo, 3 habitaciones, baño instalado, cocina, w. c., en cada planta. Tiene cloacas, adoquinado pago y tranvías 45 a su frente. Base, $ 20.000 todo a plazos. EL DOMINGO 9 de diciembre, a las 17, allí. d2

Avenida Merlo y Varela: Castañón 927. Amplia casa 10x50, 2 habitaciones, galpón y dependencias. Base, $ 4.000 $ todo a plazos. EL DOMINGO 9 de diciembre, a las 15.30, allí. d2

Lindera a la anterior — Castañón 965. Casa moderna, 10x30, 3 habitaciones y dependencias. Base, $ 4.000, todo a plazos. EL DOMINGO 9 de diciembre, a las 15.30, allí. Informes, Lavalle 1172.—Marciales y González. d2

DOMINGO MAROTTA

Rioja 1976-80. U. T. 0708, Corrales

HOY - A PLAZOS
5 CASAS

Boedo 1630. Base, $ 18.000, a plazos largos. 4 piezas y 2 chicas, baño, cocina, cloacas, luz eléctrica, mosaico, cielorraso, pileta, 10x50. Visítese. HOY DGO. 2 de diciembre, a las 16. 1p

Base, $ 1 la vara, a plazos, Mataderos: Gral. Paz y Gral. Eugenio Garzón. 10x45. HOY DGO. 2 de diciembre, a las 14.30. 1p

Juan B. Alberdi y Escalada, casa Leopardi 443, 2 piezas, cocina, mosaico. 9x34. Base, $ 3.000, a plazos. HOY DGO. 2 de diciembre, a las 15. 1p

Base $ 5.000, a plazos, Treinta y Tres 1812, 2 piezas, coc., baño, cloacas. HOY DGO. 2 de diciembre, a las 15.30. 1p

Treinta y Tres 1808 esq. Salcedo. Sala, 1 pieza, cocina, baño, cloacas, cielorrasos, mosaicos. Visítese. Base, pesos 9.000, a plazos. HOY DGO. 2 de diciembre, a las 16.00. 1p

Av. Alcorta y Zavaleta 786, 2 salas, 7 piezas, cocina, cielorraso, 11x95. Base, $ 8.000, a plazos. Estas casas con llave en mano. HOY DGO. 2 de diciembre, a las 17. 1p

Terreno Famatina 3565, adoq. pago, 9x67, tranvías 16, 47 y 55, entre muros. Base, $ 8 a plazos. EL DGO. 9 de diciembre, a las 16. 1p

Una esquina y un lote de terreno, Centenera y Corrales, adoq. pago, 14x28 y 10x28. Base, $ 5 la vara, a plazos. EL DGO. 9 de diciembre, a las 15.30. 1p

Tres casas en 120 meses, Famatina y Pasaje, Llorente antes P. Carabajal 15 y Aconquija 3148 y 3154, 3 piezas y la esquina salón de negocio y 3 p. id de madera y cinc. Base, $ 25 y 50 la mensualidad, sin interés. EL DGO. 9 de diciembre, a las 17. 1p

Base, $ 6.500, a plazos, Famatina y San Francisco 787. Sala, 3 piezas, cocina, luz eléctrica, cielos rasos, galería. EL DGO. 9 de diciembre, a las 16.30. 1p

Francisco Romano

Cangallo 521 — Defensa 1241

HOY

Dos terrenos en La Mosca. Calle Santa Fe, al lado del número 1734, entre Av. Galicia y Entre Ríos, 10x56 vs. Base, $ 5 v. c., mitad al contado y el resto a 3 años, 6 o|o. A una cuadra de Pavón. Otro lindero 10x55. Base $ 5 la vara, al contado. HOY DOMINGO 2 de diciembre, a las 14, allí. v2

Boca: 2 terrenos, Wenceslao Villafañe, entre Ministro Brin y Gaboto. Miden c|u 8.50x49.30 vs., total 410 v. c. sin base, a tanto la v|c. Condiciones de pago: una 3a. parte al contado, otra 3a. parte a un año y la otra 3a. parte a 2 años, con 7 o|o. EL DOMINGO 9 de diciembre, a las 17, allí. 1p

En Bernal: Casa-quinta, calle Liniers 160, casi esquina Belgrano, a la altura del No. 55, con tranvías a 30 metros, No. 23. Consta de 4 dormitorios, w. c., galería, plantas frutales de varias clases. Base, $ 4.000; mitad al contado y el resto a 3 años, con el 8 o|o. EL DOMINGO 9 de diciembre, a las 15, allí. 1p

Palermo: Llave en mano, casa-esquina, Malabia 1456 al 1500, y Gorriti núm. 4702 al 6. Consta gran salón, sótano, 2 salas, dormitorio, vestíbulo, altos. Mide 13.17x32.33 vs. Total 425.78. Base $ 18.000, incluso 8.000 cédulas. EL DOMINGO 16 de diciembre a las 17, allí. 1p

Carlos A. Boló

Judicial — En los partidos de La Plata, Lincoln y Moreno, 4 propiedades y 13 terrenos, según

EDICTO JUDICIAL

Por mandato del señor juez de 1a. instancia, doctor Roberto Burgo, secretaría del autorizante, en los autos testamentarios de don Albino Fornaini, se hace saber por 15 días, que el martillero señor Carlos A. Boló, venderá en pública subasta, sobre los mismos, los inmuebles de la sucesión, ubicados en La Plata, Lincoln y Moreno, provincia de Buenos Aires, a saber:

EN LA PLATA:
EL DOMINGO 16 de diciembre, a las 13 horas, 2 lotes de terreno No. 45 y 46 manzana O., sec. 26, calle 16 entre 36 y 37, mide cada lote 7m50 de frente, al N. E., por 60 m. de fondo al S. O., Superficie 450 m. c. Base cada lote: $ 1.500, m|n. A las 15 horas, finca calle 6, No. 1403 al 99 y 63 No. 550, lote 10, manzana E., sección 13, con terreno de 20x20 m., Superficie 400 m. c. Linda: al SE, calle 63, al NE, calle 6, al SO, lote 17 y al NO, con parte del 19, consta de salón de material en la esquina, con tabique de madera, tres piezas y una pieza y galpón de madera (viejo), cocina, w. c. de material, martón de hierro y dependencias. Base, $ 4.333.34 m|n. A las 17 horas, la esquina Diagonal 73, Nos. 1920 al 32, y calle 50 No. 983, lote 4 y 5, manzana M. M., sección 2a., lindando al Norte, diagonal 73, al SE, calle 50, al O. lote 3, y al SO. lote 1 y 2. Sup. 1.530 m. c., subdivididos en 5 lotes según plano agregado a los autos, a saber: Lote A. Superficie 257.7888 m. c., con tapial en su frente sobre la Diagonal 73. Base, $ 1.429. 20 m|n. Lote B. Superfic. 301.6073 m. c. Diagonal 73, No. 1920, (portón). Una pieza y tapial de material. Base, $ 2.108.58 m|n. Lote C. Superf. 387.7100. Diagonal 73 No. 1922, y calle 50 No. 983. 1 pieza, cocina w. c. (baño), y tapial, todo de material. Base, $ 2.567.79 m|n. Lote D. Superf. 280.0200 m. c., esquina Diagonal 73, y calle 50, con tapial. Base, $ 1.493.44 m|n. Lote E. Superficie 304.6810 m. c. Tapial al frente calle 50. Base, $ 1.024, 97 m|n.

EN LINCOLN:
EL SABADO 22 de diciembre, a las 17 horas, finca calle 9 de Julio No. 155, entre Alem y Alberdi, con terreno parte del solar M. Mide 17m32 al SO. por 43m50 de fondo, linda al NE. parte solar K., al NO, letra L., y al SE. resto solar M. Superficie 749.95 m. c. Edificio tres piezas, cocina, w. c. y dependencias, tapial, todo de material. Base, $ 3.066.64 m|n.

EN MORENO:
EL DOMINGO 23 de diciembre, a las 17 horas, dos fracciones de terreno de 4 lotes cada uno, formando esquina, a la calle Saavedra y Paso; la primera, por los lotes 25, 26, 27 y 28. Manzana 12, miden 35m80 al SE. por 28m71 de fondo al NO. Superficie 1.027.82 m. c. Base, $ 548.18 m|n., y la segunda por los lotes 9, 10, 11 y 12, manzana 24, miden: 35m80 al NO. calle Saavedra, por 28m71 al SE., calle Paso. Superficie 1072.82 m. c. Base $ 548.96 m|n. Las bases de estas ventas son las dos terceras partes de su tasación judicial. Ventas al contado. Títulos agregados a los autos mencionados. Los escrituras, se otorgarán por ante el escribano señor Eduardo Boló Bonaño. Seña en efectivo, 8 o|o a cuenta de precio. Comisión 2 o|o a cargo del comprador. Informes en la secretaría. Palacio de Justicia 4o. piso, y en el escritorio del martillero, calle Tucumán 1254, escritorio 31, U. T. 5304, Libertad. Buenos Aires, noviembre 20 de 1923.—Adolfo Rawson, secretario. v18

MA[illegible]ANO VILLAR SAENZ PEÑA

HOY

Terrenos en Burzaco, F. C. S., a 5 cuadras de la Estación, 112 lotes en 80 meses a $ 5 la mensualidad. Sin interés. La espléndida casa quinta "La Rita", $ 25.000 m|n., a plazos. 2 lotes de 4.305 varas c|uno, a $ 2 la vara, a plazos. v2

Hoy domingo 2 de diciembre, a las 14.30 (2.30 p. m.), sobre los mismos terrenos, venderé 112 lotes de terreno conocidos por de Quiroga, forman parte de la quinta La Rita, sobre el bulevar Figueroa Alcorta, próximos a la plaza, iglesia y edificios públicos, rodeados de hermosos chalets y casas-quintas, paraje conocido, por la loma de Burzaco, con los beneficios de la luz eléctrica, sobre los mismos terrenos. Con adoquinado y tranvía eléctrico proyectado de San Vicente a la capital federal. Venta resuelta en 80 meses, con base de $ 5 la mensualidad, sin interés. Unico desembolso 2 mensualidades en el acto del remate. Lotes amojonados, libres de calles y posesión inmediata. La espléndida casa-quinta La Rita. Edificio moderno, lleno de comodidades con 9 habitaciones, dependencias, galpón y caballeriza, molino y tanque con terreno de 12.818 varas. 15 c. Sobre el pueblo de Burzaco. Base de venta, $ 25.000, mitad al contado y mitad a un año de plazo. Además 2 amplios lotes de terreno de 4.305 varas cada uno. Base, $ 2 m|n. la vara cuadrada, mitad al contado y mitad a un año de plazo. Burzaco se encuentra a sólo 20 minutos de la capital federal, habiendo 120 trenes diarios. Títulos perfectos; escrituras por ante el escribano señor E. Castañeda. Forma de pago de los lotes, 2 mensualidades en el acto del remate y 5 al escriturar; a los que paguen al contado se les hará un descuento del 20 por ciento. Comisión del 2 o|o a cargo de los compradores. Se revisa por Burzaco. Planos y detalles completos a mi oficina, Lavalle 452. U. T. 2657, Avenida. v2

TERCERO y ULTIMO REMATE

TERRENOS EN VILLA DEVOTO, Capital Federal

92 ESPLENDIDOS LOTES EN 100 MENSUALIDADES, SIN INTERES

Judicial — Próximos a la Av. Tres Cruces, sobre las calles Asunción, Nueva York, Av. Nacional, Pareja, Quevedo, Bermúdez y Cervantes. Conocidos por de la suc. Raffo de Villamayor. Base de venta, $ 10 la mensualidad, en cien meses, sin interés. Unico desembolso 2 mensualidades en el acto del remate y 5 al escriturar. A 6 cuadras de la estación Villa Devoto y 4 de Sáenz Peña, de los tranvías 85 y 86 en combinación con el subterráneo. Sobre la calle Lacar, adoquinado hasta 3 cuadras antes de llegar a los terrenos. Venta resuelta.
EL DOMINGO 9 de diciembre, a las 14.30, sobre los mismos terrenos. Orden del señor juez de primera instancia en lo civil de la capital, doctor Marcos F. Figueroa, secretaría del señor José Cúneo, en los autos caratulados Rosalía Raffo de Villamayor (su sucesión), escrituras por ante los escribanos Méndez y Vallante dentro de los 30 días de aprobado el remate. Posesión inmediata con intervención del perito don Roberto Bravo, que hizo la mensura judicial. Exigiré 2 mensualidades en el acto del remate y el 2 o|o de comisión. Informes, secretaría del señor J. Cúneo, palacio de justicia, quinto piso. Planos y detalles completos a mi oficina, Lavalle 452. U. T. 2657, Avenida. 1p

ACCAME & Cía

27 LOTES sobre la estación MUÑIZ — HOY a las 15, aunque llueva

CABILDO 2630-34 Altos y bajos — HOY a las 17, aunque llueva

Muñiz. 27 lotes a 100 metros al Norte de la estación del F. C. P., con 90 trenes diarios y frente al camino macadamizado de Buenos Aires a San Miguel, rodeados de hermosas casas-quintas. Base 5 $ por mes el lote, en 80 meses.
HOY DOMINGO 2 de diciembre, a las 15, en los mismos. Superficies que varían de 340 a 400 v. c., lotes deslindados y dentro de líneas municipales, con posesión inmediata y títulos definitivos pagadas 18 mensualidades, por ante el escribano señor J. C. Ricardo Bonnani. Planos a Alsina núm. 543, U. T. 0060, Av. 3 mensualidades como seña y 2 o|o de comisión en el remate y 3 mensualidades al recibir la libreta; las restantes se pagarán en el Banco de la Provincia de Buenos Aires. v2

Cabildo 2630 al 34, en el centro comercial de Belgrano, donde todo produce gran renta. Venta por división de condominio. Base, $ 36.000, incluso $ 30.000 a 3 años de plazo. Altos y bajos. HOY DOMINGO 2 de diciembre, a las 17. Mide 10x50, gran salón de negocio, 5 dormitorios, baño, cocina, galería. Planta alta: Sala, 2 dormitorios; vestíbulo, etc., cloacas y adoquinado pago. Visítese. — Accame y Cía., Alsina 543, U. T. 0060, Av. v2

F. ANTONUCCI y Cía.

HOY

POR DIVISION DE CONDOMINIO

5 PROPIEDADES y 1 CORRALON

Inclán 2661, entre Catamarca y Jujuy. Mide 10x44 varas. Edificio: Sala, frente imitación piedra, 2 dormitorios, 1 de madera, adoquinado pago. Renta 180 $ m|n. HOY DGO. 2 de diciembre, a las 15.30, allí. 1p

Inclán 2675 entre Catamarca y Jujuy. Mide 10x34 vs. Ad corpus. Sala, 2 dormitorios, cocina, w. c., pileta de lavar, cloacas y adoquinado pago. Renta $ 180 m|n. mensuales. Base, $ 15.000. HOY DGO. 2 de diciembre, a las 15.30, allí. 1p

Inclán 2677 entre Catamarca y Jujuy. Mide 10x 24 vs. Ad corpus. Sala, 4 dormitorios, cocina, w. c., pileta de lavar. Adoquinado pago. Renta $ 140 m|n. Base, $ 15.000 m|n., con facilidades. HOY DGO. 2 de diciembre, a las 15.30, allí. 1p

Catamarca 1692|96 esquina Inclán 2699. Mide 13.80 vs. a Catamarca por 20 vs. a Inclán. Ad corpus. Salón de negocio, 3 salas, 1 dormitorio, cloacas y adoquinado pago. Renta $ 200 m|n. Base, $ 18.000, con facilidades. HOY DGO. 2 de diciembre, a las 15.30, allí. 1p

Catamarca 1688|90 entre Garay e Inclán. Mide 10x20 vs. Ad corpus. Sala de negocio, 3 dormitorios, cocina, cloacas y adoquinado pago. Renta $ 150 m|n. Base, $ 15.000 con facilidades.
HOY DGO. 2 de diciembre, a las 15.30, allí. Nota: Todas estas propiedades deberán escriturarse ante el escribano señor Carlos A. Novaro, con oficina Av. de Mayo 1035, por encontrarse sus títulos en block. 1p

Corralón, Deán Funes 867, al lado de la Av. Independencia. Mide 10x57 vs. Ad corpus. Sala, 4 habitaciones, galpón a dos aguas, patio cubierto, caballerizas cap. 40 caballos, cloacas y adoquinado pago. Base, $ 23.500, con facilidades. HOY DGO. 2 de diciembre, a las 17.30, allí. Títulos perfectos. Seña, 8 o|o. Comisión, 2 o|o. Más datos a nuestra oficina San Juan 1730, U. T. 4731, B. Orden.—F. Antonucci y Cía. 1p

Desocupada. Entre Ríos y San Juan a 1 cuadra, Sarandí 1085, entre Carlos Calvo y Humberto I. 10x18 vs. Sala, 2 habitaciones, cocina, baño, w. c., pieza en alto, terraza, buena carpintería, pisos de tea, patio de mosaicos, muros empapelados, cielorrasos de yeso, cloacas y adoquinado pago. Visítese de 14 a 17. Base, $ 18.500, con facilidades. EL DOMINGO 9 de diciembre, a las 17.30, allí. 1p

Liniers núm. 874, entre Independencia y Estados Unidos. Mide 10x36 varas. Sala, 3 habitaciones, cloacas y adoquinado pago, parral de hierro, patio de mosaicos. Base: $ 15.500, con facilidades. EL DOMINGO 9 de diciembre, a las 17, allí. 1p

JUAN B. GARRE

En Vicente López

HOY

Avda. Maipú y Gral. Roca, 5 lotes formando esquina a las 2 calles, ambas adoquinadas, barrio que se distingue por su suntuosidad; su edificación en general está formada por chalets, a 6 cuadras de la est. Vicente López (eléctrico), tranvía Lacroze al frente. Base, $ 7 v. c., mitad al contado y mitad a 1 año plazo, 7 o|o interés. HOY DOMINGO 2 de diciembre, a las 15. Seña 8 o|o. Comisión 2 o|o. Planos e informes a mi escritorio, Maipú 278. 1p

Leopoldo H. Frías

Judicial—Casa, calle Prudan 1232, entre San Juan y Cochabamba. Tranvías 43, 44, 48 a media cuadra. Adoquinado. Mide 6.92 mts. de frente por 8.57 mts. de fondo. Consta de dos habitaciones, cocina, y w. c., en altos una habitación. Tasación $ 2.500. Base, 2|3 partes, $ 1.666.66. Juez doctor Padilla, secretaría doctor Carranza. Testamentaría Elena Hauríe. Seña 8 o|o. Comisión 2 o|o, en efectivo.
EL DOMINGO 2 de diciembre, a las 16, en la misma. Visítese de 14 a 16. Datos e informes, Cangallo 564.—Leopoldo H. Frías. v2d

Judicial—Terreno en Belgrano, calle Arias, entre Cabildo y Obligado. Mide 8.66 mts. de frente al ... por 39.63 de fondo. Superficie total, 328.81 metros cuadrados. Tasación, $ 15 el mt. cuadrado. Base, 2|3 partes, $ 7.50 los 0.75 decímetros cuadrados o sea la vara cuadrada. Juez doctor Padilla, secretaría doctor Carranza. Testamentaría Elena Hauríe. Seña 8 o|o, comisión 2 o|o en efectivo.
EL DOMINGO 2 de diciembre, a las 14, en el mismo. Datos e informes, Cangallo 564.—Leopoldo H. Frías. v2dic

PROXIMOS REMATES Y FERIAS DE GANADOS

Adolfo Bullrich y Cía.

Lincoln de "La Primera estancia". — 15 carneros Lincoln 3 dientes, de pedigree a galpón, nacidos en agosto y septiembre de 1922, procedentes de la cabaña "La Primera Estancia", de los Sres. Martín R. Puchuri e hijos. Primera venta del año que efectúa esta cabaña. Figuran en el lote, hijos de Nicholson No. 1, campeón en Lincolnshire y Reservado en la Royal, y de ganadores de primeros y segundos premios en la Royal. Se rematarán EL MIERCOLES 5 de diciembre, a las 14.30, en n|patio, Av. Alem 1050.—Adolfo Bullrich y Cía. n30

3.000 novillos, en Lobería (F. C. Sud).—Hacienda buen mestizo Durham y muy buen estado de 1, 2 y 3 años, en su mayor parte mochos, en la estancia "La Margarita", distante 8 leguas de Lobería (F. C. S.), por orden y cuenta de los señores Martín y José Terugg y otros. EL DOMINGO 2 de diciembre, a las 13 horas, en la misma estancia, con los novillos a la vista y en lotes apropiados. De Constitución sale tren la víspera a las 20.30 y llega a Tamangueyú a las 7.7, donde habrá coches para el traslado al establecimiento. Informes en nuestra casa, Av. Alem 1950, o al señor Justo Aldámiz, en Necochea (F. C. S.)—Adolfo Bullrich y Cía. v1

1.200 vacunos en La Dulce, F. C. S. Hacienda buen mestizo Durham. 30o. remate feria en La Dulce, F. C. S. EL MARTES 4 de diciembre, a las 13, en las instalaciones del Sr. Ernesto A. Barón. 300 novillos de 2 años, buena clase y estado; 200 novillos de 1 año, buena clase, en lotes de 1 marca; 200 vaquillonas de 1 y 2 años, buena clase y estado, en lotes; 60 vacas gordas para carnicería, en lotes; 60 vacas gordas especiales; 100 vacas secas, en lotes, y 140 vacas, incluso 70 terneros al pie. Informes, en n|casa, Av. Alem 1950, o al Sr. Justo Aldámiz, en Necochea, F. C. S. — Adolfo Bullrich y Cía. v3

Simental, Schwyzbrum y Friburgo importados. — 3 toros y 10 vacas Simental de pedigree; 2 toros y 11 vacas, 3 terneros y 3 terneras de un año Schwyzbrum de pedigree y 1 toro y 1 vaca Friburgo de pedigree, importados por Las Uniones Suizas de Criadores de Ganado Vacuno, a la consignación de los Sres. Sidey y Poels, se rematarán:
EL JUEVES 6 de diciembre, a las 14.30, en n. patio, Av. Alem 1950, previa exhibición. Comisión a cargo del comprador. Informes en n. casa, Av. Alem 1950 y Libertad 1662. —Adolfo Bullrich y Cía. n30

Salaberry y Bercetche

95o. remate feria en Gral. Rodríguez, F. C. O. EL VIERNES 14 de diciembre, a las 14, en nuestras instalaciones. Con el concurso de los principales establecimientos ganaderos de la zona y para el cual tenemos anotados 1.000 novillos de 1, 2 y 3 años, que se presentarán debidamente clasificados en lotes. Oportunamente detalles. Comisión 2 o|o a cargo del comprador y 2 o|o a cargo del vendedor. Informes a nuestras casas. — Salaberry y Bercetche, Defensa 188, Buenos Aires. v8

Eduardo Jolly

En General Rodríguez, F. C. O. 415o. remate feria de haciendas generales.
EL MIERCOLES 5 de diciembre, a las 14, para el que tengo anotados los siguientes lotes: 100 vacas y novillos gordos; 200 novillitos y terneros; 50 vacas lecheras Durham con 50 terneros chicos; 50 vaquillonas tamberas; 150 vacunos al corte. Pedidos de local e informes, diríjanse directamente a la feria o a mi escritorio, en Buenos Aires, calle 25 de Mayo No. 11. Trenes: El tren que sale del Once a las 11.35, parará frente a la feria, como asimismo el que regresa de Luján, a las 16.38. — Eduardo Jolly. d1

P. F. Fourquet

4.500 vacunos Durham (sola marca), incluso 1.500 novillos de 1 a 3 1|2 años. Liquidación total de haciendas, útiles y enseres del establecimiento "Glen Moy" (por venta del campo). Sobre la estación Pegasano, F. C. P., a 4 leguas de Cañada Verde y 6 de Huinca Renancó y Del Campillo.
EL MARTES 4 de diciembre, a las 13, en el mismo establecimiento, remataré por cuenta y orden del señor Daniel Morgan. Datos e informes a mi escritorio en Cañada Verde, F. C. P. v2

ARMANDO P. FERRARI Y Cía

Martillero: José M. Escurra

4.o Gran Remate Feria en nuestras instalaciones, frente a la estación.

EZEIZA, F. C. S.

EL LUNES 3 de diciembre, a las 14

600 VACUNOS 600

Espléndidos lotes de vacas para consumo, vaquillonas y novillitos, algunas lecheras. Las ventas son al contado. Comisión 2 o|o a cada parte. Por informes y pedidos de local, diríjase al señor Pascual Eyherabide. v4

YEGUARIZOS — MANUEL CANALE — Y RODADOS — REMATES COMISIONES

Mañana lunes 3 de diciembre, a las 14, en mi local, Cangallo 2549 al 59, remataré las siguientes consignaciones directas de sus criadores: 1p

22 potros y yeguas entrepesados, muy buena clase y estado, de la acreditada marca del Sr. Stangno, procedentes de est. Isla. 1p

15 caballos pesados y entrepesados, muy buenos tipos y estado, procedentes de Pehuajó. 1p

20 caballos y yeguas de tiro y silla, entrando algunas muy buenas de tiro solo garantidos, varias ... carros, chatas, carruajes ... etc. Venta particular ... [illegible]

JUAN JOSE LINARI



v4

El martes 4 de diciembre, a las 14.30, en mi local, Belgrano 2644, remataré:

PADRILLOS OSCUROS

v4

11 muy especiales y extraordinarios padrillos oscuros renegridos tapados de 3 y 4 años de edad, lo mejor de lo mejor que viene a venta, Anglo Normando, puros por cruza, procedentes de la cabaña "Primero de Mayo", marca del señor Emiliano H. Aguirre. Están en exhibición. v4

12 especiales potros mestizos percherones, de 3 y 4 años, de la acreditada y conocida marca Duggan. v4

22 muy buenos caballos semipesados de tiro procedentes de Solanet, 11 buenos potros semipesados, marca del Pomphille; 21 buenos caballos semipesados de tiro y silla, y 44 potrancas semipesadas de 3 años, de la misma marca; 13 buenas yeguas mestizas percheronas marca del señor Saloy; 13 yeguas mestizas percheronas, c. crías al pie, marca del señor Pedro Iribarne, 22 yeguas cuarteronas de la misma marca. Varios caballos y yeguas generales entre los que hay muy buenos de tiro solo y en yunta, carros, chatas, lonas, guarniciones, etc., etc. En venta particular: Milord, coupé, breack. v4

Importante. — El domingo 9 de diciembre, a las 14 horas, en su propio local, Charcas 499, esquina San Martín, Remataré todas las existencias de la acreditada Cochería (antigua Corti), padrillos, caballos, yeguas, coupés, milords, breack, guarniciones, libreas y demás enseres. Próximamente detalle. Datos en mi escritorio, Belgrano 2644. U. T. 0176, Mitre. — Juan José Linari. v4

Héctor I. Acuña

En Pergamino. 351 remate feria.
EL 5 de diciembre de 1923, en mis instalaciones, a las 14, venderé: 3.000 novillos y vacas, 800 lanares, 200 yeguarizos. Detalle: 200 novillos gordos, habiendo especiales; 120 vacas gordas especiales; 300 vacas gordas matadero; 80 vaquillonas muy gordas; 400 novillos de 2 y 3 años, buena clase y muy buen estado; 600 novillitos M. D. de 1 y 1 1|2 años, buen estado, incluso lotes de sola marca; 400 vacas M. D. muy buen estado; 150 vacas M. D. con 150 terneros al pie; 400 vaquillonas de 1 1|2, 2 y 3 años, buena clase y estado, 800 lanares gordos.
EL yeguarizo se venderá el día 6 a las 14. 200 yeguas, potros y caballos especiales en clase y garantidos de tiro. Seguramente habrá mayor número de haciendas. Comisión 3 o|o al comprador y 2 o|o al vendedor en vacunos y lanares y 5 o|o a cada parte en reproductores y yeguarizos. Más datos y pedido de local a mi escritorio, San Martín 251, U. T. 111, Pergamino.—Héctor I. Acuña. v4

Luciano J. Burgos y Cía.

Yeguarizos, chatas, carros y arneses, rematarán en el local de la calle Juan B. Alberdi 4468 esq. Medina. Caballos de tiro y silla ... [illegible]

ALCHOURRON Ltda. (S. A.)

Comisiones, Consignaciones, Remates. — O. Central, Sarmiento 443-45 — Buenos Aires

1.000 vacunos en C. Pringles, F. C. S. y R. a P. Belgrano. Remate-feria. EL LUNES 3 de diciembre, a las 13, en las instalaciones del Sr. Víctor Aguilar. Venderemos: 400 novillos 2 y 3 años, m|l marca liquida; 200 id. 1 y 1 1|2 año, Durham y P. Angus; 100 novillos 1 1|2 y 2 años, en lotes; 100 id. 2 y 3 1|2 años, Hereford, sola marca; 50 vacas y vaquillonas gordas y c|gorda, en lotes; 120 vaquillonas al corte; 10 toros 2 y 3 años; 12 potros 3 años m. liq.; 25 yeguas al corte. Trenes: Salen de Constitución la víspera del remate a las 13.35, vía Pringles y a las 21.40 vía G. Lamadrid, habiendo nocturno para el regreso. Seña 10 o|o. Comisión 2 o|o. v3

1.550 vacunos, incluso 1.050 novillos 1 1|2, 2 y 3 años, en Olavarría, F. C. S. remate-feria. EL MARTES 4 de diciembre, a las 13, en las instalaciones de la Sociedad Rural, venderemos: 550 novillos, 3 años, mayoría mochos, en lotes marca liquida; 500 id. 2 años, id id id; 300 id 1 y 1 1|2 años, id id id id; 150 vacas gordas y carne gorda, en lotes; 150 vacas secas; 200 vacas y terneros en lotes. Trenes: Sale de Constitución la víspera del remate a las 21.40, habiendo nocturno para el regreso. Seña 10 por ciento. Comisión 2 por ciento. v3

1.500 novillos en Laprida, F. C. S. Lotes novillos 2 y 3 años, mayoría mochos y sola marca. EL MIERCOLES 5 de diciembre, a las 13, en las instalaciones de los señores Arnaude Hnos., venderemos: 500 novillos 2 1|2 y 3 años, mayoría mochos, en lotes marca liquida; 360 id. 2 años, mochos, en lotes marca liquida; 50 id 1 y 1 1|2 años, mochos, marca liquida; 25 id 2 1|2 años, P. Angus, buen estado, marca liquida. Trenes: Salen de Constitución la víspera del remate a las 13.35 y 21.40, habiendo nocturno para el regreso. Seña, 10 por ciento. Comisión, 2 o|o. v3dic.

600 vacunos incluso 200 vacas gordas y c|gorda, en Las Flores, F. C. Sud. Remate-feria, en las instalaciones de la Sociedad Rural. EL SABADO 8 de diciembre, a las 13, venderemos: 200 vacas gordas y c|gorda, en lotes; 300 vacas invernada, 30 novillos 1 1|2 y 2 años; 15 vaquillonas 1 1|2 y 2 años; 60 vacunos al corte, incluso lecheras, en lotes; 3 toros buen servicio; 1 padrillo pesado, 1 id liviano. Seña 10 o|o. Comisión 2 o|o. Más datos a n|escritorio en Las Flores, calle Rivadavia 410 o n|casa central. n30

Haciendas en Tandil, F. C. S., en las instalaciones de "La Agrícola Ganadera" S. A. EL MIERCOLES 12 de diciembre, a las 13. v10

Haciendas en Bolívar, F. C. S., en las instalaciones del Sr. F. A. Arenaza. EL JUEVES 13 de diciembre, a las 13. v12

1.200 novillos, 500 vacas gordas y 300 vaquillonas 2 y 3 años, marca liquida, en Gral. Lamadrid, F. C. S. Remate especial de haciendas del establecimiento "La Filomena", del señor Máximo Hoffman. Venta por cuenta y orden del mismo. EL VIERNES 14 de diciembre, a las 13, en las instalaciones de "Consignatarios Unidos". v13

7.000 vacunos, 11.000 lanares, 350 yeguarizos, en Maipú (F. C. S.), la hacienda vacuna marca liquida, alta mestización Durham, lanar Lincoln definido, excepcional clase, gran vellón, yeguarizo mestizo percherón y carrera, marca liquida. Liquidación total de las haciendas del establecimiento "Marihuincul". Venta por cuenta y orden de sus dueños, señores viuda de Juan Caracotche e hijos, por entrega de campo. EL DOMINGO 23 de diciembre, a las 13, después de un almuerzo campestre, en el mismo establecimiento. v3d

Iribarne Hnos. y Cía.

1.500 vacunos en Rauch, F. C. S. Al lado de la estación. EL DOMINGO 2 de diciembre, a las 13. Incluso 800 novillos de 2 años, gran estado y clase y 400 de 1 1|2 a 2 1|2 años, 60 vacas con 60 crías en producción y 480 vacas y vaquillonas preñadas y adelantadas, 6 toros puros de la cabaña de Francisco Aispurus. La hacienda de tambo es marca liquida, toda colorada, lechera excepcional, 250 vacunos generales, 25 piezas Lincoln puro. Comisión, 2 o|o a cada parte. Informes y otros datos a Miguel Iribarne, en Rauch, o a nuestro escritorio en Cañuelas, U. T. 60. — Iribarne Hnos. y Cía. n29

Miguel y Angel Castellar

1.400 vacunos en Coronel Suárez, F. C. S. y R. a P. B., de buena clase y estado, incluso novillos de 1 a 3 años, vacas gordas, de vientre y vaquillonas, 324o Remate-feria de haciendas, en nuestras instalaciones de Coronel Suárez, F. C. S. y R. a P. B. EL MIERCOLES 5 de diciembre, a las 13 y 30 horas, con las haciendas debidamente clasificadas.—Miguel y Angel Castellar. v4

Haciendas en Azul, F. C. Sud. 603o remate-feria, en nuestras instalaciones de Azul, F. C. S. EL SABADO 15 de diciembre. Oportunamente detalles.—Miguel & Angel Castellar. v14

ESTEBARENA y ETCHEPAREBORDA

U. Telf. 3071 Mitre



200 yeguarizos 200

Remataremos hoy domingo 2 de diciembre, a las 14.30, en nuestra casa de la Avenida Gaona 543 al 553, con el siguiente detalle: 1p

15 excepcionales potros pesados, gran clase y corpulentos, de la muy acreditada marca del Sr. Duggan, procedentes de Alberdi. Están en exhibición. 1p

35 muy buenos potros, entrando 20 entrepesados y livianos del reputado establecimiento "Tatay" y 15 entrepesados marca del señor Blaquier. 1p

20 especiales petizos y petizas Ponny, muy buena presentación, marca del señor Blaquier. 1p

80 yeguas y mulas, entrando 50 muy buenas yeguas entrepesadas y livianas, muchas de ellas ideales para plantel y 30 mulas mansas de tiro, especiales para repartos, varios lotes de caballos, rodados, arneses, etc 1p

1 chata de cajón en muy buen uso, armada con 4 buenos caballos y guarniciones correspondientes ... [illegible] 1p

Eduardo Montes

POTROS

Potros pesados, caballos de tiro pesado, especiales, yeguas pesadas, carros, lonas, etc., remataré en mi local, Lavalleja 267, a 1|2 cuadra de Triunvirato. HOY DOMINGO 2 de diciembre, a las 15, venderé los siguientes lotes: 1 lote de potros tiro pesado especiales, 20 caballos de tiro pesado, habiendo muy sobresalientes, 20 yeguas de tiro pesado, marca El 7. Caballos de silla; lonas, carros, etc., etc. Tranvías 12, 13, 39, 99 y los de Lacroze que corren por Triunvirato, a 1|2 cuadra del local. 1p

Nazar y Hernández

Cangallo 666 — U. T. 0474, Avda.

REMATE ESPECIAL de NOVILLOS en LUJAN, F. C. O.

El Jueves 6 de Diciembre

Detalle: 300 novillos Durham, 2 1|2 años, muy buena clase y estado, para invernada (una marca); 300 novillos Durham, 2 años, muy buena clase y estado, para invernada; 100 novillos Durham, 3 años, marca liquida, gran estado; 400 novillos Durham, 1 1|2 años, muy buena clase y estado, en lotes; 400 novillitos y terneros Durham, muy buena clase y estado, en lotes. 1p

DOMINGO GRIPPO

3151 - BRASIL - 3151



Domingo 2 de diciembre, de 1923, a las 14.30 horas, remataré en mi local, calle Brasil 3151, Noventa (90) animales yeguarizos y mulares de las acreditadas marcas, Unzué de Alvear y Duggan; entrando 15 especiales potros pesados, 10 sobresalientes potros cuarterones; 10 sobresalientes mulas de 3 a 4 años; 20 corpulentas yeguas mestizas percherón; 20 muy recomendadas yeguas Anglo Normando y 25 caballos y yeguas de tiro, entre ellos varios de "tiro solo" garantido, chatas, carros, guarniciones, lonas, etc., etc. Nota: Asimismo remataré dos (2) carros ... [illegible] —Domingo Grippo. v2

SOLARI & ROSSI

HOY

57 lotes en ADROGUE 57

BASE, $ 2 POR MES, EN 100 MESES

El tren sale de Constitución a las 14.20

LEA!...

Adrogué — Un regalo, 57 lotes frente al parque Demaría y junto a las quintas de Udabe y Burzaco, frente a la Avda. Figueroa Alcorta.
HOY DOMINGO 2 de diciembre, a las 15 hs., allí. Títulos perfectos, posesión inmediata. 1p

Santos Lugares — 11 lotes en 80 meses, sin interés, calles Ulises y Del Paraíso, terrenos altos.
EL DOMINGO 9 de diciembre, a las 16.30 hs., allí. Base $ 5 la mensualidad. Pidan planos. 1p

Desocupada — Lista para habitar. Sala de negocio con cortinas metálicas, 5 hab., 5 cocinas, luz eléctr., dependencias, frutales, etc. San Francisco 1046|50 y Av. Alcorta. Tranvías núms. 47 y 55 comb. subte. 10x60 vs. Visítese todo el día.
EL DOMINGO 9 de diciembre, a las 14 hs., allí. Base $ 8.000, a plazos. 1p

Para industria o casa de renta.—Terreno Picheuta, entre los núms. 855 y 845, entre muros y adoq. pago, cerco y vereda.
EL DOMINGO 16 de diciembre, a las 17.30, allí. Base $ 10 la v. c., mitad a plazos. 1p

Deán Funes esq. Salcedo núm. 2001.—Salón de negocio, vidrieras y metálicas, dos hab. y sótano. Tranvías 16 y 78 al frente. Base $ 15.000, incluso 5.000 céd.
EL DOMINGO 16 de diciembre, a las 17 horas, allí. 1p

Villa Lugano — 3 casas y un terreno a liquidar a largos plazos. Hudson núm. 4478, desocupada y Unanué 5087. Jardín, 2 hab., baño, cocina, w. c., galería, luz eléct., ambut., patios mosaico, cielorrasos yeso, etc. Base $ 2.000 al contado, resto a 3 años. Hudson 4483: Sala, dormit., cocina, w. c., aguas cts., galería, etc. Base $ 2.000 al contado, resto a plazos. Terreno muy bien ubicado, Tuff entre Sayos y Strangford, a dos cuadras de la estación. 11.54x40 varas. Base $ 3 la v. c., pudiendo adquirirse sólo con 500 $ al contado y el resto a 5 años de plazo.
EL DOMINGO 9 de diciembre, a las 16.30, sobre las mismas propiedades. Pidan prospectos.—Solari y Rossi. Caseros 2878. U. T. 0538, Corrales. 1p

Ramón Vicent

HOY a las 17
En FLORESTA

CASA CON JARDINES

Base, $ 5.000. A plazos

Sobre Juan B. Alberdi. Base $ 5.000 a largo plazo. Zelada 4680 entre Homero y Donizetti, 10x44 vs. Jardines, 2 amplias habitaciones, galería, cocina, baño y galpón, lavadero. Hermoso frente imitación piedra, c. rasos yeso, pisos tea y patios mosaicos. Dista 3 cuadras de las Avdas. Rivadavia, Juan B. Alberdi y Escalada.
HOY DOMINGO 2 de diciembre, a las 17, allí.—Ramón Vicent, Sarmiento 412. v2

Atilio Tortora

C. Pellegrini N.o 179.—U. T. 2846, Rivadavia

Avenida La Plata 1589. Instalaciones, maquinarias y útiles para zapateros. Judicial.
EL DIA 10 del corriente remataré todas las existencias y útiles del concurso de José Morando. Orden del síndico liquidador. Más datos en mi escritorio o en los autos que se tramitan ante el juzgado del doctor Jorge E. Coll, secretaría del doctor Luis Herrera. v6

Pablo Ratti

En Merlo, F. C. O. El día martes 4 de diciembre a las 14. 450 animales vacunos, según detalle a continuación: 90 vacas gordas, 150 vac. al corte habiendo mamones gordos, 130 novillitos y terneros de 1 y 1 1|2 años, 50 vacas conserva, 20 vacas lecheras c. y sin crías, un lote cerdos Berkshire, p. p. c., 7 potros y 4 redomones, cruza árabe-morgan. Datos e informes solicítense a mi representante en Merlo, señor Miguel D. Ratti. vs

Manuel E. Belza

Sobre la Av. Alvear. Lujosas casas para habitación y renta. Altos y bajos. Laffnur 2121. Flamantes. Llave en mano. Rentan: $ 7.800 anuales, libres de impuestos por 5 años. Base: $ 49.000, mitad al contado, resto a 2 o 3 años de plazo.
EL DOMINGO 9 de diciembre a las 16, en la misma. Visítese de 10 a 13. Después detalles, Av. de Mayo 605. — Manuel E. Belza. v3

Lo mejor de Villa Urquiza, a 50 metros de la estación. Notable esquina Bauness y Blanco Encalada. Ubicación codiciada. Rodeado de valiosas construcciones. Disponible, para entrar a edificar. Sin base y a plazos.
EL DOMINGO 9 de diciembre, a las 15, allí. Terreno; 14.16 de Bauness, adoquinado pago y 25 vs. a Blanco Encalada. Datos: Av. de Mayo 605.—Manuel E. Belza. v3

Precioso hotelito. Sobre Santa Fe y Laprida 1509. Barrio completamente de familias. Construcción flamante, sin habitar y a todo costo, para entrar a vivir inmediatamente. Gran entrada de autos. Hermosa recepción. Gran hall, sala, amplio comedor, cocina, jardín, hermosa escalera. Altos: 4 amplios dormitorios, baño, terraza, dos piezas y baño de sirvientes. Próximos detalles. Visítese de 9 a 11 y de 14 a 18. Base: $ 47.000, tercera parte contado, resto 1 y 2 años, interés 7 o|o.
EL DOMINGO 9 de diciembre, a las 17, allí; Av. de Mayo 605.—Manuel E. Belza. v3

José A. Macchia

HOY a las 17 horas

¡¡ATENCION!!

Avda. Santa Fe 2177|79

Casa Santa Fe 2177|79, terreno 8m22 cent. de frente por 84 m. de fondo y 7 m. 79 cent. en el contrafrente (ad corpus). Consta de 2 salones de negocio, 3 dormitorios, comedor, baño, cocina, plaza en altos, etc. Base, $ 55.000, con facilidades.
HOY DOMINGO 2 de diciembre, a las 17 horas, allí. Seña, 8 o|o y 2 o|o de comisión. Más datos a mi oficina, P. Goyena 541, U. T. 2093, Flores.—Macchia. 1p

L. A. y J. Gómez

HOY

Para edificar. La esquina de C. Arenal y Charlone, dividida en 3 lotes ideales de 220, 165 y 170 vs. cada uno. Rodeados de compacta edificación y sobre los bulevares Jorge Newbery, Giribone y Dorrego. Base, $ 15 la vara. A plazos.
HOY DOMINGO 2 de diciembre, a las 17, allí. 1p

ELIAS Y ANTONIO GAVARONE

¡En Martínez!

Señor!..

Si Vd. tiene interés en comprar un lote, visite los 41 que remataremos por cuenta y orden del Banco Alemán Transatlántico, el domingo 9 de diciembre a las 16.30, y le aseguramos que, además de pasar un día de expansión, habrá visto los mejores terrenos de la localidad.

41 lotes en Martínez, F. C. C. A. (eléctrico), a solo 18 minutos del Retiro y con más de ciento cincuenta trenes diarios. Terrenos muy altos y bien ubicados, lindando con la antigua quinta de Perrollet. Distan tan solo 10 cuadras de la estación y 5 de la Avenida Centenario, con tranvía Lacroze y adoquinado. Dan frente a las calles Pacheco, San Isidro Labrador, Colón y otras. Remataremos:
EL DOMINGO 9 de diciembre, a las 16, sobre los mismos, por cuenta y orden del Banco Alemán Transatlántico. Base, pesos 5 por mes, el lote, en 60 mensualidades, sin interés. Seña, 3 mensualidades en el acto del remate y otras 3 dentro de los 15 días, en nuestras oficinas. Comisión, 2 o|o a cargo del comprador. Títulos de primer orden. v8

318 lotes entre Avellaneda y Lanús (primera serie de los 2.800 a rematarse), circundados por las villas Industriales, Progreso e Internacional. A 5 cuadras del tranvía del Puerto (letra L) parada Independencia. Remataremos
EL DOMINGO 7 de enero de 1924. Después detalles. 1p

En Florida: 11 lotes con 10.000 ladrillos gratis, a 4 cuadras de estación, frente a las calles Ibáñez, con adoquinado pago, Valle Grande y Warnes. Base, $ 10 por mes, el lote, en 100 meses. Remataremos:
EL DOMINGO 16, a las 15.30, sobre los mismos. Planos y datos, Elías y Antonio Gavarone, Reconquista 268, U. T. 6326, Avenida. v8

Carlos A. Meira y Cía.

Judicial (con retasa). En Hurlingham (F. C. P.). Hermosa fracción de chacra, frente al camino de C. de Mayo a Morón, a 3 cuadras de la est. y a 1 de Pereyra del F. C. C. B. A. y del tranvía Lacroze.
Sus medidas son las siguientes: 95m53 en el NE. lindando con vía del F. C. P., en medio con L. Finochietto; 17m69 al E. calle en medio con el anterior; 220m67 en el SE., 108m26 al SO., calle en medio con la Suc. de Quirno y 221 m. en el NO., lindando con el lote 1. Superficie total: 26.000 m. c. Base, $ 15.000.
EL DOMINGO 16 de diciembre, a las 15 (3 p. m.), sobre la misma. Orden del Sr. juez doctor Lagos, secretaría del doctor Funes. Expediente No. 1879. 8 o|o a cuenta de precio y 2 o|o comisión. Informes, Sarmiento 820, U. T. 1269, Av.—Carlos A. Meira y Cía., Buenos Aires, noviembre 9 de 1923.—Dr. Pedro F. Funes, secretario. v16

ADOLFO B. ALSINA

French 2125 — U. T. Juncal 6575

¡A PLAZOS!

3 ESPLENDIDOS LOTES DE TERRENO Y UN GALPON

RIO JANEIRO y YATAY

v2

Notable situación para edificar casa de departamentos, donde se conseguiría alta renta, por lo central y la falta de viviendas. Barrio completamente edificado. Tranvía 99 por Río de Janeiro a Flores, regresando por la misma. Aguas corrientes, luz eléctrica, cloacas y adoquinado. Terreno alto. No se inunda.
EL DOMINGO 2 de diciembre, a las 17, en los mismos, venderé bajo las siguientes condiciones. Tercera parte al contado, a 1 año y a 2, con 7 o|o de interés y garantía hipotecaria sobre los mismos terrenos. Lotes 25 y 26. Miden 8,66 mts. con su frente y contrafrente, por 44.60 mts. en cada uno de sus costados. Superficie total 385.37 mts. 313.82 vs., con frente a Yatay. Base, $ 26 v.—Lote 27: Mide 30 mts. a Río de Janeiro, 18.75 mts. al Norte y 35.50 mirando al Nordeste. Superficie total, 281 mts. 374.98 vs. Base, $ 30 v. Seña 8 o|o. Comisión 2 o|o a cargo del comprador. Las escrituras se otorgarán ante el escribano Enrique Zavalía Moreno, Lavalle 1282, 1er. piso. El galpón sin base. Mide 28 mts. por 8, de cinc canaleta, al contado. Comisión 10 o|o. Más datos, French 2125, o en los mismos terrenos de 10 a 12. v2

Judicial.—Dos lotes de terrenos en la calle Sánchez entre Jonte y Médanos, superficie total 809.71 m. Base, pesos 4.856.26. Dos terceras partes de su tasación. A media cuadra de la Av. San Martín. Tranvías 85 y 86.
EL DOMINGO 9 de diciembre, a las 17 (5 p. m.), en los mismos. Seña 8 o|o. Comisión 2 o|o. Orden del juez doctor Abelenda. Secretario, Marín Julcio Larca Sáenz. Informes, French 2125, U. T. 6575, Juncal. d2

R. B. ASTENGO MORANDO & Cía.

oficina de tierras Chacabuco 624

HOY AUNQUE LLUEVA EN MENSUALIDADES

Hoy—Villa Luro — 5 lotes. Base $ 10 por mes en 100 mensualidades. Ubicados sobre las calles Víctor Hugo y San Blas, a 5 cuadras de la estación.
HOY DGO. 2 de diciembre, a las 18. 1p

Hoy — S. Lugares, 7 lotes en 100 mensualidades, bien ubicados sobre las calles Av. Rodríguez Peña, Italia y Excelsior. Base $ 9 por mes. Pidan planos.
HOY DGO. 2 de diciembre, a las 15. 1p

Hoy — Avellaneda. Desocupada. Buena casita de 2 habitaciones y comodidades, situada en V. Alsina, calle B. Alsina 2110. Base $ 3.200, a plazos. Puede visitarse. Concurra.
HOY DGO. 2 de diciembre a las 16. 1p

Hoy — Lanús. Av. Pavón y Llavallol, a 250 metros de allí, notable lote entre edificios y con asfalto pago. Base 1.500 $ a plazos. Visítese y pidan planos.
HOY DGO. 2 de diciembre a las 18. 1p

Hoy — Ciudadela, 3 lotes en 80 meses. Esquina 11 de Septiembre y Colón alambrados y con vereda. Base $ 7 por mes. Pidan planos detallados.
HOY DGO. 2 de diciembre, a las 18. 1p

Hoy — Mataderos, San Pedro y Av. Circunvalación, 2 altos lotes. Base $ 2 por mes.
HOY DGO. 2 de dic., a las 14.30. 1p

Bánfield — Chalecito $ 85 por mes. Desocupado. Ideal, vistoso, es un chiche.
EL DGO. 16 de diciembre. 1p

30 lotes y casitas en mensualidades, situados en Talleres, hoy Remedios Escalada, sobre las calles Av. Rosales, Av. La Plata, Ferreyra, Glade y otras. Base pesos 2 por mes en 100 mensualidades. Visítese.
EL DGO. 9 de diciembre, bajo carpa. 1p

Villa Ballester, 60 altos lotes, situados en la loma del prestigioso pueblo y entre abundante población. Base pesos 3 por mes en 80 meses con prest. para edif. Pidan planos.
EL DGO. 23 de dic., bajo carpa. 1p

Bánfield — 50 lotes y 3 casitas desocupadas, zona alta sobre el tranvía, población abundante. Base $ 4 por mes los lotes y $ 20 por mes las casitas. Pidan planos.
EL DGO. 16 de dic. a las 16, bajo carpa.

Casa, Rondeau 3272. Consta de 7 hab., y depend. Base $ 14 la v. c.
EL DGO. 30 de dic. a las 18. 1p

Bánfield — General Rodríguez y M. L. Grigera, terrenos a plazos, sin base.
EL DGO. 16 de dic. allí. 1p

En Talleres — 30 lotes y casitas en mensualidades. Base pesos 2 por mes. Pidan planos. 1p

Lanús — Desocupada, Margarita Weild 1248, compuesta de sala, 3 habitaciones con w. c., servicio, agua, etc., luz eléctrica, construcción de material, moderna. Base $ 7.000 a largos plazos.
EL DGO. 9 de dic. a las 18 (6 p. m.) 1p

UNGARO Y BARBARA

POR ORDEN DEL BANCO DE LA NACION ARGENTINA

Casa-quinta en Caseros, F. C. Pacífico. A 3 cuadras de la estación del F. C. P. Calle Alonso (hoy Quilmes) número 563 entre las calles Kelsey y Caseros. Distribución: 4 amplios dormitorios, comedor, 2 piezas de servicio, cocina, cuarto de baño, galería con cristales, galpón al fondo, w. c., carpintería de cedro, cielorrasos de madera, pisos de pino de tea y mosaicos, molino, etc. Construcción sólida. Sup. 2.165 m. c. o sean 48.30 metros de frente por 50 metros de fondo. Jardín con flores y árboles de sombra y frutales. Rodeada de casas-quintas y buena edificación. Base definitiva $ 14.000 al contado. Remataremos en la misma propiedad.
EL DOMINGO 9 de diciembre, a las 16 (4 p. m.) Títulos perfectos. Seña a cuenta de precio, 8 o|o y 2 o|o de nicomisión. El remate estará sujeto a la aprobación del Banco. Mayores detalles, en nuestra casa, Viamonte 563|65. — Ungaro y Barbará. v3

Domingo Spinelli

Base, $ 8.400, llave en mano— Boedo y Garay, Pereyra 1561, comedor corrido, 4 dormit., cloacas y adoq. pago. Visítese. Verla es comprarla.
EL DGO. 2 de diciembre, a las 18, allí. v2

Terreno Asamblea a 1 cuadra, calle Salas y Picheuta, 400 vs. Base, $ 8.90 v|c, todo en 54 meses, lo que suba de la base al contado. Remataré
EL DGO. 2 de diciembre, a las 15.30. Datos y planos Bmé. Mitre 720. v2

Luis G. Bossi

En Moreno, F. C. O. — Casita quinta de ocasión, a 4 cuadras de la estación, rodeada de las mejores casas quintas, superficie total 3.528 vs. cuadradas, edificio de chalet de 2 piezas, cocina, galería, etc., inmensa cantidad de árboles frutales. Base $ 0.90 v. c. incluso edificio y plantación.
EL DOMINGO 2 de diciembre a las 16 en la misma. Datos en Moreno o Reconquista 144. U. T. 4053, Av. v2

MUEBLES, MERCADERIAS Y VARIEDAD DE ARTICULOS

Guerrico y Williams

Del señor Felix Armesto. Los ricos muebles que adornan la sala, comedor y escritorio de su casa, calle Esmeralda 909 (1er. piso). Rico salón Luis XVI, ivoire y dorado, tapizado Aubusson, bergères tapizadas en seda, muy bonitos biombos, petits carreaux y grabados antiguos, una vitrina dorada de tres cuerpos, hermosas alfombras orientales, elegantes arañas cristal y bronce, cortinados de seda, id de tul, otros de point d'esprit, espléndido lit de repos Luis XVI dorado con ricos almohadones terciopelo bleu, mesas de centro y pedestales, muy bonitos adornos de vitrina, mosaicos italianos, cinco lindos cuadros esmaltes antiguos, cuadros óleo, mármoles. Rico comedor Luis XVI caoba, marquetería y bronce, muy completo, con cristalero grande, muy rico servicio de mesa de plata, orfebrería Vever, con fuentes de todos tamaños y servicio cubiertos de 271 piezas, rico servicio cristal Baccarat para 18 cubiertos y 100 piezas de repuesto, metales y piezas de plata, juego de sofá y sillones tapizados en seda, muebles de Boule, biblioteca giratoria inglesa, sillas y portermanteaux Luis XVI para hall.
EL MARTES 4 de diciembre a las 20 horas. Exposición desde el domingo de 10 a 12 y de 14 a 20. Comisión 10 o|o.—Guerrico y Williams. n30

Muy ricos muebles: rico comedor inglés bombé de caoba y marquetería con sillas y cristalero, otros buenos comedores Luis XVI, caoba y bronce, id Jacobean, espléndido dormitorio Chippendale con lindas tablas y dos camas, preciosas cómodas que le hacen juego, juego de hall Jacobean muy elegante, muebles sueltos mismo estilo, buen juego de roble y cuero y varios buenos juegos de cuero, sillón y pouff Luis XVI de caoba y bronce, bonito panneau tapicería estilo flamenco, gran jarrón de Sèvres estilo muy especial, rico salón madera tallada dorada tapizado lampás de seda, bergeres y silloncitos, escritorio inglés de caoba con biblioteca, escritorio, sillón y sillas, piano de concierto Dhuysen, buenos muebles de oficina, escritorios cilindros y ministros, bibliotecas modelos nuevos, bonitos juegos de mimbre, ricos servicios de cristal Baccarat, preciosas alfombritas modernas ovaladas, dormitorios nuevos de roble y bronce, camas de bronce, cortinados, alfombras, artefactos de luz, artículos sanitarios, automóvil landaulet León Bollet, vinos blancos y tintos, cuadros óleo, entre los cuales un lindo paisaje antiguo, etc., etc.
EL LUNES 3 de diciembre, a las 13 y a las 20, en el Hotel de Ventas 1042 Carlos Pellegrini. Comisión 10 o|o.—Guerrico y Williams. d1

J. C. Naón y Cía.

Bmé. Mitre 757

Cuadros al óleo de autores italianos, espléndidas chimeneas de mármol y obras de arte, expuestas en el local calle Paraguay 1126. Notables cuadros de Guido Reni, Pierotti, Costa, Fanfani, Rontini, Ceretti, Galli, Rinaldi, Alceste Campini, Bianchi etc. Chimeneas de mármol con bajorelieves de bronce, entre ellas una copia de la que existe en el Palacio Ducal de Venecia, fuentes de mármol blanco, magníficas estatuas de bronce, verdaderas obras de arte; preciosa mesa pompeyana de mármol en varios colores, columnas mármol paonazzo etc.
EL MARTES 4 de diciembre, a las 20.30 horas. En exposición desde el lunes de 10 a 19. Solicíten catálogos. Comisión 10 o|o. —J. C. Naón y Cía., U. T. 3908 y 6594, Av. n29

Riquísimos muebles, en gran parte importados. En nuestra casa, Bmé. Mitre 757. Espléndido dormitorio inglés de caoba y marquetería con ropero de tres cuerpos; otro muy elegante Luis XVI laqué y esterilla; varios de roble y de nogal con roperos de uno y dos cuerpos; tres preciosos comedores Luis XVI de caoba con fina marquetería y bronces cincelados, todos con sillas tapizadas; id roble ahumado con cristalero; otro estilo holandés en roble oscuro con incrustaciones de marfil; lindo fumoir nogal satinado y esterilla, con almohadones duvet terciopelo de seda; escritorio y sillón Chipendale, tallado y patinado. Lit de Repós, madera patinada, tapizado en cretona, preciosos juegos tapizados en felpa, para living room, rico piano perpendicular Steck, muebles generales para oficinas con buenos escritorios y bibliotecas de roble, juegos de cuero, bonita estufa mármol blanco, grandes mostradores cedro con barandas de bronce, ocho vitrinas de cedro con cristales interiores, artículos sanitarios, juegos de sala Luis XVI tapizados en seda y en Nimes, lámparas de pie, lindos mueblecitos de laca, juegos de hall patinados, buenos guardarropas de roble, heladeras nuevas, máquinas de escribir, artefactos eléctricos, alfombras, juegos de jardín al laqué, infinidad de muebles sueltos, adornos, cuadros, etc.
EL MIERCOLES 5 de diciembre, a las 13 y 20.30, en nuestro salón de ventas, Bmé. Mitre 757. Comisión 10 o|o.—J. C. Naón y Cía., U. T. 3908 y 6594, Av. d2

HOY CARLOS ESPEJO HOY

REMATA EL REGIO MOBLAJE Y ALHAJAS

Del palacete UGARTECHE 2820 esq. JUNCAL, de la Sra. CARMEN VICENT DE ESPINDOLA

Hoy remata a las 14 (aunque llueva), pues la propiedad ha sido vendida al Sr. Jorge Mayol, debiendo entregar las llaves el lunes, por cuyo motivo se rematará sin base, con orden terminante el siguiente detalle:
Un par tornillo perlas Oriente, base 3.500, collar 157 perlas Oriente, broche platino, brillantes y zafiros, base $ 1.000, anillo platino, 6 brillantes y perla, base, 1.400; 1 anillo platino, brillantes y esmeralda, base $ 250, 1 prendedor platino, brillantes, base $ 600, pulsera perla Oriente, tejidas, platino y brillantes, base $ 250, reloj longines chato, $ 60.

DETALLE: SALA—Juego sala, importado Thompson, 8 piezas; mesa sala mármol, brecha violeta, musiquero, panneaux y esterilla, jarrones Satsuma, ánforas Sèvres y bronce, abanico, regio pannaeux Caseda, Luis XVI, artefacto bronce francés, gran espejo jardinera, bronce Solé, mármol "Dubarri", busto mármol y oro "Camarera", columna verde, y San Luis, busto mármol "Primeras Letras", almohadones seda, precioso reloj bronce, decoraciones oro, a pluma y esmalte, pantalla filé, florero Nanci.
ANTESALA—Piano 1|4 cola, Ortiz y Cussó, concierto; taburete, cebrero porcelana, gatos porcelana, jarrones japoneses, soberbia lip de repos estucado oro y seda, beryet esterilladas y seda, ricas sillas talladas a mano y oro, cuadro "La Manola", cuadro óleo "La Rosa", artefactos bronce y cristal.

COMEDOR: Juego comedor, aparador trinchante, mesa y 12 sillas, caoba y raíz olmos, bronce cinceladas, artefactos bronce cincelado, soberbio juego cubiertos plata inglesa, sellada, mangos nácar cincelados, caja roble bronce, 228 piezas, costó $ 8.500, juego copas cristal Van Lambet, 90 p., rico juego porcelana, mesa decorada oro, 83 piezas, juego mesa, filete dorado, uso diario, centro mesa, plata, 4 platos, cristal fino, juego te, inglés, original, fuentes metal, estuche, juego cristalería, 62 piezas, jarras aceitera, espléndidos floreros metal y cristal, centro mesa plata y cristal, bizcochera, jarra plata, florero cristal y plata, jardinera metal, licorera cristal y plata, bombonera metal, ventilador oscilante, piezas garnitur, bronce y mármol con reloj, jarrones Satsuma, platos pared, japoneses, carpeta felpa, estuche cubiertos, 143 piezas plata, fayans, juego 83 piezas sueltas, bandejas metal y cristal, tetera plata.

HALL: Cuadro moro, "Alsina" cuadro amor, artefacto cincelado, 20 luces, apliqué francés, 6 luces, soberbio jarrón porcelana, desarme, 8 pzas., juego sofá, 2 sillones Maple, 3 piezas, alfombras Thompson, mesa caoba, bronce y mármol, bronce "Amor Irresistible" Marie Cassavette, sillas caoba y bronce, torge jacobino, pantalla Japón; plato porcelana "Padrillos", columnas tronco rosa Japón, aplicaciones bronce, cuadros carreras inglesas "Racing", maseta porcelana, decorado en oro.

ESCALERA: Columna mármol, cuadritos acuarela, apliqué bronce "Aguila", 3 luces, cuadros grabados "Le Defi", cuadro "L' Escarpolette", cuadro "Un Complot", cuadro marina, cuadros pasajes, cudros cachafaz.

ESCRITORIO: Espléndido juego escritorio caoba, estilo Imperio, de Thompson, gran biblioteca, 3 cuerpos, esterilla y bronce, escritorio ministro, doble frente, gran sofá tapizado, terciopelo Génova, con 2 archivos marginales, 18 gabetas todo con bronces cincelados a mano, sillones caoba, terciopelo Génova del mismo juego, sillón caoba giratorio, mesa prensa, mesa máquina, silla, araña, bronce francés cincelado, 9 luces, ventilador oscilante, máquina Smith, apliqué bronces francés y cristal, 6 luces, pinzas para lana Austria y bronce, cincelado a mano, buena alfombra Wilton Maple, tintero plata y cristal, centcero bronce cara marfil y base mármol, Napoleón I a caballo, bronce marfil. La orquesta, cuadros bronce dorado al mercurio, reloj cuadro, busto bronce Gambetta, "F. Barbedienne", regias columnas de rosa Japón, bronce cincelado Thompson, mármol "El Pescador", cabeza bronce "La Gloria", cuadritos pintura sobre marfil, bronce, floretes.
HALL: Caretas, cuadro acuarela, espléndida escopeta, juego sofá y 2 sillones, tapizado terciopelo Maple, mesa roble Austria, pata bola, cuadros miniatura marfil, artefacto bronce patinado, 12 luces, apliqué bronce, 4 luces, cuadros óleo crisantemos, "F. Vouna", cuadros paisajes, cuadros paisaje y marina, cuadros acuarelas marina, cuadro caricatura "Rue de la Paix", cuadro grabado, cuadro paisaje, apliqué 2 luces, apliqué bronce francés cincelado, camino escalera Wilton.
ANTESALA (FUMOIR): Piano alemán, cuerdas cruzadas, armazón bronce Geisler, juego sofá 2 berget, 4 cabezas mármol, cuadro óleo "Amor", cuadro óleo, escritorio forma riñón, anforitas Sevres y bronce francés, mármol mujer en diván, "Reflexión", Album tapa ónix y bronce cincelado a mano, bronce "Carroza Romana", precioso artefacto de bronce cincelado francés y cristal Baccarat, plato porcelana y bronce.
1er. DORMITORIO: Juego dormitorio citronier, importado Luraschi, ropero 3 cuerpos, cama, toilette, y 2 luz con cristal, elástico, buenas aplicaciones bronce, mesa citronier ovalada, sillas citronier dormitorio, juego toilette cristal Baccarat, 2 colores, 10 piezas, colchón lana, camera, alhajero bronce repujado, buena alfombra Maple, sillón tapizado Thompson, artefacto bronce cincelado, colcha, velador biscuit, camino filé hecho a mano.
2o. DORMITORIO: Juego dormitorio citronier Maple, ropero desarme, cama, toilette, mesa, luz y aplicaciones bronce, rico artefacto cristal cortado, último modelo, alfombra, carpeta Axminster, sillas citronier, dormitorio, colchón lana, cuadros óleo, colcha, juego lavatorio plata, banco jardín, macetas grandes, lotes plantas, banco, troya, juego 4 piezas laqué. No olvidarse, el remate se efectura
HOY DOMINGO 2 de diciembre, a las 14, (No se suspende aunque llueva), pues hay que entregar desocupada la casa al comprador, señor Mayol, Ugarteche 2320, casi esquina Juncal. —Carlos Espejo. 1p

AYERZA CULLEN & SEOANE

Socios: Isaac Ayerza, Huberto Cullen Ayerza, Ramón M. Seoane

Muebles finos importados, nuevos. 1 juego dormitorio roble floreado marquetería Luis XVI, 1 juego dormitorio estilo Chippendale caoba y raíz tallado, 1 juego mismo estilo roble tallado y raíz, 1 juego dormitorio fantasía, fresno de Hungría, 1 juego dormitorio roble N. A. tipo inglés tallado, 5 juegos comedor nogal N. A. tallado estilo Francisco II, roble N. A. tipo holandés, caoba y raíz tipo francés, caoba y roble estilo Imperio, nogal tallado estilo inglés, 1 juego dormitorio cedro y caoba marquetería, 2 juegos escritorio roble importado y 274 sillas y sillones roble N. A. y esterilla. En nuestra casa, 183 Defensa 193.
EL MIERCOLES 5 de diciembre, a las 15 horas, se rematarán en lotes, por orden de una casa introductora. Seña 20 o|o. Comisión 10 o|o.—Ayerza, Cullen y Seoane. d2

Para alambrados — 2.500 postes quebracho colorado enteros y medios, reforzados, 250 rollos alambre oval 16|14 y 17|15, 8.000 varillas y varillones madera dura, 3.500 metros alambre tejido para cercos, parques, gallineros y corrales cerdos, 2.000 postes cuadrados 3x3 y 4x4 de 2.50, puertas y portones alambre tejido.
El LUNES 3 de diciembre, a las 16, se rematarán en lotes en nuestra casa. Seña 20 o|o. Comisión 10 o|o.—Ayerza, Cullen y Seoane. d2

12.000 picanillas caña tacuara
El LUNES 3 de diciembre, a las 15.30, se rematarán en lotes en nuestra casa. Seña 20 o|o. Comisión 10 o|o.—Ayerza, Cullen y Seoane. d2

350 cajones sidra champagne española, botellas 1|1 y 1|2.
El LUNES 3 de diciembre, a las 16, se rematarán en nuestra casa en lotes a gusto de los compradores, por cuenta de quien corresponda. Seña 20 o|o. Comisión 10 o|o. —Ayerza, Cullen y Seoane. d2

Artículos varios. 2 incubadoras Cifferr 240 huevos, 1 incubadora Premier de 400 huevos, 5 correas Gandy para trilladoras de 150 pies, 50 cascos grasa amarilla p. máquinas, 100 rollos caño goma para riego, 20 cubiertas para automóviles medidas y clases surtidas, 40 lonas cáñamo inglesas impermeables, nuevas, 55 lonas usadas medidas varias, 10 cocinas económicas, 8 cajas hierro, 300 docenas candados, 1.200 docenas cortaplumas y cencerros para haciendas, 150 tenazas castrar, 200 docenas tablar lavar, 45 baldes volcadores, 40 guarniciones sulky y carro, etc., etc.
El LUNES 3 de diciembre, a las 15.30, se rematarán en lotes a gusto de los compradores, en nuestra casa. Seña 20 o|o. Comisión 10 o|o.—Ayerza, Cullen y Seoane. d2

Artículos almacén. 65 cajones aceite oliva, 41 cajones extracto tomate, 80 latones aceitunas, 200 latas manteca salada, 10 cajones salsa inglesa, 50 bolsas pez palo, 100 lios dulce membrillo, 80 cajones dulce batata, 400 latas galletitas inglesas legítimas, 1.200 cajas galletitas país, 40 cajones chocolate, 160 latones chocolate Express y cocoa, 45 cajones y lios chuño, 50 cajones te en paquetes, 60 cajones pasas uva, 30 bolsas almendras, 25 cajones escarbadientes, 110 cajones ginebra, aperitivos, oporto, jerez y manzanilla, 200 cajones jabón inglés y de lavar, 300 docenas pares alpargatas y zapatillas, etc., etc.
El LUNES 3 de diciembre, a las 14.30, se rematarán en lotes en nuestra casa. Seña 20 o|o. Comisión 10 o|o.—Ayerza, Cullen y Seoane. d2

Bazar y juguetería — 86 cajones de estos artículos, a saber: 504 piezas baldes, palanganas y lavapies; 860 paneras enlozadas, 360 juegos de 6 piezas compoteras cristal, 500 docenas vasos de 250 gramos, 200 balanzas familia, 480 sartenes aluminio cabo madera, 960 cortahuevos aluminio, 1.440 sartenes acero 30|40, 461 copillos ropa, 360 muñecas grandes vestidas, cabeza biscuit y 25 cajones juguetes: pianos, carretillas, billares, trenes, regaderas, juegos, loterías, cajas movibles, cajas ruido, raquetas, juguetes cuerda, sorpresas, figuras, etc., etc. En nuestra casa, 183 Defensa 193
EL MARTES 4 de diciembre, a las 14.30, se rematarán en lotes a gusto de los compradores y como pertenecientes a una consignación de Alemania. Seña, 20 o|o. Comisión, 10 o|o. — Ayerza, Cullen y Seoane. d2

Salaverry Hnos.

El remate de la bicicletería y taller mecánico de la calle Acoyte 817, anunciado para hoy ha sido suspendido por haberse vendido particularmente al señor Emilio Emini. 1p

José Bacigaluppi e hijo

San Martín 56. U. T. 1164. Avda.

Edificio para demoler. — El edificio y galpón, calle Canalejas 3829, entre Chivilcoy y Bahía Blanca (Floresta), para demolerlo dentro de los 20 días del remate. Hay puertas, ventanas, pisos, maderas, chapas de cinc, tirantes, etc. Visítese. Sin base, por lo que den. Seña, 50 o|o. Comisión, 5 o|o. Datos a San Martín 56. — José Bacigaluppi e hijo.
EL DGO. 2 de dbre., a las 17, allí. n20

Guillermo Gowland y Cía.

Los miércoles y viernes, remate de comestibles y bebidas, ferretería, tienda, artículos rurales, etc., a las 13. En nuestra casa, Bolívar 351 al 361. perm.

1.090 rollos alambre galvanizado liso números 8, 9, 10, 12 y 14, con muy poca avería. En nuestra casa 361 Bolívar 361.
El MIERCOLES 5 de diciembre, a las 15, se rematarán en lotes por cuenta de seguros. Seña 30 o|o. en efectivo.—Guillermo Gowland y Cía. d2

Andrés R. Galimberti

Ingenieros, Arquitectos y Constructores

HOY

A las 9 horas

J. B. Alberdi y Olivera

Materiales y equipos para construcciones que se usaron en la construcción de las casas baratas.

En el barrio M. T. de Alvear. (Antigua quinta Olivera). Todas las existencias sin base remataré.
1.000 TABLONES SPRUS 3 por 12, 6.000 metros tirantería 3 por 3, 3 por 6, 3 por 4 y 3 por 9 de tea, machinales, lote tablas de 1 por 8 pura cemt. armado, 20 carretillas de hierro, 30 baldes, 50 metros polvo de ladrillos, tejas españolas.
400 METROS VIAS Decauville trocha 0.60, cuatro zorras, 2 volcadoras, escombros, 2.000 pies machimbre 1 por 3.
DOS MOLEDORAS Y MEZCLADORAS (Marl) tipo grande y mediano una sobre carro, 2 motores eléctricos de 5 y 11 HP., c. alternada, 1.000 metros tirantería de hierro número 14, buen lote de rieles de 6.70 m. de largo. Lote de chapas canaleta, bateas para la mezcla, caballetes, correas, escaleras.
ASCENSOR PLATAFORMA con torre de 30 mtrs. a motor eléctr. Montacarga sin fin a cadena con baldes y mucho que no detallo que estará a la vista. Más datos al martillero, Lavalle 1344, U. T. 0660 Libertad.— A. R. Galimberti. 1p

¡Demolición!

MATERIALES de CONSTRUCCION

HOY

A las 15
Callao No. 1405

Todos los materiales de esta casa en demolición con orden terminante sin base, remataré
30 PUERTAS DE PATIO CON CELOSIAS 10 puertas interiores, 3 ventanas con celosías y balcones, puerta de calle, otras cancelas, puertas vidrieras, ventanitas, puertas de baño y w. c., puertasservicio, baranda de hierro, escalera.
VESTIBULO DE HIERRO con vidrios ingleses, mármoles mosaicos granito y otros, azulejos, chapas canaleta.
500 METROS TIRANTES TEA 3 por 6 y madera dura, cielos rasos estampados y otros zócalos, baldosas, etc.
350 M. C. DE PISO TEA 1 por 3, nuevo tirantería de piso, alfagías, instalación de cloacas y artefactos. Instalación de luz. Varios muebles de familia, artefactos de luz eléctrica y todo cuanto estará a la vista.— A. R. Galimberti. 1p

CARLOS TRINCAVELLI & Cía.

HOY - a las 15 - HOY

REGIO MOBLAJE

Perteneciente al Sr. J. Ferrando: rica sala oro, regio piano "Ortiz y Cussó", de concierto, fumoir de caoba, escritorio completo, dormitorio y comedor de caoba y marq., vestíbulo moderno, metalería, óleos y estatuas de firma, alfombras, artefactos, las alhajas de la familia y demás que se rematarán en J. E. Uriburu 937. En Exposición.

ORESTE P. MAGRINI

SARMIENTO 1663 — U. T. 3413, Libertad

IMPORTANTE ESTABLECIMIENTO METALURGICO

HERRERIA DE OBRAS y ARTISTICA

Calle Godoy Cruz 1536-42

remataré sin base, fraccionadas en lotes todas las buenas maquinarias y existencias de este importante establecimiento.
EL SABADO 8 DE DICIEMBRE, a las 13.30, continuando el DOMINGO 9, a las 8 y a las 13.30.

Una máquina universal WEINGARTEN A FUERZA MOTRIZ No. C. O., juegos de punzones y matrices para la misma, un compresor de aire Ingersoll, 3 martillos para remachar neumáticos Ingersoll, una máquina de agujerear neumáticos, una sierra circular para tirantes, una limadora de 60 cent. de carrera, un torno mecánico, de 3 mt. entre puntas, 2 platos universales, un serrucho automático, una piedra de afilar grande, una máquina de agujerear grande con retardo, otra máquina id mediana, 2 máquinas de agujerear a volante, otra id eléctrica portátil, 2 ventiladores Champion de 3 pulg.
8 PUNZONADORAS DESCOURS, 2 MAQUINAS MULTIPLE Weingarten, una máquina Descours para encastre, una máquina de cortar ingletes, una máquina encastre de celosías, otra máquina cilindrar tabletas de celosías, una máquina de retorcer hierro, una máquina espigadora, 3 máquinas patent, una máquina de recalcar, un balancín a tornillo, una pulidora, soldadura autógena completa, 11.000 kilos balcones fundición de diferentes dibujos.
36 MORSAS DE BANCO, 12 BIGORNIAS FRANCESAS, una plana 2x1 met., otra id redonda de 0.80, gran casillero de hierro, 80 tablazas, 20 bancos, 68 caballetes de hierro y madera, 5 fraguas, 8.000 adornos, hojas laurel y moños, 2.000 kilos bulones, 100 paquetes tornillos, 2000 kilos remaches, visagras, cerraduras, un juego matrices para estampar hojas, 6 tarrajas Duplex para caños de 1 a 3 pulg., juegos de calisuares y macho, 2000 mechas N. A. surtidas.
UN MOTOR A PETROLEO OTTO HORIZONTAL de 25 HP., una dinamo Westinghouse 7 1|2 k. 220 volt, gran tablero de mármol completo, un motor aceite crudo 15 HP., 31.10 met. trasmisión de acero de 50.000, 6.40 met. id de 80.000, 18 cojinetes a munición y oscilantes, 31 poleas de hierro y madera, 60 correas de pelo camello y de cuero de 1 a 5 pulg., 2 bombas rotativas, una bomba probar calderas y grandes lotes de herramientas generales.
UNA PLUMA DE HIERRO CON CABRESTANTE, una cabria., 3 aparejos diferencial para 1|2, 2 y 6 T., gran casillero para hierro, 2 gatos para 2.000 y 4.000 kilos, 2 básculas Bianchetti de 1.500 y 500 kilos, cable de acero, caños Mannesmann y galvanizados, 3 tabiques, 2 columnas para faroles, una cocina económica francesa nueva, 2 estufas de mármol, 7 montaplatos, 10 cajones fibro para techo, mostrador de cerámica, mayólicas, azulejos, filtros, etc.
MUEBLES Y UTILES: UNA CAJA DE HIERRO FICHET, máquina de escribir, prensa de copiar, mesa de dibujo, prensas para planos, escritorios, armarios, papeleras, reloj, estufa y muchos otros artículos que no detallo por su extensión y estarán a la vista. Nota: Podrá visitarse desde el 5 de diciembre. Más informes y folletos a mi oficina.—O. P. Magrini. 1p

HOY a las 8.30

Taller de Zinguería y hojalatería

Calle Castillo 923, altura Rivera al 1100. Todas sus máquinas y existencias, remataré sin base.
UNA PESTAÑADORA DE 1 METRO, otra id. de 60, una máquina de cortar redondo, un cilindro de 1 metro, 2 bombos hojalatero con molduras, núm. 3 y 4, una estampa con 2 martillos, una máquina de hacer budines, una máquina de agujerear, una tijera para hierro, a palanca, 2 punzonadoras id., una piedra esmeril, 3 morsas, bigornia, uñas, tazas, tranchas, criques, crisoles, mesas, herramientas varias, 2 guinches, una cabria de 12 mts., una pluma con brazo, 1.000 kilos cable de acero, 800 kilos soga, 400 kilos bulones, 6.000 grampas para techo, lote pizarras, caños galvanizados, lotes de hierro, chapas de cinc y de hierro galvanizado, 2 reglos bancos, bulones, varias medidas, grilletes, rieles, roldanas, un aparejo para 1.000 kilos, lote bronce, zorra playa, 20 pastecas y muchos otros artículos que están en exhibición. Visítese. Más datos y prospectos a mi oficina. — O. P. Magrini. 1p

HOY a las 13.30

CABILDO 28

IMPORTANTE

TALLER MECANICO

Todas sus buenas maquinarias y existencias, remataré sin base y fraccionadas en lotes.
BUEN TORNO MECANICO DE MTS. 1.50, entre puntas, con cabezal agujereado y puente, 2 platos universales, un aparato para fresar con plato divisor, una rica máquina de agujerear Nielsen y Winther, con retardo, otras 3 máquinas de agujerear alta velocidad, un serrucho mecánico, una piedra esmeril doble, un juego tarrajas Little Giant, de 1|4 a 1 1|2 pulg., otras 4 tarrajas id., diferentes medidas.
SOLDADURA AUTOGENA COMPLETA, un motor Bergman 5 HP., c. alt., otro motor Westinghouse 1|2 HP., c. alt., ventilador de 3 p., 7 morsas, bigornia con cepo, plato de aguste, 12 metros trasmisión de 50 mil., cojinetes a rulemanes, poleas, buenas correas, bancos, 3 fraguas, horno para cementar, juegos de mechas y grandes lotes de herramientas generales.
12 AUTOMOVILES de diferentes marcas y potencia, 2 cajas de hierro, escritorio a cortina, biblioteca, prensa de copiar juego de sofá y sillones, máquina de escribir, etc. Más datos al martillero.— Magrini. 1p

Furst Zapiola y Cía.

Champagne Pommery, Clicquot Ponsardin y vinos Champaña, Bordeaux y Sauternes de St. Emillión (Gironde-France). Por cuenta y orden de un Banco de esta plaza y por liquidación prendaria. 96 cajones Champagne Pommery Grené y Veuve Clicquot Ponsardin (Dry y Demi-Sec); 80 cajones Champagne St. Emillión (Dry), y 30 cajones de vinos selectos Bordeaux y Sauterne St. Emillión (cosechas 1919 y 1920). Venta por cajón y con opción. En exposición de 10 a 18. Seña a satisfacción. Comisión, 10 o|o.
EL VIERNES 7 de diciembre, a las 15, en nuestra casa, Reconquista 434, donde pueden solicitarse prospectos.—Furst Zapiola y Cía. d2

B. Wasmosy

Martillero público

HOY

a las 7.30 en punto

Remataré SIN BASE

Importante CORRALON de materiales de construcción.

Continuando a las 15 horas. Véase aviso LA PRENSA de ayer. Más datos, Esmeralda 351.—B. Wasmosy. 1p

$ Oreste Andreone $

HOY

Judicial. Mercaderías. Juego de losa, cristalerías, manteles y útiles de cocina y artículos de bar, avenida Leandro N. Alem 1940. Comisión, 10 o|o. Venta al contado. Juez Dr. Labougle, secretaría doctor García Calvo. Juicio de quiebra de Edelmiro Bottaro.
HOY DOMINGO 2 de diciembre, a las 9 de la mañana, en el mismo local. Datos, Sarmiento 488, U. T. 3945, Avenida.—Oreste Andreone. 1p

Domingo Capurro

Hoy — Muebles en Lomas de Zamora. Los que adornan la casa calle Laprida 488.
HOY DOMINGO 2 de diciembre, a las 17.30. Juego de sala, nogal y dorado, 9 piezas, espejo y mesa dorada, artefactos eléctricos, adornos, cuadros, escritorio y biblioteca. Juego comedor de roble, sillas, heladera. Muebles de dormitorio y otro que estarán a la vista. Seña, Comisión 10 o|o. Informes, San Martín 60.—Domingo Capurro. 1p

JUAN J. BADIA

Taller mecánico

remataré por desalojo judicial.
MARTIN GARCIA 650

HOY a las 8.30

Ver detalle de ayer. Oficina Lavalle 770.

Fernández y Cía.

HOY a las 9

Máquinas, útiles y herramientas para taller mecánico (nuevas, sin uso, recién importadas), depositadas en el local Maza 397.
HOY DOMINGO a las 9 de la mañana. Remataremos al mejor postor. UN TORNO MECANICO PRISMATICO, de 1.60 entre puntas (moderno) con 15 engranajes y todos sus repuestos, un repuesto para hacer engranajes, mandrines de 3 y 4 grifas, motores eléctricos c.c. de 1|2, 1 y 2 HP., uno id Fantasía de 1|15 HP., dinamo, resistencias, pulidora con repuestos, contramarcha, morsas, cajas de tarrajas completas, taladros, machas, UNA BICICLETA SIN USO, una barrenadora eléctrica a dos corrientes. Gran surtido en útiles y herramientas para mecánicos, cobre, acero y estaño virgen en barras, bancos, armario, mesa de dibujo y muchos otros. Comisión, 10 o|o. Seña a satisfacción. Folletos en nuestras oficinas Cangallo 1650, U. T. 1597, Riv. 1p

Luis Gandolfo

Remataré hoy a las 15, avenida Montes de Oca 970. Cuatro heladeras, mostradores, armazones, postes, alambre tejido, máquina para hacer alambre tejido, otra de hacer alambre de púa, desinfectante, máquina de escribir, prensa de copiar, bebedero, banco de lustrar, espejo, banco de carpintero, instalaciones completas para carnicería, ventiladores, lonas de todas clases, rodados, fragua, recortes de cuero, yerba. Comisión 10 o|o. 1p

Julio N. Sosa

Remataré en Suipacha y Córdoba todas las existencias de la muy acreditada zapatería La Gloria.
MAÑANA LUNES 3 de diciembre, a las 15 horas y días subsiguientes, hasta terminar, por cesación de negocio y terminación de contrato. Mañana amplios detalles. Comisión 10 o|o. Seña en cada lote. 1p

Depietri Limitada (S. A.)

(Compañía General de Maquinarias)

En sus amplios locales Independencia 3248|74, rematarán
EL SABADO 8, a las 14 horas y continuando el domingo 9, a las 8 de la mañana lo siguiente, motores, maquinarias industriales y agrícolas, para talleres mecánicos, carpinterías, frigoríficos, hojalaterías, fundiciones, curtiembres, electricidad, herramientas y accesorios en general; desde ya pueden visitar nuestra exposición y pidan catálogo a 4282 Mitre, y Coop. Telef. 15, Oeste. v4

REMATES Y COMISIONES J. P. BECHARA & Cía.

Defensa 257. U. T. 5258, Av.

Mañana a las 14, en Defensa números 257-265, gran remate de materiales para construcción, para rurales, enlozados, aluminio, bazar, almacén, talabartería y varios. Mañana lean amplios detalles. 1p

Santiago F. Gualdoni

Judicial.—Un automóvil marca Cadillac, doble faeton, 8 cilindros, 80 caballos de fuerza, en perfecto estado, poco uso. Remataré
EL MARTES 4 de diciembre, a las 16, en el local calle Chile 1018, donde estará mi bandera. Sin base, al contado y al mejor postor. Visítese en la calle Bernardo de Irigoyen 1045. Comisión 10 o|o al comprador. Por más datos a mi escritorio, Florida número 251. Testamentaría Ezeiza, juez Dr. Abelenda, secr. G. Iramain. v4

Vicente R. Quadri

Esta mañana a las 9, remataré en Lima 608 las existencias de la pinturería y papelería, debiéndose retirar todo el lunes. Lima 608.
AUTOMOVILES a las 11, en Bernardo de Irigoyen 666; 3 Fords con base de 400 $ m|n., 1 Ford d. f. 350 $, chassis Mitchell 800 $, furgón Studebaker a toda prueba, 600 pesos. 1p

Carlos Olmi

Muebles. Temperley, F. C. S. —El sólido moblaje parte importado, del señor Walter F. Walker, en Temperley, calle Vicente López 555. Magnífico pianoplanola "Aeolian" de la casa Christie, sólidos muebles ingleses de sala, escritorio, comedor y dormitorio, de las casas Thompson, Maple y otras, caja de hierro "Empire". Alfombras y muebles sueltos.
EL DOMINGO 9 de diciembre, a las 15 (3 p. m.), en Vicente López 555, Temperley. Comisión 10 o|o. Datos Reconquista 313. v3

M. Landín Magre

JUGUETES

Muñecas articuladas finas desde 12 cm. hasta 1 metro: kewples, trenes a cuerda, balanzas, rompe-cabezas, juegos sociedad, cornetas, juegos, construcción, armónicas, cubos, juegos te, pelotas, rodillos c. música, trompos, caleitas, flechas, pistolas c. tiros, tiros en cajas, fusiles, etc. Se rematarán en lotes a gusto de los compradores. En mi local, Belgrano 272.
EL MARTES 4 de diciembre a las 15 horas. Seña 30 o|o. Comisión 10 o|o. 1p

B. ARIZTEGUI & Co.

806 rollos alambre galv. Núm. 6
305 " " " " 5
300 " " " " 4

AVERIAS

v3

El martes 4 de diciembre remataremos en n|c. Bolívar 836. v3

F. Houssay

Por adjudicación judicial. — Tienda, ropería, camisería, artículos para hombre, calle San Juan 3623. Casimires, géneros de varias clases, ropa confeccionada, instalaciones. Orden del liquidador de la adjudicación de A. Zellcman, juzgado del Dr. Martín y Herrera, secretaría Romero.
EL MIERCOLES 5 de diciembre, a las 14 v6

Carlos A. Pacheco

Judicial. — Máquina de cortar géneros, eléctrica, funcionando, trajecitos para niños y confecciones generales, armazones, mesas de corte, etc. Orden del señor juez de Comercio, doctor Labougle, secret. García Calvo, juicio A. Rosenstein, su quiebra.
EL LUNES 3 de diciembre, a las 14, en el local, calle Montevideo 525. Comisión 10 o|o. Otros informes, Cangallo 455, escritorio 306. v8

TOMAS INGENITO

EL LUNES 3 DE DICIEMBRE A LAS 17

dará principio al remate liquidación definitiva de todas las existencias de la conocida casa de artículos de electricidad de P. BUGNARD, calle Sarmiento 740. Más detalles, en LA PRENSA del lunes 3.

v2

A. Buganem y Cía.

HOY
Venezuela esq. Maza
1 casa
y 4 terrenos con base de
$ 25 la v. c.
A PLAZOS

Venezuela esq. Maza, 4 espléndidos lotes con superficies de 316 a 318 v. c., y 1 casa de 8 amplias habitaciones de material y sus respectivas dependencias, sobre 349.28 v. c. Rodeados de las importantes arterias Boedo, Belgrano e Independencia, con tranvías a todas direcciones. Base, $ 12.000 la casa y $ 25 los terrenos, a plazos. Lotes de medidas ideales, lo más solicitado para la construcción de casa negocio, familia o renta. Visítese.
HOY DOMINGO 2 de diciembre, a las 16.30, en los mismos. n32

HOY
Regio Chalet Moderno
BASE, $ 14.000
NUÑEZ 3309
En el mismo, a las 17

En Belgrano. Chalecito. Sin estrenar. Núñez 3309, entre Conde y Freyre. Base $ 14.000 de 1 a 5 años, 8 o|o. Muy bonito y bien construído. Sala, fte. piedra, jardín, vestíbulo, comedor, 2 dormitorios, baño, cocina, patio cubierto, 1 pieza en altos y buhardilla, luz eléctrica, cloacas y adoq. pago. Visítese. Hay cuidador.
HOY DOMINGO 2 de diciembre, a las 17, en el mismo. n27

HOY
RAFAELA 3750
BASE, $ 24.000
BOLIVIA 990
BASE, $ 16.000

Llave en mano. Rafaela 3750, entre Ensenada y Candelaria. A 1 cuadra de Avda. Rivadavia. Base $ 24.000 en cédulas y plazos. Gran salón negocio, fte. piedra, entrada para coches, 3 habitaciones, corredor, vestíbulo, baño, cocina, 1 pieza, terraza, al fondo caballeriza para 12 caballos, luz eléctrica y adoq. pago. 15x50 vs. Visítese.
HOY DOMINGO 2 de diciembre, a las 15, en la misma. n27

En Flores, Bolivia 990, esq. Neuquén. Desocupada. Sin estrenar. A 1 cuadra de Avda. Gaona. Base, $ 16.000, incluídas 11.100 cédulas. Sala, zaguán, vestíbulo, comedor, 3 habitaciones, baño, cocina, w. c., lavadero y 1 pieza en altos, luz eléctrica, cloacas y adoq. pago. Visítese. Hay cuidador.
HOY DOMINGO 2 de diciembre, a las 16.30, en la misma. — A. Buganem y Cía., Av. de Mayo 963. n27

AVISOS NUEVOS

En Flores. Llave en mano. — Caracas 948, entre Neuquén y Páez. Base, $ 19.000, incluídas 14.000 cédulas y $ 5.000 a 5 años, 8 o|o. Fte. piedra, sala, escritorio, vestíbulo, comedor, 4 dormitorios, baño instalado, cocina, 1 pieza chica, w. c., 1 galponcito. Luz eléctrica, cloacas y adoquinado pago. Mide 10x50 vs. Visítese de 9 a 12.
EL DGO. 9 de diciembre, a las 16, en la misma. v3

En Caballito: Juan B. Alberdi 912|14, entre Centenera y Cachimayo. Base, $ 14.000, de 1 a 5 años, 8 o|o.; 8 habitaciones, cocina, w. c. y 1 galpón de 10 por 16, con cabriadas de hierro, luz eléctrica, cloacas y adoquinado pago. Mide 10x18.53 vs. Visítese de 9 a 11 y de 14 a 18.
EL DGO. 9 de diciembre, a las 17, en la misma.—A. Buganem y Cía., Av. de Mayo 963. v3

Centro de Flores: Culpina 282. Entre J. B. Alberdi y J. Bonifacio. Llave en mano. Base, $ 22.000, de 1 a 5 años, 8 o|o. Verja, fte. piedra, jardín, sala, zaguán, vestíbulo, 3 habitaciones, baño instalado, cocina económica, w. c., pieza planchar, despensa, 2 piezas altos y terraza. Luz eléctrica, cloacas y adoquinado pago. Visítese de 16 a 18.
EL DGO. 9 de diciembre, a las 16.30, en la misma. v3

Terreno lindero: M. de Andés al lado del No. 222. Base, $ 8.000, a plazos. Lote ideal, entre moderna edificación.
EL DGO. 16 de diciembre, a las 16, allí. 1p

José Bonifacio 1488. Flamante. Sin estrenar. Base, $ 30.000, a plazos. Frente piedra, 3 salas, zaguán c|mármol, vestíbulo, 3 dormitorios, baño, cocina, w. c., cloacas, etc. Próximamente fecha. 1p

Lindera a la anterior. Desocupada. Sin estrenar. José Bonifacio 1500, esq. Miró. Base, $ 18.000, a plazos. Frente piedra, zaguán c|mármol, vestíbulo, 2 salas, 1 pieza, cocina, w. c., terraza, cloacas y adoquinado pago. Próximamente fecha. 1p

HOY
RINCON 950
Con base de $ 27.000
y
Rincón 1238-42
Con base de $ 22.000

Rincón 950 y Carlos Calvo. Llave en mano. Base $ 27.000 a plazos. Su edificio aunque es antiguo está en buen estado de conservación y es susceptible de refacciones. Sala, 3 habitaciones, comedor, 2 piezas, cocina, w. c., 1 pieza en altos y terraza, cloacas y pavimento pago. 10x34 vs. Visítese.
HOY DOMINGO 2 de diciembre, a las 17.30, en la misma. n27

Rincón 1238|42 y San Juan. Base $ 22.000 a plazos. Sala, 3 habitaciones, 2 piezas de madera, 1 galpón, cocina, etc. Mide 10x60 vs. y un martillo a favor de 10x1.15 vs., luz eléctrica, cloacas y adoq. pago. Visítese.
HOY DOMINGO 2 de diciembre, a las 17.45, en la misma. n27

HOY
EN VICTORIA
SIMON DE IRIONDO 934
BASE, $ 14.000

En Victoria, F. C. C. A. (tren eléctrico). Sobre Punta Chica, cercana al gran estuario. Calle Simón de Iriondo 934, a 3 cuadras de la estación. Hermosa y cómoda casa quinta en excelentes condiciones, llave en mano, lista para ser habitada. Base, $ 14.000, a plazos. Bien tenido edificio, levantado sobre 1.334 v|c. Consta de: verja, jardín, 4 habitaciones, baño, cocina y 3 galpones, luz eléctrica, aguas corrientes y afirmado de macadán al frente. Mide 16.10x82.55 vs. Visítese.
HOY DOMINGO 2 de diciembre, a las 16, en la misma. n33

DE RENTA
y FAMILIA

6 casas. Altos y bajos. Flamantes. Sin estrenar. Avenida Juan B. Alberdi 1882|4, 1886|8, 1890|2.

El Domingo 16 de diciembre
A las 16.30, en las mismas

Avenida Juan B. Alberdi Nos. 1882|4, 1886|8, 1890|2, al lado de Av. Carabobo. Altos y bajos. Sin estrenar. Cada casa consta de: sala, vestíbulo, 4 dormitorios, baño y sus respectivas dependencias.
EL DGO. 16 de diciembre, a las 16.30, en las mismas.—A. Buganem y Cía., Av. de Mayo 963. 1p

Petit hotel: Méndez de Andés 933 y Campichuelo. Próximo a Rivadavia y subterráneo. Flamante. Base, $ 27.000. Bajos: sala, hall, comedor, toilette, cocina. Altos: 3 dormitorios, baño instalado, 2 piezas servicio, terraza, etc. Después detalles.
EL DGO. 16 de diciembre, a las 16, en el mismo. 1p

En Caballito. Desocupada. — Calle Monte 1671 y Curapaligüe. Moderna, sobre tirantería de hierro. Base, $ 15.000, a plazos. Jardín, 3 habitaciones, amplio comedor, baño, cocina, w. c., y piezas en altos, c|terraza. Visítese.
EL DGO. 16 de diciembre, a las 15.30, en la misma.—A. Buganem y Cía., Av. de Mayo 963. 1p

Llave en mano: Velazco 914.— Entre Serrano y Thames. Base, $ 9.000, de 1 a 5 años, 8 o|o. Consta de: fte. piedra, salón de negocio preparado para altos, 2 habitaciones, cocina y w. c. Luz eléctrica, cloacas y adoquinado pago. Visítese.
EL DGO. 9 de diciembre, a las 17, en la misma. v2

BERETTA y Cía.

HOY a las 13

Sale el tren, gratis, de la estación Retiro, F. C. C. A. para

Ingeniero Maschwitz
F. C. C. A.
1000 Lotes
y 160 CUARTOS DE MANZANA
Base: $ 2 por mes el lote

El tren parará en Colegiales y Belgrano ,para recoger pasajeros.
BERETTA y Cía.

En Ing. Maschwitz, 1000 lotes a 50 minutos de Retiro, 1.000 lotes y 160 cuartos de manzana en 80 mensualidades, sin interés. Base de los lotes, $ 2 por mes. Base de los cuartos de manzana, $ 4 por mes. Lotes admirablemente ubicados en todo el ejido del pueblo, frente a la Av. Villanueva, rodeando la estación, inmediatos a la plaza y al colegio.
HOY DOMINGO 2 de diciembre a la llegada del tren gratis que saldrá de Retiro a las 13 en punto (1 p. m.), parando en Colegiales y Belgrano. Planos e informes, Av. de Mayo 1066. Teléf. 4645, Rivadavia.—Beretta y Cía. 1p

Terreno ideal — Campichuelo 326. Mide 462 v. c., a un paso de Av. Gaona y del subterráneo, con adoquinado pago. Sin base, a tanto la v. c.
HOY DOMINGO 2 de diciembre, a las 16 horas, allí. Informes, Av. de Mayo 1066. —Beretta y Cía. 1p

Lindo lote, Palpa entre Martínez y Conde (Colegiales). Mide 467 v. c., con adoquinado pago, es una excelente ubicación. Base, $ 14 v. c.
HOY DOMINGO 2 de diciembre, a las 11.30 horas, sobre el mismo. Informes, Av. de Mayo 1066.—Beretta y Cía. 1p

Un lote, a plazos, extrajudicial. Cucha Cucha entre Seguí y Cayena. Mide 10x53.60 varas, a un paso de Av. San Martín, rodeado de edificaciones. Venta por división de condominio. Base, $ 25 la v. c.
HOY DOMINGO 2 de diciembre, a las 17 horas, en el mismo. Informes, Av. de Mayo 1066.—Beretta y Cía. 1p

Las aguas de Maschwitz son de una pureza incomparable; tienen fama de ser las más cristalinas y saludables de todos los alrededores de Buenos Aires. Ing. Maschwitz se caracteriza por la bondad de su clima y la fertilidad de su suelo. Es un pueblo risueño, pintoresco y progresista, con avenida y calles primorosamente arboladas, escuela en un gran edificio propio, iglesia, hotel, restaurants y toda clase de comercios y atractivos. Más de 1.500 personas se han hecho propietarias allí. 1p

Tandil y Pergamino, esa linda esquina de 330 varas cuadradas. Para liquidar. Sin base, a tanto la vara.
HOY DOMINGO 2 de diciembre, a las 16 horas, allí. Informes, Av. de Mayo 1066. —Beretta y Cía. 1p

Una buena noticia para los que compren en Ing. Maschwitz. La Compañía de Tierras de Maschwitz (en liquidación) proporcionará a los que edifiquen dentro de los 90 días del remate, arena, polvo de ladrillo y ladrillo de sus propios hornos, a precio de costo. 1p

Cevallos 264, entre Alsina y Moreno, linda propiedad de bajos, compuesta de vestíbulo, sala, 2 dormitorios, comedor, otro dormitorio, baño, cocina y 2 habitaciones en altos, los dos patios cubiertos, un verdadero chiche, en perfecto estado, listo para habitar, llave en mano. Venta sin base, con orden de liquidar. El remate se efectuará
EL DOMINGO 9 de diciembre, a las 16, sobre la misma. La casa puede visitarse todos los días de 13 a 15. Seña 8 o|o. Comisión 2 o|o. Informes, Av. de Mayo 1066. —Beretta y Cía. 1p

G. G. GROSSO

Oficina de Tierras — Sarmiento 533

HOY dese un paseo sobre el río, viajando gratis en mi tren de remate; comprobará de paso que la doble línea del F. C. C. C. está realmente terminada y que en breve será inaugurado el nuevo servicio urbano, cómodo, barato, rápido y que la estación K. 12, ubicada en

Cabildo y Circunvalación

dista dos cuadras de los 219 lotes que liquidaré esta tarde y que éstos son los más altos de la zona. Vaya; es posible que seducido por la hermosura del paraje, resulte uno de los felices compradores. Le bastarán

10 $ por mes En 80 meses

El tren gratis saldrá de la estación Retiro, F. C. C. Córdoba, a las 15 en punto.

219 lotes. Cabildo y Circunvalación, pasando Saavedra, antes de Vicente López, sobre las soberbias barrancas desde las que se domina el Río de la Plata, con frente a las calles Adolfo Alsina, Ayacucho (ambas con adoquinado pago), Agustín Alvarez, General Paz, Diego de la Riva, Ramón Soria y bulevar General Laprida, a 4 cuadras de la avenida Maipú-Cabildo, con tranvías Lacroze y a 3 de la estación Kilómetro 12, del F. C. Central Córdoba, que en breve inaugurará su doble vía con trenes cada 20 minutos, que harán el recorrido de Retiro en sólo 16 minutos. Continuación del colosal remate de los 1.000 lotes en que ha sido subdividida la valiosa fracción de terrenos propiedad de la Sociedad Fomento Urbano y Rural. 1276 lotes vendidos en mis dos remates anteriores, prueban elocuentemente, la bondad y el interés demostrado por la tierra ofrecida! Circunstancia que ha decidido a la sociedad vendedora a ofrecer otra serie de 319 lotes. Es una nueva ocasión que se brinda a pocos pesos mensuales un cachito de este paraíso terrenal. Ocasión que sabrán aprovechar las personas previsoras, pues la Sociedad Fomento Urbano y Rural, consecuente con lo prometido y siguiendo un plan de urbanizar las tierras que enajena, ha adoquinado las calles Adolfo Alsina y Ayacucho, cuyo costo pasa de 120.000 $, ha arbolado todas las calles frente a los terrenos y seguirá ejecutando su vasto plan de mejoras que, unidas a la nutrida edificación que allí se está levantando, convertirán a este barrio en uno de los más codiciados de los alrededores de la capital. Base, $ 10 por mes el lote; en 80 mensualidades, sin interés.
EL DOMINGO 2 de diciembre, a las 15.15 (3.15 p. m.), en los mismos terrenos y bajo amplia carpa, a la llegada del tren expreso gratis que saldrá de Retiro, C. Córdoba, a las 15 en punto, parando en Desvío Belgrano a las 15.10. Seña 3 mensualidades y 2 o|o de comisión en el acto del remate y otras 3 mensualidades dentro de los 8 días. Posesión inmediata. Títulos perfectos. Mayores informes y planos en los mismos terrenos y en mis oficinas, Sarmiento 533, U. T. 4520, Avda.—G. G. Grosso. n25

Pueyrredón
5 $ por mes En 80 meses
10.000 ladrillos por lote

En Pueyrredón — 136 lotes con 10.000 ladrillos por lote. Ultima serie del colosal remate de los 800 lotes en que fué subdividida la más grande y hermosa fracción de tierra barata dentro de la capital. ¡Más de 700 lotes vendidos en Pueyrredón en poco más de un año!, prueban elocuentemente la preferencia demostrada por este nuevo barrio y las condiciones liberalísimas de pago con que fueron enajenados. Distan 4 cuadras de la estación del F. C. C. A., con incesante servicio de trenes y 5 del tranvía 90. Dan frente a las calles Franco, Bazurco, Helguera, Cuenca y otras, sitio muy poblado, donde en sólo un año ha surgido como por obra de encantamiento un nuevo y progresista barrio, que cuenta con todos los adelantos edilicios: cloacas, aguas corrientes, luz eléctrica, etc. ¡Obreros! Para vuestra salud y para vuestro porvenir económico, la capital no os ofrece mejor sitio que Pueyrredón. Además, no olvidéis mi lema: ¡Más vale un rancho propio que un palacio ajeno! Estos últimos 136 lotes se liquidarán en la misma forma liberal con que fueron vendidos los demás, con la ridícula base de $ 5 por mes el lote, en 80 meses, sin interés, con opción a solicitar 10.000 ladrillos cada lote, que se entregarán a todo comprador que se comprometa a edificar en él, dentro de los 6 meses de efectuado el remate y contra el pago de $ 5 más por mes.
El DOMINGO 9 de diciembre, a las 15, sobre los mismos terrenos, bajo amplia carpa y a la llegada del tren expreso gratis que saldrá de Retiro a las 14.30, parando en Colegiales a las 14.40 y en Belgrano R. a las 14.45. Seña 3 mensualidades en el acto del remate y otras 3 dentro de los 15 días en mis oficinas. Descuentos: 25 o|o a los que paguen al contado, 12 o|o a los que anticipen la mitad y 10 o|o a los que adelanten 10 cuotas de una sola vez. Posesión inmediata. Títulos definitivos y perfectos ante el escribano señor David P. Roca. Comisión 2 o|o. Más informes y planos, Sarmiento 533, U. T. 4520, Avenida.—G. G. Grosso. d2

En Barracas. Magníficos terrenos muy centrales, en 60 mensualidades. Calles Santa Magdalena 375 y Salóm 376, entre las de Australia y Alvarado. Fracción de más de 24 varas de frente por 100 de fondo, calle a calle, dividida en 6 lotes con superficies de 380 a 443 v. c. Ideales por sus medidas y su situación, para la instalación de fábricas, depósitos, talleres, construcciones de renta, etc. Distan 1 cuadra de la estación Sola, 2 de la calle Vieytes, 3 de la plaza Herrera y 5 de la avenida Montes de Oca. Tienen adoquinados pagos por ambas calles y tranvías al frente y en sus alrededores para todas direcciones. Las construcciones existentes, no entran en la venta. Base, $ 12 la vara cuadrada.
EL DOMINGO 9 de diciembre, a las 16.30, sobre los mismos terrenos. Seña 3 mensualidades en el acto del remate y otras 3 dentro de los 15 días. Por el pago al contado, descuento del 15 o|o. Comisión 2 o|o. Escrituras definitivas con títulos perfectos, ante el escribano señor Enrique de la Villa. Posesión inmediata. Planos e informes, en mi casa, Sarmiento 533, U. T. 4520, Av.—G. G. Grosso. d2

En lo mejor de Lanús.—3 espléndidos lotes de 500 v. c., en 80 mensualidades. Bulevar Pavón al lado del número 8530, entre Chaco y Pringles, destacada ubicación en la más importante arteria de la localidad, con adoquinado pago al frente y doble línea de tranvías a plaza de Mayo. Base, $ 5 la vara cuadrada.
EL DOMINGO 9 de diciembre, a las 17, en los terrenos. Seña, 3 mensualidades en el remate y 3 dentro de los 15 días. Posesión y escrituras inmediatas. Planos e informes, Sarmiento 533.—G. G. Grosso. d2

En Puente Alsina. 576 lotes, a 15 cuadras de allí, rodeando la estación Diamante, F. C. M. Forman la Villa del Valle, de propiedad de la prestigiosa Sociedad Fomento Urbano y Rural, y rodeado de importantes núcleos de población como Villa Progreso, Villa Diamante, Villa Bunge, etc. Existen en sus inmediaciones, grandes establecimientos industriales, entre los que se destaca el de Campomar, que da ocupación a miles de obreros. Estos terrenos son especiales para el hombre trabajador y se ponen al alcance hasta del más modesto, pues se liquidarán con la base de $ 2.50 por mes el lote, en 80 meses. Después detalles.
EL SABADO 15 de diciembre, a las 15, en mi casa, Sarmiento 533, continuando el remate
EL DOMINGO 16 de diciembre, a las 15, en el mismo Puente Alsina, bajo amplia carpa. — G. G. Grosso. v5

V. C. BADO y Cía.

HOY
A LAS 16 HORAS
BAJO AMPLIA CARPA
52 lotes
En 36 mensualidades

En la ciudad de Lomas de Zamora, a 14 kilómetros de Constitución. Los trenes que se suceden con intervalos de minutos, recorren los 14 kilómetros hasta Constitución en 16 minutos. A 2 cuadras al Este del andén de Lomas (F. C. Sud) y 3 del tranvía eléctrico a plaza de Mayo. 52 lotes de todas dimensiones, en 36 mensualidades, sin interés. Posesión inmediata y títulos definitivos dentro de los 30 días del remate. Las dos manzanas de esa importante ciudad del Sur, rodeadas de suntuosas casas quintas, villas: Alem, Elsa, Lauisville, Torres, Gil, Corvalán, Escuela N.º 13 y muchas otras. Venta liberal, sin base, a tanto la vara cuadrada, en 36 mensualidades, pagadero: 3 mens. como seña y 2 o|o de nuestra comisión, en el acto del remate, y 3 más dentro de los 30 días al canjear el boleto provisorio por el definitivo, con garantía hipotecaria, sin interés, las 30 cuotas restantes. Escrituras ante el escrib. Sr. Gregorio R. Salazar, dom. Sarmiento 643, debiéndose abonar las mensualidades respectivas del 1 al 10 de cada mes.
EL DOMINGO 2 de diciembre, a las 16, sobre los mismos, bajo amplia carpa, para mayor comodidad de los señores interesados. La posesión se dará el domingo siguiente, después de haber escriturado, por el ing. señor Galo Cámara. Por planos y mayores datos, a n|casa San Martín 66.—V. C. Bado y Cía. n32

En Mataderos — Sobre el bulevar Juan Bautista Alberdi núms. 5765 y 5771 al 75. 23v27x66 vs., 1.399 v. c., divididas en dos lotes, con adoquinado por su frente pago, paraje alto y con doble vía de tranvías núms. 48, 45 y 40 combinación con el subterráneo y servicio de ómnibus de Flores a Mataderos. Juan B. Alberdi núms. 5771 al 75, de 13v27x66 vs., 749 v. c., 3 salas de negocio al frente, 4 dormitorios, cocina, w. c., galería, patio, aguas corr., luz eléctr. Juan B. Alberdi núm. 5765, terreno de 10 vs. por 66 vs., 650 v. c., lindando con la anterior. Bases, por la propiedad Juan B. Alberdi núms. 5771 al 75, $ 15.000 m|n; por el lote lindero, $ 8 v. c. Condiciones de pago: 25 o|o al contado, 25 o|o a un año, 25 o|o a 2 años y 25 o|o a 3 años, con garantía hipotecaria al 7 o|o de interés. En caso de aceptar los plazos, las escrituras serán otorgadas por los escribanos Ratto y Pita.
EL DOMINGO 9 de diciembre, a las 17, sobre los mismos. Venta ad corpus. Títulos perfectos. Seña 8 o|o. Comisión 2 o|o. Mayores datos a n. casa, Bmé. Mitre 682.—V. C. Bado y Cía. d2

Roque Ingianno

Un lote terreno entre edificio. Calle Gavilán entre Neuquén y Franklin, dista una cuadra de la avenida Gaona. Superficie 581 varas 41 centímetros. Base $ 12 la vara, con adoquinado y vereda pagas. Remataré
EL DOMINGO 2 a las 15, sobre el mismo. v2

Un lote terreno entre edificio. Calle San Pedro entre Azul y Mariano Acosta, al lado del número 3759, dista 7 cuadras de la avenida Rivadavia. Superficie 8m66 de frente por 27m35 centímetros de fondo. Base total 3.050 $. Remataré
EL DOMINGO a las 16.30, sobre el mismo. Informes Agüero 1135. v3

Emilio A. Garbagnati

Judicial. — En la Boca, casa calle Garibaldi N.º 1841, entre Coronel Salvadores y Alvarado. Consta de 2 casillas, una al frente de 4 piezas, 3 cocinas; otra al fondo de 7 piezas, 4 cocinas, baño, dos w. c., 4 piletas de lavar, pesebre, patio de piedra artificial y adoquines, portón, cloacas, adoquinado pago. Mide 13m09 (15v05) de frente al E., por 35m77 (39v74) de fondo en el S., 25m87 (29v86) en el del N. y 12m99 (15v) en el contrafrente. Superficie: 330.41 m. c. (igual a 440.54 v. c.). Base, $ 12.000. Produce alta renta.
EL DOMINGO 9 de diciembre, a las 16 horas (4 p. m.), en la misma. Mandato del señor juez Dr. Padilla, en el juicio sucesorio de Santiago Robado y otro, que tramita por la secretaría del Dr. Rodríguez Larreta. 8 o|o como seña y a cuenta de precio y 2 o|o de comisión. Datos, en mis oficinas Florida 248, U. T. 4599 Avenida, u Olavarría 432.—Emilia A. Garbagnati. — Carlos R. Larreta (hijo), secretario. v3

Judicial. — En la Boca, casa de alta renta y en lo mejor de la localidad: calle Necochea 985|89, entre Pinzón y Aristóbulo del Valle. Mide 9m53 (11v) de frente al E., 31m60 (36v50) en el costado N., 32m04 (37v) en el del S. y 8m66 (10v) en el contrafrente. Superficie: 289.24 m. c. (igual a 385.87 v. c.). Consta de dos plantas, compuestas de zaguán, 2 salones ocupados por negocios, 2 piezas, 2 cocinas y w. c. En los altos: 4 amplias piezas con balcón a la calle, cocina, baño y w. c., siendo el frente de material hasta el 1er. piso. En el fondo una casilla de altos y bajos, que consta de 2 piezas, 2 cocinas cada piso, galería de vidrio, 2 escaleras, luz eléctrica, patio de portland, cloacas, adoquinado pago. Base, $ 22.000.
EL DOMINGO 9 de diciembre, a las 17 horas (5 p. m.), sobre la misma. Mandato del señor juez Dr. Arriola, perteneciente al juicio sucesorio de Navarro don Francisco y otros, que tramita por la secretaría del Dr. Fox. Seña 8 o|o a cuenta de precio y 2 o|o de comisión. Datos a mis oficinas Florida 248, U. T. 4599 Avenida u Olavarría 432.—Emilio A. Garbagnati. v3

En la Boca: Terreno Aristóbulo del Valle 268, entre Necochea y M. Brin, en el mejor barrio para casa habitación o de renta, medidas ideales, 12 varas de frente por 24.70 de fondo. Superficie 296.40 v. c. Vereda y verja al frente, adoquinado pago. Base, $ 30 la vara cuadrada.
EL DOMINGO 9 de diciembre, a las 17.30, sobre el mismo. Seña 8 o|o Comisión 2 o|o. Datos, Garbagnati y Mérega. v3

MARCOS F. RIOS

Sarmiento 643—U. T. 6060, Av.

HOY
A las 16 horas

Allí mismo, A 2 cuadras de la Avda. San Martín, Cucha Cucha al lado del número 2250, hermoso lote de terreno de 10 por 48 varas. Base, $ 6 la v. c. Mitad al contado y resto a uno o dos años de plazo, con 7 o|o de interés.

Casa en Núñez. Obligado 3725, entre Jaramillo y Manzanares, a una cuadra de Cabildo y frente a la plaza Balcarce. Buen barrio de familia. Base, $ 9.000, incluso 6.900 cédulas.
EL DOMINGO 9 de diciembre, a las 16.30, en la misma. Mide 10x26. Edificio de 4 habitaciones, baño, cocina, etc., jardín al frente, cloacas construídas, adoquinado pago, renta 120 $. 1p

G. DE ABELLA VICTORICA

JUDICIAL
En VILLA BALLESTER
F. C. C. A.
HOY
A LAS 16
SOBRE LA MISMA
HERMOSA CASA — QUINTA
CALLE CONSTITUCION 732

Compuesta de 6 habitaciones, gran comedor, 2 halls todos cerrados con cristales, cuarto de baño, cocina, w. c., y comodidades, correspondiendo estas dependencias a la parte principal del edificio. Cuerpo separado del edificio con frente y entrada por la calle Independencia 727|29. Gran garage, cocheras, caballerizas, 1 habitación, cocina, cuarto de baño, w. c., gallinero de material, altillos y sótano. Hermoso jardín en toda la superficie, árboles y plantas diversidad de clases, artística fuente con alegorías y estatuas al frente de la finca. Tanto el frente como el contrafrente se encuentran guarnecidos con verja de hierro sobre columnas de material. Toda la propiedad tiene galerías siendo sus pisos de mosaicos, cielorrasos de yeso y madera, pisos de las habitaciones pino tea machimbrado, luz eléctrica, aguas corrientes con gran motor. Construcción sólida de material y buena carpintería en perfecto estado de conservación. Edificada sobre 10 lotes de terreno números 18, 19, 20, 21, 22, 30, 31, 32, 38 y 34 ambos inclusive de la manzana 91 cuyas dimensiones son: 7 metros 60 centímetros de frente por 50 metros de fondo cada uno, los que unidos tienen 75 metros de frente por 50 metros de fondo; lo que hace una superficie total de 3750 metros cuadrados. Lindando unidos al N. E. calle Constitución en medio manzana 90; al S. O. calle Independencia en medio manzana 92 al N. O. con los lotes 17 y 29; por el S. E. los lotes 35 y 44. Con la base hipotecaria $ 10.550. Comisión 2 o|o. Seña 8 o|o. Venta ordenada por el Sr. Juez civil de la capital Dr. José Miguel Padilla, secretaría Dr. Rodríguez Larreta (h) y como perteneciente al juicio José M. Carranza contra Lafforgue De Bonturi, Da Rosa e hija menor Aida María —Cobro hipotecario. Más datos al martillero G. de Abella Victorica, Rivadavia 1110. 1p

Rómulo Fenochietto

HOY
En LANUS

86 lotes saldo de la quinta de la sucesión Gagliolo, lindando con los terrenos de Martínez de Hoz, calle Buenos Aires, Barceló, Gagliolo, Falcón y otras, a pocos metros del tranvía del Puerto y próximos a la estación Lanús y calle Pavón (tranvías No. 102 y 103). Venta en 100 mensualidades. Base, $ 7 y 10 la mensualidad. Unico desembolso, 3 mensualidades.
EL DOMINGO 2 de diciembre, a las 15, en los mismos, aunque llueva. Pidan planos en mi escritorio, M. Acosta 94, Avellaneda, U. T. 994, Avellaneda. v3d

En Lanús—Casa-quinta, calle Buenos Aires No. 1225, a pocas cuadras de la estación. Sup. 1100 v|c., 7 habitaciones y dependencias de material. Base, $ 3500 a plazos.
EL DOMINGO 2 de diciembre, a las 14.30, en la misma. Datos, M. Acosta 94, Avellaneda v3d

Furst Zapiola y Cía.

RECONQUISTA 434 — U. T. 3485 Av.

La Quinta de Molina
EN 538 LOTES

Son los terrenos más altos de Vicente López, están lindando con la Capital Federal, con la avenida Maipú y la estación Florida.

BASE REAL $ 8 POR MES
EN 80 MENSUALIDADES
PAGADERAS EN EL BANCO ARGENTINO-URUGUAYO
El DOMINGO 16, TREN GRATIS
Pidan planos en nuestra casa Reconquista 434
FURST ZAPIOLA y Cía.

538 lotes en Florida, (F. C. C. A.)—Lindando con la capital federal y a pocas cuadras de la estación y de la Avda. Santa Fe. Es la loma más preciosa del pueblo y está a pocos metros del adoquinado de la calle Ibáñez. Dan frente a las calles O'Higgins, Warnes, Valle Grande Melitón Panelo, Lavalle, Adolfo Alsina, Agustín Alvarez y Laprida. Base, $ 8 el lote por mes, en 80 mensualidades, sin interés.
EL DOMINGO 16 de diciembre, a las 14, Tren gratis de Retiro. Pidan planos en n|casa, Reconquista 434.—Furst Zapiola y Cía. v3

CON CAL Y LADRILLOS
54 LOTES EN CABALLITO
A 3 cuadras de la Avenida San Martín
POR ORDEN DE LA COMPAÑIA ARGENTINA CAL-CHAQUI
¡¡BASE $ 15 POR MES!!
El Domingo 9, a las 14
Planos en Av. San Martín 1349; en Monte Dinero 699 o en Reconquista 434
FURST ZAPIOLA y Cía.

54 lotes en Caballito—A 3 cuadras de la Av. San Martín a la altura de 1300, con los tranvías núms. 85 y 86, y con frente a las calles Rojas, Deseado, Parral y César Díaz. Estos 54 lotes distan 50 metros del adoquinado y esto es lo único disponible en ese barrio tan densamente edificado. Base, $ 15 el lote por mes con 10.000 ladrillos y 2.000 kilos de cal a cada comprador, en 100 mensualidades, sin interés.
EL DOMINGO 9 de diciembre, a las 15, sobre los mismos. Seña 2 mensualidades. Comisión, 2 o|o. Pidan planos en Av. San Martín 1349; en Monte Dinero 699, o en Reconquista 434.—Furst Zapiola y Cía. d1

Avenidas JUAN B. ALBERDI y GENERAL PAZ
FURST ZAPIOLA y Cía.

70 lotes. Av. Juan B. Alberdi y General Paz. Con frente a las Avdas. Juan B. Alberdi y General Paz, hasta donde llega el adoquinado y los ómnibus que se comunican con el tranvía número 40 (combinación subterráneo) y con las líneas 45 y 48. Base $ 5 el lote por mes, en 100 mensualidades.
EL DOMINGO 23 de diciembre, a las 15, sobre los mismos. Omnibus gratis, de 14 a 15, el día del remate. Pidan planos en n|casa, Reconquista 434.—Furst Zapiola y Cía. 1p

BARROS y OLIVER

EL PASEO DEL DOMINGO

Hasta Bánfield y allí detenerse en el Barrio Parque. Será una visita muy grata porque a la importancia del lugar, formado por chalets y edificios atrayentes, se agrega la vecindad del Parque del señor Martínez, cuyo mérito y belleza son incomparables. Reina allí un ambiente que impresionará en forma favorable respecto a las perspectivas que ofrecen para la casa propia los 100 lotes que venderemos en 60 mensualidades, con frente a las calles French, Beruti, Azara y otras, sin interés y mediante el pago único de 2 mensualidades en el remate y 2 más al escriturar inmediatamente.
El Domingo 9 de Diciembre, a las 15.30, en los terrenos.
BARROS y OLIVER.

En Bánfield, el barrio Parque. 100 lotes en 60 mensualidades, o sean 5 años, sin interés. Los terrenos del señor Sebastián Martínez, sobre las calles French, M. Castro, San Martín, Beruti y Alvear. Afirmados pagos. Con opción. Es un barrio central, bien edificado; a 2 cuadras de la estación, con tranvías y calles adoquinadas, donde se levantan mansiones de importancia como la de los Drs. Pedemonte y Calatayud, Delfino, Pampillo, Abal, Jaccard, Parodi, Zaccheo, etc. Allí tiene un sitio ideal el chalet veraniego o de habitación permanente, por las ventajas de la ubicación y por su vecindad, que comprende también el precioso parque del señor Martínez, frente a la calle Beruti. Recomendamos y encarecemos una visita a los terrenos para apreciar así sus condiciones. Venta liberal, sin base, 2 mensualidades en el remate y 2 más al escriturar. Escribano don Arístides C. Bizzo.
EL DOMINGO 9 de diciembre, a las 15.30, en los terrenos. Comisión 2 o|o. Informes y planos, San Martín 459.—Barros y Oliver. n28

HOY, aunque llueva
A LAS 15
Terrenos centrales en ADROGUE
En 60 meses.
A LAS 16
Petit Hotel, Lavalleja 857.
Todo a plazos.

Un buen petit hotel. Todo a plazos. Al Oeste. A un paso de Corrientes, de Río de Janeiro y de Rivadavia y Córdoba, arterias que por sí solas dan animación y vida comercial al barrio. Calle Lavalleja N.º 857. Se trata de un petit hotel elegante, bien construído, con un frente que atrae, cuya distribución es así: Planta baja: Puerta de hierro y cristal, zaguán revestido de mármol, hall oval, decorado y con claraboya de vitraux y piso de mosaico extranjero, sala decorada, antesala y comedor, estas tres con piso de parquet, vestíbulo interior, con gran escalera de cedro, cuarto de baño, pasillo, cocina, lavadero, terraza, amplio fondo con jardín, dependencias de servicio, etc. En altos: 5 dormitorios, hall, baño instalado, terraza, etc. Como se ve, es una casa que reune muchas y buenas comodidades. Su terreno es de 10 varas por 62.64. Base, 60.000 pesos, a plazos, en tres cuotas a 1, 2 y 3 años con hipoteca al 8 o|o. El excedente al contado. Se visita de 10 a 11.30 y de 13.30 a 17.
EL DOMINGO 2 de diciembre, a las 16, allí. Informes, San Martín 459.—Barros y Oliver. n23

Montevideo 517-19. Terreno chico, con edificio antiguo. Al lado de la esquina de Montevideo y Lavalle. A un paso de los Tribunales, de Corrientes y de Callao. Mide 8.50 varas de frente por 18 de fondo. Ad corpus. Ideal para un hotelito. Base, $ 26.000. Alquilado sin contrato. Facilidades de pago convencionales.
EL MIERCOLES 6 de diciembre, a las 15.30, en nuestra casa, San Martín 459. —Barros y Oliver. n28

Terrenos centrales en Adrogué. En 60 mensualidades. Calles Bynon, Erézcano y Toll. Es una linda ubicación, no sólo porque están rodeados de hermosas quintas, sino también porque sólo dista 2 y 6 cuadras, respectivamente, de las estaciones Mármol y Adrogué. Base, $ 3.50 v. c. Con 100 pesos (8 mensualidades) se compra un lindo lote. Superficies: de 360 a 750 varas cuadradas, en algunos hay mejoras de importancia, adoquinados y veredas pagos. Escrituras por ante el escribano Sr. Santiago B. Rache. 3 mensualidades al firmar el boleto y 3 al escriturar.
EL DOMINGO 2 de diciembre, a las 15, en los terrenos. Planos e informes, San Martín 459, o Av. Meeks 59, Lomas.—Barros y Oliver. v2

Montevideo 370, al lado de Corrientes. Edificio muy antiguo, en terreno de 326.66 v. c. El intenso movimiento comercial de ese punto en pleno centro, en el barrio de los teatros, asegura el máximum de renta para una inversión de capital cualquiera que sea el plan de edificación que se adopte. Mide 7.33 varas de frente por 35 de fondo, con un martillo a favor en el costado Norte, de 4.67 varas por 15, teniendo 12 varas de contrafrente. Por el momento produce 200 pesos mensuales, sin contrato. Base, $ 95 la v. c., 1|2 al contado y 1|2 a un año con hipoteca al 7 o|o. Es un buen negocio.
EL MIERCOLES 5 de diciembre, a las 15.30 en nuestra casa, San Martín 459. —Barros y Oliver. n28

Alvarez 1974 — Al Norte. Próxima a Santa Fe y en un lindísimo barrio de familias. Linda casa con planta baja y alta en parte. Como vecindad ofrece lo mejor de Palermo en número y calidad de edificios inmediatos y en cuanto a comodidades, ventajas y atractivos responde satisfactoriamente a las condiciones que requiere una buena casa-habitación. Consta de planta baja con sala decorada, vestíbulo con vitraux, comedor, 3 dormitorios, baño, cocina, etcétera; 2 dormitorios más en los altos y 2 de servicio. Mide 10:115 varas por 27.92 y 24.63, ad corpus. Frente imitación piedra y con gran balcón, zaguán revestido de mármol, celosías, empapelados y perfecto estado general. Base 32.000 $, pudiendo aceptarse 20.000 en hipoteca en las condiciones de plaza. Se visita de 14 a 17.
EL DOMINGO 9 de diciembre, a las 16, allí. Informes, San Martín 459.—Barros y Oliver. n28